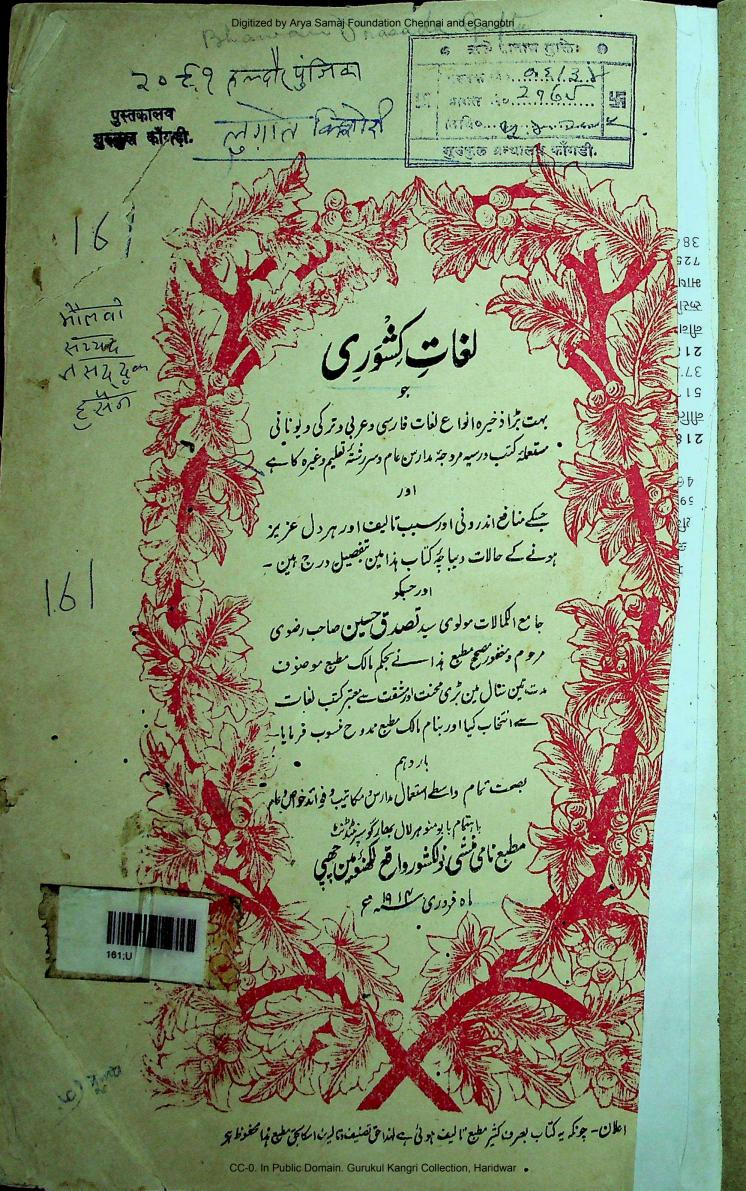






Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri 2 3 2 4 न 7 CC-0. In Public Domain. Gua





| 1 | | | | | | | |
|----------------------|--|--------|--|---------|---------------------------------------|---------------------------------|--|
| | فنرست ابواب وفضول بغات كشورى | | | | | | |
| مغخم | مضمون | صفحم | مضمون | صفحه | مضمون | صفح | مضمون |
| 1.4 | ضل امع ضا دمجمه | 7 1 | نفل باے فارسی مع خات مجمہ | 09 | فصل با مع بليعربي د فارسي | ۲ | باب الف |
| 1.1 | | | نصل باے فارسی مع خاصے عجمہ نصل اِے فارسی میع دال مهلہ | | | 2 | نصل لف مع بالموحده |
| 11 | | | فصل لب فارسي هيغ ذا المعجمه | | فضل بامع المصمللة | | نصل لف-مع اے فوقانی |
| " | | | فصل اے فارسی مع رام ملم فصل این نام میں | | فضل ا - معجم عربی و فارسی | | فالعن مع ناع تليم |
| 1.0 | فصل ما نيع غين مجمه | | ا فضل باے فارسی مع نائے مجمہ افعال استان میں معالم | | فضل إ- مع عليه | | نفل لف- تعجيم- |
| " | نصل ما مع فا- نصل المع قاه : | | افصل بلے فارسی میع سیبر جملم افعال مل السد، معرشہ معر | | افضل إمع خائه عجمه | | نفل لف سعط كمهم |
| 1.4 | | | نصل بلے فارسی می شبر سیجر فضل بلے فارسی مع فا | | وضل بالمع دال معلمه | | فصل لف مع خام مجمه |
| 1-9 | فضل المع كاك فارسي | | انصل با فارى يو كافع بي فاج | | انصل إ- مع ذال عجمه انصل إمع المعربيط | | نصل لف - مع وال مهلمه مضل لف -مع ذال عجمه |
| " | | | فضل باء فارسى مع لام | MA | فصل باع زام عجمه | | مصل لف مع دائے مهلم فضل لف مع دائے مهلم |
| 11. | نصل تا مع ميم | 14 6 | فضل باتفارسي مع نول | 11 | فضل با- بع سين مهلمه | | فضل لف- حزائد مجمه |
| ilr | نصل اسع اذن | " | f | 79 | | | فصل لف مع سين معلم |
| 110 | فصل تامع واؤ | | فصل لي فارسي ع إيم | 4. | | 1 | فضل لف مع شين عجب |
| 116 | فصل ما مع إے موز | | فصل بي فاري مع يا يحمًا في | " | 2013 - 1 109 | 200 | فصل لف - سع صادمهل |
| HA I | فضل امع الشيختاني | 19 | | 11 | ا فقل با- مع طاع ملم | YA , | فضل لفذرمع ضارعجر |
| 17. | المالية المثلثة | 11 | | " | الفسل إسع عين مملم | 9 4 | فضل لف- مع طاميمهما |
| | فضل ثا-مع العن فضاية المعاليموجده | 91 0 | ا فضل المع بالموصد | 61 | | | فضل لف مع ظام عج |
| 141 | ا فضل تامع بالصلوحدة فضل ناميع جيم- | | فضل ما مع بالے فار تو فضل ما مع بات فو قالم | " | | | افعل لف مع عين مهما |
| 11. | المع الماء المع | | ا فضل ما بعثا المعثلة. الفضل ما بعثا المعثلة | , 6 | | | الفسال لف مع عنين عجمه |
| | فضل أبع دال نهله | 9 11 | 2 | . + | | الم | الصل لف مع قا |
| | 1-0 1 15 1 00 | 94 | | , m | 4 | 0 | الفرالف مع كات |
| The same of the same | | | و فضل ما مع خام معجمه | | و فصل إسع نون . | 4 | فصل لف على الم |
| 11. | AND RESIDENCE OF THE PARTY OF T | 94 | ر افعل آئے وال مهل | 4 | | | افعل لف- رع ميم |
| " | | " , | ، افعل تامع ذال معمد | ز ٥ | | pu . | فصل العن -مع يون |
| | فضل نامع قات | علم ال | ے فضل تامع راے م | انی ۲ | الم فصل باسع بالتيخم | | مضل لف - مع واؤ |
| rr . | | 99 ~ | ے نصل اسع زائے | 9 6 | ه پایان | وزاء | ا فصل لف - مع إ _ يم |
| | | " - | ر اصل الع حين مح | ف ا | ه نفل باعقاري مع ال | 130 | فصل الف مع يا على |
| | | 1 | ۸ افصل البع شین هجمه ر افصل تا مع صادمهله | وفاقي ا | ۵۴ فصل الماسي عقلية | A DE LA CONTRACTOR AND ADDRESS. | أبابا |
| | 0,0,0 | | 1 2000-1 | F | ر فضل آے فارسی معجم | | فصل با- مع العن |

| | | | | Y | | وری | فرست بواب وفصول مفات كمث |
|--|--|-----|--|--|--|-------|--|
| صفح | | | | صفح | مضمون | صفحه | مضمون |
| 149 | بضاردال عي سين مهلم | 140 | مضل جا مع دا و به | الما | فضاحم فارسى شين عجمه | 144 | صٰل ثامع واؤ۔ |
| 191 | فصل وال مع شين عجمه | iri | فصل طبع إس محتاني | 144 | نضاجيم فارى وعنين معجمه | 178 | فض الع يات عماني |
| 11 | | | | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR | | | 12 180 0 4 |
| IÀY | | | | | نضل حيم فارسي مع قاف | 9 1 | 1.0 |
| 11 | | 140 | فصل فاجع باسے موصدہ | | | | فصاحم نع اے موطرہ |
| 11. | فضل دال مع قاف | 11 | تصل فابع اسے فوقانی | | | | افصل حيم مع تاك شلية - |
| | مصادال مع كا فعربي فارى | | | " | علاجهم فارسي-معتهم | 11 | فضاجيم ميع مات مهله |
| | فضل دال مع لام | 144 | بصل خارج دال مهلم فنه نه نهاره | | | | تفعل جيم جع وال مهمله وخراج منامة |
| 192 | | 146 | لفل فارمع وال جميم | | فعل حيم فارسي ح واو ف حرب | | نضل جيم مع ذال مجمه |
| 190 | | 0 | مقلل ما مع د اسم الخم | | صرحیم فارسی سے اے ہوز اس سے مارسی میں سے میں ان | | فصل جم مع راب مهلم |
| 197 | (Ca. St. 16. | 144 | معلى مامع د استه ممد | 4 | مساحیم فاری رم یاسے محتا نی | | فصل جيم رج زات مجمه |
| 199 | فصل دال عنم بالمهوز | 11 | العلى فالمع مين مملم | 1 | Jaken Grand V | 20.00 | فصل فیم مع سین مهله فضاحه مه شدیده |
| 7.0 | فضل دال مع بالتحتالي | 14. | | | نضل جا- مع العند | | فسل جيم مع شين عجمه |
| 7.7 | پال وال مجمد | | | | نصل عائع باست موحده نصل مامع المعالية | | |
| 11 | فعل فال مع الهن | | | | تصل ما مع تاسده فو قانی ضاره او م | | فصل جيم جع علين بهلم مضل جيم جع هين جمد |
| (1) | فصر بذال يع باب مومده فف ذال مع زارسي | | في المعنى | 100 | صل حاث جيم تصل حاج وال مهلو | | فسل جيم مع فا- |
| A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH | فصل فال مع خائے بھے۔ فضل ذال مع راے بھل | 1 | فضل خارمو الم | 13.4 | ال ما مع ذال عجمه فصل حامع ذال معجمه | , , , | نضل جيم مع قا ت |
| 4.4 | | | ففل فاجع ميم | " | نفسل جا دع داسے تعلم | 1 | |
| 11 | فضا نال معرة إوى | 124 | الما ما ما ما الما الما الما الما الما | lat | غل عامع زائے مجمد | | |
| 11 | فقع روال مع كات | 11 | فضل خاجع لؤن فصل خامة واوَ فصل خامة واوَ | 11 | فل حامع سين مهله | יוויי | نصل جيم اسع ميم |
| " | فعل ذال مع لام | 156 | فصل خارع إسي موز | 104 | فل ما يع شين مجمد | | |
| 11 | فعل ذال مع سي. | 11. | ففل فاجع بإت تحتاني | - | | | |
| 7.4 | | A | باسد والعمل | | | | |
| " | فسل ذال بع واق | 11 | نصل دال ع العن | | | | |
| | فصل ذال مع إسع بوز | IAN | فضل دال مع إينه وحده | 11 | | 100 | بالسيام فارى |
| 4.0 | فضاد ال مع استحاني | : 4 | بفيل وال مع تا عي تلنه | 11 | | | جم فارسي العن ال |
| 11 | all home I have b | 110 | لصل دالي مع جيم - | 10 | ل ما رح قات | | المجم فاري مع إعفاري وا |
| " | فضل را-مع الف | 110 | فعل دال مع فاستعجمه | 9 11 | ياماح كاف | | جيم فارسي يخ المدفوقان ال |
| | | | فعل دال مع دال مهله | | | | جيم فاري مع فائي تعجمه ال |
| 4.1 | تفسل رامع تات فو قانی | 11 | صل دال مع سلم ملم | | | | جهيم فارسي ع ركي معلم الا |
| 11 | ففل إمع اسط تلشر | | مان ال مع نساع في د فارى | 3 1 | | | يتيم فارسي مع سين ملم |
| | | | L 0. 020 | | | | 1 00 00 10 |

| 2 (| It is |
|--------------|-------------------|
| ر لغات كشورى | د سدس الداب وقصوا |
| | 11 1-11 |

| | ابورب و حوار رفاح | | | | | | , ———, |
|---------------------------|------------------------|----------------------|----------------------|------|--|-----------|---------------------|
| صفحم | | | مضمون | | | صفحه | مضمون |
| 719 | نفس صاد-مع حاكمهل | IFAI | نفياسين-مع واؤ | 771 | فصل زارمع عين معجمه | F- A | فضل رامع جيم |
| The state of the state of | | | تفاسين مع إعموز | | فضل زا-مع فا- | 7.9 | فضل دا مع حاب مهله |
| | | | فصل سين سع ياستحتاني | | فضل زا-مع قاف | 11 | فصل دابع فاس بجمه |
| | | | ابشراجي | | فضل ذا مع كاف | 41. | فصل يامع دال مهله |
| | | | فعارشين-مع الف | | فضل ذا مع لام | 11 | فضل دامع ذال معجمه |
| 11 | | 3 | فصل شين مع إعموصده | 1 | فصل زامع سيم | | العل رائع زائع بي |
| 795 | | | فصافین سے بات فارسی | | فصل زامع نون | 711 | بصل داع سين ممله |
| rap | فضل صاديع قاف | 11 | فصل طير عا عا فوقالي | 141 | فضل زا-مع واؤ | 417 | فعل دامع شين معجمه |
| 11 | فصل صادم كات | 11 | فصل غين - مع جيم | ywy | العل ذاح إعموز | 11 | فصل الع صا دمهل |
| 4 | فصل صادم علام | 744 | نصل في العلم المعلم | trit | فصل اع يا المحالي | 11 | |
| 791 | فضل صادمع ميم | 11 | ففل شين يع فاسيجم | 444 | الم المال ال | | العلاح طاسع مملر |
| 790 | | | | | ا جين الم | | فصل إع فين مهمله |
| 11 | فضل صادمع وأؤ | | | | فضل مين - مع الف | | فضل داع غنرن عجمه |
| 794 | فضل صاديع إسهوز | | فضل شين مع سين مهل | rma | افعل بن سع با عدومده | tir | فضل راجع فا |
| | اضل صادع ياستحاني | | ففل شين سي شين مجمه | | ففل س مع با فاتی | 11 | افضل والربع قا ف |
| | المامادين | Design to the second | | | ففرسين عاے فرقاني | 710 | الفليا يع كان عربي |
| 0 | تضل صادرت الف | PEY | | | 6.50-02-020 C | 4 | فضل ایخ کا ف فارسی |
| " | فضل ضادرت باعدومده | 11 | | | وفول ين وع مات الم | 414 | 2 |
| N | فضل صاد- رع جيم | 1 | | | العسل بين مع فلسيجم | | فضل را مع لؤن |
| | المضل ضادرمع حاسيهل | 11 | فصل شين مع فا- | rh h | فصل من سع وال معلم | 716 | 1 |
| 11 | الفل خادمع فالمعجمه | 4 | فضل شين-سع فا من | " | فعالين- سعدا عملم | ¥ 4. | فعل رامع باسع موذ |
| 11 | الفل عناد مع دال معلم | PLA | فعل شين ح كات وني | 401 | | | فضل رامع بأي يحتاني |
| 11 | افصل ضادمح داسي سملم | 469 | ففل شين مع كاف فارسي | 11 | فصل سين مع سين مهلم | | |
| 799 | ففل جنا دمع عين مهله | 1 | فصل شين ع لام | 11 | فضل مين مع طامعملم | | |
| ۳.۰ | افضل ضاورج عنين مجمه | YA. | مض شين- مع ميم- | 11 | فضل ين- مع عين مهلد | STORES OF | |
| N | الفيل عنادرج فا | YAI | ففل شين سع يؤن | | فعمل سن مع عنين مجمد | | |
| " | الفل ضاد- مع لام | YAY | فضل خين يرع واوُ | | بفيارس مع فا | | |
| 4 | الفعل ضاديع ميم | YAT" | فصل شن إسه اوز | rom | فصل سين-مع قاف . | " | فصل ذايع فالشيخيم |
| 11 | فصل ضاديهم يؤن | TAD | الضراشين عا يحاني | rank | بضائبين مع كافت عربي وفاري | 444 | فصل زاسع وال مهلم |
| 4.1 | الصل صاد منع واو | YAL | بالصاديم | 404 | فضل سين مع لام - | 11 | |
| 11 | الفل فادمع إعموز | 11 | فضل صاد- سع العت | TAN | فضائين مع ميم | | |
| 11 | افضل ضادميع يات يحتاني | TAA | فضاصاديع إعموعده | مه ۲ | فصل سين مع لون | " | |
| - | | 1 | | | 0.00.0 | | 2 2 4 |



| | | AN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A | په د فصول لغات کښتوري | | | | | |
|---------|-----------------|---|-----------------------|--|-----------|--|--|---|
| | · Bar | | | | صفح | مفتون | صعخ | مضمون |
| | مس | 1 . | | | | فصل عين مع لك مثلة | pr. 1 | باسطاعهما |
| | 11 | فصل فارمع نولن | | | | فضل عين مع جيم | 11 | فصل طا- مع الف |
| | ۵۳ | | | | | | | |
| | 40 | | | فضاعتين مع طاع مهلم | | فضل عين مع ذال محمه | | |
| | // | الم | 1 | . 0.0 | | | The Control of the Co | |
| | | فضل قاف مع الف | 1 | , | | فعل عين مع زائے مجمه | 1 | |
| | | ففل قان ع المدروراه | | | | | | فضل طارع شين مجمه |
| | | ففل قاف بي المفوقاني | | | | فصل عين مع فين عجبه فضل عين مع صادمهم | | فصل طامع عين مهمله فصل طامع عنين معجمه |
| | | فضل قان مع تا معتليم | | מו שו יינו ו | | مضل عين-مع ضادع مجمه | | |
| | | ففل قان معجيم فارسي | | المحاق | | ففرعين مع طاعنطر | | |
| | | 1 1 2 1 4 | | الصل قا-مع الف | | فصل علين مع ظائم بعجمه | | |
| | 11 | فصل قاف مع دال مهمله | mry | فصل فاحمع بالمسكموه | | انفيل علين مع فا- | | |
| | | فسل قاف مع ذال عجبه | | فضل فامع الم فوقاني | | | 11 | |
| | | الضرقاف مع دليهملم | 1 3 | | 10 | | | افصل طامع إبوز |
| 1 | 570 | ففل قاف مع زائے مجمد | The second second | فضل فابع حاس عهلم | | فصر عين-مع لام | 11 | الصل طائ إے تحتانی |
| | | فسل قاف سے سین مہل | | فصل فالمع خائم مجمه | | فصل علين مع ميم | | المراب الماسكة |
| | | الفسل قاف بعضين مجبه | | تصل غامع وال مهلمه | | | | فعل ظاءمع الف |
| | | ا فصل قاف مع صادمه كله | | افضل فامع را معملم | | | | فضل فلا مع بالموصرة |
| | | صل قان سع ضاد تجمه نصل قائ سع طام محله | | ا فصل فاسع زائے میجمہ افضل فاسع سین مہلمہ | | فضل عين مع بالمهوز | 10 mm 6 mm | فصل ظامع داے مهل |
| BULL IN | | فضل قات ع عين معلمه | | | | السر عين مع المحاتي | | فصل ظارم عين مهله فضل ظارح فا |
| 100 | | فضل قاف مع فا | | فضل فا- سع صادمهلم | " | فضا غدن مع الف | " | افعان ظاء مع الم |
| | M y A | | | الفسل فالمع عنا ومعجمه | ، الإسواد | فض عنون رمع ما مع وحدو | 4 | افضا فا معمير |
| | | فصل قات مع لام | | ا فصل فامع ضا ومعجم و فصل فامع طام مهمكم | ואין | فصل غين مع اسي غليثه | 11 | افصار الا- مع نون |
| | | فضل قاف مع ميم | | افصل فامع ظام يعجمه | 4 | ا فضل غين معجم فاري | ۲۱۲ | فضل ظامع واؤ |
| 1 | 461 | - W | | الفطل فارسع عين مهلم | 11 | فصل علين مع دال مهله | # | نضل ظامع إعموز |
| | 424 | | | فضل فامع عنن مجمه | 11 | فضل غين مع ذال معجمه | 4 | انصل فارمع بإستحاني |
| E . | The same of the | الصل قاف مع إسم وز | Section 2 | | | فصل عنين مع رائي مهل | | |
| | 11. | نضل قاف يع إع تحقالي | 11 | الفصل فا- مع قات | | الصل عنين مع زيات عجمه | THE RESERVE OF THE PARTY. | فصل عين مع الف |
| | | بالكافعي | | فضل فا-مع كاف | | افصل عنين مع زائدي فارسي | | |
| 1 | 11 | ففل كان- مع الف | 11 | قصل فاسط لام | 11 | مصل فنين مع سين مهله | 410 | افصر عین بیج ہائے و فانی |
| | | | | | | | | |

| نهرست ابواب و نفعول نقات کستوری | | | | | | | |
|--|---|--|---|--------------------------|---|--|--|
| صي | مضمون | صح | مضمون | 30 | مضمون. | صفخه | مضمون |
| חום | فالميم مع إسع بوز | י מוץ | فعل لام مع لون نقبل لام مع داؤ | ١٠١ ١ | فضل كان فارسى مع فا | THEA | فضل كاف مع بات موصره |
| | | | | | | | |
| The second second | باباؤن | | | | فصل کا ف فارسی معیم | | فضل كاف مع المع فأقاني |
| | فصل ون-مع اليف | | | | , , | | فصر كاف مع المصمللة |
| 1044 | تصل ون مع بالمووره | ۲٠٠ | بابسيم | ۵.م | | | فضل كأف مع جيم |
| | | | فضل ميم - مع الف | | A COUNTY OF THE SECOND | The same of the sa | فصل کاف-مع ماے مملد |
| | فصل نون مع أك مثلثه منب | | | | تفركان فارسى مع يائي عماني | ٣٨٠ | فضل كان-ح فالصبحمه |
| " | فقل نون معجيم | 144 | فصل میم مع تاے فو قانی فضر میں نتا ہے۔ | | | 11 | فصل کاف برج دال مهله |
| The second secon | نقل بؤن مع حائے مهله | 1 | | 7. | | | فصل کان مع ذال معجمه |
| | تصل نون بمع خاص مجمه | | | | | | فصل کاف مع راے مهله افعال کاف مع راے مهله |
| | فصل فن مع وال مهلم وضل في من المعلم | | فصل ميم مع حات مهله | | | | افصار کا ف مع ن <u>داع ک</u> ی وفارسی فن پر |
| " | فضل ون مع ذال عجبه فضاران معرار معا | Prt. | تصل ميم مع خاے مجمد فعدا مهر وہ را موا | | | | فصل کان پیجسین مهله |
| | فصل اون مع دك مهمله | | فصل ميم مع دال مهله ففرا مهر مدينا معر | | | | فضل کان مع شین عجبه |
| THE RESERVE OF THE PARTY OF THE | نضل اون مع زائے عجمہ فضا نہ مروزان اس | | فصل ميم مع ذال معجمه | 100 | فصل لام معجم فارسي | | الفسل كان مع عين مهله |
| THE RESERVE TO SECOND S | فصل ون مع تنا می اسی | the state of the s | فصل ميم راب مهله | | الفسل لام مع حات مهمله | | فصل كات بع فا - |
| The second second | فصل نون مع سین مهله فضان موشد مع | | الفل مع مع زات فلجمه | | افصل لام مع فالم مجمه | | |
| The second | الفهل ون مع شده معجمه | | الفل مع رائع زائے فارسی | | افصل لام برمع دال مهمله | | |
| امدر | | | فقل مع مع سين مهلم | שוא | | | الصل كاف مع لون |
| AWY | فصل نون مع ضادعم، | ~ 44 | فضل میم مع شین مجمه فضل میم مع صادمها | i) | افتدا العرمة أورميم | W91 | افصل کان مع واؤ فصل کان مع واؤ |
| 113 | فضل ون مع طاب مهله فضل ون مع ظائے مجمه | ייייי | الضامير مع ضادع | " | انفاراه موسد قبط | 797 | فصل کا ف مع اے ہوز |
| ani | فضل نون مع عين مهلم | 01 P | فضل ميم لمع ضاد منجمه فضل ميم لمع طام مهلم | H | | | فصل كان مع ياتحتاني |
| å ma | فصل ون مع غين عجم | וויי | | | الفعل المريمة المعالم | 7790 | باب كاف فارسي |
| " | من ون مع فا | N. | ا فصل منم - سع ظام يحجمه | " | فنرا لام مرمع ها ومعالم | 11 | فض كان فارسى مع الف |
| ٥٧٠ | فضل نون مع قاف | | فضل ميم مع عين مهله | 2/12/ | ا فضل لام مع ظائے ہمکہ | 494 | فضل کاف قالتی مع باہے عربی دفارسی۔ |
| | فصل ون يع كان عربي فارس | | (| المالم | فف لاد وعد معا | | عربی د فارسی- افغی کان نامین و جسه نامیه |
| | فضل نون مع ميم | | فضل ميم مع قاف | 1 | فضل من مع فيد ميج | m92 | فضا كان فارسى شخصيم فارسى فصا كاه: زاسه، وورما مها |
| 040 | فصل نون مع يون | | ا ضل ميم د مع كا ف | | | | فصالحات فارسی میع دارمهل فضار کاد: فارسی میع زمانیچ |
| 11 | هضل نون سط واوً | The second second | فضل ميم مع لام | | | | فصل کا ن فارسی مع زال عجد نصل کاف فارسی مع راسے مل |
| | فضل ون يع إبيرو | 791 | فضل ميم مع ميم | The second second second | انصالام مع كافء بي دفاري | | |
| 04913 | فضل نون مع أيتحتا | 44 | | W14 | | | فصل کاف فارسی معرسد مبرکا |

404 409 444 11 pu 6. p461 rer pr6pr

11

WE P

| | | | | 1 | | سنددي | فهرست ابواب و نصول لغات ^ک |
|------|--|-----|----------------------------------|--------------|---|-------------------|---|
| أصفح | | صف | مضمول | صف | | - | ارسابرا بارسون عات |
| 01. | فضل یا- مع وال مهمله | AYA | بفل إس شين عجمه | ۵4. | نضل داؤيع عنين معجمه | 001 | نضل داؤً-مع الف |
| 11 | فصل یا-مع داے مهل | 049 | فصل إسع ضا دمعجمه | All Control | | | فصل داؤم باے موحدہ |
| 01 | فصل إسع رائع مجمه | 11 | فصل المع فالمعهماني فصل مع فا | Section 1997 | | The second second | فصل داؤی اے فرقانی ضل داؤس تا سشکشہ |
| 11 | فصل ما - مع سين مهمله | 4 | فصل إبع فا فضل المع كلاف | | | | نفل داؤرج جم |
| N | فضل یا مع شین سجمہ فضل یا مع عین معلم | 11 | | אדם | نصل داؤ-مع بؤن | 11 | بضل واؤمع مام مهلم |
| DAY | فيما الموعد مو | 11 | فضل ما - مع ميم | 11 | نفسل داؤمع باع موز | 000 | نضل داؤمع خاسي عجمه |
| 11 | فضل ما - مع فا | ٥٢٣ | فقل اسع يون | DAK | س داوج بالحقالي |] // | י טיוניטנוטים, |
| 11. | فصل ياسع قان | OCH | على باسع واو | 11 | باب ہا ہوز | 11 | تقبل واو مع داع مله |
| 11 | فصل ياسع كاف | 069 | مصل بارمع إسيحتاني | 11 | بقل إحراف | 004 | فصل داؤيم زام عجمها |
| 11 | | | بابالعقاني | | | 4 | نصل داؤرم سين عمل نصل داؤرم وشد مهم |
| 019 | فصل یا ع میم | 1 | فقل يامع الفت | 11 | فعل المدموح | 001 | فصل دا دُمع شین عجمه فصل دا دُمع صاد مهله فضل دا دُمه من مع |
| " | فصل با مع ذن | acq | 100 | 9 443 | نصل ما مع وال مهلم الصل ما مع وال مهلم | 11 | ففل داؤرع صادعيم |
| 11 | نصل یا -مع وا و نصل یا -مع وا و | DA. | فيل يا-رع ناك مثلة | | | 11 | فصل واورمع طاع مهلم |
| SAF | نفل مارمع المع تقالي | 11 | فل ياريع ماسه | 1 | | | بصل واؤم معظائهم |
| | = | 11 | صل یاسع فاسے بھی | 9 04. | صل إ- ح زائع م | " " | فصل واؤرع عين مهله |
| | 1, | 1 | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | A John San | | |
| | BUSINESS OF | | 1313-1-1- | | | | |

مفات كشوارى

ساج

11



بس از حمد كمريا ونوت رسول و دسراومناقب المحدم ا و اصحاب اتقيا مثالقين كي خدمت فيضدر حيت مين الناس كياجانا ہو۔ عرصه درانس طلبه علمه ودمت كي بي فسكايت لقى كه كريم الغات بو حينة صاريم لوگون كے ابناج مرا معين بوقت غرووت كاني منين موني سليے كأسمين لفت مرت كربن اوركن يات و اصطلاحات كاتونا م ليمي بنين ہواور جو نعت بين ي أيكے بيانين كى ہو يعني كاتونا بیان پراکتفا کی گئی ہو۔ بس ہم لوگ بلی درسی کتا ہو ن کے لغات د کنایات و اصطلاحات کے معانی کی تلاش من فیضیان کو گ اوره ونكداسين لغات معرب فين بن اور باختلات حركات لغت كمعانى بدل جاتي بن سب اورجي تكليف المقاتيين الركوني لتاب جامع برقسم لنات كناً مات معلا هات كي بيانين بزبان أردو تاليف بوجاتي تو مهايت مفيدعلم موجاتي لوريم لو كفكر كراك موتے جب ینشکالیتین با فراط ہوئے آئین اور رئی الشائ ہل جود و اصان فیض گسترقد ردال **بل عمر و بنرصد رک**راہے بزم مرود کا ن چاربالسف فن رتری قلی نامداجنا بنشی لوگشور صاحب سی آئی۔ ای - مالک مطبع او دھ اخبار کے مع قدس م <u>ہ ت</u>ے مروح نے وَداکس پریٹیان حالتے کمستہ الملیل ابعضاعت غرب*ی ہوع*صیان و مُدامت المثناس تھے بخردی میں کمصری تی رضوی کو پڑٹ شاہ سے وابستہ دامن دولت مطبع موصوت ہوطافیجار الیف کتا بطلو کی حکوفر مایا اگرچائی والگلان کو ایخام دی ا یسے کارسترگ کی لیا قت نہ تھی گراہنا ماللکوسمقاوطا حد کھر مدت میں ل میں سمحارا ہم کولورا کیا اوراس ب کا نام تھیا و تر کا لطاف ا کے ام نا می سے اخذ کرکے **لغات کِسُورِی رکھا۔ ا**ب ذکرعنوان الیف کیاجا نا ہو کدا ول گزب درسیٹر کلسنا فی ارسفان و ارسف لیغا وسكن رنامه ومهاردانش وما وهورام وانشام منبردانشا يخليفه وانوارسيافي مينا بازار والعضل أنشاب طاهر وحيث توقيات كم وكل كشتي بنجرقعه وسدنترظهوري ورسائل طغراوا خلاقتاصري وقصائد عرفى وغيرهم كامطالعه كيسكأنك نغات كنابات كويكجاكما يج ائین سے کررانات کو بدر کرکے تبرتیب کتب ننات نگریزی یدد کشنری درمت کی تینی ہرافت کے حرف و کا بلی ورم شانی فول قرار ديارا ورهرلفت كربيليتين حرف كاسلسله بيانين لتزام وكها اورجهان كهين بيليين حتف بزبرموا فق بريكي مثل وبنجار كان بنجبإيد بنجاه وبنج نوبت وغيرهم كيوبان ويتصرف كالمعي لافاركها بو اسيطح بالخوين اور يحظير ف كالحي السيمي مقرير خیا ل با ہو۔غرض کہا ول تخیر فو ن کا النرام ہوا خر کا نہیں -بعدالا الی نات و کنایات محمعا نی کتب لغایث **مرل و** -منتخب للغات وكشف اللغات ومؤيدا لفضلا وبربان فاطع وغياث للغات وجراغ لهبت مهارعج وركئي فرمنكون معتبر سط تتغام لقيع اورم لغت بربهنا يبتيا حتيا طرسعاع اب لكا فية اكه طلبه كوكسطرح كي فنكايت باقى منه يسهم لوجبن بان كاجوانت بواسكا ر وال رنبان كا واسط نشان كے لكھ م<mark>ا جيسے</mark> ء عربی +ف +فارسی + ت + ز كی + ی + بونانی برب يُمترب به عرب الذہ

کہلانا ہو جوکسی اور دبان کا عقاا ور کمی فدر تعرف سے اسکوع ہی بنا لیا جسے جین کا مُعَرب عین ہوع صف ہو کو گرانے ہر خبد کہ احقر فیاس کتاب کی ایف مین بڑی جا نفشا نی کی ہوا ور جناب باری کے فضل و کرم سے ہید کرتا ہوں کہ پڑالین جلر عیوب سے باک ہو۔ اور کزب در سید خدکورۃ الصدر بر موقو ف کنیں ہو بلکہ آپ حضرات اور کجی کرتب فار سی حجی دیا وہ بین اور افعات اسمین بائیگیا الاما شاوا لعدر حتی کہ ہزار نفت اور کن بیت اس کتاب مین کتاب غیاف اللغات سے بھی دیا وہ بین اور یہ قو ہر لفت کے واسط عمومًا کمٹرین نے النزام کیا ہی کہ چند کرتب لفت بین فطر سے رجوع کرکے ہی لفت کے جملے معانی عمدہ انتخاب اسے سب کھدے ہیں اور اُس لفتے حلید کی مطابقت کو کے جانچ کرلی ہی۔ ناہم احترکو اپنی عدم لیا قت اور سہو بشری سے کہ جو طینت انسان میں نم نم ہو و نیز فقصان جیاب سے بدف سہام طام ہوجانے کا بڑا نو ف ہو اہد اسمنی ہوں کہ ہرصا حب موجب اُسکتر سکتر اللہ علیک اس کمرین کے عیب کودامن عاطفت سے جھیا کے اکتساب ٹوا ب محت ہوت فر ایمن

بإبالف أما و ع بغيرد ك - نفرى - و عابد بر- ارونق اور غوبي كام من بداكرنا -المان - ف الطوان مهينة مسى من قاب أب برأ نس رون - ف - زمي كرنا-فصل الف مع بلے موصدہ بع عقرب بن رہنا ہو۔ تقرباً اواکس۔ آب برکون و بے رونق کرا۔ أب - ف- اللي معني اس كيابي - اور إياحت ع علال كرنا مباح كرنا- إنياشي - ف سينيا عليتي كويا في دينا-صطلاجي برو-عزت فيض فوبي إونق ألم أريف جلا إواسيسه الربسو حته إيموكا وبإني كاكراا-وولت طاله دوش فرارى تغرى عباك أنا له عجمع برمعنى كنوين كى - البتاب ت دون ون عباك آب ع-اب برر آباء برران میه جمع اب کی ہے۔ آباء برران میہ جمع اب کی ہے۔ آب آئین من نیزونند میراب ابتال عبیودہ نجے کرنا۔ ذیبار کھفا۔ أبك عُلُوي - ع- كنايه بو نواسان البار ور ف بعنى صاب-أبغر علغوى معنى المسكة ومكما بوا- مرادي شات سارون سیار ویعنی یطنے والون الوری - فرا می دن رسراب انگوری - معنی بخرا دی - برطین - برط اجوا-ا با عدا تكاركرنا - دماننا - ا عكار - ا آب بقاء ف - آب حيات - اوركنايه إنبسمام عيمتن بوبسم سع مننا -أبابيل عدد يودلاني أمراك جيوم التعوسني سع بهي-مسكرانا وركفول كالحفلنا-ي ندمشهور كاس - الب بازوف إنى من ترف والار إنبهماج عرفوشي كطلنا رويش مونا-ألم دن بهام واحضد ويران وادر بمعنى أب برنسما ليستن و ف حدى لاش أبرين وف وبروزن المين نام به نوش خوب يم فرين سنايش - ارنا مي فائده كام كرنا - افريد و ن مكياب كار آبادان دن مزيد عليه بادكار البير روك كار ورون دن إسلاً ١٠٥ وران المراء من المراء من المراء من الناس

نفات کشوری

الوشيده يا في جاري بوطغراس لفظاكوا سي إيماق - ع بعلى كاكسي يركزنا_ معنی برلایا ہو۔ اور وہ برتن یا نی کاجسکا من ایر قوہ ۔ء۔ نئاب ہوا ور پیندے بین اُسکے سوراخ ہون ایر کو ہ۔ف کا ظارسین ایک شہرکا نام ہو أبر و ف بيون جوانكيكا ويربوني و-[آمپرستان و ن اقا به وضو کرمنیا - [آمپر و و ن وخرت و مرتبه ینکنا می نازگی-أب حيات - ف امرت جسكيني سا أبرست - ف يمنى وضو - كام كى رونق أب ريختن - ف يعزت اوردليل كرنا

البخصر ف آب مات ۔ ابداع عونی بنر بیدارنا۔ اب دوان دن واد ہو گو ڈے سے

أب خوردن - ف عصد كولهامنا- إجرًا و-ع طام كرنا بيداكرنا -آب درويده- ف. كنايه بور وفي ايراك عرباك بونا- بزار بونا-

ا بْرِيْزِ ـ ء ـ خالص سونايا چاندي -

ا برنشمیری ن دریشم کی چز -أبركا فوربار ف سنيدا لون سے مراد ہر

البدان ف رتالاب باني كابرتن -البخار عديم المجمعني درياكي - اب ورسَدُ كردِن - ف- فاكره البين من ما يعني درياكي -المجورو - ف - ان جل آ بخورش - كام كرنا اورجوكام منوسك أسكااراده كرنا - المركق عروش جها كل باني كي -

إيدال عد الف كي كسوت بل كزا - الغرت كي مرافز سع كا مياب بونا-أنجاً شد-ف ويا خانه جهارًا بمرنبكي جُكَّه- أبرُوال-ع-الف كے فتحہ سے اوليا واللہ اللہ اللہ وستن ف مرا دہررو فق سے

ابر ـ ف ـ باول ـ ابگارز ورنالحاگ ـ

رنا کسی کام کا_

البراه _ ف مورى - بدررود سيلاب - أبر و نازك كرد ن داوغز وكرنا _

ا در گر گدف جوهیکلی کی قسم هو اس کولمی ایم و مهم در شنسیدن . ف نا خش موا -01:25

آب در جي ندارد. ف يعنى مفلس بي انبرق . مب مرب ابرك كامشهور انبريم - عياد شاه صبيح نائبياً م

بالفضلاب

أشمعاء عوايس كرار جامنا-ا برالرع- ع- طن سے نیج نگانا -ابتهال- عدونا- زاری کرنا-

آب جاويدان- ف-آب حيات - امندي نجيره-ا بخد ع-حرون تجي - الفايے _

موت من قي مرادي عني شعرا ورمعتوق كامنها صنعت كارى كري -

آب حوال نرآب عادر

أيجوره - ف - با في بين كابرتن - كلاس آب ورد يده داستن و ف شرم زا - الوارجكدار عورت والعورت -

آب خشك و نيآلد لموركار

اركو ٥ - ء - بخار - بھاپ -

المحوّد و - يا ني ي جلد يعيد كماط أنجار عكرجسان كياب شهركانام انبرام عدينك زار الول كرنا مضبوط انبرا روء براا - فامركا-اورایک گروه کانام بھی۔

أبكر ع جسكي انتها بنو يه شكي-أبدار ف جلداد - اور إني تسكف والا أبر ص ع- كورهي حبلاً - جنكر - البركرة - ع- سوني بي كيو كافونك -تؤكر اور دولتمندا دمي -

آبراري - ف جا - صفا ي -

آب دُرور ف ده رسته بانرکا جسک نیج جز ہو-

ين

بارد الفيصسل ال افات کیشوری أَيْرِش _ ف يمن وسفيرنك كالكوطراوم المستصعم ف كويارك آب كييدورجا مافشاندن- فركية نبض کے نزد کے لبق گھر ڈا اورسکٹنا سا کیڑا ہنا تا ہی ۔ این مرا دروزلینی ن عربو النفی در فقیمت جذیبانی کاشیمال ایساعز شاب کا توافی سے۔ الحل عاونط شر-امرسا ٥- ف فراولشار سي مي - السيام الروف ف مشرب انْمِلَ وهِ مُنت مِن فِوالنَّاسُ زِمَالِيشُ كُونًا عَلَيْنِ البُ سُرُن ون شرمنده بونا۔ ابروكشاول ف غاطب بونا-إيحنسا المدكن كسي جنركار طام كرنا ابرافاب و وشرياص الباطب و فراب كفايت كريا-ومركم ع -ع-بهو عيام يحينا-أن في -ع-روش - فام - مود اروك الفطاو- ع- ويركنا-ابْرُوْطَا ق دن ابرن كِيّا اور فِلْفَيْرَ الْفَطْرِ عُرِيغِلْ. عُرِيغِلْ. المج عدوش - فامر موارد كثاوه -آب زير كاه آند أفتن و مركاري - إيطال - ٤- باطل كرنا-أبزار اباز مج ويصل مح و كهاني الركال - عن اورادي - مهاور لوك اللق ع عبرا سفيد وست في الكورا. ولا خاتے ہن شل اس بیاز و غیرہ کے۔ انجا دے عربی ہو بعد مینی دوری کی۔ انگیکہ فید نا دان مسادہ سربیو قوت۔ المدوف في معمولا عيسي-ات زيسي بان ف يسي كوفرب إلقاء م- باقي ركهنا-وينا- د غا إدى كونا- المُفَرِّ عريشور وعبس سے بارو شنتي ہم اللهي عداميو قوفي احق بين-الليس و مرشيطان وفريب دين والا والساس و فدر حاله بونار بريط سع بونا - القي رء كريوان ربها كنه والا البُسْتني دن بيريك والى مورت وبالمرسى البجار و في كلال و شراب فروش ... المرد نااميد الموج. ف-قند شكرسفد-الريبوالا-كنايه بربط سع جونام باجه كابو- أوكم عركو كادمى-المُسَتِّرِخْ مِن سَرَابِ مِنْ الْمُكَارِدَء بِمَع بِكِرِ كَي كُنُوارِي عُورِثَمِين - الْجُلُورِ فَ يَسْمِين ايك ندى كانام هو-المُسَالُ وَسَالُ اللهِ مِن لِمِعْ اللهِ مِن بِاللهِ الراحِيجِ كاوقت المِنْ لِمِنْ اللهِ المُنْ المُنْ اللهِ الم التيب ياه ـ ن گهرا باني مهلك بني التيجير ف - جر طريعني وه گوها حهان ير انت منځير و ن بلور كا بياله ـ برف - يخ بحور دریا کاجو ڈبو دے ۔ سیا ہی دوات یا نی بھر کے جالاب ۔ کی خراب ۔ کی خراب ۔ أت مرواريد و فيرض تابنواجي أنستنى دور في تلب ضافت سے ليني اول عاشق كار انسوائي كے -المعلق. ف-مادبراسان-روزاً بستن دون جفنے كا مدود والات - آب كوم زندو فن زول بكار مونياب الب فرغان و ت سفيرازمين ايك آبشارف بمزاجبان سياني كرام و صسيرة وى اندها موجانا بو-آب أل ـ ن عرادرضاره كيسيخ آب ما ه - ن - جاندني -چشندیها دلا۔

لفات كنوى

0

. باب الفضل البات

العافقيل عراكبرا دشاه كاوزير فصل الف مع تاب وساني ائن - ع- بطافرة ندرليدر-ابناء-٤-جع بهوابن كي معني يبطي سائقي أبوالكبشر- عيضت آدم عليه السلام- آت .ت وكهولاا أبوأ تفاشم عركينت أغضرت صلى لله أثابك عدلاب بادشابان شيراز كار البي ألوقت ع- ومنتص جربيضاً عليه وآله وسلم ي - الماليق. ت اوب سكها ينوالا - استأور أب وألش ف- مراد شراب عدامًا ق- عدمان فيمد وقت كام كرامو-قالويي-ابن العِنْب عركين بوشاب كي- المُوَّت عربيدري - باب بونا- الله عدادة خرد كدمي-أَلْجُ وَمُشْرِ عِنَاما مَعْ مِنْ قُرْعَلِيلِ لسلام كَا أَمَّا قَمْ سَ مُعْرَّهِ - كُلْمَى -ارْق العُمِسُ - عرراسُو- بنولا-ابن الليون - عدادن كابيشيرخوار- أبلو أيدر عدنام ايت شطريخ باز كام كاب البيال - عدفا في كرنا. وشمن ركهنا-الموقفان ورفضيح اورظريف اورعيّارتها- أنتلع-ء-بروي كرنامة البع بونا-زين أوي ع- تيدر شفال-آبوی - ٤- مسوب طرف بجنی ای کے آبتگع - ٤- تا بعدار لوگ -إنبي ومل - ع-مافر-دا بي-ارئن سيرس عدونام ايك المروز المريخ المريام عدائكو تفار اور كه ولربيان فرنا التجارة وبروزن الفاق بالاتكرنا المُعَرِّرُ عَامِ عِرْبُرِي مِي وَنْ يَشْكُوهِ - الْحُكُورِ عَدَا مِكَ جُونًا - دوستى -كي نبيرك علم كونوب جانتے تھے ارين صيح دف كنايرا قاب سے المهال دو بهاؤي سروكا تخرصكومن اليكاف - ٤- تحفيد ينا-سوغات -ا بِهِ مُقَلَم عرام ایک بلت امی اور بین ما و بیر کتے ہیں ۔ انتخاف عربان بین ۔ کامل اور مشہور خوسش نولیس کا ۔ ارکہ فی رع - بڑا نوبصورت ۔ انتزاب عرکواری عود بمکن ل وتو بہت البنت مع وخر مين - وخون من إلى دينا - الراك مراح وكاول ومغنون كي قوم أب تخورون ون ورودير شركرنا ورا أفي -عربركشي اورا كاركينوالا- مستاين-ا بچى رف-نى -كيلاين - بهي كاميره - الراكب عربي مين ملانا _ الوقف شكرنار أنب أقره - ف سيمان - باره - الجيء عرف المرابركزار أَنْبُوس - ء-نام ايك خت ساه رنگل- أبنيات - ء- حمج بيت كي - كم يشو- ايشاق - ء- ترب دبنا- نام بونا- فظ المواسية مدع والمع باب كي درواند اور البيض عدم منيد الوارد جاندي مونار درست مونار البيضان عد دورك بن عجاني من السلع-ع. كشاده بونا- اورنام الحيك تن الحاصة آئب وواند- ف درزق - نوزاك اونك كى - دوده بانى - بيرى جوانى دوايك ض كاجس سيضن بعربورا بورايد مروزريا دوماه راصليمني دوسفيد جيزك إرتيام مء نشان كرنامتن ويهي کھانا۔ بینا۔ أتبى والمشى ف إيك مريج برطلاف أقش ف الكرور دول فقت أرائد ء الما الما ما ميا

سل اب

ف كنام

كرنا عان

ہرکرٹا ۔

شاوه-گھوڑا-

ب

ينے والا

ام ہو۔

ہونا۔ ماریخ

رکاجس

ہے۔ ن ایک

الكير ت - دايدلينيانا كالفوير تثبطان اوركنايه جودوزخ اوغضب فللسونلج بندي _ سے اور سکندر نامیمین مرادر دمیون سے البش فارسی - ف عجازاً بمعنی تشک الملاء - پرانے ال کا الک مہونا -اليش انكير-ف - مرا وسردارلشكر- الترمشكار- ف- باورجي-آلشاز - الثلاث - ع-صالع كرنا- لمف كرنا- كمودينا الشرم فثان كرون ونباه كرا- الرشكاو- ف بعنى دست باهب المراء بهت يدرا كامل - المرا الشہاز و بوض آنشازی بنا وے آگ پرط قربین ۔ الرقام. ع- يوراكنا. ابخام كويويانا-الشكير- ف-ايضًا بمعنى وست نياه- التوكك من ران يعنى رو في -السن بيدوور ن- أفاب الرَّشْ عُلُول - ف - ارم إنى - روغن رم الون - ع - بروزن زبون - روني كان السُّمْإِنْ ي - ن- الله سي كهيلنا وزام اوركناية وفتاب على المتارسر في وكري كا تنور آوس كا تشدان-الشيازى كے كھلوكون كا- الشي- في-مراوديوسے - الون دف وه كورك جو الميونكو علم طيعنا الش يا-ف-بيغوار-النُّرْثِي - أنستين - ف- اكركا - كرم - اكير اسينا جالي تكالني وغيروتعليم كرا-شن بيكر- ن سوبع بنيطان اورجن البيصاف -ع-كوني صفت اختيار كنا إينها م- عدمهمت كانا يكسي بردوس بيا غيرة اتشى بيداليش والا انعريف كيا جانا ـ باجم وصف كرناكسي جيزكا - الخلطي مين والنا ـ ناحق برنام كرنا-التصال - ٤- منا . لكا تارموناكس كامكا ارتهاب وتحييب فن تبول كرنا - مهد كرنا -التق تر ف شراب أرش عوار ون تام ايك جانوركا بروم اوربيونيا الميان - ع- رسيد كي- دخل-قدوم آنا برا ورفا لم ومي كوني كيت بين- النّصاح - عدوش مونا-المصل الف مع الله المعالق الشيران - ف-العمي أفاف - عراساب فانلي - كوكا اسباب إِنْعَابِ - ء - رنج مين ڈالنار النش دادن - ن-رادم وردين و العاب و جمع برتوب بعني رنجي القار و نشانيان - يرك فنان ي ترك كرناد اوركنبي كو بحرط كانا-اِتْفَاق - و - بابر ملا - اچانک _ بوسے برو نے - جمع اثر بعنی نشان کی -رُّشْ وستى - ن ـ نلبه - چالا كى ملدى النّفا قاء - و اچانك - ا جانك سے - اشات - عر نابت كرنا ـ بنوت كومهو خيانا النش نبان - ف يا وه گوسخت مزاج الفاقي - ع جوالفاق سے بات ہوجائے اکثر ـ عـ "اثیر - نشان _ کھنڈر - کھوج اليش زون ون فراب كرناء النقاء ع بينا يريميز كرنا كناه سن يمنا الفيهد عرويك يايد - يو لحفي كايابير كترش ون- ف ايك جانور كانام التي أتقياء ء بيهز كار لوگ جع تقى كى الى الى انا في تى بو-اِلْقَانَ. ﴿ استوادى اورمضبوطى كُوْلُهُ الْقَالَ . ﴿ يَعَوَّهُمْ كَي مِعْيُ اسْكَ بِوَجِهِ عِمَا اللَّهُ الْقَ الْفِكَا و - ﴿ عِرِوسِهُ كُوْلُهِ كَلِيهِ كُرُوا _ الْقُلْ رِجِهِ عِمَا وُكَا درخت _ قنش محى كيني بن -كِسْ لادد درجان اليش مسرور ن شرب لب معشوق الوكال عداعناه كرنام بهروساكرنا - المم - ع- كناه - جرم . جمع اسكي آنام بو-

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

اوريخ

اروا مناروا انحار

أشاء

ورميا

المارة

المناء

ہراور ہراور

الوار

بلنده بلنده اره نا

س ارفی ارفی

مور کار برط کام برط

6

ا در شراب اور جُوا۔ اور جو کام شروع بن ارجابت ۔علانا منظوری مجازاً بگنا۔ اِبْتِیرار۔ع کھینینا۔ اونٹ کاچینا۔ اونٹ ناروا جواسكوبهي الم كتيبين - البحاج - ع- آب تازيب شور كهاري كامبكالي كزار ل كار- و جمع جي ترفر بعني كهل كي - اكتوا باني - ركت و انك - الرجي الم عنا در كهذا اور بلاكت كارب الحاره - ع- كفيك - فقيك لينا - كسي كوبيونيانا -از غير - ٤- سرمه كالبيم جه كامرمه نبتا بي إجازت ع- حكوديا - به والتي ديني أ فيدا در ٤- باب دا دا د غيرو-اللهان- ع-جمع المن بعني فيمت كي- أجًا نب ع- جمع المواجست معني أجُدر- ع- لا بُن رَد سزاوار مر-أشاره عر ني ورميان - عرصه بيكاني-الجرع - ع- ووقع جمك كان اوناك الجامد ع- مي كا مرتبان مين سركدوفي المطيعون مندي نكطار بوجا-ورميان كا-الله وراه . ف ورمان رسترك - الحقي بن الْفِلَدُل - ع- الك طائر شكاري كانام الماءة مراق الماءة مراء بناه دينا. لانا- المسكوفارسي من ترخ كمترين يشكره في المُنتُد - ع-جمع بي نا لمعنى تعربين كى - إجا وَت - ع- نيك كنا - نيك كنا - ايك قتم بو-المناء- وو يعني ووكي لعداد- اروان كرنا_ اڭجداڭ : عقع بوجدف مبنى قمر كى-إِنْ الْمُحَارِّينَ عَمْد فرقد شيعه ا ورايك إجازت وعديناه دينا وفرا وكومونينا فرين-آنت كانام كلى بوجومد ك يفيهوني كسي كوراكرا دينا. الحَفِيم مدعمة إليهما بواآدي منظار ہواورائسکاطول سی ص کے بارہ وائکی اُنجا ص ۔ و-آلوے بخارا-المحرة ونفشت راينات-ا مُعَاق - ح - ويكدان - عِلا -کی مقدار ہوتا ہو۔ الْجرد ع- تواب - انعام مردوري -أكواك عوجه وب كي يمن كريك إجبار عرجركنا در وسي-الحريق - ع- بدله-صله - مزدوري -أن شراء - عالى اوربندا وربناسبت الجنتباو عديسندرنا جهانشا-اجرا و_ ع- جاري ريار كام جلايا-بلندي كاسان كرنجي كهتي بن - اور البختينا و- يهل خينا - مبوه الطاكنا- انجرام و- كناه كزنا-كُرُهُ فاركو مجي كيت بن السليك كراك كاره اجترا و عروليز بونا .. أجرام- ع- في يوجر ملعني تيم كي-سب كرون سے زياد ه لبند ہو۔ اِ جَنْمِناك عوب بر ميز كرنا- بحينا - كوشته اُجْرُري - ووظيفه يعني و كھانا جو جرروز - Je 13 - 8 - 28 مِنَاجِ ن كوديا جائے-ا أُجْرِيْكِ عِرد أَخْصُ صِلُوهُمُ لِعِنْ فَارْكُ ول ع- بروز ن ومعنى سيل ذاتى البيل عدع-العلم مونا - جع مونا -المجريك فاندان كي نسل كا - المجري أورع - كوشش كرنا - دل عرب كا عارض بوجمين تروا في الحقيان -البحر في فَمْنُون - ع- ثواب بي نفعان الكاف ي الكاف عده كالني-

•

باب لف مفسل ارج وا لغاش كيشوري الجرور عب كاس كا جكال كناآدى - او تجاع و عداكم ادنارسب كى دائ المؤرّد ورى عنا ندر الحجوف - ع- كوكوا- شكم فالي-اور اجرار عرجز بدويناك نازكرنا غردوكا ايك بات برسفق اوني-اليك بات برمنفق بونى -الجالي ع- كهول كرندكهنا -بهت كو لفظ يصلح عين كلم يمن حرف علت كا انجزا- ع-كسى جزك فنرك بهوزوكي تقوز اكروينا- بماكنده كوالطاكروينات أنجؤ فان- ع- دوكه ولهلي جزين ماه البُرال ع-بح بخش كرنا- ورستى ع كام كرنا-أجناد - ع- جع بوجر المعنى بدن كي - المعنى دن عرب عرب الماريكي سب المحال - ع طام كريا-اَجْسُ - عدم و مخت آواز - اَجْمُل - عدب بدت تولِعلوت - اَجْمُر - عدوة تنفس جبكوون كو ولها ولا اجْفَال - عدو لاكر بَها كُنّا - الْجُلِع - عدفكو في كوارام وينا سوار كاشت اور بدا يك مرض إوجهكوم بندئ اجفان- ع- مكون كيال ياك ليم - نزوك مونا كام كام او وزرهي كيتم من -- عوقت مقررموت كا وقت ألَّهم - ع- ايك قسم كا كانا كل في المجار فيم ايك شهورتر شي كانا ميجها أكتاجانا- اورايك موضع بوشام في فيها تجار - ف آركيب عبنا في بن انجل عدواسط سبة سياء إلى كافكل اورورخون كالنبان اور إلى سديدا الله الى براوركان-John Challes اچل دء برابزرگ براؤيشان - اکهنا مونا-لْ جُلاس عيمُقال كيرى كون كي اجنبي عمر يوليدي دمي - كسي ورشهر و أخ ع- آواز كوانسي كي آواز دردكي. اجتسب على دلس كاروي يا فتوت إعاط عرام طورنا وارويواري فمرئ بوا اخِلال - ٤- بزرگي - شان مشوكت - أجِنْد ع - يه جيم برخنين كي - ده و يه جرا احاكت ع - حوالدُرنا - علاكرنا - محال أَ جِلَّا وَ ع - جمع بوطبيل لمعنى بزرك كى - ان كريسط من بوعوا م اسكوجن كى بمع بات كنا- ايك بيس كامونا-ا جلوالا - عدو و لرطينا في استعال كرتيان يه فلط بولسك كان الحياب ع - بي بي ومبيب بمعنى دوسة اَجُلاَف ع بي جلف كى كينے كى جن بند بغير الف كے ہو-اَجُلاَف ع بي جلف كى كينے كى جن بند بغير الف كے ہو-سفلے كا الم لوگ اور جلف أس جز كو اَجْزَاد سرع من ہو جُندا بني لشكر كى ۔ اَجْبَاد ع اليفيّا جمع حبيب كى ۔ بحي كية بن جسين غول بو- الجُوْمَة عربي بوجناح كي مرغون اور أحبابه - عديه بوجر بموي قلندكي بھلاء۔ و ۔ گھرے باہر کال نیا ۔ اومیون کے یا ور بازد۔ افغ کوا۔ عدیا طل کرنا۔ انجاب عجب بوناجس سادى اخراد عديا يهزكرنا الله المراج - روش رياده -ا کو اصتیاج غسل کی ہوتی ہو۔ افتیاس عور رد کتا۔ا ورغون بناہوج ا فلكرع-زمن سخت-ا بُورِير ع بي جواب كي لين يت جواب الي بياري ج عور لون كوجو في جو-الم عقام

لغات كيتوري

9

بال لف فصل اح

إُحْتِرَاس - ٤ - نكامها في كرنا - الْحِيقار - ٤ - ذليل وحقير جانا -اخران ء عفر مين والنا عكين كنا-احْتِراق ع ظِل جانا - سوخت بوجانا - احتجار - و مجره بنانا -ائحزاب - ۶ - جمع بوجز معبنی گروه کی۔ ر عبر المراب المراب المراب المربي المعلم المربي الم الموشق مع عرشكوه - لذكر عاكر كاه الك فا الطاق اختاس- ء- محفونا جس كزنا-ا جِسَال، ۔ وکسی کے ساتھ کی کرنا۔ ا حُولًا م ع- نواب من ناياك بونا فرا أخطى ك عركسي فيزكا بس من ركونا إخما أن و وينحل في ما يكي ्रेरिट्ट के अधि اور یا ہم گھیشا۔ لے اچھاساوک کیا ہو۔ وتفافا ع لنت ألمانا وه لينا - الحيمام ع - ون كالن كوفي لانا-المتنسف عربب الجفاليانون اوري الممند عونات الحظرام عرمت اوروت كال اکلما فون کے مقام پر اولا جاتا ہو۔ وْحَمَّال - ع- برداشت كُنَا- بُوجِهِ أَسْلَا الْجَارِ عِدِيم بَوَجِمْ بَيْ مَعِلَى عِلَمْ عِن مِعْ مَ المس عرب بالمام المسافرة الت كاسمنا-گمان كرنا-اخِمان فار ن في كريد والا-الصيكي - و- طاجت بونا - كي يزكي أنه يتدع - اكاني - ايك بونا - . الحشاء - جريج كرسينها دريب يوسين -340718 اخرا شاءء نبايراك فارنى بالا كالا كليواورول اورموده اور انتهاك الْصِيّا طه عنه بينا كناه سے - بر ميز كنا الْحكم- ع- ايك مها طابئ زويك مدينيك أخشام - عدجم يَخْم معني نوكر جاكا ور - ایج سے دارہ کی الكيداق ع-جيه ومدة كميني الكوكي فره كاركي-إصْنَيَال - ٥- فريب كرنا - صار زاء كركه الرح له- وبهانا - كليزا - استوار كرنا - الخصما وم - شار كرنا - فبطاكرنا - إ الت بانا-ارفضا ص عدصدينا-احراق -ع - جلانا - جانا -إنتحاء - يماركا يربيز كرنا عايت كسى ازمرام عرح مين آجانا لهمل اخضا درء حاضركا - موجود كردينا تنخص کی کڑا۔ رام من داخل مونا - يحري في في كن كن السي يزكا -انْ فَوْدا - و كَيْنَا ور حَيْ رُنا - السِّكَ قريب جاكر-انفاد عبيق بيات واست ورك الْحَيْظا - ٤- بره من يُونا - ما ديانا - المحماد المحماد الوكي - الماك فادم - فلام - لونديان -اِحْجَاب، ٥ عِيمِ جانا - يرده فيزن جانا الحرش - و- وه د أير ع كسى سے ندور افغا - ع را لا كان المال مالف سے مل المُعْصَار - ٤- ماضر بونا موت كا - . المحريش - ٤ - سوسها ابني كوه - الريا - وارهي موني كي اسلام كرنا -الحريكا ررء - فاركواس بيت سي في كرنا إخراص - عشق كي بياري سه وبلا الحقا و- ع- بح بوهنا عنى كيدنا -كربوقت كراني نفع سے بلے۔ اور بیار جونا۔ التقرع- زياده حزر مراذ ليل ليتمثلين

به المالية

ا لی -اورا علت کاچ

رسي فرادا

كو ولحفا في لوجندي

فالم المراب

ظان -منهملم دورد کی.

ی محمری ایمار رنام محال

ىنى دوست

ر-ندی-ندی

) بنائوط ان الم

باب لف مقسل اح واخ المحمد - ف-الوارهيني بوني - نام , افتيار - ع- يسدكرا - ايك كواتنا-وخطأف ع-ع-نے جانا۔ جينے كلي بناني انفتسان - ن آیک یادشاه کانام جو

اورجمع ہوی ممبئ قبیلہ ورمحلہ کی ۔ اختلال عرضل ڈوالنا خلل ٹینا خلل۔ الحيان - عجم بم حيث لمعنى زمانه أور المحتن عن تلوار كهينيا-و تقت كى - و تقت كى - و تقت كى - المُحَدِّم - ف على المُحَدِّم - و جمع الأحكام - اِخلاف - ٤- فسردينا - فصل الف مع خام مجمد انحر جوزا ـ ف - كنايه جوعطار وسير اَخلاف - ٤- بِم عَد اور بِهِ فَهَ لِأَكْ - آخ - ٤- بِهَا فِي بِرَا در - السياح كه جوزا خانه عطار و بي -التخ و ف المخين كابو بجلام افريق المولاج - و مضوكا بعط كنا -أحلام - ء- جمع بوظم بعني خواب كي الولة بن ورمعني شوروفغان كي ازضيّاً ر- عد خرلينا - أد ما المال-ش - او بخص صبى بندلى تلى مو- افضار عد خرارنا منلانا - اطلاع دينا - البجاني بهر يا علانا او في آوازس -انمُض - ۶- کھٹا مزہ -انتہ انتہ کا انتہ ہو جانا ہے انتہ انتہ انتہ کہ انتہ کہ انتہ کہ انتہا ک المحق - و- مها بت في وقوف - الخيراع - و- منى بات كالني - ايجاد كرنا - غرور كرنا رنسوج كرنا -أَحْنَف م وه شخص حبك و و نون إخراق ء بهالاا بهانا - باره باره أفتاً ن - ع بمغضَّ كي حبكم منى داماد الحور - عدده شخص على الحير كى سفيدى المصلي المصلي المحترار على المحترار المحتران - ف - كنايه بوبيدار رسن بت سفیدا درسیا ہی بت سیاہ ہو۔ اختصاص عفاص کرنا خصوصیت اوررات کے دسونے سے۔ انجتلاط عولانا مرت ووسى - انجته خاند ب كموردون كاصطبل-اخيادة ورنده كرا عبان والناب انعيل ف-ع-فرق -تفاوت - المرود و- زمين اور بيار كلم في ارين أفكران ء وجمع بندن بمعنى دوست كي

نفات كيشورى بسب اسرنفسی کے بولاکرتے ہیں۔ آخي ء عررزا وارتر لا نن تر-وتكامر ومضبوط كزا-اکلی ۔ ء - بنایت شیرین ۔ بہت میلیا۔ کسی وقت کبھی مجمی ۔ اطيل - ٤- سوراخ ذكر--1601-8-18 بالذن كي ينج كا ورثير صابون - المونا فراخ وسي كنا-اُحَوَص ع تنگ شعر كنوس - الكفنا ـ فاص موتا-افول- و-جعمال کی ہو-انتیکه و زنده لوگ مع برحی معنی ننده کی افر ق مونا به

أَفْذ - ٤ - ك لينا - كرانا - اختياركرنا - الحس - ٤ - فراز بون اور برخسيس دمي انتا دسيويه كا - ذور امنجها اختسس أقيد - ع- لينه والا- برطيف والا- * احْسَمُ - ع-هبكو توّت شامة مؤيني وشو المعصر سيبويه كا ينيسرا حيونا اختش شارّ انْ رَمٰی ۔ ء یہ مجھلی عورت ۔ ووسری جنز اور بر ہو کی تمیر نہ کیسکے ۔ اسپویہ کارا ور اصل بغت مین اسکے منی المتحقيقي- ف ايك ووسرك كا ضاور صعيف بن من حبكو تاركي بين آرام اخررء . ۱ ور المستج - ن ایک دوسرے کا ضاور صعیف جنیم بین حبکو تاری بین آرام التج سه عرب مجلا - دوسرا مناف مجازاً چارعضر کدایک دوسرے سیم اور روفنی فناب مین د کھانی ند -191-8-5 کے ضدین اوروہ خاک - ہوا۔ پانی مجازاً جمو فی الکے والا۔ افراج -ء . كالنا-أنحقا ف به عربهار بونا- ا ور اخراجات - و- جعفرى بني خيج كي - الكرين-آخِرُ الْلَقر عرة خركو واس بات كاتخر المخشيك و ف بعني مذكورة بالايمل المكامونا-المجريت ء - انجام - دومرا عالم قيامت جو اور منتج اسى كامُندَّ ل جور أفقاف ع - جمع حُف كى - يالوْ جَ أَحْرَسُ عرب لو مكال ومي جربول ينسك اختصار عضي كرنار خصيه كال دالنا- موزير اوراونط كالوي أخص رء فاص ربيني و تنص ج كسى انفاد - عرب مبدى اور شاب مانار اسار جع خوس في ہو-آخر - ف - يدخف به آخور كا مني سكي كي روبر وبهايت خصوصيت كمتابو- احت كرون يمال كي ديكاري بنروع كورون كى كهاس اوروه بدى جاوى اخصر - عرسنج ربزنك -كى گرد ن كے نيچے اور سيند كے اور بوتى انتضع ء - فروتن اور بست گردن - اخگر در بيريس كردن - يے آلم ہوہسندی مین مس کو منسلی ارخطار عرفطاکرنا اوردوسرے کی اور بقرار کرا۔ خطا يُرطنا ورالدام دينا- البقلاص - مر دوستي خالص كرا-آخِرِين تول . ف كنايه بوروز في الشاخطب ءء - اجها خطبه برا سفنه والا الصَّلاص مند - ف - ووست جو اورخريزه الم جسكومندى من اندرائن كالخيرفوا همو-اوروقت زع سے۔ أُ غِلاً و- ٤ - جمع ہو ظلیل معنی دوست أخرك عدمكان إلك جوفراب اور الحفل كفين-انطار -م اینے کوخطرہ میں ڈالنا۔ صاو ت کی -الخرم ء- نكظا و بي بكي ناك كلي مو- انخطار ء مجمع ببخطره بمبني بلاكي - انظلاط ء بع خلط كي اورنام ايك عرفم ورزسانب ورحام ظافي عبه أخفت ورسطتر بدت إلكا-شركاروم مين راورد دائين خوشبو-انظلاف _عرجع خلف كي سعاد تند سخى بواسك داداكانا م مى بو- فخفاد عد يوشده - يوشده كرا-أخِمًا ١٠ ء جع حميس كي كميني اور رول المحتش ء و الم بونين بخويون كاجرعم الشك جومبدم ني بيك القريب -الخدين الم كندك بين نبيلا برا انضش افطلال روم ممتاج كرنا اور محتاج بونا اورناچزلوگ-

200

2/

نار سے

مان-

ابناني

-فارتم

يرزا-

ا دا باو

رمنے

تام

ل-مرارین

رت کی

| 1 | 1900 | | |
|------|---|---|---|
| 1 | ا در شکستن - ن مند در | أرفى - ف مرء فارسى مين صاحمتون | إخلاق ٥- برانا مونا اور يُرانا كرنا ـ |
| | أولى د ف بطوراد كيد | ا ور حربی مین میرا کجها دی - | البُفْلات - و- مع فلن كي عريق الداب |
| 6 | ارد بار ع لفوى منى بطير بعيرنا اورصطلا | | |
| | معنى - بداقبالى - غوست - كمسمتى بجير | اپیونسے ہون - | وزمین سے تنین منا ہو۔ |
| 93 | اوقار - عن كا - فضره كا - | 7.1 | ان م في الله المرابروكي شان - |
| 6 | الو خِرَدُ ۔ ء جمع ہود خان كمعنى دھوين كر | اختیالہ۔ عربہ اللہ سے نیک اوگ ۔ | اخمر ف- جين اورشكن جوكسي جيرين ا |
| | اورار - ۶ - روز برند - بیتاب جاری برداد. | أخيف _عرفه فيخص على ايك الكوسياه | الرحاور عرال فاجها دينار |
| 12 | اور فس وفيدا بالداكر وسي | عوا ورایا کیور ۔ اختیا کی شینہ دی دالو | الغال عراداه يراوي |
| | مین سولرخ کرے ہیں ہیں۔ ی میں اساو موال کرت | اُحْدُاكِي رء و و شخص جسك ميرو برخال مون اورنام ايك مرغ كالمسك بيرون بربهت | انخاس عيم ملم كرة محمد جوانا |
| | الرقيق الماني المانية المانية | فال داد کا | افتاع ع-ء عامزي كرانا دوس |
| | 161 62-3- Je - 20 Je - 20 Je - 20 Je | فعل الف مع دال معلد | المنولات ف- واوغير فغوظس ركمولون |
| | زدراک عربها عقل دریافت کرنار دراک عربها ناعقل دریافت کرنار | الدارف لوراكان انداز . تاور | كيد على عبد وه على جان ولا عُ |
| | افريش ١٠٥٠ الم يم كاوان اندي | أواب - ع- جع اوب كمعنى طورلينديارا | ألحاس كها في بن وصطبل مجالا لكوش |
| | ين وافل جنت بوسا۔ | عقل ورجهمدا شت اورعاع على _ | الى لهاس-ده كماس وباران كــــــ |
| | اؤرة - ٥- ايك ضيدة برعوانايس | إوامهد- ٤- ريخ مين والنار | في نب اور كمعنى طلق آرام نظاه - |
| | رطوبت إلمولك- | اكركرت وعرابعتي اوزارا ورتهمها داوله | ا خورسالد ف-طویله کاروارد |
| | و جيد - ع-جمع بودكاكي - | الم صنعت - | آخورسكيري- ف- ي كلماس كامقام |
| | وعا۔ ۶- دعوی کنا۔ نے دلیل ایک | ادامرف عراجي - | ا قوات - و - جمع أفت كي . بهنين _ |
| | الله المناس | اوام مده مانخورش جبار بهندی دینالن ا کیتا بین - | ارون در معلى أنتاد |
| | و الم | وَا فِي - عِنْدُو لِمَتْرُولُ - كَمِينَ لُولُ - كَمِينَ لُولُ - إِ | مرد انوت - در برادر مونا مراي بيرا في دونا |
| | 100 6 1 60 00 1 3 3 5 1 1 3 5 5 1 1 3 5 5 5 5 5 5 5 5 | اداسي فاصل - عد بهنديده صلتيان | انوال - ء - وعم و خال معنى تل كايور |
| | 10 to 2 2 / 19 8 2 7 - 1 | نا يربي محكمت شِجاعت عنت عدلت الم | جمع ہر خال مبنی برا در ما در بعنی ما مون کی ا |
| 1000 | ونا۔ | وسيد ع تعظيم- قاعده عقل علم عي- الم | المخير عظمال |
| 1 | 10 | 00 | |

إِدْ قَاءِ عَدِ كُنِّي جِيرِ كَاكُرُم كُنَّا الْقُرِينَاتِ فَ فَ إِنسانِيت نِفُق مِنْ اللَّهِ بِي ء ور منوار تر ، كروه تر . اورامور اً وقيه يت قسم فرش كي حبكو جاربا في ما اكو في - ع-بهت نزديك- نالانق كمتب المعاش مين شراعقلمند مونا-الجمات من جسكا ماشيه جارون طرف اوناءء نزويك لانار ا کویان۔ ع-جمع ہو دین بعنی مذہب کی مع نیجے زمین کی طرف لٹکا ہوتا ہو۔ اکوناس۔ ع-جمع ہوؤنس معنی چرک اور آدیمیں۔ ع-جرعام دبسے واقت ہو آؤتى ع-بهنا ريكساربيشكل ميل كي-العنى تربان دان اور قاعده وان -ادد قاق ع-باريك كرناد نيك كرنا- إونا فف ع-م- قناب كانزديك بغروب أويم ع- اوهور ي جراد مراوي معنى الموناية و مي كالحبوب كي جدا في مينز دك رويرس أظانرم كوندهنا-اوكن ء خاكسترئ أس ونينا-أويم طالفي ء-مقام طالف كاجرار ارة كارع يا دكرنارنصيحة فيول كرنا- أو وات-ع بصيار - أوزار جسس أو نيند ف جمعكا دوز-فصل الف مع ذالمعجبه ارۇلارە يېچىور ناراپنا كام سى بردالنا- أوات كى -اوُلاج -۶-رات کوسیرکرنام او وارع- جمع بو دور کمبنی گردش کی - او عرب جوقت جبکه او کارستان کوسیرکرنام او کارستار کارس اِوْلال رو ماز کرنا مغره کرنا مین کا تقریباً ماهیت اولال رو به خان کرنا مغره کرنا مین کا تقریباً ماهیت اولال رو به مین کا تقریباً می اولال مین کا تقریباً ماهیت کا تقریباً الوم عديام بوسيلي بغيركا عضيانسان الركهم عدنام ابك إدشاه بخ كاجرتن أفرى عر تكليف وكه ايذار السلطنت كو جيوط كرفقير بوكئے تھے۔ اور از واعث دء۔ طا بركزا۔ ا کیسل میں۔ آوم آبى - ف- دريا في جا ورج بصور الرسع كى بيرى جوميديون كيرون بن الرواقت - ع- مره حكمانا-انسان کے ہوتا ہوا میں کو ہندی مین الحالتے ہیں۔ اور سیاہ سانب ۔ اور کھوڑا اکوان ے جمع اُفن معنی کوئن میکان کی۔ عَلَى ما نَدَن كَهَ مِين -اَوْم ثا ني مرحضرت نع عليك لم و او كامنس موجد ان كرنا- المندى من مرجا كه بن -الوم ثا ني مرحد حضرت نع عليك لم و او كامنس موجد ان كرنا-ازُ خُرِ ٤- ١ يك گاس خوشبو دارې جمكو ا مُل ما أن كمت بين-ا وُمال ٤٠ - زخم كام جِها مونا - يوست جانا إوْ بات عرب كسي برتن كلياتي سي بهرنا إوْ خار ٥٠ - وخيره كرنا - جع كرنا-ا ومان ١٥-١ اورمشق اورمشق اورمشق اورمشق اورمش ا وم مع بوديش مبنى رونن كى- أم التمسيكا جو تعريبًا ما وبرس بو اوم ان-عميانا- خياشت كرنا- نفاق آورة ع- منف آزار كاجوروي مهيند كانام مشراب بینیا -آدُمى رن- وه جواولا دادم كى بو- كرا- بھو فھ بولنا - خراب بونا - او تقريبًا مطابق اه جيت كے -

80

اخواد

رگار

المطلا

المالية المالي

-(

المحمدة

إ

3

٥

-

باب الف فصران وا آذراً باوكان _ ف ام ايك شركام أويال ع- بمع بوذيل معنى دان كى - ارامكاه ف جكر رحت وآرام كى أوربائجان مبركا عبر كالبريز الوين - ف-آئيند بندى -آرائيل - الرامش وف فرا فت الرام رجيا آؤر بیجان رب (در اسلطنت ہو۔ او میش وف الله کے فی دخس وفاشاک کوتا ارامیدن وفارام کرنا ہورام الله الورون و المالك ورواف كالمالك ورواف كالمالك ورواف كالمالك والمالك ورواف كالمالك والمالك والمال آرائيدن - ف-آراستدكرا-برا الما الله المراك برا الشفانكا فصل الف مع دلے مهله الداليش و ديايش الداليش اكراجيف -ع-بيهوده لوگ - كمينے لوگ أرًا ول ع- الأن لوك كيين الدمي -اراً مل - غ-بيو دعورتين -اركاب - ٤- جي ركيبي صاحفالك الدُب ع- معنى عاموت-ارباب مجرت - ء - کنامیر بین فعلمی لوگون الداحرت رعد آدام كرادكسي جنري به جفون في علمنطق يرطها مو-أُ وْ كُلُور ع بين وْكُر مِعني يا وكرف كى - إبيا ننار كسى كو أسالُش دينارات كوَرَانا - الرّبيّية رء - دان كي جرّ - چرها - " الديخ عرجاريني (سم) (المع) إراقت رء - يا في كاكرانا -الرًا وت-ع- اراده كرنار مريد مونا- الركفيُون ع-جاليس عني ربهي رالعه الرتباطع ووسي ربطرنا ملانا إراومي ع- اختياري - اراده كا-ارامستكى . ن يايش كرنا . ار تجال -٤- بدون سوجنے کے بولنا-المرستن -ف- زيبالين كرنا- سنوادنا- الجدى بولنا- فورا كرنا كام كا-ارتحال مركوج كرنا موت أنا-أرًاضي - و-جمع ارض معنى زمن كى - ارد تداور و - مذبب سے بعرفان-إذ باب ء - بهانا - جاري كرنارسوني ازاك - ع - درخت بهاي هيلي طبيع مليك ارُنسِيام ع منقش مونا - تصوير كفينجنا -بماتے ہن - قطور رسن -الراتشاء مدرشوت كهانار كهونس ليناء أرُ الكِ مع مع الرئيم عنى تخت كى - إن تصماء - باجم راضي بونارة بس من نوس بونا-

إذ عان - ٤ - فرا نبرداري - الما عن الد ن - لاديه او -یقین عاجزی کرنا۔ ا وفراء- بوے بزائی ہو بائری ورشک اللے سنک تير بواور كمعنى خالص س افرقان - ١- جمع ہو ذقن بمنی طوری کی آراء - سبت سی علین-اُذْ كَيٰ- ٥- برا عقلن- الله بير من كار ي جيكوا-إ فكار- و- ذكر كرنا- يادولانا - اور بينا إرابي رء شكرنا-أذل ء و ذليل تر -إذُ للل ء - ذليل كرنا - خوار كرنا -اُوُن - ء - كوش معنى كان -إفرق-م- أجادت عكم- بروائلي -ا وْناب عب كناه كرناب أوْناب ع- جمع ذنب معنى دُم كى - الراست رف- زيبايش كيامهوا-افد بل مور عافل كرار كالمع كرنا _ - हिन्दा मार्थिक नि أ ذِين وعد وكه معين يكليف- الدام- ف عكن - فكه-

لغات كشؤرى

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

الفوار

کی ر

سے ان

المواوريه كموزامنوس موتام ارْ تِقار .. ع له طهنا - ترقی کرنا -خود إدشاه جوارا ورنام ابك ولايت كا-ارْ تِفاع - ع - اوني مونا - بن ري - نفع ارْج - ن - قيمت مقدر مرتبه رحد - ارْدُور ن رانكر كاه - بادشاه كالشكر-اندازه و ا در کر گدن فعنی گیندار مصول ملك كا-ازدك - ت يمعني مرفابي جوير نده مشهوريم الرُخْمِنَدُ - ن ماحب قدراورصاحبُ الدُوْل - ع- بهت ذليل مردانيج -إربيكا - ع- اختيار كرنا يسدركا-كا جيم كے ضمدے غلط ہو۔ از تضاع عور دوده بينا-ارزاق ع- مع رزق کی رروزی-الأتياح- و-داحت إنا-أرزم - ء ـ ف معنى حنك دكارزاراوكيمي الم حُرُف ع- من ولا- جمولال الرتياع - ع- درنا-الفاعرء - روع كانا - متوج كانا -اس سے شوکت وشان کھی مرا دلیجاتی ہو-ارُجهه ء - مخفف ہواگر چہ کا پیرٹ شرط آرز و گاہ - ف-صول آرز د کی جگہ-ارْنبان -ء-گرورکهنا-رین کرنار أكرزنك رف نامايك نقاش كاجوشهر الدنيدا و-ء- كندسطيم عادر والنائه ارتفاسيء-إسدوار بونا-صِن مین رہتا تھا اوروہ کما جسی بہت الرحند ف بعني برحيد. ار حساسهم عربرارهم والا برب علمان أتصويرين مون - اوريه نقاش داني ك الروقا وعركاننا إِرْ فَا عِرْسَتَ كُرِنَا يَحْمُورُ دينا . • إيوا تفا اوراُ سكا نظيراورمثل تفا وربعض ارتياس ء ب ني مين غوطه لكانا-الرُّفَا _ ث يمعني شِتْ لِعني ميشِير - كِيتْ بِن كما في كانام ارزُّنگ تها ور لفظ الدنجاء اميدر كهذا-ار و ف سطار اناج بسا موا- اور تقصیر (انی اسکے لیے بطور دعام تحارجور فت ارتياب ع- فك كزار ر فته لقب موگیا - ا وربعضون کا قول بوکم إرشاح عر سودلينا-کے معنی میں بھی آیا ہو۔ الْدِي بهشت - ف- بهارك ايك بهينكال في كے تصوير خانه كانام ارژنگ تفا-ارُ تعلی ش۔ء۔ کا نینا۔ ارزان، ن يمستنا بويه كاينو_ اردوشاف عمي يُوسار الرِّيفا ق-ع-رفاقت كاركتني ركديكرا- الروبيل من نام ايك بهلان ليرايتين كا أروا في رف مستقاين-اورنام ایک شرکا آ ذُر با کان کے تک سے آرزو۔ ف-امید ارتجات - ت-بر زيعني كلي-أرتنك - ف- نام ايك كتاب كاجهكو أروشير- ف لقب بي بهن بين استغدار ارز ومند- ف-صاحب ميد-ا في نقاش في تصنيف كيا عقا اورنام اليلفظ مركب جو لفظ أزد سي جيك معنى فصلوم أرزيدن- ف قبمت بانا لائن جونا-اك بخانه كا اورصفيه ورتخية نُقَاشُون على قهريا اندكين اورلفظ شيرسي وجانور أرُزّ- ع- برنج . جاول-· درنده مشهور بهرييني شيرك اننديهاؤر اززر ف مول قيمت - بهاؤ-الرف عرب مرف كال عاكستر الدووان وف ام الك بادشاه كاجسكا الرفن عدام ايك فله كارجكوندى أرُجل . ٤- وه كو واجد كالك باكون مفيد فوكرار دشير با بكان تفا- بدفكر اين الكواركم مين جينا كتفين-

(0)

اكرزنده و فيتي چزاور بيش مها - الدُعام عرف ليل كرنا - فاك پرناك ركنا ارمان - ف آرزو حررت - ارتجاب أرز مزيف فلع صكومندى من المركبين اكرغوان - ن ررع اورنار فجي رنگ - آرما شيدن - ف آرد وكرنا حسرت الضب اكر مفان وف يخضرانو كهي چيز-سوفان يركمه ا اورنام ایک محقیجا - اورنام ایک محقیق کرخ رنگ کا-ارميدن- و آرام كرنا- بدن تورها أرّ منطاط ليس - ي- سلطان سكند الرفع - عدابن تر-اور شكوريا-روى كا وزير و اورارسطواسى كا مخنف بر ارتقام - ع- لكهنا-ارُسْطُو۔ ی نام طیم کا ہوجو سکن رکاف اُر تھال۔ ء۔ وَ دِر کر جانا۔ طبدی جانا اُر مُن ۔ ء۔ ایک ملکام ہوجو درمیان آری۔ اور افلاطون كاش أرد تقام الدُق ع بينوا بي بيداري - ايران اور روم اور فراك واقع بور ارسَلان - ت - بنده - غلام شيرورنده الدقم - ع كالاسانب جبكي مثيريم مفيد فقط ازنب - ء خركوش ومشهور جالوري الزير و اِرْشَاشَ عَهِ مَين مُهِين بوندين البون إور بضون نے كها بوسكى بيچر برسيا اكر شرك و ما و مُحركوش و ناك كانتها اكثر و ف الرخ- ن ركمني - اوربا زوكونجي كمتين ورا ور إنر سنا و ١٥- ١٠ مرايت كرنا - را وبتلانا - اورسني نقط اورلكيري بون ر ارُش و ن كمنى سے الكيون كيرى الله قام و بست سے خط خطوط الرئدہ و ن دلانے والاكسى جزكا و الراد الك كافا صابة اورنا م ايك شهركام المركال على جع ركن كي بمعنى سنون وزير اكرند ورند بهين و اكرند الكائن أو شدے بعث برا برایت یا فدا دی امیر-براے کار درے۔ الدُ وارع رسراب كرنام أأيش _ ف-نام ايك بهلوان كااوزام اكر كان وولت -ع-امرا- وزراء الرواح . ع-جعروج كي-اورفرنيت أراو الركاض _و- مان كے بيث مين يوكا ار وغرت. وكار رسكو وق بعي اوا وكا ایک دیمے نامی تیراندا دکا۔ أرض - عرزمين - وحرتى - الجيزا وربرامونا اورجادي كرناكا مين البضون في المها بهر أرضين - ع-جي ارض معنى زمين كي- الرحمير ف ايك خوشوكانام بوحبكوسند الروغيران - ف و كارلينا-الُه صّعه ع- ديك مشهوركيش عبن جرّم الوركلاب ورمشك اوركا فورا ورعنبرا ور [أرُ و بين - ف-امتان - بتربه تراين الزارم إلى الروندون - ايك بهاط كانام جمواكن الوندر في الروند الك بهاط كانام جمواكن الزار نعمان كرتي بن-أ فرضى -ء - زمين - زمين كار ارم -ء - نشان ميل كا اور مبشت جم الجبي كمتي بن - يدمهت برابها وبهو -المراكيء عن فردشه مسكين كنوارام و وانتون كي-مثك كالماني سے بعرنا-ارْغنون - ن نام اجكا بحبكوارك اركرء - صاحب رئد حبكي تحصين دُكتي ارد ما ف - ع - تلواد برتيز بالهور كما مين اور اسكام مارغول ورازغن لمي يو- بون اور سرخ بون -الري-ن-بان-131 أرغل- وتخص جكا فتندنه كيامو- إرْماض عرام بالوسي على جائات الينب وعظمند عالم-

أرتاء- ايك شهري كماك شامين كو ارس من بهت . مسرت الصفرت يوشع عليه الم نے فتح كيا مقار ازيا اقادن رف بهوش بوجانا و الرفخ - ف رسمه سيا ورنگ كا هرادي رسوفات يركم و توت اراسته اوروه عنت الميا ورا مدن - ف كريانازمن بر- جسم بنكلا بهو-ن توريده اوريرده موصكوچير كه مريم از ميش اليس اليسي برخاستن - ن- از فرا في ون- ن كنايه مرنب بو-أَزْوَل من رسو في جمودني -برده دار لبنگ کہتے ہیں۔ کسی کی عظیم کے لیے کیٹر امبر جانا۔ اوركا رافيا ون من صائع ادربيكا الدومار عرفرانا-ورميان أرى موسشه. المونا السليم كريكار بعني ساان جو- ازوفا ف- ء وكلن كوكرين لانا -القرار لفرمع ذاعم ا نوري أر ف حرص الليج و درنام ايك شهكا وزلوست مرآمدن و إينا حالع كون الدوواج وعلى كزنا يغاوى كزنا-أولادكا ون بإاساني - اور يوسف زلخا كانتهارا كروينا-بدت نوش بونا-كتين إدًا كارء - معنى مقابلة برابر - التشف ي بزير آمدن وف غصاله وسختي من مراد عزيز مصر من اورسكند زنام فيوه مین مرادر نموار موت اور ضحاک بادشاوی آكاد-ف- في يعديد ورف سي درگذر كرنام بكائن كا _ سوسن مفيد ـ اورورخت او تيرليش كانتن - ن . فريدين افرور با ون راسان - اوربران اور كركزا - جلسا وي كرفا - . ارشيدي بين كهما موكديد لفظ جمع ازدركي نين لے میوہ کو بھی کہتے ہیں۔ منة الذا وي بندي فيدى دوي الرجاير واشتن و في كسي كولمك رتب بولم على النظمفرد بو-الروياب فلك فديل فكالساني ن بھی آوا وگا ن-ف مراد المحیون سے ہی پریمونیا دینا۔ ترقی وینا۔ آزادمردى . ف-كنايه فادانى سے از جا برا مدن . ف نے وصلى زار كانام بوجكورا سوف نب عربى بن كيتين آلدار - ف و د کھے ربیاری - از جاور آمدن - ف اجھی حالت سے از د طام عدا بنوہ لوگر کا - بعیر - آدمیونکا ايك جكه خمع موناء اوراز داع غلطمتنوري ارُي حالث مين جوجانا -أزمانين الزارم فد عد الرار جكواكوز الزارون - ف- وكه وينا - آزره وكرا از جا رفتن وشدن و يديونكي الادمن اربرون آمده ف كاليكس جز سے بوکٹس زیا می کی ہواور بائل می كزا بيقرار جونا فضناك مونا-ر ازاری دف باد ا د حكر كذشتن - ف بدولى كزا ينام و اورده چزجو مها بت تطيف اورنفيس راورج الزالت ء- دوركرنا وزائل كزا -اورصاف اورروشن عو-الان بازرف أسوقت سده از حشما فآون ـ ف كسى كى نظرين كا وردا - و حقراور فليل وال-ه رکما ازش وندان - ف کنایه بوانایت ارديا د-ء- زياده بونا بوصا-كلياعتمار مروااء عاجزی اور میت کشی کرنے سے۔ از حتىم كرباريدن - مردر ديس وز درا درع مع سينع كلنا-الرير - ف حظ مأد ر

از درور بوسه زدن ـ ف كنا نيهوينية منت اور شقت ب كويي چيزه ل كرنا اُلا تُعرب ت ـ تركي مين انگور كو كيتر الرسرافكندن - ف درس والكاندن - ف الماكش - ف مرين الأماكش - ف مريكا المرافكندن - في المرافك المرافكة المرافعة المرافكة المرافكة المرافكة المرافكة المرافكة المرافكة المرافعة المرافكة المرافعة ال زوست رفتن . ف. ا بغردا دلد بختا تسى جبر كافي مارا _ الكومند _ ف _ الجي حريص -ا دوست شدن . في إرجانا- ا دستراز بإندواون - و - كوشيك ازشيل ع-موجون كي دوني م الوروكي ودربغ فلي ناراضي الشاري سي سي فيزكا في قالنات العطا الله على من المالية من -ازراه ا قاون عدراه بعول جانا الرغلاف برآمرن -ف بعامة الأمريد عم وانهى آور ون د د بروه وكنارسانا يازروا وكيارور ياك لوك وبي آومي الشمة عدع بمع بور مام بيني مهاري مونا وف دوم ك فترس غلطهم الركي - علي الربي ترد لايد ترد الزمودان - ف الربال - جانيا-آذرُم - د - شرم ما مع منتق الركسة وفيره وأتنتن و دركهان أثناك و في المران فراها علين بزر كى - عرف مد عدل دراحت عطاقت سامي شكابت لين دل مين جع ركفنا - ايره يرير جاتي بن - اورميوه مردرون من برخود الدوه و الرام خرور ويز الركي كسوت وجامه والتن ويا الماض الداخس بداخي في الماض بادشاه کی دهزیا۔ بادشاه کی دهزیا۔ از رکے عضرت براسم کے عجاکانام جبنات از کیسے رضت س نے کسی چنر کاضائع ہوا از نظرافتا دن ۔ ن این دوستے منا تقا اورآكي والدكام الرخ كقا جونكرسن اوركهوجانا المونا يكسى كي نظر سے كرجانا۔ الله بالانفااورا بل مربع الوبيكية بن الأل موجها شروع منهوف- الرود و. لا بحي ما حبوص-المنافخالف قرآن منين جو - ألركي ع- انا دى - أزل والا - از وَاج - عه جمع زوج كيمني جولار آؤرد وبيت _ ن كوروبيت يركر الزلاف - ع دروي كرنا رجع كرنا را الدوقد - آز قد ع - تقوا اكذاره - في اردُم وآب - ف برم دابرد-غذك قليل ريدلغظ زلك بوزكم آوُلُوه - ف - سايا بوا - ظاكيا بوا - الراب كرياريدن - ف -كناية في المحيم برا وروال تخنيس غلط -ا فرداء و کام من سی کرنا - اور لطیف یا تین کرنے سے -ا فرہم گذشتن ۔ ف-مناداورایک أَزْرَ فِي مِ ينالِكُر بَيْنِيم -كري الكيوالا- انرلاق - ع يصلانا- بال منذانا _ دوسرے سے جُدا ہونا-أزر قى طنيستانان -فى كن يهرسار الزمار ف يهر ملي والا الريم كذرانيدن - ف سكنايه توكس مے اس عنبار برکم سان کی بلی چادر أی او دان ان مور در بیند مونا ریانا مونا . اقتل كرنے سے۔ اله مان - ع- جمع دمانے کی - آزمن کھی از کار - ء کلیان کھولوں کی - غیخے-أزران فودكما ب فورون مندبني الحي جي آتي اي-اَ أَمْهُمُ النَّ ء ء - دوعِ فروش كناية فيدسون

افرباد ع أرغبت كرنا فورمش كرنا - جمع بي سلوب كي -ارْستا كار. ف-رستاد-اسكار في - ع - يه جمع الجمع به اسم معنى نام كالشيخ ويوكر والمستقالة في المستقالة في المستقالة في الم افتراد جانا-أساري- وجمع بواسير لمبنى قيدى كى - تصنيف كيا تقا-الساؤه - عدم منى وساده لعنى كليه - المستقاله عجمع سترمبني يرده كي -اكر مرع ربت روش ركاتا بوار ارين محراب - ن - امثاره ويناس - أسائش - ن - آرام - المستار - مرايك ون برج سافي عام أفريرًا - ف- ويدعليه بوريرا كالمعنى زين أساتيده - ع- جعاسنا ولمعرب اسنادكي منقال كالبونا بورادر لوشيده كرنا -جدت اسليد استيا - اكساب - ورجم بوسب كي العامني إسافيل - و- بزان روي المورك كمين الديندء ويك كے جوش كى آوار باول رسى و سيار - بيوند - بندهن - انستان - ف وبلي - وليز-گرہ جنے کی آواز۔ اننبوع عدم بفة كاروزا ورسات ن- إنتيبقاء عدباقي ركهنا. باقي ميمورنا. أَثِهِ يُغِ- ف نفت يكينه فصه غضب إسياغ - و كاس رئاد الم رئاء السنبطأر - و وركرنا فصل العنق مين فهملم الساطر عربوت رناسي وبين ذاب استركادر عرب كاربتقال مضبطي آس م ایک درخت کانام بوشکوفاری خضرت موسلی کی اُمرت. استی اوری جامنا ملکده اور مين مورد كيت بن - الخاليل مبالآس بم انبيق عرريج اول ري بره ها برا كي ورخواست كرنا-اس دند آم مِسِنے کی علی ۔ اسب دند گھولار استشبشار - اجي خربوجينا كي السيك في السيك السيك في السيك أَسًا بِع - ء بنفته - جمع ہواُسُبُوع کی اسکا اُسُنیکٹن - ف وہ کیڑے جرنرا وربیتن اسٹیشٹا ر۔ م دونا کی۔ بینا ہی ۔ نورقلی معنی ہفتے کے بین بینی سات ں۔ اور گیمو نمین پر جاتے ہیں۔ ارسْتُرِقْ ۔٤ ـرسمي كيرائي شاطر السك اِسَاعُت ع- بُرا في براين بدي كنا أسيك - ف براهم-استبرا دُء - بری بوشکی خواہش. باکی اً سَارِطِين - و- جمع بهواسطوانه كي يهب إنسيرك - ف-ايك قسم كي كاس بوروا عامنا. عرب يا فرض سي ملك كي جامنا. سے ستون- بدی سے کھیے۔ راگ جس سے کراے دیکتے ہیں۔ استبتاله م- بوشيده ارئا - جميانا -المنتثأ و- م عالا - الأكراء أسًاس - ع. بنيا دينو-جور است- ف- بو-المنتق ردء ميه و صنا ميوه ما كنار أسَاطِيرَ ء - كمانيان تصير الشت ع- سؤداخ وبر-أسًا فِل - ٤- ينج لوگ كم رسته دى المستما ورف يسكها فيوالا التعناكدع- غروركرنا- كميركزنا-اسلاميث - ع- طريق مور- را بن- است اوف- ن . كرا بونا-الرسيطار هدء اجادت عامنا

بالوراد د کفته

اط- امز

بنی مبر

رمارکی-نینا-غدین مردرخت

بردرس وش کرنا

وسن عمر

ع جوڑا۔ ارہ کرنخا ہو زیلے

ورايك

بخرسی کے

غني -غريس المراج المرسوس إ بالف مغسل س

p.

لغات كِشُوْرِي

انتیکا بت ۔ ء - جواب کمنا - قبول کرنا - اسمال ہی جا ہناک بی تا ہناک علی ہے ۔ ایستراق ۔ ع - جوری سے جب کرلسی کی بات ونستخلا و عدروش كرنا ماف كراكسي استخلاص عدم محيظ الاحظامي كرنام مننا واوريه بطراعيب بو المستخوان- ق. مدى بافر اوجشيوكم إنشروا و-ع- كوالينا- والس لينا جابنا جزكوجلا دينا-مِرْ كُوطِلا دينا-اِسْتِحَالَابِ ع-ابني طرف طينچيارا درسي ايك جتمعيار كانام-اِسْتِحَالَابِ ع-ابني طرف طينچيارا درسي الشُرُون ف موندنا عان كزار النت امن ع إيمشكي چا بهنا- انترون-ن بابع عورت حسك كمعي جنر كا عاصل كرنا-استينا ن-ونيكي طلب كرنا- نيك كننا- انشيد عا-ء- خوارش كرنا-اِسْتِقاق مرة مطلب عن كى كرنا- حدار الاستدراج مروه إين جوغلاف قياس اليُسترضا و طلب ضاكى كرنا فوشنودي . اسي سے ظامر مون الرنب سے فاہر مون استرہ - من بھرا۔ بال مؤند شكا وزار وتقع ار شمار كرا محينا رصاب كرا - الواسكانام جزه بهر اوراكر دلى خدابيت انستسفا و عرطلب سعاوت كي كرنا-انتیجارے۔ کسی کو خوار رکھنا ۔ السام کھنا سے طا ہر ہون تو اسکانام کرامت ہواور طلب میکی کی کرنا۔ استخضار عديا وركمنا كسى كي حضري أكركافرس فابربون وأسكانام ستراج بو الستسلام - وطلب سلامتي كي كرا -استدفاغ مورالك كراكسي ينهيك في الا واسطواطاء كردن محكانات ما بنا . روبرور کھنا۔ وستجكام ء مضبوطي مصنبوط كرنے كى اوستۇر لال عرب دليل طلب كزا ليرالانا الستيشقا و۔ء - طلب سيرا بي كى نام ايك الشتروف وه كيرا جورضا في كے نيح لكات بياريكا ہے جمين ماس بهت ہوتى ہو-انْسِهَاله- ويشكل بونا- ممال كى طلب كزا- لين - اور بغير مدّ الفي غلط ہي۔ استشام ع طلب سو مصنع كى ـ سو كھنا-اکے طال سے دوسرے طال میں مجھانا اُنتے - ن ۔ ایک جو پایدہی جو کے سے اور اِنتیشہا دے ، کو اہی جا ہمنا -حليركرنا-مهاندكرنا- الموردي سيدا بوابوابه بندى ين فجر التقشعار-ع-يوشيده ول بي لمين وزنا الشورة الجرع والنفي فوا من كرنا- لوك كتي بن كريه اختراع فرون كابو- التشفاع عو- سفاعت جامنا-المتراحت - عرادم طلب رجت كي كرنا الرسوية المره ع منور وكرنا يصلاح لوهنا استخوان سفيد - ف مراد ون سے - اِنْتِرْخاص - ورضت جا ہنا طلب استوسلا ح- عصل او مفا مشور لینا استطاعت عرطا قرد استخدار من مضبوط قائم المنترفادر ورد تعيلا بوكرلك پرناكسي طلب ابعداري كى كرنا م استخاص من بني مقارت رشرندگي عضو كائست بونا م استطاعت عرطاقت وطاعت-انتقطا ئرت رء الى جابنا فوشى كنا اور خیف اور در عان جانناه استر جاع - وروی فی فیکادای لینا اور خوشبو دار کرنا لذید مونا -إُسْتَغِطْلاع عداكم في مونشضا طلاع جا منا ايشغاره مرح خرا ورنكي انكنا خراس اور كليّا إنّا بنّه وَانَّا النّه رَاحِوْنَ كمنا-

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

5

|-b

U

ار

,,,

لمنا

يكزا

بنا

نْفَات كِشْوَرِي باب لف فقس ا سنت بنتاري السياد على المنا استين فتا شدن و روكا اورنع السيا و جمع السيلا استين زون - ن - أرنا و ركبي أسرر عه شير براورنام يا نخوس رمي يما گندو كيا -السَّنِيْنَا ٥ - عرام كل بي وهو ندهسنا السين فشا ندن مني فرن اورتحسيل ركوي ار و ي فلك عد رقص ورساع كريجي آيا ہو۔ خبرداری چامنا-ائتراله-٩- انتع بي يركبني بصدلي -. رس می به مها-انتخانه عمار مدوطلب کرنا-وه می المنين بجبين كشيدان عن المحراد عدرات كوراه طيا-التنفيظ سي - و- نند كا في جا بها اور استين سرعتم سند الداد المعنى فيدى كي-التين برويده فشيدل-ف على المروضية - عربيما جن سع بندوق اسْلِمُ الله عادركا - اسْن برول شيدن - في الله الدي بات بن-وتشونها قي مرويا في يا دوايا بيواناك كم المتويناس وطلبائن محبت يرطانا المترع مسرور ترر برانوش -مي مُعْرَكُمُ العِنْيُ مُعْمِينًا مِ المراف عربفائده خرج كرافضول خرجي إِنْ يَعْنَى عَوْ إِنْ يَعَادُ مُولِ الْمُعْنِي الله عرف عَهِم مَكِرُنا ولي على النوافيل ومنام وأس فرشتكا وقيات (موروا - ع. برابري - جواري اورکيمي مرا اخراک ام ليا۔ ارسيلاه عنى دومېرسته د تي ېو- استيلاد عزه ولادت چا ېزا - انسرل د د نام ېوليقور بيغيم طيلاملام استقوار ف بمفنوط على - المنتقباً ف مع من مرسا معترا كاصلى عنى العلمة ول فرابن وفرا-المنتقواري من يفيوطي على - النتينيل ف مع مبت جابها بالله ألات كرنا المرع مدى ببت جلد ، ببعد شاب -(فسيم أ - ع بهنسي كزااور ببنسي -الْتُرْتُيُّا قُ عِلْمُ مَضْبُوطَي جَا مِنَا " الْمُتَعَلِّمُ عِلْمُ مِنَادِ مُنْ وَمُحَدِّمِينَ -أرتهما ست عدر براجانيا خراب محفا - استيال -عرب عقريا منفرسة تفركا جرمنا الاسطرال ب- الشطر لأب عربون ك السيملال _و. نياجاند وكيفاء فالبروط كيتي كانوسته كل وا_ الك الدكانام بوجس سے افتاب كي لبندي رونا در المراح كابيدا بوتے وقت " المنج كي عدم باتين با قافيد كهنا- نقرب اوربيتي اور نيكي اور نخوست وغيروا سماني انستد عمد فيكو باستداور بيراو أسفنالوه غيرا إقافيه تربير كرناب حال معلوم بوجاتا ہی۔ واضع سکا ارسطو ہو۔ المعلى توكيتي بن -النَّهِ عَلَى عَلَى مِعْنَى بِاقَا فِيهِ الْمُطْفَلَةُ اللَّهِ عَلَى مِعْنَى بِاقَا فِيهِ السُّطُفَةُ الله وَعَلَى مِعْنَى بِاقًا فِيهِ المتيفال - ورجات أكونا-أبوترا ورفاضة كئ موازر بعني عضري -وتنتيفا ورء بوراكرنا ارشی ق -ء- نام ہوا بر الہم کے فرزند کا اسطور کو ۔و و اسانہ سخی باطل-سُونِيْكُما وسعه غالب بونا -الشحار - ع- جمع بوئتر مبنى صبح كى اوزتع ہوا اسطوان ـ ء - ستون - كھم -تنن - ف ـ رُق إلى الرف كاند اليومين جادوكى -ا سُعًا دِرء - نيك كرنا - بنيّا وركر دينا_

أغات كِشُورى

MA

إ ب بعث فصل س

الشقاف - غرحاجت روا كردينا كسي كالهجوبهار ونكو فيتي بن -الساع مرجمع شفي مبني كون لعني كان كي-لكام كرويناأسكي حسب خواتش. الشفي كراج ء-سنيد و كاشغرى. ايسماع - ء- بات ثناني . كالي ديني اورمرون السُعَدْ - ٤- بهت نيك يراسعيد- السقاط ع- رانا- وال دينا-المنارراك كانا-السفرر ع- خارش ما بي جوايك جازر م السقف ععيسا في واعظ - يا درى - أسانه و ن بغف خاند كان كي جين استف -ء براغ سخت ندوه و یا اسفی که ارتشقا و ۶۰ پا فی یا نتراب و غیره بلانا - آسما فی به ن میلارنگ اورا تشازی بالت في والم كيته بين سي اخوذ هي - انتظام - و جمع منقم كي - بياريان وُ كو - اي قيم بكو بدوا في كيته بن -النَّقُرُ لِكُ ون عن الم الله شهركا بوزدك المكندرية وعنام الك شركا مل يصرك السمر عد كندم كون - كيموان رئك -سى تنديك سيف شاعرنا مى كا مولد - استرطوف داسكن ربي في وس كاتبادكيا بوا- استان ويرب سيسال بهي وانت السُفَال عدج عِيفركي - كتابين ليك وقون المنكدال من واك جوكي وقاصد الرسكاد و ويسى جزكوكسي بجزية كى جيسے تو ريت دغيره بين - براى كتابين الشكاف رء كفشار موچى . اكتاد م جمع بوسند كي -اور جمع بوسفيري ببت عمسا فرسلور الشكانية ع- يُرماجس سع مولداخ كرتيان السنالي مع بلندتر- روشن تر-اِسْكُنْ وَ ع دُولَتَى الرا كُورُ يَكِار . السُّواط عربي سوطى ـ تازيانه ـ كوراد السُّواط مربي سوطى ـ تازيانه ـ كوراد السُّور والمُحرِّد م دراد بولك مبين ورروم مي بوسفركي -النفاني- و- اوش اونا -الشفاناخ- ء- يالك كاساك-اشْفاناخ - ء - پالک کاساگ ۔ اسْفان ہ میں ہے نیا کر فرونا ہر۔ اسْفان ہ میں ہے نیا کر فرونا ہر۔ ایشلا خ - و - کھال کھینینا ۔ ادر بعضون في عرب اورع الماي-النوار-٤-جمع بواركي كنكن ع بالحون المفل السَّا فِلْيُن - عدراد جوساتون ارسُلام - ع-مسلما في جونا- خداك مين پهنته بن-طبقد د وزخس جوسبطبقو تلے نیچے ہو۔ اظرر کرون رکھنی -أَنْهُوا ق - و جمع مؤق تمعنى إزار كي -اسفنديار وف نام ايك باوشاه برسك السلحم و عرجمع ملاح كي مبني تجياروا وزار السوقور و. كالارناك وكالإساني-زبروست بيط كنتاسب كا صبكورستم في السلم- و- مهت بها موارسا المراويان السؤد كي و ف الرام بين بفكري -المرد وألما فيرسي اندهاكيا بقا-النوك - عديثوا-سركروه- افسرقوم-ارشفن دار ندرون بارهوين مين مهينه كالأسلوب عرطريق مورد راه مي اكسوله-عرجم بوسوال كا-الم مجسين سورج برئي وكت مين ربهتا بهر- الساورع رجع اسم كي راورنام ايك عوت السووه - ن بهرام يافته ربيفكر-السَّفْجُ وم- كمواها ول - ابر مُروء - فارسي خوبصورت كاجسير سعدعاشق تحار ارشهاب - ع- بهت باتین کرناه کل من السُفْتِهُ ع- أسكى سِينج ہو۔ استارع نجع متمركى روات كو جو كها نى جانا - كھوڑ كا دوڑنا -الشيفيار بلج مع - كوشت بمصابح كاشوبا كنة بن اسكوئم بعداتة بن دات كي بين ارسهال - عديد جانا و دست ان

ن بني ا

--6

ئی-روق کر

عرجی قیارت قیارت

المالم

1

ل المندى سما في

-91

1

بال لف فصل فريز دفات كِتْنُورِي المنتات عديرالنده كزار علم حكمت مين -النهكل -و- بهت أسان سهل تريد اشاق ـ ت بمعنى غلام امروم كي داره عي است است عديرالكنده جزين -نتى _ء _غلين مصيب زده ر مویخه ند بردا در ترکون کے غلام کانام- است اد- ن جھبسوان روز بر مین اشادت - وربند كرناكو مف كا اورتوا اسيب ن دُكه و قفكا خطره - المندسي بإهناء أسيه عنام زن فرمون جربيت يده الشاح - عربيكل ورزلور جرعورتين كل ابهم بيورت كرنا ورخت كي شاخون كاكي حضرت موسّلي رايان لا في تفين اور فرعون من مينتي بن الله ين و شاح تھا۔ دوسر عين گھو جانا۔ اوركبھي مراد احتماع المراب عدام الكومن كي عقال الشاس ووخشى كذا فادى كزار الدابوه عصبوتي بوس المتاه عنك يشهد المنيخ - ف بريفان رراسمه حرال- الشاميدن - ف بينا علاا-اسِنى - وعناك طبيب دا ونشين جبيد أرشام و ن صيغه امركا آشا ميدن على ارشيدا در وسنحتى كرنا و مشدت كرنا بعنی ربی اورمعنی خوراک اورایک ماک مصبوطی کرنا۔ اكياف ء جع سكيف معنى تلوارى - بيني والااورجا ولون كي بيج - الْيُشْتِرا ورء خريد كرنا-مول لينا-النين عدين مايك رك كاجو درميان خصر المشيئة في عدين الركلين - الشيراط و- سرط كرنا . ا در سنصرے ہوینی بھیکلیا اور اسکاب اُٹشاک عدجہ عنی کا نبد۔ اور اشتراک عدساجھا۔ شرکت۔ الشُّنْوَال - ع-روشن مونا-كيت مارنا. بدن ۔ اور شہم کی -والى الكلى كے --ا نشاح مد مربط بو کے سرانا ۔ اور انتقال ۔ و مشغول ہونا۔ أينير- ف-قيدى بندى-اصطلاح مين ضمه كسره وفحه كاير برها - ارتبقاق - ووكارى وفيره كاجرنا سيري - ف قيد بند-فضل الف معشين معجمه اشباك مروج عشبكه بمبنى دام كى- كالناسايك لفط سے دوررالفظ بنانا -إشتكاره وكله كرنا . فريا وكرنا . أَسْ و و بشورا بريا بني شرجو كي النبينيس سن بهركنا-النشايد عرجع شبرمعني بالشت كي - انشكر ت- غليه يندي زورظلم-ہوئی ہو۔ اشارت. ٥- سين إرنا .اشاره كرنا - اكشبال ٥٠ - جمع شبل معنى بيد شيركي - انشتال ٥- شامل مونا يشام كرنا هانا التاءت عدم منهوركرا مراكن وكرا السال ء- مراني كرا معيد جنناشيرني الشيماء - بعُوكه - خوابس -كا يصبركزان بيده كا الني فرزندون بالشيهانية مشهوركرنا مشهرت دينا ارشالات عربوی سیناکی کتاب کانم اردوسرا سو برند کرے۔ التنتي و ف د وستي صلح-

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

اند.

المرابعة المائة

المعادة المعادة

النخال المنافئ

ارشي

الما الما

الثمر

المرابعة

والمنا المنا

r, 5°,

ائنة يات عدسران وكفنا بجلى كو وكينا مع يرصف يرطات تح اوراسلية لكومافات انتفن و درينان بونا فا مونا-المهمى كى عاجت ندلقى- برخلاف حكماب أشفكى - ف براكن كى - يرايشانى -إشتاق عرشوق مونا-أنتج وشكت سريني وه چيرج كاشكرشا مُنتائين كريدايك ووسرے كياما أتنفقه ف براكنده حالعاتق طالات دریافت کرتے تھے میائدا فلاطون استفتہ حال ۔ف آ برلشان طال -اور بقراط دغيره زمرهٔ استراقيين مين ني ني انشفي رء - سُمّالي مرجبون كي حس الشجع ــ عـ وليرساني كي ايك قسم-أتشرربه ع- جمع شارب كي ييني كي جزي - چراس من موراخ كرتي بن-أشجأ ار-ء- جمع تعربه عنى ورزت-انشرف ١٤- برت برا شراب برابورگ اسعته مويد ف و و تعف سك سرك أرشي مرعري كالأار المنا ص - ء - بهد فاك جمع شخص كي - بط بعلا انس -إِسْنَاص ع- مسى جركا بهيناء بابر أنشر في ون سكة زرمسوب طرف ترف أتسق عدد شوارتر-الله ويناكسي كار نشاند يست تركاكد على إدشاه كريسني يها بهل طلاني سكر بوزن الشق ورايك ورفت كوند كانام بو-أنشقى برع رط البرنجف وط فعقى -وش الشرك جارى كيا تفا-كسي كي تغييث كرنا _ أشعاره على البيات وجمع شفرى الدرجمع الشقياء وجمع تقيم عني مرفوت -اشقام - ع- وووه يا كما شكا سروانا-انشقار وم كاه كرنا مشور كراركسي كے سا بھ على بو كھورا جو اسى لكى بو عاملا انت ق ع فراع وال الزيك في وار اونت معكم الأئن بون-ا مرد اور عرب سدید مینی میروسمت را ادلین عوف و النا-ار هیرس عرب بدر برا امتری-ار میرس عرب بدر برا امتری-استال کو بخوط کانا-الثراك - و جي سترير كي - الشفقة عرج شعاع كي . روشني - جاك اشك رن آنسو - روفي بن في الكا الشراف عور بعطم انس جمع شرف في أيشقات عوجه الشعة كي-واحديم بهي اسكا استمال بوكيا يو- اشعن اردنام ايك بيت برك اليكا ارفك من الرحا-الشراف-ع-عما تكنارا ويسع نظرة إنا اور فتخبين المعب بالع وهدم يح الشك المفوان-ف كناباللك كرف أستعرى _ و ام ايك شخص يدب وياد اشك وا ود و ايك مروكانم ج انشراق ع- روشني دينا. روشن بونا تقاتوأسك تام بدنيزش بين إل ع الدينا يت مريخ اورشفان بوما بو-چكنا- اور وقت صبح كابد طلوع اقتاب أشفال - وجمع شغل كى كام كاروبار اشكرس - ن نام اكم بيني بهاوان كاجوا فراسياب كي مروكو الاعاد ورستم النشراقيان ع-كروه علمات ساف كا-أشفاق-ع-جع شفت كي-عرباعت روشى الن كم مكاشفه ورمراقيه أرشقاق ع-مراني كرنا- درانا-

ين الم

ارمين

بون کو ن کا کیہ اجتماع

يكرنا.

ٹ مارنا۔

ما چيرنا. بنانا -

ر رظلم-يرأ علانا.

ی دینا-

اشكرَه _ن عائر شكاري يعني شكره الشناه _ ف مزيد عليه شناه كاية برطاياني أنشهر -عرايا وهمشهور-إنْسُكُنهُ وف رابطني كالراحس ساكري مين وتيراك مونا -شهک - ۶- هرچز سیاه زر دی مالی من سوراخ كرتے بن - اسٹا فروشى - ف-نوشامد دوست في ادمى سن سيم -ائشیا و ۔ ۶۔ چیزین رجمع شے کی ۔ المنظل ع برمع شكل كم مني حوث أنشغ ع وربرتر و بليج تر-اَشْيَاع - ٤- گروه دوستون كايمَع شولا ا ورجمع نرکل معنی رسن ا وررسی - اکشنا ق - ۶ - ایک کھا س پرجست کیرے آتشیان - ف برند جا نور کا کھون ما انشكال - ع مشكل كرنا - وشوارى - وصوقے من شل صابون كے سفيد كرتی اشفا شدف - } جسمين وے رستے ان است كال عود وورسى معاونوكا اوراسي كوعباكر تبتى بناتے بن - اورا فسانون كے مكا نو كلي حقيت-بالان باند سفته بن يُرخ حشِم- سُرخي و استنا- ف دوست رقف سلابي باني اقصل الف مع صاومهما أصَابِغ - ء-أنكليان بالخداوريانون كي دستوا ريته _ وه كھو لااجسكا دينام كھاور انشند ء - ايك خوشبو واركھا س بوصكو يہ جمع النبخ كى ہو -المندى من چوطيد يا ملكر كيته بن- اصابع أبؤر-ء-نام ايك شيرني مرك ا أشكيل - ع- وه كهوراجكا دمها بالمر ارتنوسه- ف عطسه جيناك - اجربها يت سفيد شكل الكليوني موتي ال-اوربا إن يا يُون سفيد مو- اور معني كرد الشوب - ف ركه الهاسا فتنه الصاغ رء جمع صغر بعني عُيول ادر رُدي أنتوش مده دولير اور وشخص كباور اصابت عديهونجارساني على كرابي آيا ہو۔ انشوش مند ورد اور جوشن كراور اصابت عرب وغيارسائی۔ انشارف دن بزرگ عظيم نيك مخورسے كوشة خبوسے فيكھے۔ انشواك عرب حم منوك بمنى خاربنى كانتا اصال ء - جمع مل معنى شادگاہ۔ خوب قوى - شان - شوكت -أشكق - ت مندت رئينان . استورون - ف خمير كرنا - ملانا - مركزنا اصبيح -ء - أنكلي القراور ما كون كي -أشكل - عربنادا ورجه كالا تدسوكه طلع إنتهاد - ع. كواه كرنا . حاضركنا - مرس اصباح - ع-صبح كنا - اور اصطلاح مين آتشالی - ف نوشا مدر بے چمنی - منی اور مندی کا جدا ہونا - ایک حال سے دوررے حال مین جانا -ائشها ورء - جع شا برميني گواه - الصباح - ء - جع شيري -اشكر ع- ووشخص مبكى ناك لمبند جو يبشوا أشهى وارآرزور كلف والازياد ور الصباغ - وجع صبغ بمبنى رئك -اشهرب رء بنبك كاشير كام سخت الطبيح رء في بصورت يمرخ رئاك شيردر نظ كرى عوسييدي هي موركهو لاسبزه - الصبغ -١- و ومرغ جبكي وم سفيد بو-اور اقنائى دادن - ن كى كى كوپىيونا جنگ - فدېر چرسپيدسايى ئل - دو گود اجىكى دم يا بېتانى سفيد بو-

المشكادرن - فابر - لفلابوا - العربي كرنا -سنيدى منحتد فوشتر فواصورت والديم من بير في والا-بالم ن يا كؤن سفيد بو-حيارك لجي آيا ہو۔ الشاع- ٥- نيزطبنا جراع كا-صاحب شرم۔ اُشام برور سونگھنا۔ سونگھانا۔

اَصَحِدء ـ تندرست مهت صحح - اصرار ـ ورناكيدكزا يهارنا ـ اضفراله-عدررد بونا-اصحار عوريد جمع صحيح كي ہو-الضرام ء- فيربونا -الصفار _ورجمع فيفركي معنى ال الحياب، ع- دورت - يار جعصوبي إصراف في فرج كرنا اصفارء مفاس ورمخاج بونا-الصَّحَامِ فُلْ -ء- باران بمصحبت - اصْطِبار ، ومبركزا -اصْفاح ۔ و. سائل کے سوال کار دکرنا كسى ول كسى جزى طرف اكل كرنا -رنيس جليس - بغشين - الضطباح - ٥ - صبحكو نتراب بنا-اضْحَابِ كُهُفْ - ع- صاحبان غاربه يه اضِطباغ ع- غوطه وينا-رنگنا-اضِفُهان - نام شركا جوفارس من سات آومی صاحب سلام تھے جو دقیانوں اصطبلء ع کھوڑو کئے ہاندھنے کی جگہ۔ ہجوا ورنام ایک پر دبہموسیقی کا۔ باونناه كا فركے ظامے بھاگ كرايك فارين اصطرفيء -) مع ايك كُتْ كے جا تھے يمن سورت اصطرفي ء - } اصفی مرصات زاده م اصُفِيا و. عربر گزيده در اورياك لوگ سے ایک مرتبہ بیدار ہوکر بھرسو گئے اب اسمطفام ۔ع۔ چھا نٹنا ربر گزید گی۔ جع صفی کی ۔ قامت كسوتي رسينك كتا بحلُ ن ك الضطفاف - عرصف باندها -الصلّاب ء جع صُل بغني استؤان إنشت كدمحل نطفهٔ مرد كا بوا ورا صلاب ساتھ سوتا ہو آئے نام صحیح طور ہر بیان - اصطلاح۔ ٤- باہم صلح کرنا۔ اور معنی المينا - كسلينا - كشفو طط - تبونسك - اصطلاحيس لفظ كيدين - اتفاق كرنا مراوباب وادابين -كُنْ فطيونس - ارز فطيونس - يوانس كوسك ايك قوم كاواسط عثم الينه معنى اليسانفظ المكل -ء -جرّ - بنج - نسب -اورائ کے کئے کانام قطمیر ہو۔ کے سواے معنی صلی س لفظ کے۔ الصلاً عد ازروب إصل كے-اصحاط الشمال ع- دوزخي لوگ حبي اضطلام عرج طيع الكيرنا الصلا- ء - كمعنى بركز-صفین الین طرف تخت ب اعالمین کے اضطفاع ۔ ویکی کرنا۔ الصُلاَح - ع- درست كرنا-اصلام فربهت درست -قيامت كو كفطرى بونكى لنوى عني سلفط اصطبياد يوشكاركرنا ك بالمين طرف والي - الصغاء - ع - سنناكسي بات كا كان عُبكانا إصْلَعْ - عر كَبْيَ و مي مسكر مريال مهون اصُلی - ۶- ذاتی یے بناوط -إضدًا راء من لنا دايك إن كاصادر كرنا كسي في شنخ كواسط-أَصْدَا ف - ٤ - جع صُدُن كي عني بي الصَعْر - ١ - بت عِبُولا -العُمْع - ع - حِمُو لِے كان والا تيز خاطر -يا دشاه الراس كا و تلوارتيز - لمبند ترمقا مونكا جانيوالا الصدقاء - جمع صديق بمغي دوست اتصف دء حض سليان على در حیران ۔ اور ابوسعید عبدالماک کے واوا کا اُصُدَا ق ء۔ ہے اتین سےائیان- کے دریرکا نام ہو۔ اص ا ق وه عورت كائه مقرر كرنا - اصفا در ء بهت سن بخرين اورقيدين انام بوجومشهو ربه المع بو-اصُمام- عربرا بونا-براكزا-السي كي إت تيجي كرنا - الصفر ع- زر درنگ -

می مائل

مع شيدل

-ستيان

سا ون کی

ر مرکب کا نی ہو-

ا درخُولی

-1

וכיני

ثيردرند

واور

إب لفضل اموج لغات كينوري اصم عدم براج سُنا منين بوء و وروه إضا فن احد لكا وُلكانا - نبيت كرنا الضطراب - و- كعبراب ط - بيقرادي با سانب جبیرا فسون اثریند کرے - ۱ ور ایک چزکا طرف دوسری چیز کے معط فی کڑا ارنا داور تنوی معنوی مین اضطرار بع سَاكُ عند مضطر الناكام فداير تهوا دينا - مضطر الما الم اضنع - و- كرو بنا- يصيغه مركا بي عشم اصاً فد - و - زياد تي - برطاؤ الصطراد - و اياد كرنا - حاجمند كرنا أَضًا لُون _ء - جمع صنيف تمعني مهمان - ضرورت بو في كسي شع كي -م مثنق ہو۔ اصناف - ع- اقعام قيمين - يه جمع اورية جمع خلاف قياس بو - افعام قيمين - يه جمع اورية جمع خلاف قياس بو - افعام منبوط بونا - المنطق عند المنطق ا اصطرام عوشعله مارناتاككا_ اصنام-ع-بت يعشوق بهع صنم كي اضافي رء بناه كي عكد اصنان _ و عرور كرنا _ كنده نبل بونا - المنتجاع - و- بهلوكي بل سلانا -أَصْعَفَ - ٤- برقضعيف - برت نا أوان اكتوب ء - بصواب نزديك ر- انفحاك - ع تعجب و لانا - كسى كوم سانا انشفاف ع- دويرا يروالي چزين -اصوات عرب اوادين جمع صوت كي- وضل مقدر بهرويناكه إنى جلك جلك اضعًا ف رع وواكرنا فعيف كرا -134863943010 اَصُول و حرين صلمن عيم ال كي - أَلَما اللَّ كَمَا دُمين بريه أَصُولُ فَعَلَ ء - سنره صول مويقي أَرضي - و كام زا صبح كودت قراني أَضْفًا فِ أَخْلُام - ع- فوامبا _ يريثان اَصْبُولَ صَنِيفَ عِلَى مِن عِد ديول اَضْوَلَدَ عروه إن جِأد مِيونكومِسْ الحا اصْل ع - برالمراه-كانام اور جول كومهندى مين ل كيته بن - الصحيح به عروه كوسف جردموين ذيحيركو انصلاً ع-ع بسليان جم ضلع كي اوكر أَصُوُلِ فَا تَحْتَهُ عِيمِ مِعِيمِينِ فِي مِن عَلَيْ مِن عَلَيْ مِن عَلَيْ مِن اللهِ مَعْلَى اللهِ ا مهندي ين اسكونور فاخته كمن من - إنشراب - ع-مند كهيراديا مقيم بونايك اكرنا - مرف كاوفن كرنا-الصُهُت عدم برفيض من و رناع من منام يرس في كراينا و ركواد و ريحوانا الفيار و بات كادل من كهذا و بالألا الضراك ٤٠ - انقصان كرنا و ضرر مهو نيانا الكلام مين ضميركا لانا -اصيل ع- شام كاوقت مهل آدمي الكلم سيئس كوايك كام م روكنا وولانا الشخول بورنيزت بونا- مرا دي منى ایک بیدایش محکم ثابت رائے۔ ایک زوج بردوسری زوج کرنا کھوٹے انہتا کاضعیف ہونا۔ المحمم - ع - كيند - حمد عصد كرا -فصل الف لمع ضادم جمه الاابناد باندچانا-الصيغ ء- براهناكع كرنبوالار اضاؤف ء دوش كرنا روش جونا ارضرام عدائل دوش كرنا -ارضًا عُت -وصالع كنا - كمودينا- انْتُمَرِيُّسُ رعدواله عن وهي أَتَعَرَبِكَ انْضَيَا ف رع برمع منيف بمعني مهان

الفيق ع- تنگ زـ الحد ن كردود مه ا در شكرس معاتب المسمع عربيم كا قلعه -فضل العث معط ك مهمل الطروب ع فوش كونوالي چزجهكود كليكا المنينان ع رسلي ولاسا -اطاً عُنْ عَلَى عدارى كذا يحمواننا ونسان نوش بو- اورمبنى سادا ورراگ افطان بي ع- طول دينايا تونكا -ميوه كاورخت ركنا-اورباج کے بھی تعمل ہو۔ اُکھنا ب عربہ کم طنب کی خمیم کھابین إطَا بَتْ عَ- وَسُ كِنَا - مُوشِيوكُنا أوراً أَطْرُوسُ - تَ بَهُراهِ مِنْ نَصِيمُ الْمُوارِ - وجمع طوري-الشياكرة -اطرة عنافن كرولى زه جريم اظهر- عربالاك-ना है के अह है । اَظُهَار - ع - بهت ياك ك-الطاً كنش - عد درازى من ورطول بينا وطعام - عركهانا كهلانا -الطيعيا -ع خوشيو دار زياده - اوريطا الطميمة -ع يجع طعام كي . كها ا إت اور كلام مين-إطارت - ١- ألا اكسى ينيك وفيره أطفا- عـ كراه كنا-الطنطء سط بولغ ي واز-اونك كا أَرْطُفًا -ء- بَهُمَا نا يِرَاكُ كُو تُصَدُّرُ أَنَا بِرَاغَ كُو اللهِ مِنَا رُوحِهِ كَى رِيَادٍ فَي سنة - او نبط ك الوثيوالي چيركو-الطَّ حَدِثُ - ٤ - بلاكرُا -الكل كرنايين بحفانا-اللان اور كلوك كارين في أواز-الطفال باغ-ف ننه ويصررف المعلى معملاي عملا أَطِيًا - ع عليم لوك بمع طبيب كي -أُطْرًا فْ عراجه من طون معنى كناره كي وم إطلاع عرفة خربنا ما ينا بصيدتسي كوبتا دينا. أظفي رء وه تخص جيكنافن سي يكرون افظ رے جمع طفری مبت سے ان خن المبيوكي صطلاحين إلقه إلون آومي كے . فركزا . استفراغ كرنا -الطلاق -ع. حيور النه قيد كردينا - اورجع ظفر كي بهت سي فتمنديان . اور الطراء- تعريف ما بغد كرا -الظرك - ع- يعينكنا - دوالثا . كرانا -روان كرنا- دستونكاتا - بفوث يقوت ساك-إطرآد عراكام كا درست مونا. اور الطُلال عدوريان اوريران مرادي إنطف ار عد فع اورفرون دينا. انشانات كرے ہوے كون كنشان المسطال - عدسايد والنا سايدار جونا إ وُبُلَاكُما السَّاحِيْظِيلًا . نزديك أكسى چنزكار الطراورع بنكانا. طلانا-جوبا قي مون -الطلس - ۶- بے سکہ کاورم: ریشمی سا دہ افلال - ۶- جمع ظل کی بہت سے سائے و يمنى إطراب- ونوشي منا . كَبِرُ البهين نَقَتْ منه ون نام ذين أسمان كالوظلام -ع- تاريك بونا- المرهير يرين ا إطرأفه عنقش ذيكاركرنان الطاكرع نازكرنا عين يعن فغضب جسين ستاي منين بن - بعيريا درنديكا توسط ألفالدانونكا بكنا -إفكات مدء - كون وطا بركا - غالب رنگ سُنج سابی عی بو-ا ورغصته كرنا-اظمر سرع بست فابر-أَكْرِيمَ مو ميده كي رويان حكوا كريم الطلع -ع- لاي مين دان-

المواق مى توا

البلعني

ندكرنا.

المونا-

يا أوان

اكزار

بريشان

-57 5

ا - ضالع

بالي لف فعنل نا أعُداً - ء - وشمن بري - جمع عدوكي -

فصل الف مع عين مهلم انتخراء عليه كوكسي سانبت كرنا - اعجاب ع عرور كرنا يُعجب كرناكم إنْ قِمَال ١٠- بندكرنا- باندهنا- الْحُجْز ١٠- جِشْخُص نَصْبِح بات ندكر سكي الخيط ف - عركون لشين بونا . لين كو اور معنى كو نكى كے لجي آيا ہو -الزر كهندانتظاركرنامسجدمين كويتنتيني كنام الحجي - ٤- مراوناوان آومي سے-الْعِلْقَ أَقْ عرب عاشق بونا-انفداو-ع- جمع عدوكي-العُلِلَ - عربها ربونا- بها ندكرنا -الحقاس - و- يا في من غوط لكانا - الواس من مين بهت لائق -المُعَينًا و-عِ تَحْوَادِي كُرْنا-مهرا في كُرّا - الْعِلْدَارِ-عِه عذر كُرْنا خِسْنَهُ كِنا فِسْنَهُ كَل ا نِعْتِنَا قُ -ء -معانقه رنا - كلي مِنا - صيافت كاكهانا يحونا مكان مين كورا ا نعتوار ٥٠٠ سي جز كادست بين الركث كارمنا . بهبت گناه كرنا يحسي كوانا

اعادت عرادا، بعيركانا دواره المعتباف عرفلمكنا راه سي براه جيركوعيب ماننا-ارباركزناكى بات يا كام كو - چلنا جوركرنا - الحجاز -ع - عاجز كرنا ـ اتوان كرنا - فان الوان كرنا - فان الوان كرنا - فان المولي ال إعارت عرك في فيرعارية بعن الله والمائعة الموقعاد عركسي في كمي في كلون بنا وليان - و ملحف سه كا فرعاج زبوجاكين. اعًا كَتُ عربه مع عيال ارمونا فقرموا في وثنا كسي ك قبضه سال كالنام الحيَّا زيم-جمع عُجر بمعنى وتركي-أعَاجِنْب - عربه عبيب كي الْفِيقَام ع جيك مارنا واسط بحن كَ أَعْجُر - ٥ برب يوتر والا براعاجز اَ عَا وِ مِنْي - ء - وَمِن لوك جمع عَدُوكي - أبو في شو يكون اكن اس ليني كو بجانا - العجوف - ع - لاغر- وبلا -أَعَاظِمْ عِدِيمِ اعْظَمُ كَي بهت بيت إلْحِيْضَا وعدمد وطامنا - قوت يأنا - العجال عرب جلدي كرشوك ثبتابيان اعالى - ع-بهت بند- جعاعلى كى - إغِقاد - عين كرنا - كرويده جونا - كا كايرك 13/2-8-46/8-أعماء عرمركش لوك. انتحاق - عرفام كوآزاورنا. اغرتبالا - عربهوسم كرنا ايك كودوسر إلى المحتولات عربالد مونا - النعبالات عربي القطوريات المحتولات المحتول المحيّد ال - عبر الركزنا -وعُيْدًا وعماعتاد كالمفاركا. إغيْدًا و- عرص سي كذرنا فلوكرنا - إنظما أر - وكسى كے كام من عيب كالنا- أعُدَل - ع- بهت عدل كرنے والا-اعتذارع- عدركا-اغتراض - ع- شبه كرنا - كوفي قباصة الفتاد - ع. كسى ير بعروسه كرنا الفترام - ع- نيست كرنا منع كرنا-پیش کرنی -اعْتِراً ف -ع-اقرار را -الحراك - عربه عيونار الطنا بونا -إعية ال عرف الزني كرنا- كوشين إغيتاً و عرد دايس أنار عادت كرنار الزخي كرنا-بيضنا رالك بونا-اغْتِيا ص ء عوض دينا بدلدينا اعدار ع - جمع عدر كي-

لغات كتؤرى

أعراب - ع-عربان صحرالتين ركنوار أعرفه و- عربع عزيزكي. اغْفاف وركسي كور منر كاركزا -أدى جوجكل من فانه بروش ستين العُسَاد عوفقير بونا-النحقاب - عريس اندگان اولاد تت په لفظ وه جمع هوجسکامفرد سندین چو - انځنیژ - ۶- بهت دقیق به تا ننګل - انځنگ از کوکاس ۶۰ اد ندهاکزا. با نی ادراکینه انځرا چی -۶ - ایک شخص ۶ اسبی جسکیعنی انځنتی - ۶ - وه شخص جبکو ر توندهی تی په از نوکاس ۶۰ اد ندهاکزا. با نی ادراکینه ابھی مذکور موسے نسوب عاب سے۔ اور عربے ایک شاعر نبر دست کا نام ہو۔ میں کسی بنر کا عکس والنا۔ إعراب، ع-واضح اورروش كرنا -أخر إعشاب، - ع- جمع عشب كى برى عاس أغلى ع-بهت بلند-كلات وب كى حركتين معنى فته كسر فيمة أعنا مدء جمع عشركى دسوان مصدكسي إعلاً د ء - بزر كواد كزاد لبندكرا -أَعْرَجُ - عِلْمُ واآوى - لِعُرِفاآوى - لِعَرْبُح -أعُلَام -ع: عمع عَلْم كى دنشان حميند إعراس - عنى ولهنين جمعوس كي اغصادع - نافراني كرنا-الداني كے بہرے ام بہتے شهرہ عيمالم اعراس - عدوا و مونا - فوشي رنا - اغصار عروه وسكومندي من مجد اعلام مع فردينا -آگاه كرا-اعُرَاصْ ٤ - روگروا في كرنا مشريم نا كيته بن - وختر كا حد ملوغ كويه ومخيا اورام كا أعلم -ع برا جانت والا . اور و شخص كل أعُراص - ع- بياريان كوكاسباب فرديك بسنف كے بونا كرم مَوال اوركا بونظ كيظ موا بو-ادر طبيون كي صطلاعين وه مرض بب إعصار ١٠٠ - جمع عصم بني زان كي اعلان - و- طامركزا - كمول بنا-دوسرے مرض کے پیدا ہوا ہو۔ اورجمع انفصاب ع جمع عصب کی ہدی مقا اعلی ۔ ع - طا مرتر بہت اشکار - . وَ عَن كى وه چيز جرقا لم بدات فودنه إنحضاً وع-جع عفوكي معنى جوراً إليك المحروء وسب طبه او جبكوتام لوك اعراف عدنام ایک مقام کا جوہشت اور یا نون کے -اور دونخ كے درميان ہو- بانوكلند أعضاك كؤيدك ، ول واغ- انعام - ع- جمع عم معنى جاكى-اعار- وجع عرك توف کھوڑون کی گردون کے بال کلیجہ -انتیکین -أعميش - ع- ومنعص كي ني سيسرون يني مالي- اور مرغون كي الجيني كيس المعطَّا و عد دينا نجشش كرا-كياني جارى بوراور لقك يك عالمكا-اعراق - عد مل عراق كوجاً اجراف اعطا ف - ع- مرانان -اعُمَال - ء- جمع عمل معنى كا م كي اورنعني وبات اوريكون عياياي-إعظام - عديد كرناعظ عراء -77.78-8-181 الملى وعدا نرهار العُظ وورات راء اعراند- و- عرند كرنا . اعمى فطرى -و-اندها، دراد-أعرل عدم رسن سلاح - بنتما ور إغفاد مع كناه معاف كرا-إنخات وين كرسف كام مين والنا-إنام ايك ستاره كاجسكوسماك عزل كيته بن أعُفاء وبع عنيف بمني يرميز كارى

بيان

- ---

- (

-1119

,

نندگی وڑے

ي كوارنا

بالبالف يفسل اع والأ لغات كِشْوَرى أغْنَ - عربي كرون والا- برجيز بلند- فصل الف مع غيين معجم إغْتِرُ ف عربي أوسي إن بناء وه كتا جبكي كرون مين ينا يرام و- الفاحة ما حب عاحب الك مداوند افيتسال عود وصونا غسل كرنا المعتقال-ع-الطيك كاموالم بونا. أغناق - ع. جمع عُنْق معنى كردن كى - برابهاني -ارتابهائی-انقاشت - عدفریا درسی-انقاشت - عدفریا درسی-اوربزرگان قوم۔ اوربزرگان قوم۔ اُعنقہ۔ عدجے عنان کی گھورشے کیاگ اُن اُن کی اُن کے اُنٹیکٹ کی اُنعل اُنفضیل کا اِنفرا۔ عدرا اُنٹی بر آمادہ کرناکسی کو أعنى - وصيئه متكاركا بونين - صيغه معنى الكيدن - معشوق - الثفر تريث - في ام إوشاه كاجوارا إغواص -و. وتمن به سخف كام فرالنا- إغارت -ع - غارت كنا - دورنا بالا بهاني تها-أعوان -عربهت يوربهت في الفانيدن -ف تصدكرًا-ابتداكريا- إنهاق عد فق كناركس بالله بن هامي مدو كار لوك - المان كهينين مناك بانا ورهام الفه كرنا - كمان كهينينا-انعو تقدء مدوكار لوك ميزع عائن كي اعلام عن شرع ابتدار الموارد المراكزة مشا كار المناب مل فر الوارد المناب الموارد المناب المناف المناب المناف بوخلاف قِلاس - المُعْلَمُ من والبم كرنا - وع كرنا - الْعُرْنَ - ع عِيب تر-عاصل رثائ اعو خاج - عرفيرها بونا-اغراض - ۶- جع غرص کی-أعُويْر- و-كي عنم - كاندا ورنام بهر أعنال دن كريون كرمين كى جكه- إغرام - و- بلاك كرنا. حريص دونا-بيك كى ايك تن كازاغ يمنى كوًا- اور الرفقار كرنار حبك يرتير كرنا-وه تخص جابني مرادنه إ معضعة أغاليان ون بركانا الطائي كيسط المحتان ون بهلوده بونا راتم ال برول - كم عقل - بخبر- برا في كتاب تيركرنا لوكو وكا . برول - كم عقل - بي خبر- برُّانى كتاب تيزكرنا لوگونكا . اورو و شخص جبكا بهائى ايك مان إب اتفاريدن - ف ميزانا به ميزكرنا - انتُصَان رَء - جمع فُصُن كى - درخت كى أغافي عرجمع غنيدي دوباجه حواتها والهان اورشاخين -إِعْوَازَ - عَ- نَقِيرًا ورمختاج هونا - دشوار بجايا حالے مثل حنگ اور رباب دغیرے اعْضَا - ع-چشم روشی --808 ig اور عِمْنَ عَيْ عَالَمَ مِهِ أَس كو عِزار الْعُطْسُ عَ فَعَيْ عَيْمَ إغواض عنظل زاكام كارشمن بر- كتيمن بانسرى وغيره كانند- إغفال عرب خرى غفلت. إُعْيَا و-ء-بهت طِينت تفك جانا - اعْبُر-ء-كروالوه خاكى رنگ -الحيان - عداميرلوك وصفي المحين الخيراب عدمها فروار اغْلُط - و. بهت غلط-اغْلُط - و- غلط كرنا-أنسار خارج كي موجوده چيزي - انفيفا له -عيمغفرت جامنا -

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ا علا

اَعْلاً

ا علاً

ا عا

الملا في الما

اعرافا

الم الم

1.

المرام

اء

بغات گیشؤ ری الف فيصل الح واف ساس أعلاط - م-جمع فلطكي - اور ف خبر مون سے -بھیانا بوکسی خرج مجدب نرسکے۔ ا غلاظ - ٤ - جع غليظ كي سخت جنرين - أغيّار - ٤ - جمع غير كي -آفناب ريرت . ف نيلوفر كالحفول اً غُلاظاً نِمان - و سخت شمين - فصل لف مع فا ا كركك جوجا نؤرشهور اي-ا فماب خور دن . ن بغ اور کلیف أَغْلَال ٤٠٠ جمع عْلُ كي لرّب كطون أن - ف مورح -إغلال ٥٠ كبندركفنا . خيانت كزا - افن ١٥ - افسوس -اور سختي طفانا _ افغاب دادن من دهوب ميكسي اغْلاً م- ٤- خلاف رضع فطري لاكون المفات - ٤- جمع آفت كي -أَ فَا غِينَهِ وَ بِهِ مِعَ افغان مِعِي يَفِيان كِي جِيزِ كَا سُكُولاً ا اً عْلُو طَهُ الله وه چيزيا بات حب سے دی اُ فاعی ۔ ورجع بغی کی۔ زہر لیے سانپ اُ قتاب زر در و۔ ن مکنا یہ ہوستھ وہم اور خلطی ین پڑے۔ ، اِفَا وَ ٥ - عدفائدہ میونیانا ۔ خریزہ سے جومیوہ شہورہی۔ أفاب موار ون كنايه واستخص أغُلُفُ - ع- ووتنص حبيكا فتنذ منواجو أفاض ع- جعفل كي ا علب - ع- قریب بقتن کے ۔ ا فانین عد درخت کی شاخین - اور سے جورات کو جاگے ا درجو صبح سورے علمش اعدون ام إدفاه تركيتان كالبهت سيهزا ورانواعنن -المطي يعنى مروضي فيزوتب بيدار-إغارة مريون كرنا والفاق وعجمان كالسامان كالقابكيرون بجترى سائبان أَغُمَّا وْ ١٠٤ عيب رَنا كم حُرمت كرنا - إنَّ فَاك ره عطرا جمو علم بولني والا انفأب لب بام - ف موت سيزود

ا نُعْمَاض _ء حِيثم بوشي كزنا . درگذر كرنا افاقت -ء يسي كامس فراغت بانا او نيوالا أدمي-أقابد ف يانكالولا . أَغْلِد عنادان لوك مناتم بهكار - وكوس آرام بإنا- بوشيار بونا-ا غِلَم - ء- آسمان بابر كاجها جانا- المفت- ف كشتى مين دوبهلوا نون كو القفابي ن بورج كهي و اوروه جيزوده مین خشک بونی بویتغیراور شکستدرنگ. إغْنَا ٤٠ كسي كو فائده دينا - دولقن كرنا - أيس سے جُداكرنا -لوسے کی کواها تی۔ افت - عرد كه مصيبت افتابي شدن- ندخابر بونا-

أغنام ع- جمع غنم معنى كوسفن كي- [فتاء و فتوى دينا-المغن المعن وشخص جوناك مين بال كا أفعاب من وسورج وموب يشرب انفيتان عد ضاداً تظانا افتيناً حدء شرف كزنار كمولنا. اغوا - ع- به كانا برا كمينية كرنا به رضاييع-المعوس ون يكود بغل اورمين في أقاب كموه رفتن ون كنايه بودولت افتراس و-وهوندها

اورغلام تخيمي آيا ہو- اورزند كانى كى انتها ورز دال سے - إفراق - عسر ايس سے جداكرنا۔ أغوس واون رف مكنايه بوغان التقاب سركل اندودن مند السامركا أفتا وكي وف عاجزي -

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

عوان

كطأأر

ي كو-

مل بان

نر عونا.

-1000

بندكزا

ىغات كېنۇرى

إب العنافعال MA أفزاندن. ف-برهاار افراشاق - ف - لبندكرا -ا فياد رف مجازاً بعني اتفاق -أفيادن - ن . رُرِيا - افراح - ع ـ شادكرا -افروون- ف-برها، برمهاار أفرون وف رياوه برها بوار انفراط-ع-بت زياده كرنا-افتراح ء وخوشي كرنا-إفراش عد كردن تومينا فنان الأوراز و مصلح كها فيكمشل ونكر أفر وفي رف لا وتي . الفيكا شر-ف-كهاني- قصة-سى حيركا يا لينا . كموت برسوارموا - الالحى - و عصني وغيره ك . انفياد عدفها درياه تباه كرنا إِفْتَيَار - و- فَيْرُ زَاء فِر رَبّا - الفِر وَضَّن - ن - روش كُراً-افرنخير ودام المستمرك أفْساً و- ء- جمع ضادى. تباميان. افتضام ۔ ء۔ رسوائی۔ أَفْسَرَ- ف- كُلاه- تُوبِي. حاكم. أقريدُ في بداكرنار افغال مع متمت رئيتان-ا فيمروان - ف. مرها المحقرا-إفراء- جُولُم إن بنان بمتان م المفريد كار. ف- بيداكرينوالا-ا فَتْ اللَّهُ وَيَا مَدُونَى بُونَ أَفْرِ مِرَكُان ون بيداكي بوت وأفْكُرُوه ون مرجايا بوا-چنر كا و هوندهنا. اور مهر بانى زاشفت ينے دُناك لوگ . اَ فُسُوس - ف وريغ مرت بظلم. ا توزي و ف شاباش بحيين كالخديم- طزر بادى ظرافت تسخر- اورنام شه و في الما الموال - و- مِدا الموال -اوراً فرين كاصيفه الربعي واور معنى آفريم وقيا نوس كار افتقار - ۶- امنیاج - افلاس - فقیری - بحق یا ہو۔ اِنْ فَا م - ۶ - کسی کو جت سے خاموش کڑا - آفرین کو سے - فار و عاکو ۔ إفكون كروكي - ن مكاري ـ افسۇن رق منتر- جا دو مفرىب ولېركا افحام - عديدك كرنا -ا أفرى في علين فغف فين كا- إما بلوسي -أفاد - ع-جمع فزيمن ان كي- الفرين و عن بيداكر بنوالا - يف الفون زير - ف- أنش برستون كا أفررون بهيتجا عبا بالبري افنون اورجادور ا فروزه. ن جراغ کی تبی . افتات و وادور أفديتان - ف تعجب كرنا أَوْرَاضَتَى - ف - كَوْراكُوا - بندكرا -المُونيش - ن - بيداكرنا - افتار - ف - كفوات كي باك وور-أَقْرُا سُ - ٤- جَعْ فَرِي عَنِي كُورِ فِي إِنْ أَرْابِيانِ بِ تِ- نام إِيكِ أَدْ شَاه تَوْلُكُ أَفْسَانٍ - ن - وه تِي جبيري ي اور لوا افراد عرب فردى - افرار وشاه تقاء المناه ت أفراس أب بن -بارش كوقف إفزاع -ء ورانا يمي كى فسيريا دكو أقضار عن نام كروه كا قزلبا شون إنى يرجوماب يعف ملية أسطف من - الهونعنا-

أفشائرن . ن-جارنا يجودا-

أغات كفؤدى

MA

إلى فصل فال

ولبري

رن

أفشان - ف نبونه بين ليه ي دين أفكار - ع جمع فكركي -ا فواَ و - ۶ برجمع فوه کی بہت سے منھ -افكاتى - ۶- ريده -ای - پھڑی ہوئی کوئی چز-ووائين فوشعو ورمجازاً تمعني شهرت معلى ي ا فات ، ء - جهو گھر- نهتان -أَفْشرون - ف بجورنا -افهام عرجهانا-أفشردُ ن كام - ف - كناية برنابة وم أوكار - ف . رخم - زخم -أفيال ء - جمع فيل معنى باتعي كي -أفكري - ف- وال في. أفيل عربه جوان اونث-أ فصيح عد بدق فسيج صاف عبارت أفكن وسيم ف عافر الإيج -اَفْكِرُ و م ع جمع فوا دلمعني دل كي -أفكن إن وفي الناركرانا-افيون ، ١٠ افيم يزياك -بوسلغ والا-أفضَّل عن صاحب فضل سبس تحفه أفكا ند. ف. نانام بحيه بوسات مهينيك معقاف أقاء - صاحب مفدا وند الله -اورايناره بوافضل الدين كي طرف كيلي بدامو-افلانج - ع. مرض فالج كا بونا - كسى عضوكا إنا ري عدر رشة دار لوگ جمع قريب كم न्द्री व वे वे हैं वे कू أقاصي مرجمة فعلى في . بعيد يهت وا افضاح _ء - رسواكنا - بحس وحركت بونا -افلاح -ع نیکی کرنا - بعبلا می کرنا - اتفاسی - ت - داروغهٔ دلوانخانه-افضي ع. يزارُسوا-أَقُا لِيْهِ ع. جمع اقليم كي - ولايتين -أفضلي _و-ابتدا ئى تخلص ظافانى كا فيروزمندى _رستكارى -وقط رء - روزه كهولنا - العلاء - ووضع جبكا فيح كابونط مينا القامن - و- قام رونا - ايك مارسنا و لمن كرنا منازعا عث كي اطلاع كوسط أَفْعِمَال - ء - جمع فعل كي -أفعى رء-كالاسانب رازمر الكيفان افلاس -ع-اصياج . غرى -المبيركهنا-كرافعي دمروك وكيف عن ندها بوجانا بر أقلاً علون - و- نام حكيم مشور كا موارسطو الكالث - ورجع كافنخ كزا- بعد سين کے خریدار کی رفنامندی سے چنز کا أفعي الشين وم - ف .كن يه بر كاأساد مقا-العرلينا - كناه ست درگذر كرناراده كا بندوق عصمين كولى علاقي بن - [وفل - ٤- ينح جانبوالا - أترنبوالا -موقون كرنا -أفغان - ف ـ فريا د- زاري - اورناها كي افلين - ٤ - جمع آفل كي -إقبال ، وقعمت نيك - سامني إ-قرم مشهور كا بو جويشا ورك قريب أفلاك - وجمع فا بعني سان كي-أفنًا ن ء عجم فن كي - درخت كي أنين وولت كا حاصل بونا . قبول كرنا ـ دولت إلى ع-الماري قبال كا-علوم صنعتين -أفق ء- كناره أسمان كا-ارقبال مند-ن-ماحب قبال-ا فنا _ء نيست كرا-أفاق معد كرواكروعالم-أوكن مرم فوع كي-ا في عربيت برصورت - بدتر-أ فقر - ٤ - بهت فتير بهت مماج -

جمع قسم بعنی سوگندگی۔ إقسام ء وسم كهانا -اسني كلام من برون ذكرائسك نام كي إقدام عوفرم ركهنا -آك طبنا- اور أقصما - و-بهت سے كناسى ـ ا وقصًا ص - ٤- قاتل كوعوض مغول کے فتل کرنا - بری اور کھوڑی وغیرہ کو أقُدام -ء جمع قدم معنى بالون كي-کا بھر سنا کسی کوا مقدرمارناکہ وہ کیا بونا - دبّ مِن كَفَانَا كِلَنَا - الْقَدَى - ع. برّا ياك - الْقَدَى - ع. برّا ياك - الْقَدَى - ع. برّا ياك - القراب - ع - نز ديك انا - القريم - ع. بهت مقدم - سبّ اقل . القصلي - ع. بهت وور بهت المقديم أَوْرِاب - ع - نز ديك انا - الله المناس اَقْرَرَاح - ع م الكنا - سوال رنا - القرار - ع الما كيان الم القرار ع و الما كيان الم القرار ع و الما كيان الم القراض - ع فرض بينا - القرار - ع القرار - ع الما كنا - القطاء المناه على القرار ع القرار - ع القر وراً صني - ۶ - فرص دينا -اقطار عبهت عطي بوندين مهن سے کنا ہے اگر کی بتیان حبکو فوشبو کے لیے اقتسام -ء يهسيد بانك لينا- ارقران دو جمع قرن كى - تين برس - جلات بين -اقتصار - و- ايك بات بر مفهزايس كرا- إا متى - إناورس - اورجع قرن عني بمسر اقطاع - و- جمع قطع كي - كرا - اور معنی جاگیرون اور برگنو کی کیمی منعل ہو-عازاً بمعنى جور-رسزن-أُ قُرُنَ - عربيوسته ابرور جلى معوون اتفال - عرجيع تفل كي-أفل - ع- بهت تقورا -إَقْرَعُ - ع- بَهُ الصَّا سِي السِّيهِ السِّيهِ الْقِلْلُ -ع- كَمُ كِزَا ـُ فَقِيرِي -أقلف عروة تنخص حبيكا فتنه ندموا مو اقتاء ولكاسخت كرنا-أُولَام - ع-جمع قلم كي-إقليم - عرساتوان فلمواربع مشاكون كا-

اقلیمها-ء- جاندی سونے کامیل-

بغات كنوري لزر مينا - كسي سے علم سكھنا - أَلُ لينا - أَلُقَدَاكُ حُ-ءَ جَمَّع قديم بمبني ڀاله -فائد وطب ل كزار كسى ع كلام كو افعداح . وركسي كى بجوكرنا -اقتیدا، ء ـ بیروی کرنا <u>ـ</u> إقتدار عن صاحب قدرت وطاقت در أقدَح له ء ناقص مريمعيوب زر افتران و نزديك بونا -اقِستَار عدنبروسي كسي على مليا- اقراع مدو فرعدة النا-أقتضا وعرمياندردي اختيار كرنا- انزديك يهسايه اسيدهي راه جلناب وقصّاص - و- باتكار وربت كرا- القريا - ورشة وار اقبضاء - خواہش کرنا۔ إقبقاء - يبروى - الااردى -اقتناء عاس كزاريوني جع كزا-اقِمْتِهَا ص عد كسب كِلْدُسكار كُرْاء الْقَسَاط ورحِصة رجمع قسط كي . ا قتناع-ء قناعت كزا_ اقتیاس - عدقیاس کرا پروی کرا - اقساط - عدل کرا -أيحكهُ- ت-روبيد-انثر في-أقسط - عرباعادل -

اخات كشؤرى

pu 6

إلى نصل اقى واك

وهليد مب معرب ہوكليديدي كئي كا - أكاررء - جمع اكبرى بهت بيك - الريكال - ع- اليم من سرمه اكا ا-الْحَلِّنْ يُونِ مِن بنوي عني اسكے كليد مبند الكارِم عن جمع اكرّم كي بهت بخشے والے الكِتسّاب - م-سيدا كونا ركا م اضيار كونا اَبَنَی مُنت سے کمانا۔ اگستا ہو۔ ء۔ کپرٹ پیٹنا۔ ا بن راقلی ، زبان بونا فی مرکنی کو کھنے این است بزرگ ۔ اوروس معنى بهندسد اورنام ايك كناب الكارت ريزا بهاني . علم بندسه ورافكال ياضي مين جينام أكاونيب عود در فغ بائين -الْكُنْفَا - ء - كفاست كرفا _ بس كرفا -أكمَّ رع وسقان -كسان - الكِتُواء واغدينا مصنف مشهور ہو۔ الكارغ ع- كافي بكرى كے يائے جو الكينا ه ع-كسى چنركى كندكو بوغيا أقرع- بهت سفيد-المارع ووش بونا واندني مين سركنا بكائے جاتے ہين -اصل حقيقت دريا فت كرظاء سردى كهانتبل موسم سراك الكاف-ع-كده كالان - كهورت التيناف عربناه يكرونا -كسي كي حايث أقمآر اور جمع بوقركي وركنايه معشوون كازين واورالف كي ضمه سع بني يدفظ من آنا الكيبات عرغمناك مونا-ا ورمبو بون سے-إِنَّاس ء - با في من غوطه لكانا - الكال ء - برا كهانيوالا . الكُتْم - ويشيره تر فراخ شكم -أقيشمدء عجع قاس كي - يونيان - الكاريمره عرجع كسرى كي جوهب وزيرا أكثير ع - فراخ شكر-راه كشاده-جامه النين اسباب - اوشاه كالمراكاسره اولاد نوشيرون سے اکتیار عربت باتين كرنا بہت كام القواء اي عيب برعيوب قا فيدس مراد بري اوركه النظيم متكبر الطين الزا برت كهانا-اکشر ع- بهرت زیاده. آگئی مرجر شرگین مهنگی دالا سه اور نا م سرگین مرکز دالا ساور نا م جسے گل اور کورا ور دور کابا ہم مراد ہوتے ہیں ۔ قافيد كرنا - اورتام صرف بوجانا بوبني كا أكالدء - ببت كهاينوالا-ايك ك كابر مس كومنت ازوم هي كتية فقر بونا . خالی مونامکان کا بریك كاخالی الم كاه رف نبردار واقت -الكل سى دف خبردارى -اکِرِیش ۔ ت ۔ وہ آدمی یا کھوڑاجس کا أكاميدن وف خبردار بونا جنانا -أقوى ع-برازبردست -إب اور دلايت كا اور مان ورولايت كيم أكبرُ-ء- بهت برا-أقويا - ع- جمع قوى كي-إسكوعر ني مين مجنس كيت بن واوكموني طلق الكيّاب عراوندها كرنا اورادندها قوات ورجع توت معنى غوراك-الموف كالميتعل بو-گرانا - لازم ومتعدی دو لون طع -أقوام ء - رحم وم ي - . الدرعربات مكدر بيره تر-الريتاب ء لهنا- اور لكمنا يكمنا-اقوم عرراست تر- درست تر-اِکراَم۔ عِجْشیش یعطا۔ بزرگ کرنا۔ النيئام ء عميانا فضاب كزا-الف مع كان

غۇل برەكر

100

ندرا

بهبن کے لیے

> . اور م

ہو ۔

واجو

וכי וני

-0

إلى العن فصل كروال آل عراولاد-اور مبنى كى اولاد كوخها الهتات ء عماته ي كيفين اورمسك اجرایاب فن ہو علم حکمت ہے۔

ىغات كىنتۇرى

اكراً و وور نفرت كرناركسي سے زېرېتى اكناف روجمع كنف كى جوببعنى بنا داور - ات اره اورطاف کے ہو۔ الل ف - زنگ سُنے - ایک شیم کی شراب اگراؤ۔ علی علی امرایک قوم کا جو الکنان رء۔ جمع کن معنی بردہ واٹیش کی خمیہ۔ اور ترکی میں معنی ممرا د شاہ۔ الكون _ن اب البي ـ اَكُرُم عِدَ بِهِت بَخْتُ و الا بزرگ تر- الگو- ف برُوم - اُلوّ- اللّه عند بهروان - اللّه عند بهروان - اللّه عند وه شراب بُودِ وَسِير الكُول - ء - برا كها بنوالا - اللّه و عرج ع الا معنی نعمت كی - اللّه عند وه شراب بُودِ وَسِير اللّه عند الله عند الكوكس - ف- أخوش ركود- الكراء- جان تو- أكا و بوتو . اورفارسي اكسون من سياه راشي كيرا مناسب الوان عرجع كون كي معني موجودات مين معنى - اع - كلئ خطاب-عده اوربين بها ١ ورايك فسم جوعد و اور مخلوقات كينام ديوكا جسنه رستم كوريا إلّا عد نهين توراكرنه-دیباے ساہ کی۔ اکبیرے و رسائن کیمیا۔ اکبیرے و رسائن کیمیا۔ اکبیرے و رسائن کیمیا۔ اکبیرے و رسائن کیمیا۔ اکبیرے و رسائن کیمیار اور کیماری میں الکاف یو جمع الف کیمین ہوں کی البير عرب رسائن يميا - الله المن عرب بمع الف معنى الله من عرب بمع الف معنى الكرميري - والله ف عرب بمع الف معنى غرب الكرميري - والله من عرب المم الم معنى غرب الكرميري - والله من عرب المركز الكرميري - والله من عرب المركز الكرميري - والله من المركز الكرميري - والله من المركز الكرميري - والله من الكرميري - والله اً لُفَاءء _ جَيْع كُنوكى - بمسرِ بمجنس - الكواله رء وجمع كوزه كى - اللّاق ع- الجي راسوقت - الكُفَاه ع الكِن عيب كانام عيوب قا فيهر الكِيد ع- محكم- استوار _ الكَفَاه ع الكُونِين من ما لود كي عيب خايات م بشرط فرب خرج مح جيسے صباح اور سپاه آلين ء - جمال سه يني تمراه كھانے والا الكه نبيدن - ن . تعطر نا يتعطيرنا اور بجرا ورشهر کا اہم قافید کرنا۔ اکٹیلہ عود کھانیکی چنرین جوانیان کے اللہ عود کے خداے تعالیا۔ اکٹیلہ عود کھانا ہے۔ کھانا ہے کھانا ہے۔ اُکُلُ ء۔ میوہ میں کسی درخت کا ۔ اُکُند ہے۔ ن م اِکُلِیْل ۔و۔ اج عصابہ مرصع جوا ہر کار اُلاکٹی ہے۔ ن ۔ کا بھڑا۔ پُرُکڑا۔ اِکُلِیْل ۔و۔ اج عصابہ مرصع جوا ہر کار اَلْمُلَ عود بهت كامل و المُنارة كُوسِقْ من وه شخص جوكسى كى اَلْمُدُّاكْمِرُ من اَم اَيك بهارا كا جو قريب الله المالية المالية والمالية المالية المال الكُما م عربين كم بعني آستين كي اور الكنده -ف- بهرا بوا برا اورمعني وأي جوركن آباد ك كناب جاري جو-جمع كم مبنی غلاف شكوفد كى۔ الكين - ف على اور بِرَ مُرغَ وغيرہ كے اللّ عُ-ت ، قاصد - كھوڑا ڈاك جوكى كا الكمة - عدائدها اورزاد - جو تكبون مين بھرتے ہيں - اللّ ق-ت - سوارى - كھوڑا جو برنگار

ہے مین حرف رومی یا قید کا فیالف ہو نا اللیکن ۔ ور براعقلند

ليجالمن لعني بنيركرا بيه سوار موجالين اور التصاق . ورايك جنركا دومري سيجكيناً أنْ كاصل -و يمخر كلام - خلاصه كلام كا-الشفات عربوج كزار مهر بانى زا الكافى وربيان ايك كودوسرے سے أُلاَ حُتُى - ت عِبْطَى لو كُو فَكَا لَمُ - الوجر مثيلان -ألاَ فيز - ت دور ملك كاكبراد هارى دارا إلتقاط - و - فينا - جمع كرنا كسى فيزكا - ألحال م ابعي اسى وفت -المورو بيك إِلْقِطَاء ء - أبس مين الاقات كرنا _ الكان ع - كيت آوازين كانيكي -اَلْمُ و - ف ما ثندران من ايك بهاركام التمس - ت - فوج براول مردار فوج الْخَالُق من - يوشاك مروف جوقباك تيد كا مدد خطاب سلطات سلك لدين غوري فيم يمنت بن -الماس موكيرك بينانا-أكني أرْسَلان - ت مشرد ليراسلي كم بادشاه مندكا-إلىُّرُكْرُ ين قرل ارسلان مشهور إدشاه أنك معنى وليرا ورأر مسكان مبنى شيرؤرنده الترقوع ء - حكمنا - روشن مهونا -الكياس ع-عض كرنا - فلاش كرنا - الدّع- براجعكوالو-ابواوريه لقب يك بادشاه كابو. اَلْتُمْغَا َ ت ـ فران بإد شاہی ممرا وشاہی اَلَدّے۔ لذیذ تر۔ باخرہ تر۔ الكث ع-اوزار بيتحميار -التناس ع سنبهديشا . ننك مونا -ا بت عطا كرنے الكه ورجاكيروغيره كے و إلز افم ء ركسي جزكا افيداوير لا زم كرايي إِنْ الله المورد البيتنا - مختصر كرنا كسى جزكا - الادوس بالازم كردينا -إليتام ء و فومنا وسدليا -اَكُتُون ـ ت زرمنج ـ نام زن طفان شاه - الزمم عد لازم تر-الليجاء - أوروكرنا-اور لمعنى كنيرك -التائج عرانا اجنك كرنا النيهان عرشعله بحركنا والكابع كنا- السيدول بمع لسان معنى ران-التي و-ع- دين سع بركشته مونا -اُلْقاً ف عرجاد یا کان سرے اوڑ صنا- اُلِیٹیا ع ۔ عرسوز س لکیٹن سے۔ اُکٹی سے میرون کے آگے کا بجاج أولس ن: كاما ووركفات بن-البتيام ء زخم بحرنا . ملينا كلها دُكا . التحام - ع - زخ كا بعراء اجها بونا -اَلْتَعُ ع لَوْ اللَّهُ وي ويجا ع شين الصَّاق و لكانا حيكانا -الشِّورُ الْمُراعُ وعرد لنب أنهانا مزه لينا-أكنز - ف مثاه ترك اور شاه خوار زم كا نقطه وارسين نے نقطه اور بجانے بدا انطاف ع- مهر بانيان معمع لكف كى-نے نقطہ لام کیے۔ الطف عرارک تر پاکیزہ تر۔ التِزاق - ء - چبکنا ایک جنر کا دوسری البجی - ت بکرطنے دالا بینے والا - العجال - و بہت طبدی کر -أيكدت الادراساب اورقيدي الفائد ويهليان كمنا-النرام- و- لادم مرونا - كرون برمارنا - النخي- ن جولك غير سروه يا ثين الغاثر ع جن تغزيم بيلي - بعيتان -التيسًا ق-ع-ايك جيزكا و ومريع حكينا- إنحاح-ع الوكرط المدمزة كرك الكنا - أكفرض ع- انتصبه- حاصل مطلب

-

عطا

يسى

عيار

- 6

ابر

.6,

J.B.

بالم لف نصل ا نفات كيشوري ایک امیری طرف سے دیا طائے۔ اعتبا بھی علیہ السلام-الغياث رع فرياد - ولا في -ٱلقِطِّير ع و عاصل كلام مطلب أولوالا لباب ع صاحباعقل في اُ گُغْ۔ ت برابزرگ ۔ اُلُفَرْق عددوستی ۔ الكارت مركنه منين ملك وطن أولوا كافرع ما حان حكومت وكا اَلْفَتْ ع- دوستى -يادشاه-ورير-امير-الكرّ تشهر كثور الفتن - ن بكونا - يريشان بونا -ألكوس _ت ايك قوراني بهلوان كانم ألوس - ت وم -الفيّد و رندمشرب بياك-اِلْفَا فُ ء - " بين بيينا - جرج كورُستم فقل كيا - الْوِيدَ ع - جَرَ لو الْي له الله كان الله عنهان . اَلْفَا فُ ع - وه درخت جوا بس مين بيط الكري - ع - قرتل ر به كلا . جوصا ف الواح - ع - جرع لوج كي نفتيان . اَلِفُ كُثُ يدن - ف- إلى المُوت المُوت رع - فردين ادركيلان كرويا الوول - ف لتوانا - الوده بونا-الووكى - ن آلايش - ناياى -الف وع كزا يعنى كل كها نا بعض كتيم بن ألم إي قلور مشهور كالم-من جسم به استره سے بعلوت لف نم لگاتے المعنی عرم دنیک اے بڑاعظمند الواف ع رجے کوٹ مبنی الودگی۔ من بهارع مين لكها جوكه ولايت يمان ق الكاس ء - ميراج مشوقمتي تيمر جوادم الكؤند ف واحي جدان مين ايك بو اور قلن را وراتى لوگ ايساكرتے بن - افكمتراش جا قوا ور تين وخنجركو مجى كہتے بن ابنے بند مها الكانام ہو-الف برخاك كشيدن من كنايم اورايك قسم برفولادجوبرداركى - الكوش في بسبب غصديانا زك اليف برد مين كشيدن . في شيندي الكاس وندان شدن و فيكتابه بو التكهيو في ديكها-أليف قامتان - ف معتوق بلكين المُعِيارميِّت اور عاجزي كرفيه ما الوُحدِ . ف ولا يني ايك ميوه كانا م اورالف قامت كنايه كاه سے بھى۔ اكتاك ـ ت مور جال - ديوار جولينى ابت شيرين اور لذيذ ہوتا ہو-اَلْفِير ع- نام كتاب علم نحويين على مزار حفاظت ورقاعه كے فتح كرنيكو بنائين - الْكُوف ع- جمع الف معنى بزاركى -بیت ہوا ورایران کے رندونکی صطلاح اُلگاپ۔ ت ،سنرہ زار۔ مین سنر۔ اُلُومِ تَیْن ع ۔ خدا بی ۔ خدا وندی -ين عضرتناسل عدود بو- الولو العرم ع عصاحبان عزم والادة الكامم ع- وليرخدا كي طون عليا اَلِفِ نَا رَبا منه بن - كوشي كُنشان اور نويم خرهون شي بلاؤن برصبر كيابي طاهر موجاني -اورداه خدامین بری بری کوششین کی الّمی دع میراخدا- لیسے خدا-جوجهم بي طاهر مون -اَلِقَاءَ- وَالنَّاء ول بِرايك بات دَّانا- ابن نام مُنكِ يه بين- نَخ را بَرَتَبِيم- وَأَوْ و الَّهِي بيناه ء- مُرادي عا لمِعسبِهم أَلْقَابِ وَ خطاب اورنام هِ با دشاه البقوب يوسف دايوب موسط التي سے اور التي ايک فن هو علم حكت

مقات كشوري اً كنير ع ، دردناك . اور وه بياري سه بي تركه بين وار تونكو نهيد بيون سكتي . الالدركاك راوركتيك ماليكتاب كار خليف زياده مو -خليف زياده مو -إُلِيَا سِي عِنَا مِ اِكْتِيمْ بِرَاهِ مِهِا أَيْ حَصْرًا إِنَّا عَنْ عَالِمُ النَّا يَعْلَى أَنَا لِيَا الْمُ ا مام ع- میشوا با دشاه - با دی اور د وری معارو نکی حس سنے ویوار کی کی خضرعليهالسلام كے بن إن دونون اون أناتون رء بمسران جميش كي ن آب حیات بیا ہوا ور ہمیشدندہ رہنگے آتاج۔ ت دنشان تیرا ور بندوق کا بینی اُلم مر عالے دوبرور ن پست خشکی کی حضرت خضر کے سپرد ہواور جهان پرتیروغیرہ مارتے ہیں اور و ، اما مِمْ پیٹی ء۔ لی محفوظ۔ فدرت تری کی حضرت الیاس سے متعلق م خاک توده جسیرنشاند قا مركرتے بن الما معيِّر غزا إنْ ع- نام ايك برب ما لم آماجيگاه - ن و و جگه جهان نشانه کھین اورنقيه كارغز الداكب قصبه ومضافات الله اعدوست مجوب ا وركهمي مراداس سے شافشين كمي بوقي كا طوئ سے پرضرت بدائك سنے والے تھے۔ الى الان-ء-منوز-ابتك أَ نُهِير ء - جو ترط به جونز كا گوشت ونبه كي أما جد ء - بزرگ بشے رئيس جمع مجد كي إمّا مُث ء بينواني -عكتى اور بسراول غلط بو-آما دُن . ف. مها زنا بهاده كرنا الكان عديناه مكليف ندوينا افصل الف مع مع أماً فت عور وحروبر-كسي كي كوني جز ألم زت عد امير بونا عكومت كزار. آگار شارعه بهنگام و عده - وقت- اپنی ها ظشیرنگفی-امقے عود مان ماور مافی -اماً في ع-اميدين جمع أمينه كي-أمّاء ع- ليكن عمر-انشان رعلامت -أنْزَتْ - ٤- ايك أرفه جو الع كسي كا بو والم عن ترجمه ريا كا جورف ترديدي - إنّا زه ع عركر ينوالا بديكا-بصيملان - نفاري - بعود . الادون عاب ـ إِمَا وْمِهِ عِيمَ مُعَ أَمْتُهُ مِعِنِي لُونِدُ عِي-ائمتان وف جمع متف كي طورفارسي وكار وكير ف حساب لين والا م القرى ع. كنه معظم الم سِندُن فن سُوعِنا ورم سي يُولِنا أَمْر شف ع كنيرك وندى -الكِتاب يوسورهٔ فاتحد فرات رين امْرْت _ و. نشهٔ زمن . میکرا - بن رجگه لوح محفوظ_ إستاع -ء-كسي كو نفع بيونيانا-المُ الحاً لُولُ ع شراب۔ أَمُّ أَلُولَدْ ء لِهِ نَقِهِ كَيْ إصطلاح بين أس أَمَا كِنْ ء وجمع الجمع مكان كي نسليه كه المتمثَّقَ أَلَ ع مكم النا و داستان كهنا _ تصور کرنا کسی کی پیروی کرنا - بدله نواکل لونڈی کو کتے ہن صب نے اپنے الک کے مطائی جم اکلینہ اور الکی جم آلکین -البنا- كسي سيمثن بيان كرنا-انفطه سے کوئی اولا دھنی جور ایسی اوندی امال عدامیدین جمع اس کی-امْتِهَان ء ر آز مانا ر آز ایش کسی کو كوأسكا الألبيني زندكي بين يج تهين سكة إلا لدر عرميل وينار الل كرنا واو الطلاط الوربس من مالك وه بوندى فود بخود آزاد ميل دينا في كوراف كسروك بيس ركيب مصيب عبن وان -

نا-

گی-

يكرون

ری

سے جھان

باك لف قعيل ا مُعَا ع بيث كي أنتين - يه جمع ميا مغيلان أسي كالمخفف بح أنكيف عربع مكان كي-اِمْتَال عَد قصاص كرنا مثله كرنايعني المرزيدان ون اكناه معاف كرنا ينشنا- الممكن عد ماز ندران كے ايك شركانا أملاً- عرية كرنا - يا دير كو في حيز لكها -او اصطلاح مين رسم الخط-المُلاَح -ع كِسي عنرين عُلِق الأنمكين وال از مَلَ ق ء مفلسي - فقيري -إِمْلَاك ع- مالك كردينا -انلال عدر منده كرنا-أَعْلَسُ يُع ساده بموار ماف - نرا اُ مِعْ مِلْكُومْ يَهِ-كُنْرِت بِ وَأَنَّى كَي -معْمَا السكة ما وروك .

ا مُحمد المع من كي يهويون كالا

إنْ يتدا و عرد در از اوركشيده مونات الموافق شرع كے نصبے روزه - نمازوغيره المطارع - جمع مطرعني باران بعني مز اِنْدِینَا طء کنگهی کرنا۔ اِنْدِینَا طء کنگهی کرنا۔ اِنْدِینَا طء کنگهی کرنا۔ اِنْدِینَا طء کیکھی کرنا۔ اِنْدِینَا طء کیکھی کرنا۔ اِنْدِینَا طاعی اِنْدِینَ کے اِنْدِینَ کے اُنْدِینَ کے اُنْدِینَ کے اُنْدِینَ کی اِنْدِینَ کی اِنْدِینَ کی اِنْدِینَ کے اُنْدِینَ کی اِنْدِینَ کے اُنْدِینَ کے اُنْدِینِ کے اُنْدِینَ کے اُنْدِینِ کے اُنْدِینَ کے اُنْدِینِ کے اُن کے اُنْدِینِ کے اُنْدُینِ کے اُنْدِینِ کے اُنْدِینِ کے اُنْدِینِ کے اُنْدِی المُتالاً-ع-بريث بويار ايك بيارى بر عرب مين بر الصيح مشهور تقا- المِيم غيلاً في عدم عنى اسكم اورواوال شكم كى جوبر جمى سے بوتى ہو۔ اُمرك قراء ورن رعورت - اِمعنى ان -اور فيال جمع غول معنى ا إِنْ قِينًا ع روم منع كزار روكنار روك - أمراض - عرجمع مرض كي المين بمنا سبت مسكن ويو و ن كيني إِمْتِنَان عِربِسي بِإحسان ركها - أَمْرُوء ما إنع حبن مانة ك وارهم وهي ورخت ببول وركير كمستعل هوالا المُعْيَازِع - فرق كرنا - منيزكرنا - المُرْوش - ف بخشايش - كنا وكسى كا المكان - وسكنا -امر ز كار فضف والاكناه كا - أنل و اميد آرزو امرۇد. ن- كى مىدۇمعرون ہو-افرۇردن تاج كادن -الْمُسَاكَ ع-بندكرنا روكنا يَجُلِ كرنا - الْمُلَاكِ ع- جمع طأك كي -ائمس ع- كل كا دن جوكذر كما-انمسًانس ، عيونا مس كزا-المتال-٥-١ بكابوس -المشب في آج كي دات -أمضاله وجع مصرميني شهر

أمير أح - عرد مانا كسي چنركو ملادينا - المراء - جمع اميركي -المتصاصء وسنا-أمِينهان عركسي كو ذليل وخوار ركفنا لنشكى مو-أنمثال ءومشهوره إسانين صفتين لورمهان كزنار جمع مثِل معنی انند کی-ناک اورکان کاطنا۔ ناک اورکان کاطنا۔ اُمْشِلِیّہ۔ ء۔جمع میثال کی۔ انمخرد عربزرگ ترین -انجاوروريزك لوك بحوابي كي - انو صدء - بحوراج كي -المختدف فغف أموحنه كال أمداو وسدو كأس آمر في في ميداوار - آمد آمروشدن. کر آنا جانا-آمرورفت نن. ا أهر- و- حكم كرنوالا- عاكم-الم معروف ورنا كامون كالحررنا المصناء وجارى رنا حواجركا ديا_

نفات كنؤرى

رمعاكي

10-

الوفا

الوال أر

عنى (إ

فيمخ

119

ينا -او

Www.

_معنی

بالف فصل م وان افات كنوي ا موالم في عناك ، أك يازمين ك طيف أن . ف. و فخص . ناز . ا داركيفيت أمن عرصين الرام صلح-أُمِّنا وء جمع مين كي جوا انت وارمبر. أُمِّي عِد سوب طرف أم معنى ان كے جوس معنون بن بوتى جوال بكيت أفري عربيون مونا - آرام بانا . يعنى وهمخص مبكا باب الممفلي مرم حائ مسي فلان چزاز ان من من اوروه إب كى تربيت سے محروم رسے اور الن - ١- اگر - دو ـ الميت ع- آرزو- اميد-الم مندع نام والدؤ الخضرت صاوكا -ان إداييكي كودمين برورس بالم الكات عربمع أن معنى وقت كى -الموضي وف يكمنا - سكواا -جونكه يهالو كالغرط بل رمنا مولمندا مجازاً أمان را در مان. اس شخص كوكمة بن جولها يرها ندمو أرج أناء - بم مم ول-امموون ف- بعرنا منوارنا -اليكي ساسنے جوان بوا مور اور اغظام لقب الله عد خارف رين -الممود ه- اراسته-الم مورع بح امرى - ايجاك بغير صام كالسلي كم انحضرت في إذاء و قت موقع . أمُواتِ أَخْرِكُ ع-مقتولان منهيدان- كسي سي تعليم تنمين إلى تقي تاكه نضيلت أنأبيب ع-جع أنبوب كي - يورين وكل أتمورش - من رسكفنا - سكفانا - إسنادكي آب يرثابت ندبو - كي جيسے لائلي مين بوتي يون -المُورُ وَكُارِهِ وَ سِيجِهِ وَالاسكها بنوالا - الْمِنْحِين - وَ وَلانا لِبنا - الْأَنْ وَالْفُ ء جِع الني الدو - عورتين المون عنم وميان ايران اورنون أميد ف-آزروراس ائتاس ۔ء۔ آومی۔ بہرت لوگ ۔ یہ لفظ مفرد ہو گرمعنی تع آماہو۔ الموع - ف إ كايك بهركانام بو الميدوار ف اميد يطف والا-المُوْزُ مُاك، ن سكها منيوالا - المِيْمر - ء - رئيس . سروار -أَنْ أَشْيَان رف كَنَا بِأَثْيَانُ إِنْ اللهِ أنا مِن مر-الكليان-المُوني - و نسوط ف بني أُمَّتِهُ كَاوُرُتُهُ الْمِيْرِ ف وال إلى الله المعالف -إنَّا بَنْ عَد ورارد والمائلنا مفداكيط چوتھی سیت میں بر برکے دادا کانام. اسیر گار من علیق سازگار۔ رجوع كرناء بدكا مونكوترك كراء افهال عرزمي- مسلمي- دير كرنا - المميرش - ف-ملانا -وَا كُتَ عَ } رود درناك آله على -فرصت دینا یا خیر کرنا۔ آمیغ دف مبنی آمیر ش . أُمْهُما ت رو ما وران - ما نين - المميره مود ف - دومويه ليني هيك إل أنار. ف منهور ورفت يك ميوه كا. أُمِّهُما في - عبي زادمين الخضرت علم كي الحوط ي اون سياه اورسفيد -آنار اسنن- ف نوروز کے و ن بيع حضرت الوطالب كي عقيم بن صفرت على المين ع- فدايون بي كرك-جاليس إرسور ولينين الارمير معكم عليه اورجن لوگون في اخضر أمين دء وه تخص جوامانت دار او -شخص بغیر خرکت دو سرے کے اُس اُمار کو الى لجولجى كانام بنايا بم فلطهو-كفائة تام مال راض سعفوظ رب امَّهَا تِسِيفِلَيْ. ءَ-جارون عنصريعني - أن ء - وقت . كمه - لظهر.

ر لغات كشورى ولاً رقب عدروش كرنا - المنج عرب رمعرب المبعدية نظاء إنتشال - ء - فرند بونا - نسل ميدا منا أنام. وعظى الله وناكوك انبر- قر سنداسى بنسي حب ع إنسيام - و فوشوكى چيزسوكها . المشارة ع يمانا- يراكنده بونا-ان - ف- ف وك ويضي - الماركرم لوا كرشف بن-الله في وربياين فلوقات عالم طايم النبساط ووضى ولحانا - مجعيلنا - إنتصاب ووربر إبونا-أَنْ الْمِينَ فِي وَوَلِينَى وَوَلِينِي - الْمُعَافُ وو الشَّا وَهُوا مِونا -انترصما ف - ع- انصاف إنا - أدها بوا أَنْهَا رِسْ في من بيزار بُركنا - النبووري من ايك دور يرينا الشيطا مرع بندوب ملسا وابيا أُنْهَا زون برابر كانثريك مناتقي - أنشية - ف الجل مشور مبكوة نب كفي من موتى كارتام مونا كام كا-اُسْبَلِغ - ن . دوغورتین جو ایک مردکے آئیرئے۔ ن مخفف ہما بنوہ کا۔ انگرے میں ہون - ہرایک دوسری کی انباغ انبیا ۔ ء۔ جمع بنی کی۔ انگرے میں ہون - ہرایک دوسری کی انباغ انبیا ۔ ء۔ جمع بنی کی۔ انونی جسکو ہن ہی سوت کتے ہیں ۔ آئیت ۔ ء۔ توایک مرد۔ أَنْباً بشر ون مِرك كالقياحس من غلم أنت عو نواكم عورت. أُسْفِقُ خ م - ميول جانا - ورم جونا -ازُهِيّاً ٥-ء يَ كُاه مِونا خبردار كرنا يَ كُلّ بي - إِنْ فِلْ في - ء - فائده يا أ ورم مونا -أُنْبَأْنِهِي - ف منركِ بن - سالحقين إنتهاش ء - برمندكرا - كفن جُرانا - انتقال عدايا وبكر سے دوسري طبعا انباشش ون من المنا و المنا و المنتقل و عنه المنتقل ال

جس سي آگروش كرية بن - الترزاع -ع- با بركينيا -أكهار المالي إنتيام -ع- بدله لينا - بنف كالنا-أَنْهَا نِ نَفَط - ف - دو مُقد جرمي جوارة إما - لاوم ومتعدمي وو نون طيع آيا ہو- [من كل س عدا ولدها بونا-ا تعط ع بحركة ك علاك وشمنون المُسِاكب عدنست كرنا لكادكرنا - أَرْكا ف عدد شرم وحيار كهنا-تحصيلت من اوروه أنكوجلا ويتاجو- إنستاخ-وينقل طابق صل كمنا- أنهاج وريرصنا واخرون بونا بيولنا-نبان - ف- باحرا و إفت كيابوا إنتياق ع- إنظام فول كرنا - كسي حير أون على - ف- اشاره طرف عالم زناكم

يا كوطرا وغيره ركهين -فغيرو کلي ذميل سرَّحربين -الورتيب ينا- لا دم ومنى عي دفون في ست إران كوريني قرك -

الن

بونا.

ابوال

عنالنا

عكروا

وانكو

تغات كِشُورِي إرالفضلك MO في يدكا هدف و نرخي لوك - انداز دن و ادك وليذير ودول وفي النهماء- انجام -اخير-أن حاغ المان شريف بوسف فربنا فياس قصد فدرث مقدار مرتبه إنتهار عن فرصت بالمة قابويانا -إنتهاص - عدا لفنا - كوج كزا -امين كناية ذات الخضرت صلعمت - أفرازه - ن. طافت رجرات وتخليد-المحرف. بوطي-انتهام عد أولنا عارت كرنا-أننياً وجع منوكي جميني راه وطوري المركاع دو جراب - 2108-001-6-1801 في الحراب - ع- بيني كافي مونا - كيرا مونا - الدروات بركون يران -J-9-0 [" الرُّخُولَ واعد في أرّنا - كرمونا - المراج عد ورج بونا - داخل بونا -المخلال عدكشاه وبونا فابوديونا أفركه زن نصيحت وميت انجاح- ع-مطلب يوراكزا . الْخُرْآف عيه بيرمانا على عدولى كرنا- إنْميداس ء. بُرانا بونا. كُنتُلى-أنجأهم عرافر انتها-انجاز۔ و عدے کا وفاکر ٹا کسی کے انجھار۔ و کوتاہ ہوتا۔ کسی چڑین سانا۔ انڈر۔ ف کے وہیاں نج مطب كروارنا -الْمِينَا - ع. في بونا شرط جونا . كَبِّر البونا - اند فاع - م - ودر بونا -الواس عد فاشين - فيديان -الجاميدن وف تام بونا ورا بوجانا- العراط وكي جاعب من جانا كني بز أندلس ء ونين مزبين كم الكانا أَنْجِذَا بِ عَدِ كُفِي عِنَا أَكُسَى مَعْمَ إِلَيْنَ آنا مِسوى مِن الكالْوالذا يجيل جانا- إنْدِ مال عوز فر بوزا- المحرف الْخُرَاق - ع- بعط جانا - ديده بونا - النبيط ع- لبنا أسوار بونا - يوست السي عزلي طرف -الحوم - ع- نجس تر مليد تر -اندوفش، ف جم كرنا الطائرا أيُخلاء وروش موا ومان مونا رابركا أكسره مونا-على جانا عُم دُور بونا في وطن جونا - الحيلاع عدا كلان على موناكسي على المُدُوري و دريينا عَلَمْ كزاد. على عنفراخ فيسم المخلال عنهاى بربادى الندود في المنافرة الدواس ونعلن ورنيده المراصري وفي والنا يجينكنا-وي عديم بم بم بيني ساره-المريناس وف كنايه ولميان أنرارون افناند مصيد كابت - أنران وفي علين-أَمْدِلِينْ فِي سُوعَ - فَكُرُكِ-أَثْرَائِين ون وياريِكُمُّل كنا-مري وف يحلس محفل. الجيل -ع- مروه - فوس فرى - اور و و المراعي - ف - جامد فوش اساوب وبدن النبر فيشد - ف فريوج -أنْديك من كارتمنا بمني اميدي حيث اورورست اور لهميك مو-كتاب ويضرت عيشي كي ہو-أنديدن-ف تعجب كزا-الميدن -ف-ائترومارنا -مكيف كرنا- اندكم -ف- مدن جيم-

ثنات يُتوري باب لعت تسمل ل أُنْدِيشِدِن من سُوچِنا بِهِارِينا - النسيء ، أومي - برعضو كا جانب ندوني إِنْطُوا - عد بيتيا جانا كا غذو غيره كا اورجانب برونی کووصنی کند بن اور ا مرا مرا درجانب برونی کووصنی کند بن اور انظار - ع-جمع نظری ـ الإنجاسة يعنى منهنى طرف- الفظاهم. عدا ما سندرنا مرتب كرنا . رُوال - ع- أثارنا . أوزا-أنزوا عديوشنشني كوفين بيمنا- الشاء عبارت لكهتا . كوني بات ويسم العقاور عداسة بونا - جمع مونا -العرف الثامورا العيدائرا - العرف البيدائرا - العرف المعرف العربية الثامورا العيدائرا العربية أنع كأس ع- ألط مونا م مُعِد ما ما في فوا إنزياق عدنيست بونا- بلاك بونا- النشاورء شريط صنا-أُعطِاً في عدم الوالي ال انس - عدا وى دانيان - اورينفط أفصار - عدوكارلوك جمع ناصركى - انعور م دعونا بود بونا منست مونا-مفرد ہو بمنی جمع -مفرد ہو بمنی جمع -أنس ع - مبت بیار -أنس ع - مبت بیار -أنس ع - مبت بیار -أَنْسُ - ٤- ام ابك بزر كا اصاب الصياب - ٤- لرنا باني وغيرة قيق جزكا إلى سورة فران شرايف كا-كرام الخضرت صلع __ انصيالع عو كيفنا في المناه المغراس عود ورفت كالكار الصيدل عد پيرانا واپس اا أ يُس - ء- فخبت كرنيوالا-أُوفِغُاس موء باني من عوظم لكانا. أنشأ _ ء جمع انيس معنى رفيق -النصيرام -ء- النام كولهو فيانا- بتطام أنفيلاق رء- دروازه كابن بونا-الزا . كلنا - قطع بيونا -إنساء بول جاا-النف عرم مطيع را بيدار ونستان - ٥- ١٠ د مي - ١ نهم كينلي - انضاج - ٥- خلط كانجة كرنا ميوه كايكانا - أنف عربيني مناك أنْسَاب رء جع نسب كي-اوطبيدوكي اصطلاح بين كاطمي خلط كالفاقو - عدجاري كرار روان كرا-النسان عنن عد مورك بمنكوري في إلى الدراء اورتيلي كا كاله هاكرنام إنسانيت رء- آوميت - بهلانسين إنضباط-ء- بيوسكي مضبوطي- أنفاغ- ف. شخ- افران -أنستب وبهبت مناسب النصِّام مء فراہم ہونا ۔ آپس مین مینا الْفَاق ۔ ء ۔ روزی دینا رَحْج کرنا۔ إنساك - ٤- چاندى سون وغيره كالمصلا اليوند بونا وصل بونا . أَنْفَأَل - ء- جمع نَفَل كي. وه لوط كامال النطفاء: عُمْ مانا أكرا ورجراع كا- إه كا فرونسي لين -انسيا و-- بندكره ينار إنسكاب ء وياني رانا بهت رونا الطياع وعنقش بونا حيي جانات الفاس ـ ء جمع نفس ـ سانس ـ وَ مَ السِلاب- ع. كم موزا - نيست بونا - الطياق - ع. ٦ يس بين انا-اُلْفَيْتُ رء برم حيا - چنيم بوشي -ونسكل ك على الم الم جنر كاد وسرى جنين أنطاكية - عنام بن يك مبت برشكا مراً إنفِيل - ع- كشاده مونا - كلنا- مغات كشوي

12

بالم من فضل ن

الفيار عجبم عوك كراني ساريول إ تقلل ب رء و در زمانے كا ألك بلك اسخن ساميني خاموش ومي ساب كانى ہے سی جاری ہونا۔ المتت يرحرف مهادن فالسي القياو - ع- قيد كرنار تابع بونا. كلامها كام وغيرومين عيب مكانا_ الصراد - ع- تنها بونا إكرا بونا -الماك ، ف مسيد جس سنه بندوق كي انكشت بر مدان كرفان . ف كنايه أرفض ع-جمع نفس معنى روح وذات - أولى بناتي بن -تعجبا ورحمرت وافسوس كرفيي أَنْفُتُنَّى - ء - قراه هم عالم ارواح اور إنكت رف به لمهر وحسم يفكلنا جواور شت برهيم بنادن - ن جُر كافران ما لم إطنى سے - اور ٢ فاقى مراد ہو عاكم المعنى اكنون بعنى اسوقت _ سنت برور رون- ف النوارة ظاہری ورعالم جمام سے کدیونیا ہو۔ اوکار۔ ورنمانا۔ كى كوكوانا - دروازه كالحكوانا -الفيضال - ٤- جُداكرنا - المُكاردن من معلوم كرنا -الشت عين مهادن - ف سلام را إنفيضًا م ع- شكسته بونا . توط جانا _ أنكاشتن - ن . أنكل كرنا معلوم كرنا اور رىكىشەت ئىچىدىن-ف.كىمى جېز كوشار كۈنا ارنفطارع - ياره ياره مونا - بيداكرنا - إله لفظ كاف عربي سے غلط بو-المشت اليج ساف مدريان ورت النا الفعال - عنشرمنده مونا - أمكاره - ن نقش نا تام تصويكا وول إنكسنت خائيدن . زيشاني فهوركرا إلفيكاك -عير سي عبرا جونا . السي خاكد ا فناند وفر صاب انلشت درد بان ماندن مين بنايه مُقاب، ع-جمع نقب معنى سورل البيختن - ف أنظانا ربوط كانا . أكسانا - منهم ورمنا سف رسنے سے _ مُعرَّاك و اور جمع نِقاب كي معني روبند- أنكر في ن سائلس والتي كي الكني كار انکشت زنهار . ف قاعده بهرکه خلوب أنقاً س مع جمع نَقِس كي تُلفظ كي سابي إنْ مُكِيبًا ب ع - وَوا وُنْ بِي وُهو في لينا إور واسط امان ما نكنية اوريناه جلسنه كفالب أنقاص - عرجع نقص معنى عيب كي - المتحد على كرنا -يركح كلمه كي الكلي يعني للشت شهادت أعيا أبهور إنقاص - و- ناقص رنا - كم كرنا - [زكيسًا ف ووسويح من كن لكنا -المذب أو من من عرف الم انْقِياً ص عرشكرنا بهيما الكيمار عراض المترت م كشدن - ف- مرك كرنا -إنقِراص مُهُ و كلناء مدت كالمخرودا - إنكيتُنا ف - ء . كمولنا . ككنا -اوركسي م كالمحلوريا . القِلاع - ١- وكونا وكمد جانا -الكشت من كولا صاولكات بن الكشت تا ف كامل مشهور ورسوا وكمنتوك فءروثي كوريزه ريزه كركاهي المُكُمنَّتُ . ن الكلي -إلقِسًام - وحصيه صديونا - " ا نفص -ء- کتر-بڑاعیناک -الكشت برأتن ون - ف على اور شكرالك كفات بين - سندى ميدو رُقِصًا -ع كذرنا - بورا مونا -انكشتاً خرف درزى فرنك با دهات إخلاف كام كرنا -القطاع- عبك عانا منقطع مونا-أكشت ولن دن من كناية وسدعا كا غول بناكراتكي يروسن بن -

يا في في

-1

رنام

_ "

U

م

120

بالم يعن الماران كغات كتثوري الكشيري من مه بودون لفظ المنزك ارتها إم ووقط دينا وقط جانا- الواز ون را واز ويول منه كار الكشترين ف- مزييلية بي معنى كوهي ارتنهاك -ء كسي مين نها كي كوشش كرنا الوازا فيأون ون المسترين عن المريسية بي . قام كاب ونبولل عن زورت ينفه برساليّفونكا الوافه خراشيدن - في المحمدة الوافر كرفتن - ف - بيم جانا أوازكا اور چينو کر عيب بور ارموضام عركوارا بونا . منهم بونا . أوار فشستن دن الواره ون رشرت ناموري. أنكك في الريان مني كُون من ارتبام من المنوام - و كلنا . يُعلنا -عمد مين داخل كي جاتى جواند بربان اور ارشورام عرفكر كانكست كهاأ- أواسط عربي اوسط معنى مياند بعني كلمبهمين كمنترى: يغير إن إزيري أنهاب و جمع تاب كي . نشتر كا دنهت أوّا فر- ع- جمير امركي - إحكام -آوان - ع وقت عيد كفي بداوان الكور ون نام ميويكا بو مستدى كالكي كلي اِلْكُورُو فَ فَ - كَانِوالا لَى جَمْعِ بُولَ اللهِ الله اللهُ وَ فَ فَ اللهِ [اوان-عهوفت-بنگام-الكُلِّيرِ فَهُ فُعُنَّهُ مِنْ مُعَنَّى أَسُوفْت - إِنْ فَهُمَاءِ عِلْ عَلَي مِنْ وَرَا الذَّ كُلَّا وَرَا الْفَالِي الْمُعَالِي مُعَلَّى اللَّهُ مُلَّالِ اللَّهُ اللَّالِي الللَّهُ اللَّا لَاللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ أَنْهُو وَجَ - ء - منونه و و فارسي من مني أنتي ع- إنون أمينده - نوب اوا في اع- ظروف - برين - جمع أبينه كالا اندك أور تقول كم متعلى موتابو- أعين - و- الدوقريا و اور الدكار المين مح باكي اورازا مبني برتن -أنظر عوالكلي-أعيران ون مهراتهمسي كي نينوس الغ - أواه - عدا وكريوالا رور وكرد عاكر نوا الونشدون برم وعلى شرادة نوع أواب عد تبيع كرفي والاطون فاك أو بأريد و دركسي جزي كالنا-بحازاً وولهاجسكي عي شاوي موئي بور مجوع لا نبوالا-ا وا و عجم و تركي مخين اوراما أَنْوَكُوعُ وَرَقْهَا مِنْ فَوَعِ كَي . ﴿ أَ وَارْ جِهِ مِب بِهِي . دفتر كى كتاب يرمِين أَقِيمِ جواوليا رايد كي جِنب م عالم به القرف كالمنه المن المن الما الما الموارة ون بهوده جما يكم لفكانانه الما المنظم المناه النها-و فرديات أوارة -ف دفترصاب اوارجرمُعَرَب أوتار ع بعع وركي سارون كا انهاك رور در بلا اورناتون كرنام اتواركى -ف-خدرسالني-بيودكى-كان كردي-

الأوالا إب العنصل او أغات كنورى مشترى كانام وقامني فاكر الوسناك يت بهند بالكني عربي خلاف أوتاغ عن كمان بجره-أُورَ نُدُه ف يخت فر شكوه دبيبه كميا أوصمًا ف ٥٠ جمع وصف كي . أوناق - -- [اواقي - ع- عكرتر- استوارتر-حيايه وغاه فريب -أوْصِياً -ء-جمع وصي كي-أورُدُ-ف-ضيد بردسا ورمني حبك - أو صحب ع- روشن تر-أوثال- ع- مع وفن معني بت كي -ا وُرِدَه - ء به ع ورندي - برجي ووكين أوضاً ع- ء به جمع وضع كي مطيق -الوح عد بندي-اروم سروف موسيقي بين الكي كالمرام والفيلتي منين مين-ا وْطَار - ء - حاجتين - دلي خويشين -أَوْح مِرْحُ - ف - كنايه بوم ج اسدسه - أورة ون مقا وروضا في كاابره جوبته [أوطان - عدم وطن كي -اُوْجَاعَ۔ ف- \ ويدان - يُولفا-ا وعيد - وجع وعالى فردف برتن --51 ex 40 8 7-أوْرُنْكُ . ف تِنِ تَنِي شَا بِي عِقْلَ وَلِينَ الورِ بِمِنى واصد كَلِمِي مَعْلَ بو-کودک ـ وليسر ـ اورکيجي مجانزا نميني معثوق -أوْجَاع عدد بيمع دُجْع كي - وروسف كه - كي بين -ا وُقع م عربهت موافق -اوجني عدواجب تر-ارورع مرغابي . أفرجي عرضا كالما المؤرّاد من بتحداركام كرن كله انوقات عديم ونعنى وه مال عو فقیرون اور مرگا ہون اور مزارون کے أوْلَ عداك بكاند الفيخ- ف يهم وافسوس كارتعجب أوزار عرجع وزرى دكناه والمحمد واسط وف كرت بن-أو قبة - ع- جاليس درم كه در نكايا م ا ورفم- ت-ميوة الكور-لفير فيمت _ ' أوقرا عرج وديد معنى دوست - أوران عرجمع وذن كى - بوجم عنا - اورايك درم ساطيع تين ماسدكا-أو و الحراء جمع وولخ معنى رك كردن - أوس عريط بالعطاء وض - اورعب أول عد بهلا مركا أوَّلْ مَهَامُثُكُ مِبَاء ف يَنظل و الأن أورر ف إي كا بها في يا . كا عاوره بولى بلى قيمت سي بهزر أوراد عرج وزدكي وظيف بردود اوسط موروران والانهوالا-جوتمورًا ما قرآن وغيره يراها جادي- الوستكافي-فكساخ-بنياك بيما-أوْرَاق عديم وَرِق كَي اوربهت او أوست الح عديم ويَنْ كَي جِرك وربيا أوكنك وت سبزونداد. - E = 2 × 5 اوكل ع-مهتر سب ئے درختے۔ ا و ال ع- بهلی ورت - بهلی چنر-أوُسُعُ ع-فراخ تر-أورًام مرج بيع ورقم كي -أولى - عد صاحبان مضراوندان -الورم وسندزبان بلوى بين سارة الوسطاق- سطنل امردارا ا

سر بيراوان

مكان

يينه كأه

فاكرنواا

المركم ا

1 to

رایات

عالمبر

ىغات كىنتۇرى باب لفيضال أُولاً ديه منسل - بيثا - بيثي - ادرنام كي كا مسوطي ف فزن كے جو قبله كانام مى ايردان اور فاعل جرى كا أترين ي أَنْجُرُمْ -ء-شيطان - سمّانب كابي ويوكا جوما فرندران مين كفار فصر الف مع باسك مو و المشقد ف- بول- وهما-أولاغ - ت خرد كدها -اولار-ت كالما كثور أن عربي افوس و المك و ويوار اولماعج دلك. درست - نزدك الله وندايك كلمري وروقة المحاعوم أنل - و- كمرك وك ولا أن مام إلى مغرب درگاه خدار الک من المونے کسی جنر کے متعال کرتے ہیں ۔ انہا ک عرب الک کرنا۔ أفرليا ووكن عدصاحبان سلطنت إلات - عركيا جراكسي جوان كاحبكو إنظل عدنيا جاند د كجينا معوان كم وباغت شدى كى بوسياسطان يرا - ويحك وقت ضاكانام لينا-ريس الهيري أولين -ء بيكة دمي-ألم روف نشاسته وغيروكو كاكل غذيراً بْلَّا وسَهُمَالًا وَ مُرْحَمَّا عدرب كاومتوري أولى أجْرِيحُ -ء - صاحبان بال وير - الكاترين -الدجب مسافرراه دورسية تابي لويه كلان اوركنابه فرشتو فيعير-أمالي - عرب الكان ما حان - جمع اللي - كيف بن (أبلً) آيا لواند غريزون بن الوفد مند إسن برت وفرب مرا إلم نت عد براجاننا و نفرت كرنار دلياس من الرسري توسف مين رم كي رمرياً) آونگ _ن الني جيركيك اورانگون النبرت موضي كاسا دوسان - جگريري داخ بو-خوشے وغیرہ لگاتے ہیں۔ البُرِيزًا -٤- راه يرلانا- بدايت كرنا- النبل تخبير - ف- رندا ورخوا باتي تنف آوُهُ _ ن-40 -المُرتِيزاز - ع- مِن كُما سكام من الماء - ومن المات عمر الله من اله الو-وُبُهِ فِ الْبِيوْتِ مرء مُست ترين غانها موركها أونث كاتوازِ حُدِيْ سے اور أَبْلَ ذِمتَهُ رع- وه كا فرجو يا د شاه اسلام ساره كا كلفا دويت وقف وخوالي مطيع مون اور يفرسوم ندمي عياكرا انبركم معنى عيورا المنال عزب معنى عيورا بمطلب آفيز و ف الحاجوا- اوراك منم كازير أمرام - و- بنابك قديم - براني عاربين محوط وينا-وكانس كين بن -أَنْهُمْنَ -ف- الله ويو منتبطان واومجوس الموتيكيش ف- بحوف طابي وجافران ولير قرني - و نام ايك د لي كائل أنهُ مَن - ف السيح بن كدفاعل في الله على الله على الله من السيمونا -

فضلا

8.6

مبالل

ان کے

معتورة

بركلمات

ن مين

المراكم المراكم

سلاح

ا کرون

الفات كشوري اب الفضل ه واي -01 آتين - ف- نوم - اورسكندرنامين مرد انتيوا - ورخوة بنين - آرزوين -الكازرو- إسلطان محود غزاني ك أُ بْهُوادْد عنام إلى شهركانورستان سيم أياس ع- إ فلام كانام-ونگيونسي آو-ارس شهر کی آب وجوا بردی برا ورزهر لیے آیاغ نے۔ کی خراب بینے کا پیالد۔ ایک میں مان بختری سے المرود البَرْق حَال وف مراوسن عان وفر على المجموع ال المرت بن -البَيْنُ فلك وركور برادر وركوش أنبوال عدجع بول مبنى دبشت إياكت ووري وارى . آمين رُيا- ف مقاطيس يُحِكَ مِيْفر- أَ مَهُوج -ء مرواحق وشابكار - اور أليا عي ع مرون بيازن اورزان بي شوير أنبن سَرُو كوفس - ف كوشن بفائد لمب قد كاموا أوي _ جمع ائم کی بعنی جس مرح کی عورت مرجائے المناحس سيمطل واصل ندمو المنهون -ع-آسان ر اورحبی عورت کا مروم جائے ۔ أنهنك _ ف- وقت وقد الداز وال أنهويد عربه جواكى - فواجنين -أياً ثم -ء- جمع يؤم لمجي د ن كي-اورنام ايك باج كا- المنتحت - ف- الكاناء للوار لهينجنا- ايان - ف- آيان - ف- آيان - ف- آيان المان المناه المن المنارون لهار آياني - ن- شاينگي- فوبي -فصل الف مع يايختاني ألم بنيش حكر وف مروولا وراور مهاور السيند و رف ندايعني اوميان ١٠٠ اينكاف و نربت معنوق و غلام -بی بی اور بمقام تحسین کھی آتا ہو۔ قاصد - ہر کار ہ ۔ ا مِنْي دن - } وسم كي ميز -التيك - ف-سفرليني مهينه- التيت مولتاني فره قرآن يا نوريت البينين راه - ف. راه دسوار أزار الكاء - كليندا وركليه افسوس-إ الجيل كارا در مُراد جحت ظا هرسے بھى -الهمو ف- هرن و اور معنی عیب و اور اتیا و ن کارنمنا اور معنی افسوس ور معنی اینت به ت . سک رکتاً ر كنايه برقبتم معشوق سے۔ اشايدا وركلمه استفهام اور كمعنى والداعلم ارتيتاً ف رع جمع بونا - ساز وارى كرنا اور واسط استجائے بھی آیا ہو۔ الويرو- ن-برن كالي-ألفت كرار أَبْهِو رَيْسَتِي - ف - كنابيه بهوكما ل عبت إياب - ء - باز كشت ر رجوع - وطن بن إيْتِلاق - ء - جكنا - روشن بونا -أَيْنَاً م ع جمع منهم كي وه او كاجركاباب ا ہو سے تر سف مراد ابرسیاہ وسفیرسے ایک رے ن رومیو بھے جہینے کا ام جس مین مرجا کے۔ اور کبھی بن مان کے بیچے کو بھی المؤسفارتين -ف-كناية فأبس اختاب بع ثورمين رستا بومطابق اسك ميم كنة بن -ائیناکہ ے-اختیار کرنا ۔ دوسرے کامطلہ الموسي سيرافكن - ف معتوق كي أكلي المين مندى من الوركناية ساقى تزايب سے بھى ۔ ايا و شي ء - جعيد كى - بائھ فىمتين ۔ ابني مطلب برمقدم كرنا - بزر كى -آ بۇسى قلك دندكناية فاب إليا ئى - ٤- مرا يجيكو-انجآب ء۔ انا۔منظور کوا۔مقرر کرنا۔

01 ا کیشان ۔ د بر لوگ ۔ یے ۔ اوکل ۔ ت و وست تابعدار موافق م الكاور ع- فئي جزيد اكرنا-اليجاز - ومنصركنا- بهت مضون كالأيصال - وبهو نيانا مطلب كوبهو نيانا - اور جاعت كوكهي كمتم بن - اور دبار الما ا فیصنا ۔ وصی کرنا۔ وصیت کرنا ۔ مین نام حق تعالی کا سیس جبر کیل اور لقور اكزار الْيضًا - و- جي - ميكايل مني بنده ضار الي - ف معنى الج - يح المال -إنْصَاح عدروش اورآشكا راكرا- إنكل-عركون وباره سلهار بهاري الميدر وف - اس جگه - اب -اندون - ف- الطي-اس جكر الونت - اليطارء - يا كال كريد روندنا ، كمردكرنا ازيلاً ج-و-ايك جيركا وصرى جزين كا فافيد كاراوريد عرب مام مري المرابطاك انط ورء - جنا-أيرون - ف ماكنون إب -أنذا عدد كردياد في ويناد في جمين الدط برنبوجيد وانا وبنياد إنول م عدود ومندكرا-ائيرًا و - عد واردكرنا - لانا - اورج في كلاب ووسراالطاع على جمين الله قات - ت - تركو كم ساكن رمكان إنيان ويكي كوركه بهونجانا باقي كارفا مرجوجية زيبار وخوشترا ورستكر إليجي - ت - قاصد امد برا بعدار وافسو را وريادان وعزيزان - سي الطاع الميء - سه - المحورة وكالكله - ان نيون كىي شركى دىيا-اللح-ق ع الحقون مين سياع فرمنوا إيراق - و- ورفت كابر عين كانا- على عَي في طِين بو-إُنْ عن ونديدون باوشاه كي بيطي كان اليعاورة وعده كرنا وزنا ورانا اليحقي - عن اليوعلامت كسرواقبل أَيْرِ عِدِدَكُرِ وَقَطِيْبِ عِضوِننا سل الْمِيْفَا و عِن بِوراكُرْناه وَفِاكُرِنا -اَيْرِ مِنا عِن مَن مَن مِحْرِدِ وَمِنْ قَرْعِ جِسُكُو الْمِيْفَاعُ - تِ مِنْقَارَ عِبْلُورِ الوَسِّكِينِ وَالا اِيْرِ مِنا عِن سوسَن كَى حِرْدِ وَمِنْ قَرْعِ جِسْكُو الْمِيْفَاعُ - تِ مِنْقَارَ عِبْلُورِ الوَسِّكِينِ وَالا المان اور وَ صَلَّ لَتَّةِ مِن - رُوسًا في مِشْوخ - الْمُعْلِي مِن مِعِيْنِ كَا أَمْ مِن مِن اللهِ كَا أَمْ مِن مِن اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل الغيرال في الشير اور معنى ندا مت ألق فل عرب بيداولوگ. اورصرت اور عاريت كربى - الكِفاع - عرواقع كرنا - جاكستان وان اليا - عرشر لانى من معنى صداق البنا انْ فرد نام فدك نقالي كا. وأيقان معديقين سيمانا-براراسكو وي - اور عام ارك شهركاآ انیزوی ن فدانی القادر میاک روش کرنا می انتخام فام صرت خضر کارنام ایستادن دن کورا بوار الگیر م درخت گنج ن ایم پیپیده مرتضاطی علیه السلام کا م أيكره عداسان تربالين جانب وجل وخوكاجان يربهت مجنان وزحت أيم رء سفيد مانب المون جنكو بعندي من كه كيت بن ايك أيارء-الثاره كرفاء الثاره-الينز رء - فالتميد -إنيان عرد ول سع ضداب يفين الله -5.378.6 السالرسار وولتمند موناب

اللف فصل ي اب ليع في الب نغات كيدي الكين نُرْندي . ف . و ه زيب ارأيش جو الإع-مرد كير الجاع-اورامان دینا۔ اليمان عربي يمين كى - قسين - تويين كروقت داخل بونے باوشاه وغير كتيم ماب عردروازه اور حصدكتاب كا-کے بالارومنین کرین ۔ اللہ کا بالدومنین کرین ۔ اللہ کی خواہ او ہے وسنع إي ا گئیت برف منه دیمن کاشیشه ورمراه می موخواه لکوای کی-المين عرف ونار-المرقي ء برطابخون برطانطر-علم مكمت و مهندسه و بخوم سعد اور كنايه م أب قصاب من مدير شني محالك او المن ع-مبارك بر-د من طوف_ ول سيري-کانام ہوس سے دیف کو آسانی گا دیے الميني ل- ف- بوہے كا تواصيقل كيا ہوا ابن مبطح قصاب مرى كوني ها التے ہين -المرق آباد ون - طب من -ائن في سير جوالتمي كي متك يردباك كوفت النص الي التماء عداكم شان -اس فخ - ن -) مِن السيوكِم المعي ك زخم ند لكا _ الأبار ف- باب داداد انا مروار مفدر اين مصرف لي كنايدونياس -المينه يوني والرحي والرحي والرحي والا فيرازاد اين ويراندن. اورسكة مين دانسط تميز زنده اور مرده الاعمن مركيا-إنْيت وف كلي عين اورتعب كالم مي كم كين تمنون كياس ركف بي الرائا عكومي ون المايك بزرك كاج الكيد كدر موكيا لوادى ونده بوورنه بيشد بها درست تق-بمعنى ني -انيان-ف-يه لوگ-المالكوكروف ام الك نقربناك زيز كا الكينه جلني -ند مراد أفتاب سے - المبن ونسالي واسط -أينكره و - أينوالا -اینگ د د به که اب المُينندوار. ن منائي مجام اورطابهركينوالا بأبريه ن منام بادشاه كابواكبرا دشاه كا أ نوارن من عل على شابي -اسی کے عیب یا خوبی کا۔ دادا تھا۔ أَيُواكِ عَلَى - ف- كنايه ما توين ساق سامين كُوْمُرى - ف- اشارة أيكن كابك بأبل ع- ايك شهر شهوز درمياج اق كيطرف جواوم كالمقالهايت صاف اورك كدوسك فرات برجانب شرق اتع كقاء الوُّبُ - ء - نام ايك بينيبركا -الميهام عرفيطي مين والنا- شكر ميرفي الناسف فان اورروش - الميك عن- آئين استوار- نام ايك ادرنا مالك صنعتِ شعرى كاكدا يسالفالان إدشاه كاجسكا بها في أزوشير عفا -باب سلي عربي ا کا بگان ۔ ف نسوب طرف بابک کے جيكے دومعنی ہون اورمعنی بعیداً سسکے فصل باسمعالف إ نكافد ف دريد كركاي -مراوليين۔ المين - ف- قاعيد - دستور ريب - با-ف- سائه- باوجود - سلمفيطون باح- ف كر عصول وكس -وغيره دا ورفين بادكاج فتكارى جانور مي - إجسكرد ي محمول وينه والله ورك آرائش-قانون -

بكان

س مين

ما يق الم

بن أبرا

186

كا يقب

اب بالمعودي صل مغات كينؤري 05 بَاج كُنّاد و في جوم كارى محصول ادا نام كى يه وجر ہى كەقىصرد وم نے خوف الوچكتر ف خوامش نفس نون يظهون ایر ویز سے چند جهازمال و درسے بھر کرکسیجئی میں اور بیدمرکب ہی با دمعیثی ہوا اور حکاما بمعیٰ فازیم كرتا ہوا ورنكس ديتا ہو۔ مین خاطت کے بیے بھولئے تھے۔ با دخالف با و خوان ۔ ف رخوشا مری بہورہ کر بالج كيروند ع محصول ليوس-نه ن جهاز ونکونک پرورزین میونخا دیا او د شده د نر فضول خرخ فلس أجي ف غراج ويفوالا-اس سب سے اس خزالے کا نا مرکبنا والی و در مردوت افکندن فن عرفین إجي- ت- نوا برعمتيره-بأجيث عدنين كهود في والا يجن ركها كيار اورنام ايك دوك سفيد كاراور بأوور سنبكث افكتدن في الله ا ووركل واستن و عرور توت _ كنيوالاكسىس-با عور عدموسم كرا من سخت كرمى كے ماوالستىنى دنده مواجودرخت كو او و سرعت در سرعت در سالان تهديستي فهنول خرجي-دن اوريدايام أنيسوس مورد عي جيبيسون ابار داركري_ تك تطور وزمقر رمن اكريم الطروز زنهايت إفا ممه و ماي وتيمي كيركانام - افا وورمشت و في مفلس يته برت تريخا كرمي بين گذرجائين توعلامت ارواني إي وام - ف- ايك مشهورميوه به - ايا دِرْ ع- وولوينوالا - چالاك -غلة كى بهرا وراگريدروزسروى سے گذريا باوام فرنجير من- تكمدو طلقهٔ زنجير- ا با وريشن - ن- غرور . كُب شيخي -توعلامت قحط كي بهر- كويا يه المفروز حاكم الم المرابية و في معشوق كي الكيد اوروه ما فررنسته. ف الموج جوز جيدرر كحقة إن آ کھ شعینے کے احوال براول فر داد سے باوام جورف کے ٹابوت پر ڈالین ۔ چط کی کیر کی حرف کے تکاری۔ آخرائنَفندارتك - باوكش بنكها- ف حتيم ووري منفق ا باورن وف باوكش بنكها-بأخبر ف واقف حاننے والا أو بكن و حباد كى بال و كان مان كام كنولا إضن و كميلنا وردينا الوادينا الواء ف كمورا تيررو - 503 gr بانتكر ف- ماك خراسان اور نواى مندها با و بير وا- ف- دريج لهركى - جوبوات في باوشرخ . ف- نام رض كاجوفها وخون ا ورنمبغنی افغاب دماه - السیانین -سے ہوتا ہی ۔ ہائیسوان روز ہر ماہشمسی کا بأخته و الرابوا - المور المور و و مناله المراء الله من مرح الموراله تيزوتندمو باخود برمنيا مدن دد ب احتيار بونا - إد بدامان كردن رف ده كام كرناجو اخرو يرويزك ايك نزانه كام جوشي بأخبت مندى كجيوا - الموسك اورغ ورورعنا في - فن جبكوبرخ باءه لجي كمتم من -ا وبروت و د عرور شنی مرود کی - اوسخت و داشاره بوداد تزانع اً ورف اوار بادا ورفيد في فيروير ويركم منوا الله الموين و و و و اجوابي منرواو الما ومنرط و مراق موان بوا-خزونون کے ایک خزانہ کائم بوراس شال کے طبی ہو۔ بادفنام -ف متعدمه بروص جذام

باب ليء بي صل ١٠١

سرسے نکالنے بین اور اسکار نگ بہت ایاران ۔ف منعوبار س اً وصيا. فيروا بوا-باً و فرد ن- كاغذ وغيرو كى بجر كي سياد بوتا ہو يا ہو جب سانب كے كالتے ہوے ابرا فكندن . ف كسي تعام بر ذوكت مجا سوراخ کرکے ڈوراڈ ال کے بیج دونون مقام پراسکولگاتے ہین فوراً چیک ماتا ہی آبارانی ۔ ف با دہ اور کا جوہر و قت ارس ا ورز ہر کو بالغل مجوس لینا ہو۔ منھ کے اور صفے ہیں۔ اور معنی بارض کے ياً وفرد سن د دوشامدى بهده وكو باو تخان و دربين منهور تكارى بو الحى أيا بهر اورنام تركون فيلها اور بهند و ستان مين ايك قوم كالقرب كوايا د ه و نتراب وارو مده الكران كريز. ف-سائبان وجمجو المُورُهُ رَيْحًا فِي و سِيجُولِ عَلَى شراب المُراندان ف فركش مونوالا بهاك كتيرين -بأوفتى من - ايك مرض بوجس سے إورى - ف- بوائى بواكا - اور بميشه إربك سن - ميراعظم جوبلا جازت خصے بڑھ جاتے ہیں۔ حبوفت چاہے باد ٹیا ہ کے اِ س جاسکے ا کا و ٹی ۔ ٹ ینشر و ع کرینوا لا ابتدا کرینوالا اور عرض بگی جو لوگونگی عرض یا د شاہ کے فاجر كفلا بوا-ياس بهوناياكتا بو-بأو فرنك و ن مض تشك بهت سخت بأويان و ن و سونف مشهور دوا بهر الرردارون و بوجوا مطاينوالا ين الورود ف كروباد بكولا- الويد عرب عراد ایار نبزون ام ایک گونے کا جوخسرو روین أوكلنه ف مربت جاع -كامقرب ورموسيقي مين كمال ركهة الحقا-ا ويدو براياله يا و كُسُنْ و ف برايكها سينكي جهكولكا كو كي غول و ن - كنايه دينات. الإرسبتن - ف-سفركرنا . ركنولا أور المرت بن ماركي دهونكني - إفول ع - سنى ربهت بخت والا - المركمي د مده نظارت ودارونكي -با کو کنیسٹوے ف مے در منطق شیخی ۔ اور یہ آباز۔ ف ۔ بوجہ۔ وقت ۔ باری نامضا آبار حکّہ۔ ء۔شب گذشتہ۔ گذری ہو پیرات تغظ عور توسنسے مخصوص برحبط جاد بروگ کا دبزر گی راز نی . نیک انبار بضیب ارفاند و دا ساب رکھنے کا مکان جبکو مردو لیے۔ اخصات و وف ورخت کی جڑ ۔ کام - افی الحال گدام کھتے ہیں -اً وكير- ن عبوا وارمكان - طولى جوكموا إركاه - مرجزكى زيادتى - صل ورميوه المرفدا- ن - خدك بزرك مداياك السنكے ليے مكان بين بنائين ۔ ورخت كا عور يون كاحل نه ملوني ا ور آبا رؤء - مسرد كھن الخنگ - اورفارسي و من الله الله الله الله الله الله الميزين جيد منك ورز عذان مين كرني من بمعنى بيزه - ناخوش -اورمازاً نامرد بادر سن والا اوراد اسلام كاجب الين الو أون كاسانه برسن والا اوراد استص جوعورت برقادر بنو-ياريدن كاليعنيرس - المردان دد وظف برس فرى مون دنده بوجاتے تھے۔ الدوين - ف- امالت مكا-باوممرة- ف مارفهره حبكوافي مانيك الدعر برانيك-

سيكا

باب بالمحرق فال 09 پاژار. ٺ فريفروخت کي طهرادرصطار الميع. ف- الكدفعيد الك! ر-مین نفع اورمعامله اوررونق اور روای المري رو-فداريد اكر نوالا-إراب، ف- يكرى من واخل مونوالا مجى كمتربن -بازارزون يف فائده فاطرفوه بينا ا زمريس - ن- بوجها ر محققات ال الدم تعالى ء - ضابرتر-بارنده - ف كنايه هجام معروف اور بار خواست - ف مطالبه - كم مانكنا وابس كرلميناكسي چزدي بوني كا_ از خوردن ف- ملاقات كزارمقالا إركاه زون - ف خيمه اسادكنا - الريك بيسيدن - ف- اصطلاحين الزركان - ف- ففف بادار كان كا المايت غوركرنا كسي كام مين اورين رييني بمعنى سوداكر بيوياري باركيرون كوولادا وننط بيل او المسترامسة استاس كام كونوبى كسائق بازر كل في و ف سوداكرى _ الما رُغ ـ ء - رويض حيكتا مواطلوء كرنوالا جازاً وہ تنخص جو کسی دوسرے اوی کے سرانجام دینا۔ گوٹے پر نوکر موا دراینا گھوڑا نہ رکھتا ہو اور ایک مثندن ۔ ق ۔ دُبسلا ہونا کا ٹرغمہ ع ۔ روسن - جیٹا ہواطلوع کر نوال بأريني ـن ـ كلهوا اورسكن رنامين إريدن ـن برسنا - برسانا - اورنام ايك عورت حسينه كاجونس عادي مُرَاد برُّا نَ مُبُوِي ہے۔ اور فاصلہ جو دونون تھی اور جسنے حضرت پوسف طلیہ السلام بارُوُود ن - م صل مين معنى شوره اور الم تھون كھكے ہوف ن كے درميان مين مو بدايت سے مرتب معرفت حت كايايا -باروت و - ٢ ما دا بمعنى معروف اسليم اس إلى المكلى كرس سوأس القا بازكرون عد رجداكرا - كالانا-کہ بارو و مین سؤرہ جزو اعظم ہوٹا ہو۔ کی نگلی کے سرے تک تکرار۔ وُھرانکسی باڈکشیدن ف کھٹا۔ کتا بتالا کام کارکشادہ کشیب تنیز تفرقه طرف جنایخد الوافضل نے اپنے مکاتیب با كَا رُه - ف - حصار . قلعه - ديوار قلعه - اجانب ـ گذر كاه - جُدار شراب . باج ينزلي امنى ليم بين اس فقره مين ' وانكه دربا كمورة تيزرنتار مضون مايك و فعه مركشته ببوناء حينه امركام إفتن اور إز كشيدن فقرة چنقلمي منوده اندالي بت عن منان قا عده - بوزه جم الديدن سع اورظ وري اورا بواغضل الزكروف سيني جداكيا مكولا-نشه كى چنز ہى- اور بعنى و وست بھى اوغيره مين جند مقام بر معنى وفت ور بنكام الزكشت ـ ف ـ كوشا- بيورانا -كريجي آيا جود اورنام ايك برند جا لزر إز كوف ف دوباره مان كرسوالا-

لأل في ورس كا ونظ-

نغات كنيوري ياراد ع- في مربونيوالا م مشكارا-إرسى و در منه كابرسا و بركها . بارغام رف عام كيري بادشاه كي يَارِيْ يو حَكِينے والا روس - كسي ميركے باس بنوالا -ياً رقمه و بجلي حياب بملوار -ارگہ۔ ف ۔ ﴿ ﴾ کیبری کی جگہ محل دشاہی مشہور سے ۔ ﴿ اِلْمِیْ اِلْمِیْلِ اِلْمِیْ اِلْمِیْلِ اِلْمِیْ الْمِیْ اِلْمِیْ اِلْمِیْ اِلْمِیْ اِلْمِیْ اِلْمِیْ اِلْمِیْ اِلْمِی اِلْمِیْ اِلْمِیْ اِلْمِی اِلْمِی اِلْمِیْ اِلْمِیْنِ اِلْمِیْ اِلْمِی اِلْمِیْ اِلْمِیْ اِلْمِیْ اِلْمِیْ اِلْمِیْ اِلْمِیْ اِلْمِیْ اِلْمِیْ اِلْمِیْ الْمِیْ اِلْمِیْ اِلْمِیْنِیْ اِلْمِیْ اِلْمِیْ اِلْمِیْ اِلِمِیْ اِلْمِیْ اِلْمِیْلِیْمِ اِلْمِیْلِیْمِ اِلْمِیْلِیْمِ اِلْمِیْلِیْلِیْمِ الْمِیْلِیْمِیْ اِلِمِیْلِیْمِیْلِیْ اِلِمِیْلِیْمِ اِلِیْمِیْ اِلْمِیْلِیِیْمِ اِلْمِیْلِیْمِ اِلْمِیْلِیْمِ اِلْمِیْلِیْمِ ال المراك كامكان - باوشا بي ضيه - الكويك - ف يتلا -ماركس ون بوجه ليحاينوالا -بازاً وہ تنخص جو کسی دوسرے دمی کے سرانجام دینا۔ بالرود ن تلعه كي ديوار _ اصطلاح من المايو-باریا- دراکش بهت دفعه کنی بار ر انکاری کا -

لغات كيتورى

06

بالماء عرف الساب

فمرا

وصطلن

10/9-

ولينا

قا بال

ن کا پر

كرنوالا

ع كرينوال

عار

لسلام

بت

بينه

لكردربا

11/21

کے بادشاہ کانام۔

المنه كاروك عذاب كى كدا يك ولورى الجي آتى جو- ا ور سكن درنا مدين مرا دېر المن أسكوا وركت كو باغده كربندكرد يع بن فيلقوس اسكندرك بابس ادر معنى مَّا غَات ـ نـ بهم اغ کی بطور عربی - اور أماك ملك محله كاصفهان مين كداكشرا شند اس محاکے رندوا وامش ہیں۔ إغبان وف الى داورواد باب اور مطلق مُرتى سے ۔ ماغ بيرار ف سكندرنا مديس مراد جي باوليوس ف- شوخ - غوش مزاج - إلى سند ف- نام ايك بريز كابي جويرا ونك في خردادا كي مان سے داور مرا و وات ساندر سے لمی ہو۔ إغيرن عيولاباغ باغيه فلطهو-الغيخة سليا في ن- باغ طلسيموشعيده باغ سبر منودن - ف - فريب ينا-المسسس عدو كه و بيخ فنوف عداب الطافي عد جبوالد ورفع تجوط اور المغ مراده ف برات من ايك باغ كا طرن س سيك فرجاء ألحق وَرَبِينَ الباطلُ إلى تفريد من ايك إغ كانام بوشه لغ تسمر-ن- ايك باغ كانام بهر باسات. ن- دهن دره و نعنی جا هی با بعث عصر باعد وجد اعظا بنوالا مسلم کشمیر بین -اور مورخین هنو دکے نز دیک سابنون باغ من مید لفاعر بی اور فارسی مین باغنده و ن موهنگی هوئی رونی کا کاله-استرک ہوفارسی بین اس کی جمع باغات ابغیء، ماکمسے بھرا ہوا۔ ونگلی۔ باسك درجوال رشدن دندايك بيه التي بهوا ورعربي مين ببغان اورباغات بافتن دن مبناكيرك وغيره كا-

اور کنا په جوبر د مي كيمخانه بوني نير ني نير ايا بو-باز وبرا فروحتن _ن ينها عظاكام كرا أباسكونه ن أنا والركون -السلء - دايرب در ـ بازوكشاد ن - ف- جوا نمردي كناستاق ماسكيق -ء- ايك كه به ما توبين -إمل ف-ره عظيرط-إس و سامر عربي داس. ا شنده - ن-ارسنے والا ولسي -اركوشت كالماتا بو-المشيدن و دران بكنا و المرشى - ت - سروار -اً صِرَ وعدد ويكفني كي قوت ونظر م نكور اورسيرسي باغ وكهلائي عديد بازيجه -ف مركفلوا بالمرز رجيه المن الطي المطيشة ، وسنحتى كرنيوالا مراكية والا - إغ عمان من ابغ كي حابة باغ - " غصه كرينوالا-معان ف قديم كنشته كهذه ريمانا مطاصل اورسكندرنا مدين اشاره بو المُرسُطُ عد فراخي وينه والا أم خداكا - الق أنباطل كان وبدقا - كران مين -الكرست ء وراز كيسمكنے والا الله الله الله عليه والدر وني بهتير ول م

بارنده وف كلائي - كيلغ والا بازندگی . ف مكاری علد گری -ما رورف وقرت ستعداد المفيا . فانظم بازوشكن -ن-دورةور_ كالجبشة لزاء بازى دف كحيل دفريب دوغا-ازى خورون - ف فرب كهانا-كهيلني والا . كهلن طرا-بازيافتن وف يهرياً ا والس بالا بازيا فت ون وخريدنا ويار بازيدن - ف كهيانا -تفغير مينين بولسك ليه بو-يد نفظ ليے فارسي سے غلط ہو-

لغات کشوری DA الغ ن بيار شراب بافلان حدواري . فينى فلانتخص خواسان سيركمي الله وست وف حريف عالب جرفر الفدو والأصال ع-مرونا مع جمعار كولسي شمني ہو-بافته ون بنامهوا وريام بولك فترك نفيس ومبتروكاس مدر فلبس -إلا كرفتن - ف لبند بونار اوركسي كو إلكشاً فهيء سي سامني روبرور بَا قِرْء - برا عالم برا ما لدار مثير درنده - فافل كرك أسكمال سيه كوني بيزيجا الكالويس - ف كا فورغيرخا لص ما في ولا ا وراما م ينج كالقب شريف - أكلفان رو نق اورآر استكى بإنا - الم لؤعمر عريه على الموضَّب مين كنده إلى بأول ويور كارى يجينه والاراورنام بالافي- د- بندى او پائى - اوبدى باخاندوغيره كاجع وتا ہو-ایک شخص کا جو بڑا گئرز ہاں اور احمق تھا گئی دو دھ کی ۔ باقی ع دیچا ہوا۔ باقی ع دیچا ہوا۔ پاک دف سانو ٹ ٹر۔ گران اور آئی آئی تی سے سے اتفاق ہے۔ گارٹید کی ۔ ف برط شنا درخت وغیرہ کا۔ بُكُرِّه - عدد شيزه . كنواري عورت - بالا جاق ، ع- غالب رحاكم - زبر دست المليدل دن جيم كا برطها - روز بروز مُرب فلط بوضح بِكُر بغيرا لف بو-أُسِي عَلَم بِهِ فلط بوضح بِكُر بغيرا لف بو-إسكسة تش شدن وف يسي بغضر المعلوب وعلوم وفرا نبر دارك بو-باکوره عداول تھیں۔ مہلامیوہ ۔ ابالازون ۔ ف ۔ رُرانا۔ مے مارنا۔ ابالین کوئرٹ ۔ ف بیار ۔ نظل ابائ إلكُ سُوتِقُلُول عِيمضبوطي كي ساتفاوتينا آرام دوست جريك سيسترز ألملك بأكى ء- رونے والا -بال عند دل حان عيش عظمت - كسي كام مين مصروت مونا - الماليين تمشير - ف اشاره هوط ف منا بأل. ف به دميو شك بازو - ا ورم غون أبل مار ورم و ما كالرابر - بادل كالمروا - سكندرسك سكن رنامه مين -کے بَرُر بَصِیے بالِ مُس ۔ بال بروا خدراً ور لی تنظیم کام ایاض می بڑی مجھی ۔ اورا مرہی بالیدن کا ۔ لیکٹرے و سال کلام ایاض می بڑی مجھی ۔ اورا مرہی بالیدن کا ۔ لیکٹرے و سال کلیہ۔ الاضم كى برى محظى را ورام جوبالبيدن كار كالبش و ف يكيه الله عند شهد المعنى المعنى المنتف من من يدعليه بالش كا هجمعنى المنع مخفف بامرادكار بال افتا ندن - برداز كرنا أونا المكيمشهور ہو۔ بام طرف من محت كابيروني حصد بالا وبست . ن - مرور سان فرمين سے بالشت ميل - ن - روئي كا برا تكرينا كے جسكو محمد كہتے ہين -اً لاً وشبینب و ندراداسان وزمین سے انو گرفتار فاتھی کوامس سے باولی میتے ہین آمارا و ۔ ف ۔ ک بالا ۔ ف ۔ اوپر - قدو قامت ۔ ماہندی آلکوشٹی وُالا بِکَار ۔ عریشام ۔ وصبح ۔ ایم ملکا ہ ۔ ف آ درازی- کوتل گھوڑا ۔ اور کونا یہ بی طاب (پانغ ۔ و ۔ کبھرو حد بلوغ کو بہو نجا موا ۔ ایا مدا دان ۔ ف یمنی بامدا د۔الف^{الا}

فالقمل إبباع وقصل باوب بادب ر. نعات کشوری 09 با في - ء - بنا نيوالا - بناكرينوالا -کی حایت بر کام کرنا ۔ يا و چړو و ن پرسيري -وبيطايان بن -ىبا د آمده ـ ف رسانە زامة بى عنى نامة لا وُرْ - من - يقين -امرزورن ونقاره-بغراء بروزن حكبراك درنده بووشركا المورى . ف درو يا - رو تي يا بنوالا - وشمن بواد مدار ا وربي في اور بام زُماشه من ميلاآسان -إم مسيح ون ويوكا أمان -ا وصفَّف بن إوجود رشيدي مين لكها بهم كربر بعتمر الكامان المسانهم. في عرادع س س ا ا و کی من نسوب طرف شهر با دل کے صور نی ہی تی کی شبید مگرے ورم وراسکے ہوت يا مند ف لهي والرهي والا مهان رئیمی كبرانوب مبناجاتا ہو_ کاپوسٹن بناتے ہیں ۔اور بہارع میں کھاک بان عديام ايك ازك درخت كاناهاي بالوين . ن كنتني ميني حيوتي سي الوكري اكتشير كي ايك فسي و اوريد كجيي سموع موا غوشبو كا- اور بيامشك كولجى كهتهن - جسين دو في دكه كرورتين سوت كاتني بن -ہوکدایک قسم ہوسٹیر کی جولشے دارہوتا ہو-مَان من -رع كر - تون - اور معنى دار نده أيا هرع - فوت يشهوت . فارسى مين الدوم يخسكون سيتعلى و عصيه فيلبان وغيره را وراك فيم تشازي كالبغرء طاهر - روش - كوكا بهوا-وغر- في ولم-موس -المَهُم في من أبين من المحمد ا ا کی ہشدی میں -المهورف بري لا محى المحى لله إلى وقد آواد، بانگ فَائِيلُ اللَّهِي ف - كُنْنَ كَيرِب الميد - ف. كَ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَ دين كوأ مُظاكر عِلْ سِيتِ بِين كدر مين برايست ف - كا جائيد -ببني خط برزوس كشيران وف مال عاجزي كرنا. معنى استكے زمين پر تاك وسے مارین لوالداکبر ملبند آواز سے کہتے آپائیش عو- بڑا مختاج - فقر-ببنی رسیدن - ف - قربب نوت کے بين- اور وجراس نام كي يه بهو كرحرت إلى تي حال عرب معنى ببرحال-المونينا- ابن زندكي سيبزار وا -ابرا يهم عليد السلام أسطة بمطية الشراكير الم لينتري - ف- جا بها لا لق بوتا -يَكُرِكا ربودن . ف- إقاعده ربينا-أَ لَيْتُهُ ون ولا لَقُ وبهتر-فرا الرئے تھے۔ النشرت بهم رفتن - ن - کسی کی مد د کرنا-بَالْوَ ف الميرى بي بي يمكم - الميسكي - ن مزاواري - بهتري -إلى يزيد ف منام ايك ولي مشهور كاجنكو الدر مجاداً افلام كرا -بالوس مشرق - في الفاب -برُوستِ كسي أفقادن - فاكسي كي البيزيدلسبطامي كمفيين-بالورج - ف- بندى مجولا-بُرِي ا ورغيرت اورعيب جويئ كرنا-بالنم عرون اسكى فائد بوموت نار اللغ مريع والا-فصل بالمع بلي عربي و فارسى البوست گفتن-ن-امثاره اوركناييم نظنے کا مقام -بانوا- ف- آواز وار - من يروا - بال ويرسكيريدن- ف- دوس وريده بات كمنا-

في والا

مروياني

-60

11%-

رايا اچ

-26

فمشا

طیم کرنا ورادل

حصم

| وعنى فضل بت وب ف وبع وبن وب | ابا ا | لنا ف کِنْتُورِي |
|--|--|--|
| امبري فارمت من مبونجنار | زب مروه نتو- | فصل إمع تار فو قاني |
| بجيق - ف- نال كاستهنايستستى رايا | فصل با مع تا مثلثه | منى من مورت رجازاً معشوق - |
| مشقت- | 1. 1760 | |
| ئے شاک میں۔ طبیب بیدر رقینی کردن میں انتخاب کرنا کرمی) مجینی کردن میں انتخاب کرنا کرمی) | محبارا بدانا بر بهرها مره رام استارارا - روم به محد رام بد مارش خروزرو دار فر | خط و نغری رت مین مهر فقرے کے شروع بر دیتے ہن مطلب یہ کہ فقرہ او |
| عزت اوروقار كرنا رخيبي زخم بهو بخانا | بوفساد نون سخبور سكن بن - | فلع بوگيا- |
| بختیم کردیدن به ^{دن} کسی کو ذلیل جانا | | بِنَا۔ ن مصيفه امر كام دميني بگذار طعنے |
| مرفحاً في مرفطي والرمكان بينيريار مركم به | مبتوله ع- جمع تبرره کی - | چورف مصدراسكابنائيدن بو- |
| | فصل بالمع جم عربي وفارسي | |
| مينك ووندل اهرفيس ن صوب | | شاراج واون من مال ا دراساب |
| اور سی سے راہ چیاہا۔ مُکِیرُ خورشہ ر۔ ف لعل دیا قوت وغیرہ | نجا آوردن نشاط منه میش کا حق نجو بی اداکرنا به | |
| المُحْدِرُ فُونِين من مرح النو- | 10 | بنر و ف اسلی صل بدر به |
| مُغِيِّهُ طاعوس عُلوى - ف بم فاب ـ | 4.0 | , , , , |
| | بكان آمده دو-نافوش بيداغ- | |
| ، کید کور ف وه لاکا جورسته مین طاموا | مبحان آورون- دينگ کرناقيل کرنا سال سند | نېټ دا و ف- ما مع راه - روم تام |
| ا مسلولو کی پرورس کے بیٹے اعقائے۔ انگری کو بیدورش مادیثر بیرہ دیکا نتیں نئی کل | بجاسية ورون ن- جاننا ببهانا . كسي كام كازار | تبایده به قانهٔ براند می درست بیری بر و اثبیتن به ف یم سخت مات کا |
| ورخت کی ینگیثانے۔ | الجيش - ف ال كانتهنا . يرَّهُ بيني - | بنتی ہر گرفتن۔ ن- اسلم کرنداور |
| بيرز ف- كمترن - كميند بقيرچز- | انجنش من و میساسی - | کرده چنرکی برداشت کرا- |
| فصل بامع طاعمله | الجول بات بانون کے گھی کری | ئبۇل موركوارى عورت دوناك |
| کار ۔ء۔ جمع کِر بمعنی دریا۔ زو | جوا <u>گھیلنے کا</u> یا نسہ۔ پراوٹر نے کئے سات | علائق سے علی کی کرنے والی را وراسی میں دار اور ال در راعا ال رو |
| محت عه جرف خالص سه ونير الرئيور ما ما ما مان الكا | بِکِما قُ- ت- مُجْری - خِاقو۔ مچاه آوردن - ن-کسی کوز لت دین- | لنبب سطے جناب فاطریہ اسمالی م کالقبہ بیٹہ لوز ہوا |
| . فتر المصوت وء بيجه جاما (واره- ودير من ء - نام ايك شاء مشهو ركاعرن | می ۱۶ وروی دی ده می تور نت دران میراغ رسیدن و دو دهمند مونا کسی | معنب مریب ہونہ بتار ہ ر ث بلار آفت مافسون ۔ کمر |
| ر الراق المراق ا | 7 | |

بغامة كمنوي إبالي عرى صل بحوب خ من نسوب طرف تجرُّ مح جديد قبيله تعاطين الجل عدميان ومعان - الخن والفاق رق بغير مشفت اور بردن _ع _ کورنا حکوار کرنا _ کسی بت کی انجور عربی بخرکی نواه بعنی دریا مواور نے سمی و ولت کشیریا ؟ ـ فوا ولمعنى وزن شعر الماء المجتود من مرجز فران والى در شور حقق كرفي-يجرع - سمندر برادريال و اصطلاحًا مجيرًا عدنام اكب داسب ورزايد كا الحقورة و كريوالي عومًا در مداول المعنى غور د فكر اوروزن شعر- جو نصارتى كفا اورجينداه شام من تخفر شيرخصوصار الخرائصة ١٠٠١م ايك دريا كالمسكي ورب كوينم والران بهانا عقاحالا كالتخضري أنجيت ف بعطوا بكرار ونبه فربه طرف مين اور تجيم طوف ين اور أرطوف كرس الطيك مظام منداورد كهن طرف عنديه واورأ سمن المصل يا-مع خام مجمه فنم هوشتر بزرگ رئرخ ونگ كي جوانب بعد جزير يهن ايك نين سيراندي مخالده علياب ولم طبريا باني كي وسل خراسان سي لاتي بين اوريه منوب، ، كُوْرُ وَان - ف مها ريكتي - اوريم عني إكرى سي المتى او - اورا را طرف تجت كروا وشاه كاحبارين في المجي كيتے بن را دشاه مذكور نے حرب كي الخركمان - ف مراداس فاصل فالط المخارا - و نام ايك سفركا تورانين - اونمني اور ع ك اونث كوجت كراك ہوجو بعد کھنچنے کمان کے لوہ اور کان افاک افاک ن فیل کرنا علاکرنا شریعی ماصل کیا تھا۔ کے درمیان مین ہو۔ کے درمیان مین ہو۔ بُخ مُعَلَق ع-کنا میاسے۔ بُخ مُعَلَق ع-کنا میاسے۔ بُخ ت دف بھاک قصیب الجُون عرب مُحَمَّد کندو دہانی۔ ابا اے ورسیان میں ہو۔ والمال المرابعة المان كناية الواراتدارس المختاور - ن عاكوان - نصيب ور المحرومي و على عمل عمراني -الخروكسيغ مده-كنايه آسان سعدا ور البخت بلندسف لقب يك ميزهينداركا انجروك دانا - موثيار مقلند الماحب متوسكم إلى المست بعي مراد بي -انجت وندان فائے ف کنابیہ کی بھوری اسلامی و ایٹرنی تفوری بُوْاً ن ء - تب كى بيارى مين جومزاج برئ تقديرا ورطاع ناموا فق ہے۔ تیمت حقیردام نافص ر بخت سفید ن-انجانصیب - بخشو دن دن بنتا معان کردیا۔ ين ايك شخت تغير موتا بهو-بظرين عدروم اور فارس كے دونون البخت نَصْر عرام ايك بادشاه كافركا بجيشيدي وف كسي كو كج عطاكرنا۔ دريارا ورنام ايك شهركا اقليم د وم بين الجنت معنى بسرا ورني من مت كاجونكارسكو المجنش و ف حصد بغره-جوطف موب كواقع بو-حالت طفلي من سن من كل كي طراع وإيالتها المجشاء ف- امر بري فيشيد ف ا ورنجنتانيدن كا بخريمَ ١٥٠ ورياع ميق اورخط ناک -اورايك باپ كانام معلوم مذرقا اسليم البخشاليش بن عطالخبشت مهراني-فرقی ع- سندری - دریا نی ۔ اسکاینام دکھاگیا۔ اتناه سے درگذر کرنا۔

سی کی

باب باے عوبی فصل ب خور، نفات كينوري البران حار ف منعنی برات الله الله المبران حار دو بید کی تقیلی-العني لذكهائين -عَنْيُ وَ يَنْ وَاهِ تَقْيِم كُمِيْوالا ملازم - البُراب عرف عديد اور اجانك بدريا مدن وف كنايه بهرمقام خلال كونيات بوجانى - اورمنى باسوج كرمهو بخفي سے-- المجل - ء - المجوسي -رم المراس المراس المراس المراس المراس عيل المراس ا يدا بوئين اور عازاً معنى اشياع عيب بيرشت ون ورجب بالشت -وتبوسرامو-و جوچیه هو-گرورء مطلق نوشبو-كروت ار ف الالق كنيكا بصل - المستور - ف موافق قا عده كي المرتخان . ف أدى براصل كيان - حسب عادك-الخيل وركنوس-بَعْيَة - ف-ايك قيم كي مضبوط سلائي اورفكة فروش مفلس - ظالم اور فاسق ورا مُرسُت باسش . ف- آگاه مو با فراد کھرے کی-بخیرازر وے کارافنا و ن من مرجلو ف کھوڑاسرکش میں میران شدن من کسی جزا کا اور المرفيظ ن دف نام ايك ملك كا بوج من أن طاصل بوناكسي شوكا -فابر وطأ بحديكا-بخید هدف و هنگی مونی - در میان مندوستان اور خراسان کے کرست کو گرفتن و تقراور ابر فصل بالمع دال مهلم واقع بهوا وروبان بعل اورسونيكي كان بح جانما بسي چركو-عُدِّه - جاره ملاج - اور لابد معنى ناجا البخيش - ف مغف بي برخشان كا- البرسكال - ف ، وتمن -بدكردار - بدولا اور مدِ بُتِ كَامُعَرِبُ بِهِي بِهِ - بَرْخُسِ مُزاب من - كنابه بهلام خناك بُرِعُ نَ عَالَى اور نَيُ رسم دِينَالا عبر ن فض جربود كا - اور شراب مُن فرنگ سے - اور شراب مُن فرنگ سے -بندان - صاحب فداوند بيس سنبن المرول - ف ورايك دى . البرك - ف المرك و مداره مشهوري بمعنى صاحب إه- أبررع وهوين رات كابوراياند إور بركر وار-ن-برفعل داوباش-ندا - و-شروع نئی راے فا مركزا - أم ايك مقام كاجهان جناب رسالتا على ايد كيس و در مدرب داياك-برا نُرف رء - رفر مع مونا . ابتدا ۔ کے زبانہ مین جنگ واقع ہونی تنی ۔ بدگر و ن - کی بیال . بدذات - برائم وردی تلوار ۔ بدذات - برزام دن ۔ کھوڑا سرکش ۔ اور بعنی برگوم و فد بدّان - ء - بنيا - خلهٔ فروش اوربقًال خوش وخرم اورمقام سائيش کھي ۔ انجه ل حف تشتی کيرون کی اصطلاح ا ساك إد يج والا مراك المراكستى - قد مينك واقعى مناك إنديعنى وج ك تور كوكت بن-يُرا مود و و ابترجيكى تعليم خواب مو - المُررَ فتر ع - عافظ علمها ن - ربير - ابتركام - ف - كموير اسركن -

ىغات ئىنورى سات ئىنورى باب بايع بي فصل ب دوب ذوب ر ندل تأنيكال عربدلاس بيز كاجوبدن حكيم فاقا في كا -انك كردار مهربان . ایرنن و معنی بداین مینی ساتواس کے بررور نیکی فینسن ۔ مُدلاً - ع - ایک گروه بوا در استرکا ور حرف ول کے کسره سے غلط ہو۔ ایک گروه بون - ایک گرون -بنام عالم بين سات شخص بن سوك كرفيية -عرف يوج كهنا- ظامر- برُرت- ايك جوبهلا عدد بو-الدال كے اسليم كرا بدال عام عالم بين مرتب ات على وه چيزين جكے جانے بركرور عربياري سے اقيعا مونا -أبد مِيّات عِلى من فاكرنا نديوك أبروالسّا عُن عو يقطي معنى سكاجما مُنْت و درمتوالا مست نشه سے ارمینی و حسین ولیل کی حاجت نام جوناایک ساعت مین وایک وواکانام بَدُن - ن - تَن حِسى -بَدُنَ م . ن ـ جسكان م بُوائكلَيا -بَدُنَ م . ن ـ جسكان م بُوائكلَيا -بَدُنَ م . ن ـ جسكان م بُوائكلَيا -بَدُنَ ا د ـ ن ـ بسال م بِي بيدي في بيد الم في بيدي الم في بيدي في بيدي الم بين الم الم بين ال بدن و عن حسم يُرْفَام. ف- جسكانام برانكلگيا-النوخ مه خرور كرنا ـ كردنكشي كرنا - المونا . دور بونا -ا يو ايد بناورن - بروات -برندان خوس امدن . ف - كنايه بي انزر و عرفي كم چف سه جوالم و كرزيط برا بردويدن - ن- استقبال كرا . النت إن او مخطوط مونے سے ۔ ایہ ہو کہ جسکے بوائے سے غلہ حاصل موش ارا برکشیدن - در ترازومین تولنا -المدور عدمع بدر معنی یوسے جاند کی۔ چاول اور گیہون اور ماش و غیرہ کے۔ ابرات رف حصد بخرہ اور وہ کا غذ بدُون ن سوك سوك سوك اسكے ۔ فرز قدر ء - دا مبر الرودن أسكوساته أسكر المغاع عوف ورا سے وصول ہو۔ نبروع مشرفع ما بتدا مظامر بونا بالن بذل عرفيش عطا واور كفوط كي دور كراتين وسكست ن فراب بوا-صحراب محراب بُدوى، عضكلى. گنوار صحرانتين - نبزلدء - لطيفه - شيكله برا ده دف م چُرراب بُدوى، عضكلى. گنوار صحرانتين - نبزلدء - لطيفه - شيكله برا ده دف م چُرراب بَدِي ع-مردب مرم- - بَرَارِي ع- بَرَ يَعْفِي اللَّهِ فِي اللَّهِ فِي اللَّهِ فِي اللَّهِ فِي اللَّهِ فِي اللَّهِ فَاللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَيْ اللَّهُ فَي اللَّالِي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَيْعِلَّا فِي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللّهُ فَاللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ فَيْعِلَّا فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَاللَّهُ فَاللّلَّهُ فَاللَّهُ فَاللّلَّا فَاللَّهُ فَاللَّا لَلَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَل برُ ولت ون اسماء آسرب س بُرُاز -ع - كُلُا مِوا ميدان جان درخت بده- ف-يا دُكا خشك مردخت جويوة الم فضل با- مع العامله نه وعمو كا در درخت برخصوصًا برز و ادبر - كيل - سينه - اغوش الكل منون -بغل جوان عورت كي بيتان - جوڙائي براز رء - إغانه - كوه - گندگي -خواه بريدء بيابان فراخ-نبرنع عران كاريني بات: أود : زديك -انسان كالموغواه جانوركار بكريل عد بدله كسي چزكار ا ورنام أبررو نام خداكا خشك زمين جنكل براز ورن معني ميزمبد

روسنالا

ھی۔

طلح بر

لغات كيثورى

إب بليعون فعل 40 بُراعَتْ وفضل نصاحت بلافت برانداز و-سكندرناميين مراد ہي اَرسَا كُوش دون - د- نيائي ال المح واورجرواركرا-وَانْش_روشنى _كامل بونا بنزين - اسمان_ ترك عد الاستهال عر أوازويا المرك كا برأن مردد يعنى بران اداده ا برافت د ومورة المراق ويا . بوقت ولاوت اور صطلامًا نشي إشاع برانكشت سي ن و د ك و د كسنا - برسكان و د كمل فقيرون كي كُروي برُشُ يو- نام قبل كا- در ندون كي كاكتاب ك خطبه يا تصده كم عليم في مشهور كرا -اليه جندالفاظ كالناجيني معلوم جوكديه المراورون آكانا- جانينا ينؤاه تقسيم الكليان خبك شيرا وركل درمذون ال مرغان شكاري كا-كالدوصيده فلان مطلب بين بو - كرفيا كافد-ترا غلنيدن و يسي كونبك بيتيركرنا ورون و د و لانام إرلانا و المرح و و وه عارت وكول بو كنبد يرافي ون ـ دور بوا ـ نا بود بونا . إرا و فين دن ـ لطكار إرهوان حصه اسمان كا اورسكن إلا يرا فروضن موم دن رزم إت كنا- إراكام عوام ايك جودكاج زماندبلم من مراد اللس س برُّاق ورحيتًا موا- جكيلا- الورمين تهامنايت فيل اوركنوس - الرُّجُاس ورنشا نُديتر وغيره-براق عراس جویا به کانام بوس ایرایتمه د - بریمن لوگ-الركي المي المرطان عقرب المون شب معراج مین مول ضطلع سوار ہوے ار اوٹن مور د نیلین جمع بر ان کی الرئيج الشيء فرحل- قرس- اسد مع اسكا قد نجرسے چھوٹا اور گرھے ایرائے۔ ن واسط لے۔ برنج بادي . ن جوزا ـ ميزان ـ وَلُو براياء وعيت ونياك لوك مع البرج خاكى د. فرر منبل بردى. را مدور کاس ارتئيت كي-ر مناسق ون كوونا برآمدن - دبام وكلنا - با برآا - برباليدن من آسين اور يا بيون كالبرجينة . ف عليك يجيئت رتحفه ئرة مدن گوہر۔ دیمراد ہوستارون کے جڑھانا واسط دوڑنے کے اور فبازامینی پُرحَبْد۔ ن رنام ایک قریہ کاخراسان م انگلفے سے۔ ارنیتن یعنی بھاگنا۔ ارزان ، د ۔ کامنے والاتیز۔ ارزان ، د ۔ کامنے والاتیز۔ ارزان انہر مربی دن ۔ ساندر نا مدبی تاریخ ارد کر دن دایک ملک ہی طرف حبشہ کے معنی میں جنیم گفتن کھی آیا ہی۔ ئېرمېس د ن- سار کومشتری -روه فورگفتن د ن- قبول کرنا دا در اس اكس ببلوان سيجم كانام ذرًا جديها جائي وي مانول بدي بن و الرحيد ن- جكنا-ورجوز مكباركارسنے والا تفاادر للكروشا برائبت - ف قا عده - قا نون دستور برجنوست ميم سرخ كردن - ن زمگبار کے ہمراہ آیا تھا۔ اَنْہُرَمُن بعنی شیطان اُبڑ لَبِطْء - نام ایک اِسے کا ہوا س کو کسی چنر کی لائے کرنا۔ بُراً ن دل . ف يعنى برأن ادا ده - عود بهي كمته بن -

روس ما استدر ف دراد ستعد

روى

ی کی

.35

عي-

بان

افات كيوري بالماعوى صلب بر ورود دور مرد بوش برف کے بر دُودو بدن - ف سوخی کرنا -رفق در سيدورست -الرود ف المنظم بوادى تطريح من الدوسيد ودافلندن - ف النه الح في والمعامد اکدر ایف کے تام میرے بیط جائین فقط کھید کو طا ہر کردینا۔ کسی بات کا طاہر کر يرفاسن ودافها. برردم قدر طاوه مرتب بندی -انسان کافد تند درخت کا -برز فود سی و ند کناه است کے ہو۔ مردانتي _د-اتفاء-اوربداعالى كى سزامين گرفتار جونا برخود بيدن و غوه كرنا فركرنا مرواشها و مبغى سواري ادر برز و زراعت ويباني ورنت بر منزگار عقلمند-برفورون. ف. المقاف كرنا ساسنا الشائكسي جزكاء بونا - ایک جنر کا دوسری چرسے انا - ایر وبار دف سے والا ۔ ایک جنر کا دوسری چرسے انا - ایر وبار دف سے قیامت المورة مرورف نام ايك تصبيكا جوفريب عمل اورجوج كم فالف دوجزون مجاكل نفع ياب بلونا -بوجيسياءاف بهشت اورد وبزح مين لزخ بر فوروار - ف ح ش - كِفلا عِولا - بيان كودفع بو-اوريه دعا ہو واسط چو لوگے۔ برور علال دون - ن - خصد كرنا - بواور بندر بها كم اورانسان بن -بر فولس الجنودان - ف السي جزكا بروج و زعم برساف دورا فرجا در در مطلاعا كانا-قصد كرناجسين خطرة جان بهو- ين بوت بين روزاخير كياكن الرزكر. ف زراعت كريوالا- د بقان اورج لوگ بدر گروال سے معطاما کے اور جارر ور متر قع جیت کے۔ اورج لوگ بدر گروال سے کہتے ہی فاطام بهت كم اور بَيْثُ برودن وُرْسِيَ بعني الرَّدَ عَ-عُ- توالع ايان سايك لك صحيح بعدي موحده محدل مهله او-فريد قراني صدقه - ذكوة - الهوجان سكندر كوقت مين نوشابه كي برزمين زون - ف عتادكوا -برزن _ ن ـ كويد كلي علمر-برخياء - آصف مضرت سليمان عليه الأم إوشا مرت كفي -يرونيدوندان زون - ف-كناييج بروين -فرنام ايك كتاب كاوين عن کے وزیر کے والد کانا م تھا۔ بركور غريروى مرد بونا- جيشه بونا- افلام كي رغبت سے اسليد كدونبه ع ترط أنت برستى كے . يام م تشكده كار برسام و ایک بیاری کانام ہوجسکو قيام كرنا ـ كلرك دنهنا -الوكية بن-بر دع اليسم كا وهاري واركيط البرو و - ت- قيدى علام - لوندى - عربي من وافت الجنوب كية بن - اورمل ار ويا في عدين كي جادر اور فراد من ورم كراأس يرده كاجوز ريفل بوكبوكم ورقصيد وبرده اسي سي بور. يروع مرك بين اولاجو إول سے رسول مقبول كے كفن متبارك - (بر) بعن بن اور (سام) بعنى ورم ہو-برستا ہو۔ ا بَرْ ذَ عَد ٤ - كدم كايالان - برسر مدن وف عالب بونا ي الخربونا

44 مغات كنتوري برسوييدن - ف نام ايك واوكاكشيك سالك اومش بالك كسال كربوتا به الرك و د سامان - اسباب . سرايام اجكولتكل برك بيدينا تيبن اليولا جوا ورمثل نفيري أسكوبها ئين بُرِيمُرِمَن ـ ف - لعني وُمُدُمن ر لرويدن- ف- يوجانا بيلى إت بزرا برساك دون - د كمناطا مركا - الرور در مب مد بُرِسْ - ق مزرزه وعذو كي يوانك - الرُق ء على - يك باللي كي -برشتن - ف - بعوننا - ایر قد - و - فرید علیه او برق کا -برشكال دوكان على سے برسات الرقالني ون و د مهاكرا كسي كم كور يركزيدن د يسندكرا جهاناد فركستوان وف محورك في وفي ا رُص ء - كورهم - بدن كالرفيط أعزاج سرابحا مريا-ك منادس سياه ياسفيدد هيريطاء كرق ورزق و در قنى وآرا سكى الطافي كالياس وروقت جنك كالم المنت بان اور فرف ولي بنائع بن يرصيصار عرعام الم ولي كا وسيطال برقرار درقائ عمراهوا-كبكانے سے كا فروكي تھا۔ اور قع عدورت كے يعنے كا بروہ حبك بركب سنز و - كم تعداد رحير جزد كذاف برطاق ابروے کے فردن سرسا والدرك إبر كلتى ہو۔ جاميرو كے إس اميد بيودى جك ف كسى كى إ و يرشراب بيا - اير كات عرج براك كى ـ ارك سيرفرسادن - ياممني بُرطاق بلندگذاشتن و مر كسي في بُركاز رف بيتان اورسينه كي بهمرگي اگل فرسادن كا. ولايت مين يدرسم بوا برطاق باند منهاون. ف أ مرته ملى ور مبني موشوق مي الم يو-ايك بهياوان ايني مقابل دور يهاول ېرېپو کانا کسي چېزکو کمال آرايش و ناليش کېرگت ء دريا د تی ـ نيک ځنۍ ـ افزايش کياس کيول کھيمتا ہوا وريه اشاره ہو اس ديا - كسى جزكو بلندمقام برر كمناكرجان كركت شرن - ف- تام بوا - مرا - الن كاكه بم تمي كسي روا واستهن -الفائسي كالمريم في سط رك أيج ل المرا المركزون وف رد وش كرا وفا مركزا - الركناه كوش زون و بنيكا-كر طبع خرون وف مناخوس ورنايين بركشيدن ف ون كرنا- وناررته بركشتن وف برجام حكيفانا مكنا ين معنى عاجز مونا - " اَئِرُ كَيْ وَ منسوبِطِن بُرُك ك رايك إِنْ وَلُوارُ ف كان كاسا ان يوطك عركلاه- لريي-رفكس وف ألمار قىم كلا بوج اونث كے بالون سے توستہ فراك كا۔ م التات بن اور يداكثر فقره كالباس بوتا بي بركتاب زدن و و عاكنا-

نغاث كشوري 46 يروكشت راه . قد ميني قر ددمير والا الرسم و في الما يك مناه ناراض -الرئينكي رف نگابن بي بي . كُورَيْن في الكاركا-ارُ وت و د موري مرع عدن دركسي كے بدن برزمي أُرُوتِ كسے ركتن و دبون كرا الركت كو في دن - فاہر - فاہر كامركنا -كرمون عرصابان سي كيرا وهودي المك وفيام ايك مردا تن برست برُوت كسراينم مها ون و برينيتن و المينيا والحضاركاء اركي ع- إلى الله من صور-برتني ٤٠- جوچز كه زمن خنك ا ورصام الله بريان- ف- بفناموا-برياني - ف نکين کا وکي ايك م-بن ای د در ای - این الله علوق - این مندن این الله علوق - این الله علی الله - 12-2-dar-1 -- 1 عنى الربين و وسط بند بازوبند أير وزيساه نشاندن و نراب طل أبر مدفلك و ن جازين سان كاقامة بوغيرم النيميني وصطلاح بو-مِلُونَ الدِكْمِرِانَا ورا وركران قميت بونا براور في أرُر وز فلا في تشيين ف- بيني شرائسك بربيج زون وف - يمول جانا منادينا يَرُبُعُ وُشُقِي ن البور كرنا _ أتن بستون كا لباس برد ا ورمواح ابرو مندر فربارور برخوردار كامنا كريسان عبن قادن - في منف من كها ہى۔ لمبى لو بى جور ابرب ينت بن المرون الله عند بيرون كار با بر- مكاركے ساتھ معامد من بالا -بريسان كسيجاه افتادن. ن-

إبباءويصلب الرئاسيدن - ق. عضوكاكمنا -رُمِ كُان دُويْدُن - ف كوئى جِرْاكُ ادرتد بير رُف سے بازد كھا -سے دکھائی ویٹا۔ المنال المالي المالية كاج آخر عمين مسلان موااور بيتا اسمى كوبنائا مسخروبن اورظ افت كؤ-فالد كورت عاسيه كاورير جوا- أير في -ع- جعيري كي-- باكم ايركار ف - برسر على - لوگون كي سامن البير وسي مي دف رايسي وجدير المِنا برنا - ن- جان - بعرو و ظريف - مردي وي وَرُجُ مُثَمَالَة و من وروط وأروره البي ورد عدا برنكانا والهرمونا -م بوكم الرنسكي -ء- سياه بالون كاثبنا مو اكيرا- كرنا - برطال كرنا -اس انگ كا بهی موتا بوا در به نطانیون ور شاه طال اور گرفتار مور سكنيا المُرنشاندن- ف يحملانا _ البركيطون سوا-الرشيست دن-اصطلاط سوار بونا - برف آب آورون - ف- بنا بركرتا - كسى دوسرے كے عب با من بنا -برنفارت والى ك وقت باوشاه برو وك استاون و دران بونا - ايرليش و نديخف الرائيما کے وسنے طرف کی فجع -ابر ورف بركابي - بركابي - اور بركتي ف راسيم-بُرُوَار سند كُرُ مَى كامكان جوبها يت بع على جمل شرف أناب كابو المريش كي فراغت د تمتن سن بروبورالاغانه كي كوركي-ائر كان رور وليل و وجفلي المي كي دارهي يركن واليلي كرفوف يمنى

| باب بلے عربی فصل ب روب دوب | 4. | لغاتِ کِشُوری ۔ |
|--|--|---|
| بزه و ف گناه خطا ظلم | وزن ده و لحبي | مَّنِي كِ مستعل ہو ہے۔ |
| بره و ق - ميوهٔ ميرين أورنونرو نيزه كارب ٺ - كهنگار يرطا كار | ېرفاله - ف - پهاوي لېری کا بحرصینه که غال بمنې در کوه هوا در پانسېت کې - | بُرِ بِقِي يم- درخشند کي - روشن - اور حکامه ند لگانه الا- |
| يَرْيُرُ وَلِهِ الْوَرْ دُن و ن - ا بي طرر | يُرْقَرُفُم ن حقير نا لوال - بس | برين و برق اوير برتر باند- |
| تحت تصرف مين لائا - قصل با - مع سير و بهما | سَست چلنے والا۔ ''ژرگئے ٹ یہ و دشخص ہراطا فی کے مذہبے | فضل بار مع له المحمد |
| من - ف- البت - في ما ورم | تعام والمرافظ المستان | بزوف باري سربي عل - مسخره - |
| قشبیه کاهیسے شیر میں کمعنی ما نندر منبر کمان کی سیٹر کہ کھیں کمٹر ہیں | اَرُّزُ کِرُ فِیق میں۔ ہزل اورمسخرہ میں کرنا۔ اُنٹونگر منں دیں۔ کی وہ اکر ٹار ہوری کا نام | ئ رّاد _ء - كيرا يتي والا - اساب يجي والأ مناق ع يترك أنه و |
| بهاو د بهت داکثر ام داد | بر مير في المار مي المراد المار الما | بر ن مرا مول مور برامن شهون آن ایزان - ن م لفظ مفرد جرابعثی شهون آن |
| | | |
| إستاط-ع- تجيونا فرمن - جِنابي و | اسكنورا مد فري سيد | اَبُورِيان كِرِفْتنى - ن - كسي كوفر |
| | | |
| چرنیا دستارخوان- | ارُوم فَيَأَهُم وف كنايد ونياسے | ار چگرف و فر پوک آدمی- |
| | | |
| ا بستًام ءر منستا ہوا۔ کھیلتا ہوا۔ | المُرِّمْ مُنَهُ وَنْ مِجْوِيْ مِلْسٍ لِمُوشِهِ مِفْلُ كَا | منر رنج برر - ن- فرشیر وان باوشا ه کے |
| اَئِسَانَ رِف مِه مانند ، ويساہی- اَئسَا رُفاءعہ حمع سیما کے واد امر | المجلس شراب کی۔ اگر در کرار اگر در کرار کرار ہے اس مقامہ بیسے کہ ارب ہو | وزیر عظم کانام- مودرگ به ف- برانام ایک مقام کا |
| اربع عناصر ما بني - آگ رفاك - | مان قراقون اوردا برنوكا ون او- | بار ومقامون موسیقی سے۔ |
| بشاسئه-۶- جاوری- ارثر مین مین کار | اُبُرُ وُر عِر جمع بُرُر کی جسکے معنی گذ اہے۔ اُبرُ ور یہ میں ایزروز کے یہ | اَبْزُرگُ من مکتان بعنیا نسی ر اُبُرْز گی از میرم نا دن م نا میرنا |
| المست دن دايران بين ايك ش | ر فروغ - عر- روشني مطلوع - بروغ - عر- روشني مطلوع - | برد گوار د د مزید طبیه بزرگ کار |
| | بره - ف- ميروه ميرين اورنوش ابره کار من کار د ف - که کار من کار من کار کار من کار | باب بلے عربی نصل بدروب دران اور خواجی برق من مرکان و خواجی برق از فران اور خواجی برق از فران اور خواجی و دو خ |

ىغات كشؤرى باب إ يصل بس دبس اورايك وقف بومنوس بقدارار وسل إنكر كشيدن . ن مي رقبق چيز كو السيط استفيار من على عدد كناية زيين سن ك كريدتين رات ودن كے دور و كا كا اكب ہى كھوش مين الكبار كى بى جانا۔ ابا عنبار سات الليم بيسيكے۔ بدى من أسكو بقدر الكيمة بن - السكر كس كرويدن - ن . كنى كريك السفر عرب بنسف والا مشكرا ينوالا -بنستان عمد كيلواري باغ - يدبوتان أرو كيم نا -ايش. ف-بريز كابند-لوم كيند أنسط عن يحوانا - كفيلانا - فراخي -مع وفي بالأكيابر-البُّعتَان افروز ن يُهُول أَن حُرور أيسطل في عدام ايك شهر كاحب ان جوصن وق وغيره بدلكات بن ادر جو حنرت الزيديد الموسيق إلى الر وواندى بوغ يدلكا إمال يولين الكار الله الله الله اضمه غلط جوركسره يا فقد جو - انشار في عرف فوشوري -المسان العاد ف الماني -أَسْطُونَ عِد فراخي ـ كشاركي - إَسْفَالْشَائِكَ عِد كَثَا دِه رَوْ فَي فَو "رَّ طَبِعي يشر ن يكونا - مائى وفيره -افي مورات كوا-المنت السان - ن- حدست لذرجانا - وسياني ع- زخمي - كوائل -الشم السرع - فداك الم عرفوع الشاشس ع- عُرَاق الدورور بسترك ف بسوان يني (الح) -المتووون والماليا -أريابون -الكتراب فدباندهنا-يستن مِنْغ -ف-كنا بيطا مرجوني في النيك عرفف بسم النيركا- اورجعني المنشرج- آومي-انسان -اسمين ندكم بسم التيارم المحمد كيف ك-اورمونت برابرين-المراب في المحيد استندن كافي كافي بونارب استركاني عدنا مراك ولى كاجونتك كِنْ رُكُار - ف-ايك تسرراكني كي -لسُّدُ- ف-مرجان - مؤكلا-المندرة كي يوارب ند إلى نون بعرارت في كَيْمُ مِلْ خِرْدُو ف مِقْقِفات عقل -المُسْرِء - كِمَّا جِمُو بارا -بشراق -٤- يا قوت زرو مندي كهيرج أبسو راخ مار كرفيت و النايه يهن أبنتره-١- جيره ومكو-أبشريء ونتوى اليمي نبر- ا درام بسنزيميدن رف ريث فوت مركزا اضطراب س اورنام ايك داؤ كائشتى مين -ايك شخص كاجتف حضرت يوسف كوكنون - 13/1/2 السرياتيدن- ف عرض تفايانا- إسكاد-ف-السررلف مجت دانستن و فريان سنسيرنا مديني توطى مت بعي الشريف عدادميت المنع ع- و وجز جو بدم و جواور كان اور خراب حال مونا۔ اور خیال بیخ کندری۔ بسيح - ف قصد اراده - شارى - اين كلا يكرط -إشقاب ت-بوني كابي-رستدن- ف-آخريونا _ فسيحيدن وفدارا ده كرنا -

ورجون

رىنىيرال

ا ورا

لمغ.

في وفرا

179-0

۔ قدرن

- 15

ہوا۔

ي-

ا - الا

إب إقص بص دب ص وب طوبها لغات كنوري فصل با- مع ضاد مجمه رعيث با تدرور وظري-كَتْكُ ين وورانا جهو الديوليا رعثوه بضاء شرع ويني سامان عبر مع بطراق ع- نصرا في اوراً تسن بهزا من - تارنف سركال- المواكرى كرين- الله الساب الما ورمينوا- روميون كي فوج كاروا الضع - عريق عيد فولك عدد جو- البط معرهامي ولسمه ف فراب اور المنظل ندرسات-بِنَكُانَ بِشَكِنَ وَ مِن مِنْ مُونِي مُرون المُضع وينكل عور فكا المرام بن في- البَلْسُ و عليه عليه راد وليري انضع عركوش كاطنا سيرب مونا - انطكف - ف- شراب كي هو في مراي لا ور کانے وقت هیگی بجانا-الصَّعَة ع - كُوشْت مَّادُه رَفِينُهُ - يارة كُونْتُ الطل ع- بها در بجلي - بهلوان - الم بشكوليدن ف جالاكي كراا مُن شخل لفتن - ن - مراوها كنا- فصل با - مع طائه ملمه جع أبطال تي او-شن يد - ٥- ايك مندى راك كانام كالطرع - بط - صرامي شراب كي ويصورت لطانان -ع-ناجزا ورضا لغ إونا-الله بنائے بین-الله کیون دن - پریشان کرنا-الله کیون دن و بریشان کرنا-الله کیون دن دن در میران کرنا-البطاري س ع- نام عيم لونا في كارجي الطاعث كيرون - يوسف زينا ين الصنيف كتاب في كان الراب المكاني الور بمثير عرف توفري ديف والا- اور اسكمني يه بن-كدايا خدا بوكم انظن عربيط فلم-خوبصورت أومى - العترياني يعنى وكهلاف والى عبادت الطون عربيم بران المونيدلا فصل بامع صاومهما پرموافده كرا بو- ابسكى . . . بَصَارَتْ ع - نظر- بنا في آلموي - أبطال ع - ناجيرة ومي معطل - بيكار إنظيم ع - خررزه -أبطين ءء بزرگ سكر بطيرسط والا بُعَمَا يُزْء ع بِهِ بِصَنِيرَتْ كي صِلْ مِنْ يَأْنُي أُورَ وَ فَكُوبِ بِوَالْهِ إِدر -اور دير كي دل د كيبن - ا بطالت عربيكارى - برك - ابطيء - ديركر منوالا المهستد بَصْرُء - آگھ - بنائی - بطائد - عدار اوشدہ - رضائی دفیرہ بخت - عدائظ ارداندرال با مع عین مهلو بَصْرُه عِدام مشہور شهر کا - بطاند - ع - دار اوشدہ - رضائی دفیرہ بخت - عدائظ ارداندرال اور اندر کا ازندرال بَصْرُ ع - الكور بينا في -كاأستنزيديك كاندرى جيزين اورجالاً اوراشكر جوكسي طرف روانه كيا جالي با الفراج وسيال بُصَلِيهُ عرب ايك تمطي بياز كي وربوس بمعني ارا ده بإطن و اور معني دوست لي سيجكانا - براكن و كرنا واو كبهم مرادقيات العُدُّت رء برانيخنگي - أيضا دُر بيداريا کے بھی آیا ہو۔ الصيرع- دانا- بنيا - ا ورصطلاحًا افت الطياء - صحرات كمة معظمه أ وركبهي ادري الندكي-بطخاسه مراد خود كمة منظمة تابو بغث ونشرع كتابيد وزجامت لو مجى كتي بن -بَصِيرت ع- منا في درنا في - بَطُرْح وادن - ف صِسْ كاكران بينا بَفْد ع لَيْن يَجِيد

اب السل بع فوب ف وب ق وب نغات کِشُورِی نوشيروان عادل الرمظادمون كي واد افي ع ووري -اونظ دكرئ مرن عيد كماويتا تفاكثرت النعال سالف ساقط وكميا بق وريشه بجور سُلَّمنان - فارسي بشك - اور وصطلاحًا معنى خراب كبيند اوركنا يشرز أيفاء عراقي ربها- موجود ربنا-تغض ء كو في مجيوركسي چيز كاعكرا - كهياله ساور لوطيونكي اصطلاح من كيريط لقائع و جمع بغيد بمعني مكان . جكه -البغدا وغالى ن- كايبهوفال بإلى القال عدر تكارى اورساك إن يخدال النصىء - أمين ليه في في مدت كي مج بفلوخ اب ن، إلى اور ظالى بيط اور فلة فروش كو بدّال كفي بن-بَعْلَيَاك رو العمايك شهركا شام ين أَفْدًا وَكُنْ حَرْدً - سے - إِنْفَا يَا وَمِعْ اِفْي كي-كم قوم الياس عليه لسلام كي وبالعُلِيَّام الغِرُ الدء - ايك قسم كا كهانا بوجو كُوشِت القَّالِم رِحْيَّن ع عاجز بونا -اورجاول وال كركاتي بن اور منوسي أغير عود كيرونكي كظرى اك بن كولويتي لحي - " كَفْل - نام ايك بتك كا اورمعني شوفيرالك كيت بن - بافي اس كهافكا بغرافان ابقر عركا يبل دو الأكوكت بن بغوض -ء-بشه- وهر-بادشاه خواردم مقا اسواسط بغراكت بي القرة عراكس بل. اسين ات وحدت اورسورزاور كانگ كوهي كته بن - ايونات انيش ننين بو-أبغض رء كيند وتمنى - ابقراط عرنام اليه مشهور طيم كا-أَنْصَا عَ سَخِتَ وشمني معدا وت التُعْمَد عرم كان سين كا خانقاه دمندية لغائد عرعين من روبي -این عرفیز اور به گدھ اور گھوڑی ایفل ع-ایفل یو مین اور به گدھ اور گھوڑی ایفل ع فصل بالمع عين تجمه بغاء وعامنا-سے سراموتا ہو۔ انفاء عدن ناكرنا فاحشه بونا - أغلق ف ينام طائر اور مجازاً بميني تير القلم الحمقاء يزد كاساك. بَعْدُ ن مِعِني بِيزِ مُخْرَث -أَغْلَاكُ. وْ يِعْلَ كَادُمُّلْ جِودِيمِين كِتَابِهِ الْقُرْعِ مِيهِمْ وَقَادِسي مِن تَغْفيف قا ف أَنْفَاتْ ع- الك مرغ بهرسياه رنگ كه أَغِل كنيري - ف نام الك داوكاكشي مستعل بهراس للوى معرخ رناك كلتابهر مردار کو کھاتا ہو ۔ طا ہراکرگس ۔ ہندی گئا منانی ۔ ع - کنا یہ ہو چھو لے قرآن شریف سے کیقیے۔ ع میا ہوا مجت الْبَاوَث ع - دنگا - يفرجانا - مع حائل كفي بن ورجع بني باليمن فصل با - مع كاف عربي و فارسي بداری افغیرت کیونی گرفتری در از ایان می از مین از از این این این از این از این این از این از این از این از این از این این از این این از این از این از این این از این از این از این از این از این این از این این از این از این از این از این از این از این این این از این از این از این از این از این این از این از این از این این از این از این این از ا لِغُ داد تهايداك بلغ تفاكر بهان جرمفته بفرنين رف غلط بو بفرستند صحيح بي مجام مرت بعني موافق غوامش -

الحامرة

رجكي

الدوال

راوقيات

إب يا- فقعل بال لفات كنثؤري كاوَلْ و باورجي والدوندُ إورجان أيكر ع- كمرْ مفطركا قدي نام -للان مف الك يا حد كانام وص منيزسي كافتان بندى من منوس كِمْنَاسْ وَامْ إِدْ شَاهِ خُوارِدُم كَامِ إِنَّاكَ مِنْ عُولَ وَمِينَالًا المنال ١٥٠٥م المدين فور الحال وريضون في كها وكديدلفظ بمناش والمرورفت، ف-خراب اورشاه طوا-لم و القب طالب ألم كالمال بَ مَعْف بيك بمعنى مالك وصاحبًا ورا المبروة سُت. ف-خراب اورتباه بهور ا فن معنى غلام يعني صاحب الأب غلام الميكالي تدر امير-بزرگ -شاع معتمرا ورمشهد از بكتر در ايك قعم در وي جروقت المحكر بن مان ظائن راميالا مرا المبل بوسال ما ذاغ وف ركنا يضن ارسول معتول عليه اسلامسي -المدائر-ف-وه كوز چېمن دسكي اورلوني كزء وونتيزه كواري عورت ادل تلت عريله مرجة كا وه كام جيك مثل يلي نهوا بو على عربيت مصبت وكه فه و و نون بون - آو از صراحي سبكو قلفل اور بمعنى نازك ولطيف بحي آيا بوگرهازاً الجاتكاشاء - آخرس الف للحمايينس اليي كيت بن مطلق صراحي -وَرَاكِرَهُ مِعِنَىٰ فِي وَمِنْيِزِهِ عَلَطَ بِهِ صَحِيمٍ كِرِينِ فَارسيونَكَا بِهِ اصل مين يه تما شِي تما - الكبل ء - شدت المروه . وسواس الف بو الف كي زيا و في عوام كي اياو بو لين بلا غاشا كے معنى نے درنگ فوراً بيلوا مصيت برنا - آباد -بكرز عرجوان اونى منام قبيلة نام الك المبلا ورع رجع للد معنى شنهركى - المجاز عرب نام ايك شهر كاخواسان مين . المرزء و با مداد مي كا وقت - المبلا ورت عربيو قو في - كندو بني - المبدكان عربه عم لمد بمعنى شهركى - . بار عود بامداد- جو و و صاحب من الما ورج على كدرف كالهندى معلاف المندع- كالمرابق-عران و مد مدوكي - جو كلوانا ويك كي من الما ورج على كدرف كالهندى معلاف المنده ع - كار متهر البتى-ين بريان بونا بو- بن ع كُرْحَن - اللَّغ -ع-بهو نَهانا -بُرُوسْدِه رُوْمِي - ف كِنا يد مراب سے إِلا غُرث عند عصب موقع كفتكوكرني - المحرب بامير بيشوا۔ ف- وه معنوق صفاليد كولوني جسا ما او كيفا وليي بات كرفي جوان بونا المع عركسي جزا الكل لدار بْلُاق - ق - يا ينكام شِهر - اك كي نتق - اللَّهُمُ بالعُوْرُ -ع - بني اسرائيمَ إَبْلَاكُورُون . ن- كام عِيبُ غريب كريا - كانام جومشي ب الدعوات تها مشيطان لكروري بإمداد- صيح-اللاكردان : ف-تصدق كي بوني چيز- البركاف ساسند موسى عليه إسلام ربط المره وسانوس كي يرخي-بِلاَ أَسْ. ع- نام صحابی اور موذ ن حضرت بدکی حسکے سبسے چالیسری س کیالشار فیگا ر جع الم كى - كونكى وك جواول في المانية رشوامقول كاوربلاع ومطبش سيمتع مين تباه رباية خريوشع بيغمر عليه السلا ع- کنگی کونگاین -الله برف ١٥ - اتحق بن بوقو في سادكي وعاسط بان معركا جآنارا اسكيا كانام بناف. ن- حوان جلي دم كفي بو-إلمبال-٤- اندوه اورغم شديد المفارع. جمع بمنع كي عقلمندلوك-اوراء ومع مورسه أفنار

| نَاتِ لِيُورِي | | إب إيضل ب ل وبم وب ن |
|---|---|---|
| بنا برن الليع داسيب- | بلتاً ت عمد جمع بلا کی مصید تین - باتی میں م | المقارد ونام الي شهر كاجبكو سكندر في |
| بِنَا بِأَبِ رسانيدن - ن - كنايعان الم | بلینیت رء - [موار رائج منفی - ایم منفی - ایم منفی - ایم منفق - ا | بغار برای شرکا چرا جسکوا و پر کشات بناکیا اور ایک شرکا چرا جسکوا و پر کشات فرور ن گیمون اور جوکا د لیا جسکو کپاکه |
| كەنبوكو بانى ئىكلىچ كى جگەتك يېرىخانا اور | بکشید عراضی می دی مرتبی است. بکشیر یا عراضی دی مرتبی است. | المعوري بهروج الور بون الربي بعد بار كالم من - |
| كنايدرابى عارت عيمى و- يديمي طابر | ريع و جوسب مال مناو رك ميلي | المفدع عيم الع في توجوان توك - |
| او کہ اِنی مرفے سے حالیت گربانی ہو۔ | د بان مبت ضع مور لکینا س. ی نام ایک کیم ع ومصاحب | المِقْيِسْ عِهِ عَمْ وَوَيْنَ صَرْتُ سَلِما لَيْ |
| می در در ایسکی مندی و درو کے جمع ہونکی دریا کے کنا ہے۔ | بعین کرد می داد می میان می در می موسطات سکندرهٔ می اور و سکوعلی می بود می یادلها- | هِ إِ دِينَا هِ اور طلم جهر سبا في عي الشي جهر منها عا وزيف منه كمورونا وكل عي اور ليفض كمت المنا |
| بناونق ء مع بنفروق کی ۔ | فصل المعميم | كرآيني اپني زوج الهين بنايا بلكأسكانكاح |
| ائبناكوئش دف كان كى لوب | پُورون آوادراگ کی جوا ویکی ہوا و ر او میں منتال کی جا دیگی ہوا و رکا ہے | لك في صفرت كردا تما والتي والتي في |
| المنام في ودت - بي كلم وقت نعي كي | لمندا واز نقامے کی مقابل زیر کے کہ م باریک اوار ہوتی ہو۔ اور معنی سرحنا معنی | بعل ع-هم- مزي- المرياد وراز دفيق ملي وارهي لمهي مهو- |
| اور واسط و فع جثم زخم ك اوربقام فسمك | وط دورسے وهول کسی کے بری مارنا۔ | بكند ف او با دراز - بارگ - |
| استعال كرتے بين أور شكى الماد و وفظ ورت الله ور | | |
| بال من من من من من المن ال | ش ء بيا - ولد- | بكندكشا دن كام . ف-اداكرنامهاكا . بكندكاه رف د شوار كزارمقام - |
| إننت عميلي الطاكي- | ابنن مد حرط درخت کی درخت داور | بلندى وليتى وف -آسان وزمين - |
| انبتُ المنت في تراب الملي من الله الملي من الله المالي من الله من الله الله الله الله الله الله الله الل | | |
| انبزتُ الكُرُم دف- عَ عِنْب ا وركُر ثم الكور كوركية من اورعب اورفارس من فا | | مرکورُدء - ایک تیم ہی صاف د شفاف. اور بلور برخفیف بھی آیا ہی - |
| ہی کی شرب بنتی ہوا ورعدہ مجی بوتی ہو- | بنا و-ع-بب باكنوالا معار | الكوط-عرام بواكث وزعت كاجبلي جيال |
| نا برئنج يوروزخت خراساني اجوائن كاوليسك انزون دي ي 2 كريزي لكنثر كوتريد الا | ابنات ورجمع بنت كي بثيان وراكيا | مع محوط از گلجا ما بور بهندی سیاسیاری . |
| عَمْ مِينَ اجوانَ كُوبُرْزُ الْبَعْ كَتَّةِ بِنِ اس نِ بَنِكُ لِعِنْ مُجِنَّكُ كَامُعَرِّبِ بِنِين بِحِمِلُومِ إِلَيْ | ا بنات عس رعد سات مقار سار میاد فریب از کے قطب کے جار کونیش کتیم | برت عرب بوجاء باطهوا بوای و بہو بگرم ع- جمع ابلہ عنی احق بہوقوف ۔ |
| بنيے سے نشہ ہوتا ہو اسلیے کواس بھنگ کے | اورتين كوبنات _ | الميك وف عران الناج |

لغات كنوري نقبه اورطبيب دونون وَرَب كيفين - ويك كي تنهين بريان موطاليين مند كان طع بشرع محبت - فوبي ر كاشكر فا بندن و مبد فريد نديير - فرب جيلة النك رف - معنك وكالد اور مخفف بأو كالعبط وا وكو فتي براال بدن كاجوط بنص كتني كادا وُ- زنير البنكاه ون- مكان - اورهان بنف المفف أوم معنى الوكا-قفل - قبا كابند - دُوال عُمشر باني كي أنكار ف- اور عنس ركف بين - أواب عد ومان - يوكيدار وروازه ا روك - كسويك كى رسى مديها ن النكست ن ايك مل بوقرب تنيرك أوا وري ع- محمد باويد مايي فم رنج - كاغذ كاماؤ- توفع لا يج يبل ا وروله يم باشند ونويجي نكبش كينة من الجوار - ٥- الأكى ـ فرا بي ـ اوربهار داكن ا كى جۇرى جۇ كالى د فيرو مىن جى تى جائے كى تىز- ف-كنايرى جۇزاسى - كىفط بۇرۇمىنى مائند آيا ہواس ھورت يى أم الم ولا ين كا-ائن المريد ف ورد في الما - المطله قارى بود و الم موصود المري ينداز دبان بالمردن ـ ف فراد كرنا مبغوث ع معنى سيرى و فرندى - ابوارق عد جمع بارقد كي جوبمني روشني كسى سابنى مدك ليے استفا شركوا البنواس من بندئ ونگ جوغلہ و الميزروش قواركے ہو-تَنْدِيكُتن و در فرق اورطع دكائا - البؤن ء - بسران وزندان - الواطن ء - جع إطن كي -بْنْدُر ع-سودالري كي عليددياك كوار المن من درخد مان دوري وساب ابواع في عامة عوا عث كي-بُنْدُ ق ع مِنْ كَا عُلَدْ جِعْلِل مِن كَا أَنْ وَمُنْ لَا تَنْ مُنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَا فَي اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّمْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِل النفي بن - اورمشهورميوه حسكو فَنْدُق النبي ع- جمع بن كي - ليسران عطي - العلج ب ع- الو كها أد مي جمكود ملي كفي مين - ا وريدولا على ميوه بوسخ زاك بيني إنراك روراولا وحضرت يعقو على الوك بعب كرين -برابر برك مشابه الكلي كروس ك السيع كراسرائيل بزان عبرى تقبعتوب الجوالففول -ع- احمق - بهود وسي بندكشادن كام- في واكرا مقدركات كابورا سرايل مبني بنده ضدا-آ دمی جویشها موایا تین سنایاکے۔ بندر على دف فدمت كرنى ما بدارى - بنتياً ون يوكسي چزكى يرد الوالحكماً ن ـ ف ـ مرادأن لوكونسي وبدن كنف- ملامى - سلام كرنا- ينه أمين من بيدون ارْسُونِل يعقربُ جون اسليدك أو المكم كنيت سابق وجبل كا المندن والدهاء كي نظي كانام جنيقي عها في حضرت يوسف الوالحكيمان و يبوقون اور في شورلوك بُندُه - ف علم - واس - نابدار - کے تھے اور ابن ایمن غلط ہو۔ اور ابن ایمن غلط ہو۔ المُنْيَان رء - بنياد مكانكي . نيو-المبرى - ندى كرفار الومم- ثر بيد طفل -بُعْش - ف- كبودنگ ينگون -الوير في درونا إجاندي وهال كالمرا أبنين - عربسران - فرزيدان -ضل باح داد بغنندرنختن ن-مرادسیای -أنفعالى ساونف كابير يجوط ورخت شاخ دان بكران و سأن يا و لو للوكت بن و مو فد مد سوار من مغمور كم بعني أمير الخوشار و بكلا وطائر مشوري -

مات كنوى المالا إبا بضلب ودب الموفيلات عريكنيت البيس كي -ابُوسته و سرچومنا د پیار . ابول و و موت بیشاب -بوسه كلب خوسن ون من صطلى الوليسري دن ١١م درخت كاجكومولسري والر الورن _ كناية برئستى -الوداون -ف . كسي تم وغيره كالجبونا- كشني كيرون من تم مارنا-الوسيرن و ما وسيده موا - الوكوك و اسمن دولون اوغطفوظ ابُود ونا من -فدرسارسها-مِن معنى شهراور جازاً لمعنى أسمان -الموسيده و ريانا ـ كلا - سرا-الوون-ف الواء. بُوسيده دوب ف وه لاطى جرائع الدم - حراً لو الك ير ندم جومنوس ا النام الروني في ف مراد تامي موجودات-رت الورد ن دواد مجول سے گوائے کا مثل مثلے ہوے کوئند کے معلوم ہو۔ ہواور و پرا فونین رہا ہو-نوش عدروفر وبدرينان ووداني الوم ورندين جس بن بل نه جلا مو ندي الله برائم المولا -وشن الورق مب الك بيز بهانن فك عفر حيك الطيك بالعبد بدن فرات وي طينت وكرفت كين لوك مع اسكي وباش هو- الوقع بريكاند- ن وادمك ايران سے-مُعَرِّب بوره کا - بندی کیلون -بُورَك ن - بروزن كوچك ايك قسم كا ابوغدان دف وه چيز صين قندر لوگ اور يه اصطلاح سكندرامين برو-كهانا بوادرمبني سنبوسه- اپتاسباب كدائي ركھين - انبومره عركنيت شيطائي-بُورُه - ف - ایک چیز ہو اندنک کے بوغرہ - ف ایضم کا کھانا ہو۔ گوشت ایوم طِلا - ف روم چیز جبکی زین طلا فی الله الله الما الما كاكمة بين - اور الله وغيره وال كركياتي بين - المواور نفش و كاراً مع دوسرى عنب اورك . ف وعصو ندى جوسردى سے اوق - ف _ كراك - رمزاك - برى اور معنى درفيز زين مين فوب بيداواد مو كسى چيزېانندرو ني ا اچاروفيو كر كلاني كالي اي اي من سي وازميب كلتي او - الون يو- عدائي- دوري - فرق وميان الوقبيس عنام مهاوكا قريب كمعطيك ودجيزك زياده واكسى سيضاف كمال بولكر و منفف أو قام كانا مديب بويار ف فرشودار . روى كا جوبر لحفد ايك نيارنگ و كفلاتي بو إوك فرانسه ف - كرم صاع مش ونگ بوزه رف - ایک قسم کی لکی نثراب اسطے ورنام ایک جانور کا جوگر گف سے بڑا ہوتا ہو الانجی سیا ہ میں۔ وارصبی - زیرہ وغیرہ کے-مثل اگرندی من بیرشراب ای-اور ہر لحظد تک براتا ہو۔ مگر فارسیون الوجنی عراکسی عرد کیل ملیہ الام کی انوس ف - جومنا - بؤسه-اسط الف كو عذف كرديا اور لام كفت في ويسر مير آمدان - ف يد جور تازه و الماس و مندت و در كور ريخ بوستان ـ ن - کھلوار ی - باغ ـ ا ور جزم سے برل دیا اور بعنی زکارنگ اور اتولد و نے سے --515 L -53/ طرح بطح ستعالمين لا تين - الفصل باح ع بالمعوز بوس كنار فد جرمنا ربغل من لينا - أبؤك من شاير - كر-برف الكاربير- ميوة ربي -

म्रिट

روگ

خوالة

64 كرا ي مول قميت - كايك قيق كانام اور وه امير الشكريمي عظام كنيمري عدد كيا رهوان مهيندور كا تبها ورور روشني ر رون ديبايي .. الجوكر و و نهابت خنك مام تنالهذا ينام جوا بهاكن - نام أر و شركاجوا مفن مار كا مهار فدين فيسل بيع- اور بريحول الميره - ف حصد . بغره انصيب- القانام عنول ول كاجوابك فرشنها اوعمومًا وركل ناسيخ كوخصوصًا كنة بن عام مُهر في عور كونا ورم- مرجز وبون. ايك دوا كاجوتمرخ اور سفيد دونم من فنها ندكار اورمرا ومطلق نبخان سين عام أبهر طال وف معرط حديد سي طرحه الموقام الك يدوه كاموسيقي مين سال ایک بنان کا ایک نفیس کبرے کی شم- کہنمان - ف کئم کا پھول - ایک ریشی فلعہ کا جونز دیک از دبی کے ہو۔ المناف - ف - الوزد - المناب كها رسفيد ف مراد مفيد ناكم است المبزاد - ف- عما يك نقاش كا جوعهد المبث دفيق جِنا - ف - مراديمو مفه كا كَارَعْنْبِرِ ف مريسانا عنبركي توشوك عومت شاه اساعيل عنوي من النامي تفار رنگ كياه را جانے سے۔ كَ أُور ق بير سؤرا - نتي ع - كيف ت ونت باغ - المان - المان - المان - الوان -الماندن والدسب روج رجيله المبشتي رون ساوه روجيلي والمعي موهم ابي ف ببتري ميوه مشهور تَبَائِمُ - ع- رَع بَنِيمَ كى - جِيلِ جَالَار - ايلى مُنظى بورامرد السليد كدبر شين بَيْنَ ع- كروش عابان منها -مُهُنُوْد - ف - بعلاني كسي كح دق من - سواے بعال بيثم اخرا ان مان كے انها يوع - كان سال علي الله علي الله الله ا مِنْ وَيْ من اليمي بات بونى - الله وي الما ومي ساده رومونك يبني حالت نوجوني سبيني عور فوس فرم شاومان -المُتَان عدووس عبولاً لكاناما فترا من ورمغني توبصورت بعي آيا بور المحير-ف بروزن فقير- لشكرك باذا ئبنت ۔ ٤- افترا-جو کھ بولنا بھرانی- کہن رو بھیپ ۔ جواکٹر اذجوا ون کے لوگ ۔ طاہرا یہ لفظ ہندی ہوج فارسا نبهتر ن - بهت العجی چیز - اسفه به اورجهم بر مطاقی بهر - استی ایس کلو لا کیا - استی کی و کیا ایس کلو لا کیا - ا منه تغرین د ن - منسوب طرف بهتر کے - ابیل ، ن - امر بی ایکی ن کا - جیو لا - ابیکی کید ع مید و بالے جا و وشل کا جیسین بْهُجُتُ معرفي من دار گيدزيبالش جي المبلول معد مردخنده دو بينواروم بهمي معي معد مسوب طرف بنيك . مُرْد ن واسط ليدباعث - الم ايك عارف كابل كاج برق منهوراين بهدين و بيت بهترسب سالف مَبْرام . ف سناره مريخ عام ايك بادخاه البُلمَ و ن جرف كا وسًا ندجو ميرشكار فصل با- مع ما يحاني عراق كاجسكوببرام كور مجى كتة بين- لوگ بائة برحظها لية بن-فِي الْمُرامِي وف في ادبي-آسا پزنورنگ سكاسرغ بر- بهم برآمد ف غصه بوگيا خفا بوگيا - يا بوء ف يوب-ا بَهَارُه مه ف وه درخت حبكيل ط

مهاران و - مهار الف وافن دائد م كيرا و يا ومت مرخ ما برام خخ - ف مرخ ساره جربا بخوس أبهم - ف ساته-

لغات كنثوري

اغات كنيوري

نهاض ع- سفيدي كاغذ ساده -مرال بنياق ين و وكوما في شامع ع برك وناي والمان والمان - المان - الم سے اللہ ابوت ۔ ٤- كو شعر-يزف للرء - فداكا كم عاشكس -بَرْتُ الْعَدْق - ع- سُماند كم - خاند كعد تفلك النيف الحرام - ع- خاند كعبد -فاتام كومهونجا في لقي -برن العمور عرب الكسجدي موسطة إنعور بدف فيمنسين وب بنو-عبادالا بنيت لمال - عنزانه مركاري جبين مرادف او نبوعا كمس-ركها جائے. اور وه مال صورتام المان كا اور يدبي بي كامصغر بيرا ورفنف -أُرْيَتُ لَمُرْكُ عِنام إلى تَجْرِه كُلِّيم حِينًا مِنا سَا تُوان وكمزور مونا -العقوب عليه السلام تنها بي فكر حضرت وسف مي حميت مند ي عا من منرم -بازاً ہرعاشق جور کا گھر۔ مراد منج سے ہو۔ بنيت ألفلاً عبا فاند جا ضرور الميختن - ن- جماننا-بَيْتُ ٱلْغُرِلْ ء بِهِيتَ عِدِه وبهتر - البيخويش - ف- بيخو د بيهوس -

اور نجوميونكي صطلاح يدق رحيم سات سانون بندين بريت كاورخت -إلا المام عربيني والا-مول لينه والاقرال مع كسي كونثرث اورسعاوت على معضي الجير- ف- ارند كا ورخت -المفالح حل من جاندكا تورمين منشر كايطان إييد مرك ين بيكان كي ابك فنم جو من - رُبره كاحوت من عطار وكاستباس الصوت برك بيديناتي بن -مريخ كاجرى مين روط كاميزان مين - بيدمجنوكن - ف-بيدكي ايك فنم موجيك معِينَ عَاشًا وعد فرراً واعانك و فعيَّد بيني إريك اورشاخين ازك موتى بين ا بنشو تَرْتُ ۔ء بنب باشی کرنا کسی عَلَمه ابنیدَا دء۔میدان - بیویند - بلاک ہونا-فيجا و ه و ايك جو بريوسرخ دنگ اسكى جع بيد يو-ترنت أصلي و بَرْتُ ٱلْقَدِّس بياك كم ما نند كهرباك منك كوا تظالبتنا هاورايك بيدا و . ن . طلم - ستم-سجد ہو ملک شام مین کر صرت داور نے اسم اسکی زر درنگ بھی ہوتی ہو۔ ابیدار و جاگتا ہوا۔ جو سوتا ہوا منو اسكى بنا دائى تنى اور صرت ليا عليسل ميتفتى ون كنايه ناشو مرى سے ابيدارول وف بوشيار -في عَرى ن نون ومنت - بيديا-ن ام عيم كاجوزا برتها اور رك والتلمراج بهندكا واعظ كا -أنمان يرزمرديايا قوت كى مقابل كعبه- إيمون دن من اندجه كاكوني مينو إيكرت ويا-ف يريشان مراهيم-بيُدِل - ف كنابه عاشق سے -بفاريما الوط كامال اورمرف كامال ضبط كرك إليحة و ف المعام وف سع معنى معنوقد البيرماغي و في عضته كي ضبط كرسة ك ابد جوطبعت رندهي ربتي بي-بْعُضْورشدن - سيار بونا ين البندق عيشطر في كابياده-بير عرد كوان عاه-براک دف معنی ویران دا درنام وزیر عليه لسلام كي جدا في مين روياكرية يقيم - بيخ من -جرا السل الورسكندرنات افراسياب ا دشاه توران كا-انيرا ندف معني ويراند-منيه ونهاري . ف منالي ينهايي بُيْرِق- ف- يحوانيزه - يجوا جمن الم بيس الشرف ع كربندى ورزد كي البخواست ون يه مانك بل جانا- اوركيرا جو علم برلكاتي بن -

النات كشورى بغيره من ربط هيو كا برمه اليانهم كالبيشة من جكل شير كرسنه كي بله - سيري دو نون معنون من تعل ر ارک کیڑا- بطوالٹر۔ ایک کیڑا- بطوالٹر۔ ائيرم-ت عيد-جش-بِيرُكُ ن منته مكان كاكوتبل تبارى شهر كاجوفارس بين بهو-عارت بنائين - فاكرتصوير كا بغيرناك أيضوني عرد اندے كے اندشكل - اسى بيركا ـ اوركبھى مرادعقد كل علي بعرا مور اورمعنى طهور و صدائية تقنعالي البيضا ويني عرشه ريفيا كاليهن والا- مواكر في مو-نِيرُو نِي نَهِ مِن َ فَي اور بَيْضَدَ عَداقِدا مُعْمَ عِلَى اللهِ الْمُعْمَ عَدَاقِدا مُعْمَ عَلَى اللهِ اللهِ بعنى بندرو نقى بهي الله و بعنى بندرو نقى بهي الله و بيرُون ن ن بابر فارچ سر ورميان مام تام مرك در دكار بيرُون ن ن بابر فارچ سر ورميان مام تام مرك در دكار مِينَ أَنْ من منام معلوان كاجريكيو كابينا اول بُرينس و- جه بيضد معنى اندے كى - دونى مرادى معنى بينيك بين مها بخارستم كا تقارا ورمنيره افراسياب كي ويض عربي معرون سعد عورتين المقرني ون باشل بانند بينى برعاشتى بوكركنوئين مين فيدبوا لقا- جيكارنك لمفيد بور برجز مؤنث سفيا عرقيل - فسن شك فالكر-إلى تون دف نام مياركا جسكوفرا دي راك درايًا مليف تيرهوين جودهوين إليكران وندي انها -عَنْنِ شِيرِينَ مِن رَاشًا عَمَا - بندر هوين تابيخ برميني كي - إَيْكُو فِي - ف بيكس بي رفيق -فيستراك رن و اونت اونت كابياد أيضك الكندن ونوانتها سي فرنا . فيك وت وخلاوند امير-مَعِی اُجِرَامِی آیا ہو۔ معنی اُجِرامِی آیا ہو۔ منے سرودِل۔ ن نے بروانخص۔ منصدور سرکسے شکستن۔ ن یا کسی کو انتظام۔ ن۔ کہ ہیوقت۔ شام کا دفت مي مُنكون ين و و تنخص عربب البيضة در كلاً مثلستن - ن - في مغلوب الميكا بان في ا سونی کے کسی جا قرار نہ کرنے ۔ اور عاجز کرنا۔ کسی کورمواکرنا۔ ایکا کمی ۔ ف- وشمنی ۔ فین کمینی و رئری جاے بارگشت انبینهای زرین و ف متلاے ۔ بیکارینگ و ت سیدسالار دامیرالا يه سات د بقدر - بمقدار - الميطار ع - جوجار إيون اور كمورون إليكن دن كسان - دمقان -بكيمان - ن-نام شركاران من-بنش - ف- رياده-ارمك-ببت - وفيره كاعلاج كرے-بيشًا بُركِر ف مع شك سي شبهر البيع ع - بيخا مول لينا - يدنت ضاد بنلك رف ايك تسم يركي حلى بهال

تغات كيتوري 49 إباع فارسى فصلب بيوتات و يحل! دشاهي جنين بكيين المائر الخلي و ديكرو فكا كمناجسكو كوجري 一方でまとう! بركن ديد -كيان - د هقان - إشهزاديان اميرزاديان رستى مون - اوريازيب وغيره كميزين -بنار ورون دوابیجے والا مشیصے الیوز - ف- برورن زبور - دس بزار الکرت ف- عارت کی منیا دراور معنی بنار ور ن دوابیجے والا مشیصے الیوز - ف- برورن زبور - دس بزار الکرت ف- عارت کی منیا دراور معنی بيميخ والاسيه لفظي فارسي سي بيمي و اورنام ضاك إوشاه كا- فكرا در گرفتار كي آيا ہو-بنم في فون ورد المركم الميوكاني - ن منادى كندائي الميند فررسي عال -بهار ف دوگی- اداری - اینواه - ف راند جها شو برمرگیا بود یا بوس دن بر وسف والا برج منا بارى رشق ن- مندى ارو- يالفظ إے موصده كے كسره اورفق الوسى - ف برج منا-بنیئه۔ ن- بخوف رہزنی جوکسی ساہوکا وولون طرح آیا ہو۔ رمحصول کسی نقدیا ال کے بہو کا بنیکٹ کے ایم میٹن میوس کا۔ کا تابیہ۔ ف منحکھلی ہو بئی دیگ ۔ بہیلہ۔ دين اوروه أسلى حفاظت كا ذرمه واربو فيهمود ه وف سيفائده وناحق باطل إيابًا مدرن مستهنا والار مَنَات عديم بين كيدروش كيوليان أيهده و في فف بيوده كا - الأمنت كرون و فركسي كام كي تابي من باب بلے فارسی پی مدید زیادہ کوشش کرنا۔

یا جی ان الا کت کمیند نیج۔ الوال ان صاوق - واليلين -منيش و و در مياني-قصل باے فارسی مع لف ایا جال ۔ ن۔ دو گرط هاجسین عولا بساف أمين رء ورميان -أبين -ع- طاهر الشكار - كواه-طاب وطاقت - تحت بنجا- مثدى من كر كم كمن بن -بے کازی دف کنا یہ حض سے ۔ يا ندا زين و و مجهونا جوامدور فت لي طيئه درجوتي - مُرَّاب بـ بنيونت عرفراني-كى جكه دروان كے مفام يزيحوادين - إيا بتهد . ف جولا م كيرافكانكا بلينم عرفي روشن مركواه -بنی- ف-ناک-با الامناد ن ـ و و در کرطینار از مناه المنتری -يا كبندكرد ن رف بهاكنا - دور جانا - إياييرو - كوم - موت -بنني زون من مانكار كرنا -يَا بُرْجار ف رَا بيت الله م الله المالية المالية المينه يے نيار و ف بي دوا۔ بُون - ء - جمع بئت مجنى طوكى -يُ بُرِكاب ـ ن - جانے برمستور ہونا - ايد - ف - عمهان - إسان -بيونات عرم انت جمع بُنون كى ا ورايائرًا مِنْهُ - ف مرًا وكهنه سع ا دراس أيا دامش ـ ف ينكي نواه بريجا بدله مكر بيون جو بيت كي ۔ چنرسے جسرتام سال گذرگیا ہو۔ استعال اسکا بدی مین زیادہ ہو۔

بوك.

المينية

-1

نگور

-6

والميرالار

13.3.

كى پيال

باب لیے فارمی بھیل ب رفات كِنُورِي يًا وَنُك وندوهان كوطين كوشيكي- ياره وورد وو وفي عنه وغيره كو بيج برابر فوراً دولانا لاشدن - ف- عظمان كونا يا درازكشيدن- ف لينا - كسي جركا سيتابوا وربيوندلكاتابو-يا غوسل- ٥- غوطه جريا ني من لگالين وعوى كريار المحارب في المحارب في المحارب المحا يا وشا ه نيروز-ن- ٢ فناب- آومي إريدن-ف وطرط مرنا عيد جانا- إلا عُندُه - ف- رصلي بري روي كال اك - ف يك بيك و مام وكال مبارك قدم - اوركنا يه حضرت آوم عليسال إلى رمينم - ف- يرانا - قديم -ياك كيوندد در سكتدرنا مدمن وادفرنا ے کہ وہ صرت آ دھ ون تک بشت یا زہرے ۔ ففف یا وزہر کا۔ زہر تمرہ -مِن مِع عقد - اوركنايه جناب رسالمات السياس - ف - واسط - بين كهند كاعرصة زو حُد سكندرس -ا کار ف محصیلی کا یا ده مفرسگار الدوه صفرت مجمى نفعف روز تك ابني الت كي أيك مُهر ما فطت ركيراً م مز دورر فاكروب كفنكي -شفاعت فرا مُنظَى برواضح موكه دينياك المنزر ف مفوس قدم رولال-بزار برس اورو ما محا اباید و ن پاسیان دند جوکیدار میرواد پاردند سالگذشته را مجعلا برس - کاستان دند اگلاگذرا موار الكيازون- نيك آدى_ بأكوفيتن وناحا اكت بحرار يادا رسف - سال بيوسته - تيسرابرس إلى شيخ - ف -جواب -يا كى _ ف- معفائي-ائستره بالموندُنيكا جرگذرگیا-یاس خاطراف میلیم و اسط کسی ایکیزه و ن ایک رصاف میلیم و اسط کسی ایکیزه و ن ایک رصاف میلیم و ایک میلیم و الا كرفتن - ن - كسى جكه قيام يكونا . کارُس - ف - ملک فارس - ایسداری - ف طرفداری نگهبانی - ایالا بیش - ف کوئل گھوڑا -بارسا . ف - بربیزگار سکنا ہ سے لینے آیسدار ۔ ف طرفدار - گهبان ۔ ایالا بیش - ف صاف کرنا الايش - ند صاف كرار صفائي -أسنك في وه يتم حرزا زوك إلى لاسيدن و ما ف كرنا -الفش كوبجا بنوالا _ اللان . ف - گدھ كے اوپر كى كالى ياركيين - ف يهوا حون جس من عام إلوون كوبرابركرنيكور كيمين -اً ركى - ف- أورباور فينيا ندوغيره كالماعث من المواني - جابى - جابى - المواني - جابى - المواني - جابى ا جمعت - گؤن -السعدف-صافكر نوالا حصاف لا ارك و- ف- عمرا وصد تخد - يَرْكُ - إلى س و ف - يعشا و طرف الرا على الله في - ن - بيل كافرة باربر دار-بالغزن ن بير تحصيلنے كى جگه ا وركبمي ال اوربندى من نام ايك مشهوره هات كا دربراكنده كرنا . ا وربرانی فارسی مین معنی ریشوف لیست ایست ندن بیری ایوی - لکری خوابی برم خطاسے بھی ہوتی ہو-إلكاندف- بندكو لها-مكائي كمولى كرد الك منعائي كي تيم حبكوتكر إر الع فريم و- تراوز-من عورت جوكنوارى منو - الشنه كوب ن عملك بعث عصك الراز وك برا بركر فيكا بفر-

لغات كشؤرى إباكفارسي فصل له وبت وبع الودن- ف- باك كرنا-صاف كرنا- إلى التابير- ف- عراب موزه يمرايكا أيا بمرود د كار مردد في والا يا لوكره - ن- إك ما ن مان كيا إلى تخت و ن وه شروبان براد ثا يائر دى د ف مركاري طاقت -بوا. اورايك قسم كي ييج جا ولون كي جي اربتا بور راجدهاني - الإيرُ وُد ف مردوري جو قاصدون فيرا برى جكوفالود مكتمين - يائيرسان فرسان فرابين كابياله كولتى بر إلى يرقوع ف على بدارى للكركات المنده و ف فائم - استوار-يالوسش. ف- كھوٹاكا فور-تاكينگ ن شكاربند وه رستي جو يا بي فاكي كردن - پياده جانا - ايا به منادن برمير چزے - ف كونام كورك كام بن باند صفيهن بهندى يائيدان - ف علمزا - بائداد بوا - ابواس جزك ترك كرد في سے -مِن أسكو بأكر دور كيتم بين - الياسي الناس عن المبس كي آخري صف اليائيد ف- بالون - رجب ورجه اورجبي ياليدن و باكرناما - اجنان جوف أباي جائين رضامن يفيل البون اورخوار مركبي آيا ہو يالينون من مربزه بربور كراي كلكيت المهان اور بعني رجن اور بركو و دور أينيز و مله معروف سے بروزن ا جماه - اوجرط -أيم ون دنگ مبدل فام كا ليك در كل من وكر قار حيات اليكين و ينا ويرا ياكدار ف مضبوط بهيشد المائين تريشي - ف منظاري -المال- ف مصيب اده-لیے کرنی ۔ ف ۔ وہر وبیہ جو بطورانعام فصل باے فارسی معتاب فرطانی علی اسے فرطانی علی معتاب فرطانی علی معتاب میں معتاب النزود - ف ميندره عد -یایا ہے۔ف- محتورا یا نی دریا کاجس سے کے قاصدیا ممان کو دیا جائے۔ الماك الشيارة و وكسان و دوس المتيارة و ن آنت الله وشت معيب اومی پیدل نکل جائے۔ انزیار نزمندگی شدت منحتی کم جلیا یا ہے از جا ہرون ۔ ف کسی کی قدرہ کا نوٹ نے جوتنے کوا یا ہو۔ السي كار. ف. وه مقام جها ن مصالح فريب متورد غوفات منزلت مٹا دینی ۔ الماك أفترون في البت اور قائم واسط بنات عارت كي الباركرين - اليتيرة ون رجوييز و للوبرى معلوم بو-الى كالماغ ـ ف- وه فراب خطاع كسي كييل ـ ف ـ بتى جراغ كى -ہوجانا کسی اِ ت کے کرنے ہر۔ فصل بلے فارسی مع جیسہ برطانه جاے۔ اورم اوقع سے بھی۔ إيان وف انتها الخرد الجام یا یا ن ما ہی . ن - پاہل سُون الشری - بارے کوئب ن - ن - ن جنو والا ۔

پایا ن ما ہی . ن - پاہل سُون کا الشری - باری کوئب ن - ن - ن جنو والا ۔

پایا ن ما ہی . ن - کسی کا م میں بیفنسا ہوا ایک ۔ ن - نمعنی بیادہ - بیادہ - بیارہ - بیار اور معنی بطری -يا كال ن- بالل - خواب -یکیور ف مرکاری دفابازی پلس كينت-ن-يانال-

18

ويدين

- 31

إببالي فارسى بعصل بيسخ وبياد ويثوب يراكن رن و مند تغرير كرنا . فصل إے فارسی مع فائے جمہ سونے اور آرام كنكى جگه-ا مراكت و ق مريشان - كيراموا. ويخ- ف يرادكوه فواه أدمى كابوفواه بدر والر-ف موافق إيك-پدر فور ن وداع . زصرت ـ يرانب ن از المال كسي كي نعرين مِيْ وَتَحْدُ فِي مِعنى وَمِنْ وَمِنْ وَمِدار إِيْمُ زُكُرِهِ ف برون سكندر بدرسبي برا مدن- ف- عن مبالذكرنا للرياي کرناکسی کی جسین و ه خویش مو-يخت _ ن - مني نيتن كالت خوام يعيز مان كا دومرا شوم _ گھوڑا لات اربے خواہ اور جانور خواہ ایک کیدے۔ ٹ- کے ظاہر نمودار۔ ایرُ با وشدن مند که میراور غرور کراه یرو با دکشتن مند که بخت ون کسی جنرا کے بنے فصل بلے قارسی مع ذال مجمد کرنیا و ف کبور بامور۔ وَبِ كُربِسِ جانا - بَيْرِينِ - فَ مَول كُرُوان بِ مَلْ يَنْ وَاللَّهِ - فَ مِرْ فَه كَامِالً - بَيْرِ مُهِ ال يُونِينَ مِن اللَّهِ اللهِ مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّ تحتی ن روئی بنولے سے الگ کی ہوئی میڈرا ن مقبول استعنبال کرنا - بات کیڈیکٹ دن میرجدورجا سکتا ہو طرالا في حُوس في منا والله كي مشراب الفينين والأربي قبول كرينوالا وه مسافت جو درميان تبرانداز اورنشانه غُرُي خُوار و يادى آرام طلب فقير اور كينه فريس و و قبول وفرا بنرداري - النركه واقع مور بمعنی دا او بر کیمی متعل ہے۔ ایڈیر فکار ن فرمان بر دار قبول کرنیوالا کریکا ہیان ۔ ف بیراندا دان ۔ ايُريك ن-نام ملك كاينام قوم كا مِينَ - نُ عَم اور فصله سے بدیکا گھکنا۔ مذہ مِینَ فائن - ف- مِنول کرنا مِنظور کرنا - فرنگ سے دایک فسم کی شراب جوبی سان موم اور جربی کا بگھلنا - بنٹر نی کے ماہ دور کسی کی بیٹیوا ٹی کرنا کسی کے مرتبہ کی شید کے حاصل ہو۔ پیٹریکہ دون مرجبایا ہوا۔غزرہ سیکے جانا ۔ اور کمعنی مقبول کے بھی آیا ہو۔ پیر تو۔ ف سطاع ۔ روشنی ۔ کران ۔ يخش - ف كسى جزيا دب كربس جانا - الصل بات فارسى مع راك مهلم كرد خاش . ف راواني جهاروا -يُلُوُّجِهِ-ف-كسي كي بغل من كُدِكَدُ بي كُرْنا- الزُّر-ف-بقرام وا-بهت-ار مُح مُح من الراج نيزك برباند في ابن نصل باے فارسی مع دال معلم کیزے ٹے جانور کا پڑے برگ کا ہ ۔ گوشہ۔ ہندی پھر را ریجاڑی گاے کی دُم کے اِل يد ف و درخت جسين كيل ندلاتنا مير الهرييز كاكمناره -اور مجازاً بمعنى زلف و كاكل .. يُرا فشا في رف مرك علائق ديناكرا - الريصين - ف ما وكهيت ي ابغ ي آدام ايدرون إي-يُردَا فَر ف ما نند إ ب ك - الكندن - ف معيف بونا - فاروار درخونكي شاخون سے بنائے بن ية رام . ف منوش وخرم - آراسته ايرا فكند كي . ف ـ تغريبر بوا _ يرجين شدن - ف مضبوط تيوست موا

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

اکر ا

برداد

اردوا: بنانا_

ئۆر د بوپ ئر دا

ئۇر ئۇر ئۇڭ

12:00 m

160

91

ران

كفات كشؤرى

ابباع فارسي صلي

ایرستور ن- ایک بنشهور ایرنیان - ن - دیبا - ایک قسم کاکیرا رستى كيمولدار موتا بر-ارْ بِنَيَا فِي بَنِفْش . ن - جامرُ کبودر لگ-كرُ نديه ف - أرضيوا لي حرط يا - ساده كطرا ريشمي تلوار تلوار كاجوبر ـ ئزُويْن مُحِجُكُه -کی وا۔ ن طانت ، آرام - توجہ رغب فراغت _ فرصت _ خوف _ دست احتياج أيروار-ف- گرمي كالخفيط امكاجب مين الين اور مجاز أنمعني فربه كے لجي آتا ہو-أرز كار - ف - لوسے كا قلم دوشا خريس مي جراغ كا حكمنا مه علم -ا ور حلقہ ۔ اور طوق کے بھی آتا ہی ۔ اور کھی آٹا نے کے ۔ اسطیے کہ ہال مبنی برفارسی مین

ا كي جنر كاد وسرى جنريين بصب وسيم كيل تر تستاك - ف- ابابيل دوبود لا ئي- كيرن من يُرُونِن مرزُ يَا يُحجير مرد اختن من آراسته كرنا - سنوارنا - كرستن من و بوجا -فالى كزار مشغول مونا _ ساز كابجانا - أيرسنت وون من مدور كى سيركزا _ فايغ بونا يرك كرياء عام بونا - الميشتينيك في سن - يوجا -ين وازدن _ آرايش وتعوير كرو البيط المجيسين و عار وجينا-اناندنقاشي كرنا و المحين والا يَرْ وَكِي _ ن - در بان . يوشيد كي - برجيز المرسكر- ن - ماتم يُرسى -يون دور و در و دو الشين خصوصًا المُ من في وفي والله الله الله الله الله الله المن المنات برورس - " يُرول - ف- مها در- شجاع - ايم سف - ف- الرا الله النوره و ف على على على البرا كايرده مي توكيستن مرغ . ف علار كالطينك سط مدفح بوينك يه جانوره يائي وين شائه أول مقامات موسيقي - بصير يرد وعُمْناً قن برلولال-مغير بكوشد تنهائي - فال نيك _ كيرطاس - ف- نام ايك مهلوان كا - اير وارشي . ف جا نورموا - يوبي دار -يْدُهُ وَيُوسَى مند بهيد يوشيده كرينوالا ليرطوطي - ف- كنايه بي سان ساده من كيْدُواز - ن ـ أيزا- تاركزاز ركا-م كاليدوه دار- ف- دربان- ميرساك بنين بن ورده نوان آسان علي واز بروشمن بخب-ف-كنايس مان كروه وربيدن - ف- بعيد طا هركوينا - أيرقا زه - ف مصورونكا موقلي الت كي أخر بوجاني اور كذرجاني في-إِذَهُ وبرسال ون يرسان و المربكارية وسيوطاغفس والايعيّار الروائلي وباجارت الميا-رُوُهُ وَسْبُور - ف - برقع جالي دار - كُرُ كُاكُم وف - كرا احصد - المَيْ وَا فَهُر ف يَرْبَلِي - كَيْطِ الْرَبْو الا - بِتَنْظَا روة ركح- وف مراد فال برسے-رؤه مين - ف -جوعورت برور مين به واره محنيج بن - اور ميم معنى دائره - ايروبال - ف - قوت - برند جانور كيم ار ه - ف عمر احتفرا-رس - ف - پوچد - دریا فت - مرا در ورگار معنی زماند سے لیجی ہوتی ہو - آتا ہو جیسے بال کس وبال بر واند -المستاد ون - فلام كنيز - خدمتكار - فيركا فيوس يدين - قرسان - في ور - ف بليخوالا -فرنسن ف- بوجا بيعبا ديت . است و ن - بوجها وريان كرا - ير كنزه و ف منف يراكنده كا - المروود ده - ف يالا بوا-

اب اے فارسی قصل پازوں فصل باے فارسی مع سین لط كالهلي منوبر كالعني ما در حلو. ليش الكنده وفرخ سني الا جاو دوسرے وقت کے لیے رکم تول أنيراً بهناك وف يتيجي كي فوج فركي مين خنراول كيتے بن ر كيست د بنيا كم رتبه معينه وا إيشة وبان مندمعثوق كادان کھا<u>نیکے کے رہے۔</u> کیش خیز ہیں کشتی گیرونجا نومشن ما اسنے من کو پھر لدنا۔ روگروانی کا ائيس خم زُون و - بهاگ جا لِيُسَرِّكَ بت - أنترز مندى فجرُّ لير رو ف - تي طن والا-ليس مركرون من أكدي يطرف منا

M جانب برت - بانب جب - ناک کانتھنہ - افضل بلے فارسی معند المعجمہ کیسکان - ف جھا تی - جوجی -مِرِنْهَا- ن لِمَنِي -مِرْنَهَا- ن لِمَنْ عِن - اینٹ بِکا اَوه - اَنْ عَلَیْ اَوه - اَنْ عَلَیْ اَنْ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّ يري وف- ديو- برشون مرئون الزيم وده ون كملايا موارم جها يا موا مِن جِنْبَة عورت كوجورنها يت خويصوت مع اير وبشش - ف - تلاس قصد - كهوج - اليكثر - ف - الط كليطا -نہایت الم مثل مخل کے رنگارنگ ہوتا ہو۔ ایٹر فو ہائے ان و کھوجنا - تلاش کرنا اور کھوٹری کی تختی سے حاصل ہوا

نات کِتُورِی ير ورسن ف ما ماء اوركيمي حكرت اور و فنحص عصلي حكم من كوني جن بو-علم سے بھی مراد ہوتی ہو۔ علم سے بھی مراد ہوتی ہو۔ علم سے بھی مراد ہوتی ہو۔ یکر و کوئے۔ ف ردامن کی منبان ۔ یکر و کوئے۔ ف ردامن کی منبان ۔ يْدُ وْنِيْدِ فْ وَنْحَمْدُونَا مُحْسِرُو باد شاه كالريادة كم كالم جكنا بعني كيم كنا -ع نوشيروان كابيرًا ورشيري كاعاشق تقا كرروع وزرت - برسوكا ون كارا موا-اورد بان مهلوى من معنى مجلى ورقعيلنى مريز - ف - بريروز يرمونكادن -يُرونزن- ن آم جهان كي كياني - اين زادر ن بري كي اولاد خولصور ينحص برند جا نور كي برط وجوا يو كالور نزون و نام چند شارون کا جنکو کی فیثان مدن براگنده بمصیبت زده - کئیل بیش و ن میکوندا ندیش. عربي من كريا اور مندي من حفي كتيم بن أكر نشأ في- ف _يالند كي-ير في الفاري صف و دامن مطرف الرفيترك وف يرسوكلي دات -كنا ، و مرجز كا- برك كا ه - قفل كى مجمر - أيريشريده . ف معنى بداكنده -بِلِي كا الله باط- كنوين كى گرارى - ايم النيكران رف يكوانا ر ير فنل بركليدزون - ف-ألماكام زامز شك ، ن - طبيد - جزاح -يَرْ بَيْنِ ف مِيناكناه إلى جزي - إَرْشَكَى - ف طبابت - بيندك-الركي منظلات ف- يجيف والا كرنان ف رمرتها با موا بيرونق عملين كيس في كرفتن يست كي والا مُعْ بِنِيزِندَ فَ وَسِر كُناه مِسِ بِحَنا - يرمِزِرُنا كَيْ مُرْدُن - ف مرتبانا - كمهلانا -يرى كيزين اور اياف فسركيرے كى جو يرز و بين كره و ما سوس -يُرِيْ بَيْ بِعِلَاكِينَ يَوْ بِصورت مِعْتُوق - الْكُرُنا لِهُ وَهُونِدُ صا-ميرى خوان من منتر طب في دالا

تفات كيثوري وب ابانى فارسى فيمل ب فرق ب ن في كوب ل NO ولا المن كالنشين من المنط المخرك كالميث ون عن كسي في كارد كردينا النسوية من أون كالمطرار أيش والمدود والماكم بواء في الله المسلم على والله والمسلم المالية المناكس و وافراساب كے اب كانام لِينده وقد الكاربالذيره -سي شروف - كما يربرج اسدس اوزنام ايكي لوان كا-يَسْتُ كُرِ مِي وَ مِد دُكارِي تَقويتُ كَشِيدٍ فَ وَيُحْرِ كيتنار - ابني فوشي - راجحه-- معالى بالا -ن - عمانية النشيث كرم شدن و دروراورطاقت لما كيشيز - ن - مرطري يا ادهي ايك بسي كا الراب وسين دف موج - محار فكر-وشي ما بي - ف - كناميرات سي - أيشيره - ف إج تفايا المطوان مصد-إشان ونيحاسوالا شرمنده الشالمودن- د ماك جاك ع المناكريات المناكريات المنتهج من توده شيلات يشيا نيمه ف- يتا واسترمندگي-النين و ديقادكي يط كانام-وشقى - ئ - مدورائيد يرورس -فصل ملك فارسي معمل مجمل الشمان و سهادا دين والاردكار فصل کے فارسی مع فا لون رف مو تحون كوسمرك كاندورس فينت وف وطر اوروه جزع واسط معاون الاندسكني تى نىتىكى ئىزا بىمن بىن بىل كىرى بول كىشاك - ف دا وسط يېرى بېرن - جوم جوا كالنالىغى كيونكنا-الفورن كيث كرائسكمعنى الى ذكر موس ينطاره- ف مي ففف مي يشتواره كا - وغره كابركين- مندى مينكني-وصل طاع فارسى مع كاف عرفي فاريح اله - ف - ف المام و درك و وليد مِنْت بِنَاه ر ف حايت كرنيوالا حاميشا النَّكُا كَال ر ٺ - برسات -مُلَيْرُ- ف آ دمي موٹا اور کھوٹے قار کا۔ شن پارون ن کسی چنکار دکرد سال کشکل و ت جوسے بکری وغیرہ کی منیکنی الموك و نور مندى تتورار از کارون - ف معشوق کا کیشر ن اون ۔ اورغرور سيديكمنا - تفافل كرنا - كيشمور كلاه واشتى - ف دولت كاغروا يكاه - ف - سحر- صبح-افي لأ الا - عزت اورا عتبار قائم ركمنا - الرئي - ن- مخفف يكاه كا-بشت دا دن من مبال بانا ۔ ایشم در کلیا ہ نداشتن من فقیری دائی فصل باے فارسی مع لام يست وست بزرس بناون - ن كن إيشروين - ويدالفاظكى كى حقارت إلى - ف - درايم وكذر كا وبناتي بن بشرت اور منف بُراض كَدُ الله من كَيْرِ الشَّم قلى - ق - اور فرلت كے وقت اور منف بُول كالمبعنى پيسرمبكوع رجلوس کمال عاجزی کرنے اور زاری ورمنت کرنیے کتے ہن اور ان نامون سے بکار تیری کتے ہیں۔ اور مجھلی کی معظم پرکے سفنے۔ يشتري كنت خاري كن د در افسيس كرنا كيشي كشدن و يحيكو بلاك كرنا _ المكارك - ف - تلوار جو بردار-

باب بلے فارسی مصل پ ن ا النات كِنْورى ينحره و جويزكي مشبك اورجال كِلُاسْ وف من كامواكم الهندي المنتكر ف حراغ كي تتي بني موتي-درندون اورېرندونځ رسنځ کالي نَّامَ ورخت وهاك كا- جاجم موثى ١٠ ور لِيْمِيد ـ ف - ناپاك -بعني مرا ورحليك بهي آيا ہو فضل بات فارسي مع لؤن المحروف فغف بنجره كا-المخشفير - ف - جعرات كادن -المُور ف- ايك قسم كا كهانا جرمشهوريويه ايناه - ف بهاؤ- بيخ كالحكانا-سنجد - ف - مخفف نبياه كا -لفظ حرف اول كے فتی سے بوخمہ سے غلط کم مینیمر ف رو ای -بلنگ ۔ ن ۔ سیا ہ مرج ۔ گینٹ کو ہئن ۔ ف ۔ کی گوا ور کم سخی دمی۔ انٹیجو کماس ۔ ف-فولا دی بنج میں كشتى كيركزت كرتي بن - الماس بز المحريد في الموريان اورويس بيخ والا منتبركرون وف مندرم كرنا واجركزا -المحتركستين- ن-فروم كرنا-غرق كرنا- إنتجر ف يا في يعني- (٥) صر فولا ديمي آيا هو-ينحرُ ما ه _ ف _ يوسف زينيا مين كنارها الْمُفْتَة - ن - آتشاره - مندى جنگارى - اِنْجُم - ن - با بخوان - (له) الكك - ف - يوست رواكرد أنكه كايني أينك ه - ف جاس بيني (٥) ص ر کا فِ جشم اور بمعنی موے مڑہ کے بھی انتہا سُخ نے نہ بیاسوان (کھی) این رو انصیحت بھلائی کی بات. آيا بوريعني بكونك بال جومتهورين - النيخ اركان وف كالمطيد منادرونه في ار ف غرور سجي الكل وتوق بنداش و مياننا - معلوم زار لِلْكُان - ف- سيرهي - زينه جوبين على المجهد زكوة -کینگ۔ ن۔ ایک درندہ ہوسو لے گئی یا۔ ن ۔ کے جانور آبی خرجیگ کیکوا جبکویا فی مرقبی ال کے گلایکا اندازہ کرنا حصتے کے کہوہ وشمن شیر ہو۔ رزہ بلنكتُوس وف - ام ايك مخص كوشاه البنج حِس و بالج توتين دريانت كرني ينهمان و وريشيده جهاد توران كيطرف سے وكيل موكرشاه عباس منا - ديھنا - سو تھنا - جھونا - جھونا - فصل بارے فارسي عوا كي إس كيا تفام البيخ دُعام ن لي في و قت كي نا ز الوث من الركي كليي -المِنْكَرِرُ ف رِزْكَرِونِ كَى منزا دے كام فرور عصر مغرب مغرب مشار صبح - ف إلا يَق يهيدوه و اللهُ النجست دن رسنها لو كا درخت - الوصح ت رآومي كا كوه -جوسكن ليك والهرس ماراكيار مِينَهُ - ف - مشابر لوست لِنكُ سُرَ إِنجِكُا ه - ف إنجو ن نازون كے الج الوكون ف - باللہ فنے كا موت -اورایک قسم کا کیطاجسکی دھاربان وغیرا وقت اورنام ایک پرده کا موسیقی سے کو کور۔ ن بیٹانام ایک راجہ قنون کا بوست بنگ سے مشابہ و تی میں - اپنج كؤ بئت رون - ف مرتبادر دبیر الا موربر سكن رسے رطا تھا۔اور بترافی بكتّ ن- تراز وكا بلرا يرطرهي كاذنار درجيها اور جاه ولطنت كاطا مركزنا به اين جوابك ير ندمشهور يو اور دوهم المدوف وطاك كادرخت - المنج وجهار ف كنابد لواسان سے جرانے كونا دان فا بركوب لغات كِشُورى

14

إبان فارسى فضل بد ووب موبى

الوربنا دُورنگ . ف- كناية قاب على بوشيده - ف جهيا موا- دُهكا بوا اور مُهكُورُون - ف - برابري كرنا -فرونيار ف عليم دعلى مديح بايكام مينا المعنى ظعت اور دام صياد كيمي آيا بهر- أنجاد من د و مور بنا-بورسمقان شيخ منها ن جنول ايك لوشيده حيم ف اندها ميمكوني ف فارسي كي سان الزيج فريكن ك عشق من كفرا صنيار كيا تها - الوطه دار ف تقدرو بديكن والانيزاني ايك با نكانام واورمراد منهب مجوس الرسير بديت إلى - ف فراخ - عوراؤ ل - ف فراخ - عوراؤ - عوراؤ -يؤررن - اك اورجيره جاربالوكا- الولاد - ن- ابك قتم كالوبالهايت وت أيمنا م وجوائي - جواؤ -يوزش ف-عدر معدرت اليول سياه وف المنه كابيسه المن تشيم ف سوخ بيعيا-فوست - د عَفِلُكا فِيْرَتْ بركوني - إلوك يوك و علدى دور ينول المهن كرون - ف كنا ده كرنا -وست فخت من فقرون كا بسترجو أورنده - ف دوليوالارتيزة م فصل باسے فارسى مع يك محماني شريا برن كى كھال كا ہوتا ہے۔ لوئير- ف- ايك قسم كى چال گھوڑ نے كى لئى- ف-يا نؤن - كھوج- واسطے بيٹھا الوست كا ويدن- ن- بهديد ظاهر كردينا جونه تيز مواور شرا مسته مو-الوُرت كنرِن ون يسى كاعيظ مرزا - يوئيدن ون علاش كرنا ووثرنا و الما يي ون و وري ولكانار بۇست كندەكفىن دن و طاہرطابركنا فصل بلے فارسى مع باے بوز إنيام دن ينديا - كھوبات كلابھيا-الوسين - ن-كهال كاكرتا ـ اوربد كرني نيركيد ن - واه واه - سبحان الله - بيخاك - ن جيج وخم- كرة - ركف -السنيكم معنى هي آتے بن - انتها كو- ف-بعنى شهر اور زبان بيلوى اليجير في - في الياب مرطولار ايُستين بازكردن ـ ف كسي كوبر مندكرينا اسي كي طرف مسوب جو - مردشجاع - دلاوتا بني يكن - ف م ليشنا - ليشنا -بوسين دريدن - ن- عيج في كرنا صاحب جاه ومال اورنام بسرام بن في أنيي وركار-ف- فراوراس كرينوالا-بُوسِيدَن من -بهت بُرا نا جونا - عليه الم كار نفع -فائده - الْجَعْدُه وست ون مراد كرور ع الوسل- ف - فلان - زره - بوشن العام ملوان - ف - سور ما بها در طاقت ورا بنجال - ٥ - ير نرونكي بيك -ايك معنى يدمين كدالك موجا وُجاني اكز أيم الورتهي كرون -ف- انكاركرنا . بات النيخة -ف- معنى ميده -تُوكَ بُوش بوس بولاكرة من المحرجانا-كناره كرنا-بُوشانيدن - د - كيرابهذا أ- الميكو خوردن - ف - صدية شانا - بير- ف - بورها برى عركا وي -يُوشاك د د الباس أيش ييني من المهاوداون و د كسى كى مدورنا - فيرا بندسرى و دريطايا -و سن ن الباس - المهلووزويدن - كناره كاكسي برافتنا ني - ن برطها عدمن جالونكا کام کرنا۔ یعنی ہوس مجھانا۔ مسيدن - ن- بهننا - جيمانا - اسطرح كدكسكواسكي فرنهو

ن در

المراز المالم

عبحها

س بخ

ى كنايرة

ی بات. . توقعه مرزار

ا موران زه کرنا

ره رب بصيا بوار

ا مع الله

بيظالي بل

موج کا مرکم مرکم

إبسياء فارسي يصلها اغات كيشؤرى بْرِسْنِي وف واسط نيبايش كم كرنا بنيش و قر آكر ساف - ف ما نكاصي و بلرو أور كالناكسي جنركا جليه آومي كناش إيشاني- ف- ما لاما - سختى من شرى - وروازه با وشابهي على كاروروادم تراشنا- اور بالونكي زيادتي كم كرناا وراستوخي - ليا قت - شاكستاي - وسعت الكيك كاميدان يبني أفتاده دمين ر وخت كى نائمناسب شاخين عياممنا وغير أزاخي وبعني قسمة ورنصيب كياني الم إيش عنها ك - ف- سكن رنا رم بيرانير ف-آرايش مابس ريور كالكلك على الموالية في كالشق سيم مندى لي الموالية في كالشق سيم مندى لي الموالار المو يْدِرْدُن - ف - مراولتهي سيمجي - ﴿ يَشْتُ بِيْرِلْكِ فْ-سَلْنِيرِنَا مِينِ مِرَاقِ كَا يَشْكُونَ مِن نَدِر رَحْفَهُ وينا رَجِينِ فِي يرسال- ن - بورط بورسى - فردوسى كوري سے - افروسى كوري سے -مرتدانديد و مفريك وم عليهام المنيش فورو - د - سيا كانون مي مينكاه - د مكان كاحي - صدال نِيرُكُعَان - ف حضرت بعقوب عليه الله المحتور المحتور المحتى الطورج الشي ك- اوراوه فرش جراميرو على مستدا ورباد شابونا يْرِمُعْان ور الكركاي رئ منوق وه فليل كها أجن عصم وبهار تورين كي ف كالكريها بن -يَسْرُون فَ يَحْمِلُو مِرْمِيد الشَّرُوع أوازراك كي - مِشْول ف د بها وي -الميش و مان و وحز قليل مفارد كي المشوار ف- استقبال الا - استقبال لمرود ف في در يَعْرُونه ٥- ف وفيروزه الدقع كا يتحد نبيلها حس سيصبحكونها رتورُين - الْجِيشِيارُ- ن- كرف والا- اورايك النيش وومن د خاوم - نوكر- السم فامد كي جوعور تين كينتي مين -پەر نەرن - كى پىز ن . ن ـ كى چىلنى -المشاكسي و بنابتا منقت أنا - المشوائي - ف كسي كالسكال يشي. ف عرض واغ سفيد برص - إستكرس ف عند نائب عيشكار غالب جانا معنى ستقمال كرنا -في سيران-ف-سافراور ما كال لوك مددكار- السكة كام كرينوالا- الميشير. ف-منر كست. بيني اك د د . نتر جوان رخير توى - إينيشرس د - و هميوه جو فصل بيشين د د و الكارنام نازظه كا-في سييرون منوس قدم كى قدر كيل بخد الوجل في الله الله والا-فيسيد - ن- سياه وسفيد ملا جوال بلق لا فيشير و - ن - تركيط خوالا بؤكر الشكر كالينشائي ف را لكي زمانيكي لوك-بعنی مبروص کے لبی آیاہو۔ ابراول آوازراگ کی۔ الرفيام و بام سنديسا-

گغات کشوری 14 ابتارفصلت منامن وف بازي طرخ من ايك بندكانام ا ورموز عوفيره يربيوند سينے والا۔ من منديها لافي والار المليار ف- بياري يا نؤن كي جومندر إلى في در جزات و دي -النفاره- ن - سردنش - طعنه-رط بی صرای - لوہے کا گرز- دوا دُنکا طرا ایمنگلی - ن عنو د گی سا ونکھنا -إنفاليد ف- خزب كاكاسه-المنور ف در در من ننگ جهوطا مرنبان - إثر تتبر زنگيونكا ايك قسم كا بهتهيا ر به اينونشنتن و ف رلين ملا نار مضبوط مونا -المعلى في المولاد المولاد المولاد المولاد المولاد المولاد المولاد المولاد المولاد المعلم المولد الم فيكتن - ف-قوى رستم كالقب- ليتو ند-ف- جوفر محوا-اليك و ف-قاصد الله ملك مرور ف- صرف جبريا بيل را مندوسان يا دوادن مف إليم و ف - جدي -بيكار-ن-رواني-جنگ- كنايه بوياتهي كمست كرفيس- پنيرگزنگ بَرَيْمَنْ ماليدن رف كم إبيكا في - ن-ايك قسم بونعل ورياقوت إيل ل- ف-كسى كولا لقى كيرون اور فريب اورو فاكرنا -ينيح كيلوا والناء وراضانت سع إلى وينهم و ف برابرلكامار اور نوشادر کی -ائيكان_ن- شريابرجهي كي كهال - الداموا مال دا سابسے-ا باب شاح فوقانی بنل محود _ن - نامأس إلى كاجوابيم ایکر ن شکل جیم - این کی می و درن - نام اُس بالفی کاجواریم - اِن کی کاجواریم اِن کی کاجواریم اِن کی کاجواریم ا ایک کردن - ن ب اُوسلی کی کی پاس یا دشا ه حبش کے نا تھیونکا سروار تھاا در ا فضل تامع الف سے رگ اور سینے کو کا ط وینا اس سے یہ یا دشاہ ظانہ کعبہ کی خزا بی کے لیے اس آیا ۔ ۶ ۔ نرم خاک۔ یا و این قابار فقار کے نمین رہتا اکر چیز خم المحقی کو کھی ساتھ لایا تھا گر خدول ہوا۔ اُناً۔ ف - اس تک تاکہ اور معنی گونتی کے اجِها بھی مبوجائے مجازاً بانو کا طاقال الملک اللہ د درائیم کا کیراجر ریشم بناتا ہی۔ جیسے دونا۔ سہ ناتین کا عذبهر گرز زلهام مفف اركاح تنبيه كاواسط خردار اوركمي معنى عاجر كرف ورف رفارك اوركويار نشم كالمعي-ينك ورد ف- ششه كر عطار اور رشم كنيكا ورمين اكر كح وكلينطاي اوريط کے بھی ستعل ہوتا ہو-ابتدا اورانتها کے بھی آتا ہے۔ اور واسط لط إيُّل من التمي اور حيط يكا تقييله وتسط البيخ والا-كة فالم مقام كاف بعلكا بواور واسط علت ركف اسبب كي كوف يرر كهين - إيناندون بايش كالدناب -اور قائم مقام كان بيانيه كاراورواسط بني بنل أفكندن - ف-كسى يرغالب بونا أيمانه ميرشدن -ف-عركا آخر بونا-اور معنی جان دم اور بھی کے بھی آنا ہو۔ ووسرك كوعام زكرا يمان د د وعده عهد خرط ا ماب رٺ - طاقت ر رونق په رونشني⁻ ينل بالا - د - التي ك فد كرابر - إنها يش و ف وا بنا - ناب -بحد كى الرمى- ا ورصيفه ام كالمعنى دول بیلبان رف بالتی کا گهبان دا ور بیمودن دف نابار المتي كا بالكني والا-فينيد وواد ف - كفش ورجاملور كلاك ليسط ورفن كر يك-

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ند.

دمكا

تسريدن

الخام. كما ركام.

> ار. مارسطى

توب کرنا۔ می

مدريس وشامرن

مقبال برایا

6 ...

-6

ب

لنات كنتوري آبان - ف- چكدار بيكن والا بسم فالل درست بويني بير وى كرنيوالاسي آناصتن - ف حلدكرنا _ ووزنار دولا أنبكان وندرونندان جوجرهم بونائ سبب سے فارسي مين اسلى جي نابيان في كوار فرز ور ويركرنا رقيعي مونار نَّا بُخَا نَهُ - ف عام . وه مكان عهان تنور البيدن - ف حجنا . رو في بكا نيكا گرها مور . آيان - ف - گرمی - موسم گرمار آياني - و آر دومند مونا - برخو مونا - اضتيار كرنا - استان - استان - استار كرنا - استان - ف سيار كرنا - م سيار كرنا - م سيار كرنا - م سيار كونا - استان - ف سيار كرنا - م سيار كرنا كرنا - م سيار كرنا - م سيار كرنا - م سيار كرنا - م سي تأبش ين كرمي على مطاقت - إنا توره رف بهندي دهتوره مه الأوينب عراد بينا عرد إنا في ما اً بعد ء - الحت و لوكر فرمان بر دار - أثر عبول كرنا - الرقبول كرنا - الرقبول كرنا - الرفا - الرفا - الرفا ا كالأرا ورمعني تاريك- اورخفف ارك كابز (دار) كى حادث بغير كتا في معنى مواجاً الما تاج خروس ف مرغ كى كلنى -كيس- ميان مُديني للك - تركي من بعني نلك ـ اسكى عكم فران برداربولنا عاسى- ايك سُرخ بعواجبكو كلغه كتة بين-أمارات ـ ف مبرل الراج كالمعنى ارف. الغين ع مع الع بسى فران برداركي أعدار - ف- ا دشاه _ الارات عرجع ارت کی کئی ار کئی برا وزاصطلاح مدنين مين وي مكمان لوك تاجر - ٤ - سوداكر تاراج - ف- لوط - فارت -تارخ ع- ایک بار ایک مرتبه جنون نے اصاب رہول لنصلع سال ماج سمع عدم سمع کی کور بازياد مسه النات كي مود در تبغ البين الم حكر عور وه أدمي جوعب مين بيام والمارك -ع- حيولونيوالا-لوگ جفون نے تابعین سے ملاقات کی ہوتا اور تارس میں یہ ورس مان کا ترک دن۔ درمیان سرکے بالوں نا بناک رف روش - چکدار الراط الموا مو اسطے کے لوگ کشرسودگری جو الير او تى ہو-ألم بنكرة - ف على والا - الرقي من السليم العلم عنى سوداكرك المركش - ف و و خص جرار كهينيا ال فم بينده بمورد د- آفاب جمكنه والا-اور لجمي لياكرتي بين-اورنا جِيك نام أسطك فارمار د د لج ج- برايثان - براگندا عندرنا مدین ایک عبر مرا دسکندسے کا جوسولے مات عرب کے جو-أنبد در بندي توار أنجور د- بادشاه ر كسى واقعدا ورحادثه كاركسي مطيم المبيد - ف- ميشدكواكسى كام كوابداك الم جورى - ف-بادشا بست-مت كاتين كرا- كوئي دن مهني كا-يَا بَيْن عركسي جزك بيجه جاناً بيروى أجنل ع- مهلت دينا ـ الريخ ازى در تاريخوب-الرا الرجييه صدري مراستعال الابعني أناخت ون وج كاطرب ما ريخ و **سقان ـ ن** الإل يرانكي ر دايتونسي مراقا

نفات کشوری

9

مرلا الم وضل شاوت ب

الله الماريخ توروزي ن- اوشا موسك إلى عن مارصاحب خلاوند يرك الأسن عد مو مكرنا مادت بذير مونا-بن نوروزمين جوناريج بر لته بن - الم شكف و نام شركا فوران من - أن نفء عناك وعاد الهناء شرم كرا-المرك ين-ساه كالا- اندهير - الغ ت- بها الرآزاد درخت كالم- الووان من برماند واند-الم عند ي - خالو خاله كاشو بر- أويل ء - بان كرنا خواب كي تعركاكسي اور الحكة ريارنظرنه جاسك -أرمى _ن - فف ارك كا- الم فتن - ن مبنا يكنا _ جبركو طاهرسے بھيرنا اوراُسكے اور ہي نى كالله المريكي - ن - اندهير-اً فنفر ف زيا موا-ايك محارلتي كيرا معنى بيان كرا مرمناسبت كيسا ته-نازرن منف ازه كا - اورميني عليه إلى قي - ف-كلاه - تويي - الماجر بي عدا ماده اورمستعد موا -المك يف- الكور كا درخت - ناما يك مكالما بأن عرشا دى كرنا مور وكزنا - اور الإش-د-طدكنا. دورا-الواحي بي اور گراف مين -الم كنيد ف- باربار كهنا-بات كمضبوط كرا ما بنو- ف- ايك قسم كي خراب -الكالم أو كي دد - تا ده مونا - كاده بي -لك النازه-ف-نيا-رتكا-الأره والعيدد والائي فوشالي-مَّا لاب - ن مِشهور برجب كايا ني مهمّانهين برأمّا ئين ره- توبه كرينوالا - با رأينوالا _ مركي أزى ف عربي زبان مكهورا عربي تا لارد ن معان جو كفيت من بانره كرا تلي تنمرنف ود ايك خلوت . اور گنافه کاری دعرب کاآدمی۔ كسان وغيره أمير بعظ كررات كوباساني مالق رع- بمنى شائق - صاحب شوق -- اازیان من عرب کے لوگ دوڑ نوالے اور مفاظت کھیت کی کرتے ہیں۔ اندر عدمدوکرنا۔ ألريان - كوار جاك - إماليد عربي الال -افصل نا- مع باے موحدہ لون الزيدن مدد وورانا تَأْلُفْ ء - بابه الفت كرنا محبت دئوش كنب ن- بخار تا بن بيقواري-الساء ف - اندوه - الل بيقراري - إلى ل و- بريشان بالنده - انباب ع - بلاكت ديا كاري -نا بر- الم رسع ع- و ان العني (الم)-المُ كَمْرَء - وردناك بونا - صاحب فم بونا - أنبا وزرع - بالهم دولونا - اوركسي كامين الكنده المستنفي عمد افسوس كرنا - افسوس - في كُنْ الله عمد حق برستى رعبادت اورزاري المونا ووسرب ببيشي اورسبفت يجانا -ولا سندن على رنج - اضطراب الكاني رء - بي صلني والا - قائم مقام - البكاول ع- بدل كرنا- بالهم ايك دوسر رِيْا إِلَا سِيْنَ وَ وَ اللَّهِ عِنْ أَوْرِبِيرِ وَى كُرْنَا لِمَا لِيَفْ وَ أَلْفَت وَالنَّا وَكُنَّا بِ بِنَانًا - أَي تبديلي بوني -ع المرسيس - ع- بنيا در كهنا - جرابنانا راور الكلي بزر كو كلي قولونكوجمع كرنام البكار بن خاندان بنسل اولاد . كا- المضبوط كرنافي وام قافيدك ايك حرف كا- إلاً م حرب بررايام م كاس قبار عربلاكي-أسينه ورموج فون أمدن من مراد به أنا فأن ع فيال كرنا سوجا-انبارك رعد مبارك كرنا بلندمونا باك المعيبت سخت من مبتلا مرفي سے۔ أفق عدا اخير ورنگ درير ا بونار د یاده مونار بزرگ بونا -

الناب كينوري تَعَالَكَ وحدسيغهاض كامعنى سك زرك بيخير و - بوكا أحمنا - باربنانا - دهوان تبرين مند منام شهركا وربالا ابسايا جوا زُنجيته و طانون كارنام الن بوا- اورنام ایک سورهٔ قرآن شراین کا- بناکر استان ا عَبَارِكَ الله يعرب إلى اوربزرك برالله أتبدُّل عمد عوض كذا. بدلنا - تبديل كا برموسيقي من -المستخرع-مسكرانا كلي كالحلناب اورستعال كامر من بوقت تعجب محتاج بدلنا يدبل والثار تَبَاشِيْرِ ن رايك دول مفيدكوري كالتُرْيريرع - بانداز ه خرج كزا براكنده المسطرع - انوذ بونسط سيس ا أم ع في بين بدا موتى بومندى بساوي ألنا-زين سے كھاس كا أكنا-اور طبا شیر مُرَّرِب اسِکا ہو۔ تَبُرِ شِیرَء۔ اول در شرع ہر چزکا اول تبرء۔ سونا۔ ندر۔ طلا۔ گندن۔ تَبُر شِیرَء۔ اول در شرع ہر چزکا اول تبرء۔ سونا۔ ندر۔ طلا۔ گندن۔ صبح ا ورسیده صبح - گلطنطی جورا مرفین تیرآ ع - نفرت کرنا - بیزاری - بیزار مونا آبٹو کرد ع - بینا کرنا - اور مرا دعنل عِلنه والديك بروك شانون سينجاتي والمرفون - مندسرخ صندل كى لكوى النبي روى كرنا - اور بمني براا تَبَا عُدَ-ء - ايك دور سيع دُ ور مونا - اور نصفي معنى مجيم كينة بن اور طبر نون ايم لفظ واحداور جمع دونون آيا م النعام رء- شوير بننا-مَا عُصْ ء - أبس من نَبْض عدا وك كفا منطرس مجي أيا بو-أنابعي و و البطاء البرزو و ن و تندسفيد مصرى تنفاف البعد عدا بام بد البيج بد عذاب تَنَا مِن رء - نفاوت اور فرق مونا - جدا شكر سفيد برّاق - طبرز داسكا مُعَرَّبُ ہر - النَّبَعَدُ - عرجمع تا بع ممعنی فرمان بردارا مونا ووجيز كالبسين - تَبُرُزين من ايك قسر كالبرجونا بهوكه البعي -عدور كرنا -يتنى -ع امايك مل كادرميان لون سوار كهوار كوار كورين من كفترين - المعتيث عرفكم مانا - يروى اوراُ زُكْسَمير كے جہانكي مشك عده موتى ہى انبرع ء بخشنا كسى چنركار كرنااس كام كا تبئات ء كسى چيز كے لوا دم لند تَرَيْفُ يَدُاكُ عِنْ بِلاكَ مِونْ ولون إليَّهُ جِرُواجِب بنور مجازاً عبادت نفل - اعذاب وكهر سنحتى خرابيان - بردا بمثل عب بغدا مونا - ونياس مبزار مونا أثبرك رع بركت لينا - اوروه جزعب ابتقيير عرب إلى ركهنا -بنجيل عربزرگي كرنا عزت كرنا - اركت كيها في مهندي پيشا د- انتيار عراكندي فرهن-بتحرَّه عرمش دریا کے علم من ہونار بہت انٹر کا ب رہ ہرکت لینے کی چزین سید انٹیٹینے۔۔ بیو کیا نا کسی ہیں کجوالا يتن رء بسوكهي كهاس كاتبنا--جع بَرُك كي هو-علمظل بوطائا-بتغاله و عيوة عبوالم بعدي أبي أبر مرع اسواد مونا - عاجزانا - ربخيده أتنتي رع بيا بنانا - كود لينا-التورور بلاي كابل-بونونيرية جاتين وريدنشاني صحت كيك مونال مده بوا-في المال المان الرك المان المرك المناه المناه المن الله المنال المناه المال المناه المال المناه المال المناه المناع المناه المنا

لغات كشوري بابتا بسلت بوت توق ف وت الله المنون من رکھتے ہیں اور واسطینکا فصل تا۔ مع تا ہے فو قا نی رجیارت ع-سوداگری بیویارسوداکرا ر دیدون کے بچانے ہیں ۔ اور بانس کے اِنٹا کیفیء۔ یو در یکی ہونا۔ جی کی میٹر۔ ۶۔ دلیری کرنا۔ شوخی وگستاخی کرنا لنظيم كولهي كيتين جواسي كام بين المتبع عروه ونطها . تلامل كذا . اور تخاوز رع ـ كذرنا . صيع كذرنا ولا كه جانا الخامير- ع- كوشسن كرنا_ النابي اور بمعنى عيكني اور زوان اور كفي كسى كي پيردي كرنا -بَوْك عرام ايك موضع كاقريب شام كالترشيء على الأركار سنة والا يا الجان بوجانا-الخيرة عرار دنسني كرناب جان رسول مقبول وركافرونسي مامين أس ماكى كوئى عز-لقى اور كان كولهي كيت بن جو بالترسي باياجاً التوق ع- جا در برا برده - سرايرده - الحكر ندرع - نياكزا - نئے سب كوئى كام كنا النَّمَا فِي من - ايك قسم كي أش كانام - المُجْرِبَه - ع- أزمانا ي أنها لُش -التربية كاريف آزموده وآزايش كيابوا المرسد عرامي لقد اخر مرشى كا-سميني ء - تمام كزنا بوراكرنا - آخر كومهونيانا - جيروء نشكا مونا تنها ئي علنجد كي دنيا -العرفي ع ع- كمونط كمونط كرك بنار مَنْ في - ف عناكور فصل ا مع شل مثلث الخيريدء تنهائي يجرد كرنا- نظاكرا-إِمْنِيَا ن ع- خوب بيان كراما معنى كارتون في مدء علوف الرطب كرنا - تعبيركرنا -شنا ور ع دان دره -جابي -اورا شكاراكرنا_ ر تيزني عرفسرولر المراع وال الثاقل عراني خاط - كرا نباد جونا -تمشره- ف- دهول - نقاره-المحسريء ورهو برهنا - تلاسن كرنا-المريس عرسرونش كرنا و طامت كرنا الميرورن دف نفاري بخستم - ع-برگزیده کرناکسی شخص کومار النفقل رعر كرا نبار مونا-مِنْعِيءِ- ايك برس كانبل -قوم مین سے وقعد کرنا کہی چنر کا کشہ بڑے ورية لي عرب كرانباركزا. تبيين ع-بيان كزا-ظامركزا-كامين يرنا مواآبازه فربه بونار فصل المرمع بلے وف رسی اللیث عرفین تقبیم کرا -المرة في المرة المنتقت لطيخيا-في - ف- اصطراب عي آرامي - في ر- مرشر ع ميوه مينا - نفع يانا -الحقيف ع-نشك كزار تنفيته ع- دوگنار دو كرنا-نياك رف عالاكي كر وسي ب الحلية وعرمقا باز شمن مين جلدي كرفاادر فصل نا- معجب تبانيم- ف- كفير دريا كي موج -تجازيء بمع اجرمعني سوداكرك-اطلاکی کرنا۔ نسين و در مي رسورش -عَجَا رُبِ ع - بابه ايك دوس كوآزمانا - الجليمة ع يحصيلنا - زنگ چُيرانا - جلاكرنا بينجيرُ- ف - ففف تيا لخدكا تجارب ع- جمع تجربت كى - ازمانسين - روسن اورات كالاكرناء ومنيكاني و مرطينا أكرم مونا_

المنا

دعانيك

آيا ۾-

ا برداد

-6

13/1-0

- 6

وكسالا

بغات كشوري

91 باب تا رفصل ن نام أ المينيوش كى كتاب كا على بندار تحجاتي ء دوشن اور الشكاراكزار فترمنا تحارث عمة بسمين جنك كزار الخرك عرض كرنا ولهناء روشني بطوه كرنا - اورفارسيو يكستال أنحاشني رعر ايك طرن موجانا-الخونص ع- لالح دلانا حرص دلا مین مراد نوراتی سے جو کوہ طور رموسے کا فئے ۔عرب نیک مرا - جدامونا تخريض رع - کسي کوجنگ روفيا عليه المم يرط سرموا تفارا وركم تجلى كوفار لي أنحا كُوف عرج حق تفدكى-الخيريك -ع-عركت دينا - بلانا . اور مِن تُجُلا لِمِي لَفِيْ بِن جَسِيمَتِي كُومَنَا اور تحت رع ـ فرير سنيح ـ وي الغرلي عدم ادريروسي معاد المعنى رغبت ولا ينكي لهي أنه. تَجْلُند ء _ كِتَابِ كِي جلد! ندهنا - كمال اسليه كه تُركي خاك مُناك كوكهتة بين - الشِّر ثميَّة ع - ينت كے بعد فازى الله الطحن الشعك عربه دوايتن روزاخر الحريمي وينكي ا وربهتري وهوندا كسي جانور كي ينجنا -المُسَنِّى عرب بالوفكا موزيلنا م وازبارك البر مهيني كي حسمين جاند بنين وكها بي دنيا إوركسي طُه ديركرنا - قبله كي متعلا اوریہ ون منحوس کہلاتے ہیں۔ مختر ٹیف عسبداڈ النا حرون درمنی بكا لناكسي سيعشق كرا-مُجُلِّنَ عِرزيبا كَش رشان وشكوه اور تَحْتُ أَلِحْناك عرر زابدون كامعول تَحْوَنزير عرتيزكرنا-الموكه عامه كالك بيج تُحدِّى كينيج سے الْحُزَّن - ٤ - عُلَين ہونا _ جال کی آرائش کرنا ۔ تجذيب عرود ورجونا رايك طون مونا بيز كال كرسمين لبيت ليتي بين ريمنك المحتر عراضوس كزا -حسرت كرنا-الفطرى كے حقد زيرين كو كھتے ہن ۔ الحبيدي عدمرا بنا۔ نعراف كرا، مجنى - و- كسيكوكنه كاركفهرانا -المحتثم ع عضب كرنا - خدمتكا رولا تَجْنِيْس عِلْمُجنِس كُرَا - كِيسان كرنا - الْحَقَرْع - واجب ہونا -تحوید عرف کرنا خالص کرنا۔ اور مجھ عرکسی چز کاشل بھوکے ہوجانا۔ او کرو کیا مالک ہونا۔ حرون مخرج سے اداکرا - انجھے عرب تنظیفے لگانا - پوسنا - بازر کھنا تحیش عرب این اہل وعیال کے ا الخونرزع- جائز كرنا مدرك دينا كوئي إسان كاأبحرنا اور نكلنا - اليطب فيغ بن نلي اوركي كرنا-نِنَى! تَا بِنَى طرف عِي نُكَالِنا - الْحَكَّرِثُ عِراب كِها مِقْتِد رَبِّ هِذا - الْحِيْشِير عوالله المعنا -بَحُولِف عرف الله الله على كوا - كلو كعلا بنالا - التي نيركونا -كسي جزكي صديديكونا المحصَّن عرف تعد بند مونا -الخضنن عركر وشركے ديوار هجوا الجير عداماده وستعديونا والتخذير عرابان ون لانار جَنِيزُ وَسِانَ كُنَا جَهِيْرِنْنَا دِي كَاوِينَا لِحُرِّزُ وَحِرِيمِيْرِكِنَا لِيْنِي كُونِكَا وَ لَكُفِيا - الْحَصِيْلِ وَحَصَلِ كُنَا-ا وراساب مُردے كا تياركرنا _ محرِّر نير عدوندى غلام كا آزاد كرنا ـ كلف الرحوف عرجع تف كى يادرانا الم فصل تا - مع حلومها إليزه كهنا - نغمه كي الك قيم جبكو كلكرى كيت التفكي - ف - تحفيرن - فوبي -

تخاب ع-باہم محبت کرنا ۔ اہم بیار رکھنا ہیں ۔ تصویر دغیرہ پر نقاشی کرنا۔ اور اعجمیہ عرب نوب

لغات كشور

الناريصل ت

افصل ا- مع فاسے معمد الحجيل ء منسرمنده كرنا-أنخا فت عربوشيره كهنا-تحدير عرعورت كوير ده من بطلاناكسي عضو كوكزخت كرديناا درسن كردينايه فَتُحَاتِيءِ وعوى كرنا - زبردستى كسى بية التحار الجزء - دلمين شاك وروسواس نا- الخوريب عرزاب كرنا - أجار دينا -تخر مج ء- باین کالنارا دب دینانگی تُخت و معضى عركى يخت المامي فارح كرناكسي جزكوكسي جدسے و كرغ كا جات بونا شرب كے نشه اللہ اللہ اللہ عاره ياره كونا - جيزا- كھالانا ومناطل كرناكسي عنواكم كسي مقام يولون تخت كونكره رق كنايد كوريس الخيير عركي واور الك كرنا-تخصُّ نَيْ أَيْ - ق - نام مقام كاكثمين - الحَشْ - ف يترناوك كي كمان - ايك قسم نيركي محلسر كاصدر وتيرانسازي لعني بواني شخص کی تعریف وصفت کرنا۔ انختاکا ہ۔ ن- دارالسلطنت رعا کراعائی کے انجنتیجہ عرفروننی اور عاجزی کرنا-تُحَاتى ء - أعفانا - برداشت كزيا - استفكاشهر - كورنسط كم مقام كأشهر التحيث دن - سب سا ويبطمنا -بصيص ء فاص كزا خصوصيت مخضع عرفرتني اورعاجزي لوا-تُخْتُدُا وَل - ن مراد لوح محفوظ سے - تخطب ء - کسی کے کام کی خطا مکونا -لتوُّلُ ع- حواله كذا دورسه عي كور ميرجانا تخته برئم شكستن - ف خراف سواكنا - إنْحُفيْف ع- إيكارنا - بوجو أثارنا - كمرزا ا تنحمه بند. ف- في يه فيدي يحيوني محبوتي تحقیل ء- سیرد کرا کسی کو کوئی چیز کھیے ان جو لوٹی ہوئی شی باندھی جاتی شیراا بنامقر مکرکے شعرین نظر کرتے ہیں۔ المين دا ورأس لوقع موسيفضو وطبي كت الخاف ع يتهج رمنا رفلات وعده كرنا من جسر کھیان بندھی ہون -تخته فياس و دوشخ بون إكلل عنه بين الماخل والناخراني جنمین دوشالے اور پشمینداور لباس فیرا کلخار ۔ اسی چنرکے اجزا کا ایس سے ركفكررستى سےكس فيت بين الك كيران كھالے إحدا بون الكو كھالين-عربی میں اُسکونیف کتے ہیں۔ کھی ور عالی جونا۔ مُنْ عَرَان مونا. بموسِيكا مومب نام تخته نزد . ن شِعل في كَصلنه كا تخته التحليص عرفاص كرنا - هجوط دينا -

تفية عد فيل كرنا حقير كجينا-مُعْون ع أبت مونا موجو د لونا۔ تعنق عرد دريا فت كرنا - كهوج لكانا - إنخا لفف رع - با بهم فا لف بونا -عومت كنا غلبه كزنا اور خيابان مين ہى تخا دُف عرب إبم خون كرنا ۔ كه فواه نخواه كسي كا ظرفتول كرنا-المال ع- كسي حنك اجزاكاكول بونا- كسى حزكو كله كرفاني كردينا-تخليد عرب شيرين كرنا - زيور بهنا أكسى المختب على - ف مرادون سي _ فَيْنْ دِيهِ - تِعْرِلْفِ كُرْيا - حِدِ كِرْيا - رابِهَا الْمُخْتَرِ - ف- لكرط ي تُرشي مِو في تِختر وا محيل عرب لادنار بوجه لادوينا- مراد فخته الوت سي-الخنن - و- مهر با ني كرنا-ایا حاس د وسری حکر کو-ولك كردينار واخل مونا-توكيدار ف-خزايجي- روكويا-رتين عرسلام كريا- ويرتك رمار بادشا بى على -لحميتهء وسلام وعار زنركي وسالك بادشاہی منادکہاد کہتا۔

إندارا

ب دلايا. يردفهناا

ما - اورکو .gil كى ملى ا

صويدم

وا ورعنی

- ازا-رازار

يتكا زون ا

11/2

الكفيا-

باب تا رفصل ت دون دون ىغات كِتْدُرِي فصل تا-مع ذال مجمد تخلير عربينيكي كرنا - إليم سيكنان بينيا الجي طرح بمضم نبين موتى دوسرى كالحمالينا تعليط ء- كلام بن باطل كاللابا - إنكرارك ع-كونى جير فوت خده كويانا - انكرنوك ع- دودله مهونا - زررانا ونرها لا المسي حزكا جوموامن للي تخلیل عربرکرنا الکیونین الکلیان ایک کا دوسرے مک بهولخیا ولا وضرك وقت واطعى من كليان مرا وكال عدم التون على الكروس النزرور في سيندبازور اوراميا وُالنا عَلال کُنا۔ وُالنا عَلال کُنا۔ وَالنا وَالنا عَلال کُنا۔ وَالنا وا المحرائي جوبها يت توشراك بوتا يورا والنا - خلال كرنا -الخركازى _ ن - توردزا ورغيدوفي و الجام كام كاسوفيات ونون من لرك زكسن انثرون كميلة من المرض عند وهوان كرنا . عد وهوان كرنا . المنظر كارد و مراد المورث و المراد عَ جِنِ ٤ بِاقَادِن ـ ن ـ كسى حِز كا حرر بر رو بررج إلى المور التوراول المعنى صوت كرف المعنى الماي مركا رعم وكركرا - كسراول غلاي بابودا ورميت اورمعدوم ببوجانا- المركزلش ع-سبق دينا على سكهانا-الله سيم ع- ثباه كرناد كراه كرنا - المركزيد لموكرناد يام اجانا-- 6-1-1-1 گُوُنِهِ نِهِ اس بِيدِ النِّش - اولا و - تَدْفِينَ - ء - زمين من كارو دينا روفن كُرنا - تَعْرَكِيْرِ عز - مذكر كرنا - يا دولانا - نُصبحنا المرقب عرب منداكفانا- المدقيق عرباريك كرنار خوب كوشا - المؤكمية عربا وركا فيج كرنار الكرام الميني - ء - اندازه كرنا - المحل كرنا - المرك إن كالنا - الكاكوند صنا - انتَرْلُوم ع - فروتني اور عاجزي كالاا الينه كودوسرون فرايل جانا-مُخِينًا رع -الكل اوراندازه سے - مَرْلَاتِ ع- بدن كالمنا-تَحْوُلُونَ عَرِدُرانا مِ اللَّهُ اللَّهِ مِن عَرَالِهِ مِن اللَّهِ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللّ كَنْ نِينِ عِركسي حِيْر كو وُمرا را وردُ مَالا غَيْلٌ ع- كسي جِزكا خيال مين لانا - المدكش عديرك آلود مونا-المنهني ع-سونكا مع كرنا-عييل ء - كسيكوكسي بات كاخيال دلانا المنتبيل - ع - جرك الووكرنا -الذيل - عرا يك ييز كو دوسري جناكا قصل تامع دال معلم من في ويراء - لول بيراناكسي چزكا-بنانابعني أسكي مخرين لكانا-ما بنروع جمع تدبيري تحريب المرين عرجمع كرنا - تاليف كرنا -فصل نا- مع دار مهله كرفن عراي دور عن إضامونا المرين عربيل منا-يُزْ- ف- به كل و اسطِلْفضل كي الله ا ورطبسونكي اصطلاح من الك غذائمي أنوش عهدو بندار مونا- دينداري -

مغات بشؤرى

ا_تابصل عاد-

נננ

عنى

الرال

فلطي

المعنى

11.25/

ورمعزفا

ترخيان ء - ده شخص واك زبان كو دورری زبان من مالات ا ورمعی تصبح اورنبززبان اورخوش تفرير کے بھی آتا ہو۔ مرحمية عداكف بان كے مطلب كودوسرى زبان من بدلنا اورمعنی أسکے بیان کرنا۔ رُّ جبيع ع.و. رجوع كرنا_ا وربو قت مصيبيت إِنَّا يِتْرُواتَّا النَّهِ رَاجِوْنَ كَهِنا-المبيت اور اصطرلاب سے - اثرائیب عرسینه کی بٹریان اور مجانا تر بٹی عرب میداس چنر کی رکھنا جول سکے ترضيح ء علمه دينا را فزون كرنا -يرْخَال ع-كوج كرنا منوكرنا . ترازوي زرف كنايه مالدار بخيل دور تركب عد خاك الوده مهونا - فقير مونا - فرحتَّ عدع مرحاكهنا كسيكت يزوش مونا ترُّفًا ن ـ ف ـ و مخص صلوبا دشاه نے الات ومرت عرابعني زير وزبر ايني مواخره عدالت سے بري كرديا موا ورايا فسم بو دینه کی۔ اور نام قرم ختابی کا ازر وُأُمست من من الله عن الله التفار الرئيس على الله المن الله الما ورم وارا ورمزايف كولجي كتيم بن أريش - نلع - سود - فرتيب ع مرجز كا درجة قا مركزا - اور أور لقب بونصرخاقا في كا - اور به اغفا مجازاً عرب حال مين معني مسخره جي سنعل سي -وت كاكرم سے تيمو تركستے ہن ۔ أُرثين - ع- قرآن شريف كے حرفون كو الريشي عدوم كا ٹاكسي كليكر ف وكوكرادينا نرا سنیدن و برای مناجهیان اینی نابع سے اداکرنا اور انہ ہستگی ا و ر ترفیص عور فصت کرنا -اجازت دینا-

ناده اورتهارا ورصاف اورباكيزه كے تراضى عيابيس دراضى اورخوشنود وا اطمينان سے عظم تھركريوسا-تُرْبَثْ ع-مني - زمين - فبر - كرُحَلْ -ع-كوج كرنا -

ا دربعنی نادم اور سرمنده کے بھی یا ہو۔ انتراص رویئر اختی کا مخفف ہو۔ مراب ع- ملى رزين خاك - الرَّاكم ع- ابنوه و بعط رَاجِعْ ع - پيرهانا - انس مِن عِع كنا - اثراكيف ع - جمع ي تركيب كي -ای از آخی - و - ایم مورد در انا می است از از اند ف راگ گیت - ویرا می اندان این است از از اندان این است استا می است استا می اس تُرَادِنيف و مده چنرين جربام مثابيون مراور مدن من علينا ـ تُرَازُنی ن یک بلا مکری اور مرا د حَراً بنی رف بنیا بودها منیامیوه -ترازوى كولا دسنجان - فررد بعنى سيند كيمي الما جو-الطنے والو نکے بنزوٹسے۔ اکری و ن مولی جوڑکاری مشہورہ کا کرنے ۔ عراندوہ ۔ غم لیے ۔ ترازوي زور - ف- كنايه مالدارس- زرب عمر معمر سمرس ازك مزاج سے۔ ہونا۔ تیراورنیزہ کی کھال کا نشا نہ کی ترکیفء ۔ یرورش کرنا۔ پالنا۔ بست سے گذرجانا۔ ترازوى كافور-ف-كناية آنابس ميني اوراوير تُرا شد و - چها كا تراشا جوارا ورايك إسكواسكي جلدير ركهنا-

نعات كِنْتُورى

ترُّرُ فِغَ ع- بنندی دهوند مینا کنایه فرورسی ترکه از - ف - دولا و دهوب حمله کارا تَرُفُونَ ع-مهرا بني كرنا- زمي كرنا- المعني مرد سيا ہي اور غار نگر کے بھي آيا ہو-انترد کمیان - ن - بزک کے مانند اور

مُوكد عال فروه كا-

تَرُدُونَ ع-آمدورفت بنتكاري شك فكر تريشيل عرروانه كرنا بيسجنا رنام بهجنا تروق ع- باريك كرنا-الرُّشُدن من مشرمن و اور منفعل ميونا - زينت دينا مرنيه دي كاخضاب رايد تَرُومًا غِيْ ـ ف - جالت عقل وشعور كي تَرْصُ رع- أمير - كهات لكانا - مي كهنا الكها به كديد لوك اولا وترك بن إن ترميم فرحت سرورتاز كى مستى معتدل - المرصيع ع- زيور كوجوا برسے جراؤكرنا بن بغيج عاليب الم مسيبن - اور جالاً الري تركر ويدية عه روكرنا يكسى بات كاجوابرينا شعربا فافيه ورولين كهنا عبارت منفي كلينًا لمعنى سياسي ا درمعشوق كيمستعل يد. أرّنا َرُولِيفَ-ع-يسى كَةِ بِيجِهِ لَكِ بِي كُمُوطِي أَرْضِيص ء مضبوط بنانا- را لكه ك الركي عيرُن - ف - آفتا ب بها عشارا كالرم پرسوار مونا۔ دولفطو کیے ایک معنی ہونا۔ اسالھ کسی چیز کو جوڑنا اور بیند کرنا۔ کمہ وہ جین کی طرفۂ کلتا ہو۔ تُورَ بان - ف صبح - نوش كلام - كركيب ع- تركزا و راج من ترى لانا - لركي جصاري - د ، - كنايه قايد ا وفيره ترُس . ف خون - در- ربیشت - ایر نگاک ت- کا سیانی به نگههانی شب ایرک فلک . ف کنایه ستارهٔ مربی کا توفیخ ترسكارى - ف- فداس درنا - الرغاق ف اورمعنى باسبان مي باي اور بعض كيت بن كدم ادا فتاب س تركس ء- وهال سپرسخت نيز- الرُغويسي عررغبت ولانا لاج دينا - اتوكان - ف- تركي عور تون كاخطاب ارف المروفظ المالي كابنا الر الصيم بنام الم فرقندع-آسودگی دولتندی - افرکردن بف-کنایه د صولے سے-تَرْفِيْهِرء - آسوده كرنا-آسودكى - التُرْكَشُ دن يترر كلف كا فانه-الرَّرْقُوه ع- الرَّرُ عَيْنِها مِي مِي مِلْ مِنْ فِي إِلَى بِي وَمِ كَارْكَ مِن حَسِكَ لوَّ بِطْ بِها دمِي كَ استرقى -ع - بندورنا - او پرچرط صنار

تَرُووَاكُ عَدِيمَ مِنْ وَوْدَى - الرحين من من المعالي عَلَى الماض في المناس من المعالي المناس المعالية المعالية المناس ا رزوائن عربه بركار كه كار - الرين روى رن برغاق - الرقيم ع- كلها رئيسم كرنا تركوا منى دن-بركارى كه كارى - الريشني عرفيانا إنى كالجعلانا الرقيش ع-سطرونكوباس إس الما تروست في عيد عيال مناق مجازاً كم كم بوند إن منه كى بطنا - حرفون بي تقط اوراعواب لكالالنا تُرُوَ مَاغ مِن عَقلمند بـصاحبُ ورمزون كُرُ شيخ عرب في دينا اورنا مرايك عن المرك رع بحيوات المحيولا دينا به نېمرست يعني نشه كا سروركهي موا ورياجوېرهي ترشي- ف - كهنا يى - نظلى- نا راضى - اثرك - ث - نام ايك ورم كا زكسان ا ترسار ف- نهارا- اتن برست ترسان -ف - ڈرینوالا- ڈریا ہوا۔ ترساندن دف رازال-ترسناك - ف- نو فناك - فرا موا -ترسيشده رف فرينوالا-تركمني هو- جرجز دهال كي طرح جوزي الرقاب عراميدر كهنا راميد انتظار -ورسيري صورت سن مثابه ور السيدن وف ورنا رفون كرنا-

نفات کِشُوری

99

للله ابنا فصل فازوت س

الله ي در بان قوم مزك كي جوتركتان مُدُوجِ ع- رجت دينا و نوبيودار كرنا- تَرْ عُرُعُ ع ع بناجنين كرنا -تركه و عربه باطل حبر سختي مهوا وابر التربيفي وو بلاك كرنار الروكي تاميت دن عرورجاتارا التركية عدا على تركات التي المركات على التركث على التركث من واوزائد المركا إِيْرُه - ع - ولمين كيندركهنا - الوُرُك - ت - اورغير للفوظ معني اسك اروكي كرون . ن فلم وستمكرنا -وَكِيب ء - مركب كرنا - كلي جيزو بكا تركاه - ف - ساك - تركاري -قالون و اورده وا قعد صبكو خور بادشاني را المرة معرك كوي جزينانا -ا تُرْبِعُ ت عرباطل جيزين بهيوده باتين الكهام ورا ورمعني شان وسنوكت ر تروكيدن في من موا يجيك جانا لريكن ع-عضوكا مزم مونا لوشت كالتروكي عوس باك كرنا ما ف كرنا ما ف كرنا ما ان الناك الناك المراك المراك المراك المراك المراكم الم ، إِنْ الرَّمِيمُ ع مردت كرنا - الرَّمِينِ ع و الرانا - الرَّمِينِ ع و الرانا - الرَّمَيْن ع - لفرس - كانينا - الرَّمِين على المانينا - الرَّمَين المران على المران المرانين ع مرد الرب بونا عبا وت كرنا - الرَّرُ كُرُن م من المران الم ى از ان نكر ف در والى مع دال سالن - ا تُر منى - ف - بيدا غى - نا خوشى خطفت ا توميتر - عربا نسرى بجانا -راع الرم بخرون مشهور ميره بوشل شيخ مي صفا بي- آبداري -المركز في من عين عين برا بوط جود وشاكم رزيا ق عرز برمره و زهرى دوامر تزويغ رور والكاناد يزدي كرنا عورت بدي وفيره كياره ن كوسون برمونا بو - اروياك ر ف - زبرمهره دووك مركب كومردا ورمردكوعورت دينا-ريك وي المي المن المايد أفاب سن وافع جميع الشام زبر- اصطلاعًا فيون مرز و وعراد درا ولينا ومشرلينا-ع - أَرْجُهُ يَدُهُ - ف شكندار - ترسترو - إرْ يَا كي - ف - افيوني أورنام اليضاع كا النو في ع يجوله بولنا - فريب كرنام نطاب الرئك رف بوقت بإنداني كمان لينيخ ترفيدن وف مجعني رسيدن - بهوينا - تركز ترد عرام عبادت كرنا-من جواً وا زامسك كراك كي كلتي يو-فصل نا مع زائے ہے۔ تزیر فف عرز بون اور کھوٹا کوناروبر کا ينظر الرفكاتذاك و سخت جزيتا والمرشكي والمنتز الحرد عدا بنوه وابنوه كزار بهط كرنا - تزيرت رعرارا ستهونا-أياد الزنلميين من ميخبين ميدايك يولي فرامير من الميراء والمواء افرون مونا - مزمكين عرزين كرنا ورباكش كرنا-ے۔ بوفراسان میں فاروار ڈرخون پرمواس ترزیم و ۔ کے موضی شید کا ہونا۔ ان شد کا کی ۔ از یہ لانپدشنم کے گر کر جم جاتی ہیں۔ لىن . ن- كوزىن مدار كفيلى -رناملك الريفة-ء-كيسك كانا_ أَنْ رِلْقَ عِرَكُ بِي مُعْنِي كُورُكُا رِي اورنفاق السَّا فَرُّر عَرَجًا بوروبِكا بِالمُعْنِي كُرْنا-دِن الرُّنوانري سَد لويّ يَ يَو سَلُّ واني اور درو عَلَو بي ك سا فرنسبت كنا- السَّاكُرُد ع بغير نشك لين كومت بنا ترويج ع- دلي كرنار جلانا-أَرْرِيْق بيان رف كا ذب - درو فكو السّالْم رء يه يسمن صلح كراينا -

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

الخات كيوري السَّا مح ع - جوا فردى كا- آسا فى كا استكس ء - مكارى مكارى كونا- ايدنى دى كى نكاه مين كناه ايطاع نستاوی- هـ برابری دوچنر کابرابرمونا استکشل - ع باری جونا- روان بوزا وربعنی فتراا ورسخی را کی کے بھال فساوم الط فين وروط ف كابل بينوا سلسله بندي ولاي بندهنا - الشويد و برابركرنا - سيدها زار لْسَامِل ع- آسان كرنا . أسان مجهنا - السَّلُطُ - ء - عاكم موجانا - غالب اجانا - كسبه تياع - آسان كرنا السَّنَى ء - دُهارس خاطرجع - السَّيْر - ع - سيركرنا-فْنِينْجِهِ ء - ياكى سے غداكو يا دكرنا سِجالي الشابيخ -ع - كھال كھينينا-لهنارا ورمجازًا بمنى سؤ دلمن ودورين التفليم و-سلام كرنار كلم كوما نناركسي أسكنهر سع كال دينار تبييج سال ـ ف سال ره كاناوا - الشمه من سيط كالمباه كوامشهوري - الشي و في فف تيشه معني لبوسا سْتِيْرَء - بوشيده كرنا- برده دالنا- السمه بازى د خابارى - فربب- الشَّا بُهُ ع- بالهم مثابه مهونا. نُستَّتِ ء معشوق كالني عاشق اورايك قسم كے جونے كانام - انشائيث عرب پس مين ملنا- بيز انسين ع-موطا كرنام فربه كرنا ركسي كو إلى مطانا -انتكليون كاأنكليون من أ ومنوع عدتا بع كرنا وابني طرف كرلينا اروعن كهلانا -ا ورمعنی زیادتی چیزونے مستعلی-التشميمية عرام ركهنا ورنبها لنوارهم المتناوك رور اياب دور على سنين ء - گرم کرنا-الشَّاعُوْد ولي كوشاء طا بركزا-منحين - ع - يا نؤن من يهنغ كي جرتي زبان سے كهنا -النينير عدنام ايك نهر ببنت كار الشاكل ع- بالهم ايك شكل موا-لن بيد عددرست كزا بمصبوط كرا-لىش ئىلىنى دف بېيود د گونى -انشا وردء- إلىم صلاح ومشوره ورستى-استوارى -تَصْدِنِين ء رجِهِ صونين نعيم كرنا- إنْسُونِيم ع-سياه كرنا . لكهنا- انشَا تُدْء - بابم كُوابي دينا-لنَمْرُغ عرشتا بي كرنا - طبدي كرنا - فنويس ء - وسواس كرنا - مونا اور كمعني ملا فات كي كيا إلى الشويغ ء - روان كرنا - جاري كرنا - انشين عرصيكل مارنا -تشطير و- لكهنا- سطربندي كرنا-تشوِلُف عرديد كرنا - وعده قريب كالتُشَاك عرا تكليونكا أتكليون المناكم رنسع ع- کو بینی (۹) له البت سي جزو كلوبا بمملادينا -کرکے دفانہ کڑا۔ لِنْنَعُون ء بنے بعنی (٩٠) معه التول ع- كام كالاستارنا - سوال الشبیب ع- امامشاب كا ذكر ن كيين عور المعنى المرام و وهارس - السي سي كرنا - ربان سے الكنا يشيطان المعشوق كي صفت مين غول كهنا-كاكنا بون كوآرا سته كرنا نعش مروم مين المعنى الكرسُكانا رعشق كابسان لَخْ-ءِ- التصارلُالا-

اصطلاح من ملا برزروع کے فالف کلمان کہنا اور بمعنی فکرو نرد دہمی ستعلی ہر فَثْنَيْهِ عِيرِي كودوس يسيمثال دينا الشيخب ء عيشاخ درشاخ مهونا - اور الشويرَ رعيه برمان كرنا - معوننا -تَسَنَّهُ من بروزن بِشَهْ جراغ مِين لِيل والنے کا بیمان مثل ملی کے -گروه درگروه بنونا-شَيْنَ ع - براكند كي - بريشاني يَتَرْبِهُمُ [رشفي عرنسكين - تسلّى - شفايانا - الشهرية ع - كاير سها وت يرصنا يين الشقق ء - شكا فية بونا . معيث جانا - أَنْتِهُدُان لَا إِنَهُ إِلَّا اللَّهُ كَانا -إنشكك عرشك مين رط ناشهم مين طرنا السبتي عرار زوكرنا-۔ تحصی ع۔ تعین یا نا۔ معین مرد جانا ایشکل ۔ء۔ کسی چنر کی شکل وصورت مکونا۔ تشہیرے۔ بدی کے ساتھ مشہور کرنا۔ سي كي رسوا في كرنا يشهرت دينا-منی اجارہ سینے کے بھی ستعل ہو۔ انٹیکینی ہے۔ شک مین ڈالناکسی کو ۔ شکر دے۔ سختی کرنا۔ شکر دے۔ سختی کرنا۔ لشيخ ع شيخي كرنا - اپني تعرف پ كرنا -كُنْيَعُ ء لي كوشيعه كهنا- ا ورغيب الليعه كا دعوى كرنا-الشييع عر-مسا فركوراه تك بهونخا بيكو جانا رجان کے بیچے طاب تشين ء شان بانا -عزب دار منيا-تصل تا- مع صافهما ورد در سرا تقریبًا ما ه اکھن سے مطابق ہو ۔ آنشونسوش۔ ء۔ منفکر ہو نا - پریشان ہونا - قصا بی ۔ء ۔ امر د برستی عثق بازی .

عَيْدِ ع مِنْكُل بونا-مثابه اورشكل كريا-كَثْن من برس شهور عرب كاطشت وشفع عراض عادت كرنا-الشيخ دام ايك منهركا بو-سيي-ء- محرى يا تلوار كاليزكرا-جيص عرم مقرد كرنا- جا پخنا- اور استرقی عرشاك كرنا-شر دء-سختي كرنا -أَنْ رَمْدِ ع مِنْ لَا استوار كرنا - الشَّمِي عدد من كمرين لبينا -كشَّى كو ران كومشد دكرنا كسى بينحتى كرنا - إيكانا مجازاً بمعنى حُبتى وجالاكى -تُنْرِب عرب إني وغيره بينا - الشميم ع - سونگهنا -مشريج عنظر كرنا - كهولنا - اورطب إنشكي أن - بياس -ى برنكاكل حال بيان كرنا -مرنن رء - برزبان رومي دومهمينوكا و بينيسا -ين بركاكل طال بيان كرنا-م برح لهلا تشرين تقريبًا ما ه كا تك - الشينيع عه- مراكهما ربعنت الامت كرنا-مرافي عربزاگر، كرنا- بزرگ كهنا اور معنى بريشانى مجمستعل ہو- اتصادُق ء د وستى كلام بن سجا ئى كا عزت كرنا ـ اورفار سي مين معنى خلعت وتشوق عرب درومندي كرنا ـ ور لفظ برون اور اور دن وغيرف كم المع التوثق عدكسيكو ارزومندكنا-

بعنى رفتن اوراكمدن يعنى جلن اور في كالشويرد عداشاره كنا- بشرمند كى سے قصار ليف عرف كروشين -مجى اصطلاعًا سعن بوجانا خالت - شرمسارى تصمًا عُدع-بند بونا-چرا هذا ور آغرا رطيخ ع- يحياني كرنا - اور صوفيدكي الشويش عرفكرمين دان دريشان كنا إلى ممكر لبندمونا -

قصادم وربابم كولنا ببندي فكا-

ا وربهمي مرادا نبوه اور بحظر سع عوتي مرو-

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ووسرك كادسمن مونار الضرم-ع-عضدكرنايةك كالحظالا الضينع ع-صائع كرنا كهونا بربادكما

صفيصفحه ومكهنا حال س سے تلاش جستور الضيفي ء- بالتربائه مارنا - مواكا لضيفيد - ع-صيد كرنار شكاركنا تصانیت ء۔ کتابی تصنیف کی وئی درخت کو بلانا۔ ستراب کا ایک برتن تصحیح - ٤- صحیح کرنار درست کرنا - تصفیته عرصفا کرنا - مستان کرنا -عَنِيفَ ع - لَلْصَاعِفَ ع - د وخِدم والد من المسلف ع - د وخِدم والد والمعنى ع - د وخِدم والد والمعنى المراجل المسلف ع - د وخِدم والمراجل المسلف على المراجل المسلف على المراجل المراج لتَصْدِيمَةِ ء - مقدم كرنا- ديبا چانكهنا- [تصليب ء - سولي دينا. دار رهينجنا- [دسوار كرط نا-تُصَيَّرُق ع- وسْلِهُ كِرِنا-صدقه كُونا- تصميم-ع-نية كرنا- خالص كرنا - تَضَيَّرُع- وتشاك مونا ين آرام ملا كَصَيّر ني - و- ورمين مونا سامني آما - تصنّع - و- بناوط - كارگري - خوشامد المكين مونا - ولتنگي - ريخ -تصيديع عرشكليف دينا وردسركر دينا عورت كاينا بناؤسنكاركرك وكهلانا سه تضحنك رء بهنسار بنسانا نَصْ نَعَد ع- ايك مرتبة كليف ورد سركرة الصنيف عرب كو في كتاب بنانا - دايس الضر مدعد ايذا يا نار بياد مونا - صدمالا تَصْدِيق ع يَتْ إِذَا سِتَهَا جَانِها - الْجُهُمُ صَمُون تكالنا - قرم على وعلى والصِّرع -ع - رُوارُدانا من رنا داري الصِّينيف بهادن - ف- بُهتان كرنا - إِنْ فَيْرِلْمُ عَدال كابطركانا -تَصُون ع يشمينه بهننا ما خوذ صوف ووركرنا و دوين كرنا _ المعنى نشم سے اور اصطلاح مين خوالهش الصمن عوب سط مين لے لينا بج بن تضعيد ع- لمندى برج منارا وصطلح لنساني سعاكم موناا وركل شويين الالديار لفظ كامعني برمحيط مونا-طبامين دوا ومنكى بعض وجزئب لطيف كو ظهور خدائه تعالى كاجاننا را ورنام مسطم كالصحين عرضامن كرنا كسي كو-ابكا اک کی تائیدسے دیگے بی خیرو کے سروٹی میں جوصوفی لوگ پڑھتے ہیں بینی علم فقیری۔ اپنا ہ میں کسی کو لانا۔کسی کے شفرمشا ر كهنا- اورسياني - اوركسي كوسياكهنا- اتضميررء-ليب كرنا -ليب -الصويزع-صورت - صورت كرى - تصوع عومنك كي غوشوكا بهيلنا صفح ہے۔ کسی کامین خوب غوام سے نظر کوا صورت اور شکل کسی بیز کی تمار کرنا۔

نفات كُنْدُرى تُصُا في -ء- إيم إله ملاا - بروقت تصا وررع تصورين صوته في مولين دور برس بن من اند لينا-يحيف ع - للصفي الره صفي من جان كو تصلُّف ع - كي مارنا-صَرْف عد خل دینا کے کا کھے کر دینا کرکے بیان کرنا۔ تضمَّم رء ركك جانا -صرفيف ع- كروان كرنا - كروانها - الصورع- وهيان مغيال -ر بره ۱۰۶- ۵ تما-تصرفح-۶- طا مرکزنا -جانامش كا فورا ورنوشا در وغيره ك- انتفادين الاب عدراست اور درست إكوليني انسعارين لانا-تصفيد عدا ويربر طها . لضعير ٦- حيواكرنار

النايضل به طوت ظوت ع

زاری کرناکسی کے ستم کرنے سے کو تیجب میں ڈالنا۔ تضويء- تنك بونا-تَضْنُهُ ﴿ ءِ يَنْكُ كُنَّا كِسِي كُوتِنَكُ يُطِنَّا- الطليسل ء- سايه ڈالنا-سايه داري- لغجيْل : هـ شتا بي كرنا- جاري كرنا كِسي فصل تامع عين مهلم المرأس كام كي وقت كيط-لَطَالَق ع-! بهم مطابق من مطابقة أَفَارُض عركسي كسامنة أنا يَحْكُوارُنا لَغِمُوء حرفونير نقط لكانا عربي وعجي كا تَطَاوُل عِيظَامِ مَنْ وراددستى كريا - العَارُف ع جان بيوان - بابه رَمَنا حَدَرْنَا النَّيْ الدعر كنار شاركنا . تعاطف ء- بابم مهرا في را-الكينور ء مطابق كرا-التعتري رور طلوستمه حدسيه بره جانا تَطْرُقُ عرداه كرنا رواه يانا تبكسته مونا أَتْعَاقَب ء - بهاكم موت كے بیٹھے تعدید عرشار کرنا۔ کننا۔ ووونا واسط كرطف ك-لطفيه - ٥- ١ ك كالجمانا -تعدمل ع- کسی چیز کوکسی چیز کے برا پر تُطُلِق عرعورت كاحِصورٌ دينا بطلاق بنا تعاقد عربا بهم كره باندصنا عهدوبيان كرنا ررست اور درست كرنا -تطوع ء عرمانا فرانبرداري كوا بجيرا ويسين كرا-اتفديئه - عرصه كذاننا بغال زم كوسودي ورجب بهواشكا بحالانا يعنى سحب فنفل العال عربها - الأ-الغيرر وعدر كرنا معذور موجانا مدرانا الطول عراصان ركهنا ركسي يرسين العالى ء - لمندموا يصغيفا مل كابر الفريب عدد مكه دينا عداب الاء راري الي نياد في كرنا ـ مگراسم اکنی کا کنرهال واقع مواکرتا ہی ۔ انفی شریع به عذر کرنا معذور رکھنا۔ تُطُويل ء- دراد كرنا مهلت دينا - إصبي حتمالي كم عني يه بين رخدا برتر بهي العرض عربيش آنا جهيزنا-لطهر ء- باك بونا غسل كرنا - افيكو تعنا نعن عر بغلكير بونا-تعرف عرشناخت كرار بهاننار انعاون عرباهمايك دوسرے كى مددكا تغرشب عند لفظ عجى كوعر بى كرنا كلام وتعالى عبا به عمد كرنا حناس بونا- إلى كرناخط سے ربات كا جوب ديا۔ الغريب هو رنج لاندكي يمكن - العربيش رعر كسي كوكسي كام بر لانا-ما و- خوشبو داركرنا ـ ياك كرنا تعيير ع - بندكي كرنا عيادت كرنا - جهيرنا ـ كنايه سع بات كهنا-اور خوش كرما-[تعبير عبيان كرنار خواب ك عنى تبانا التغركية وعد معنى بيان كرنا يرابهنا مرمنها الطيرع- فال برلينا -تَعْنِير بِي عِيرَ استَهُ رَيَا بِنِهَا نِ رُنِّ كَسِي حِيرًا جَلَاناً - اسم نكره كومع فه كرنا -لطيفر-٥- يرندجا نوركوا وانا-كى ارايش اطرح كرناكه وه عجر ب غريب الغرليش ء في محملي رات كومسافركان ا معجم و كهلا في ف اورآرا ستاورآباده كرنالشاكا برأترنا ورآرام كنا_ الغرنين عرسرا كظاكر بخد كمولنا كسط بالمهميةي كنامدوكاري كنا لعتي ء- دير كرنارنا خركرنا-طلم سے دریا در وزا اور النجیب عراص بھا۔ الو کھا بن۔ النجریم عربہند کرنا۔ نظاکرنا۔

امًا ت كِتْنُورِي تعمير عور دوسرے كے مرطى انرصال تفل ء يجمنا رجاننا - فكرزا-مرام المعقيد عرب يوشيده بات كهنا اطرح كركوني وخيرو شامل كرنارا ورمعني عام تعزير عدسياست كزنار مزادينا مكواجي طرح بجون سط بهت لاين العقيد عدا ندهاكرنا وكسي جزاء تَغْرِيل عديهد عدد سيموقون كرنا- اورصطلاحًا تقديم وتاخير كرنا- اور واسط اور مجازاً معاكهنا-فترء- دشواری مشکل مونا - ارعایت وزن شعرکے اور بیعیب ہی - انعنت عرکسیکا عیب وطونلها عَدُّ عَنْ عَدِ مِن اه طِنا - كُورُه جانا - الْعَلَّق عَدِ لَكَا وَمِلا قَدِر كُونا - الْوربعني بركوني مستعل إيو-عَتْ رع امي ركيًا - طمع ركهنا - العُلقة عرف علاقه - لكاؤ - الكاؤ - التعنقر عروشمني كريا - لطاني لطار نَعْشُق ع ماشق مونا- فرنفيته موذا - اتعلّل ء حجّت كرنا- بهاندكرنا يسبب كم تعَقَف ع- المت سنحتى وسنمرالا تعشّم عربهایت بوطها موناخشک بوطانا وریافت کرنا۔ اور معنی دیرا ورثا خرکے اقعینی عرب طامت کرنار ورشنم کرنا عصرف عرب کرا، طرفداری کرنا مستعل ہیء اورطبیون کی اصطلاح مین افتح دع مادت کرنا فرکر ہونا۔ تَعَضَّبِ رء - تيزر باني كرنا - السي چزكو تقوُّرا تقول كرسك كهانا - انعُوُّ فرعر يناه مانكنا راعُوْدُ بالله كهار عَظَيهُ وَ خُوشِبُو دار مِهُونا - خُوشِبُو مِهُونا - الْفُلِّ عُرِيسِي سے کھے سیکھنا۔ علم پاطھنا - الْفُونْدِيوسينا ہ دينا - پنا ہ مين لالا کلا تعطیرے نوشبوکرنا۔ تعطیر عدی شوکرنا۔ تعطیر عدی میں اور مینار تعطیل عدی بیکارر ہنا۔ شخص کوکسی جنر کے ساتھ مشغول کردینا بازود غیرہ پر ہاندھیں۔ اتعليل عد وجبيان كرنا- وليل لاناكسي اورجازاً وه دعاجو للفكر واسط حالف تَعْسَقُ عربيا سام ونامياس- علّت كوراكل كرنا باشكا في دركي بيناب تعوُّلُق عربازر كهنا- روكنا-بندلا لعُطَّف عرمه با بي كرنا -تغليق ء و لڪانا . کسي خيز کوکسي ويره ورتا خرمين والنا _ تَعْطِيل ء - بيكا ركزنا-كسينخص كو- شرمينغلق كرنا-تَقُومِ في عد جروسه كرنا - اعتما درنا-التعليقد عراساب كاصبطكرناء فظم عربزرگ ہونا۔ العبي رء لسي كام كے سرانام كرك فطي معربرا كي كرنا-عزت كرنا - العليم عرسكهملانا علم يطهمنا -الني و مقر لينا صنامني كرنا-من عرب بدبومونا - سرطانا- بدبو - العُمَل عرض من لانا- كام كرناب تعيش ء_عربيش برنا- اسباب رسال عَفْقَ ع- بِهِيزِ كارى - بارسانى - العُمْقَ ع عفوركرنا -كسى جيزى كنه كوريخيا - عين كو مهيّا اور فراتهم كرنا -لَعَتْبُ ء - عارت بنانا - الله كالمعيب المنود - عدعارت بنانا - ابورنا -لغنين عرمقر موناا وبرجز معن اور شراسونكو دهو نشرهنا -الغمين ع غور كرنا كسي كام كالجام مويا تحضوص مونا البجير كابت سي بزالا تعقیب ع کسی جبر کوکسی چنر کے بعد کرنا فرور اندلیٹی کرنا . گرا ھا کھو دنا۔ اورمجى مرادستني وروج دسي لبي اولا دَيْرِكُرْنا- بعد ناز كے بیٹھگر وظیفہ بڑھنا میمٹیل ۔وعمل دینا۔ كام سپرد كرنا_ لغتينات ع نيخصاك بنصوصا

لغات گشوری 1.0 إباً فصل ت غ وت ف-تهنين و مصوص كرناايك چيز كابهت إفغاق ، ت يمني سردار اورنا مايك دنيا كا تفاوت ، عد فرق رفاصله دوري جزونین سے کسی کے متھ باسکی ٹرائیان لغلیش ۔ ن ۔ نام ایک شہر رکاج درمیان د وجزون کے۔ بیان کرنا موتی مین سوراخ کرنا دیکر فارسی دار اسلطنت ماک ارمن مین بر-"نفا ۇل ء ـ فال لىنا يەپسىمىن تگون مرائي ديا) كود اسط تخفيف كے خدف الفائيط عركسي كوغلطي مين ڈالنا يسي كولينا يگرشگون نياب برخلاف تُعايير كايسك معنی فال بدلینے کے بین ۔ اور بیا دیمگذراہ رية بن اوريه ايك قسم كي تفريس بهو- فلطي كيطرف منسوب كزا-تعنینات عوب برورن تقیقات جمع تعلیظ عربسی بسختی کرنا - الفت عرارم سوخته عضبال م تبيئن كي- اور فارسي مين مجازاً بمعنى انتخير عرد خلاكا اينے بنده كوغون رحمت مجازاً معنى مفلس ـ اور نام ايك مقام كا كُرْنَا اورائسكَ عِربِ اور كُنَاه كو يجهيانا - إحوالي يزوس يه يحيول اورميوه كي توكري مقررا ورمتين كے مستعل الاء۔ فير ع الامت كمزيا - شرم د لانا - التفحيد - ت - يه لفظ غلطه وصحيح تمُنَّهُ ہو - انْفَتَان . ن - جوجز كمه آفتاب يا آگ سے التامع غيري حجمه التي عبلي عالت سے بدل جانا- ارم ہوئي ہو-اور ايك قسم رو بني كي-تَفَا بَن ء - بابه نقصان أنظانا عبن تغير عركسي چركواسكي بهلي حالت براينا تفتي عدريزه ريزه وروانا-كفتر ف- بنايت كرم سوختر جلابوا كهانا - زيا كارى كهانا - نقصال الدمجالًا تغيظ عرع عصد كرنا -بعنى افسوس اور كومُ التّغَاشِي روز قبيلًا وصل ما عمع فا ا ورمجازاً بمعنى عاشق-تغاری و تغاری کوندامی کا ۔ الف و بارجرارت روشنی برای تفتہ جگر و مراد عاشق سے ع الفتن -ء- كرم بونا - فابونا - جلنا-تغافل عور عفلت كرنا- جان بوجهم أغث ن - عقورك ر تقوكنا-بالم عفلت كرنا-القاح - ع- سيبمشهو رميوه به-الفليخ-٤- كهولنا- كمول دينا-تَعَا فِي-ت- مان كالجها في- مامون- لَفَاخُرِء يَّ إِسمِين فَخِرُال اورون على تَفْتِيْده ع-جوجزكة فاب ياآك س لغاير عوفر وبالهم مفارطوناء اني كومبترا وربرا تجمنا م - 34 Es He-تغنريه ١٠٠ غذا دينا بإلنا خورتورينا تفارنق ء جمع تفرن كي - جدائيان النهيشش ء تلامن كريا . كهونا وهوندهنا ترثیب عر- منهر بذر کرنا - جلا دوطن کرنا تفریقین - قسمین -تغرير عوع غرور كزناء مشاك كوياني يريم تفاسينير عربه جمع تفسيري قرآن شريف إلفحيج عود وسري كودرومن كرنا-كرنا- يرند يكا أرط شكي قصدكرنا - كي شرعين -القرع- يا خلاجاري بونا-غَيْرِي ع- بيننا ـ اوڙهنا عنش بوجانا - آهاصئل -ء- آبسين جُلاکزا ـ فرق کزا - آنفِيز ـ ء ـ پاينکا جاري کزنا ـ تعكب ع- غلبه كرنا- غالب موجانا - إنفا صينيل عرب جمع تفصيل كي - الفحص ع- وهو ندصنا كمونا تلاشكنا اربروستى كركے ال كسى كالے لينا۔ انفاضل عرا ورونسے زياده موجانا لغيج في عرسياه كرنا- اوررات كي تاريكي

مل فن

دچيپال

ونكرهفا.

طِنار ممرناء مرناء

> ند کهنار لانام^یکا

، خالگ

- بندرانا و کرنا-

وره. کرلے ا

درساان

میں کے زونین زونین

الوى الم

باب نار قصل بت ف النا ایک حال سے دوسرے حال میں النفوق ع- برترى وصوندهنا إرا الفوليض ع-سيرد كرنا- ايناكام دور تفريح ودعج طاء افضل تارمع قان القارثر ع- جمع تقديري-القاسمم رءربا بمسوكند كهاايسم ال كي مق كانا ـ تَفَاضًا يور خواهِش مالكنام لفا عُدرء - کسی کام سے بازرہا

1.4 اخات کِشُوری اورسیا ہی میں میرکزا۔ کفرزیع عرکسی کوظرانا۔ نَعْنَى ع بررگ كرا بررگ ركهنا - الفُسُطُط ع احمق مونا - بذيان بكت الفيلي وف - بندوفي ربندون لَوْقِي كَم رع لِهُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى الرَّجِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللّلَّا اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال بمعنی سیروتماشا فارسی مین معلی ہو۔ انفسان ین بہا بت گرم۔ تَفرُّد عِكَ يَكَ نَه بِونَا فِلُون بِينَدِكُواْ - الْعَنْبِيرِين عن - كرم بونا - تَتَا بِونا - الْفُنِنْ يه ع- طامت كرنا - كسكر ورزاً [الفرد- و- بعالنا مرنا- بربنرگارى - الفسنج - و- كشاده كرناركشادگى - اوربيو قوفى كے ساتھ نبت كرنار الفرنديو- يكاند كرنا- اكيلارسنا- تفيية-ع-بيان كرنا- اور كلام خلاكي تفور ف- لعاب وبهن - تقوك تَفُولَيْنَ ع- يُعارِّنا له درنده بن جوما ينبلاً تشرح كرناً - ا ورمعني شرح -تفرین عمه بھار ما۔ درندہ میں جوہا پینا کترج کرنا۔ اور مبعنی شرح۔ نوشس ہو۔ اول نظامین دیکھتے ہی آفیش عرانتہا کی گرمی۔ بهان لینا کسی شرکائس چیز کی علامات ایفضی ع- ننگی اور شختی سے خلاصی بانا کے حوالے کرنا۔ اور النارسے۔ اور معنی دانا ئی۔ انقصیل ۔ء۔ حداکنا۔ فاصلہ کرنا۔ تفید ۔ء۔ بمزہ ۔جس جزمین کس ا عفر فج مور فوس كرنا . فرحت دينا - كيند بند كوالك لأك كرنا-تُعْرِقُطِ عرصا لِعُ كِرِنَا - كُوتًا مِنَ وَكُمْ كُونًا لِفَضِيْل عرفضيلت دينا- بزرگي كُرُنا - تفويم عرد وسرے كومجهانا-لسي كام بين -الفر يق روا على الفضي عدر الله المراق الفضي عدر الله المراق المنظام الله المنظام المنظام الله المنظام الله المنظام الله المنظام الله المنظام الله المنظام الله المنظام المنظام الله المنظام الله المنظام الله المنظام الله المنظام الله المنظام الله المنظام المنظام الله المنظام الله المنظام الله المنظام الله المنظام الله المنظام الله المنظام المنظام الله المنظام المنظام الله المنظام المنظام الله المنظام الله المنظام الله المنظام الله المنظام الله المنظام المنظام الله المنظام الله المنظام الله المنظام ال كِزِنَا بِهِ النَّنِدِهِ كُونَا - كَفَطِيرِ عَ-كَسى كاروزه كُفُلُوانا - أَنَّقَا عُلَ عَ-بابِهِ مُقابل بُونا رودِهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّ تَفْرُقُ الصَّالَ و- طبيبوكي صطلح إن المعنى مهانى روادي عُخوارى - إنَّا وثير - وجمع تقديري -مین معنی ندخم اور جراحت ۔ رَفَقَتُه ع-علم فقد جاننا عِقلمند موناء القارب عرابهم قرب بونا بالله تَفْرِيع ٤٠- بالربرج هنا بهاريس تفكر ٤٠- فكركنا وسوفا-أجزنا كسى چزمين سفرع نكالني الفكير ع-ميوه كهانا-لَفْرُغُ عَدِيكِ مَل كم كم يع فارغ بونا - الفاك فدبندوق لَفِر لِيغُ ع- دوس كوكام سيفايغ الفُل عد تقو كنار تغوك ارنا ماني كارنا برتن كافالي رناب الفلسف ع معني حاحكمت

لغات كِتْوْرِي 1.6 ارا بضلت ق الفنريس عرباك كرارياي سينسوك لفضي عرمت كاتام موجانا-رنے سے رُک مجھنا۔ أَفَا طُرِء - يُورِ يَ قطر علي - و الْقَدِيم - ع- بين بيوغيا المقدم كرنا - القطير ع- شكانا - قطره كرانا -القطيع ء ومكرا عرار قطع دار بنانا نفي طع ١٠٠ بالهم ياك دوسر الوطع كرنا الفذر رعد لميدر منا-وزن کرٹا شعر کا جزاے عرو عن کے ساتھ تَقَالِيْكِ عِرَارُ شَيْنَ مَا مِنْهُ كَي سِيجِعِيمُ الْقُرْبِ عِر نزديكي -تفلیب کی جسکے منے کروٹ بدلنے کے بین الفرز - ۶- مقربہونا - کھرنا قرار بکرٹنا - اور مراد آرائیش لباس وزیوروغیوسے فَيْ وِي عدد قوق دينا ورصطلاعين القراع مجمو - كروطين بدلنا ـ القطع ع- مرط حکوالے ہوجانا۔ وه روييه جوسر كاربطور قرضه كے زميندرو انقرني عرن ديك كرنا - بسطح برمات القفيل عرفال لكانا -کو واسطے درستی کا رزر اعت کے دے۔ کہنا کہ مطلب کولا زم ہوجائے۔ لفلٹب رعر بلٹٹا ۔ گردسش کھر جانا۔ لَقَا وِلْيُ عِدِ جَمِع تقويم كي جنتران رتبرك القريماء - تخينا-تُقَلَّى رود في كام لينے ذمه لينا رفي تُقْبِلُ الله عنول كرنا منظور كرنا - التَّقِر مُرِّر ع-مقرر كرنا بات كرنا - قرار دبنا - لقلس ء - كبرب بالسي عضو كا وير القينج-ء-نيشت كرنا- برا كام كرنا- القر نص عراب لفظ صراح من نوطح جرطه جانا يعني سكر جانا -نوری از این اس اس مینا مین اس چیز کا تقرین اسکی اسکی اسکی تعریف کا تعالی عربی ارس اندوه - آواز تقیشرَع الق عیال کے روٹی کیٹرین نگی کونا زنہ تیخص کی جواکٹر گتا بونلے آخرمین ہوتی ہو گرنا صراحی کا یا نی وغیرہ اونٹریلنے کیوقت تقدُّس ع- ماك كرنا- باك مونا- القر أيع ع- ع- بدكهنا المامت كرنا ، كوشنا القليرب عراً لشنا المينا الروه بدلنا الكيرمة الميش عربية والمسكر إكرولين بدانا-بيقراري-تقدُّم بالشرف عريمقدم مونابسبنك لقستر عربي كنده مونا يسع قِسم مونا- [تقليش وردن بجانا خوش وازيسے كانا کجیسا تقدم حضرت محر مصطفی صلع کا حضرادم کا تفسیم کو ۔ با مثنا۔ حصے کرنا۔ رئیس عوم میں مصطفی معرف کا تفسیم کی موٹے اور کیلے کیٹرون اور کم رزقی انولی کی ویند در میان گرد ن کے انقدم عوم کیلے ہونا۔ تقدم كراء وربيش مونا يكريه كرار كالته الكريم المواندكي بسركناء ا ورتمعني فقري دان النياني ومدكو بي كام لينا مجازاً كساكي نفظ كمعنى مفعول اكثراتا هوا ورمعنى مقدمت كيمستعل مهو- اورتقشف جلد مراد بهي بيروى كزنا بدون دريا فت كسلي حقيت كم بیٹواکے متعل ہ ڈا ہوا ور اصطلاع ابدن کی کھال کی سیاہی اور سختی ہے۔ اور شمشیر حائل کرنا۔ وه روپيه جو پهلے كام تيا رمونے كے فرد وكا تقيية ج-ء - حيلكا أيّار تا-الفليبل ع- كم كرنا . مقور اكرنا -بیشگی دیا جلئے۔ فارسی سکی بیشدا دہر۔ تقصینیر عمر کمی کرنار کونا ہی اور ستی افغا ق۔ عدمیخ کوب - ہندی بنچو-تقرير اندازه كرنا- اوراندازه جو كرناكسي كام مين دخطا -قصور القوى ع- درنا- بربيز كارى-فدلن بيط بى سب كاكرىيا برو القصيروارث فطاكاراوركه كارد مي القوم عرد داست اور درست مونا-

ر فرق دار رنه گوز_{از}

ک مین برا و در دنگرا

كزنار

رف عنا را دریا

אן ככן

سي طح ا

.

رروبره ش کرنا.

ر ماسان ماسان

ا قسم كا

يرناكبي

باب تارفصل ال ىغات كېشۇرى فكلان ء- اعتماد- توكل مجرورا. ر المحل عدا بني المحمد من المحل عدا بني المحمين سرمدلكانا-مع في عرفيمت كرنار سيدها كرناراور الكحيال رور و در ما كل على من المكتور ت كهور يكا فوكير جنری بخومیونلی۔ قائم کرناکسی چنز کا اور انگر کی دعہ مگر مہونا۔ گندلا ہونا۔ جو تیسالیا دشاہ تھا آتا ہکان مثیران کے معنی صورت کے بھی آتا ہوں مثیران سے معنی صورت کے بھی آتا ہوں ۔ عہ جھٹلانا رحمی طاکرنا۔ جو تیسالیا دشاہ تھا آتا ہکان مثیران سے وكلف - ٤- اپنے او پر تکلیف اُ کٹانا بقىء - فداسے درنیوالا - يربز كار - الكرا درء - بار بار كھر كا، بار باركزا -تُقَتْ رء وقيد مونا - سندمبونا - مقيدونا أتكرُّح -ء - كسي جنر كامزه اور بو ممرط جانا وه بات و كهلا في جواني مين منوبال تعیندے- قید کرنا۔ بند کرنا۔ کھا نیکا مطرحانا۔ یہ مصدر علی ہو کرج سے بوجھ کرنے وغم مول لینا۔ فصل نا۔مع کاف عربی موب ہو کر ہ کا را در کرہ کمبنی جیجھوندی - منگی ہو۔ ہات کرنا۔ اور امر کا صیغہ ال تكي تراء-بهتايت كزت افزون بوا كرّر عد باربار بونا كسي چنركا لام كوفته سيم يرص بعني بات كر المكنيف ع-كسي كورخ مين والنادوك لكا كُف ع- دُلدارا ورموام بونا - فرايم من الكريم ع- وصنوكرنا -الکا لف ء - و لدارا ورمونا جونا رفرا بجرم المرع ع- وصو کرنا -المکارم ع- ابسین کرم کرنا نخبشه ش کرنا - انگر م مرع رو - کرم کرنا رنجشد مینا -المکارم ع- ابسین کرم کرنا نخبشه ش کرنا - انگر م مرع - کرم کرنا رنجشد مینا -مُكَاسُل عراني كوشت وركابل كهانا - تنكر ثمير عرب باربار كرنا- باربار كيم آنا- اسكي طاقت سي خارج بو- گرفاري لا نکا فورے۔ آبس مین برابر مہونا۔ گئیر فیم ہے۔ ہزرگی کرنا۔ عزت کرنا۔ استعمل ہی ۔ تکا فی عرب باہم برابر مہونا۔ گئیشر۔ عرب ٹوٹ جانا۔ تکافیکل ہم۔ کسی کے سربر تاج پو شکا نی عرب بہم برابر ہونا۔ شکا کیف عرب جمع ہوتکایٹ کی۔ شکا کیف عرب جمع ہوتکایٹ کی۔ شکا علی عرب تام ہونا۔ کا مل ہونا۔ شکا علی عرب تام ہونا۔ کا مل ہونا۔ تكابل عديني كوست بنانا كابل كهونا إصطالح مين كسى الم ك عدوكو تعويذ كر الكرديد و كرم إولى سع بدن كاسلا مُكْبِرُ عَدِ عَرور كُرنار الني كور المجهنا - فانونين اسطرح سے لكهنا كدجسطون سے المميل عدم كامل كرنا۔ ضا کو بزرگی سے یاد کرنا۔ اشراکبرکہنا۔ تکشش سے سرترکونکے ایک بادشاہ کانام کا دوڑانا یہ کے بعنی لنے یا نونسے دوڑا۔ للمقرل يحسضامن ورؤمه واكسى جزكام اورتا فنفف بهرتا زكالمعنى دوا اناكموالا تكيشر عور زياده كزارا فزون كرا اوتاج من التكوفير عركا فركهنا ركناه كاكفاره دينا الكون عرم موجانا وجو ديانا-الكوش عربهست كال ببداكرنا- وجودا کی صطلاح مین ضرب کرنا ایسے دوعد کا جوہانیم کسی چنر کا تخفی اور بوشیدہ کردینا۔ برابر بهنون جیسے سات کو نومین طرب کرنا | تکیفین کی عزے کفالت کرنا مضانت دینا۔ تککویرے ء۔ سربر پارٹا ی کیپیٹنا تکھری اند پاکٹ نكينيف عركا رصادد لداروفراهم كرا اللفين عرمرد كوكفن بينانا- الكرع دازار بند-

ابرتا فصل ت گروت ل

علادل

يا.

اكرار

لنادوك

الرمن المرقب المراقة الما المراقة الم مُكْتَ ء حِسْسِها دالكا يا جائے بيطو كوچش المعين - ف - نام با ديفا ه خرا سان كام اللَّ ق -ء _ آبسيرا بكر فريس ملاقات سے لگائین ۔ اور لمبنی عصارورلا تھے کھی باب سلطان محمود کا تھا۔ اور لمبنی بہلات کرنا۔ اور لوم السلاق روز قیامت ۔ ام ابرا ورفادسی مین فیرون کے رہنے کا اس جیوا حوض ۔ مکان ۔ اور تکمیہ جوسر یائے رکھتے ہیں مصل تا مع لام رفال رائے۔ جمع تن کی جسکے معنی دبرگذیہ۔ مکان ۔ اور تکمیہ جوسر یائے رکھتے ہیں۔ بازاً بمعنى نشِت دمينا ه را ورمعنى عمّاد - أمل عرب تو ده خاك كارشار بالوكارزمين الكلاَء - معنى روشن رنعره فلمنازو تكا المجازا بعنی پت وسیا ۱۵۰ وربی است الم اللی جمع اله و رفارسی مین المون مین المون و سیار نا می دینا۔ الله مین المون و سیار نا مین المون و سیار نا مین المون و سیار نا مین المون و سیار الله مین المون و سیار مین المون المون و سیار مین المون و سیار مین المون و سیار مین المون و سیار ب ن و و ان المراب المرابي المراب المراب المراب المراب المراب المراب المربي وال المربي والمربي ته كسى چنركى كهراني - اورمعنى دُورْنا نے طاحِتى سے لكھا ہو جيسے كة بييدن إلا وَت رور بيڑھنا قرآن مترلف برھنا . اوركبهي معبى شيمه كے لهي آنا ہو- كوطبيدن-اللب عداره وا دمونكا. مُكَا بُورِن به لفظ كان عربي اورفارسي اللَّهُ ج عرب شور غل - جواد ميون كي النبس ع لباس ببننا -دونون سے آیا ہی۔ بمعنی دُول د صوب ہجوم اور بھی میں ہوتا ہو۔ گبیش ء لینا چھپانا عرب کا کسی سے اور آمدورفت صدسے زیادہ کرنا۔ کلازم اعرابیم لازم ہونا۔ ا ورجعنی مکرو فریب ستعل ہو۔ الكمشى - ن-دورد صوب كرنا ـ كسى إلكسش عرجستور وصوناط صابه الكبيس خانه ـ ن - مراد ونياسي الله شي - ت وهو نطيف والا - بعض المبيئه - ٤ - حاجيونكا كبياك كهنا -كي فيحم دُورُا _ ا واقف تلاس كولفط عربي جانزية عدل المن كولفط عربي جانزيتلاشي المنتي عدر كي منا يسي جيز كابوسه لينا - المنا على المن مُكَا وَرَانَكِقَ وَ صَاوِد مناسع اور صحيح بجل مثلاشي كتلاشي بواسليم بلخافي على بالتركيف من ترود كرنا -البل باعتباررات اور دن کے۔ کہ لفظ تلائش ترکی ہی ۔ گُخ ہ ن - کرطوا ۔ سیاہ رنگ ، ناگوار۔ عرك د د را ولا جبكوژالدا ور يخ ي تكاشي - ۶ رئيست اورنابود مونا _ مخرفان .. ن يغت كه كالكانشكري فارسى مين كمتي بين -مصدرہوا خود لا شیسے۔ کرینوالے لوگ کفران نعمت کوینوالے۔ الكرو- ف- وور وهوب ربرى لاش الله طفي ع- البعين ايك دوس كوتما إنا ملح كميت ون كهورا تيليا كميت -براصل مین اگ ودویتها تاک معنی قدم و از ای موجونکا با ہم تھیسٹرے کھانا۔ اسلی کام۔ ف- مرا د عاشق سے ۔ دوردويدن سفيصيكم معنى دوازنا بين الله في - عرف مارك بانا - إلى تومين لانا الملئ و خلط صفرا اوراده ظرف جمين

مود

ا كموري

كاسينكنا

یبامت

بابة ما فصل ت ل دن ىغات كِشُورى خلط صفرار ہے۔ سندی بیشہ۔ خلط صفرار ہے۔ سندی بیشہ۔ بین کسی قصہ کیطرف یا صطلاحات بخوم المبتی۔ ء۔ کھیلنا۔ اِنری کرنا۔ ا المخيص ع- خلاصه كرنا- بإك وصاف إموسيقي كالانا- يا البيح كلام مين آيات إنكم ثبث عربه ك كالشعله الرناء بواكا زا۔ اور نام ایک کتاب کا علم معانی مین قرآن سٹریف یا ا حادیث کا لانا۔ الملیجے۔ ع۔ حرص ۔ لایلے یہ ني دور در النارمزه أنطانا - المنيزيور سناگرد و اور فارسي مين حرف المحف ع- در يغ- افسوس اندون للطف يو- مرباني لطف كرنا - اول كے نتحد سے بھي آتا ہو-الميين عورزم كرنا - ملين كرنايه لمُفْ ء - بلاك مونا راور كمعنى صالع الله الناك وف - دكن من ايك طاك كا نا م بوجسكة للنكا ندلجي كتيرين ورحير آباط قم- ف رتا ريلي سيابي نا لغيُّف عرلبينا حظم لفا فدكرنا - وارالملك اسكا برح در تلافیف اسکی جمع ہو۔ آنگی من انگلی سے دف اور دائرہ کانٹی و عرتصورین وال بادشان الفطَّء و الفاظ كا منه سے بولنا و بولنا و و مشل الحكے كا بجانا -الفطَّة ع و جمع كرنا و درست كرنا ترتيد بينا و لئنگ و ف و حاجت و انتخاب التحاص ع و مشارم و نا آسيمين بهمثل و ا لْقَاد عد طوف روبرو برابر و وكيها إلى كانه ف كرايانه فقرانه التأخير ف المقير وهب المنكى وف مروت ورومندى الدني فقرا كادي عرد كشيد كى ورازى -بلعف ع كسى چيز كوجلد كے لينا جالا كي الو ع- بيرو- وه اوسطى كا بحير دانني مان الا اصلى ع- بغير مرض كے بيار منا-للم سخ مع بدل جانا صوت كا ولعول المنزيد ملقن - ع-سمحمنا لتعليم كوقبول كرنا · إكم تي هي يجه طي-لقى - ء - ملاقات كرنا - قبول كرنا -قِیب ء رمغب کرنا به نقر جبینا به المواسد ع- که ملقین عربیمانا بنایم دینا - المون عور ربطاراً بونا رنگ بنا انکاه رکھنا- بندس - صبر بھل و قالم الك وف كسى مقدار كا بياند المويغ ء- اشاره كرنا جمكانا دروش كالسينج عرجمع تمساح منهنگ كفوال لَكُ ء - اسم الثاره ہرو اسطے قریب طاہر کرنا۔ اصول فقرمین نام ایک کتاب کا تکا شاء راصل میں تا شی تھا افزمنی کے ترجمہ رسکا۔ این - یہ ۔ الموثم عر- طامت کرنا۔ فارسی میں لفے ساتھ تا ہوت کہ تنااور تقاماً المرم المُتَّدَء من الرّو ہونا۔ شاگردی۔ الکو بن عوص بطح کرنا۔ المُتَّع عرر ونش ہونا جیکنا۔ الکہ یاء۔ تلف ہونا حیران ہونا۔ كمه يجي المن تمنى اور تقاضي تقيم عني الم يبيدل جلنا- با جمسير كرنا رغبت ورشونا آخمیج۔ و۔ سبک نکاه کرناکسی چزکیطرف! ور المدیت - چ^طریارو نکا جال جسکو ظاک مین چیزو نکا دیکھنا۔ اور معنی ہنگا کے بھی اور اصطلاح الم معاني من اشاره كرنان كلام بوشيده كرك برندونكا شكاركرتي بن - تَاكُوك ع ين نفس كل الك بونا- الخفيا

ىغات كىشۇرى 111 فقط لکھنے کے ہن اور بڑھنے مریف کے رسبردینا۔قدر عزت۔مرتبہ۔ النا أم-ء-بوراكاس-ا کوچ دے سرکشی کرنا بر بسرکشی ۔ اسکامٹن دا دن ۔ ف -) تعرایت کرنا ۔ الجن مام اجزان - كامل - بورى بيز. [کلین کرون و ن -) عزت دینا-المرستان - ف في المجور كاباغ -مروة لام عيار - ف من كموط فالص -المراء - جمع متهم معنی تعویند کی ۔ ایک محبور ایسنی ایک عدد کھجور کینی ایک عدد کھجور ملق عور نرم ہونا ۔ عادت بکوانا ۔ اور غران در زم دونا . کسی چنر کی عادت کا بمعنی چالیوسی اور دوستی مستعل برو النام عر- توتلا ومي -المريخ عرب بدن ييل وغيره ملنا - المكاك رء - الك موا -النا المع عد بخورداري بأنا فائده أسانا ترسارت -جرمفرد دوائين بيح بنباري المكران اعربنفراري - اي رامي اوروه بي فنا بشال عرصوت وتصوير فران شابي برسل ح عرب بهناك مناكه و كولوال م إطالت جو درميان خواب وربيداري كيم شای انتال کر ف - نقاس مصور-المليجة و- كهاني من نافخ الناكسي جز المل عومنل لانا كسى جزك متل مونا المصفي عوم بنسى - مقطها كرنا -تَمْتُ ﴾ . و کسی چیز مین چنگل مارنا بیلوانا کونگین کرنا به نگین شو کالانا -الما المثيل عدمثال دينا - تشبه دينا-كسى شوكا - مجازاً دست آويز - ما تكنيك -۶- كسي خص كوكسى چزياكسى المجند عوبزرك كرنا-المشى - عدارا ده جاري كرناء روان كرنا كالك كرناا وراسط قضمين دينا ـ الحل عرب كركرنا وطله كرنا -تمخ دع صيغه امركا بومعني اسكة تام كر-نا- فَيْرُور عرب كشيد كي - كھينا -تشیئت عرجاری کرنا. روان کرنا کمکن ترس مزار دمی اور میس وابست لصرال فنزيد عر كصنيا -لُدُن عِرسَهُ مِن ربهنا وانتظام شهر كالمحملي ع- خميازه وانكروا في - ر المناءء يبصل من تمني تھا فارسي مراكف تمفير ت- نشان مهر واغ وكوراكي كساته آن وادر فرايش كرنا-نے کرا ۔ بیشہ ور ون کاایک جگہ جمع مونا۔ ال يركر تي بن محصول جوسوداكرون لمقيح عود يا نيكا من مارنا يوب درياكي طفائي وفار توكي -عرب تعرلف كرنا -كيتي بن - مرسركارى جوبساب موداكري دريامين طوفان جو بواسي آنا ہو-وندي المرعوب المم مرض كا جوا كل من سيام والبي ابعد لين محصول ك لكا في جاتي بهر فران الموزوء وه أيام جنين افتاب برسرطان ركرات رام من و با مغلو كاكرروركا با دشامي منا عركاني صفون كوكر وانصاً من رمتا م مندي من تقريباً ساؤكامينه م- اورنام ایک با دشا عظیم نشا کلجب کو تنجاحی . ف محصول لینے والار اورمم مجازاً بمعنی سخت گرمی کے مستعلی ہو۔ الوكتير بروزن زيتون كتين إكرينوالا جرم كاركيط فسع مقرر و المول - و- الدار مونا - دولتمندي -به الما المل يه الوكراسم الخط تركى كاجانة مند كبير بي المركي الأراء قائم الونا - قائم الونا - قائم المونا - المرابية المركي كاجانية من المركي المرابية المركي المرابية المركي المرابية المركية كولفوت وأورا ورفته كوبصورت لف ورأ تكزئت عهدغ ورسري طاب أكزاء آرايش كزا- مر وزيب عالميرسي

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

افات كِنورى 114 **تمونهات ء نهم به تنونه کی کنایه ہی اَتناسس ء۔ بچه حبنا له دلا دیبیاکزیا۔** فريك رموشا بدا ورجا يلوسي كالون السائل بسمين برطهانا يَّل ، ء دير كرنا - توقف كرنا را اَتَنَا فَر - ء - نفرت كرنا - بها كنا -ا ورصطل ايين على العم بهيل ء - مهلت وينا - فرصت دينا - علمها في من ليسين لفظو نكاجم كرنا جنكا تمنيديء ينا بجمانا سهوارا ورنيك كرط صنازبان يردسوار موا ورطبيعت دي مارنا و قد كرنا ياكسي كام كا- كى نفرت كرے جيسے خواجہ توجہ تجارت كنى إنتيج ع- اكا ه مونا۔ مُتَمِينَة عرب تعويذ اور معني مهره سيام في الناس عرب بالهم سانس لينا . في كرنا - البحلي رور دور مونا به جو بحيه نکے محلے مین ڈالتے ہیں۔ ٹاکم جمع- تنا فی -عرایک دوسرے کی نفی کرنا۔ کمجیم عرستارہ شناسی اہمی ز عربروزن تقصير معنى اسكے جداكرنا منافي مونا - ايك دوسرے كونست كزا - إساعت كا جاننا بجاراً بمغنى عقل وہوش ليكن فارسي اتناقض - ٤- ايك دوسرے كو تو لانا- استحتے رء - كاما صاف كرنا. ايك (يا) و اسط تخفيف كي حذف بوجاتي إلى بهم مخالف مونا-سرا ورتميز بروزن عزيز بططا جاما بهر- كنا ورب ق ي جُنّه جسيم مونا - اور لؤكري اور فدمت كرف كرا وراي قصل نا- مع نون بعني طاقت دار كي بيم اتا هو-التخواه كرفترن- ف- لوطوني الم تني - و- بكن - يندار تنخواه اور دفترت أنا وال رو- لينا - كرونا كسي جيز كا إورا مين معنى كون كرفتن -بمعنى د فترتنخواه - اورا لا يش نفساني - عبازاً بمعنى كھانا كھا نيكے ستعل نہو۔ ایشند ف - تیز بسخت مزاج فصدا فزید اور كدورت بشرى سے بھى مراد ہو- كنا ہى ء منتها مونا د انتهاكو نہو نيا كتند باد-ف - تندسى - جھاؤ- كى او تنا دع-ایک دوسرے کو بجارنا۔ اور اورر دکنا کسی چیزسے۔ شند خور ف مروزاج آدمی يُوم التّنادكنايه بهرود فيامت سے۔ منبك ث- موالة دمى جا بل من تندرو ف الخيل دى-نَانْع عد با بم جِلُواكرنا حِجْلُوار اوربيكار عِمّا كامل -نْنازُل رو- بالهم أمرّنا ايك مقام مين التَّبُول رن- إن جِمثهور درْجَيِّ بِيِّ الْمُدْرُسُّت ب - جسكوبياري با ہم نسبت ہونا میں سرکینی این ۔ اور مبعنی کبا دہ لعنی چھو ٹی گمان ایم شدر۔ ف-کلی کی کرطک - بلبل ال ين ساني رند راحت آرام المعنى إن اسول اورتا بنول عبى الهو المنده خوس اوازمشهور الم تنا شخ ـو-زائل موناما يك صورت كنبان من بإجامه يتحنام الاله اتن در دادن من قبول دوسرى صورتمين مونا ـ دوح كاريك قالب منبك ـ ف ـ بازگرون ديني نتون كاييوا كے حكم برر وضي موجانا -و هول محبوطا ثقاره رطبايه سے تکل و ورسے فالب میں انا۔

ولالمانا فصل تاق

م- ف و و من عن المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة على المنظمة عن المنظمة المنظمة عن المنظمة المن ن رنج وغم کھنچ اور ترد دکرے - انگنٹر ع- براگندہ کرنا۔ پیرو ین علیوت - مکرطری - انگنٹین طیع نے فوش کرنا - شادمان کرنا - انٹیقیض یو - نقصان کرنا - کم کرنا . پیرو ین علیوت - مکرطری - انگنٹین طیع نے فوش کرنا ۔ شادمان کرنا - انٹیقیض یو - نقصان کرنا ۔ کم کرنا . أمنشط عرخوس مونا منا دماني كرنا-نندای . ن رکوشش -تنتقیخ-۶-باک اورصات کرنا کسی ج التنظير و- نصارا بننا- مذيب عيسوي عيب سع خالص كزا-ن رُون دن رن کنا پر کیسو ہونیسے ۔ اِختیار کرنا ۔ عیسا نی ہوجانا ۔ اِنٹیقند ۔ ۶ ۔ پاک اور صاف کرنا ۔ مجل<mark>الانترال ء رائزنا - درجسے کم ہونا - "شعبیف ء - دوحصہ کرنا - برا بر دو اُٹٹنک - ن - باریک نازک رلطیف</mark> أن ذون وف خاموش بهناج ليهنا الكوار كزنا - آدهون آده كزنا -سنكالله والمعنى اور معنى قرآن زلف النصيص-وكسي الماله المرايات الناف الدول والماله المرايات الناف المرايات ردېرا ورنام ايک کتاب کاعلم سلوک مين - [منصبيج-ء- بېکانا - نيخته کُرناً - انځنگ الگي- د مفلسي -معلم نزه و د و رمونا عيب هيم اغ اور آمنطيز ه - مثال لانا - نظير بنانا - انځکير - د رعام کرنا بعيس بدلنا د ناشناس وني اللبزه زار كي سَيركزنا - مِحارًا ممبني خوشي التنظيمي عرموتي دصائكَ مين برونا مِجازًا كرنا۔ ابخان كرنا _كسي چيزكو انھي حالت سے المع أسلى تغزيات بهو-[درستی امورات سثهرا ور در بار وغیره کی کرنا کرئی حالت کی طرف پھیم دینا۔ غصدا فرنيرء و در كرنا ا در باك كرنا بكرا و ريتنعيم عناز ونعت بنا رناز دنغمت مين انتك . ن شكرًا جوا يعيا مبوابها ركاد و رة- لى اورخراب چيزونسے -یا لنا ۔ا ورنا م ایک موضع کا جومر کو مکمعظما ور مبعنی خُروار بعنی ایک گدھے کا بوجھ نوٹر فتك عرب عبادت كرنا مندا يرستى - سے اُرتر طرف واقع ہو يها ن عرب كاركان جس سے كھوڑ يكا زين كستے ہين كار بۇم ور كميني تصوف كے كبھى آيا ہر على مين لائے جاتے ہن اور ج تام مہواہى نقابيًان - نام ايك ملك كابذ غشان مين دى- است - و- مرتب مونا - نتظم مونا - اتنعيش و- و- عين ينا رعيش مين رمنا الم ايك ما تركستان من ومفف رى المكوئ ست رنا در تحقد حز لفنس نعم عرضاز نعمت نازونعمت میں بانا ارتنگ کاجسکے معنی تحنیر نقائشی کے ہن با والميث غريب شو-تنعات عرجمة تنع لمعنى عيثر وعشرت كي اورلمعنى قريب اورنز ديك كے لهي آيا ہو المؤقات مة - نا درات عجائبات منفر ع- نفرت كرنا - بهاكنا -عَنَّكُ مِنْ - كُونْ عِينِ عَلَيْهِ وَغِيرِهِ وَاللّهِ ناددانیادکمیاب برجمع منسوق کی این مه وه برتن یا کوزه جبکا پرط براا در تم وعسمانس لينا - سوكهنا -تشفين - عر حكما ورفرمان اورنامه جاري كنا كردن تھو تى اورمني تنگ ہو-ع- دم کھینجا - ہوا کھانا-ش ۽ - سانس ليناً ـ اپنے كونفير طابنا آتيناك ـ ن ـ برندونكي ج بخ ـ مِن وصن تنظام كرنا - ترمتيد بينا - إشقل - ء - نقل كرنا - كهانا كهانا -اتُنكار ـ ف مهاكه ومنهور دوا اي-

لغات كنتورى تنگ آمدن - نعه مزریک آنام عاجرانا انتگ شکر - ن - نام ایک پیچ کافریشنی مین این بین اور مبینی کمیشی کے ای تنگیار و نا جبی برای تخص کو دخالخو استاک عیش مدن بفلس مدر دمند استوع می مطرح بطرح اور فه -نگتاب.ن حیلی طاقت جاتی رہی ہو جسٹالوشا۔ ن-ر دمیو نے نگارخاندادہ اسٹوفکہ-ن- بیابان جا پر تصويرخانه كانام - ا ورقصائدهٔ قانی انتومند ف- قوی خبر رزیا عنك قركان و نام تركو كلي المان الثارج في للها وكشككو شائام الي صليمكا قوت مطاقت وار مجازاً وولن كا كركان على نسوب الكي طون من - الرجين كتاب ارتناك تصنيف كي - النومندي ون فريي وثلالا ا ورصفت معشوق کی کجی آتی ہواسلے کہ اور کو خیرتنگ مینی تنگ گلی اور کنا پیرفیس النو فررے ۔ روشن کرنا۔ نورونال معشوق دور البطون ديم المنين بهي النكوزات منوك مور - المعنى روشنى كاستعل الا-كريكا بي عشوق سي سليد كده بوجين سونيكا موخواه طاندى كاخواه ما في كا- التوثين عدانون بيداكزارون ورغرورس بابب فراط شرم ككرد وي النكرة ف حرط كى جانكميا جوكشي لطنيو الدوربرياد ومبيش كايرط صفا-كيطف ديكه النبين بور اور معنى فروما كلى إروقت كتى كے يمنية بن - التي في ورخت كا جراح الله اوركم الحابي اوركميندى كي كي آنا ہو۔ النكى . ف - شكر ابن - ضد فراخى كى - النا خون تك جبا نسے سكى شافيل كا اَئْنُک حوصلگی۔ ن ۔ کے کیست مہتی۔ انٹی نیک حوصلگی۔ ن ۔ کے کیست مہتی۔ انٹی فی عربے کرنا ۔ لکھنا۔ انٹی فی عربے کو برکرنا ۔ لکھنا۔ تنك درزي د د جولتا حرف المحتفي تنور عدوتي كانيكاظرف رف رب المجمين به لفظ بضمنين النه الم السكي خوب وصل كرنا - إحتلاط خوب حميانا وه حارجها نسياني الخي المح خوب وخرس في الترييز وارى - د - رايج وغم كركم د وچنرونكا اسطرح وصل كرناكه أنكاجو طل جمع بو- وه حوص حبين كا غذكى رد مي غيره ا كملا دينا -اور معنى عذاب كيلما رجت عور كرنے سے معلوم ہوسكے - الجھار كر كاغذ سباتے ہيں۔ نام ايك حبكا كا تنها۔ ف-اكبلاء اور معنی خالی كا تنبدن جولا بهدوعنكبوت لل تنگرست - ن-مخاج مفس - نام ایک بهاوکا-تنگەل-نەبخىل-كمخىچ-آزردۇل ئىنۇر-ن-بغىرىندىدنون كەرەقى كانے مبنار بىدارئا-گردېھۇا-سون تنفين مرء اژد بار اسان اا اور بدنا اوربيرونق سے لھي مرا د موتي ہم کاظرف جومشهور ہے۔ المنورة عراك روش كرنا بدن ير نوره لمنا كاتسان يرمش برا سان كي تنگری - خداے تعالیٰ -تنگ سال دى فحط كارش مين با في نير تا تنوره و در جارا ئينه جملته جو بروزها كوراس كهني بن اور دوسر تا

ىغات كىنتۇرى

والمارز

فرائن فيراكي

الواظري- نا-صاحف ت بدنا. الداري بعنی که کشان کے بھی آیا ہو۔ تواضع ع - فروتنی کرنا ۔ عاجزی کرنا - اقوا فی ع - مسستی کرنا ۔ تقصیر کرنا -تمنده - ن- بُنا ہوا۔ اور مجازاً اُ طلا ق لَواضع سَمُ قَنْدَى ، ف حجو ٹی ظاطرای ٹوٹیال ۔ ء - روسے اور تا بنے کا بڑا وہ -الله ره وف ركهوط كودا نه كهلانكا تحييل أَتُوا فَقَى ء - با جم كِما بهونا - موا فق بونا - توكي - ف كنجينه - مخزن - خزانه تورف و ومعروف سے محرفطاب البی آئیسین ایک ہونا۔ با ہم مدد کرنا۔ انوئیہ عرکناہ سے بھزنا۔ باراتا۔ بمعنى د توى اورغودا ورتراكے بھى معنى بن أَوا فُر- ء- بهتا بيت -كثرت ـ زيادتى - لَوْ بِيْنِج ـ ء ـ ملامت كرنا - جواكنا _رزش الوك - ت - فوج - لشكر - اور توب شهور اورمعنی ورون کے بھی ہیءومفاہل تولی۔ عرفے ور کو مونا متواتر مونا۔ توب توب دی دی فیج فی بعنی بہت ۔ بيرونك بهر- بعنى كسى جز كا انديه أوا مرء - جراوان بجرجوايك بيكي بما الوت و ميوه مشهور بوحب كو تُواْب عربوب قبول كرنيوالا- معنى برج جوراكي بمي آيا ہو- تو تنياء عرب رطا) سے لكھنا خطاہو-مون- اور مسنى يىج جوزا كے بھى آيا ہو۔ كَوْجَدْ عِرْسَى دى ياكسى جز كيطرف مركم كرنا. لوارد عربا بها يك براك برانا ورشاع الوكن ون ورد قوت وقدرت الوجيد عركسي كي وف منه على بالوسان فهن من أنا - يا الي مصرعد بابيت عفيه كالنوانا- ف- طاقت دار- صراحب قوت- الوحد عريما في رايك بونار وحدايت موافق نظم موجانا- بغير بابمي اطلاع ك- الوالسنن . ف سكنا - طاقت ركهنا- الوحش -عدوهني بونا وحشت كرنا-تُوارِي ع- بنان مونا - يوشيد كي- الوانكر- ف-صاحب قت اسلي كدير توجيير ع- ايك ماننا-ايك جاننا-ا در معنی الدار مجاز ہے۔ اس لفظ کو الف کے اتو ضن سف صصل کرنا ۔ جا ہنا جمع کرنا توالرُن - عدو وجز ون كا آس مين ابغير لكمنا خطابه واوريط هناجائز-

تنن فاكم بحى كيتي بن اورتنين فاك لوازمي عدم بابه برا برمونا اسطى (١١) لوانا دي- ن- طاقت رقيق -تورن و او و و و و استاميني بروه اوتيم تواكر مرور آليس مين جننا يه اولا ديدا ملامت يجمر كي - ° ووسرانجيرايك مى على سعيدامو- اور شهتوت كيت بن -توكبل ع- رم مصالح جو كهانيدن تيمن أنواماً ن عربتننيه توام كابهر دونون توثيق ع- ممكم اور مضبوط كرنا-مثل لونگ الایجی سیا مرح زیره و غیرے نیج جوایک علی سے ایک ہی ساتھ میدا لورجع عرد دروبیداکرنا۔ كى صطلاح مين ايك مضمون كارتيخصور كل التاب واور الفنخ اول غلط بهر الجماكزا. وجربتلانا . دليل لانا -تواریخ ۔ و۔ جمع تاریخ کی رعلم وا قعات کا ہو توان بمبنی طاقت اور گر کانسبت سے توخیت ۔ ن ۔ جمع کیا۔ اداکیا۔

مشل ا ورسیّا رونکے طبتا بھی ہوا ورسکو برابرا ورہموزن ہونا۔ اس لغظ كاجتما نسان يركهي أنا بهو- كسي كي كزا-فصل ما مع وا و نصب توبر تولمعنی برده برید ده اور ترتیم کرنا کرت اولاد کی مونا۔ الواء عربالكت-الوائر-ء- و وريوبا-اورعم سنون كا-

جمع کرنے سے کسی کانام بیدا ہو۔ ايك كتاب كا اصول فقر حفي مين -الوطن ء- وطن اختيار كرنا كسي جنر توطييه - ع- مجهونا بجهانا - بإمال كرنا. مجازاً

لغات كِشُورِي تُورِّ ورء - دوسى مبت - توريبه عرصيانا اراده کسي چنر کادمرن اوسني کردن - ف- سرکتي کرا ا ورخلاف السك زبان سے طا ہركرا۔ توش ت-واومجول سے بمنی رہ توده- ف را سار در هير - شيله -توديع عرر رخصت كرنا - و داع كرنا - الوريب -ع - بح كرنا - بحى . شرط صاكمنا - قوت - تواما في حسم بدن-اتوز- ف مصيغه امركا بهوتوزيد ت يميني اتو تتنج عو- لينه گليمين بار برهي اينا ا ور معنی سیرد کرسنیکے بھی آیا ہی ۔ جمع كر- اور بدتركيب سم كے لمبنى جمع كرنيالا توشدان - فيجسمين خوراك سفر كالا لورقع-۶-يرمزكاري-تورت نام بلے بیٹے فرید دن بادشاہ اور معنی کھوج بتر عبشہو رہاا ٹری بتہ ہے اوشقان۔ ت واوغیر مغوظ ہو فرکرنا له ملك توران اسكي طون نسوب بورا و را تور رع - عريرالن ركي - بريشاني - اليوشك - ت - فرس زيمونا - كيفا -بمعنى بهلوان بها در را ورنام ايك كهاسكل توري و ترسين وا وغير طفوظ بهر بمعنى الوتشكني ند- ف - وه طبه جهان كركامان جسكا مزه كمفتًا بوتا بر- اور معنى عبا كنيك سامان يآرا ليش - نتظام نشكرا وردرباركا الحدين قسم بارجد وغيره سع- توشيخا نه فلوي بھی ہو۔ اور اسمین وا ومعروف ہو۔ کورنے نیع۔ ءریرا گندہ کرنا۔ بانٹھا طرکے کرنا توشیل۔ ت۔ بکاول۔ خانسان۔ لور ت- داوجهول سے معنی جانی جائم اور مدن دن جمع کرنار انتظارنا ۔ افور سند ن- زادرا ٥٠ راه كاخرج وفورال دُ کھنوں اور مگرنی سواری کے بردون اور ری دن قسم جا سرنفیس عشر اور اور شدر دانستن من سفر کرا۔ من للی ہوتی ہی ا ور محیلی کے شکار کا جا کی بنتا ہی۔ یہ شہر ملک فارس مین ہو۔ کو شیخ ۔ ء۔کسی کی گردن میں ہرھی ڈاللا تورء تفار بانيكاكوره طبق جمع كي توزين مع بابهم وزن كرنا دوييزكاك اربينانا راراليش كرنا ورنام اليصنينا الوريرية و- ناحق كسي كو كفه كاربنانا - شعرى كاكهرمصرع بابيت كرف ول توران - ت- ايك شهر مك كانام مسوب الوشخ - ع- ميلا رسنا -طرف تورىبىرفرىد وكى- الوكت على الوكت الماندوى داعتال والطالم توصل ء كسى چنرس بيوند جابنا-ورك من خرفه كاساك جومشهور بها توسع عرفاخي كرنا فراخ بونا كثادي الوصيف عرب تعربيت كرنا. وصف كا اور بران من تورگ بروزن كوچك به كوسوئد عركشاده كرنا . كشاد كى سيرة صديد ع وصيت كرنا -رسم اور مجازاً و وبتربعت جوچاليزخان ادرميان مين دالنا ابنی طرون سے وضع کی تھی۔ اب معنی حکم اکوسیعےء۔ فراخ کرنا۔ کشادہ کرنا۔ سندید با دشاہی کے مستعل ہو۔ اگو سیجے۔و۔ چرکین اور میلا کرنا۔ مورست عدنام كاب اسالى كاجوص توسس ون محور كابية جوتند خوا ور الوطين عرام دينا-موسی علیدالسلام برنازل مورئی تھی۔ اشوخ اور رکش ہور بنظه پھرلینا۔ا ورئسی چیز کا خرید کے دامو الطے کاجدا کردینا اسکی مان سے -سوراخ حام كار بر بمويخ كا بها الرغليظ والغ كامقام جماعري من مزابر كتيب تووخرا د يشم بو يني بكوخا كي شي توريخم وروجم من دالنا والم كرناه توليه ف به واومجهول سے كئے كا پِلّه اور تو ملى ت ، وا وعبول سے بمبنى شادى ایک قسم کے کتو نکانا م ہوج بڑے شکاری وعروسی متناخرین مکورطا) سے لکھتے ہے توليد ع- جنانا ميداكرنا ميرورس كرنا - بتها مرة ع ماك عرب ميل ونرمين كانام

ہے پہلے منہ یدا کھانا اوراُ سکے ذراعہ سے تو قبیع۔ء۔ دستخطہ کرنا بلد ننا ہ کا فرمان کی بربیج ڈالنا۔ ذمہ دار کرنا کسی شخص کو جس مطلب کوار اسکی دینایا قوت دینا ، افران بادشا ہی جومضمون قریم شامل میا کسی کام کی سیرد گی یہ ر وَظِيفٌ عِربهروزرسيدينا وظيفة قركنا البرخلات منشورك كراسين مهرباني ورقي أوركم الورايديء بروزن تعريف عاشق كردينا نُوعَل عِيشَقَ كَامِل أِنَا - كَسَى كَامِّنِ النَّوْ كُل عَرْ عَلِي وَسَارُنَا ضَايِرٍ . دَلْ أَطْهَا التَّوْمان - ت - كُر وه - بركن في ابر-سنحص پر تھورا دینا۔ مخار کرنا۔ الوكا -ع-محبت - بعروسا - اميد عظاماً تورني . ف علظ الله المعالي السام توفق ع- موا فق كردينا برايركزاصطلا حكومت كرنا كسي كو دوست ركهنا - جور . د غاباز - مكار -باب خرمين القاله وشرينين الوكيد ف- توله جوباره ماشه كام قالي الويمن عوكسي عز كوسست كردينا لوفيه- و- تام ديدينا مايني اقرارا ورد التوكيد وبيرا مونا - زائيده مونا - اتومين رورا بانت كرنار مسست كرنا الورتع ع- لا لج كرنا ـ اورمعني لالج - كسي كوذ كيل اوربعزت كرنا -ہوتے ہن اور پوشیدہ جانور کو اُسکی اُو اُ قصل تا مع ہاسیوز وُقراء - ابني عزت كاخيال ركهنا - المونكه كرشكا ركرالت بن -رقير ع- دوسركي عزت كاخيال د كهذا الو تي ع-ع- بيرجانا - طومت كرنا - دوست متيا دي عررة بسين بريرو تحفد بعيجنا -ر کھنا۔ کسی کا کام لینے د مہ لینا۔ انتہا لگ ۔ ۶- باہم ہلاک ہونا۔ كولييت رور ما كرنا في دريونا _ احير كامعظم واقع بو-

بعنى تهيد كلام يعنى المطلب بيان كرفي الوقى - ع- مكهبانى _ توغ ع - ت - عَلَم ورنشان فوج كا - كي مضامين بوتے ہيں -ورء _ كسى حزكا ببت بونا -ی چزے کھی لینے بین ہو -ني موافق كزا خدا كارسباب نكى كے مافق كسى كے كام كولينے فرمد لينا۔ فواہش بندے کے ستعال س نفط کا اولی ع کرسے کا بجیز۔ وبورا بورا اليمي طح وفاكرنا _ فرقع-٤- اميدر كهذا- بجروساكرا فر وسى مين اكثر بعني ميدستعل الح-قف ع- دير كرنا روقفه كرتاب

الميسيخ -ع - - أندهي اورغبار كاأفرا

ایمی کردن طے و دراد کھا

المنظاه-ف- عورطس اوراولا رتهي منفر- ف - مروقوف - عامل.

حَدْثِر عدون المقور عن البعوليد تدني منطق والأبلاث المحت وقت إلى تعليم في وقت إلى المحتالي

مهیار اور درست اور قابل کام کا

تهنيب عرار سندكرنا بالكرناي تهويل ع- فوف ولانا فرانار ليرف كمان كابير سارة عطارا

چوستے مہينے سال سي كاجب أنا

ملك رء باك مونا - مزما - نيست مونا - تهي كرد - ف يعني بها كار

الممت عريب لكانا - براني كرنا - بري ماندن و ووم دمنا-بهند می جفر فیرا بهت. تهبند و فیرا بهت د الگوت می کی طرف گمان بر کرنا و فارسی مین تهبید رست و فی الی الا تعالی ا

ركنے سے زاك با اور مفروط موجائے تد منورا فی - ق يا دوى نے سرو با - انتظم-ع-تيارى - سان

مَتْجَيَّرُء - رات كومونا ـ رات كوجا كَيْنَ الله إنهان من علوار وغروك قبضرير في - ف - فخفف تهي معني فالي كا-

رابرلوگ فيندسية للكرك يرهين كام بنتا بوش كل برتے كے۔ وقت يدالفاظ كيت بن جي بنديا

تَدَجْرِ عَلَى ون [بين كرياك أيّم بنا المؤيّر ت عرمها ركها دوينا -كوار اكرنا- زبا فيينش ما كالحقي وغيره ك كفاله

ته وبالا - ف- زير وزبر في اوير . التيار - عرمي زن - جدر فاربرا

فَعَين ءء _ ذكيل كرنا ـ ببعزت كرنا - [تَهُوُّر ـ ء ـ عرد الكي ـ زيا دتى قوت غضبي كي ان مجازي عنو نين تيا رتا _ ذواليا تَدَخَا مُدِتْ - بِنْجِ كَا كُفر - الْمُتَوَجِّى عِدْ اكْ لَكُنا - لِعِنْي قَرْكَى آوازمِع طيارطا حِطى سے دولون طرح تج ا تهديد و- قرانا دهمكانا فوف ولانا ورماده بحرين كل - بندى أبكاني - يتماء و فع كرنا - بتظار عثوه ال

رتهي ف- خالي جو كمرا بوالهوا لهور

رُتُها في رع جمع مهنسة كي را ورمصاريهي أندرليش كذا شين رك مه فريب دينا- التِني آخر- ف و و تخص برهالله هو بمعنى مباركها وكهنه اور تهندت كرنا - المدكرون زانو . ف - اوب سي بليمنا - اتب وداند كے فحط مين مبتلا بور تها وُن ء - خوارا ور ذليل كهناكسيكو كماكسره - ن- بهندي تدويكي-

> تبيّج ع- كِسى عضو كامشابربه ورم بونا ممليكل عود لأالد رلاً الشركهذا-سندى كھركھراسكے۔

تهيندي و اكتاب كي جُزين ي او بدافظ بدسكون باس بوزمستعل بو -زنگرزونکی صطلاح من کیرے کو بہتا ہے متمتن من ولاور ۔ اور لقب ہو اینے بومقام ہو ہندی کمنی کو کو

رنگ مين رنگنا كرچيك بعد زنگ عصفي سم بيلوا ن شهو ركار

تهناك عربيده دري كرنا سايسوائي- خانه ببروس جسكا كمرد وار منهو ـ

كانا عازاً وه خازين جو بعد لصف شب كا بوسونه يا جاندى كا تارو كاكوفت كا في في - فا ولاست كويالا

مَنْتَحِيَّ - و- كسى كى بجو كهنا ربينَ كُونا مِنْ أَمْدُو و عو- مناكساكا م كرنا . توبه كرنا مناز الدر أ<u>جطلن</u>ي والا يجازاً كمعني موجود" فرده كوتركيب ويح يرط صنا- المهود المتماركيا-

چزكواصلاح ديناب

جاناياني

ع أوليا

ولجواز

6

- رادا

-64

والأر

بالي

كية إل

نار- لا

45

ذ قاني ا

صحيح أ

برج سرطانین ہوتا ہی ہندی میں تقریبًا ما یہ کمال مبالغہ ہوتعراف تیراندا زمین کتیزوان رن ۔ لے معروف سے مقعد سادن اورسکور ترماه) بھی کہتے ہیں ہمنا تیرکش - ف بنردان اور رکست اسکا نفف تیز موس من عقلند - دانا۔ شمسی کی نیرهویت ایخ سیدهی کوچیت ہی۔ اور وہ سوراخ جو د لوارقلعہ وغیرہ المس ۔ء۔ برا۔ الموے نر۔ ی طاقت و قدرت عفقد مین موتے ہیں عبر سے توب و بندوق قیستے و مان مونا ر إنرا ورد ف مكار حلد كرية قرمساق- حريف كومارت بن بندئ منده جهائلي المشرع- أسان كرار اسان في -يترسكس داول - ف - بادشام وكالشركشيان - ف-اصطلاعًا در دكرنا - تيش - ف يلي مجول سے - دندان -تا عده تھاکہ جب کسی کوامان دینامنطوع البرک زول من - اصطلاحًا زخم تیرسے اور لفظ تبیشدا سی سے ماخوذ ہو-التشيرون للرطى تراشيخ كالمتصار من توانين ام كاكرا موا فاصري الكويت فون جاري مونا-تے گویا پرنشانی امان مینے کی تھی۔ ایٹر کی۔ ن تاریکی ۔ سیا ہی ۔ ڈھنرھلان مراد بڑھئی کے بسوالے سے۔ ترسيان درايك قسر كايتروبه اور معني كدورت فاطرك كيي الابها النشد بديازون - ن- مرا د به وورجائے اور شرماوائی۔ شرکروائی ن جب کونی چنر گرموجاتی کو معدوری رفتار سے۔ تيراهم دوية شركاس وربي عيب - توطفرين كنام دوربيالد مركه كرشراسين شيغ و مبدل يزكا جيساميزاوراميغ لير تظار ف- كنابيمظلومونكي أوس- الصفيم بن اورافسون يرضي بن ترخود تح تلواد - يمري فيزما ورمراد لبنت بعني ميم حرکت کرکے چورکنام بر مظرحاتا ہو۔ اور روشنی ماہ تعنی چاندنی سے۔ ترريخ و-سادة عطارو-ترفندناكسا وف ورومضراب سيم تركان وف مرادمظارونس ويرفا وف تخروي في في الوار-يرموا في ـ ف ـ وه يرجوا سان في و تيغ باك كرون ـ ف ـ مرا و روفاد ساروغره بيلى المان -شروان- ف تركس من شركفين مجھنیکین اورایک قسم تشازی کی اور خونریزی کے ترک کرنے سے ۔ تيردوكما شدت و وترجونشان راك تيره - ف سناريك - سياه ن الك يكذال تبغ وو دمه دف و و مكوار بسك دونون خشمناك رغصه والا الجيف كردورري علك كو توفي-اطرف باطه لعني وصارا ورابداري ميو-تيردستي- ن- لاهي عصاب المره روزى دف عيارى مكارى شفدارد ف مراد مهلوان سے يترساز و ساز كى مفرب ـ برسمتی مفلسی - ارتیغ زیکا رخور در ن مرادیرانی تلوارسے ترسبك المحمد ف و و مير موسي ميره وركار ف برنصيب فيوت ميغ سوزن أبارن و وتلوارجوابني تیرشکرز خمد ف کفل بندکرے تیزدن بالاک و معارجو خوب کاط شیغ سوزن داردن کال باری رقير كاكل رُبا - ف وه تيره كاكل كوارو ري يه لفظيا عجول سي او في كوا تفال مراديدكم برقي برار اورصاصب كاكل كوضردند كهرينج اور تيزر ف يے معروف سے - گوز- با د تيغ شدن دف روبرو اونا -

باب ْما ونصل شاور الله كغات كنتورى تینے کشر ن مبنی ۔ ف ۔ کنا یہ ہر مرکض اور مُنھ کامسے کرنا کموجب قا عدہ شرع کے بال ثاب المسائد کی ناک کے گوشت خشک ہونے اور ہی میمن عرب بابرکت ہونا۔ مبارکبادی فضل لا-مع الف کے اُ بھرائے سے۔ اور پیملامت بدہری کینا۔ برکت لینا۔ شيغ كوه - ف- بهاط كي عوقي - سيمور ت معني فولاد اورنام ايك بالبت ع- قالم مضبوط شيغ مُهَنَّر من بهندوستان كي نين إلى المشهور كاراس لفظمين يارتخاني ألا درء - نم - جا الارسراب تلوار- اسيليه كهعرب اورعج من تيغ هن كا اوروا وغير مفوظ هر اس طرح بإحصنا چله بيا فألر -ع - بدله خون كا لينا - طلب خون ا (يم اور چ نكه تركي مين اعراب بالحرف يا قتب عدوش درخشان رادي تيغ وتريخ بميان آورون ون كناييخ موت بن لكهنا جائز بهو ، كريان نظمين الحسك و ودهر بهت مو امتحان ليغ س ما خذاس طلاح كاتني بضرورت وزن سفر الراستباع سے المت - ع- تمسرا-وترنج وليناكا بوجوائس صفرت يوسفنك يشط جلئ توجائز بوس الما لمث ولا تفدع قوم بضاراكتين فالم امتحان حسن كيليے زنان مصركے باتھ من ياتھ المن عور الخيرمشهور ميوه ہو۔ الخيرمشهور ميوه ہو۔ تيغد نشت ف عطار مركب بشت ليناب من بروزن سياب رسوت الانتهاء ما عظوان مصدوقيقه كالنالم الرقيط كى بلاى كى كريان - الين جو خواب يكهة بن عربى دؤيا - اور لخطه منظ كاساطوان حقد المي في المراد المونا ما المرادي - المراد المراد من المراد من المراد الم تيقن -عسيقين كرنا _اعتباركزا - تيمير ع-تكبرا ورغر وركرنا _ا وروه بيابان كرصبكي مهندي مسهرا ورمرسيان يناهنا وي من المراد اور معنى بارى جسين طيخ والا الماك الور اور برط ف أمن عرية الطوان حصد لعنى لها الم ستعل بونا ہو۔ ایریشان ورسرگردان بھرنا راور صطلاحادہ آنا فی رعد دوسرا۔ لتي ع- بنده ز غلام جنكاب مين حضرت موسى عليه إسلام اپني قوم أنا شيد يور و قيقدر انگريزي سكندر يني يتم ف- يا معروف سے - كاروانسا سيت جاليس سركردان رسے - اساطوان حصد كھنٹ كارمنط-اوركن يه دنياسے -تير بناي مرايكل ء و و دفي سين حضرت ما نؤي ء - دور سي والا - دوي -يتملج-ت بودارج واحس كوا ديماور موسى عليه اسلام ابنى قوم سمية جالدين أأرَرع كينكا بدله ليفوالا-المغاريج كمت بن-عك مركردان بي اوريس على نيك قوم فصل ثا- مع بل مودده ويتمار ف عنواري الدر ضرمت كرنا- مين باره سبط الدر برسبط من كليس فراددي المات رء يائد ارى قيام -اور بها ركاعلاج كرنا _ يتهوو ف - كواايك برندشهوركانام المرت ء لكفنا ريخ بركرنا - فراردينا يتمقيء - بجاب بالنبكي باك ملى سے باتھ لتيهوچ مب- كتيهوج معرب بتيهو كا بهر ا وربيني مرد مقدر ثابت ول- سجا

النافص فج لفايت فق نغات كشؤرى 171 بالممتصل بهندي تُحمِكا - اوركبهي مراد كفن عريبوسي - يا خانه رجعوب -الموت ء عابت ہونا۔ بُور ع كسيكو بلاكرنا - بلاكت اور دانتو نسي بهي بوتي ہو - نام ايك فضل نارمع فاف نقات رء۔ جمع تقدی معتد لوگ۔ عورت كاجورطى حسينه كقي -بلاک بونا۔ نیست ونا بود ہونا۔ فصل تا مع جيم نْ بدرء ۔ رو بی کے طریعے گوشت کے انقا کٹ رو ۔ کرانی ۔ بو جور کھاری بن بختاء۔ یا نی اور خول کا جاری ہونا سٹور بے میں کھیے ہوے۔ رے میں بھیگے ہوئے۔ - فصل ٹا۔ مع عین مہلہ اِنْقاً فنہ۔ء۔عقلمندہونا شِتوار ہونا جُے ہے۔ - فصل ٹا۔ مع عین مہلہ اِنْقاً فنہ۔ء۔عقلمندہونا شِتوار ہونا جُے ہے۔ ون را بهنا قربا شيكے خون كا -بناج ۔ ۶ ۔ جا سی کر نبوا لا ۔ جاری ہونبلولا - تعکا لیب ۔ ۶ ۔ جمع تنفلک کیسکوہندی اُنقال ۔ ۶ ۔ موٹی عورت ۔ بٹے جو ترطوا بی ين لوطرى كمته بن -رجنج _ ع- إني اورخون كابهنا -تفير عِنْدَة ع - ايك سوراخ بروسطين نصل نا- مع فاع جميم تعنيان عرب براسانب والدولا جمع المبقد عِنْبِيِّهِ كے درميان أنه الم كحسا فاسى تخن ء و و ل مثایا -جم-ارسکی ثعابین آتی ہو۔ مین مرد کا در بندی مین تنی کہتے ہیں۔ رْخَيْن ء علم - وُلدار مولاً منحت - تعلَبْ رويد و باه - لومرى -روشنی سی من جو کرانکھ کے اندر جاتی ہو فصل تا-مع دال مهلمه تَعْلَبان ع- فرنوم عي دوياه فرد القيدع سوراخ - تعيد-نژمی۔ء۔ انسان کی چھاتی ۔ جرحی^ہ تعليم عن المابك مقام كابو-الفُّ ع- جمع نقسه معنى سُوراخ كي-فواه مرد موخواه عورت - ا دربها لم كى إِنْ يَعْ مِهِ استواري مِضبوطي ١ عِماتي كوضرع كيت بن -وني كفتني تعزیء۔ آئے کے دانت مرحد ملک انقل عرب کرانی بوجھ ۔ زمین میں گر اہل قصل تا-معدا علمه ا ورملك كفارك درميان كي جِكُه خوف كالمل مرُده - كناه بجع مكى اتقال بهو را وعه مالدار مونا - نوانگري -اورمعنی دانت تورط نیکے بھی تا ہو۔ اِنقل عرب بھاری ہونا۔ گرا نبار ہونا۔ پینی اثرنب ء- جربی کی ملکی چا در جرمعده اور تُغْرُه يو عَلَيْ لِي سينه كاوبر كارْتُها تَقَلَ بِهِ عَامِلًا كَالْمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ مِنْ أنتونير محيط بو-ا ومی کی گردن کے بنج بنسلی کا گراها۔ انط جور کھ محوثانے اور باحتیاط کے انکے کاب نج أو كرعهد وفي ك الكريك شورسك مين کی گردن کا گڑھا جہان قربانی کے لیے نیزہ اجسا کہ صدیث شریف من ہوانی تا کے بعكونا ينظرني كفويار سرانا المُلْتَ بن آ دمی کے سبینداورشکم کے درمیا افتکر التفکین و تفکین نقل کا تثنیه ہو۔ المرطء- رزيس -کا گڑھا جسکو ہزدی میں کوڑی کنتے ہیں۔ انقلان ع-کردوہ انس دائن کے ورور عدر کرت اللی- توائل میت العور عدج فر معنی مرحد کے -الرخى عرفاك مناك مرزر دين-فصل أرمع فا إعداء اعتقاد كرنا أستواري معتمة رئياء عربدوين عجومتا سيدمين أسمان؟ الفرء - يا رؤم - بهندى - ديجي - المسك قرل اورفعل براعتبار موس

راوتن

ب الصل شاك نفارتها ىغات كِنْتُورى 177 فيند عبير كلان فمرت بين الا فيل ء- آران - بهاري - بوجهل - الكه ع- آوميو نكا غول -فصل ثا- معاون فصل نا-مع ميم فصر الاءمع كاف ننيّ يهركا ذ اوركوسفند جسكويممالا كا مراء مرنا باك موناركسي كدوسوكا في عوبي - كير-ا وردُّه وراجسکوچو کفا برس اوراد زیرا م موجانا۔ بنیر فرزند بیونا مان کا۔ مماع سرنجا۔ اُسجگہ۔ على -ء - وه عويت جسكا فرزندمركيا مو تار - و- جمع تمر معني ميوه كي يحقا برس الحبى الفي تشروع فإوا مهور فصل فا- مع لا م إلى عدم وكار أزار آدميو كافرادين أفناء - تعرايف مع مسالين. مناء - مكان كاصحن. وه رسيم بها تُلَاثاء عِيمُنَكُلُ كاون رروز سيشنبه - اثال عور زرم ماك كرينوا لا .. اونٹ کے زانویا ندھین۔ الان-ع-آرالله يغني (٨) سلم-فننأ ما عرب جاردا نت سامنے كردا وردو بنيج - اوربضم اول برهناظا لَّلَ ثُمُ غُسَّالَه -ع-اصطلاحين و ذين الح الخُدرع- لقورًا باني -نٹراب کے جو وقت صبح بینتے ہون ہو سے غم افرار ء یہ کیول درخت کا معموہ ۔ مال رزر آ ٹٹنا کی ۔ ء ۔ لفظ د وحر فی ۔اور دنالنا اور برنکی کثافت اور چیرہ کی تیر گی جاتی ہو۔ فرز ند سونار چاندی نتیجہ۔ فصل ثارمع واو تلاقيء- وه صيغة سبياضلي من حرف الحررء - مال سيار -لؤاب ٤- مزدر بدلا- نياب عوش رُلب عرب بوطها اونٹ مردبیر۔ انگزات ءے۔جمع ترہ نمبنی میوہ کی۔ لْمُب مع عيب كرنا - نقصان كرنا - إغرب عرنيتي عيل - انجام ميوه -امورخيرا وراتيمي باتونكا جوآخرت بن ملا بلک رء حرک میل -مُلَّتْ -عربْ بسراحِتَّه بعنی (ط) ورسکو^ن انگُو د عربهٔ ایک شخص کانسار نوح علیماً انوا ببت عهدوه سانه جرمرا ک^{ارالا} لام بهي يا جو- اورنام ايك خط كا- سيولفي نُشِت - اورنام ايك قبيل كاجنك أو اقب رء - رونسني في والي جزرا الميان عرتين حبونين سے دو حصے - او كونير على تعالى في حضرت صالم كو بھياتھ افور ركيرا وامد - لباس-ون رورتيس (١٠١) س اور يدبني متود كهلاتے تھے منسوبطرف مود كونا ورء خميازه رجابي-ابن لوگون نيخفرت صالح کي اونگني کے يانو لو يان ء وايس منا- اور اما -9-10-كاط والدارس سبب سے غارت مو كركے علام جناب رسول مقبول صلح كا لودره ربل رز كاؤ نام دومرك تمرير عراميوه دار رَيْنُ عرقبيتي - گرانها -المرعد سوراخ كرنار أسان يرجو لفكل سُركى بو-نام بدر ا

لغات كُنتُورى

174

واللابلا ان فصل ف ي داجيم فصل ج

الله المفان تورى نسوط ف اسى قبيليك يام المجارين عرا ونسط يوب موك لوك بناه ما نكف والا- بناه دياكيا - شوهرن -مار كا كمعظمين اور معنى مشاح قوم كاني مرب بوب لوگ زيمس وحركت والي ا جاريت جميعت و دهندهوسي كي واز بمراز المجذاني رجماتي ہوجبکوفارسي من مُنفح الم توم عركابوس ايك عارضه كانام ہو جارجي۔ ت نيب ره صفح صوريا۔ كتي بن وسفيدي جوناخي كي جرمي جوالي جس سع المدى سوق مين درتا بو- الجارزون ون وده وهن واليوانا رو احمق منادان دمی مرد وغبار کا اعفنا جا جھے ت ۔ ایک میں ہوفرش زئلین کی۔ ایک عدر عد زخم کرنیوالا ۔ جا نورشکاری خصد كا طرهجانا عطرى كا أيحلنا - فو كالمكانا أجا حدرء - با وجو دجانے كے انكار كرنوالا يا تھا وردور اعضواد مي كار جوارج جمع ہو-جِيشِ مارنا - فننه و فسا د كاميونا - الحل آيا مهوا ورنام ايك عالم مشهوركا - جارى رو- روان - مهتا مبوا -كردال الوُلُول ع- مرسينان - مندى فيني إلى جاداد - ف مرادما كيت أسباب مكانس جاري مجرى و- قالم مقام -ڪار پرع کشتي يا فتاب - بوندي - بيشي ونلنا الوم ١٥ سير بهندي لسن - الجاول ١٥ والعنوالا بيدلس كوث كزيولا جاري بونوالي لغمت جوفدا كيط ف ل نا- مع يا _ يحس في جَادُو و ف منتر يحرا وراسكم منى دُو سي مع - جَوارِي اللي جمع أني بو-عَاثِم ء- قصدمضبوط كرينوالا- ساكن عن أيتيم عنه وه عورت جوكواري مهوخواه في كا جاد وكشان - ف جاد و گرونخيتل رنبوا لاحون متحك كو- قطع كرينوالا-حًا دو گر۔ ف رجاد و کر بنوالا - ساح - جاسوس عربو شخص کی ملک کی خرا فیتات عران شومردیده جمع بیکری جا دومی . ف سر سر سامری . کاؤہ ۔ء۔ راہ رہت اور راہ بار کا جو طرا اوال کا ۔ جو ہیں اسکی جمع ہو-مين پيدل مسافرونكي أعدورفت سنجاتي كا جا عل رء- بعيرنيوالا طا مركرينوالا مندى مكيطنطى - مكرفارسي مين ميلفظين بيداكرنيوالا _ بناينوالا _ دالمستعمل ہویعنی (جادہ) — ﴿ حَاثُوت - مرغو نَکا چینہ دان یعنی لوٹ ا في معرض كرنوالا - جذب كرنولا جسكوع في مين حوصله كتي بين -خابر سع جبر كرينوالا - زيا وتي كرينوالا - جا فريبر ع - جذب كرينوالي - يدايك قوت كا جا ف ع- حشك -به رنبوالا - جوال سخانبوالا - شكسة مند - نام هرجوانسان كيجسم بين هرد ا درمني جا في ع- و ظلم كرينوالا - جفاكر منوالا -كالمساء-بب بطاستهر بورور غرب الغرادر شن عبت كي بيستمل بو حاكرم كردن و دكسي ظرور البيضا عَا بُلِقاء عربه ت براشهر رومشرق عن جار عربها يه بروسي مشرك بجارت الجاكير ف و قطعه زمين جوسر كارت مع

هناطا المعنى مُسَّه جمع اللي تأكيل بروز في فاحيل كا جا وا و ن - ف م علم دينا-نیاب ع- بیننے کے کیارے -جمع توب کی کے کھی اتے ہیں -من لمل الله سرزنده باونحوا ومروه -م جو سرتی جا كا و على على الله على

افات كِشُورِي 177 جاكير داري جبكوياكيرى بور اجام عالى - ف يهاد بهت برار كاسه اجام في وكت وفي وه وكوار عَالِبِ رَورا بِي طرن كَسى جِرِكا كَفِيجِ لِينَهِ إِلَي جَامِ فَرْعُو فِي - ف مِنْ مَون نِهِ إِياجِامِ كَامُ وَإِنْ إِلَا جَالِس ءِربَمِينِهِ والارتبِها نيوالا- سونيكا اتنا برا بنوايا لهاجسكوجارة ومي جَامِئه فتح -ن- ده كيرا وبرداها . حَالُوت ء - نام با دشاه كا فركاجبكوطالو المطاكر مجلس مين دوره دينة عقه منت بين اورأس كيرب يدها بالأ نے ہمراہی داؤد علیہ اسلام قبل کیا تھا۔ جام جی مرو دے اس جام جہان نا۔ مثل إِنَّا فَتَحْنَا وَغِيرہ كے لامی موق ان خَالَهُ - ن ـ بروزن لالهر دريك ياريخ عَامِ كُلتِي عُنا - ف-جام حبان نا - ا ور جَامِنَه لنّ . ف-جام كابروني درجها الدجوهند لكرايان باندهكر لبطوكستى كيناليت ليوسف زليخامين ايك مقام يرمرا دول سي المبرا المرتبي ورسكوجا مفالزجالي من ورجند منك كويونك كرأسكيني عام يافت وف يني مراد بائي- الجام كذا تعلق وف سياد ظاوا الكسى بزرك كامزا-بازهاراً سيربيطه ليتي بن _ الجامع عرام ركشي كرينوا لا _ عَا لِنْ يُوس مب- ايك شهوناني كيكام جَامِر-ع-مثل يقرك جام وراور وه نفط جام كي كليدور و ناسكاري رعي ركا عًا في عرب جلا كريبوالا - صاف كريبوالا حبس كوني شتق بنو اورندو كسي مشتق بناجان - ف دروح وطاقت جان. مدورت كارروش كرينوالا _ ﴿ جَامِع مِهِ جَمِع كُرِينُوالا - شامل - اوروْ اجا ن ء - نون كے تشديب الله عام- ف سيالدستراب يمني كانام ته كامسيرين نازجمع رط صين-خراسان بن جومولدعبدالرحن جامي كالبي الماميكان وأمعيت وسبطرح كي خوبيان الفط بمعنى مطلق حن كالأبهر مر كالأر اوركبهي مراداً سمان سے كھي ہوتى ہو - جمع كرينوالا ہونا مجا سع ہونا - كان آزارى ـ ف - دُكم دينا -عُام جها ن نا و ف ع كيف وفياك برا جامعود ل و تروام ده ريزر يزار عي جانان و و جان دمع كَا م جُمَا ن بين ق - } جام بنايا تقا ور عًا مكى رف روزييند وظيفه جامه كه يخص ورنون اسين زائد بروسي جاويدالا السين بندسها ورخطوط السيكنده كيه في الموشرب بين ك بعديبال من القي سب جاناند ف كنايه معشوق س-حسب عود ف وز كارا فراحوال علم كے فرا ورمعنى خوراك جونوكر با غلام كو دين۔ جان آسون و وريد بيرحم يخت جال ا كامعلوم بوقاتها جبطرة اصطرلاب كخطوط جاموس مب بهينسا - ارند- جانب ع- طف ور رقوم سے سنارونکا حال معلوم ہوتا ہی جامئد وف پہننے کے کیارے دیجھائیکا بڑے جا نیا زرف برانحنتی جان کالمبلان جام مجم- ف-مناسبت جام كى جشيد كى صرحى - بالدستراب كاليني جام كامزيد علية جان برون وف وزركاني كال-الن الموجي بهركواسي بهديب الم مناياتها جامد در يمين ل كردن - ف - مرادي جان ببب- ف- جومرنا موادر الكام جَامِ شَحُر ف - آفاب - تعزيت كرف اورما تماريسے - البويزا كئي مو-قريب ك-جَامِم مِيفَا لَيْهَدُ و ف مراداً و مي كجسم كا وكرسرخ لونشيدن و قروغفد بين اما نبكن ، عدو و فان طرف طرفها

جان يريان - ف- كن يرشرك توريس جان نواز - ف - جان كا نوازش كرينوالا جود ارد باطل يرمو جائي-عان جان دف اشاره طرف المعقعالي جا نوروف وصاحب جان لين ندهم جارز عود درست مطابق شرع -عادر كنابدروج عظم ساور مراداً كسف عازاً وحش وطيور سومك انسان كے - عالم زور عدا نعام - صله - نيك برله ارقیم کی روٹی چندته کی مندی برنظا جان و موس بودن - ف کنایم اورابل دفتر کی اصطلاح مین علامت طان ورمیان داشتن و ف کنایه نها کمال محبت اورا تحادسے الفيح كى جو لعدمقا لمرك بناتي بن جافى ـ ن يسوبطرن جان كے جمعنى جانع ع- عبو كھار كرسند جان دارو۔ ف رتریاق ۔ نوشدارو۔ روح اورزنر گی کے ہی۔ دوست بیادا جائے فلان بیدست۔ ف ہج کسی طاندار ف- اسلا عدار متهارن جاني ع- گنه كار تقصيروار طے فلان خالی برت رف کی فیرض مانددارسن- اوربعنی دوست و طووان - ف- میشد جلے فلان مغربات مذر طاووا في ين يفشكي بدد كاركے بھي آيا ہو-كويا دكرتين تويدا لفاظ كهترين جانشين - ن- قائم مقام - و منخص عا ورس مرب دجينه ايك قيم كاغدى جانگاه - ف مقام جله-كسيلي جگه ير بيطفي ـ ط في - ف- نام بحول كاجملوطا يجوي جا نفشا في وف معنت يسي كتے بين۔ اور يہ لفظ يك معروف سے ہے-جانفرسا-ف- كاسيده جان-جاه ـع ـ د سبه رقدر - مرسبه عزت -ل جيم- مع الس موقده جانفزا-ف-آبحيات-فاللء-أن يرطها- بعلم-خت رع - جاه - کنوان -جان كنكران - ف- جان المكون موي جا عليت ع- ده زمانه جر مسلما نوف حكاء وخراج - بلج- اور صطلاح من اينا وقت اوركنايه بي برشى محنت كرفيس يهيط لها جبكه لوگ بت برستى كرق تق بياله شراب يا قهوه كادوس كو تواضع كرنا جانكاه - ف - جان كا كُمْثا بنوالا اور معنى جابل بونيكر بهي آيا بر ا جبات ء - جمع جابی کی مال جمع کر مزالے جان كُرُا- وف-جان برخطره بيوني ينولا جلب - ف- جله مقام بخیل لوگ جمع کرینوالے مال خراج کے۔ طِانِمن وجان شار ف- يقانسن البلات كمشت مها دن- ف عطرعيب اجتًا رء- جركر نيوا لا عجر بنوا لا طلم المبلانا كية بين عنى تكوفسم بوميري جان كي أوله ا ورخطا إ ور لغزس كي مكرط نا-كرىنوالا -غروركرىنوالا - مرا د كردنكسژ عجوضه بوئتا ريجان كي ا ورمقام محرافي جائب تخليبه ف-مقام سين اور آرام كا اور ايك نام خداك نامونين سيم عني الله الله وسن على كمة بين لعني ميري جان والم جاس جور ف معنى الشدان -تو ڈینوالا کا مون کا وراس معنی کرکے یہ محق رى جان اليب برء يا يدمعنى بين كه جا ندا در ف-السباب مال-اسم جلالي بوا وراوط موسے كو دور نبوالا طرفيل ميري جان خفاري جان پرفدا ہو۔ جائر۔ع۔جور كرينوالا يشمكاردون وق اوراس معنى كركے يداسم جالى ہو-

ني أن. الرفوا

جام کان معام کان وشاوبال

و بي رگال

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

اً فَا تِ كُنْتُورِي 144 جَارِي ء- عُلَرُ شان-جبال ء- جمع جبل معنی بهارتی ۔ مقاد برمعلومہ کے کمیشی کرکے معلوم کرنے واسطے درستی کے جِبًا ل رَاسِيَات ع- بن إ ويضبوط موا السلي كراس علم كي صطلاح مين جبر فمعني زياده الجبيش ع- بيشيا في - ما كقار یہ دونون لفظ جمع کے صیفہ مین ۔ کرنیکے ہو اور مقابلہ معنی کم کرنیکے۔ جَيَارُون و واين مالرشراب ما فهو الحريق ع- فتحدر با و كابنا سبت لفظ قديمًا كا ووسرك كو تواضع كے طور يروينا - كے ہو- وه لوگ جوكمة بن كدبنده كولينا بخرف ع - حراسے أ جَمَان عِنامرور بدول-بزول- الكامين اختيار تهين بو- انجنام عو- كابوس-سوتين دلا جفيء عراوهي رات كالذرنا يكرن بَيَا نَبُت ء - نامردي - برد لي -محمان عراق جمر بدن جِمَا ۋە ء ـ بىم جَبِيرى ـ بىشانيان - جَبَلْ ع ـ كوه - بواط -فحق عد زانوكے البطار جَا بُيت ء مال جمع كرنا بخراج جمع كرنا - أَجْبَامُ الْرَحْمَةُ عِ البِك بهار كانام عرفات في الحِمْةُ وهي رات كا كذرنا كليز حَيَا مُررع جعجمره كي اوروه جيو تي كفياً إحبلت - ع- بيدايش خلقت طبعت ورختو نكازمين سے بند ہونا -بونى بن جو يول من عضويم الرسقين جُنك عدا اونط كاكوبان الجمقة عد بدن من عبم جَيَارُ ٥ - عربي جَمْعُ جَبَارِ كِي - رُدُنسَ لُولُ جِبْتِي - عرب طبيعي - ذاتي به سيداكشي - عربي عرب جنت ء ۔ بن ۔ کا ہن ۔ بنومی جاد ایکنی ء ۔ میار می رہا وکا۔ جاد وكر اورجو چيز كرسط خداكے بوجی طبے جيئن عربنيرا ورسفيدي جو دوده كو كا صل جيم مع علي تهلم جَنْجِيبُ عَ فِي مَعْدِه - فَكَالِمْ مِن وَالْوَرَمُعِنَى نَامِرُوى وبدد لي جَرُرع وجان بوحمرانكار كرا-جيرً عد بعرنا - بني باندهنا بني وطف بو بدول مونا يسن ع-كه مع كابخية طور كابالا ندهنا - اچھاگرناکسی کے حال کا کسیکو جبہ کہ ۔ ءر بیشا نی ۔ ما تھا۔ دسوین منزل جفا اور سختی و وغضب ز بردستی کسی کام برمقرر کرنا۔ چاند کی منزلون مین سے اور وہ چارت کر کھر سٹ رو عورت بہت بڑھیا۔ بَحْرُارُء - ازروك بياني اختياري - ابن بيج اسد كي بيناني بر-عورت نیجا مراسکی جمع ہو-بحَبْرُ وْت ع عظمت بزرگی و مکبرا ور انجتَبَه ع فقرون كالباس و اصطلاح مين بزرگي ورجلال خلاكا ورجه اجته در وليش- ف-كنايه برجاطي كام في ميد مخفف جوي كاج نام ايك سخراكا بيد بَعْرِومْتُهَا بليدع ايك علم كانام بوننون النقاب وابرورات سيد بخيش يع مرونو درك اورمنكبر

جُهْم عدوه الكجولر في روش كياك فيد ظف من بدرنا. قد كرنا. ضرب كرين أسكو جُذرا ورجواس عصل مواسكو ميروركت بن -بندجائے . اورنام تصفے دوزخ کا- حَرُول عرب مانیکی ننر کھائی بجازاً حِدُرُه وء ال کا بنظا جوال جاتا ہو۔ فصل جم - مع دال معلم اللي ليرن إدكسي ورق كے - جمع دال معلم الله الله ورخت كا تند. درخت كا ثان مَر ع بنت منوانگری نصیب بزرگی عُدُوار ع ایا جرا ہو مخزوط تعاسیاه بَفَدُغ ع بنل اور کھوٹوا جوتبیرے بین عن نازی دریا کا کناره رکیز بی قطع کرا ارنگ دوام^{ین تع}ل ہی- ہن بی نربسی - مین ہوا ورا دنطے جویا نجو بن برس من ہو۔ اوركرى اوركم اجودور عرب بين مو بن الرائم مونا۔ دادانانا۔ کلین اللہ مونا۔ دادانانا۔ کلین جدرء۔ کسی کام مین کوشٹ کرنا۔ دری عبد ایک شہر شہر کا نام ہر دریاے جد لائن۔ عدر شادان بوش وخریم۔ جُدء - وه كُوْان جو تحيت من مو- كُتُرك كناك يركع كالعظم المنام عدم عدم برجزى برط عارت كى ينور جدًاء العصمي كازروك وسي عبري عور براح بناد نام ايك بجكا جُدُوغ عدجم جنع كي ورخت كي أسان بر- نام ستاك كا جو قريبطب شاخين - اور درخت كے تخر رنا لهبتا جدال ہو حباب کرنا۔ درمنی کرنا۔ لرائی انتهال کے ہو۔ عرف مین ایسی ستارہ کو جبروہ ۔ع۔آگ کی جبکاری۔ فصل جم- مع الماء مهله جُدا في من مدوري مرام ونا - تفرقه جديد اعسنا - نؤ - نام ايا - بحركاندول جريد ع كينين - كناه كرنا ركسي كلم كوريودنا وُن لا حِدْب ع - سنگسالی عیب کرنا - بحرون شعرسے کریہ نئی میدا کی گئی ہو حرکت زیر کی بہاو کادمن ۔ اور کور این جِدَت ء نیا ہونا۔ ناز کی - نیاین - جدیران - عربیان مے کنایہ ہودن اور رات سے تعلیکریان مٹی کے کوٹ کشن -هم المِكُنْ ع - مُورِقبر- أجْداف جمع بهى جدير برء- لاكن - موافق ر مزاوار الجرُّ- ف رشكان زمين مجازاً ممبني لقب فصل جيم- مع ذال مجمه العني سرنگ اورسلامت كوچه أ عُدا ورور بريز كاريزه اور الراا جُرْد ف موط كازين -جُذَام رء - کو را ص و فون کے برونیلی جار جراب عد جران کے کھیلی - توشدوان -. این این این از در در از کار مینی دیدار کی - جس سے بدن کل جاتا ہو۔ ایس کی کھال او دهور کی۔ مجاداً کیا نوانکا مو وُزب مور كھينين كِ شمن كُرنا- جُراب ء مالى كشتى -رئا جُدْران ء مرجع جُدر معنى ديواركي جَدْمبرء ايكبار كهينيا ول كاجن جَرْأَتُ و دلاوري جالاكي جوا غردي جُذُر رء اصل ہرجنر کی رجو سے اکھ ٹا۔ جُرَّاح ۔ ء۔ زخے دینے والا رجَّ اح وشہری علم صاب مين حب عب دوكو في نفسه حِرَاحَتْ ء يزخ كُفادُ به بفتح جم غلطهم

وراك ديهت تيز بوا ورصبكا شعالات حبرل ء راطا بي جاك. عَدَا ول ١٥ - جمع جدول منى للياور بنرى قطب كمته بن -فرورور زمين عوار كايادًا جُدُّ وْرع رجمع جُده لمعنى را ه كى ر

صحال جُدُّز عدد بوار س جُدُر دء _ تبع برانيك نشان -سوٰه المندري عرجيك ستيلا -مناز جرع عواناككان إلى كالنا-

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

لغات كِشُورى ITA مع ف عدوه كراها جسين باني جمع بهوراً جبا كراسكو كل ليتي بين ابن جُرِّارُه عرد لشاركون در في فيج إورك فارسي مبن سكور بمركف بين -ا جُرى -ع- دلير-دلا ور دل ما م از مجود کی کرزمین بردم کو گسیدے کے جرک - ت-کشتی گیرونکا علقہ-الحرمان رعب روان بوناياني رفر فارسی میں را مهلیک سکون سام طِنا ہوا وریہ کھوجبکو ڈیگ ماز ہوئے جرکے ۔ ف را نبوہ آ دمیونکا۔ بحرثب مب-ايات درمين في ہری موسے ون جاری ہوجاتاہے۔ اجرم ۔و۔ تن مصم وطر-جَرِ اردورا بني طرف كفنيخ والا اولشكر محرم عوم كزير جاره وعلاج ولاجرم عني كا - يد كزيك كامعرب ناگرىزرناچار ـ لاعلاج - جريم عرائمي - كھائل ـ ا جُرِم رء بـ کسب کرنا . لینا- سزا وار ہو^{گا} بحر ندرء - قاصد - جا سوس برنار جُرَائِد - عرب جمع جريده معنى وفتركي- اكناه كرتا حلتى زمين را ورمعرب لام كا - حَرِيْدَه ع- نها راكيلا . دردن يُرًا كِمُ عرب بمعنى كناه اخطاكي حرثم عركناه - خطار قصور الغيريُّونكي ليصنح والونكا دفتر رَبِ رء كَفَعِلَى اورخارس كام ونعني عِرْمُوْر عريه على حوا حوض مع طامكان حريس عرم بغور مهندي ولا حرا ر کھجی جسین سے کھے مواد نکھے ۔ اچھوٹا کنوان ۔ آومی کے اعضا۔ انجر فم عرب حراسے کاٹا ہوا۔ بنیانے اللہ اللہ مُجِرَت و وروا منترور ينده شهو حجر مقد ف محدول سفيدراك كار نقوه عجوا شرعدوه ووروبيه جوكه كارا وعدنام ايك علم كاسمين بحياري الجرافغ أربي فعاريت في لغاره فع اورجريا بنرج مشهور موكيا به ظفلا بجرا المعینے کے قاعدے منابہ سے بن جو قت الوا دی کے بائین جانب بادش کے جر کمید عود گناہ رخطا۔ جُرم -ين -ء-نام ايك يغطبيه كسلام كانج مو- اور بُرُ نغاروه فوج جربر در حبَّك مني حَرِيْن -ء- وه جُله حبان خرمونكوفنا الى أمت ك لوك افواع عذاب سيهروته طرف با دشا مكرب فَتَلْ كَيِنْ عَظِ وربررنبد ه فالي على النظام وسود ولير شجاع . كوراسوار كالمحرور ف مول عديدون-موكرا يني مَّت كوراه حق كي باست فرات مع المحكي من بررينده جوز دو اورضوصانا كروا -ع-برلا-عوض-اباز کے زکا۔ اگر حیر جُرَ " ہ بانسات باز کے انجر الکٹ ے عدم کمی ۔ استوادی الار جرح عد زخم - كماؤ-کم طاقت اور کوشکار موتا ہے اور بزرگی۔ اور تام ہونا۔ جُرُزُ - ٥ - خِرز مِن صين كفاس كي بنوتي م كريه با ذكار كريوا ورباز اسكي ماه ه اي - اير الروع - جمع جزيزه معني ابلي اوه ا جَرُسُ دف- گھنٹہ کی آواز کھڑیال جرم و میشخوار لعنی وہ گھاس غیر جا ایک قسم کی ڈی ہندوق کا۔ جُرْعَهُ -ء - ایک عُونے وہ مقاربانی فی اکثر جو پائے بعد کھا چلنے کے بھرعدہ حِرَّا کِل عوجمع جزیلہ کی جزی^{ا ال}جُرْد كي هم يكب مكى ايك م بن بي لي جا وس مع صلى مين كال لاقيمن ا ور لهيسر اسخت واور معنى زياده اور مهت الم لغات كيتوري

149

Busi

ال علاال

نی دغیرا

جُزديده وف نابينا و اندها و اور جيو في مبب سايس فابل نها جملك - ١٥- وردر ليخ بال المرية خن ويرية عرف واور مرط والإني كلبونا كدوياتين عبر السكوتفسيم كرسكين - احتمم عربيكن - اورجو شو كه طول ور مش چاند کے اور ہن جر ورسی دن بخیلی کلجوسی۔ عرض اور عمق کھتی ہور ين اسكوجواد بهانا كيته بن- مجزوميء تقوظا - نسوب بهجزو - جلملمي ء _ وه مقدار جسك لي لمبائي ي ررع كالمنا- قطع كزا- اونك كوفزني مجزويات عد فرا دحصي وكليات اوري والآدي اور كمرائي مو-كنار اوراسكي كهال كهينينا ورخت على كجزير وءء وه قطعه زمين كاجيكي جارة رجيهمأن رء - تن مدن -ميوه تورانا دريا كي اينكا كميناا وركم مونا طرف با في مور جشكاني رعصم كاجبروار ب خلاف مدكے ہوكم مربانى كے بڑھنے كو بحراث عدار برى مجرجيز - بزرگ جسيم عدفربد موال صاحب رفت الكيمة من حرف كويط صفي من مدندينا - تجزيله -ع- بريب يا در بهت -بَرْزرمب - گزد كامعرب دردك كاجم جزية مع و محصول كي ايك مقدار عين جُن ع- كوشا ورانا م ن - دلا جرزع ع-مهرؤسلیانی جوسفیدی درسیا جو ہرسال کا فرذتی سے لیجائے۔ جشارہ - آروغ - وکار۔ مانيه الا بوا بونا بهر اوريمي من عدم المهم الديجاتي المصاحبي معسين مهله الجشيث ء- طعام نا گواريعني بغير وال ہر باعتبار اُسکی سیا ہی ورسفیدی کے جَسُارُت ۔ ٥- دلیری۔مردائی۔گذرنا سان کی رولھی روتی۔ المُوظِلاً المُرْغ عُرِع مِي مِي مِي وَ السَّكِيبِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل جَشِن ـ ٺ ـ مخل ذوشي کي نوشي عِش جُزُل - وخشك مو في كلرى كاچيا-بال جستاس عريج عربي الاراوزام انجش سُده و ن ام جن كاجودسوين ونوفال مح اورمضبوط كهنا-كرم بسيارعطا بعني سخى دجال كے كره كار تابيخ اهم كوكمة بن مَعْمِهُ الْمِتْ الْمُعْتَلِقُ مِنْ الْمُعَالِمِينَ الْمُرْوالِ الْمُسَامِنَ عَدِيمِ مِونا لِمُوالِم الْمُعْتِ عَربِهِ وَالْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعْتَلِقِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ اللّ اورآواز كبوتركي جُنْتِجُون يَلْاسُس فره رطونات إلر الهاماء وكهي روفي-الجُرُلُ معداونط كے كوہان كا زج جيال جُنتن عف كودنا۔ جيئيش وعربلغورخواه يكاموا موخواه وادی اور کافے سے پر جا ہے۔ مُنتَن و من وطهون على الله في كنار خشك بهندى وليا-المرام وقطع كرنا- حرف كاساكن كرنا - الجشته رك و ندخروار - جوشار فصل جمه- مع صادمهم عابه کی اوه ارا ده حب سے آدمی پھر ہے نہیں اول بھٹ ۔ عرب سے برن ۔ آدمی اور جن اور جن سے عرب بعنی عمارت کا چونہ يه لفظ بمعنى تقين كي ما ابو - فرشته كاجسم - كوسا لهني اسرئيل اورجا اور يفظ جيم كي كسره سي لهم يا بهو-وزن المرود و حصر الوار بُصًّا ص عرفي كريعني جوندبنا بنوالا خفك اورزعفران-بين الم المراق المراقي و المالي المراجي المراجي المراجي المراجي المراجي المراه المراجي المراه المراجي المراجي

لغات كيشوري 14. ا جغیر در وه لکردی جود ہی میں بھیر کھن کیطرف کھورنا اور دیکھنا۔ جَعْبَ ع-بردرن تعبيمعني تركش يتردن الكلية بن -مندي هني - ربي -حَيْدَع مُعولِمُ ولا إلى مُطْرِعون إلى أَجْمَراتُ وندوي ووده جاكر بناتين من عكوا علوى كيترين جُدْرًا وني - عرفي مي صورت مين كالمبين مفت لفس ولوا رشدن ولا فتر - ف مرس و والا موارا و في تنور اورام و ركانا عي والا الطاعا - سوراخ - يهيد-في و في منده ع - اوران تفيية رول - ف راغلام كرنا-عُمْدُ طَاوَى. ف ركنايد دونون كور المفتى رف رفت بونا واعرال فورع الحريط الخدجار فهين كالرام اكت كالكين إجوعُونُ حَمَا ء ء - كولار كف حاندي ونيكا ليام ايك مقام كا- نام ايك علم تأولا التن زردراك جفا ف عرفتك بونا-سوكه جانا- احوال غيب يراكابي بوتي بو-ا بغر كزار بنالد بيداكزا نقل كرأي جنان ء مهت بشري كاسيانكوري شاخين الجفن ع - الكوكي يك بع چنر کا سطح جوال کے مشابہ ہوجاے - چھان کا کی آب ع- کاسے بہت بلنے کے قصلے بریزا ہوا ہو فارسی میں بھا جعات عرایک جانور موا ہوسان کا مندوض کے۔ اور لا خ فيم اور يك كمتي بن ادر مي ر بندر کے جو سرگنن ور گور و ما جو خفت سند جوان مطاق کی را ورسر فارسی میں بمغنی موے م إ بهونا بهر- بهندى كبروندا جود أو بون- دن وسوبر- نروه ده راوم جَفْن بمنى مور مرزه لهنين به و لقلی چیزومت صلی کے معلوم باک حیلا بنوالی جوالئی کیا گیا۔ اسی عربی بار بها ورجمع اہدار جم مع غير تعجمه جنت ران و كيان وكر طلاق نيامشمشر كهي بن تعني نلوا جُعْد ن ـ لكويكا جُوا جوسِل كى كردن بم جُعْت سُدن . ف ـ كناية جاع كرنسي - جَعْنَ و ـ كاسته وبين كُعْرى جفت كردن نظرت يغورتا كسي حز جفير عربروزن فقيرته ر کھ کے ہل جلا تے ہیں۔

لغات كشورى اجم فصل ج ق وج كر وج ل اسا العني كيول كسي درخت كا_ عِلاً ل ع- وهنافغيره جوفليظ كهادين وم وعرف وغوغا- بك بك حكا وعرفه عنكالدينا ويس ولس بعني بترييني المعنى بترييني المعنى بترييني المعنى بترييني الما والما نكالدينا - مكرفارسي مين په لفظ بغيريزه على حَلِال ء - بزرگي ا ورصفات عده بلني في بخ غفصه الما بو- اوريهي معنى اسكرين المرب سا خبلال عرب بزرك-ياب بطاقت كي الالتحارك ولمن كردينا . ا جلال ء عبرا كرومي وموجول الرائع حلاً و-ع-روش كزارها ف كزار فناك حَلاً ليرعدا سُركا نفطاوريه المعظم علم يح-ع كليه اور كليبيط اورك عفرط انارا ورمعني سرمد كے بھي آنا ہو۔ گر خبلاً كت ء۔ بزرگ ہونا۔ بزرگی ۔ فارسي من يه لفظ بغير مرزه كے بھي آنا ہو۔ الجلا لي من منسوبطرن جلا الدين دشا وغيره - اوركنا يدفرندسي-عَكُرِ بَيْنَ مِينَ لِهِ أَغْهِمُهَا دِلْ فِي مُن لِمَا يَهِمْ كَتِلَا وَءَ عَنْصِ جِلا كُرِينِوالا صِيقَل كُن الْحَلِلَّا وَطَلْقُ مِنْ وَلِي مِنْ الْحَرِيكِ الْمُرسِيكِا عنت اور الم کے اضابا رکے نے سے۔ احلا سے ع- کھینجنے والا۔ ایک چیز کواما طبر اپنے آپ کھر سے نے کھر ہونا ۔ ترک طن کرنا-ے۔ ف-کلی کا گرم کر بنوالات سے دوسری جگہ لیجانوالا ۔ و منحصر جاریا نگو کھار کا کی ء۔ بزرگیا ن جمع جلسا کی۔ المنتي كيليد ايك جكيه سيدوسري كلبحا حكيك حكيك عرد لينا كهينجنا-جِكْرِدِ السَّانِ لِن من من في طاقت كونا حُبل آب و ن كافي ويا ني رجي تي رح المنت عد بينا و سودا والفع سود اور ے ف ایدا بھو خانیوالا۔ اُعلاق مب مقرب ہو کلاپ کا داور وہ مال سوداگری جوایک ملک سے دوس ركوستمد ف كنايه فرز ندع نيس معنى شربت جوقندا وركلاب سيبنلت كاك كوبغرض نفع كريها وبن رطي على وف يدايك كلم بهومفالي البن عجادًا معنى دوائيسمل - الطلب ء مكابادل بغيرينها مى برد قت عزوضطاب كهتا ہم كَارُول ء - جمع الجل كي وه كُفونگور و جيراً حِلَّت ء - فارسي من بمبني زن فاحشة -بغب مح بھی ہوج ایک کے بیٹے پرسٹی اونٹ وئیافی غیرہ کی گردن اور کمبنی مثور وغوغا۔ وشت زم ہوتا ہی کھوڑی کے نیے۔ این ڈالنے ہن ۔ اور بعنی جھانے اور نجرہ و کیکیا ہے۔ جادر۔ ناك كهي وكدايك فتممشهو كياج بن إجلتاب سمني ون مراد جادر سفيدس ع- بزرگ ہوا۔ پیصیغہ ماضی کا ہو جا کیا درء ۔ ورّہ یا کوٹرا مارینوالا۔ کھال ہی اُجلّیان ۔ ء۔ سنرمونگ جوغلم شہر ہو على من - ايك جا نور يمثل بل ك خوات الها نور كي تطييخ والا - تلوار الرينوالا -الْجُلُولُا فِي رَحِرِكُسْنِيرِ لِعِنِي دِهِنيا -عِلَّ ع- بِرُكْستوان بِهندى تَعِولُ عَثِراً عَلِا وَتْ رَحِيتَى -جِالاكى-جِائردى اَجْلد-ءــ تازياند- كورا الرناجيت و ياكد سے دفيره كى ركرفارسي مين بير لفظ بغير جل فرك ء - بيرط خالى موزا مجازاً معنى جالاك تيز شاب بيخت موزا جست م تشديدلام كانا ہورا ورمعرب وكال كا جهالت ورجاقت اوركميندين كے ستعلى كا كاظنا۔ عورت سے جام كرنا۔

ولرسا

- كنوال

دان

-91

زا۔

المعلما

شروام

1 2 C

بابجم صلى لغات كشوري 144 عارع وست جرا - كهال كسي حيوانكي اسكو كلنار فارسي كهي كهته بين - ابو-اوروه زمين جبيريا في نهرسي الم عَلَيْرِء - كاب اونتني وغيون يجه كها العبورت ركهوش كي باك اوركهورا كونل جسين ياني نه برسيعين مال فطيا جواسے مرجانے کے بعد کھا س کھرکے دوو گھوٹ ۔ء۔ طاہرکرنا۔ اپنے کو دکھلانا جسکونشو ونما نہو۔ وہ اونٹنی <u>سکی ا</u> آده يجل ولنحوس رزمين بخت دو سنے کے وقت اُسکی مان کے آگے ڈالتے ادریہ ضد خلوت کاہی -من كروه أسكوانيا بية تصوركم الجي للمحل المجلود عبيرانات كي جمع جلد كي حجا دات رعوه وجيزين جريال وود صدد در اور معنی زمین سخت و سموار حکور تریشد ف سبک عنان لینی دهیانی اوراکتراطلاق اسکا معدنی چرون ا جلد گر۔ ن _ کتاب کی جلد سباینوالا۔ کے گھوڑا ووڑ لئے ہوے۔ ہو۔ جسے بچھ وغیرہ۔ انجاديء منسوبطون الإلا عُلْدُوْت الفام صله بدلدينك حُلُوس ع منظمنا-عَلْم بنی دند نشابی میزی - جالای - عَلْوُه -عدان کوفل برزار بناؤسکادک شوشل تیمرورشی وغیره کے -جُلْسًا ۔ء مجلس کے لوگ جع طبیس کی لوگونکو د کھلانا۔ اور کیجی مجازاً بمعنی خرام انجاد سی اُلاً وُ لی۔ ۹- بابخوان مهدزا ا بوسل و نكا كيل مهين عوم. جد بمعنی ہنشین ہی - معشوق کے بھی آناہے -جَلْسَه عرف من المات نفست - كَنْوَه كاه - ف مرادونيا ياسن سے - مُحادَى الْأَحْرِي ع- محطاله رجُلف ء رظار كرينوالا - خالى مطه بهرچز رجلى ع- روسن رفا بر آنكارا اور مجا و مي ألاخري - ع- صابيم جي بري خالي مور وه حيوان جير كي النواول كابتو بكي صطلاح من موال خط -جسكاير اليام عوامو- مجازاً لمعنى مُردار - جَلِيْ رو برف اوله- يخ-استعال عرب مين جادي الثاني تنبيها الماك كينه فودسر الجليفيدي ع- الكوكي تين رطوبتونين اوربيكمي وجهر كتاني سعام عَلْقُ عِسْمُ لِكُا رَازال رَا زَكَ كُلْم لِكُلِّ مِداكِ مطوب كانام مهان أسكے بعث الشطبي معبور اور يا عَلْقِيْ مِنْ وَمْ تَعُص حِرَاقُ لِكُلْف - عَلَيْس رو سمنتين-كرجادي كالخرمول لف مقصور بعادة فلكروف مغزار مبزه زار المارة والمارك وال تحتاني بهو وكتابت مين رمهتا بهواو ركفطيل اجماع ساكنين ك كرجانا برلس جبالنا - ニャートレーターろ。 سبب ميرسكي صوت مونث كي بوكروا تُطِنْ ار عرمعر بوگلنار کا ورکلنا لا ی مختر ان ما دشاه فارس کا یعنی جشید انجی ولی ورتوری یا آخره کے ساتھ انگا اناركى كرأسين سوا يجول كي تعلنين بوتا رجم عرد نام شيطان كار ا كرصفة مع صوف مين تطابق في ر-مُركيول في اورطِامثل كينديك ليول جمم عرصدف سيب جاريع كنكريان مارنا را وربيعل كأ صديرك ليني بهت بتى والا بوتا بواور بركا ورعرج بيزكر حيوانات سي نويد بيان مناساب ج كيا واكن بين اداكر في ال نغات كشوري ابهم فصل جم فيح ن عَادُه وع تيرفتارا ونسط لعني تيرطينوالم جُمُره وعمين بزرك وبلند-رور فارسى مين پد نفظ بغيرتشد ميريم كيلي المراء - مهت سي حنكار بان ال كي - المحل ء - خوبي صورت اور سيرت كي خَاسِ عورة وي شوخ اورولير المُرْه عوليك حِيكا ري آل كي كناري المحل رو فيصورت فوش سيرت -جرع عده مرد كاعورت مصحبت كرنا- كنكرى مارناج مين - نام ايك مرض جمين تركن عرشتربان - ساربان -جَاعُ الْأَفْحِ و شراب كا بينا اوريفط چندون في ورا عن المايت الرفك بين و المُحكّى ف عام ررب اس نظمين ا المنين برمي سوش ورطب بوقي بوبندي مصدري بوا ورجله كي باعدودكات معنى سراب كے جي آيا ہو جَا عُفْ ع- الروه أوميو مكا . اورام من سرص كوا تشك كمة بن - فارسي سع بدلكني بوشل وكي ورضائل مخف ع اك شكل كاسولة شكلون رمل سے - جميشير من ام فارس كے ايك بادشا كا جمار عرفق و مصر كلام كا۔ جُما عدوار - دن - وه فيص ج جن سيام يكا حوطيم بيشد تهارواضع بوكدية نام فالم يكين ألم يود عرجنا يجانا -افسربوا ورهمور ارجمشهور بوغلط بو استي في او واصف ابي دطيور وغيرك جمود عرجي بون جز ا جُمُال عرفو في صورت اورسيرت كي- إما تم أقت<u> في</u> تومرا وحضرت سليمان عليالسلط ومُمُوع عرص عتين مرجمع ہو جمع كي اورحش اورخولصورتی انسان کی - سے ہوگی۔ادراگرت وائینہ والجیوان غیرا جمہ ور یو ۔ گروہ دمونکا۔ پلفظا ساتم وے تومرادسکترسے ہوگی اور کرسے غلط ہواسیطے جو اسماس ورن م جام وشراج بزم وحشن و نوروزوغ اليها الما وويضم حن اول وسوم مو كامثار أستو بِجَالَ -ء-جمع عَلَى بعني اون في إلى الله تومراد جمشيد بادشاه سي اولى - الْمُنْبُور عَصْفُور مُصْنُدُون وغيو في مُجُان ع-موتى- لو برد اورجاندى جمع عراكها كناجاءت أوم وكارفا جمنع عرام مرب كُفندًا ن جونسكل موتى كيناتين - اسم وا حدكو جمع كرنا ـ نام كي صنعت كارش المجينية ا - عرب كرب _ جَام ع- مُعور يكاترام إنا بعد عاف ين جندوركو المقصف من جمع كردے - جميل ع- ولصورت جبين -جُكُم عيرُ اورابالب بوناظرف كليانيس- جَمْع أندا (- ن- وه تيراندادج كابرتزنشا فصل جيم- مع نون وَكُوانِيرِء - كروه أدميونكا جمع عموركي بربرك اوركوني شرخطا عرك - جنيء - بعوت ويو-اوريه المعبريج بجهر ع - كهويرى سركى - كاستر تروى جمنعة ع ساتواني ن سلما وناتي طيا كا - ايك اور مزار وغيره بريهي طلاق كرسكتين مندى سكر-انوشمين بجي درست مي حبطح السان اسم منس بو-- 12-12-18. المُعْيِّة في عرج مونا رُقره الرميونيا- المُن عرب وطال-جَمُدُارِ منها يك ہتھيار كانا م ہوجس كو تَجَمِّعُ غَفِير ع- ہجوم عام-جاءت كثير۔ جناب ء- درگاہ- اسنانہ - جُو كھ ط

نابلي

عالنا

ون إ

وكلوزا

الميندال

با, يه للرطيخا-

جرُم اوركا ركية بن-

اجمل -ع- اونبط فيترزيه

ارد الرد هركا - بغل-

لغات كِشُورِي الماسا استعار ومضامين دغيره مندرج مول، كيلے كوتل يواتے بن -يَخْنَابِ زِرگري فرد دور براين ايجا جناب مورا الع عيال سد دور مونا في مرتى حِنَا يَتْ معد كناه كزنا. جنًا كا في ع ربرت سے كناه و تقصيري فريب دينے ب - فنامه فازسی مین معبیٰ شرط اور حوا مجزی رء - نایاک آدمی سے غسال و می السکن باطن میں عُنِا ب ـ ف فارسي مين معني د كان بهو - المتنابش وف حركت يابا -عِنَا بَهُد ف دواطِ كُرُواوان هِا يَكُل جنب في تَحْد ف كنايه بوسخره بن رني عباداً أومي بيو قوف اور بهيرويا كوكفان هوار ا جنگ کا ه دف راز ای کا میدان اس حنگاك و ف حيات كرنا - كونا-خَنَا بَرْق رء دوري معاذاً نا يا كانتي عالى جن التي موسينت على بين وه باغ جسكا تَحِيوُن مورد وكون وا ورج بكواكه أهرار عُمْل كى سينے كم اسميل عي طهارت اور غاز درخت بوج كثرت كے زمين كو جميالين - طرف سي طے -جُنْد عدا شكر و وجدا ورنام الم في والكالم المجمَّة ورع -جمع جُن معنى اللري-جُنَاتَ -٤- جَع عِهِني بمعنى كُنهُ كَارِ كَي جُند بهدسته بهي كيتي بن اوروه سات بي مجنود دركيريا و ن مان يه فرشتوني - جوار جَا رُح رع - يدناجا نزرو نكي برا ومي كا خايد بوزا بريعني بيضد مراع المحمد عرب مع المناس والمرا المحمد بازور نظار كا مقدمه بعني مراول- الجنَّدُ ل عربروز ن صندل برابتهم اور أجنَّه جواسكي جع مشهور بهوه علام خوسر فناح عدكناه رجنس ع-برجز كي ايك نوع جبك فيح السليك أجنّه جمع جنين كي سرا ورجُنين الهوينك بنا ول-ع-جمع بُند لمعنى بتمركى - بهت سي مين مندج مون المنطقيقي بحية جوابني مان كيريط من اس-جَازُه عد تابوك مرديا-اصطلاح مين عبس وه يرجيك في حيد لوع وهوي - و- ايا حي - اورجي الم جس جَنَاعُ عند) أميس من سرط بدند بولية مون اور لوع وه وجيك ينج حن صنف بنا جني ء - ميوه و و درخت سے كار - مونو تين عرايد ترا فروس - اورصنف وه بوجيك بنج افراد بدن يرجع جينديث رعراراسته لفورا كوتل-جنس ہی اورا لسان نوع را در فزیکی وحشی اے نیک ریو۔ نا م ایک ولی ساکن بنداد^ا مِندى صِنفُ اور مرصنف كِشْخَاصُ الْأَرْبُ جَنِينَ رء - وه بُجِية جَنَاق عرول به جنسيت ء-ايك جنس بونا الم مامع رِجْنَا نَى ءو جَع جَنْت لمعنى بهشت كى - جَنَفْ ءو ظلم كرينكاارا ده كرنا -تَجَا يُرِبِ مع جمع جَنْيْنِ في كان وه كلور الجناك من الطاجئ ارسته جوروادی أولے آئے زینت جنگ رف برطی بیاض عبصن ارتباک جواب عريميني مقابل وبالنج

لغات يُشْهِرى

100

وكفيان وارغ بيمياً بكي بيط وس فتي جيركا في أيوا ل و ث مرور بالغ -

كبين كسب معيث انسان كرا هو الله الرا موده اور تجربه كارد جود مركمندانداف ون دكايري

نے- جوارش مب يەمغرب گؤارش كائى جوائى دوستى مردستى -

و فلطالا خوش مزه بخلاك معجون كے كه استخت منظ جوا بهر مجتر و ه و عقول عشره اور يكيم يك جموز ق رء ر د و ي كا بچاف ب جيكنے كے رجُنْنُ المونكي قيد الهين ہو-

هُوَارِي - ورجمع جَارِيته كي - لونڌيان - جُوائِرُوْء ع- النامات تحبُّف . - تف - جَوْزُن - ف - ساحر- جادوگر اسليم كما اور بیٹیان اور کشنیا ن۔ اور چیزی جاری اور پیج جائزہ کی ہو۔

ہونیوالیان۔

عين المواليف كوطوعين تيل فغيره نكالين جودرء سيك مناس منظ كابط جوسك ودر برابر

المول المان المعنى من المراج و المسلم المان - سكندرنامه مين بوسه بهاز الغيم كي كشتى بعد طوفان كے عظمري تلي رسائلها على البده- ف- جس سے مطالب كيا جائے البرمزوى ہماز برال البوشيم اجان بودورول او ورور البادوروں البادی كار كار كار ارين (اله و عربه في المين المي الموراتيزر فيار-تشديدوا وكل غلطهي على عراميع عراميدي لويد كيطوق أجُورَت عراموزه رجّراب ف عراض كرينوالي چيزين - يه جوگنه كار وكي گرديون مين ميناتے بن جوز- مب معرب كوز كا - اخروه-هجازاً معنی خام اور سبکے۔

بدان اس نفط مین مشهور ہے فلط ہو۔ اور سنگدیدہ و ف ده بدا درجوری جسکی بیٹے ریسفید دھاری ہو۔ كرك حوارج -ء- با عمريا نون اور د يكر عضاره إلى صن كريكا بو- اور طري صيب تصبل جوز نويا -ء-جالفل -

ا توایث عرب اطراف مطرفین س

دون نقيم كا غلط بور دول مركب باضم جوابير- ع-جع بويركي-

كن ديك دسن فرفت بين - جوزما بل رء - وصفوره كالجول -

المجرال - و-كذرنامه و دان مونامه رواني موجي - وسنام ايك بدت بخير منز بيكا جوسَق و معرّب هركوش كمعني قصرونا كا بدار درست بونا- موافق شرع- محود عرب الشرعبات على العربية المربال شرعبات على العبادين

مُوالِمين ع-جمع جاموس كي - إزور وشورسير بيت برسنا جواغرد ي المجوش من ما الل مسورين دل كي

عجوما كت بين من غلر مركم و يابيا فغيره بر جودت ع- كهور كي تيزر فتاري - أ بكنا ديك كا- ند كا بليس بحرجالاً-

الدتين فيروكي كُدر ي ما زا مرويء عدنام ايك بياد كاجبان صرت مؤشاندن ووس دينا-أبالنا-

ا اور دام ایک عورت کاراور وه کالی کری

بيفائده كام كرفي وربكار كوشش كمن جُوزُرُدُون من - الشران من والما ا چُوزُرشکستن به ال رایال قسم کی فال ہو

جُو يُجود ف - يين جزو كل - تام وكمال - جُوْر بهندي وف- مفزناريل

بيه المجوال مرب صل المي توال بوركون مح و و و شرب روسيني مينك مونا فوجي بروي وكوست و سيند آ وهي رات مراده ي

لغاث كُشُورى عُنِينَ . د - وش - اجْوَلان . عليه كازير ابيري وله كا جُويا - ن - وهوند صفوالا ور المرارد عس طريد على موسی و در ده جوارا کی من مینی ای بازدین بمناتے مین -جُوشيدن و البنا جوش ان الجولاني و د الكولاد بالدستراب كا - اي بهتي مون -وشيده مغزوف كايداس في مولاه وف مولام كيوابني والاله المحمولان وف وطوند عن والا جِ عَصْدِین بِهِ اِمِو- بِرُخْتُم - جُولَقی ع - قلندر کمل بوش - جو مُنَدن سف وهوندهار جُوع ع ع - بيوک - اور گرسنمونا - جَوْلَدُ ف - جولا به - مُرْسِي عنكبوت - جُورِنْ ف و ق و وظهوندها الا بوري الكائد عرايك مرض بولادي جُولِيدَه - فروليده - بديشان - المحصل جيم من المالاز علي كتنابي كهائ كر كاورك كم بنووري وي فرد ع عطردان عطر فروش كالبس إيدات ع- جمع جبت كي اطان على منود دورايس فل كوشهو اللي كلي من مو بير مب معرب بوكو برميني سافيتي كالحريما درع- كا فرف رطار بجوع البقرء اليصن بوكه باوجود ميركا اورصل برستى كى اور فلاصه اس كاراور جِهَا وْأَكْبَرُره - صوفيون كى العلان معدوك تام اعضا برحالت كرستكي كي طاري اصطلاح مين وه جيز جو نبات خود قا كم مهو معني رياضت فرت نفس كشي-ر مهتى ہو يعنى غذاجز وبدن نبين موتى - اور يہ جو مرض بحرص كا ہوجو بات فودقا كم حربا و مصفر ع- صوفيونكي اصطلاع جُوعًا في ع- بَعْوُكا أومي - كرسنه المنين مومّا بكم بوسيلة جوم قائم دبتا مهر كا فرو في الونا-بوف ع الكريد في برخ على برحز كا عصر كرا بوبري ورد الأسكاء عن بواجدا رو الما برواء جُوفروس كُندُم عارف كنايه بومكام بجوبراً ول عركنا يجربيل عديد سال حبا فيدف ببت برى تقالي في اورد فابازآ و می سے۔ اورد فابازآ و می سے۔ جَوِق مب- افیج لشکر ہے ومیون کا جُوئیر فر درع می جُرولائیج تملی جرکسی طرح سے جَمَّا از عوا و منط کا پالان عورت کا عُرِق - ب- ﴿ كُرُوه - بِي مَدون كاغول القسيم اور مكط بنين موسكتا اورشاءون حكاو عدو وكلهن كارباب جهيز ماالا فرشتون اور حبونكا كروه - كنزديك مرادد بان معشوق سے اسباب مرد يكاسان دفن دكن جُوكُندم و دار حي مين سفيداور جُوبُرناب ف جوبرخالص - حَمَا لَثْ عور نادا في المحمّا ساه بال مون - جو برني عدصاحب جوبرجوجوا بيتيابر جمان دند دنيا عالم جُول - ق - وا د محبول سے بیابان - جُوبِئی - ف - نام ایک بھول کا ۔ جَمَان درجَان رف بسیار کہ جُوَلان -ع- دُورْنا دورُانا كُورُون جُوك مُوك ون- منرانيكي جوجاري بو حماينان ون دياك وكل بلا كرد بجرنا - كلوشك كوكاوب برلكانا يكرا جوى -ع-افرس الف مقصور ولصوت جها بنيدن - ف-كدانا . أحجالنا فارسى مين برسكون لام سعل بو - الله يختاني رسوزين دل كي عثق سے جوزت ء وطرف واسط-

إبهم فصل جي وباب جيم فارسي فصل ج اغات كِشُورِي 14mg مُذيع الوشيش سعى و طاقت حَيْب عراريان يبرين سينه ول بابجيم فارسي مجازاً و و تقبلي حوث مح كريبان كے ستين فضل جيم فارسي رمع الف اب مخلف مقام ير ركا في جاتي ہو-مِيند من رفت اول كمتر اور كبرزيره خام سي جزكا بأواز بان فرصنا ب د ف رحيت مفالاك وكوار تازية مسام المحد كامين طالاكمور جري وعيمسائي بروسي جمع جاري الأنكي ف حالا كي حيتي ما وركمو وانغ رفاً -2000 65 26 5 613 فَهُل بَسِيْط ع- ندمانناكسي فيركي عيف المشرورع علمام والترب هدكسيكو دياج الي الموس و ف خوشا مدكر نبوالا-ا جُنْيِنْ عول الله عالما بنا ول في الموسى و ف و فرار مُلورو جمع جابل کی ۔ خاچ - ف ایک شهر کانام ماک توران مر م في و الا - الموالا -سورس اورمبتا بي -جُهُنَّم ع - كمراكنوان اور نام مهلي وزخ كالمِنْ في فيه و ف عنام أياب زيور مرضع كامبكوا جرَّنا شكندك نام سيمشهو بهواسِ م - 12 c- - 5 gg / yec-کی کمان مشہور ہوسکو کمان چاجی کتیے ہے ایکوای بیا ندھے بن ۔ جَهُودِي وف ايك بهودى المعتاني جَيْعَ حِينَة و ن يجوزال جابرق سير فيا فري الوري وركاني ميرسے اسین وصدت کی ہو جُہُوْ وجمع ہو۔ دیاجاتا ہو ولایت کی عورتین مزیرس کے کیا دُر گخافی۔ ٹ رٹرمنی رنگ کی جا در۔ جُوُّل ع- بِرِانا دان بِرِّابِهِ قُوف - مِنْ المُومِيثَا في اور كِبُوون يُراكِكاتِي مِنَ كُنايهِ أسمان سے اور كنايرات سے جيندن - ف-كودنا -أجهلنا -بندوسًا كلي عورتين تعيين كويار يك كترك كيا در لا جوردو - ف آيهان سبزه ذاله ومنيزع الدجار كا ومعنى السكيلات لكاتى من اورثام أسكا افشاك كهابي كيار ف- مفف حيار كارا ورمخف چار اورا ساج الكي كور وقت شاديع دي جيف عرجوان مُرد جسمين بروموكي مع معنى علاج كا-إجيل عرر الروه وميونكا في يالمك عارا نيند ون نام ايك تسم كي زره كا عمر مع ياسا من في كانؤ كانزديا بندادك-فيارار كان من عار عنصر يعني آك جياب والمحرج عرفيب كي خلاف قياس جيلان وحدنام الك ملك منام الك الوكال إنى فاك بهوا وَيَا ورع رَبْيع جُيِّد كمعنى خالص كى اور انزويك بغداد كے حبكو چالى كھنى كتے ہيں۔ جَارِ بَالِيش دف مسند با دشا ہے ت الع جُورِ لمعنى كُلُولُ عن ترز فتار كي اورْح جُيُوس ء -جمع حبين معنى نفاري _ غارباريد ف عَرَا إيد جا نور _ يركموني كردنكي-جيده -ع- سيماب - مندي ياره - ايار برك -ن نامايك يهول كلاوربيض

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

انرن

ال

الا-

الله الله

طلق يز

طلاح

وضعفا

ریت کی ٹرگا ریمساز/

و کفن . ملمی-

ر ريه ظة الله

بعق الم

بالبجيم فأرسي فيصل ثاا لغات كِتُورِي لالدكوسي كوكتے بن يعنى بهاوى للد كنابر سراور دارهي اور محبود ن ورموجھ كا كاره - ف - علاج - مدد تربير بالم منداد الناسع جو بعض قلند كرتي بين الله عشر و مقام جها ن غلوي غار ربيخ و و اردوائين بني كاني غارطاق و و عاد كوت كاخير السيصات كركر كهين _ بيخ لا زياند. بيخ كونس بيخ كيرس من يورون من بوروقي بولة بين - الجاشت من بيرون حراها مواداور عَارَكُمْ مِرْدُون من يمعنى ترك كلي مني خارطاق أفكري و فد واش و اسوقت كي كها شكا بهي نام او -جيزو بهار کردينا داور نيزکنا پهرنماز جناله کيا کرق -ت حکي لوگونها ايف مهاجرتا کيا شني دف يخفور اسانمونه کله زيال سے کہ پہناد چار تکبیر ہوجاتی ہو- چارقب ت-میرونکاایاطع کالبات کاشنی گیر-ف باوری خانسان عَارْ مَارِ بِنَ الربع عَناصِرِ بِعِنَى أَلَّ إِدْ إِنَّا كُلَّامٍ وَ وَ الْتِيرِ وَقَارِ السِلِالَةِ عَارِ عُورِ مَرِ فَ إِلَى ورموا ما وخاك عَار كوشد و بو كمونتي جزا المواء عَارِخُ وَ وَكُمْ مِنْ عَلَيْ مِي كَانَامِ إِنَا عَارُم أَضْطِرلاً فِ وَلَا يَدْوَانْ رَفِي عَاكْرُ فَ وَوَكُو مِنْكارَد كالحكور جد هينا - نام ايك قسم كى كمان خارك سے اسليك كد بعد توريت اور الجيل ورز بور كا كران - ث - يد مفظ مركب بوجاك در جار الوار ف کنایه برات سے کے بیم تھی کتاب اسمانی ہو۔ ان سے اور کنایہ برقرح اور دُرائے۔ ا كال وف روه صور دسك المرجاد عَارِرْ بان من من ينخص من كواور شيكالم كار الأدر ف - الربع عناصر سے بعنی جو خص برت باقیں کرے۔ کیا رقم نے خلیل رف رکبور تو آ مرغ یعنی کے ہوئے ہوں۔ گڑھا۔ کنوان ۔ جو عَارِسُونِ ف - جارط ف اوروه بازار المروس متوران جارونكو خارا بمرفي في واون واور معني طور حور فرشهوا بر جارولطان رسته اوردُ كانين بون داور حكم خافج كرك الكاكوشت غيروايك مين كالاك . ف حيدت ينيز-وه برارسته جسمين جارر ربين مجتمع بون الما كم بها لرير ركه يا اور يوايك كر براكا كالأكي. ف- تيزي حيتي-مندى من اسكو بورا مدكيت بن ر الجكم خدا مراكي نده موكية يكي إس جلياتيا - خاكش ن عبنا حله جنگ مين كرنا عَارِشًا خ من يُنهُكُار عَ عَدَاكِم عَلَى إِنْ مَا مُعْرِد ن واخروط . كاليش. د. منك ي عال كمنا عَارِشًا بَهُ مِن يَنومن وقوي على موالم عَارِمُنْ لَ. ويُربون طريق مربوت عرفت عرور كي جال اررا كرطينا -لمُرناموزون قداور بداندام اوربعة المعار عُيار مُوجِه - ف ركرداب - معبور عَالِنَك - ف الم الويك الكي على الكام عَارِشْنبد ف مِر ه كادِن . إِ عَارْمِينِي شِيدن و نهايت مضبط بونا جيكومندي مين كُلّي ونالكيم إن عَارِ صَرْبِ من ايك تسمير صوفيو يخذ لله اورايك فتم كه كارونكو مزاين كي كدر من يا يا منظر ف رجاه ميق . كراكنوان نغل كي- اورايك عن برسانك بانيكي مبكو چې لڻا كي فولسي او بانون اندون تيان كياميري ن موننا - بياب كر نغل كي- اورايك عن برسانك بانيكي مبكو چې لڻا كي فولسي او بانون اندون تيان كياميري ن موننا - بياب كر من مي من عنالد كهيفين إورصطلاحين كاروارف - جويا بيرجا نور-إيكاندو وفاتِ مفل معني تفور عي الم

8

جم فارسي فصل ج بالغايت جرر 149 تغات كنتورى فاؤس و نقيب نشكر ورقافله كار چير روز ون آفتاب ر جرًاغ بركردن رف رح اغ رش كرما عاويدن دن جبانا حرط يونكا على عاماً إجتر كدون ون دايك ورزش الخشري واغيار ف الطرير كهورا جواعلان كى كدوونون ما تھ زمين برطيك كر ألط كأه-ف-كنوان-اورحس چزر حراغ رکھیں ۔جراغدان۔ فاه زُخ وف عمور كا كرطها-يَرُاغِ روز - ن - كنايه جراغ بيفردغ الحربوجاتين-عاه كن في طالم مكارده غاباز-حَيْرِسُهُما في -ف- كيروهوين رات كالسياوروردا فتابسي بعي-بهورتني برحماوي رسي المحمر سيمين - ف- اليورا جاند-يراغ رسير در أفاب يراغ لشتن ون برطاع الم ان - اورجاه إعام سفلط في محتمر في رف - اندهري دات --ل جم فارسى مع الى فارسى جرفى -ف- اسال-ابرساه-حَرَا عُواره . ن - قنديل يراغدان-المن الله المن المن المراف من المرافي المناكر حِرَا سْيدن - ف بحرانا حوانات كولما فرا عَلَا فِي وَ مِنْ عِلْمُ وَلِي عِلْمِ الْمِنْ الْمِنْ الْمُولِكُ وَ وَ مُنْ مِنْ الْمُرْفِقُ لِي حِرْلًا چروب و فرغالب بونارغالب حکنار فصل جيم فارسي-مع فالمع حُرْبِ أَ حُورِتْ _وه نتخص و نا زنوم تن المصير اوريدو في بحي إلى كي كي التحرف عيرى اور الواركاميان مجعلوا البركر ربا ببو- فراخي معاش-- 4. 4 6 6 6 6 6 6 6 خرن الملو- ف موالد فرسرا ورصلي الطافي ميل رسيدرك-جب أنداز ن رو شخص عربترا دكشي المخارج في من واز تلواركي بروقت الماني نزدي سے لوگونكو فائده موس اور إصطلاح من معنى مكابرود عامار -يَحْتُ كِن وف ولا في كي خوام ش كوار الما المي المراس وفيد جا لاك منيرين فكريت باند شارا وراونا يشتحمرك كو ش كرنار تيزييز سانس لينابها بينا- ادستكارا وربنرمند-ل جمم فارسی مع رائے معلم کڑنے زبان ۔ ن ر چوشنص فوشامد کی اُدر کیم کی زمین جهان پیرار میتام و -چرار ثر کسواسط کیون - ایتن بناکرلو کو بھا دل بی طرف کم کرے بري ون و حرك الكركام كام كالحال المراح و حرارة المراكاه -حاليوسي كي باتين كرينوالا - فريبيا -فرول فنن و ن معلى لفت كرايا -يَراكاه-ن_يرانيكي ظرحيوانات كي- يَرْتَقِيم في-ن يبني المباخوش ش منا الله الله الكيم ابنوه عيم أزن و حيرنده - چرينوالا -اخراك و نقاشونكار به - بوري ين-نائركهاايك تسركا-اَجُرَاعْ - ف د ياجسين تبي عالم بي موجاني ألمّي مين تلي جاتي ہم- ملا بي جو دو و هرير على المرسى مع سلط فوقا في كرنارا ورا كلير جو كلموا الطادينا هوشكولهي سي أماري جاتي ہو-ئِيْرَى- چوس^{ان} بال سريب جراغ <u>گفته بين اور شکوح</u> اغياجي لولتهن څرنگ - ف - وروغ - فوشامد-طعنه-البون-ف-اسان-جُرَاعِ أَسَا فِي ـ ف-كنايهُ بَعِلى سے - دل لئى منظى مرمند كى يہلى ميسان

باب جيم فارسي فيصل مالهاله 16. لغات كِنْتُورِي ب وختاك د ف ر مقور الديدت مراجعا آ فتا في ال يم الواسليم كهته بن - الحرس ف مروز ن فنس و فرا حريخ وكن ف راجع والا بيراك للمنان شكفي يعني أزار وه وفائم روی برن کا غذیکنا ا درباری یا ہرف خواجر نے قلک ۔ ن ۔ کنا پیومش عظم سے انگور جمع کرکے لاکو ن سے رونہ فار و المان المعاش المعارض المعارض المرخ في و في و المانت مقلوبي مسلمين الكرشيره الكالكل كف و وورس و ساس تصور وغيره كا عكس نقرأ الركية فبال إلى اوردان كا دُور بغير افقر لوگ بهيك مانك كرجمع كن-ہیں۔اور مل کی جو دور هر پر برط جاتی ہو اضافت مقلد ہی کے۔ استی سے استی سے اس مقدولی جو ای برا چرنی منابا - خیج کمان مان کا طقر کیسی کی چیزین جمع کرتے جائیں۔ چرنی منابا - خیج کمان کا طقر منابا اور شمن جرنی منابا - ایک جانور شکاری کانا و تعرف - آدمی کی کھال کارنگ - ایم غالب ہونیکے و فت کشتی گیرو ن کا شکرہ کی قسم سے ہوتا ہو رہی صَرِّ وريسيد - ف- بدادمي في قوم بَرْخ دن - آسان - أيبان جام كاكماك نوشي من احنا-سخت جرفه جهین رو بی کا تی جاتی ہر این مقوش من کنا یہ فاک ول سے جڑک ۔ دف رویر بیب میل ادبی د کیسی کے پیمزنا۔ فقیرو نکارات کیوقت کھو اور فلاک اُنہو جعنی کرسی سے صوص کی بنہ ن کا مبل لوہے وغیرہ کا جآگ کا كنوين كي كراري-كولهوبين سراجاتا بي حرفوك رف لكط بيكا كمو فخروطشكاكا در ليهسه جدا موتا بهو-مين تيم لكوك للما ك وتم كوان جمير المك وورالبريط كركهما كرنين يم التي كور ف معنى - كاينوالا-من - نام ایک برندهٔ شکاری کاجسکوع می کیسنگته بن دور اکھئی جانا ہوا وروه لتا چرکزی - ف- میلا میل میں کتا روزون وف وه ووجون بھی کہتے ہیں یا ور جوچز جرخ مانے کھھارکا ویر کر کھوماکر تا ہو۔ عاك الي قسم كي طلس جوريشمي كيرو النابي الحرف ف رسوت كاتنے كاجرف و وجز الها كرے - اور كنا يه مال نياسى-خرخاب ف ارداب مهور م جرابر ووره كيد نام اي دوا كاسكو چرم ف- چرار جُرُخ انداز- ف- كماندار كوكية بن عج عربي من شكاعي كيته بن- الحير مدن و كيسه يقيلي جراكم جرفي ن-جويز برابرخ ارتى يرا خرمينة ف يولى يز-ترانداز کھی ہو۔ رِّجِيجُ أَبْنُوسِ- نْ-آسمان اول _ إِنَا كِنْهُ كِورِجِرْتِي وغيره سلورنام النَّيْم الْجِيرِنْدُه مـنْ-حيوان كُفاس جِنْه خ وولايي- ف ٢ سان اكاس . اي طلس لفيس كا-ج و تسكف ف عصناً جروات كو الجروه و معنى رنگ مريد لفظ لفظ النج ميرن عن جرنا - كهاس صل حمرفارسي مع کے ساتھمستعل ہو۔ فرزين كاسه- ٥- فِي كَالْسَان فِرْ مَرْ ورف سيوان اور ادى كى طال جير م رف كُوز في صالم

لغات كُشُورى ابديم فارسي فصل جست مد- ف رنظر بدربرنظر-خشرانخ بدف أزاد اور نقصان اور ي- ف-ايك فسم كاكيراهس كو وكو جونظربك الرسي بهوسخ-عِشْمِ أُدُور ف كُرُ فَتَرَالْعَيْن جَلُومِن فِي ببند-ف - افسون-فواب بندى مين كل كيقبن - اشاره كرنا أنكوس بران بن و و دو کر جو منتر شط انظر برگذار درنا نون کھانا۔ ىي نىيند مطا دىن ما در معنى طلق اوركن كېشى زول - ف - ملكون كاجھيكان -ويه- ف منيردان كرى وربه شرو غيرها اوركنايه سفاعرون سيجي اسليم كاكنرفكم جاكن وطرنا وهم كرنا اشاره كؤا يقوالسا زماند حرائل کیتے بن بنرم دحمار کھنا۔ فيد من حوانات كا وروان-ا ه والمرور قد م انظار لاا _ دف غرمند المجي با ورم ادانهي الحم سي . رزس افلی ای عده ادرم ودار کا کے طاکری -المراضع في المراضع في داه سية الكونجي كولنيا الجشم سف رسي و - ناييبون بموني ئىشى . ىن - چالاكى - درىشى مىضبوطى-شي اوشي- ن يه الموخرانا - كسي كاعيب اعشم سيا وكرد ال دف- حدر كرنا - رشك ارنا علم كنا- لا ي كنا-جيمانا كسكي خطاسية وركذركا-والمحينة والمراجي المنترم وطورط المحينة في آب والتن رد - عالى كرنا لله كرنا عصركار العور موندك المتي -ف-ماهري المحمد المتعرث واند لى جركسى كو كمولانا-الثرن رف لا مربونا دوس - かりんてしーこと راثور ن - نظر جو فراا راك ست ف اسد بجودا- استحفراعی ن- عنگ سعماد ہو-ف ك دار كانا كما نوالا قع عِنْدِرُجُ الشِّي واون من مناشاكنا الثاره كزمام وواكا بهندي جاكسو-السوائية بن جيرم غوب اورروك محبوب كاويكمنا- الجشم كرون - ف حيم رخم ليوكانا-چشم كرم كرون _ ف - نظاره كونا - ك چشمرسىدن-ف-نظربكانرلونخا چيز كور غيت سے د كھنا ليورى ديرون م جشير وفسني و ف معني مباركياد-بن بناتے بن ناکر نظر بدسے مفاطت سے کھشم ز رغ - ف اور ی بیا -چشم سته د د اول بهنگار

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

6

افرار افرار

ورور

رد. بغات کینتوری فائل إبهم فارسي يفصل ج لحق م ريال بينامه فران عليكو عبوس سي جداكي عكرن - ف - ايك فتي يوكشده ى نعنى رتبيم چُلِنشان رت - وه جُكِل حمان إني عَلَيْ منال الالاج بي محدد وظيفيد مدد معاش يا سوت بانفري تارك كام جوكيوس بر وطعور ٥- ف على ورخت صنوير كا نبرال توارا ورگرزوغیروکے طرینگی او از کسی سایا جاتا ہو۔ - 82 8 me o mag c 18 -ر الله المراق ا يرفيها وكا جاك ونيره كي آواز سوسة سعقا ليت اورا سنوراد بنزد من آدمی کے دانت کو کوط انیکی آ دار۔ ایکے۔ ف قطره۔ المين بي عما وت كرتي بن ا ورواليس الموال وكاو-ف الما - بيتاني - دُهال - المحكر - ف حرّ در يجيوا -إجاني ـ ف حمَّى تبعقلي ـ ببوقوفي -الكاسمة ن عاريشت سابي- المحكميده-ف ميكام وا-ادرمعني كرز- الميني - ف-ناورى ا چکیده فول - ف مراب شخ انگوری - چلینیا - ف معرب صلیب کارسولی ج ي طِينا الله الله الله الله الله الله ف الكاندن و يفيان قطره قطره كراناه بينكل - ن - ايك شهر وتركستان بن نها الضارى لوك بطور ترك الني باس كفين تهني الكريدها نور بي خوسل اوار مندي جكونكي -ن كيفيت عال كدكسط حريبي - مين حضرت عيسي كواسي سولي برجي هايا تنا وا يندول اسكر سريرتاج معي مروتا بهو چكورند - ف كيسطيع - كيونكر-چُلِنْ يُدُن - ن عِلِنا - جانا - بها كنا -أوالا إلكره و بانيكا قطره شيكما -الزّاد اور معنی مشرمند کی کے کھی آیا ہی - مید صدر فارسی اور مہندی میں شترکہ کر ایکے مف نا زکی جال-خرام معشوقاند-م جسكر المستحدث كاغذيك يتي دوا وغيره إعلى من مفن به جيل معنى چاليس كاليج اور نتم و اورام هرچيدن كا-يُطُلِغ النِدهي موني - بهندي مُيطيا -اور معنی ائت اور گنوار کے بھی ہی۔ اور وہ کھا قی۔ ن ۔ گرز لوہے کا جوسٹ شرکیل كلي إيكن ون ولادونكا بتعور المعدور المعرض الكله دونون المحرسفيديون المورا ورموتي لا المعي مبيكا سركره داراد المُكلَمَ و- قطره قطره تيكنا- يه كنه-ا ورعبازاً المعنى عضوتناسل - اور عبازاً المعنى عضوتناسل-المُركِ المُركِ وَاللهِ وَالللهِ وَاللهِ وَاللّهُ المراز و المارة و المراكز و المارة و المراكز و المارة و المراكز و المارة و المراكز و المارة و بي المراه الم المراج الماري المراج بي المراج المراج المراج والمراج المراج المرا بن بل المن حبكر تقطير البول كنت بين -مزيدعليها ن كافيس روان اورروان عَلَقْهُ رف دِرده -

ILL لغات كِتْورى ورو الموقان المراجي كية بن - كيفروماندن دن رجها بلانا دشمن كم الرون فيط صاور كم بدور. وريه بهي تركي بهريجي لفظ مشهور به - اگرد گھوطے كوكا وه پركانا-ظروسن من عصيل كود - الميم في معاوم من سالونا المحاكمية فان وجمرى ف- باغين ده خاص مقام حبان بالفظ كبهي واسطيه مقهام كيماما بهواورهي طرح طرح کے محبو لو نکے درخت ہون۔ باغ کا واسط نبر دینے کے اور معنی حیثہ میرت بھی گیا ہم انجنگی ٹرنز اوا ای ۔ ف- قوم از کر کے عور ه صكر الرويولون في درخت مون ملغ المجتمال و- واستعدر اتنى دير المحقود فرخفف جون اوكا-ي كماري. لغ كي روش اورسي وافخفل محرث الكهر وزيتناكه جيفدركم-لانارس طنا- اختدال - ن - ورا ما - جار مال فيا وهم جرفارسي معواد ي كۆواور ميشالەرك كعبىكى بەلمەندا ورلمبنى يابسان بھې كايب سنون بن رط مین مجی کمیا ہو۔ چنداول۔ ت فیطے کے سابی وسط منا مور در اول ۔ مصل جم فارسي مع لول كالتكرك بيطي عطم بن برخلاف الرول في جُوبا ف- توفي في- بي نار ف ولابت بن برورفت ابت خِيْد كاه و ف كئي د فد لئي بارد حوب تعليم وه و ف ا البركام اوريق المع نوراناق منا المنازل ف-حندم س كى كھيل اسىن لنين والكي تي رهروه - ف- وه تحص جوفا در في الحر في نير ركھكوا ماك كى چيكاريان حويله تى افتخصونكا مور م الدنى بين معشوق كم منعدى لله مي خوالي الروي وشهود الرستهوريو- المجديد بيرست - ف- المح الله المالي المولي عَمان و - ريامنل يك صالى في مدين تعوف اسا عودي - عوبار د و ورع التي عمالي عِ لَى مِهِ اور بِهِ فَعَفْ الرِّي اللهِ عِلَى اللهِ عِلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ المن من من الني المفدر النام المواري كا دولي-حَيَا حَيْنَ وف يتراور تلوار رط على أوازم حُيْنك وف تهرياح كانام إلتي أو سنتكاف ف ف الراي ميناي المكس جوجيركر كي موزام كما بانكار عالي المحركات ون- نقاره بايوالا يَجْدُرُ وْ عَلْقَدَ عَلَى وَ وَ مُعَنَدُ مِا فَي - أُومِي كَا بَيْمِ - جَا نُورُكَا فِيكُل - فَيْرَكُمْ وَ وَ وَبِدَار -دائره کا میدارج فارنا- گھیرا ہر چیز کا مینال دن کے باد کا میدار ہونے کا میں اسلام کا میں اسلام کا میں کا میں اسلام کا میں کا می موب كرمه ن به كيرا ولكراى

الم

الفات كيشوري ن وستان چار قلم ن فاقع بي لجها ر كوسته . ف - مرجز مربع اور موكن يلي ف - چار موانس عشار معنی عمری اور تا بوت مرده کا خصوصا -المروف فيفن جره كا-

لاط كى چنر خسوب برهيب المؤن و كيثر و ف معنى كيفرة ون ن کے اور سردار لشکر بیروزن فصل جم فارسی مع باے ہور پی قائم ہے۔ اور سر لحظہ دوری بات کھے جَارِ الله مندون مرادتام بنيسان حَمار كاهدف ايك سم بوراك كي يرُ والهوار وَلُور لِيني كيهوا هواليشمال بعني حما رُم و ف حَو لقاء لم -ائرٌ كى مَهوار حَبُوبُ ليني وكهن كي موا- حَمَا رميخ حيات ـ ف -كناياربع عاص ا جَمارتاره-ف-نام أيك باجركام الهارموجيد ف-رواب مجور تهار د انگ د ف يورب اوز ني اور کي ني د ف د کنوئن وغرو کنزديك پاک ا مُثّرًا ور دکھوں لعنی جارجت دنیا گی- ابنا قتے دن ٹاکیزاب یا فی سین حمیرا ن و د و و د ایم ایک مرحمی الخت اور من جس رباد شاه اور مراول گیرے بیط رستم کھانے کوافراسیاب کی ہور نقارے کی ٹیوب حبر کار رائج ہو۔ ابیٹھین ۔ دوم عناصرار بعد بینی آگ یا نی اتھااس جرم برکہ وہ منیرہ _افراسیاب کی بیٹی الموافك يسوم دينا ورعاكم حيارم عان يماشق بوالحقائة خررستم في عظريا-ف-مراوز المن معشوق طرفين ليني يورب ترجي الرّ- دكهن -فِرُكُانِي منده مُعورًا جو يوكان بزي حمار دُر فير مند و كنايه وكان يا نكحة المطريق حميك اوربولن كي آواز فرن من جور مانند اگر - كونر حماري و من - يكوده (ممر) لعنه حمره - صورت منه د دف آدى فَرُيْلًا إِفِن وَكُران مَا كِيون - كسواسط - حَيَّا رؤسم- ف- جِدهوان - لله المَيْرَة برداز- ف-مُصوّر-فيارسون يارط فين بورب تيم حيره خيز و في روش عان -

عالن المجم فارسي فصل ج وج ه ونينة ن- كالقب برام كاجمصا في في في ف و توكسطر حربي -ونيردان كالقاا وريرلقب سوج سيواج - ف-كيا-ورالله الدوه بنايت وبلا اورخشك اندام تها الو يجد و ففف چاه كاركنوان -روالمرخ دنگ جوسريها ندستهين - جها-ن- معني چربار-فيان ف- گوريا - بريونكا جروا الميار ف عار (١١) للعد وغان بالوكامواكيرا ساموارك إنىم كاجونقه وبكالباس جو-ي وفيدن - ف- بيانا - كرواء عَلَوْلًا فَوْزُه - ف- مرغى كابي-راع - اغرزه ربان غليواج - چيل -يوالا الين فرب دور اورعده كام دي الك دين يعني منه سير

الراراور فرت كرنا -

150

| | | וףאן | |
|-------------------|---|---|--|
| | مينه وان و عروام | موار تسلّط بإلا اور سندى بين بكراي- و رد بشرة بالمراونيقين | چېروا د-ن نام مهاد خرلجن با د شاه ه مبکو |
| | ر الماني - ف حِين ي يزره الا | چیره بنی به ف روه شخص جرانگه این آمن گره ی باندهے مدستار بندر اور اسکی ترکیب | اورداراب سس بداموا اورناوحم |
| | رچنینی کی فدرت حادر منقبل | بطور فارسی کے بنائی ہو۔ سندی مین | افراسیاب کائجی ۔ |
| | بابطنهم | يِحْيره دُسْت دندوستكارا عِياكار لَريا | چرهٔ شدن و رونیکے میا طفا چیئره گردیدن و حراف کامقابلی |
| | فصل طامع لف | غالب در درت برکش - چیره دنستی من در دسی غلبه مکری | جمره كشارئي- ندنقاشي مصوري |
| | عًا قَرْضُحْ عِناما كم منهوروا كا | صرب ف _ سو- کھو- | اجهل - ن-چالیس - رام الله - |
| | عُل چے۔عرب تشدید جی سے صیغہ اولا عمیض جی مندلال اور جو مام کا | جُیْرِلِیْز - ن - عُفوط ی سی چز اندک و چیر رمنبر - ن - قلیل -ا و چیی پوبخی - ا | چکائے ف حالیسوان راہے ۔ چول کنان و ف سے گروہ ابدال پیما |
| | اے تسب صبے روم اور برو دیماریا | عيبت و - كيا رو - | الوكيا والتدجا ليس مبن تام عالمين- |
| | 1 / 10 - c 12 - c 12 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 | جئیستان من اِصل سکی چیست من کی در مهندی مهیلی - | رجيمة كروكها وتدعوا مدكرد رف ييل |
| | م ل برو دول أفي و لعن كلال | شک شک و ن برندونکی کرد از | اس مقام پہلتے ہیں کرجب بھے ساک |
| | Miles Blandil a orl | و رود و المسام المام و المردو | ביינים ביין היינים ביין היינים ביין ביינים ביין ביינים |
| - 1 | 1000 (1 K 100 (1.10) | 1 | مع بار محمد فارسی مع بار محتا نی از محتا نی از محتا می دارنده لینی الحف والا از محتا می دارنده لینی الحف والا از محتال مرمز از کا ایما |
| | - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | شوره مركل والداان اول لرقيدان مسلم | المرام ال |
| The second second | ا جَدْرَء - جِ كُرِينُوا لِي عُورِث - " ا | د کنی نشادر نه عصنه جابار با بنکدنی خ در کنی سرط که | المخيخ- ف لي المحال سع بروزن منجون |
| 1 | اروم مرسیر سرد اورف رء مه نهی چز جو کلط انو- | ميند ف - برند جا نوريو دانديُّ جن كراي | جهای کھونی پوجہ رض کے بلین جارگی ہون خیکہ ان مے نیار گھنا۔ |
| 1 | ا دِرْتُهُ مِهِ و اقعه نوپیدا بمصبه فی فِر قُ مِهِ عرر زیرک ردانا- اُشاد کام | المسكان اسكو جيين لهي بن - اور دوارا ما | خِيدَن - ف عُنِنا دِيُكُنا له الله كَالِي الله الله كَالِيةِ فَاللهِ الله الله الله الله الله الله الله |
| 1 | | | |

باب ط يصل ح ا

ای ایرا

منطان

1/2.

ع الم

h

ي كا-

حاجي

جرار اد ا بح وی

وهرالا

ميني كحبون

ت ماجوا

-5/17

خادكا

كافريء يار دوست مدمتكار كانيء طبد في الحال الجي اور كارثى عرشيردنده - زرعت كرينولا بونا - نواسا - داماد - سالايمسسله وه شخص جز يورسي استهو-المرشام كيمية كاكرسرداران عرب سي الما فردع - سم كهوريكا - كهود نيوالاكنولين خام عدران عرب الدلامك فارس - ٤- گهان - باسان - وغيره كا - كوافراسكي جمع ہو - يط كاجني نسل سے عبثي بيدا بوت -كافرة عداول برجز كارها لتصلى- كافردع - تغريف كرنيوالا-كازم عد وانا موشار ووراندش اول طقت جميريدا موا كهوريكاسم كامض عدكا وسلام والم عًا فِظْء عرضط كرنيوا لا قرآن شركيف كامِل ع- بوهم أفطا ينوالا-خاسد ع معد كرينوالا - واه ركھنے والا جملويا و ہو - فارس كے لوگ مطرب اور حاجلات ء - بُرجھ أسطا ينواليان إور كاسرء - رہند - اور وہ شخص جيكيا قرآل كوجا فط كہنے ہين -خاك مين خودا ور زردہ اور سپر ہو - كا فِي طُورِي ع - قوت يا در كھنے كى _ كام افر خى ء جبريئل عليه السلام -كاسه ع المالك قوي جويزون كو كافئ عدر بهنوا نظ بافن والار كامله عصورت بيط والى يعنى جك علوم كرتى ہومثل سُامِعَدُ - با جِرُه - لائع حَاقِي عدر درميان كسى جزكانيج -وسط بريك مين عيّر دو-فامي عراجايت كرينوا لا بنكاه ركيني فاشاء وورى - باكى - برگز-سوا حاكورء حكم كرينوالا والى ملك كار والا - سوزان - بنايت گرم - جُلتا موا ـ بناه مالى - مرر اورنام حبكى بودينكا كاكرع جمع حائك معنى جولات كى - خامية عروه لوگجوابني قوم كي حايا ور كايشيد عد كذاره و لرخد من كار شرجون كا كي عرد كايت كرينوالا بات كينولا مددكرين و اورشي منايت كرم او طبق موني كاشية تشين عند نوكرعزت دار كال ع- موجودنا بنداور فارسينكي كاين في عرقه توطينوالا كنه كار طُاشًا بِسُرِء -) باكي اوردوري بخطاكو اصطلاح من بعني نض اور وُجْد كلي با كونت عدد كان -عَاسُ لِنِيْرِء - إِنْ الله الله الله الله الله على الله على الله على الله على الله على الله العاط كرنوالا - ا کا و بیررع فیرینوالی عورت رجوعوت كامِمُل عربية ومطلب - الحاليب ع- دوده دومن دالاراور كسي جيزوغيره برطاو ني جو-خارر عر سرگشته حيران ـ لاغر و بلا-مُافِرُهُ رع منهر - قصيبه كانولن - حالت رع - حال واردات - سائد - إينكا بكفور - وه موضع حبان امام حمين ظافرى عوراد هر ماحضر سينينده كال كردن وف و دُفركنام كاشهدوا قع بهو-حَالَ كُرُو بِدِن - ف مِنْ مِن الله الله - كَا لُصْ ع-ده عورت جو برجين

كاتر-ع-ارمي كرنيوالا-كارٌه عركشت ذارر بين بن أستوار -عاسر-ع-برمنه- اوروه شخص حبكيا قوال كوها فط كين من -و فیرہ کے اور اسکی جمع حواس ہو۔ کا قدرے۔ قیامت۔ فَاصِيْرِ ور كَفِيتِي كَاطِينِ والا - فَالاَتْ عِرِجْعِ طال كي - " عَافِر عود موجود سامن بونيوالا يكل الكك برودان مين -

विधेव द्र वह स्टर मुह- वह स्टि

| The second second | بابعافضل عبى قى تى | | |
|---------------------------|--|--|---|
| J. Company | 200:00:00 | المهم | مَا تَ كُشُورِي |
| - | عور - ع- حس کرنا - حس ہونار | یہ جمع الجمع مختل کی ہو اسلیے کہ خبل کی جمع رس من لاک جمہ در کوئل بدا درجہ جبا کہ | 45.10 |
| Contract attenders | 10/07 | 1:00 0 00000000000000000000000000000000 | 12.10 |
| And the second second | تحتيم عورواند ركولي - ايك رقي كاوزن | مبای مروبای کا بینی رسیان وربیها ا | |
| - | نعبيث عردوست بمنتوق ما | بىمى جى يى | 9 |
| - | فصاط مع مار فقار | بابر معيقان ده دماية فاسم رئيز | عَانِكِ عِنه جولا بهد - كيطا غينے والا- |
| - | 76 | خبر ارع بهت اجهار بهت خوب بهج بهتر خبر ارع بهت اجهار بهت خوب بهر بهتر | حَارِكُنَّ ءء بازر كھنے والا۔ درمیان فیلیم |
| | حتى - ۶- يما شاك - كيان تك (ر- | رجرء -سابى دوات كى عقلمند ينكوكات | كے انع أيوالا- بيج مين أينوالا- |
| - | حتف عرف موت ـ | ئىنىس يەر قى <u>د</u> ىبند | فعل عادمة لمعانية |
| - | نظاك رعمه وطر كرطينا ر | عَبْنُ ع عِشْيونكا ماك را ورمرادرات | حُتِ ع - گولی - دا ند- |
| - | حتى ء استواركرنا حكم كرنا - كام كادب | عبشدع- گروه جشيونكا - | |
| - | كرنا كسي بر- ارا ده كامضبوط كرنا- | | حِبًاء لِنِشا نُحِبُ مِنْ رُزًا - |
| - | | حبطءء ناچيز بونا - سدوم موال الل | ر بناب ء - لببله با نبکا- کتاب ء - لببله با نبکا- |
| | يز ديك بكتراول هي آيا ہو- | | |
| | 9 | | ھِيا ب ء - دوستي کرنا- ميا مام مام مان کا ماتا اين |
| - | | ا میں ہے کے البیانی ایک البیانی ایک میں جنے کا اجھا بنیا کے سی جنے کا اجھا بنیا کے سی جنے کا استحداث البیانی ک | ځباب رو- مبلبگه با نی کار د وستی اور ر سر سر |
| - | المعالمة الم | اجها اورمضبوط بنانا - کافنا - گرون ارنا- | معنی سانپ وردیوکے بھی آیا ہو۔ |
| | مج عنه ارا ده کرنالسی جیزگا مجت ا | وُرُكُ ع-جع جاك كي تب كمعني وكا | تحیات رع- جمع مُتِّه کی- دلیے مولیان روس |
| 1 | | گذرا اور ذو الحبائ مرادا سان | |
| | كسيك إس بهت المدور فت كرنا- | ا منال عنا ورسی - بالدور رک - | ا ځبا رملي ع-ایک پرند کانام وبرار واک |
| | رنجاب ع- برده- |) جُبُان -۶ - عورت كاځل - | كر بوتا يور بكار كاسياه ولاردفادم |
| 1 | امتاب رء جمع حاجب عنى برده دازداگا | | مین اسکوئچ ڈرکھتے میں ر |
| | ا جُا سَرِق ہے۔ یر دہ داری درمانی الجُرگا | ا خنال الدّراع ٤٠ ايك كه اواي مر | |
| | و المجاج - ع-جمع طاج كي سرج كرينوال لوك | عُبِلُ الْمُثِينِ عرميطبوط رسى را وراكة | زره کی کردیان - کھے گروالے بال- |
| 1 | ا جائے عرب علی می می والا اوران انتخاج - ء - بہت جبت کرینوالا - اوران | مراد قرآن شرایف سے موتی ہو۔ | حَبَّال -ع-رستي طِمْنِه والا- |
| | الجائ ١٤٠٠ بري وال | المحمل المعالم | جِهَا لَهُ عرب جال- بِعندا- رسى- |
| The state of the state of | ایک بادشاه طالم کا جسکو تجاج بن بو انگیر کر سال کم کا جسکو تجاج بن بو | مُخْلِلْی ع-پیٹ والی عورت رحاملہ - چیجی جس سے سانہ گا | وي مردرد بال بسير من م |
| September 1 | و القني احتربين - للها ہو كه اس | - حَبُوْب و بي حرب كي والنا يصي كم | الحباجي و در پري سي مورس علي مي |
| 1 | المربزارا دميون كوناحن قتل كباالا | ن اجوجنا - اور توليان – | حَبَا يكل رء - زنان حامد ببط والى ورتير |
| の | | | |

لغات كِشُورى رجاج ع- ایک دوسرے برحجت لانا- اور آلایش سے آساستہ کریں کھی جو کھٹ کراٹئرٹ سوئ عرفطلی خردسالی-عاز عرب عرب مين مكه مرينه و طل فارسي مين فتح اول اورسكون د وم سے محرا درع و لوہار آسنگر و زندان بان -اورده زمن جو درمیان مخد اورغور کوفع مستعل ہو گرحرف اول کوضم محض غلط ہی جداد۔ عدتیز چنزین سیاہ کیڑے اور و اورنام ایک مقام موسیقی کا مجھے۔ و برکنا کرنے یہ ختہ موطا دلی۔ دہل مائمی کیطرے پیننا۔ اور جمع صُدِند کی بھی ہو مُحَامِ عِلَيْ الْكَانِيوالِا تَنْحُصِ حُونِيَ كِيمِنَا إِسَانَ كَامْ بَهُرَا - هِرِيزِي الْطَانِ - الصَّالُقِ - عَصِمُ لِقِه كَي وه باع جنين مجون-عدة دى سمست اوركابل- درخت بهت بون اوره كارد ديوارمو-رد المراج المعنى المرابع المجدّر عدا يكمارج كرنار اور معنى ممال - حَدَّ الْجُهْرَةِ مِورِيوْ مَلَى سواريان برده دار عَ مُنْ عَ وَ فَصَلَكُمُ مِنْ مِنْ مِنْ عَلَى عَلَى مِعْلَ مِنْ الله وَ مَنْ عَارِي وَدُولِي وَوْمِ كَ جَمْ جِرَحْ كَيْ خُنْ ۔ء۔ بردے جع مجاب کی ۔ مجنی ء۔ حریص ہونا۔ لانجی ہونا کجبل ہونا محکرت ہو۔ بطور کا کو بطہ کہ اس فیل مُجِنَّ عردليل -برُهان - فلبه اللهُ مهونا سيانيك مِنْكِ المنظم دحباب حدرب ع-مهاني كرنا -رجيز عرائ المحول سال الرجاز كالم فكربدرء يلط كاكوبط ۔ و۔ جمع جبتہ کمعنی سال کی۔ جسط معنی اور گذرہے۔ جھے معنی اوپر گذاہے۔ فصل جامع دال مهلہ چکہ ہے۔ تنار ہا۔ تہنا ہی ۔ اسی سے ہو نف كوأسك تصرُّف سے اور بمبنی حراً محدّے وانتها - كناره - فاصله د وچنز كا - علي و بولمبني الگ كے مستعل پروال مي سُكُ يَتِقُو- جمع اسكى احجار بو - كَنْهُ كَارِ كُورْ اوينا اور مارنا مّاكد يعركناه مُرك عَلَى حِدَةٍ بويعني اوريتها في كـ رجرع - فرورعقل و يواركع حطيم كانتا شيري برحزى عفد عفد عدب باندر كهنا حكرت عدف وصور وجاناب اُنْرُطر ف کی سه اندازه كرنام جداكرناايك چزكاد وسرى جز كريف عراط كامرد فرجوان ورمعني - المحروم عروى - كوكام يان -سيعا ورمنطق كي صطلاح مين تعريف عني قصيه اورا فنا يذكي بها بوس في المار يغل -ى أسكى ذاميّات سے كرنا جيسے تعرفيف احدثات عمر لراكيان نوجوان -عِرُ الْأَنْوُوُ وَء كَا لَا يَتِهِم - اور الكِ يَتِهِم النّالِي ساتم حيوان ناطق كے كُرنا - احْدِثاً نْ وَء - بوجوان اللّه ك ومبين شبكا چونا باعث و رئون كناه كابر كناه كابركا حداء - ره كيت جوشتر بان اونط كو حدثان عدا بتواكسي جزى -جُرِّهُ ٥-٩- كو كُوري — - كو كُوري — - كو كُوري — - - - كو كُوري — صُدى عدم بانكتے وقت كلتے بن ور حَرَّمان عدر واقعه سائے وادیثہ برات عربه ع جره کی رکو پیریان _ اونٹ اُس سے مست ہو کرتیز طبتا ہی ۔ اونٹ پر کجا وہ خواہ بوجیسکے والمراكب على والمراكب عندا في عدا في عدا في عدا في منازي الما يما المسكولة من الكالماء فكأرع وومقام جودكن كيليه كمال بيت مشروع هرجيز كا ورج مع يورتونلي سواري برده دارشل

إب ما يصل عن نور 10. لغات كيتوريي فصل جامع ذالمعجمه و لى دغيوك -جدا دعرار مقابل-حراثر في ١٥- الحصيتي كرنار زراعت را التي فدرء اورسے بنج آنا بندسین چذارے ورنا فوف خرارت ع-گرمی آئے۔ مین لانا ۔ طبدی کرنا ۔ لکوری کی مارٹریسے چذا ق رعد دانا ہونا عقلمن ہونا۔ لهال كا ورم كرتنا موطا در دُلدَار بونا - احدًا قَتْ ع عقلت بونا خوص يافت كنا حَرَارَتِ غُرْمِيْرِ مِنى ع - اصلى كري و حدثر عرد دومقام جبان بني الين اداناني عقلمندي كام من استاد جونا-جاری ہوناآنسو کاآنکھ سے۔ افرار عرب بہر کرنا۔ ڈرراندلیتہ۔ اورتهام ركون اور تطفو نين كفيليا اور عُدْس عددنا ولي دريافت كرا مرت صرفرات ما مرفرد ع- درينوالا- ترسان-فَرُق ء الْمُعونَى سِيامِيا فِي الْمُرِيكَافِيمُ كُونُ ف ء - رَّا وينا وَ وَالدِينا و وركنا ہو۔اور کمعنی با دیزان بعنی بنگر کے بھی یاہی ایک حرف کا کسی کلمہے۔ سى رص فيره كے بدئين سيا موال حَدْقُه عِينَا هِي - حِدْق عِلمندي -محرارُ ه - ع - ناچا - نقاميداورد ف دفوا كالكري سيستنكنا حندمانساكك دازا حزز مُورُون ع- نيابي إهو ناكسي خِكالِهُ الْمُذْل ع- بيرابهن - ادار -فذورعد دوجيزكوباهم برابركراله به صفت محکوقات کی ہو-صُدُو درء ۔ حدکی تمع ہو-نكن احيند كلوفية وميوك ايك أدار طار تكانام وميونكاسوروغل-صُدُود ع صلی جمع ہے۔ عَدُود ع صلے نشیب بیت مقام - عَنْدِیم ہے۔ عَدُود ع صلے نشیب بیت مقام - عَنْدِیم ہے۔ حراس ء-جع كارس معنى إسبان لأ صريبية عن الم الي موضع كا كميس دف فحذ فيفد عرف الم الك بطي صحابي رسول مكا حراس في عربي الله الى وعافظت -حُرَا فَكَ ء - تيز مزه بوناكسي چيزكا-في قريش كيساتھ صلح فرا بي هي-حرّے اور اور میں تھولی۔ اور اق عے سوت وغیرہ کا سوخت جرا فدين عرفهر إحديثي واوراناه حرمه عورت كي شرمكاه-حُراق ع- اور تقريع ال جاليان الحرّد عدا دا دجو غلام منو علام جراز دموكيا حرا ق عدفوب جلا بنوالا-الهو-برگزيده برخومين - كبوتروساني برنكا خرام عرسع كرنا _روكاكيا - ناردا-صَرِيقَهُ عدوه باغجين ورخت خراوغيرة البيد كورا اليك اوراجِها اجها كام - المثالسته اجائز-بخرت بون اورگرد أسكيجار ديوار مي نوي چرارع به معظمين ايب بهاط كانام سبكي خرام تو شد. ف يخوام جرام خار-مواکره کانٹون وغیرہ ہی کی ہو۔ اور نام لیے فار میں حضرت رسول صلعم نے نبوت سے کر آن ۔ ۶۔ مرد تشنه بیاسہ نام ایک كانوكا جوقريب مدينهٔ منوره كرواقع المركي عبادت خداكي حبدر وزفراني هي - كاشام من سيس زرنشت بيدا ادالفا

عنور ال عافضل حر

المرافي ف فورد درد را بزن جع الى

ي في المراء - وكلط جا فورشهوا بو-الاوم خربگاه- ف جنگ کامیدان -

عافالا مويدء- اطابي كالمتصار نا ہور کرف ع- بونا ۔ کھیتی کرنا۔ آگ وش کرنا۔ کا تکبیر کلام ہو۔

رال البديدة بالكفيك عقلمن الونا-

دف دفور الحرج ع - سنكي - سختي - كنا ه -

الدار الماز المبنى تعويد كمستعلى الح-

خرْس ع- عمها في كرنا -

سان ارس-۶- نگهبانان-محافظ لوگ-ارفص ١٥- لا يل- طع - آرزو-

و منص جہتھا رنہ باند ہے ورٹائنے کے خرق عرصانا غصرہ دانت کا طانا- جنین لبیب اللی حرمت کے جنگ حرام البواار مي وأطف كي طاقت ندر كفتام السي جنري كي كين جنري كهيسا -

و و تخص صب سے امید نیکی کی انو ۔ اس کی قی ۔ ۶۔ اس یاک کا شعلہ۔

فرن اعرائن لناره تلوار كي صارعيب كرق ع- وه شخص حبك عضا كيفي عرمت عرعز بونا عزت معوام بونا-

مائن المن فالفر اور يخرونكي اصطلاح بين ده الجون-ده الرجيمين مخت بحلي مو-لنظم عنى بغير الماني دير ركاري صل حرقت ع-سوزيش حلبن-

101 لنون جيسي عربي من من على دغيره اور حركات ء -جع حركات كي وفارسي كنظ فارسي من الربروغيره حروف تجي مين اكثربكون ون دوم آما ہو_ سَالًا حَلْ عَرَا فَيْ عَالِما أَنْ عَنَا مِهِ اللَّهِ وَفَي الرَّفِيَّادِ وَارْسَى سَنِيْكُ حَرَّكَ مِنْ الْم جرف رعمه بشهرنا کسب کرنا۔ اخوشي مذون مبقراري ليخ غريرمند كي فكر يرُف ع-جمع جرْفُه مبنى بيشه كي - حَرَكْتْ عِرَفْنِسْ به لفظ لبكون حرف حُرُف مارگیرف ده در من جوکسی شخص دوم غلط مهرا ورحب کسی ستا دفیانی نظمی ببسكون حرف دوم بانرها بواقفا تهنيكما ولبير ال جمع زا قرآن بإهنا حجو يا بيركا وبلاكوننا كور في كيشي ون رئوس بات بخت كلام مذام سرعل مبور سكتابي وال فوقى زبرض ترك اسلے کھیٹ ترکی میں متوطے کو کہتے ہیں۔ شیرین ادا بود + کدر میدا دینری وشفادہ حرف در كاركس كرون و كسك خركت مذاؤحي ع كنا يقوى بنظرية ل والله إفراء - يناه كي عليه جلب استوار - اور قول مين عيب نكالنا - احتراض كرنا - انتخرم - ع احاط جوكر داكر دخانه كعير كي يو-حُرف دون دون دبات راا-حَرِف قارلبی من سی من معرفی اور مس لونظری کے جوا قالی خدمت اور ا بغيرمعني اورمطاب مجھ ہوت بيان كرنا - انصرف من كئي ہو بھي تعال كرتے ہيں -حرف كرد و ينتمن عرب كلف والا حرم مدعد احرام ع كا باندها حرام بونا زكا الرفن عروه بياري جوعشق بالساور الحرف كلوسور ف كرفي بان بيخة كلام حِرْم رو وه جزورام بو-ح فرع- احرام بازع ہوے لوگ عرف

فارسى من تمعنى اندرون ممكان منكوه ويور

ا درعزت والے لوگ - اُنتیرِ مُحرَّمُ عار مہینے

لختى به رحب زوالقعده - ذوالجيه يم

جرُمان ع- فردم ربنا - كي ند طنا ناميري

مر فرانگا ہ۔ ن میل سرا۔ زنا مندمکان۔اور

خرام مرًا- ف- زناندمكان-

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri IDY مغات كنشؤرى خره ٥- عدييا سامونا- زمين تيمرني -كي اور حازاً كمعنى كاغذهي المرايش ي حلاموا ا ور واجورات كويط اورُيمُوم

رورد و گرم بوا جورات کویلی او بیگری اورد و گرم بوا جو د نکویلی -و ه گرم بوا جو د نکویلی -خرق ف ع- جمع خرف کی -خرق ف نم بخ دع - وه حرون جنیر نقط مرس خرد و عب زاد عورت جوکسی کی لوندی نوعی

ادر لونڈی جو آزا د ہوگئی ہویدہ ابرجسے جزئبء۔ گردہ آدمیوں کا میں ہوشیاراور گاہ ہوگا سخت جاہ معتد منی مرسر دواہ نگنے ہویدہ ابرجسے جزئبء۔ گردہ آدمیوں کا بہتھیار مرخص حس ع

بهت مینه برسے برہ اونگنی جوبہت دودھ در جزب الندے سے ساک کو کونے کو وہ میرادی کسی برتن

بري

و في مراداً والسبي حيث حيث في الفرمودة مدن يدي غلط المسلي صًا دع-رشاك كرينولك جمع حاسدكي أحسَّت ألا غرع مديه صحيح جو بموجب كم كم الع أمكا بوآكيلا بُرَق يام صُام عرب تيزلوار تلواركي د صارب حُسَرت عرارمان - افسوس النسياني - احْسُن عرفوبصورتي رخوشكلي - نيكي حُسّان ع-ابت نوب بهتر عِقلمندنا المحسّاك ع- يدمغرب به حُسّان كاجوظنے خوبی تخابرتی اسكی جمع ہو-الد شهور شاع عرب کا جومداح حضرت سول نقطه دار سے ہو۔ ہندی کو کھردایاب درا تحسن برنشنتہ عربے حسن بخ ن ابتِ نصاری مشور ہو۔ لوہے کے بھی کو طود بنا کے سانولار ناک مبزور مک ۔ ني شا عُرْ الله و الله من كي راه مين قرالة بن ماكه فوج وشمن کے پیا دے اور کھوٹے زخی ہو جائیں حشن طلب۔ ء۔ ماگنا کسی جز کا کا ا لعادت لوگ - احس مُشَدِّر ف ع الما قت جسم تام محشر ، كاوسوز و ف ح شَهَار كسي حِيز كا - منقشر بعرتي بن لوياجس مُشْتَركُ شاح فِي ب کے لینی باپ بین جنسے یا نی حاض مین نہو کئا ہی۔مقام تحصر کالی عرص اکاحن - نوراکھی۔ يوجس فخ اوربزر كي- ص شرك كاجون بشاني بن به-اور جونه كم بوتا بهونه يبرين كامونكي مزدوريان وزوق و قوت يكلنے كى ملت فوت جونيكي-

ع كنتي - شار معلم حساب كا - اجتسكان ع. شادكرنا - اندازه دنا ا انے کسی بردائنن-ف- احرااور عذاب کے بھی آتا ہو۔ فترور من على بوالحشيان عدمعلوم كرنا للم كامع كى ہواسى سب يدلقب كام والحضم عود كامنا - قطع كرنا -لينارشار ريا- كافي جونا-

| | باب عا فصل حسن ترالا | امما | ا نفات کرنتوری ا |
|-------------------|--|--|--|
| | مع ماديم | فصل حا- مع سنين عجب | تامنه ارمو ما قصر ۸ س |
| | خصاء - جمع حصاة في رهيال | خشاء رجو کی بیٹ اورسینه مین بولعنی دل کلیمه تلی پنسیموار گرده وغیره اور | |
| | خصاة وعراك فيماري الما | معنی دل کے اکثر مستقل ہوتا ہیں۔ | |
| | محضا دع کھیتی کاٹنار در اول | محشا شهر عدوه تحدولی مان جبهارمازخی از در می سرد که کاست | تَسْنَات ع بنيكيان - جع حُسُنُه كي - |
| The second second | حصا درع۔ طیسی کاسنے والا۔ حصا رہ عربہ قلعہ کرطھی۔ | کے بدنین ہاتی ہوا ور شکور مُق بھی کہتے ہن حشا کیش ءرجم خرثین معنی موکھی گھاسکا | تحسنة رعمه نبكي ر مجلائي - تحسور عربر زركاح ريخ سيما في مياآدي |
| | تحصا فنتء عقل كي مفبوطي الم | حُنْشر ع- أَهُمَا مَا يَهَازاً قيامت- | كاستوربا وغيره كوتهورا المتورا بينا- |
| | | ٔ خشر د عرکره ه را بنوه - حَشَرُت عرجمع حَشَرُه کی- ده جا نور جزمین | |
| | | مين موراخ كركريتي بين مثل سانب | |
| 100 | حُصًا ن _ ٤ - بإرساعورت برنوم الأ | بولا - جو يا وغيرك - سي ليانكوتشراف لاين | كە كۇركى تۇرد كھائى ندىيے- |
| | | ہمی کتے مین زمین کیطرف خافت کرکے۔ خبین فقہ ع سئر ذکر رعص مناسل کا سر۔ | |
| | میں کئے ہو۔ رصما کئے ہو۔ اسواری مفہولی | خشم ۱۹۰۰ و کرما کرد خدستگار لوگ - د مشمر سی ۱۹۰۰ د بد بد بزرگی روم ما | رصتى -عددكما ئى فينے والى اور علوم بورول |
| | خصًا نت ع-بربیزگاری جم ^ا مها | ر ماری روم دید به برزرگی روم مرار غرف گفته ای فان | چزیوندر دیدُ ایک کے حواس مستحدر افتاع جسینٹ ۔و۔ یکرمی اید سرایان از کا |
| | 1 2 10 0 2/2 | غفنب لنتج اول فلط ہی۔ دورور خشم نی ع سرورور کڈنبة اونٹ کی بها چندروروں | استىب رغرب كى مع وف سے يزركوالا |
| | فضر عرجه في المالكا | مسمت ع- معنع اورغدمت كار الركا- | ما ي عباب رحوالا – |
| | الح جوآ دمی کےجسم میں تکلنے ہ ^{یں ال} ا میں درک مرخ کہ تعدید میں الک ف | مُنْهُو عرب بهرنا به وه رونی یا اون وغیره جو لیداور لحاف وغیره مین بهری جائے۔ وہ | میں میں مورد ہارا اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ |
| | -c. ii. () ((a | للامران وادا رمطله بين واقعه ا | رسي موسو فورت وسرا ا |
| | . 6 1/2 | می سرد مرصف سهبیای در سع بور ا عفرتی کا لفظ عیب و نرط نوجوان _ شنگیس ع- سوکھی گھاس - فارسی میں ا کرکی کی کی در بر کرز | ٥٠٠٠ مير الالمام المام ا |
| The second second | معنی عند عرب طا جرادیا تصدر عرب کا کاطنا- | سكوكاه كفي بين- حُشًا رُثِق جمع بو- | المناني عدائسوبطرف المرحمين كم |
| | | | |

بغات كِتُورِي إبها يصل حض يع طرح ظروف 100 حِصْمَا ن عرايك عِما تى كا دوسرى عاتى حِطْب عرولا غرفتك ندام تصديم- سوهي كهاس-حِطَل عربط إلى الرك بخطال جع-تضرع - گفيزا- احاطه كرناكسي چزيب-سے بزرگ لعبنی بڑا ہو ٹا۔ حِضِرَهُ ء - كيا انكورمبكا مزه كحيقًا مواله ي حصا كنت ع- يحد كوكو دمين لينا برورت خطر رء برى تيراك - ١ ورنام تيسري كرنا ـ كبوترا ورمرغ وغيره كالمطرون وربخيكو دوزخ كالجهي بو-أه مي بيل اورتر شروا ورتند خو-من المراع المعنى تنكسته الم كعبيك بنوكا رصف ع- جع صدى -تُصَعَق ء۔ دولونا بسرمن بالونكا كم مونا كشر ع صد صفر اپنے كھومين رہنائين جو درميان ركن اور دُنزم كے ہو خانه كعب ا قامت کرنا پسفرسے گھرمن آنا۔ اور خفف ہج کی دیوار ہیر و نی مجھم کی طرف حہا ن محلبُہ جفف عرسان د تُضَرِّمُون كاجوابك ملك ہى ولايت كمين سے تشريف كا ناؤ دان واقع ہو-مض عيناه كي جرفي مُضْن عوعورت كى بإرسائي اورعفت حصرت عوزويكي مضور- درگاه- في خضن ع-عورت كاير ده من عمنا الم مونا اور كل تعظيم كابزر كونكے ليے۔ خطر عرف بره - بهره مندمونا حَضَرات ء- جمع حضرت کی مراد بزرگ وگ صاحب نفیرب بونا ـ مگرفارسی لوگ اکترمبنی إرسا اورير بهزكار بونا -تحصُور عود وه تنخص جادجو د مَرُوس کے تحضر موت عرنام شهراور متبیله کا۔ فائره اور نوشی اور خرتمی کے ستعال کتے عورت كيطرف رغبت ندكرك -تضض عدایا و دا کانام بهندی سوم بن اور به تخفیف ظام مجر برط مصفح بین -خصُول عرا حاصل مونا-بيدا جونا-خضن ٤- مان كابحير كوركو ويين لينا المخطوط عرجمع خط كي-حصنون عرر قلع جمع حضن کی -مرغی اور کبوتری وعیره کا انڈون وزیون خطی عرصاحب دولت صاحب رُتبة تصون -- مردير بيزگار-خطيره حولكوي ونزكل وغيره كااحاط كواني يرو كه تلے لينا-جفتر-ع- الراجزور محصور عرا حاصر بهونار سامند سناية نا واسط سينه حيوانات كم بنايا جا كاورمني خصير، ورياحيا في -ا حا طهٔ قبرستان اورگذبه قبرنے مستعلی ہو ا ورء ف من كالتعظيم كا-هِيڤُ -ع- استوار مرد درستعل خطيظ ع- بابهره - صاحب نعيب -فينين ءمر محكما ستوار مضبوط اور فصل ط- مع فنا لبى زندان عنى قيدخاند كجي آيا ہے-خطام ع- برجز كاريزه وروكم لحارظا حت ع رکسی چیز کا احاط کرنا۔ خدمت معیند عراستوار محکم۔ چھوٹانز کار اور کنا یہال قلیل سے۔ كرناء مهرا ني كرنا دختاك بوجانا كهاس كا مل عامع صادم تَطَبُ عرد لكرامي بجوب زمین مین بتام سرکے بال منڈانا۔ ڈاڑھی فارع بمع ماخرى معافر يخلب - خطب ع-لكي ي جمع كرنا -كسي وسط مو تخرك بالونكؤ كم كرناريد ندجا نوروك فضارج و كفتار بهندي منادم الدورندة الكرطي لانا -برونكا اوادكرا أولية وقت _

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ئ ئريزا ادمهر

اولهما المسلم

راي الماليا

ببوطي مطز

-1

وطرمونا

وسيقى كارانها رسنو بزارانها رستر حبارا

يمضبولي.

ي بعلم أوا نيكار الإدا

نے بڑی میں۔فارا

ایک نوار حجرا

لياض

6

Su

106. ارمافصل حل لغاد كشوري وكمرت على ء عانا بقطا م حوال عات كل عسبت كره كالحولنة والأكلم خلقوم ء مان كلو- زخره -ورساد كا بوجه كامل اورا فراد اسكتين كارسان كرينوا لا - يلي كاتيل جينے والا كلفه رع ليم و احاطه ملس كا دور ى بنديب خلاق دى ميرمنانل دى سامن كاللي خواستن - ف-مرتے وقت لوگون الرجيز گول فكران ين عاكم بادشاه فراسزوا العابنا كهاسنا وغيره معاف كرانار کھے رعرہ حمع خارفتی معنی ٹائی کی۔ ا صُلَّا هم-ع- بير اور كرى كالجيونا بيه الحلقه كمونش - ف علام وفوا بزوار كيونا عِلَيْهِ عرص عَلَى وكِيهِي تَعِيلُ ومي كُلسي عَنْ عَلَطْمَتْهُور مِنْ كِيا ہو-سونے یا چاندی کی اِلی ال نتے ہن ۔ بن بوتى بوند و محلى جوم فن شهوري كالأوت عرسيريني دمنها يي-عُلْقَهُ مِ ورأدة ن وف-كنايه واوال حَكِيْمِ ع- دانا ورسب علوم كاجاننے والا كل على عرب جمع عليله كى - نكاجي عورين إليو جھنے اورصاحب فاندكو بلانيسے ظُلْقُرُ وَ جليبي جرمشهورمعُا ني ہو-كأساء دوده كادوبنا-حال عدد كلو لنا يشكل جزكوانان كوينا خلب عدنام ايك شركاشامين -ا خلفه روين دف سويلي الي بجلي-إره كا كهولنا رقي كالتيل - الرئا حل المونا خلي و يكنب كا - اكثرانينه طبي تهويه كالحقاقة عبر مي - ف - مراد سيابي -داجب إذا عور تكاعدة سے إمر بونا - فكريدء ميتي جبكا ساكم شهور ہو-حلفه مثمر ف-كنايه وان عثوق عِلْ عِدَدُونَ مِنَا- احرام سے بامبر کلنا جِلْتُف ء - صلال مونا- کشاد کی مباحظوا **فَكَابُ ءِ۔ساہی سخت کالک ہونت یا** حرس ابرانا فنم كاكفائده دينا-المورث عرائلوزه - بينك -حکل عرجمع قلیمبنی جامدی۔ طُلْح رو - وهنا كروني كا وصطنيوال حكس عريكاس موتي كملي -رجل موركسكورزاني من الهسلي رنا-ورلقرجُنين برنشور كاجنهوك أناالي الكس وور ديرشاع--1361192 كما تقا اور قصدا كامشهور بهو-كُلُف وعد فشم كهانات حَلِّيء إلغ كاخواب كميثا اوروه جيزو مُلارى كرون - ف - كسار سخت بالكينا حلف - ٥- سو كندر قتم عهد -خواب مین د کھائی فیے۔ لل برمين ياكنا يدمين ر كُلُفُ يُور ايك قيم كي كُلاكسس الا حَكْمَة عدم مُركبيتان عِيمْني -طار ماردار چودهری -ا كُلْفًا و- ٤- إجس سے بور مانتے بن حکو - عسرین - مشھا-فلأف عربست فسم كمانيوالا حُلُول -٤- اُرْنا يُسى چزكے وعد كاركي فارسى مين اسكو دُخ اور كُخُ كتيم بن -فكا ق عربال موظر نيوالا ما يي-قَرْبِا بِي كَا قَرْبِانِ كِي جُكُه يريمو خِنَا فِيهِ حِيْنِا كُلُفر عرب ايك مرتبرتسم كهانا -ظلال رء - روا - جائح - درست اور**د**ه فكفأ ورءرجع طليف كي تسميلها ينواك غورت کی عدة کا اسخر ہونا۔ ایک چز کا - दूर्व ही हैं के देव कराया हर حُلُق -ع- كال كلومونظ بالونكاب دوسرى جزمين اس طيح لمفس جاناكه تيز

100 لغات كشورى ئحَاقت وربيوقو قى ربيفلىر كليب عركي دوده تازه-نه ميوسكے۔ كُلِيف ع من عبر من المراد تيزنبان اليح ال عرب بوجه المطاينوالامور حُلّ وعُقدرع كحولنا اور باندهنا-حَلِيْل ء - شوہر - ہم خانہ - ہمساییر - انجا کئہ -ع-برت بوجو اُنظایوالی ورت عَلَيْم ع _ فربه اونت _آدمی برد بارافط حماً م ع - بنائیکی طبه جوگرم بوتی ہو طُوان ١٤٠ د لال كي البرت و ه جزع است والار ادر فارسيو نكي ستعال مين ام أتمام كنان من مجازاً وه عام جب ى كورشوت مين عدرت كامهر اتن معروف كاجوا يك شيم كالحما نامشهور كبت شورا ورغل مور ى جنر كاشيرين اور ميطها مونا _ الحليمة عرفام رسول مقبول صلح كي والي كاليخام عرب مرك يموت. طولے نے دو دن کنایہ بیلے گئی معد اورسونے جاندی دفیرکا کھام عاسب بادر پھلو نے جوآ فتا ب کی گرمی سے سکتے اولیہ ع خلعت موت جرہ خلقت کے م ع - کبور قرمی افختہ ادرم من در وطون آگام نکو بنین بهوی اس ارایش کری چنز کی صفت -فلوك سبي و سايات م كي ماني المحليات ومنكوه عورت رزوج رجرو وجمع دولو كم مستمل بوتابهم أنتام معدايك كبوتر-ايك فرى ايك طوك مغزى ـ ف- ايك قبر كاطوا تخرير *عرب* سُرَالِ الله و وير ند جسك كله مين طوق بورن جسين بغزليسته اورمغزبا دام بهت الاياجاما البطران كارشته دارر تا كا اس بفظ كے اسخر مين تاييث كيا ہواور بنایت سفید مزہ دار ہوتا ہو۔ رجمیٰ عرسبزہ زار بحاکاہ ۔ مهنين ہو ملکہ واسطے وحدث کے ہور كلوك مِقْرَاضِي - ف- ايات قسم كاطلوا حميّ رع - بتي - بخار -رُحا ئيرڪ ء طرف اري بيجاؤي گهاڻي جسین بهت سےمیوے باریک کر کے نظامین خاکورو۔ کالی کی طرفہ خلوا بی ۔ عرشیر پنی نیجینے ور مبنا نیوالا۔ خاکا ق رعہ کا تحاكيريء - نوبان راهمي صلنين تحامل -ء- "ماوار كايرتله- اور دوشال مد جُبَّة بوشاك يمن كى جادر المحات عرب جمع حامى معنى مدد كاركى - ينج لتكاكين راسى سبب سيحبو تى ا م شهر کا نام قبیله کا نام ایک حکاسکٹ ء۔ دلیری دلیر ہونا۔ اور نام افراکن سٹرلیف کو بھی حائل کہتے ہیں لاقا موضع اورایک محله کا شام مین سے دیوان ابوتام کا جبین شجا عان عرب کی کے کیے میں لٹکا لینے کے عِلْم ع-راه مُمعظم من يك ننزل العام وليرى كاشعار جمع كيه بين-المعنى باررا وركهم مرادلقو مذسيجي فالآ ا ور معنى مقام ومنزل وملس - الماض مور اباسال مورش مزه المساق مورش من فلى معدد ورجاندى ونكارجمع بوطبيه جمكوفارسى من والشكة من-تحرير عرتعرلين إلعراف كؤارا ورصطلاع فأكا كي-فارسي مين بغيرتشديديا كالمستعارة الجارة عرخ ركدها-من بيان جلال وعظرت حق تعالى كا-

109 لغات كُيْنُوي لالالها ان ما وفضل حم وح ك وهی روز لوز وز هی - و لا بیت میل حرفه بینا جو قریب برز وال بو _ سے موسم مہار شرقع ہوتا ہوا ور ہفرتا حتا ط عرکیون بیخے والا ۔ فوشر پیخے والا ين يرمين اخ بهار كابو-حنان وعريضية والارزممة كرنيولا إور المحلية عراد وهاوا خداکے نامونین سے ایک نام۔ ني بور الحريم جمع الحركي - سرخ چيزي -تُحَكِّيه على على الله المطاينوالي - حَمَّا نَهُ ع انو حكر منو الا - اور نام الك ان المروع جمع حاركي - كره ا تخلیکیری- ف رکنا پر کوریف کے تم ہے استون کو بی کاحس سے رستو اُنجو الکیکا المراديو-سال سخت عورت مُرخ زمَّك حرور ع- سُرا لی رشته دارعورت ومرد کے خطبہ فرمایا کرتے تھے جب مبنرتیار مواا دائیے ریم ارفتْ مۇنت جوىمرخ دناك بور مُوصَدُق عمد مرَّستى كطاني - انشراف فراجي توده متوجفرت كى جدائي اخْرْف ع- سرخي لالي-اور بربا المرتوع عدنا م ايك شكل كا بهرس كي تلوله حمول على على وطب كي مطلاح من كطاد واكا سيرخيخ كرد وف لكار بسي سي حقاينا مهوا ننی واقد النگاو نمین سیمے۔ لتعط ا مواج رئتی بناکے دُبر ا فرج میں کھیے اور حقانہ اس عورت کو بھی کتے میں جو بھاڑ اور أفرى-عسنام ايك ساك كاجسكوتره تيزك تتمول عربرا الوجوا لها نيوالالورم إزاك اولا دركفتي بهوا وروسير شويرك است ی ایکان کتے ہیں۔ سٹیر در ندہ- نام حضرت بسول مجنی صابرا ورشحل کے ۔ اُن اٹر کو نکی ہر وربش کرتی ہو اورا میکل کو بورن مقبول كي جي صاحب كا - حيرت من عيرت و عيرت و نناك و عرم - الجمي كيت بن جوتر لكاينك وقت بت الأكتاب الياج اليفن عرفود ينارجو على مشهوله والممين عرب يبيز كنار صاطت يح رحدث وعركناه وسم كالوانات ألبان المقاء- جع رحمق كي - بيو قوف لوك - حمير عرب جمع جمار كي - كدسے -على عروه بوجو جو بطير يا سرراط أن حمير وعرام قبيله بني ساكاجسين ضاك حفيرة على الكان في كلف بن المقيم تربيا اور كمعنى كمناه كے ليمي ہميا ہو-کی آواز جبکو ہندی بن گٹاری کتے ہن عَنْ اللَّهُ الْمُلْ مِهِ وَهُ وَجُوجُو الرَّهِ نَ مِلْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُحْمِيقُ وعرف الله قوف-تخريح علطان - ف رخوس اوازيس ور المال المال المال المراد ال بدن ادرقیاس کرنے بھی آیا ہی -وقطم ١٥٠ كندم وكيون -الله المركزي اور بويرا در مرن كابخيراوزم احتاء عرمضد كي يتى اور استعال ارسى أختطال رع- اندرائن كالعيل-الماريج أسمان كا جوبشكل مينده عربي المنافيف نون متعلى الم خنق ءركسدر دسمني عصرانا المدن القاب سريح من واخل مونا به حال سريًا حن و كناية سرية حكاف عركم دمن مندي والم

لغات كينوري

14. مدد كر نوالا- اصاب صرت عسى كے ينيح كامتعام-يرندجا نوركي حچر في -مركب نو شبوع مرده كيوسط محوّاس عرب جمع حاسة كي وريس ين المحوّب عرب كناه ملاريواري طاهري اور بالخ باطني -بن نے ۔ کری ایک کا بخر برمان کیا ہو تحراس خمین طاہری ۔ عربی حرف ہرکے تحقی مارے من انسان ۔ آدی کام ٥- ٥- وبن كاستارا بل بي بلطل ذالقد- باخرة - شامّر - لا متسه - ساممورة المورث سعر كناه كزار وروہ تنحص جو حضرت ابراہیم کی ملت میں حس مشترک خیال متفتر فندر واہم سرحا نظیم جوبصوت مجھلی کے ہو۔اور پرشنری کا خِيْنِ عِيهِ ارد ومندي - بهت رونا حَوارتُي ع-جع حاشيه كي-كناب يؤكرها تَحْوَرُ ايء - وه عورت وبعفي رأل نى كاچنخا بچە كى جدا فى من تولسل - هرجع خُصّله تمعنى بوشركى وزلم اورا كھ وربال اسيكر بهايت ساه برا يوناني كاعربي مين ترجمه كيار نامايك موضع حوافر ع- جمع هافره كى ركه وشي اوركم سياه انكه اوركالي بال والمان والدا رسول مقبول مع مع الطب تھے۔ نام حوالہ عرب عرب کے موجی کا جربط اعقلم نے تھا۔ حوالہ نوٹ عرب تقارر سول مقبو اصلعم سے المے تھے۔ نام سا ترواسلي جمع أتى بو-اسطح في عورال مين مومنو كوطينكي افشاءالد بتالي في ترع - وه كمان جو لهنيخ بن بهت كوي في حوالي ع- كردالركسي حز كا وضي وكر كرجا- مع واو لفظ كے لام كوكسره دينا اور يكے معروف سے فراخ حبتم كى - يعنی عورتين سفيد برسا ا عدام حفرت دم كى بى بى كا- كي معنا يد تصرف فارسيون كا برصل بين الم كم كالياب برطى المحد واليان حُرَاجٌ عِدْ جِع حَاتِم كَي جِ كُرِينول ل - الام كونتي أوراً خرمين الف مقصورة لصوت الحور ورء - كونه اور درميان ملك خُواجِ بْ ء جِمع حاجب كى ابرو يعبق يا - اور عبارت عربي مين پيرلفظ بهشد كسي حمير الخوصَيل ء- پوشد لعني در بان برده کرینولیے بچھیا نیولے۔ کیطن مضاف ہوتا ہو۔ اور الف مقصار و طلق کے پنچے ہوتا ہج میں فرداند بھ نوا دِتْ رو جمع مادشكي صبتين الي تتاني سوبدل جاتا هر خصي س مور اور مجازي معنى اسطم مقدورة الكيفين - زمانه كى كرد شين - الحواكثيم بن كل في عيق -ا كوالى تهرون و بركانول يعنى شرك كوص برد دسكندنا في اله ه عود ميديلي روفي سفيدنك الروار د كي زمين -مرادبي وُت ع تواله ي-ع-دهوبي-منيد جيل والله توامل ع-عامل مني برط والي عورين

بغات كُثُوري

171

للال إباط يصل ح وت ي

كا عربغريم وكبان ميفو-حيض ء فرنعمولي جوعورتو كوسرمهد من نبن د نسے کم نبین اور دس روزسے يمعنی زياده نهين آپاکه تا هو۔ خيضا دءروه عوت جوحالت حض مرمؤ خيص ارخان ع- و دني مط بيم غيرت حيص ارخان ع- و دني مط بيم غيرت جاص ع- بع دُون کی او-رس الردارد چنركا - خال سے پھرجانا- تحيّال مع- براحيا كرينوالا- برامكار- تحيف عرب فنوس فلم ستم-المركا يورك سال كابونا - ايكس عِنْ ان عرب جمع حُوت معنى جُفِلى يَ احْكُلُ ع جمع عيله كي -تحیثاً ع- مرکبا جهان کهین جس عگیر ساخیل ع- توانا کی مطافت -اَتُمِيْنَيْتُ مَاء مِيمص رجعلي برمجاز المعنى رحيل عرصض بعقوب كے امون كي يه جانا ايك حال سع دوس وضع - اسلوب وطور طرلق -بیٹی کا نام جوحضرت لیقوع کی بی بی اور ل مِن الكِ جُلِّيت دوسرى جُله جانا - خَيْرُ زُرِق ستر در نده واور لقب حضرت يوسف كي والده مخفين _ حَيْلُ- ٤- فريب - بهانه-فولى ء مال سلى حوالي لقى بعني كردار في كيرون عه بصوحيًا - مركا بكاله الله المسلم الله عراد ميان ووجه كا أوراع منا ى جزاك فارسيو كے تصرف سے حوالي تحرف رعد بسبب تعب كايك بهال اصين رعد وقت مهنگام دروزقيامت حيثن ع- متوت مرك-بلاكت-ہر اب ویلی معنی من ن کرت باد - ف مقام جرت -احتوال عرمصدر ومعنى زنده بهنااة لوار مومستعل ہی۔ کیترء کو کنارہ ہرج کا ۔ جگہ برکان کیمون از ندگا نی۔ اور بمعنی جاندارا ورزند کے جان ع المرحمة التي المسلط الم مين سطح باطني جيم حادي في واداسي مين بدسكون ريا مستعل مرتما بو ي- انده - جينا جوا - نام وب كايك ماس موسطح ظا مرى هم مخوى كو حیوان خواران جهان و مراد هر الركان ام خدایتوالی كا - خارسی مین فیظ کنیز گون عرب اول بین بولمهی عورت مؤت اورغما و فکرسے -ا نى كەستىل بىر - خىص ئىفىل مورىدانى مفوغا جىگ كۇدانات عىرجمع جوامكى-مثور وغل يُحيُص كم معنى دراه سيرار حيوا في عرفسوب طرف حيوان ك المع منظم الونتني وغيره كي فرج- بونا يمني كمعنى سخى تنگى - كيَّه سانب برانجهو-

علافيار الخرب كاحوض-رینی شل کوض کے . یا رائے فوقانی کئیا ت ع۔ میں کیٹے۔ اور جم ده دن کی پوجود قف مع را عی بودی کی اسانت کی۔ وْفَلْهِ عِلَى لَا قُولَ وَلا قُونَ إِلَّا بِاللَّهِ لِهِ اللَّهِ لَا اللَّهِ لِهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ ا الله عدد إن كشت قوت تونا في الك حيا كشف وعد كيرا بننا . كال كاكسي جزير كذرجانا -وُل عربي بن بونا عربي الواء فُولُقَدُ و لَهُ فُولُ وَلا قُونُهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ واوريك معروف سے مواليدر ہمانا۔ بھو حكاين -

ىغات كِتْبُوكِ

144

- محالانه

يراغي

ردرا

ا بونا -

وأنقارا

مع - اورا

كرسا-

ساس

روتني أذا

سے کھی۔

-18

ميركام

1995

فَاكُو وُيهُ ف - كوارا كلط ورُراك نعني اجمار ونے سے جمع ہو۔ ادرامبرد بكي بوراسي سبب سيام در تبيع أفا قان عرب ادشاه بزرك إوامن فاكر ريان و واعده يو كه رهي كي انيكو مجازةً خاصه كيتے ہيں - اير لقب تھا با دشا ہان حين اور تركستان كے نا ندے وغيرہ مين خاك بحركے ركال فَاصِیّت ء۔ طبیعت - اثر کا ب ہربادشاہ کو کہتے ہیں ۔ بیتے ہن -ریمان مواے گلا کے ہرم کے فَاضِعْ ١٤ عاجزى اور فروشي كرنوالا خاك - ف - مثى راكه - نام كم موضع كا خوشود ارعول كوكيفين ضوصًا نازوكو-فاطِت و وه مروج مورت كي ويتكاركا خاك بركب - ف يسي مرك وكارن خاكر اد ف خاكي مرادانسان سے-فاكسار و غرب مانندفاك كے خاكِنتر- ف مراكو - خاك ا خاک طلیات نگ دن-مراد دنیات يع فاطركا بريشان كرنيوالا - فاك بيز- ف يناريعني وبنخص جوطبع فاك فرا موشان - ف مراد فبرس ڪاک مِنْرُوْزُه ۔ ٺ مِنْروزه کي کرجيعني

ايمني نباتات اورجادات اورحيوانات وومرك ميلوان كوزمين يرحت كروينا فاكه و ن - تصور كامسوده -ظاك رن- رغى كاانرا-فاكنينة و اندون كاسان والر

فأئه ريز و و وفي ٥ كي تركت

كاتي بن ون من مركب تعميانط

عيين بنيااور رونا وغيره انسان سياد اورجه كائر ليها موبسب فلوند يكيمن كسي تنفص كانسو كلفال زرراكه دهوتاهوا وروه تنخص جواني طلب فاطراتين و جوبات دلين مجرسك إكيو اسط برى كوتش اور منت كرب بهت عيموا فروزه-خاك توده دن ملى كاتوده جس رتير فاكر مركت و مراد موالي فلاني الله كتة بن كذيلية كلفونكي بينا في فاك فكركر ف ووزين جان فاكمال رون و ما بيلوان كا ظاطئ ووروسخص جوانياراده يفطا خاك خورون تيرون - يتركا نشان به خاك مرده - ف - ادر زئين -اور بلا قصائس سے خطا سرز دمو۔ خاکدان -ن-ده مقام جہا نیرکوڈاکرٹ خاکیان -ن-مرادادیونے-

لى نيف والا خداكانام اس عتمالي كم فاكدان وليو- ف-كنايدونياسي-وه فوارا ورزير ريوالا مركثونكا جو- خاك در ترا زوا فكندن- ف-كسكو

فاسى كے ستعال مین بغیرت بدرت كا و تكھنے والا ـ ور و مارنيوالا -فاط عرب جويزد لمين كذي اولمعنى الكافاكيانى و - كيل كوو-فَاطِرِينَ مِن مَ فَاعَلِ تَركِينَ مِن خَاكِ بُسِيطُ وَدِين -فاطر جمع ـ ن ـ والي سلى ـ

فُاطِفْ عربه الميوالا - برق فاطِف الكانكيمشق كرتے بن -بجائی ہو یعنی آنھیں جھیک جاتی ہن جانیکو دل نہ جاسے۔ كرك اور فنماني و متحص جوارا د ه نيكي كارا نديه و نينا اور زمين يركر موالا فَافِظُ وَ مِنْ عِلَا نِيوا لا حركت كسره والين عجازاً دينا -

الفحر فانق ء- وه تخص جسكاول طركتام وعيرا وريد اعتبار جاننا-

ا كھركا اسباب وغيره _ كے بھی اہر جيسے مها ن بھی معنی مهانی اور مسافر- فقیرے تعلق-رزم فا نال ا خَامِيرُ وَن ف قِلْم يوقط لَكَانا _ خَانَهُ حِنْكي و ف أيس كي را اي فاد كَا نُهُ ثُورِشِيرِ ون _ بيج الدر خاندزاد ف كوكابدا وادفلام فاندكنى رف كركا ويران كرين ظائماسي - ن - آب - باني -

لغات كِشُورِي خَالَ ٤٠ بزرگى عقلمندى تكبر غورم خام سوز و حج چنركدا و برسي الحك خَالوا و و ف خاندان يه ب محفف فاموس كا معنى أبلها ورجهاله كے بھی اہر- خاص ن گمنام كمينه-ظَالِيْء - هيشه كين والاراورنام لك فا مؤسل. في يُحي جيكا واولمعنى الفائد بيروس ونا وه أدمي جيكا مرد كاجويواسخي تها-خالِص - ﴿ - جو کسی دوسری شرسط العلمیا بنی معنی میا بنی گری کے آنا ہو۔ نے کھ کانے بریشان حال . غَا لِصَمْدِ عَ عَاصِدِ خَالصَ صِطلاحِينِ أَعَامُونُيدِ نِ مِنْ يَعِيَامُونِا . بادشابي وكسكى جاكر منو- فأمير ورقلم كفي كار خَالُوء عراس تفطين واوزائر ہاؤور خارجی ۔ ف کے بن ۔ نا دانی ۔ واسط تحسین کاریے ہوسنی معنی سے خان ۔ ت سابق میں یہ لقب رکستان خاشر دار۔ ف سالک ما تکا بھانی یعنی ما موں گراس ما نہ مین اور خطاکے با دشا ہونکا تھاا بہر میان بعنی شؤ ہرخالہ کے مشہوراور شعل ہے۔ کو کہتے ہن ادر بمعنی کا روانسراے کے علی آلیا فالدورانكي سن-آیا ہو۔ اور خفف خانہ لمعنی کھر کا۔ إِخَانَان من اميرالامرا الك مراع خَانُفردا سان و كعر خالبئه عربمعني كذشته اورقديم ا خاندان - ف- گورنار فكام وف كلف اسل خالص يمرًا خانسانان ونو الأك سان كالمان بغير كايا موار شراب مقطر وفيره ضروريات كارداروفد فرندنا ظف ع-ظَمْرِم. ف مراجهم نسانسے - اَخَانِقُ عِد كُلا كُونِيْنِ والا - اَخَانَه كُرد ن كمان سف مَما خَانُونُو ن- إخانقاه-ف فغرون اوردروليون حالت صلى سي تيرها بوجانا-فَانْكَان من مِنْفَ بِهِوفان ومان كالمله خَارِي من يَجِيدِنا حوض واورايك ظُام زُستى دن البربه كارى بضور حي خان مفف خاند بمعنى كمركا ورمان كمعنى سكة جو توران من رابخ بو-

ىغات كىنۇرى 140 الماف فصل خب يخت شي فَادُر - ف مشرق - اور کھی معنی معن خَیا ط-ع- دیوانگی ۔ فيرزع والف بالمان والاردانا به خرف عدلميدي ليد بونان ناوتريعني حبيس عراظ الن وفق طبع فاؤرى ن مرد خواسان كے ساكنے اوا ہونا - برا في ميل -تصل خار مع تا ہے فو قانی فاويد ف مالك ماحب فانه حُدِثُ الْكِدِيد عرديم إن يعنى ويكيل المختر عربه كرنا . قرآن شراف كانام ميصا فاونى ع-خالى جىسى كچونهور إجواك مين كرم كرك توشيخ كموقت كانا بهر بوراكنا اورتهم كرناكسي كام كا .. فان عناميد محروم بالصيب حجير ن - قرمندي - اللي -ختم-٤- بمركى بو في جز-فائك دف وارونكا متورا حرف حرب دف والسركي وازم الحقال عرفريب في والا-فَحَبِر ء - أكابي بيام مندساكسيكية خامء موم يالا كرحباوكسي فَالْفِس ءِ غورا ورفكر كرمنوا لا -فَالِفْ ع رور يوك - دُرينوالا -رسول مقبول صلعم كي حديث اورتبعي خبرني وبركروني .. فَائِنْ عراانت مين خيانت كرنيوالا خروار كے لجي آنا ہو جسے خبر شدم ۔ اختا مدع يعنى خِتام اسكى خرمين نا فَايِهُ نِهِ اللَّهُ مِنْ كَا بِيضِهُ آومي اور رحيرت ءعظمندي "أزمايش بيانيا - أنيث زائد ہو-خَبِرتُ عرص حرك جاننا- خِتان عرض اور مقام كان كهوال كا خروار و دا تف رجانے والا۔ اختلیٰ۔ ن ختل کا کھوڑا۔ اور بدایک ماک فاليه غلامان - ف- الكور كي الي قسم خبر كسي كرفتن - ف- اصطلاح كسي كم مجد خشان ع كدا سكوختلان عي كيت فأير بهاون - ف- انظادينا مرغى كالساته اغلام كرنا اورتناكرنا -این اور بها نکا کهوار ابست عده بوزایور ولت كى بات كاكرنار درنا ا صون عرد داماد. خركر ف حوك ارخر ليفوالا-فابيرن رن چانا۔ ختن ع نام ایک شرکا حدور حین خيروع ـ رويل ـ نان ـ نعل فا-مع بي موصو المالي شك لاقين - . خيزه عراد في يكانا-فب المردمكاراورجيا كربالوكايسته خيطء -جنون كالمجاناعقل مين جنون - فعثن رء حتنه كرنا-بنب يو - فريب دينا -فَدْيَهُ عِدِ عَضُوتِناسِ عَلَيْ كَالِكُمُا الْكُتْمَا ضبی ع- جامد کے دامن کاچڑھالینایا فَا وَيُعِيانًا بِوشِيدًى مِنْ مِنْ كَاس مِي لينا مَا كروه جِيونًا مُوجِكَ رووركردينا خَوْن ع داماد مونا -دوسرے حرف ساکن کارکن سے جیسے ختین تھے۔ ورز گیرینی جمرے کا انگشتا منہ جو رع يوشركيان فيم -فا علا تن على الف كراكر فعلا تن كردينا ليراندازلوك أنكليون كي سروينر كينتي بين ا المه عوزم زمین سروراخ درار - اخبی عرب بوشیده - بنهان -فصل فا-معجيم بازوروني كانبوالات نانباني -خبيت عريبد الإكربرباطن

144 فَجُالَتُ عور شرمندگی میا الرح ضامع فدا بردارد-ف- به بدوعا بر یعنے اصب باطل بوجاتی ہو۔ للقين كنجاكت كهنا عوام كي خطا برجي فداجواتي مدف فراموت د عد فرستد عرفراس فلن الديا تجات ہولیکی اکثرانشادون نے باندھاہم اخداج رء۔ نقصان ۔ نامق ۔ ناتا م - اٹنگ اور شہر کے مستعل ہو۔ تجلت ہولیکی اکثرانشادون نے باندھاہم اخداج رء۔ نقصان ۔ نامقس ۔ ناتا م -عرفي بخت بالزم أن كند جاكت عزد كم معولى ضني كيوقت سے بلط ضنا- احدى عدع- فريب دينا روفالا باه على زفا ف باداماد بصائب زرستى نو خدارت عربرده نشينى -باه على زفا ف باداماد بصائب زرستى نو كراع عرب دينا -شاخها خرردا برنج الميتار من زفاد في تا دارم في داع عرب فريب دينا -جُوْتَ فَي مبارك بهايون - فَرَام ع- جَع فادم كي - نوكرلوك - جمع بوفادم كا -فِحْلُ عِينُم وحياد كُمنا - فُراوند ن صاحب الله فِرْمُتْ ع ع الري كرنا ع المراد تحجل عه سنرمنده رجامئه كهند- الخراؤند كارن عاحب مالك ونفط استفال فارسي مين معنى تحفيا ورسلاما فَيْكَ فِي عِرْضِ منده مونا ـ شرمند كي م كارسمين يا توكانسبت بهيا داند بوجسي كورنس كرامي آنا به-كثرفارسى مين برسكون جيم ستعل برح فيروزمندا ورشادمندمين (مند) ذاكري فيندمات -عردال كفتر يجوزون بْخُنْدُرَء ام ايك تصبيكا وراء لنهر فلا في دن رصاجي دخدا مونا-رُفِيرِء - خوب بِسنديده - خُدايا . ف- ايندا أو العالم الع فَرَء عِره رضاره - كال- اورفارسي فُدايكان- ف. بادشا ه خاوند يولب الأطرى بهت مضبوط اورصا^ن دربا يه لفظائة بغيرت يدوال كے متعلى قاہم ہو نفظ خدا ور لفظ كان سے جسكے مسنى ہوتى ہوج نكه اسكى لكرط ي سے التر تربا خُدا- ف- مالك صاحب فورآنيوالا- الائت اورسزا واسكيد بعني وه تخص في لائت بهندا مجاداً يتركانا م بوكياا والبا صورتین بدلفظ مرکب ہو کلمئر زخود اور کا عزایت خداکے ہو۔ یا گان واسط نسبیے کے چھوٹے تیر کو کھی خدنگ کتے ہیں۔ ے اسلے کدحی تعالی اپنے ظہور میں کسی کا ہوجو فائرہ تشبیہ کا دیتا ہوجسطے لفظ فیر فرو ن - آب دہن - تھوگ-مخاج نهين هر جب يدلفظ مطلق بوتا بوته فحدا وندين بيني ومخص مبت فرامالا وغالب كأخد ورُزون مرد كابل اورست فرۇك د ف رفضهدرشك برند منین کرنے مگر حس صورت مین کومضا ف م فرار ع مندا بید کی اور شعشی اندام کی یعنی اندوه - غم بریشانی - وسورس الز سى چاكىطرف جيسے كدف اور و خدا — عضو كاستن اور جانا اور بياحس اوجانا — خريج ع - دو بير و معمولي دنت لادفا

سوك ذات إربتعالي ووسر يطلاق فدرع معنى يرده-رنا فراكيطرف بناه يبالا

ىغات كىشۇرى

ضة فاطريه السلام كي الدُه الجدُكا اخرا بات و منراب خانه - قار خانه - خرك المي ثي رمب معرب بخراتين كاليجي اركل عور تونسے بلة بالى يان لائى فين أخراما قى د فرابى حوارى ۔ خُرِلَ مَهِم ف ويرانه واجرام وامكان الحرافي عربهوده كلام اورخوافه نام ح خُرْلَعِ في ع - كر فريب -فَدِنُو ف مِعنى خلاو ندر العاناً ملك غيم كولمي كتيبن -اليشخص كاجوعرب مين براجهوا كذرابي فصل خامع ذال مجمد فرا بي بضره - ف- كنايه هو خرابی اور خرافات ع ربيو ده باتين - جمع خافية فذب رء حكاثار تلوار مار نار جهو طي بولما ويرا في جهم سے ليني موت سے خرمام من مزم رفتارنازی کی جام الک فَدُن ع ادانی ورانی - خرایی - فرایی اوسی سے -خرامان-ف فرش رفنار ملك جال فَذُع رح قطع كرنا - كوشت كاقيم كرنا- خراج -ع- محصول مين كا-چلنے والا۔ نزاکت کی جال جلتا ہوا۔ فَرْفُ رور ذال كے سكون سے بھينكٹا حراج مورا وجم ينكتا ہو۔ خرائد ع - كوارى عورتين فرماي عونين ادربارناكنكرى اورسنگريزه اور هيو ليك خرا و-ند وهنخص جرلكاي كوج يرخيها كموتى بغيرسوراخ كے-الكُمْ وغيره كا د وُرْكُلي يا فلاخي سے إوس ف اورسٹرول كرا ہى جونكداس لفظ كا حرب عهروران . أجار -المعنى للميكرى زلس موزك فتحرس مى ماخذكتب لغت عرب مين بايالهين كيااد حرير و و ريواميوه خوشبودار اوريد غُذُق - ٤- برندجا نور كى بيظ - لكل نورالدين ظهورى نے خواخليل پرايفظ مشهورميوه برخر بمعنى بڑاا ور مُزه بمعنى ميوهُ فَكُلُ ء - حِيورُ دينا و ذليل كرنا و مُرَافِي كو لفظ نها فيك ساته قا فيه كيا بهواس سے شيرين خوشبودار يفين صفق لخ سبب يارىندرنا _ الله برامعلوم بوتا بوكه فارسيون في خراط اس ميوه كايه نام بوا-فَدُلان -ء- حِيورُ دينا-مددندكرا اوركى رطا ،كورنا ،كساته بدل كم كينيب خُرْ لبط- ن يري بط- قاز ومشهور برند كنفيب مونا -قرب فزج کے (د) کے ساتھ بدل کرایا ہی اور معنی احتی آدی کے لی ۔ فَدُول و منزمنده منكفيب خَرَّان و حيط اسينه والا موجي - فَرْسَبْدُه و و مالك يا فادم كدها فصل فا-مع دلي همار فراس و ما المعلم فراس و ما الما يمني في في جبكوبيل خرباجيه ف - الدسع كابحة - فراس و ما المعلم في معرادامت أدى بوتا ہو-فردورا ويرسع ينج كرنا - ٠ خُراس من بي عيلنا -خريف عرسوني كاناكه-خراب ع مصدر ہو مبنی ویران کوایٹر خرا ط ع - و ہنخص جو لاڑی کوچنے پیٹر کا خرج - ع مراکانا۔ فارسی متعالین فارى مين معنى ويدان اورصار نع كاتن باد ما ف اورسدول كرما بو-اوه مال جوحرف موسك الرحيح فارسي المُنظِ المعنى متأور فقيرا ورويران كلهي أَحرًا طَت عرج في يركوني جرها كرصاف كما غلط بو مُركة ت بتعال معدوب فين وا

ill

اورجازا

فأرثار

الميرلفظائ

م کرنا۔ال ورسلامال

جمع خدر ز مسلم بنی ال

وټ کاج ف درساله

اکثر تربا اکثر تربا

لياا ورايا لية بن-

بوک-وست

يرثيرنا

ورس فكر

غلقت كالإ

ملى بى بالا

141 ىغات كِشْوُرى خرج راه شدن دن مفرمین مرجانا - خرس عرمظید تقلیا محقور-ا وطبنون وغيرف تون يرحل ارب ارج صالے بن بہندی کوئے۔ مُرْتَفِيلًا مِنْ يَكِمُوا مِنْهُ وَجَا فِرِ آبِي وَرُس رن - ريكو- بطالو-اورنام بح سرطان كا-كيكرا عوبين فخرس ع- مهانى ولإدت كالحمانا- فرطوم عولات كي كوند-خرف ع- بورط لموس جو بروار سرطان كية بين اوريسي صورت سن جي فرسس ع- كونگا جونا - كنگي -فريين - ن عارجامه- كالهي كالتقيلة فرُسك من - راوكونك ايك كهيل كانام - جو-بوره ها بيعقل -خَرْ حَشْدُ و بيموقع لوا في كُونا جِهِكُوا أَوْ جُرُسُن د في ش روضي اس لفط كالحروث عوه برحواسي جُورُ طازين بکھٹراا ورفیاد کرنا۔ بکھٹراا ورفیاد کرنا۔ نخر و۔ ن ۔ جھوٹا ضد بڑرگ ۔ اینوہ لمرکا خیر سنگ خریستانگ ۔ ن ۔ بڑا تبھر السلیے کہ خرمی اخریق ۔ع۔ مشرمندہ ہونا۔ ناوان ہونا۔ المطرا ورفساو كرنا-ن عنولين واوكے نساتھ لکھنا غلطاہو- اور ساك معنی بتھر ہو۔ اور ساك معنی بتھر ہو۔ حُرُ ومُرود ف- الكل ديزه ديزه - خُرُكن يي - ف-فرش - رضامندي - خُرُق عر- نادان - يعقل -خِرُد و عقل د دنا في - خُرِشِيد ف آقاب وش السليح كُرْمِ في والْمَدْ الم و حيثنا اور بعراباً. خِرُومُنُ و عِقلن و دانا آدمی - آفناب اورشید بام مجهول سے مبنی وشن خرق عادت و رکنا یہ اولیا کی کوانا خُرداد-ن ياسمسى مهينه كاج تقرياً الدلفظ عنيدى من بغيرواوك المابوكر سياسكي كه خلاف عادت موتى يو-اساط هد سيمطابق، وتابر - المراج اللغات مين لكها بم كم لفظ خور شيرين خِرْ قدر ع- يُرنا جامع كررى لباس فقرد كا خُرُول ع- بندى دائى - داومعدوله بواس لفظ كو بغيروا وكلفا خُرك رف يجيوط كدها - الكورخام-انه جاسے اگر جدر شیدی میں بغروا و کے لکھا ایا خرد کس و ف احمق ادمی ببوتون خرول - ن-نامرد-درلوك -خُرُدَه و دن ريزه برجز كا حِيكار ي كن خرص وعمده كا درخت براورهيتي كليت خركمان و ندبهت بري اور سخت الله من اندازه كرنا يُحبوث بولنا - خركا و . ف عيش كي عليه خبيم براض خَرْدَ هِ مِبنِي - ف عِيرُ بكل نا باريكي د كجفية خرص ء - سونے ياچانيكا چھلا اور بالى اخر كر فعتن - ف - كسيكواحق فرض كرليا خرْدَ و فروش . ف - بساطي - خرص عو- نشر قرى . اور مغرب خران خر گوسش - ف جا نورشهور - اور مرادیم ارزار برُج سرطان سے ج جاند کا فائد اللہ اللہ اللہ اللہ خرزيه ع موزه وكفن ومشك في غيروسيا - الحي كار اورمعني برتهي -خرم عراك كي تقفي كالحالماناتا خُرْزُن عن عابك كوالاتازيانه حرص عر بجو كها بونا-خُرِيْرِ وَهِ عَضْوَنِناسُلِ كُنْدُودِرا زِهِ حَرْط عِي لائِلِي كامْناء برجبِرَكُمْ بودِيْ وا ورعوض مِن فعو لن كا(فا) اور نفاها المام کی رمیمی گرادینا۔ سوراخ کرنا۔ خُرْزُ فَهِرَه - ف كنيركا درخت اوريد دوسم إليهلي دو في صاف كرنا _ كا بديا بهر سفيا ورشخ- و حكوني ورد د و مجود كاطرى يا بلر مي خوا حرم. ن عمتازه سيرب بجازاً معنى فون الواد

الفافصل خدح ندخس 149 ىغات كُنْتُورِي ادر فاد کے اور یہ لفظ ان معنو کین عربی اوا خر وسش ۔ف عل مثور _ خرُ اين ء- جمع جُزانه كي -فارسى مين مشترك المركز وف . ن ـ الركابية _ فَرْرُدِ ف نام إلى ماك كاجوزكستانكي خراه و با يكيط ينل اور سرسون كتيل كالترطون جواد مي وبانك مفيدناك موتاين فرا فرحيونادامشهورميوه بو-اوله تفل بيني كهلي-ناك كاتوده ... خردخ عدام الك قبيله كاعرب خره - ف- دیا و کیوامشهور ہو۔ کنابیمرد و کے عضوتنا سل سے۔ اُخْرِرِ نِي . ف-نسوك ف الكفرزان كے ومن والمراجوكسي كاكمنانه طف حردي وسريد ندجا نوروكي برط ر المخرران - ف سام کا مرب کا قریب کستان رزمن و کھلیا ن- توده غلی حب کنواری عورت موتی بغیرسوراخ کا - خزعبیل عنونا ورباطل -الجي تك بوسلالك نه كيا بو- م خُرِيطَه عربيلي-لفافه امير كخطاكا - خُرُفْ رع - هيكري - سفال ديزه -خُرُمُن ماه- ف- چانے گرد کا الکیند حرکے تعید عظر سن کا بحد۔ خُرْفُهُره - ن - كورى من سانين طور خرلف ري مرسوسي خراه جارا فناب مج خرى عور رسواني -ادرك دائج بو- كھونگھا ۔ سكھ۔ مبران مین آنا ہوا و رہندوستان مین وہ خزنیدن - وند کھسنا چھیلنا۔ اخرى رئ دخوشى -فصل صين جواريكني وغيره إوتى هرجسكو خزينية عريزا ند-روكوكاكو دام جهان فردار في مرطا توده والتقراو وسي اساوني لمي كمترين ر وسير ربه ما جو - يداما اخراً اندكام -كدها الماسكي -خرلق - ٤ - يصابوا-فصل خارمع سين مهلمه رود خرفیج مع- با مرنکلنا - إغني بونا - نسيك فصل فارمع زائم المسمخرف بوجانا خرْء - ایا میسم کالیتمی کرا ایک قیم کا کی گھاس غوشدو دار دومتهور ہو-رُوس مِن مُرَّعَ كُوكا بِلا ہوا -لوستني- اورفارسي مين بفيرتشد مركم خيل خس -ء - تخ كا بود- كمينه-نالاثق كنجر رۇسان طاۋىرۇم - ئەكناپە بېرى ئىستىمل بوا درنىز فارسى بىن امر بوخزىدن فارسى بىن يەنقط بغيرىشەر بىيىن سىتىل بىر كااورنام أيك ستركاا ورخفف خزان كاله خسكا رُق ءءم بلاكت مكرابي رزمان روس المعلى و من الله من المناب المناب المناب المنابية المنابين بين المناكرة و عدا المناب المن فروس عُرُوش من كتب منقول من ورخون كرجاتي بين - ورخون كرجات بين -الما وركم بالات عرس ايك من وروسي حران حِنا - ف من من الله الما المرادي المبلى - كنوسي -ماليكا ول دېرى بالك ديتا بو عبر سكى إيزا ينى بـ شـخزاندر كهنه والا ـ دوريا انتخسا ندن مـ بهلونار تركرنا دا نتوك ى فون الدر نازيين كرم فالله بيت بين - خير النه-ع-كودم نقد كاجها له فقد وبير منا من دار حي كا دباء

14. ىغات كىتۇرى -يرواني مندايك قيم راك ي - خشف عود لينار بتحرير مرسالا خَسَا نِينَ عِرِبُرائيان - برى جيزين الحَنْفَ ع - زمين مين دهنس جانا دچان الحرشف ع- برن كاجير -ر مولها بوارخالص بلايا خن بدندان گرفتن دف عاجري زا كولس لكنا -عَشَالَ وَرُون ن ريني جُهِ الررا في كن ون دوركالي المراه حْدَيْد ن - تَعْلَى خراء عيره كي خراب حِيْن كسير كاليول-جوبغربا نرصف ترد ولككرس المُنْ كُلُون في الله المنون. عاشق بيار - كماكل ـ زخى مفلس - الشكارا تمه ف كشم كي بيج-خترطان يد متاج-خشكى - ن- زخى بن - دلكيرى - رنج - كوكهن لكنا . ا ورسورج كهن كوكسو ف بھی شاک ہو جائے ہندی کونڈ. خستس ون وزهمي بونا وزهمي كرنا كيتربن -فَ أَوْدِ ف - داندميوه كاجيم دائد خوا - فريد ع - زيان روه يعنى جريخص قصال حشك أرُر ف - آفاب رزوالو خشك سال و في فط كارس. اور لوطا ألفائے-نحث توانه - ن. فقيرونكي گثرري دوزك حسنيس عربجيل - زبون - نالائق - خشاك مغرم ف - سوداني دولاله خشك مغري . ف- ولواللي جال الك المروني بني بوتي ہو-حُسَنَ رن ساس خشدامن - خشكار من سام بغير حينا موالهو كام فيراء - ريان - تقصان -خشك ن عاول أبالي مندن مصمر جررواور شوبركاب خشيب عرد لكوى يجوب بيزم خ حشكى -ف-سوكهاين-ترى الأ خُسُران عرر تُولاً . نفضان - فِشَت من وبنيت يحيولا نيزه بهنديما نگ خَيْرُورِ ف مياوش بن كيكانُوس! دنياه خِشتاك من چوكونه كيراجيه الارس خرشم ف خصه خلَّى غضب المط كانام- ام يورين برمزين مين لكايامالهو نوشیروانکا جوشیرین کا عاشق تھا۔ مجازاً خصشک قمار۔ ن<u>ے وہ از</u> وغرجس م إجوارى لوگ كوريان وغيره ليسنگترين- اختشن-عاج جيزكه ختاادر برباد شاه كوكت بن-خسور عدرة تحص بلولقصان اوروكم خشخت ف للفذاور في كرى كالمفرط في خشور ف ساس فواشدامن ختنجا ش- ف مشهوردا نه هرجر بيمت خشوع ع - عاجزي - فوتني حول الويابو-حَنْوُل مِنْ مِرْأَوْمِي جِيهِ فَيْرُ وَأَنْدُ ن لِهِ فِي اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ الْحُدُورُونِين فِي كُلِّمَا هِو -

لنات كِنْتُورِي إبغا يصل خص خص خط فَنُونَت عِرِسَعَى - كُولُوسِ - ورُسَى ا ورئمعني الناردهمن اس صورتين الف جو مُونْت بوينام اي عارت كالهلال رور نون اسمين واسط تشبيه كے موكا - مين ياسان ، بزرگ قوم -فشي عرفن والحر خصمی ف- وشمی مالکیت خضراے دمن عروه سنره اور الحال خِشْتُ ع فرنا وردرانا _ فضيوص عود فاص موال صويت وكهوت يراكي اوركناييران عورتون - パラーターで مِيْمَ مِن عَصْرِ صَدِ - فَالْفُ -مصوصرت عرفاص بونا فاص كراس وطابر مين فولصورت اورباطنين فَيْ وَعِنّات عِنْ مُعْرَضُوميت كي أرى اور برا ودبراصل مون اور برجز فعل فاسع مادلها حصُّوم رور يحكوا او دسمن - جدكا طابراجيا اور باطن برا بو-في اصد-٤- فقيري مفلسي- بعطالي-خصوص عرفه الرئار رسمني رئام خصرت موسيزى بربايي نبات كي ور صاف و- موى - جاد-رضال عرجع ضلت كي عارس السائين كندم كوني فين كيموان رنگ -- Server - 2- 20 000 000 تصعبي من رع- دشمني جهار اكينه- خضر كايت ع- تركاريان سنريان -خصام رء _ رونا جنا كرنا - اورتمع صفى عرص جانور كخصية لالين خصور ع-سنر موينوالا-را نبول من كريول -خضور عد سنريان-فنا رُفن عرجم خصيصه كي عادي خصمُنوع رء - عاجزي كرنا - كوكر طانا -خضيان عددوالساء صلتين فاصيين-خفين يور دلكين روكا بوا-خصيم ع جفاط الويه وسمن -فيما كران روج عنصلت كي-خصنی عرنام ایک غلام عکبتی کاراور خصین عرد الوی چیزی کلمالای -بعثرب رء عيش وعشرت أسودي ابعضون نے صادبے فقطدسے مجی کھھا ہے۔ فضرع المان موم ليني كمر فصل خار معضاد عم الصل فا-معطاع معلم جصاب ع- برانا عومًا وروسم فقرء- سرارها وا_ خطء - كيرجسين نقط على موعضا وم ا در منور کارنگ خصوصا ر حفراء - سروي - مفاطرك -عمق بنو ـ نام ايك موضع كا-خُصْل ع- ده نقد جودا وبد عجائي خَصَارُه ع- دريا-ر ملین- بوسے کی مترط-خنب عردنگ وا در گنا-خط ازخون نوشتن مف كنايه بو خِصْب ء وه جرجس الونكوركين- انهايت عاجزي كرنسے -صُلْتُ ع-نوْرعادت -تضم وحدوشمن والك صاحب إور خضير عه نام الك يغمر شهو كا اور لفظ خطا و عركناه كرنا و اوروه كناه جوبني ان اخرمعنو الحسب سف متوسر كو كسراول ورسكون دوم سطحى درت بركواده كيردو وو صم كني إن -خطا ـ ن ـ نام شركا جود رميان تركستان خضرء - شاخ سنر- بری شنی -تصلنم ن فی غور میرد خت مربیت - خضراً و عرب بری گھاس بہرہ مربیز اور چین اور قوران کے واقع ہو-

يور إ -طرح كا علاه

jeu

المالا

مع يفار

ین دس یا مرجنون

م جادبر کوند-

رزرخالع برس.

ئے دولوانہ اللی جنوا

ا جوسی مبا موے۔

۔ تری لوا ضب-

وعصرا

ונילקלי ונילקלי

ندامن ارخون

- Sind

14

خطاة مرز كارين _ كناه بخنه والا - خطر ع- قدر جاه عظمت بزركي بافت أم مهر اور يه لفظ اكثر نيزه كي صفت خِطاب یورکسی ہے روبر وبات کرنا نام دسٹوا رہی - اندیشہ ضرر -ورلقب جبين كي تعرلف بوراور منى خصا خطِّرا ورن برواند رابداري - المِرّا بهي نسوب طرف خطامي الركا کے بھی آتا ہی -خط ریان کی اسیدھا ہونا اُسکی خوبی میں اُن کی اسیدھا ہونا اُسکی خوبی میں اُن کی اِسیدھا ہونا اُسکی خوبی میں اُن خِطا بَدِء خطبہ برج ھنا - کے عرض من پھول بنائین رخطا گازار - خطبی سے خطبہ بڑسھے والا ۔ وال اُن خُطِّ الْسِيْوَاء وه خطره بيوني بيزمين في الخطره وعد انديشه النفت كاول مين المعاطب كرك كلام كرنوالا خُطُف ١٠- الحلي كي حارج بسي أكلون خطير - عبدرك - طرا عظيم خطاف ء - أبابيل جويزندم شهور به - مين جيا جديد البطل في -خطام عدا ونط كي نكيل - خطفه عرسايك مرتبه بحلى كاجكنا حس خطایا عربه عضیه کی گناه رخطائین آئیمین خرو هوجائین -خطایا عربه عضیه کی گناه رخطائین آئیمین خرو هوجائین -خطیراب کشیدن - ن بیفائده کام خطاکثیدن - ن دموکزا - ترک کرنا - اتنی به دمی کا تلو اسنوت زمین -ونا- اور دستوار كرينيكا ارا ده كرنا- بسطا دينا- برطرف كرنا- داطهي كان لكهنا خف ع- سبك بالك خط برخاك كشيدن - ف كنايه به خطم مقيم عرب سيرهي لكير خالت الدينرمندگي ي - خطرمُنكرال ن منتريخ صفي والونكا خفاء ويشدگي - ينهاني -خُطُب ء جمع خُطْم كى ديبلي كتاب خُلُوب ء جع خطب كى دوشواركام سے كه اكثر اسك لوگ را هزني كيت إنا خُطُباً عربه جمع خطيب كي خطف في خطوه بعرب وه فاصل وراه جلته وقت و لو اختاس عرج يكا درجو برندم شوري بائسکے ولی سے کرنا۔ بائسکے ولی سے کرنا۔ خطّے جواز۔ ن بر واندما ہداری۔ خطنی یو نسوط ف کط کے جائے موضع کا خطایا رے جع خطیمہ کی۔ پوشید گبان

لغات كنتؤرى زمِن كياليا ہو-زمِن كياليا ہو-خطاف ع-ابابل جريندم نهور ہو- مين جكا جريم اجلالے -خط بخوان داون - ف _ لين قل ياداره اور حصار جوزمين بر كفين كالكوائد في العديوسي راضي هو كراجازت دينار بيطوكر منتروغيره پيشصتي بن - خفا جَدع ايك قبيله ١٩عرب مين بي فطن عرف الأواركام - حادثه- برك كام - حارثي -فُطْسب عرب وه كلام جمين حرضاا وزعت و إن نواع درسيان بور قدم ولاً _ خفا ف و و موزه سينے والا-اورمولا صلى اوريند وصبحت طرف ظائل كراد خطوات در جع خطوه كى -اور بمعنى ديبا چه كتا بكي آتا هو- خطر عرد وزمين حبير مكان بلا كسط خفا ف عرج جمع نفتى كرد سام وخطب عرف كلح كونكى خواجس كسى ور الردائر داسك خطاكه بنيان وزيين محدود اورجمع خف معنى سبك اور بلك كى-

ىغات كەشۇرى النفكي رف اصلى معنى اسلى كل كالمطنيا الخلاشان رف كنايه بهوها سدون ور دستمنون اورمفس وسنيه أُخْفَد ف ركك كا كلمونتناراوراشاره من العلاص رور في كا دا فلصي - را بي-رخلاص عدخالص دزرخالص مقبول سجى عبت - سُنا رونكي كُفريا -خَلَاصِي ع- يرلفظ غلط ہو۔ اسلے كه ظام فودصرريوا وربعض كمتهن يات تخاني كي زيادتي جائز اوريه فارسيوكالك فتم كالمرف بو-خُلَاءَ شِيء مان إيد كَامَ سِي بِهِ ہونا۔ بیسا مان اور پریشان ہونا گئا ہ کرنا فِلاً ع يم - جمع فِلعن كي ج كمنتي بن خلاف ع-بدكا درخت يركسهم فاغقته كرنار برفكسي - فالفت -خِلاَفْتُ ء - جانشنی کسکی طلبرلغاد وفات ك يجهنا يتام بادشا بال سلام تسلط خِلاً ق ع- الأسم في فوشور غُلاً ق - ٤- نصيب نوى كاحد -خُلَا فَي ره- بهت بيدا كرنبوالا به نام ضراكا خُلَّا قُلْ لُمُعًا فِي ء - لقب خاقا بي شاعر كأ خلأ فت ء برُانا مِونار رُواناين لَهُنَكِي خلال مع- درمیان مفاصا درمیان دیم کے۔ دوستی کرناکسی سے۔ کہت سے دو تصلتين عاذتين وانت كرمدنيكاننكا إوركنة

14 فغان دندايك قسم كالباس الهيوكا مجازاً عضب أزرد كي دخفامونا _ خوني ع-يوشيده - يحياموا-خفير عر- مثر مناك ، فريا درس : گهبان خفيف عرساب الكار فَيْ قَالَ يَ يَام اللَّهِ قُوم صحرالتُّين كالشَّفِينَ ع- كُولِت كي طِن كي آواز- مَوال خلاصدع إسل- باك- صاف-زكتانين - دشت خياق وج كاحسين قوم كے جلنے كى آواز-صاحب خفان - نيند فضل فارمع لام ى بى النفر عوشرم شركمين جونا - نگهبانى - اختى جوييركم - فقير مونا - دُبلا مونا -نَفُضُ عوستَن آسا في عديثُ ليبسته خَلاَء على الخانه، خالي حكيه خالي جونام وللا وفقر كا حمد منه كرنا يه مسته بولنا إندازه فكآب في الحريط والموتي المحر عارًا دينا على كوكسره دينا وكسي عبيه خلار بن منام ايك موضع كا وابع تمير سے جانگی سراب بہت عمدہ ہوتی ہو-بالنظيم سكون حرف دوم بهي تا بهر - ظلاً شكر ف - كوارا كركت -

إلى فايضل خ ف رخ ل في عرصبى - إلكاين-الناك و و كا بوس كا مرض وسقت اخناق سے بھي ۔ - ولائل من لوگ درتے بين خُفْت وخِيز و آبهتكي - ديرة تاخير الم خوتيات عربي يوشد كبان -كنايه جاع سي لهي -خفاق کی بودوباش ہواور پر جلعضوت ملیا کے غلبہ مین او تکھنے والا إبركة ففي قل يك سيابان كانام يوفلط بح أخفية -ء - ينهاني - يوشيه كي -فيرُ- ن- وه چو ٹي لکڙي جسكي سرتيم خونية ع- چيني موني چيز-تيا إنفرق عو زشت بدر ترا مبغرت - إخل على عاردوست -ودورا الالام كاأسان كرنا كسي كواسك مرتب خلائد عدر النساليها ليناب إبودوباس ختيار كرنا _ فَقُان موسنام الك مرض شهو كالعني خلاً سن - ف منثور عنو فا-الكادم كنا وربيق ارمونا - فارسي إلك سن من مدرسته كي يجط-

سے موا

140 غُلُط ع- ملى موئى شير- اورجادون لطون خلف ع- وعده كظاف كنا-من سے ایک خلیط بعنی خون یاصفراریا خِلُف عرانسان کی چھاتی کارد ا خلع عركسي جگه سي کلنا کسي عضو کا موزه كا انايا نؤنسي غُلِعَت دينا شويركا خلق -ع- بيداكرنا - بيداكما موار ابنی زوجہ سے کھ مال سکراسکوطلاق نیا۔ کیے ہوے لینے دینا کے لوگ برالز اخلع عرفلات لينا عورت كاليني شويم اندازه كرنا يجبوط بولنا -سے بعوض بنشنے مرکے یا کھوال دکر۔ افکوٹی ع-) جا مئہ کہند ریُانا کھا ف ع - صلت حاجت - دروتی خلع روج ع - انبی جان دوسرے کے خلق - ع - کیلے کا برانا ہدا-إِحْكُمُوا فِي رَوْ - بَرَعِ خُلُقُ كِي - يُلِفَ كِنِ رَحْلَقْتُ عرب ميدالش بيداكرنا-على بدن ع- جداكما افي بدنكاروج فلجان عرجيما - اوركناية ترد داونظم سداوروج كودوسرك كحبين خلك رء - كشادكي - رخند- تهاي كار ں۔ ۔ یہ لفظ فارسی مزیمی میں ڈالٹا وراس عل کوجر کی لوگر بڑی کی ہوتی۔ فتور واقع ہونا۔ ن لام مجي ستعلى موتا ہو۔ ين لام مجي ستعلى موتا ہو۔ يف بروزن فَشِخْ نام الک شهر علما ميل سعل کا مام سيميا ہو۔ ف- بروزن فَشِخْ نام الک شهر علما ميل سعل کا مام سيميا ہو۔ في خير کا تُرکستانين ۔ فيز کا تُرکستانين ۔ عَلَىٰ لَ رور إِزبِ ركر جرى عَهِاكُلِ بادشاه كي طرف سے كسى كوعطا موراور عَلُوء - خوت كرا-خلوت عر- تنها يي اورظالي جونامكان خُلْفًا لُرْد و لَه كنايه وقاب سے و فَكُفُ ع م يسجه مسال في الله خانين الحرس و عبازاً معنى جا عنالى الفكوت صحيرة وتنها بونا خا دندادة ظیش دن جمینا۔ اور کمعبیٰ خصور الحام خُلُف رع - سِ بعنی بیچھے۔ بُری! ت واسط ہم بستر ہونے کے اپ مقام ہو منا قشه ور**مجار ب**ي متعل بوس فرزند برنسل وربياطوا را ورنا لائق - حبان بر كوني اورانسان حتى كه هوالأ مرد يخرب في بعراء في كرا -الجمي الكيط لورياب نهو-

باریک اورلاغ سے معی س خُلُول عربيركه بنجيخ والا-ورشاركساته كها تيبن -فلاً ن عه جمع خلسل معبنی دوست کی-فلأينكرن وف جيمونا -خُلاً كُونْ عرب جمع خليفه كي خلا کوئی۔ع۔جع خلق کی۔ فلجء عراضيجنا - بالهرليجانا أكهون وبرجيم مُروه مين ليجانا -ورنام ایک شهر کا آذر با بخان مین - آیه لفظ بفتج اول غلط ہی -فُلْظ عرد لمنار لمجانات

ىغات كِنْوْرِي

لغات كُنورى 160 ملله الخافصل خل في اخار م - بقديمسى - عضائلكني وردرد خمسة خمر وع- الج ساير <u>جلنوالي سا</u> فلودع- بمشرس بمشكى -فلوص عرساده اور یاک موثاء اور وغیرہ جو بعدا ترنے نشائر شرا کے ہواہی جاندا ورسورج کے بینی عظارد- قبرہ قریخ خار ع - اور هنی بار بال مال ملی جونون مشتری در قل داور الد متحره اسلیه کمت عاملا مادأ بمعنى دوستى خالص -عُلُوْ ق عبوين وسن وسنو سريم سے اور صتی ہیں۔ البن كه به ستا بريجي انني معمولي جال كو فكدء - سخ سرتيز - اور جوچيني فالله في الرع - مثراب بناني اور بيجية والار الجهود كرأ كالرين بيجي طين الله بن -خارسي يوروه كاجسين الخ حرف بو اختطاء ويلوكا درخت كهشا دوده وبرجز ش رجھی وغیرہ کی نوک کے فالى عربيم- بيفكر-خالى كاروبالسع- فخم اندر في وستن و حريف إربينا ترس برجز رو ويسلى-عليهاء الكي شاخ دريا كي حتين طريقي حكان و اللها نعم بدونا وويزم شده المحمد عرك - بعظ يا -ع كوم الكيطر ف سمن يس عي مو- خاشيدن . ف يكسي كي حركات وفيركي أخم كيے خورون . ف كسيكا فريب كھانا-فانيطر عرشرك رساجى بهرجنر في الطور تسخرك نقل كرار فَلِيدِن عرصِها وزم كُوا - فَمَا بِهِن وف الأسلام الله الله الله المُم نبلتاب و لنايرا الله الناير خ ويرد ف- ايرانا منازوا دامعشوق خليع العذارء - اسني لكا م نترب مها اسرخي الى بوتا بو-عليفه ع-جالتين وليعدر كسيكي عبر حفي ندوف بشرب خانه باعتبار اسكيكه في حلف كيوقت -بربدائل وفات کے مقرر ہونوالا۔ ایٹرانجا نونین اکٹر مطکر کھے ہوتے ہن۔ حمود ، ورد ہوناتگ کا بہوش مونا ظيقُ ع-صاحب ظُلق - مروت والا - حمَّا نُهرشير من فسأند بنُ عرا دونياس إثرام كزيا-كليك ء سبّيا دوست إورلقب خر خر درخ و ن- بهج در بهج وخموس ن يرك بهنا حي المعاناً ابراسيم عليدالسلام كار جمول يو- كمنام مونا، كمنامي-اخر وع يهوي جاني - بوريا -خميار ٥ - ف - الكواني - جابي -الحرّة معديه المراق م رع يطل وربيه مثراب وغيره كا- اخْمُ رُون - ف-كنايه بها كني سے -خمازه برحیرے کشیدن. ف کرچ فَلَا طُون وَ الْحَدْبِ لِهِ البِيخُ مِن كُلِما إِن خِلْسِ رَو لِي فِي (٥) صرا بالنج عليتين في اشتياق اور آرز ومين رمنا -خميانه فنك ف- بعاصل رزو لرجب فلاطون حكيم مبرك بوارها مواتواكب جمس عرب بالخوان حصد- (م)-بت بي منك منك من بينها اوراسك شاكردو المحمس عرب بالخوان حصه مال كالمينا-الحين وندر طرط مواءتم كهانا-فلرجالتادي صيت كے ملك كائے والمسؤن عربيكاس (ھ) من خمنيكره -ف كطرا عطرها-منوطبند كرك ايك بها تك فارس كهديا وخمسك -ع - با في مرد - با في الكليان -تميش ع-جمرات كادن روز بخسنة

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

نا كيزار المونا - ا

الرس ا

رُيط -

مركان

ما لوكا

164 نفسا ، عركوبر كاكيراء عن يا فرنت ومرشست برکم بست الج بست الج ور برا برا بي مندمه قلب ميمنه المن على الموسي على على المت مرداله المبال المرسيدي من البرند المقال المقال المرسيدي البرندالية المالية منوفى عركك كالمحوشا اوروه نودا تُحْرُد ف _ برا مُحِوامشهو يتحميا د براور كلا كو نما بو-عنى تكوار كے بھي آيا ہو-اختاك وف سرور كانظرا وبن رِغُمْرِء - اوه چزج کسی چزکی اِدتی اِخْچُرْ- ٺ- وه بر بوجوچطاا ور پلری غیره اِخْتَاک - ٺ- هرچز سفید خصوصا لا اورات نے کو بیملا دیتا ہو۔ اُخنگران ۔ ن - ہنستا ہوا۔ ہنسوڑ۔ سیا ہی اور سنبری مُل ہوتا ہو تواسل كتي من اورجب خالص سفير بكر بوا الواب خىدىنىدن منسانا . ق عرب حضيرت كي كوائيان فنندرانس عربي في تراب ميك كيهون لوا سكو نقره خلك كمتين -خَنَا فِي مِرْء - جَعْ خِيزِير معني سُور كي لوزم خَنْ قرق ع - كها في جوشِهر كي چارطون خِنْك بُرْت و سفيد تقر كابُت بالما في ميز ایک مرض کا جو گلے بر ہوتا ہم بہندی میں بنائی جاتی ہو۔ یہ معرب ہو کندہ کا۔ ابور کا پیالہ۔ نام ایک عاشق گا۔ فَنْدُكُارِهِ ن مِغْفْ ہو ضاوندگار كا - إَحْنَاكَ كَلِسِيْ - ف مَعْوِلاً سفيدراً الله الله خُنَاس ، ٤- ديوبديشيطان جردلون اورمبازاً تمعني بادشاه ماكم أستا دميلم سياه ياسرخ تقط يعني تنكيان بدن ما لك مكر معنى أسما دا ورمعلم ك خفف به خود ف مدر بان مد بدسليقد لونا الردار كفتكومين كيوبطر-فنور وف خطرف كاسد ياني كالمثلة خُنْده مام ون موج جام سرب فلركف كي معور-فنکاق رء - بیاری خلق کی مشہور ہو ۔ خند ہ زمین ۔ ن - کنا یہ ہوسبرہ کے خونس ۔ و۔ کسی چیز کے بیچھے جھینا۔ فر فرس ء- چھينے والا-بمبدن ون تالى بجانات الدينا ففدة زيرلب رك مسترانا و فنيار فرراك ماز-ا خُنْمَا كُرُ ف كُورًا - دوم - توال ضينكره وف معنى ليسنديده-فصا خارمعواد ف- ماد ت خصلت

لغات كِشُورِي مِنشره رساقد اسى زيرب بربرتركى عورت دونونكى مو-مین برآول وقی حبینغار برگغار-الميةء- الكانشامو-آم سرام واجر كے جلائيكي مو-من وسوسه والتاجو-خنا فِسْ ع-جمع خنفساري وريدك خواند كاركار كيراسيا ه رنگ كو بروغيره بخاست من خنده . ف رمينسي -بيدا بوتا بي ... مرسي طلق كله طبحالا محمد الكني اور كليو لونك كيلني سعيد خنبك - ن- تالى بجاناد سطرح كه وود خنديدن و بغسنا - قهم ركانا -

رائی معرفی دان فارسیو بھا تصرف ہو۔ کیات اولیاء اللہ کے۔ رناسی معرفی دان فارسیو بھا تصرف ہو۔ ويون الردار بير الدار حاكم والدنج عيت اور معني كالي كي اي بوس الان موتا بهوا ورلمعنی وزیر با دشاه اسبت بکار کے مستول بهو-مِثُ وَنَشْرِ نَ عِلْك روْقِياً مِنْ إِلَى كِيْرِي كُرِيْدِ الاسطلبكار -

غُوا جُرُفاك من مرافة فتاب ساور انواط الاعمة جمع خاط كي طبيعتن ورب ا خوار ـ ن _ كها نيوالا ـ مثلًا ستراب خوار اخوال - ف- واوم قديد المسي طعام خود في فوارع بيل كي تواز الله فوائله ف واومعدوله مع رصف دالا خوانده و ف ريمه طاموا بلاياموا خُوا ن ليفان فروان لوسط كأيين عام خُوَانِيْن دف جمع ظان كي اورخال فت اخواه ون عام الله

ف فو د زو كلها - دور كرنا - فوا مجر مسرارت - وه غلام صبى علامت مرد المعنى خدمتكا را ن ممتاز اورمعنى كا خدمتكا ىي عثق بيجان جونا مراكافي العلق الى كنى مواور كام زنا نظر كاكرتامو- اورمصاحب كي يما يو-و المارة المرادة المارة المارة المارة المعلى مرادستا در مشترى سے - ﴿ وَاقِينَ يَعْتِمُ عَاقَالَ مَعِنِي ادِمُنَاهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا لَلَّا اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا فال فركوش من تفافل فريب وغيره وليل اورخواب ورب عتباراً دي جراغ كاكاجل -فان صاورن - دهو كا يكر وزيب الماكي موضع كا عراق مين كزمين وبان خُوان - ف-وستارخوان كلها نيكا ملها بناكان ـ ن _ كبيمي مراد الكهي نيسي كي سخت اور كم زراعت ہي - الركھنے كا كھوا جو لكرط ي كا بنا ہوا ہي -خوار عربيل بي اوار -خوارج عور جمع ہو خارج اور خارج کی - اور وہ ضاجونے تامل پڑھ لیاجائے ۔ - خوارج عور جمع ہو خارج کا تاکہ النہ بھوٹانوان -فوالمنيدن -ف ملانا - خوارزم عمام شهورشهر كاتركستانين - خوايخد ف عُموطانوان -ئت بالكُوَانِين ـ ن مع خاتون كي جوتر كي إخوارق عرج ع خارق كي . وه مورج خواند كي - ف يرفها كي - برهنا ـ المن عده برده نشین کے ہی اور یہ خلاف عادت واقع ہون - بجازاً یمعنی خواندن - ف-برط صنا -برانا -ادن فواجهه و صاحب خاند گركالات فحواري و ف فرت يسواني بعتباري خوان سالار و به بكاول باورجي ال ربع - ده ضرفتكا رحبه كا المتناسل فواستكارى - ف و جامها ينويهن كسى فوان كرم - ف فواج بن كا عام ك كالمثل المارالاكيا و اور توران مين لقب جيزي كمزا - ما مكنا - مكر معني شادى اور تقرر ليصبيركسي كي روك وك بنو-أخوا ستار ـ ف الليخ والا حوام شركسي النكرا ورسدا برت -عفرت صلعم سے - خورستن دف وا بنا نواہش كرنا - از كى برمل مين شابان تركسنا كالقب ہو الْوَاجُرُنَامِقُ وَفِي - اِيكِ مِنْ الْمُصَاحِينِي الْحَوَاسِيَةِ وَيْ مِنْ لِي وَرِياسِابِ - الْمُرابِ اميرونكِ القابِ مِنْ تَعَلَّى عُورِيْ الْ المالك أقلك بهت سے نوكر-يه خَوَاص ع جمع خاص كى برفارسي في فارسيون فاس لفظ كوبطور عربي كے جمع كرا اللكابسين نواجرًا س بوت بنيرت يصادك آلم واورجع فاصدك

140 ع صبح كوبرت سوير الفالل فوركام - ن- تودغرض -موشيا را وربيدار دل مور خدرشيدلب بام ف كنارا ا الله المارية الماري و لوالي - ع - الك عده ما كالمان الورام بي فوردن سيميني كها-فوران ف ف كهلانا - كهلوانا -بہرام کوربا دشاہ کے بنوایا تھا۔ خُورُ ه رف واومعد ولاسي لا بيماري - جذام - اور معضون لايا خُورُ در ف- كها بارمزا وارسلاني اور الحوزه كالمها بوجس سيبال رطأ خور في ان - ف نام الله ما الله ا فور مي و ف منسوبطرف ولا فورون و كانكفانا كسي لملاقات المورستان في كتهان -خُورْ حساب من وه فَنْ خُصْ جُولِنِ عَالَ خُورِسِ فَ مَا طَعَام فَورَاك - مَا عَلَطْ ہِ اسى سب سے اسكا قالِه ا عالی صاب کیا کرے - خُور شید چِرِمُنْ کر دکہ اوَ تُدخوا ہر کر د ف الفظ سر کُش اورغث وغیرف کرنا ا فودسوار ف خودسر فودرك ريشل سمقام يهتقال رتي بن جهان مسائم لفظ محرفي اورتبن ع نُورُ سا زى من بيني فله بركوار السيمنا برا عاجز دوح كا دو اور تحيونا اس كا م كاقص فورثار ف بهت نوش بهت ا خُوْدُمُسِرِي. ف كسى كى اطاعت مُرُنَّ - كري بعني أب نے كيا بناليا جومِثاً بناليكا اسمين الف واسطاناد ومعنى كنزن خورشير براكم مفتن وف كسي مربرتهي الخوشا مرون واسي ابتن جس اوى جو غاطب بو وس او خُوْدُ فِكُن ف يكماني منهسوار - فررشيد سوي كوه - ف كنايه هي محوشا بنيدن في سُكها الخطا غُودُ كاشت ـ ن ـ جرشخص كنود ملك اتفاب كنديك برغروب الونيسے فرشترك ـ ن - نها بت الاق زمن كا بوا وراب بى أسكوبوفي- فورشيدسوارين مكنايداس فنوشي فوشيرامن ون ساس-

ىغات كِنْتُورِي . خوايس ون آردو منا-فؤب دن - الجاربة - نيك مضبوط - فوكورع - مستى -اور كمعنى معشوق كجهي -نُوبرو ئي في معشوقي -خُوجَد ن فَيْن وَاجِ كا فواجرا فوراك دن ورس كهانا-وه غلام جآله مردى نركمتامو-فُوْخ عد شفيًا لوجومشهورميوه بهي فورك من لائق شخص -خُود - ف - واومعووف سع بروز ن أود خور مين - ف - يمط كا كقيلا-خُوذ - ن روا ومعدد لرسے "مي ريد لفظ بمعني طعام كے بھي آيا ہو۔ بفتح اول ہوسی سے اسکا قافیہ ریزوفیر کے خور وخوان مندفان طعام۔ کے ساتھ فنظم من آتا ہو فؤد اعورت نازك جوان فولطوت كرنا كسي شركي ضرب حبيري لكنا-المار صاب کیا کے۔ سيكاكها ندمانما غروركرنا-و وسيكي و ف عاجزي كرنوالا اور فا بركي الكاركرنا -

لغات كِشُوري

169

البظايصل خوجه

Web i

ماية قريال

واسطيا

لفار

والعزا

راطانا

-

ملقطالقرا

كا قا فيها

misi

يهت فوا

ني كذر

بخثارا

-(

وُن عنان و يشا نسته اور فرانبرا المورية الموريج الناسي عرب اللي على الموايد المونين و ويسالته الموايد العدالة باك كاشاره بركفرجائي- الخون - ف راكمو- اورمرادفن سيجى الحوني - ف وادمعدولي من مناوق مُسْ غِلاف من و ملوار جو ذراسي اخ بنها و قيمت خوكي يعني و درويم جسكوم ندي من بسين كمتي من أورمعني ركت بن كاللي سينكل رئي- ﴿ جَوْفِ فَعَلَى مُقَوِّل كَ وَارْ تُونكودِ يَاطِي الشِّم يُرِخ كِيرِ لِيكِ وَاوِرْنَا مِ الْكِ مِقَام كار ا عربی مین اسکودیث کتیبن کی بیازاً خوری دن اسکودیث کتیبن کبھی مجازاً خوری دن کے اب دہن ۔ کھوک ۔ اور جکنا ہو صبر قلم نوالے ۔ اور جکنا ہو صبر قلم نوالے ۔ و شكوار ف ميطلي بير لذيذ شو حصل المون في في في سن من من يرشراب شرح من البغل روان مندن من كهانيع طبعت وفي مجوجك - فون خمر ف- كنايه طلق شرب ع- كنايه شرمنده مونيس فُوشُكا ه من - رندون كي اصطلاح ين خُون خُور ون - ف-عم كهانا شمقت ها حُويد - ف يمون يا بوكا درخت جوسزو غوندار-ف-فوني-رُولِيْن ف- وادمعدوله سـ آپ أوْسْنُ ورن راضي فومن درضامند فون ورميان ست - ف جناك ميا ابنار قوم - قريب - قلبر - بل -خویشان و باین دشته دار نوگ س كائسكامان ليدسكون في الرح أون درجر وسن زدن وكنايي فويشا وندون انيدك انسادا وركىيندكے ظا برہونسے- خواشن دف آپ۔ فُوسَتُهُ مُلُاوَن - ف كناينراج نهيض خو مُرِيز ف - فوني رفون كرايوالا الحوليني دار ورومياطوالاجلي خون شرك رف بالك مونا قتل مونا "كوا فولي مفوظ كي _ ا خُون كُبُورُر ن - كنايه شراب سُرخ سے خوکشی - ف اينا بت - قرايت -فُول گرمي وف مُلفت عبد خُرينيكن وفريونا فصل فارمع لم عبوز فُول كُرِ فُتِيرِ ف - إمل كُرفية - قابل قل فَوْن الْمُوس - ف - كنايه شراب سے - خند ف فرف فوش و شاريه كار تحسين او أَخْدُخُهُ- ف ميدنغرلف اورخمين كي تأكيد تُونناب ـ خ ـ خون فالص إوركناييم المحربيني واه واه - بهت اي خوب ـ خے ۔ ن ۔ بر کاتحسن ور تعب کا ہوجیسے أتوننا ببدف مراد محنت اور شقت ازب يفي مصارة فن بارك التر مرجيك ازے کے قیاس پر مکبراول ٹر ھنا غلط ہو۔ ا خُرِ فِي - ف علائق قبل كرينيك -

الماية ہو تورت كى بشرمكاه سے -وُسْ زُسْدُن و اسوده بينم اواد المحص به يعني اطا في جوراي جو فُوسَّة ف عُظار بالى اللج كى -فونشي و فيادي سرور فورشيدن سو كهنا خشك بونا -فوض ع يا في من غوط ركانا كسي جير مین فکرکرنا رسوحیار فوف ن-درزنا وريا و فناك و ندر يوك وركا براجوا فونناب في مادر راب سے الوك رن رئىكورمنهور حيوان بهو-فور كرون مادى معنى ورة فحرب كوكسات اشك خونين سع جي-فرکیر ف- کی عادت ہو گئی ہو۔ فول عدولت حتمت ، نو كرحاكم-

باب خایسل پا 100 ىغات كِشُورى مهت اچھے لوگ، ۔ اس صورت میں جم فصل فا-مع باے تحانی اخیا لات ء - جع خیال کی-رخي - ف- كجهال بانكي - بري مشا- حيام - ع- جمع فيمه كي -على الماري الما خِيابان و عن كياري - خِيَائَتْ و منارستي و فريب إمانت اخير و - ف- يا معروف سے دراؤ اجيران متعجب يتثوخ بمسسدت بال فيار عايك فتم كي زكاري عب كوكيا عدري كرنا-وريكاكے بھي كھانے بن بهندى كھيال خيرت عراميدى ياس بياس بيوده - سركس - دلير- بوجه- ياس بشيرم - يحيا - من مكويك سامنے و غار معنى اضيًا ررقبول رئاء مقبول ورننك مرناء يرضيني-لوگ اور مدت خیاد کی فنخ بع مین مین در فرخید مب - ہری گھاس غلکا ہردرت آجائے عضور جو سوجائے بعنی میں ہوا رخيره ركسي وفي منساعقل رانا ا مِن بموجب شرع -رخيار شاندر عدا ملتاس كا درخت - خير ع- ينكي - كعلاني -رخيره منرون يرليشان مركش وادر فِيارَكْ وَن عَام الأس وْفِلْ كَاجُوان خَيْرُ - عرب برت برا نيك -كى جرمين دونا ہو- بهندى بُر۔ خيرات ـ ن مير خيركى ـ اعمال نيك - خير وكش ـ ن ـ كسى كونا حي اور يب خيارز ٥ - ف كرسى - يد جون كي خير با در ف به كلمه بروقت رخصت قتل كرنيوالا -کے کھا نی جاتی ہو۔ کے کھا نی جاتے ہوں۔ مجازا معنی رخصت سفر کے رخیر ٹورٹ کے ایک کھول ہوتا ہو زرد بخیا شِنم ۔ ع۔ ہر دے ناک کے بید جمع مستعلی ہوتا ہو۔ خيربا وكفت وف رفصت كرناداو را كل فيروجي كهي بين-ا خُيرِتَتِ - ف منيكي - عبلا بي خيرهانينا خيا طيء سوزن - منو دلي اور لمبني انصدت مونا <u>_</u> وها کے کے بھی ہیا ہو۔ اخیر خواہ -ف حلائی جائے والا۔ خیر - ف ا مرج یا نیلی کوئری ک خاط-۹- درزي-رخير خير - في معروف علم عني بهورة استى دقت نوشى كے زركے ساتھ-غِيَّا طَلْفُ عِرَكِيرًا سِينَا۔ درزی کاکا مِرُنَّا خِيرُ کِي ۔ ف حِيرِت نيرگي . ناريکي رشوخي خيز ران ع _ ايک ريشه دار دخت ال خيال عدده صورت جوبيداري في البيحا الي مركشي رمعب جسكے ریشہ سے کوسی دغیرہ بنی جانی ہ ے یا خواب من دیکھے۔ اور دہ صورت جو خیر مُتفارم ع سیرایک کلم ہوجودوست مندی میں اسکوبیت کتے ہیں -یا نی یا آئیندمین دکھائی ہے۔ بروقت آنے دوست کے کہتا ہو۔ خیزومزیر ن یا مجول سے دون فَيَالَ نَحَيْن مِن مَن يَامِيدُ مِيدُ ورالله إسم مِيرَو عزم اختيار قبوليت مِقبول وَمُاسِ منوق معرت واختلاط وارتباط صريمين مصدر اور معنى نيك لوك فيزيدن - ف أ مفنا - كوا اونا -جوبے عاصل ہو-

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ر ننات کِشُورِی

JAI

الفانض خي وبابدا الضلوا

3.6

جسين پاني بحراجاً ابو-تركرنا- بعلونا-خيل رء- گروه سوا رون اورسيد لونكا باب دال مهله فصل دال مع العن بشركا كيراصيك ارموت المورد وكاكله- اورمعنى باربعنى الناب سنكين بابوابوتا الوريدجمع السي برحبكا واحدانين بوادر أواوع بياري مرض ہے۔ استعال فارسی میں بسلول آتا ہے۔ بعضون کے ایک جمع خیول کی ہوفارسی اوانے۔ بغیر ہون کے ردّہ دیوار کا۔ ون كامكان طوريم من يه لفظ لمعنى مطلق كروه كه تابي واوالتعلث عرابك من بوس نا إجاله ورياني أسير هط كا جاماً ہو- إ ورجر ندا ورزمين كے كيرے وغيره بوك و او الائت دء - جُذام كامر ص فَيْتُوم عِنَاكَ نِنَاكَ عَصْوَكُم بِرِي الْمُعْلِي عَدِيرِد فَيْج فِيج - وَا وَا كُولُونُ عِدِينَ إِنْ أَنِ -فطرء - دها كا- دوار اسوت - فيلتاس - ف - كروه فلامون ونورو وأب ع في خصلت عادت س سؤذے۔ سیاسی رات کی۔ کا جوالی لک کے زیر حکومت ہوں اور کرائرے واللے فیے والا بلقیم جرکاصل لِطِ أَنْبُضُ ع ـ لا وشنى صبح كى - البر لفظ معنى صاحب اورامير كے بھی یا ہی از ابر خدر ف بهندواند ، تر تر حَيْلُخُارِنْد ف مِعنى خاندان . ﴿ وَالبَّه ع رجوحوان كَه زمين برحلتا المرجم فيطل - ع- الرب - بلي -فيف ع - درنا - اورنام ايك مقام كالحيائ خفياق - ف مراد كروه صحراتي - اكثراطلاق سكا أن عَوِيا يوبنر موتا به جنير وب مين جهائلي مسجد مشهور مهور المحصيلي -ف - بهت زياده - الموار بوت اين ياجنير لوجه لادت بين -ياه- سندى من اليي أنكوكوطا في مركلام فرودسي من معنى خوب بركي ابط اعادل اورعفلن تفاقصه كليلا و مُن فرع- بددلي كرنا ورناه رفعر عرون ردر - Basies- 5- 50 أَوْارْتُرْ-ع-بلاك بوينوالا- غافل-فيفاع - وه اوه اسب بعني مكول حسكي خيلميء منسوب طرف خيمه كيد و تخص داج رع ساريك تاريلي بهت تاريك الكه المحرساه اوردوسرى سغيد بوساور جوخيد مين بويخيم دوزكي سوئي -افرين دار محتن عر ميسك والا- دور مويوالا-تسديفِفانام المصنعة على أوَّرش كي بحي آيا بو-ا ورمعنی باطل کے کمبی ہو۔ العبارة الله من كما كم يقطد العالمية في و آب دين و لتوك . وَاحِضْهِ عِهِ حِنْتُ بِاطِل -الدر الغريقطه كا مل الترتيب مور المجيول عرف علوف و سوارون كاغول دَاجُل عرا اندر آينوالا - اندره ني-الدرف بالمصرون سيم بي شك برجم بوفيل كي جيكم عنى اويركذب وا خاري اندرا ينوالى -

اب دال يقل لغات كشورى وَاخِلْ -ف- مكان كُ تُكِ كَا بَيْهِكُمْ جَسِير الج اور فردور بيني كام عارت كاكرت والداكيميّا لدء وه مقام جهان بالي وَاخْوَل عنه السب كاوالان لمك من اور الكورا وركد و وغيره كي بل اور كوار ربر كهاجاتا هي بندى ويال-اوروه علامت وطفي مرط هامكا كظا لظر-والألقضاء كمرى فلالت وَا وْرِيرَ الضافَ عدل بخشعش- وَارْ السَّلَام عركوسلامتي كانالهمشتك وارا لقرار ع- بهشت جنت ر وا دارون - عاكم عادل اورضعت والراست الطرف رو كورنظ كاصر مقام الراوالقما مريع و ومقام جال كبا يه لفظم كب جود اواور الرسع و كلم اوشاه كرين كى جكر-وَالْ الشَّفَاء حركم صحت كالميتا احمان اور نجاست بغيره والى جاني و-الم كنيت كا-أدار الملك رعب وه مقام حبان! بيارونكا علاج مورابيرووافاند وَاد فواه _ ف _ فرادى -وَاوُر - برا در بها في دوست - وَارُ الصَّفَاء عالمُ كعبد وارالهوزعد كالوسا والما والأالصرب وجها اشرفي مارويه والاالتعمد عدا دونعمت كالمورا دَادَكَ عد بورطها غلام-وَادكُر دُن منصف م المن يرسك لكاتين علمال - اس سي بشت او-و ارجيني - ف - ايك غوشبود الواي وَارُالاَحْرُةُ عرفيامت _ دَا وَفِي دن لرض -وُلُو اللَّهُ اللَّهِ عَدِ اللَّهُ كَامِكُان جِبَان الم جَعِن سِيَّا تَي اومن جَهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل وارع و فرو فاند مكان و محل وار عرمطاق لادى مام الي درخ الطائى اورفساد كه شرمو-والمستف في ري ونيا براعلم الح- كانسي وطهانيكي للوطي سولي- والوالاكارة وو دارالسلطنت كونرنط اسكرد نيامين عيرط ف جوتين ال والارمام ادشاه فارس كاجس كريث كاصدر مقام المارية وكون الوكورية كندرلزا بها اورم إدناه كولي إكت دائرا كبوار عرب كوملاكت كالعني دوزخ وارتع عرز ره يمنه بو من اور مع إشاره خدائے تعالی کی طف واڑ الحرکب ء۔ وہ مقام حبان پرخدگی وَارْفِلْفِلْ عربیبایین عرمشهور دوالا ورا بواسليك دار المعنى و كلف والا برور عبارت كرف كي ما نعت كما في العن كالما و ارمدار ف على الله وال صَّعَالَى عَامِ عَالَم كَا وَارْنُ فِي هِ وَرَبِينِ فِي لَقِينَ لَمُنَا لَهُ فَا رَجُومُ طِيعِ اسْلام بنو يونكا إساللَ لا أَقِي أَوَارَسِي وعد بين ودينيا. دولون جالا وَارَابِ مِنْ مِيْ المِنْ وَشَاهُ كَامِ إِلَا مِي اللَّهِ وَالْمُالِحُونَ مُعَلَّمَ اللَّهِ وَالْمُعْلِدِ الم وَارَا فِي -ف- حكومت - بادشانهت! ول وَالرُ الْحِلْمَافَتْ عرب وصانى - والبلطنة واس من درائتي - بنسياللا خدا بی ایک قسم کارنشمی کیوا جمشوری ادشاه کے رہنے کا شہر الاشفاكا اوزار لوسكا-

इंक्कुल कॉगडी

نغات کشوری مغات کشوری والبن دن عقل دوانا دي والماور ف سنا دولها محاداً مبلى كاشوم والسنا موزون معنى أستاد اورشاكرد دو نوسط الاج أواني عرم وناوان موزو جوراور ستورلاغ لعني دُبلاجويابه - اوريمترب دانگ كاليني تيورتي كاوزن -وانكائدت ركوكا اساب كيم ولوكا وَامَنُ ا فَيَّا مْدِن - ف عزور اور الزكز البيل من چنده كركي مبروسفركيليسالان كورا الغرجر يميناون فطومت كرا - سعراه جلنا - اترانا جليفين - والنهر فا مراد الباب اورال سعد دُافِقُ ع - يا في رًا ينوالا - اور ماء دا فق وامن برعدان كرفعن - ف كنايرى والدُلْسُت - ف - يعني ترى بي ياداور يراسى ذكريه وافي عنالائق كميندياجي ماخوذ بن الله ورولالت كرنوالارداه و كهلانولا و امن كوه و ن بهاشك ينيخ كاميان ونا رف المعنى نزديك ما خود دُنت ع الأل- ف طالم شكاري جمار عقاب والميني من-بار ك حادرايك عضى داو وف و يوار خواه نجة موخواه بجي-اور اسكود لي كت بين . كرحيل فريب دشنام ۔ گالی رجو سے کی سرط زیادہ کرنا۔ الهاس كهاتي بن مسيم بن وغيره اور و الكسي غيشانيك ف سكندنام مين دا وورع اصل اسكى دو واوسي اى ون المراد و المراد و و المراد و و و سي شاعر مشوس - المطح و واودو عفرت الما ما المام کے والد کا اسم شریف کی ب زُبُور کھیں ا اسمانين ادل موني لقي -وًا وُرْ- ف- مجي عاكم- صل سلي وا دُورُ

التمى يني صاحب نصاف ليكن اسط تغيف

والمغ عرور اشك ديزردوما جوار وَرَمْنَ وَ وَ الْحُلِ وَالْمُركِ وَفِيره كَا وَالْكُ و فِيدِي كَاوِزن -ا ورنا الغريخ رو ل- ف مرياص كلم كرنام واسم مريات ورائن برزمين كشيدن مند غروراوزان كها نيكا اينه واسط مهياكرنا-يج ولي الافعر - مروف كرينوالي نام الك قوسكا الأاس جيرن - ف - كنار ، كرنا على مونا الأواينية - عرز ويك جوينوالي -- زره الله اوريدسياه رنگ الدراي - ايني ايك يي جيك جي من سيون بنو-بالكال ابن دام بخترا مطاره الشياكس شدكا والخديد ف- عدس- كفرى مسور-والم والمشموجو

يطرا إبدال بصل دا براموا وانان دن دقصة - كهاني -شهرت - واكاء - عددريا رسمندر-اور افرب زال بدروستم کا ۔ اور افرب زال بدروستم کا ۔ وَاسْ دِن بِهِ مِنْ بِکَا نِے کی کِفِقْ کِمِفار وَامان مِن ۔ درمن ۔ وَاسْ دِن بِهِ مِنْ بِکَا نِے کی کِفِقْ کِمِفار ولى الأزان اينط بكانكا براوه-وا مغدء- سر توطينوالا-العبالا واعنى عرد وعاكر نبوالا عائلنه والاطلب والمكاه و فو- ف - كنا يد نياسي-إورااور الرنيوالا بلاينوالا اراده كرسنوالا -- وَاعِمَ عِرْ وَابِشَ الراده - دُوَاعِي جَعْ بِكُو السَّا مِواتصد جو بوتا ہو۔ بان اورغ ود دهبا اركوار) إن كراياكيا اسميل سم فاعل معنى فعول النريجا كفس-به الله المرمين عو غذاك فضار كو وفع كرتى بهي والمس شرب من تحقيلي رات-ردوالا وام- ف سفال بصدار منظى جانورج وانا - ف عقلند الربال دفيرك مداور دوا وُسنك وزن كوانا في-ف-عقل درنش-منا براوردام فام اره استدكار وأني تدرف جان كرب فاموا-

لغات كِنْوُدِي د دسري الرادي كلي داور مجي الفظ فصل وال مع باعد موسع جا نورونكا شكار كرتهن سے مراد ذات حتمالی ہونی ہی -وَا وَرِيْ مِن عَلَومت وقصد مِعامله وتب ء - أنهسته طبنا - الركزنا سرّاب اور و لوّر رء - وه مواج مغرب كما فر خصومت د جل د شکایت ما لش کرنا- بهار کاجسم من د اثر کرنا کهنگی کا بهاس مین ام تعمین مجھوا مراکمتے بین ر وَا وَرِي كُلُّ هِ مِنْ مِعَامِ عَلِينَ إِنْ أَوْ بِيءِ - اعْلام كُرْنا - لوطت -كيّر بي كُولُوكس - ف- لوب كالرززي بيل بيط بنان يوشيده كرنا يضانا - معرب اسكاسي-وَا وِعَرَبِ مِن مِهِ كَنا يَهِ ذِلْيِلِ اورْ حِارِ هِ وَتِهِ أَكُيِّرٍ ء مِن مُبَاتُ النَّفِينُ كُثِرِ مِنْ وَتَهَرِء مِ حِطْ كُلُوجِ مِين وَا هُوْل مِهِ نَهِ وَهِ وَي كُنْكُا فِي كُفِّينِ وَتُ صَعْرَعِي لَنَهُ شُولُ الْعُنْ صُغْرِي ۖ وَيَتَهِ ورياسيلِ الْكُنْدِنِ من داسط بھا گلنے جانورو نکربناتے ہن کھوستا ہے ہن قریب قطاع کی کے جواتین کی فتندا گلیزی سے ۔اور دیرہ ا وَا بِهِيَهِ وَ سَعَى رَمَانِهُ كَي رِبِلا رِحاد ثبة المكربصورة رَيْحِمْعلوم مِوتَ مِينَ لِبِسَ الْنِي كورلاكت مين لوالناس خركيب ك بعد كي برا بواورد ومراجعوا الراني وبين عدر زمين برابستملال وُا بِني عرد دانا عظمند موقع برفقط لفظ وبراستها ل موتاي و وبشرع كاتب ويده لني مراداس سے بنا عالم انعش كبرى موتى ہے كريشرولك - ن- سارة عطارد وايراء رو يونوالا-وَايْرُه عود وسط منوى كول بوقيط في عركدف خنك وتباب وبيز عود والدداد بواك كول خط سيمنا بو بيج الم يقطم وباً ب عو- لواطت را فلام. وَبِيْرَقِي عرا الماس مير دياكي م اس سے جو خطاطین سب بین برابرون و راغوث رو حرط کا بکانا اور درست عدہ جوتی ہی مسوب طرف و بین کے مُعَمَّد كُولِ خطر كردسْ زمانه جهازاً كرنا اورياك اورصاف كرنا طقه مبلس ورنشاكك المع باجركا جوشهوا ونبرئيه وساتواز وجول اوراقا ركي وبيله عبروزن فبيلا ہے۔ اورمرا د قلعہ سے بھی -عازا بعنى جاه ومست ويزر في شان والفرع- بمشير وبراء سبت بيهما برجز كاربالألمني وتأرعه وه كيراج دور واكاع- بمشد برونت. معدلین یا خانه کامتام -و بس رور دوشاب بینی شیرو انگورکا اور چو کیرا بدن سے مصل بہ والحيء بيشه-برلخط-و بستان سكتب مدرسه بيغظ يشعار كت بين والرن ء- قرص فين والار وَا يَهِ - ف- وه عورت جوكسي بجد كونبادوم المل من وَبُشان تفاعبني وب كامقام- وَرُبِيع _ مال بسيار- بلري دولت بلاف اورأ سكويل ل وبقء مرين بالاسم سين وتروم كير كي جرك ادركبا-

إبدال بصل وج - رخ - وو -ور-لفات بشوري 100 المراع على معول جانا . كسى چزكاياد كے بيط سے يادور سے باب كے نطف سے جى ہوناہى۔ وفط مع - آمد-آمدني - اندر آنا - كوانياتف ورا - ف عنظ - كفنتا لار زنگوليدا ور كذا واعتراص كرنا كيد كامن - ارسكوبرس لعبي كمت بن-وخمر و و منها نجسين لفارع مردون وراب والنق لودن و عنت اور منا يو-طلا-سونا- تلواركا جو بربيت كو الطق بن - كورخانه كران -مشقت مين مبتلا مونا -وركاج عوم تميرايك مشهور يرندسي جواكثر ورُّ اجْرُء- إجهاط يونين ملتا بو-وُقُول ع- كَفُسنا-اندرجانا- ﴿ وَرُا جَه-ء- و وَبِلْ بِيْعِ جو در دار وَقَلْعِهِ افتیک اور کیلے کام میں خال سنے والا کے دواؤٹن طرف موتے ہیں۔ فَاجَهُ ٤ - ایک مرغی اسکے آخرمین طبے اور کل جو اور زبان کا جوا ورکلام عرب میں وزاری عرستا کے دوش اور سبے یہ الایا جائے۔ نام ایک حرف کا نوح فو فا فیہ جمع ذریری کی ہوجو بمعنی ستارہ روش ہو رِفِارُء - نام ایک ندی جو بغداد کے بیچے ایس سے جو واقع جو درمیان روئی ورا فراز دن لمبا۔ ابنی ہو بازاً ہرندی کو دجلہ کہ سکتے ہیں۔ أنسيس كے جسے شاغل كاغين ۔ اور فال كا دَراز دستى ۔ ف ظلم نے انصافی -وجي عناري دات كي اندهيرا الماد والرمعني دوست خاص بهي يا بهي فرازدم - ف - كركك مشهور جا نور بهر-فصل وال مع والعمسلم أدرا زشدن و بسونا وليط جانا من ال مع فلي مجمد وُدُون – جوجاریا پیرکه درنده موسل تیز از ازگومشس دن مایک قیمر کا کدها مسک زخان عر- دهوان -بھیطیے بتھتے وغیرہ کے ۔ ورد ام وہ خبکی کان برائے مدت ہیں ۔ نصار کی ساتھ عظیم الت و رفف دار كا ميلي -چویا یہ جو گھاس کھانا ہوش ہرن وربارے استے ارتے من اسلیے کہ بی*حضرت عیاع کیا* الفرن - را كى - بينى -ائى سوارى مين رستاتھا۔ دال مع الماح مله الرادفسي - ف- بهت كهنا - كلام كولول ف وه رط كيم كالجي على فرون اندريج ورواده . وينا سانس كوروكنا دم بطهاا-الا وراني إيك كوس ور أرس ف الله اور بكرى كا دوده منك وراست رء دانا في عفلندي سبق ليز خرازرن رانگورکی شراب كام ينكي وفوبي عيفه كالهبت برساء السبق دييا-ب. ف چھوٹی اوا کی ۔ ورّرع- براموتي. فارسي من بغيرتشد بمعني أورًا عدرع- ايك قسم كالياس مثالخ كااوية ولت المراب مسولي الرقالية ورمان مطلق موتى كياتا بهو-اوركبهي كناية انتونس اكثر صوف كا موزا بهر شل كرنه ما عبله كما در منا - المنظر المناسسولي بيشي لعني وسرمان مطلق موتى كياتا بهو-اوركبهي كناية انتونس اكثر صوف كا موزا بهر شل كرنه ما عبله كما در

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

فارسى من بغيرت بدرك معلى كجي ايج دروازه برجانا -جنگ وخصومت كرنا-دِرًا بُيدُن من خِرَسْ مِي كُون كُلُولُولُولُولُ وَرَبِيسٌ مِن _ سلف _ تولنا-كمنا -نمبنی کو چه محله ورباب من ابات به در باختن من باردینا -معنی کوچه محله دُرْئِدُر - ف - ایک دروازه سے دورے سیرھی کے وزیدے۔

بنات كيوري

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ل دفواريا

-gi کے دفع ا

اوار-

ووالا-

لغات كِنْتُورِي وريعي-ء-ستاره براروش وُرْفَكَدُ ـ ف ميده كي سفيدروڻي - ادر وغ - ن- جفوظ - بئتان -دُرِ ني ـ ف- ايك نسم فاري زال وَرُمْعَةَ وَ مِنَامِ الله ووا كاجو كل الله ورفع لأن و الكون وا كاوب جهوا - الله والكاجو كله الله والكاجوة الله الله والكاجوة الله والكاجوة الله والكون المراز المائية والكاجوة الله والكاجوة الكاجوة الله والكاجوة الله والكاجوة الله والكاجوة الله والكاجوة الله والكاجوة الله والكاجوة الكاجوة الله والكاجوة الكاجوة الله والكاجوة الكاجوة الله والكاجوة الكاجوة ا مسوب طرف درة كوه كي ورورعددان بونا بسين كارجاري كريايار-ف- برادرياراوروهما ورمیان دن بیج -ورمیان دن بیج -وزن دن مرونک جولگا نیسے خون کو ہونا دودھ وغیرہ کا -وریاکے کنارہ پر مور اور جزار وُرُون يرور ف مراد حقالى سے - وريا سے اصرف ف ام ايك در يوس ليني او-يوس يى اور دَرِ نَدُه - ف- چار نيوالا-اوروؤون من الحطا كھيتى كا- اور منجل سات درياؤن كے كه جراكي منا وَرُقُاك ن الخرر وير - فرصت ورويدن د در كلط يكا مراشنا كى شاخ بو - اورمراد أسالع لجي أدرو كبنت ون سرب - تام يعني بون أوزيا في البيدة - كنايه الله ورون ف _ لفيتي كافنا -اور بمعنی حاجت کے بھی آیا ہوں ور و کرو بندون سام مشر کا ر زیخرا ور تفل اسلے کہ دریاتین قرار دیے گئے ہ وروازه ون من ايك قلعه كارومين وروازه كاور بشرس اسين واوزياوه بالنهار بهشت جواسان يربن وسند دُرُ وُ د-ف الرُحق تعالى كي طرف سے مو وَرُونِي ٥-ف ركدا ي - بحدات مانكنا - اگرواكرد زمين كے محيط ہو- ميني جانمان تورجمت مراد جوتی جو- اور فرشتونی جاب ورو لین دندفقیر به صل مین دروید اورزمین کے بیج مین ہی -سے معنی استفار اور مومنو کی طرف سے مطاز اکوشین سے بدل سیادر وروز مل کرریا ہے فوق دن - کنا یعنق الی معنی دعا۔اورجانوران مرنداوریندکی من دراویز تفالینی درواز سے مطنوال سے کے دریاے الیداکنارے۔ سے معنی تبدیع مراد ہوتی ہوا دریہ لفظ نبی انسان کے دروازہ سے چٹاوہ لعبکمنگا ہے۔ وریاسے ہفت فتر ن- کنایہ ماؤ ال لحيتي كلظنا ورلكولى رانسن كالجي الهرا و وخداك درسے عطاوه فقركا مل الح اتسا نونسے ہو-وُرُوُدُو کُرُکِنَ۔ بَخَارِ بِطِهِیُ وَرُّهُ وَ بِطِهِ مُوتِی۔ وُرُوُدُ کُرُکِ نِهِ بِخَفْفُ وُرُوْدِ کُرِکَا ہِی ۔ وُرُورُکُرُ - ف نِنْفُفُ وُرُوْدِ کُرِکَا ہِی ۔ اور صیفہ ان کہ کار کا فت ن کی تی ۔ اور صیفہ ان دِرَ وَكُر و و كليتى كالمنتى كالمنتى كالمعنى كفيق كيا اور بايا -دُرُ وَنْهِ عرب جمع وَرْ زَلْمِعِنى شَكَافَى - وَرُه - ف - كشاد كى درميان دوبهاليكم وريتهم- ف - براموتي أبدار ولبلاا درون في اندر ورميان - اوريه سفارك مهله كي تشديد على الها الماصدف معني سيبين الو-فضد كھولى جاتى ہو-دِرْ سُمْ عرسالسع من الله كاوزن - دريخاند ف-دركاه _ دربار باد شاها

افات كنورى وروم ف علين وافسرده - بهار المنفية - جورويي سے -ربه د کرد و منه الله منه الله منه و د المنظین و بدو اغ -وساركارواسس وركنايه وس اور صرت والا- خدمت ترك كرين سے-المال الفران المنوس حسرت غمر الخراق عن مرجز جها من المراد والمسازيم واون و متفرق بونا-المال الفران المناس غرب السيار المراد الم م درال در افعار مند افسوس بحر عم بو اسمین فصل وال مع سين مهله وست أواد. ف- بهتمار كاريركا ـ يرة الما المربط المربط من وكاليرع على وكليراء على وكليراء المربط وكرت افتاعران وروكزا. رك بني خوبن ست اوربس ست - فرئت - ف - ما ته - فائده - نفع نصرت أزنا - اور كمبني ناچف كے لجي آيا ہو -ظفر غلبه صدريمسند قوت رقدرت وست أميوز ون إلقور ورش للابو طاقت مطاز - روسن . قاعده - ایک پیز اکست انداز . ف - آثیرا - خالم -ے عربی وفارسی تام صبے کیدست سلام- ایک مرتبہ صبے کو نشان ۔ ف بھے درت کمبنی اتھ کی خلا زرون - بۇر جورى كرنيوالا - كىدست بادى - وزير بادشاه كا - قياس - نام دال رستم كے بايكا ركر حل ومُستارين الجراي- الريت ونغيه آوادرانسانه كماني-وستاربرزس زون . ف كيي المستاند ف علا ف الحكار الروادن و وسفيدي جواله الي انصاف عابن عابزي كرنار كواردا - وفت آويزون سنرص ايناط بدلگانے مخدی کے ہاتی رہجاتی ہو۔ اوستا رُبُرُرگ وف مینداضافت کے ملے اللہ سے کرسکیں۔ فهان و معاجب قلعه - وسُتارسُ ف و عالم صاحب عامد - دورا وما في كرنا معنوق مع فيل كرا و الله الرفيم - ن بين الله المرابة وركاة وركاة والما والما والما المنداد والما المرابد والما الما المالة المعالما -ا و کھوائے کی کردن میں بانرصی اور من اور من اف نا۔ آسان کام۔ الرومين - ف نام يك قلعه كاحبين بريدا ورتضا ورمبادك ديمي لكما جو- أورث بالا. ف- خالب مغزر-تنارب إدشاه كي بينيان دور سفنديا وكشارخوان دن دسترخوان جبيركهانا وسرت بالاكرون رف فرا دكرنا-كالمنين فيدر تقين المخراسفندما يتفتحان كي ادكه كر كصات بين -اؤرث برامان داون و يكيركا الوس كيا ورأس قلعه كوفع لرك اني وسُت فرجرى بُركُنْدن و مست مريودا -الون كونيط الايار وركيجها ويفط على إليه على لينا و ترك كردينا والمنا بدندان برون و بيان الدائمال مجي موتا بو - الموات الدوامن والتن من من الدوامن والتن من الدوائم المال من الموات بدندان كرون وف الموات

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

19. افات كِنْوُرى وست وأستن وأنسان وُسْت بِرَائِر وَكُر فَيْن رف كي كُون عورتبن كلاني من لينتي بن-ى تاب نظاره بدلانا- وست بجت و ما ته كا بكا إيوا الو وست وآسين كشيدل فيا معطل موناكم م وخدرت كازل وست برئر بهاون ديسلام رناع قوكالا بوا-ولابت کے لوگون کا قاعدہ ہوکسلام وست بُرُور - ف- الحة كا پرورس افتة الحست ورخوان وستن در لرا لرقة قد القرسينديرد كو ليتي بن - أوست بناه - ف - بوسه كاليك ليب كوت من كوست أناء وست ورقليدكردن ون وزن وَمرت برشيت خِيْبِرُكُرون من ركسي اللَّ بَارِشْتِ بين -كنهكار كي مناكين كس لينا _ وست يمان د و نقديا جنس يازير اور بحرطواين -وستر دون مال كالوط لينا روليري جو قبر مقارب كي ولحن كودين يؤمُّر عجبل - وست وركم واطنتن من ما الظال دئنت بيش د تستن - ن - منع كرنا اور خود نا ذيه انداز _ ورست برول - ف- بقرار مضطب - كنايه كدائي سع بهي . و ترمية خوان و ف فعف ديناروال ارس وُست برول گذاشتن . ن م دور کو وست بیج من وست اویز . فرانعیم وه کیراجسیر کھا نار کھاتے ہیں۔ وست يرول مهادن . ف - كتاوينا وكت حبين . ف - كدا في كرا - ومرس ف ميوخ - قدرت والله وست بررسف وست دف بيكار وشت يخرب ن وست كاصافت وست ريخ و ن كرب بنه كالإلا ت مبنى الداد واعانت اور بغيراضا فت الصنع في محنت مشقت مرد درى إلى المنب ربنا معطل ہونا ۔ وست برفاك دن و د عاكرنا - المعنى جالاك و جنرمند وست برأب گرفتن و در امرجیب و وست چنر و معنی غالب . وست سنتون خردن در الم خريب ك ظهور رتوب سيحي راجانا- ورت فرد ن كنايه بوكير خرس اور متوجوب ا ورفار خيد وُرُت بِرِكْبُن - ن كِنكُن وغيره جوع تين لفظ كام فدما مين معنى سخت كالى كاليابي وسيستنتري . ف اامير جوا وُرت نُوسَ ون _ و متخص ومنوه و وست فرو كوفتن ون - كشما وُست بكرر ن-منحر افنوس كرنولا وستخط ون فشان كرنالينام كار السي الموه مونا-وَنْتُ خُون - ف - اخيربازى جبعد بارج وسكاك. ف - باتوير بالقارانال وَرُتُ بَسَعُهُ وَ مِستعد مطِع بَجيل الواسِبابِ كَ كَصِينَة والاالبِين ون ير ومتكار و عارير والأحاجالاك لِنُوسِ بِازْرِيْتِ وَالا عِيدِ غِرْبِ وَاوْبِد كَ كَفِيغِ وُنتكارى - ف-كاريزى -است بقير ف - كبرونكي كمرى - وست دادن د نكى جزيكا مراجانا وسرت كن د يضيعها الله النا ت بنعد ن نام الم نور كاع كني يركى بعث كونا _ منلوب _ ترک کرینوالا -

191 العلى الدال بصل دس - وش- وع ىغات كشۇرى ا زن کلم دن - کنا به آفتاب سے ، ابندھے ہوت اور معنی مسخرہ کھی آیا ہے۔ وُشْنُهُ . ن يخفره إلى فتم كا متحساري فرالها دُسنگاه و ما قدرت جمعیت سامان و شمنیار و ف مدرکار ومشنام - ف - برانام دادگانی سے -ولل المنكدن المساب مقام صدر وسُت يا فتن و ن عالب بونا _ وشوار ٔ ف - دئش معنی زشره اور دار مند اليله كدة سن معنى مسندًا بو- السيند - ف- الحدين يسنع كاز بور-كانسبت كالمعنى اسكمشكل -وُنتُكُم ن مددكار - قيدى - رُفتاء ادسم - ع- زنم كامضبوط با عصائبنتين فصل دال مع عين مهله فُرْنِ السَّالِ. ن - وه رومال حس سے فاتھ کئی کے ڈاٹ لگانا۔ مینھ کی بھیو ہائستے یا وقع بھے امریکا ہومعنی اسکے جھوڑ۔ ر المحقة بين . صافى مند بون - قيدى - كاكسيقدر رر موجانا - دروازه بندكرنا وع عرو فع كنا- دوركنا . الظلال النتايير . ف يسرايه بويخي - المثلال النتايير . وحكنا سب عين بونا -ادعاء عرامكنا وخواسش كرناب وُسْتُ مُجْلِش ف مير على -دُعًا بُنْتُ ء - مزل بظرابنت ينوسُّ طبعي-ار وان ورف مرود ف مار مدوكار ومومق عرطبناني فواوتيل كي بو وُعَات ع- عِلْمِ ول ل اللَّهُ ول -تے ہن اورت موسی - ف - کنایہ آفقاب سے خوا د کھی اورجر بی کی ۔ دُعَاكُرون في م رخصت مُرنا (در ت والله ارست مزد- ن- ابرت - مزد دری - فصل دال مع تین معجمه وُعَا كُفتن . ن - \ رخصت ہونا ۔ مر كارلا النينبول ف- كلدسته خوشوسونكمني كالمراب ف - ان كورا ستراا -وعامن عدمون كمراكن -. دری از النبلوئیدن - کمیوه خوشبو دا رجوسونکها کوئش _ ف - زشت - بدیرا - اس سیانود و عا و ملی - ۶ - جمع دیموی کی جسطرے فیاد به اوك ده چزمر كب عطروغير سے حبيكه التح البي دُشنام و دشمن و دمنوار وغيره -جمع فنوی کی. گردا و کشش عبی ست و الما من واسط سو تحضے کے رکھتے ہیں۔ ونشت جو صحرا۔ بیابان۔ و عامے فرخ يو- نام ايا - وعاكا -اردنت وبارن ركوت في علائل أو شت رن - زخت مدر بوا-وعًا في - و- تنت كيائي - عارت ك بوال الرئت وول ون - قوت - بهمت و وشت بياص ون - نام ايد مقام خوامًا سُنُون - جمع ديكا مد معني سُمُون على -تشار الرازور ف- الا نون و قاعده رطرز مين و مي دست بياض شاعر نيين من الدعت و آرام ماون و راحت -النتور ع- ﴿ أَمِين رفصت را جارت وشيخوار - ف مشكل ركضن - ﴿ وَمُحَوِّق عَ رَكُسِي سُخْصَ كُوبِالْ أَكُما أَكُما ا دنانال الزيد امر صاحب مند مصاحفي ت وسمن - ن - يد تفظم كبري وم سلم عنى بول كيو اسط يا جاك كيني-جالاک النورنی - ۴ - زخصرت را جازیت موزن من بمبنی ذات نفس سے معنی سکے بغراض دِنورٹ عر رکسب برن عوی کرنا کسی کو النوائد وف من المنفي كا زيور مروات ميدلفظ جمع اورمفرد دو يون آناهم ابنا بينا بينا بانا مُتَبَنّى كرا -ما الله الما التي المنظم عن الموادو غيره كا وشمن كام . ف وه نتخص جوهب مرادا دُعُوات رور مع دُعُونت معنى دعاكى -الرودكار كران أوميون كام يهوا يكل وتعمنون كي خراب اور ذليل بوجائے- وغوى كي بحرسى نشاندن. ندووت

باجال يفعل عديناه 194 ىغات كشۇرى وليلون اور كوا جون ثنا بت كرنا- لهرباراً سكوحركت دينج التيمين أوروت ديسا و قالق عمد جمع دقيقه كي بنكالهما وعي عوده فنخص جوفرنديين لياجاف اورنقاشو فكالمقده جسين كاغذبه جتياط اور لطيف جيزين -جهاومُنتني بجي كية بين ، اوري لفظمني الكهطاقيين . كماب كي مي -وقت رء باركى بارك بوافن حرام زاده اور ولدالزناكے مي آيا ہو- وَفْتِيْ- فَ مُعِمَّد كتاب كا-كنجوسى- مجازاً لمعنى تكلف _ ل دال مع غين مجمه أد نع يو و در كرنا بالاا م وُقْدِيم - كردو فبار جونمواس الألم و قدر ع- الروى حس سع كسي جزاوا وُنْ فَيْدِيو- كماركي الك ورتب وغاين فريب -وغايان في فريب -وغايان في في المام لباس فقيري اور گداني كا. و قَ شَيْخُ خُنْ ء - و ه يوست نون الله وُغْرُغُد و ف فوف تنويش خاطر و فعدرو ايكسار م بغيرحرارت كے مزاح برغالب بوادر با وغدِعد - ف-كُدكدي - كسى كيفالي بلو دفق ع- بانكارا أ-ين أتكليوني لله كدكداناكه وه بنسے - وفلى ع- خرز برو-كنيرواك دروت، وق سے بوتى بوا دراكثر بورسون الله موتى جو اسمين لهي آدمي ديرا بوطالها وغلام ن ركر حيله فريب عيب مكالم ذفن ع- زمين من يوشيده كرا-نريباء د فاباز- کھوٹی جاندی إسونا- وفين عدرسين مين بوشيده چزر بركي کھال سخت بوجاتي ہو-سل دال مع فا وُفِينيدء - رُوالهوا ال-وَن عَ وَلَ اللهِ و فارتر عز- جمع وفتر کی مجموع کا غذات کے وق رور باریک تقواری چنزنام کی رض محنت اور مشقت کے بھی گا ہو۔ و فائن عوجه و منين بمعنال مدونكي كاجراد مي كوباريك اوروبلاكرديتا بهو وقي وكفي مب - بدهري بناباليا ا وفتر ء مجوعه كاغذات كا- فناق ء باريا - اندك _ اورلك سيمعني اسط دهجان مباكا دُفْتُرِ عَرْبِي وَ-حِنْ بِاللَّهِ اوركنام وقاق يو-جع دقيق كي-باركيان ر انواوركني ود في بي بدلن إن عورت كى مشرمكا ه سے اوران منونين أدقاق ء - كوشنے والاكسى چيز كار صوبى ج أد قيا نوئس ء - ايك با دشاه كالله كتاب تكري ادريكا فن تُمري مي آيا ہو- كيوون كوكونتا اورجھا نشا ہو كُندى رَّيْنًا كانام جسكے خون سے اصحاب كُنْن شر وفیٹن ع-جولا ہو تکے فنے کاایک آلہ ج بیخے والاؤٹا بینے والا۔ لقب ایک ولی کا بھاگ کر نہا را کے غار من تصبیح بطور تنظمی کے ہوتا ہوا ور بروقت بنے کے جاتا ام شیخ الوملی تقالسطے کریا روفون کھے کو قیق عرب مہیں آتا ۔ ہار کی جز

لنات كِنْورِي 191 ب دال فصل دك دول عفوری شرو مجازاً کمبنی شکل - معنو تی سے اور سکن رئامہ مین لیائے قام ول کیزے وقوضت ۔ ف و لا کسی وطلاح بخوم من سا محموان مصدوره كا ولا سارف تسلّى . ول بدريا كرون - ف - كناية س خاري مع كا ون عربي وفارسى اولاص عرف لو على فده جو كي تي سيروكوني ابني جنيت سيروكوك ن تفريراتي كدار نفرسه عكم اورمعني روش ورابان كيمي آيا بهر وليرن معشوق ول كاليجانوالا ول فكارف بسيط ول وفي بوداد ولبرى و معفوق بن-وك عركوه مهاظ مداوينا ماشق سے وفستو اول برلب دُويدن . ت ساليني السك ى عركونا رويزه رينه كزا - اورمعني أولاً ل عروة تنفس جهبت راه بناهي المنسوون يدونا -اوروه جوبائع اور مشتري من سودارائي وليسترف ول لكانوا دُكُانَ عرص السكم مشهور مين فارسي ولال عرفي وأكل عرفي والله المارة المرابا وكبشكي وفرول كالكنا وعلاقدد لكا وجانا بواد ين ير نفط بغير شريد يول ف محرفي المسهين و لال عرف الديخره م وكتبدف - مراد فرزندسے -بددال كوادكا لكونا اوريرصنا غلطابي وللكنف عرراه وكمانا - وجرشوت - ولعيذير ف وليسند-زكالين عربي وكان ي - فرالك عرب راه دكها نيوا في عورت مكاما وليسند - ده شوجودل كويسندو-وُكُا پُورْ ن عِيهِ فِي دُكَّان - كُرِنْدِ الى وه عورت جودوبسرى عور تونكو وليشك و في يُميل كَبُوس سر ربخية ٥-الكرع- مخفف وكان بدراه اورخراب كرفي - فاطرجمع- ف-فاطرجمع-ولديور كوطفار ايتره دينه وكراب ولالي-ن عن ولال يا ولاله كالركا ولخنية ف- رنجيده ولفكار ولكرك ف ير وازدانت كوكوانيكي - أولاك رع- بدن منفوالا حامي-دل ارسف معتوق بياما-ورد ادروز اور تخص بعد وفعه ولاور ن ول جلا وي المادر ولداد كان - ف يني عاشقان -در گون د اور طح و اور بی طح و لا کوری د - بهادری والعاون . ف- دهارس ينا ، وليركزا-دگال مند بعنی وغل جسکے معنی فراہ ہو چکے او لا ویژر ن ر دلیب ندجود ل کو بھا ہے۔ والال كرون في ميقراري كنا-وكليُّن عباسيا ويوكى جومشهور ہو- ولائل ء - جمع جو دليل كي-وُلْدُلُ-ف نام الله وه في كابر وسف عل دال مع لام ساہی ائل تھی اور حاکم اسکندرینے اولباردف جالاك نظرر ولارار ف ول كار اين في في والا اور وكبازي ف في سوي شا بي كرا بيغمر ضراصلعم كودي لقى اوراث كفول الاستركرنيوالا مراوموشوق سي المحتاده مين بيخوف لين كورد النا-حضرت على عليا لسلام كودى تهي -إلارًام من ول كاترام ديني والا مراه أدكناؤن و نام ايك بش فيمه كا-ول دُويدن ـ ف - عاشق هونا - اوسيى

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

190 وأديبي- ف _ تسلّى زنا . ويرزنا . دهار بونك كوآك من بيُونكر جو كلوات بين بهندى فريب مرايك كلونظ بالزكار والله الولا-سطح خواه بحويه خواه ميهون وغيره مم كي وهوكني كي بود عرور يلوار لي ال مرامع غلاف جوآگ مین بھونکر کھا وین - اور تیزی بہنگام روقت _ كوكورومه وول- نام برج كالأسما بشرراور إدا و-عو- جمع دُم معنى خوكى _ وكريا . ف - معشوق - مجوب ولسيان ع- مردموشوق سے-وُلُوك رعرا فناب كاروال بعني دهنا أولام ون في ورق ومبدم ول سننهدن آدسيرات-أومار من بالك بها كى - كرفارى و لفظ له رف رزخي ول مراد عاشق ا ورفريب غروب كے اوا وَ كَفِين عِدَالِ قَسَم ي مُحِلِي إِدِ تَى بِي - وَ لَوْكَ عِدر وَعَن وَتَكِر وَعَيره كابدن رِلنا حرف اول كالمره عامتهوا بير-وَ نُق ع مصدر وربيني لفرانيدر بيني ول و جال سيك كرد ن كسكام أوَّ لغ ع ع مفرسر و وغ كاكودا - ما اله اور بجسلانا ورايك قسم كالباس فقيرون كالمن برئ ي محنت ا در بطا ابتها م كرنا - المنتبر غرور - طاقت - كيف - نشه فوابل ماه جرا لوكا موتا بو مرادي معنى كُرْرى ألمُ - ف حظى تى اور بعض كيترين كر الرفارسي مين لغيج وال مح جازيو-اور ممبنی الاکت اور کمینه - سفیدلوم می داورنام ایک مکارعورت کا وطع بهو و و کیش- ف-کسانلا ولق ع- تيززبان-ولماف عربير جورنده مشهور بو البحاصل فرزياده كرني-ك كُنْ -مب- بدموب بهودَ له كاجيكم عنى كوليده ون سوده عله جو كل سريزه يدا وطرع و ومغرو ف رواغ قوى-مِن جَلَى بِي اسكَ بِرست كا بِرستِين بناتِ المع كر شكا ورآثامهوا مدمندي دَليًا - إدِ باغ رسانيدن و في مت ورود الم ين اور وه بتعده بوتا بور والمارة وليرك اندر واغ موضق وربت عن الم وُلَقُكُ وَلَ عَامِ اللَّهِ فِي مِنْ وَلا عِلا عِلا عِلا لا عَلا عِلا عِلا لا عَلا مِن اللَّهِ عِلا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ سبت فكركزا-زياده غوركزا-دار. دلکس م رغوب چیز-وليمل عراه وكهلانوالاربهاورابنا وكامته ف نقاره وهونسا نفري دَك عرب كالم توسيمانا-وْمَامِيل ع جمع وْمَانْ كِي - يُوكِي-وَلُك رع - زوال فقاب غروب ببام وليلي سف - دو لذن بلت معرون كقيم دُمال عدسركين ـ كور - فرما سالالا دل گرفتن . ف رغبت كار رغيده اونام اسيب جوميده مشهر ايو-وَمان و ف جوش ارنبوا لا يُعْفِكا را بالرابع الرابع الرابع ول گرم ون - پر مجت ر مست خشمناك عصدين بعراموا-أنها تصادال مع ميم ول گرمی و مدر مجت ر عضب مين شخينے والا - يعلفط النرالفي الل ادم - ف - بوجر جانوري -شر - گوشیال - دریا سیلاب کی صفت بن از المام ولان ع-ناز-رشمد نخره -وم فرف فرون مراو -

لغات كُتْوُرى 190 ما يقل إدال يضل وم- دان يا ومُشن نام فلام فرود كار ومُ مُشن نام فلام فرود كار و كار المرابي من المرابي من المرابي من المرابي من المرابي من المرابي من المرابي مول المازون - فريم - وغاباز -الرالا ونبهم ف - الروم - الرطط-وركناير السانس-وموزرء معفراجازت كسيك كمومن جلاحاما ركى بالرادم بكنن ف حجب جوجانا-وم ن قدم. ف- قول ن فعل- و مع روس نسوية نسويها نا- اوطيون وموع وجع ومع ي - المعوي السوية نسو ور المرابي المرابيكا وقت - خاموشي الد منع -٩- أي اصطلاح من المايك المموني -٩- مندب طون م يعن خون كم - زافل دررے کی مرضی برا صنی دہنا۔ دوخی میٹی کاجسمین ہرو فٹ الکھون سے و مئے۔ ف وهونلنی ۔ فیکنی۔ ارُوجُ مُود ن-ف-بيهوده كام كريا - إلى قطره قطره مهاكري بو-ومِن زن - ف وأكنا - جوش ارنا - ميوكنة ارى ادم فورون - ف مريب كما جانا - كوم عيم - ع - انسو-طلوع كرئا- يه لفظ لازم اورمتعد في ونوس ايم بر أذر وركشيدن وف الموش موجانا وم فرزي ونا الماك كن كامويقي سن كو منهم ورشت رو برصورت -- بالله ورد مدن _ فريب - جابلوسي مرحيلة وفركس و و و منص جو كلفين وسر مة خوابن الأده وطعول نقاره كي أواز-شهرت مي موا نقت اوربيروي كيدا وراسكي وانه ولق ع- لميا مطكاجوزين يربغه المارديواري وللحدك كروم وتى بو- كومدد في مندي أس دين والا-ال ندسط مهندي محور دان ملي جمع يوكريه سادا المس ورواني مين مورول بناتيمن - أوم كشيئ في كلفين دوسرك كي انفط فارسي من بغرتشد يدلؤن كأمابي الكرميز عرم الك و اوله عصد عذاب الأواد كومدودينا -وُنَا وَتَ رع - زبوني ـ نالالقي ـ بيت متى ادم كاك دند مح كاف ي- الرع-اوندها- الناس کنجوسی- کمیمندین -إدروا أم زدن ف- با ف كرنا-وم كاؤر ف يراكور اجسيل الدع وأنيزء عمد وياري ن المنازون ورت موافق - وغيره بالك جائين - نفيري و قام المن - ن - جاربا بونلي وم-أدم سرورت أه ناأمير وتكل عري عورا-وْنْيال - ف تيجها كي جزكا - جا لورد كي دم الغيرى المرياوشان- ف- ايك دوابه وم لأبهَد ف سركة كا دُم بلانا ماوركناية وُنْباً لمرً- ف جيجها- دُم- بالماونامين وفي النالك كه الكونون سياوشان عي كية جالبوسي و عاجزي وخوشا مس-واسط تنبير كيها دائديو-الناورعنى مين دُمُ اللَّهُ حُرِين نام بر - وَمُ وَلاَ حُورِين عرح ن سياء شان الله وَسُمِّيَهُ ـ ن - جُورُو ـ ديم معيثر صابب في مرجر الرائيد من الكرائيمونا سايرند وكم إما دوا بي سرخ ربك عابس فن - الموتى بولين طبق - ام ايك فنم كه كها شكا وا- الله الراكم المارة والمعنوة مندى عولا- ومن وعد فليظ اور كوبر دفيره كالطهير اورمعني كروفريب علمي آيا بي والتق والماليك فهركا جوبا يترخت ملك ومنه عرائه الماليك يداركا جوبرا مكارتها وثنبة بها دن- فريب دينا-عين الملا المام الما المنابوا ورُمُناق بن مرود اور تصارك كلياد ومُندَين مذكور المح الماران ون - دانت ادر منى يوسم مي

| | الم | | ىغات كىنئۇرى |
|-----------------------|---|---|---|
| Comment of the second | آمه بروزن نامه کرتین | و کارے نے کشتی انیکی جگہ-اطرادی کامنام | الله و المراه المراه والمراه |
| | و ورق عود > بالابوس بال | و از هر نزویک مونا - نزویک - و فی عربه ناکس - نالائق - لیسته بهمت | امته مه طارسخت ور دستوار کام کرنے |
| | و فرائع ا | کمیند گراستعال فارسی مین بغیر تشدید (یا) کے آبا ہوشتق کونا کوت سے۔ اور بمعنی | کی جائے کرنا ۔ |
| | وُولِج ع- قبار | زديك بونبوالا مشتق دنوسي - | صبركرنے اور خون حكرب سے - |
| | لدوا و و-ف-برطرف دوونا درار دوا ارعربهت بيونوالا- دوركرا | ۇرئىي يو- ئالائق كىيىزىد دۇنىيا يوسە يەجھان مىلىمىنى <u>اسك</u> ى ھورت | وُندان بهام فروبرون. ف علياب جونا- مقصد كا بوراط ل كرنا يسي بيفالب |
| | وهار عدايات مرض كالمحسين ال | مهت نزدیک او نیوالی بشنق و گوست اسایی که دنیا بذبهت عقبی کے اوجی سے بهت نزدیکر | أنا يغضب أور عصد كرنا س |
| | ووارو ورف-اده (عص) ١١- | بهو يالمعنى ن سخت سيسون الالق اس صوت | وندان وراورد - الجي - |
| 0.00 | | من دينيامونشه اوني كيمشيق دنا زيس | |
| | | د میروی دع- نسوب طون در نیار کے - اور ابن طع نے کھا ہر کہ دمنیا وی اور و نیا کی | |
| | وُقال - ن م جرف كا تسمة تقار | يددولون لفظ فلط مين | وندان فكن وف الكية مي ومحيل كن |
| | وُوَال د ف- کی چرب جوسو ک ^{ان} کی ہوتی ہوا در کمبنی تاوار کے کھی آگاہ | وورع ببني بيابان | گوشت منابت مزه دار اوتا هر - کوندان گذان مند عامرزی کرنیوالا - |
| 4 | و وال بازرن فريب مدغابان ^{ي.} | وَوَا۔ ن مِ وَارْدِ وَوَابِ ع مِ إِلْ مِثْلِ كُورِ عِلْ عِلْمِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّلَّ اللَّهِ اللّلْمِلْمِلْمِ | ادرخون نده و اورگرط کرط اینوالار و ندان نمودن من مناس |
| | وُوَا لَكُ رِنْ الْكِ تَم كَاجِ اجْدُ | اونط وفيره كي جنبر سوار جوت إن اور | وُنْدُاندَ رن-شابددانت کے ر دَندانی کردن- اسٹرمندہ کرا۔ |
| | دُوَالَافِ ما زي - ف-مكاري بيم | بوگھولا دیتے ہیں فارسی میں بہ لفظ اکر بغیر تشدید بلے موحدہ کے آتا ہو۔ | و نشء عرك رئيل ميلا بونا - |
| | وَوَام ع سِيسَكِي - | دُ وَات رور ده برتن جسین سیابی کلھنے کی رکھکر لکھاکرستے ہیں۔ فارسی میں دوات کو | دُ کِنْنْ ءورجِرک اس بودہ - میلا۔ دُنگ - ٹ بے بواند رحیان - احق - |
| 1 | 1,1,1000,0133 | 0.0 | |

لغاث کِشور ی مل ابدال فصل دو وُوان - ن - مزيد عليه دو عددمعروف كا ووقا من مجمكا بوار كُبرا دو دو در شت من يراثيان يمتفرق هوان ووتار- ف سرنام باج كاشل ستارك- دود كرينك دن وه رود ن مين دوانيدن-ف دورانا-وواوش م- جمع د بوان كى جرمعنى كتا و والم ه و د و كنا-ووركشي ل- إدهوان بالبرطالي و وترفد بازی مدف مرادسبگری کے وود کردن مندفا برکڑا۔ اوردفتر کے ہو-دُوَابِني عِ-جَع دَاسِيَة كَي حصيكم عنى وله كال بهنرس-ووولد ن- سرود وشفو دهكركرس اورتهمي معنى منافق كے بھي آنا ہو۔ وُوجِهان مند ونيااوردين -اورآفت اور سختی زما ندکے ہیں۔ ووول فرره- ريشم كيوك-ووجار ف ماقات مقابل دُوْارِر م - جمع ہو داید ہی -وَوَا لِي من مزيد عليه و وَاكاء اوريه و وحدد ف و واد وكنار وكودمان . ف-خاعان - قبيله- كنبه-نمرن فارسان مناخرین کا ہوت ماکے و وحرف من مراد لفظ کئ سے جو وور ن ۔ گردش کول ہونا۔ ایک شیکا كلامين ننين جو- النرف كيتين على كليوري بومعنى اسك رجوجا) اوريه أسى كے نفس ير كله را - زماند _ اده در فم كمن يون كرو دووا في ميشود + كلمدحق تعالى في دوزازل وقت بيدا وور- ف -بعيد-يرندون دخررزموميا ي مي سود+ كرف خلوقات كفرايا تهايس تام عالم ووران ع يمني كروش سان جيزان كتة بن- روس تركى جوم ص مشهور به دُوبَارُه - ف- دوسري د فعه- اسيومت موجود موكيا-مرفارسي من أكثر بسكون والمستعل ير-أوبالا ـ ف ـ درخت ـ دُوراً نُدلس في وجنفص دُور كي بات دُولْغِنْد ن لنا يرجوراني اورلمائي ووخت ن رسلاني سينا-سوچا مورانجام بين-دُورُرُ وَيُرُونِي مِن مِهول دوباره آثاجه وكوضت من سينا-دورتر جهاناكيا مور ميده - وفور ف - دُموان عُم - راج - سانس وور باسش - دوشاخرن وجملي وب جا برسے جڑاؤ ہوتی ہوا وریادشا ہون کی اور فرنی به قاق ن بار ک دو تی اور مراد سیا ہی فیج سے جی -ين بفلكاجهكاتا دورتبه يهاناكيا مو- ووور و كيك بدام عم بودا طبيكا سوارى كالي الي الدلاك أسكو د كيمكر برط جائين را وركنا يآهس وُوبِيَازه- ف- وه گوشت حبين بياز وُوده معنى ايك كيرا-كى بونى دالركائے بن - وود و - عدايك كيرا جمع اسكى دودادر و وربين من ـ دوراندس - ابخامبين أُونِيْرُ من - بني جوزاج بعنورت وكود ديان هو -اورنام ایک آله کاجس سے دُورکی شرزوی المنسكة بسين طاموا بورى من أد و و و ف فاندان - حليش وتبار - د كهائي ويتي بو-الكولونان كت بن اوركعي مراددوزيك جراع كاكاجل-وُورَ مُرك - ف - ابت دور --97 2 45 وُود برا ورون - ف-خراف بالكرنا - دُور دست -ف - وه مقام جان جانا

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

103 وركرنوا

بمين أول

-14(I) NO

ورسرعت نوائن.

به نفار

مجي آباد

-62 عامرانا

واوجر

باب درل فع لغات كشوري وُوْل ون مرحر ضرائل وغيره كا دود صدوم جائے۔ بهت مشكل بور وُونا . ف روه يوياير حبكا دود هدوين و وكدان - ف يرخد دُورُنگ دند منافق به و و گون رف دنیا اوراخس جسے کا عبیس وغیرہ -دُورُوني . ف لفاق ر وَوْرُه عِملُونِ عَلَيْ وَلَا وَ كُشْت و وُفْناب من رس الكوريا جِيو السكا وُوكان و در وولان جكودواك روزر كم حجور سن تاكه وه كفيًّا وو كاند - ف دوركعت نازي كرواكرو كيرنا يحيولما مرتبان-موالے اسی لیے دوشاب کتے ہن کہتا و و کی ع-جمع دولت کی۔ ۇوۇرەت مىلىن كىلىن كىلىن كىلىپ دورى بان-ئىلىن كىلىن كىلىپىلىن كىلىپى انگور ہوا وردات سیرگذرگئی ہو۔ او کول۔ ف _ واوجہول سے ۔ بازی دُورَ فِي مِنْ يَجَنَّكُم يزك مِنام إيكُمَّال وُوشَافِي إني مِن بهروم إيك جيزكيطرف كلاوٌ ول مِمكَّار - بيحيا مصلي- اس لم الوق رغبت كرنافي عامله عوراتونكوم رايك جوهمياني باندست بين أسكو دُلْمِيّان لا وُورُجِي ـ ف حَبْنِي ـ نسوبطن ونخ كے بينرى رغبت موتى ہو۔ سی چنر کوصیقل کرنا چیکا نا رنام ایک اگفتگار دنگی گرون پر واسطے عذاب کے او و لکت ہے۔ گروش زماندی ساق ا ورفتح اوراقیال کے۔مال جوہا کھوا وورت ف باراناد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد كواسي دجس - الله من الله الله ووستى ف- يارى ديبار-کہتے ہی کہ یہ ایک کے الح سے دور دوستكام ف د و شخص حبكا مطلب ووست شبه ن - بيركادن -كي الحومين علاجا أبو-ب مرادد ستوسط عاصل بور ووشنده والا-وولت عرفيت فالما دوستكامي مندليخ صدكا بالرشراب أو وشيدن فدوده دومنا الط الني مين غليبه بهو پخانال كاكسكر دونرے کی تواضع کرنا۔ جام براب جودوث و و شیر گئے۔ ن - کنوارین -وولتمررت مصاحب ولت الول آ بسين ايات دوسرے كو ديتے إن كه وورشير ٥- ف- كنوارى عورت -وُولَتِي ف روبيه والا آدى-فلان تنص كى يا دېرنوس كرو- دو وصاد- ف-كنايدوونون انكوريس- دو ومرف د دوسرا-دُوسُرِي دف نفاق - دوسي د ورسي د اسان اور زمين ي و ومار و ساكنا يه وضياك بادشاة ورسر من موزها - گذرى مو في ات ووطفل مندون ما محونكي تبكيان -اسليے که اسکے دونون شانون پرزم او وُوسَتُم و ف- ده برن جسين كل مجينس وُوغ وف مع مع ركمي كلا موا دوده-لفے اورا سمین و وسانب بیدا ہو گئے

ورم عن كنايه بوروج اورنفس طقر سے وكم اس عرب جمع دا ہى معنى عقلمن كى -وبهن ف انعام دینا کیشسش سفاوت ادبعض في معنى صوت اور من لل كلاما و لات مندجمع و دممعنى كا نونكى -وَهُشَتْ و ف رخوف يحرت بريشاني-ومنت أبؤه ف كنايه ومعشوق كي وع في وركم الهوا- الامال-و بُقان مب معرب ہو دنگان کا۔ و باقين عرجمع بود مقان كي يني كسا كنوار كسان دركيس فريير دولوں آنکھو نے -نلی- اورمُغرد ن کنایه بربادام سے - الوگ دو تی آومی-وبهقان أوريرست و سكندباس وُومُون بصكم السفيدا ورسياه على وكان وف منزر مراد بتخص ایرانی ناریخ دان سے۔ وَ مِ لَ بَعْدِ ف - زبان بنديكا تويد - وبُقَانِيَت ع - گنوارين --بانهم بوے مون سنی اُ و صطر-اسى لم الرون ع- سواغير- تفولا- نز ديك- وَ لم نعه ف - مو ما نه وريا دغيره كا_ وْ كُنْدُه - ف- ده مكان جوكا نون مين وَلَمْنَالِ الله الله عَير سفله - كمينه - ام الم شيدن - ف دولوانا -وا قع بوراسين اصافت مقلوب، ي-اوُونان ـ ف - كمينے اور حيس لوگ - أو في جي - ن - كھو ٹي جا مذي - كھوٹاسونا و و كيئا - ف رئيس قريد كانونكائمقدم وُونُون سَرْنُكُون ورُمُشك سوده في إو ه فيلسهد في ماحب قريد الليه وو نون بھوون سياه سے - أو فول - ف - ك منافق - بهادر - متردد اوركن . ف - وصول -سان الم الويم. ندو صفى برا برايك سؤك و فو د لد - ف - بديثان خاطر-او بل ورمدن مند کسی کو کانے سے والنولا ادوى، ٥- كان كا وازكرنا- اكرة وازئ وه د بنى - ف - زرخالص - كوا- كام عبار منع كرنا ورجب كروينا -جهالا الدغليظ موكى تودوي مين كا دراكا والاور لمعنى روشن لجي -ور مره ون در سواا ورمني مول جرے البار اور تیز ہوگی تو طنین - مجول طنے کی و نہرء سات دن - زمانے ۔ سے دور البار اور تیز ہوگی تو طنین - مجول طنے کی و نہرء سات دن - زمانے ۔ الواز عمى اور في كل وازبر ندجانورك و وروز ن - مدت قليل -والمنزود و وهط يتروع مكان كا_ ب حال رونلي آواز-وَنْهِرُه - فا - نام ايك فنم كم تعميار كأل وَبُهْ - ف - دسوان صد - (با) -كاكيكر أوليكن ون ووطنا وُنْهُمُرُكُ وسياسي تاركي -رولت الولاست و دوسور وَنَهِرِ مَي رعب مِينا بُورُها اور وتهخص جوعاكم وَهُ مُرْدُه - ف - جمومًا - كيتي - بيهوده -163-كوقديم جنف اورقيامت كاتاكل ندمو البخ والار ونهريته عرو وتنخص جوز ماند كوخد الصول وبيرن ون منهو بادناه المدن في كانون ووركليد نفريجي كرما بهو ومن ع رتبل روغن-رز غرا ایس بندی مین دور مور وبُس ريغ - ن- توار كي روسار-و ه رُدُه و ف ويان كا نون -بو المع المع المعلندي تيزي طبيت كي -وبيئسان - ف- بتقابله شهرستان على الأين تلي بودن - ف- كسي كالكورن

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

بإب وال رفضل الدا ىغات كِشُورى وَيُهِن مِضِرِي . ن - رونن بليان - ويُباج - مب مُعرَّب ہو ديا ه كا - ۱ و را ورُفخبر کے بھي آيا ہو۔ اور اُس تُنو وَبَنَدَ ن دريا كامواند - كا كى سراويا مهى ديا جوبزا دتى ا- كيت بن جوكسى كاناظر حال بور نام ايك بتمركا جمكود تهند فرنك كفين ونياجد مبع جبره ورضاره وشروع ويدن ون و ديكان ويكره بريم مثادن وروار دُبُورْ - ، جع دُ بُربعن زمانه كي - وينبة - ف ما يا مجهول سي سي ديبابه ويدو في مردوضت و دانا ويونا وَ وَاللَّ وَ وَمُون أَنْكُلُون كَ السِّمِين (في) الف كيدل ہو جيسے كرنفط اور غور كر غيسے __ ناخو كير عبوكول موتين - خاردا ورخاره من - فاردا ورخاره من - في المراكم و بنی دن - زیندار ویناه - ن - مزید علیه دیبا کا - عاشق مونا -و في يك سِنان و من من الم المسلف والله ويباب أوم و ف رسكندرنا مدين مراد و ريد ف- بنخاند مندر ركنبد محصول لینے والا۔ فصل دال مع یا سے تحتانی وئیٹ رعرب خونہما۔ روپیہ خون کے عوض فوت ہونا۔ فصل دال مع یا سے تحتانی وئیٹ رعرب خونہما۔ روپیہ خون کے عوض فوت ہونا۔ ويئ _ن _شب ورود گذشته- كا مقدار اسكي شيع مين دس بيزار درېم كوم كمركس وف دينا-ويي - ن اما وتمسى كاجبكة فناب بي إن مرفارسي من يه لفظ بعني طلق جرنا ويرمسترس ون- وينا-وثر فينار ف آسان -مدى بن ربتا ہو- مندى من تقريب كے لمي آنا ہو-ما كوبهرا وركبهي اس نفط سے وادفعل كرنجور ع- اندهيري دات رئياج اسكي جمع و مرمان - ن - باقي باندار-جات کی ہوتی ہو ہوا۔ اور معنی طلق انرهری اور تاریکی دیر وزر ف کررا ہواکل کارداد ويريازرف رنانه دراز-مدف دیا رے۔ جمع دارمعنی گرکی ۔ مجازا بمغیٰ کے بھی آیا ہو۔ عك اورشهر كي مستعل بو- ويدار و في حرور بنا بي دركهنا اسين لفظ بازي موحده الله وياً رعباننده ماحب فانه- وندان من جمع ووده معنى كيركي ويرنينه- ف برأنا-وكان عدد اليف والا فركر شوالا وبهان و ده سوراغ ص من سع ونرير فرو وزر و بالكراس صاب كرف والاسراوريدا يام الم الفائد كوناكين راور وشخص جركسي لبند ويزرف ف لون رانك ختالی کے اسا صفات سے۔ مقام بہی کے جارون طاف دیکھتا ہے دیش ۔ ف معنی شل اور اندا ويًا نُتُ ع- دينداري - راستي - اورآم فيج وتمن وفيروس ابل قلعه كو السط تشبيك آناجر-ويُبار ف الك قسم كارتبهم كبراباريك خرديماني ماور ويُدبان معنى جاسوس ويُشرب. ف لل كيدات جولك

نفات كِنْوُرِي 101 جواینی جوروسے کسب کرائے۔ حساب سے اراحما کی روبیہ کا ہوتا ہو۔ ويناوش دن - سكة سونيكار ولوحيه فرع نك ديك ماوريه دونون وين وبتقال- ف-سكندرنامهين مراد كيرف مشهورين-ا-ف- اندى - ولحى -الله اورون - ف علائل دين اروشت سا الله و يو دار. ف - ايك بمارى درفت ي برطا کا ایک ایک یے وين ورست دن - دين سلام - جماع متول جاد كابنا إجاما به-وينفروف معنى ويروريفني الكارور ويوزدون ومتخص بكوغل حن وغره ركيدن- مندا- يحوثي بناي-الخدرا ہوا۔ شوب طرق دی کے الا ہوجا ہے۔ اسب زوہ۔ دكمذان وف والما وشملسے الود ور ف- مراد بودین ال و اوزاد دف کنا بہ کو گھوڑے قوی المان مون - مرويس ا در نیز چلنے والے اور تناورسے ر أقش يوستوني -وكرف - اور - وواسرا-وللزور ام ايك طاب كاجمات كافران ويور ف بيوت جن اوركنا يابس الما و يوسار و التدويوك سلع كرساد كال كولم والع موت من اور ويفي اور منى فريب كمي ب_ الكروالدين من سع ايك جبشي مواورد والوالوطند - ف- كنا يدو ولتمندسة - ويوسفيد - ف و و وجبكور ستم في طرى رى اور كمبنى سخى اور بلا اور ورائح ترعنى إو إوان مب سائے معروف اس الى عنت سے مزندان مين قبل كيا تا - اور معنى السطي جُلد جمع موسف اوميون كى جاراً نام ايك ميلوان او ندرا في كا-ا وركنايد وَيْنِي عِرْنَام إِيكَ قُوم كَاجْنِكِي سركِ إِلَى الْمِعْني كَيْرِي- وار العدالت صاحب منه ويوقوى مكش سے-ولولاخ مـ درو يود شكر من كامقام-كونكود المرابي وركاب فروي اوركاب فرونكي -ولم دند مخرج روشني - ولوان دندي مهول سي جمع داوي ويومار رف- از دا-و لوان من _ نسفف و بوان تغواه كا و يو خروم و ن - ايك قدم حوان كي مي ولمدوراك قسم كالمرطا-وين ع- نديهب - نيتور بدلدديا ما ورين الويوا على من - في كل بن - ديواندين - ابن انس كت بين اور لمبني اوي مشريم صاب کے بھی ہے۔ اور مفسد کے بی آیا ہو- ف- عدالت کرنا۔ اور مفسد کے بی آیا ہو-دين عوفرض والمعار واضع بوكم اكر و يواند ف باكل مرى - " ويوم مدون كنايه شيطان منه جوبط الأرف كي وقت بعى مفرد ووائي ويوائي و دوائي و دركيري عدالت كي بيان مركش اوربر بو-اليسے فلان روزيدرو بداد وا و كا توسكورن قرص اور داد وسندكى كيها مصاب و يُؤدن دف جمع دين معنى قرض كى-المين اوراكروفت مقربه وكانوقرض- وبوبا در ف- آندهي كالبولد-ولويمفت ممرن ركت يه بوزين رینار ع ام ہوایک سار کا جو بہانے کو توث ع بیفیرت بیٹیس م کھرطو و اکر کو سے بدا عتبار سات اقلیمو ن کے

مطار

Wister L

لي كرنا يكر

كاددن.

مرت فدلم

مع غلطاد

يطراسيا

ے ولاد

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

| نا د کِشوری | p. pu | النال فصل ذف دق وكر دول والم |
|---|---|--|
| ضفائي تفريري- | وفيعت عرزود - طررسا - | ابذال صل وقط واس كيطيد كا كلها نا |
| وْلِيْنِ عِرْ - فواري - كناه - | 10/1/19/19 | |
| فُ لُقُ عَ-تِبْرُونا في فِي الرام بونا-يدند | و قن ع- نرغوان - مفوط ی-اسی تبع | الع عالود إلى الرواورمورد في |
| عاوز هر مير طرائ - المرازي ترى - اوادر هر مير طرائ - المرازي ترى - | اذ قان آتی ہو۔ | a Grand M |
| و لول عرزم بعطی آبایدار و لین عرب تیزر بان منان میز | وصل ذال مع كاف د كاروسة قاب سورج - | ورا لع عرب جمع ورايع مني وسيله كي |
| وليل عروار فازت الملارزم | | 1 |
| آسان-مطبع تا بعدار- | | زغ یو- لایل- حبی کلسے کا کیہ - زن یو- برند جالور کی مبسط - |
| فصل قال مع عم | وكر عساه كان بانسا | دری در به مدن بردی میسید ورود روسه می دواجوزخم بر تیم الیس |
| -5-1564-5-6 | ور عام المرام والمين - | أزوة ع- بندى بهاطى - ساطى عيى |
| وْ صَهِ ع- بِهَا مِنْ وَبِلَا ورلافر- | و كرازه ع- ايك فتي ك وطيفه كانام | لاُه. رب مع إو يني چز- |
| | فقرونين ج شركت له بان ا ورسينت | |
| مرارمین و بدی بری | اونا ہوشل سن اسکے۔ | برلزرافاب من سوراخ سے عظیم مور |
| وسي عربه معدر بيان دمده رسام | و گریسی مرد کا حضو تناسل را در کسنی نرج صندماه ه هر اور معنی فولاد - | کرن صرفین سراک جمد مین |
| فنانت اورارا فرروه لول عاراتا | فركۇر عربى دارى دىرى | الله ع- صنا- بماريه اور سددون البط |
| مثل ميده و نصاري كي جون اور قول ا | وكوة -ع-بدوز نصلوة - كلاكاشا اوفع | التهور مين - |
| عمد كرك الماسلام من بن يعنى في | كأجا فركا بطور ترع- | الزيث عراولادرنسل _ |
| فرائض مذمبي كو پوشيده طورسا داكرينيك | وُ كِي رو- وابن ترفهم عقلمن واورفارى | الرايم عر-وسيلم واسطه وسرت ويز |
| ا ورمطيع اسلام رسينگ وغيره وغيره - | بن المرزيز تشديد الله تحتا في ك | الراس مین ذراید من و کشفی کو کشفین |
| فرقی ء - اہل کتاب حبکومسلا یون کے | يه لفظ أنا بو- | الكاربين تبيب كرصياد شكار كهيلي- |
| ملک مین بنا د دی کئی بویعنی کا فرجزیه دینه دا ار مطویساله - | مان مان مان | افروسيز و تبوييز بير بد بور مراكم نييز يوتنبو المرسيز و تبوييز بير بد بور مراكم نييز يوتنبو |
| دين والے مطبع الام- ومنيء م | و از پره مراري و دن - | ا معنون میں آتا ہی جیسے مشک ا د فر- الا پر لفت اض اور میں یہ |
| و می از براور حراب میز به ارتث ا دمیمیته عرف | زِ لُ ء- نربی مطبع ہونا۔ ذَلاً قَتْ ء تيزز بانی۔نصاحت تيزی | الريانت افرادس بو- الريانت افرادس بو- |
| - | | |

باب ذال يفصل فان رور زا امن بويددورا بادمناه بوسوا دو نو کنن تفاوت زما نه بهت بور اليم اليكا قص ورا المولاد الدن معنى هيا ا كسي كاموة , كمو كما لوكون عامل

الم. ا و و فول ء۔ و خص جوکئی نن جانیا مو او ونونکی طرف سے۔ یا پیر کہ رو اولا ن ع- دُم بو بخورنام ایک ستاره و اورجمکو کئی طرح کے علم تنے مون - دونو نین داخل موالتھا۔ اصلیم فال على المراب المراب المراب المراب المراب المراب المراب المراب المرابي الم ما حيا المرابي المراب على كاسمان برصكا يك طرف مين بمعنى لذي ومزه و نشاط و خوشى كے مين كديد و والقرنين جسكا وكر قرآن نمان وولياب عرصاحب مغز صاحب كشدر ومي بيرفيقوس كالمال وَ لَوْبِ ع- يا في كا بعرابوا دول مطلق فَ و أَجُلاً لي ع-صاحب شوكت عط و والتَّوْن ع- لقب بويونس علالها دول- کھوڑا لمبی دُم والا۔ ورف د مربدوالا۔ مراد ضامے۔ اسلے کے برسات روز عجلی کید براہا ووالي - و- إرهوال ميشرري-عرفها وزرها حب على لفظ فورا في ارع منام الكربت رساح ووالنون ويمرى عرايك فيرال اوركابن كاجولي مرمينقاب دلك بواسك كديدارك دوركشي بروارك وُ وكريِّه عرب مركي الله كيال - كيوب في والنَّفقار - حرام صرف على طيه السلام الكان كيا ألمي وعاست في اليان! في ووائين -ع-جي ذوابلبني كيسوى - اي تواركا في اربله عنى ريله هدى بندى كي الكان اور مراك مي منه من الي وُقِيبِ عربِ إلى المعن معن أأفناب كي إيونكماس تواركي فيه برابر خد لهي بلدا ونبي أنس شخص كاموتي بيجنواكر اسكوديدا. أنجى لقى سبب عن والنَّمَّا رئام دكالَّيا ووالمنون -٩-صاح و فرا ل عرب الما عمل - بقراري - فاكسره سفط بو-وْ وَجُهُ رَبِي مِ عِرادِ سَارُهُ عِطاً روست إذْ والقَّفِيَّةِ وعرب كيارهوا ن مهيند يْرِي ﴿ وَوْ مَابِ ع- كنايه هرجا سلے کہ کھ اسکا جزرا ہی اور جوزا کو دوسکر فو والفردنی رعب رشنہ دار لوگ ۔ ورزُ وجَبَدين كيت مِن كيونكه جوزالصور أو القريكن عو- لقب بي سكست ركا- وندال بيش معنى للي كو دوار كون بربينه مع بوسه كه و السلي كه ده دوكيبور كمنا لفااور قران فصل فال مع وُوْدُوا بَدروى ايك سناره منحوس كالكوكتيرين ربايدكروه ويناكي دونؤن متون فرماب ع-مصدر بومبني جا وو ون البدء- إنا مهر جوكبهي يعلى يعنى سترق ومغرب تك بهو نيا تما اور مجوط نار دام واياب يا بدكه وه كريم الطرفين تحالمان اورباب اورواليس أا-

نغات كِشُوري فصل ذال مع نون ساوردوس كو ذنب كيون مستعل او-ۇلۇپ مرجمع ذىكى ئادى -بعنى صاحب ففيل-دوات ع- حج ذات کی -جعارو كے بكتا ہو

ابذال فصل ذي دبابرا فصل ما-مغاث كشورى 4.0 جناك سعاس مهيندمين بيط سبة تق خوراك جوروزا ندمقر ماور لين إزرسة كفر راتع ع- حرينوالا ذان عد الميد كي - ارير كي عقل-أراتق ء- إنرضي والا-با بدل معلم كراهج ء- افزون -غالب -فاكن -بهتر ناشرانيا أين في من منه قصل دامع الف اوروہ لیہ تراز وکا جو پوچھ کے سب سے نیجا ما وف يحرف علامت مفعول كي بهر اسم اورم جمع او خايله -المُولُ ٤٠- كم فقلت والموشى-ا وركبهي كمعنى برائه المرجيب خداراتيني كراجعء- رجوع كرنيوالا والبس ونيوالا فين يو- و المنفص حبكا ذهن تغير موقفطند برك خدا- اور كمجمى بريداضا فت كاتا به كراص عوبيا ده - بيدل علي والا ا بصب م كسان دا نشدنا وك اندرجية أراجي عداميدوارر بن اول کے کسرہ سے فلط ہو۔ ا يعني نا وكن كسان - اوركهي دا رسيبيه أراح رعر - مثراب رشا وجونا - خوشي اور تعما فال مع اسكتافي کے معنی کا فائدہ ویٹا ہی جیسے قضار العنی جمع راحث مبنی تھیلی ہاتھ کی۔اور کمعنی راہ سوار في إلى عربه مع ذبيب معنى معطوي كي -بسبب قضار اوركبعي زائد موتابه بصب اور قرار مرط في كم مي المهوا بهوس في برابحراله في كي بمزه بهي اليابيو-را جرع-سود وين والا- نفع بخشف والا- استهيلي-أراح أرفح عدام ايك لحن كا باربدى إنكال عرصاحب شان ماحب عز فائده وسينه والا کے تس کحنو نین سے بارام دل ۔ الربعنى صاحب باز وغلط بالسليك كمال كراد صن ع معنى قلعددار-فی بازو فارسی ہے پس اسکی ترکیب یفظ کر ابط ۔۔ ربط وینے والا۔ ملاینوالا ۔ کراح کر کیکا ٹی ۔۶۔ ایک قسم کی شراب ہی الكراته خلاف فاوره بو- الرابط عرائط و-علاقد -جويھُولو نسے بنائی جاتی ہو۔ وي كل عرب نام ايك مقام كار اورهم كدا ريع عدد جو تفاسه كراك عرب كوج كرنوالا-الما درخت بوخار دار المجمد عرفی چیز مؤنث داور نامای را جلد ع- سواری جا نورخواه امپرسوار °- وامن -يا رساعورت كالبوع بصره مين تي تقين أول مهون عواه بوجه لا دين -ادنس كمولا اغير بارهوان مهيند قرى- ايدليني باب كي جوهني أركي تفين اسليدا بعد خواه زبوغواه ماده - اوراك فوقاني أى العُفدُه وعركيا رسوران مهين قرى المحانام موكيا تها -اسين واسطمبالنيك هو-عنى الما كالما ما من المعلم وياد مورى الميدر والمعنى زمين لبند-كاؤرف سنى- بهاور-النظر المقى بس كوما عراج كل رطافي اور ارا بتريئه رعرم جرد وز كامعمول مدا وروه ارا دُرع له در كر منوالا-

لغاث كِشُورِي

رُادِع عدر بِنا دینے والا۔ روکنے والا۔ ارا موٹ ف سینولا۔ ایک جا نؤرمشہور ہی آرا کھٹ ع مستکنے والار رًا وفريء يجيه آنے دالى - بھو كمناصوكا جوسان كا دشمن ہو۔ ووسرى دفعه- اوريد بروزقيامت موكا- أراس وؤنب ع- ايك شكل بريسمانير أراقم- ع- لكفن والا رًا و می دف سنادت جا ازدی حکمت اصورت از دسے کے ۔ اسکوٹینن فلک اراقع عود کیرطے پر ہوندسے دالا شاعت عقلندی ۔ شافر ف محدر بوشیده بات ۔ اوردوسرے کوؤننگ بولنے بین ۔ جومرلین میردعادم کرے۔ اونون باغ رًا ووان - ف مجديد كاجان والا - أرابيد ع- استوار مضبوط - المعنى اورج إسف والمال رًا وزمن من مرد مبره اور ميولونسي- ارابيات ع-جمع راسيه كي - ايا هو-دَافِ ق عرب بدق وينه والا - الراس ف - تووه اورا نبار فليكا - الم اقصى ع - ناج والا - اور المال رًا نرى عرف وبط ف سے محجوایا کا متدر عرب با فتہ ۔ داہ داست متارہ کا ہوآ سمان برج تبنین بنی ازدار فلك كے منحوس رو ر. رازى عدر شوت يين والها وررسوت اراكب ع- سوار رُ ايس ب وريد نشين من ينج مطه جانبوالا كراعي ورثهبان رحاكم روالي جروال الطوركم مشرع بهكن والا رُ است مزه وف شيري مزه - الفي ع-ع-على بياركا دامن يبنره واد- أوام وف تا بعدار - فرما نبردار - الماما-رُاسُ الْمَالَ عرب سرمايه نجارت كا- كرون عرب عرب حريف كرنيوالا- كرامج عرب نيره دار بنيره ارمنوالا-اراميش رف - نغمه ريرود - داگ-د ہنا ہاتھ۔ نام ایک مقام کا بارہ مقامات گرافضیء۔ نسوب طون رافضکہ کے۔ اور مشکر کے مطرب گویا۔ موسیقی سے۔ أرامي ع-تيرانداز - سنگ اواز يعني أر افع - ع- بندكرينوالا - أكفاف فوالا- الرنبوالا - تمت لكا ينوالا-كلمهكوحركت بيش كى دين والارواد خواه أراندن دف - بالكنا وطلاا-ابنا قصة كے ماكم كے ليجانيوالا ۔ كرانين و ف دادار إجام-

شهر ہی۔اسمین زانے نقطہ دارزیادہ کی اینوالاس كاست دندرست سيح المفيك أذافت عدم بإنى -له استد ف صف إزاركي دكا نونكي - اسردادكو تجويلات -راستباز-ن-سیا-را ستى ك رورستى سيائى-كُوا يَسِخْ ١٠٥- استفار مضبوط

لرنوال اسى كاماله جو-

رنامال

-j/U

منے رالی

نغاف كيشؤرى 4.6 المالالم الدادفس وادرب-الأفدع نام ايك دوائي سوك دنج راه دخت رقدراه ورست يعف خدا له تعالي مناند را ٥ عدم كوب شدن - مرطاب ارث عرا الكورا ورا ثار اورسي وغره كا رأوغ ع- فريي مكار د غاباز-راه كوه رفتن _ ف عباراً اغلام كرنا - ياني نخورا موالك يربيكا ياموا _ الله المان ع- شراب كي صافى - مكرفارسي المن ع- كرور كف والاكسى جيركا- كرت ع- معنى تقووا - اور معنى برت اسلال من مجازا معنى شرب صاف مبو - را مهنا ف مراه و كهلانيوالا - أبارف يجا بنوالا -راوی ع-روایت کرنیوالا کمانی کنظ او انبوار ن - رفتار کھوٹرے کی ہواور رباع- برصنا - زیادہ مونا- سود-ا کھوٹے کولھی بولتے ہن ۔ ارباب عرام ال باجر کا جومشہور ہو-رًا ويدروه اونط جسيرانيكي عرص في له أبيي ف مسافراه طينه والا - ابرسفي رنام ايك خولصورت عورت كاجسير رائے۔ ف عقل بچویز خیال دانائی ایک شخص رعدنا مے جاشق تھانامایک کھال ہو۔ یا نیکی مشاک ۔ راه-ن-رستدراه-يردوسود تبطار رايات-ع-جعرايت كي-موضع کا کدمین المالی سمارکا مدیندن ار باح رع سودرا ورنام انحض معمك إوش ادر لمعنى مرتبه جيه صدره لمعنى وأكراً يمت وعد نيزه وعلم لشاكا-را مج- ع- جاري - جوشو كيميلي مو في موس غلام كانام ايك قلعه كااندلس مين -ره اسكامحفث ہي المب عدابد وشانسين يترسا دك كا كرا كي عرسطلت بولم مبنى بوينوش بني أرباط عرس الم مسافرظاند ارباط هـ وه چرجس سے دوسری چرکو إورى بونيا كاترك كرنيوالا - حوشبوكے مستعمل ہو -ركوك المدرتين من مفركنوالا ألي زن ما مل داما عقلن اخوب كسك مضبوط باندهين -اله بخت رن مين رند كي كي را ه- كرا ليش عرر شوت دين الدولين الرباعي عد اونت سات بين كا محمولا ا کے درمیان مین جود لالی کرے۔ اور بیل اور کرا جا ربرس کا۔ ر بلالله المبرون - راه تباينوالا-لاه بريده - ن- وه راه جود اكوو كي كالرض ع-مُراد جاب سوارس - كرباعي ء وه جارمصرع جدى بيلا اور ىب سے بند ہوگئی ہو-أرائق عميا ني جاري اورصاف - ودسراا ورجوتها مصرحه بهم قافيه بو- اور رباعی بر بنرج اخرب اخرم مثمن سے لاه بربدن - ن - كنايه سفركريا - شفاف اورلطيف شو-اله بين گذاشتن من منا كي زيا - أاليكان - ن مفت يع عوض منائع - بوتي بهر خاص وزن است كايه بهر اله دادن ون اجازت ديناني طور أله الركان خوار ف مغت كا كفا بنوالا الأخل وَلا قُوْهُ إِلَّا باللَّهِ الرَّا ورج مجر بزن را بدار ن مرا بهان داه کار چوکیدار ازامی العین - عرد دیمنا آنکوسے - مرکو رسے بنوگا اسکو تعلقہ کسنگے -الرك اور چرك لي كت بن- فصل دا- مع بات موحده الباني عود منوب طفاب ك

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

الهدارى - ندج كيدارى داه ياطرك تي زب عرفظ وند ي وردكار بالنه والا رئائيدن . ف- أجك كريجانا-

إبرانصل بدرت رفي انات کِتُورِی انات کِتُورِی YOA الفظ یا دا ور اس معنی مین ہے۔ ارج عرنع سود فائده جوتجارت من ازمينو نسع زياده ملند بهو-زمیب یوره او کا جوعورت اپنے پہلے مصل را-مع نام میل رُبُص عود ديوار شهريناه كي رُوالرُدُع فوم ك نطفه عديكرد وترك سوم ك أث عود كمن برُانا - برعالي -كارابل ظانمثل جرداور مان اوركن الحرمي أوب بس اس دورس سفويركا إيثاث و-جع رق كى -و ہ ارٹی اور کے۔ و فیرو کے۔ ر بُط ہے۔ لگا وُ۔علا قدر کر بیا قدر کر بیا تھا۔ کہ اس کہ اس کہ اور مع جم و نع عوج تقاصه کسی چزکا (مل) او کی ان لینے ساتھ دوسر سے مثو ہرکے کوری ارتجا و عود امید - بھروسا۔ امیدر طفالی ر بع هروه تب جودوروز درمیان اے توبے -شوہڑانی کی بر بیبہ ہو۔ ترسیدن سینے ڈرینے بھی ہی ہو۔ نے کرتے ہے۔ . از بیجے عرب مہار اور یہ مندویت کی کہا ہے۔ اور کی مہار اور یہ مندویت کی کیا عرب بغیریم و کے بمبنی جانب درکنارا رنبی عرب مکان سرا۔ محلہ منزل ۔ ایسا کھ اور دوسری و لایتون میں ببسا کھ کسی چیز کی جیسے کنارہ اسا نکا۔ کنوین کاکنا جيظ ہو۔ اورنام الک مروسخي کاحبس کو لرجال۔ ء۔ جمع رجل معنی مردی۔ تربع شداد عرم اوباغ ارم سے-رِيْجُ مُنْكُون - عربي لقائي حصد زمين كالربيع بن ضنل كيته بن - الرجب عرب ساتوان مهينه مسلما ذكار ارْسُيعُ ٱلْأُوَّالِ ء - تيسامهينه قرى - ارْحُجَان ء - مُجَاك جانا تراز وكے ايك جواباد ہو۔ ر ابقہ ہے ۔ حلقہ رسی کا۔ گرنی میں الاول ہو تھا مہدینہ قری ۔ بیا اور زیادہ مونا۔ اور معنی زیاد آلی ادر رَبْنَاء - لا برورد كار جائے - فصل دا مع تا بے فوقانی وقرت كرفيتمل الم-رَبُ النُّوع -ء-وه فرشة جوح تعالى كي رِيلج -ء-برا بها تا حسين حيو بي كلوكي آم أرجز - ٤- ١ م ايك بحركا أينس جردن شم جانب سے واسطے پر درس اور حفاظت ور فت کے لیکی ہوتی ہو۔ سے وزن اساع چھ مر شمستفعان ہواور مر نفع کے افواع نباتات اور حیوانات اور کرشٹ ہو۔ وہ کشاد کی جوکلہ کی اُنگلی اور آئٹ یا بھی آتا ہو۔ اوروہ اشعار جو ہر جا دات سے مقربہویس و اسطیرورٹ نے کی انگلی کے درمیان مین ہوتی ہو۔ اوگ معرکون اور ارطابون مین بیضایا ہر نوع کے ایک فرشتہ علیٰدہ ہی۔ اوشریہ عدد درجہ رم شبہ ۔ فخرا ورمردانكي اورا پني قوم كي سرافتان رُ بُوبِیت عرب ورد کاری دخلائی ۔ ارتین عرب باندھنا۔ بزركى كاطهارك ينيروهف بن رُبُودِن - ن - اُ جاك لينا مبدى سے ارتق وقع عوراول لفظ كمعنى المغرز عربيدى - عداب - سرك-برزوركسي سے كسى چزكاك بھاكنا۔ اورس كے معنى كھولنا۔ ارجش ء- پدری عذاب کناه-زُنُورَه - ۶ - توده -اولِجُ نِهِ مين -شِيلاا درمراه از قَمَّے۔ ۶ - وه دَوراجو واسطےکسی یا دوہشت کرچھ یو۔ لوشا- بھرنا - والیس ہونا-زمین بیت لمقدس سے سلیے کریے زمین سب کے انتخابی میں با نرھ لیتے ہیں۔ فارسی مین ارجین عرباد گشن راور بارکشت

4.9 ابنا إبدائصل عدر - لخ-لغات كيشوري ربع شوبركيط ف زوجه طلاق دى مونى كدوه جي آك كشعله سے جومثل ساره چيزخواه كيرا موخواه لا تو دغيره-كي سانبرو دراعوا معسلوم بوتا بهر كرجيق ء مشراب خاص اورصاف-الله القرق عربي الري الري المري المر ارْجِيل ء - كوح -فصل دارمع حاسمهل بخ ألظ يا نؤن جلنا -انفيء _ لالدسخت لمنازمين كا انطاء على اساعلى -عل المرمع فلسع رخ فدجره منور إ كال عربه عنول كي جمعنى كوي كون الخرور ام المدين زير دست مرع كا المنازي إفل ء- بديانون -جو إلى تقى اوركينشره تك كوا على اليهاما بواوم اوريالان تتركيني -ا زُفِل عربياده بونا -وركارو الكال عدم ووريع كو مويخ كيا مو-نام ايك مرة شطيخ كار أفراج -ع-فراخ -كفاده-ن كالله النال ع مرك بال لميه ورك يوس ارتكل ومسكن - منزل اسباب النكاء و نرمي يسمس و واخي ميس كي-كوج كرنا- سامان- اونك كايالان معازاً أفاوت عرصمتى - وطعيلاين-النين طونكو الهو-الكراسى كے دو تيت و سلط فضوص سے رُخام اور سفيد اور برم اور بعظم وْنُور الْفِلْيَةِ-خُرِفْهُ كَاسَاكُ-الهُ الْهُ وعديته وارنا و عنكسار كرنا - نفرس كرنا بنك في جات بن اهد جنير قراك سريف كمفكر كت بن سنگ مرمر-دنی ادر الم اور کمان سے بات کہنا - اور کسی کو اتلاوت کرتے ہیں ۔ أرفح ت رعدا ساب وسالان - جا مدد الماس اوركبي وادبوش وعفل سے بطف ع- كوج - كوج كوا-أرجم ع- زبدان مني بية دا جسبين اطاكا أرُخُت فكندن و مقيم بوار كسي عمر برست عام بولین عربه کی مردی مرد بونا ا بنی ان کے برٹ میں رہتا ہو ابرووباس اختیا دکرنا۔ وعرب الزفم عمد تبغر مارنيوا لاسيطلانيوا لا انتح ءو مهرباني كرنا ينجن دينا۔ أرخت برون رف- سفركرنا-بیضایا اروائم و و سالے جوشل شعلہ کے ارتحا کو عرب جمع رحیم معنی مهرانکی -أرْخُت مُنِين و و كوا راء فناد المان بردولت قبوع معاوم ہوتے ہے انحان عدمتی رحمت سے مصیعہ ہو ارحمت کش وف مافر البيات شاطين بمكائ في جاتيهن - صفت مشير كامعني اسط غشفه والااور ارخسار رف كال كله-النافي وجوزكر وكى جائے ومى كا اطلاقاس تفظ كا سوائے ذات بارى تعالى كرفش و د كھولو اجسكا دناك سفيادوم النه المالكالور الري وفيره كى جكالى - كسى اوربر جائز نيين بو-مُرخ طا ہوا ہوا ور بعض کتے ہن کہ یہ المراء السادكياكيا- منكاياكيا. يدلفظ أو ممكث والخيث من مهراني -انگ درمان ساه اور بول کوتا ہو الملائل منت واقع ہوتا ہر اسلیم احتیار و عونی جونی اورصاف کی جمنی رستم کے کموٹے کوایساہی نگ ہونے کی

بابرا فسل لغ- دو الأوراد 110 وج سرخش كيتے تھے۔ اور بي زائبر كھول أخص عرد اروان سيستا عامة نائك من ولسه بوزست غلط منبوري اخترار عرسني نرم اوسليس آدخي عيف لدؤاياً عيم دويه كي - وه اوسنيان رُحْتًا ن وف حِكَمًا موار روسُن - اور زم آواز كنايه مرد زابد سے - الله على تھاك كني مون -المُفتاء ف- مُغن رفتان كا- مع دال مهله أرد والرفيان عرب جمع روليت كي الالعاد رَحْسُ بِها ده نعل ف- كلاب كا ذرت أرد عرب بهرويا - بهرليا - وايس لانا - كمينري كي إنين -رخش عِنان ناب من گهوط انهایت انه انهار اور معنی روهٔ دایوار از فرنس عهدنا لائق مکینه و لاک جومناج جابک مارمنیکا منو و اروار میداد در مینان مینا ر کخشیدن - ن - جکنا - او دُا پُوش - ف سکنایه نیام اور فقیر سی اُنُوْلِیُرُ رع - نالا کُتی - کمینه بن رورن رخص ع - زم - نازک - اندوا کوت رع - زبون بونا - فاصد مِدِنا - نالا کُتی اور کمینه ب رَخُص مِهِ ارزانی سِستا مونا- اتباه بونار ردی بونا-وتخصيف عرارزاني-اجادت ميميلي لودف-عرسرين ميني جوزركسي كيني دار ف درخت الكور كا الكور اوراد وخ كسي برون و كنايه بوكس في الماسوادكي يج الك كلوف بيني أديد ن كا بسكم معنى الكف كبين - المارورين اوربيعز في كرنيا - المرورين الم أفرد عراكا وها وودهد مهر إنى - زى أرد وبد - في تين فيرهي - اورخراب جم بوضل تعالى سے -ووستى نام ايك مقام كا درميا شام ورني البحف اوراوا فى كوقت زبان يراتى بن أردُ النب عرام بستكى واستوارى الا ك رنام ايك بها اللك دره كاستر كم معظم جسكوب دى مين تو توسين بن كت بين- كرانباري لعني كبارى بعظم بونايعبونا مین رنام ایک پرندم دارخوار کاجس کو ارکده رف صف قطار از ایا ع مصیبتین جمع ہورز یہ گی۔ مندى من كدكتمين - الدرى عدم برا الواساتص درون - ارزت عد خوراك ما الدون رَخْسَنَه ع رسولاخ ويواركا معلق سول على المرقيف عروه وتفص جوايك كلو ولي كرزم-عرجناك ولواني-ا ورکن برعیب ورنسادسے۔ رغور عربی سے مونا۔ افظر و کورمصر عوسے آخرین اوے ۔ جنگ کا مقام۔ رغور عربی سے مونا۔ افظر و کورمصر عوسے آخرین اوے ۔ جنگ کا مقام۔ رِخَوه عررنمي يُستى ـ نام ايك دردكا أردِ أهن مرطان مو-كنايه بيج اسديم- أرزممك في ليطوني برع كمفرى-جوعنو كومت من كردينا بو- فصل را مع ذاكم عجمه كرزين و به مهت را رام كيا بوار الأنام المرابع المرافع ال اورجلد عبد آنا بوجه دور في وغيره ك- أز ذاكر عمد نالائق مكسيند ادران ونون ا ورمضبوط كمستعل بو-

كورض كتيان-

لغات كيثوري

نغات كشورى أنشم الحطأء سليف كا فاعده -الوار الم ذال كا وريه ان كے ارزدن - درگنا -فصل دا-مع سين مله السكن - ف حيوثنا --13250 العالم الني ن- بهو عجد مهو تجيف والا - أرث من - ف - اكن - المن كا ورف و و بيل جر تعييني كالا المستنى رف ركاس إن دروت وفيرع من آف_ النارن - كو في والا -إِسَالُكُ و بِيام مهو كانا - بيامبري - زمين سعالك -ارسيميات ع-جع بورسي كي ريت والي ارسترف صف قطار باندار کی چزین دستور کی باتین إِسَالِدِع - مجوفي كمّاب - نامر ورن السّام ع- نفاس مصور اورنام ما و كانين جود ورتاك برابر بون عاداً كرست يف رتى-راد كاجيف سكندرك و اسط بنايت معنى داه أزار و اور لمبنى أزاد اور دافي أرسن آفنام بدف كن فيطوط شعاع يس - المام المنايات - المام أركسني بازد ف باز كررنط ب انتان. ذ- بهو بخاف - بهو نخف والا - المسترن - اللي الدي جنوادر معنى أرسن وركرون أفتاب كرون وف را الماندن و مروغان معنوق سے معاور صفوط کے جی آیا ہی ۔ مراد المانی و مروغان معنوق سے معنول کا ہی المنوار ف و لیل و اور اس النائل وعد جمع بورسا لدكى دبهت اليسيدن سے جسط معنى كاتبابين - ارسوائى ف والت والت والدى -ارتشتى ـ ف ـ راحت ـ فراخت رنعت ارتشوب عد وه چزجوبا ني اورشراب كوب لبت سي ناهي-اوربشاب وغيره كى ته مين بيطه جلك النت دف ديسيدن مع بعني كاتا- ارت رف رصد غله كاتا فله العارسي بين اسكو دُردا وربندي ملج بط النت در دبيدن سيمعني كاأ-النت و _ الارورة ت كام كنا -أرْسُعْ- م- بهو نيا إليه كا - كانى - كتي بن -وُسْفَم ورا لِيْ كَي كُل فِي كَاجِور بالوسك وسي معبولي ممكى-فيرن - كارت-أرسوكول ع- قاصد- بيفا م بيجاني والا كشكا جوزر ارسال عرص بورسول معنى قاصدكى اور و ويغرج صاحب كما ب مولين لارف م خلاصی با بنوالا -أون الم ايك مشود بهلوان كا- أسم عرقا عده مقان ونياكي ريت انتي كتاب ليكر خداكيول سي تف-المُرُف - ف مرف سيصورت الميان عمارًا بعني وطيف دمشامرة - المتوم ع- جمع بورسم كى -الغين نهايت خوفاك -أرشيم أبا ـ ف-سكندرنامين مرادط الى أرسيد ف- مبنى رسيدن مجى أيا بو-أريشيدن-ن-بوغنا-ميوه كالكينا لينتس ف ف ماكي كيلوان كاري حضر فابرابيم عليم للم سے -

| بابردار فعلور شرهی ا | TIF | لغات كِنْ وُرى |
|---|---|---|
| 1 - 5 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 | ارتسته ن _ دها کارتا کا رسوبان حبلو ا | مرتبهٔ کمال پر بہونچا۔ |
| פנונה נועום וועום ו | 116001011 - 10000 - 12000 1210000 | أَرْسِيدُه . ن ـ بمعنی نجته - |
| ليت ليا جوا- برا سيازه من | نام بیاری کاجسین یا نوئین رخم موجانا ہم ا اوراس سے سُوٹ کے انند تا ر نکاتا ہم کا | کرسینگرنی مف بهویی جوان بوتارمن مع کو مهولینا - |
| المام | المندى بين ناروكتي الناس | ارسيل رء - همراه - قاصد - بيف م كا |
| اور خو بصورت جيم مونا- | مندی من اروکتے ہیں۔ رشتہ بالمحشت بستی دن-کنایہ ایجے ف | ليجانبوالا- بيمبحاكيا - |
| فصل را-مع و اوبها | سے اسلیے کہ اود است کے واسطے | الرسيلم-عربيوب ط- |
| عَمَاص عِ- طَعَي - دانگ- | دورانکی مین بانر مولیتے بین۔ رشتہ بی ان - ف رکنا ید لیٹے ہوے رک | رسن و د الطارهون تاريخ برماهمي |
| 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | مانب سے۔ مار پیجان ۔ ارو | الى-ايات ستمريقيمي ليرفسية في ١٠ ورقمعني ا |
| ر کی کمفیر زخا کرند را از کلیدن را | وتسته دراز دادن في مهلت او جست اراه | الاو فسلى من عضيد بهو- |
| li l'ilè a al cal | بینا۔ نسته فرون ب بیجایش کرنا۔ ناپیاس جو د نوری دری میں میں اس | الرك سطيعا بالمياء السوون كاليااد |
| ره جو کماله کی چوتی برسات سورکند ترمین اور کو بر ایک امر دیل | سته مر-ق- سالره كاماطا- | -021103 |
| و و الا الديافت كوت مبريات. | مح - عبر مليا باختالي عام الما | 100.6 |
| 14. 3.1 11/ | 21/2 3/20 46 . 3/4) | ار منگاو - عرراه راست برانا به دارت انام راز رافئ جو دوامشور رستر و ته کرچه کران |
| سے ابخام کو بہونچا نا- | سديو - بهايت دينات راه برطينا رراه خوجي ست يانا ــ | الله جودوامشور بهر تره تیزک جس کو از ا الا لون کیتے بین رحب ارشا درسیعنے ارا |
| دگاه-ف- جليك اميد- فضل دا- مع ضاد معمه | ف رور في ناد | الخم تره نيزك - اركا |
| ع - خوشنو دى - اورابل نصون | باب وقار حريدواه | رَشَا دَتَ عَ- هِ ایت ماه راست بنا را ا نیک راه پرطینا۔ |
| طلاح مین راضی دمها بنده کاملا | مین و ف مرکز نوالار فرون به لکرای کوارندالا کرار مرد ا | 5 (() () () () () () () |
| راس سيدكرة توسي كا 10 | المرسمة ورالمعارض ويك بعيرين المي كابه | 3 36.54 |
| اسے نمادہ مرتبہ تسلیم کا ہو | والمراب والمرابع والمرابع والمرابع والمرابع والمرابع | |
| ب على ابن موسى عليها السلام | ناحت کی کارمازی کرے۔ اور لق | |

بدرطفصل رطارع - يع -لغات كِشُوري ساام نضاع عربي دوده بينا دوبرس اوربطا بمانه-مسترت رہتی ہو۔ وہ عورت جو مرد كاندر شرفوارگى-ارْطُوست رو- تری منی -بناؤسنگار کیے رہے۔ اور فارسی کہتا عَلَيْ عَالَى عَدِي عَلَيْ سَيرِ هُوار كَى يَعِيْ الْطُوْمَةِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ عِلَيْهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ وده منا اور مرت اللي دو برس الم الم رطوبت جو اعضا من موتى او -صاحب غرور فود اركي مستعلى سواور رضوال ع- فوشنودي- رضامندي قصل دارمع هين مله أم ايك بيول كاجواندر سيمن اورباير ا فضية كاجوموكل وروريان مشبت بح له عاء- جرى كهاس -جراني كي شي زرو بوتا ہي - اور جازاً معني دورنگ كے-رِعْنُونی عور منسوب طرف حضرف مام بیل اور بحری کا گلہ جرواہ حاکم لوگ رعنا تی ۔ ن - خور آرائی اور بائی۔ و المرام المسلم المسلم الماء عروا حرال رغونن مرنا داني بزي بمت مينآ رضيء - بنديده حس سدومازول أعات عبيم داعي كي - چرو اب التركشي عزور فورارا في - زينت -رضيع و-طفل شيرخوار وووه مشركي المهان لوك واورجازا كمعنى يا وشامون أعمى و- جرنا - جرانا - المها في -لين دو يح جمون في الك داني كادودهم اور حاكم كا رعیٰ۔۶-ہری گھاس جویا یون کے يا مروه وولون أيس من إيك دوك إيما شدع- كونتواره عكوبند- كما فيكة قابل -كارض كالتعين العاف عدوة ون عواغ ما تعيب ع- فالف ورنوالا-أطب عروه چنرجواینی دطوبت ملی الع مائیت و کسی چنرکی نگا بداشت آنام لوگ جوانت کسی ما کم کے مون -تر ابنی فاصیت اورتا فیرسے تر ہو۔ لحاظ کرنا۔طرفداری کرنا۔طرفداری ۔ رَعَام - ٤ - فاك بالوغي بوئي -رُطن عرفرا تروناده - العرب عدفون ور مطن اللستان عديززيان - مراد المعدر - مراد العدر واذا بركى واور بعض كتابين أغارب وعرجم دفيم كي مرغوب جزين شكركزار سے ہو- اور زغاب ع-زم دمین-أنظل ع- جوه سيركاورن بيآ وهرسكا أم عاشق أباب كا- اور وكانه وه بالدخراب كاجس مين وصرير أرعضه عرفيليي وه بياري جس سائدازه سيزياده اوربت كهانا-شراب سائد اور معنى مطلق بياله شراب إلى اور دوسرك اعضا بغير قصدا ور العبت عرفوا بش لوجه کے بھی آتا ہو۔ الفراء مين فيمت ونوغي-一一いたこうとのうし رطل گران - ن -برایما دیشراب کا - ازعنا و عرف عورت جوناز کی کے سب کے رغم عرفاک آبودہ ہونا۔ کروہ رکھنا

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

عن كمانيل

ثام خانبلا

الدام فوا

بو کی۔ -اورث

غولسا - اونچا سار

سوگرلند رمچھ کے رمچھ کے

الماج

مون ا

1/2.

Si

717

باب دارفصل ف درن

لغات كِنْوُرى ذ كيل و خوار جونا - اور مجازاً كيكي برخلف أرفيتي - ف- بهارنا - جهار طودينا - افيق عرسالهي يمسفر - دورت _ رُفُتْ مِرْ عِلَا عِنْ مِنْ كَمِنَا الصَّلِيرَاء مِع قَافَ رغور عراك - بعين - جهاك - خالت جاع مين عورت سے باتين كرنا - لوق ع- بند كى - فلامى -رَغِيب ورغبت كرنبوالا - إفكرو- بطاكاسه نيشمن - أو ق ومرن كي على جبير للصفيهن -رغيف عرجيو في مو في رو في مليا- كرفرُفْ عرباز و بهت بصانا پريد كاور الرقاب عرجيع رقبه لمعني گردن كي - اور فنے اُڑنے کے عارت کاطاق رجاملہ معنے فلامان وکنیزان کے بھی ہو۔ فصل رار مع فا رق ع- بدت کھانا۔ عورت کے ہوتھوں سبز۔ کمیہ خیمہ۔ نام مقام اسرافیل علیہ الم از قائم ہے ۔ و انتظار منکہ بانی - رقب منا كابوسد لينا - كسى كے ساتھ بنكى كرناكينى لائام مركب كاجمير سولنداصلى شب معراج كر فاد ء منيند -سورسنا -کے دنگ کا جگنا۔ جوسنا۔ گلے بری کا گلہ سوار ہوے تھے۔ بطے اونے۔ بردارہ خاند یعنی مکائے گرفراف ۔ عرفشر مرغ ۔ بطے اونے۔ بردارہ خاند یعنی مکائے گرفراف ۔ عرفشر مرغ ۔ دروازہ کے دو نون طون جوطات کے رفس عربی جزرکو مطور مارٹا۔ مثل بناتے ہن واسط بیٹھنے لوگوئے۔ ارفض عربیوٹرنا۔ مزک کرنا۔ مثل بناتے ہن واسط بیٹھنے لوگوئے۔ ارفض عربیوٹرنا۔ مزک کرنا۔ رُ فَات عرب وأنه بوار ريزه ريزه و و وينز أر فع عرب لبند كرنا - أنهانا ركسي كلم كو نوشنولس في وفع كيا بو-چركرف الرف مروجك - حركت بين كى دينا - فلم كا تفانا - حاكم القاق مر - باريك روقى - بيلكا-بِفَا وَهِ وَ اللَّهِ عَلَيْهِ مِن مِن مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ بعد فصد کھولنے کے رگ پرد کھ کے بندھ کرفع دِنوا نی ۔ ف - کنایہ صابع یوانی سے اور رموز سے ۔ ديني بن بن اخم كي - رفيده مديكا الماري رفعت رع - بندى مرتبه كي - بندة ديونا رقيا في رع - جمع رقيم معنى خلك -رُفَا ہُرتء - كَ مَن سانى - فراخى شركى ار فو و - ه - درست كرنا كھے ہوت كيات امل ق دمين كا نو نكے متعلق كو كہتے ہيں -رُفَا ہمتِ ت ع - كَ مَن سانى - فراخى شركى كا جواكر سوت و فورس سر كاجوار كرسوت وغيره سي - المقت عريزي علا مُت باريكي يَبْلانِ كرفت من - كيار دفتار - الفيكرة رعد الماردفادة كمعنى شي كا - المارا المعنى روني كمستعل بهردادر مبنى ر فقار رن - جال - الفيف عرب جلنا - جامد زم المين الموت ا ورمحبت كم بعي آنا ہو -و فعن دن -جانا- جانا علاد المرنا - أرفيج ع البندم تيد بلندا وازر رن ايف ارقص عرا بايا و و وجي مرادسير

Day Single

ىغات كىشۇرىي

بررافض فی درک درگ -فَرُهُ صُول ع- ايك قسم الح كي مبكو أرقيبان شب في عركيدار باسان أركن عه خويق قريب جانب فري ہندی بین بارہ ٹال کا ٹاچ کہتے ہیں۔ ایو پیٹ ع- بندگی کرنا۔ غلامی کرنا۔ اور جزواعظم ہر شرکا۔ قرت ۔ دیوار کا کونم فِص جار پاره و ف م تمنون تسين ارقيق ء - بتلا - باريك - كناره بباط كارستون - كهنبا-فِص رواني ـ ف - حمين الى كى - كرفيم ته عرائي شوخط - اركنا با درف نام ايك سيرگاه كا زيارين نص مجلاه - ف- المرقيد ع- سحر جادو افون منتر- ارْكُرْ جَلِيم ع- كعبه في المان كي قُص مُولُومي - ن- دو نوفهس بين ارتفية عرفه المرسول فداصلع كي دخركا اركن مًا في عور دوركنو كانام-نص مُلّاء ف- الله كي اوريندو الصل را مع كاف عربي الكني و ورخالص-ن اصطلامین کنا پیمرکت جاع سے - رکائے۔ ع- سواری کے اونظ - طقتہ اُد کوئے۔ ع-سوار ہونا۔ فطاء-برجزمونت جسرياه اورسفيالوسے كاج طُور كي زين برباند سفيهن و ركوب عروبرت موارى كے والا عظمون - اورنام ايك صنعت كاسمين بروقت سواريكي بالون أسمين مقيمن ويايد ولائق سواري كيو-بدرن نظدوالاورايك فبإنقط كالمتم أركاب وف لبايا وشاملوا ولعضون أوكون عرادام ونا كسي جزى طرف في ع- بموند حيفظ فط عظمي - في لكما يوكم بعني بالدور از لطريق بحاز رغبت كرنا جين سي بيفاء في و المنام مركوا - حرفو بير نقط لكانا كي مو در عقيت معني جيو في نشتي كي م - إد كؤه و حرط يكاوول -مريخ وهاري دارينا - المركزيد - ف- ده شخص جور كاب يكوك إركين ع- ركاب المالد كاب كا-رقم و خط اللها إدار دان كي عنى - الني الأكر كور دي سواد رائ دو صطل كريد ن و عص من آب بي ب فراول المدكناية بورهندي ياعرض مسين وه تنص جرنك بربك كالحافظ المحلي علي على المرابات فود عفواب كرنا رسونا راورجم لوقد اورجم لوفي بطح كعلوك ورمر في وغيره بنائح أزكيك عصمت ضعيف باريك المنى مونولك كى - المنوب المن مونولك كى - منسوب المن الكاب كى حقير بعزت - بي غيرت - بيعيا - المنواد مضبوط - فنص رقوم - و- جمع رقم كى - المنواد مضبوط - فنص المنال على المنال المراب كا - المنواد مضبوط - فنص رفیک ایم این منان مناه ای دربان او کازرع - خزانه جوزمین مین گردام و - جوام مندا ور بهاری بحرکم مو -أوروه دونفي جوايك معشوق برماشق اركاكث عرب مستى يضعفي باريكي اركيتي عرب كنوان به ندى -مون ہرائے دو سرے کار قیب کملانا ہو اور کمعنی بیفیر تی کے بھی ہے۔ اسٹے کہارکے دو سرے سے معشوق اُرکئے ہے۔ زانو۔ کھٹنا۔ اسٹے کہارکے دو سرے سے معشوق اُرکئے ہے۔ زانو۔ کھٹنا۔ النائماني اور خافات اور بياو كرتا ہو- ركف ع- كھوشك كوسوارى يالمكانا رك دف نس نارى -رقیبان داند-ف-کنایدابیا واولیاس ماکدده دوشے- گوردادودانا-رُک بَنْد ـ ف عربی جبیره - مندی پنی

إبرا فصل مران 414 لغات كِشُوري السطياند صفي سينون رُك جانا ہو۔ الكائم ع - جعد ميم معنى بوسيده وكمندكى أرمك و له إلا براوكار رَكِ جان ـ ن- سرلان ـ اور بدوه ورك الرفح ـ ع- نيزه - بعالا-بجود سے تعلق رکھتی ہواسکے کشنے کر تذہوبال کا کا کا دیا۔ زیادہ کرتا۔ سے فوراً وی مرجانا ہو۔ اتنا کھ کی سفید کیا اور اکٹراس مرض میں دو کر میشکدن - ف- بھاگنا - وحشت کر ک رك رئستني - ف- كناية قوت ناميد سع- بشدية نكوين بوتا بهرا وريا في بهتا بهر ابعا ك جانا-رَكُونَ مِن مِضاد _ رَكَ كُولِينِ والا - كُور عراشاره - كنايد البرشيدگي - كَرَيْنُهُ - ع- به سيده - كهند - برانا -رَكُ كُفتن _ ن يشمستي كنا - كرمشش - ف - جها كنا - كرمنينه عراب ايك مرتبه شرمارنا -زك كفتن و معتى كنا - ارمش وق - ق - بعا كنا -مَكُرُون - ف _ فردر مركثي - رمس عوف كرر مرده كا وفن كرا - فصل دارم لون ومعن - و- سفيد كوط والكريك الن و منت وسفت رطا برايه لفا رَمْ عِهِ بِنِرِتْنَدِيكِ - كِبَالُنَا ا و ر رَمُضَانَ عِدام نِينَ يَهِنْ قَرَكِ جَمِينَ لِنَجْ مِن مِعَلِيفَ وَدُكُو-بعني نُعُورُون اور كِر نِيرَ كُلِيكِ كِلِي مسلمان روني ركض بين مه اور يدلفظ انوار نِجا نيدن وف و دُكُور بنا في الزار ہو فاہراا ن معنون من مخفف رومہ کاہ ہور مُفن سے جملے معنی جلانے کے ہن کرنجس وف- الله و کھے۔ عُم ايا خيكل اور صحاكا ياور معنى وحثت إي نك يهمديند بسيب روند ينطين كالريخور و عاد - دوكي السالي دي وا رِئلَ عربهم أفع معنى نيزه كى- كن مونكوجلا ريتا ہم نسطيم يه نام موا۔ لتى جيسے مزد وركى اصل مزد ور ـ رُ وَح عرب يهي ولي بعي بنا نيولي - رَمُق عرب القائد جان - تقولسي جان - كريم و ف عليف و وكو - الخ ر طح عرب برجعیت کامل - انگر عرب طور و کال ماد کار اسب - ازنینی ن من آزرده مونا - استران من مناجع کا انکار استران مناجع کا دفتر - وه مناجع کا انکار سندان مناجع کا دفتر - وه مناجع کا انکار سندان وم عد عرا وه مقام جر بحني من نصاحب ساء اوال كذشته ورا ينده بشرط إ تون الدوس عقلندى كه ہوتا دور لیکنا ہو ہندی تالور کا میں ہو شکے معلوم ہوجاتا ہو۔ نہ ببب جہالت کے۔ بِناک ۔ و کشتی کے بادبان ۔ رکن ع - نام ایک بحرکا ہو آئیس کون کر نند ف لے بھا گنا ۔ جُرانا - گردفاک الكري كي يجيلن جورنده سي نكلياد يكال عرجهع ركل معنى دييط وربالوكي عروص --أرْصُنَهُ و مِراكل و و و مقام جوان برن المعنى خوشوك بهي آيا ہو-ليانى عر- الارجوميوه مشهوري -ارندارد كردر ن - بيني رندون كي ا وفره يرت بوت إن ر ما نیدن من سر بھگانا ۔ ر ما پیشہ ء بیراندازی کرنا ۔ كاكام كيا-ارموز عدي بور رعزي -

Y16 كغاث كُشُوري رنا دن جھیان وے ریزے لکڑی ارنگ برآب رکیتن ۔ ن عرفکرکے جزین داسباب ملاقے۔ ر وفرد کے جو جھیلنے سے گرتے ہیں کرنگر براب رون ۔ ن۔ کو فی ازہ او وات عرجمع رادی کی۔ بات کفل المعناد المرجس سے برطنی منصوب کسی کام مین پیدارنا۔ کرنیوالے - پانی بھرنے والے اور را وی و وفرہ الرای کے صاف کرتے ہیں۔ این اگ دادن ۔ ف مغیر ہونا۔ المعنی ساتی کے بھی کہا ہے۔ الله ن- اس تفظ معنی مهر من انگرز - ف - كبرونكا رنگنے والا اوراس أواج -٤- مقبول بادار عام دستوراور الون ليني دناك - المحصوفي معنى من رنكرين علط بهو-حوناول ككروس تصرف فارسيوكا بو في به رانج دمنت و عدق و توانا في له أنكريز و يمعني نقاس او رمصوراورها كه وكرح رع مصرا ورمغرب كي درميان مان ، زبردست ونط مراح زر م کے صبح ہی نمینی کیرار نگنے دلے کے ۔ وقت - قریب شام-نغ وفائده - النقيرونكي گُدر تري - ۱۱ - طرز كرنگ رئيس رئيتن مدف عارت كي نيودالنا كرواحل ء - جمع دا حله كي ـ سواريان ا بن ١١- بهاري كرا وبيل-١١- كروهاية كسي كام كي بنيا وقا كمرنا به أروا وإستن و ف جائز ركفا -المن ساليًا - ١٥- حوبي - ١٩ في أنك زنده - ف - كنايه سنرونك سے - أدواز ف م جمع روز ن كي . روزنان ارتنی ایشوندگی وشرم-۱۱ فون از اگ کرون - ف - وفاکرنا - فریدفینا - کظر کیان - سوراخ برجیز کے ن ولطاف ٢٠ يحور مي بولخي الرسوا أنك كرفتن - ف متغير دونا-رُوابشِنْ - عنهم روشن کی .روژندان وندى دام يورى يرم يواور عوى كالتوت أرئاك ندلستن و ف مائد و ندا كفانا - عدت ك الماون عالم ٢٥- باب-٢٧- مامون كام كابعوض بننے كے برطبانا - ﴿ وَاقْضُ عربي عرب جمع رافضي كي ور وضي انقطه ١٠٠ عره كام كرينوالا- ٢٩ - حفاظم ارتكيين - ف - ربكا موا-منوب طوف را فضرك اور دا فضر ده فصوضب اسم الرنسيم - مرسم الونود ف جمع رندي بيجع بطورتص الروه شاركا جوافي سردار كوتيوا دب الت ١٧٠ عال اسباب يهم يش وما شدر فارسيان عربي دان كي بو- واق وعد التحجم مكاكا-المسميرون - نفاس معتور - فصل دار مع داو يوداق مرسيم عركن يد جر محق أسما ني المارت ن وه ناك جهيشيدا أو فو ن منه و من جهره و وجد سبب و وافيان دع حكمك الزاقين جوابي المضبوط إور بر قرار اور سبه تغیر م بو - اثر و اندا عتن - ف - سوال کرنا ما جزی صفایی دل ورم کا شفیسے لوگو یکے دیون کا الديدوشكستن -ف- چو كرداك ارزا - كرواروانا -حال معلوم كركيتے تھے ۔ا ور بعضے كہتان الاوجانا فيرت اور شرم يا خوف هي - أروا زسنگ داشتن- ف- يحيا جونا - كدان كليمونكور وا قيان اسليه كهتاين ين مادرف كارم ورون-ف كسي ووم ورون - ف-متوجم مونا-الوفق كرآم ب بيطور بما رو كامعاليه الوبنايت رونق دييا ـ أرُ وَالِيُطَاءَء بمعرا لِطه كي - بانه صفه والي أكرت تصفيح احتياج نبض في يكفف كي الكونة لتي-

ىغات كِشْوَرِي

ا دورانا -

MIA بابرافع رُوان - ف في الحال ، فوراً جلمه جويز كرون عرب الوه . كوبر-مثل با نی کے ہوا ور جا سی - بہنا موا ۔ رُقع رء - جان ۔ بولتا ۔ رحمت رقرا ن عیسے اور صفرت جبر سراسے ۔ جانے والا۔ روح۔ جان .نفس الطقاور الم حضرت عیستی کا نام صنرت جبرٹیا کی کا۔ کرفی مگر کم ع-جبرٹیل علیالملام۔ رُوان حرف اول كے ضمير سيكمبني روح كر و عرب آساين - فرحت تازكي خِنكي - كُرُوح نفسًا ني عروه روج جس الناد حسو حرکت کی قائم رہتی ہوا ورادی دنا رِوَا يُت ء - كُسى كى بات نقل كرنائيكي روحًا في رء منسوب طرف روح كے - اُرفيح بْنَا قِيْ ء - سْبانات كى دور رَوْمًا فِي موسنسوطرف رَفِح كُور و رُفِح - ف - الي لمبي لها سرون ر وافي درواج مدونق ما جن كا اورر في مين بالت نسبت لف اور نون جسير كالورتيانيين بوااورك وراغيان ار وو - ف - جو بنركه جاري بو- ندي ال يرتا عطب كا برجاء - الندآنا بو-رُوالْجُوع - جمع دائيهُ معنى وشبوكي - أرُو حَانِيان ع- فرشتے اور جن - انام ايك باج كا- كمرى وغيره كارن رُوبًا ن من جهاره من والا ور أروحات روسة ساينس وحسيان كمان كاروده والنس واورود الح الفنظري بيوائين فرنسبوئين الفنظري بيوائين فرنسرك بهي آيا ہو۔ رُوم و و و مرى منهورجا نوري الموق المعظم اعدى ام وحفرت جريل أد و واد و - كيفيت وال-رموباه بازى دف كروفري دفابازى كُرُوحُ الأمين عرب خسرشة مقرب كار كرو واون دف توجد كرنا واصل إلى الوز رُوبا وزُرو ن ـ كنايه افتاب ع - أرفح القريش ع ـ وه روج عرصرت واقع مونا - طام مردنا -رُو بجيزے اندا ختن - كى جُرُطِ اِيستُ برنادل بوئى كتى معزت جرئيل - ارُود بار ـ ف جها بيربهت منهون جانا البون-آب جارى كى جائے نشيب إلما أرص كُرْفِيحُ النَّهُ وع-حضرت عيشلي-أرقح توتيا وف جَدت جوايك دهات المركا ورميان كيلان اور قروين كم الوا رُوبرلوالا و سكنابه حران سے -مشهور بواس كو جلاكم المحديين بطور سرم أروو فاند ف وه زمن جبرسلاب رُورُ ورد سامنے۔ رُ وبكار - ف-سامنا - بجازاً و مكافرجسين لكاتي بين اوربيعي شراب كے بھي آيا كا جاري مو- جاے روو-فيصله كلها جافي حاكم كے روبر در النوح حيوا في مند ده روح عب الندكي الوودخير - ف مسلاب معن للكُ ربتى ہوا وراسكامقام دل ہو۔ گرو وخيزان ـ ف-جمع رو دخير كم الروبير-ف- لوظي-ار و بهدن رف جها دورنار جها دار از فرج طبع في عروه روح جس ستوت اورسكندر نامين ايم مقام برمراد في الانا د روي به رُو يُوسِن ف بيها مواجِ تخصُ كُم كُم قَالَمُ رَبِتَى مِواوراعضا برصة بين وربرُضُو رُودَى . ف-نام إلى شاعركا جموجة ال اسكىبب سے غذا بونى ہواسكا مقام كراكا ہويد باشندہ أدوك كا تفاجوف وال مين جيب جلئے۔ نقاب - برقع -

719 لغات كِشُورِي ابدار نصل دو-رُوز و و فريم و ن - كنايه خاموشي ال وشنطير ي دونندل -رُوْدُه و من النت - انترطى -ر وشن قياس من مصاحب عقل-الكورى و-درق -ام، اوزامیدوییم-ن- دور مخشر- کروزیند-ن مرر اردزامیدوییم-ن- دور قیامت- کمین سے سالمے-أروز يندون مرود كاخي جروز روز الدوش كتاب وف قرآن ميد رُ وُصْ عِ-جَعِ روصْهُ مَعِني باغ كي – ى بدله دورباذار دف دو نق - كرمي بازار وه كر وكس عرب عمد اس مبنى مركى - كرفوند عرباغ - سبره دار ا منام جان بروز معین آدمی جمع بورز این او فرستا موج جمع رئیس بعنی مرداری - از وضات عربی وضلی . رون المراق المرد وزون كرين - المرد ى الم اروزباران - ن - روزجمعيت - أوستا - ف يد كا زُن - اورخفف أرُوْجًا في ع - نسوب طرف أن مح مبعي عقل كاردد اوزدر محنت كزار ف - كنايم سافرے أوستا في مبنى دوستا في كار ودن ادوزوگرون -روز قیامت - اروستا دی وف د بنقان کنوار - اروحت عم ورنا درانا تعجب مین الدوديرشدن - ف فع بونادودكا - روسيى - ف سفاحشا وربد كارعورت - أرفع - ع - كانا فون ور الدرساه-د-دوزيد _ دورائم- الوسركه كرون-د - ناك بجون مكيرنا الوقع عرعقل ول-النون النوند آورى دف دوز قيامت- چين جين بونا _ أروعن في تبل الدالورين من الفراصافت كيني الوسفيدين معزز متازد دولتند- روغن زباني .ن -جربرباني-ين جارا أوز كار و و زمانه رجاداً معنى مدت أوسياه و ف كركار خطاكار الروض قارماليدن و فاشامركا-بب الله أرص فنفل بينيه و لؤكرى - لا ومن و و و فقار مطرد و القد مطور فريب دينا و فاكرنا -ين كا أوز كاران و مزيد عليه روز كار كل والهناك بازاً باغ كي بطري - الوكون و عربرا مهربان -يلاب الوزيرة و مريشه- برروز ي أوس ف واوجبول معضف رفتي المره فرمودن من شرمنده كرنا -الوزن مبارية معرب وروزي كا روستى مب-معرب بهر روستن كا- در وفلندن و عاجزى كرنا روالانا ع- المنى بوراخ ويوار سوراخ مرجيزكا - فطرى عملية مواعارت كاريشندان - المؤكش - ف منده كرفي والاراور رمبنی ادانامه. ن- روه کتاب جسین مرود او در شیاس دن مشهور اور معروف من ممنی حرایت اور مقابل کے بجی ہو-مرادفها الزاليد و المحاطل علما جلئ المانيجان وبصورت في فلع - المؤكرة ن و ساصل بونا و وبردازا وجنوالا الماه و المراقي طور سے تمام دن ار و شنان و ن آسان کے سامے ۔ اوجد کرنا۔ طهور کرنا۔ مع وزنا اوربیا سار بها ربرت _ أر وشنى ـ ن ـ جك - او كردايندن ـ ن ـ ندانا مي يمرلينا

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

برافيه يحن

بابرار فصلاوان 44. نعات كشورى الموسي و والمعمرون علم عنى منه الويتيدو - حاجت فررتاس رو گرفتن دو مخرجهانا -رُومال. ن دو كيراجس معمَّ وي من من من الميد من الميد الميد الميد والمقدر والقدر والقدر والقدر وْنَاس - ن مِينْ حِن عرف ذاك الله عدد وجول سالك قيم فصل دا-مع بالمافة كى دھات ہوجمكوكا نىد كىتے بن - أرة- ف - رستدراه-كرت لغي رز ا أروى عرسيرب تازه اورنام حرف وبار قاعده - قافون آمناك نفر وند اسمين د سيما بونا-إصلى قا فيدكا جسيرمارة افيه بورا بهواصل له بارف حيوم مواسراوا ورفاص رُوُنُونِ ـ ن م حک روبیایش -رونیا فنن ۔ف کسی کی توجا وزنفت این بدافظ تشدیدریا) سے بولیان عجرکے اُر ہاتی اسلامی ۔ ابتدا البوغ۔ الناع فيرونديد استعال كرتي بن- الوكان- حركر وكرنا و شرط كرنا - الموا النيال يريديانا-يُومِديا ـ ف- واوجهول سے الأقتم أروسي أبن - ف- كلاه آمنى - يعني خود دور افع مين تشرط بدنا - بشرطين - يولنا كا فولاد جوم وارمونا بو - فواب ينسيا - عموا ورمصدر وولون آيا بو-رُونيدن . د - اكنا ـ درخت كاجنا - أو عندن - نقاب - برقع - كناندن - ن عيرونا - رباني دالا روكين - ف وهات كار كالسياييل أو ين عد الكوس وكيفنا - جاننا - أولم نيدن . ف- أ تيد سي الراد كرا ئى كوى شوبنى بوئى-كى كوى شوبنى بوئى-رُوئين تَن د ن يقب اسفند باركار روسى چيزے نداشتن- ف يغربندكى رُح آورد ، ف- سوغات رتفه والم دوسرے شہرکی عمرہ چیزانے دوستا اول لیتے بن کہ کسی صاحبال کی علاقائی سے سامنے ندجا سکنا۔ ورن برا مع المع المراز المنا المؤلدا وف - حال حقيق - اليواسط بطريق مديه لاف-ين حمر ف- مندرنامين المفام أوبرست من كشتى كالك يوكام أما في وف حفظارا-اور كنابيد كمرا ورفريب سے را ورمنى طيائيه أربينها ن-ع- ورنا۔ نضارى يازم وابدر پادری- اور جمع را ب رُوئين دِرْرِ ن - نام ايك قاء كاولايت تعفي تفيظ-توران مين كرارجاسب افراسياب كوردسي نُوردن - ف مرب كها، بوشتق رُمُب معنى خوف سے بوليا وه تنص جوعذاب مداس درتا بود الله وت لجوطاكم اس قلعه كالفاكتاب اورطيا فيريعني تفيظ كهانا-كى بيشون كىنى أسفندياركى بمنونكوين أروب أردون - كنا يدنزمنده اور لفظرام كا قوم ترسا ونصاري اورزابداوريب شركارية ناهج بالفاة ليحاكراس فلعمين قيدكما تقارسف لانها أغوفاك بيني حوف أده مسير بفتخوان کی ما ہسے جاکراس فلعدکو نتج اُڑؤئئن ۔ ف سے پروز ن مُؤوّر ن مجیط کیمور بی تقیق صاحر فلیموں مفرداور تکافا أرميان عرف فالف درنوالا-لیاا ورا بنی بهنونکو تحطرالایا۔ اجس سے سرخ زاک نگتے ہن۔

لغات کشور

441

مراولا ابدا فعل ده درى

أزاسته كرنا واسط سواري ك_ ہیں۔ ان کو بازر کھنا اُن لذات سے چی تجرع کے بلند جگہ اور زمین بان کے بھی ہی پدانت الّتی بین سے یہ ایک قسم ہوا وراس منی الغات اضراد سے ہو-ين أن امورسع بخت كجاتي بوجو فقط أنبوار ف كموداتير رفار وجور خارجي من عماج ماره كربن بسطح مقدارا ورعدوخاص كمهاديا<u>ت من ما خط</u>ية بین بنر طلق عدو د اورا قشام علم ریاضی کے يه بن علم بندسه علم حماب علم بخوم ارُ بين ع- وه چيز جور و رکھي مع تي ہو-على موسيقى علم مُنافِظ وعُراياً علم جبرومُقا بله رنبزن دن ـ چور ـ نوشرا ـ جوراه مين افرو ارى يوسيوب كرنام ریا کار ن - فرہی مکار منافق ۔ دادرا انص عبخ برا بناد-ديواركي نيو- ائے دف سنام ايك شهركا-ريان - ۶-سيرب رونا ده-اريا - ٤ - ظاهر داري - دل من جوبات بوسل ارتيب رء - شاك - كمان -رئن عوزويك مونا ـ كراه مونا _ عبوكا يرخلاف كام كرنا لو كوسك و كها سكور ارُنْ الْمُؤُون ع- زمان عادفي-ودر الدال كسي جزير وكاس طع طيناكه وه جزار ياح عرجع ريج كي- جوائين النه هيان أيماري ف- سانط في سوار-المبطئ كسى چيزكا معلوم كرنسيا حرام إرياضين ء -جمع ريان كي - نبانات ارغبب دء - كمان مشك بتمت راور وه چرجشک مین دلالے۔ في إنه المكانا عب كرنا وورنا - وورنا المي ست و مرداري - المركار في المراد ورانا - وركار ورانا - المركار ورانا بى الما المدرون - عام داه- رول - شاهراه - رياض ع جعد وضع بني باغ ي - كريكال ف- لم والدا جار-الريال الزائمين سبب كريمي سعل بونا ہو- رياضت عرف عن كرنا منقت كرنا - اريازكر ف-ا بور گراها این این این این این اور تکلیف کھنیا - فرا نبرداری لفِکٹی کی جے جے مطلق بوخواہ خوشو **بوخواہ بدلو** مادی از در از در از وکرنا سال باریمن کا اورطبیدو کی اصطلاح مین ده حرکت جوابنی و ه مواجود نیا مین طبتی بورده مواجوسیط غوابس اوراراده سے کریں جسی بانس مین کھومتی ہی۔ دہ ہواجس کے خلاسے واور الله المراق و مرادا س طبیب سے جو بھول جائے اور درج دیکے مثل دروار نے جسم کے جواد دنین در دبیدا ہوتا ہی۔ اور گدر بلانیکے۔ گھوڑو ن کوسکھا ا ور کریکان عرب ام ایک خطمشہ و کاروئیالی

أنها ينين ع- قوم ترسا ولضارئ زم ربهما و فرراه وكهلانيوالا بسر-انفرر اندون وى - د منا-المام. أربخ ع- روعبار سورعل - كرسي- ف-بنده - غلام-اه مام افت . ن ميني كامياب مبوآ أرمِنيدن ين ميموننا - رما في يانا -الوجام الموجام المحام ا ه - يه لفا كسي كارنا - سفركرنا -

> -قاصد از فهط عروو محاكروه-ادرفنادبرفاكم ربهناء عزور كرنايه ويشبونا بحول خوشبو دار

> > للفات الحياس الوركون -

الاه مِن بَحِمتاً مِور

لغات تثوري 777 وه مخص چواپنی جوروکی تا جائز کمالی سنره ناز بو جرايك تسم كاليمول بي بطال إسمان - ن - سوت و وورا - رسق -ارُنشِكا لي-ف-ناغيرتي وريُوتي . نوشبودار - ہر معول سواے گاب کے اربیمان باز- فدبازگر - ناف -مر بدور برا المعنى شراب كيمي آج اريسان بانري - ف- باز كرى عاشا كريشه ورخت كي طرين ومهرالا يحول كريمي مجاز البمعنى شراب كيمي آج اريسان بانري - ف- باز كري عاشا كريشه ورخت كي طرين ومهرالا اور بعنی نرلف اورطرهٔ دستار کالی رياندون وهير جسريان كالبين جونك كرتي بن-رُيْحاً فِي -ن-ايك طرح كي شراب جينلي اور إدبيها ن فرا زكرون -ن- ملك بنا اريشته عرباح معوف سدي كالله سنرونك و رخوشوا در مها بيت صاف بوقي و ورس كوخوه في اركروينا - اليط ع- ايك بلي چا در ہورا ور ایک قسم کا خوشبو دار تا کو پنے کا برایسیدن ۔ ف - کا تنا ۔ اسلام کا خوشبو دار تا کو پنے کا برایسیدن ۔ ف - کا تنا ۔ يريخ- ف- بتلاكوه النان ياحيوان كا- إرنيش ع-ياعمون سير ندجانوا وان عهل مو يحصول كهيتي كا رئيجين من والناربينا معاش كي ورخي - اركيفان ومستروع برجز كار لاجال ينين صفرك وشيده ف يني دو إليش - ف يليم عردف سے دارسى - ارفق ع - كقوك . ناشا - بعن نار ر دینا کینه کی آگ کا ۔ الريش و ديا ع جبول سے رخم رخمي - ريگ من بالو ريان اور كم مالال رنحته ما ين يزقدم كهودا فولصورت ريش بابا و رايك تعالموري - سيج على معرون بو-المينة وفي ن- وه لوار ياجيري على وها الوفيش ميريا درف مركم ور اليكاك الوص ف-بغيراض كالكنا الرئيش حَيْر ف- يا ع مجمول سع ده في إيك الحين و ف فراب رئاد سخرت چنر را شنیسے کر گھٹی ہو۔ رى ئىندگر-ن- قالب بن دھال كرين جو بغيرهاك كي انجها نهو - ارتاك ستور ف يناره دهونوالا نال النيني و من منسى ول للى تسخر كسى كو المقيم و ميل نواه جبيم كي فواه كبرك ريدن من لما-بیب جو کھوڑے سے کلتی ہو۔ کان ریزان و مراتبا دوار گراتا جوار ارنين كافيني دف روي كي وانط جو الرسيم ياجا ندى دغيوكى-يزيش - ف- دان - رانا-اشراب كے شیشیكے منعوس وسیمین وہ لرطم الم ان ف او م كى ميل جاگا لديده وف طلطار دوار کیٹرا صافی کاجسین سراب مجھانتے ہیں وہ انگلتی ہو۔ ريز ه خواني- ف- كُفرى كيساته كان- كيراج شيشه شراب كم منه رباند صفين اليكيين - ن - ميلا كجيلاج كالود-ريزه كارى د - سين كامرزا - فام طع لايي -الرئية من حوض بالنوين كالدائزة الرئيش كاوي عن - حاقت بيوقو في- لوغميا- ف بروزن كيميا نام ايك مل دينا . توصرُنا . بكنا . با فانه بجرنا - كي فينال - ف - بي فيرت - دُيُّون - كامل جهان جاسي وم بعر من جلا جا

ما في كفال

دنی به

ومهر الا

-1/5.2

ع كالما

نفع جوطعينا

لوجوال

المال

سجعي مرادرا

كي مكتان

الا-يار

ه کیرے ا

و-كثافنا

١٩١٤

لغات كِنْورى بابذا فصل زار أنن عركن ه كاكسي برغالب موجانا- أواخراء وه ورياج زوركركے پرطعتا ہو أوا وي - ن رونا ماجزي كونا ضعيفي اورجيكايا في كناروسن بالبربيخ لكمّا بي أزار مدن- دونا-خبيث اور برنفس مونا -رِنْ ١٠٤- السي طبعة كرناجها من كلنامكم بنو العنص موج مار منبوا لا _ أراغ و و كوامشهوريرندي مان كا ارُاحِل ۔ ف ۔ درخت کو بڑکا جو کڑوااور گوشہ جو سیاہ سینگ کا دو نون طرف کمان ر فود ن کردهار مارس رنوندع-امالد را و ند كا ايك دوك دمردار موتا مه ا وردود هاي اسين اي كوشون برلكاتي من - نام ايك نكلتا بوعربي مين رُوْم كت بين - اراك كاموسيقي سے-مهابهت مشهور برو-ربير ٤٠- فارسى من بهندى في يعيرا- أو و ٤٠- توسته جومسا فرسفرس لينه سائع أراغ ١٠ رصيفه اضى كايوا جركا مائل بوا رئيس عررواراور سكن رئامه مرفايك الكفته بين مراه كاخيج و كهانا وغيره - ازاغ بإرن - سرزلش مطعنه نامايك برزكا غام برنام باوشاه كا-زُا در ف يَجْنَا بِهِيمِ الْمَمَا - اور مِعنى فرزنداو الراغ نشب ف كنائير كي بالوسط بمعنی سن و سال -أرغ كمان و ماع كوشونكي وك باب ثنام عمر أُرَاد الوص من مقلوب الاضافت بوليني أرّاع فول. ف- واومجول عرنام إيك العم واوبلغنی اسے وہ جگہ اور نمین اور قام اوے کے نزکدار اوز ارکا ہندی کدال۔ ألك و من ما ما يك شهر كا و لايست اور وطن جهان آدمي سيدا جواجو- الأك و ن - بيتكري-سینانے اورنا مایک مقام کاراکٹی اُزاد ہون مواراور معنی فرزند۔ اُزال ۔ ن - بور طی عورت بور معامرد أرابكستان - منك سيستان -زا دۇخاك - ن - كنايەجانىدى سونے سے جنكے بال سب سفيد جو گئے مون - اورنام ألح ع- لهطري -زا و م شعر بروز و - كناية نام عالم كے باب كا جسكے بيدالشي سب ال سفير الله أاور يومن كرنيوالا- جوط كنے والا-سے اسلیے کہ حقنعالی نے عرس سے لیکر اوال کو فئر۔ ن ر لقب کے بڑھیا کا جو کوف لاجف عوه تيرجو قريب نشانيك تخت التري كابجدروزمين بيا فرايا بح من بتي هي اسي كالحرك تنويس طوفان بونكرزين بسلك اور كيم أحيث كرنشاني أوراه - ف سداه كاخي - توشداه كا- نصيغ جوش مارا تقائر أسكو كيوفر رمنين اوموان جربيك كيان من برطيد وضح أزاون و و منا -وال كارن - ف - يدارك برها مارين الدكيوان جارت م كي موتي بن (١) ماري أوار - ف - هرجيز كي ابنو هي ديا دتي جيسے المي كداسكي كو لھري لؤشيروا كے مفاتم سے جربرون بطرا) طائر جور و نسائل لاد زار - كاوار - اور بمعنى ضعيف - نوار كي باس عنى اوراسيم كهانا بكاسنيكه وهوي (ا) زارف وبيط كي الكفيل كرفي الان عاجزي اندوه -غم-ورشيروانكوبهت تكليف جوتي تحي الرحينه وثريرا المالي ولا في من سرك الرسب والله عند مقواريس دونا ماجرى وركثير دبنار بالكرم هيا في المحرية الماطن عمد تفك جاينوالا _ زائل مونيوالا عد فرياد كرنا -ہی اور نہ بادشاہ لے زیر دستی لی-

لغات كِثُورِي 777 اركاء و بنديشة جنيرسلاب كاباني نه او بان بندخر دون - كنابر راس وُا نُون لَمُ الله المُعْنار رُبان برزبان من رومنحوره اً نوته كرون دف كسى كے بار نهايت الهونج سكے -دا نوته كرون دف كسى كے بار نهايت الهونج سكے -دا كور دون دف در ادب سے بيشنا أذبابء -بڑے جو سبے جو سركش مون - كيے اور الجي كجو اسكے ظاف كن الله الله دُا نُوتَهُ كُرون - ف- كسى كيابناسي الموني سك -رًا في عدرام كاررزنارينولا مرو- الربابير عدايك براج باسرل - البان تركرون -ف-بات راد زيان ترا رو-ن-كالنا يني وه دن زاينيدء زناكر بنوالي عورت - ازباب ع-مويز فيصيف والا-زًا و ني عريزه - گوشه برجز كا - از با د-ء - نام ايك خوشبوكا جوسف زرد كا وغيره جوتراز و كي ونظري كنج مين ال وَا وِيهَ عِرَبُخُ لِهِ مِهِ مَكَانَ كَا لِلْي بِوتَي جِوا وريتُكِي بِلا وُكِنْصِيكًا أَدْ با مُدَانِ مِنْ فَصِيحِ وبليغ بـ خامِر عرق بركاط عاشل شهد مك اوريه انسكي متى أزَّ بان وراز- ف- بهوده مكنے والا۔ او بدُقًا بُرُدُ و خَكُل على يه بوكه أيد الهوتي جو به عدى من عكوت الله في كتين أزّ بان وركشيدن و يوار اُرُبَان - ف - بولی - اور مُنه مین جزر با ن سی اُر پا ن دا وُن ر ف- اقرار کرنار خرالا أزبان أور ـ ف ـ شاعر فصيح صنازبان أثربان رُوه ٥ - ف - مشهور ومعرون رَا بْدرع - و فَتَحْص حِدنيا كي غبط وزه ربُ أَرْبان آوري - ف - زبانكي تيزي - از بان سوفتري - ف - بات كرنے عالم ر کھے اور سواے خدا کے کسی سے تعلق نہرے کر با ن بازی ۔ ف برابری کرانے صومت کیا و بان کو بند کر لدیا ۔ گفتگوزک کرنا۔ و ف وه زاج سكوشوق عبالة أربان برواد ارماليدن وفا مقناعت بواز بان سكين وف وكوسكا رُبا ن برخاك ما ليدن. ف عاجري زنا زبان فروس و - ف-بهت بلغوالا-أد البرء- كها جواليول-دوش دبند أربان مكس يكي كرون - ف- كسيك أربان كندمي . ف- زم دباني-أربا كييروف- جاسوس-ائيدكى- ف- بيالين -بيدا بونا - كلام كى موافقت كرنا-رُائِيدِن مَن عَبِنا، كَدِكام أَن بِيمُ سار دوضت من يَجِي ربينا أَرُما تَد من ما ليط الري الله المائل كي مشعلة ادرالا اليحة وف جنم بغره و ورقرعه بعينك كرح أزبان بَه قفأو ف كل نا فران والتحويل في وفيط ي يج كي و وري وغيره كالما بل کی شکلین رال کھتے مین ۔ کے سیجے ایک شومتل حیسٹریا کی زبان زبانی ے ۔ سرکش لوگ۔ دونج کے کمہالا ورع برط حا موار حساب سے افزون - کے ہوتی ہو۔ بس اس سب سے اسکوا فرما اور مو کل ۔ یہ جمع کُنٹی کی ہو-عوسطنه والارزيارة كرنبوالا - كته بن كيونكه وتنخص علم إدنتا وكا قبو كنديا وباييان و سركن لوك ودنوع ارتكيء- دور ہو ينوالا ۔ جا اُلْہِنے والا الراہ كائل اُلدى كيطر فيد يا ہر كھينے ليجا ذيك دربان فارسى لوگ ربا في كومفر اتفال ل داسمع بليموعده أربان بناروند ده تويد جروسط دبابندي بن اوراسلي جي بطور فارسي كالغالا

إبال ففل نب - نع - نع - نخ لفات کشوری rra زًا ينية ع-سوكلان و وزخ روربا ان وزخ المجي اورا بهو-رور روره رء - آواز برت کرطهی بینخت متور میرا (أه - ع- زيملية زُنْيَة كازمين كيلبند إرتبل - ع- ليد كوبر - كوه -ای اوار حوقیامت کے دن کھنلیگا۔ ، عنبرسلاب كا با ني نه بهو بچ سيك - أنبل - ء - زمين كوطافت دينا ا دراجيالنا زُجِيْر ۽ - منع كرنيوا لا ـ بازر كھنے والا -ريد على جمال ك كف - المن وال كر-رُحِيِّه ن مه وه عورت جسنے الحبی بحر جنام و أنده-٤- سكة خلاصة برجز كا چيده كرواء - لكهي بوني چيز - تربيدا وزمام تناب فصل زا-مع حاسم مهله زارع - كتابتين - تخريرين - لوسي كا واؤد على السطام كا-زمًا في -ع- رُنالك رف كاشعرن وج فرنان وعفوظ - الأبول من مربه تربيع قوف عاجز بياية درميان ساورايس تعركوم أعن كتين زرء - كهذا عقل و الأيضبوط رفصه فيدى را ونط لات مار بنوالا في المناعقال و ابنوال من بهتايت -أربيات وعد مويد لعني خشاك بكورمندي أرض وعربي كالمقطيون طنا وحوان كا پیٹ کے بر کھسل رطینا خطاکرنا بیر کا نشانہ اسكوداكم كتي بن-رُفِرُد ع- كتاب -زرد ف عفاية جنايا ويرهنا أركمية ه عراد ون رشد كي بوي اورة سے يتركا نشانه يرلكنا مريط زمين ير لطو کر کھا کے روشمن برح طبط کی کرنا لشکر النايت بزرگ بهت اور نيك لقي -على أرْبُر ن - طاقتور - اويرولا-أُرُهُ وع وسي كايترانه الكيستارة المصل وارمع بيسم كالمله بوك -ردس كاجربيج اسدك ووس برواقع المرجاج عرشيشه كلخ-وهجز جولصورت المحل عدنام ايك سارة مشوكاجهاوي الادربه گيارهورين منزل به جاند كي- قديل سفيدشدني منائين اورمعني آسان بر به مهندي مياس كوسيني كتيان الراه الم المريد - ايك كتاب - شيشه كے بھي الم جسمين ع قى بوت بن اور يہ نس البر ہو-بانيء واور زينت - آرا يش . لم كالز كلج رء - بهت سي شرع ف الرَّجَاج عرب شيشة بنا بنوالا - اور لقب أرْخَمَرُ في رع - تكليف - وُكُو- ريخ - تكلي ادرمواد لوگونلی کرت سے۔ الرفد ايك قسم كا جوبرى وسنرناك علم نوك ايك الم مكار الدرى كُنْ مَنْ وَمِرد كے - الرَّجَاجِي - ف - شيشه بينے والا-أرجير ع- بهاري شكركي برجسين مرورا بوياب الأكست وف عائب مطاقتور - أرُحاجَدء - كان مشته أسيشه كي منال الون لهوك وست التي إن فارسي من الم ر درستی دن در هنیکا دهینگی ازا - ایم ایک کا تو یکا مصرمین -بيحيث كيتے بن ۔ اور عرف مين مجاز أ لمعنى الرفاك -ء - چود هوين رات كايمانيام أرجرء - روكن - با زر كهنا منع كرنا يگرفاري اخوش اور آورده كمستعل بهر-المحابی کار وہ شخص حبکی دار معلیت کے ماورہ میں بعنی لازم آنا ہو بینی ارب الور اور كبي الله الله من مراد كاغذ سفيد كوركي - جورتي -يخ- ف منور عل كمنط كي واز

إب زايضل لغن 774 لغات کشوری دُخارِف عِد عِنْ اللهِ اللهِ اللهِ المُحمد رعد ساز بمانيكي چير مضراب - نقاره اور سوا النظي المح المراه في البت معني إن ر المائشين وطع كي موني جنري ويني وجنوا كي جب ولائكا وغيره واومصطلى تاين عني أرد و و ف ارا موار جوط كطامها جنكا طاهرا جمامواور باطن خراب وه باين حركت جماع كي المحاله و-مجاع ہے۔ فصل زا-مع دال مهلمه جواصل من غلط مون -ایجا ورکھی جاندی اور رو قرادر نیا أرفط رء وريام مع مارنيوا لا حبكاياتي أزور ف ساراريوط مارنار لنارون بين بالكيشنق زُخر سيجيك معنى لُرُوَا له - صاف كرنيوالا - إلى كرنبوالا - لهي اسكااطلاق كرت بين ادر لمبني الأ ين دريا كالبالب بونايا نيسے - اورامر منى باك كر-کے کھی ور معنی نهایت بوات کے کھی ا زرةً روف من الفظ فارسي لمعنى الموفود في رف رزاك مُطِلنا صيقل كرنا موحواه مرد اور معنى زال كلمي ورزال نعره ما رينوالا اورنشور كرنے والا اسليم أر و وكوئي و ساربيط - كاباب تفا- اور ففف زرد كالجي ال له لفظ أخ فارسى مين بمبنى شؤاور آوازخت أزون دن السطى بهت معنى بين (١) مارنا أزراب ف بمبنى شراب زردرنگ ال کے ہویاں صورت مین یہ لفظ مرکب اجسے تینے زون - (۲) کھانا - کہا ب رون (۱) معنی حل کیے ہوے مونے کھی آیا ہو۔ بر لفائغ اور كائد آرسے - بنا مساغرزون - (٢) كرنامشق زدن (٥) أَدر اور عرف بنا بنوالا نام الك الله زخرد عرب وبالاياكايا في الماوريكانا مشابه بونا اين دنگ بفلان ككيزند (١) وُرَّا دخا تَه ون سلاح ظاند إنكالنا رون يداب بعن السي جزكو كهداند رك رون (٤) دالما قرعد دن إررًا عَن عركستي كهيتي كراء گفناکلنا مری گھاس کا ۔ وزم فی عرفی ہوری آرا بیش نظا ہر کی (۱) بیٹر کنا۔ شعلہ زدن (۱) ملنا۔ ردغن زدن فررا فیہ عربی شعر کا کو ۔ بلنگ ۔ وخرف عربی کا مری آرا بیش نظا ہر کی (۱) بیٹر کنا۔ شعلہ زدن (۱) ملنا۔ ردغن زدن فررا فیہ عربی آراستد جزر خوبی کلام کی مجھو کھ سلانے (۱۲) برپارنا خیمدزدن رسل کھنانقش ون زرافشان شدن ون سناوت کا سے خلام راجیا باطن خواب وربڑا ۔ (۱۲) رکھنا تخت زدن (۵۱) کھانا رفزن کسی کی تعریف کرنا -خرفه رعه زینت ظامری چهونی ایجار در پیننا-تلج رون (۱۷) با ندصنا-گره زدن **زُرا فشان کوس**ش و - کنابهٔ فاب عدر مرجانا بيرت كار كهاؤ- ارمى لينا-بوسدزون دامى لوشاراه زون كراندوون و-ف-سوناج طفااكم (۲۲) كهنارون دون دسي كلنا الباردن يرطع كرنا-(۲۲) چور کنار کار دون (۲۵) گرانا _ زُرًا وُنْد عِدنامای دواكا اورما م فررست - ف - کنا برموت سے ۔ ایب زون (۲۷) راہ طوکر نا بے از و ن کی ہوتی ہولمبی کوطویل اور کول گوگا (۲۷) كاشارة ف زدن (۲۸) جلااً قلم زون كيت بين-لوس ف-برانقاره-

بالوافصل در-

زراف د سنری -ارون اورسوت سے منا موا۔

الرُن عرجالایک غلیمشهور ہو۔ اور وک ن ن - گاجر-

جزيزى وزيرس جسك على صاف أروثكاكام

بربی سید سونیکاستعال جاری موا تھا۔ اُزر دَهُ دَینی ۔ ف کے خالص سونا۔

ر الزخاك رف - كالص سونا-ترا الرفلاص وفي كالص سونا-

زرد ف بيلا - اوركيمي مرادشام سے أربير خ - ف بسونا - استرفى --57 63 78-

الكنار كلا كموطنا -

أروع- برت كهانامه اور بمضي زره -الدورور جُوارج علىمشهور بهي-

الدُوراب سف برب ورويا ني - صفرا - توثره نقره وغيره بواا ور ال ناطق لوشرى أركرى وف ساركا بشيد-

خشك كرفيك بدرخو إنى كيت بن - أرْزع عورهيني لهيتي كرنا-ور المناسية و المراج المري ورسونيكم أرد وسيم عند مشكاري م عنشل از اور الم الرزع في مناسم كالجموا موما سيم الردع أعرف عورت عبايم نكصن سنراونلي

كسى جدد اندها مونا-

الدك ملك اور تودے -صاف يا ني جنمین کدورت نه موریه جمع اُڈری کی ہے۔ زُرُقُ ع- كبورجيم مونار صاف مونا أرز ق ء ايك مغ شكاري را ور بعض

كتين باز سفيدراور بعض معرب جره كا اورمراداس سيرسي سونارچاندي ارشرفي أروفكس وف كفي اسونار

اورجرہ اورشا ہین دخیرہ کے۔ جسکو کیمؤت کہتے ہیں۔ زررست يف-روبيد كالالجي - ازرو حوب ف- بدي - ازرقد في عرد وروازه كاطقه يعي ويز ورُنْت دن ما ما ما مرد كا جرمنوم الرورُخ دف كنا يدعاشق سے ادناه كي السيمقا ورشا كرو فيتاغور از ورست أفشار ف نام أي قسم الدون و اورنام ايك خاص عورت كاعرب علم كالسن كنتاسب با دشاه كي زماندين البيث قيمت اور خالص سوئر كاجو خسروبرويل عبدت يز نظر لقى كيت بن كه زر قا بن کا دعوی کیا اور اسٹی میسٹی کا دین کے خزانہ میں تھامٹل موم کے نرم ۔ ایکدن کی راہ کی دوری سے سوار کونوفی الادكيام الموس الوك سكو بيغير جانتے مين - أُرُرُ وُسْرت، ف م يه دو او ن نام لهي ويكوليتي لهي -ادرواسے ایک کتاب ڈند سٹاکراشی مت ازر وہمشت دند اسی درتشت کے اُکرق ع مجوظ مر نفاق برند کا الله اودى هي اسكوكتاب آساني كيت بين - بين سكى نعراف الهي كندرى - بيك كذا - كرد س المحدون كي - دوا كالليكانا

زُرِجُهُ می من اس سوٹانسوب م اُزر دُونِ می من ساخاندی یاسونے کے اُزن رو نبلی آنکھوں والے - اندھے

الدوة ومري - ن-ازرسازاد فرزواص - پنامیل سے-

الرسفيرون والري دوييه الدوعر زره بنائا _ لقر كا كل سع ينح أز وصامر ف و اصلى منى زنامين كية بن - زرائق اسكى بمع بو-

روبیہ ال-اور صارمت بھاباد ناطق- زر کے رن سونے ورق کے رہنے يع بدين والے كے ہويس ل صارت أوركر دو منار-

زردا لودر ف الم المي مشهور ميوه كاسكو غلام كهوا د ما تقى وغيره بهو - الدر كل - ف كاب كازيره -

الموار

بنى ازل من خوا ونو

-5115 نگادر

35-11

كويد في

| d. | لم ن وفعل كان و | | |
|-----|--|---|---|
| | إب زار نصل زمش رنع رفع ال | 744 | المَّانُ يُشْوَرِي |
| | فصل زا - مع فا | زشتى دف براني - برشكلي - | أُرْدِمُغُ في في بينالص سونا به اورمجازاً |
| 4 | له فا ف- دطن كو دو لهاك كورواز | الصل أراءمع عين الملم | كنابدافتاب سے۔ |
| - 1 | كرنا _ دو لها كادُ لهن كولهي وترب | زُ عَا فَي ء وه و مربو فوراً إلاك اورك | زر نئب دور نام ایک دواکا بندی رسی |
| | ېم بېترگرنا - | كرداك - ناكها في موت - | اوريه ورشودار دوتي مهرا وربعظ معني |
| | وم فان رندان- | زعاق ع- شور مزه به کهاری اور کردوا | رعفران كيني من - |
| 7 | رْ فَا بَدَد ف- سُلكًا مواكو للمد الكارار | يا في جر في تدسكين - | روزر زرنباد ع-نام دوا کا مهندی زیکور- |
| | الرفيط . ف - ورشت رسخت ر فربر را | ر و درع الم ایک میوه کا اور بعض زع ورع الم ایک میوه کا اور بعض | أزنكار د وه جرجس برسونے كے |
| | محكم مضبوط تيزمزه - جزريان كوكل ا | كيتي من ال قسم كابم يو- | انتشن نيے ہون - |
| | كسيلي چزه كها في من كا كرام وشلالا | أنفف عركسي كواس طرح قل كراكدة | زوننج عربرال - |
| | -60,500 | | أرق و درع المايك موضع كالممظمي |
| | | رغوان عركيسر | راه بن جهان با في منين ملتا بو- |
| | | دُغم عظِن لِكَان رائيي بات كهناجسك | |
| | | يج اورجو لط بون مين كن والاخورمة | |
| | چیکنے والا ہوتا ہی اور اسکوکشتی کی درزالا | مو- يجور طريولنا <u>-</u> | أزرس رف سونيكا كام كما موار |
| 2 | برطنے میں تاکہ پانی اندر ندائے اور فرا | وعي ء- طبع كرنا - لإلج كرنا _ | زرس بخف خور و مدون في |
| | فاركبي كمة بن - | ر في المان بونا- | زرین بخشک خورد ف میوسف یا مین مراد حضرت بوسف کی دو بی سے |
| 1 | زُوْء۔ سانس کو کھنچ کر ابندکڑا پانیا | زعيم وعنامن بيشوار وكيل كفيل | اُزَدِس و فِنْ - ن عِلْمُ زرس ـ |
| 000 | الدركفيا با واز كاشتنا يهل كاسلكانااد | ر مس قوم به | زرین درخت دن- تریخ کا درخت |
| | روشن کرا - | فصل نيابه مع فنين مجمه | ادرسكندرا مدين مرادسكن يركفت |
| 1 | أز فرے _ وجھ راساب مسافرا۔ | زُغال ء _ كولاء - | أرتين سُتوكن -ف -سكندر المدين مراد |
| 1 | الو وي عدود له سندخو در نده مشهورية | نرغل ءء - ما محل بحد كو د و د هد ملانا _ | فلامان درین کرسے۔ |
| | المار روبط رافن المارية | ارغرور ورجها مفيدر برويد | أزين كليدون - سكندرنامهين مراد |
| | الما والمالا الا الا | ر من من من من من الماريون من المن المن المن المن المن المن المن | عبارت آدامتہ سے ۔ |
| | 1 David - 0 (21 1/2 1) | ا يوکو کا ۔ | فصل دارمع شين عجمه |
| * | الدرموا وساس كو كهينيا اور بعراندكا | أرغيه عرر كتان بهندي السي | ارشت و ف سراً - بجونظ برسكل - |
| 1 | الريارة المرادة المراد | -0 04/04 /55 | |

ابدار نصل تى دل دم 779 لغات كِشُورى من بالده كده كي بهائ واز اوراخركي والمبتى بو-ا بن يني بالونكي كت جو كلنك قريب جوتي برح أَرُكِرِياً عرام مايك بيغم السلام كا-وُلُفُتْ عِد ورجه منسزلت يزدكي رئین کھنے ہیں -رئین کھنے ہیں -رئین کھنے اور مع قاف فرکر ہے۔ شراب کی مشاک ۔ عکرطارات کا۔ا ورفا رسی می^{ن کی}ھی عجاز آ^{ان}بعتی ب إن ع- شك باني وغيره كي - ازكوة -ع- جاليسوان صدال كاجوضاكي دوستى كاتا ہو-أَوْمُ ع درخت تقويم كا وريه كرطواز بهراً راه من برسال دينا مسلما نؤن برفرض بم أز لفين عرز نجر وناج ادراسین سے دود مع محلت ہی اور اور یہ صدقہ شرعی ہو۔ أُرْ لُونْ - ٤- كِيسلنا - زبين برابرجهين كُعال ال درخت ہو دونغ من جو خوراک افرائی۔عرباک ماف ۔ تك بنو في ته ي انزال كرنا . در زنیون کی ہوگی۔ اور فارسی میں نفط آزکیاک ہو۔ استلی کی جال۔ أركوع ع- وتنخص حبكوجلد عصد أجاك المرنديدة ف كمي آما مو - الكنيدن و ساب مي يعطا ورقي اورو منفص جوا وخال سي ملائنزل موطاع مُلِالًا رُقْدِء وه وانه لم في جرينه جا نومتل كموم برط برط انا س زُلل ع لنغرخ - نفصان - كي زاروكي السل جوت سے برند کا ۔ اور وہ و ولے از لائر ل عراز لے . بھونخال یہ جمع اُدلتر عرجهو مطا کھانا کی کا بھا ہوا۔ ألله ف رهينا جواري يدانون ين درزا اسهل جوشے بحد کو بعد سریا موسیکے فیتے ہود لزلد کی ۔ ورزار بن الموہن بین گفتی کہتے ہیں۔ ز لاک عرب بین گفتی کہتے ہیں۔ ز لت عرب بیان اورصان ۔ ا باللا الك رور ما طاقتي اور و السياسي الإسنديده كام سے اور اس لفظ كوبطرت بيا بوا دوسرے وقت كے واسط أيمن فيست بهوط قدم الثانا اور الهستيسة اوب كالتعال كرت بين جسي ذلك أنبيا - الحف-ازمين برحينا ر وكرال عبدانا- ارده كرنا ازلينا منهور مطائي او الك ن - برا وبنا - الزام دينا - أذكر كد ع- جونيال زين كالرزبا - كدليق ع- يجه وبديا مون كا وقت ورج الكاورور برطف بيمولنا- زياده موناعين أو لف رو ايك صدرات كا مرفاري معمول مع بط على براي -ن بن العشرت رنا -اول افي تقرف ساس لفظ كولام كجرم فصل زار مع ميم سے بڑھتے ہن اور ج نكر رات كالى اوقى بيل أرم مند نام ايك نديجا بوشرمروين بن فراد المن عمد المن كي سيابي -(گام عرسردی کی بیماری هبین ناک مناسبت سے مجادر اس لفظ کے پیسنی کیتے (مآم عرب مہمار۔ اونٹ کی کمیل۔ دورتی جم

٢٣ ىغات كشؤرى ا وسُت كى نكيل مين ونون طرف باند صفي آ فت اورمصيبت مين مبتلا موس كريم باند صفي مين -وكان ٥٠ و قت عرصه زمانه ساءت أز فهر مرية عرض مردى جس سے كافرون أزنا نيز ٥٠ - جمع ُ زَنَّار كي اور لمعني مظرفها موت عدد فرصت ورجب بالفظ بفالبر بعداب كيا جائيكا - كره مواكا ابك طبقر عجو في محصيان -لَهُ فِي كُمْرُ و - ف- قرم - قرمساق ر بوال زمین واقع جوتا ہم تو کمعنی آسمان جوتا ہم کہ انہایت سرو ہو۔ رُنْنِي ع- ايك محول تنايت ونوا أومي وف معف زمين كار ا ورتيز بو بعض محققين كيت بين كداني أمانيان در دماند كول جوقد كمين ازمين ف ده كره جسيرهم استه بن -معرب بوجينيه كاجو كفي ل مشهور بي اورام ین حادث بین ۔ نومین دون نے بین ۔ زمین دلیوار۔ نرمین دلوار۔ نرمین دروار۔ نرمایک ورزش کا بھیلی کے ٹیل کے جی تاہا ہو۔ أتنبور ع بوط جومتهور فرنك ارتوالي المعيى بورقا براسى جمع بو-سے جان جاڑا کٹرصاحب کشاف پر امری کے از مین دور رف - ایک قسم کا خیمہ -ومنورك - سرطى بندوق ورمجوني رُمُخُنت من كسلامزهمش بطروغيرف كرمين درزمين و رامرين -زُمْر-ء-! نسرى بانا- ازميندار رف-كسان - الك زمن - لوپ جواونطونير ليجاتے بهن -ومرُ ء - اوميو نكے متفرق كرده - اور كرمين اور ده - ف حالى پيدايش - از بنبور ه - ف - بتركى يحال حيول نوب نام ایک سوره قرآنی کا ۔ اُنمین کینے ۔ ف- بغیراضا فت کے وہ انام ایک ساز کا۔ زُمْرُ دُول - ايك جو سر بهي منزن كل بين قيميت الشخص جويط اسخت كيينه والا بهو -أز شرور عي -ف كيرا سورا ضارشل الب أُمْرُونُون و دور شرجسين رناك زمروكا أرمين مروه و دورمين جرقابلطنتي وغيره ك زميل ووعقيلي حجولي جيمن فقركول يعنى سنريايا جائے۔ یعنی سنر پایا جائے۔ زُمْرُهُ۔ ء ۔ جاعت کروه آومیونکا۔ زُمْرُهُ۔ ء ۔ جاعت کروه آومیونکا۔ السيك بانك كومين و كلية بن -أم مدرو- راك ركرت -آبسته كانا - الركن مف عورت رجورو-زنارمب معلى دكاركا-نْدُفْرُ مُم عرايك كنوان بوكعبه كياس نوناء حرام كارى غير منكوه عورت سع ازُخْدَنْ يوسونظ سوكهي بونيادرك أرميتان - ف حاوار فصل سراب صحبت ١١ري كرا -أم الك عشمه كالهشت من -زُمُخُ عراستوار ـ اراده ـ قصد - ازنگاع - براح ام کاری کرینوالا - از نمیر ف کرایان لویم کی کتبی بولین منابع أرنًا وقد عرب عن زنديق معنى معدكي أزنج مود و كور عوال إلون والا-زُمَرُ فِي عِدِ زماند وقت رائت _ المن -- وه سخص و المفيرونساليه الرئار ع جنوليني وه د صاكا جهندول البيري - ف - قيدى دووان جوا در طبی مجرندسکے راور وہ تعض جوزان کی مطلم میں رکھتے ہیں۔ اور مجرس وغیرہ کا فر از تن فی فیوٹری طعند میمودہ

ابدا فصل زن رود ىنات كُ<u>ن</u>تۇرى أَنْدان من عنور ي اس لفظمين كلم لقب يك بزرك كاجنكانام شيخ اجمدتها قريد أزنكهٔ شا وران من مام ايم بهتايي ا جام بكرسنے ولائے ۔ ران زائد او -أَنْ ذُون من عبهوده كوى كرنام إنونكره دار-ن-بدت طاكن دالا وأنكى من ماك دناك كارجستى -ان خواستن - ف عورت كى طلبكارى او در ف - بلى ندى نام كينى د نهادي ديناه رامان - مهلت - با در بنركا اصفها تنين عهدسیان امانت فون شکوه رشکایت الدن وام م كتاب كالهجور ورس اندن شدن بادر ف-مواكا جلنا البهزر صرف افسوس فتاب جدر نے ورکو اور دعوی کیا عالی نے نیونی ۔ دب - معرب زنریا کا ہی اور مالی ہور اور معنی مرکز کے لدخدا كي طرف سے جمعين اول موئى ہوا ور افريد تقطم كب ہوزندنام كتاب زروشت الجبي ہو۔ يلفظ معنى عظيم اور بزراك كے بھى آيا ہو- اور يائے نسبت اور كاف تصغير سے جھے إز بنمار توالا ف عدر كا تو لانبوالا زندء-بنددست مكلافئ كي بري - كے معنى ديتا ہو مرا داس لفظ سے از مهار خواه دندينا و ما كلنے والا بونی از ان دن - قید خانه- ابیدین کافرندایان - طید از نهاری دف - امان ملکنه والا- و ه زندان سكندرين منام ايك خانه كالرنگ و به كفنظ - كفنظ - كفنظ لا - ناتوس نهم شخص جوقول اور به ركر ب و و كافرج يردين - كنفين كمتابوت سكندركاسي المك كارميل لوسع وغيره كارجاندني روحوا المسلما نونكي بناه مين آيا مو-أزنيق ء- محكم استوار لافاندمين ركھا ہو۔ التدر تيزر باني رسزاب إندانيان - فيدى لوگ منده و أوكل ندرود - نام ايك باجه كاهب كو أر ننم عدر وه شخص جوكسي خاندان سيد لنرباف ن بلبل قری فاخته استی بهاتے بن نام ایک ندی کا جوئنمر سنهور جوا ور اصل مین و واس خاندالسے ول النيهج. ف سفيدكيرا كلب وار الكانكي طرفيع كذرتي بهو المهويمة المرفان من مبل فرى . فاخته و المركم من جعا بني كفياً - نام ايك فصل زار معوا و انگانی رف ع انگل بار کا زندگی جینا۔ أذككولد - ف- كم معام كا موسيق بن فوظرو الرور ف أس سعد مفف ادوكا- اور ج نايية وقت بالوُنين كينية من تاكم المخفف زود معنى شاب ورجلدكا-المُرلَان - قدر بلبل - قرى . فاختر جوزيد فالو كلى وحماست والنظر . . . و و اجراء - موانع روك والى جزين -فون اوازموسا ورمعتی قیدی -زنگولستن و مرتبر بندكا وعوى أنا أز قارء بهت زيارت كرينوالا -إلىمون ميتا موا جاتدار - كلان ترك ولايت من رسم مركر جب مهلوان لوگ أُو قَار عد ديا دت كريوك بعد ذائر كي اللم فربر رموظ ر مهدا في كے كمال بربيو في بن قربائون أروال ع-جانا رمنا ايك حال سے دور المنويل و سيف ببت برا المحي من كموركمور بين بين -ا حال من جو جاناركسي عليه وورجو جانا-

777 ىغات كِينْوُرِي وُسْرِد ع شكوفي كليان جمع رُسُرُه إِ مین دامیان ہرات اور شاپور کے۔ فيرت اورنا بودمونا -انگوفه کی-أرواله ع- الماع كابيره جماو بهيلاكرو في أود كيدن- ف- الجهنا-إر وتربي عربيره مونا - ايك الإارات وبشراء - اقب جناب فاطم عليهااليان کانی جاتی ہو-پکانی جاتی ہو-ز وَابِرء - جع ہورا ہره کی جسکے معنی یہ کااول یا تخریم ۔ گروہ - اگر ہوا - ف وہ کھانجسمین زہر الاہور من روش بند- كهلا بواجهول - فصل ارمع بالعوز أفرضد ونعصدا ورفرا وربرمندل رُوايا ١٠- جع ذاويد كي - كوشے - كونے أرة رن كل تحسين كا بهولمعني شاباس طالتين بنسا -زُوَ الْمِدْع - عم موزائد كي وه شأطلب مون عِلْم كمان كاركناره مرجزكا بصي ومردادوف معنى ترياق -د و گریبان - د و حض - از نهر گیا - ف ایک گھاس ہور دردر رُفِح عدر جور ارجنت خواه مردمو خواه أرة من - نطفه ريحه فردند عورت اوروه عدد كرون سكونصف كن أنهاب ع-عبكنا يا فيكاحشم وغيره سه أن مركورشيدن و ومرون كالن تو دو ہون عرفے اسکے بغیر و شنے کے او کی فرع سراہد لوگ عابد لوگ اور بینر کا اور سخت کام کی برداشت کرنا۔ أرنبره رعو- نام بوايك ستاره كاجبلور برابررمين عيسي فارر في - أي فو وغيره - اين ع زابد كي بو-زُوج مدع و وعورت كاحي جوآزا درم از كا وست عام تقوى اور بربنر كارس كرنا كيت بين منام ايك عورت كاجبر بارون رُود من عبد عبد عبد عبد المرابي المرا نْدُورِي دف شنابي جلدي - الزكانوه من آوازين تعريفون كي جوبر أرُنبرَه - ف - پتر دليري سُجاعت رنن رُوْد عرد واومعروف سے جھوٹھ ۔ فریب طرفے إور إُ آوين ۔ ازبره باختن دن رامردى كا-زُور آزمان مهدون - ازه برزون - ف محد بنائكسي جيزي كي المنظم في المونا - وورنا - ورنا بود مونا - ورنا -أربن ع فيست ورنابود موا ورجا رُورمَن وف على قت اورزوروالا أرنه وعد يرميز كارى كريا - تقوى كريا في انبهق ع - تيزرفار أربمق بنور زمين السيحكل كي بين درف رُ وَرَه و ف رياه كي بشري - اونيا كي لد تو تكو يجور وبينا -شوره - ت - برورن كوزه - نوصه كريم زيكان رف - بيزدان - رهم عورت كا أوريا في بنو-أو النيرون والكشانة عيرك إسينك وا اجسين مرد كا نطفه قرارياً البو-نآتم- مثور يفوغا-دُ وُرُن و ف عام ایک شرکا خراسان او بار دف سبس -جوبر وقت تراندادى الكوسطين بنتابا

لغات كُشُورى إبالضل زه-زي المنی عدس اور کوشتاور معنی خودبسندی جی -ني نراكه . ن ر اسواسطے _ المان مروع ناگوارگذرے۔ اور المان میں بزرگ سے اور مرام ایک فتم کے کھانکار و و ادون عدا ورفر لند عراداس الدمي يا مزار وغيره كود يكفا-زيرُ بن و د و اسمه جو كموط ع ينح ملك الله وعيال وطي بالے - طا أن فت ع كموا بونا - كموابن بانرهاجاته ورون عرفيت دونا - الماك مونا- بالل أنيان مدف - نقصان رجي-دربار- ف- بري كين تفكرود دو والمنزى نشاندسے گذرنا - ازين عررنت ريايين -سخص جبير بوجم يرا الوا الوب أَرُق عَانِيتَ اورنا بود جوننوالا فريبات لائق الراستد زيباور فريرجامد في عامد ازار زب د کالخسین کا بو قرن شاباش زیزت دینے والا۔ زيرجاق - ن-محكوم-مغلوب-نرم كالله البيدن و جوش كذا و البرانا - البيكان و ف وبدريا -فرما بزدار ا ورغراد كو في سيريعي-زېرر عرفيلا مواتابان دروس في ازيا بيش - ف درباني - خواصر تي دان ازير درست ـ ف سَمغلوب ورشده -نِرْيُرُكُ ف عقلمند وانا چكيم زير كا سه ف سام ايك بيج كاكشي مين -نن دن اندازه حد طرف رنز دیک فریبیدن دن دن با مونای راسته مونا فریز کی دن دنا بی عقلندی -ادر ففف زیست کار ار ففف زیست کار از نی دن میات دندگی - از نیو نی دن دنگ سرخ مال به زردی - فریم و زیر برد دند او به نیچ را کسط باط-في المداس معامد بوشاك مرزج رمب في مناجس من حكت زيرة و و المايك مصالح رم كا-نیا درعد زیاده د زیا ده جونا منام ایک اسمانون اورستارون کی نفتون مین کلمی از نیست دف زندگی به جینا -الني كامات بازيون زدسے نام اي موتي ہو يه معرب نيك كا ہو۔ اوليتن و عناب الزلاجية انخضرت صلىم رجيجة في كوابي زنا إرثير ف _يل مروف سي وازباريك لد ينج عردي وف سع باطل كي اُن عَی اورا سکومنگر کھی کہتے ہیں اور جولم کے مقابلہ میں جوتی ہی اور بُموٹی جانب بجرجانا۔ لليرعبراللرن زيا ديسي في في المواز كوكية بن مام يك برده كالمويقي از نيف ع- كفوا دوبيدا ورا مثر في -الأنمين عليه السلام سے بڑائی کی لقی سے برشر باریک ۔ الني علسال إبرحه كاجلن لنو-الأرن ع- زيا دنى - فزونى - بنايت أنير ب ف - يام جمول سے كزور - بنج كر أيف رع - روبيدا شرفى كا كھوٹا ہونا -الاده ١٠٠٠ بهت افرون - ويرافكن - نام وين عرب توشك نام أرين عرب اسكى فوبى -اده مری و نظر ورسرکشی و اور ایک داگ کا مندی بھیرون - ازینت و آرایش سجیلاین داور

%

باب والمائد فارسى وبابسين بفي 744 ىغات كِشُورِي وہ چیزجس سے آرابیث کرین ش عدہ الکر این باندھ کے گھاس خیرہ ڈال کے شرا در مبنی سے کھی آیا ہو جے آلیا ا كيرون اورزيور وغيره كے- المنت إن اور دريا وغيره كے پارجاتين المعنى برانا كتى يامست بالتي۔ دِین ۔ ن ۔ گھور کی کا گھی۔ اُرخ ۔ ن مِسَدَ جا دمی کے بدن برسیا در اُر دبیان ۔ ف واوجول اوربار زِينهار ۔ ف - بنا ه - امان ـ ترک کرنا عجمد اکوشت کامکروا پيدا موجاتا ہي اور معنی نالدا و اسے وه بر تھي حريکا کھل دوشاف اور بيان - قول بهلت رشكايت بينير فرياداور سورك بهي بهر-اور بمعني سرگز-اور بمعني سرگز-اور بمعني سرگز-اور نميني سرگز-اور نمين سرگز-اور نميني سرگز-اور نمين سرگز-اور نم نِهُ يُور - بَ شِكُنا - الْمُعْرَعُ - ن - دانت كرارُ اللي وازسوت كي ينس نیے وقاف، ن ریا ہول سے اس یا سخت جرجانے کی وار یا جا شے افریان و فضمناک عقد من اوا كنايه بي ربط اورفضول بالتوني - كى شدت يا قروغضب مين داننۇ ركى تُشْدَخوراس لفظ كا اطلاق كل دردو كظكتاني سروانب ا ورشكاري جا تؤرون اورشكاري فرفك رن ركيم والمحوسط كويون من بربوتا بي اور بعضون في انسان ألرف ايك كماس بوسفيا ورخت جمع بوجاتي بو-اس لفظمين واغل كيا جو-ا در كانتون والي وربد من حبكواد طفي أثر في لن - ف - درنا-الرُّ لغ أن معنى قطره قطره-ككل مؤين سكتاب المندوف بيناكيوار كداري-الم المالية تُرَاثُونِكِ وري في ومنتفي جبيره والعلاق اور بهرچز برط ي اور كلان اور خوفهاك فصل من مع الف المامنى اور مفائده بالين كرے - الم كاب زر تشت الله الم كام كور وَالْهُ خَالِي من سيود و كُوني - كُمَّا لِمَا كُمَّا مِن اللَّهِ مِن اللهِ عَلَى اللهِ من الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى اللهِ من الله على الله ع تُراخُرُ ف - يرند جا نور د كا بولة - إنام ايك بهاركا -اسابخ-ء- كموطوا بنايت دور بناا تُوالمُ من ساولا جواسان سے برسا ہم أُنْ مُدبا ف ف بلس قرى فاختداور الدومى بانى من شرينوالا-اور معنی شنبر معنی اوس کے بھی آیا ہوسدی مثل آنکے جو حوش آواز پر ندم و سابغ عد سالوان صدرا) فرلمتے ہیں۔ فرالہ برلالہ فرودآمدہ مرتکام کم از نیرارو دیدن۔ نام ہنر کا اصفہا ن میں۔ سا ریٹے۔ ور یور ا کا مل - تام -وسل راست چون عارض كلبوے عرق كرد أو يارا أو ند كى دف كه كلى و يواناين -ا ور لمعنى جالر كي بي بوروه به كم حين شكون المرنده - ف مين البطرا - كدار مي صيح البرين الموسى سبق دين والا-كو كيلك كابس من بانده كا وبرشكو كل بزرك اورعظيم أوربطى اورغوفناك منا بقاء بيلارا ول دفعه لغات كنتوري

KYW

مرافع وسلم ورباندسابق كي معرفت سناج رو و جادور -يلسال اورجان بيجان يملى عورت -سًا بِقَرْسالار وف معنى سردار عَالِقَتْن عر لَكُلُ زِمَا نَدِ كَ لِوَكَ مِ سَايْر ع - رفطني والا - حصا شيوالاً --نائلين ـ ن ـ را بياله شراب كا -عا ورء وعون كے ساحرونين معلى الموريك الديوراورزين كاساب الرروا يرايان لاك تق-ساج عوساه بلاطى سال كى للراجي بنائے ہوتے۔

ن بقل

Just .

一次

11/18

ن بوا.

فابزولا

-0

نوارد غيره كوصيقل كرتي من اور نام طرف اكل كرنوالا-ايك يدنوكا-

الماج در كية كي كل كليك

المِيمُرت - بِحَرَّه جوبندو قدين ليمركر كى كوئى شُو-

وشمن کو مارتے ہین -

ساحبر المران شريد و بوا منه اساده ول وف اون وان احتى - المان سفز

اساحن عدميدان يانكن وصحن - ساده أفي دن دن دار صي مويدكا اوركنا يمعثوق سے س اسًا حِنْ عرب يسيني والله و ركط بيوالا - اسًا ذُخ يمب بيمعرب بي ساده كا اوم نام دوا کاجسکی مندی تیزیات ہو۔ ساخت وف بناوط وبناؤر بنانا فوس وازكاء اورمعني صاحب صية ترساك اور بمبنى سرخصيع نگو نسار ا ورمعني ريخ و ساختدا وون مفرمنده برشرورمني كبي اتابه عس شاخسار اور لمعنى المند نصيع فاكسار اور لمعنى جكد تصييخ كلسا سارًا ـ ف رخالص اور به لفظ سول ساؤات ہے۔ یہ جمع سادت کی ہاورساد اعتبرا ورمشاک اور ندر کے اور کی صفت ما جدء- سرجه کا نبوالا - سجده کر نبوالا - جمع کمسیرسالدگی اور سافیمعنی سّنه یس ساقا دارخ منین مهوما هو - اور کشف مین کلفاهر سارق عردد-يور ا برابیم علیه السلام کا _ كل اجزامين ليو يخ جانبوالا-

سُاحِرُه عورت جادوكرسوالي - سَادَه لَوح -ف مِحْق بِ شعور -ساجل عدوريا كاكناره ر ساختن من موافقت كرا بنانام سار د و ام ايك يرندسياه رنگ الى ساركانام وحضرت موسى عليسلاك الكافيتهدف -متعدراكاده دورست - معنت كيمي آيا بوا ورواسط كنزت الني بناتي بن - ايك فسم كالبتر حرب سن ساخير عرا يع كر خوالا - لوكون كوايني اور معنى اونت جيماران -ماج و-باقا فيدبات كرينوالا- جمع الجمع سائدكي بهي ندمبسمع كدساراايك فتمع نبركي بهر-استدكى -الماجن منابك دوروزاول شادى ساوس ء معط صدرالي - اسكاروان .ف -كَبْ كُورُ صُرْبِ و ورشير سني نقل وغيرك ساوكي . ف حفا في - به الدالشي كالماس وُلمن كم جدو لها كالمرسين سناده - ف - اله كائ وارهي مونجه كايت سناده عز- ايك قسم كي جادر اور لمين كالمرابكة بن منكوساجق كيته بن أوان فالص فالى فارغ في تنتش برده اور معنى رستوت أورنام زوج منتزت البيون وغيره كى تقيلى جو توب مين بيركم ساده بيكار دن معنوق جوبدت المارى عوا الركه في والا كسى چيز كے منوخ اورعيارمو -

بابسين يقل النات كشورى 744 استعداد۔ دونق کام کی تجل لڑائی کے سماعت یو۔ ڈھائی گھڑی کھنٹے۔ ایک درخت مشہور کار لتصار مهانى منافت عاق وأنا ساعت كنكين و منوس ساعت سالار و مروار موافع ، کر حیله مثل مانند نع رسن اساع رو - ارد - مرفارسی کے تعالی سالار بیش اگرام - ن - کنابرزار مِن الله كى كُرنى سے نيج اورتجميلي الخضرت صلعمے۔ سازس در الكاؤرميل اتفاق اوبركوساعد كية بين -ساز كا وُر ف و و تسمير سي وبائه ساعور د عدرو في با نيكا تنور سالاً نهرت - وه مقرر جزولدرا ساع في ره - كوست كرنيوالا - دورنيوالا كے ليے _ الكالے جاتے ہن -ساز كار ب موافق ولا كت ورمبني چفل خور بركوني كرنبوالا منايب و على الا منايروالا منايرالا ساليئه كليدع وه جبتهين كل الا ئاغردف-بالدرزاب كام دوست موافق -سًا زمن و يراسته ساز كار استان الأنسان فرد عرس من فراور من فراور من المنان فرا من المانشي من الانسان فرا سًا زيدن - ف - ساوس كرنا موقف طا برعورت روكشا ده ركهورًا كم كوشت سًا لديم رئيمً ع- ده جيم من بفي ألا صي تعض الحيوان لنيس بالسان-سًا س ـ ف - كفيل مشهور بودار كطرار سافوا مع - ينج والا - زير - بست استا كجورد - ف - بوشها - بُهان - بُرانا . استال سمنسي - ف - وه برس وسواج الا ساق ء بندلی -عوطاريا في من موجاما مو-سَاسًا ن - ف منام بمن بادشاه كے بيلے ساق عُرُوس من مايان مين ايافتم برصاب كيا جاتا ہو-سالغ عود جهرس كابل يا برا-كاجوايني من راكما كغون سے بعال كر كي ملط في كا نام سَا لِفَ عراكا - قدم عربط كذركا نقير دوگيا تھا۔ اور يہ مُحابموج بين رُستي سا قِطْء - كُرينوالا ـ كُرا موا ـ مُكما ـ کے لینے اورا سکے باب سمبن کے عقد مین اسا قدے۔ لشکر کے جیھے کی فیج مبکوتر کی بنا سال قربی ۔ ف- وہ برس جہالما ا جال برحساب كياجانابو-لتى ياسى كى اولاد ساسانى كىلاتے من چندا ول كيتے من -اسالك ع- راه طنع والا- اور صولها اورساسان کے اسلی معنی گدااور فقر کے من من فی سرء - شراب بلا نبوالا ۔ كى صطلاح من و منحص جوخدا كى زولالا سَاطِر-ع- قصاب- سَاكِب،ع-با في يا خون كرانيوالار چاہے اور عقل معاش مبی رکھناہو۔ سُاكت عرجيكا ـ فاموس ـ سارطيع رع لبند يحكتا مواب سُاطُور عرفي اور بندافصا بكاوا سُاكِن عمد عقرا مواسن حركت ما كاكان وفي جمع سَالِك كي-سُمُ المُحْدِء - ثابت متندرست - بورا سكال وف _ برس رسمتك معنی خفر کے بھی آیا ہی ۔ سال-ی کشتی- اور سندی من ما با وغاطاً عمد مینی اس حال به مًا عَات رو _ جي ساعت كي _

ىغات كِشُورِي اب بين بعدل س ر الله ورفنیت بینی ال اور سمان و اسب تیاری کی چیزین - براور نامبارک جانے بین راکر جد معنے اندازه - قدر-لغوى سے معلوم ہوتا ہو كرسانحہ اس رون المراح المراز المراز المراز المراغ المراح المراع المراع المراع المراع المراع المراء المراع المر ماون مهزبان مكار-اوربمعنی فریب بھی- سامًا كئير- ف- { محرم اور انگيا كہتے ہن موليكن استعال اس بفط كا امر كمروه اور نالوسى ن جرب زبانى - فريب كو ساور ع- قصد كورواستان كهنه والا- وحثت أميزا ورنايسنديره كي ظهورمن بر نالوًك ء - مبالغه كاصيغه به كاب شام رىء - نام ايشخص كاج قص بناون ساوين - ن - بياري مندوقه ه طينه والايتناج - ا ورمعني هجورا ورواكو كاليهن والاتهارس في حضرت موسيّے كي سامبر ه يوزين بموار ووزخ . زمن فيامت قوم كو كوساله بنا كے كراه كيا تھاقصة المراكام الله عناق - مولنے والا فاقل -سالهان من جعمال کی خلافقیاس اگر فارسی مین به نفط بغیرنشد پرکے آتا ہو۔ ساے من سگھس راگرط ادبعنی کرس معلی صورت میل سالف سا مِرَّه عرنام ایک فقیر مشہوکا درمیان سائبان - ف چھیر- آفاب گیرو وهوب ادر نون زائد مو كاشل سبادان كا ورج حرفين كي -ادر نون نائد ہو گامشل مہادان کے اور جھے حرکنین کے -کنے بن کرسالیا ن جمع سالی کی ہو بینی وہ سکا میچ ۔ ء - سُننے والا ۔ سکا کیے نے دروزہ وار مسجد مین رہ کر بزص سے سال قراریا یا مداوروه زمانداو سام عدر عرا من جو قوت سننے کی ہو۔ عباوت کر نیوالا۔ سالخات عدد دوزه د كخفي والي عورتن انت بون سالیان معنی نُدمِرکدا وراو قات سکا مِنی ے بیند۔ او بیا۔ بني زانون اوروقتو يكے ہو۔ ستان ۔ فررسم طرد - روش عادت سيركرنيو الى عورتين -نام-۶-موت بلاکی بسونام چاندی- ما شدیشل سامان در مرانجام به سوم ن- سائزر عرب با قی منام مسرکر نیوالا ب ام ہاڑ کا نام حضرت نوج کے بیٹے کا۔ بعنی سوہن جس سے لویا دغیرہ رکڑتے ساکس ء۔ سیاست کرنیوالا۔ اورمنی مرد ينه والا - كفاسني ين ربر البين يه كروا - ياره - حصد _ تلواريا ميري مطلق ممهان خصوصًا مكهبان كفور وكار سالغ رع _ گوارار نوس مزه -ار بالره ليطف كابتم-للم وزام رستم مہلوان کے واوا کا سانج رُعر طل ہر ہولے والا۔ بین سائق رع بیجے سے مکانے والا۔ اور وربيني ورم اوردرد فيسي سرسام اورمعني سرائ الخداء - اتفوالا اوروه شكارج افايز الكرس لطيني والا ونيس مام المرابين ده كيرا جوالي تيراندا دك بائين طرف سه وان طرف منايكل عود طفي والا باست والا-الله واوفنت الكاسمندي - منك اوربطح ك شكاركم بارك المنت إن الم تنظي والا - جارى بونيوالا-نام ارض عدنام ایک جا ورز مرداد اور بارخ ده فکار جوتبراندان که دمنی طوف سے سائل مکفٹ و ده فقرنا دارس کے الناجيكي الموسارين كوه كته بين - المين طف في نيس سرط ك شكار كو إس بهاك مانكنه كالمفيكرا بعي منو-

بالبرسين يقمل لالا r my لغات كيثوري سَا بِكُهُ عرد وه جِدِ بِالرحرِ إكرين - أملى طرف اسى الكلى سے اشاره بھی كرتا تھا۔ لِمُنْبِث عرب بہنتہ كا ون سينر سَائید ف میا فون اور کبھی مرادرات اسی سب سے اسکوئٹا بدکتے ہیں۔ اور اسٹیکا ن عراسی مصدر ہو۔ فن لاا سے اور سکندر نامہ مین اشارہ طرف اہل سلام نے اُس اُنگلی کا مُمُسِّجہ رکھا ہے۔ اُکو پاکی کیسا تھ یا وکرنا۔ المات عرد زماند خواب دراحت داور الشيكان الله وعربيال بوالله الله المال سایدا فکندن - ف مر توجه کرنا محب افع انم ایک مرض کاجسین نیند بهت جو تی ہی سے یا د کرتا ہون خداکو - اور استوا ریانتاک کدایسامریف شکل سے بیدار ہوا ہج اس کلر کا اکثر مقام تعجب میں ہو سكايروشت رف _ مددراعانت - استباحث عرشنا ورى - بافي مين تيزا - اشبحان لحي النري لأكموث عرا سُائِهُ رُسُوت من اشاره اس نَخص کی سُناح رء سیر نیوالا ۔ طرف جوناز ونعمت وسین میں بلا ہو ۔ طرف جوناز ونعمت وسین میں بلا ہو ۔ اسکاخ رء ۔ کھاری زمینیں ۔ سُائِدِيك كُلُاه - ف - كناير فروشوكت إساع ء - درند مِثل شركه شرك وفي كالسيدء - لوكرا - لوكري-السَّاعِيْ عر شعري ايك قسم سين سات مصر المنظر و سريرا معشوق سانولي ركانا با دشاہی سے۔ سائيدن -ف - پينا - جوتے بين -اوركھي شباعي سےسات تار انام ايك سفركا تورانين -سَائِيس - ف ف غلط بهرسا لسُ اور ياسات اسان مراد موتي مين - استران - ف معشوقان سزرنگ سيس بروزن فأصراور الميس صحيح بى اسباق ع- دوار في من ايك دوسرك كسران حمن - ف كنايه درخوفي للموطود مكى خدمت كر شوالا - بربيشى اورسبقت يبجانا - سنرنجتى وفي فيك طالعي فوثالها فصل سين- مع باس موحس و سُبّاق ع- براسقت يها ينوالا - النير بخت و فرس نصب سَب ء روشنام يكاني كالى دينا اور سباك عرب مكتاط صالن دويدا ور تشرباً و منحوس اورنامبارك فل مُ الكهنا - كاطنا - قطع كرنا - نيزه ما دنا - استرفي بنا نيوالا - ذركر - سنار _ سنر لويش - ف - ورشة خضر بغير ال ليرا- بهت كالى دينه والاس سنبب عراسي وه جزجويوندكا وف عمين بلي طِيد كي يفي سع سرى فلا سُناء عنام اس شهر كاحباكي بليد رو وجونت مور بيوند وه چيز جو وسيله مودوسري چيز اسبب نزاكت اورنا دي كے غالال عليمان صلكه عين اوريد فالمين مين بوس حال موشكا - وجد باعث محلي وسياً مير ميمر و را محلي الهون والالم سَتَا بَهر ع - بِهِ لَي أَنْكُلَى إِلَيْ عَلَي الْمُوسِطِ } ا ورع وص كي اصطلاح من وه لفظ دو من لكها جوكه الساشخص طرابمرون ال ياس والى - چونكرسب معنى كالى كے ہوئيس حرفى جسكاليك حرف متحرك اور دوررا كنبردرك فرد ف الى كاموسنى ال ايام جالميت من جن في كسى كوكاليتا تفاق ساكن مو- اسباب اسكى جمع بو- اسباب اسكى جمع بو-

لغات كِشُوري 749 لاللها إلى يصل س سرطانس. ف _كناية ساليي الوزياد تي ليحامًا-ن نا النظار ف و مخص عرب عادم سيغ عرورندے جانورشل شهراه ريوني سيق عرية طالكانا كھوردولا يا تيرك اورد کے وغرہ کے۔ الكافين وه حدلات في ويردوز ادر فرب كام سردد اون -نيك ف سَلِكُنْ عِي مُدُمِّسُهُ وَلِي اللَّهِ مِنْ مُسْهُول الرَّاح سُرُع عراسي حرسي الله الوان صد الطور سکف كي مرفعا ما في-سررون- ف-بونا- أكانا-ا ورقرآن شرایف کا سا توان حصد حس کو سنگی بر د ن و خالب بونا کسی کیری يزواد ـ ن - نام ايك شهركا يراشن ايك منزل عي كت بن-جيترمين مشيدستي ليجانا -سُنعُ النَّا فِي عراكنا يدسور و الحرس المنتفث عرامً عن الميسي ليمانا-منده و مبنى سترك وتالينظ مي مدري ا ور العض كيتي بين كناية لمام قرأن تربيع أسَّاب مرء وها لناسكه كارجا ندى اور ريادل-سيردوليدكي خطرخساد-ئنزة أخور- ف مرى كماس جمايوك سنع شرادرع -مرادسا تون اسان الوشكا كلانا-رندا دجع شديد كي بو مربهان مردة سانية الناب و سابكا ورميازاً معني بيوقار البره بيكاند. ف-غوروسبره مبارسي كم سنع أمعًا عرمعده اورهيوانتره يان اجست - جالاك سناتعلق-اور لمعنى عظیے نام بدمین - اُنٹا عشیری - صاً کھے۔ اشاب اور طبدی کے بھی لکھا ہو-اديا انو-الرك باس - ف د يني ترك تعلق كر-ئنبري- ف ميراول گھاس غيره کي-سَنْعِداً لُوان ع-سائ كم مشهوريني إسبكمان -تيزر فنار-نبردناك - براين -الْبُرْنِيَدُ - ف معثوق ببزور کافئلین - نسیاه - سفیدیش م سنبر - زر در منیلا - استختگیین - ف سلطان محود غزنوی کے عَبَاسي - اورسات فسم كے تھانے ۔ اب كانام اور بعضون نے سين كے نتیك كنين ع حكل بيايان-سنبعد طوال عهر) حرب كي قصيح اور المعنى طالاك اورئساك قدم كے لكھا ہے-يبنظرء بيشے كي اولاد يبتي كي اولاداك سَبْعِيمُ عَلَقَاتِ ء - } بليغ اورمشهو رسات إسكك بُوُلاَن - ف يالاَنْ - بيزقدم -ارده يقوب عليه إسلام كي بيطون مين شاء ون في سات مقيد على المرتبية الماسكان بخيز- ف- عالاك - تيز قدم-ك ورمعني قوم وقبيله-ك دروازه يرفخركي راه سي لك وي الكريست و عالاك - تيزوست -من الله الكويزا كاكمال طا مرجد الشكريشي - ف - جالا كي - تيزوستي -تبطّعه إلى وكموكم ولك منون-انتكاسارون - نيزرنتار-نيانونس ع - ستر (٤٠) مبنظان مناعرم او حضرت امام حسن اور ... منعنى ع- كرورند كى - درنده ين- منكب روح من ظريف في شار الع تعلق ب تكلف سا كسي طرطام سين عليها السالم ع جونوا سيعيث عر ورنده مونا-منتق ع كي عالما ووسرون معيثي فيغور بركام من جيد في جالاك يترز فآرة

ioli;

يسي ال

B

٢٢٠ لغات كِشُورى المعيرة في- ف- لائل مونيا سُبُرُ وحي رف ركمال بِتعلقي راورمعني أو في كي مجبوسي - جو كر-باكيزه بات كيف كي آيا بو- سنجوسته ف- بفاجوسرين بوجاتي بو- سيجرداري و فالمهاني فرمال مرار المراد من المال مع تعلق - المبيل ع مراه - دا سقه مراك - اور بعني المعرف من المال عنوم المراك المواكا وقف كيجي آيا ہو۔ اور معنى س يا فى اور بيط كاندر ہوتا ہو۔ ئىك ئىر- فى - فروما يېر كىيىند-سَنَاك سُرِي وَ حَامَت مِكْمِينُهِ إِنْ الشرب كے جورا ہ ضدامین وقف كرين - اسٹير غورت - ريحان حبكو فارسي من سُبُّک سُیْر در تیزر نقار۔ سُبُک سُیْر در تیزر نقار۔ سُبُک عِنان دن تیزر نقار۔ سُنگارسٹ ۔ ف کسی سے سے دل کوفوت اور فرحت عامل اور ساك مُغزد ف ي عقل د ب وقار - كسى كے حق مين سعى كرنا - كوئي شركسى كو ہوگويا يدسِيْر ہوغم كى -سني - ف - بلكاين - ببعزتي - بيقدري سونينال ورسير دكرنا-اسيري - ف د گذري بوني چيزام إسار مي- ف حياليا جويا نين كهاتي بن- اتخر مو كني موني شو-ناچيز-سَبُولْ عِلْ الشَّرِيْ عِلَى اللَّهِ مِن بِيلِ سِنْ س و تعريف - تعريف كرنا - ول السَّيري شُدَن و ف مونا - كذرار موجاتي بوطيطها بال جوائكه كاندرييدا اورزبان سيكا شكركوا-موجانی ہو بیطرها بال جوالار بیدا اور زبان کے اسیکا شکر کا۔ وجا آہر اور ڈھیلے برکھنگتا ہو۔ نام سیاس میرون۔ ن ۔ افریف اور شکر کرنا سیکی ن ۔ ن یکھے۔ بہت جھے۔ اور Jaggil-18961-اكيت ومن كا حبر سي الله كي ركين على اسيانك عند بالك كاسال و المينيمان ون وروا - يدامل بو ا درمونی بوجاتی من اور انگرسے کی اور سا ہ - ن- فرج-اللَّ بِسِنَّانِ تَفَا يَعَنَى مِشَابِرِبِتَانِ مُلَّا -815his ريكا بأن - ف - نام ايك شهر كا يران من يدايك ورفت مشهور كالمحل رو المران ء- جيع سبيل بمبنى داه كي جيكامعرب إفهان بو-السيش ون وجون جواد دي سادا تلات عرمو يخو - فارسى من سكون سير ف - دهمال -ا كيرو مين رطباتي بو-بے موحدہ مستعلی ہو- اسٹیرافگندن-ن- عظام مین اسٹیڈرن نام بھا والم کا اوانہ جا کا سيو در تعليا - كمرا-رسير دراتب فد ختن و . كامروى كرنا - انظر برك دفع كيلي جلاتي ان-سنوع عر- برايك اوريه فداكا مربو- عابر بونا- بارجانا-ني عرب المن العربي كريوالا ميرون أريرون من سونينا ميرد كرنارائت الميرة عفف سيندوان كا سَنُونِ إِن من وسوب طرف سُبَوْم لَ المحوانا قناء من كرنا -مرمن ادركان جنام غدا كا به مراد فرشتوني - استيرون - ف - داه ولنا عبانا - إمال عرقليل سه بموس - ف عيان گهرون فيوكي بيني ارام تام كرنا -وي كراك دن - جروا الون الار

الخات كُنْورى كالوكاجهوية اجو كهيد في غيره من باليتم سبيد كار و ويخص جونيك ومنقى ساخ ون و بادك بلني ورخت ان اصلى منى سەونىخ كے بين اور پانچ اور پر مېزگار مو-الثاك ن- كى اور بعنى طلق شاخ بن بني وه مقام جنكو قيام منوا ورمراد سيبيده- ن-نام ايك دوا مقهركا درخت كے بي آيا ہو-اور کنایدر وتسنی صبح سے ۔ پیام درخاص زبورگور سے کا سان سبیده دُم و صبح صادق داورمراد کھوڑ کاشل زین اورلگام دغیرہ کے۔ سفیدبا لوٹسے بھی ۔ فصل سین - مع تا ہے فو قانی ہمت ابنوہ کسی چیز کا پوجیسے گلتا ابعی انجام الله المروارك سيدسالار الرت عرجه و١) اورجه عورتين السم فيم كي بول بهت سمعتمين اورهي رِيتًا و بريف كرنا - امر بهر ستوون بمعنى طلق طكيك آنا بوصف أوبستان اور بينيد- ف-يا فجهول سے ايك نگ كالمحنى تعرفي كر- شاميانه - نام ايكن كالنبيتان - اورو و تخص جيت ليا مواجد منهورينام فلعد توران كارنام ايك موسيقي سے مخفف ساركا يمن بيالے ساندن و دن ليا۔ المى كارنام ايك ديوكا - فراب كرونها ربيتي بين - بتائيدن - ن-توريف رناد سرامنا - بيراد دن - نام يك درخت كاجونو بعد الكرار ايك باجد شهور بهر الميار الماري الميار دن - تعرف دوا شكر - الميار الم الافوين قدا ورسيدها موما مهر اسمين كتار عربراجهاني والانام خداكا- كيتبر ف-موما و لداريسكين مطب الله الله المراكر الله اللي سفيد موتى إساره و ناره جواسان برجمتا جو- أسى كامعرب جو-المصل من بربيدد وارتها وروار معن أنم ايك بابه كاجمكو ساركية بن ينت برتبري ورف ورمونا في كالوهابين -رئن کے ہو۔ این کہت و رئی نوٹ نوٹ نصیب مثار ہ سکر۔ شارہ صبح۔ ف ستارہ میں اس کی اور اقبار مفقع جو علات پیر کہت و رئی نوٹ نوٹ نصیب مثارہ کا سکر۔ شارہ صبح۔ ف ستارہ کی ایس کی اور اقبار مفقع جو علات نه البیند دست و مرد سخی را وراقب جو صبح بهوتے طلع کرتا ہی۔ اور کھی بیٹاد اور کا ساکن اور اقبل مفتع جو علات فرن موسى عارس الم كار اور معنى حور شام كو لجى طلوع كرا جود اورمعنى آفائج مضارع كى جوسوك ان بن مدينه اصى اردفا ادرخانت منتيم كمي بي مجي المعلى المحابي کے اور کسی ماضی مین انہیں آئی ہو-(ا) بیررود و در در در ما ایک ندی کا درمیا ستاره شخرون رو رام را ت جاگنا - زدر (۲) آید (۳) سِتُد الركيلان اوريفروان كے - استارن در سار بجانے والا سیج بشکرن در لينا واضح بوكماس مصله المراشان و ف سطالم وراشكال و الله بكي تين شاخ والى - كيل مغون بن سير سوا ايك معيني المن رسيسته بالأناسورا ورموز زجونا-يتا مخفف ستاد کا ہو۔ کاورا نغال متق نهین بوے بن۔

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

إبسين يفعل كانا 777 المفات كيفوري ريدن منف أنتر معنى فيركا و المعنودة و مرايا موار تعرف كيا موا- استيريك و دراونا رشرع-يرده - يون من دخون جا- المورد ف هو با بيشائ لي - اونك في المستيرسن - ف - رطاني دير ترور محنى ستور- بوشيده جنراورصد المحوف كديها كارت سِنْ مِنْ رُنْ مِنْ الْمِنْ الْ سرم معنی تھیانا۔ سرم معنی تھیانا۔ سنر عرب و حال سبر۔ سنر عرب و حال سبر۔ بْنُهُ وَن من صاف كُرنا موندنا سنون من يبليد كم مكان كا - وياج مام كانروع. تَعْرُكُ فَ سِرِدًا مِنْ رَكَ عَلَان - استُوه - ن - عاجز - تقط موا طول - استيا و - عربي وكرنوالا سروج ف دوين غيابي لم يور سون و - ما يط- (١٧) - استجاده و و مصلي رجاس الناران تَرُون من البي عورت جساكه من كيتر رسقه ء - حيدا ورجو مرور الم من كالحيونا رفقان مجده كالمفي نهين بونا يَنْرَضْف أَنْفَر معنى فجركا وراستَّه ع-كلم زشتا ورعيب سر سِجَاف ع-كوث جوجامه كي جارالا ةَ نَ كُلِيْتِهِ مِي عَرِي مَا خِرِكَ أَسِمِينِ الله سِتَةِ ف لَمُونَا سَكُمُ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ فَي جوعوم المكومِنَان كُنَّا منين دوتي لليه مي سالن كري ووقور كر كلوت روسيدس ووطرف دوبرت استجال عرجم سنحل معنى داوبرابا ے ہوتی ہواسلیے بائج عورت کورٹنوک کا اچاندی کی موتی ہوا ور بھی مین اسنے سینی ڈول یا نیسے بحراموا۔الانع تَقرُه - ء ريوسنسٽ ده مقدارُسي خيل کي اورئيونُ قد اسيکامعرب کا-صين آدمي بوشيده بوجاب- انتني . في الولم ولادر ايك فسن بعني سيحا فوند بي عرام كتاب كالمزلان اسك وندى كرون مذكنا يرتفاني ر-د _طلحدانصافي-يرة من مطلوم صبرطلم بوا بو- استى عرى عرى تور تونكا بهوتا بهر مصب استجاماً عرج سُجيَّة كى عادين صلنه بِتُكُون ـ ف مِظلوم - فاتون ـ بيكروفيره - اوريه المين سَيِّرى سَجْدَات عرجم بعده ي المعان الله شمكار - ف سفالم ـ فلركزيوالا - مخالفرت استعمال سيرسي جو كيا كرفارسي سنجره - ع- سرزمين برركهنا فالله وسنتية و د صورت كروه اورخوفناك والمن الى فوقانى كروه ساتا بحليانوي أم ايك سورة فرآن شريف كا م اس ديد كا جوزوا باين درا نابو- كف بن سه كوينديس و ن عفيف است سجع عو - نوس والربندون كا ت و دن - تولین کرنا - تبینر عربی ابواریم برگار - ببل اور قری وغیر کے امامی سِمتُودًان من سكود فانريمي مقره كرون رستيز سف لراني يجنك مجاز اغصه كي واز دو فروي آخري الله اور التن برستون مرون کے دشمنی را ورصیفدامر کالجی ہو۔ پرابرہونا نٹرمین نظم میا سکانما نَا بوت اس مَكَانَين لِهِ كَتَّة بِين - المِنْ فَرَه - ف - الرا في - جاك يهاوا - المجفَّ عربرده - اور برده ال

ابس فيلس عسخ-لغان كِنْوري ران كابت اندها بونا - انم بيارى شكر كاج فراس روده سے سنجاوت ع-سني بونا ينب ش كرنا _ المحف ع- كمرى باركى سط كاد بلات بيدا بوجاتى بو-النحت ف ركا جوزم نور بنجل عرب الدويك وكلمنامة الفتى التحزر عروقت الخرشب كاصبح سي بيك المخت بؤم ون يكنايدا س رمين سے المجل ع-برا دول بحراموا بانيكار وقت رأشار جمع به-جسمين خوف بلاكت كابو-سئن ع- تيدفانه جيناند- يخرع- افسون جادو رجادو كرنا ـ فرنفيته سنحت جان مف سنگدل معرجم يَجْنِجُ وْ ع - آئمينه به لفظ اصل ين وي كرلينيا -سُخت خوردن- ف سرطِي كليف لها بعبان ع- المينه به لفط النس من وق الرسيا-به كركلام عرب من مستعمل مولكيا بهر- المجر كلال ع- شعر وسنحن تصبح وبليغ بؤنجر المنتحت نورُه . ف- كراس كمان -منجود ع- سجده کرا-جادوکے ۔نام ایک منوی کا ا ہی سندت سا۔ف نام ایک بیج کا کشتی مین مروضمی عراصطلع من تشی کرف شیرازی سے۔ جىكومندىن كمساد كيتيهن_ كى دەسمە جرقبل لرف كشتى كے بابعد سنتي كا دون - صبح كا دقت-النخت كمان-ن-كناية تولوان اور ای کنی کے کہتے ہیں اسٹو کا کی ن و دقت صبح کا داسین نیرانداز شہزورسے۔ بیجیل ء کی پیور کھنگے۔ رقال اور اون زائد ہوجیے روز کا ران سخت رکر فتن دن کسی کامین بیجو سخت مير- ف- وه تعص حكى جان ري رتجديء. وه قيد ظارة جبان كنه كارون ا وربها ران مين --دراعناب مونامور وه كتاج مين كنه كاروا سخرة -ع-جمع ساجرمعني جاد وكري - المشكل سي تكا_ استحتی دف- وزن کرا-تولاء كاعل لله جاتيين ينام ايك مقام الشحق عر - كهنا- بينا - جائم كهذ-تعصفه عدشكل اورمنه ورصورت دمي منحتهدف - تولا موا- وزن كيامولاول سخت كا دونح مين -المجين عرمة ميدى فرخصلت - زمى اورنازى طدرخساره كى - كنايهم دمعقول اورسنجيده سے -بعيرة و عادت فوضلت - التعويم - وركهال كالعبل جانا - المنوث و استراكزا منوابانا -الجمّات عرصلتين عادتين مه المنحور عرسكري جواه رمصنان من جيلي المنخره - و-منخر خوش طبعي اورو تخفر احسنسان اورجسکومنوه بنائین -تصل سين مع ظ عمل ات كو كفات بن-النجويء - بت باريك بيا بوال النورة - ف- بغيرمز دوريكا كام - بهكار -نى بارد-ابرادل-سخطيء) غصر غضب أمر غصه تخبان والل عرنام الب مروكاج استخيل-ع-بنا موا دهاكا-المت بدا نصيح دبليغ عرب مين مقا اسك نصب سين مع خام مجمد سخط و- اكرنا وس بونا-الشخافت عرب سبلي - بهكاين سبعت الشخف عرد سبك موزا - كمفرف موزا -إبكانام واكل تقا-سخ في ـ ف ـ بات ـ عبارت ـ لفظه مج عرب المنا - كال كاأو ميزا - اور كفرني - ناداني -

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

الانالا

المراز

م خوان عوان!

مدنازما ملخین عوادولولا

ف سے الا و بر آب ا۔ادرمو

کسی کار اعار قران به نقانی کار

ميم خصلنار ناسسا

افرايا ۲- ا

من علام الفاط الفاط

وه دار

1

B

باب سين يقمل كادلا 777 لغات كيتوري ا ورسانس کی آمرور فت اک کی دارد اور کھی اسکا اطلاق مثر پر کھی کوتے ہیں۔ جو ٹا ہوا ور اسکوشنگرہ کھی کہتے ہیں۔ مقطع موجاتي مر-ن مروالد ندكناير قصد كراوي منكرة عوجع منكره كي-المعرف في عيب جو حفل فور- اسكر و عراستي - ورستي -مبديم عرب نام محل كاجبكونعان بدا عن زيرلب در آسمهان- بندر عردفت بركا-رُنْحُن سَنْج - ن مرادشاء سے - سَدُر ع متری اکھ کی جوگرانی اور گرد نے بہرام گور کے لیے بنایا تھا۔ سيرس عربل اوركراما ورهوانور من المراب المرا فالوع وفيندر في مالدرنامين مرك ساله بو-بيرى كابي بيكونيدَرُةُ المنتط مي كتيبن اورنام ايك بريمن كالمي -تحون ءرجلتا مواتثوربا اس طرع المحضرة جرئيل طليها الم سنون - ف سنحن - كلام -منين جاسكتے بين اوربئدر مطلق بري تمرُ-ن- سر فكر-خيال- دور فن سنج رء م فراك ام يرسين والا سنجیف -ء - کم فہم : تنک ظرف بہورہ کے درخت کو بھی کہتے ہیں ۔ اسروار کمقدم ۔اویر فلاصه - فراہل الداده بشروع-فِين عربهر جزر من خصوصًا آب كرم- سُدُق و ت و ركش _ مقرع بصيد ماز يجوج كدوشده ادع سرسين مع دال مهمل كرينه وسرح سادي معن دربال وخاد كي شرمكاه رجاع ابر بادل ونامل بدوع ويوار روك وطائل درمانع وكعبدا ور بنجانه كي -انیک ـ زمین بیاک ـ برجز کا مغزاوردرم جزين بندكرنا مضبوطموناكسي جزكا- المروم عد حضرت وطعليه السلام كالبتري عمده نسب مراب - ٥- الب كماس بول بوز شرك قاضى كانام جينا غلام كا فتوى الترع- فوشى ـ شادى ـ نان ـ نام ١٩ كے مندى من يتى كيتے ہين - اويا لھا۔ نام ايك قريد كا قوم لوط عليم ايك كانون كا كرين-مُعُلِّ بِي - ف - كناب سبزه رنگ سے - كے قریو ن من سے معاداً مرحاكم ظالم كو كترے و مرونيك - نبكى كونوالا - فاد سَنداد هـع-مضبوطي -راسي گفتاراور بھي کھتے ہين -كرداد كى - ربست اور درست بونا - استره ع- استاند يوكه ط يره جزيرا مراء ن - مكان د كمر-اورامران شكراد-ع- ايك مرض كانام حبط منقد إلا كون من موا دَعْلِيظَه كى بِطِ جلسك نام مَثَرًا و وضرا ا-ع- معنى راحت و اک کابند ہوجاتا ہوا ورسینہ بھاری علوم بیار یکا جس سے سوانے اک کابند ہوجا اہم مگر فارسی میں بغیر مزو کے لمی آتا ہ

لغات كِشُورِي MAD المان عد بالوجوما فركو وهوبيان المرائم و ما سي موسي أس مرا بحام و - آخرم كام كا ، آخرم كام المراب المراب المراب المراب المراب المراب المراب المراب المرابي المرابي المرابي المراب المرا الامنا المراسيكيد- ف يحران- بريشان- المراندس ـ ف - ايك بزيره بروي عابلاً المراب - عام وكمال - اول سے انوبک بسراع - و - جرائع كى - ورخت الكوركى طرف مندوسًا في اسكوسلان في كمن من تافع مناكي تعريف علمت المادة منافين-ابن اور مرقرب خطاستواکے ہو-رُارده-ن_باركاه شايي- برايرده مُسَرَاع - قدي - تلاش - سرانداز - ف-نازاورغرونت الحلاكم وبطورد لوارك عمر كالم المنتفية من أعوس ورون كالسولون الما ورامني جا درك عي يو-و مشل لمى تقيلى كے جالدار بنا او آجى سرا والى عراستھنا۔ يا جامد-اكر جبيد الله المرارده زون من خيمه مبايلاً - اورأسيرنمن ومكارجي زروجوا بركا كرز بفط جمي بو كربيعني واحد شعل جوتا بو-الرائنان - ن من في وكمون او الوالي ولايت كي ورس لينه اليرك الراؤور في - و- اخركو بونيا عام اسين المالي . ن- اينر-فنث - ايجرا- اسين المحتى بن - ان عنون من الأغيارا - كامل كنا-ون براج-٩- براغ-١ فناسا- المجمع المعلى الماج المحالية الم فالمن انتراج عرا كلورس كازين بنافي والله التروالا وف رسر المند-الارتيني والا الليك كرشوج معنى زين ، و- المرأق اولى - ف صديع بنعوط الما كما الانباء . المرافليدي. ف روى غيرة ألنا مرائنده ون كلف والا الراهد ف عواضم الموالمان-المال الزاع عرطلاق مورت كي دا في مو عاجزي ا ورفروسي كرنا مرسنده وا- المراسك- ف مكان- الرج والرج والمن المرافلية و عرمنده مريكات ما ذال المان كالحال المرافلية وروريا المانخ يساء الم الزاوق عرسرا بهده في من المان الموسى خامون ما بعدائد المراق من من من نساف كهذا جاسيك المرارع-بريسني أفرى شب - مرافيع ي-رام الاسافر شدمقرب خداكا ووسرى بيزس - كذرجانا الك ستح كا ساد الرائي- الحارية كي وه لوظائق وهو لوكي الوسكان -6-305,00 المراقد-ع-نام الي سروار قرين كا- المراكب زمان-ف- يني من الى الخر - - C7 7- 9 (ER الهياسك يرول أورون فيكي كراعدون رمردار بركزيده فالسب اورتام الافعا-سراكدان - في المونا- تام بونا - استرائي- ١٥- التي مريه ه كي يوشد كها في و المم كارتي فرصت إا rir كالذيرف _ وصالومهام 一 しょいりょん - こっしょうしん and health then would

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ىغات كىتۇرى FRY سرایجه و یجوط مکان جهوانیمه کرنا کام کار انتظام کرنا -سرایجه و نشط مربیا در نامنظ منتظم مهتم -سراست نشخان - نانورنق کامحل بر کرم اور نامنشظم مهتم -خر لوس - ف سهنڈیا وغرہ کاڑا - 97 lin 1 Kan نعان مندر كے بلتے نے بنایت عدہ بنایگا كئر براہى - ن-اہمام- انتظام-ترب - ف سيسه جلي كوليان بنافق اسريم ورون - ف طابر زيا طابر مونا - اسرد في - ف ريط كرر کے کیے دلاصلہ بین ۔ سر کبابا دی ۔ ن ۔ بزرگی کا افہار ۔ افکار ۔ افکار ۔ بغی ہوجانا ۔ بغی ہوجانا ۔ انگر شرکی کی لیڈ کا یا با ندھاجاتا ہی۔ يالمُرط نبي مولكا يا يا اندهاجا اله سرافض و عالم را والما - المربرزون و در ايك بات كاوا قع مرجيدن و دا فراني را سربار و مركابوجو اسمين ضافت البوناء اطاب موجانات سَرِّنَا فِي - ف حَلَم نه ما ننا - سرکشي کزا-اسرمه گرفتگان ين -اطاعت نه كرينوالية اسرما فتن - ن - نا فرما في كرنا -مقلوب ہولیعنی بارسر۔ سَرياري - ف-وه ضف جوسر مراجيج اسرابسته و - بندها مهوا - پوشيده - اسرگاسترون - تام و كمال - سركاب مدِ سركا بوجر - كقورًا بوجر جوبر عبر التركبير - ف عام وكمال . بالكل - السرط كروم - ف - تيرت قران بون - كها موحرى من اسكوعلا وه كهتي مين مركسوك راه افكندري و كنايم المرتبها و اكيلام سرباز-ن-بهادر شخص عنگ مین ابواکی کر انتے ہے۔ مخرتمز وف و الوكدار جيز د مجازاً و مخفي في في وخط الطف والا- المرتشر كي كرفتن و كسي كيسية جومركس اورجي واو سرباز ماندن د فعران ربها - واقف اور خردار دواله مرسیع کوه - ن به بیارای - سربیع کوه - ن به بیارای - سربازی سربادی سربالارى ـ ن ـ آوادة شخص - كردئم كنت - ن ف ندلاو مفاوم ـ كم كسى كا مستد منع كرا-يرز يا ل عبيرا بن - اورجو جزكراد مي كانوكر- اورمرادم في سع مي -المُرْجُوسِ وف-شور با درگلاباد مرز ك ينفي من ستعل او-منربریشی و کسی کی خبرگیری کرنا - اوغیره جو پہلے جویش میں دیگ سالل كربالار فارابندمر-اور وه خلاصه اور مندت فلم اور وه خلاصه اور مساره بوتا بو بالا نرجن ورواحمد المرفيحمون ما في بجر زور قوت مرجز عوظ الصدا ورصاف مو-ر برخط بها دن - که مهاعت کا عازاً بمعنى فلم وتعدى اورمعنى مرد قرست سيرتشيميه و سدتايا نيكا -ر خط فران بنادن .ند جنه نیجراط کی متن وب کی بودر کنایم سرحیتی دارین و فضی وکسی ربراه كرون فعده برلانا- بور الطاقت داراً وي اور ظالم سع ربي النايداكريوالا بهو-

496 لغات كنورى الناك د كسى كے سرم زورسے مس من بت د نام بت كا ينام مشوق كا كمرُ د كوے د ف رسخت كينے والا ۔ اور ى لال المرزن ف عره - خلاصه عنا الموسرة قسمونين سے - المرزواب مرب تنا نہ جوزمين كے مرح و جنا حران جدا في معمولاً المرجيد في جيك واكثر اطكون ك المرد المدان المجيب تهن فافريزن والا بي اورلن وخت الكتي بوجكوتم المتابن -ا المراب المرا يرمان - ٥- كرك - بعيريا- سرخر- ن - كام من خلل دالين والا- حيور ومنا- بندوق ونوب كافيركرنا_ كام كا بكاردين والاسبهوده - برتمير المروار - المير-ن راً- الرُفد-ن- صد-ارجاب من ما گاه خبردار - انترس من ما ماک بهت بطی شهر کا کروانتین ترازون مراز و کاک بكرا كرطُقهدن مردار عالم -كسي طقه كالهوا تين - الميكا جواسا تين -الشرخ شدن من عصله وعضب مين مؤنا المروراكمدن براه رف - دوانه جونا -بالون المشوار صدر نشين -الفرفاب- ف - نام برند كا جومشهور كو خطر ف - كراية نامه كالكا- نؤكرى أله كروروى - ف- منت يتكليف-و و المالية بيجا كشتى سے يكلكو شر فازه م يعني إدورشت رور توكري كي يوشنون كر در سرجيزے كرون دن بحس جزي نزاب الم بنركا قريب كا بل كے منام اوگ جو تعليم المصفية بن-ی- الب کناب کا علم رمل میں۔ نام رستھ کے کسرنگوسٹ ۔ ف ۔ وہ تخص جوشراب کے کسی کام میں انتہا کی کوشش کرنا۔ ین کاجد کانام شهراب میمی بو - انشه مین خوشحال بو بینی زیاده مست منج کردر کلاه کسی بنیاد ای - ن کسی کا لانكرا كنرفاريدن - ف يامل كونامهاندكوا واضح بوكرمتي شرب كيجارد جبين دا بر مطيع اورتابعداد مونا الميد بونا - ويركزنا -الم الروم وطف رس سيدست رئم خواب- مردر كشيدن - ف - تابع منونا - فورس الله النودون الما الك بزرك كامل مر حوشى و مشراب ك نشدكا سرو مونا و سركشى كرنا الفران مونا-على الرفانه-ن- بايد-بتبد- انتاكسي عبري اعتدال كي متى بنه مستى - اسرور موا- ن مشاق بريشان أواره اوف الموسيقي كي اصطلاح مين معني المرخود و جوكسي كامطيع بنودة خص المرؤست وف في الحال البعي الحالة كا ينحدرا وركنا يهزور وقوت سه-الونود فتارمو المرفاندرماندن و كسي فن وكمال محرف و في سردار-امير-سُرُدُسُّت افشاندن- ن- کنایه ہو سيام الم منك بهو خان اورموسقى في الطلع معرو - ف - المفيدها -عصدا ورفض كرستع بن أوز بند لعطق من كرون المراف والتيرا كم د تبداور ائفروع مرتبعني أيدو-

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

باب سين ويعل MAYA لغات كِشُورى معرشد لي دف - بونا - جاري وال نام فقيرونكي لا تطي كا- الكالي الأا ورحيلا جانا -ئردكتي - د _ ده چزه عرا در دورد مرزكف من الف ناز غزه - ظره اور بندوق وغره كا جورتار اور قدن دونکی لاکھی۔ معشوقا نہ محصد۔ معشوقا نہ محصد۔ کی دور میں اور قلی کی دور کا استعمال کی معشوقا نہ محصد۔ کی دور کا اور معلی کی معتمال کی معتما ترويير- ف وورس جان إنى زر مرز ليش و عام - يزا بهوا كهذا - جانا بو-ك ليه خود بخور جارى بويعنى ترانى كركم من ماك بيارى بورفع كى ارترتها كساس وف المسوالي كاراد لها اجسين أدمى بهوش بوطاً بوداع مين قطره كي الما بو ورم ميا ودسي سي يه موس موتا بروا ور مرسيس - ف مركون - اوزروا ئىرۇۋە - نەرەفىز كا ئىس-سروم وف ام ايك شخص كا جوبنها يه لفظ مركب بهرسرا ورسام بعني ورم سع سرشروف و ووهريركي إلاني اس مرض والاروتسني سے ایزایا تا ہو۔ تمریسا رکیا لاے دف مرا وخطیب مجد ا مَرُوفِهُم وَن من عبت منه رقم - تعربال - ف-شريع سال - المنظان ع-كوفا - كلكار نامها ئردى - ف - شندك - الرئيز - ف - لها ما - برابعرا و ديمعني بيع كا سان بروشكل كارسال مر در عربی کاوای - این بھر فوس آیاد انم ایک ورم سودا دی کاجوہنا ہے نا مُعُرُ لاَرة عرص سُرُو بمعنى مقام ناف كى نام كريسنجر و - ف مالا كى مُهرض برسجره الموتابي اورم ردوز برط ها جا أبواسين امن اورسزدگن کیافیالا الم موقع كا زويا المعظم الماليان المعلق المع الك ورفت بوق على تنع ستري نيرون كرسف ورون و ينوت صدر على ان وكما في وين بن -كى ناف كافي گئى ہو۔ مرسخس و درستان وغيره كامتروع الميرط اطرع بيني يالوده-منزز- ١- جمع مريب تنتكى - جسكوشنون سياجي قلم سي للحقوين - منع ووردت الكوركي أخ-سرداه-ن-دامكرسي- كثركرى وندكسيد- بدون كل كے التع ع-دولانا-سررشت و بازائد ما ورفعود اور بنرسوي معلى كونى كام كرنا . الرعوف ورشابي اورجلدى كالك معاطم اوردفترصابي -المسكاد - ف - لبريز - لبالب - الموقشر ف وسرية فران بدي م عمرندون و واجال كسى البرس المي المرشت و بدركن فلقت طبيت الما مل المحكروط كون كوتبرك ك شغف كاتا منايت كوشش كزار فورغمير-نفرزده - ن - روانك ريغبر- ايفرنس - ن - كوندها علانا - خميركرنا - سَرْفِكْيُمان - ن - صَلَى علم-نفرزده - ن - روانك ريغبر-الشركة وآمدن ورفتن و فيراور ترجزكون كالماء المرفيك المرفيك الماء المرفيد و مرادي اندما

الفات كِشُورِي

السين فصل س د

ij. line

Wipt.

ئين وعفلت كرنا خطا كرنا - مال كالسركس ون مغرور باغي - پيرا جوا مُمْرُ كُمْ - ف بابتدا وربي انتها يعني السركشيدن و على ما الفراني السركوس كرفتن و ما المدار مونا -كفركوشي ف كسي ككان من باسكنا ار من المثان و ف كنايم كركم كرد ف جاريناه جاساتفاظت المركس و وكور جا نور وكاكوه -استب بخات روج يسب - اسركوج من أقاشي وكما كاول بنرهار المرفرود اورد وراود و مريني المرا - تركيب أي سركه اور تكبين لعني شهد بو الموقع مرده و كالمنجومين علاه سيوسا مرفرو برون و مرمنده مونا- مركوب ف مانسر انتظام كرنبوالا- مرفم ت يهلاموا ورصاف محطا-نابيكا ارزفد- ن اس كيرسد كي مشابهت المركز كرفيان و ترفرو برطق - اجو الطيك لفيلة بن بندى ميل طبيل سر كران و ف من المفار غصه ور منت كبر كراس على و ف كلابي جاوا جو كلاب كراند ع-حسكي ابتداا ورانتماريني فرك ورن مب برركين بمنى كويروكوه كالسركركم . ف عالاك محنتى كسي كامين لقالى . تُعَوِّيْ معنى بيشه روالم- اور كمنايه الركاري دف واروغلي سرباه كاري سرگروه دف ايك توم كاسروار استركري ١٥ وه شوجونسوب اوطوف من كرزه ـ ن - كريه جوكا فرون سے البشكى كے - أبدي - دائمي -المرمشي رف مفوالا و و شخص جو ر کرگی دند افسری - نرواری مرکتگی دن حرانی - ترود - بیقرایی - نمرمُثق مند فرشنویس کالکھا ہو قطعہ

بع اندازه ا در بهبوده خرچ کرنا کسی چنر سرکشی - ف سافرانی - بغادت - جسکادل اورا خری خبر بنو _ رسر الكليدين و للنجبين كاشرب يصلى ورق بركرتي إين -كركن _ ف_فرح كا سردار_ مجمع الزندن ايك كيرا مفيدر كك كا جواج اسركو كلي - ف _ بقيدى يقارت - المركوكي - ف - جارا -والمبيل أوازس نام ايك مرض كاجهاوع في من يمركم فروضت - ف ناك بعون كيطرا- وا في مجولا كيت بين-انْ الور مندى من كھانسى كيتے ہيں۔ سركذ كرت د واقعد حادثد ماجرا سركا ير ف بوغي-مست غروروالا- رنجيده - الحفانے كي صل بين طوابي-ول سے مشغول ا ورمعنی مست کے تیجی ایسی الثب وروز سے جھی۔ يَرُرُكُشُت من عران - بعثكا موا - انشه مين مدموش مو-

رئى عرادان بخطاكار ئەۋازى-ف-برطبندى-فردر-بن كاننا - عاجزى كرنا -جودرخت اور لکرلی مین سوراخ کرنا ہو۔ کمیندین نالا نعی _ كرونت ء- غيرى كراا -ار قد - ع دي -الرفيخ و سام ايك بيج كاكشتي مين - المركر دان ون مريشان -ے جا گناری میتھی۔ الردن-ف بنروع كرنا- تاى كو تمركز كيد-ف لياجاتا جو-- 67 C- R-12, 834

6

بالبرسين رتفايا جسكو تعليم كينة بن-ائرُور ن- داومعروف سے كل حيوان مباركباوكامضمون بور ائرمُ فِي عَرِيْنِهِ يكاساگ- كى شلخ يعن سيناك بياله شراب بيني كا سمرُ وُ وَ كَن - ف ـ كانار مر مركب ولشدن - ف كنا يكوكا بوف كرو ودر ام اي درف مشهود كا ج المر وروت من الم ع کے ان کو ترم کانے کی کرت سیدھا گا ہوایا غو نین ہوتا ہو۔ سے وردف مردار۔ تشروا داو و مروجوا كي شاخ المرور عنا - ف رفونسا ورآدان مرميريوب من مرسدلكانيكي سلائي كابوبالكل سيدها - اور بعض كتيمين اوركيمي مرادمتنوق سهر مرحميم ن- د و تنخص حيالي محمدينين كدانداداس سبب سي كديم خلاف در درون مشروري - ف يرداري ماجي -ك نزوخزان ك تغير سي آزا ديو- كشروبهي - ف مرودو شاخيلي الله سنر مند خور د ن در ایک بونا - اور سکندر نامه مین ایک مفام بیر کندر شاخین سیره کی بون -فرمرسُكُنْ في في مندوه مرمد مباراتهوا في دات سے مراو ہو۔ استروسامان و دراساب ساان ين الكيني عالم ي يوشيده چري شل أمنيروا أو ف كلام منظوم ورقصه متروسايد و كناية شوكت، د فينون وغير كے معلوم جو تی ہيں۔ کشرؤ اُز و ل ن ن منھ پھرلينا ۔ کشرُوُس ن نام جرئيل عاليم الم تشرفاسك-ف نغيري مشهور باجرى بيفر والكر-ف- باجامد متحناك الهرفرنشة جيغام وشي كالاف بمن يد مُنف بوسُور ناسي كار سُور كم منى مروس ف - تام - بوراب مدينه كي سرهوس تاريخ - وازغب-شادى اسكوشها على كتے بن - اكروكند ف عدد عصر زاند بيس اكروق ع-براج دى كنوالا-سَرُ الله كُذا ون-ف-عطر لمنا- فلان امرور سَرو بند فلان با وشاه واقع كمر و كَلاَ ف-ف-سكندر نامه بناا الله ما مد فرووسي ---نظ ن كمتوك ليدكا للصابن - اسروم كرك ون فال- يروا-مصروكاريف علاقد ككاؤ فوامل المرافقي و موافق الراء مرويا و ف المم دورا المرون مندستك الرحوال 8-مَرْ الْحُون من من من الله الفندية من وسياد ومن ومدا ورخت سروكا المرول و مراي جوز-مروف ف ف من سرع مل جواد مي كا قرك را بردو - اوراليارو منروبكا و ف كنيني سنگ كني سرنوشت من - تقدير الصيب البت فوشنا بوتابو - المرونان د ف ده سرونيا و كالهام طراز ل- قست كالكها- كروم بنبارين - ندى كناره كاسرد - شاخين برط و في بوني بون مر بناون من مور بنا رمو كرنا - كرنوو ون راك نغمه كيت - الرو ف فالص بالميزو فلاص اطاعت كرنا - المرفو كواكين من و وكيت جسين الي عيب - كراو كورا نهو-

لغات كنتورى FOI تنظر ع راللحنا - رئيسة صف لكير _ مرون سرون ری ر مرا د حرب و ا النگ ف افكر كا سردار - براول كرفيے -كتأب كي للير-مر المراه رو الدا درد من معنی فوج كريتير ع- الشكر الحج أو مي سے زياده جاريو كي مور لك برو مفت أسطر لاب كااور الربغى نقيب اور چو بدارا ورمهادان و كاب را ورابل حديث كى اصطلاحين و ايك آلد ہوجس سے آسان اور شارون كوزال ادربيادة وسكى حاكم كي يميلي المرح الشكرجسين حضرت رسالت بناه صلع خود كا حال معلوم بورا بهر المنكل دن مهادا ني اور مرافقيتي ور لنبات مقدس موجود بنون وركسي حابي سطل عرفشت وتسكه-انتطوف عرو بدبه قرر سختی کرنا اور کی ماتحتی میں رواند کریں۔ مرسر مرع- وه نوشري وجاع كرنيك وسط المدرا وسمن ير-لئ أوْن مرى ع-رات كوهينا-أسك مالك نے انے ليے مقرركي اور اسطوخ عرج عظم كي -ائرى ء مرد بزرگوار فصل سن - مع رامع به المطور - و- جع نظرى -الن ائري ي دردري -ع- الري كرون - ف - سيسالارى كرنا - تغرا- ف - بدلد- لاكن - موا فق - موافق المرا الركان - و- طالك جزي ووسرى جزر كموا والدن - لا لق - مناسب السطيخ - عرام ايك فاعد كاخير كالموقع يرانين جيه شاكر كايا في مين كفل جانا- كنزاول - ت- عاصل كرنيوالا - فصل سين - مع عين مهل سُعُادِء مام ايك عورت كاعربين ب الرائية - ف - مُولا ايك برندمشهوري منزيدن - ف - لا لق مونا -. - २ १ छ है प्रकृतिक है -الرير مرتفت ماك بادشا بي مع من منريده _ن - لاكن - مزاواد-سُعًا دَتْ - ٩- نِكَى برخلاف تُوسُت كَ かいたとしてし من المنتقب عيش -المركيف و بعيد ويزرك لوشيده كشرط و ف وصلا و فالك ندمو المخت بوا -سنت المسكان ادان - اور سفال ع- كمانسي -المن الجاع في ألم عنى صلت وطبيعت -الرفاقي ع-نام ايك بزرك كامل كالمست يشق . ند كامق رفوي سفايت ع-عبلي كهاا-بدكوني-سُعُت ع- وسُعَتْ . فراخي - تبالش الرين - ف _ ايك فنم كليمي او - على اور موقوف -سَعْقر ع- ايك كهاس بي جومعشوقون يَعَى الله المراقية و عرف المراكز المالية المعلم المراقية كى زلف سے تشبير ديتے ابن - اور فيزلو الله اوروزي ورقال ما دروزي والمان مطن عروا كنده - بعدا -الع المعادى كرنيوالا - تيز - جلد السكل - ع - برمكان كى بحث واوصطلاح اسكوبكاكر كها في بن اوريه كها في الم علم بندسمين وه چيزجين فقط لمياني والدوروا مين كام آتى اي- اوركت طب ادرنام الك يركاع وفي سے--5,8-0-01 ين الكومادت للية بن اللي كد نفظ - क्रेंडिंग के के हैं। के क

E

بغات كيشوري

701

ابين نسلس ف س ق

ين ن.

نبنايوا

- 6

-نارونا

بوران

ي موا

جسكوبهندا

Mest.

ي مين الما

بروسوفان

ا ور الله

ا ورجسكا يا في ملانے كا يشيه بور اور يضيغ نسبت كا بوجيئ كادبعني لوباراوا صبّاغ بمعنى المريز كرامستعال فارسين ب نفط بغر سمزه کے آنا ہو۔ نامایک برندکا جراني لويّ من يا في بعرد كفتا بو-التقسيطير عرزياده كوني - دېمى جنرين-سقطرء على إلى إلى مرقا ا اجتنابرا اجتوار وغیرہ کے قبضہ بر تفارع۔ شک جبین ابنی وغیرہ بھرین - خصوصًا کھوڑے اور گرمے کا مرنا-الله على المرافت المحيى على المرافق المحيى المرافق المحياد المرافق المحيى المرافق المحين المرافق المحين المرافق المحين المرافق المحين المرافق المحين المرافق الم

مُنْ الله الله المنظم الوندى إوره المفرني وحرجمع سفيدنه معنى كشي كي-سَفُود ع- كباب كي سخ -مفوف عريضا بدوامها كسي دواكا استفول عربيتي ينج أثرنا-المرعد ما فرت البرجانا شهرسے - اسفون عرب موافاک بهار بنوالی -المفرال عربي جمشهورميوه بهو المفرر عفل كي كمي ناداني بيوق في انتفاي مرفان و فرال منفره ع-ما فرت كا توشدان اور عالم المنفها ع- حمع بوسفينه كى -نادان لوگ- برندمشهور بهوا سكامبت برا يوا بورا بورا ورونار فوان جبير كها المينا مواجو- اسفيدرف في الورم اوروش سے الوياسكا بوابنزلداسكى شاك كے جو-النفره-ن- مُقَعد با فانه تطفي كامقام سفيراب ف- سفيدة كاشغرى - بيقال ت- اومي كي دارهي -والمفارسي من سُفره سين كفريسي سيفين سيفيدار ف سنام ايك درخت كالبكي سيقام ع-جع سفيم كي - بيار لوگ -تفد بولهذا بعنی وسارخوان سُفر مدین کے الرط می سفید ہوتی ہو اور شاخین بہت منقام عرم ض بیاری -ففي كناط سي واسط رفع كراب على أزك كد ذراسي بوا من طن للتي من واليقايت رعر باني دينا يسراب كرنا-لنك عرفه كاكرانا قبل كرنا - اس ورخت مين كلي بنين بونا - استقابية عربا في كي جكد با في كا بياندوه اسِفِي يَجْت و فوش نصيب ليُغِت ابن جبين باني بين -نقل عربهت نيجي اوريد مونث بي اسفير شيخي و نايجيا ئي- اعقابيل و د كنايدارت-سفيدشكن وف م خايان اور منودار كتفر عدو دون مامها وكا كمدين -تفلى ومنسوب وفي مفل معنى ستى ك- إسفي كرديدن . ف - جونا مغرز مونا - استفر عرجانا آفاب كامنه كونام ايب رمفيند مُنرُه - ف -برسي كورى -سنكه- اع شكار كاجمكو مُنع كف بن-من عود ورفت كي حفيال جهيلنا يبوا سفير عدايلي . فاصدرميا نجي - التقواط - ف الم الك بيت عكيم كا-سَفِيْنَة عراكشي نا و بياض شعروني تنقرلات رق با يون كاكيراجس كو من عروم كاسوبن للراسي حصيف مفيئة كرون و ف طا بركزا - التقرلاط - ف إنات كتفين-مِرْدَاسْ جَائِمُ مِعْلَى يا كُورِ يال وغيره كا فصل سين ع قات

انتص مطبع رو-رسفر عركاب الامد-النفرع- لكهنا-رسفل عربتي - نيا في -انفل مجني نسيت نركاسه ربفلهُ عربه كمينه رنا لا كق -كازمين من خاك أرطا وييا _ الرزاشنكا بنولد- برشوس سيكوني سَفْنِيه عرانا دان مر معل -

B

لفات كِنْوُرى

سلخي رُن ون و كفانسار تراشيا وانتون

100

لانسل المين فيس س

مسكرة ه عرم ملى كالحيواب الجسمين ما يخ الشارة المسلمة عن العالمات المسلمة الم شقال یا نی اسکے- اور اسکرہ بی آیا ہو سکنے۔ ف کشدہ وہن جی مخفسے مكانين . ف-ايك نگ ساه او الف كى زيادتى سيشقىال كاورن انهايت بريوا دے-سكندر ف عام الك راس با د شاه روم والنال ورباني بالله المعنى مركدا ور منكرات عرجع منكرة كى بيوشيان - كا بعض المكورة والفرين في كيترين كل انہن بعنی لو ہا ہو۔ اس رنگ میں اشرتین ۔ اور سنتیان اور کلیفین جوموت تحقیق بیر ہو کہ وُ والقرفین جس کے زمانہ من خفر على السلام عقى و د دو سرا بو-الكرافيدع عور عانشين مق - إلكناري وف- الموراك كا الله المبان الكاند الك قسم كاس بوسيكو سيكرد ف- ام بهاوكان المتان من - المكندري فورون في المحور كهاك البون اورمركه اورمصرى وركوشت إسكر عنى دفيه ذا بلتا ن كالعين والا مركيل كرا اسليه كرسكندر ومي إن ين ل- المسمن سيتمار كرت بن - اورزايل ايك شهر بهوولا ميت سيان داس معني سركوكية بن -من اسی مندسیتان کویگزشان بھی اسکندع بھے ہو ماکن کی اندے ورديم المنهر عرايات بهادي بوجس وي الحقون رستم يس بدا مواقفا اورسكري سينول لوك -الى دوكت ما في ربتي بوا ور مريض اياني بان يى بو في سائي الدن قارسي كم اسكني مو سكون د رباد قيام كرنا لوب الل وده ك معلوم بوما بور قرآن مي حين الكرار ف مشل كترك ين بدر كسي عبر - كوكارين والا-ان تقا التا تفوص يرتفهم إنا ا وصطلح التُكُاك . ف رده لكود اجتزيد جلنا بو اليكو - و فلت كا يعو سدالك كرفي كالد كمرفار نام ايك ورفت كاجبلي للوى العواني شاخ كا دستردار موما بو بهندى من الكويما فرنكية بن اورميني فليفا

نكان عربه مع ساكن كى - كمين ولي على وريخ كى سختى -كا نرا عكان ع-جهري بناينهوالا-بها براسم كاور نوم سائمي ابه ماشه بوتابي -اعلى جزوالقين اكروه سياه كونت بوقى بن-المراج مريد مدمورية بريكم كا -- をいいんいのけんないというこうとしているのの سائدة وي على كتارويون كتا جدوها حكة بن-

(مالوچى كردين -الكنافان، في من جان - لا لجي - المكن عرب ألفت ووجنارام المكنون عرب عاموشي وكار ومنا-المعالل والمستخت جانى ولا يل - المصل بوزيعية بوى وبيا ووست نام المروق عرف المرام راء الروالقرود شي مستي-الك ودكا - دجمت بركت - الكوشف و- دبا ارام--b/time-word اللكات عرب جمع كالمنه لمعنى مفان إور الكيد عد كوجه وله بالار- ومستة

رُقُر وُر بيو بينى - موست كيني صلون اورراستى اور ستفاست كى اورخد في اور داوروه لو باجس

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

باب سین یفسل س کرس 104 اغات كِيتُورِي عاندی اورسونے وغیرہ پر نقش لینے سلکے۔ عربہ ادار افی کا جوچیز کو تیز جرمین داند کلنا۔ ا ور کاشنے والی ہوشل تھری کے - اعلاک مند یا بندی ارونی ا سرگاری مرکزین -يكة زركرون ـ ف - كسينف ك ملل ما ورامي اجا وركاكوه -سَلَاح -ء-نام موضع كانزديك فيبكى جائد لطفه - يوالي ال کے بیمل کرنا۔ رسكة مزدى - ف فرت عبت آبره سلا حرائت وف سبابى بتصاربند المعنى خلاصه كممتعل بو والرمعي عضوتناسل - ساكرون عرجم سلحفات بعني بأخديني مسلك لم عرام ايك فلد كانبيك قل بَكُيْرَة و ف الْجُهِل كود الت المجلوك كي-سكلام عبدسلام كراء وعادينارال وال دينا اطاعت كية إلى إلى يمكِيْنِيدُن ف من كودنا - جست لكانا إسلاجي من ما بهي متصاربند-سُلَّاحْ يم الحال للمينيخ والا-فراكا أم نام ايك درخت كا-سَلَّا خِي - ف _ كفال لهينيا -اسلام ترادو ف - ترادوك الرالد مليش ورجا ورجم ي سكينيرع ينام حضرت المم حسين عاليه لام اسلاس عربهوشي كاجفاك جانا كرفله كيطون كا-كى صاحزادى كانام الك صحابى كا- استلامت عدرم يتسان يجواد مهذا استلاميات عدانمان كإلاا سكينية عرام دختر موصوف كا اور كميني إدواني بهواري - اصطلاحًا رواني كلمون إلى تُونكي الكليوكي بلريان -آرام آرائش بالمشى اوروه چين كياساني سے كه ان من تقيل افاظ سَلَامَتُ عدي كُرُنهوا الله الله جس سے آرام على بورنام أس شى كنون -مبونا رياني يانا - فارسي مين يد نفاكم كاجوتابوت بني اسرئيل من تقى حبكائر آني اسكاس و عصر مينسكدكى - لوج اسلامتى كے بدت أنا ہوا ورنام الك كيمرك برابرتها وردونون إلون كي نغيري-عدرت فوبصوت اورمعثوقة كاعهالا أسَلًا طِينَ ووجع سلطان معنى إدشاه كي سُلب ووياً ونيت كرا-برصراوريا قرت كے۔ مِنْ يَتْ ور آرام - آرايش - سكان ف عرا الكور كاشره جوتبل خواني سكب رع - يجانا ما تى كبرو كابها صل سين مع لام كَ خُود بخود طبيك و اور معنى مثراب بهي- مقتول كي متحصيار يا لمبوث غروج الم ل عرتلوا ریا خنجرو غیره کا گھنچ ناطبیق اسلاق و و ام آگھ کے مرس کاجس میں قتل کے لے لین و بوست جوان کا الا كى اصطلاح من كاشارك كا- البيش سرخ اورغليظ موجانا ہجوا ويلين مراد لوازم خباك سيشل زره اورجانا بشكة مُنفوع فوق أنهوا ورتب بمجي معوتي بر منفوانا كهني بين - مسولا هون مين ورم الشكت عرب وايك غله منهوراد رسلاب ورائمی کیوے۔ الا بونا اور دانون كابطِ جانا _ ربان كي اسكت منه مارنا _ ناك كاظلم

لغات كِشُورِي

106

ميرشا كا جوتركاري ، وجهم ينكل آنا ہو-بنعال بخصیارو تکا بدت کرے۔ اگذر کئے۔ باب دادا۔ رورن جدن ناجاندو تھاجا ہے۔ ہم اف کتے ہیں۔ نكن و-نرمي - بجواري - الكفير وكذرك -بالكيار البن عرزم - بهوار - البعار - المتلفي عناشا شكن - بهارى -كالك المنال عن إنى مردا ورصاف - الرك زيعنى بعظريا -انشے کو گرم یا نی میں آبان -بالله الكربيل عورنام الك شعمه كا بهى المكوثي - عدد دشت بهوار-بولے وغیرہ کی مام ایک کتاب کا عجازاً وغیرہ برووین -الماى بزرگان كے -

الازاني عطومت _

سكورع الم ايك وزوى كانام الك تمرکی بیع کا ور و ہ کسی جنر کی قیمت کو المجاري وه تنفص جوورزش اور سكف ع- گذشته . گذرنا - اسكه جو سيطيهي مع جند شرطون برمالك كوديدينا قبل تيار برن أس جزك مياكراكثر شرع-سرطهی- لکره مجازینه-اسلمي عنام ايك معثوقة خولصورت كا عرب مين - مجازاً سرمعشوقد كوكيت بن _ اوریہ ام کنجی الف کے ساتھ میں کھا جاتا ہو سَلَّمان عربهم ايك ثناء مشهور كاجبكو صحابي كاجنكوسلمان فارسى كيتي بن-المُلْبِيرُ وف مونث كما مراض -مُنْكُو يُ عِيدِ فارسي يوونه مندي مثير-ہشت میں۔ اور بمعنی چیز نرم۔اور خوش مرہ کسلفال ۔ ت۔بایان اتھ سکل معنی بایان کشکوشٹ رع بغیر بعوجانا آرام فوشي تسلي-اساوک عراه طنا - نیک روی کرنا كامون من نيك جال حاياً ا وصوفيونكي تخانس اوراولا داور قرابت وزرتيب سنكك ء- ايك چيزكود وسرى چيزمن اصطلاح مين خداكي نزدي وصو مرها سَلَّهُ- ق- وركري ميّاره عيلي-سُليف ع- تُوثا ہوا۔ رساب جھینا گیا۔ مُلْنِح ع- الماله رسلاح بمعنى جنمهار كا-سكينس اء ـ أوان معوار ـ سُليُط ع-مردزبان دراز و فصيح-

الليق ين - نام ايك بين باوشاه كا- كمنكور ع- مندى مناجواكثر ومي ك الله المان المان المحمد المناف عرام الله كالتومرية بسمين الميندار ونكو غلة كي قيمت ويه يتي بن م نافي عربيت أنارنا - كهال لهينمني - الرايك دوسرك كاساف جوا فارسي من سافي عرصافي تنتي معبت -نكنل ء- ياني معطا اور فوش مزه البكوش ء- جيندر مشهور تر كا ري ہو-نکٹ البُول ء رایک مرض ہو اسکقء۔ زبان سے کسی کو آزردہ کرنا سلمان ساوجی کتے ہیں۔ اورنام ایک سم من بینا به وک نمین سکتا اور ایس سے مشک اور چرطے کو حرب کرنا۔ اورقلْ لمعنى بالهر-اللهاء وسم كى زېخريا جا ندى اور ساكات دء الطبى و دوراسبين موتى كُلُطان عربادشاه- والى عجت سنكر ف أم فريدوكك برسيط كا-

6

لغات كشورى

109

الرا المينمة ع- اب سن جونتي - سماسيم اسكى افعان بن مُنذر با دشاه كعلم سه وسط اور تيركي موة بهراسكي كهال كي دستين بہرام گورے قصر خور نن بنایا تھا لیکن بعبہ بناتے ہن اور اس جانورکے پورت کو الألل الملاء موبتون كا و ورا ورسِلاً تيار موقع محل مُركورك نعمان في منالم بهي معمور كتي من -باطلاً عام و وعقلندا ورجا لاک - تيزكرنا معاركو أسى محل كي تفيت برس في كلاك سمورسس يدر ف ركنا بدرات س نقن إيري- دوده كامره بكراجانا-ار ڈالا اکہ سِمنا ر دوسرے شخص کے شموُط ء جع سُمط کی موتبو کے ڈورے۔ مرالزال مُنظره- ايك قسم كاكبيرا صوف كا-واسط السامل مذبنك عربي مين يه المُموك رعربند بونا - أورجمع منكك المام المع ع- سننا - قوت سنن كي -أنم سِنْ الله الهريعة لؤن سيل المعنى تحيلي كي-ممول ء- برانا بوناكيريكا-وزه- المنع عر بخطيك كالمنجة-رزه- المُع عرب بهطي في كل بَحِية - اورميم نيجي - اورميم نيجي - اورميم نيجي - اورميم نيجي - المريم نيجي - المريم نيجي - المريم نيك المريم الكري المريم الكريم الكريم الكري المريم الكري المريم الكري المريم الكري المريم الكري المريم الكري الكريم الكر واسطاله المواكل لوگون كوشنواناتاكه و ٥ لوگ سَمُنْد من و ٥ كھوڑا جسكارتك زرد يعنى لوكن جود ن كويطے اور رات كى گرم الواكور وركية بن -النكونيك اورييبتر كارجانين - مواورةُ م سياه -الله ١٠- مكان كي حيدت كا ويُحارُ المستمندر و في فضف سام اندركا سام عني المعنى المعنى نبركي -ل ين الله المندر البندي كسي جيز كي - آگ اور اندر كلي شرفيت الي جا نور تولي استمي ء - جمنام مانند -المك ومرفيلي - كرفارسي من سر محلي مثل برا جوسے كے يه اشكده من الميم في مور زشت - بُرا و دو و وجد كا ن ای کا کامنی من ستول ہے جو ر میں کے پیدا ہوتا ہوا ورجب اگ سے بہر مزہ گروگیا ہو۔ ن کیان انج ہواس محیلی کی بیٹھ بر بسی ہی اکلتا ہو تو فوراً مرجاتا ہو اور بعضون نے کئیند عو- کر روٹی سفید میدہ کی-ا- اور بیل کے مینگو نبر زمین - علی ان کھیا ہو کہ سمندر ایک جانور ہی بر دار سیمیند عو- ک سے جا گیان۔ ف-کنایہ اہل دمین سے جا گیمیں جلتا تھیں ہے۔ سيميراء يا معروف الالماياب الا اعتبارے كەزىمن ئبل كى شاخون سىم ندل عرابك بردار جا بذرىج جو موضع كا كادمعظمه كى را دىين -الميميرء- قصم كن والا . تصدّ كن ولك اله اور بل مجیلی کی بیٹیریر ۔ آگ من نمین جاتا ہو۔ المن المرابع المنافي ا يه لفظ مفرد اورجع دونون آيا جو-المُنْء و فربی - مولما _ _ مولما _ لبندی -التيميع - ع- سنن والا-سنوانوالا لك من ف جميلي كالجول اورسكندام سنوء- بند-أم پوفدلك الونے-بن ایک مقام پرمرادستارو نے۔ سمور عوام ایک جا بزرکا ہی دوم می تیمیطہ ع- ارط ی موتونکی-رنمار دفار ام ایک معار کاجس فے کی تیم سے جبکا پوست سرخ الی بیابی سیمنیل۔ ور بنی کیجرا۔

- نامنهن ورعرن

چنزن لبر

رفله الأ

منجميد کې - ف - کجا ري کورکړاوا بيطين -نسبت كرنا كيسيز كادري منتبر ف سوراخ کرنیگارینی آله چخرسے مسوب موناکسی چرکیان الشِّت بدلشِت -لبندى كسي جزل الا سَنَا بَرُق ع ردوش بي اور ابطريق اور نقه كي اصطلاح من وه امر حبكوض مسيست شكيف - حرام اده مرازا استعاره مرادة هس السائن ماب صلع في بميشكيا موظروو لام ايك طك كالهندوسانين ام دبا اسخت ا ورموم بهوسندي ليند-استنىء - ناگوارمونا -

قطرو في مراد ليتي بن -يمينة وف نام ايك كبرك كاجوبنايت منتبوسته و مكوني جونام بحوا يك مينجيكن وف وزن (المرال باریک اورناز کی بوتا ہو۔ افعال سین مع نون شنبوق مب معرب ہو شنباک کا سكفا وعد بندى نام ايك دوا مندى بن اسكوبر ما كيت مين -استنت عدرا دروس - عاوت- أبعني سارشفكك - سفادين نامر تنابل عرف عنبل بعني خوستري- اي مرتبق مدائرك لجي كيا جو - الك كا جو بندس او-سياديء منالف نام اليعيب الشخرف بندى جها بخص كو بجائي مستثند ف عوه وي كاجهانا يحوب قافيه يصبي كاست وكاشت إن راورمعني وزن اوروزن كرنا - اكنده ا ورسخت اورمونا مو منديالله ت نام ١٠- كولان شتراونكي تشجاب - ن - نام ايك جا يذر كابه يوشدّان - ن - أنهرن بها يجبرا بشت مینی بیلیم کا کو بڑ۔ جو چرہے سے بڑا اور آہر اسکی کھال کی اور جاندی وغیرہ کوٹ کر بڑھا ناہا سِنان عرف نزے اور شرکی وک پرتین بناتے ہیں۔ اور اس جا بورکی اُنگر کروس ن ایک گوندی ادا نَبْرَى مروبزك - نموارتبزكر نيكا بيِّه - كهال كوبهي سُبُّاب كيته بين - انتفاف مثل كُهُمْ إك -بنبك - ن - چھونی کشتی - سنجار عران مایا شهر کا موصل سے وروس عدایک قسم ہو دیبا کی منابع مُنْبَلُ ء- ایک گھاس ہی وسٹ بو این منزل کے فاصلہ یہ نام ایک موضع بیٹ قیت اور باریک درنادک درللا مبكوكرب طب مين بالطيب فليقين كاحيان سلطان سُنيريدا مواتفات المشنة وكالباسس الداسيكا موكا-مندى الجفر كيون اورجَوكى إلى إور تنجور غ- أم ايك ميوه كاجومشابيمنان ميسنده- ف دانسان كالوهجة منبله عركهون اورجَ وغيره كياك سنجرو علم ايك بادشاه عادلكا- سنسن ون ورام مغز-بالى اسليم كداس مين تلر وصت به الشبخي عر فوج كانشان ا ورجهندا سننغ عر- خوبصورتي -جال -

ىغات ڭىۋرى سَمِين ۔ ء۔ زبہ۔موٹا۔جربی۔ رسن ع- وانت سال مقدارع - جمو في لشتي -سے خار ء - روشنی ۔ كاجسكى محد وقسم تناء كمي ہو۔ مرا در اف معثوق سے۔ م جھے برج کا آسان برد اور مجی سینے کے اور معنی کربندکے بھی آیا ہو۔ لغات كُيثوري

نالفل المبن نصل س ف و-

ist

الله در مازاً معنی مقدار اسک رُور ن ربیجا به برم استن عوجه سنت کی طریقے۔ ولار الراني- كهارى بن - وزن مرتبه تيميت الناكب أفي ينج رف -كنابه الشخص من سنبوات ع -جمع رسنه معنى سال كي -اراي جبار و المراجعة وقت صول على الماسية محكوم اور تابعدار مو- المنوح رع - ظاهر موناشكار كا بالين طرف الأراد الذريجي جبكو نوصر من المراجعة وقت صول على الماسية محكوم اور تابعدار مو- المام موناشكار كا بالين طرف عربها المان المنوع و- احما مونا منوب مونا-مر الان جولام بتقرى بني بو- كياميوه - كرتك زمين من كالشك اس قدر بتقر مسترية عرسال- برس-اوگه-سنگیتان- ن _ بهاراحمان پر نرے مسیستیدویندان کسی بیزکار نى جبرا كناك ترازو و ف- مندى بانط - المت كلين روه مقام جها يز تهر بدت بون اسكينع عرفوب نيك -عالمان الله كانى و برجى سخت جانى أسنك فسؤر ف سفيد بتجوجس كو سنين ع بمع سسمة لمعنى مال كي فيط سۇرن _ طف جنت . ئىنگىيرى- ف-وزنى- كھارى-ادر الله النك در مُورِّه وأفياد ان من من كلايه السُكين وسُنت بن و و شخص جودير المؤرت بإني مراب -مین اور آئل سے کام کرے۔ سوادع-برابري-برابر- درمیان-كوه في السُّلان من منسين برنده الزر غذا كَنْ كَيْنَ و من اللَّهِ مَنْ و من دو بهر كا وقت -يسنياً رع- وه شخص جررات كوندسوك السكوا بني ع-جمع سابغركي الكي ملاقاتين قُرِر ام معار كابسنة تصرُفرُ أنْ بنا يا كالسواط في عولنا مع درياك -فارسى مين بدلفظ سمنار رئام معاركال سُواد - سيا بي رئاس كي اطاف شر لحقیق اسکی گذری _ لغن رستارین ملے . کلید فرہن مستوره -

عبرال المناب نعل جهوكشي كير لطاقين أسكريز ف د د نيا كا حا د فد ر کالان دوار کے رندونے جمن پر بچھوا رے اسٹاک زُرُد ن کوئی۔ -برزان نگ برئزاندن-ف- فنا د ۱ ور بارتے بین کدوه مرجاتا ہو-نام دیا انتوب عظیم سے مراد ہی -بوزرا النكيدن- اولاجواسان كرما بو- مرم كت بن-الك درد كان انداختن من كنايه النكي من تهمر كي جزر اكى نانا إبرائى سنے سے ہو۔ ع- المارام اوربقرار موفي سے-الركفتا بر-المكدل ن مبرهم سخت دل-نلدلی. ف مرجی سخت دلی -

اللكر نايجيو في برهمي -

نفات كِتُورى اسوفتن و رئبنا۔ اورایر ان کے اسودا دی۔ ن باکل سرای سوا والمسمع-عربرا شهر فاعرو كى اصطلاح مين معشوق كظلم الشؤ دُت ع- مردارى - بيوال سُوا د برگرفتن له نامینا-سَوا دِعَبُشُ . ف ـ كنا يه كولمونك وطير المحانا ورأسك عشق من الني كومطادينا السو د ن - ف ركه منا- رازار سوا د کردن - ف کھنا - اور لفظ واسوضن کے معنی بیزار مبرنا اور استور - ع - قلعه کی دیوار سنر کی نیا سيوار رء - نام ايك زيور كا جو با ته مين نفرت كرنا معشوق سے - شهريا ه كى ديوار كھانے يا إنى الله اسوختگی و ف رطبن ۔ العني حجولا-پینتے ہین ہندی کمکن -سَوار - ن - گَفَوْلِ كاسوار مجب إزاً اسْوَقْلَى نَفَسْ - ف - سانس كا پھول جانا اسْوَرْ - ع- قرآن مزيف كي مورني ووسری سوار اون عطی والا بھی۔ وم روگنے سے یا دوالے سے۔ سور۔ف جشن عروسی۔ ناری سُواران آب و في منك ملك - مؤخته ف سطا بواره و كلا بواكير جسير رئاك سرخ -سُوَاطِع - عرجم مَا طِعَهُ مِعِني لبند كي - إيتمراور حياق عراك كالين - نام المؤراخ - ف يهيد -سُوَاع ۔ء۔ قوم نوج علیہ السلام کے بیکا ایک خزا نہ کا خسرو پرویز کے خزانون میں سے سورت ء۔ تیزی۔ ٹندی نِل نام جوایک عورت کی شکل پر تھا بھردارانگا اورو لایت روم مین مرد طالبعلم کولیمی شخته عُصَّد ، نهرچیز کی تیزی - تب کی نتی سَوَا قِيْ عرب جمع سُارِقية كي عيد في ندان المتي بن-سورة وعربزركي ينشرن. رند سَوَاك ع- يزم رفتار ضعيف جال - المود - ف ما كده - نفع - بياج - قرآن مجيد كاطكرا ومقرر الو-بية اك ع- مسواك - شو د ع-جمع أنسود معنى سياه كى - الشوّري كي - ف ما ما كي پيول يُناما سَوَاكُنْ عورجع سَاكِنَهُ كَي سِنِ وال - إسَوْدَاء وسياه ونام ايك خلط كالع بهر كهول جوسرخ رنگ او-سُورًا ل عرب بوجها وريافت كرار العارضطوين سي يعني خون وصفرا المؤز ف-سوزين على مواليث عرجع سايفكي كذب في استدار لمغمر شوزان ـ ف - جلتا موا-سواريخ عد جمع ساخ كى پيش تن والى سودا ف معنى ديوانكى اور بدنواني سوز انيدن دن -جلانا-جيرين مراستها ل اسكا واردات مُوتِقَنْ السيلي كدبسبب كثرت خلط سوداكي جنون سوزيش وريث ورجلن -اورا بسندیده مین دوتا ہو۔ اپیدا موجاتا ہور اورکھی معنی عشق کے سوز ن دند سوئی۔ سوك-ف-يوا- اس سالك- الجي ألا بور سور نی ن ده وه کیراجس برسول سۇچى - تابدارساقى براب كالمئودارت خرىرو فروخت -کام کیا ہوا ہو۔ ميفرون - اسليدكد تركيمين موجعي في اسو دا سيان - ف - سودار لوك -اسوزيكن وف-جلنا اور شراب کے ہو۔ الموداكري وف بخارت بيوباد _ منوس ع- صل طبعت

لغات كُنْتُورى 771 ي في الله المالية الما الراون اون اون المان وغير كوفراك الموك من مصيبت ماتم عني اور المورِ دَماغ ع عدم وضاغ م ا به کردینا بو فارسی مین اس کود دولتا به لفظ مهندی اور فارسی مین تهم معنی بخ سو و طرفتی - و - را ه کی بدی - برای الله الأوجه بول الله الروجه بول المال المنطقة عن عنام الكنف المنافي ا ائيويي-۶- برابري غير- درميان چيز کا-ا الفال المؤن ف المال قسم كے بيول كا بم كوك عرب الدول كرنيوالا موس ما في مغراب ر روے کیے رفتن ۔ نا کسی کیوان ا سُوْط ٤٠ كورا - ازيا نه سطاب اور و فت من وفت كرنا - رفخ الا كانا - اور يد تصغير منوداكي برجو أسودكا مؤنث م عارنا-عارنا-ئوغات ت- تحفه بريه-ئوغات ت- تحفه بريه-ئوغات ت- تحفه بريه-اوسے وغیرہ کا بڑا وہ جو سوس سے تکلے سے۔ ف ۔ تین ۔ (٣) سے ا كَانتَى النون بي - بعنى حكمت -كؤن ١٠٥ مرا نجام - زود - جلد - شوط ن- ف- اوزار لوب كاجس سے سُها ١٥٠ نام ايك باريك ساره كابر برن نعل مقبل براتا ہو۔ لوم وغیرہ رکرطتے میں ۔ جربنا مے النعش میں ہو۔ اسو مان كيرون - كنايه زم اور لائم سے اسكا دع بنوابي - بيداري -ائوفار ن مير كادين مُؤْونُطاً رورنام أس حكمت كالمهجو الشؤورء - برى -برائي مزاج كا تغير سيم استسعيد ف - كنايه أستنص ج منايت تزطيتا مور جلی بنیا دو ہم بر ہو۔ آفت مرض -كونشطاني ءر ايك قوم حكما كي ہو كشؤو-ء-بدبدكرنا تحكين كرنا- واضح ہو سبكام -ء-جمع كنهم بمعنى تيراورحصه كي طن بنیاد دیم بربر اور یه گروه مطائق که جب یه لفظ مصناف دو آبر توبضا ول ببت سے نیز-بهت سے صعے۔ پڑھتے ہن جیسے منوالحیاب منوالدار استام عدتاری اور تغیر بسرہ کا کو تهین مانتے ہیں ۔ كُنُوق عرروان كزيا - حَلانا - رواني- أورجب مضاف اليه هونا بهو تو تفتياول لا غريعني بلا بونا-تُنُوق ع-باندار اورجع ساق يمعنى جيئے طبح التي و - دَارُرُهُ التَّهُ و -بندلي كيمي برو الله و فراء عورت اورمرد كى رشرمكاه- بتواكى بنايت كرى -نُوقِی ع-بازاری راورمعنی و کاندار بری خصلت ربرا کام رسوانی - رسوامونا - سیمام - ع-برا انبرانداز -شُورُ المزاج - ٤ - مرض - ببياري سيه بُغِدُ- ن - لمبا بي- چوان - گهرا في -57 1767

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ي فل

ن- رن

النفيل

- 4

إبسين فيصل كراوي لغات كِشُورى 777 الميني الحلق عرب برطُق مبرزان الحيے كازاك -منهب رع رجيل ركهورا قدم باز-سَهُ الله عرب الله الله المان من من المرسم المرسم المراكبيان مهمس عر ومن محوار النياح ع-بدت بيركزيار هرچز جوزم اورآسان مو-سِد الرُّكُم -ف ـ نام ايك پيول كا -سَهُم عربة ركر عن اورد صنى جرحها الله الماحث ومركزا - مفركزا - مفركزا تهدرو اجاكنا - بيدار بونا -والفين وه ترص سقوعه والحق سيادت عربرا كي مردادي شهديع- ومنعص جو كم وتا بو-تسكيا درء-سيركرنيوالا تيزجاني والد مین اور فال کیتے ہیں۔ حصتہ۔ نتهرُ ع-بيداري عاكنا-مُنهُ اب عرام رستم كے بيط كا جو سنهمناك و نوفاك - سات بين - جاند عظارد - زيم ورا رُستم كے الم سے دموكے مين اراكيا۔ سيد افغ و درواليد الله الله مريخ-مشرتی -زحل-ليدر وح - ف - را في حواني ا ورثباتي سبنوء - معول جوك - فزاموشي ا وريسيا سَرَثُ ع حكومت كزار رون ا ورخياً دى اورا لكوموًا ليند ملاً شريعي كتين الجول جانا ـ غا فل بونا -المنه المراد المرد المراد المرد المر تنبيه كرنا اورروكنا لوكوكاكناه ادبرا سنهف عربسل كاترطينا اورايني خوك استهرم عرفاب بيند ومشهور سي استاف عديد تلوار مارف والادفال ين لومنا عبان تورينكي سختى - سبئي - ف-راست مسيدها فصوصاً جلّا د خونريز من مروع بالكل سيدها بوس ريئا ق ع-روا رسیا ق ع-روان کرنا رحکانا عاصاب سيدقيلة ف- قبلديدواور نصارك مميل عرام سارة مشهوركابو- جآن تولانا-اورسلا نون الله عاند كعبرا ور أم قلعه كا أندائس مين منام شخص كار سياقت رور وان كرنار جلانا-بنيت كمفترس اورئيت المعورع قبله سينم ع-رشريك مصددار السيال ع-بهتي جوني چنر-جاري بلا نصمل سن - مع یا ہے تھا تی اِسیامک د ف نام کیو مرف باد شاہ کیا سَمِكَ عركِسنا - بينا - بَواكُ خاك إِنْي مِنْ مِين (٢٠) -اسیام. ف نام میا د کانزدیک مرفد ک كوارط ليجانا -اليي أفف ف يتسوان صدر بلي - إليا وُسِنْ -ف- نام بوكيكا وس مُنهُكُ عوم مجلى كى بور كوشت كى جو التي عرب بروا في - كناه -اسيًا وخش. ف-) يا دشاه ك يشك

ىغات كشؤرى

140

ابس نصل س ی-

1.000

21

يار

1

زنار

وادى-

غوالار

100-

ہے سارم

بره. بر

راعبن

ا و اوري

2

بنه کی-

ركيت إن

لا - قال

رعرصاب

-i

. ی بنگی

المكيا

برندك

الله الله

الميرون - ياس جبول سير حيكا موا إ ني كي كميالين لدي مون اوربيرفار اورشادى مين غم دالديا-ينيري - ف -بير بونا - شكرير مونا -سيسيشان. ن- نام ايك شركا جسين رستم بهلوان رستاتقا ريا بهرون رمنصديان فركى صطلاح كي علم توالخ جمين كذب بوك لوكون كالكمورا كي دُم كـ بال -

ياه-ن-كالا-ساه رنگ عشى غلام مين وه روزنا ميسين مدنى نقد چنس حال ديج بونا ہو۔ وركنابه كولمه يبيخ والے سے بھی۔ كى ہرروزبطراتي جال بلقصيل ابك عجبه سيرء حراكا تسميد رفيار بطنا۔ سان من و معورت جمافزند اسیا بهی نمو دن من طاهر بونا - المسوده بیزار - رنجیده -ساه پستان من مورد میزار - رنجیده -سَيْب، و عَشِفْ مَعظا - المير - ف _ ليه مودف ساكُسُن -باوينر- ف- بوردها غلام سنى- سنيب- ف- ايك ميوه مشهور بور استرامنگ ن بندا وازر ياه چال و دانه طاكنُون جن من رسيب مجوُر و داي ضم سيب كي سير مدن و رنجيده مواينگ موز. المنظرونكوفيد كرتے تھے - جال الم الم الم عنور الله عن الر كے جلائے جاتے سراب ن-جوا في سے سراور اسوره بن جاه تقا إعداد لام سے بدلی کئی ہے میں اوروہ خوشبو میتے ہیں۔ اور جو بیاسا ہنو۔ بي د شاري بر ترمش حري الميت الرئيد د ايك تسمريب كي - اليُران ع- مصدر بومعني سركرنا- جلنا-اور ٹناہن وغیرہ کے۔ اور یہ نفظ بھی شن سینہ برت ۔ مورج سبکی آرط مین فیج کے سنیرالسّوّا فنج ع-اُن اونٹون کی جال جنبر رياه دُنت . ن غيل ركنوس - كشيخون عونا منركا ما ورّا دا كنفريد او منايت سُت اوقى بور سا دسال - ف- قط كارس - اسى نام كا ايك دريا بندين كجي برجبكو بريزفي رء - خصلت فو عادت -المعى ما اولے رنگ کے معشوق کو بھی کہ استیج بی اول میں انداز کی مسلط جمیر پر ندوغیرہ استیم کا میں جس میں کھیتی رمیا ہ کار ۔ ن سبد کار کہ کار ۔ استیم کے کہاب لگانے ہیں۔ ریاه گوئ ن-ن- ایک درنده ہی استج مرك ن- برندجا نوركا وه جي کالمي سردركوزيمند كردن- ف-كسي كي وقتى ائل بسیایی دونون کان سیاه نوکدار دیات سینج جارؤب ن عباط و کی سینک - سیر گئے ۔ ف وه منزاج سین راه منو النيخ شدن ـ ف - سيدها بونا -بياه ورمفيد- ف-كنايه بورب وتحييم أور كيندع عبيدا - سردار - بزرگ -إسترء - عادتين خصلتين - جمع يئيرت عنيف عد شمشير تلوار ما رنا-

بالن-ن-كنايه چورونسے- الكولياكرين-ونده ندرسام و-الى صفت بين بھي واقع ہو آ ہو۔ اسپا ہي الطقے ہيں۔ كنے سے بھوٹا بنى سے بڑا كلا بى رنگ كليان بعو تى ہون -يزادرجلديطن والا التودن آورزنگ وروم آورخيرونشر يتيديم- گرگ- محط يا -ادر كفروا سلام ----

لغات رکشوری سِنف ء۔ دریا اور حبک کاکنارہ۔ اسٹم کاری۔ ف- مراد دلفریب ہے۔ انم بہاڑ کا شام میں جبکوطور بینار ال سَيْفُورُ - ف مِنام الك قسم كے كيڑے اِسْما - و- نشان اور علامت جس سينكي المورسينيين بحي كيتي اِن ر اوربدى بيجا ني جائع مجا داً بمعنى بنياني سيورغال-ت- واومعدوله ال رشكى د ندر سراب مُنكَتْ بينى شيره الكور كمستعلى بهواسطي كدعلامت خروشركى انعام درومعاس كا جَمْكُوا كَ بِرِيكِ قَاورصا ف كرتي جائين اكثرينيا ني سے معلوم ہوجاتی ہى سبى الميون عرب جمع سيف معنی توارلی بهان تک که د و صه جل جائین ا درایک کا گھٹہ جو استے مین برط جانا ہو گر فارسی اسٹیورک ء بھے نمیل کمبنی کہتا کی۔ وصديا في رہجائے۔ مجاز أمطلق شراب مين معنى علىق بيشا في كيمستعل ہو۔ سيئير بہار۔ ف-بهار سبز برقسي براول سنية نولهى كتيبن - اورييهل من سدكي تفا - يتيكارء - فاحتر فاص رفاص كر- اسيّه بأ دَاهم. ف -معثوق كي الكور سيك - ت - يا - عجول سے تركىمين سياب - ف- باره -مُردونكي التناسل كوكت بن - اسيابي شدن بكوار ف- دوش بوا بكوا رسم بوكم موسك كابوت بربادامون سیک ۔ ۶- بانی جاری جو بہت ہوجاری کا اور ہوا نہاں کمبنی جون اسمان کے ہو ۔ سیاہ رنگ کرکے پنھا ور کرتے ہیں۔ مونایا فی یا خوفکا۔ مونایا فی یا خوفکا۔ شیاب شدن - ن - بھاگ حربان - صاف کرکے تیمؤکا عرق لگاکراگر بعظیم طابع سَيُلاَن - ف - نام جزيره لفكا كا- الشير غ - ف - نام ايك بيند كاجبكونيض استية جردة ه - ف - ساه ورنگ اسلي كالناني منی عُرِمُ ع- وہ با نی کی رُوجِ دیوار و عنقائجی کتے ہیں۔ اور قط الے اور یہ نہا بیت سخت ورتیز ہوتی سنیمیا ء - علم طلب سے لیجانا اپنی وج سا نوسلے رنگ کاشخص مرا د ہوناہی اسلی اسلی - ف نیا بخد منظ منظ - منظ کے درخوج منظ کی منظ کے درخوج منظ کو درخوج منظ کے درخوج کے درخوج منظ کے درخوج کے درخوج منظ کے درخوج کے د سيم ف عاندي اورسكن رئام موموم جنكا حقيق من وجود ندجو فقط جسكا كمرينو- متدفاند عرب يحظى ولالا مين ايك مقام برمراد تُوسَّا ببس - الوكونكود كهلاسكين-ینی برسنگ زون د در کنایه جاء کرفید سینی سینب ن به معنوق کی سید زبان و ده شخص بکی بدد وخته و - جاندی دم اورخالص در استین گوری رف- کی مفور می سے از کر جائے۔ العضے لاجور د کو کتے ہیں۔ العضے لاجور د کو کتے ہیں۔ سِنْم قَرِاری من فراکی کے روز کے سِنْمِینَد ف حجاتی ۔ سِنْم قَرِاری من فراکی کے روز کے سِنْمِینَد ف حجاتی ۔ استدكام و- بدنجت أمراد فن - ف منطول خیج - من مینا - و - نام بوعلی طیم کے دا دا کا سینیکرد ایشیم - ف - روش کراا کولا

لغات كُشُورى 446 المالين نصل ش ا-بنار الاستكاسة في فيل - كنوس -ہین ۔عورت کا بنوالی۔ ڈومنی۔ كسى يرأ تفانا بوندكرا ورخت كا-بدكردن ـ ف _ ديوان كرنا-شَا خُرار ـ ف - خود بين مغرور - وَلَوْت - شَا وَمان - ف ـ خوس وخرم آدى _ شاخ سمنت و موادونیا سے اشادن عرب کا بجد بروا -ولرمال سديكني ف- بدين - بعدوات المركني عن - برست - نشدين الكل إنكا خسكار من - بهت سي واليان اور اشاوي دن وخرش -شا فرع- جدار تنها - اكبلا - كم- ناور -مهان ربهبت سے درخت مون ۔ ارل کا جور- بنایت مت -شاخشاند ف كسي بات مين و لكاديني اور صرفونكي صطالح من وه لفظ جوخلاف يالى ينامرن بركار مركار المنكار شاخ شاخ ساح را كراك المراء - فياس اورخلاف فاعده مو-الياول سيدرو-بدي-كناه صغيره-شَارْصُ ع-مِران - بيوحِيًا -اشار و ف-شهر لبندعارت كرا ما بي كا الشين عمير شَاخِ گُل ۔ ف - کنا پیمعشوق سے ۔ کنو فی جُوجاندی اور سونے میں ہو۔ کیراہا کی تصل ثين- معالف شَاخُول من را رمرع عدمشهوريو- اورزمين حبكومندي من ساطى كفترين اوامون ہن۔ اناب، وجوان کرو گریدلفظ سنعال اشاخ کیائے۔ ف سیضری کے کو زے اُم یہ ند کاجمکو مینا کتے مین - ما وکشادہ كى تىليان - اورنام ما فظ شيرازى كئ منوقكا شاريب عربيني والا - اور معنى مويجه-ینی الل فارسی مین بغیر تشدید کے آثا ہے۔ شاریخ۔ء۔ نثرح کرمنوالا۔ کھو ل کر ارموجازي الرئيس اورة فرس كا-شاداب من ميراب مرونازه ميراب سيان كر سوالا-سليه كم النابؤرون منام با وشاه كا منام ميلوان كالشادان من موش عال -الثارة وع عامة والاسطفوالا مجازا للك أم صوركا جوخسروا ورشيرين كروميان شا دركبر ف خوش وقت خوش نصيب المعنى بريشان كمستعل بو-الكاوياس - ف منوس رمويكم و عاكابي شاريسًان - ف- شرستان مينهر- اور ونابو- اين بينا مبراورميا بني تقا-الثا وعوار - ف-آسوه و ويش عال - البدا قصيم على اطراف من ماغ بست بدن -وبران على اثا ة ء - كري _ على درك الناتوت - بروبان - سطرهي -الله و خوارى -ف فروش حالى -أسود كى شاريع عرر اه راست ر راه كشاده -بطارست سروع كرف والاحماحب شرك بدد عاطه الزائم كل بيا أرزاب كا مراحي -السَّا ور وان - ف ورس ميده وشامية جولو كوكورين كي تعليم كرسه -النافي الوُرن - كنابيه كما في --الثارغ رت والدروعي -سائيان- يحمونا -على بديوار ف ـ كرد ركيق مغرور شكادكام ـ ف رخيس د اورنام فريدون سكار ف ـ عر- بورهي اوتنى -المفرون - جيمو في للنبي - الا وشاه كي بياني كا --النارق مهدروش حِيكنه والاراورمعني المؤنندي و رسمت لكا رستان الله وكوئم و در و فاك يجهوا جمير في ا قاب كم بعي -

الثّار هم عرصاحب غرور لبنديه لنا شرء وكشكهم إنام ايك بهضاركا-

شائد ئرر - بربدمشور بدا

شَارِقَد عرر وسُن جِزِية فاب كي روسن فَا غِل عرصنغول بونے والاكسى م اشام عونام الك الم مشهورا شَارَكَ مِن رَمَينا مشهور بيند ہو- المين مصروت بونيوالا - منع كرنيوالا - الشَّام - ف - شام كا كھانا ـ شَارِ کار یا دے۔ ایک قسم کا بڑا سانپ ۔ کشا فیخے ۔ وشفاعت کرنے والا۔ کسی کو کشا کمنے ۔ ف ۔ سانوان غارض شَارُوُ ف ء ماروب مهاطور المجا دينه والا-سفارسُ كرنوالا-شَارَه - ف مِنْ صَنْ كَرُطْ ي جسكومهن يؤين النَّافِعي - ء - ايك الام ابل سنت كانا م عبر التَّامِر ش - ع - كسكي فزاي بوفون ا الحيره كهنة بن راك بسم كابار كالعمران الني دا دا شافع كي طرف منسوب تھے -المُا فِي عرشفا ديني والا -آرام فيني والا - إساً مِخات - عربان مان مبندين ناريدن و بن گرانا - سرر ب اشاق عرشكل يشكل كام -لشا قول يومعارونكائها واجهين دورا شامسّه ء وق بوسونگفناي شازي و سخت خشاك لاغوس لانده ك ديواد كي كجي اوركوني لاطري من الملك شام في و ناك شام كار منوالا المين كي المواري علوم كرتي مين - اشاعي - عرشام كاوقت -المنا فيروء ومثواري منت مشكل - الشاك عوم شوكت عظمت كام الثاكت و- سامي بتصاربند - كمان عن-شا طِرْء - ولا ور - هالاک مه بها مناه علی مناولا - شاک کرنیوالا - شاک کرنیوالا - شاک کرنیوالا - شاک کرنیوالا - بیمار کرنیوالا - بیمارکر نیوالا - بیمارکر نیوال ليفامل عيال ك سائد منه في اور برا في شاكي ء - كلدكر بنوالا -سے بین آوے ۔ گرہ کٹ بینی گر ہ اشاگرو ۔ ف عادم ۔ او کر ۔ خدمتنگار ۔ شاندا ویزی . ف - ایک فعم الله لا شينه والا - جور - عالاك سسما جي جمر ا ورحبازاً بعني تميندليني استاه كاشاكرو - سزاكي كمشاندمين سي بانده كم ابنی خاص وروی بین کے با و شاہ کی شاگر و کا مستقرق نے نے مرا وحضر ت مثاکثر بھا۔ ف-راد محور ی بہت ارسول عليه الصلوة والسلام سي - اليعني اسقدر ال بوجوا يكنكمي كابم الثَّا كُنْكُ و ف كو في يشر الوقي تغص جم اليواسط كفايت كر -السيامرك بدلهمين كسي سيدليكرانيي قبضه التا تدبيري - ف - فال كمو لفواا-المن كمعين مندى من سكواول كيتهن اشائد دراب كذاتن ون-ا لثا عِزعر جاننے والا۔ شعور من الله الله الله علی دن عرب حیلہ ظلم وستم۔ بناؤستگار کرنے برمستعد ہونیے رويني رس -

الراجمكوساطى كيفاين -أغرطانا والركافيكنا -فعاش ون بول ريشاب شاشران فد وسفة كارس-شَارِثْيَدِن - ف-بِشِاب رُمّا --6199 272-613-لنا طن موجيث بركار مشاطح إهر وريا ورندي كناره-شوع عرق شكار - طامر-سعرنانيوالا -

لغات كشورى 449 الله المالي الما سفائرن رف لائل بوا-المائدرون و يتراكش كرنا -الثا ومُغْرِب ـ ن ـ عاندرات كاجانيه فصل شنن مع بات موحده رَنُاون إلى المعلى المعلى المعارك المع انتا مين - ف- ير ندشكا ري جومشهو مهم الرب رء-جواني -جوان بونا -آك وشن ترازوكي وه رسي جو دورش كي يعين موتى كرا حفك راداني برجزكي بندى-ينوران الأفي و دهن -بيري -بندر الفارنيز عمر في مريان حبكونا و بيكت بهر او يعضون في كها بوترازوتي ومدى اشت. عريم عمري م بندين إن ادريه لفظ كني طح سنة إلى بهمشل شاعبين ورويي - ف - المدين الله المياب عرب جواني - جوان لوگ جمع تباب الناه يبرغ اورشاه شيرم اورشاه اسُفَرَم كم لو لنّا اسطح كدخر، دار كومعادم نهو- المعنى مروجوان كى يهرج كاشروع -ادر فالمِسْفَر وغيره كے - ي فَيْلُون دف والد حداواد - فَأَبْ بِع جمع فاب بمعنى جوان كى -ربندال ظاه ئيت و و و بيت جو غزل قصيال شائرية - عرا الودكي يميز ش و مرى جيزي إنساب رعود عين ونشاط الكركاب دف أم يروه كامويقي مين -اليهي جيزمين لمجانا- نشوارب جمع ہو-الله الله والله والماية فنابسه والماية والمراب والمرابية والماية والمرابية و شار وزين -راح وردن - ميلكف المعنى واوعطف كي بريعنى شب ورول-ناد يوما صر كواه - ايك نام رسولفدا شاكستكى - ف رايافت -شاط ء - نامایک رومی مبینه کا جوہت ملم كے نامون مين سے دروز جميرور عنا كستہ - ف - لاكن ربہتر-من مطابق اه کھائی کے ہو آ ہو وفدروز قیامت رسر فارسی مو گمعنی شاریع عدم عام را امرمشهور-فب اور فوشنا - اورصاحب حسن لور شاكر في عرضها ق - سوفين -المحور تفاوشد سے۔ شُرِيكَ فروار ف معنى در بغت صبكي فربعين اورمعشوق كيتعال كرتي بن أثنا كاف عرر درخت خاروار ، قسم گنگا کے لگائیا تالم باز. ف واسق بدكار من التأكيكان وف فراخ - كشاده - لا نق - ومن نقر في يعني رويهلي مو-البونيب ن مراد حق نقا لي سے خوب اصل سکی ثنا پہگان تھی یعنی لاکن اِشکاک ع-جع شکہ معنی جال کی -فالمراعم كي ون مرا د حضرت رسول إ دشاه كام ايك خزانه كاخبرويد وين فتسابك ١٠٠ سوراخ كرنيوالا -مط السوطليد والدوسلم الله عند عن الذ فيد كام بغير و دور كاليني أثباً ن عور ع شاب معنى جوائلى -بي رئام فا فيه كالك وب كاجي كان شبًا ن-ن-جروا إ-كراريا-غامراه و ف- داه کشاده -نناوغرب من مانا پیضرت رمواصلوسے اورخان کا قافید زمان اورفغان کے تھا شیا می روز۔ ن منعف شا ندروز کا-نابن اعلى المان والمن المان المان والمين المان المان والمان والمران المان والمران والمر بن كى كى حركت بندى كى بوتى ہو- طادتات كاصفات كے ساتھ كرنا وفيرہ موسى عليه إسلام سے-

-8, ha

ىقىت

أ معى كي بي

كنے وال

ن - الا

نسر

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

لغات كِنْوُرى 76. رات اور دیز معنی رنگ ہی ۔ مگر بعنے انتیک ع-حرض کاکل ر شانگاه- درشام کا دهت -من الله المارة الله المعلى الموالي المعلى الموالية المعلى الموالية المراكزية المسكرة ببل جرير ندمنهور بهي- نام ايك ساه يشبر ع-بالشت حبكو فارسي مين بركت المبيكير-ع- كوي دفيروكي ال وش كا جواكثر سرشام سے نايان مواہر المحقوم إن اور عربي مين وَجِب -شب بَات من يندرهو بن شبه المنتبر تتبير مُشتر و بيه تينون نام حضرت إلى جال جمع شبكه كي -شعبان كى كداس ات مين فرشتے بكي ضرا الله ون عليه لسلام كے ميط بكے تقے حضرت شبكر درن _ رات كا بھرنے دال را بندو تكاحساب عُراورتقسم رزق كرتي إسول فالصلع في يمي نام في السون إلى كيدارا وركو توال عرب ب يوس - ف رات كي كراك أوي حسن اورسين اولي كم الحص يقى - الشبكر- ف تطلى رات - قريب مرال ب براه - ف جي درمشهور بيند بو التبرنگ دن سياوس ك كهور كانام - الموهى رات كے بعد اور ميكالا نگیٹ یوسوئے کاساگ ۔ گرفر ن ۔ وُزد ۔ جِر۔ نگیٹ یوسوئے کاساگ ۔ شب نر ندہ دار۔ ن ۔ دہ شخص جوتام بولتا ہو ۔ وہ شخص جوکھی رات کوزم اللہ نگیٹ یو۔ عنکبوت ۔ مرطمی ۔ رز بخراغ و ن - ايك لومر برجورات رات عبادت كرفيين جاكماً بهو-والمندج اغ کے روشن جو جاتا ہو۔ البستان رف رات کے رہنے کا مکان شِبل مورشیر کا بیر جوشکار کر ملی ا ف- معنى شبِ بُرات السليد الشبع عمر سيرى - سير جونا - بريك بحرام ونا اور أسبا السكى جمع بو ات اور برات معنى مندرى - كهليسي-الشيكي روء نام ايك ولي كامل كا-رنج موتنخص يني جيم بدن - كالبُد - النّبع ع-أسقدر كهانا جوسيركرف-شنج رود دو دو سنے کی اواز۔ استبعان عرور فص جوسیر مولینی استجماع سروجیز-بخون - بندرات كويوست برودها بريط كهافيس بمراجو-وشمن كى فوج كوقتل كوالكندرنامين شبق عرجع كرفيك يديم الموا-نفط اكثر معنى طلق جنگ وقتال كيايا م الشرب قدر - ن- اسمين بهرت ختلاف م ايك كيطرك بهايت جهين ورسفيان بخير- من روات كوا تصفى والارق كدشب فدر كونسي رات بي مر كموجه المترول التيو- ن رايك قسم كالجول وجه ا عبادت كرنوالا بشب بي دار - كشيو فكنز ديك منيسوين اورسينون خوشبورات كويهيلتي مهر-شبِ دَيْجُوْرُ - ف بهرت اندهیری ات - کے نز دیک شائیسوین شب و رمضان کنیول ء به نازو نعت میں بردر آن شبر نیزو ند خبرور ویزک کهوریکانام کی بواس رات کی عبادت مزار مهینون اور جوان مونایشر کے بیج جع بل جوساہ رنگ بعنی منگی تھا سید کرشہ بینی کی عباد ت کے برابر ہو۔ شتم - ف مهندي يوقع -

الناس في المناس في المناس المن 141 اخات كشورى فَ يُهِ ١٠ و المعنوظ مع لمعنى برج التاب و ف رجلد تيزر الدوم والمربع من في مدوجيزين جوا بس من المناس المناس المناس المنابان رف ودر الموا مالف مون مرجزا مناس فِ بَدروم وولون المعفوظت فيسابانيدن و عبدى كرانا -شرور المراسك بْ بَدُء - } بعنى شل . اند نظير أشابيكن و و جلدى كرنا -بض اعضا اونٹ ہے مشا بہوتے ہن ا درع بي من اسكونغامه كنترين -الال النبار من اليك كووى دوات شاكنگ و نه و مري جوبرا ورنيدلي شعر عرم من يا بجو كدسے جلانا وررونا سهل بوبندى من اللواكت بن - كِج در بر بور خند تىڭ رەن بۇرارى جوجەت كۇسىين سے به مع الله التي نيون و معنى تبخون - اشان مُبيّعاً و عربرا فرق بو دونون مين الجمه عاصر ب جاسه كوريه ما بور كيكم الأنبع عربة اعقلمند-- يرتجه وان لفظوكا -نْسَامُ دِنْ مِـ ظَلْمِ كُرْبَا مِـ زُبِرِ وسَى مِطْلِمِهِ ان مرء - کالی - گالی دینا -الوزم الله النيزر في و وجرجس رات كذرجاف المترك في و ونك. ن النالا ادراسكارنك يا مزه بدل كيا جوم نديمين اشتر ف كناره و كوشد نام ايك قلعد كالشيتيت عربر الكنده و كبوا بوا شیتیز ۶۰ زنت روبه ترمزو<u>.</u> فصار نین مهبیس الكوباسي كيت من رات كا - ايران من-كريم النيد ورروزن فصيح مان ريشل بمشاب المترع - كاطمنا - قطع كرنا -مطلح بن وه تصوير جومطابق شكل اور اشتراء- كط جانا ـ نام ايك تصرف عَرَوْن شَجَّء سركا بعوط جانا وربر مي كا مورت كسي خص كے كھنچى ہو۔ كا بحريز جين من سے منا عِنان كو اوط جانا۔ شراب كا إنى مين مجانا --دالا الصل شين مع باے فارسي منا عان باليتين -النياع عربهاور - جوانرد رولير-النال و رعن جوا دمي كے كيارون أشر إن و رون كا كامهان -يتجاه عرايك فتم كابرا سانب راور بورونا اور من برط جاتی ہو۔ مشر یا دن سور کھی ایک بیول ہو۔ مرسونا اور من برط جاتی ہو۔ مها در اورد ليرلوگ _ النَّبُقُ ت مندى طيا يخد عقيظ التَّن مُحْرَة من كلام بنست اوريج الشَّخ عَث عد بها درى م المردى اور المُلْكِيْكُن سن مِخْرِطْنَا سِيمْ بِإِنَا مَ وَوَجِيزِينَ جَا يَسِينَ مَامَناسِ وَلَيْكِ الْمُضْمَنِينَ عَلَط ہو۔ تعجر عر- زخي تركا وط جانا -الماسين مع تا ع فوقا في دوسري كے فلاف اون -تى ورمنفرق الك لك ميه جي شيتيت المنترول - ن - در بوك منا مرو-شور ع- وه درخت جملي جرابو-ا وجملي ورن الله الله المرام من بالكنده بواور استعال من الشير و لئي - ف سرنا مروى - بدولي -المومثل مل کے وہ بڑنے و بْلُلُ الله المعنى كرت اور مهتايت كسي كاتا بها فيتر علط ور نام ج كاكشى بين -شجره رعر ورخت اورمجازاً مبعني نسابه بشستاً عرموسم مرارجا دار المتركينية . ن رمنا فق كر بمنتعل ہو

عن كا

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

744

مين بند كرنا أواز اورالفاظ كار مرقے لینے بھا ئی شدید کے یا دیاں انزو-وعوى خلاتي كاكرنے لكاباغ إزم ال الراء إشكا درء حضرين مضبوط جمع شديدل إلاج الشريخ رور بحياتام وبيط سنكل إ شكرن - ف - بوئا - جانا -شان وسوكت كيمتلي شُده- منه- عَلَمُ - نشأن جَبِكُ

في كليم دروه درخت جسير موسط فصل شين مع خار مجمد فصل شين مع داليم الدار علیہ السلام نے واوی اُکین میں کوہ طور استے۔ ف-بہاڑ۔ بہا دے وامن کی انشکر-ف- اُدار کیا-گذرار کے قریب حق تعالی سبعانہ کی تحلی نورشاہرہ از مین سخت زمین۔ جوچیز کہ محکم ورسخت مع اشکر۔ عرب مضبوط کرنا۔ قوت دہارہ اندید كي تقي ورا ور خت كونن طور يهي كيفي بين المخلف شاخ كاخواه درخت كي دلوالي بو المونا آفياب كارا ورفارسيون إلا البل شبخعة ءر مهادر لوگ - فراه جوان كاسينگ -نبخني - عداندوه - حاجت عني المعنى الثني ليدن - في جمعونا - جهيلنا -معص وف جسم بدن خواه انسان كالبنوايا لقا اورضّاك تازي ميكالهالان مروب مراك بونا - بلاك بونا - بلاك كرنا - اور تشخصني عرم نسوت خص مصفیص كا - انتدائير عرب كليفين . سختيان - الم سُنْعُ كُما ن و و ميرانداز حبى كسان الشير تهلوان من - آواز بن وكني بهت سخت بويس وه بترانداز براطاقت واستروع كري كشتي من نكاليها موا جوسخت كمان كو كھينچ گا- پشترت عرسختى تىكليف. شخل نه فراد و نعره -شخل د م د فراد و معراوت -شخناد و د و معراوت -شغوب - و- لاغر جو أو يلا بونا محموكم الشرخ و وكسى جيز كا لوط جانا- درالا لظل حراندرائن كي هل كاكودا اورد بلام سے معیت موجانا۔ اعورا مونا میشانیكی سفیدی-المنود ن - ناخن سد دارهي نوحيا - الشرع ألف - ف را وازلمبذ وجريف إشخولينيدن- ف- مملانا - فريا وكرنا - اسطيع وقت زورت نكالين -الشخيل من - فرايور نعره مراخن مع الشّدو مُدره - فارسي من معنى ملك كسى چزگو چيلنا -تىخىدن - كىسلنا -

افات كشورى بهادر لوگ - برت سے سانب - مین سی کیتے ہیں -سرائي سخت ليني برطا جالوا-فيوروغ اندوه رطاجت _ بيوفواه جوان كا-بعنی عارت کے ستون ۔ مجج عدم در رشكستد منج سرشكسته فصل شنن معطي مهلم عام ع- جربي منتفي والا-سامرف ورموامونا س محم عروري موايا-اور بيركر وي دوا ہي مسل مغم - اشفيل - ف فرياد ر نعره -تشخن -ء- حبّانا - دور کرنا رکھو دنا۔ شخنة مركو توال لغج اول غلط ہو۔ منتخلی- ف- کو توال گری - سختی و مربر موال شور سرو - قوی - بزرگ -رسيخ - و- بغيل حريص - لافي -تي - و- موال فرب -

الربال نديد ع- سخت رمح - استوار - ولير انشراسيف ع-جيع شرسون كي او مي جونكه يوناني زمانين تخم كشوت كو ديناز ن كي الله شردر نام شداويا دشاه كاليسك كيسليان-الله الله المالي المالية المال نفل شن مع سل مهل اوتث كي كردن با جو مك ادر فرو- بدى- يراني- البيس-بت- مشرك في ع- بزركي-رماي الزاء عول لينا - بيجيا - الشراك ع-جوتي كالسمه جوجودان من المالا نزاب ٤- برجزرقيق جرمتل إني ك لكا بومًا بري بطيع كم الو كا يط-مديرا العاف مراكة اطلاق اسكابعني شراب أشراليط عدشرطين مع شرط كى -ظهور کے ہوجس میں نشہ ہوتا ہو۔ اور کشیرا کیے۔ ء۔ تمع شریوٹ ممبنی دین کی۔ لبولى مطلل من معنى سرست دوام الشرا لفك ع- بزركمان -بي شراب بنفشه بمعنى شربت بنفشر الشرائك عروه ورتين جوا بس مين الحقيلي كامضبوط باندهنا -يُنت دار ف وه شاريب كو مشريك هون حمج تُنْرُكريكي -نوى باه دواكين والكر كلينيا جو - انشراكين - عر اليفلنه والى ركين -أراب وركي و - نشهُ شراب في زيادتي إشرب ١٠٠٠ با منها ايا مصر جها درازال النون عرين والماتع شارب كي -فراب فلمؤر عرب ياك شراب وكشف تشرب ع- ييا -بن مؤمنونكوليكي انشا والمندر - Lada Linging - 9- war ja البريترال ن مايك قديمترا بالكورى الترك النهود ومان يه وجياكر شراب الشرح كنتاف حواندن و ن النايه للمن دنگ اورایدان کی کل مثرا بون مین ساسان کی سابق مین سلما نوشک زیاده کونی اورم فی هنگوسے-برادعمه و في بو-اصطلاح مین ایک خوراک و و اکی عاسم میوه وغیره کاایگ محوار الدور دیگاریان آگ کی جوامجھاتی رو چاہے خشک۔۔

كمقعن اوريداس شربت كاجز وعطرى المفرنتي وف المالي الشمي كرفيك كا جومفايت باريك اورنازك ورعده توأبي أنم ايك منهاني كا-نام ايك ميوه كاجو اردرالي شم سے ہو۔ ايك طرح كارنگ منزج ع-جاري موالاني كاسكستان سے زم زمین بر مام ایک سیدان کالمن مين وجهوط بوليا-اينط كالشطاوير هنا-مرفح عود الد تصدة دو ترسات البت برط الموجانا- كهكشان -المرح ع- ملموكذ- طايركا- كهول با ن كر المطلب كا و تفسيرسي كتاب كي -مَثْرُهَ ء - كُوشْت ݣَاكُواْ لْمَا فِي مِن كُمَّ الرا -6-6-6-9-000 وف سع بهودى كها رشراب ين تق مفرد . ٤٠ بها كن دال يح شاردكى -منركيك رع ايكارييا-اوطبيون كي رينز ومدع- مفوظ ادمونكي جاءت -شرر-۶- ايان جنادي كي

YLA لغات كنتورى شرك ٥٠٥- ايك چيكاري آك كي جواد ي ترف ع-بزرك - جاس ملند لبندي يشرك ٥٠- خدا لافرك ا ورجع شريكيني براور برك كي - ﴿ بَرَرٌ كَيْ حَسَب كي جوباب كيطرت عنه واونت مشريك كرنا ا وريه كغرار كوفران رار دوبار شرزه - ن - خوفما ک مفصد مین بحرام و الکوم با تازیانه کولاا و اضح بوکه شرف قمانه استرک - ۶ - صیاد کاجال سراول مُنيب - اور يفظ اكثر شيرا وريناك كي كابع على من جونا ہر اور جا ندكا برج اثر طا ہر جو كسى بر لوشيده منو الله مين اورعطاروكا سنبلدين اور تمره كالحرت كالحا ومين-صوت من واقعبوما بو-نشرسون - و-بسط كى ايك يلى _ من ا درميخ كا جدى بين ورمشتر كا سرطان المشركا و و عن شرك كى . مين اورد حل كامنزان من المشركت - و- مثر كاب الهار شرط دند کی بواجوموافق کشی کے بور سر اور اس می اور استان کی استان کی استان کا استان کی استان کار کی استان مشرط وربرنا - لازم كرنا را در لادم مونا شرف و جمع تشرفني مكائك كناري كشرمة ف فرمة و فرمنده رجل -ى چنر كاخرىيە د فروخت د فيرومين - دەنيز عمده اور بيندي وال _ منزمنده -جميركي بات كا بونامنح مورع بدر بيان الشرف دو عارت كا كذاره رعيده مال - الشركيب - ف ح يكي خرزه جور لي شرُط و- على المراع المراع المراع المراع المراع المراع المراع المرخول المرخول المراع المرخول المراع شرط ١٠٥- نشان مجومًا جويا يمروزرك المرق ١٥- أفتاب ردوش رودش وأ كشر ودره بهاكن والا-ال ديون-آنتاب كے نكنے كى جكر - و وروشنى عبر شرور مرج سركى بديان سرا شرط-۶- كونة ال كربيائي - كسي سوراخ بن سي كرك - الميمي -مُشْرِط ء - زواموا فتى كشى نشانى ملا مشرق ع- رئبيده اورغناك مونا كستى الشروق ع- آفتاب كالله المركالا مَثْرَ عِلَى - و - كوتوال كاپياده - مرمين - كا كلي دين بينس جانا - افتاب كان ديك كاكان چيزا - مجازاً روشني -مِشْرِطية مع - وه جلمه جي مين شرط مو - اب غروب مونا مرخ مونا المحلي كا خونسے - انشر ٥ - و - غالب مونا حرص كالل مشرع عور ١٥٥١ ست جو على القالي في الترقير عروموب مين التيفيخ كي حكية لور المخرو - وريس العجي -بند فنكيداكي اورأسير طيني كا حكم كيا- إطرف عدهرية أفي الما بهو- المحاسم والله عين الله رشي عرك ان كاخِد ج تى كاتسم ج جوال كرقد عرفي الج يعلين - اورر بخيده تزى - بوانى - بديونا -الأرمى ء عراجيكل جس بن درا شرعدروراه فا مراور سيرص- شرقيدء- ده مفام حبكا فيخ بورب كي مبت مون برخ من مخطع جمر باله منع لا ميدا ـ فربب - وين - كمان كاطِمًا طرن مور مشرق روز مِين ا وراُسمين لِفَهَلِي مِي إنو تي _{ال}جيالاً!

إباثين فعل بش س يش يش يش يثر لغات كيتوري 760 منتشرى دورشر شنكركا دينة الوركهمي يه لقظ مبني شعب عرجه المي أنا فذي عربررك الجفلنع والى العراسين ايات قسم كى ديبات نفيس شهرة كوركى- بروجمكا بيا المي لذرار ربع بنبت فون کے ڈیا دہ ہوتی ہو من من المات المركام المركا ادریہ رکین ولے اگی ہیں۔ مرويا عورت اپنی خوامش کو و نع کرائين او کھي اتا ہو ا ورمبسني شي نام و کمال ا المُرِيْء - كوشت كالكواكل جوا-معنی کیراور قضیب کے کمی آیا ہو۔ ابوری کے بی سیسے کہ جمد دانات پورادین اروقا المرزو- نام الك قاصي مشهور كا-سنت كيرف كمعنى شرانداز اشش وَرُه م ف مِنْتُ جِت رِطِ كَي اور مرفيء بديرا وريا كاكناره-شمير ميروف يرازاد بواكامل بنر- البابي كامقام عاجزي حراني-معملين-ف-وهوا-بنرم يوربت برا برا ورفرا-منتن - ف - دُعونا - شش رُورْ - ف - بيدا يِنْ كَيْ فَوْر وَرَ فِصل شين - مع تين عُبِي جنين عَنَالَ مَا كَلَى عَلَوفات كوبِيدا وَالِيا خرنطه ومنصركا اورمتعلق كرنااك كام كاودر ع كام ير عهد - سيل و تسرق و و بيندى يعيم الم مَرْنِعِن ء - بنر برشي اورجاري باني مستفسش ألكان - فأر مرز ورئي ارعرش سافرن مك جور دوين ميام الا كالناره جلن يوك بإنى بيدين بهندى اليمني وه في جيزين جنكا انسان ندكى بحرفتاج كالنس سُري - ف - سوما خالص اورعده إلى المدرسة هذا كي بداكي موفي بندو (١) موا (١) كها أاوربينا (١) حركت مال المقد من كدفرا سان من عالص مونيكا ك بي ابت معاملات اورها والت كي- برنير (م) حركت ولكون نغمانيد (٥) سونا الك بت كما جمل جو مريخة سلما فق مُرْلَفَ ع-روبزرگ اوربط وتندكا إورجاك و٢) سفراغ اوراحتماس المكورة اراب خالص سونے كو لفظ برخوبزرك مدر اومي سل اور نجيب شفير - ف وسم كاردكي ايك قعم بشق مرى سا نبير رف الله - 54 PA 18 ME 18 -استمريس ف ين يدولايت روم ين مع سين مسلم الشي ليسًا لا و و مور ي فعمل شن عطاسهما منت ف - عمام كانتراج جسكي حياتبان شرم اورتشكي جويئ جون - شطرء - شرى - بز-ور باكاكناره -المارة الفي العلمة رأنار جنيو مفف مبر أسر جرئ - ف إطراف عالم ليني شطل عدر بيوت بيا - اورصوفيون ت كارسوفار - تركى كرفت - تيلي الورس - تيم أثر وكمن - ييم الدير الى صطلاح من وه تنص جو من ال فاير فكركونيك كانتايستاروغيره بالحكى شش فاتون و ما حير سارت شي كانتك المراب كندكا علقر الله كالكولال مدد سيركر شولك مولك أفراب كنيني دُهل على و مثوى ميماني -الْهُ الْمُرْبِ فِي عدد ما فَي كُوما وسه اللَّه اللَّه عَلَاد و مُنترى - أُنْهُرُه - اللَّه الله كُوا ما ورصوفيون كي العمق المنا المعانى مذكوره مع ديبار النواح المستشدر و ما يكاير عاجز او رحلات اصطلامين با بني فلا ف شع كرنا -

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

مارا

ر م مود الر راولنان

و-نام إيما

-(

-0.

جر دیلے برتا ہرادر

ئ - زا

ا - بریالا

<u>يا اللج</u>.

ڻ راڻا

ين درخون بر مالماليا

Min.

8

المئين في ش ف مش ق-نصل شبن مع غين عجمه السليح كم منه المعنى كناره اور عجر ف معنى ندى السط معنى زس اور خوف كے بن ج نكم الله ف حوان كاستياك ع كهوطمالهو وما لاف عبك كه برو -عاد المعالم المرابي الما المنطاب المنطاف المرابي الما المرابي المواني لفظ مُتَعَقَّتُ مستعل بهرا ورفاكم فال-ن- گيدومشهورجانور جو المفت عرب بونه ا نْغُفُ اءم ملان ول من حبت كالثر ابن -

آه نظم ول براه را الهريد ورودل - إشفاه عرجي شفرت معنى موقط كى - الشفن عرد والأسلمند نون عرينور خروش و ننته ونساد - شفيا لور ن مشهور ميوه بها ورمع من خفون رء - آنه كي كلهو ني د كهنا-تُغيّر عرب بن كى كفال جو كام كرف كي إبوسيم مشوق كي بهي أيا جو-فرت سين ورساه موجا تي برمازًا مفترن عررولون مونظ - مفري عروف وسيروف جر مونظ سي بنفلل - فوار - فريفت الشفره - مرحيونكي رايي جس مع في الكت بن جيا م ب وغيره -النان ع مبت كى شدت ميردهٔ ول كو كالحين بن -بن بن كا الركزنا-بن بن كا الركزنا-فعمر شن - مع قاف لفائه جبان بوناای جیز کا دوسری فی فینی بینگ دف سارون کی جنری شق یوسخت بونا کام کا کسی بر نام ے۔ عاشق کرلینا۔ دکتے محبیت کرنا۔ اجسین جا نری وغیرہ کے نار کھینچے بین کی قامد کا خبر کے مکمون سے شکا ف الفل عركام - الع فصتى - دوكنا- المفع عرد ووكا عدو - قرباتى كا دن- وراز شكاف كرنا - تكنا دانت كا- ريخ مين المورء- با نؤن ألطانا كُتّ كا سين جراً كرنا-كسي تيزى خوامِسٌ كرنا- المالكيكر-جدا بونا قوم---کونت خالی رہنا سنہرکا آدمیو نسے شفعہ ء۔ زمین ایمکان کی ہسایگی۔ ایشوق۔ و کسی چیز کا کواز ہرشو کا آد صا المولسى جگرسے باہر نكالدينا۔ المفعار عربنانے والے اوميون كے وَوَرت ربعانى سختى ـ شِدّت -سل سین - مع فا کنا ہے ۔ سفارش کرنیوالے۔ اِشفاء - برنجت ہونا -ت اور تمذرستی بعدوض کے اُتفقیء - سری جوضع اور شام کوسمان شِفاق عود وشمنی کرنا - فالفت کرنا -

أَكُمُ اللهُ كَا إِنْ مَا اللهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِينَّ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِي مِنْ اللّهِ مِن المناع على المناع المن

باب شين يفسل شان ا نغات کشوری YLA مرفيك غمين نكاح كيالتها وادرول شَقاوَت وعد برنجتي سنكدى - التقيق وعدم رجز كا أدها على -شَعَالُق ع الدك بيول اس كامفرد فيقيقه و كنيطي اوراد مع سركا درد ك تشديدست بهي أاي الشكار فار شاستد- شكار كرنوالار بھی اور جمع بھی یہی ہو۔ اور کبھی مجازاتم شكرك ف ر زينورسياه - بوزار مطلق ميولون كم بجي الأبير المان رئا-كْكُرُاب ـ ن - كَمُورْيي سَ فَالِيرُا شَقًا بُق مُعُدَّد ويك قسم كا كِرِ اج لِي لما شكت ع- موسس وي إ-ہوناہی و فرمن مجد لدار ۔ اور کیار ۔ ن ۔ تصد کرنا کسی حیوان کے اور کدورت جو ماشق اور موش فَقَا كُوْلَا نَعْمَان عرايك قسم كالا جَهِمَا قَلْ كُرْنِكا وه حيوان جِوقتل بلوكيا بهوا مرميان مين بوجاتي بور سرخ بوتا بو نغان با دمثاه كويد بهت شركافيل و و اسكو كنظ بين كدسب الشركز المينحتن و ف كيرامنان النكاري جا نور كوو اسط كرشن شكار الشكريلي. ف لاكراب نَّهُ عَدَار رف حاكم ديهات كا- يركنون كاعامل اورصيد كي باركي هجور دين -الشكركي ره -ف معشوق شرين دكان يْتْقِرْء - لالدُكوبي - كها رسي لاله - الشكائث عربد فوجونا -الشكر نورة وت-سبوسهي شُقْرَفْ ورايك ناك بوزردى الى فيكال دو ووستجس عظوف اورمغزادام موابو-جسين تقور ي مشرخي جوتي بريام خاك اورا ونظ كي تقوا نون بانهين ورميني خاكر تريي - ف مفيد شار بورهاد اوسابئ في -کے فارسی والونکا ایجا د ہے۔ غِشْقَة عرا ونط كي بنبلانيكي واز- فَتُكَال ع- بهبت بطائسكل بناينوا لا تشكر خواب ون واب نوس مع الم المُنكرُخُوردن من لنت إا-المكارخندوف بنبتم مسكرابه طه تُنْقُونْ عرام برنجتی - المركز عرام دینے والے كی تعرف كرنا - الكرخش . ف كسی چركا بنوند -شقة عر البرس اور كا غذوغيره كا- الشكرع عورت كي شرمكاه ر الشكار كان والناشكار كرنا-وه کيراجوعل ورجهن شيكي سرب رپاندهن انگاز عرجها يتون مين دور ه كالهونا - سكرته بكي-ن- كدورت اور آزادا سفرد ورودرا درخت رمخت ما درخت کی جرسے شاخ کا اگنا۔ المكرر بي الماري مورينا شِعْتُ عرب منعت منت - منتهور مطائی ہو۔ اور کھی کے درمیا نمین کبھی داقع ہرجانی ہو۔ اور کھی شکر پرزے نے وہ چرج برات کی رانا اللہ معنی لب معنوق اور بوسد کے بھی شکر پرزے نے وہ چرج برات کی رانا اللہ معنی لب معنوق اور بوسد کے بھی شکر پرزے نے وہ چرج برات کی رانا ا شقیج عد زشت برا بنج سات ہونام ایک عورت خربصورت کا جسکے دو لھا اور دلھن برسے مجاور کرنے ال يقيض عرب شريك و للوالنيك رفقار العافي خسرويا وشاه في شيرين في معتودة كماييه يوسنى شبرين اور كرية شادي الله

وريران

والار

جوزار

الخابريان

معسول

أ-

نامكان

مجينانا

1,3012

ومجاز

-51

٧٤

سےبن

باندن يضل ش ك ش ك يش ك 749 لغات کتوری رداء بنابت فوسلى من آما ہو -ا ورعذاب مهونچا یاجاتا ہی ۔ انتگل دار۔ وضورار جو ابعاد شِيْكَبِيرُ دِن مِن مِهِ فِينَا اورسِمَانًا شَكِيمَةِ عِلَى كُورِيكَ كَادِ بِاللَّهِ لِلْبِيعِينَ -الرزيك من الوش بيزار -الكركب من معنوق و و منتص الديم اور شاك كرناك يكور المرثث فيصلت به تُلُوي عركِيد رنا كليتكايت إدريكوه كالتكيفين و صركرا-بوطيرا موامو - فوش أواز-فكركنك و كسيقدر لفكوا المومى -مبوزسے لکھانطا ہو۔ فصل شین مع کا ن فارسی مُنْكُون مِيدن و وراء خون كرنايين فريكال ونوسفال مكيدر -فاره - ف مشكارى مندستهور به -فِكُتُن ف يورنا ولوشا وتمني كنا عطمت اوربراني كاا فهار كناء غروركنا كنكر ف زينورساه بهوزا المكوشيدن- ف-كرونا- لقوكر كهانا- البيكرف - ف- زيبا - نيك بجيب - بزرگ فَيْنُ وع بَيل كَنْجُوس - مُشْكُور ع مِنْكُرُنا ورجمع شاكر ميني أور فكستة رئك - ف-مرجها إجواراور شكركر ينولك كي-شگفت . ن رتعب عجیب وغریب ر الشكور-ع-بهت شكر كرنيوالا-نام خداكا- استكفِيتَن ر ف يكليونكا كهلذا - اوربير لفظ الدنگ -مُلْكَةَ ناخي و سية قوت سنبل الشكوك ورجع شك معنى كمان كي - كان عربي سي بهي الماسي مُفاريدن- ف-بهاند زاء عذر كرنا- التكويدين مند براكنده كرنا-بِنَام در فوليش وزديدن - ف- درنا- تَنْكُونو - بن -بزرگي - شان - شوكت - شل عرب كلاا - بانكارسينا خشاك كرنا كُن و مرجز كاخم - اوركنايم به المكوُّه - ن - خوف - در - المرجز كاخم - اوركنايم به الموادريانين رمثوق کی زلفونکے چے سے۔ اشکوفکر ن ک ف عربی سے میوہ دار حرکت ندکرسکین اور کام کرنیسے معذور ہون المنبه من حيوا نونكا معده - (دخت كا كيول كل دختونكي كلي اوركيول الله عده - برجيز مشت اورزم -ملكى ف ووائليون كناخون على شكيب ن لي مجول عيم معنى صبر الشارك من مام ميوه كا مندى بل-كا عضوكواسطى كرط ناكه وه عضو در د الرام. اورشين كے فقي علم الله ق. ت - تعبير ارنا كلے اور كھونى الرنام للي مندي شكي -التليماً وف صبر كرينوالا الرا . لكراى سے ارا مازا كمعني تعي اور نلخيدن و خيلي لينا _ فنه الكيزك بهي تعلى او-فكينيندن وخصررنا المجرف منداب الك قسم منزا ديني الميكيكل عرب كلورًا باند صنى كى رسى اور الشَّلَامِين - ث يشوخ - نا خوش لحسكم-كانام الماراد كاجس على كنه كاركودكم بعني كرو فريب-آرام طلب مجازاً بعنى عاشق -

باب شین یفسل ٹالیا لغات كنتورى الشَّال عربايان لا ته - عادت - دولي سَلَمْ مِيْنِي ن سِوْخي ـ كام مين تنولي إشكيل ـ ن - ايك شيم كاشفتالو-النيان المراجير وزخاك زره كے جو درخت كے تعیاد ن اور كرى كاف تُلْناق من في خاك مناد -نيج كينة بن - بلاس جوا ونت كي ينظم بمر واسط هاطت كي جطهاني ال الموكى دن رشالى - دهان -قطب شالي كي مت ، جونكه والله وال كي أسيرا لان والتي بن-الجح مب موتلف كا-كوالك شخص قرار د كريه تصور كرماي فصل تين مع سيم تلخرء وصل نسل نطفه إنام نهاني أمنحواسه جاشب مشرق كي بواوران لینی شرمگاه عورت کی -الشمر في معطيه كي تعلين جوشل في والمسلى مغرب كي طرف تواسي سبي وال تلف د ف م فاحشه عورت -شاكي _ ت آوازجذر ب وق كي جيمباركي المط الوان كے جوتى ہر بهندى مين اس كو افطنت جمالى اسكے بائين بالتر مروا فع بوالا النال كے معنی بائين باتھ كے بن اليا الميان كمتين-سرمووس -مُثْلَلْ عرب ساه واغ جو كير علي بير جاف الشَّمُ - ن - نفرت بهو شي - ناخن - فريب أسكاناه شال ركه ريا - اور وُلُوراُس مُولا اور وہ دھونے سے بھی دھیتے۔ ہانکنا کر بیٹانی ۔ فرہ دے ہوجہ۔ کھے کے جو کعبہ کی بشت پر سے گئے۔ ا الم تھ اور یا گؤٹکا خٹک ہوجانا۔ شخم۔ ن نے نقطے جو اکثر عور تین لینے شکا میں جو خشبو جو کسی چزیں مرکمی جا شکم ہے۔ بیٹ لمقدس۔ الم تھ یا گؤٹر نقش کرتی من مہندی گڑنا۔ شل عطروفیرہ کے۔ لْمُنْكُ وف ايك جُليس ورري كلب الله أف عرفوس وونول الوكسي كي أنها مسرع بستنبو اصليك كلوايا شكر ن - ام ايك مسيم ك كها نيكاجكو شمّاس ع- إدرى جور شط كرعبادت خا سوكه هاكرت من - ايك بسم اجلل فرا عوام شولركت مين - اورسلم لام ك تشدير من بيط ريد - نام ايك شخص كاجس في جرجهوا اور دهارى دار فوشواوا ا ے کہنا بنایت کروہ ہو۔ وین آئٹ برستی کا لاتھا۔ آفاب برسے اسکو کھی فارسی میں دستنبو کھے ہاں شَلْمَدن - عورت كى شرم كاه - فرج - جود فقاب كوبير ج -شَمَا محير - ف - خوسبودارييز جوسولهي الم حَيض كالمتر مبن رمبت يرشت . التَّالِيَان - ف - آنش بيست لوگ مَثْمَا كِلْ عِرْصَالَيْن عادتين بالْمِنا فلكه-ف-و ومقام جها شركوط اكركط المتناب برست لوگ شکلین مصور مین ر درخت کی کرابان أشماع عرب شمع وطليك والاس ورفليظ دالاجاب المكر فارسى مين معبى صورت ورقط الا شکد ۔ ف - فصاص خون کے عرض انتماک عود وہ بُواجوقطب شمالی کی طف وضع کے مستعل ہوتا ہو-نشا کی د و خوشمیر کی د و خونبولها مِن قائل كوقتل كرنا-معطتی ہو۔

نغات كِشُورِي

MAI

و هال كرروش كرن بين على بور اوركم كامسعل بو-تشمع الني - ف- كنابيس نورخدا كي الشمه - ف- بغير الله ميك معني مرا سے جو حضرت موسلے علیہ اسلام نے ایک وودھ رکی الا تی۔ ربعني تفرطنية مندي تقيي كي بع - إدرخت بروا وي كمن من ولها تفا - التمنيدَن و حباكما - بهوس مونا يرين - الاب يوض مرشر حبكوم في الشمعون - و- نام ايك شخص كا اصحاب لريشان مونا - درنا ورمعني سونكيف ك حضرت عيسى عليه إسلام عدام حضرت جومشهور يويد تحرلف لون كي مي مع وكي فُنْ روء الملك كرطنا - الوسف كالك بها في كاجودوسري ن بركونك كلام ضحامين تنين آيا ہو بلسه بنراء نام قاتل مام سین علی لسلام کا سی اور خبون نے صفرت یوسف علی للام ایمنی سو نکھنے کے شندن نون سے ہو مكن عرسوج - افتاب - بحقتل مين ليناور كها يُوني شره كياتها يا يون كبين كديد فارسي والون كا المُن بن البران و وموكه اصل على عرب النده - يراثنا في يماكن ومهذا تصرف بوكد نظاعر في تم سروكم بن في رونني تهيد . قرض سونيكا طمع كيا موا- جمع مونا واكتفا مونا والك لك مونا واضح البرشميدن بنا ليا جعي طلب سطلبيدن ونَبَدُ اوركُس يرمونا م الورفت الفات الفات المساوس الورفتم سع معندن -المُرسَّة - ام رساله كامنطق من - الشُّلِي - ف - و بتي مُبلي حسكا بيان گذرا - نثيمي أه - ف - بهوش بريشان -فننا او لمند ہوتا ہے اسکی لاط ی سبت میں تعرف ع علیند ہونا۔ غرور کرنا۔ سرمیمے عد سوکھنا۔ وہ ہواجس سے مفيوط ہوتی ہوج کرید درخت منایت سموس عرج عمل بعنی قاب کی۔ فرشبول فے فرشبور بندیزے فالعردية اورسيدها موما بواس بي التموس عرسركش - برنو مفوظ الرس فصل سين مع الحك شن ع- ما شكى مشك جويوا في اورجا بي ومشهور ہی جونکہ تلوار کمی مین سٹمول ۔ء۔ کسی چیز ریٹے طاہو جانا کسی سے بعد ط گئی ہو۔ یا نی جھواکنا۔ كافن إدم عمنا بمعرتي أسليم جيزكو إلكل قبضه من كرليا -مشيشاً ف معنى تُنا وُرِي عنى ما في من شراء نام ایک ورزش کاجسکورسنگ تمول عريزاب و وسراب وبشالي الميك السي سرو الوكني الو-ين وُند كن بن -الخار مور مرفارسی مین میم کے بزم سٹمتے ۔ ء ۔ مقوش یو۔ ایک مرتبہ کر جنکا شات ۔ ع - وسٹمن لوگ جمع شانی کی۔ روز ا

ين إلا في كية بين -مَثَاوْر ف رام الك ورضاكا جوبها ملى من من برت برت -

منوقو على قدر كواس سي تشبير ويتيمن اور لمعنى سراب كرجي او-مرشيرون مشم معنى أخن اورده م اور شمورع رع حجع شمع كى -

- الأح - ١٠ - الميان - المركز الم المرائي كرا المعنى المرائي الم

Vie

بابشين فيعمل تزالها YAF افات كِتْوَرِي المناه درت منام ایک برندشکاری کا جوید استوات و سرخاب جزر ارابع شوم منوس - نامبارک -خنار عدخواني مناك عارميب رنگ بابرعقات كے مرقوت من عقاب كت بين فيام غ متواد ١٥- كوكارباب عورت كأزلا برقه کام روشمن ۔ برقه کام روشمن ۔ سنگ می روشمنی ۔ ف می روز اکور رانبزن عجازاً مرد کے باخانہ کامقام - صورت المال شِنا سَانَدُ- ف _ ستورى شنا سدكايني بمنى طح دارا ورشوخ اورظراف ودل لكن شوارد سعر-بربشانيان - بها كزار النوح كاستعلى بها وراطلاق اس كامعشوق إشوارغيء مربر رست بيرعيدا بهجنوافي-شوًا رقّ عه روشنیان روش در ثنا غيشاء درزشتي - بدي طعند بينو برمونا بر-فنكرف - الك معدني جزير وسرخ زنك الثوا ط-ع- آك كاشعل -1:412 الشوائل عرجي تمغل ي-جىكى بىزى يىن اينگر كىتى بىن س فننًا نءر وشمني۔ الشكرف سودن برلا جورون بنودا شواكل ع- حبيشا كارمني طازوروا ننتان رء روشمن ركمنا -شِنْا وَرِی مِن بَیْرِنا - اوناسْرخی صبح کاآسانبر - انتوالی عربی دسوان مهینه ملاولار شِنَاه ر مند بِنِنا ورجی . بَیْرِنا - انتفال مند پیژه خرجی ایر را مِزن ما منتوام خرج بندیان - بلزچین -سنائع عربديان - برائيان -المنكول - ف- بروزن مُقَبُّول يشوخ نديبا مَصْوَا مِنْ عَابِهِ مَعِيثا بِهِ مِنْ كُواه كى-بكيد في نام ايك محول روزاك خو بصورت -سوام في عرا لمنديزين لمندان رثينو فرنام ورزش كابندى نظر فر فار لعنی تھی کے بیج ۔ النقوا كرك عراميز شين -الودلبان ورف ف مبدل شكرف كا - اور الشنوا من منت والا سنوب عرطنا-الميزش بنورار المُون سين عائد الكابوروري النوسيد ف عطسه جياك -سوخ رند واو معرون سے برالا مِن أُر نَحِفُر اور مندى من إيكركيته من المنوع عرقيات روائي-الأربد فكاجرك ليني مكل-ف يُزكِبر وف الم الك سكا جودن شيون عرموا ودوبلا ىۋىچەن روا دىجهول سے بىنى با يدرك وم من الرشيرس الرائفاا ورضم شينيدن وف منا - سوكمنا -وكير-طيد عالاك-لتوخ ترار ورف د فابار - كمولا الكاكليله ومنه من مرقوم بو- تنيفي ف برزشت برار شمشنه مرعادت رطبعت - خور تصل شين-معوا و-سوفطرون ميلابدن ميلاكدا خصلت رهراستهال كالمعنى عدى مريو ميتوارور بكنا موا - بقناموا كوشت -التوريف غن يشهرت آوار بلنه فَنْفَعَتْ وربری برا فی و رفتی - بنوان و القداوریا او ن کے بوست عقق جنون کین الک فترن- ن رستنا-كى شختى - كبت كام كريسے _ شؤرور مشوره كرا-

لغات كِشُورى 71 مالا رُا إِنْ فَصَلَ مِنْ وَ-سَنَ ٥ كسى چزكى طرف- مشتاق مونا- الشهاب بن ام ايك ناك سخ كاجم -ادران المؤريء منى شوره-المؤداندن- في برينان كرنا-شوق مرم عاشق لوگ مشآق لوگ مشهور برا وربیاض مین شاه آب تھا سُنُوك عرص خارك نتا- قوت اورتيزي اورمعني كَيِّے كي ببركے بھي آيا ہو-ت كُرُلًا المُوراتبد ف-آب شور-كرنا- كانظ كاچمهنا - كلنظ كاچمودنیا شهاب ع- وه دود هرمین وصلی ن البال الورنجات و بداخت -كُلُول الْوَصِيم و معلى نظر ب لوكونكوا و كَانْتُو عَيْن كُرِنا - كم سِن الركى كى تحياتيونكا الما موامو-كوخرر بهريخ اورم دمي بيار موطف الركونا- اونث كى كحليون كانكانا- برند يشهاب عرسة لك كاشعار جوملند موسالا کے یہ و کا کانا ۔ با بون کا بعد مُنْ اِنے روشن۔ وہ چز جومانندستارہ کے شکل وأن إلى الله والمكرة من - فساد كا كمر--125 انارا تشازي كے جھوٹني مو في سمان يو الورمور ـ ن- اكي قتم كى جوشى كر شوكت - عرخار كانيا - قوت رتيزي دواله في سراور بدمارشيطا نونكي سرو وبهایت چونی موتی ہو-اشها دُف عرفه درست - گوا سی دیا-زدرول فوره . ف - اك چزېومشهورستل فترت بهيت انال المك نام اك گھاس كارزمين نمناك شؤم ء - مصدر ہي مبعني بدفالي مگر استي گوا ہي - قتل ہونا خداكي را ومين بيناه ي - الحاري زمين - ايك قسم حجا وُكر دخت كي أفار سي مين معني منحوس تعلى بهر - الشهيد بونا - ناحق اراجانا _ ظا هر مونا -ئي- الور التي من مشوخي سريج اوا دي- النومي من في من الخوست وأكر جي سنَّوم مصرة كوا بني دينا خدا كي وصدائيت وربول ران انورَه بُوم و ن ربین اقصل ورنگین - ایراسین ایے مصدر کمی ضرورت نیمی صلعم کی رسالت بر- اور کبھی مرا دمکمنه ودلُّها التوريكره- ف-كرط وا مزه. يريشان لي الكين به تصرف فارسيون بيش غلاص شها وت سع بهي موتي بو-نوربار الازائميني دربوا مندستاند عاشق - اورخلاصي اورسلامت اورسلامتي کے اشکا دُٹ مُشرَب ف-مرادشهيدسے یران بوریده راه - ف مراد گراه سے ۔ شونیز - ف کلوبنی شهوردوا ہی -التهامُن موربزرگى - نواما يى يېتى توكيزُ- ن - بروز ن خويترام ايك شكل كَتْ وَهَرَه - ن - حَيُو لون كايبهره جود ولها شا واني - وليري -الان سے بھائلی دیاخو بی میں مشہور آورو کھی کے سریہ باندھتے ہیں۔ شہرب عرستانے روش - اور تنوشر ن و ده رفیت ته برجیز کا شوسے . ف سند برر ۱ ورکھی مواد ا برمهیند کی اخر ثین را مین نولفال الله ي سوف لوسے دھنيره كي سلاخ- الله بشراب سے بھي ہو تي ايو-الثهنبار ، ء - وه كھوڑى يا اومٹنى جسكارگر انوطرع-دوار گشت منبعدًا شواط فصائعت مع اے موز سفیدا در سا و ہو مگر سفیدی غالب م ربلند إلىناسات تستين ـ سا بى ير - يدمونك تشب كابو و الما الما الما المنت -سُندر ف- الم كليه وفقرت اوركست سندر و ف - بورهمي عورت -نۇق ، ٤- آرزومند كرنا خوم شق شركندا و-ع-جعشيدى-ك كے مقام من استعال كرتے ہن -

بغات كِنْوُرِي PAM شَهْرَء - ظاہر کرنا رتبوار کا کا تھی کھنچیا لینے ماک مین رائج کیا تھا اور ملکون مین اشکنا ز - ف - و کھن نام ترزیا صورت مين الحي الم عند روا بالعني إوشاة الكاساراك كالموسيقي من ر معيد جدر مرين كامشهور لفظ مهر جارى با جواسكة - اور لمعنى كؤر ى كالهجى يا بحر شرك في -ق - نام شهورا جرا الله شَهُر با يُؤد ف- يَرُ وجُرُ ويا دشاه كي عبي ج شُهُرك و- ف - نام ايك بنركا عواق مين - اسكوسُرنا بهي كيت بين-المرسية ٥-ف ريا د شا عظيمالنان الثيني بعد فتح ايدان كي عرب مين آكر صرت إما ايك سازليني با جركار المصين عليه السلام كي بكاح من أين المنهر و- ف يهو لوان كاسير وجود و لها إلى وشابو بكاياد شاه يد خف ي نالها ويط اورائب كے بطن سے امام زين لوابرين اور و طن كريم باند صفين الشمري وبترك باخنده المراك كاليرستم بيادان ساوران تَنْهُرَيْنِد ف فعد قيد فانب قيدي المنظر وإر ف إوشاه بزرك وعادل إلى أدم عليالسلام عدواضح وولد بالماري تُجره- شهر كي ترانسُن را دروه تنف جر سكنزامة من ونظامي مدق شاه نفرة الدين كرس كے برابراس عالم كالك دونها البيا عاكم كم على شرك المرزعاني إوس مترزور و ياسه مول عامل إد كر دنيا كحراب عضرفا الما تُنهَرَت وعط مركزا - علوالكسنونا- المسي مهينه كالبين أفياب معنداين سماكا الح سوب سوق تووا عاما شركاش وف ايك شركا باشده - التمويية فرق ساه كنوار كمطابق برا كل دوير موسا سلي شريروالا الم شهر- اور بمعنى بمايد كي بعي الشهديم- لغره ماريا-ميدو افي عرب منسوب طرف فهرنا بُهُرْفُكُ الله والله الله الله المنظم المارع وزن من حشم لعني وه عوريت كي المنهومي وي عرب جولمعني فلا من الا المعين تل جيري في الله كا ساه بون اور آرزوك ، و-بهدنة قرى مسلما نوتكاب نْبِرِ فَ- أَمْ الْكِ شَهْرُكُا تَوْرِانِ عِلَى الْكِيهِ اللَّهِ مِنْ كُلْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا زردى كى سابى اوقى الموقى المائكي أنكم منهوست عرير دوردون فالما کے بی ندس ہوتا ہو۔ اور جوز گرکم زروبو ا کی طاف حصول لندت اور نفع کے ا شهر وارف كمواروسا وركوني شرفي او المسكونية ركية من - اور بعض كهة بن خدايس جماع كى -مين شهر روا تها ايك رواي موافق قاعده اشهالسب و ف - ايك ملك بهرجها ن كي شهورت كله في عرام ايك مولا ك خذف جو كرى - الي تسم كا كمعولا وبداوم المبوسك بال برب بي مجدة من -مریض کتا ہی کھائے سرنہ او گااولا كحوثى اشرفي جولك وشاه ظالم نے زبروس سهله . ف بورص عورت -مرص كو جورع الكات بني كفين

لين نوال بين و فصل ش ٥ - سنن ي -نغات کشوری MAD النبل انهزوء - حاضر ونا - عاضر ونيوليا شيئب ع- برطها با- سفيد بال بدنا- كثير-ف-بروزن قب بمعني كروفرب المسا-ف-ياسه مجول من الفات في الما محول ما دستي فاس الله لله الدرجع شابه معنى كواه كى -المعداع المعروف سعولوار المكلل باجرا الموقء - بنداونا -بديركرنا-اويامونا شيب في اليسب - ف - سرگشتر مرس انوا وملى في بموخواه عوف وغيره كي -سنيسان عدام مارك في كارنام قبيل كالسنسين وعرو ولواركا لمينا عوادًا ليمالنان النبي-ف- با دشا بهي- والمادي-برجيز الشيئر بستي عرد الرصايا افراه يونونون سے ۔ مستسميتران - ف _ كانينا بالوق استسمير اروم مرومي - داراند-ا كوناله المعظمي مو- حلوا - مرغوبسياشو-تهزيرا شهيد ع - گواه - و شخص حجراه خيا المانيخي فرافيته اورعاشق مونا -النفيكيدي - ف - لقب عبشيون كاي-ور لاها بلناه قتل بوا مبو- و مخص حبيك علم سند مستنف في أر ف أم الك با جركا جو اسي سن مرعبشي كويتي ي كشين كردنا الرائج روشيده مهو- نام صفقا لي كا- اطاني كيوفت بجات بين س كو تغيري الشيداً ن عدارك وتصطريا بياايك فتم ودونها نهندي وف وومرز جواندر سيمن اوريا دوي هي كيتم بن-- Boiso 3-سينسف عون اوم كيك المحاسبة ودان المرع-ع-مشهور-عَلَى الْبِيقِ عِنْ يَعِلَى آواز كريه كل جوم الحالي اور سرمي ينيبر تقر ومشهوريو- اورسكندرنامين كمفام يردنا المن بواورملي آوازكوج باريك بوقي الشيخ رء- نواجه- بورطها جوياس سل مراوسكندر بإدشاه عبو رشير ف لي معرد ف عدد وده-اندیا ده بود بزرگ -ا من الم العمل شين مع يا مسك تحماً في المنظم الرئيس عرفة بوعلى ميناطيركا- بشيراز . ف-نام شهرايران من من كو الم المار من منار فرنيب دينه والا ... الشيخ كل من من كا ن عربي سرحية شيك الميرازين طهورث في بنايا تها-ارناه النادع- مفتكادن سيتير إلى جوتصيفير مُعَ التَّحقير شيخ كي بهر السِير الراء - وه د بهي حبكا با في كال ال فَهِنْ الْمِيانِ عَلَى عَبْدِ دوالين حِنْكُورِكُي مِنْ مَعْ حَتْ عِمد رها يا بياس بس من كيا بور شواريزاكي جمع بو-في كم إن بَي كم بناتے بين ا ور مرض بيم انجرع زلك سِن شيؤخت كملاتا ہو-ر منتحرا مدام و منتص حیکے ارتخت المنفي دفيره من استعال كرتے ہيں۔ ان روز دور من استعال كرتے ہيں۔ انتيج مجمعر عنی ء ۔ لقب ہي شيطان كا۔ اور تيار ہون اور سيند چوڑا اور كرستي اللہ نیان برجائی عصفاص وااکھ کی ہی اسلے کرحب قریش تصریحاتم کے قال سے اور الکھ وطامے ۔ ف مہلا لجاگ رف المجند رواؤن كو ببكاجز و اعظم سفيده مشوره كرف لك يو شيطان بصوت من شير رُمْ في - ف-سرد ملون من لرك وگادلا النوی اور کیب دیتے ان یہ مورٹ اکراس مشورہ مین شریک ہوا در کہا کہ برف کے شیر بنا کے رسون پر کھڑا کرنے الدر في المراق المحمد المن تنبي المول المول المال المراق المالية المراق المولاد المولاد المولاد المولاد المحمد المن المراق المولاد المحمد المن المحمد المحمد

لغات كثورى رشركة ان المعروف عدوم والموال الماده منور صاحب مرشد مها ورا المناس و المعنى المرادا جودولها كى طرف سے دُلمن كوجا أبي اينم مُسَت مِسكوبون طبي الد بوروها ي مرف المان من من من النبير المان المنظم المن المنظم المن المنظم المن المنظم المن المنظم المن المنظم المنظ يتررش ن-يا عمرون سعماد لكركناجا اوركرتب دلها او ت، في معروف سياله جيز عجيب اوركماب اورنا درسے - افلان بارمي - فرمكارى دفال وليهمل كاجرسف شل كوندك زوم وتي الشير مست - ف ما معرو ف سع براقي اورنام ايك الم كاحبكي عفت الجي ذاي خائفه - ف بالم معرون مع من لرنامًا مكر مي عيره كا بيجيكا دو ده سے بيط كھرو شيٹ بريمبر بازا أسكستن - ن لايا يشفرقهان و فقصد من جوا مواشر اوراس سب سے دومت بني كالخوالي ميك كالم مركزينے . رشيرشا دروان به رتصويرشري ووق بشروشكر ف-ايتهم كانفيريشي كيرا المستنسب سنك وناران وريرده وغيره بي تفييح بن - اينيرُ وان - ف المحبول الم نام شركا - سے جوسک ال ورخواب كيفت إه فَيْرُ عَكُمْ - ن - تصوير شير كي جونشان كم إشروبيه - ن ما يا محمول مع معنى شجاع إشيشكه جان - ن- نا تى بن واسط طار رودلير- اور نام خرويد وينك بيط كا- النيمشر جام - ف- جي بندوسان رسفراسس وف المامرون سي وستور بوكه بدر تحصد لكالماليا مين زمين حسرت اورا فسوس كرئا موجود وتغمت كالخون كو لهينيخ بين ولايت من ثبنالا برط ناكر بجروه كسي طرح جبت نين موسكتاس مجبور ومناسيني دور صريح اليميل ما خون تعييج من -اليوجديد بوكدشير كبهي أيني بيطه زمين الشيرين - ف بعظما عزيز مرغوب الايب الشيشرول - ف-نامرد دراوك-برنهين لكاما سروا ورندكم جيت سوما بهو- اورنام معشوقد فرياد كار الشينة ساعت - ن الوي كري قلندرونكي كمرك تنمكا يشيرين بأف مندوه كيواجونه بهت أشيطان رعر خدا كارتمن وبوسا سوا جواکثر بصورت شير بو تا ہي - موالون بيت باريك . اور مرسر كست ورنا ذبان كولجي كية إن بنيرِ فَالِين - ف ـ نصوير شير كي جواكثر فاليحيم إشيرين كاري . ن ـ كام كالميقي طورير انسان موخواه جن خواه جربابه-وغيره بيبني جوتي ہو-ستبيطا في منشدن - ف فيواب من كل ينميرك شدن و دار دوارغاله في الشير و آبنوس كي لكري -لعني سوتے مين جونس بوجاتے ابن دُوُون - ن - آفاب برئ اسد- النيشاك رق رياك مووف ع بركا شيعَه ع مطيع - تابدار - مدد كريكا في في من ما في مناب برئ اسد - النيشاك رق رياك معروف ع بركا الشيعَه ع مطيع - تابدار - مدد كريك ف-و مخص بكورشراب كانشه ابيه جوالك بس كامور لوگ - گرده علمده مرخوداورغالب-

YA6 لغاث كنتوري الرام المن من وه لوگ جو ندم ل ما مير كفتے اليمي مزاز و نكا دستور ہو۔ اصاحب فراس عدكنا يالي رفن بن-به لفظ واحداورجع دو نون طرح الشيورع رء - فل مهر بونار دواج إنا - اور بيار سي وعل كورند سكما بو-المناوُك عمه ياسه مجول سے نوحه ماتم حمار خوال من وہ شخص حسك لطف بادايرا الله النبي ن مسوب طرف شيعيك الله مرا و در ونا ر کے قرار ملتے وقت یاجیکی لا دت کیوٹ غنیند در عاشق - مد بوس - منیون - ع- حمع شان کی - اور جمعین زخل اور شتری یاز برواور شتری کوزن وفالل فنيفتكي-ف- بهيونتهي-حيراني - معني زشتي اورعميب كي -مرو بعنی بدد و اون شاری ایک بی ترجین الجي في الله الله الله المعروف سے الشيك و والكو راسك كى اور بون اور يدبات سالها عدرانك بعد ن له الها الها الله و الما فوان - كهاف كا خوان اسكوع في مين ميم كت من -مه في براورايسامولود ضروريا دشاه بولم عاداً بمعنى كها في على طفا مركي يا يرى اور اسكى يا د شابى ديمتاك بنى براميرتموله بالمحاوسل کنارز کا افغاب جوالی میده مشهور ہی -الابهني لقب صاحقران بحاور يبريادنثا قصل صاديع الفيد منية المرافيل المراجي ورجني مدركا واروغد-الحقاق المركانها-صَايِرْ - ٤- صر كرف والا- اورلقب صاحبة عرسيلي - بورو عرب مي الله اور معنی تر قصاب کے جھی ۔ ومان اليراء وما وثين صلتين - بيزجم حضرت أيوب عليه السلام كا- صاحبي فذايك قسم الكوركي - نام الم صُا إُوْ ن ع-عبى سے كور يوسين فيم كے كور سنى دھا رى دار كا-ب جوری کورٹی گئی ہے صابی ۔ ع- میرف والا ایک دین ماری دف-بوشار بغرابر کادن-النيم والكي تم كي محيل محلكول الى- دورس وين كى طوف-صاحد و- سخت اوركر عي وادروكانكو وك- إنيم و مبيعت خصلت عاوت ما حداجه والك واردوزير خلائد مبراكرد وقامت المرى النين عران الله عيب السيركسره اصافت كالنين أما يوجي صاوردء تكني والاا كال عليساس بوسانا البين رف وفف نشين كالمعنى بييم - صاحبرل صاحبة ان صاحب غرص صاور ووار ولمبنى جائے والے اور التى الخاب النيوان المحمول س فصيح المنيخ - المركبي بطور شاذا مجي جاتا ہو - والے كے متعلى يو-بنيواز ال من فضيح مر بليغ مر تيزر ال صارح الزيان ء من الموضوت صادق مرست جا معنى كا من الله النوور ف ما مع المراكبيم المام عي مهدى عليالسلام كار ازغياف كسي شوبر-غيب الزرروس مطريقير بهنر صاحب عُوزات مسارة عطائقة صارخ عريضي والاجلانيوالا -غيب الزرروس مطريقير بهنر صاحب عُوزات مسارة عطائقة فيُوه بزاز و يها برى چيز خريدار كار جوزا خائد عطار د بو-صكارم ع- تيز ملوار خوب كلطنے والى-اب الطانا بحراجي اورعمده وكها نااور صارب شرك و كنايه المجي سے ۔ اور معنى مرد دليراور بها دركے -

بجائار

باب صاديقنل ثمانم MA لغات كِنْوُرِي صارفي عدوادمووف عرق خاكمة اور اسطح كالحواتيزر فأربوقا بوراك من المربي عدرسا ليوني والدي صافيات ع- وه كمون جني صفت اور تحلص ايت تاع كاجكافه كالله صاريع ع-دركرسار صاع ء ربن ببت ، ایک درن کو انجی مذکور ہوئی – مان بیکھوٹ میں خال صائل ع-مارکر سنار میں جو بوجب تحقیق کے دوسکو چو نتیسس صافی ع-حلد کر نبوالا۔ روا وذفيفًا سے جسے فاضى قضاسے صالح الد فيرو- و و شخص و بهندالها (سرسر) تولد كا بوتا بو-صًاع سِنَان -ف- زكاه فطر لينولا اوررَ اصى رضاسي - اور ستعال فارسي صائم م-عر-روره دار دوره لفيال يني وه فقرومتاج جوكيهون اور تجروغير وشاه وكيراجين دوايا شراب وغيره جهائن- اروزيد سكف والع يدلفظ جماونا صَا قَوْرُ عِ- كُلْنُد رَ بَرُ - كُلُهارُي - أَيْ بِي - ا ورصَا لِمُ نَام بِي دوررى انزار صاعدت بنی سے طوف لبندی کے صافورہ - کاسکہ سرکے اند کا مغربید الا منظم المرافع ا عا نيوالا - ورط صف والا - اسمان -فصل صادح باساموها صارعة عربيلي جوا برسے ذيري ير صالب ع-ت گرم بيرازه كي خلاف صب ع- يانكاران بانيكاران ان كارال ترب موت عناب إلى كرنبوا لا - أفض كك وه معارده و في او - معنى عاشق كل عى -عداب كي جيج - كور اجو فرشته ابر المائة صالح - و- نيك جوكنه كار منويًا ملك صمّا عوروه كواجومشرف عبيالا من جرجس سے وہ بھل کمی بر کومپنگانا ہے پینم بولیسلام کا جنگی دعا سے اوٹمنی تیسے برزُ وا ہوا۔ اور کبھی مراد صبح کی ہونے صماف ع بليلاؤ فالص صفا- پيداموني متى -الك نغر كا موسنقي سے-ورفارسي مين سير لفظ مجعني شراب صاف المراء - نيك عورت بنكي - اعال صماء - كودكي - الكين -كيمستعل مولي ورنيك منام ايك مالك مالك وشي وعرفواس كناول كالحاجيا صاف ع-صف باندهف والاس ميرتيع عي الدين ابن العربي كي قبر بوسطون والكويمكم المد كسلنا - عانها رد . مربع صًا فَاتْ عرصف باند صفي والحاور صافح عربيل اوركرى جربس كى - صباح رء - صاحب الوركان ال قرآن شريف من واد فرشت من عدرگاه صا وست عرف ما موش جي اعامدي سبت فولصورت شعله توندل ا التي من صف إنده وسرمنت فاحكم خلا شونا-اسليه كه مال صامت كنا بيه بوزيد صبياح -و-صبح زط كا- فوب فولعوا الم المراسة ا ورنقد وغيره سنا ور مال ما طق مراي حَسَبَاح النير عرب ايك كله وكرا صًا فِنْ عرب المحدد كام مرونيك لونيدي اورفلام اورجو إليد ع - البيس كية بن مين وقي بو- وه كوردا وتين برون بر صاريع عرك ركر - بنانيوالا مي حسل حسر عرف عرف المعود في كودى الله كالمواورة في الماخ من يرميك من المال عراد نظ جولا فه باكن الما تعرفلان الاحت كالده ومنوالا

409 لغات كِتُورِي المارع-براصبركرنيوالا - صبوري عرصيح كي خراب وروقت هيج كي خراب وروقت هيج الحاف عركماب كي جد بناني والا-والرام فيهاغ عدر للريز - ديك والا - اسراب مينا-أناب بيجين والا-المالل مناع الأرض ع-مراد افغاب على صُبُور ع- و فض جوسرك اوروه صحاليف ع-جع محيفه كالمابن -الله كورات اورنباتات ورحيوانات استخص جوبدليد لين من طدى ندكرك المحتب عدام جمع صاحب عن ياركا راگ اسی قاب کے الرسے بیونچا ہی صیوری ع کامین جلدی شکرنا۔ ہی اور اصاب جم الجع ہو۔ جرين المناغ كال عركا يبط ندس - صبى عرد و ولا كاجها دوده محيط ألا صحبت عرياري ما سرما-رصحت ورندومي والطال مربء - بيت زمين نسيب زمين موليني دود ه مدينا مو-صلی ع - طفلی- کودکی- او کین ۔ اصحار ع- و جا حبین کھاس اور دوت أم وروز الى ير عاشق جو جانا -صِبُيان -ع - جع طبي كي المرك وافع النون - ميدان - ركميان -رى انزا العجيء في ترط كا-موكديد لفظ صادك ضمدس على أيا بو- صحوات جان -ف- عالم ارواح -عاده المنج دوم - ف- لم صبح صادق - صبيح عرض ورت مندراك في صحوا نيوس و ف صحر الورد-أكورى رنكت والا - برخلاف ميے كدوه خبكل كا بحرنوالا _ في كارُلال المعجد المعين -ف-منج تحتین و ن- صبح کا ذوب مبرورگ اورکلین ہوتا ہو۔ عربی الله عرب اللوا - ایک تلخ گوندمشہور ہم صب کے عرب اللہ عرب اللہ عرب اللہ عالی فارسی میں حروف دوم کے سکون فصر صادمعط علمه سعمى يه نفاتا بو-ل بوائد الغ بوكد اسطر و دوم كوسكون جائر البين او مراضرورت شعرى اوربيض صحاب عرجم صاحب كى يارلوگ - صحن عربر اطباق يراطنت و كوكا كفين كرميني اليواحرف ول كم كرسره صحابت مع ما ربونا مادي كرنامية أنكن مهموارزمين-الدون دوم كے سكون معرفي جائز ہے مين رہنا -صفى ما لوده وف مراد كذاري ور عانعي- النبغ ع-رنگذا- رنگ كرنا -صحاب ع-يارلوك يم صحبت - كي اندام بنا ني ينرمكاه س ريكن الفنغ رء - رنگ -صحاح عرشدرستي عيب ال صحناك عرقص عرصي عيوالل اور کا بی - اور کا بی - اور کا بی - اور کا بی - اور کا بی -فرنس المرق المراب عوصبكو في جاتى عيب سع پاك صبح به نام كتاب لغت كا صحور عربوشياري - بوشار بونا -البطان عَبُون كرية وستراب بي صِحاح مع حج كي تندرست لوگ استى سے بوش من الداسان كاصاف المام كوبي جاتى ہو ۔ صحاله می عد عمر مبنی کی - بونا ابر و غبارے - اور اصطلاح صوفیہ رى لگا بوج عروقت صح صى ف عربر رطر كيال وركاي من كم ورنا بودكر ناكي وصاف كواور

P9-لغات كِتُورِي عادات كايسى ا وصاف بَشَرِي كامِناديًا - صُديا - ف- كَضَكِيمِ را-عَنِي وعد تندرست عيب سع ياك - صُدْرَكُم ك من - كنيد المشهور درخت كا صَدَفَة م اربير عد منز كوان ال وي المالية المالية المولية المولية المولية المالية الم فصل صاد مع خاے مجمہ اِسّام کے نیکھڑیا ن بہت ہون فصل صاد مع خاے مجمہ اِسّام کے نیکھڑیا ن بہت ہون مُنی ب ابری کی صُدُور - ع سینے بھانیان اللہٰ صَحَبُ وعد فريا داور داري كرتا - جيزى مجازاً بمعنى قصد كُرنا - در يُو بونا - لوگ اميرلوگ - جمع صُدُركى الديوا صدر ع سند اول برجري - اوبية مجي بي بمعني ابركانا كسي المريد صُور عربر البحر-صُور ها عربر البحر- الم اياب تبعر كابه ابتدام بالأثن المير-وست المقدس من مُوايُعَلَق بهر اور صُدرِ حَيْن و من مام ايك بزرك كابم صديد مديد عرب وزم عالي اسكو عُخرة صما بھي كتے بن الماكي بورو جوشر جَين كر منے والے تھے۔ كو كما ہو آيا ني بوبت جوس الله وبوكا جوسليان علياسلام كى الكوهى ليكياته الصندار ٥-٥-سيندوش حصوا كريد بران كالرها بهوجائد صُوْرِيدِ رع - سَكُتَانِ رَ الْمِيْمِ مِنْهُ - صُدُرى - مُعَانِي اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِي صل اسلى مستن سے على جونكر سكر منى صُن عَنْ فِين عرب دو نون كنيشيان - مفرواور جمع و ورن آيا ہم اور مذالا عائل اور الع بواسليم اسكوصادم كيفيين حسرف رعر سيبي عيوا بالدفراب مين مونت إسكايكسا لن بحر-صُدّرة - بازر کھنا۔ پھر دیا۔ کا مین سارونکا جو قطب کے قصل صادم داے ہملہ صداع- إداز كويخ ـ وه أواز جو كبنداور الردين اورانكوهد ف قطب كفيمين - صراح -ع-فلاصه-برجز كاخالس كنوين اور بها الدو فيره سے والس أتى ہر - حصندق عرسنا ئى- بچر تقراف - اور الك كتاب لغت كا- اور بعني روشالا صُرُالَاف ء مل النتين علم المضعب معنى ام يك راور بعضون في الم الح وه مشراب مين بافي نه المام کا جو قریب وزارت کے ہوتا ہو۔ بیٹ کم ان کم نفخ اول سے بولنا ۔ اور مکبراول ہے۔ رصراح ء۔ روبر وہونا۔ البقداران رزوع صَدُق ع- بره سدها اور عند مرد صراحت ع- اشكارا اوال فاله صدق ع- بنزه سدها اور محت مرد صراص برابا في الفي كانه مست اور كامل مرجيز كامل - صراحي دع مشراب إلى في كانه ور اع ع- وردبر-صداق عرون كانر فندق عربج بران والربيكا كروبونا بو



ال باماد صل ص-صع-صع-ص 191 لغات كشوري مِرْدُلُولِ الْمُوَاحِ عَدِ مور طافس - مرشر فالص شراب اله ا طلے کے دروازہ کی آواز کھو تلے وربن کرا ك بالمال مراط ع-راه درست سيطارسته نام إجسين يا ني ندطامور صرفیف ع- دروازه اورگراری کی اوا مراز این کاجودون به جو کابال سے زیاد مشرف عدروبید اور استرفی کابر کھنا خانص جاندی و دوه مانده دو با موا اليك اور تواركي د صارعت زيا د ه تي- خيج كرنا- بوته- سونا جاندى كلانيكي كرنا صرفيته ع- قصد ترك كرناكسي كام كا ن الله المراع عرب بسين كُثنى لوان - المحتلفة عادلة وكروس زباندكى ما وندهاكر أله رات كاليك طرود ال ورصدنه ادراد المرافي عدروبيداوراس في كالبيطف والماكسي جيز كار نام علم منهور كار فصل صادم عين مهله ير، الدعلم حرف جلنے دائے کو کھی کہتے ہیں۔ اصر قدر ء - بجیلی اور تنگی خیج مین کرنا۔ فائدہ صبحاب ع- جمع صنوب کی دمنوار بان س والما الرافك عور دوبيد اشرني كابر كهنا الووفي ونف والله كر-صعب رء- دستوار ركش سيردنده-عالمي المام موما فرج كرنا - المحترف على عدم على مفرف جائن والا - المنعدة و عراب المستندة و المرام عدم المرام ع و منتى و بلا جنگ - المحترف المعنى عمر المستندة و المرجم الما المرام عدم المعنى عمر المستندة و المرجم الما المرام و المرام المتعنده وعراك كورتروبيت الماكور المرام عريم المحري ورخت كالطب على كريا كاطها - ورخت اوربات كاكاطها - صفق ع ميون بومار ما ياسان ناال المرام عربيم كريم الريوالات صرم عدرتيد كي كونايي-كاڭدانا كلي موربجلي كاكسكوبهومش كردينا-الكار المرامن على ولا ورى جالاكي كانما صرم - و- لوكونلى جاعت مكان كي صعق ع- سختي وازكى -ت اور مجتر اور مجتی بزرگی مجی - اور مجترح موزه نعل دار محتوقی ع-مرد سخت اواد-ورمذ المرح مور على وقصر على واور حروف ع مانتير زمان كى كردشين صعفة عربيوشي بيوس موارد المعنى طامركرنا -صروع-تميل-بمان-صعالة كساع فقير ورويش-المح ١٠- برجز خالص -الفي المثي مُرَّدُ عِد قصر ورخشان ورساده وم آواز رفر يا در صل - شور -صفور - ۶- بن بي رخيصا - اور خيصا -ردشال الموار اوركنا بيراسلف صَرَ ه يع عل - فريا د - جمع لوگون كي تصعود رعمه اورح طيضة والا- مبندي-فرفر عبي فريا در عذاب -سختی - عذاب نام بهار کا دوزخ من -جاءت منعنی ۔ اندوه رازی کی سندیت۔ المرود و - ایک بندری بیس بر کا جویل طری کے رو - طا ہر یا فکارا۔ صعور مولايرندمشهوريو-انگار کرنا ہوفارسی کاگ۔ بہندی لودا ۔ صریح دع ۔ فرما و کرنے والا۔ دادخواہ صیفی دع۔ خاک رقے زمین ۔ متی۔ كفي لالله الفنوفر عربا وتندآ ندسى-فصل صادم غيرهجمه اور كمعنى أواز سخت كي ا المراع المعاطا زمين بريام وض ج حرثر الما والاقلم في جلفته وفت كلتي بم صفار ١٠- جي صغير في جيوك - خرد-ادخت المين بركراويتا بومندي وكي -ور الماسور وغل - اواز جرتے كى وقت كوچك في الوك-

بهجام

494

باب صادرنصل ص ما ا

صَغارَت عدم جوم في خررى - اوروه بوست جوآنة ن وغيره برمق الهل تقويم كي اصطلاح مين وفي صعارت ومدوه آدمی یا جا نورجهاسر صفایل مب نام شرکا جسکو مغهان متاره زهره ا وربیجل کی اور بانب دليل كي بيوام و المحلي كية بين اوريد مري سايان كالهر صفرع- الددى وروان جرار رصغرت عرفر دی ۔ چیوٹائی جھوٹایں ۔ اس شرمن کان سرمہ کی ہی اور یہ مرم مین کانسی کہتے ہیں۔ صغريس وعدروسالي- لرين بنايت وب اورشهور بي مامايك كا صفر ومنام دوسي دسير لل صُغرى ع-عيوتى عورت مرشى موسيقى من جوتيها دات كوكايا جاتا برى اصفرا ورو عم ايك خلط درالا ونت جر چور في جورا ور اصطلاح ابل صفاريج-ء- حمد صفير كي شخة جوري خلطو مين سير كوفارسي من ألما سطن مين بهلا قيض شكل كا - تهم - برجير كم يورس الراس مثل كاند كامندى من يت كية بن اوربان صَيغيرُ عو خُرد - بَهِوْما - الْحَافَةُ عَد عربيان كرنا كسى كمال كالمهوم اورتمبى لفظ صُفرالمبنى كَالِم الله الم فصل صادم ع فالله النام تعرف من ما تعرف علامت منان كسى شركا اور معنى برشو جوزر دونگ بورادرالا عَمْ عَنْ عِرْ وَطَالِ - يُرَا - آدميون كارسته واضح بو كه صفت اور وصف مين لموجب كما بح بهي آيا هرجس سے نبرلگائے ہو لین اوشت کو سخ پرجڑھانا ۔ بیندجانوا صطلاح کے فرق بیہ کہ جوکہ فیکسی کی تدافت صفر آ و فا قع عرد الگ زردولا كالني برونكو كجيلانا - اوريد لفظ فارى الرك وه وصعت بيرا ورجواس عص كيذب صفراً ومي ع- نسوب طن فأراما سن بغير تشديد كي بم امّا جو - اين نيك صلمين جون و عصفت براور صفرت عدددى -صُفّاء على باك باك وق - باك رورت علم صون كي اصطالح بن الم فاعل يم فول صفرت - و عبو كه - جودكا-صفًا يُ- دوستى خالص -نام ايك بهار مى صفت مشهد فع الفضيل كوصفت كتيمين صفصا ف عربيد كا درخت-كا كار معظمين باليزى - صفح عدم عان كرناكي كا وكا - صفحت عدم موارزمين - عدم الموارزمين - صفحت عدم كرديز كهونساه رنا - صفحت عدم كرديز كهونساه رنا - صفحت عدم كرديز كهونساه رنا -صَفًا دع ـ نبيرًا ي اورز بخير وغيم ـ ره صَفَارُ رع ـ لشكر كي صف كو بها ذيوالا - صَفْقَتُ ـ ع ـ كسي كے باتھ برپانه ال جسسے قیدی کو با نرھین - استفر عرستی - ظالی - عجازاً معنی ظالی ہونا واسط بعت یا بیجے وغیرہ کے -صِفًا رء - جع صِفر كي جيك معنى أكر كلول مونا - هيوا دائرة امن كل كا (٥) صَفَ نِعال - ع- آخرى صن ها ال جوعلم صاب مین کسی عدد کے دہ چند کرنگے اہام علب جوتیان آثارتے ہیں لیے دہنی طرف تھتے ہیں ہندی میں قر انعل کی اور نعل معنی با پس اور صِفاق عبر خِفْلِ بعنی باریک پوست جو سی کل باقی رہی اور عربی اور فارسی صَفُوا ن عبر ہوار تجربا مالک كهال ك شنيح أكمة بها وراي ببال كين المع عوض نقطه (٠) ديته من اور ساته منا فقون في المرمنين كندا

ىن تەڭئۇرى

خركور موست إين -

بي صاد فصل ص تى لغايت عصل 797 لغات كِتُورِي نهن لگانگهی از منتخب _ صفين عنام ايك مقام كانزدك فضل صاد مع لام ي فيم علاز عِنْهُ ق عرصاد كي مينون حركتو نسي موضع رقعد كذاك أب فرات كي - صاف كرنا مزاب كا-فصل صاد معقاف صل ١٥٠ ايك شركا مان فيهما اورزرد بعنظاصه عماف - برگزیده -فيفوراء - بيني صفرت سعيب عليهلام صفار ع - سخن جين - لترا- كانسية جيك كات كامنزنهين بي بلاسخي ى دِهْرِت موسى كے نكاح من تھين - مشراب يحين والا۔ صَلاَ عرد دعوت عام كرنارة واز دينا-فَقُون - و حجم صف كى قطاري- صفاكت وسفل كنا-واسط كھانا كھلانے يا كھ دينے كے-عَنُوى ع- نسوب طرف تاهم كا صقال عرصيقل كرنوالا-الصلاء- بريان - بهنا موا-بردروين صاحب كمال مخفي تيموًا وشاه صِعال ع- آئينه خواه ملوار كصفائي صكا برت ع- سخق بونا -والكال باطنى يرطراا تحقا ورتفا وبيقا انكا صفر عرج جويرندشكاري بووبهر صلات عرجم صلامين نعام كي ناه معيل إدشاه ايران موالسك بعير بريت كي ندجوشكار كرير مشل بازا ورشا وفي اصلاح عربنكي ضد فساد التي إن ادظاہ ایان کے الفین کی والا دسے موتے کے ۔ کھٹا دو دھ کھٹی شراب کھھا لڑی سے مصللے ۔ع آبسین صلح کر لینا۔دوسی صفَّه عد الوان خاند- والان مج حيث الكوعي جيزا- كسى لوس كالدست عروفير صلاحييت عرفيل بنك بونا-صَلَا مِلْ يَرْجِي صَلْصُلِ بَعِنِي فَاخْتِدُكِيَّ بى بونى بو-ابل صف وه غريب سلمان كا توطرنا . وهوب كاتيز بونا -باركر نعرب نه تها اورمبرك كوفي اصقر عود داوت . صل مير عرمبالورل ونونكوكتي من انى بسركرت تقراه كدر سول من - صفيع عور اوس يتبنم مبغى ع-بركزيره - دوست خالص- صيفيل عدر دوسن عياما موا-صلب ع-رولي برط هانا-المِرْصان اورخالص وه اوْنْني جُوبْ فصل صادمع كاف صُلَب ع- رياه کي پڻري کي لايان دورهدف - لقب أوم عليه المام كا - صكت عولانا ركونا سخت ماريا سخت رقوت رحين - سخت زمين -فَعُفِيَّهُ ء عورت برگزيده ـ نام ايك وروازه كازورسے بندكرنار نامه قباله صَلِب ء - سخت - بذي جربي -روم مفرت رسول صلع کا۔ یہ جاب سے عربی بنایا گیا ہو۔ علب رء _ سخت با رطور كفنه كا يتم -فيفني عرج وراي موار - وراي مور صكاك -ع- قبال نام اصلبيء- بثت كالنسل كا-منفير ع- آواز برند جا بورونکی - وه صکاک ع- اوا-صَلِبتَهُ ع-نام ساتوین برده جماج أواز جوير نعطا نور وكل بلان كى واسط صَرَكًاك ٤ء - قباله ودساويز لكهن دالا- تام برد ديك بعد بهر-رن بن اور بدمور سبيل كا به -صُلّت ء- كنّاده بشياني يآشكارااور صُكُوك ٤٠ جي صك بعني قباله كي • مين وعرسخت جرطام سنگهن كطرا صكيباك وعرصنيف ناتوان -ظا مرچز - سفاوت -

ر پیرابرت (ا

لمزارين كى جي أنا

وراوراج

ا- ا

لخارا

B

190 ىغات كشۇرى إلى صاد يصل سي -ن ص و-الماريني من بجامع مع من المحاصم في المحادر من الله المراح المراج المراجي المرا ا الله على عُور جمع حدا دكى - منه برى بوندون والا الله على مونى جزيد على م مالارد المرابي المركة والمراب والمنتاب والمنتاب والمنتاب والمركز والمنتاب المركز والمنتاب والمركز والم اللهم و برجز كادرميان - برجز كاكسى بينكي كرنا _ المنان المصد خاوص -خالص - ول كابيج - صنعا ي - ٤ - نام ايك تصبه كايمن مين م صواب - ٤ - ريت - رضا برادى - برجيز كامغر بركي كودا كرى حالت نسبت من اسكاخ من خلاف قبال خطاك ـ راستى ـ درستى -ادرردي كي شرت مروخالص ليظ نون زائدكر كے صنعانی كيتے بن - صوابديد - ف صالح بتويز ورت بزل الله بعادر مفرد ونون طح آیا ہو ۔ صنعان ع- أم ايك بزرگ كاجكياتي صوار ف عرج مارفدكي حالية میل عضاک - میدیمی فی فی الدین عطابی انگریدها آن نه کی گردشین - میداد مع اون فی میداد مع اون فی میداد مع اون فی میداد می این میداد می اون می این م بالإرا العميل ء خشاك -ابون المناويدع - جع صنديد كي بزرك لوك صنف عدايك قسم قسام برابع صورع عدر إياله شراب من كارنام نہور امنا دِلق ء - نمبع صندوق کی - جیسے نوع انسان کی صنفین بینی قسین ایک بیاینه کا علاوہ صاع کے ۔ يًا يُنين المناع يو- برا كار قر -بحيني اورتركي اورجيشي وغيره بن - صواعق -۶- جع صاعقه كي بليان-بنتالاً الكُناع عرب تمين صانع بمبني كاريكركي تحتنون عوب بين بغن كي مِتْدت - صَواع عوب قالب مِن كسي جز كالحصالما رت الله المناعُت ع- كارگرى ميشه بهنر- صَنوق ع-برى بدبوا ورسرى بوني جنيا صَواع ع- وهالخ والار دُهاياناً ی الله النان عرب بد بو بغل کی-صَعْمُ ۔ء۔ بُت ۔ مجازاً بمض معشوق اور اصطلاحًا بھو کھ ہات بنا نیوالا۔ فنا لع ع-جمع صنعت کی کارگران ایمنے برلوکے بھی ہو۔ صوامع ١عرجم بوصوري بخلا منى درب دخِلُك يك با جمشهوري صَنِي ١٠٥ مردگنده بور اربيل دغيره كى دور كابيان عبوابين صنوان ء عضم كاكندرخت ع صوب عرط ف عانب درسى عجر أدكيا الاربحات بن بندي جما بخور الكرج سي كليون ودنديان جاكي شيت صدخلاكي بوسيدها جلنا-لنندل ٤٠-مشهورخوشبو دارلاطي وانكولي بون - بها يي جوايات نا بايسنم بن صوبه - ف- بإو شارت كااياب صه المندلى وندهموا تخت يهوكي - أصنو برء ورخت جلغوزه كاجبكو بهند ل بهن مندوق -ء-منهورچزهی- فارسی مین چیز کنے بین -ا در درخت سروناد کو صوت موت واز آواز کرنا -ب رہا کو اکثر نغج اول آتا ہو۔ الهي صنوبر کتے بن -صور ع-جانوري سنگ حبكو بي اياني لى برا كندوفيدن عيومًا صندوق - صنوف ع-جع بوصنف كي-ووچزجکوارا فیل علیالسلام محشرکے

8

196 ب فاد يفل من رض ب ص لغات كِشُورِي واطلاق وم كا زمن كرواكرد خاندكعبر صّان عدادی کے بدن کی بدوراور معنى مين تعني بعطري-المرون بروكوس أررطف باره كوس صاوم الف صابع ع- كويا بوار بفائده - برباريوا الرزال المن كوف عديس كوس-ضاب ع- ايك درخت بوكر ومشل كهواكيا-المربی عرف و روید اور انتراقی مخور اور اندائن کے۔ مربی اور انتراقی مخور اور اندائن کے۔ دیکنا ہو۔ کامون مین دخل و تقون منا ابطاء ۔ انتظام کر نبوالا۔ دیکنا ہو۔ کامون مین دخل و تقون فصل ضاد مع بالموحده في دالا لقب ايك فوشويس كا- صفا وسطم عرفا عده - وستور بندى من كوه كمت من رغصه كمين زمين صَاحِر عرد ل عَك بي آرا م علين إربونا - بونظ كي ايك عاري بين بونظ سلك شاوكا -فَنْ زُرْتَ عِ عِالَالِكَ فَكِيدِ وَمِنْ مَضْطِبِ بِعَرَادِ . سے فون جاری ہوجاتا ہے ۔ ورم۔ ا صَاحِك عرب منف والا بهنساموا - إصباب و- مع صب كي -المدكو-طبنا بحرنا -بيئذ ير- جاندي سونے وغيره كاف صارع مفر فريد بهون نيوالات صبلح - و - لومرى كى واز-بن و هالنا عنقت مطريقه- اصل بناموا صماري من والداندهيري ت صنيط عمد مكاه ركهنا برشوكا اللي مدير للاً اور صعلاح خاص من معنى كلاح صارى عرف كارك بيجيد دوريوالا انتظام -ضع عركفار بجر - بندار-جے کتا وغرہ -المجي أيا بو-عنيف عروسم كرى كاركوار حما غطرو أم ايك درد كاحبين على ضنع عورادوربنل-عيفل عو- الميذا ور تموار وغيره كالبولم كوئي اس عضوكو يخورطست صنبولد-ع-شردرنده-للفاوالا يني روش أورصاف والتابيرا وركمين ويتابو-مبيب ع-خون درياني كاجاري فأ رف دالا - نوار کاتیز کرنے والا -صاف صَاعُوط - عد ایک حالت بجیمین وی ل ضاد معجب الكا وزار اور معنى ميقل كرنے كے كوستے مين معلوم ہوتا ہوكدكو كي اسكا صحبة عرف - شور - چنے-صُبِي - ء - ننگهل عُلَين - ننگ جگه-لاً إلى المونك دور كرنا ما ف كرنا- أللا كمونة دينا هو-بقلی عرصقل كرنے والا صاف ضال عركراه دراه بهكاموا-صني عرر و ل نكى رية ارامي ريخ ع بغراري ول كانشيا-فيا قِلُهُ اللَّي جمع ہو- اوزار صَالته عرف وه جيز جو كھوكئي مو-الله المالي الما صنجرت عو تنكدلي غرس اللاي -اللين عرب معرب صن شهر شهر ركا حيًا من رء - خاطر جي كيف والاكنيل ضنيع عر ركوف سيرونا - بهلو دين ليودع - شكارى شكاركرنوالا- في ضحص جكس كلط فدار جد-بدكمنار

| باب ضادرنصل ض ن ، ابن | 192 | نْغَاتْ كَيْشُورِي |
|--|--|--|
| والما زار زو | Dest 2 - 6 6 200 1 200 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1 | مجورع رع مرطاؤول روه عوت بوعا |
| جسترع - مملى زوجه كي موه ال | الك مرشيعيا - | سِنُومِرِسِكُ مِبُورِضْعِيفَعْلَ - |
| مورد کھا رہ سر | صفحل ع- مقوراً بانى - صفحورع- بيرون جيسه كا وقت روشن صفر | صحور عرستاگدل مضعارب عملین - صحیح عرستاگ کرفار چینا - |
| المرافق المراف | صفي مرء اور النكارا- كما ما فرست | و المحلق عرام فواب الم المعرب |
| الما ما . لساد كمدار الرقا | 10 10 10 10 Fares of Low of - 6 - 6 10 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 | to the Country of I want of the second |
| والمالية المستعمل والمرافي والمالية | اوراً شكاراا وركشاده - | معلى عود بيرون يسته كاو قت - |
| المراكات ع دانداورايزا بولا | صحی کرد - عرصورت نهیت برخی سنندوالی ماده کوشاه داده فرای | الصحا برع - جاشت كالهام - |
| مينا- اشرها الونا- غيمالي من الميسان المارين المارين | مرور مرور و مرور الروس المرور المروس الفي المروس الفي المروس الفي المروس المروس المروس الفي المروس الفي المروس المروس الفي المروس المر | الورائشكارا- كامراك بادشاه طا وكاج شايا |
| ور گزید کوه کالمه کالمه کاه دن محال کار | وروره مختص جسراو كي منسهرور- | الم |
| إسمسجد يحتى هبكومنا فقون في بالا | ميحيم عروه فخص حبكي كرون بالمنها | ورميا نين رخم بوكيا خفا اوراس نخرهن |
| فعقا لى <u>نائسك</u> ى برم يعنى كرانيغ لاط | عياض المعناء معالم | ا من مپ بیندا ہوا تھا کہ اور ومی ہے سرقامیجا ہے اُسکی غذا بھا خرابرطا لاکہ فدیوں کے اُن کیا ق |
| مرط ماین نکله دازه کرساین نکله | مي مراح المساقط والمراج المراج | اسمی غذائقاً آخار طالم کو فروین نے گرفتا کیا ۔ اور مارا گیا ۔ مُنقاک عربی بنایا گیا ہورہ آگئے جا اور آک کا وجوں یں فارسی میں معربو کے م |
| مناط سعريا و فروالا مدورانا | - 1/2/8/1/ | ب ماری و رق می این این این این این این این این این ای |
| W. 6.21 - 2- [10] - 2- 19:00 - 21 | مح المسك -ع-مواطوا حبارت اور | a family of the state of the st |
| المارابالا علام على المالية | رجهی-موالیات مخدین موالی مرادی از مرادی از | ام درااور وه دس عیب بیدین (۱) جردی فر (۳) بهت هیوها قسارس طاریم ، جهورط اولنا (۱۰) به ت هیوها قسارس طاریم ، جهورط اولنا |
| سر مرور ما سکه وجوز فرنه کنتے بن- | عمل عما و مع والهم لم فا | (٥) بود بال (١) بيايي (١) لها البرطاها |
| 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1 | معرب عرب خلافت و الأعلى و و و الما الما | ر مرور ایر دور ایر برای |
| المرطاب | سداواسلی تنع ہے۔ | الم - الم مورف برى من والى- الم |
| ر- مرحبنه کی قسیم - طا مرکز - ا ^ل ا | سد مکه عرب با دمخالف روزوانا موافق - انن معماضر له معه اسال عربا | مِنْ کُ - ۶- آواز سے ہنا۔ قبقہہ۔ اَصْ مُنْکُ - ۶ - عورت کا حالفن ہونا اِس فع |
| ا ماسيكوسلادينا منطقال | ز-عرب الزنديختي سدهالي - لاغزي - افز | منتها عرده عورت كا حالض مناير فع عرجكنا بلى كار بندر كاجنينا - فنه |
| 1 | 0) 02.0 | |

لغات كيتوري

799

إيناد يفل من رين ع-

. جرولي ال

الحود نالني إل

الالالالالا

يذا كهوالله

Vicys,

1.83.1

川之

دني لاعل

وبيضا

אַר פניו-

W. 5.21

Rhi

الكالم

-012

لرجلنا بثل

1.01-

الح راحا

عَرْ مُرْدِ ورنابينا - اندها - بيار - دُبلا-بصكرزم كي سبب كوي ج يا بينندي التك منين جاسكتا بهر. نام ايك چيز كا دوزخ مین جواکے نادہ نیز ہوگی اورالمولیے فسل صاد مع عين مه صغديم كا كموشا -صُعُفِ لنّالِيف عرد و وجز نظرُناج بعضون فے كمان كيا ہوس عليمي سخن بر ز با ف فرن داسليك فاصل درميال ممك بي كديهان عن بواورام كوس معنى

وَضُرِسَ عِراكُنْد بوجانا وبنت كارُبي سے صرفع۔عرام ایک محاس كانوندار كا فرق الفيم عرف كاشا ديا شري صرس عربه بعوكه كي شدت يتبض طربان عندول کازه بناروه درومین صرع عرسه کاسداور بری وغره کے تھن- زیاده کرط وی اور طرب موے وردار سے غرائين طرى شدت سے تھائتى من مندى صرع ع-ء- ارسى - فروتنى عاجزى ئيت - ديا دہ گئدى اور بد بوا وريابل دون كو اً توان - كسور يكا بحد جوائجي دور تنسكم إن كمهلا في جائيكي ننوذ بالترسلا-فرب وليمست عرص فرب ينااكي عيد عيد في جزيز رسال - كم سن -خوار عوا المحي عرسه فقير برطال على مابيا-كادور معدد من جيسة تين كويني من خرا ضرغ -ع - فوار - نه بون منسيف - اندها - ابا بيج بيز قوف - كركس زرهم وابندره والمحدة بقسيم كرنا اليك عدد وفرغام ع- شيردرنده - نفج اول غلطائ وبندى من كُذ كيت بن يليك برابندودافا كادورك عدد ريطيه الحاره كوچه مي حشروب عراجني نواع واقسام الى خرافك اسكى حمع به نقيم كيا بروا حدكوتين تين مهو في - حضر ور عرص جزكا بونالازم بو- المشريم ع- سوخة - جلاموا-فريد و وارف موني موني مرور في مرسك بني الم نظيم الكوظرية كتي بن ا ورجوكر بشف سے بوط فر قورى عرف نسو بطرف فردت كے فيعاف ع حج ضيف كى-الرجى كينهن جس سے بول كھيلتين اور صرفر و معدرت جربيلي عورت بالئي صعف رعد و ديندان- دوكئا-الله المرعورة دوسرى ورث كي فره المنعف عربيوش في القصال على -فَقُلُان عِرْم وه ووعورتين جوايك مرد اليني سؤت اور سوكن بوني - تحياتي حباتي صُعف عرستى مناقداني - كمزوري كاللح من مون - مندى سُوتين - كى جراسختى - ايذا حكى كا ايك ياط - اور الفيحقا - ع- معضيف كى -ضريت عرطبعت وخور تواركي خلاف محاوره كي موجساكداس صرعمين فرس عرسد ندان بزرگ دندان سیا تیزی - ننوار کی صرب کھا یا موا -مِلُومِنديكِن دُّارُ فِي كِيمَةِ بِن _ خَيْرِيْس عِر بِبِت بَعِوِ كَفاء

فرن الأرنب عروه ضرج كانثان زمانه كى يمكيف مصيبت_ المدانها بودائع بلي التي الم ن كونبت اور نقاده بجات بن - بنواور غضبناك بور فري المثل عرب كهاوت - اضرط عربا دنا-البولجة اسكوسُقط كيت بن اورضرب إنسان في فوقاني اسكى كرادى كني بو-المروفرة لمي كمن بن -فرق عرقبر كلودنا مُرديك ليد. وونون بال كوفترنان كية بين -الفردرع كيف وكحمد

الاسوروزت كالمادورين صريح و برخري هي الم

إب ضاويصل ض غ ـ أمن ل صُمَّ ان عربة ول كرنا - كفات كالو ورست نفین سخت فرین بایرجا سی تفاد وری صنعیر عرب گندهے ہوے سرکے بال مونا- مهندی محاور ومین سکون اور صورع دفم برم كانا ليه فرعو استحل ماار يضمن ع- اندرون راندر صمور عر لاغز وبلا ضعف صفحه ع- سیش کی حرکت مے دورہ البيلي دال پر ہو-ضيمة يعرا مذيبته رخاط ول كالله ضُغُطَة -ع-ایک مرتنبه هنچنا - خُمُلُوع على اور اصلاع جمع ہوضائع کی - و ہونے جرد کمین گذی - پوشیدگی بھر صعمتم عووه شروكسي اورشيا فصل ضاومع فا من إمايك حركت كاجمكوبين كيته بن ضمين وركفيل مامن-فصل صاد معلون ضِفْعِ ع م مِنْدُك نام لا يرم كاجر ضِما و ء مدواكسي قد مني سي جو اي ضِنَاك ع م اسوار طلن الم صِنت عربيل يَجلي كَفِولا

شال مه بما زمه اونون دل اشام- صفيره عركند عمد الون كاجرا صفاير عوج جمع خميري فصل جناد معلام صْغًا بُن عَرَجِع صَغِيْنَهُ مِعنى كبينه كى - مثلال هر كرابى صالع دوا- بلاك ضَلُول ٤٠ بهت برالراه-ضليل عركراه رراه مجولاموا مليل ع- مبت براگراه -فصل ضاد معميم ضُغِيط عريم من الله ضعيف عقل صمّ عربانا الله الكي جزكاد وسرى جز كيك لكاديين-ضَعْفًا دِعِ عَ جَمِع ضِفْعَ عَمِينَ مِنْدُك كَي - كُرُكُرُمِني مِن رواضح موكر حركت بين كُفَّمُ ضَعْفًا يُرْء و حِيج صَفِيره كي اورصَفِيرَ معنى السياع كمن بين كديد حركت دونون بوقفون ضَنال عدمو في عورت -ك من سي مال بوتى بو- ازغيات _ صناك رو- تكام-

فاعليت كبيدا مون جي كديها فرن على خمفدع - ندى اوردر إكاكناره -تمين لهي فون آشام برابرياسي لقا- اجوورتين سريه باندهي بين-ضعيف عراناتوان ناطاقت برهما صل صاد مع غين معجمه صل عراه-بديرا-ضِفُتْ عِرْتِنكون كام تُمَّا حِيب الروم بونا . كُمْ بونا مغلوب بونا-أَضْنَاتُ اسَلَى بَعْ بَوْ- اورَ صُنَاقًا ثِ أَطْلَام صَلَالَت عَهَ مَرَامِي الْمُعَانِ الْمُعَانِينَ الْمُلَام بعنی خوابهد بریشان علی تعبیر درست نو صِبلّت ۔ ع- } گرامی۔ صُغُط ء بُور الجنسنيا ينك راكتي إضلع عي بيلي بهلوكي مري وراولطنت ا وبوار وغيره برزور سے راكوا ا صلغ ع كى شاخ -معنط عرفی منتی کرابت - صلات دو گرابی - گراه کرنا -صُغطة العبر عرفثار قبر-ضِعْ ، رء - كينه -أندح أف إلوكا جوال بصوت منذك عن من بيدا موجاتا ہى جسكوم نديمن ليب كتے بين۔

لغات كُشُورى

| لفات رُسُورِي | على المنا | بي ضاد نصل خص عن و يض ي و و با ب طافي |
|---|--|---|
| ضَيْمُ ال و عبر م ريان را زبو _ | ئناسے فوی ترہو۔ | الم ويقلي برجزي - تمك |
| ضيون عرج خيين معنى مهان كي وور الرياد | ضياح ہو۔ دُودھ پانی طِلاموا۔ ضاع ہے مہ منا اُمار ہوا۔ | الفذر ع-لاغ- وبلا - |
| | صِیاع۔۶۔مع صالع اورضیعہ کی۔ زمینین کھیٹی کی ۔ | مبنی عربیل کنجوس- منینک عرفیلار بروقون- منینک عرفیلار بروقون- |
| بابطك مهله | ضيا عات عرزمينين هيتي ي- | نصل ضاد مع دا و |
| فصل طا- مع الف | ضيافت ع- مهانكا كها الحطالا- | في ع-روشني أفتاب كي - روسني- |
| طاب ع-خوشبو - پاک - لذیز - ملاکشه می کردن ت | صرح - گزند- لعصان - حميم هميم مذاك ساك | فوالط ع-جمع ہوضا بطہ کی۔ قواعد ہے |
| طابق معت معرب نابه کامهندی تو ا جسررو ٹی بھتے ہیں۔ | معینی عرصالع اور بلال مونا- صیکی دعران ایم اور بلاک میونا تیارت | فراکی۔ ع- جاروا نت بین جورسیا کل ن اور ڈاٹر هو ن کے داقع ہن - |
| طَالِقُ لَنْفُلُ النَّعْلِ عِيمِهِ النَّهِ فَي | | اور لیف کمتے ہن کہ جارد انت آگے کے |
| جوتی ساتھ جوتی کے مرادیہ کون لا ان این ساتھ جوتی کے مرادیہ کون لا ان | ضيع عركز شيردر نده- | ومنت من كفلوات بين - |
| | صبیف عرمهای اورمهایی دیم اور مفرد دو اون آیا ہی۔ کسی کومهان رکھنا | |
| | افغاب كانزديك به غروب مونا يكسى بر | |
| کے قدم بقدم طِلتا ہو کل امورمین - | | فنهندء- قرر راء عصد کرار فنهنوه عربانکا حض س |
| طامع عرشاب خرا- مرينمنوره - | صدف عربهاو- | مهموّه عربانیکا حوض ۔ عنہوں عربانیکا حوض ۔ |
| ود ر ما در کری د | صِیْق ع شکی دمکان اورکیٹرے دغیرہ کینگی تنگ شنگ ونا ۔ | الوالسي كے على كونا قص باماطل كرنا _ |
| طا وُن ع- ريد اط | صیق عرستگ تنگی منگ بوزا- صیق عرستنگ ینبل مخوس - مرد محیان شار | منهول ع- ده کنوان سین یا نی کم ج |
| طا وُدر ع. | و الما الما الما الما الما الما الما الم | المنده کی اونگنی یا کمری - |
| طارف ع عادهٔ اورتما اورجتری | ر منتقی انفس ۔ ۶ - عی سانس کی منهوا و مزید بر ربر ایا که کهتر بود | امن ده مورت شیکی ده و مهند بده |
| 1 2 1 1 0 m as as (60) 5 m as | -1 . 1 . 1 " X ma () | 1 41 / 1 2 8 1 1 1 |
| عاسر الا - وه عن دعا ورسمياي. | | |
| ہے چورکو بھی طارق کھتے ہیں۔ | صررت الدليشد بذكراً - | الغ ادر منیا نورسے قوی ترہی اور دور |

مل ع-م- بركار وي - براي -سیا ہیو کنین سے تھے جا اوت کوارا طامات عرجموظم كي شني وملا طام من عرصض والى عورت-طارم عريركن ببند-طامع عورطم كرنوالا-لالي-طامته ع سختي بلا - فيامن -طا وس ع- سورشهور بنداد

16

كمارُم مب وكرد كامكان بندمكان طاغوت عرنام بتكارنام ديوكا زنجراستعال كرت بين اسى طالله كابن سيطان - كمرا موكاسردار- واسط طاقه ستعل بور طاري - عرف بربونے والا يكا يك طاغى - عربيوا بوا-باغى مفتريس طاقى - ف- ايك فيم كا راب وه امر جو کا یک عارض ہو جائے۔ نبیج گذرجا بنوالا۔ اطاعت اورادب کی صفح طال۔ ۶- دراز ہوا۔ بڑھا لیا۔ أترنيوا لا كسى مقام اوركسى عبسه - الكابنيوالا- اور كلستانين ايات قام طلاكسي عرطلب كرنوالا موثيط نام اي جامة زرتاركا ومنتخب من كعام طاغيد عن بلي عنداب كي حكمال -- اطا ليع م فسيب وطوع المناه وه ظرف مين يا ني يا خراب مين _ حل ف ع- مشت كرنيوالا مطواف كرنوالا صبح كا زب ما و نو_ الماس باوي - ن مايك عيل بجازيكو طافي في عرب برست فراب سي تيكا بوا- طا يعتر عرطليع كينوالي و دفني کہ تھالی کو اُمچھال کے لکڑی برروکتے اور طافی ۔ ۶- وہ چزر علکے ین سے یانی تیسے اور اُس یا عورت ریا شدہ ندالی یا اسكونيات بن - اور معنى شعبده بازى والم صدر بدب كي اورر سب وه چيز جركهاري سي اومنى حياتي مي هيوري بولي دالله فریب اور مکاری کے بھی ہیا ہو۔ مسل تعجیت کے پانیکی تسمین بیطر طبے - طالقان ۔ ء - نام ایک شرکا بادرالا طُ سَكَ دنا- تعنيرطاس كَيْمُولِطْتَ طَاق عربنك خيده فحارطبني ويي طالوت عرنام ايك مرداركا بالألا طَاطَء و و أنتف جربرا جفكر الوجو الحراب رووني دارمبة رتها مفرد اكسا سے جسنے جالوت كا فرسے جنگ كاده اطا قت عرق قت زور توانا في - ادا وُدعليك لامنے جوطالون ا طاً ق خراشته و مرادعاسیه -اطا قدلس - ف-خسرور ويزك تخت كا المنك المهارمين كرب بانها طاعن عنيزه مارنيوالا معند يني والا أم حبكا طول ايكسوستركز تها ا ورعرض اكيبو ا وريرينيان - فارسي بن بغيرنشد بملكا

لغاث كنتورى بالاظ نديد لفظ معرب بري اوم كا-طاس مب معرب اس كايرطشت برمراد فرعون سعي ا-ولير-من اونطى _ طَأُ طُأَرِء - سرنيا كُونا جيسار كوع مين - اطَا قِحد عرجي الماق-طاعات ء۔ جمع طاعت کی۔ ملاعت ع- بندگی یعبادت س كامون ع- شامت مرك عام ياملك من كركا ا ورجواس على جرا و تها-مرض فيا بي كا وروه اكب زهر لا ورم لاك طاق مج ـ ف-) النيوالا خصية بجاتي إنبل ان كي رئين الله الله منا ف- ح مراد اسماني-كالهويا جوط داندا تندا قل كرخ إسا اطا ت نيلوفون انبلا محلتا ہرا دراسین بڑی طبن موتی ہر طا قدرن - ایک عدد کیرے کا واضح ہوک طام در گری ع- قیامت -اورتيك بالكاروالن والكمي ضرويع تى ہو جسطح كھورك من الاس اور بالتى مين نغات كِشْرِي لا نفل الله نضل طارطب المارس بركنده - ف - برونن علم طباخ ع- باوري - بكاينوالا - طبرخون زوين - ف- بلاكرا -لاؤس عرش ون مراد صرف جبل طباشير مب معرب باشيركا بهندى طبر و و رمب موب برد وكار معرى أول الماء - نام ورفي قرآن مجيد كا يام في الم المرف سلوب الميرة ولا المائي كم اشاره بولاط طاس سه - الحياث صبح و في صور الم كلنع-ء برشت آدمي كي بيدالشي خوس الله الله الماره بولاطام اس- الله شير صبح - ف صبح صادق كى سفيدى خط وغيره بر وبركزا يقت كرنا- جها ينا ومراها المارع- باك يجزا بإك منو - اطباطباء - لقب المعيل بن ارابيمن جاندي سون يسكر لكار قالب من كوني إن المائه وعدة بلاك كرف والا - حسن بن على عليه السلام كالأى زيان مين جز دُها لنا- تواربنانا مثى كم مرتن بنانا الكنت تعى دور قاف كى عكه طابولي تق طبع ع حبسه وبا نبكي بنر زنگ ميل ع كرنالها اورمرد بلاك شده-طائر ع . أولنوالا من مد كروار رواغ ليس قباكوطبا كيت تق اس سب سي حيب رزشتي را ائي _ ادرده چزجس سے فال نیک یا فال لین ان کا یہ لقب ہو گیا انکی اولاد کو ساوات کلیجے ہو۔ کوار وغیرہ کا زنگ ۔ المباطبائي كتيهن-طبع - عرادي لبدت تمت-ندلها المارسيده و على المام ا والخارال المائع وعدفوان بروار مستخفا منوار بنانيوالا و دهليا كاكر أيسرارن باعتماني موقوها لت يكابيًا اللائف م- طواف كرنبوا لاخيال عنيه كلياع ء - رشت اورخوا ومي كي جي نسبت من لاويتي بن بيعي مَدني منسوب كادها النكائيك مينا الماكي موضع كا واكل مهوا ورجع طبع اورطبيعت كي على إطرف مدينيك نام الك فركا فنول عمي ن الرب لأمظريك اورمبني كوتوال ملى سوجه طياق ء- موافق كرنا ودجيرة البمين طنعي ع- منوب طرف طبع ك-گرق عرد لاساجسسے پر نر و ک**کو** بكوارا الدورا و نكوشرمن خاطب كي ي ورا والمرتين جيال وبرمون -ى وملا الله عور كروه ومعيان كارجاعت كلبال عدنقاري -شكاركرتے من-آدى اور ند كاكروه-بإن الى جركالك علموا_ طَبُق عرقه رَبِ -طبقه رُبِ و وكسي الميانخيرن طاخير- تفير-اللاس عرف فائده و في الوائري اللها كنع عربي بوطبيت كي مي - كا وه چنيو بارا وروا في دوسري چنيك مانی عرنسوب طرف طی کے جو قبیل طبائع اربعہ عرا)روزررا) نیوشک مورخوا کچدوغیرو۔ روے دیں۔ ہوی یا اید ی کا گروه - عورت کی مفرمگاه - اوا (م) گرم ز- (من اگرم خشک – نعل طا- مع إسك موحده المنح-ع- بكانا-اصطلاح من و دعور تون كالبيم فيمو الله عرساريدك بياريوسك علاج المرخون و بيرسخ يالك للري كورر وراش بجمالاً م كورك النظام علاج جم و جان كارزى جادو سخ راك الخرزه ما صندل سخ - اور مرص كاكركردناف ورم بوجاتا بو-فبابت عرطيمي - فن طب -البعنی غصہ اور آنندان کے کبی آیا ہی کمیتی عران دستور-

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

-51-1

باب مل وقعمل طب لغات كشؤرى اَطُرَار ع تنرزبان - جرد گرد کلف إطحال .ء - تِتَى - نام ايك مقام كا -طيفات ع-جع طبقه كي جو-طَيَّ لِ عِرنام الكِ بياري كا جو تنتي الطرانية عن فكا مرجز كاران طبق مي رعر-نام الك موضع كا-اور كمبنى سجاف كي لجي-مين بيدا موجاتي برو-طيقه عرر درجر اطراز عرنام ايك شركا عدد زلزا طبل عروصول - بإالقاره- المحسن عرعورت سے جاع كريا-مِن جِمائے وگ خولصورت بونان طيل از زير كليم برآمدان ف-كناير المحش عرباري مونات كوكا-سے بھیدظا ہر ہوجالیے۔ طبل خور درن من بھاگنا۔ طبل خور درن من بھاگنا۔ المجل خور درن من بھاگنا۔ طاريدن ونونكن كار مسلح بعيرظا بربوط نسي-طراق - ف- وه آواز جازا المنال ورز سر تكليم بوون . ف كن فيكم عمل عد جرا مونا اورورم كرنا تاي كار العني كورا مارف مين كلي يور - المجل ء فضناك -طرا وُت مرياز كي - ندلمبخازي. ى كى بىد لوشدە دەسىنى -كَمُلِمة وسيونًا صندوقير بيّاري - المخلف وء كا في جويا في يرجم جاتي ہر- اطراكف ع-ويزين عمده ادرالل للبين عرب ومي مرط اعقلند - المحن عرف عليه كالماكريا-ال تمري اور نيخ اور لطيف رطي - و- طب كي شونسوب طب سے - رطحن عرائا-طرارتي -٤- اشران لوگ وزول طبی عربی باید بکی نبتان مینی نمن - قصل طا-مع را سے معلم قوم کاکردہ -طبيب عرملاج كرنوالا- اطلاء- تيزكرنا يركا كا- كالنا- جرنا - طرب ع- نوشي- شادي فن طبيدان وف مهدل نبيدن كاللي الصير بارز ورواء أي ليجانا - الطربال ع- بندمناره بندماره معنى رم وذا- بجازى بمنى بقرار مبونا- الحرام عنى بمديام جميع-بانداورلمبي د لوار ـ گرجا گوبلند طبیخ - و کسی چزی با نی جوٹ کیا ہوا طرا بلس ع - ایک شہر ہوشا مین طرح ع - گرا، دور کرنا - مکان لا وشائده كسي دواكا-اينط پخته- اورايك شهر بوموب ين -كا دالنا شي عارت كانوندكى لاب طن عرض يده مرادن ين كا - الطراشيث عرام الم ميوه كا-كناره كرنار نقاشي زربردست كالما لبيت رم فراج - فو- فادت بيات كول عرب معنى نقاش معارب السي تيزكو كرال قيمت برزيرورت طبیعی ۔ء۔ نسوب طرف طبیعت کے - طراحی ۔ ف رنقاشی معاری۔ الم تيمينا - وضع - وهنگ طور-ا - غلق - بيدايش - طراد - و المراكب دورب برعارا - طرح افشائدن . ف المراكب الم واتى- فلقى- بيدالشي -على عرب كى چيزكا كوشنا رايش كاكمنا - ظراؤه عور رنگين كيزاج عين يادر طرح كرون-ن-طرخان - ف - نام إد شاه زكتان اله رطحاب عرام لي موضوكا. انثان كرس يرباند يقين-

لغات كِنْهُ رِي

p.0

إبطا فصل طدر

اراران

دوزكنا

ئے إن

وأزاز

-1

فازي.

ا ورنفین

وزولا

ندعارن

كانكيز

ى كاب

6.18.

رن

Will a

تان کا اله

و شخص جکوباد شاه نے ضامت کامن کو قاعر جھاؤ کا درخت۔ مراس فوا۔ و صینہ جمع امر حاضر کا ہم معنی وه الم الك ماك كاحباوكها تيمن طرف فيتن عن - فائره حاصل كرنا-راه دو - ايك طرف بوجاد - مطبعاؤ-كان ورف كالمبلى الله المعلى المرابي الفع الحالم السليم كمرطرت معنى داب كم معمول جوكه جو مدارا ورنقيب با دشا المذكى ع فرف ابي ابيدي كالرطى - الورباندها أسكاموج نيت كابي - الوادى كاكم علم قواط قوا كمت طبقان -كَانُ ووركنا - كارستهال أم في العنن عمالك مرتبط كالجميكانا كل قوازن - ف- عبدار نعيب الزيمي اور بهرا ور تجيرا ور چوب اور مرادان سيهت مقورًا زما منهواي طرم-ع- كاله ماشهد ادر سان وغيره كي بنكاف من سرح ادريدلفظ بضم اول فلط بور الطرموف عرجابل ﴿ وَمِعُ وَاللَّهُ مِن وَمِ اللَّهُ مِن وَمِ اللَّهُ مِن وَمِ - ﴿ وَاللَّهُ مِن وَمِ - وَاللَّهُ مِن وَمِ -كُرُوروط ورد منك - الطرف المرتبي في ما كنايه مريخ عند الليكم المروب عد فوليان - شاديان -اسكامقام بالجوان آسان ہو۔ طروق عرب دات كو آلا ـ مركا و و كُلُفُ ع- برطى حياتى اللي مونى - طرف شدان-ن عقابل ورحراف وأسالة حبني كرنا-فروس و المالك زيروست المرفيكاه و مراودنيات المره و دلف بينا في كال مكان كا الموال كارنام الك مشررون واركا - طرف كرفتن - ف ركوسشريين بيضنا بيحقا - برجيز كاكناره رمقيش كالجمندنا-كاره - عناره - جانب من جب حاسد كرى كرنا - كوش نشين - كرى ع- نازه - نيا لسى جزر كالطواا ورصد اور فارسى من في طر فدع ايك فدمل تحريا أسطين في طريان عوا وف موا و واروموناك مقابل اور حربیند کے بھی آتا ہو و کھی معنی کے سبب سے جوسر جی کا نقطہ با جاتا ہو۔ چیز کاکسی چیز مین رظا ہر ہونا۔ تازہ ہونا -مُتَاكَ المِنَا الرفي علاف صبح وطرف الما - وأفه - عرفي جزعه ه عبب - تحفة الطريد - عرب كاياكيا - مردود-طوف و المحداث المحدال ومجاناً معنى معشوق كے بعی - اطربيده عرفبالاً بمعن علمه-بيرال كاليراكنا يسكميون سي ديمينا - كرفة د ن يا بجول سيم بني ندك كريريء - مردخولصورت -خوس لقا -للون كاجميكا أ- كوشر - كناره - اور طرفين - عدوون جانب - طريف عريزيدنا در رنوزا وعجيب فارى بن مجنى لاب نقر تى وطلانى ييمي كوق عرجيم برطريق كى سق در بن كولي عركو فقه مضروب راركها يا الوا الكارجوزنيت كم يدي كرمين بالمصقيهن كوزق ع- مارنا- توطئار نزكاماده سے جوط كم يا موا-رسندراه اس بےكم ر النام المرباب كى طرف سے انتختى كھانا - رات كونا ا عقل كى شتى - چلنے والو تكے بيرد نے راه كو فتہ ہوتى ہم وار بزرگذاده وراسل يضكر ما لطافين اوازراگ اور إجونكي -معنى شرمنده او رفحل كيام المحاور صطلاح فواوانسان موخواه غيرانسان - الطوق ع- جربي . موظا پار طاقت سرس مين نام الكشكل كاسواد كلون مل

طرق ١- براي -

لغات كِنْوُرِي اگرج بيد درست نمين بولسي كونا - اگرج بيد درست نمين بولسي كولمنالالهاد مصدر ہر اسکوسیاے مصدری کی مزرز لیکی طُرْلقِت ع- راه - سفاني بالمن كي -طركق كشته يو- يعني شرمنده بوا-كسي كے كام بن عيب كالما- اور بمغنے مصاور من-طِرِ يقد عَرَاتُ من وا تواني - المعند عود الك مرتبد منيزه مارنا عيد جمعي أور سلامت وسلامتي كے _ طَسُورج رمب . مُعرّب تبوي - كناره-نونا - جو تقائي وانگ بيني دوحبتر كي بابر طغان - ف نام ايك باوشاه تركى اوردائه كردما بهاب كوبالد كينهن الله اور مفف طُغيان كالبي آيا ہو- كُفْرَة عرف فرصت فاصلہ جوكسي كام البين در صل طائع شين عجبه طفان شاه دينام ايد بادسناه الريمين بإنبائي-طشت مرب رمعرب نشت كارتسله عظيما لقدركا ولادافراساب سے طِلْفُول عردنيا بسيائية خواه أدى كابرودا طلأق طشت كسي ازبام افعادن وكيكا طغرار ن رايك قسم كاخط بيجيده حرفوكا حبوان كايد افط حجم اورمفرد دونون آالا ادرمج رُسوا ہوجانا کسی کا بھید ظاہر ہوجانا۔ جسین نام یا لقاب بادشا ہونکا فرمان پر طفیل جھیل روز ہ نے کنا بیضار کا بین طنت وخابيد ن - نام ايكيل كاكه اللها جائے - خابرايد لفظ تركي ہو- السليے كه جالير وزمين كي مغی کے اندے کو خالی کر کے شنبی ایارہ علی طغرل سے منام ایک بادیثا ہ کا اولا در طفل شب، ن کنا یہ چاندے۔ تيز دهوب مين بكت من وه اندائا جن لگتابها طُعْرُل - ق - نام ايك برندشكاري كا طَعُورليَّات ع - طَعَلى ـ رُكبن مِصِدُ للْ النال وا و کی ریا د تی سےخلان قیاس بیسے روب الملاکو اوركنا ياسان اور زمين سے بھی۔ جسكوم نديمين مجرى كتے إن -مصل طا- مع عين معلم طغيان ع- صد گذرجانا مجازاً معنى للفيف عرقليل مقودا ناتام طَعام عرف ورس - كھانا - از اوتى - كترت - كراستوال اسكاچيز اللے الفيل يو نام أيك شاء كونى كاجواليا يطعان عرنيزه مارنا - ١ و رجمع طاعن المرغوب كي افزوني من الماهجاور اسي عث المعام كيمفل بن برايا تنخص كم مكانيل ے بھی معنی ظلم اور ما فرانی کے بھی آتا ہو۔ جلا جاتا تھا۔ مجاناً اب ہرائیے ض کو کھانا لمبنى نيزه مارينولكے كى -طعنیا فی دن نریاد تی رکترت رفظ طعنیان جوبغیر بلائے لوگر کے سانے دعوت کھانے جاتا الراکھا مخرعر مزه- لذت -ع- کھا نیکی چیز-طعام - خورس - کے آخرمن یا سے قبانی زیادہ کی ہی اور محادر وارسی مین مبازاً لفظ لخبل

لغات كِشُورِي

W. 4

ظِلق - عنيزز بان - زبان آور ــ طلق روان . ف رکنایرنزاب سے اس طَلْبُ عِما وميونكا كروه -مناسبت سے کا گراری منل بانیکے موجائے تو السيطي بها ورشراب كے فائد مے فریائے برکے ہن طلق وال گوہری ۔ ف-انگور کی تاب طلبته ع مطاوب أرور ويس -طلبب ل- ن مِبُانا واسنا للكنا - طلق الوجيد ع كتباده رو خوصوت خيان يه الك تصرف فارسيونكا بهوكمه طلب لفظ طلق اليدين براكنا وورت سخي حربي كامصدر اني طورير بناليا ورشل الكي طلق الليكان وعركثاده زبان فصيح-بھی جیسے رقعدیدان قص سے اور فہمیدن طلل عرصبم کا لئر۔ تن بدن طیل ى كاما لمنى زمرخ و سونا اور معنى ملع كرف المنها من المرعارتيدن غارت سے - اور غارتيدن خارت سے - اور غارتيدن الم اطلح عرشكوفة خرار ورخت مؤرب كو طلوب ويمنى طالب-كابرة اللاق عرجيوك جانا عورت كافيدكاح مندى من كيله كية بن - الطلوع عرب في اب كانكذا. براك ساده ن إلى الربيني كثادي اور وا في اورآزا دما في طلسم ع-تاشا جوشكل عجيه في غريب نظر كا طاهر بهونا - باهر كلنا - ظاهر مونا هر جو كا-المن ونشاط کھی آیا ہو۔ مین دکھا فی دے ۔ وہمی خیالات ۔ اور طلبغیة ۔ عر- وہ لشار جو نوج کے آگے آگے فيرانا كلات سكم ن ببت كي روا في دستوكارنا وه صورت اوشكل دروني اورمهيب جبر واسط دريا فت كرنے وسم ويا في غيران ہے۔ اللاق طبیعت عرد کٹاد کی طبعت کی خزا نو کے اور بنا دیتے ہن ۔ اُنتے کی جگہ کے جایا کرتا ہو۔ اور سیا ہ ين اللانت -و-زائلى كشادگى - زيان كى طليسات رع - جمع بوطاسم كى - ما فظ شهرا وركشكركى بوقت شب -اطلع ع - شكو فكرما . اندازه مقدار اسكى جمع طلائع آتى ہو-عروب اللائت عربروتاز كي فربصورتي - طلع عرب دان بهديد بهيدس وقفيت الطائق عرب قيدس آزاد- راشده-الان فوبي - تبوليت محرجا دو _ طلعت ع- ويدار منهود كيفنا رفيخ - طليق لوج ع- كنا دورو خندان -اللانيء-سونكي چز-نسوب طلاسے - طائتي عرد دروزه - ضنے كا در دجو وراون الليت الليكان - عربيززان - فضيح كان الماسيستافتار ن فيروروك كوريديدا موتروقة مرابي المقيم المقيم كَيْنُ الْمِينَ الْكِ سُونَا مِينَ قَيْمِتُ مِانَ مُومِ الشِّيمِ اللَّهِ مِي الرَّتِيمُ مِينَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مِينَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مِينَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَّمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ عَلَّى عَلَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَّهُ ع لنبل الطايدع - فوج جوشهرا ورانشار كي رات كو طِلْق - عر - ملال - آزا در رباث ده - طَلَا عت ع - لا جُركزا - طمع كزا-

بالمرا الم نصل طل عم للغيال الدورد ربعه كے بحى آنى ہو ۔۔ كامرار اللي ن متاخرين لفظ طفيل بن علما خوابش كرنا -المنال النيل على المحيى في طفيلى مصدى طلمند عرجم مي طالب كى-نصل طا-مع لام الم عرب اوس -كردوافية اللاب عرب جمع بوطالب كي -الى اللاعربيلى دُواجِ كسى عضوم يلين اور اور لمع کے جھی آیا ہو۔ مدهل ادانی اورنیزی - لفاقه - تیزر با بی -

| | لغات كِنْوْرِينَى الله المالية | |
|---------|--|----------|
| | مَا عُدَ-ت- على المراجرة وغيره كي لوبي - طَعْبُوره على من تين المراج بهر - طَوُ الِفْ عَرَجَيْ طَالُفَهُ عَلَيْ | |
| 1 | مع مدين المراب المعينان تسلّى _ المغير من المراب ا | 2 |
| اط | فرن عرصف كا نون عربت كالفن طنطن عرقوانطنيوره اوريا حروفوه كي خشي اوراها على الله | |
| ط ا | رخراب مورانات الجورت المحرمتها ي والمح موكر دونون زوار ونار والمري شاريكا مريد و المحرمة | او |
| 2 | ر وس عود وفكو . جويفا - ايك كوزير كهته بين اور دور مركم بالما المارينان سام طوح كابودارا | |
| طو | مثا دینارد ور بونا برا کی کرنا - اظفاکسی عرصهار آوازر طور و عربر ابهال | ما ا |
| او | طراق رعراً وفر- شان رخجل- اطبين عربه واز محقى اور زينورا و رخير وغيره اطور عرب معنى طلق بهالا اورالها علم عرفي صبح حبلي زبان درست بنو تعبوقي محيون كي كان كي آواز ميعني جسير شفرت موسى عاليم الم الحرالها | المم الم |
| 3 | ع-عر- لا يجرر ص- المسيد- المعنون الموالي الما المراس المراسكو طور المراسكو طور المعالية المالية | 16 |
| اطو | ج ع - لا لچی - در لیس - معنی من کار الله الله الله الله الله الله الله ال | المع |
| ب طو | کاری - تا مام ولایت کار کستان سے اور زماند کی نختیان ا ورائ فتین جوات کا مجاز اُ کمفنی وضع و طفاک ۔ من - عرصدهم جونا - بیزانا ہونا - اُسمانیے زمین پرنا درل ہوتی ہین - طوس مب مور پر توس کاراا | والمع |
| ا فذا | اللواف عرب الله على خار الله على الله على خارات الله على خاران من الله على خاران من الله | 10 |
| والمواط | فصل طا-مع نوان الطواق ع مدفاه و المعاني الموقات و واومعود في الما | |
| 400 | ب عرار ستى خيمه كى دورى - سانع مالك كن مرور كرو في الله كن مرور كا | اطنار |
| طو | ين بات كرنيوالا- نازكرينے والا - طواكت عيد از بر مينوالا - الحقوام نداور جمي ہم جو تهتوت كو برنا اور الله عني الم | |
| 112 | یسپیے والا مسوع - اطوا زمیر عربی طور اطفال جمع کا طرک کئی میں اس کا مسلم معنی کے مذکور کیا میں بہت و کھا دلی دیما ہم کس بہترہا - ع- ضمیر کی دلور راطفال جمع کا طرکا کئی میں اس نہ | ود |
| - | مرب ميرب بنباك كا-وط صولى كرنيوالي بون سافتين- ميب ميرب بنباك كا-وط صولى كرنيوالي بون سافتين- | ذبا |
| '] | | |

ب لا فصل طو وطره وطرى p.9 لغا ت كِنْوُرِي كُوْعًا و ازرد فرمان برواري كے طوى و عام ایک میدان كاشام مین كم طِهران و معرب بتران كاجوال يا فوج كا طويتيت عربيحيدكي بنيت الندليثير إيك با دشاه كانام جورا عادل ورسخي بما كر و المراد المراق على عرف الما وراز الم الك بركا طهمورث وندام الك بارشا والراكا الميس مرون شعرت -طلق سراور کشت کے بھی آیا ہی۔ طُوفان عراسيان في كاجر دبوف طوع مرا عراب عرف علمي رقي بر بوشك كي اولاد س تفاكت م جی۔ برحز جو بہت غالب او گھوڑون کے سرون بن با نصفین ایک دیوکوسٹوکر کے آتام کہ مندی بخیاطی و دهملی سیمهر چندگوقاً سوار مواکر تا تھا اسی سیرسکو د بوید کیتین طَآفت ۔ توانا ئی . گردن بندے بیرون کو باندھ دیں ۔ مجازاً وہ مکان کھمٹور۔ء۔ پاک ساک کرنبوالا ۔ پاک طفر موجزك كول مر - جسين بهت سے كھولتے اندھ جاتيمن وه جز جس سے دوسرى جزياك كيائے-الورطويليم معني موتيونكي لطبي كے لهي ہو- طمير عرب باك كرينوالا- باك -ون - ف - سبقت لحايا -وق والحد ف مراو تحت المع سے مولاستوں و فیمد بریارا۔ ن كرنا-كسي ربيتي ليجاياً طوطربرون زون - ف - كناييم طي -ع- بحو كه- ارسكي- لبينا فارسي ل مین کسی سے غالب ہونا۔ طاہر ہوستے اور باہر نکلنے سے۔ اس سے لفظ اکٹر کیٹنے کے معنی بن بغیر نوائرى خِشْسْ عطا- طومليُ وُرِ-ف-موتونكي لاي- تشديد كي متعل بواريا ہو-طه وليس عدونون امن وسولو ين سرم من حرينكو مين افران جيدكي اورهقت مين بد دونون ام طبي رعمه السف والارير نده جونوب ينفر صلع كم من ط كنايه بويا طام رسيم أراسك بهت خوب للف والا دنير فهم كناية حرص دنيات اوريس أغاره ہي اسيدے - القب جفر بن بي طالب عليها الر رخط-كتاب وطرامتوب كلها ركت ع - باكى ماكيزكى رباك بونا السياء كه وه بهشت مين فرشو كالماراتي الرنزي كا جووا دفهو ل سے ہو تركی میں طهر عرب باك ہوناعورت كاحصن سے تنے۔ فارسی مین پر لفظ مجاز آلبعنی نادى عروسى كو كتي بن -

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

اوریا کی کے دن جنین حصن منور میا اور آمارہ اور منتعدے

ية إن لونو

يين -سے نام ہاگا فالمنا

ي يونسوبا

وفئي

لغات كِشْوَرِي ha 10 طیّاره ع-کنایکتی اورجها زا ور اعفل کازاک موجانا بیرکاخطا که نا لثانه سے معازاً بعنی فصد بیدا عی فی کی برند ہوتیز کی تسمے۔ المولت يتزرفار اله-الموت برزهارت -ظيان عد بك عقل حس كي عقل الحيف ع عضب جوش غصر كا ديوائلي الم الماسيم على الماسيم الم عاتى رہى مود لكا- بهوره آدمى- اوروه خيال جونواب مين د كھائى سے فيّان ١٥- رُسنه عبوها يعدوم لل كل ون و داينا و فيصله كرنا -كى برتن بنانے والا۔ كھارنا م آيك كے كش و ف حكى كاروز ه ركھنے والا طاعن ع-مسافر۔ شاعر کا جو بهوده گوتھا۔ اورصفت اس روزه کی یہ ہو کہ بعثین طا کے ع-ظار کرنیوالار طيب عرضبو وشي ماك بونا روزك كهانا كهات بن اوردرميان الله عي عرتشنه بيانا-مین شام کوئین چار یا نی کے قطرو کیے اظات -۶- مرد برگمان ۔ وہ تھا طينب عدي جزك لديداور باكر بون اروزه كوافظاركر اليتي بين- اكسى برخمت لكافي-طَيِّب ع-باك علال لنديد مزه دار الميكية ال رسب معرب تا لسان كانت اللهرع- كهلًا موا - اورنام غداكا، طِيْمِ لا واء - كنايغوس والاوروسكوس قسم كي جا درجوتي بهي جو خطب طبط والے الحام ميء - نسوب طن ظام طيبات -ظرفتين - دل لكيان - المورقاضي لوگ اپنے كندصون برولل ليتے الحصب كا ظا-مع بالمورد طيئت عرباك بونا. طال بونا- ابن - طيا لسداسكي جع بو- (طباع-جيع بكني مبني برن كا-رزاح - خوس طبعي ا ورخواق - المني لسان عورز بالكالبيرط لينا عراد الطبي عو-بهرن -طيئه عرصرت رسواصلى كالدبية منورة اسسان خاموشي بيء اوركهي كذايبتعلاد الطبيئية عرام بهوے ماده - هران كالا طَيْر عرايك برند بهت سے برند برلفظ كلام اور قوت كويا ئى سے نئى موتا ہو۔ عورت اور حيوان كى فيج يعنى نزر ملا مفردا در جمع دو دون آیا ہو۔ طران عبداوٹا۔ طران عبداوٹا۔ مشرین میں مرست خو طِيرًا كي - ف عنت - بيدانش علقت خصلت صلى - فران عرده وهنفس ع طيرة عرا خصة عضب سبكي نفيت الطيني وسكلي ملى يحير البا خوس طبع براول للي بالنه ولميرة وع خِفْت سِكى شرمندگى عِيبِ ور طيور عرضي طير نمينے برندكى - فرافت عرض طبعى عقلندا بمعنى غَمناك اور شرمنده كے بھی آیا ہے- طائد وج مب معرب تہوكا ورتہائي طرف ع-عقلندى-بن-ادرالا طنيره ع- فال بد- براشكون- إنه مع مشابه كباب مع حبكو طور كتي بين فارسي مين معني عوصله كي بي آآاة طَيْنَ ع-مُبِي ما بين الله بين - كيورم عي الله المراج - اور بعض كتيبن كرفا وعرجم ظريف ك

إر لما فصل ظرع - كا - كان لغات كشورى إطِلام عرج طلت مبنى اندهيري كي النفين كنايه بي كدورت طبعي- اور موك المن عرب المربع على المربع على المربع المرب الفاني، ع- جي طينينه معنى موجى - الحل رمين - ق - كنايه رات سے - اوضح بوكة بينسوب بوط ف فكر معنى ركاح إطل ظليل عريبايه درازا وركشيراو اورالف يذاقبل طينست كالبضالفاظ الهيشه يستني والارساية عام اوركامل- إنن زائداتا بي بصيد نوراني حقاني جباني-طلف عرج المواسم جمكو كوكتين إظلمت عرتركي اندهيا-علنة عروه فورت جرمودج مرفي على المسلم على المرك وغيره كاسم برخلاف الملكمة عربي طالم كي-كموفي اوركده وغيره ك سُم ك كم اللول -ع-سايرنا -الي كا- مع فا طافره كيتي من - أظلاف اسكى تمع بهو - إ**ظلوم عرسخت فا إ**رزا طام كرنوا لار لله ع- فتح- نتحمندي -م غداكار الفرع ساخن س ظلف ع- سفق ميزين -ظامركا الفرىء-ناخنجو كهمين برجاتا به اطلف ع-روزكي تعليف فيدي عيشت كوجهاك و وجزوسايه كري-وطليف عرج جار بند مبند طيله الطايف عود برطال فراب وارزمين الصل ظا-مع لام الطلل-عربه صائبان بنت ابر سخت وراونجي نبي كام سخت ود شوار-الل عرساية خيال منوندر روت كالطلم-عب إضاني كسي كاحق كم كرنا- المنحتى مشكل ورأمكان چز-ن كالها الك الوا - اقل جانى- كرمي كي شترت طلم- ع- تاريك مونا رات كار الخليش عرد المي سايد رسايد دار ظله-المح بوكداول روزئے سايد كول كتے طاكم : ٤- حمع ظلت بمبنى اندھرى كى - اطلينم - ٤- جسيظم موا مور مطلوم -ابن وراخرروزك سايه كوفي فرطل طلمات عرج ظلت كي - تاريكيان و وتعليد الني برفت كي في المرابع الطم مين بفرورت برسكون لام فبي جائز بم اطمأع - بياس بياسا موما الله الله والما ورصطلاح الملمات ملاته عربين اركبيان جفت اطلاحه عن كان معنى بياسه كا-لمندي إن إوشاه عادل كوكيتي بن-وسن علیہ ام کے لیے ارکی ات کی ٹائی تھی طان عرب نشنہ بیاسہ-ادر الله المال ١٠٠ ما ياركار ما يد وارمقام كربيك كي تاري يدويا كي بيط كاي كيا الله المعان طا- مع نون جن الله المار عرض طل المبنى ما يدكى -اً ركى مان كريط كى - مَارِكِي بحيروان كى - أركى ظرق ء - كما ن - و بهم - تتمرط -للأم السادل شبكا ركي -اس جعلى كي جبين وه بوما برك اور بعض طبيت يور شمت _

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ie

باليرنيه

اليجال

ومكازان

في لي

مانازر

1963

معتبراد. وكسي الم

, عاد نروا

بالاد

We a

شمر فال دسمن طال

ن انتحافته

-1

لفكر كاخار

لفات كُنتُوري إبس فصل عا سراس عارف عربها نن والا -جانن والا طبيونكي اصطلاح من معده على وه جو وه عالم بو -حبان مخلوقات لورممعني مركزوالا - ولى ضاب مسهل كا الرقبول مذكرك ورك على الواع مخلو قات كي عبى آنا براور واورة عارفد عرعورت بها نفوالي اورمبر جوفصدمن نددے -فارسى مين معنى حالت ورصورت كرهي عاطر و- فوشبودار -كنوالي اورج في والي -عًا لم عرجك في والاعلم والا- را معاموا-عارى المراسية على - . عاطف عرفرنيوالارمهرا في كرنيالا عا كم مب ن كنايه و نشارب عاريت ومناكلنا- ما كلنا- ما كل كركو في حليني عاطِقت وعدم إنى كنا مهر إنى - عاكم المرام وعالم الرواح ا ورعالم ملاكمة و إجزا مكر ويني مد يد لفظ منسوب و العاطل ع-بربهند انتكار خالي مبكارا عا كراساب ع- ونيا _ ون عار كاسليك الكناشري الما الما عاف ع خطامعان كرف والاند عا كم برون ع-موت اور قيامت ك يه لفظي ختاني كي تشديد على كاليه عافيت ع - آرام -ورميانين ردو كارسني كامقام-عازم ، قصدا وراداده كر نوالا عافين عرماف كرنه والخطاون عالم حروت عرتبه صفات خلاكا عاربل ع-شهد کانے والا۔ کے سیمع عاف کی ہو۔ عا لمرلاموت عر عالم ذات خراكا-عاسى عربب بورها سخص - عاق عربركن اورباكساتها عا كم ملوت عرسراساكاتي كا عاشره-دروان صدر الله) - عافب ع بيجية تن والا - وخص عالم معنى ع-وه عاكم جمعوس بنوسط عا كم نا موت ع-عاكر فاني ونيا -عابق عمية ق رطف والاحطين والا كسيكانا سرود عا كم بهنولاني عرامالم احبام كا-عاشوداء، وسوين النيخ ا ومحم كي عاقبت عداخر ، عام -عالمي عرعا لمكاريني والارونياكا-عاشورا دعه السكة خيين بطي الف عاقد عر- ره ركاينوالا عهد كرنوالا-الما بوزلكمنا اسطح (عاسوره) غلطير عاقررع انج صكراكابيدانهوم دبونوا عالميان وف جع بوعالى كي-عام عند اوروه ووور عورت امن مذكرومونف برابه و عالى معمند برتر - ، بسین سخت أندهی ہے۔ اعاقل و عقلمند زرک دانا۔ العباب ع- ببنددرگا و بندمرتب عالى صرت م بندمرته كا آدى -ماصفه ع-بهت ينرووا سخت أندهي عاقله ععقمن عورت -عوصف اسكى جيج برو-ماكيف ع- كون نشين مسويدن كي عام ع- برس سال-عاصم - إزر كھنے والا مكا و كھنے والا كو سندكا ندرعيا دت كے بين مطنے والا عام ع - يھيلا ہوال مشہور كل كو كھير المايك فارى كاجكے شاكر وصف من عاكفان عرجع فارسي و ماكف كى - اوے آدمى عام ضدفاص كا-الماصي عود كنه كار عرم خطاكار عاكفين عرجه عربي بوعالف كي عامر عوس آباد كرف والارآباد - اور افران -وه ساه أبرج برسي نهين والم عا لمرع -جويزكدسوك ضابتها لى كي عامره عرام بني عامرنام قبيله كا-

لغات كُنتُوري ا عِما وت ء ريوط - بندگي - اعبر - عصول جوکشي سازا عايل عرطكم على كرنوالا كاديكر - عبارت عربيان -بات بيان كا اوروريات ما عامل دریا۔ ذیبہ عامل دریا۔ ذیبہ عامل کا ن۔ ن^{ے کنا بیا} فقاب سے اصلہ کے چاصا حب کا انجنین کی ولاد^ن اعمر عرب عامته ورمشهور عام مندفاصه خلفات عباسية عبين نام ضرب على لمب عبر عرج عبرت كرونار وار السلام كحصاص وركاع أم البنيك عرفي ع- انديش نفيون عامي عن افوائده - طابل -عاند ع - وشمن عنادر كھنے والا - المن سے تھے اور جو كرملامين شهن موے الحرق ء - وہ محسول وكنا عائد عرموض زيرنان - بيرو ، عَبَاسيء - نسوب طرن عباس كم معافرو نے لياط كے - رامار كا عا بات عربة فقين سنحتيان - فأم ايك رنگ كاج مرخ مائل بكيودي بوتا اور بمعني عبوله كے لجي آيا ہو۔ اور كمي عابرت عور آفت بلاستی ۔ اور کنا پیرنگ سا وسے کھی سلیے کھلفا کمعنی خراج ملک کے کھی آناہو۔ عام مث عركه يل كود كرنيوا لا-عباسيفياه رئك ان يفاص كيا عيره ع- أنه كالنورونا. عام وحد المكار رناكر نبوالا عباسان و اولاد حضرت عبال عدر مي و و بان بل كناله عالم ع- وه عورت جيكے شو بر نهو- التخضرت صلع كے جا صاحب كى -عابين ع-مملج مردست وكابل - عَبَث عر- مع فائده سبهوده - عنس عر-ترش روفي مج طلي عائب عرعيب كرنوالا عيبى - عُنبر عربنده - غلام - على ميثاب موطها كوه - عالم عرب المطلب عربالمطلب عربالم مصرت موضع عبق عرب وشبودا ديز-عائق ع- روكن والا - عامل رافع كداد اصاحب كا ... عالم عرفير ورون - عُرِّالمناف عرام صرت مولم مورج ونفيل ورعده او-عالمي ء فقيري وروليتي -کے واواصاحب کے واداصاحب کا محبورتیت عرب بندگی - غلامی-ل عين مع باے موصدہ عبدالجندء ع كارس سے آدمی عبور عبد راہ سے گذرجانا - بل نت ع-آشين - سوني من درا مرو الرجاء دريا كوارجاء ت ع- دميدم! في بيا - عيده عادت كنواع عيمايك عبوس عررس روبيطن عُباء عد كملي - نام إيك لبا يظ ص كالم عبر ع خواب كي تبيير كهذا رائام كي خبرنيا عبوس عر ترين رو ئي نام وم كى بندے مع عبد كى - عُبْر و مرجز رہت - كروه كرمي الكوكى جس سے بيتياني تبكينين برجاتي بن عقبا درء عبا وت كرنبوك جمع عابدى - أم قبيله كا و وعورت جبكا فرندر وكما إله عجوست ع- ترين روني-

كالماد للمن نصل عدم عن عن ع لغات كتوري ۵۱۳ المال الديوندونك - اوروزس المجف ء - لاغرى ـ دُملايا -عيشررع - ما ضرر مها - موحود -عِيْق ع يِرانا ورك ركزيده أزاد عجف ع لاغ - دُبلا-ساسد م دور خاي عجل ء ني والكي كابيه نام الم قبالكا س علام يه جمع عبدكى يه الساعجل ء- دور منوالا-ء-كنرزبان لوگ ملاعج كے فادجار فالدوصندل وركلك ورزعفران -12/3-8-36 ندے۔ کونکے لوگ . کونکے حوان-على من معنات فوقا في اعترت و- لفرش و المرانا -عجے عرب وہ مل جوسولے عرب کے ہو قال و - الامت كرنا عضد كرنا - ناز عى رورانوكها لعجب الانظى -غصته - ناز -اور ہر چنز کی تھلی اور تخ لینی میج – عِنَادِ وَرِيمُ لَيْ مِيْارِي اسبابِ سفر كا- عَجَاجٍ عِ- كُرُو وَعَبار -الظميء - وتنحص باثنده عركا بهواكم قُنْ فَ وَ آزاد مونا لونط في على موفيكا عجا وات ع- الكور ك ولف -مرادارانی اور فارسی سے موتی ہو-في بل الما فنافت ع-آزاو بونا- على ف ع- وُلِم اور لاغ لوك-عجن عر- آفے دفیرہ کا خمیر کرنا۔ فنب عرفصدكنا فكرف فابركنا- على كت عربدي كنا-عليد عروبي اسأند جو كه في - عي له عرج ويزكد بهت طبع الحكيم عجوز ع- برط صيا . بورهي عوت راور عجوزه باے ہوز کے ماتم فلط ہو۔ مُنْبَأْت عربه وكمشين ينحتيان بلأن عَلَيْبِ عَلِيبٍ عوجم وعجيب كي -ع ل مربت دورنوالا حراك -المرت عراولاد اني مكاني عريز على أرزع - جمع عوزى بطها عورتين-عجبة عن مغي كانشرون كا فاكسنه عن ع- آزادی - آزادیونا - عجب - انو کھاین -ني ورق ع- كمنه بونا - يرانا بونا -عجب ع- مردمتكيز- صاحب غرور - عجبه عرب جولا جانا ہو-عجب ١٠- انوكها - وهنوجس عنل عريخت وازبر على كمانيولظ العجب عركبر عرور فوديني -. فتويو- مركنتي -التي و مساكذرجانا - غرور كرنا - اع ع - ١ - ١ - ١ - ١ م و م و د ا و و - ا و و -الماكيرهاي كوليونيا -عجيل ع- إثناب - جلدي كرنوالا. 3-3-69-401929-الب عولي المجول الماليقاب المعافية وعدم مع الموعاجزي-- 22- 5- 5-

Or C

لغات كيثوري 414 فصل عين مع دا لهم عُدات ء -ج عادی کی طار کرنوالے میں ہمیشد ہنا بہشت کے باغ صدمے گذر جانبوالے - وشمن _ الهیشه رسینگے اس وال کو فقہ فلط ہو۔ عداد - وشاري بن وقت موت - عكن عرام الك جزيره كا حدولين عدار عَدُالت ع- انصاف برابري عادِل من جهان سيموتي عمده صل موتا ہي عَدُاكِ لهون عمد ہونا۔ لائق گواہی کے ہونا۔ مجازاً معنی عمرنان رونا مرایک شخص فصیح کا اجاد الصاف كى كجبري كيمي - صرفي سول العربي اورع الجن كاسب عذاب مراد عذاب دون ا عداوت عرد ومنى- الخين تك بالاتفاق أب بوالهوا عِدْت عرفهار كنتي و ومدت كنين عدو عرد وتمن بيري -عورت بعد طلاق کے دور انٹو ہرند کرسے عگر وال ۔ء ۔ وشمنی کرنا مطل پیٹم اور خوشگوار۔ اور م واضح مو كريد مت طلاق والى كے ليے حمع عادى معنى وغمن وظالم كى - كھانىكى چنركے كھى الم درفت كا نين مهينه ياتين حيض بن آوربيو دي عدول عرجا اراهد دورواني عَذَب ع- كورا اكركك بدرال وروس روز اور حائله عورت كرنا متم معير لديا ورجمع عادل كي هي - المونيكي جركي كم معورت كي بدال كي يعجب لا كايبيدا موجائے۔ عدول ع-كوا ومقبول سياروي خون وا بول فيوك كل ترازيا فَدُّت ٤٠- برجز كى درسى اورتيارى بربيز كار نيكر در برا عادل - كا دوراجو د نط كے بيج من اوالا ورموج د كى جس سے عاجت رفع ہو۔ عُدُو ہ ء مندى اور دريا كاكناره- عَدْبِ ء - يا نى جيكائي جي الله عُدُد ع - گنتی - شار - مهندسه - عُدُو ه ع - علی دور عَدُس ع-مور-مشهور عليه بو- عِدُوه ع-لبندجيد مخدرا رع- الم كي كنواري بن الله عُدُل عرب الركزنا- إنصاف إنصاف عُدُوى عربي الإوزكرنا صبيع فِلْمِكِنا- أَمَّم ومِن كي سِتُوفَه كا ينام ج النيوالا - نيكرو - جوشرعًا كوا ہى كے عكوند عصل نظير مانند گنتی گنی کو ہ بھی لڑی کی کس بہر - داما لا كُنْ بوا وركم عنى مثل لطير الندر چيز عبازاً بمعنى فرا و ان يعين بدت كنوارى را كى كو مذراه اسليم-عدلین عرد دورنیال لق گاسی کے کی آنا ہو-كدمود كولسط ساته جاع كرنامنيا عَدُم ع النين نفي بهوا ينيتي أور عُدِيل رء - قدر اور مرتبه مين برابر - يمني دشوارا ورشكل بونابي

بالخا

ارين بصل عدرع الم 11/2 ىغات كۇشۇرى غذرى ع-معذور ركهنا عذر جامها - كاك ياك كناك واقع بين سليه الموعراق فرانيكي آواز بروقت غصته ك_ مذرنان - ف - کنا پیچیف سے - کہتے ہن تیس عماق عجم دریاے جیمو کئے کنارے ہم عرش عرفا ونہ والی عورت رزین مردا مُذْرِلْنَاكُ من - رساندست ورضيف المواقرعواق عرب دريي وطهو وزُات كما عُرْس من كهانا شاوى يا نكاح كا كناب بر اورعراق مام ايك مقام كالمعي بواعوس ع- اطعام عروسي - مجازاً أص عدره ١٥-١٥ وي اوره يايد كاكوه - موسيقي بين جمكوميرون جرسع كافيان كها نيكوليمي كتيبن جوكسي نرك كاروزونا مَذُوبَت عربا بنكي خوش مزكي ورعمال رعزا قائن مدعر عواق كالتنبيه ويعنى واق سال بعرك بعدفا تحدوا كالتسور فيهن ادر مبنی شرینی دوسری حیزونکے مجازی عرب اور عراق عجم - اور کبھی اس لفط سے عرش عربی تحت بھے ت عَدْ لَوْظُ ع - و و صَحْص حبكا بحرد ارال مرادكو فذا ورابصره موتى بي -عرشان ف مراد فرفتے۔ الخانب فتاريكل فيها وريداك عراكها ورانبورى كرنا-اعرصم - و-ميان - لباطنطر في كي ر من سخت بور اور مجمى مجازاً مرض سكوري عَرَاك عرف عن والا يكوشال ين الله مكانكا صحن . مبازاً مبني فا صليب بي اس لفذ كا اطلاق موما بور الخ ن المصفى والا جنك كر نوالا - عرصات عرض عرصه كي اورمني قا ال عين مع راك مهل عرارس عرصه عروس كي مورت بوالا عُرض عرال كي حرف به عُرَاء ورك ٥ - مركان كاصحن - حسكي الجهي شاوي جوي بور كراكة رطلاق حيرة ان راساب كفر كار ملامت ويوائلي -البرال فزارع و وعلى من كاس ماك بنو اسكانتي و لهن بي ركة من - عُرض -٤ - و ه جزودوسرى خريك سب والت وجع عارى منى نفط وريرندكى عرب عرائن شهوري اوراس ماك قام بوخلا ف جويرك كريدندات خودقام عرا وہ عرجی طابعین جین تھیں کھ کر انتہر و نکے رہنے والونکو بھی عرب کتے ہیں۔ موا ہی مثل رنگ اور کیڑے کے کہ رنگ عرب يوسل عرب كينه وجريه مناوال عرض بروا وركيرا جومر وه بيماري توب - السي قسم كاتف جوم افراني توران في في الله المرب كي العني السي المرمن كي المربي ورو ركيب سيام الوك جوباشند يشرك بن الك عرب على غرض عيد الموس الروع وت جبم عراق عرواضع موكرواق دوين العريد و-عراط الى حلك بدعوني بدن جدر بعيدًا المان عمر المان وصفهان وفيل عرب على ن عرب كلك - المؤض ع-جانب طوف كناره-وراع این (۲) عواق عرب المان و فاح فرا مین عربی عربی عربی عربی است مرب کے ۔ عرض میگی ۔ ف و و منتص جولولون کی المعاوجات واقع من الفريخ يو- للكط مونا بيالتي المطابن- ما حنون اورسوالوكو بادشاه مع وض الح الداد المال من شامل من عراق كي عرف عرف المعنى المرفي الماد المالي لنسمِن كنارة درباكے میں جونکہ بنے وزون اعر خورع - کتے تكے بھونگنے اور تبی کے زمانہ کو خوبی اور وشی سے بسرکرنا-

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ه مرد دار

那

روي

1-913

لعات كِتُورى MIN بابعين بقم عرض عزدء - کنایدندگی کی لنت سے - حرق ع- کوشت بریسے چھڑانا۔ وہ بدی کے ستعل ہو۔ عُرضًا و ف ميدان شارفوج كا - جسين طلق كوشت نه لكامو - وه راه عَرَمْ ع - بلنيك روك كي ينزر عرض دء - ايك مرتبه ظامر زياكسي جزكا جمكولوك نديهي نين -المعنى المراب المراب عرض كرنا - عروة دوده جسكا مزه بالركيام شوبر كرب محبت ركها موروه مورنا عُرْضَد ٤٠- بمت حيله بهانه عجن - إِرْقُ النَّسَاء ٤- نام ايك كا جوج رؤس ليني منو سرك ساله رطاي مجن رفي ور معنی و طال کے بھی ستعل ہے۔ اینڈلی تک گئی ہو۔ اس کی کے دروکا علی او و حورت جو خند و مثا فی ورض أم اي بي سرين س درد كانم ركون بي الموقع عرج صفا- بندموار غُ عُ-ع-حركاوردت -عُرف ع-يهان بنكي-مان-مشهور فرق كبا- ف-وه عرق جواريخ اورتبخ اعروس ع- دولها- ولهن رازال غرف يوب بوت خوش وشبور كي يهولون كالبور كلاب كي لفينجان من اكثر اطلاق أسكا دُلهن ي برايا عُرُفاءء عربه عارف كى صلىمىنى كذب اور بمنى شراب كے بھتى يا ہو۔ عُرونسان مركارى - ف-كنابراللارك عُرِفًا ت عرام ایک میدان فراخ اور عُرق جین - ف گیری کے پنجے کی توبی سبزہ وغیرہ سے جو فصل بھار میں ہوں اور الثاده كا جوكمه سے نوكوس برواقع بريان اور معنى رومال مى بر -عُرُوس مان- ف-كنايبانا الملا نوين في بحدك جوروزع فدا وروزج برواجي عرق ريز -ف ضمتكار -فادم -جاكش عروس عرب دن - كعبر شرف. لوك كور عدول عال جي اداكرتي إن- اشرمنده و اورمعني شرمندكي فينه ولي الحوص عدن وف سنايه جانداراتا المرام عِرْفَان عربيها نبارليكن معنى بيجاني كي هي آيار-عُرُوْسَك - ف-رُط يان صِن رُلِه الْمُرَادِ ورمعرفت خداف تعالى كے متعل ہو - اعراق رخین و در كسى كام مين بلرى كھيلتى بن : ام ميوه كازرد الوكافع ا وربعنی سترم وحیا کے بھی آیا ہو۔ کوسٹسٹ کرنا۔ شرمندہ ہونا ۔ عروسٹی ع۔شادی کلے کی۔ عُرُفَهُ عَ الْحِينَ اللَّهِ وَيَحِي وربيما ربي عُرُقُ كُرُون ون وشرنده عوا عَرُوض عَ و ظهور عارض بوا طاجو كلے كور بوليكى ہومقام عرفات عرف مكرنى -ع نام وص كوفاريمين عرفوض عون ما معلم شعركا بن - يد لفظ حرف دوم كے سكون سے غلط ہى ارشته اور مهن تيمن نارو كہتے ہين - عُرُوق ع - جميع عرق كى - برنى البا عُرِفِي وَ يَخْلُص شَاءِمشهور كا- عَرُقِيتَة ع- حِيونارو ما السبس سے درخت كى بار يا حربين -عِرْق - بدن كي رك رنس- درخت كي يسينه يو نجها كرتي بن -عُ وُه ٢٠- برجز كاكو شرابية ارك جرد زمين سورجسين كچونه أسك الحركونوي، ف اصلى عنى سك يا دك جوم ترسع مضبوط كوسك بعيالما عرق عرصهم كالسينه - وه يا في جو المنا-اسليد كرميني حرك ادركوز لمبني ياد وغيره مين موتا بهر-وادُ كَعْ جِنْ كِي عَارِسِ عَالَ مِنْ الْمُعَلِي عَلَيْهِ وَمُواصِطَلًا طَالِمِعَى تُورُونُوعَا فَ فَي عُرُونُ وَ الْوَلْقَى عِدَ كُونَ مِفْهِ

B

لغاث كيتوري ين لفر لل إلى من عن عند - عس السفياني بندويزوا حب كيم بن-اليان ع نظاربهند غُو مات ع-سن في فوت ماه طاق رسي را الما الما الموري عرب عرب ع-مردم و جسك جور د منو- ا ور عربير ع- نام ايب بغي عاليالام كار بمعنى زن في شوبركي مي آيابو عُرْ يُزْ عركماب الدزومند- قادر-سلماولا يافن بري ريتي بين-عرف عررمت غالب كسي ير-ارجمند مرغوب ساراران ورفي إلى الماء عرض كياكيا - عِرْدَيل عدام الي وشد مقرب كا لقب إوشاه مصركا بورد النقدمين ورفرالها وَيُلَّة ع للبعت المنطى في عليه كالوط جور و حو لكوقبض كرت بن -يدلقب مصرك وزير ولكوملا كرا تها-ار این عهدوه جنگ اور صحابین در این کاری مربکار کرنا - جاری کاری مبلکار کرنا - جاری ا ن رازن ان ہوں۔ اکٹرشیر ایسے ہی جنگل میں رہا تھورت سے نزو کمی کرنے میں بغیاز دال لام ى برال الراس كي شير كي اس كي سائة نسبت المعرجانا- ان معنو منين بضم ول غلط بهو- كا فريضه د منتر- افسون - دعار نابرًا الكثيرون كته بن اوراكترنا ورقف تحرُّل رعب سمهار كالبونا-فصل عين مع سابهله من بن الرك واس لفظ كوغين نقط دارس عرفي كرع- بيلاح بيتها روالا- عسق ع-قع بزرگ بردا كاسه-يمان الجهار فرون كيف بين غلط بو- العرال - ع- في ستصار والم عسیٰ ع- قریب ہوا ورنز دیک ہو يف العل عين مع زاك مع معمل عُزلت ع- كوشنتين دن فرند كارايا بوق اور معنى تيس اورشار کے بھی یہ لفظ آیا ہو-الدارية الإرون - ارجمن ي - جرا بوربيطاء عاوت كے ليے-في راللا فرام-غلبه غلب كرا - باران سخت - عرفي ونصرب عرانغيري و بالى-ا نخساله رو- در ویشی - فقیری مفلسی -عُمَّالَدُت ع- دشواری منحی بهرشی وكفي الأاع يصبت بصبركزا - نسبت كرنا عرفهم رع دارا ده قصد ارا وه كرنا يسي عيز العاجزس شكايت كرام عازاً التمريب الرقصدولي كراكس تخص كوتسم ديناان عَسَاكر ع- جمع عنا معنى للكركي-عَنَّالَهُ عِنْهُد كَيْ تَعِي مُعْنِي شَهِد كَا جِعْتُه-بوار الزمل عربونت أعرب كارنام ايك ثبن كا معنو ينين بيد لفظ بضم اول كعبي آيا ہو-الديه الى درخت تفاجها وعرف على المربه الله درخت تفاجها وعرف عرف مات عرجمع عرم كى-عُسُي -ع-زر-طلا-سوا- جاميل معنى بى يُن المرسول صلى خالد بن كيدن كوجلاة عوو - عرف سبت كالك جزكي وسري اوريا قوت وغيره ك-عرد عرد وشواری و موارمونا کام کا الزيل ونام شيطان كا - اطرف مصيبت بيصبركوا -ويراد الما الم مومنتر اور افسون ورومان عرز و جل ع- دو لون صيفه مي اور عكد ع- د شوارشكل -عِينًا الدائط عافر بوسف جنون ا وريد يوسك بير ماضي و اسط د وام كے ہم عنی لينے عَمْدُرت عِرَنْتُلَى مفلسى، وشوارى إلى وزان ميدكي تيمين عن وسط باله عالب بوا اور بزرك موا-عسن ء روة نف جرخاطة مرك ضيوط النفاك برطيقة بن وريضي خداكے على عرفوم ع-بوره في فيٹني - اور ترب سياعور سرات كوكرے - كو توال - محافظ شهر -

B

به بن فعل عص - عض لغات كنتوري المواضع 13884 ال جديدندگي بركيد كنير كاردي حن وحركت عضاكي رئتي بوجع اس كي مخصيان عرب به مصدري - إصابعني اعمد الماية- وسوان صديسي چنركار عَصَدِيا ورانفُها مِياً في بو- فولسُ ور سخت بونا اسطلاحي كناه- الله كم ارمان عِنْدُه ٥-٩- لننب قبيل الله عاد-فرز شرند مينه جرباب كي طرف عي مو- الماه كرنے سے آدى بخت ول مرجا أي عضيم عروه ورون كادس عصيماء عطفدار ستوار انتدوا عنوليا تَشِيدُ عن معشوقد - Lety by Superous from عُصِينَ ٥- ء - الي صحرة وطواكي -عصريت في الماري مضبولي المصير والكور وغيره كالخور المواشيره وزيرونيا تصارع لاعقى -على إن عصابة عدوه چيرجس عيرو قيره اور فويشا وندى-سرچز كالخورا موايا في وغيره - اورجمي ب درون اندهین علی و سالم - کراس - اک عُصْمُر ع له ما رد روز كار آخرروز معنى منراب الكورى كري آنا ہو-الم ما زكا - يُحولُ الكور وغيره كا- المصل عين معضاد جمر ماطاعان نم رُديا في كي - كردي آوميوكا -رندد را عصات عرفه عاصي مبني كفه كارى عصعص عدو وفون وركا عص عردانت سے كائنا -سفولال عُصَّالد ع-رو عنگر - تيلي-ای بدی جرقریب فعد کے ہونے وم خرہ - عضا و عصوطے قداور موشے دیل ينان المعناده ١٥- مرجز بخوري بوفي كاليو المعضفر عراس كاجيره بندي سندي سنو كانوا همرد بونوا ه عورت-ورف المالية والمراج في كاروغن - رس يافي اورج كيراكه اسك راك من ديكا جام المحوشكو عضا وع كنكن عور تونكا والورشهواي عَصَا فِير عرجي به عُصفو رمبني كَغِشَك مُعَصَفُو كُمتِ بن - اوراً سك يول كوكل معنى تُعضَا وُه -ع - للرط ي ك ورواده كا بازقا كهذا جيا كه عوام من مشهور وخطا بو- عصفال عرف شوار كام سخت بارى ال - بن ي حران -عضد رو- اسلی معنی اسکے قطع کے بعنام عرود تمد والمانك لي عضور وكنينا وال الله بن لكاتے بن و ول كى رسى و عصمت عرائد و ساننے كوباز ركھنا بين كر بجي الوائستول بور الماليك مرد بنيك خصلت كا جو لغمان بن اسطرح كرتام عرمن كبهي كوني كناه كبير عضبية ف ع - تيزر باني -مندسك دربان تقے-عضيدء- بازو-نام عضدالدوله عَصْبِ عِ - بِي - سِيْطِ - يه جمع ہي عَصْمُور - ٤ - باني عربے کي گرازي آد کي با دشاه شيراز کا-مُعْبِهِ مَعِي اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل عُضير ع- مردكرنا -يارى كنا-الما مزد كاستو موم بور - عضورء - لاهمى ع كسكومارة -عصل ٤٠- بازر كهنا بوه عورت كودو عَصْمُ بِالتَ عَامِ فُولِيثًا نِ أُور فرزوان عُصُوف عَمْ وَ كَالِمِت نيزطينا -شوبركر شيع بنوت اوروشوار بونا الينهوباب كى طرف سے مون -كام كاكسى ير يخرت كام-اعضوف-ع-آندهي-عُصْبُهُ عَلَيْهِ عِبْ سِيمَضِيوطي اور عُصُوم عربين كما ينوالا-وعضل ١٥- برزائدت مرست بوا

والا-

رکی -

نفات كينوري إب عين يصل ع العان and and عَطَا يَاءِ- جمع عطية كي مشين -عضر - ء- منيان - بلائين -عصل - ١- جمع فضله ي -اعطا كرمليء عاماية وعرافي ورجمع عظم کی بڑیان ۔ پختا ہے۔عرف شخوان ریٹری تحضّل عروه كوشت كالخطاصك فيشر جملي مترف الك سومبس برس الح-ريشه مين عربي عي بون فرو العكرب عرب بينبه رو ني -عظم على على مراني -قَصْوره عِمْرُوا بدن كاله تفج اوّل غلط كالعَطْ الله عَطْ الله عِهد رمى - ازكى -عِيدًا في من صور لا إلى عضوع - شکرف کارے کوا۔ اعظم اور اللہ ہونا ملاکی ۔ عَصْوِيد عِلَى عَضْد كَى مُوارِي عِرْد - فَرَيْ وَمِنْ الْمُورِي وَمِنْ الْمُورِي وَمِنْ اللهِ عَضُوم - وبيار فوار-برت كمايرالا عُطر - و- فوشبوكرا فوشبوبوا . عظم ع-م-تع عظم كي- زرك ولد عُطْ الله عَدْ الله عَوْدِينَ - الرائون الله العن من طاسه مما عظرتا سه ف عظر ما موار عطاره يخت ويار ويار عطر ما معده وروزون -جورطري اوربزرگ مرو-عَطَّ أَرَءِ وَسَبُونِينَ وَالْمَاعِمْ الْمِيْدُولُا عَطْسَ مِ - يَصِينُكُمْ ا عرابي - قدر ما الندي الديد جوعوم سن عن وافرون المحطب عراق المحال المارية المن المارية المنال المنت المارية المنال المنت المارية المنال المنت ا ر د دوم کون عظام عَطِيم عربُدرك براء عَظَا رِوْء - بُرُه - بِيسًا روم فرود الله عُطْسُال ع - لشنه - بيا سا-اسم نير جو آمِكود برفاك بحي كني بن عظمف ع عيرجانا ليساً و نور بن كرنا عمل رسيت ع - جع عفرت مينانا على وعقل اس سيمتعلق بن شرن كا تمريا في - دامن كي سنجاف -عُفاف ع- يارساني برمنز كادي عنبله من اور وبال اسكافوس من عَظل عرصورت بدون نيان في عقد عدر بربز كارى-بارانا عا هوتا بهرا ورقم ما گرون کی اصطلاح ابغیر د مور کی - بغیر لقطه کامر دشا جیسے - حرام چیز در نیم بخیاخصوصاً شہون دارا بن بمعنى جَست كراو-عَطا رَكُرُن مَ مِرِنَام الله على كالبنارة مِن عُطِلَت عمر المرادي -عَطا رَكُرُن مِ مِرِنَام الله على كالبنارة مِن عُطِلَت عمر المرادي -عُطَاس مع معناك راوروه عامنه عُطُوف عومه بان يُنفق -عَفِين عرب برجز حبيكا مره كطوااد كبالم و المن سر مجلين الين المناسبة عُطُو فد عرمهان عورت -بواوركهانيس كلاكرف ادرزان الما عِطَاسُ . و. تَشْنَكُان - يباسم - عَطُوفَهُ فَيْ عَرْمِهِ إِنْ تَسْفَقَت -عَقَعَفَ عِر آواز كُنَّى -عُظَا سَي ١٠- بياس كامرض كرحبقدر عُطِيَّات ع-جهج عطيه كينية شين عفن عرف روب بونا واكاراناها إنى يا جافع بإس ندفع-عُطِيَير عِنْضِعن الفام وي بوئي چرا تُوسُت اور برشوكا-

نغات كشوري المان عن فصل ع ق-عقارة عداب ورايك قدم كاكراج مشكل مو-اوروادا ورخت وعظيم يحبى المام المفين ع- كنده - بدبو-: الله المعلى ا عَقْدُ - و - كره لكانا عهد كرنا - نكاح عَنْدِه وبرق واخطا كامعاف كرفين والآ كمركانساب كانومكي زمين - عَقدُ وربات رُفين بانكالمن أن .ق. عُوْصَتُ مد كَسِلا بن - الْحَقّار ع - وَواجِ كُماس كَي حَرَى مِنْ عِنْ عِقْد ع - موتون وفيره كابار -ر الله الله عنون عرب بديد المعالم و عَيْنَ - و- ارسا-يربر كار- جو عَما قير - و- جمع عَمّا م كي وه دوا يُن عَفدر كوان رف يلح متعدو ميب رك ول اننه جرامكارى ندكو بور الدجوزي نبات كي شمسيم بون - اما ميدين بونا بواردانغياث -برمون الفند ع عورت بإرسا اوربر مرفي را عمال عود وه رسي حس ساونط ور تحقير فاف ع- كنايه كل سه-فعلى عن مع قاف ووسر عليا لونكيا أون بانرص عقد ٥-٩ كره - كنا يمنكل بات ع ر- بالله على عداب كريا - عذاب وكل مدر عن عقيده كي وه جري عقيده كي وه جري كبو عقور عرباني موا عورت مويا مود باؤن عفلاله الخلاب عنام أب ريندشكار كاربي برهير عن اورسيا طائرو لمين مضبوط كرلين - انده ومناجو بإيه كاجبين وه جنسك الملند بو - فيوا و ورا جو كا شير سورائين عقب عرب اشند ايوى يا و نكي ور هو يا يد كير كاف والنا-الان واسط وكاف كوسواره ك- بمن بيار واسط وكاف كوسواره ك عقر عرورت كازر مهروه روسه و بيني الميارونكي صطالح من بيني نوشا در- الحقيب عر-انجام عاقب كام كافير شور سے جماع كرنے من وجب مونا بو بركاري عَلَب أفكن من - كنا يبطقه عمر ش عقب مرد في سي كما الكاح أنيات مرد خواه عورت كا إنج موجاً -- بارالا كالسياك عقاب بني كل على دور مديح إن ربين وبين تعقين كتيبن كعصب زود عقر عرف عيم وكاكا بنيا-بون دام الراس على م علي عادم البعد المعمر كورية من اورعقب سفيد كو - عقرب عب عب مجمود نام المفرين برج كا ابت العاب أسمان و حندسا ومن عقصه عراسي فيزك بيط أله يدم و اسمان برجوب كي ورجاز المعن دواي البؤت عُقاب كاسمانيالكواسطائهمي كيت عَقبات عرد الإن وشوار كذار منحوس كالماجو-اواد كالمن كف بن كمقاب ركس عني كره كوكيت المعربة عمق عقد كي الم عُقْرِ فِي - ايك قسم بوعمده لعل كي الله الفائن - عدد ولاطيا لم في مين كار عقب ال عربي عقاب معنى علاب كى - جومني جوامرك ،و-الكاويكة كاروكوبا مده ويته بن - عصان - و جمع عقاب بينده منهوى عقيق عراب برندى ساه رناك عدرها العارين مرا والمده سية بن - المعارية على المعارية الراه بين جُعالية بن- عَصَّبَ عرب وه راهب سے گذرنا بنا- الميد جلي كوًا ہو-

لغات كشوري سهم مؤسط ين فذكراور بونف راري - l'on - 12 - 5- (0) L'as عظمت اس شروب من شاس بوسك -علامته عرا ما و و كروتر - كوزي. عُقِلًا عرب جمع عقبل معنى عقلمندى - التي المراب بل بخ- الرميد-عَمْم فَعَالَ عِدد موان فرست ميكو عَقِيق عرام الماسرة تعرفا وي سے - اور سائدر امریس وراو و کھلا ہے دے۔ الم كان عور كذا يضر ت حركل ورتور عوف عرب رط ك كام لطن كي منات اور اور فعض كتيم قری سے- اور کھی کنا پیمرنت عظم سے ہی - بینے سرتے بال مون**د**نا سا توین دن روز مولودك كمل بفترس اسط كيدك قران لوده جووهو ع يوبات صرف وبن وي في العند و في كرف بين -العِين ع-مرد بزرك اور بطاعظمند نام علل عرباندي بزركي-فقوتب عيداب وكرسزام إلى طالب عليه للام كيل على عالى عدادي-عقود عرج عقد كي معنى كذب قريش كي براعقلمندسة -عَقُوْق عَانَ الْمُوانِي الْ ورباب كَيْرُنا- كى-بهرتيز جوابني عنس بن بهتراوريت علاج عرعاده-تدبر-جي تقل کي د الكيان و معبول جو بزرگ قوم مرداريد موتي عليي و عرد جدا الك عَقُولِ عَشَرُ ٥ ٥- دس أُسْتَ جَعُولَ الهِ لَا يَهِ كَا نُونِ إِنْدِي الْمُرْتِينَ كَارِسَيْ عَلَمْ وَ عِلَى مِ كُواسِ كالبحنية والر عَقِيمُ ع-بالج نواه مُرد بونواه عورث عَالَ قَدرع - ولكا لكا وُكي جزي الج عورت دومبكوكل نديس وربايخ ردده مناسبت درميان دوجنركي كسي

العراس يصل على

للما - روا على الصباح عرصيح

ملاف برعکس -

ہااور فاک آلودہ مونا جن لیں کسی تھے عِلَّتِ صَل عر- \ بفلان كام كِنا كُويا أنكا ذكسيل كرا بهو-

لله رئيل الماء - شور غوغا - غل -

لْلُمُنْ ءَ- نشان ـ بيته -

الون لفظون مين دود وعلامت مباغه سبب ده و علام كراني سكني مين-

چنرين نظي موني يا جيشي جوني موسام ایک کیوے ساہ راکا جبکہ جزا۔ کتے ان ى كهذا كمعنى مشهور ومعروف منعل برا در معنى نام خاص ولسي كالمومني وه نام ج كو في عورت خواه مردشهر بهوا وركمين لقن ط لعني كيوب يروبل بوط في موق ان علماً فكن أن - ف - كسى كمقالم عام ليقين ع- جاننا کسي چنز کا کمال تعکن دع - طا برر طا برجوا -

٤٠ لوز الله المرابط الم المناخور و دستي موخوا و بمني المراطلاق ان دونون الفطون كالم علف ع بريا يون كا جاره جووه ولا فارى روزى على كرنيكا وسلم حت تعالى بينهين كرقي بن برخلاف عَلاَمْ كِياتِ بون - كُورْ - كى كُماس-الله المراج و المالي ووسرى جيزك المالي كدائين شائر المالية الم الفطامرين للكي بوا بندهي مود الما السبت كايا يا جاتا ہو-مَارِف كُرْ كَافْرَه - عَلَا يُنهُ عَالَ اللهِ عَلَا يُم عَالِهِ عَلَا مِن عَلَا يُم عَالِمُ كُفلًا -عَ الْصُوصِ ع - ظاص كريخ صِعْنًا عِلاً وَ ه ع- ايك بوجم جودوسرے بوجم عِللْ عر- حبع عِلت معنى ساف رمض كي بيواما سوا اليشكيبوار تفجاول غلطهر أكلُ الكال ع- بهت جلد الجي - عَلَمَ لُق ع- جع علاقه كي -عِلْتُ _ و مرض سب و وجر عِلْتِ قَلْ مِنْ مِنْ مِنْ يَعْرِضَ فان عَمْ عِلْمَ عِلَى مِونا مِانْما عِقْل م العَلَاق ع- يه قيد- عَلَيْ الْمُعَلِينِ مَا مَتِدع - سب كامل -عِلْتِ صُنُور مي ع صورت طاهر جي البب خون فغيره كي بطاك عالم مقابله يذرنا الكراء مرجزى إقى - تفور عي شو من كاس جنرى بوكئي مو-اللم وربهت برادانا اورجاننے والا۔ عِلْمتِ عَا فِي ء - فائدہ اس شو کلیعنے یقین کے ساتھ مع اسکی کیفیت ورہاہیے المات عرجع ہو علامت کی۔ جس کام کے لیے وہ چیز بنا ٹی گئی مور اسطور برکداصلاشک ورشہد کی نوبک اسمین عِلْتِ فَأَعِلِي ء - جِنْ كُو أَيْ شُوبِنَا أَيْ بِوَ الْهُوبِ وَهِ دِكُمْ مِنْ جِيزِ كُو دِكُمِنَا لَهُو آوريهُ فِي للائدة البيت بهي بطاولانا ور عِلْتِ كَاقِرِ مِنْي عرده مادة اوربهاب النيم رَبِّين صّعون لِفين سے اوروہ بيان الأي المركم المن والله والمع بولايك حبر سرمه و تربني مو-اللَّهُ عَلَّم مُنهُ مِن اوريا مع تحانى غُلَّا مِي عِلْمَتِ مِنا كَرِي مِنا عَلَى عَلَيْ مِنْ اللَّهِ عَلَى عَلَم مُناطَره وجهين لحبث الله السطائيث اورانسبت كے انبين إلى سودا وى بيوست لعنى ختلى سے بعضے بوطو الرئے كے اوب مذكور موتے مين اور من السطمبالغيك بن - يا يه كمران الى مُقْعُد مين كجوكي بيدا موجاتي بهواوراس علم عقلي نصير منطق حكمت -

ىغات كِتْوْرِي علم كلاً مء - كنا أيس علم تي بين مفاط عليم - ٤- جا تقلي كموغفلي وليلونسية ابت كرتے بين- الحكِ تَيْد عرب لبند ا مراس علم والو نكومتكلين كتے بين - علميّيلن -۶ - او بني كوط كيان بهنست كي عمان-۶ - نام شهر كا شام من ی شاوے بڑھے۔ کُدُن معنی زول ہو اسم مفرو ہو معنی ہو عَلَوْء ء - بندى ـ ا و نابئ ـ فارى بن المحى نبير نشريد وا و كے بھى آنا ہو ۔ المحى نبير نشريد وا و كے بھى آنا ہو ۔ عَلْو ق عرب لَكُنا حِينًا - دوست ركه ما عَمَا رء - كُرا ہي - اندهاين - ابرعليط- عَمْراً عَر قصداً. عُورت كے رحم ميں جمنا خون كا مرد كے نطف عمادء _سنون الحمير بلندعارتين -يا کے ہمراہ ابتداے ایا م حل مین ۔ جمع عادہ کی ہر مگریہ لفظ بمعنی مفرد کفیس نحفہ-بہتر۔ عُلُوفْد ع- خوردنی ـ خورش ـ خوراک - اور جع دو نون آیا ہی -عُمَا وات ع-عارث كسون -رغوان ع- آادي عَنُوى ع- وه سير جَلِوْلا وعلى علالسلام عِمَارت - و-مكان -آبا دى سآبا دكرنا - كے والد ما جدكا - نام حضرت ہوسوائے بطن طبر حضرت فاطرعلہ ہمالسلام کے اور معبنی مرمث کے بھی آیا ہی ۔ عَلْوِي عرص الساني جيسے فرشنہ سارہ عمّارِي عراونط کي محل موج جو کھي جا پ رسول مقبول صلعم کے جامان عَلْوِيا نَ رَن - رُور وسادات - كى معظير مركسا جاتا ہو- بيزنسوب ہوطرف عُرانات ع- آباديان جي الله عَلْمِ يَا ن وَ فَرَشَةِ سَالِي - أَعَمَارِكَ جَرَاسِكَا واضع تَعَاد ا ورعَمار مي نبير عُرْطَبُعي ع كنا ياكميوبين من ال علی عرصابندنام حق تعالی کا نام حیدر نشارید میم کے بھی آیا ہو۔ اور مبعنی تابوت عرم ولکٹ عروا مرده کے بھی آیا ہی -عَلَيًا -ء- جوچنر كدبهرت ببندراوريه لفظ مخال -ء-جمع ہوعال كي رحا كم ركزار عَمَّن عرب كمزوري بنائي كي جوسر کارکیطرف سے مقرد ہون -مرمن كي سب سي الكولي الرا منتقه وعوتورج وسين واندر كلكر كلو في اعما مه و حرار بالطوى و اورميم اعمق عرفي اور دربا وفيرك المنع بياند صفين كها نيك يے ك تشديد علي الى اور اعمق عود الراجونا-

247 لفات كُيْتُورِكُ عِمَىٰ عِهِ الْحُطُ ورد لَى بنيا في كا جامار منا - عِنا ن ماب - ن - وه كُمورًا جو نقط عمى عوجه اعمى بمن الده كى الكام كے اشاره ير بھروائے-عمُيًا يو-اندهي هورت بهرچېزمونث مو عِنَان تاب شدن - د وارزېرما ندهی مو - پوشیدگی - جھی موئی جز عنان افتن - ف عاجز مونار مقابله عَمِند عرقوم كالبشوا-ت میشی کی اروگردا نی کرنار عينق ره - گهرا- اور معنى دورو دراز بونان نازى دف برات كار کے ہی آیا ہو۔ عِنَا ن خوس كردن منه مانا ورأنا المجميم ع-عام شامل سكوكه يركيني والا-اعِنَا ن درعنان أوردن من يقابل وا فصل عين معنون برابر بونا يمسر بونا -عِنان واون ف ركهورا وورانا -المُون بي باب كالمها في لفظ علم عنى عَنَاء عبر تكليف و كه و رنج منسقت عِنَا ن وز ديدن ـ ن ـ ترک رُنا جي وُريا -جابرداوزباده كرلما سو- اسيطح لفظ عَناب عد الكور يحيفوالار عنا ن راندن رف روان مونا-ظال بمني مون يروا وزياده كركي ظاليناليا عُمَّاً بدء - نام ميوه مشهور كا-عِنَا نِ زَانِ رَفِينَ . في كنابيهي ورا الراب فالوعرف مين شو برخاله كو كتي بن عُنّا ب تروف كنايداش مرخ سه - كرب سه جار وربهايت نيز جانية -تِ رَبِيلًا الْمُودِ عِسَون لِهُمها فِي حَدِب عِنَا دِء - رَثَمني - بير - اطابي الطابي التيدن - في اطاعت رأ -عزابولال الرُز ِرَازو كَي ذير ي خيج كير ستى يا تعنّا وِل عربلبكين جمع عُندَليب كي - عِنا نِ رَان كرون . ف كواموطاسوا الأنور مردار توم كا- اوركناية كرنناس عَنَاصِر-وجه عنصر كي صليمة كي ندورت عنان كروس و عن عنا ووليا كاو وليكا معلى اورعلم سندسه كي اصطلاح عناق -ع-كريكا بحيرجواده وكرجارميني كا عَنَا قِيد عجع عُنقو ومعنى وشرائكوركي أن سيرها خط جوسيده صع خطير و اقع بوتم سختي بلا كام سخت وردستوار يكفوان أي عناسيت ع-مها ني قصد زا كسي تبركا اگرد ن منام جانور کاجسکوسید کوش کشیان اسمام کرنا ۔ الموزرع- گوتنت دانتونكي بيج كار عِنَاق عرام بيمين بكلے لمنا۔ عَنَا يَنْ عرب كام د فيزك الرفن دانونلي شرونكارمسورسے - عنان ١٠٥٠ كام مباك - الله وتكليف المفاا -عموم عرم مونا سب جارمونا عِنَان برعنان من مهمر برابر عِنْ عرا الكورشهورميوه بر عِنَا ن بركشيدن من مُكُورًا وطرانا مَعْنبركرع نام الي عمده خوشبومنهوركا عِنَا نِ باز كشيرن وف يزك كالعقوديّا جربعض كمته بن كداك قسم كرفها في كان

إر عبن بصل عم ساك -0-45-68-18-8-18 غلیٰ ندر کارفاند - دیوانخانه -عَلَى كَيْسُوعِ مِنَا مِ ايك راك كاحبى كو بنديمن وهناسري كمتے جن -ا و المالي المالية الم عار عرسکی -فَلْ و کام کرنے والے جو اپنے الفي كام كرين جمع عامل كي-ا-ارازال مکنیء-جونسوب عمل سے ہو-سے نفد ا مُؤرد کرا ہی۔خزا بی ۔ عاجزی ۔ ا مُوجی ۔ء۔ کمعنی از سے ۔ الدرزاوية فالمسيداكرك-البوطيرليناب قيدمونا --غُمُّه - وَ كِيولِي - باب كي بهن -

ين بن راليا

المالان

لأن لخال

ناه من

م ہور منی مگرط مار

سے کام زارنیا

اعتاد كياما

وحفرت لوالا

2 جامام

- جمع عرال

بن س

يده فيرافوا

يثيراز كولبا

ي كي فيسا

لية نور

وفيرك

لغات كثورى MYA تؤبر برا ورصح يد بركه يه خوشبوموم بري اوربيا زموس بهي كيت بن-بعض كومتان بندا ورجين من تهدي عُنْف ء وسنتي اوردرستي كرنا - لرنا مهرمتال مكرا مي جله كي كقيونيه عال جونا ہوا درجو نكديه الله النزي شندي غُطَّه -بگھلتا ہورہی لیل فوی ہواسکے موم مونے ہے محفوان ۔ء۔ اقل ہرشو کا آ غاز جائی وبیا جہا وّ ل ہرجز کا ئى بىرچەرە ، ايك قىم كاعور لۆن كالعَمْقِ ع-م-رُدن س عَنْبِرَ نَبِينَهِ نَ - إِزلِورِ ہِ وَمِثْلِ وُهُلُكُمُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ کے سکھیے میں بہنا جاتا ہے اندر اُسکے عنبر پیرا سختی۔ بکل پر زبانہ کا حاد شہر برِمَا ہوا ورا و برمو تی ملکے ہوتے ہن - انتخفا کے مغرب عراس طار غطائم الجنہ کا علیٰف عرت ندر سخت نور الا بندا مَنْ مِن من من من عنبه کی سی خوشبودار شرح عنقا اسلیے نام جوا که ارسکی گردن بهرت البی عینیق ء - گردن . دو سرے ک مرجز خوستوسیاه رنگ - محمی ورمنخرب اسکی صفت اسلیم مرد دیکم کے میں باہیں ڈالنے والا۔ يمنية عن ام تسرك طبقه كاأنكوك إيراب بطب جانورون اور ادميون العثمان ع- امرو-جومرد عورت ما سات طبقو ن من ساور بهاراً محلف الوكون كو تكلياً عقاميا بيركه عجد الخلقة كام كانهو يعني حماع برقاد الدو مونا ہوکسی کی ہنکھ کا سیاہ موتا ہوا وکسی کھا یعنی ڈیل دکھول ہوت بڑا کمبی گردن كى المحدى كمورا يا نيلا وغره - جاريا نؤن متحمل ادى كربهت بط عوّا ندور و كتّا جوفريا دبت ك عَيْثُ عراكناه وزنا و فعاد الله كي - برائه طرح لطبح رئاك كي يبطائزوين عوارع - بعير بي اوركة اوركيدالا خرابی عاجزی - سخت کام مین بینا - اصاب آس مین پیلیده تمانخر برعاج فللم موم می اور سرن کی واد-ع فرو - نزد کاب -بن صفوان عليهاالسلام كے جواسوقت مين عود الدع عيب شكاف كرا ا عَنْ لِيْبَ عَمِيلًا لِمُرارد المان لم يغير لق يدبلا و فع الويئ اورح تعالى كبيط عاما برجزين جوعي الا تختص عرعه الله المبنيا د جزوالي - ا ور السكوكسي جزيب مين طالديا - ا ور بعض عجوّ ارء - بيستو - ابابيل جواب طبیبونکی اصطلاح مین ایک بن چارون منفرد، کو مصفی فنی اور نا بودکے ابدت مشہور ہے۔ دہ کوط اجاتھ کاللہ مين سے بانى الله بوار فاكت - كيت بن -ماً توآن _ کم ظاف**ت _ ہرد** عناصراسكي جمع بر-غرنب ع-نزدیک رانعی -عَنْصُ عِلْمَ مِي إِنْ الْمُنْ عَنْكُمُ وَتِنْكُمُ وَعِنْكُمُ وَيَتَكُمُ وَعِنْكُمُ وَإِنْجُرَاكُ مِنْ كَمُوا مِنْ كُمُ وَالْجُرَاكُ وَعَلَيْمُ وَإِنْجُرَاكُ مِنْ كُمُوا مِنْ كُمُ وَالْجُرَاكُ وَعَلَيْمُ وَإِنْجُرَاكُ مِنْ كُمُ مَا مِنْ كُمُ وَالْجُرِاكُ وَيَعْلَمُ وَإِنْجُرَاكُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْمُ وَإِنْجُرَاكُ وَلِيْمُ الْحُرَّالُ وَلِيْمُ الْحُرَّالُ وَلِيْمُ الْحُرَّالُ وَلِيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْمُ وَلِي اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْكُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلِيمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عِلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عِلَيْمُ عِلَيْمُ عَلَيْمُ عِلَّالِمُ عَلَيْمُ عَلِيمُ عَلَيْمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْمُ عَلِيمُ عَلَيْمُ عَلِيمُ عَلَيْمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْمُ عَلِيمُ عَلَيْمُ عِلَيْمُ عِلَيْمُ عَلِيمُ عَلَيْمُ عِلَيْمُ عِلْمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْمُ عِلْمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْمُ عَلِيمُ عَلَيْكُ عِلْمُ عِلْمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمُ عِلْمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْكُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمُ عِلْمُ عَلَيْكُمُ عِلْمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمُ عِلْمُ عَلَّا عِلْمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمُ عِلْمُ عَلَيْكُمُ عِلْمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمُ عِلْمُ عِلْمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمُ عِلْمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمُ عِلْمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمُ عِلْمُ عَلَيْكُمُ عِلْمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمُ عِلْمُ عَلَيْكُمُ عِلْمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمُ عَلِيمُ عِلْمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمُ عِلْمُ عَلَيْكُمُ عَلِيمُ عَلَيْكُ عِلْمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمُ عَلَّا عُلِمُ عَلَيْكُمُ عِلْمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَّا عَلَيْكُمُ عَلِيمُ عَلَّا عِلْمُ عِلْمُ عِلِيمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمُ ع

تغات كنثوري 449 مان كرندك نوشبوئيان اور مجازاً دراز قد تفاكر صرت في عالية الم كاطوفان جسمن ونج بهار وشكا ديخ درويك عور ء عُونِ ع ينت اورتيز آندهيان- مجمع خداحضرت موسلى عليه اللم في ايناعها عجوز عربها طن أدى . اسكومارااوروه السك طنندر طااور ركماليك عورت عردودن كي شركاه ووي فَانِبْ عرب بيجهِ آنبول له مورن إب كاما مؤق تما اور كوكونين جوائكا جدو كيف اور د كهالے سے شرم آوے لى ديركية بيجية أوين . كا موتكما بجام الله معوج بن عنق مضهور بهر فيف عنط الإ عورت كوممازاً السليمورة كيتي عُ الم عرجمع عالم يعنى حوال كي --57.000000 ا ي وُن مُك رِيكامًا مِ مِورة المعنى قال والى ء-لبند حيرين- جمع عالمه كي عورج-ع- كج بونا - شرها مونا -يوشيده كرفي اورجها فيكررا وركبهي مجازاً و- تع عامد كي . كل وي - عام لوك وي - و - كي - ير هاين -معنی و شوار می اور سختی کے علی تا ہے۔ عُودُ عربهرورض كى لأطى نامايك عوز ورالكوركاواند فرابل مرجم عامل كى على كرنولي الرطرى فاص كا جوساه رفك بدقي بواور عَوْزُ عرا حاجت رفقه بونا- كم بونا-اللُّ برحلانے سے فوشبودیتی ہو۔ ہنگین اعوص عرر وسٹواری سختی۔ لوان ورنتوبېروالي عورت را دهيش ايكوراگرى كية بن نام برلباشهؤ باج كا- عوص وربداركسي بيزكا ـ قائم مقام -عُوْد ء منوشا عينا بوطها ونط عُوْق عربا در كهنا روكنا بهدينا لْمَا لَمِ يَحْتُ كَيْرِ حِوْرُ كُلُولُ السَّلِيْبِ مِنَامِ إِيكِ وَخِيلُونَ مِنْ مُرَادُ وَمُحْصَ حِبِينَ خَير لِهُو. وتَعْخُفَعُ لى لائرا كاجلى عيبا في صليب بناتي بن الوكونكو خيرك في سدوك فرالد وجمع عائده كي والبر آيوالے عود سوز ن الليهي -ا عُوْق ء - ام عُوج كے باب كا-ے مهربانیان - عُودِ قماً رہی ء۔ وہ عود جوشہ قالصے عُو ق عرر رو کنے والا منع کر نیوالا۔ عوالق عرجم عائقتري روكنيواني الاياجائي وريه بهت عده جونا جي- عَوُق عر- رُسنگي - بجو كو-عُورِی ء۔ وہ رنگ جیشا بہعود کی عُوْل ۔ء۔ کسی کارو ٹاکیرانے ذمترلینا المن عمله المنتخص بهت بليع لميرة الأي سع بوء اورية بك سياه ذرا مائل اوراُسكو ابني هيال مين لينا بهت عالله الموادم عليه اسلام كوفت مين بيانيوا بدسفيدي ورسرخي موة ہو۔ ايك قسم كالمونا بجشش كرنا۔ دومرے كالصد الرسي عليه لام كي زانة كان نده ما عمر كيط ارتشبي سياه رنگ كار زياده لكانا فليه كأطل كرنااين

لغات كُنْوُرى ب عين تقل ما ا كا -كسى بيغالب بونا -كسى كوبينام كزاييا والمحموري عربهم فسم - سم بيان - سم مسر الربارة في يجز كار دوج أن الما مونارا ويرح صار رونيكي آواز لبندكرنا- كمند ويرسيند مهم زمان يهم عصر-تحوّل عرد دنيك سالمه كي واز _ فصل عين ع يا عكما في عرام الله عول ع-اعما داور بيروسه كسي بركزا عِنا دُتُ عرب بيار برسي -یاری مرد مدوا منار عکیا ذر و سیاه - بناه لینا-عُون عرباري مدوكاري مدورا عِيَا ذاً بالترع بناه خداكي عُوُن ء -مياندسال يعني اوصير بهونا - ايحياله-ء - جاشني مويني اورجاندي کي عليسي عر-نام اماي بنم عاليا مندى من باعلى كية بن - كسوفي كالماسية عشر ، عروم عُولِيصُ عَبِ المشكل وشوار-عَم لُهِد ء - } مشكل وشوار-اورجاند كالتها بُر أأ د فأرتوك كاكانتر من دند كي بسرانا-عُولْ عراه والارونيك الله كي - عَيَا رع-تولنا على ندى مؤيكي جاشني لينا عَلَيْتُ عراجي زندكاني -فصل عين مع بات مو ز عيار ع-مرد جالاك - بدية مدور فت ور عيض عرد ورخت بديد كفايا الم زاندر وور كاربيان سوكن براح كت كرنوالا- بهت يطني والا - المنفي كيط كاجنى اولاد ساردى ز نهار نصوت وصيت المان يُهدّ عَيّاري - ن عالاكي -حيار عابت يحرمت بهجاننا - حياننا - عَيَّاسْ - ٤-برت عيش كرنيوالا الهجي عَيْل عرفقير بونا -سركزا-بهنابا قول كووفا كرنا- خدا كوايك جاننا اور نوس زند كاني كرينوالا-عُكُلُ عِرد درويشي - نقيري -عَهدي، و متخص كسي كام كن مداري و على عرون و فرزند جرو والمرك اور عكن عرب الهديا في كاحشِه آفابا عجمكره عرم منصب رىتبه ومرداري و مرسر رشته دار وغيره حبكار و في كيرا غيرا الرفي رزر سرخ . مال عُرْد ج وامكارى كرنارزنا كرنا- ارتض في الني ذمه ليا بور -13-61818-1-18 عِيَان عرام محمد وكيمنا - مجازاً معنى الرجيزعده - برشوكي ذات ده عالاً عِمْن عرب اُون رَكِي ہو ئي نِشِي طَا ہر۔ بيد لفظ لفيج اول فلط ہو۔ اُون رَكِي ہو ئي اُون شخص المالا عُمْن عرب سي حَلِيقيم مونا ركسي طبيس عَيْب عربا تي - نقصان - كمي-انفس حقيقت برسري الماند نوما البالا ش كرا جلديسے سي كى غيب برون - ف خل مركزنا عيب كا ويديان - با ني جارى مونلي علم ديان الحايا ور مراد برلانا خشاک ہوجانا ورزے خیاکے بیونکا تعیشبہ ع مرجوط کیا صنور دی رجامیدوان - انواکرنا-اہل شہر کسی جزرکو نفالگا ا - 6245, EZ- 8386-جوايكا تقيلة متصادر كيف كالمس -الكور إا نور كحمنا مرن مشهدر الل

لغات كِشُورى

اسرسا

اب مبن فضل ع مي دباب عين يصل غ

صیح کے وقت کا باران لینی منفو-عَنْ الْحَادة ع- الجيات كاجتمد- عَنْ كَا فُورُ ع- مراد سينه مجوب سے عافر سرع نام الله قوت كاج غزار تع كرنى جواورا سكومتا بدجو بربدن كركى بواور كلُ اعضا كوروغا تي يو-فار فرزف من عراد ومناسم-فَارَت ء - لوط - ال فرط الناء الفظاع بي بمثل طلبيد في هميد ف غيرا غاريش-ء - ورخت بونيوالا- باغبان-غاً رق ع غريق. و ه تخص جيارير سے پانی اونیا ہوجائے۔ ووب جانبوالا۔ غار نقونء نام دوك مهل ازكا-غَازِه ـ فَكِيْلُونِهِ الكِنْتِيم كَيْسُرِخِي بُوتِي و بادان الما العالمة في بعنى بغير عليه كسى جزر كي يفيد الما عالم على المحار خصوصًا و وسكل برج وورتين ليغ منه بلتي بن -غاوى رى مقل كرنيوالا كا ورون كا حباك بعني الطالي من-غَازِ مي- ف روارباز- مندي نُط -غاسِق ءرجاندر وين رات ر عَلَّى شِيمَة عركُورِف كازين لويش بال^{ان} د نظرالگانیا د نظرالگانیا د نظرالگانیا

عِنْ ع جع عينا ، كي ـ زنان خوش م الهو كميا جيسة خود زهر كلطاليا اور مرنے لگا- غادية ع - صبح . و ه ابر جو صبح كوبيلايو-المنين التدرع - لمعنى حفظ فدا-عُرْمِ الْقُطْءِ عِضِرُوال كَاحِبِم كِنْدِها عَيْقَيْن عردوافون المهين فارسى اونطونكى جلدىية ملاجاً ہى - منابت سنج دنگك وربهت روشن ہونہنے جانور وئك رسنے كابل ومين بيت -الله عرانا به جومندي كمنانيا - المعين - المعين - ياني كحتم - بع عَيْنُ الدِيكِ عِلَى عَلَى عَلَى مَا عَيْنَ كِي - نام كتاب عكرت كا بوعلى سيناسة عَمَّا رَتِيدَن - ن - لوشاء غارت كرنا -سن دیگ ہوجا کاسرسیاہ ہوتا ہوہا تک میں اعظوں عرصنی بدنظرا۔ وہ شخص بیمصدر فارسیون نے غارت سے بالیا ہو جىكى نظراتهي چيز ونكوضرر بهو غائے-عيول ء يئركزا- بدت بونا-

> باب غين مجمه فصل غين معالف

في بهزيرا الهيت كامعلوم كرليا تها يت يقين كيسا المسين شيرسيد يدتمع غائبه كي او-وه على المعين ذراجي شاف شبهه منوصية وحي تابر عابات ع سبت سخكل ص أبال الزمر كالينا الإالمان وم عين فيرج المانكا عابة عرج على دمين نشيب لاندنوم المان للراجي كسي كروبروكسي في زير الحالي منوالا ورجانيوالا - بلاك على دبلا الحلاا ورمركيا- (٣) حقيقين برتفيين درم المونيوالا- باقي مانده -

كافتر يكط بوت ان كار وعن ورخت عيوب عرم حمع عيب كي-عُنْ الرّعرال عربر ومتى عبلى كالناك بيكمشان كے-كُلُفا أَنْ فِي اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ كُمِّتَ مِنْ -عَيْنَ الْكُمَالُ عِرِ حِشِم زخم- وه نظرجه العُمْول عِرد ويشي . فقيري -اجى چرونكو ضروميو نيائے-أبنينا ورماهرية كوبغوبي ورإفت كرليناتها

به آفاباً إنين كيات واضح موكد تين كين درجي

بنري كارازا

زجن برال

مليے نيدلا

تتمري لدما

يرجرفال

ررنگرن

يغميرعا لياا

فى كرا المراز

سے روی آن

ساطي

عی۔

غور و عر گرووغباله وه زمین میر عمقت عركر شد لظا وانع لوانع نفصان جرکسی جزکی خرید من الہج عبى عركند ذبن - كمفل عُبا وَتُ عِر كُند دَمِني ركم فهي عَبْن عِر ضعيف رك يُثَافِلًا

mmh غایشیهٔ با فان رئسن من منفر اوگ کراپ د ور مبیما رہے اور و وسرے کے اور اسکوطوق گلوکھی کھے ہیں ا غاصب و غراح بر لين والا واسط س مرا خانون مين ر كھوائے من وافل ہو۔ فافِلْ ء بنجر عفلت والا - فأيش ع كيى جنري انهنا- آخر - عَلَمَ فَاقِ ع - آواد كوّے كى - فشان - جهندار غرص مطلب -الماريد - و - المرجر و في على جا و - ا ورفت الاستادال غانىء كان مهنكار صديركذرها بنولا زمين سبت كهش جانوالي شو- المخير هءع -سابي بتركي-غَالِيْحِيرِ وَمِهِ وَفِي تَحِيدُوا كِلْكَارِي كِما بِهِوا- فَمَا لِيصَ ء عفد طهارنبوا لا يا في مين العِيطَيرَ ع- أرز وكرناكسي كما إلى غالبير عرستهور وشبو يوجونداورشك عَا يُطُرع راوي كايا خانه بعني كوه - السط كداس عاسكمال كازوال عا اور كا فوروغروس مركب كرك بناتيهن عالمرك عرب بدي أفت ناكهاني بلا برخلات حسدك كرجاس وورك غاميض عر- گره هار گهرا- زمين بيت عنا دي عربه نسوب طرف فايت کي چو معنے از وال نعمت جا مهاہو-اسي چنز کي انتها کے ہو۔ عًا نِكَا عراس طالت من كمه ال فينمت قصل عنين مع باست موصده يبير كوترت اورموق وي كون ال ينى لوط كا مال كفنے والا بو- فرنس عرروه تي جواك رود ورميان فولصور تي مين آل ہو-غًا فِي عن والكرية وولتمند سب نباز ويكرو من الريكا بخار مفتر من اي مرتب عنين رو خطا واقع بوناند براورك کسی کی ملاقات کرنا باای روز این اور مین شرت عقل مونا - بعول جانا -غَانِيمَه عرفه عورت جِعشُ وجِ اني كم ابك روزنه آنار هرجز كي نهايت _ غُرُن عرفريد و فروخت بن نفالا عب سے زاور ورزین سے بنازیو غرت عرج ایکالک دن ج یا فی پنیا اُسطانا وارموشی - بعول-ا مره عورت كرسوك ابني شوم كاورمروا عُرَب رم- دريا بهت موج ارنيوا لاسيكا عُبْن فاحِسَ ع عرص خداره الالم كى يم واندكرك ياده عورت بإرساكياد خوالى لى كنارون يم بكل _ كي الموخواه شمروكي بنونواه اسكاشوبر عُمار عرض ملى موني بكوا- كرد اورمرد عُموق عرا تخرروزاورسرشام كاللا غباربرا مرن ف مراد يرون موا العبيب عرام مقام مداور الملا

لبنے والی-عَافِرْ۔ عرصِها نبوالا _ كنا ه بخنے والا۔ اور اپنے حدامت كوات دے-عالف عرزبروس على والا كلام نوشيده اور دبرفهم بوخواه بنو غوانی اُسکی جمع ہو۔ 3/03/2-2/10-غايب-ع-جودود منو-

لغات کشوری

المفن المناف المفرا mana ىغات كىشۇرى الله ل غين مع خليمنك غَيْرُ وُه ء عيه صادق مطلوع فاتبك عزابُ لبين ء إلى قسم على كن كي ين اوري فَف ع- لاغ- دُر بلا - فاسد خواب عدور ع- بهت بطابيوفا - جوساه دنگ اورئرخ عوالح كا بوتا بهوب يرفا أكونت وغيره كا- عما زامطراموا فكره - عراكه كم اندابك چنرسخت ايسكوس كونتوس جانتي من ارميحامقاد اورگول وتى بوگوشت ياجر بىمن- بوكداركسى م كواند مولى ليد كت برنط المناع مرد فرو ما بير مكيينه-عُدِيْرِيدِ ع- الابجسين باني بارس اور سطح جائے تواس مخص واسکے مقصہ مصلی سیل کا جمع ہوجا ہے۔ بوطائے بینی حاجت روا بہوا ورار دوستو نکے ه زمین میل غنی دو-جی کامثلانا -عِنْدِيرُ - و - بحث بِرابوفا - المنظر المنظمة والمين جرائي بوطائي سيب ا كُنْيَان -عر-مسلى -صل غين مع ذال عجب سيركا خُرب لِبينَ يعنى جدين كاكوانام وا العسل غين معجيم فارسي كال إلى على ونام ايك إجركا وبهت فذعر زخ سيريكا جاري بونا - غراب سير في مرادرات غِنْهُ وع مفوراك بس سع بدن كي برورش مع غرار ء مكى اور نقصان مرجز مين زوال المهور بومندى سارتكى-عَذا -ء- بغير سمزه كـ اونك كايتياب كم عقلى منا دا ني ـ روس طرز منونه طريقية فصل عين مع والمهمله غِندِ منى ء ساله غذا بمعنى خوراك كا - طور تنزى تمواركى -مقارا ورمدت كمنيجز فذ ء کا کے ون کی صبح۔ قصل غنين مع المعلم كي. كم بوجانا دوده كار بدبوا بازار كا-وانتج الأن فدارء - كل كاروز جوم وكا - فروار وز-كِيْنِ اللهِ عَرَادِء - صبح كوقت كا كھانا۔ جيسے فير ع-مرد غافل اور ناآز موده كار۔ غزار ٥-٤- ناآز موده كار مونا كسي كم نظارات کے وقت کا کھانا۔ اُغْرَء عرفور کرنا۔ وہ دانہ جو پیند لینے فریب مین آجانا۔ بحد كو بحوامًا به - تواركي تيزي - عرار ده -ع - غلّه كي كون -ندبراوررك فالقءعروقت صبح-التلارع سبت برا غدر كرف والا - غرء مشهور لوك بزر كلحك - رور غرام ع-رص لله عتق محبت - أبر التيفظي للك عداب دالخيابدي-مين نفالا البت بالبرفا أومي -يينا نيونكي سفيديان -فَدُوْر عرجي عُدة كي مسلم عني مح زكورين عرف مرول عورت فاحشه مقب عَمر الموت رعم ما وان مأوان زده وا اره دورا المندرع- بوفائي-بيوفائي كرا-فخور ن- ایک مرض بوجس سے ضیرط پیشا نی عذاب -من لهرنخ الفراء-بيوفا-البوجاما جو- يا تحكيين كمينكما تحل ما تهو- عران - ف وركر في والا غصب رشام كالله فدر ع - تاريك مونارات كا_ غراء عرسريش يضر حيكني والى - المنتخف والاسيخت اور دروني آواز كالني والا-غُرُق رع- آب بسيار - بهيت بإني -عُرًا و موسرچزمُون جوسفيا وروش عُرانسي - و-جيغُ لاق کي سياستي مركز ندورء - وقت صبح فاورامين غُرَاب عرر زاغ ركوًا رايك ضم كُنتِي عُرَانِيقُ الْعُلَاء مرادبونسے-افكرورع-فرداركل كا روزر سُّن الله غرائيب عرصي غريبه كي اثباع عيب جودريا مين التي او-

ماما سا

لغات كُتْوُرى

باب غين يصل كأ غرا يرُدء -جيغ اره کي . غله کي گونين کيغر بعني نسن فحب کے ہو-اور جمع غرر کی . نیک خصلتین ضامن عرار اوشنی خطر شرط جد کسی چیز بقلب اضافت ہو۔ لوگ. وه جوان جو كار ازموده مهنون - كى خريد و فروخت مين كرين - فروقد ره راسين لمانېن اور جمع غرار کی جبکے معنی بھی گذرے ۔ اعتراد اے مع عمرہ کر ہوا۔ غُرُب ع مرا دول يا ني مرسيك باني كي سفيديان - اول برجرو كي حجيزين عرم ع- ما وان - نقصان کے کابرتن۔ تواراور زبان کی تیزی مبتراور عدہ - قوم کے سردار لوگ - اور و عرص - عرب مہارا ی بھر برجز كي تيزي - كموردا تيزيد فقار - جاندا والرور ورُروغُزيد موتي عيره اور بهترا ورساجي - عِزْ يوق ع-) ايك يزندي انكالينا سو بع کے ڈونے کی جگر۔ دورجونا۔فراق طِب فی غرس ۔ بر-زمین میں درخت بھلانا۔وہ غربتی ۔ ع۔ يع بطرحا أ ـ كو ف حشم كانامور اورخت جوزمين من شجعلا يا كيام و - كالاكوّا - كيت بهن يد كلنگ ي غُرُب مرنام ایک درخت خار دار کا۔ غرسش - ن عصیبین ستورکرنا ۔ انورا رنگ خوبصورت نازک بدل واقع ہو غرص عرد وراوجانا عرض عرانتاند مجازاً حاجث قصد اورنام ايك بن كالجي غُرُب عِم عجيب وغريب - نادر عَرُ غُرُ- ٺ - رستي گھينجنے کي جرخي ۔ عُرُو عِ ساخر مين واور وہ نَام الل غُرُبًا - ع بيمع غريب معنى مسافرى - عُرْغُره رو - يانى طق بين كيرانا - و ه الم مبلت بين -رَوْلَ إلى عرا آلْجِهان كي حملني وه مرد أواز جو كالمصني مين شكله - أواز ديك كي غروب عروبنا جاندوروج وإلا ألار جسنی جین بعنی گرام و اور مبنی دف وقت جس کے روح کے اللنے کی آوال عرور ع - محمن فریب -كطين وقت موت ك- بندى كرا- عرفورع - فيب فيغ والا دينانبا العل غُون ء مع غُرفه لمعنى كوه كى كى - دواؤكا يا نى جس سے مرفره كرين-عُرْديي عرالك أك بو سرخ فرسرا عرفد و- بالاخاند جوكو من كالده يا غرص و مركود الله اللهاميلا ى شراب و م چنر جو منسوب المون غرب اله و - دريم - كوم كي - اكي حالي باني - الب ورم كي مقدار سے عُرفَدُ عرا ايك ورسب حلّوين بافي بولينا بهترا ورعره برجنيد بجازاً بهل العجالا ن عر گرستی به کیوکھ - غرفتم عر صبانی استان اور عرفی مورد مافی ا کان عر گرسته - مجلو کھا۔ غرفت ع - مصدر ہی معنی ڈوپ جانا اول غر درع - فرنفیتہ ہونا -فرور کرنا -المرسى بالنكا ونجا موجانا ممرضهورا ورستمل غريب ورادر مسافر عالابه فالما غُرِيْجُ ادُه من جمطلامًا كُني كِبَا اغرى - ف الريان-

-9178 غريث ورماون -غُرِ تُلْرُد ف- مِندى كُرُه-و المنافي - المنافي - المعوام -غُرُهك - ف-احق نا دان ر غرص - ف- نادان ـ زبون - برزنام د- راے مهلے مکون سے ہو-عُرْدِل من مدول بودا ورايك الملها عُرق عراع الله و دا موام

إِبِهُنِي بَصْلِ غِرْرِيًّا -غِشْ لغات كِنْتُوري MAG ور ونی آواز سے جلانا عزک یوروہ کلام سبین عور تو بھے شن کے ۔و و ویا نی حس ہے اعمادہ معنی رب فرير عرف النبياب من من من من المجال كي نعريف اور عنق وعاشفي كا ذكر عبر أوه في في جوب بدر هو نيا كسي عكد كري ون غرل عر- و وشخص جوعور تونكي ورايكم غسق ع- اول شب كي تاركي-مانس المال والم والم زموده كارمو-ورد عن المبيت سرشت - اعشق كى باتين كرے-غياك _ن - ايك جانور آد جيوطا الخون هر عرب تبنون طرح درست بيونام كالطني والابهن كين الكوهم كتفيين -صان. اغرزت عرست طبعت عرفي عرام الك منه كاجسين سلطان عنسل ورتام بدن سيمنايا-وزرى و اصلى طبيعي طقى -غزيين ع- عزنوى بيدا بواتها عن عن عمطلق دهوا برجز كالسكو بريانيان أو نق هو - دو وبا موا-- دراز الله المراب المراب المرب و من المربي وروه والله المرين و به لفظ بوشير كي صفت من جنگ كرنا مسلى نونكا كا فرونسے م ذك بدلال والغ بونا بي مض جيني والے كے محض حل اعراق وات ء-جمع غزوه كى-عِسا ، ۶- و ه با نی حس سے دھووین میر ہو ج مین مهدیتے ہے بعنی اس مبتارہ عُرُورہ عرجباک مسلما بون کی کا فرون دمونیکی چرمشل کھلی بیس وفیرہ کے۔ وه في الله كالمن شير مها مو- سعدين اسلام كه يي بشرطيك رسول عما عسل خاندرن - كنايه حامس-غربو-ن _اے مجمول سے مشور _ امام وقت اُس جنگ مین ہمراہ ہون ورنم عمِنلین عرب و ہانی جس سے زخم وغیرہ وموج الله الرار على - الحيج كي آواز عوعا - السرجاك كوسرية كهينگے - الودهويا مور وه خون اوربي اوركنده إنى غربوان-ن-شوركر نيوالا يختي والا فصل غين مع المراع فارسى جوابل دونخ كيدن في جاري بوكارنام الا دينابنا على غين مع أو المع مع محمد فوع و ما مراو خويدن كالعني بين ايك درخت كا دون من ام ايم جمد كا كرين- إلاً اعرجها وبفاك كرنا كا فرونسي- حيرة وسلي بل رستاحل-ووزج يرجيمن كا فروكي كثافتين جع بونكي-اللي سنبلا الزات وجمع غازى مبنى قاتل كفاركى عزوب ن سائلوركا داند ج نجته وازه م عسول عرده بإنى جس سے كولى جيز وه مورد الرال عرب مرن كا بيربر بنويا - أفتاب عرف كا ور ون ايك قسم كي كارجبكيم وهوني جلك وه وجيز جس سع سرو غيره غافلي- إنواله و_ مرن كابير جواده مو- آفتاب عُرفي م- ف - الكوركا وانه جونجة ونازه م عيش ع- وهو باكيا- اللاياكيا-وبطرف عُوَالدك جونام عُرِيدُن ون سِنَل لاكون ع بوترد ع الصل علين معتبين عجر ریہ کا ہرو رہات طوس سے ام محفظ کی بل بیٹھے بیٹھے یا لتھونکوزین ہوشک کے جلنا تیشنا و۔ء۔ بوشش بروہ وہ فلاف جبین فصل غين معسين مهلم الي يرت بلومهنديمن عِلَى كَتْ بِن -المراح المارين الم

mmy ىغا تۇلىتۇرى غنت ور في بركا ظاف أس ب كيد باقي ربني بوسي سبع فصيح لو كلطلات جو د لمین مور منافق بن رخیانت کرنا- عصر کاحق **نمالی** کی نش نے اسکی اے تمانی کو صدف کر دیا ہیں۔ عصن ۔ عراجھونکا بھینچ کر بند کرنا ۔ دھمی کھونگتے اور ذیح ک غُسِقٌ ء ع منافِق رخانت كرنے والا اتواز سے بولنا یحل اور برداشت كواكستري اور مروه بات اورکسی نقصان کی -غُشَّى ء - بهوس بونا بهوس كنا - غضَّر ع - غُصَّه عضه كنا خلَّى قر- إغفّا ر-عر نام بهر رقبه إلااله إلا فلأطِّع عورت سيجاع كرنا- بوشيده كرنا يهميانا يزنيا عضب رعر- براغضبناك دمي وياسا به سيم ابو در عفاري بين -كور المرنا كيك إس آباخيانت كرنا - غضرًا ن ع - ووتنص عصاور قرن عُفار - ع-بان - ع يعورت سے جاع كرنا - كه امهو خشمناك - قهرناك - اور فشان -ء - بهوش بونا-كوبهي كتير بن مرجنت عفر ع ع ہری زم جوجانے عفران - ۶ ی^خ ن كادرخت كي خانيا عُوضيُصن - ومنازك كلي درخت كي نازه ايك نام هوصتعالي-اندوه کلوگر وه بغرس مصل غین معطاع ممله الم بازاً كم عنى على الم تحقيق الم عطا وسريرده و بوشش -غِطِرش عمر وظالم- اور كاجر في زمين كوجها ي لين كمت عطريس ع- إصاحب خرور جملي انها دكهاني ندف جمهنالا

لغات كيشؤري

مراسم الما

الناكي - الفلس عرب آخرتب كي اندهري -بيد يسوز شرط على أعلى على المراسين من الورهما في كمّا علمف مر كسي حيز كا غلاف من كرنا-الله والمناه على المرورة من الورليضون في كما المركم علما الطلط المعنى المعنى عدم من المولية الما الم سي كم طرف سي كيين لا كمفا-ا المالي الماء - فط كران بونا نزخ غلا وربير تزكل مصفط المداب كو اور لفظ غلط بعنظ على على عدد در وازه كا بندكرنا _ ت الله الله على على المغينة الله كي - " العنى غلط كرينيوليا ورمعنى مفعول عنى غلط علي عر- و وجنريا و والرطري حس الله على المع المح المع المنتخص حرا من المحالي المراد و الملكي المستعمّاني وروازه كوبندكرين اسكومغلاق ملى الرائي مع كذرك مون تشددا ورسفتي كي فيا وتي سينا والقونكا عا وره مي واضح موا مين أور فارسي مين كليدان كيتي من -امونين، فلأظه ومولا ولدر وشت سخت علط دوطح ميه كالك علط عام جيد لفظ عُلْق عربند دروازه _ ببلكان بالطَّء به عليظ كي سيكم مني علي ذكر بين المنصرة كدلفتج صا دستهور برا ورصل من الفكن ع-سنن بسته اورشكل-علاظت عيد والني ورشني سختي اصا د كركسره سع بوليس يمعوب نيين برا علاك - ت - ايك برتن جيس كول فوج شانی ار الا غلاف عراد به کا میده و منول ایشن اسلیم که تام شعرامنصب کا قافید لبا در کا مُنها و برسے تحرف سے منڈھ کرایک نون الله الله الله المراه المالي المراح وغيره المعنف كراته بالده كري بن و وراعلط السين كرك يبيدا وررو و محصول ال فارسى من كم عنى زلف عشوق الرا وط بولت بين اور بيمعيوب بهو الم ين ورفارسي مين غُلَّه دان _ عَلَّمُ عر راط كار مجازاً - لذكر - بنده - فَكُطا في رت - كُرته ر وسي - زور غالب مون علطان - ف - كُرْ لَمَا موا -الم مفام جمان ريبت سے فَلْظَك ن روط بدلنا كارْ يكا يتنيه فِلماً ن عرجم بوغلام بمني اور طفاورآبسين ع بوسے بون فَلَط كرون - ف صا كوكا -فلبارغين كخصمه سع غلط مو يه جمع بوغلبار معنى مذكوركي اغليظ عرد موالين ولدار ووا الملظء رزمين سخت اورنا بموار الناع - سهوكرنا معلى المراع المحلون على المراع المراء و المحموصة المعلى المراء المعلى المراء الموادية المراء و المحموصة المعلى المراء المراء

جَمِ مِعِني أُولا

البلونج مشوركر فامستى سے . عُلْعُكُم ن مِنْور عِل عُوعًا -من خطام يسخى كوكت بن اورفكت تل فوقاني فلكف عرفتنه شركرنا - فراخي عيش كي -على صيب لفظ طراوت كراسكوعوام النَّاس أسين والترسيم بن أسكوغولك لحجي عَلَيْ عرب سوزس علن تشكي بياس علان عرجيع غليل لمبني بياسے كي-كى بهشت مين تھى ليك مخلوق بصوت م عَلْطِير ن و و و المناكروط سولينا - الطون كالمن حنت كي خدمت من سينك اگرجیبه جمع ہو مگر فارسی میں کمعنی مفرد متعل إغارت ع- يزسهون بونا_ غلمت يور نزى مثوت كي ورفلدائكا عِلْمة عديم علام معنى وداط كى -

لغات كِنْتُورى

غلوء له ولبن كرنا جهانتك لمناسط غا ديو مكانكي تحيت اور لمعنی تجوم ا ور لمعنی صرمے گذرنے کے عمار عرب ابنو ہی ربسیاری کرزت۔ لمجمى آيا ہو-ا ورعام معانی کی صطلاح مین ا**نتجا ز**ےء ہے تکھے سے اشار ہ کرینوالا طعنہ ايك قسم برمبا لغه كى جو كبب عقل ور كرنيوا لا سخن جين حفلخور -مادت دونون کے محال ہو۔ عُمَاض عوا و نگھنا۔ غُلُور ن سه فارسی مین مبنی شور وغوغات غَمَام عرم الله ساب ابر۔ غُلُول ء اسب غینمت مین خیانت ریا غَمَام که عرب الله عَمَام که عرب نده - ف عُم كاكم - ادركنايزا عكسكا له.ف مددكم دوركرنوالا عَلُول عروه كهانا جو بوليها وركمزور عَمَان عرفِياك رانجيده -اسلے کہ گسار دن معنی خوردن آدمي كيسيف من طديضم موجائد - عَمَا يَمُ ء- جمع عَمَا مر معني ابري-فكوليه ف لولي غلمرعر اللج عُمْ فُور دن . ف-غم كهانا -اور د وزخ مین لیجاتی ہرا در نور ا فعدر عرفري اور فوار كاميان -المجمو في قسم كولهي كتة بن ص فَكُمُ إِن عراد الله المُنارجُون - عَمُوان من - كنايد نياس-حق يامال وفيره تلف اورضائع بوما فارسى مين بكون لام لجى آنا بو- عُرْع ربيت يا ني كا كسى چيز كو عموض ء - نام ال فاعد كاخر كا فليان وف فليان ومقد چھالیا۔ ابخای کثرت - کینہ کرنا۔ سے۔ اور لمبنی موگند در اغ کالما عليث عرج اوركبون إلا بوار باسا بونا واغرد سني آدمي -عُموض ع- برفن كي شكلين ال مليفظ عدمونا ولدار بهاز أناباك _ غزرء كينه وتشكى رياس _ منزى بوشد كيان -غليك عربياس شدت باس كي - غرعمة نادان ناآد موده كار احت عموم ع-جعبوم ال لكى سوزىن ـ كىينە ـ بغض ـ تشند بياسا غُرَات ع سختيان ـ تدميونكى كمرتين - اغميّه ع ـ اندوه ـ غم لېرث عَلِيْوَ ازء جبل منهوريه ندې - عَرْع ساتكوس اشاره كرنا يوت بخوط نا ورم جبزى مد فصل غين معميم مُنْكُ كَلِيجِنَا يَتَمَتَ كُوْا سِخِي عَلِي رَي -رنج ۔ و کھ ر کر فارسی میں یہ غرار عرال زبون مروضیف ۔ لفظ بغير قتْديد ميم كمستعل بو- عَرْ وَكَي دِن غِرْده موا _ اغِنَائِو-ہِرہ کے ساتھ۔ گانداگ غُمَا د عرب و ه شخص جبهوش موريه عَرْيَع - ف يه نكهما وركفون سيمعشوق كا عَنا دع بسود لفع - فالمه لفظ جمع اورمفرد رونون آیا ہے۔ اشاره كرنا _ سخت نجورنا _ تنگ جيسيا - غنا رء حايا نبوه كسي جزي بيسان

بابنين فيسل غ وغ ي 279 لغات كِشُورِي الماؤج بين لوك بهت بسے مول ورا و قتين - باريك معانى _ جاعتِ کثیر۔ ڈیٹر ٹی ل بڑی فریا د۔ رهندغنار ده ماغ صين درخت کنرت مون عنو افئيء - جمع غانميدي وه عورتدي ايني غوغا کيا گلبن - ن کناپيلبلوليع-فَيْ الْمُ عَرِجِع فَيْمِتُ كَي لُوتُ كُلُّ الله و مروف في خوس مون اور جواسني اغوك يف ميناك عربي منفذع . عَنْ عَلَيْ عِلَيْ مَعِيدُونَ كَاكْرُ سِمِ اورناز - اور الحسن جوانی کے سب زیوراورارائی سے غول ع- واومعروف سے ایک فیزلود المني حركت جشم وابر وكي بهي - ي يع بروابون -ياوه عورتين جنكوما وجود جلى جن كي وجنگو نين رستے بن اورزنگر عُنْوَارِن مُكُلُون إ وريايك وول ورياع كفولهن مرود عي بنو-برنگ كى شكلونىرانى كوطا مركرنے بن-وركزنولا إلى وعويمن زيادتي حسن كے ليے متحد سلتي ہے عوائيت مر مگرا ہي ۔ عُول من - واومجبول سے - گوش غنيرين جهم بي سے اور بقول عصبيم عُور کل ء۔جمع غائله کی ۔سختیا ن ۔ کان ۔فوج کا ابنو ہ۔گروہ۔ اغول . ف روه فوج بهين سردار معي بو-كولناه بالله في الما عناب عناب بالمكالمبله عنوف عرف ولا ورس و فراد -فول سية و- كنايدرات سه-فنم ع-مبرى مشهورجا بورج - فحوج ت ميندهاشا خدار اردادي كا- غويت ع- مُراُه - كَبُرُو-عُوجِي - عرف کالفی ۔ عُی ہے۔ گراہی ۔ گراہ ہونا۔ نام ایک عنی مع یائے ما ی غنور ن-ن-اونگھنا۔ فَنُهُ عَنْ اللَّهُ مِن بولن لي أواز الفُوحيَر ت مرغ كي كلفي _ الم المنظم المنافق عرب من المنظم من عنور عرب المراد مرجزي كرائي اورية صحوا كالحبيم من -ر دن کی از انگئت عرب نے نیازی و ولتمندی ۔ ایست زمین نیجے جانا۔ فائدہ نہونیا نا - اغیا ئبٹ عے وہ چیزجو دوسری چنزکو عَنْهُم ع- نوسيني والاسدوييرا - دعور - في المحرر عند واو مجبول سي نام الك فلك اليوس مفائب مونار كراؤر كنوين فَيْمُنُ عِ- لُوك كامال ـ تُوسِ مِن مِن ديك قندهارك - اوردريا وقيره كي تمر فصل غين مع وا و عُوره و ما دواد مجهول سے كيا أنكورسكا إغياث عرد فرا درسي فرارد و فرا دكو غوادي عرقع غاديد كي وقت صبح كلية مزه ترس يعن كهما موها بو-الهويخ والاحسكيسب سعطهي يائمن-غوّا بنی عرجیع غاشیه کی بردیے نیمے اغوزہ ۔ ف سرو ٹی کالھِل جوائھی چیکا منو غِیّا رع ۔ وہ زر دکیڑا جو بہودی لوگ اپنے الموس كرف والد اندروني بياريان عوص عرب ني مين غوطهارنا - كبرت بزرديك شا مذك سي ليتي بين الارت كرنوك رزين يوس -غوطه عربانيك اندرجانا اسين داو الكمعلوم بوكهيه يمودي بو-المؤلف عرب دريا مين غوطه لكانه ولا معروف ہر اسليے كه لفظ عربي مين او مجهول المجيَّاف عرج عبى دار هي بهت بري ملي الطائل کے موتی کے ۔ انہیں آتا ہی۔ اورنام ایک شہر کا ۔ عیب ع-بوشید کی مابدید کی نابدید غُوْ امِصْ ع- کلام کی میشیدگیان اوم غُوفاء میشورین - اومیونگی برطی اونا-بیت زمین - شک - گسان -

واورغوس شكلين - الأل

ح لول ادی دواننا الكراك الله

ري ميني ازاد ري ميني ازاد

John Way لغات كنتوري العوساني والي عوريت ميركونث بالألا عيفهاء - يندجا نورونكاكروه-اعجازا وساجمه اول اورشرع كبيها غَيْرِثِ رَعِ كَيْكُولِي الْمُولِدُ الْمِنَا لِيمَا يَعْمِلُ - و-صحاحظ - نيستان -عَيْلُ عِدوه ووده جوعورت جلع كيات فايدع - مسسنه نبون نم الها اورأسكاعيب بيان نزا-عَلَيْهِ وَمِنْ عَرِ - نايديد مِهُونا - غائب مِونا - مين رظ كي كومل في يه و ووه رشك كحق في تولي عرر كها له نيوالا فالم مندوليرسناع-بهادر مجازاً كمعنى جدائي اورمفارقت كريهي لين برط نقصان ركهما ہو-فَي مِنْ ع ع - فرلفية كريني الالمراه كراه كرنال غيكيم. ق - بترونكار كن _ غيلان عرج عول بعني ديوكي -غرف عرباران منه الفيم عروه ارجواسان كو تهايا مفتون كرنوالا سفيطان عِيْدَاق، ق نام مفام كارتسانين - عَيْمَ كُلُكُلُ -ء-ابربر سنے والار فاجر اعرم و بركروار المنظار ولا غيدا في ف ايك قسمتري جومها نيت عنين عرابه وه ابرج آسان كويسال وا في - و اكر نيوالا آنبدارا ورمضبوط بوما بهرمها نتك كديموكو تشكي سياس بتركي واندهيري سيابي - فأجره وء بركارا درحرام كارورن بھی توڑ جانا ہو یہ شہر غیدات سے آنہ ایک و ف کا حروف کتی ہے۔ عبازاً فاحس عرب بری میں صد النالا غیرے۔ سواے علی شو۔ المعنی لبل سیلے کیلبل کو فارسی میں ہزا المریدی جو صرسے گذرجاہے۔ عُرِيكُ روف _ كنايشخص اجنبى سے كہتے ہن اور غين كے عدد مزار بن ۔ فارتشہ ع- برعورت رن بركار الله میر کرد ج<u>ی سے کہلے</u> کی ملاقات بہنو۔ بر و میں شکر کا اینٹرم. عيوب عرجع بوغيب كي ۔ از ناكر نبوالي ربوا كام بوت گناه بلا العُور عرب براشك كر نوالا براشم الرجي حبكارنا شرع بن منع اور غيرت عرر رشك كرنار شرم. كرينوالا براغيرت دار - فأخِينة ء مشهوريم ندى فارس الله غيرمتناً ہئي ء حبكي انتها نہو۔ عَيْوُم - ورجمع عَيْم بمعنى بركى - و خاع نقط دارك جزم سے استال كيالا غيرواقع عرجوره بظاف وستور غَيْرُوُ قُوْعِي رم انا السَّلِّي _ نا لا لَقِي-فَا خُتَ صَرْبُ وَدُ اللَّهُ ابان سيجبكواصول فاخته صربهم كغل وه امرحبكا وجود تهوبالل-مصل فارمع الف غيض رء - يانكا لمفط جانا مرداس فأخر عرفخ كرشوالا مخفد عمره بمزا بهت تقولاً إِني يصح البحكل- مب زاً فأ- ف يمعنى البصيح فالوكفت معنى بأوكفت فأخرُره -ع-بهرچيز عده اور ببن فهن فارع- بهت سيعي على المال بمعنى لقول مىشىش كريمي -فِنْدُء - آدميونكارُوه-فَيْنَتِينَ عِدِ تَتَنِيدِ فِيهُا مَ وَمِينَ لَهُ وَكُرُوا الرَّمِعِنَي اللهُ مِثْكَ كَلِيمَ عِيضَ مِع شَكُو فيه - كلي -فَا يَحْ مِهِ مِن مِع كُرِينُوا لا ركھولنے والا _ فَارَابِ مِع نام ايک شهر كا المان الله غيظه ع - وا-جعل-فَا يَحِدُء - نام قرآن شريف كي مهلي سورت كالمين جها في علم أني لنيخ ابونص فامالي غيظ ء - سخت غصر

فارد

اورناط

افازه

فازيار

فأقره

الافار

لغات كيتوري

المحاسل

فال موشكون -فاس مرع - بد - برط موا خواب - تباه افالج عرام مض كاحسين آدمى كا آوها برن حوظان مين وهملااور ست اوربے حکت جوجاتا ہو۔ فأبقءم لها ذكر نكالنه والاكسي حركا فَالِقُ ٱلْمِصْمَاجِ عَرِيْكَ لِنَهُ وَالا صِبِح كى سفيد كارات كى سابى سريع تصعالي فارغ بو فالى ين كام -فارغ البال يو فارغ دل صبكو كحيب فاضل عرب رك و فزون - زياده المناخ ببن مشهور شو ہي -فارغ البال يو فارغ دل صبكو كحيب فاضله عربزرگ و فزون - زياده البناني ببن مشهور شو ہي -ا فام و ف درگ - لون -فالوس ع-سخن جين - كترا- فالوس الاباطل كے لقب خليفه دوم كارنام رياق فاق عرصيفك ماضى كا ہو۔ يعنى فرقيت جسين سمع جلاتے من اسكام اسكيداك فالوس سے روشنی امراتی ہو توگوما فاتوں فارہ عرتیزرفقار عقلمند۔ اور دوابندھا ہوہا ہوجس میں تیرکے فانوس خیال۔ ف-راس فانوس میں فَالْوُسِ خِيَالِي ون - الشَّمع وغيره جلاك اردا سك كاغذاكي تصوركسي طبح كى كاك كم کسی جز رجیکا کے وصل کرتے ہن اوراس چنرکو گردیش دیتے بن روشنی مین ان فاني يو مرنے والا۔ فنا ہونے والا۔ الرفاسرمونيوالا - بيع وغيره كا فسخ فاكمية عرميوه مثل الكوروسيب وانار و متخص جوبهت بوارها الو

ہانا۔ اور بیسواے فاریاب کے ہو۔ کرنے والا یعنی بھر لینے والا۔ ارادہ اور وغیرہ کے۔ فراکہ ارسکی ہے ہو۔ كابي نهوك اند رشد - في فكر- عطا نحشمش عورت صاحب فل-فَأَرُوْقِ ء - فرق كرنے والا درمیان حق فاعل ء - كرنیوالا - كام كرنیوالا -الكره عدد الك جريا - مشك كانا فد - فأق ت ميركا سوفار - يا جِليَّه كمان سن جين اوركترى عقهري -الأورف دين دره - بهند جي ابي فَا قِدُ الْبَصَرِء - اندها آدي ادر بعني المُرط بي كربهي بير فَا قَعْ يَو - زر درنگ دَّبَةً با -فاس عولا ع چرنکی کلهاشی . فاقد عربه کلهار سنا فقیری حاجت تصویر ونکا گھومنا جوالطف دیتا ہو۔ فاسخوع متباه اور فاسدكرني والايتباه فاكر عركسي كام مين فكركن والا

اب فا فضل ف فارعد م- عورت عوش لمبع- قصد كاتو روين والا-فَارِدُ ع مِبْدا الكيلا - يكاندُ لها ند-فارس ع- محور عاسواد - موريكا فاسوق ع- بدكا دمرد-الى نام الى ولايت كالرائين جسك فاستقد ع- بدكار عورت -مارشهان (ا) شراد (۲) اصف ان فاسش - ند - ظاهر آشکا __ رس کوان- (سم) مزد- بعضے کہتے ہی فاصل ع- جداکرنے والا۔ فارس تُعَرب بهريا رُس به سكون راء كا- فاصِله عرد وورى - فرق-فارتخطى - ن-لا دعوى اورآزادي المه فأطر عربيدا كرينوالا فالق -فارِق ع فرق كرنيوالا-جاكر بنوالا - فاطرن عرر رانا عقلمند-المجرون كوصت سے جداكر ديتى ہى -- كے گيا۔ فاكن ہوگيا -فازیاب ورنام ایک شهر کاخراسان سوفار کو بینساکے کھینچے ہیں۔ جووطن بوظهيرفاريا بي شاعرشهوركا- فاتوزع- كم كرينوالا-

1/2000 اينمركهان

لمراه كرنواله

كاربورت. يت كذرنوا ي يركار ورن

الناه-بها -912

فارسى لوكرا مال كرنيانا ع يروا والموال

ي كيتيان.

تبع فاره لآ

وانزلالا 4.6.6

777 لغات كشوري فتح - عركمولنا مجازاً جينا لمك كا -فأفرند عو شكر سفيد - صرى -رون افتح الباب ء - كشادگى كامون كى - مصدر كھى ہر معنى كشايش دغادى ال فأرث ع نيت بونوالا فأرمج عرم نوشبور اوروه حبسيز لشروع اوراغاز موسم بسات كار فَا يُحَدُ ع - } جسين سے خوشد آن - فتر ع - زُبَر جسے صُدى ح مرہ -فيردع كشا دكى درميان الكوظها ورسماد المعنى خرابى اوربيراني كمستعل فايكره عرنع - سود -فَا يُزِع - بيونيخ والا - إن والا - كَانْكُلَى كَ مَرْق درميان دومين ك -افتي عرج المزد بهادر والاليا الموخ سے حیا لیس برس تک اور بس خلاصي ورريا دي اور فتح اور مرا ديان والله في عرص ست ستى نا لواني _ وراك يو- تسميره دسنه اوربائين استى كے بھي آيا ہو-فأرض ء فض دنے والا۔ فَا يُق ء - بند بون والا - فوقيت اور ك تُلكات بين واسط إند صفي الكار وغيرك فتى ع- جوان لوك _ بزركى ركف والا- بهتر- بركزيده- فيترات عر- جمع فيرت كي-ا فزون يَهُ م كتاب كا علم حديث بين فِترت عرضعف يستى - أنواني - فِيتَّان عربوان لوك جوالردول الأهم جارا شدز مخشری صاحب تفریر فن ف او و زماند جو در میان در میغیر و نکیمو و فقی ای رور دو جوان - دات ادر ال فعل فامع بليموها فعش عرجتي كرا - كهود كزا-فشِيلَه ع-بتي موني چيز بتي-ركاء وكنوى معنى السيك ريس سانداسك في عراكشا دكى و بجار الانام الكيب يكن مجاداً يمن بهتراور بهت خوب كے بهر ابهار كا جس سخصيه الهوجاما بهر - في ترعر راه كثاره ورميان دوم حیرت تعجب - گرا ہی ۔ کفر رسوا فی - فی فتات عرر عورت جوان -فتأجرء برفز كاريزه المراه كرنا - ديوانه مونا - مال - اولاد - في حرث عرضاي - كيّا بن البّلَّ -فَتَأْج رء ركهو لن والا عظم كرنے والا - اصطلاحًا معنى عاشق - فريفته - اور فقار عرب مع فاجر بمعنى بدكارى -اورایک نام ہوخداکے نامونے۔ بمعنى معشوق كے بھی آیا ہو۔ الحارور برابدكاري كرموالا اقل کے کسرہ سے غلط مشہورہ ۔ عاشق اور فرلفیته مونا ر لیعنی صبح ترط کا - گناه اور زنابراگا ده ام فتَّان ٤٠ - فتنه الكيز - حور - شيطان - فتوي ع - حكم شع - شرعي فيصله -فرُ-ءرجوانم وي - کرم پنشن-^{حالا} شار- بیشه در و نسادی _ فتوت عرجوا فردى ومروت -الجرع جمع فاجرمعني بدكارك-

وروا الفل ندح ف خ ف وف ا لغات كتري نصل فاسم طائعيم بن يا كافرى وغيره من جوت من ال في عرايك قسم كالمهنداجس سے فدفدء - صحار زمين مموار ير ندجا نور ونكاشكاركرتي ب فَدُكْء مِنام الكِ كَا يُونِكاجسين حفرت التي ع- ورومندي مصيت ست بونا اللي عدم مشهورتر كارى بهر ففار عدميني كا برتن يكاما مهوا-رسول صلح كالك باغ خرم كاتما-- 15/2 - 10/1 - 2-16 الليء-ست بونا-فِدُ وِئي عِ -ع قربان موتے والا کسي ا الله المرابع المرابع المرابع المرابع الله المريد الا المريد الا - على المريد الا - المريد الا - المريد الا -كعوض إنبى جان ونيے والا _ اوربس مران دبن سے برگشة مونا - بیاری افغا مت عربزر کی - قدر - لبندی فند تید عر- و مال جوعوض کسی قدی کے انها بوا. بينا في كا كم بوجانا - جيو خوالسا اسطبري - موماين -و كرانكوركارس فريدلين بربها مفت النافيزار باز كا صائع كوا _ زناكرنا - فيت عر-روشني جاندكي -فصل فاسم را معمله فررد عاكن والا بحاكن ولي جمع - 16/2-9ch 81-5/10g1-جوالزدال المؤهم - دويها و وعلى درميان كا رفيدع اورمفرد دونون آتا ہم ات ادرال الكان رئين كفاوه - كرط ها - في عرب كهند عرور - ناز-فرو فارشان ر شوکت د د بربر . نور-زياد لفظ فرخ اسى سے مركب ہو-الخوت ع-وروسخت مصيدت - فخرسي ف ايات فيم الكوركي -فعل فارم طاء معلم فيفره - ف عَرايك علم منهور جي فران - آگے۔ زویک - دُور - اویم بلند- اوربه كلم بهمي زائد لهي آباي-ى دوبهائيا الاس عرب برابد كار برابرزان اوركيهو ع الح كى موسى-الاوي عرجع فحوار كمبعني مطلب كي-وفور عربت براناز اور ممنظ كرسوالا فراء - كورخ مشهور جا نورى -- 6- 10 Je 10- 8- 8 فتراء ربيستين سينه والالقبل كغوى ر مخور عدناز كرنا ع وركرنا -لناء- برا كام- زنا- حرام كارى -فرام رن - نام ایک میلوان کا دار ا رفي دع-بزرگ قدر-برچز بزرگ-ش بونتو كرنا كسي چيز كو دْھونڈھنا-انگلی بادشاه كے سيسالارد غين سے -أقصل فامع دال مهله ال عرفه وه كا ضديبتا رؤسهيل فلاء يئر رئها اورسَرخريد ليني كسى قيدى كا فرات عربة بيرين ميشما باني نامك ارزگال- بندی کوئله-ابيًا مهويا غيراني مال كو ديكر جان بيا لينا- ندي عربين جونز ديك كوفد كے جاري ہج يالينے كوخلاص كرلينا اورخريدليناابناال فَرَائِرَ۔ نَ - پشتر-دیررا ورج چیز که تصدق کبائے۔ فراخ - ن ـ وسیع کشاده ـ جوڑا اُفتی الله عمر الوك ما ده جانورونك فكرامن عربه در شتى مجفا كارى -مازاً بمضيمت كآآم _ اربرتي في لميني زكي جو-فَدَّان ء برُواجِ بُهُونِي كُرونيرر كه كر فراضن - ف- بندكرنا ـ ا و غايها نا

رکی -

الني كلام من لائم إن-فرلون ـ ٺ ٻابن بوڙ بوره كاصفت وافع بوناتز فرج عرعورت خواه مرد كالنه مُرَاكِةُ استعال سِكا عورت بها كانترها. مُرَاكِةُ استعال اسكا عورت بها كانترها

لغات كِتْورِي A LA فرا خوري ن خايسكى لياقت سزاداري قيا فدرور فيا فدايك علم اوكم آومي كي صورت وللحكر أسكى سيرت معلوم كرلين - فرا مين - ف- مع فران المافلة فراغور ـ ف مشايسته ـ لائق ـ منزاوار ر فرائدت عور کھوڑے کی سواری کرنا رفرا وان۔ فراخي ـ ن ـ کشا د کي ـ وسعت ـ فرا و ملى عربايك الك الك الك الكور و نكا جعير بي ونكى شاخت - فيرا فيريز-ن - دامن كالنان فِرُاسَتُ تِنَاس مَ مُ وَيَافِيسُاس فَرَاه عِرَام اللهِ سَرَكُا مِلْ اللهِ تناتنا - يه جمع فرد كي جو-فراولس عرجع فردوس كى - فراستوك ف -ابال برند شهواي - فراسى صاحب نصال لصبال فِرُارِ ع _ بِهِ اكْنا- بِهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ الللَّا اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّا فِرُاسِ عرب منه خواب شنجوا بي كيراع أستا وي كهوراكي فوس نال فراكر ع _ كها ي والا-فرارسيدن - ف - بهونخيا - لكي بونخيا - مظلق فرن - تجيونا حورت رات كوساته في أفرابكم - ف راكتها -جع -فر-ارَ فَتَنَ مِن عِلا لَا يَكِيرُ هِذَا لِي إِلَى إِلِي فِي الْجُونا بِحَانا - بِرِيدِ كَا جِيمِو تُحْدِ الْفَرابِ عِنْ عِرج وَمُ فَرِي إِلَيْ اللَّهِ اللَّاللَّهِ اللَّهِ اللَّ قِرَارِی - نـ - بھا گا ہوا۔ بھگوڑا۔ | فَرَاسْ -ء - برولنے جورات کوشمے اور اُغ فُرائیدے - جبع فریدہ مبنی نہا) فرأ ز_ ف - كُفَّا موا- يُصلاموا- بن هاموا وغيره ير كركر جل جاتے بن - تمبع فراسته كى- فرا ركض -ع- تمبع فرلفه كى ال لنَّها ده و بند- اوريه - بلند رُضيب فَرُّ اس عرد فرسُ بحوانے والا ممان كا جريكا بما لا أواجه تنج يست واورمعني برجيع فراز جشم صاف كرينوالا لؤكر معنى برختيم حوال حكا عقب يتحفيه وريا فراسته در الابروان جوشمع بركرابي فرب ن مولا-نزدك والله يصور وش يمع - أفراسته و عبازاً بعني جاروب جهارة فريبني و مولايا-التقا- فرابتم - بنندي - بستى - سركش فراغ ع - كام سے فرصت يانا -لتِ تناصل اورزائر مجي آنا ہو- فراغ كالى وزير بلكارى - فرصت -فرازي- فالبندي-فراغت عرفالي مونار فرصت وفرن لندشابي ملدي فْرَازُون - ف- طاهر كرناكسي بان كا- فِرُا ق- ء- جدائي -فُرَازِئْدُه و ف لبند كرسوالا - فراكر فين و سيكها لين قبضين كرا جو كسي كام كے قابل ندر فرًا ويدن - بندكرنا - كلوارنا- يا دكرلينا ر معلوم كرنا _ فرا مرز و ن سام رستم مهلوان كے بنتے كا فرث عرب ركين - كوت فراس ع- شيردرنده-فراس مرا كمور كافادم ييس-أوامسن رن مغفف فراموس كا -فيرائسَت عررواماً في عِقلمندي تبزي كى فرامنوس ن يهول وك _

MAG الفات كيتوري المولايل الما وربعني رفينه سوراخ - جميد وخفك ٥ - ف عبارك بهايون نيبايخ فرسن ع كهورا _ بر ما بر اله اله المواد الموا كى بنان ارون بونا غم ور في كا- اروز كوس عرود باغ جمين كل باغوينكي فرس طعنبور - ن غرك يعني و والمؤي كاجائيا المرج مركت يش- آسايش-آسام- ميوه وارورفت وغيره موج وطون عام اللهي عوطبنور اورسار وغيره كي تونيرير مبيان مل فرج ٤٠ - جمع فرج معنى شكاف كي -البشت اورلعضون فكما بوطفالأب برنالي في فرقام-ن الجام- انتها- آخر- اور فرو و وسي - ف منام شاعر مصنف ابندين إسكو كمراج كمة بن -بعنى عاقبت ورلا لق كر لهي صيع افرط التابيا مدساكن شهر لحوس كار افرس كتاش وف النابية كمال كوشق البني برعاقبت اورنا لا تق كے ۔ فِرْرْ - ف يُخفف فِرزين كاجوشطرنج مين اور وورو وطوب كرنے سے ۔ المركان المركاد في الماكالي -الك مر منزد وزيرك بوتا بو- فرنشا ون ـ في ا-بني نها الرفه عرك الدولي عنوالا قرق جورسيا فرزان - ن علمت علم وانش فيرسَّم ندر ف معنى مج برا ور فِيلَ زَيْلِ (دَبِرَكِ بِو-كسي فِيزِكَا شَكَاف - فَرُو أَنْكِي - ف-واناني عَلَمْندي - فِرْيَنْ بَا اللَّهُ عَلَمْهِ و وشل بادر الرَّجْرِء تَنْكَى اور دستُو ارسِكِ إلى رَوْا- فَرُزا مَد ف عِيم والا عقلمي في من عني من في مقدارا ويكل فرُم جُدُن فرصت وصور لمصف والا فرز حبر عروه كيا جودوا ون من تر- فرسناك دن عار بزار كركا بوما بري اور الوری و فادی و فرد سرور - اور الوده کریسی مقعداور ورت کے اور ہر کرد جو متھی یا ج بس کا کا-إرْنُ ورثا وان - خوس مسرور- قبل ميني آكاندام نما في من ركهين- فرسوون و قد كوسنا-الاً أباد ف ام شركاميان مين - فورد وق عد لقب ايك شاعر ستهوركا فرسوده و حيري اني اور يكام -المن ورشادى وفيتى وخرى - المع عرب مين نام الكا يهام بن غالب تها فرسود ورود كار ف - تجربه كار -الفير على الموره-برريدكا فرد شدون - بينا بونواه بيلي - اورد ما ندكا نشب وفراز جميلا بوا-المازان المحبسع بى - فرنين قدين مرة شطرخ كابو فرنس ومن يجونا بمهانكي جزر رُفْ وَ مِبَارِكَ مِهَا يُون فُرِ لِمِن مِن مِن مِن مِن لِمُدَالِهُ وزير مَهُو مَا بِهِي فِرِسْتَةُ مِن مَا اللَّي فِرسندُ مُقَى - خدا (فارد نام شرکافرکستان بیجانکے اور رفتار ارسکی کی ہوتی ہو۔ کالجمیع جوا فاصد ورانی۔ اللهايت المورة لعبر وتعالى فرزين بهادان و المايد على بهادو المراض روم جمع فرصت كى المنافي الماني -زفت يرا- برسورت كى جال ي بونى أد-فرصادع - شهتوت شهورميوه به

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

موما آر

ي کي شرڪا

444 فرُصَتْ رور آرام إنا- مهلت بنا- من انگ كتيم بن - اور معنى اسر عبى فركشكن و دربن كاخ ورض عركسي جزك وفت معين كرنا فرق عر بمرى يا برن يا كاے وغره الم شكى رويا سلاب ہے۔ ع المعالم الم وُط ع- ريا وقي- بهنايت عليه فرق ع- عرائي قرآن شريف -فرع ع - شاخ درخت كى للمنى - فرق ع - درنا - صبح - سيده صبح كا - آنے سے ہو -فِرْ عَدَن ء رلقب برايك با دشام على فرق عرورن والاسرى اور هيوني فرما رسن ون بطور عرفان و حضرت موسنی کے وقت میں تھا مجاز کہنے گھاس تھیلی ہو ٹی جوزمین کو تھیا ہے سکو اسلور حکم کو کام کرانا یا کھواگانا۔ فرعی- وجوانی بنو-نسوبنع سے فرق و - آدمیو کے گروہ - جی فرقہ کی ۔ فرنٹیک ۔ ف کابوس جر سا فرق ن ع- فرق كرين والاورميان على سوقي من دريا مواوج الواقع ذ غل مب مُعرب ہو فر کل لفظفائی اور باطل کے نام قرآن شریف کا ۔ فرند مب _ یہ مُعرب ہر رُبُد کا اراد کا فر قدف عرم صرافی۔ تكوار كا جوسر رئيسي ساده كرا بزا رُغْنُد - ن - اكاس بيل جوظار دار ﴿ قُرْد ع - كُوساله - كا - كِيرا- ايك كارتشمي سا دي طادر-ساره امن دومستارون مين سے جو فرنگے ف بورپ بفاري اج كر فِرِ فَتَدَ نَ مَعْفُ ہِ وَرِلِفِية كا لِن ويك قطب شَكَال كے مِن - اور كناية كورے اور سفيد الله الداكام فرخ مب غرف للساك ميموري فرفكن روب عام أن دوستارون فرنكيش و افراساب الما عن بيا فرقد من و- إكا جوتطب الحاسكي الناس التي بين كانام وساؤن ا رفر - ف - جد طبد شاب شاب اور گرد قطب کے گھو متے ہولی درشام سے میں تھی کینے مرواسی کے بیط سے ا وَرُورُ ه - ن - كُولَ كَلِيْنِ جِرْكِ إِلَا غِنْهِ كَا صَبِّح مَاكَ طَا هِرَيْهِ مِنْ مِنْ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللَّهُ الل ودو وعربر ون سر و لوم على دونون الهاس كلينية بين اوروه كلوي فرفير جر- بنفة كالجول -افرور د بهت کم بهنایا جو- منديمين اسكو بجركي كيت بين - فركن دن و وزين جسين نسب يا ني فرو ترين دن عاجز- والفاري فرْق عريس جريوالبن ع جراكنا- سلاب يابها كارش يولك مون اور فرو فرق في د ن بهت ما نا وروشني من الني كوحقواننا علاكا عنیج کی کشار کی سبکوسندی جابایا نی بورا بو ۔۔

طم خدا کا و و جب کیا جوا خدا کا ۔ اکسی جز کا ٹکرطا۔ سركت اورمغرور مره كية بن-فرغر- ف-جيوالآلاب به كاروني كيرا بوالباده -درختو نرکھیلتی ہو۔ يُرُبُنُ كامعن سِكَ عُولُوايرُ-جسين سوراخ كركة ورا دال كارطك فر قد - ع- فوم- كروه-

نغات کشوری

لغات كينوري فرية ٥ - ١ - شان يشوكت رد بربه-فره عرولادتي عليه يستفت وطفر فتحيه زياد ه افزون - غالب - فتحند-فره -ع- وين سن -الزاندة وفي المار المبعني رون وجمع فراع كي - إصطلاحًا بمعنى علم فقه - فره عرد انتها سے زیاد ه فوش اور شادم قُرْبًا ورن منام ابك سنكتراس مشهوركا على المرافورسة و و المراور المرفوق و عرف كرنوالا عبد كرنوالا - فريتناك ورعقل ادب برحز كانواده صيع فرينگ دشيدي وغيره-فرن ع- صريع دياده و ش لوگ-. لفان ابع مل بن وريه بهلامهينه فارسي كمنتا فرم وكوفتن - فرطوكنا عصارنا - فزيا درن - فل واسط مدو الكفي ك ساؤن كا الزوز-ن- ابن روشني نوفتاب فيرو كُذراشين. في تهوط دينا قصور فرييب وف و فا كر عشوه - نا ز-الروز و نفف فراویز کا جس کے وَرُور الده و فا عاجز ۔ ﴿ فَرِیْمُ و و ف الله فرا بُرز کا جو تا م وَافْعُ إِلَا مِنْ مَنْ وَمِهِ رَصِ سِمَا كُلِكَانِ فِرْ وَمَا نُدُن وَ مِنْ عَالِمَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ الوس مورج فرس معنی گھوڑے کی۔ فرمور کی ہے۔ ن ۔ کمینہ الا کن ۔ برال فرند ون ۔ نام ہوایک باوشاہ

MAL فرم و سِيئت - كموريكي بيان -فُرُوشِندُه - ف - بيني والار فرقوع ء - شاخين - ورخت كي مهنيان فره ء - انتهاسي زياده خوش بونا -فروغ - ن-روشني - شعاع آفاب - فرمن - اورفار من اسكى ممع بو-- طرديا- ارود - دير - ينج - با كمن - فروق - عر- فرق كرنا - جوارنا - جوشرس برعاشق بوالقار ده كرابي الغرين قيام كيا جائد - فرو كني شكن من - أترنا كسي طبة فرمني يدن - ادب يكها موا-ريك، الانكابونا بي مطابق ليك تقريبًا بهندى فير وكذب تنت - ف- فيوطأ ، مجول جاناً وع في دينا - وع في -باب الله الرائل بن باكراور الريزيين اه فايح معاف كروينا - كيول - سهو فرياً و مى - ف - و لا في حين والا -بط على العلم اور معنى فرود مجى آيا ہے۔ معاف كردينا - معول جانا - اور معنى طلسم كے معى -بين با الزوزان وروش و فرو كائد كي و عاجزي الجاري الك إوشاه كالحلي بو-المنظورة والمعنى حقيق وركايكان من كيني لوگ - نالائن - فرنكيره و الند - يكاند -

ب فا يقيل الما فصل ف ر كافرار انج ع-جع في كي جبعني شكاف اور فروست عراكه وريمي سواري -- 51 E ok i & co بادنا الله الزرج عن كوكي مي جو في مرغى كا فرموس و د ينجا- يتي والار شاه الزوج عرا جوزه-كنا يرمن أووفت - ف-بينيا - سيا -عكرمفاريل أووضن في - بيجيا-الله المناء الرووفورون و تحل وربروباري كوا اوراك كي تا بش-الروزوين و مدت من قراب كي كسي مقام من روما -

لغات كيتوري فنح-ء-قصد كالجعير دينارا عظيم الشان فارس كا جوضياً كر كول أفر وُ في في قد - زياد تي - فزوني -ا تو در دینا - فکرا وراراده کائزار المحارية المحارية المحارية المحارية كي أب إوشاه والحا-يكاح اور مع كا باطل كرديا. فريز. ف- يا مروف ساك مقان فتا وع - بكالر- تبايي لينا مال كاطلي فسنز ٥ يعر فسا وكرنوال خوشيو والروج علوبيندس مرحاكتين وجرس عنهاه بونا -فرئيته ع-وه فلا حبى رُون كُتْيَا فِيا رُون - كُمُولُ مِي كَانْت وِجْرِط عَلَى فَكُر عِدِ مطلب كالمول إيا فينصف نوروا وريحف اولى كا بوتا بها وركورا مد كالتربيد بها بواكس لوشيره بات كاطا بركاري نظركنا طبسهاكا مرافي كيثابا اور خفف افسار كالجو بمعنى بأكم ور--9717,00 فريش عريا عابول سے اوالينا فيان و ايك قيم كايتھ روجس ما فيكرو كى دف مردى كىب ناخت وناراج . فرنیند و علم خدا کا و و در کرا در الوارو غیره شرکرت مین و در الم جانا معظم نا مطعران و معظم این و معظم این و م فرنیند و حکم خدا کا و داجه کرا جوا اور اس بیقر کو مجمی کشترین جوچوالاورکول فسرون مرد بیان می وسیام جانا کیا ضاكا بندونيريس دوره وفاند- بنات من اوراً سكوروس وكرفيرى افتق عنداكا عمر ندانا - بدا لهانا- فريب دينا- مياداً عاشق ميونا - فَسَا سَر ف مِنْفنا فنا فيكا لم فني ماجرا- فَسَقَد ع - جمع فاسق كي كَهْكاد لِلْ نَفِيةُ - ف - بائه جمول سے فرنی وا ورسرگذیشت- اور گذرا ہوا قصد اور کینی افتار س - ف - واد مجبول س الل فريب كهايا بوا- ميازا معنى ماشق - فصر الما الما بار الر-و كلى خطافت ينويين طبي مسلالا فرين - ١- و ه كروه جوكسى قوم صح جا فستانيك ن ر ن را فسون كرنار متركزا - وريع رصرت وافسوس -موكر دوسرك موضع مين جاف يراكروه فعما يريك ونديا بدراركرنا وفيوس من نام شهر د قبالاس وزيدع معونه وروغ - افزا - فيارندك و نامونكر منزكر منوالا - اوريه وا دم ون سري فصل فا- مع ألا يعمد المنتق من معرب بويسته كاجوايك افتوس دن مخف افوس كا-فرع عربرتسان ورينوالا مشهوردنگ بوسنر بداروی ماکل شناب فسیخ عود رسیع - فراغ مکان-ع الكررو- مراد فيامت سے مغز بتد کانگ سے۔ فيسجدع- كشاده و فراخ-فَرْ وُورَ ن ف ينها وه كزارنها وه والم فستحث عرد فراخي حكمه كي رمكان كي فيستى عرد وه شخص جو المنه كناه كم فرون و ناده برها بوا افزون كشاوكي اوروسعت اكلم دورخلان شرع كلم كماكراتهو

مِن جًا إ

نفعًا |

بالفين في في من في في المنطق 449 تغات کیشوری مل فاست في معجم اوركبهي عبازاً لمعند دربان كيمي آنابو- كيمراول علط بو-ن ن معنى وش معنى مانند كا فضد عرف نكالنادگ سے - فضاحت عرد أسوائي -وي كامراج لطكا بويا بر - اوريس فصل عرايب موسم سال كي جاريوسون فصالدً ع- برجز كي دائداوريكار فتي-ے - کلام کا ایک طکوا ا کتاب کا ایک متن کھوک اور چھلکے وغیرہ کے درخت کی - ひとしいろしか صُلَا رَاء صُرا مِونا۔ و وجزو محدرسان المهنبان بےموقع فابل جھا نمط والنے فنار ف نيولانا - بعينيا -برکده - بازر کھنا۔ کاشا۔ ورخت کے شے کرے ہوے آگے کا بحا فيار ف - بذيا ف بهوده - كالي-فَصَلَ الْخِطَابِ _عراها ديث نبوي ما كهانا وغيره - مجوعها - نام صرت رسول مع فاردن - نحورنا حصونا __ فَنَا فِرْي ف ي واز في در في تيرون حل مح كوباطل سے جداكر ديتى من بركلام كالك غلام كا جوبنديمن آيا كھا۔ الصيح اورروش تراورصا ف صاف اولم فضًا ليُحِيرُه لهُ ء - كناية بإغمان سيح كم كارنے كى لوا في مين -فنان ـ ن - جهاطما موار جاطنيوالا - جدا كرنيوالاحت كوباطل سے - و وزائد ثنا تونكو كاط واليا ہو۔ المُصُوص عرجم فض معنى نگينه كى افضا بخ عرجم فضيحت كى رسوليان فَأَنْدُن - ف - جعالانا _ نفرن - بدیان - بهوده - گالی- انم بوکتاب کا علم تصوف مین شیخ محالات فضائل ع- زیا دشان - افز ونیان بن عربی سے بان اسرار حققت المهیمن البند درجے عدہ منر جمع فضیلت کی-نفردن من منحورانا-فقرده رف نحوراگیا -فَصُوْل عربه بعيض كي - اوربعضون نے كها ہے كہ فضائل - باطبی ل فا- مع صا ومهمله فصور حمية اركانه نارجادا . كرى نعمين اور فوضل فابري ممين -تُعَلَّى ١٤- كمينه ج الكو تقي وغيره يرجيك إورربيع مرخريف فضائل أزلعد عرطمت شكاعت ان ادر كبراول اور بضماول بهي آيا ہم فصينج عرف وصحيح كلام كرنيوالا عِقْبَ عُرَاكَتُ وَالْتُكُر نفاحُن عوفِي لوي تيزز باني - فصينيد ع جبلي فصد كھولى لئي ہو۔ أَرَكْنَاده منى ہونا۔ اور صطلاح علم معانی وصیبیل عربے شہرنیا ہ ۔ دیوا رقلعہ کی فضکل عرب افزونی زیادتی نجیش غلب ين فالى مونا كلام كا الفاظ تُقيل اور الله على المنظل على المركبي و المنتم كلى المربي المنظل ا الازكيب غيرانوس اورتعقيد وغيره عني ودوه عينيا مجوا ديا جائے يعني أسكى فضلاً عنفول عراض كي -فعُلُور ع فصد كهولي والا من سع جدا كرايا كما مو -فَضُلَات ٢٠٠٠ فُضله كي-بفئال عرمفارقت جدا بی لاکے کا قصل فار مع صنا دیجمہ فضل کربیجے۔ عبارون رشید کے دریج الره فیطرالینار اورجم فضیل کی ۔ افضار مورجم فضیل کی ۔ افضال مورجمت بڑا جدا کرنے والا کشاد کی مکانکے صحن کی ۔ کھٹا ہوامپ لات فضار ہو ۔ آگے کا بچا ہوا کھا نا وخیرہ آ

ل ف زرن وینا سرارا

ه کابد لار م کردینا۔

برگسار مول کر بیان در کر نا مرمزان

> ار الرائم المار منظم المار منظم المار منظم المار

ي-مهم جانا مع مناسع

> -گڼگار لولا ل سے مال

عی-مسخرالا

م قبيا لؤساً م

رگا۔ گناه کرنا۔

۔ افسول -ان -

ن-خ-گناهگا

797

لغات كُثُوري 10. و ه شاخین جوبعد تو را لینے عبل کے دوبارہ افتطرے۔ روز ہ کشانی۔ روز ہ کھو لینے والا آتومی کی۔ اونٹنی اور مرادہ کی زار قابل مخطنے کے ندر مین - ہر جیز کی زائدا ور اروز ہ کھولنے والے بمفردا ورجمع دونون فعال ۔ ء ر کارنرک بيكارشى كيوك ألقل واورطبينو كي أيا بهو الماكونرهنا -نز دیک غذا کا وه هیوک جرمعده اورشانه فرطرت ع-بیدایش- دانانی وین الام فعال ع مقعدا ورد مغ وغيره سے خارج موتا ہئے۔ صدفه عيدرمضان کا۔ فِطْ مَي - ع خَلِقَي - بِيدِ ايشي مِنسوب أَفْعًال ع - ببت برا الم مرمزوالله المرار فضُّول ع-مصدر ہمبنیٰ فزونیٰ و المحرون فطرت کے۔ مصول ع- مصدر ہو معنی فر دی فرا ہو طاف قطرت ہے۔ ریا دنی کے اور جمع فضل کی مجمع بنی فطس عربے برسی ناک والا۔ فعل عرب کرنا۔ ن ـ زياديتان - بزرگيان - فطن مرعقلن بيونار عقلمن ري فعل في ايفعكال مرفع مبني الماع -فضول ٤٠- زياده كو- وه شخص جو فطن مروزيرك وانا عقلمند - حركت برهني كي لكري كالشين الألفاع -غيرضروري كام اوربيكا رباتين كريه - فيطنت عرزريكي. دانا في عقلمندي - انفِعَال معنى اثر قبول كرنا جيه لانا فأه ع فضول نفس . ف كنايه بروغط كنوك فطور - ۶- وه جزحس سے روزه كولن ورنصيحت كرنوك س - فطير - و- نازه كندها موالما فيمركي ضد فقع ل فا - مع عين عج فندء-ولي عربيوده-نياده كو-وقطيس-ع-برا متوراجس سے لوہ افع - ف - بنت -- عرفة ٥ - طاندي -كولين منديس كمن كمت بين -افغاک ـ ف- نا دان ـ بيو تو ن الا لفرع را ف عررسوائي-برناي-افطیم-عروه ولو کاجسکا دو ده محظرا دیا گیام بعضو ن نے مبعنی حرامزاد ، اوربدان ال عرام ايك ولي كامل كا-فطسل فا- مع طائع عجمه اور تررك لجي لكها ؟-فِینکت دع بررگی برانی-فظر عرب مرفور برصلت رسخت ول فعاً ن ـ ن مناله و فرياد روافع الم فصل فا- رح طال معلم ورنترت سخن - بدزبان _ فغان ناليس بلندتريور فِظاً م ع - الله كي د وده بره ما في ب فظع ع عركهي كام كا د شوارجاننا كسي فغاً في ن بخفص ايك شام شود كا پورے ہونے دوبرس کے۔ اور معنی شکی شرسے برتن کا بھرجانا ۔ بینی لبالب ہونا۔ فعفور۔ ن۔ نام ایک بادشاہ جن کا اور مفارقت اورجُرا فی کے مرجزے۔ کسی کام سے تنگ آجانا۔ فُطَّا نُر في رع روانا في عِقلمندي-القطيع عرص حدس زياده بنيج اور ترى جيز المعند بسرحو نكراسك مان اورباب فيهلنا فطرع حرا- معاداك يداكا يراون وكاندركر دبالخاليك يدنام إوا-فصل فأرمع غين مهلمه تراكسي كام كاروزه كحولناروزه واركا رفعل عركام وراركام وكت بنبس فعن عرف شبوكا سوكهنا عورت كادس

اهم فقع ء رئسارٌ وغ اوريه الكسف يحول فكت أغلى عراوير كاجرا -متل جرك مونا برج بناك زين به فكاك ع- جدارنا - ظاص كنا -أكمَّا ہى مندى مين اسكو كھين تھترا ور فكائم ت ء۔ خوش طبع ہونا -فكائمت ع- مزاح زومن طبعي -برما فالرا بيني سان كاكالنا- مندى بعيونك فقع كشاون- ف اصطلاحًا فخسر فيرع- سوج اندليته- اوريه لفظر ف کرنا۔ بڑا نی کرنا۔ گب مارنا۔ تعراف کرنا۔ اول کے فتحہ سے بھی آیا ہو۔ العل فاستطف ونيوالامامارا فقورع يورفالص بونا زرد ولمططهونا - إنكر عررجمع فكرت لمعنى اندلشه كي _ مال سوري لا العالم - عركل - محول - شكو فير-نفار عرب بله كي كرمان كرون سے كمرك في عدر ريافت كرنا ما نما علم كا مكر فيكرت عرب سوج - انديشه -به لفظ مخصوص ہو گیا ہے علم معزفت احکام افکیف رء بیس کیونکر۔ اوراس لفظام المبنى كام بيم أفعًا ع-ء- مرد سنح رناك -تربیت سے اور اسمین اے مفوظ ہو۔ استفہام کیواسطے بھی بولتے ہیں ۔ عَنْ مِن اللهِ إِنَّاع عرب جَرِي سُراب - بُوزه -فقها ءرجمع نقسه كي برمعني جانفوالے فيكار . ف معنى زخم اورزخمي دونون جد لان الفاه عرر دانا بی عقلمندی -کے آیا ہم اسی واسطے عاشق کو د لفکا ر الْفَامِّتُ ء - دریافت کرنارجانها عقلمند کا علم شراعیت کے -کتے مین اور جو لوگ د لفکار کے معنی مین مجم افدء کم کرنا کم ہونا _ فقيد عراياب . فذاك - و- كم بونا - كهوا جانا - كم كرنا-فَقِيْدُ اللَّهِ مِنْدَ عِلَمْ اللَّهُ عِلْمُ اللَّهِ الللَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِي فيحته عرمنس. در دلين - داضح موكه افكائه- ف- و م بية جرايام ولادت مقره د تون الا لفرعر ا فلاس ـ فقيري -ه ا وردان افراء عرجيي و فقير كي -فقررہ جسکے ماس ایک روز کا کھانا اُسکے کے سیلے بیٹ سے کل رہے۔ افرات عربطه كى كريان كرون سے اہل وعيال كا ہوا ورسكين كا درجاس سے فِكنُدن - فرالنا -بره ها موا بروه شخص جيك پاس كهانهو-واضح اول الكريه بمع فقرى كى ہو-فصل فا- مع لام: الفراه والمسيطير كي ايك كرُّياء عبارت نشر فيقيع عرم درمر خ رنگ -اللطوا بنزلدمصري رياك-وفت ير - عرعالم - دانا علم نفته جانے والا فلات عر) اور كماس تك منو-فلاح عرر رمشتكارى - فيروزى -صل فا- مع كاف بين بناله الع- در من دور نا يوري كنابها فكت عربه مي موني د وجزو مكاتب سے بقان خيريت سنگي-, الدمها والما خالص بونار خالص كرنا حدارنا بينا من المرنام المرنام المركز المحرية المنافق والمراح المعتني كرنيوا لا فلاَحت ع رزراعت ركستي كرنا _ جسين دانت بيوست موتين -المام المفف أُفقاع شمن بوره كا أفكت فال عرب بني كا جطراب فَلَا خُرْجٍ - ف - مخفف ہر فلا خان کایکہ لیر

ر. لغات کُشوری Mar بته مارمنيكا مندي كولين ابضم فاغلطهم كو بھي كيتے بين جوج ضايا فَلاَ خَان - ف - معنى فَلاَ خَن برح -علم موجودات كا-فلسفتيء عرطيم و انتمند سينسوب موتي مور فَلاَ سِفْدُ عِرِ طَي لُولٌ و وانشمن دلوك سروط ف فلسفَه كي جو بمعنے حكيم اور فلكي عراسماني _ فلوع - الليكا دوره كارن يهجمع به فلسفي بمعني كليمركي - دانشمند بونيكي -فَكَارَنَكَ ـ ن ـ مبنى فَلَأَخْنِ اوربيابان فَلِغُ-ء - جيرِنے والا - کھارٹے والا ۔ اُفلق - ء - گیرے یا کھورٹر رکا فَلاَ طَوْنِ . ي - نام ابك حكيم شهور كا الرثري حرانے كى برثري كلماڙي - تبر-فَلاَ طُوس و ف الم الك مقام كا فِلْفِل مب معربيل كاسياه مرح حباع دمي بط علمندشهورين فلق عريرنا عا ونات فَلاَ كُت رو فلك زدكى _ نادارى فكوفى رورصبح صادق كاسفيده _ فكرّ - ف المحوان كارور دوني مفلس کردس زمانه کی محاجی - افکاک عرکتیتی کشتیان بد لفظ جع انگ کلیا ہو جندیمن اسکوری کیا فلان - ع- تنه عن غير معلوم - نفتح ا واغلط اورمفرد دو بون آيا به -ا فله الماء عرب سي اسى واسط. فَلا في- ف سيخص فير علوم- يه فارسيون فلك عربة سمان را فلاك جهم به مرف بوكه لفظ عربي مين ياتحماني الكاك عروجيع فلك لمعنى أسائلي-ده كى بيشل زبان اور قرباني وغيره فلك مُطلَس عرص موت واضح بوكه فكنوان - ف - جمع فليوك او-اطلس وم بساكوكية بن ليرص طبح يه لفظ تغتج اول غلط ہو۔ الخودان - ف- المركى كادُهنكنا - المنافية المركي كادُهنكنا -انوان اسمان ستارون سے سادہ اورخابی ہو اول کے کسرہ اورخمہ فِنْدُه - عربارهُ حَكْرِه كليم كالكوا- أَفْكُوالَ فلاك عرض طلعني فوال سان إسابي آيا ہو-فِلِرِّةِ عرده جو بركا في جِهُ المعيني سكم فلك البرقي عرب فاك نابته المقوان في ميغده -عرمعد كاما اند سونا تانبا وغيره مورنيات فلك تأبيته عربي اسمان برجس روي فَارِّ الله عرامي فِلزَرى - ساك مِن جنكوح كت نهين براس سان كو فن عرال الريال عن المان كو فن عرال الريال المان كو فلرسىء-معدني كاني-شرع مين كُرْسي كيت اور حكما فلك لرجيج - ابرجزكي قسيم اور نوع - كراستعال ا ے عوتا بنے کا میئییہ بچھلی کا کھپل افکاری ع- بادر لیدا وریدالیاب نظوگؤ اسلوطار بغیرتشدید نون کے بینے ہنرا^{ور} طِين عونا م ايك علك كانام من إموما مرج ستون خيمه برلضب كرتيين - واؤكم متعل موما مور

لفات كِنْورى

Mar

إبافا بضل ف ن و ف و

و قت زع کے عالم من حق ہوتی ہو-فُوَاكِهِ ء - جمع فَاكِهَ بمعنى ميوه كي -فُوارِيحُ عربي فاركِهُ كي - نوست و فوُحات ع نوشبولين -فور عربنگام د وقت رساعت رجلد-خواه دیک کا موخواه شیسه وغیره کار به فارسي ميلس كويكهاك كية من اور فوق في في رعد اوير كار اوير والا

فأع-عالى- نواحي. گردا كر دمكان كا فنن عو- نتاخ ينهني دا فنان اسكي جمع المعنى س حالت كر كلي برجواد مي كوم تے نَاعِ-نِسْت بونا-مزنا-بلاك مونا - فَوْ كَن عِ جَعِ فَن مِعنى بنزى -نَ فُوردَن و علين آجانا - فواجس عرجمع فاجشكى بدكاراور فوائد عرجم بوفائره كي -فندع برابهاط وه زمين جيم خد كاباني حرام كارعورتين - بريان - بريان - فوت ع-مزا- كم بونا- گذرجانا-ندرسا مور درخت کی سنی - گروه عظمت برے گناه - وه چیزین جنکا کرناٹ رع فوج عرف کر حلی ساه - گروه -کی در سنی غواه مرض سے ہونوا مرططیے فو ار ہ ء ۔ وہ چیز جو ریگ مین آگ بر نتاب سطیدی۔ جوش مار تا ۔ جوسش بني كرادر دغاا ورفريب كے متعلى بوء فو كار 8 يو سبت براجوش مارينوالا۔ فورين واومعروف سے نام ادشا قبلج فَنْرُقْ عِ-ايك ميوه مشهورولات كالحوار عوران عوران مجيد كي توظية تزى فوران ع-جوس - أبال-الرخ رنگ برك برا برا دمى كى أكليون كلمات جو بمبزائة قا فيونك بن شومين - فوكران - ف-نام شهر قرق كا-كرون سے مناب ہوتا ہو شاعر لوگ فو مرائ عرفشت ين - بزرگ - براك - براك و فور عو خلاص بونا - رہا ہى بانا - رہا ہى بمای سے معشوق کے مونظ کومشال انعام جمع ہرفاضلہ کی۔ درضح ہوکہ فیاس مطلب کو بنج بی بہونجا۔ في بن اور بھى منھديسے رنگين أنكليون و تعمين بن جود وسرون كى طوف بھى فوطكدن - كرند بے سا ہواكب طرا كرون كواوراً كونير ق مجيء رين جاسكين اوريخص دے سكمش علم- انتانے كى كنگى - و دروبيد جورعايا خزائد لتنابن كاروان سراج سرراه مو كصلنے بهنرعطاوغيره واورفضائل وقع تين بن جو سركاري مين وال كرے بقيلي - خصية اس شخص کی ذات مین ہون مذید دے سکے اور مین گڑھ ی اور رومال کے بھی آیا ہو-نَدُق بُنْتُن من مانظيونكي يورون اوريه و وسرك سكمش خوصورتي على فو فك مب معرب بولوكل كا-دلى طاقت حیار شرم- اَصالت وغیرہ کے۔ اور شیاری جوبان میں کھاتے ہیں۔ ستن - ف- كنايه هم مشوق كم فوا في عديها فره مهوا جرسيندسيطتي فوق ع-اوبر-

ع دروازه كي كي كاف وصحن - اورا فانين جمع الجمع بو-وَنَهَانِ عِ يَهِ مِنْ بِيالِي تَهُوهُ غِيرِ بِينِ كَي - مع وا و فَنْ رَء - در وغ خطا - جمو كل عقل كي افؤا وء قلب ول فنده جمع ہو-ے۔ گراستعال فارسی مین بدسکون نون (جرس ما ہے۔ كالبندينا مالك مقام كا _ عبري رنگين كرنا-

ו כפר בניים مکوہوسی کے واسط

م میم اور به لفارا

و کی او-

مرا وركني

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

لغات كِتْوُرى MAR فولا درمب مرتب ہر بولا دکا۔ بولا أور طِل أس سابيه كوكت بين جِقبان وال جويات جهول سے ہو بعني كاميار في لين دويردن كے بيلے برط تا ہو- اور رفيرورمندو في كلميندالد برن الا بر بو بردار وبهت مشهور بر-فيمور ه مب يا المعرون عان فوم عربير حبكومهندي من لكش ليق بعني خراج - غييمت - لوط - جماع -من - اور معنی گیهون اور چینه کے بھی ہوتا فی عرایک حرف جارہ ہو لینی کسٹر سینے والا جیروزہ کا نام ایک بتھر سبز زنگ کا والی میں۔ ترحمها يسكا فارسي مين (در) مهندي رنيج) مشهور بهو- اور نفيج اول بي آيا ه فو ه ع- وبان مشخر- أفواه جمع به-فِيرُورُهُ لِوسِهَا فِي مِنْ مِالِي نَهِ إِلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فرق ع- بت داوريا-فوه - ۶- بوے خوش - خوشبو -عده فيروزه كي كه جلي كان ابرا مان فيا فور فو ٥-ء - إس فتفى سے - مندى علظم - فيا درع - بوم رز راكو-أَنِياً صَلَ عرفيض مهو غيف والإبهت المصايات عص في نيشا بورمين بدا كافي الملكان جس سے کیرے سرخ ریکے جاتے ہن و فيروزه وكركم حمايي مي رف ره فيزوزه والمل إلى بارًا و كات ع- جمع فوه كمهني منحه كي - ابط محتب شركر نوالا-أَفْياً فِي عرصه فِفَا رَمِعني بِيا بان كي - حَبَابِ بِيح مين سَي أَنظ موامور فصل فامع باسكرونه فهام - ع- برت برا عظي والا-في ل عربيلمان - ما تقى والا فيروز وخركاه -ف -كناية سان الله على فكرور يوزيعيًا - جانورشكاري بهر في الجائية و- حال كام - حال سخن-فِيْرُورْهِ طِل الرَّم - ف ركن يرَّسان دنبك الني ك في الكال عمر فوراً - الجعي -فرنس مب-معرب و فرست کا-فِيْرِ وزَه كاخ مِنْ ركن يه أسان، الكُون فهرست رن تفصيل نامون اشياء في ألمثل : و- كهاوت مين -فيرم وزمي- ف و فتمندي فني- البياي ت رج كتاب وغيره كي جواول كتاب ينا في ألوا رقع عرصيفت مين -فيصم ورع واكم وه منيا دُكر في دالا إلان يوز على م بوتى بربطريق اختصارك_ فَيْتَا عُولِيس ع-نام حكيمشهوركا-الله عربي عقل - داناني -الصحیحت رو- شداب برنی و دواهشه دری اردے را گرفارسی لوگ مجازا معنی افضال الموس مُكَايِنيدن - ف سجهانا-فيحُ ء فوشبوكا بهيان فصل بهاري ا ورهبكط احبكا سنعال كي بن-فممنيدن - ف سجهنا _ ازيادتي وزاخي سارزاني ـ فصل عرهاطاحكا-روء- بھول جانار کبول جوک۔ فيُدع الصُّلا كر حلينا مال كاللف بوجانا فيضلي مف حاكم - ينج-فهوهم عربيع فهم كي -مرجانا - الادينا مينا سبي بوئي زعفران فيض عربه كاياني استدرزياده الوا أم إيك قلعها وا وكمد معظم مين كدفي زلع الدكنا رون سي سف الله والى كارُانا والله المران المران المران و نا- مع يات تحت في الكِشْخُص في الكِشْخُص في الكِين على ما موضع المنشش فائده كثير خبر كا ظاهر وواا- المالم فئ عوساية هرچيز كاجوز مين پر بطرنا ہى كاراه كمة مين - نام ايك شهركاراه كميزين - فيضا ن عرب بانيكا چلكنا- باني كامارا بعدروال آفتاب لینی دوربیرون کے بعد فیروز مب یامعوف سے معربی پیروز کا مونا خبر کا عام موجانا - مگرفارسی لوگ الماربار

200 لغات كِتْوري فوكات ١٠- يدجم الجمع فيج كي ١٠-المياران كون دوم معلى كرت مين -سال آینده رمزا وار کیندیده - ضامن-فيوض - ع-جع برنيض كي -قابلته عرائي اينوالي - قبول كرينوالي -مر البخال الف و و وصحراتين ما في منهو-فيوضات ع- حمع فيؤمن كي - اور سزاوارلسنديده متكفّل صامن . كمر ف عامل الفاءء - بيابا ن مجوار-رنگ كاولو إلى مب معرب به بيل معنى ما كتى كا- حجيع الحبيع فيض كى بهر-مبعنی دا ئی جنا نی کے جولڑ کا بیدا موت^{روت} فيول ء- جيونيل معنى اللهي كي-الله الميل دراني ل اسكى جمع جو-زخيا وربحه كي خدمت كرتي بمستعل بو-من المراب الله ويست الله ضعيف العقل -فيهج ء- شراب بهاينه شراب كا -فالمييثث ءر قابل مونار لائن موار لابت ا بواسمان انبا ومن بي من ما ماي حکيم کا -فَا لَوُ مِنْ مِعنى فرصت موقع برما -باسياقان ى سِياكُونى فِلْلَان - ف - إلى تقى كافا وم-قا بۇس مب-معرب بولاۇس كاجونام فسل قاف مع الف وزه والم بن باران - ف يتخربه سات كامنه اكب با وشاهمشهور كالهور نا ملك حكيما در ادل زدرونورسے برساہی بہندی جمیا قاآن را۔ با دشاہ جو بدت عادل ور قام می ت مبعنی دروازہ۔ أسان الني مل ف و و ه كسى چيز كاجوباير سخى اورعافل مويدين ما مخليز خان كے بيشكا وا تو حي - تا يمعنى دريان -سان دنیا النی کے قدمے ہو۔ ایسی تھار اب پر لقب با دشاہ ترکشان کا بہ ق فی ت ۔ معنی دروازہ۔ اسمان الكوف ي على والموسنى مجازاً سراك با دخا هجليل القدر العالى و على كرنيوالا -- فغ- البيائي دوستدار علم وحكمت كالسيلي فأب - ت مطباق - برابرتن بطور ركابي- قا دِرْع- قدرت والارطا فت نطف والا ركيف دالام المان بونا في مين فيل بمن ووست بهر كيم - تفال- كها منيكا خوان - الكيت نام حتمعا بي كي نامونين سير یں عالم الرون معنی علم وحکمت کے۔ فاب ن عینیک اور آئین کا خاندوہ فاور آنداز۔ ن - ترانداز کا بل مُزجس کا بعنی افعال المؤس عرام مکندر با دشاہ کے بڑا ن جنسے جوا کھیلتے ہن بہندی بانست تیرنشا ندسے کبھی خطانہ کرے اوراس کو نین - بالانام ایک جلیم کا - است کی کام کی با نوشکے گئے کی بڑی - قدر انداز بھی کہتے ہیں ۔ الرائ ع- نام ایک مشہور میزند کا ہو - ع- قبضۂ کمانکے بیج کا حصتہ کما قا در علی الاطِلاَق ع- ہرکام پر بت بڑا الراكم عن اور تدبير كا ضعف - اور علّه كے نيج كا فاصلة مقداركسي جزري اصاحب قدرت رمراد حقعا الى سے -باده والمان عصر كا مورد الوريد باعث جول في نجائم أنه ف - تمار خاند مجو الحصيلية كالم فا و ورو - ع - نجاست مبيدى -ران برا المران عراد رميان ني مين - مكان السياكة قام بيني بانسك بو- فأ ذورات عرب باسين بيديان -ن كالمار المراجع في في خوشبو و ن كا قابض عرقبض كرنيوالا-قارع معنى فيرجواكي روغن سياه سى لول الله بهار كى ارزائيان - فراخيان - قابل عرب كرينوالا - قبول كرف والا اورچكن والا موما مهو

M04 لغات كشورى قاردء - صيغه اسم فاعل كالهو فرارس فاليمرع مجركر نبوا لارز بردستى سي كوكسي كامرر كحف والاب فارن ون نام ايك بهلوان كاجورتم فأسيم عرب بنف والا تقسم كرنيوالا ك زمانه من تفار نام ليرفانيانان كا - إقاسي عرسخت دل سياه دل -و يعدور قرعه يهدنك كي فال يكفي القاس و عدد لما كلوا جوكسي موه كيلسان فأور - وخير قاطع عر- قطع كرنوالا - كالميا رمًال - و منحص جیکے سرکے بال کم فرے سے کٹا ہو۔ ہندی کھاتا۔ قًا طِعُ الطِرنُقِ عِرِ تُظَاعُ الْإِن سبب سے گر گئے موں مشورہ کا قبول افا شرع - حیلکا آرنیوالا۔ رمزن - لطيرازراه مين لوطني والد كرنوالا - در ه ازه كالحشكيط انبوالا به فاشق ت يجمد -تكارعه - وسختي - زمانه كا حادثه - گذشته قاصل عرفصه خوان - واعظ - كسي قاطعيش ع-ما فرلوك فأطن عرصقهم - رينے والا را روية ين وبات بنائے والى - كنجى- كى خبر دينے والا _ لوين أورميني قيات - فاصب ع- كاشنے والا كوسنت كا فأطينو ،ع-مقيملوگ-باڻد و و و داج بنس بندمشهور به - فيج كرينوا لاجا نور كا -قاع عر-زمين عمواراورفراخ قَارُوْرِه -ء- مُحَقَّدُ باروت تبيني وه | قاصريع-اراده كرنبوالا-سيرهي اه | قاعرُ-ء- بنطيخ والا بمثما الاله لول شینی جو بصورت مناعد بناکر مریض چلنے والا۔ قصد کرنے والا۔ لکری کا جسکاحیض اور حنیا موقون ہوگا، كا بيشا أسين ركفكر طبيب كو دكه في الوراني والارا وركبهي بير لفظ فارسي في عكره عرب بيندا- لمي يجل اور مع جویشاب کوفار وره بولتے ہن مجازاً بعنی مستعدقتل کے بھی آتاہ کو فاف عرنام بهادكا جوردارا ہو۔ اور اسکوتسمیہ حال براسم عل کھتین قاصر عرکوتا ہی کرنبوالا۔ فَارُ وْن ع- الكِتْخُصِ مِرّالالدارتِ اللَّهِ فَأَصِرُونَ الطرف ع- وه عورتمين عبي عالم كه بركت بين كه يرزم حضرت موسی علیه اسلام کے ساتھ لادی شو ہرو کے سواکسی دوسرے مرد کونکھیے اور اسی کے عکس سے آ۔ لى تقى اس سبب سعقتها لى خشكورْ عسكم البهي نه دكيفين -ال كے زمین مین وصنسا دیاتصالسكا طواہر فاصی عركسی چنر كی بنهایت كور پرونجنے دلا فاف تا قاف ف ف ورونام يه صرت موسى كا جازاد بهاني تفام إورمعني دور اور باشنده راه دوركم مشور في فيله ع- ميدني - كروه مالا فاری عرفواننده برطفوالا فَأْضِی عرصالاً الله علام کرنیوالا فَافِیّه ع له لفظیت کیاد قَارُت - نام ایک برندشهور کا - بڑی لط اداکر نیوالا قرص کا _ قَازُعَان - تا خِلِي لِي عَلِي كَالِمَا قَاضِي بَهِ خِنَاء وصاحبَه عَماوي فَافِيَهُ مَاكُ شُدن - فَ علما

اباهان نصل ق القات rac لغات كُشُؤرى افامن رع-قدر المنكوبن ياكسى كام مين -فائد ع- اندھ كوائمكى لائقى كراك فان ع شكها ما جوار وشت كأسكوهم في على عرب تو النيوالا في السيل كرينوالا . البجاني والا ترك سي مسيني والا برعلاف ن کے کھاتے ہیں۔ مجازاً لا غرا ور دُلل فام معرب عرب تورانیوالی۔خوار کرنبوالی۔ اسائق کے کہ وہ معنی تی معے سے منکا نوالے قامُوس -٥- دريا عميق نام ايك كيرو- فوج كاسردار عاكم ادرخاك اندام آدمي -كتاب كالعنت عرب من تصنيف محدالدين فأكيف ع- قدم كا نشان بيجاني والا فأنء - برك لمع قد كاآدى -بن ليقوب فيروز آبادى - علم قيا فرجان والارشكونيا -فاقلة ع- بري الأيجي-فأكل ع- كينے والا - قبلوله كرنے والا-فَالْمَيْنُ عرصيو أَنْ بَرَى اللَّهِي - فَالْ عَلْ مِنْ مَن وَن -فالمراعب الله على الله المركب على الله في من عدد وال مردار المازمين دعا يعني دوميركوسوني والا مجازاً وتسخص برت بدت سفيداورمل الم موتا براوراتكي المنكفوالا فاسوس جيكا - حق تعالى كالم جوايني خطاكا قراركرك ربن باتے میں اور وہ بہت بین قبیت معم تی کا حکم لمننے والا۔ قال عدد گفتگؤ۔ مباحثہ۔ قال عدد گفتگؤ۔ مباحثہ۔ ربنين باتے مین اور وه مهت بلین قیمت عوتی کا حکم لمننے والا۔ فالب - لام ككره اور فتحديد قا فيظ ع-مايوس نااميد انتطر الخ بازوئلي اصطلاح مين يدكه دونون ودنون طح درست ہی۔ انبیط فی فی کا سنج فا نبطون عرج خانظ معنی نامید کی کھلنے والے آبس میں برابر دہن -الجرس مع يعين بنقش كرني بن - ق في عرب تقول ي جزر بصركن والا - قالم انساز - ف رضطرنج باد كامل أور اندى چھايە .ا ورىمعنى حبىم يىدن -ق نوُن ع- اصل مرجيز كي مسطركتاب كلبنيظير الصطلاحًا بمعنى غالب س قالب ع- بھیرنے والا - اُلٹا کر بنو الا - انداز ه هرچنر کار مجازاً معنی قاعده - دستور **قا کِم رخیش ـ ن** سفلوب اورعاجز مونا المر هاكرنيوالا -اورنام كتاب كابوعلى سينا سے عمر طب في يُحمد عرب معنى يايد- يوسى ورجه كالاق فالب بتى كرون - ف-بيوشس مين نام منهور باجدكا -قارن ت-شوركا بهائي ياين دلوريا إد جانا ـ فرطأنا - جان دينا .. اقانى ع- مساناده ئے۔ جيشهر زوجه كابهاني ليني سالا فال كرون - ف كفتكو كرنا - كانا -الصل قاف مع إسده وهده فأونس ء براجاز فال مقال وعربط ي تفتكو-قام مرء - قركرنے والا _زور آور ايك فيا ع- لوشاك مشهوري -مالي ورنام قوم كار خاليجير قياً - ٦- الك موضع بؤز ديك مرسد منوه ام خداکے نامونین سے۔ المجنن - محيونا لجيمونا الكفته كامشروا فالهرة وعديناك رنام ككرمسي فباجبكي طون نسوب و الين ن برا بچيوناايك قسم كاجو ايك شخص كامصري -قِباب عرجع بوقية كياورقبُه كومنك -5,19 قاه قاه - ف رزور كى جنسي معطما - مين كلس كيتيبن - بضما ول علط شهوا

-020 رونه ه منزی ا

- كالمن دالا. ع العابق بر

لوطنے والار

في والا- ا ، ربانن*یس.*

ورفراخ. منطحا بدا- اا و ف بوليا

نلى نيج كا

ran لغات كُنورى فَبْسُ ء بِرَآكُ لِينَا۔ بتني وغيرہ جلانا -قَا صِر ف رحيوتي قبا -قَى حَرْث مِهِ زَشْتَى بُرِاني زبوني لوقيش ء - الككا الكاره بغير دهوين كالفيل ع-عورت كالمكالي بزي قباً وين خام ايك باوئاه كياني كانه المبضى عر الكيونكي سريس كوني جركرنا الوندام مهاني - فرج ر نوشروان کے باب کا جوال ساسان سے قبض رور دشکر در د حکر مثادانی قبل ع -بہت سے گروہ کا اللہ تقا- برا دشاعظم الشان كولهي كتيبن خوشي -بزرگي -قبًا كرون . ف - جامه اوربراين وغيره فيض دء . شادمان - فوسن -فيص - ۶- در داور گرفتگی شکم-فَيَا لَهِ - و مندمكان كي ركا غذمكان كالم فيض عربيحه سے بكر الكسي شوكا - فيل عربيش - كيلے . بعد كافد قبل ع- بندى دمين كى-منامنی نامه رخط شرعی مکسراول غلط بح کیو - گرفتگی - بندس - ماک -قبان رور برسي ترازور فيضي عدره جزومهي بحربور وه مقار فياريء بوسد مجني ووا ى جزكى ومُتَّهى مين سما سكيدوه چرحبكو إقبَّاليُّه - ٥- وهط ف قاه- ف-مبني قيار فَيَا رَجِ عربِهِ عِنْهِ فِي يَرِاليَانِ - المُتَّقِي مِين كُولِين . دسة للواد وخير في غير كا وقت منه كرتي من - كعبه -إقباركاه مجوس من انش الله فَيَأْكُلُ -وحجب قبله كي آدميونك كروه الرفت كي طبه - قابو - الكاب رقبطئ ء- اولاد قبط کی۔ اور قبط نام ہم قبوح ۔عرزشت زبون برات ب-معرب كبات كاج معنى حكوريم انت عليه السلامك ايك بوقكا مصرين إفور ع-جع برقبري-جومتطی لوگ تابعان فرعون سے تھے وہ اقبول رعرد اننا- قبول کرنا۔ اور بدالا مصدر كاشاذى و اوراكثراستال فیجاتی بیان ایک جنگل کا درمیان اسی قبط کی اولادست کتھے۔ توران اورتر كستان كيمهان لوشرك ست إقوى رت الحول كدوتر كارى شهور بهو فارسى مين معنى مقبول كالماهم-من عباراً قبيات معنى ميال كرايم آنهر عبي المازدن مرانداز فنا ندكا خوب المجول ع-آكرانا اوطالے والا سیے کرز مان قدیمین ترک قبولیت رع یا غلط شهور او قِيرُ - ء - گورجين مرده د فن موما ہو ۔ اول كدو كولفكاك أسيرنير لكانے تھے قو لى - ف - ايك قيم رب كوف قبرسان ف جهان بهت قبرن بون اورنشانه الاانكى شق كرتے تھے۔ ليا وُكى جوچا ول اور جنے كُيْ بم غَد - أ - بهلو- استخوال مبلو- لسلى - قبقاً ب رء - تعلين جوبهن بعني كطراون فتبرّ ع- كول عارت مثل فبر وعرفي وك ايك برندمشهور ہر سبتہ دار۔ در وفكو ئي۔ اونط متى سے اور معنى عباري جنبر عقبہ جھ ن في معنى سرفاب لكها به البلالے والا شيروكار نے والا فيهروس كنگره ركلس كے بعی آنا ہو۔ ال

انعات کشور انعات کشور ma9 د افان من معنی سوادشهر کیملی قامت ربدان كي لمبالي را ورلفظ قد ما شاخدار- ابغیرتندیددال کے جی آیا ہور فصل قاف مع عاب مهمله اقدام و دربیند کهند برانا با دشاه -بالنام المقد ع- وه جزجونا تعلى التكليب كي التي عرب ساده رخالص ليا ملوني كا - قدام عرب سروار بزرگ قوم بمنشكي -انیکی - بدی ۔ درشت اور طالم آدمی غیرسے فتر ام عرب آگے۔ سامنے ۔ سفر یا کسی ار الراع- بنير فقار-اور معنى گروهم كي خيزه -مكافد الملاء- روه-وه جاء على الوكي الحكاب عرب مرفد كهانسي -اقدام في ع- ديرينه بونا- كهنه بونا - الباب كي اولادسے جون - في يم - كھانسار وہ خص حبكو كھاى كُرِنا ہونا جيسگى يرانين -قدح عرجرنا محاطنا ورثاء دنب الم قاف مع العام وقاعي ترقي ووطا برا-ى نازرك الله عرب البين جناك كواية صيارو المحرية عورت بدكار اورفاحشه بيتن يا لكرط ى كوكيرك كالمحانا- ال لكادينا-الله الله الله عناك المعنى كمانسي سع ونكور كى عيب لكانا لعنه دينا كسكى بحورنا -ن ياك. إنال عربهت براقتل كرينوالا- المركار عورتين مردون كوهنكار كرلاتي من الفرخ عربر البالد كاسه بتربي بالك ا برار الم مركرد عبار فدخ فواررف مراد شراب فوارس السلي بينام ركها كيار الله عررُ شي - كمثنا في جرسال في عرض من سال كال منطابوجانا ودر ع- الني كي يك نواه متبله موجود ا إغليكا بسب شريسنے إ في كے۔ مى كا بنازواه بنايا۔ نا دربد دال ال برو کھٹا د ہی۔ وسنال الم عور تلواد وفيره متصيار سع الدوان المحط سالى دن وختك سالى - المحدود عرت بزرگ ركها يها بو الله الماء بهت مقول حيضيل كي فحطان عرسام بن لفع عليه إسلام انداز وكسي جيز كار انداز وكزار قسمت روزی - دولتمندی بیازی طانت الى ت محبوطاصندوق مندوقيه- كايك يدت كالم-الل عرمقول كشنه قتل كيا كما فحف ع - كاستدليني و ماغ كاوير فرك ع- قضاعكم بهايت اندازه كسي چرکا - کمالی - اندازه کیامواصلا و ای بشری و کھوریری -بنده کے مقدیمہ اور معنی باراور شک وفاف مع المص مثلث فحوط عربا بيكاتسان في برسنا-فصل قاف مع والمهملم اورمطلق اندازه كي كي آيا بيز-قد-ع- لبانين كسي حركا يمارنا فكردانداز و وترانداز حماير للرو كها أ- برا و نرط و ترسي كاط والنا كوناه كرناسي كاهيك كا نشا ندس كبهي خطانه كريا -

لغات كُشُوري W4. ورعم المراعم المرادن والمرادن المرادن فِدُمْ فِي عرديدينه بونار كهنگي -قدرخان ـ نـ ـ لقب إداراه جين كالم تورم سنجي ـ ف - را ه جنا -فرف ع-رطمهار فروما بد- ف- تحوطى مقدار الكي كي-قدرے دف محورا - كم قليل - فروس عربر براياك - ايك نام ہر فرف عرك كرے مينا فرس ءے پاکنرگی ریاک یاک ہونا خداکے نامون میں سے ۔ فرس عود المام الي بماركا عربين فروم عود كسى جريسانا و سفرس فدى عود كورك كالمالا فرسيان ن فرشق نيك بنيك والبر آنا - يدمصدر الا-قد على -ع- كوراركيل. اولیاء اللہ جمع قدسی کی۔ فرق م برط صلی کا بسولدنام ایک مقام قرر می ۔عرفاک باریک فرعن وت ما كيد تقيد العجان حضرت براسم عليالسلام في فَيْ عَنْ يَكِيدِ مِن مَا كَيدِ كُرِينَ والله وربان ابنا عتنه كما بها القدام كرنيوالا - ورسادي الروي كالله جوبدار-سرکاری پیاده - فرفر وه عمد پشوا - برگزیده -فَرَكْتُيدن وَ سَفَا مِرُورِنَا إِن مِوا فَمُدِيدِء - وه كُوشت جو دهويم نيشاك فرمليء - جع فريد معنى لا أناه قِدُم - وريْ إنا بوا - ويرينه - بيانا - قديم كرك ركه جيورا بوكها فيكيد . ورمي عربهاني - مهاني كرنا -مونا كمنكى داك صفع خداكى -فريز عربط اصاحب قدرت مطاقبت والقراء عرمهاني كرنار قدم عراكية توانا رقادر بنام خدا كارا وروه چيز جوده ا قرا رء ع - جمع قاري كي - برط ال -263800 اور قرآن خوان لوگ-فَكُمْ عَرْبِيرِيهِ فَوْن وولوْن بِالْوُن كَا فَكُمِيمُ مع - كَهُنه وربرينه برانا بهشيدهم قُرَّا وعرعبا دت كرنے والا با فاصله چلنے مین - نشان - انز ۔ انجو سے ہو ۔ ريمزكار اس صورت من بدلفانا فكرم - و- كسى كام برط الفدام كونوالا - فقرهم عرب با وشاه - بينيوا- سردار -فقرآ وءء نتوسخوان خوش وازاجكا قُرلًا و عرض قديم كي الكل لوك ريواني فكر كمي رعد يه لفظ فلط بو-قرارت - زنگ سیاه -وفت کے آبویی ۔ نصل فان مع ذال مجمه قرادت ع ميدلفظ بروزن إب فرم بر مرحزے بنادن - ف- فزرع ملدی - فاست -قِرْوُت _ع إحكرت دونون طي لنابي وأس جزك وك كردين سے فرز عربي ليد -مرط صنار صطلاعًا حرفون كافارج

ىغات كىشۇرى وَابِ ٤٠ - غوارا ورخخ وغيره كانيام الماكركزيا - اورعلم نجوم كي صطلاح من يكجا تركن كوگردن ميثل حائل دال ليتين ألح ع- با في صارف بهرچيز خالص المعنى برسف كے مربعنى مفعول كے ستعلى وغيرہ جو بقرعيد كے دن فيج كرين -يعنى براول ـ وه ديندسيا جي جولفك الكراك فرح عرز نم كرنا - كها وكرنا روه زخرج

و فر م عد جرات رفع -

أم جوتام دريا في جا نورون بر غالب مي قربان عروه مجز وخاكى داهين تصاسى كى تصغير قريش برجربسب غليك المراه المنفش اورد گلین کے بھی ہو۔ فربان ۔ ف نارسیو کے محاورہ مین فرشی عرص و شخص جونسو م ف بیلیوں اران مو- نزویک مونا - قریب مونا یک بعنی کماندان کے ہوا ورید ایک تسمیم کے بور اوراس قبیل کے بدرا ملی نفرین

الهس

· مهونا دوستار و ن کاسات ستارون سیاره اوراُسی تسمه مین کمان کوجهی امکا لیتے بین وأبت ع-رشته داري . قريب مونا يصفي جلنے والون من سے ايك بن من اور يه تركس مع كمان ميلي كي يہ الله راب عور النيشة عرق الطفي كا حراى مواي سواي سوي ك - فريان عرز ديك بونار اوركنا يراع عور المناويك بونار اوركنا يراع ع قران - و- كلام المديد لفظ مصدري قربا في دف دونظ اوركات اوركري

وُاد ع جيرً عي مشهور جا نور ہر جواکثر جو کرنام کتاب خدا کا جوگيا ہر۔ ورمیت ع نزد کی ۔ ياس ہونا ۔ الخ عصم من ہوتی ہو۔ سرستان مین قراول۔ ت ۔ وہ شخص جو بندون میں قرنوس ع۔ کھوڑے کے دین کالگ يلئى برقضيب يعنى سبيارى - شكاركرے بشكارى آدمى ج شخص شكار كى لمبندى حبكو خارين كيتر بن _ قرار عمان يرام مازاً قرار مراوع بهليا وه سياسي جوواسط تعين قرم به ع مشك ياني ع بمرى بوئي .

فرارداد-ن يا قرار عوبات بعدمة السطيعين الدرهمنو في خبرديني ربين - فساويداكرك-كيمور بوطك - فرايس عوج قرسينه كي - فرح دو د دخم جسين بيب برگني بو-

ادراصلى منى اسكىيەمن ريزه مرجزيكا هو قرم عرجمع قربر كمعنى بانيكى شكين - قرورع - بوزىند كېتى - بندر-مجی سے کھ کرزمین پر گریٹے۔ مگر بمعنی افٹر ب ہے۔ تبوالکا کھی بین کرنا۔ فرر کے اے کھانے کی کھرچن جودیا کے

مُؤَلِّنَ أُذِيلِي روبري تُوسى جِ اوعره كارك بن سيا بوا بوتا بي جسك ذريعه سي كناند تقي جوا جداد حضرت سول المع مستقر

ابان يصل ق البيهين نزديك مونار نز ديكي-

الزار كاشيسه

وارات فید فراک اورد وزبیندیا مکان جنگ کے مقرد ہون میشرول ورت رقرت مان خشک ہی۔ انخوا ه سيا بييونكي -

فراضمه ١٠٠ سونے يا جاندي كاريزه - فرب عرز ديكي-

برط کاندر ہواکرتی بین بین بیٹ کی فرقیء۔ نزدی نویشی۔

ورام الم الم الم المراك بدده الورم عني كرين تاكه خداس نزديي حال بهو القب قبيلة عرب كا موكنيا -

طيا. 14/1

ي كي سل ال ورتصندها

ا كا نون في ني كرنا-

ش وازرط

افارح

MAM لغات كُنُورى فرص ء حکیا۔ قُرِق شرن من -منع مونا بند بونا -فرض رونمين من له له إلى كفنط و فرقف ع معنى شاب م المدعر كوشواره اوربربان مي لكها بي قرقور ع-برى كشى رجاز-وروز عدوه جيز حس سے رشم كوسر خربك فحرو ك عرج ع قرن معنى خان اور زاد قرفون فالبيدعة زانها عالني طبوس ء بلاغظم سخت حا دنته- انگین سال سرخ رنگ _ ع-قبيل شور مقور مي جر فيرمزي عرنسوب طرف قرمز كي من دنگ - قرص عرف مردى اور بيفون ا معرب كرته كاجويراين شهويه و ورفساق ي دروة خص جواني جروكودوس المعنى راحت اورردشني كم الهارا دكيور المراع - المراع - المراع المرا طدرة - ايك كوشواره -قريل ع-اومني كابحه نر-ينلى كے جوعرف من شهور بوقض غطار. قرطَين ع- دو گوشو اير اورکناچين قرن ع- حيوان کي شاخ يين سنيگ گييو اورنتنځ مين ميني و شني عيم اورلطالغالا سن وحضرت المحسين عليها السلام سے التورس كى مدت فوا واسى بس كى خوا الله الله على خوا ور وشنى حتى كالها و فرع عود لوكي مشهورتر كاري برا وكرمني تيس برس كي و ا وراسي تيس برس كي افرو عرز اندعورت كي پاكي كار دربالا مدت براکشرون کا تفاق ہی۔ نام ایک حیض کے اوراُسکو کہ بھی کتے ہیں۔ اوراہم فرع عرسك إلوكا كرجانا مرض سے امقام كانز ديك طالف كے۔ حيض كے بھي آيا ہو اور يد لفات اخدام مجروز قرع عرجع قرعه معنى بانسه كى - فرن عرام بررقبيله كاين سيمين ابروفرق اتنا بوكه قرر بمعنى عن المسلم فرفته عرب نسة لمنه إبتل يا جست أولين قرني تق -غِيره كاجسكو مهينك كررال غيب كابت قرنا ف-برمي ترسي-قرات -و-جمع قريد مبنى كانونل-- 3726 فرناس عربها لا ي جي نام ديوكا - فريب عونزديك-وفد عربراكدو لوكي -فرناق عدوندى مفلام - خدمتكار - قريحه ع- برجز كا ول ببترادعهال قرقء-مرغى كي وازب وَرُنفُل ء - لونگ -قرق ست بنبه-قرلق سندوندى علام مضرمتكار فرير عرضك حتم يعنى شادمان اورفون رُق - ق - علمها ني منع كرنار روكنا به فرقو و رو رجع وري كي الم الكي فريس و ويم ايك قبيله كادمان قرقر و ۱۶- کبوترا ورا ونٹ کی آ دازیائیے قروا طء سفیند کشی۔ دہ خالی شک رسو لین صلع اسی قبیلہ سے بن -اندركي اواز- زوركي بسي - معملا - المسكوم الكام منه السكام صبوط باند ستي بن اور فريشي ع مسوب طرف قبيله قرين

المان فصل ق و - ق س لغات كشورى ياك بالرائل الدان معونين فرشي هي آيا بو- فرغان - ت -برا يتيله - ويك -قُمام ، ۶-قَمام من على صن فولصورتى -قَمام من على على صن فولصورتى -أربض ع-شعريبني كلام منظوم - فيزل - سا- لال سرخ-المحرف المالي عنام الك قبيله كالهودسة فرك عرر تنكوابن. قسا وس رعر سخت دل اورسیا دل بونا-م كى النام م ماحب ممنشين - يار - قرر ل - عد لنكرا-قرم عرز بردستی سے کسی کوکسی کام پر خ اور زالا الرب بم صعبت إس والا- ملاموا- قِرْل أَرْسَلا ن- قد لقب ايك با دَنْ كار كهنا نَزْ وركسي سے كو بى كام لىب اور اساً الله المبنى مثل ونظير كينجي آيا ہرى - جومد وج ظهير فاريا بي كا تھا۔ اصلى عنى اسكے دور قشرى اور حركت قشرى وه دورا وروه رابضون ازندع مناسبت ظاهری درمیان دو شیرسن دنگ اسلے کد قرزل ترکی مین مبتی خرکت جبکا فرک و در اشخص بور المي لهاي المركي وستدمونا ايك چنركا و وسري جنرا ورارسلان مبني شير- اور و نكديه با دشاه لنگرا فسط عر- بيدا دا ور ظلم كرنا - بيا گنده كرنا اور من الله الما المن درمیان دوام کے تھا اس صورت مین قسنر ل ارسلان جراکرنا۔ ق سے بجرجانا ۔ مِن عَلَيْ إِنْ مُرَابِ مِن اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ ورلطان الله المسل فا وف مع فرام عجمه عربي اورايك تركى ساسليه كدفيزل عربين نصيب كسي جيز كاطراء اندازه - ترازور لمهاج الزرب رموب كثركار كيار بشيم ابعنى تنكوا اورارسلان تركى وين معنى شير بهي المضاء رنام دواكا اوريدايك لكوي بوتي كا-دربالا إزاق. ت- را مزن - لوطيرا _ حرفيرا ساق مدف قرل كے معنى سُرخ اور ہودوقتم كى تلخ اورشيرتن - تلخ كو بهندى بن ادائ (النج ف حيلة اوربيا يك قسم كالباس إس كم عنى تربيني لال سروالا ا وربيكنايه مين كط محتة بين -ناخالها اوروزجنگ بینتے بین وراسکے اندر کیا ہو فوج کے ساہی سے اسلیے کہ شاہ معیل فشطرء۔ گر دنگی شکی اوریدایک مرض بن کا اللم المرتبين اكتلواراسيرائزندكري- صفوى في الني كل فوج كے سا بهيون كو جو جويبوست سے موتا ہو۔ آفتا به وضو نع قُرْدُهِ ﴿ إِنَّ عَمَامُ اللَّهِ مِن اللَّهِ عَلَى اللَّهِ فِي كَي وردى بهنا فَي تقيلُ ورجِ مُكَرِيطٍ بثيثًا كرنے كاجسين نصف صل عني الك نلوسره المرائع الب فرشة كاجوموكل ابربهو- نام إي المدين مدرب كمتا تها- اسليه مروقي كي توله باني مانا مو-اراه الارشاع نعجم مين سع الره كوفي مطع تق موافق شارعدد باره قشطا - ف - نام كتاب كا جواحكام دين بتردعدال ارف عورتم بیاز سان کاکوه گرم صلح امامون کے راس دوزسے یدلقب دران استن بیستی مین ہوا وراسکو لوقانام ایک الفائين يرتي بين -مین فوج کے نام سیا میونکا ہوگیا۔ کیمنے تصنیف کیا ہو۔ ن ادرونا إلى ورونا الله عن دانا فروس من منام ايب شهر كايرانين- وسطاس و-بري ترازوج كوبناك درميان والمعلقة المنظمة المعرضات فصل قاف مع سين مهله ين أك كفاين-الفرام والكارناك جسيرزر داورسرخ قسام رع القسيم رن دالا حصد في والا قسط بيندي و يدويدي كسي مقداركو ر قريث الربزليرين بون -بهت فسم كها نيوالا-مقرری صے کرکے اداکرنا۔

244

إب قاف يضل ق لله كنائب يطفيا بو

بادشاه كاجوباني كفراموجاناكسي باعث سيكيون تهو قتف عروصوب كي تزي سيمنه كي قوم يوست كاجل جائا فقيري ورينكي معاس ورمقتول وشف - و منخص جي جره کا رنگ يكليف اورصيت كمتفر بوكرام قصما يكرعه على يركا عندل وغيره كا قصب ع جوہندولوگ التھے یو لگاتے ہن۔ اقِمْتُلَا ق . ت - گرم مكان جا طرون كے كتان اور رہنے فسور عراج وتمريميني يوست كي-قَسُوط عرفا لم كرنا - ق سے پھر جا ٹا فشور ع- دواجرہ پر ملنے كى جس سے قصر في الجدر بِالَّهٰبِهِ أَرْنَا مِبِ الصَّا فِي كِنَا - إِنَّا حِيرِهِ كاصاف اورر وشن بوجك في اورايك كماس فورء- وه عورت جسكوحيض نداتا بور البوتي بهرا وركت بين فشون ـ ت - فوج كاايك كروه - الهوجود ما قص عرك كالثار كترنا واستخوان سيينه كنوونك ورمي قصّاب ع كاشنه والأكوشت كافساني-قصما بكان ون وجع قصاب كي بطور الموجيك كالثرقام فارسى كے ليكن خلاف قياس -حوان وغیرہ کی کھال غرضکہ ہر بوست کو تیزیرا ورخوش رفتار کہ اکر ندیون کے مین ال کے دور ووراد ملون براہا

ىغاق كېتۇرى طينية عرانام شهردارالملك ومكا تطيف مع منه كامر حما وإنا-عر سوگندمشور لفظ ہی - -و-صديرة - كانت - طح و ع-صنكزا-تقيمكرا-ف عرصدكنا -مرت و رصد نصب قدوت عرسخت ل درساه دل مونا الريني كالاب-فشوره -ع- معنى شرورنده-فيوه ع- سنحت دل بونا۔ منير ع-عالما وردانا دين نصاريكا بعنی خوبصورت اور مین کے بھی ہی -سِيْمة ع-مشاكانا فه-ے-ع-بعد وبلانے کے موٹا ہونا رقشر ع سروه كالجلكار درخت كي حجال وصلابك ن ايك مُن ليني يرندي من كي حجوب الملط عن ا

ران فيل قص وق من وقط -افات کیشو ہے ی ا وربعضون کے نز دیک معنی قصہ یا اس لفظین کل درا معنی انہو ہیں صل رفول المراب و في عرب المراب ا الماردولي الك قدم يونيني كافي كل فقي درو كوتا بي عاج زودا - قاصرونا قصا و قدر و ين تقديرا ورمت ما در رزس من كالزويا ورايك جي قر معنى على كرام ايك شركا قصال و جي بوضيك على عادات فالمقرب سياسوارون فكوف أوالع لالمورس ع فرا على المام المام والماص والما يطام وكالنزي المفترة وملى وبيان كمني فعلى المحقون وفت كي يدوية ويزم للها كاكوليا ووخرط مبتا - القصيم مده - و لدار كوداكسي يغيركارة تضيب معنى شاخ درخت كى-ا من النب النب النب النب النب من عن من النبا شاعرو الدن ويك في النبار جنوبي التعارجين التعارجين التعارجين التعارجين التعاريب عرد والتعاريب الما النبر التعاريب التعا الريف إندس جوا وربيدره بيت عانان ركواد وه كان جرشاخ درفت مبقت اور مشدستی کرجانا -اورلفانه الله ينه و عديد النفيشه و والمحمد و المراح المراح والمراح المراح المرا فنات عديم بوقصير كي - فصير عرب كوناه كونامي كرنيوالانام كالموفواه كسي اورحوان كا-ايك فنها العربة ع و على الكرب علام كا برجر الباوفالقال و على على علام كا برجر الباوفالقال لىدى لا الروسك كالزخرو- يد لفظ صادك فارسى من اسكو تويد كتيرون العصل ق وسع ضاد عجم خرع على فرجم على فريد برية بديا ورجولة المدع الداده - الداده - المال بهرجز ومول قصفاء عظم كاراداك واجب كادادا بوف دونون كاحمال بوجد علم اور الله بن الدروي و المار لني المر المدرون من كيد قتل كاراده أو عبادت جها وقت كذركما مو - حكم طواكا قضية في مناوره عن مرادم كل ضون الله الفروركوتا ہي - كيرے كا وحوا جو مخلوقات كے حقمن و فقة واقع موطئے مقدم سے جو عوائن كے خلاف واقع ہو-ميرن الادنام كان تعده ميمل -اقتیا نام او عامنی کی اور منا و کے اقتصل قاف مع طاسے ممل ين العص ١٠- جع قصد كي - كما نيان - اتشديد سع يد لفظ علط مشهور ٢٠-فطرع يمخت جزكاكات ادراسي بناير ا بن جبال العلم روم معدد بي مها بيان - المديد عند ملا ما الفاقاً يكايك بوقط قلم نخ عله كاكران بونا -

ىدەكى ر

فطاز

إرما

المرط م

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

فَنْ سِي وَمِعَى تِيزى شَوْتِ كَي يو- بربو بوتا بواور فارشتى ا ونون كى ملدير قطره كشيدن ف- حدالا

ابافان يصل ق طرق ع - تى ف-MAR لفات كيتؤرى فطان ف- صل من به لفظیا تو کاشب فعظم ی عدوه بشری جو در میان رونون فعقعه رو کا غذا و زخت برا را در م رمادن آنا ہویا جاتھ ہر۔ اور بیرجواس جو ترشو دیکے ہو۔ دیشر مدی ہٹری لینی ڈھٹر حی کی آواز لینی کھڑ کھڑا ہے۔ الله ع د فيره براطلاق كرت بين جسيرهم كو مُرغ كى دم كى برط ركم يون بيربطور عانسك ير معلني عرد وي كاكبرا لين سوتي كبطرا وقعي وع مطلق بيمنا - كوم يسيم ولي بن اسكويفظ كتے بين - اورجام برشروع بعي جبكا بارنشي كا ور النوسة سے المحكم بيطنا -وورا برا فلع ء كانا كلا كمونشا .. بالسوت كاجورا بور قعود-۶- جوان اونبط جو پيله اي سوري أيرائل وطعء على الت كي تاري عيوني في الماري معدد عدا و وتلى دوا جوكان اورناك الإبار برداريس أيا مهو لياكماوا فلوع عراكي على وفله كي - من شيكائين - بعنم ول فلط بو-العورء - بنات كراكنوان -الفلولية وول كرمانا - تيز ولنا - دوان القوند و منتفن مرد-قين وع بمشين عورت -جور وابلا رفعة عربريز كالكراء وراصطلاح بونا شيكناياني وغيره كا-فعل فات عاقاً الناعرى من و و نظم جو ووبيت سے كم بنو فيلوط موريق وظر كائا۔ المناع عركدي - كرون كي نشيت - مجازاً ولي ورو مراح على الماني الم فاكرمسوا المفدع- يميلنا ميوه وغيره أورا فطيع ورم كرى اور كاسه اور كمولي المبنى علق ينظ اور لس لفت كمتعابح وطيعي عرا ونيروكا كله-اور کمینی وقت غیست کے کھی ۔ اور وہ گونیا وواراها إفات ع-موه-ورخت كالخواص - وطلمعيت عربيد كي مداني- دورونا بولسي كي كدي برمارين-ندرامتها فطف عرسرمتي بجفو بكاساك قطيف عرجار بيميده جار في مشهر الفاط المديدن و شرمنده موا-منى عد العالمين و وجزيميرة كوقط كالمئين. فصول فأفت منه على عمله فقاء عرب روكمي روفي بغيردالالن فتفصيه عرب إت كي حَد كمارين إت كا- كي- وه زمين جريا في اوركهاس سيفالي مو العمير و-إريك بوست جوخرے كي تعالى برط اپيالجسمين يانى بينے سے ايك آدي و افغر عروه زمين حبير كھاس اور يانى ہو ور على الله المرابي ياسفيد نقط جونيت خرار جوتا به السيراب بوجائي-مجدو کھار ہناآ دی کا غذات ۔ ورنواا- الزع كي هل كافكاف - يا مدر الميشد جو المعدد - عسيما-الفراء وكهبوناه ل كاركم كوشت ليني وبلا بونا بعيث ربا المان فرع كي على كفاف ك بوا به و قف ٥-٩- ايك مرح كي شعت -وففس من م پوندون کابنجرایه لفظ سین دورنا بنا المكركنا يقيل شوا ورحقيا وربهايت جيوتي وتعتده وعرسواريكا مركب فعص - عر اورصاد دونونسي مي او الله المال المال المال المف كے كتے كا تعظم عور عور تدكنوين كى عمن سيف كرا و كراتنا فرق ہركہ فارسى مين توسين ورصاد صيع الما العن عور وي - ينه -وولؤن سے آتا ہوا ورعربی مین نقط صاوسے كتوين بإدرا وغيره كا-

ابانازا المرابع المانا ى مزكورتول 10375 يرا بورياه لا تابوادرا فطفاء بعني بركز-مركى كا عادنها زياده بو كرمطنع شو -الراتا- إلى الكاتبسة راه جلنا -- دونا، الفطيع مشهوت كي تيزي --=1

لغات كشورى

بابرقاف يفعل فدن الله كتيم من كرول كا قلب اللي ام موالالا سيندمن ألما ليكا مواري - بروز كاجنة ورميان شركا له كليوني طاندي يكونالوا فوج ورميان كشكر كي جنمين بادشاه إلراا - pe- 22- 57 ly وغيروك مفتشك كاماني-فل عور وملكر وغابال كامولاً

ا عَلَى مُعْن كردا كم موجاً مع ليس بقدرت في كمان كالحيني مقدار درازي ولزل الأ و وفي رع- زمن ببند برگرمبنی ملبندا ور مبنوام اس را که برمنه برستا به وا در اس را کمین قبل و ۵-۶- گلوبند کے وغیر کارار انداید ا جونا ہو اور کھے و لؤن بن اس قلل س مناس مفلس بانا وظ ور من الدعر وونسمت كامفام جومياً انريه ويسا مي دومراجا نورسد اجورا به كيا- برمواس- مروم در ا وربعضون نے لکھا ہو کواسکی جونی بن تن واللہ ع ع- عے قلعہ کی۔ قفرز عرايك بمانه وباره صاع كا ور سالفه وراخ بوت من وربوراخ سے قلع عرج وشق وان منه كان آ ده سيركا اورزمين كي بيايش من قفيزاك أا تي بو توبيرجا نور للزمان تمع كركة كان من إنام ايك قدم كا تركون سير سوهاليس كُرشرى كو كيترين - " البيحتاج اور كانے ليني بولنے لكتا ہجاور قال في - ت- أوس كان -المراع المراء مع قاون المار المارية المرام المرام الله والمرام الله والمرام المرام الم معنس رى يد لعظيوناني يو منفف لغط جعاداً الدربازوون كوكيث كيطامًا بو ساتيها تم يط سواد عافظ لشرك فُوقُوس كاجولوناني بوسيداك مرندكانام مها تنك كدلسكام وفي الرجيز فالتي بوفي عاكم في ما كالمين ہج کی دیک بنگ آواز سے علیموں نے اور لاویا ن جرک آٹھتی بن دروہ بنگ کتین قلاً وُٹر می ستا- رہیری بیٹردی علم موسيتي كو بكالا بي - كت بين كرع را كل جا ابي و با في حال مداش برستور - إفّال يد عربهم قلا وه بعني كلويدو فإلا مزارتيس كي بوني بوا ورجو الكاين اوراس مع كوفارس من تنزنن كيتان المنسط عراكم موا اوندها ولا ادواسى بنين بوتى بورى دورىدالين كى المورى المراق المورى المراق المورى المراق المورى المراق ا اديانى و لايان جى كائين جائين رنے اور بولنے لگنا ہو يېر منجابر سے راخون اللّماب - ۶- بدل دينے والاخا لص كو اللّما ہو يېر منظ كي بريسنے كي جرش كل كالك سوبلغ سع ديك كاراك بمخ كلما بح فيرخالص سع ليفيذ و خاباز فريبيا -

- Ul"-5-, Las -0120120 اور برسور تع سال على وراك كما إر آوال قلاب عرد قلّ ب علقد ا وراسوقت وه اس وراخ برزياده زورديا و فلل بدء والقد مجيلي كرونيكا كانطر بن يك كالك كى خاصيت سان كرين وكل في - ف - كونى چزيخا . و فابازى - كود مر رنگ به پيرد بنه ين علم مين آگ اللهاني برد اور وه جانوراسي كين فلاج - ت _ زور سي كن جزيا كحيينا جيد فلك عرب بنظل له بناه

لغات کرتوری 449 ابان نصل ق قلعه عرا بر كالمكوا - يتمر كا مكان اور أنتي موني اورتراشي موني موروه تعور المنيء زين وتن كابل-فلبران رف بكل جرشف والار حصار محفوظ جسین با دشاه وغیره رمین- ال جود دیون طرف در میان کال در لَّنِي ع-بدلا مواراً المثاكيا موارو لي المعيم في و و و و الوطيون كي اصطلاح اليوي لم الكالميني س كاط ديتي من -اللي ع-بدلا مواراً المثاكيا موارو لي المعيم في المعالي الموسك المالي الموسك الكالميني س كاط ديتي من -مین شکر مینی سیط کو کہتے ابن۔ فلاق - قدي - كلاه - نوي -العلم عراندك وكقورا -اللغى عدم مسوب طف قلع كي جوامل فكرياش رت بهوره -فلت ع- كمي كميا بي-كها ن كالبحبين عضالص الكه كلتابي الكميندية ف-بنانيوالامو فلركاهس لف عرباری سے صفیانا۔ سنسی اور فقیری سے رمائی بانا۔ فلفہ عرب سر ذکر یعنی عضو تناسل کائر انقاشی کرنے ہیں۔ وہ چز حباد کو لین ۔ فأت ف كفرك ماش - أرور بفرختند كيا موا-فَلْمَان ـ ن ـ وَيَوْث مِلِي جروبكِال وَلَقَ رع مِيْ الدي مياراني -فلق ع-بقرار - عادام - در بوك - فرطان قوارى دهارس دندان راما ادا درده اس امريد احتى بو-للتين ء مروشكي جنين كهيزارا وروزش وقلقاس عر- اروى مشهورتري ريء فكم وركث بن ف معاف كرنا مطاويا فلم ورسيابي منها ون رف كسي كورزا رمل دان يا في ساسط اور بموجب نيب إوليقان ـ ت - سير وهال-نافى اسقدرياني الاقات بجاست علقمي رت ر نوكر ضرمتكار كربادشاه دينا كسيكنام يربر كلمات المهنا-فلموست ن-بغراضافت كيفي ورا ك و كو والقي نه كهين كي-المن المن المرة مر يرتسند واركا بهو-ولكياق رن - لوسع كادستاند وللقَطَار ين زاك بهندي ميكري الله دست وماي ن ما يوكي كلائي اور الفخرع دانتو فلي زروي اورميلات -العلقل - عر آوازیا نی یاشراب کے رشی یا نوکلی پیٹملی کی بڑی -التيشد باصراحي ك كلے سے مبازامه اللم افارو ن سلطنت ملك راجدهاني-فازمء وسامايك شهركا برورميان الركرك زديك كوه طورك أس شهر فلقله عرجوس بقراري والماحرف فركن وفرك ومحرد مصور-وبارك أس دريا كو جسك كناره ير ساكن كاأسك مخرج مين - اور حروف قلقلم الله كار ر ف وه كيزاجريزاك برناك ره وا فع ہو۔ بحقارم کتے ہیں۔ يافي من - قاف دال مناسط على جيم الفش وربل بوط مون يهينك -الرفوفذا ورتين مرتبه كر كي على الموند الله المنظم الماسكان الماسكا الكورة كت إن-قلل عربهاش وشان جمع قله ي-مع ١٠- أكويرنام ايك كهان كاي فكم عراج كالناسة الثناسان في لينا-اللمي- ف سلمي بولي چزر وه ايك مرجا يت فالص را لكه نكلتا به ح فكمراء يراشا موايني بنا موالم جوجيزكم كي جسيرسيده لمي خطوط مون-

ى ق ن ر فال

ولزن افل مره کارم ر

بر عابر ر بحنام ونل

منحه کاآر کا ترکستان پا

> ئەسلان دالاير كىشكىرىكى ج

میشیردی-کلوبندوغوال رهار ول او

يے نام ہواکہ ل چنز کا بجریج-پی کھوٹا ہوا۔

بدشاه امرار ندس

ماجر شل لگل ماجر شل لگل ماجر سال

باز کامول لا نے میں علمان

من بردت ال

ببغاف ف الله الله المالية لغات كِشُورى فارسى مين اسكوفندك كمنابن فكندر دن اصل من يه لفظ كلندر تعالم الراستعال س لفظ كاأس كونة معنى كُندهُ نا تراشيده عبطلامًا وه نقيره جو كلمى اورمصالح وغيره كيساتية يا بيني في المسرع - كم كاكور الركط وعيرا در بر واموا وریابزشرع نهو- رندماک مین شور با دار کیا ہو-قِمْ عِنْ المشركان ديك اصفهان كے جسكو بندين مُتُوكِة بن _ للنسوه ع- } مفن وقلنوه كا-فلنعمدت - عاصره كرنا ـ كميلينا زوراك في عود كموس جما دوينا -ورو مر المحد و ه عرب سريني ده مقام الم بانے کی جوگا نوئیرد سنگ جائے۔ ایمات کنیزک ونڈی۔ كا جوجت ليطيع بن زمين علماً أر الل عرب فكوب عرجمع قلب معنى ول كى- القماج - قد- ايك قسم رو في كى - اواَسكوا قرد ع - جو-قلوص ع-جوان اونتني _ كاج في كتي بن-ر-ع-جيزين مفيدا وروش معلى الني راي قلَّه-ء- بها ركي يو تي يرجيز كيسر كالله في ارء - جريا زي حبين شرط لكا في طبي المراء - جاند- واضح بوكه جاند النا الله عالم مردا مناجسين چوننورطل بإنى ساكے وه بازى جبين روبيد كے لين دين كي طاخب ك جاند كو الال كتے بن ادالجالا فلم - ف بنيرتشديرلام ك - كمورك كالم و- مهندى وا-مهينة تك قررا وركيما كرون كي مطلن البن مجازاً فنم كارتك جواكل بزروى مواي قار ورام الم موضع كابلاد مندسها من قرط ندى كوكت بن-ل بادام کے اورایال کے بالون سے اگر مبت عمرہ بیدا ہوتا ہوا دراسی شرکم طرا تھرا دع - جاندنی روشنی اه-سیاه خطیمیم بر جوتا به - اسوب کر کے عود قاری مشهور به - اوران روم وون تشنیه آگا وال ایم درار قِيار باختن دف جُوا كھيانا ۔ فريس رو- كمراداس سے ادار الله الله الله الله قائى ۔ و- الى تو من كسى يزكالمونا قارباز دف جوارى -يتنفيد تغليبي كملانا واسليك فادرة والإلانين فلي-م-سخي مشهور كهاربو-قماً ري وعرعود كي صفت بونسوبطف من قرمذكر بهوا ورسمس ميني موجها فليا ن دف يحقد شهرقمارك اورجع قرى يبندمشهوني جطيحان ورماب كووالدين التيانا ب ع- برانا كي كنوان -قماس عراسباب ركه كااسباب كرك مردغ الب موتا برعورت بروالذين البن ريتى وغيره واورمعنى جوبرا درصفت بهي فرغمرت شكاركاه-فكنيوس ودنام علم كانام اللي تابكا قياط ورو ويراجين فيرامو اللك وروم جوا جوريكا كارتارانان اشكال علم مندستين ميغف وقليد كام اكونوب بيك كانده ديت بن فقطمته فرسى ء - نام منهور برندكا-قلمية عرابي توسيمن كوشت بشام الكلام كقيرين اوريدسم ولايت كاسى المرى عرد منسوب قرس- لغات يُشوري

461

للا ونك جهو المقد كادى فَنْ وَفَا نهدن - و وتفام جهان طوائل عده بوين نبا بو- مهازاً اس جانورك مندن جبين كما بون كور طمين إور أ ورقند وغيره بنائين - مندى كمثيال بوست كوبعي فنذر كين بن اور بعضو كا الله الله المال كرم ووان كرم الماء فأول مع مع قنديل كالله الله المال كالمالية الله و فرار فواب كرناد كرنار الكيني في الدع - وه لاطري إلوه كي الن غير منايت كرم بونا براوراس كا خدجندية العلام المراعيرا- دريا-سرداد قوم - جمير صاب لوگ ماري كري كو بعد فرج كملاما برجو بنايت مقوى اه موما بو-الذين ام الك عيد الحرك كول ظرف كرينك كها ل غيره صاف كرك لا كا دين افت كرر رن وه فندهم ووارهم عام فرال المرفارسي من كوزه كيت بن - المن اور كرط عكوا كرك بحقيمن - كرتي من اوراس مرتب يه بنايت ماف فِنَاع عرايك برده دوراج اورتفنع ادربراق بوجاناه وراكر قندكرس بِفَالِهُ الْ بِهِ وَ فَ كَا يَرْطُ جِانَا شَكَا كُلُان كَ وَال لِيتَ بِن اور تعضون في معنوق كم بوظم او جوني بن -مِقْنِع كُمُ لَكُمُ اللهُ الر وْنْدُول ء - فانوس مبن حراغ جلك ران علا أن و الله مندى ولم ي كلني - في عُرف عور راضي بونا لحور ي جزيم بن اورب في قاف غلط منهوريو-ورا المراج مع منه كى بهرجزك سرون كى قِنْب ء - ايك درخت برجه كى يتى نشه الفنديل كب ن روه شيشه كاظر ف اجسين دهي دوريا في مركاوريال أفين لاتى بو-بىندى لھا۔ الدوبلندى برجيزى- برجيز عن المفروع المصرت على علام كا- إورتنى أسكاندر كلي روش كرتين-فنتوره وت - ايك قسم كالباريكين فص عرفكاركرا وام محانا-مسكردامن تعوث برقبن دربزاسير ومظارع - الك كمال كى جاندى ندادر الله الدر مروب طرف قراع موا مرشر كا بهت موقع من ودلسم ورُكّاب برباده سون سع بورى موي اوربعف كتي بي الني من تاكد كرد أسكاندرندجائي- إفظارايك موميل طل جاندي إسوا-فطره عرده ورضبوطيل كابناأ-فندع مفاشكر-المختراق. و و لكر عسور بندوق الرابل ورياكا - بنا عبند الفي عارت كى الرسيان كرتے بن عرف من افتور عرفارشتا يك جانور و جيكام ال ويوني مريزه سخوان مروت المريدة پرینرکاطنے ہوتے ہیں۔ ہندی ساہی-ك نام ايك جا ورسال كل كامشابكة ك قرق ع- وسند فرمات ازه_ الرار فند بنانے والا موائی جو کر ترکستان میں ہوتا ہو اسکی کھالگابت فوات رم رجع قنات کی بھوٹی نمزین

ملاً أبر الل عربيش وحبين -ى معزل لين را يسط كا مونا -كي المل الكن مازاً بلنديان ال دل د لبندي كلس-كاوال لدن المالك المصياركا-اورة و الالنين خلص الك شاعركا -

يعني الم عدر تقريراين-في الله المن عراداله لا يق -ل قاف مع نو ن

الماء اورمنهور بو

MAH

افات كِشُورِي

شخرات ازه قوام - عدراستي - سياني - عدل -لا اور تنه لهي هريعني دونورنه خرا - فوام ء - نظام - اصل کسي چيزي - اور اگوشت کھنا ہوا _ نابعداري بعني آراسكي - باخي رسنا - كي ابرنا كسي قوس ع ى جاتى بو جيونى نبري قوانين -ع-جعقانون كى-ا وركل حا نور وسلك ما تحوا وريا تون- اتساخرو ع رورة نع بونا - راضي بهناكم جزير فؤيا روام مرض كاربهندي واد-قانع-برحال مين اضي- فوتت عرمه طاقت - زور _ فترح نينه ع- شيشا وصراى شراب كي - أقوقَ ألقطهر عرطا قت مينه كي اوركنام إن يام بجع فارعه كي سفتان رزمانه فودء ماس كوفس كرنا مقتول كے اقوم جورزى لوگ كريبان وغيره من سے فررت ت داومعروف سے شک دہی ۔ قو ستجی . ف ميرشكاد-بطور جیاش کے کالنے ہیں۔ معرر جیاش کے کالنے ہیں۔ قرآس عدمان بنا نبوالا۔ یعنے شکے باس ہتھیاں ہیں۔ لہار ہتمام قول عوام قور في شي - ف-سردارسيا ميون كا - جسين عبارت دارو غد سلاح خاند -بان آورا وربسيارگو - قورخاند رف -وه مكائيبن بتصياري قو لقي - ت- نوكر-فد ملكان

وطائكنا خاموشي رنام دعات مشهوكا جيزكي بقا بند قوا عدر عرج ما عده كي - نام كتاب كا كرنيوالا دربار با دشا مي كار قُوافُل برعمه جمع قافله ي-

المان يصل قد وقى ي 47 الفات كِيْتُورِي النامد د افرار نامد وه كاغذ مين المصل قاف مع يات تحما في إقيان رع يح مَّينه كي كاينوالي لوندان ع - ع الجاليوك ساته كهايا موالكادنيا فيحى - ت مقاص ول در در دشديد جو قولون نظري رقيا وت عربهري كرنا درسة بتانا داور فيجرع پرپ جوزخم من براجاتي هو-عازاً بمعنى قرمساقى اور دلالى كے بعلی آہر - قريدء - بند بير می کتاب كاشار تعليٰ فياس عه اندازه و اندازه كرنا درميان جسين كتاب دباحتيهن أمديء - الجرينبه أبطنا را مكيا ركط الهوالم چيزك برابركزنا فكرسائك كوساته دوسريك فيدا لأنشان ء - دا نتونكي جرطون كا عورانا أن وعد قرت راستعدا در امكان- اكسى بات مين - اور شعل كي معطلا من الموثرة جمكوم نديمن مسورها كية من أدى عرصنبوط طاقت والا - فول مركب وجلوني مسنتي تكاويكو فيرا فد ف- نام نوشا به كاجوملك رفع كي زى نيْت دند بها در - د لير- اصطلاح منطق مين كلي كتير بن المكتمى - اسكا قصيمكندر نامين مذكوري اور زالها فركمة عربه جرمونت جوسيرهي ومضبوط فيصير كا دوسرى جزرينير اسك كدان دونون جزيا فيدى من بندهوا جامی است قان مع باے در ایس بی است اور مشارکت دو۔ اور ن رایات مع بات را دون برجوات ا أمارع-براقهر كرينوالا- اورصفت وياسي-ع-وه جيزوموافق قياس فاعلا ونتونير طاعاتا ہو- اور ايك قسم كاكوندي سا اور نهایت چینے والا جو جہاندون ورسیات چینے والا جو جہاندون ورسیون بطان را المراج المراج والمراج المولي المولي المراج المولي المراج المولي المراج المولي المراج ينكي المران مب رمعزب كهوان كار وكبيل ك وريا فت كرين كاعلم- انه تن وربيضون في بمعني ال للها وربي منون كالمارز الجي عاكم صاحب فلسر مجازاً رهيا هم عر- كوط الهوناء استا ده ابونا - فيراط ع-آدها دانگ يعني جار بحركي مقدرة منائل المراز الجي عاكم صاحب فلسر مجازاً رهيا هم عر- كوط الهوناء استا ده ابونا -العطورة اورهم و قراورهال كيسا لقطية إلى من عرصدر ومعنى قائم موالور قيروان عنام مل كازديك فريقه ك نابارك إنهان وزونه ام مل كاخراسانين - قيامت مشهوركوفيامت الي جرسه التيبي قيروطي - ي - موم دون -انفاه عن کھل کھلاکوینسا۔ زور کی نہی اس ورتام مرضان نده مورکوط عربونا نمینگ قلیس ء عرب مین نام ہو ایک قبیل جو فيره كالمه الفهمة على الموردي من الموردي الموردي الموردي الموردي الموردي الموردي المعنون عن المالي الموردي الم المناه المورد المعلمة المورقية من ما المدين المورد المردي من الفظ قيامة لمعنى نماية المورد المورد المورد المورد ا وركارتيب كالجني ستعل بوتا بورجيه فيصرع - نقب إ دشاه روم كاجوكو في بو من ده المراد المراك المراد المرد المراد المرد ال عال المراز المر ج-اندا الران من جوس کر کے بیتے ہیں۔ کی میں طاقت سے زیا دہ کوشسن کرنا مرجائے اور پھراس عورت کا بیٹ جاک کے اعظام

m64 النات كتورى وه بچه كال لياجاف ي وكديملا با دشاه فيا ق رن رووده يركي ملاني-روم كا غسطوس نام اسى طرح بدا مواسخا فيمت مرع مول- قدر-كالتعدوف المرايك شهرة فراراكا الاربحال اليليه أسكاخطاب قيصر مبوارأس وزسي اقيمتني ءء -جوشوقيمت والي مهو-فوارزم كوافع بو- اورالمرول كازون ب سربادشاه روم كالقب بوكيا - إقيم فيم كرون من دينه ه ريزه كريا -كاعصاده جريا ننين كهاتي بن الدينج -16-6-1-5-00 وهريد - ع-نام تهركا-قيصور عرام شركامها ن كا فورنهات قرين - عدد وجد مجرى وللواركاميان كاشمه رعد للهيف والا ورا كل ح رف را حال ر له كا الله المالة الله عرفي المانوالي لوندي-مده سيا بوا بو فيطون وروج كرخ الشمية الطاني فيووع مع قيدكي قيدي-ا فنوس كا المعنى من كاش كأن ا القوم عرصيفه مها الفه كا بهر- بهدا برا ميم بالكري برام ورفت كا قرمن ا سونکے کمع کے لگا کو بتی ہے۔ رقبغال ء نام ایک رگ کاہوجی سے قائم ہونیوالا۔ بہت بڑائگاہ رکھنےوالا۔ کا جمرہ - ف باط اسمون سالا خون كالناسرورجير، وركك كى اكثر بيار بوا ورايك نام خدا تيعالى كے نامونين سے منديمين كسني كيتے ہن -لودوركما بواسليع عرف مين اسكوسرا وكتعمنا كاطار ف مركاناب 6. 9. 36. قيل. ٤- ام ايك بيا بان كا كنابير كلام ور كاطل - نا-الباليفانه-فهر كاف مع الف سخن سے مصورتین بیقیل فرقا کا مخفف ک فيل - و _ نام ايك مرد كا - دوميركوشرة كالك - ن - يدندون كاتشا نيموا اور اويركي بدي - كينديا-بيار و متخص جرد وبهر كوسوتا مواولهني المركبوتر ونكاخصوصار كا جدون رنخ عورى -إ دشاه ا وراسم عنى كرك قيال جعير كا بُوس -ء- ايك حالت وكسوتي مع كأفير من عارت بند عل-في الم قال عرائنتگواهي موخواه بري - اومي كولاحق مو تي اي الحرج كه اومي كوكوني كاخ مشتري - ف - ايج وت قبلوله-۶- دوربيردن حبيصے كيوقت سونا - اور دني يا كوئي منظ مقرفت كا خواب بن كھيكر كاخ مجاندي -ف-كنا يودنا -قبليّه ع - ايك قسم كي بياز مجمع خصيرة! فريّا ہو اور خاص براً سكا برهبل موجانا ہوا و سكا ور ف حرص - لا لج-موجاتا ہوا ور بیرفتق کی ایک قسم کا۔ اوجود کیرسوتے میں غل مجاتا ہو گرتروا ز کا و می روس نام ایک درخت کا انهین کلتی - اوراسکانام عربی مین ضا غوطه کا ذمی یء - کیجول نهاب فوند رفتم - و- جمع ہوقیمت کی-قَيْم ع على ولا اور قا في كفف والا مجى بهراورفارسى من سكاج كتيم بن سيريس أسكوكيوره كفيان كارفرنا . سی چیز کا۔ ایک نام ضرائے نامونسے کا بمیشر ن یاے معروف سے کاعصف کا فرب ع جوالدروفلو کار ع کام مجازاً کمعنی پیشد بنز قماز-ت- بونٹری مضالد استان کسنے کتے ہن۔

of Talkers and

440 لغات كُتُوري المان نص كا ير جونوا الله المارين و على مرينوالا الطاعت أنوا كل م و ف مرجيز كيان كي جاريموا شكار د كميكر كيول كينين - كهيث الون و الوركية المناني المانين على من لأنا- إلوركية المنفخ كالمقام تصوصًا - غربية وميونكا جمورة اجو كه اور كيوس كليم بر الرابي الماري وفي من من من المن المنظم ا العركزار ـ ف ـ بذكر كارنده .. العربيره ـ ف ـ با عمروف ع ـ ال المن الله المع والعمل علم المعلق المع ورد الدوار ف عالى كاركزار وزير باقياً كارمن وف ف فرعكار عصفر- بنديس كسني كيت بن-كارنا مهدف - تصوير وكامرتع ونقات كاس من فاره - فال منور جنگاراوال كتيكام كرشوالا ش كاني الاردان. ف- كام جانث والاعقال الني المهاركمال كيلية تباركرية بن جبلات كاس عربيا لد شراب يهابالب-كاقر عن الرمند بادشاه كاورير- الناب تواريخ كى-كتاب قوانين ياسط ورعد اور لمعنى علق جام كي آيا ہو-روف الكاروبدانون سيدن وف كنايد بها كرحبكوكما أبكن اوروستوركمل مي كتفين كاسات عرجع كاسد معنى ببالدي-- الله أنا ورقريب إلا كت مهونيخ سع- كاروان من - قاظه- كاسب-عرضوالا - كما ينوالا-ب الارست بات د مظا كام وكران كاروان كاروان كاروان الاستن من المثناء كماناز فانه- اعمنوسكے-اما فرارسار اديك الارزار ف عالم روائي مقابر كاريدن و بي كابونا -كل سيدرع - في رواج - كمونا يسر جيرن كارشناس - ف-كام كوربيانندوالا- كاريزر فسيام مجول سي الياني فيني الحفيظ عي مروا وراسوج سي كوني لسك الارطلب ن بنايشها واوربهاورس كي كميت مين وه نالي جوندي سے كھودكر فريد نكي رغبت كرے -الكر فرمان - كامتبلانيوالا - حاكم - كسيت من ليجاوين ما كركهيت مين ما في ياجاد كاسر ع- توثر منيوالا-كاركسي ساختن و كيكومارو النا- بنجابي زبانين اسكوكول كيتيمين - يا كاسف ووجها نيوالا لوشيده كرنيوالا كاركسى شدن . ف ركسي كا مرطبا - كار مكر وكرون . ف قطع معامله زيادو بدهال ترشرو-اور محبت كا قطع كرنا ملاسمور و محبت كا قطع كرنا ملاسمور و معبت كا تعلع كرنا ما رخن كام الدركيار ف سيمقلوب الاضافت بيني كار مكر- ف مربيه عليه كاركا - بنرمن اسكيمتورك بال اسليم كه كاس معني سوريج ابن ونبا الاكارمين صاحب كارجيك متعلق بدت كام كرنيوالا كاسدع يبالد عظم بهون وادائس سے باوشا ه وزير كا زه و ف وه كرهاجمين مياد جميكي ديجية كا سه بازى وف ايك قسم كا تاشيجانك الرفراع الزار كارنده - من شكار كرن في كاكبين اوراس كرفي كالرسي معازاً لمعنى مكاري -این می از مین می می می از این می می این می

- د

- را

وت-

يه دنيات

- 4

وللو-

بينيد- بنز

474

لغات كِنْوُرى

اور وجمناسب كى يه بوكر حس كا غذين كا فور خورون دن نامردورا كناركسكاعيب فالبركرنا-كاسم شركرون من فوشار كاركس طوار كها اورلبيتا مانا بووه كا غديه كله عدم رجولي وفيره كے كام كا نهين رستا اور تعضون نے تيسرے درجين سي شركي اميدا ورطع كزا-كاسته فغفور ف حيني كاپياله اله الها به كدايك قسم كا عذ نفس كي برح المطانكي كثرت كاسه ليسان و لالجي فقير كمين كاغد زر و ف تمسك و قباله و بهندوي خوشا مركر نبوالے - ليت مهت لوگ - اروپيد كي - لوط _ كاين - ف - خداكر - ميديون بي كاف مر - بازر كھنے والا بيانيوالا - بورها كا فورى ع كلمة تمناا ورارز وكابى اور مبعنى شيشه يهى- اونه صبح دانت كيس كيهون - كاف ولو كاشاند ن جهورا جيوال ريكاريكا كافتن ف كو دنا جرار ہج جاڑو کے رہنے کا دہ مکان کیز سمین یون کا فیرع سے پوشیدہ کر نیوالا پیچھیا نیوالا یونکہ ارشا د کیا تھا اوراس طرف وشندا نوئين شيشے ملے مون مثل اسمدین بن حق کو تھیا تا ہجا ور اسلام کی طرف ابور گئے۔ گرئی کلمہ عزبی ہوکم حَام كِمَاكُه روشني آف اورموانه أسكاسيك نبين بيمرًا مراسيك كافركها -فارسيون في كافريم - على مبريرب عم. أسكو ننتج فالجي استعال كيا براورخني اورختر كا فيراثا هم ع-ب لوك كأرد ت و کھینی کرنا پر ماضی منی صف ہو کے ساتھ قا فید باند بھا ہو۔ اور کا فرنمینی کرنے کا فی ۔ع- کفایہ كاتنى و اونا ج بونا اوراندهرى ات كرنجى عجازاً أيا بو- كاعلى فقد من ونا كا رتيف عرب كلعوكنے والا۔ دوركر نبولا فعلى كا ف دال . ف كنا بيمورت كى شركا الله الم عنى داما عقلمن كارگزار كارنده بيل نوالا - بربند لینی ندگا کرنیوالا - کا فراج ا و قراح دار قصص حباط حال کا فراستدین ام داگنی کا -ع بنديد كلي من اورآن وكابح كال كابور كاظيم ء غصته بنيوالا غصركا كهانيالاليب كا فرما جرا في -ت-مهازاً معن المروبادك موتي يو- بعضه كتع ى جعفرصاوق عليها إسلاكا كل فرنعم منسا- ف يجديا بنيوا لاحمت كا كلف ف ام اكسيندكاركوك كي وانه أساس الشكواب نالد فرياد حريا يزكي مجكالي - آل - كافل - ع-ضامن -لَقُولِب كَي رُدِن كَال كافذ مب منرب كا فذكا مبازاً أمد كا فورد عنام دوا منيا وزوشبوكا جبائي كا كل شمع وف كاغد با ورف بهندى كنكوا ين كيوركة بن نام بشتى حثيمه كا كا غدطوا و مرجزاتص اورنا كاره كا فورغوار ف كناية نام دس كالارف - كوكاساب غيراندار

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ابران بي المار د المالي دو

دوسرت کا اُم ف عورت جسم عورت جسم

كالوج كاليده كالبوه-

مران ر کالبوگی کام رف

امن جه ابان من ام رشک کام در

کامران کامگار کامروف

کامل کرون کلودل

مام ما کا کام من بوشیده

كا مهر ر

لغات كينويي W66 كالبدن- لام موقون سے مقالب عنی ترس مُزہ جسكے ساتھ رو ٹی كھاتے ہن-كاب الما المربي عن اوربد ل وحسرة دمي وركا مياب و ف كام يا بنوالا جبر كاطلب ايني كمريم بالمره ليتا تقافرون في طاكسة ما كا هر جبري عن اوربد ل وحسرة المربي الما الما المربي المربي المربي المربي المربي المربي المربي المربي المربي عوالونكا- نفتح يالجمي الهوك الهوكيامو-فتحياب-جنك كرتي و قت أس جراك كورني فوج ك فكم ق ده عورت جو كنوارى نندوه و اكان و معدن - كهان - باندها تها بعد فتح أكوم ضع برج بركيا كي عنا منو برمركيا مروده عورت مسك كالون عراتشان طلقا خواه لهارون كاويدن وف كودنا وبرن أسكوطلاق ديدي مو- الى عبى موخواه بهارا وغيره ردومهدين كاه . ن سوكمي كلي موني كهاس -كارُج. و حقيد تي أنتكى بالته كى - إنم زبان رومي مين جنكا ذكر موتا ہو۔ ﴿ كَلَّ ٥ ورو يا ن گرفتن. ف-كنا يبعا جن كالده و بالمعروف سي بشان كا نؤن ألا وك عرب من تقريباً كرفي اورامان جاسيند س كاليوه-ن-يا عجهول سع رئيشة ما و بوس اورامكريندي مين ماه وسمبر- كاليسش-ف-كم مهونا فيصار فيجل كرنا بران بربشان -اتمق و يواند بجرا كا فو ن الأخر ع-بندى من قرساً ما كا مكشان و مُلكوكهكشان عي كتين نى روورا كالبوكى ن بركشكى حيرانى - دايوانكى - ما كله ا ور انگريزى مين ما هجنورى - او ه لمبى را ه جو كمجني سمان بررات كونطانى الام دن واد مقصد مطلب طلق كى كافي - ف حان كى جيز معد في - ايوا وريمهين سارونكى بوتى بوجو بهت جيكومهنديمن نالوكت من اور كا كور ف أمرج كاويدن سي نيني كهود آيسين مطروب اور كفي موتي من اور سيكو الاق بهنديمين معنى مثهوت ورجاع - الكاواك ـ ف فالى ـ بمغز - كلوكلى چنز - كا بكشان اسليم كيتهن كه يمن البهواس كام يُسْكُر شد ن-مُنه مطِّها مونا- كا وُس - ف- ايك بادشا ه تعظيمات المبي كيرسے جوزم زمين برگھا سيجيس كے اسی کے نور ون میں سے رسم مرادمعتو ق سے اسی کے نور ون میں سے رسم مہادی کھینجے سے مراجاتی ہو-الأمران - ن جها مطلب موكيا مبو- عقا اورا كوكياؤس هي كتيبن - كا و كهن ببا د داون - ن - كذي مع الممكار ن- كامياب مقصد ور _ كا وسنس ن مكوج لكانا - تلاش كنا زمانه كى اتون اورجيزو مكا ذكراني براني ك الكرن منفف كامركار الله وكاؤم ف- مان تبش كاون ليه كرنا عرورك في كرنا الحي أرنا -كامل عربورار نام ايك بحركانيسوا اوربعضون في بعني واذك بهي للهابي كابل عرب ست-الجرون ائتعارسے اكا دُه -ف-نام ايك لماركاجين ضاك كابلي عيسسى-كام ناكام - ف - چارنا چار ـ خروج کرکے فریدون کو تخت بر شجعایا تھا کا ہیں۔ء۔ فال کو۔جادوگر ٹینگون لینے ا المن المرجعيا موار بوست مده اور كاويس ع ركسي عضوراً كسي داخ دين الما ورون كي آوازس عفي الون كو كاويا في ورفض - ن ـ فريدنكي فوج كاعلم الماينوالا ـ الدف مراد مقصة كام إوليك جزير فسوب طرف كا و و المارك اوريد بانك كا كام وعدام دوك مشهوركا-

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

(state)

إنار-

باب كاف نصل ك بركر بدار المانية مغاجه كيثوري مياً بهر اورخراسان مين مدست برياج وابي مقابله مين حساب فري كجزانان كالميدن-ف- لمنا كمنا - كالا اکراء۔ جمع کبیری بزرگ لوگ ۔ كالمدع - مكار ويبا-النيري-ع-مرجز مؤنث جوبري بزرگ او لوند كاجوبهند و برهاتي بن كالحرور عرمونيوالا موجود-كوسس ع- كلان سالي- مُراها يا- كينشد ع حضرا كالخاص عرد دنيا موجودات -العل كا فيه مع بلسه موصوا كثرياء عديد كي بزرك بن عطت -وصر رکا فی مع باستانیان لياب- ف- گوشت كوكوك كركول كرك كيمرسيس عرب كوكرد - كنده كسافور مجني كنيان - ف- بري ترازوجس على اور ناوار-فالص عاندي اورسونيكرلجي تولتے میں ہندی میں الدین الا الکام ، ۹-اور کئی طرح سے آگ پر کھونتے ہیں۔ المرسيط المرع يشرخ كندهك وادركناس كنيك في و أراي جوقلة أدر الأن ع لباب تردن ركنايه برفست ر لباب وررسانيدن في كبافي يا السرساسية كرمرخ كندها عراب من اورست بن بتى بولمريمرخ كندها فايا به بور كسي من - بوزيم بندر ويضي We-3- ece 3/ -وه ١٠- با نكل مرم كمان -ليزم صكا كنيس عر-كنو كمن كا فاك سيرياط دنيا سيام بندرليني لنكور ظِيد لوسنه كى كوريون كا مرزا بهاويهكو الربيا نمين مركا ذال لينا رسنجون مارنا- فصل كاف مع ما المنباع سيلوان لوك الملتے ان-النكبيش عو- كريضه مين منهو كي إلى أنا - كتا مسياء - لها مهوا لهذا نامه إلى بن مجي مع كِبا درء - جي كيرى - بزرگ لوگ -لمبسل رء وه مطي صبر سے كنون بأياج كيا جوار آزا د كرنا غلام إور لوندي ا كما درع - يندك يونا -البُش ء مين رها جنكي شاخدار المنكي ال كي كُنْبُ من من وربر ندمشهور يهو كُنْبُ من ع-جمع مسيركاتب كانبي الم كمار عرب ببت بالازكر كيا رُوع عيره كي - براك كناه - اكبوتر ف مشهور يرمندى -مازاً بمعنى كمرب كيجان الطيكرالله كيُّت ع - خوار كرنا - ذليل كرنا على كنا كبوتر وم ف - كناب بوسد فاطرخواه م كتاب ع - مكتب أورف سنلكون بنيلا-منو كي گرا دينا۔ المانساء-الما--كمَّا بون رء- قيصرروم كي بيلي كالو بيروع بالركي وعضور مرسخطرف الميشيدة ع-متحد متحل كراموا-الشاسب في تكاح من لقى ا دراس الن اور يدع كميلوين بو-اكباد يمع -المحرم- بدلك براد يبيط سياسفنديار بيدا موا كفا-كريو سختي - ريخ ربال--0000-1-01 كَثْمْرِ عِرِيدُ لَيْ مِنْ اللَّهِ وَنا - كَبِينْ مَدِيدُ وَالْ كَيْنَا مِوارْكُولَ كِتَا بَهِ ع-وه عبارت مُسجدولاً الله کے رو کا ن سالی برطایا ، بور شاہرنا۔ ان شری میں سے بھری ہوئی او صطابے مین اور امیرون کے دروازون بھنا لترع الياسيوه بوترش هزه أمكابها الوندكي دالعني الترون بحبابها أنمس تم بتفرم بكفود كي نصب كرنوبون

1469 لايدلو المان فصل كت كرج . كرح لغات كشوري المالي الم منوبطف كمناب كم جومني التم عرايات كهاس وحرب معنهاب العالمان اورد بهانے ہو۔ بر کرتے ہیں۔ کرد بن الكانىء و لا تابى عدوين سوخ ركها المحالي كالمعالي عدا كوابى كالجعبا نا بهيد كالوثي كجدار و فريز رف و و طرحبا الجالانا محافالها الأره-ف-يه و هربه الرساوين يكدلو كرنا- يوشيركي -الهايت متكل موطبي تنوسكے-علال كية بن وربيضون في معنى في المسينية والمسينية والمسينية والمسينية المالية الميسب عرام المركاب كالركاب كالمركاب كالمركان والبوابور نقاره بإنكي وب وس سال ار ناوار کے بھی لکھا ہے۔ النام مر به يكا بوشيده ركهنا - كيمنية عرفي الشارنام ايك قلعه كالمجي المجلول ف كانسرو فقرو كياس فابح الع الالها الأنء و التي ص سينيل كلتا به بوفيرك قلموني -رهسمين بعدك كي جنرين مانك المقتمن ادراك فيم كاكيرانها يت باديا - فصل كاف مع فاسكمنك الجين في و فتحص على فتكوف يهويون الصفي الناب عمر جمع كتيب كمعنى لشكر كي - كشا فنست عريجة المونا مونا مونا الفاظ بولن والا و تراآومي -النَّه ع ع كتاب كي - . إمونا و المنظم بهونا و ضد لطافت - الجُولِج - ف - بج - خم - اوندها -ك فوا كنبه عرمصدر به معنى يكماركه من انفارى كشرسيم وع بالوك توسي مبند- كيم ن والكلي من يمن كاجملا جاندي فير نا المرا المجالين مفعول ليني للهي مو في جزك كشيات - عرجع كتيب ألوك توصي لبند كاجوبرت مشهور برو-كشرات -ء-جع كنزت كى - كيتراء - كيرات كاكول كين جبكو الشكرباك ر نوندي الجي آيا ہو-لنبر عرب كاتب بموني لكيف واله كي- كفرت عربه مونا رزيادتي ربهناية آبسين لحصيلين بن-، كي الخالء - اسكي صل كد ضراب لعيني كوركا عبازاً ابنوه آ دميونكا - علاقے ونيائے - رجي - ف - شيرها بين - كنبراين -الجنوب م ركستوان مندي بالمورود رط إلى الك ماحب خاندا در مبنى لائق ادر كتيب عربالوكا بلن. توده-من ت. كرير وزهل والقان-الزادار كالبي آياري - كووالا - كووالي - كثير عرببت - أي وه -فصل کاف مع حاے معلم انخاني منائي وي ربياه -كنيف عرج لطيف منو و كدار كندلا لى بنى كالا لف ورانا نه - كندها-يد إعراضي فليط مولا -كى ل ع- سرمه كك فن والا - وه صليم ع ادراى الناور كنف اور كنف فرع برو-الوكوركي فقط المحموثا علاج كرك-والفام النكرت-موظا ونشرار كل ء قط كابرس سال قط الكم المج عدد شرط عاين - كب- خم-عدد الله الله الله والله ن بلين مروبهما أبهيد كالوشده ركمنا مبازاً برجاك بهي آيا هو-الحل عربرمد بنی پوشیدگی برد ده -النجاوة وندر اونث راكا للى مطرح بما لحل عربيا والد مرمدكون بونا أفكي كا ל ינט-

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

إب كاف مضل ك خرك دادا ىغات كېشۇرى نضل کا ٺ مع ذا اې كُولُ والمرع-وه مرمضين بن يم اصطلاحًا وهمروا ورعورت موتى وغيره جوامريات بين وسطح كالم مور كم والاركم والى -الذارورا ليا-أعلمونكي روشني كوبهت قوت دينا جو- ككرار عه تيره- كندلار مكذر كلى عوسرمك مل نام ايك يوكا كدر عدكندلاين -كندلامونا -جولفيس اورسياه دبك بوتابرا ورائز اكرزين نام ايك درخت وشبوكاجسكا كذا وكذي وليغني فبان الم كعبول تهايت خوشبو موما برسندي كميورا كناب د شنام لعني كاني راجي كولمنتى بن-لخنل رءروة شخص سيل كلهوني سرملكام النيس ء خرمن كوفته صل كا ف مع فات معجمة كدون نام ايك تركاري مشهوركا - كندب ع عمو لط بولن والا عوالا اسد ع كخيف أم الك كهاس كاجس بورياً كدوس حجام ف حيواساكدوكول كذوب ع- طراجهو كارزالا بناجاتا ہو۔ وہ کیڑا جومیوہ وغیرمین ہوتا ہوجو بعد تحصینہ ارنے کے محصنہ کے نتی مصل کا وث مع را کا الم اور بره جاماً هو- وه صورت دروني سب اكي خاص تدبير عي حيك ديني بين تاكه خون كرم ف رئم احبكو كرمنا مع بحد وغره - أسمين لهنج آفت - مهندوستان من بجاب كرّ-ء - بهر دينا - مطاديا. دنم لخ ـ ف ر كرط و احره - ا وركلمه نفرت اور كدو ك مطى كى كلهما وغيره او تى بوكم وه رستى حبكو كرط كدرخت بردم إلامت منع كرنيكا لجيي أكوب اسمین با ندوغیرہ جلا کے دھوا ن حبیرطآبا کرا دے۔ کرایہ دینا۔ کرایہ۔ کالا اران یو ر كخ ي سيد وه كلمسر ومحانفرتين برفورا جيكافية بن اوراس تركدت سے كرا ف-كسكة تين لكور من ادريني كي وازر فون خوب لھنج آنا ہی۔ یاسینگی کے ذریعے کرات ع-برت دندہ بستان ر ف کھانسی کی آواز۔ كا وف مع دال مهل كُدُوخ- ف رمكان گرم معام جام- اگرآت مرجع كره كی-گول بریا كُدُوو - ف - كنوان - جاه - الراش عرب كندنا را الكفه كاسال اليدع ندُر ف-فانه كار كانون-كُدام ف المون خص كون طِرية كلم كُدُورت من كندلاين رتيركي المرا في عرك ذاك طي كاراك. استفهام کا ہوا ورا نسان اورغیرانسان کندہ و رفانہ گر وہ ۔ گا ہون ۔ کراجیدن ۔ ف کاکوراللہ وركل اشاير بولا جاما بور كبريم هدف مكترر كندلا يوشيه - وين كيوقت -لَدُ با نور ن مَكُوكِي الله ربيوى كُفرك إليه لويغياب مجهول سے رك ن كر ارع باط بينے والاروس ؟ الهنتي كرنيوالا . باغبان رمالي رصاحيط نم كرينوالا لقب حضرت على عليه الملام گوری بگمرهاحب فارز سے کہ وہ حضرت الحالی من دنملا فدا ف صاحب فانه الكركا كانوكارئيس

نغات كُنْتُورى

امس

- لودر العن فصل كر-الرائم المان ونطر برابر مع فرات مع و الرون عن و المائل الم المالية المالية المالية المركبين في المياسة يهيكلى - المروك في المالية المالي رادی عالی به به محتواسه کی ہو- کو کرا ہے۔ نام شہر کا جهان حضرت مامین کرزوک ن بیان زیان آور وطارل المراج بول شيشي - وه كوزه جسكا عليه السلام شهيد موس بين عبل اس كرزد كار رف - تركيبي معنى اسكفا وزكار كفظ كى كرب بلاتهي بايع اول حسن عده اسليم كدكر دمجني كارا وركار كم عنى خاويد الله عران كاليث جند قران الف الركني بهو كيونكه جب و وكلون كوتركيب بهريس مرا دحقتعا لي بل شانه سے بهو۔ حيظً اوركاريا ول كاحرف اخيرا دركاني وم أكرة ن ي في سارنا را وركر ون معني ثمان كاك المرا- بعني عاب ياره -فالاجرا السدء ورن مجيد مطلق كتاب الحرف اول اكي صبن كامو كا توكانول كي محقى يا بو-كرف المركوف كرفية بن - كرس-ع-كوبر-٥- براكا إلى ع- برى يا كا عـ كـ يـ كـ يـ راسا المرام ، من کریم کی سخی اور بزرگ لوگ گرت ع موست باری و فعه کوسند ف نام غله کا بهندی مرد كرُحْ - ف مِعْف كرزت لمعنى سخت كا - كرسى عريهو الخت وي كالعلوان ي الم وريم- بذرك منى -با دنن الماء عبت بطاكر مع مرط استحى - كرير ح مرع عام ايك كانون كا قريب بفاد اسان ا دركرسي خلى كذايه ورفي كاني کے یانام ایک محلہ کا بغدادین ۔ مقام برجی نے اور دائر دیکے برا برموقے ت رود النات عربزر كي -كرفت ف- وه عض و بعد و ركت اوركسي مكائلي مراوي ببندي من بدر کالا از ان در نام ما زکا - بر قبط -لكور الان دن كناره اور أنها كسي جيزكي موجائي ووجائي اورمعنى بخت كے مستعلى بوس روس ورج وكالي كرينوالے جويا يوكا كرُس ع- الكنبيجية دميون كامورا الله ن مرفر کا کناره - اکرو ف - کار عمل کام - ک ببتران الاندن-برجز كاكناره-روشهرف ازغزه د آنکه ا و ر كروع- نام ايك كروه كاجسك لوك حبل كريشمة ف إلى بعونكا اشاره ر ول حزب الراميث رء - البيسندر محفا سـ بنركاساك الالبدع كسي حيزكا بطاطار مِن رست من اكرا داس كى جمع جراور و كرفس مدء ام دوا كاجسكى بونا خوش عن البرور في الخروجي ورو-قطعيزين كاجيك كناره بمندجون وبهج اورتيزانندا جوائن كيموتي بهندي جود فا والمالة الرب عرفلين - ا ورب آرام مونا -من کھ بویا ہومندی بن اسکوکیاری کھے کرفس دف بطیا سے چیکلی۔ الى مبرسربكيس كا-بن اوريه لفظ بعني منان كريم إي كركم وف- زعفوان -كيسر-كِرْ وار-ن-طرز-روس كار-كام كَرْكُنْ رف مرغله كاجس كواك بن فين بابع الباس وف ينبر و دي اور مجازاً لله المالية ال مجون کے کھائین خوا ہ بونٹو کی ڈا لیان عل فعل-البائوين-جليا سر يحسكلي-كرور ف منت زمين - بندليث ته جون فواه گيهون اور جُركى باليان

MAT لغات كِشُورِي و كى عركاناك ايك ير نام خمود كا-رك دف ر تفف كلدن كا -لزكذن و ساك جانور ما يشوركا لاعكم كر ٥-٦- طروه چز-نام فور حبكوم بنديس كين اكتفين - پهان كرم كليد ف - ايك محمكو جي كي بور التي ع يوا وا يور ما يوران في الأوا في و - بري وي -اور بن فی برای سدها سنگ بازی بود بودا در نوی حرب اسلام والمساءف المولام عناك لوككم روف المدير ندودار شوار وساكوا كفيرور بيرون من اكذ كرور ف يجوية كثير ورماي-يعنى إلا فانه- كوشع ركاركان ا يُ و في الم - فرنشية مقربها -لر هم عرسني -بزرگ رکناه نخوا كركسان كردون - ف يرمان في كرور - عرنا - فايريونا مركزار المراح- و- لي كريم - لي الحل الم عين لمورت كرل إلى كونوال أو وم عدالكور كورفت بمنت كر له و-فرطار. ولنرواق لفين إسرال في بيت على المدوه الم كتري معداد الم المراد وه و الموساع مقداد ما وند م عرفرون من وقد عززي مروا طربزار أز في آو-بزرگواری مجافردی مجازا مهربانی - کرویا . ن- ایک قسم زیره کی جمعومی كرفع-٩- دروت الكوركا-اور المنتم طعام ہی۔ گول ا ورمدور - گولا -ركان - ف - كرا عديم كرم كرم 25.62 J. 5.62 3 - i-09 إران عنام ايك شركاحهان بره يا اور مين ازبانه بن يواد بنايت خوب يدا بوما ورستهو زرة كاني الره و ف - ف عنف رو و معنى كوس كا بحاور فرش مجى بيا كابت لفيس بوما ہم كر ٥-٥- باك بونك فهماك ساتم بعني اسليك كر بعن جاء-

به كان يضل كدندكس ركس שארן لغات كِنْورى اكثر كملي ا وط هاكرت تھے۔ الكهن لكناسوليج كالمرعرف بين طانديك كمركو كشي ع- عاصل كرنا- يبداكرنا- اور خسوف ورسوج كيكن كوكسون كتيمن الناخد . ف- بعل وقاباز - وه معاناً معنى بفر بيته ب لس وكور ف متعلقين را قربار رفقا -النف كى صاب سازك اربرسيطى في السنسيد وعن كا تفل كملى -المسيم- ف کو کی شخص کو تی اومی لفظ المورس المراك ا الله ف- عِمر في حِيْرى - چاقو- ان فاحشه بالارى _ كيمده - ۶ - كو في جر- متاع بدواج الام ن حوش او بخرك كناره كامن والسخري و فد منا - كوشا -اكسير-٤- لومم جوا-ره فادول أفرزيان- ف- ويضم على زبان كستي - ف- ووشخصون كاكور كيميف ع- يوشده - برطل- ترشرو منون بها مان لفاظ تكل شكيري - و ه ارط كا جر الله يسمن زور كورا كشتي س ركاركان المي تما ي بولنا مو عير نصيح - كسي خاند ف مراد صاحب فاند - كسي - ف ليل سين - كر - بتيكاه -نان كل الوُّه - ن - وه كوشت كاظلرطا جِرَّا وي كنسر ع- تورثه ما تسكيفت كم الدم الإم المجتى - نام ايك سفر كا ما ورا والنه مع نزوج كن ونخا عن بن لكا موا بي مندى كوا- ووفيا حركت ذيركي شكوا عضد- انخشب ك- اسى تبركش كاطراف بن يعنى لما جرافهار جس سے توشت كا قيري تيان كيسر ، و جمع زوكسروكى - الى كنوان تفاجسمين سے ابن عنع حكيم المحل كاف مع سين مهل كنره عود زيز عيدون كال كيني الردات كوالد جاند كالارا تفااور كي وا كمانيا لبن بن- إر رفيق سالتي مروشري كيشرى مب معرب اي خيروكا لقب رات بعرارة حل مربع مين الأرامي الن آدى اورمين علق آدمى كي مي ايو- نوشيروان بادشاه كاحسوها اور نقراف كشاور في عينها حي كاكثاو ن سے يونادا كن دو عورت كي شريكاه - الم د شامون فارس در مارس كاعومًا سي اور لمعنى فراخ رفوشي - فقر اور تركمات ا - كادب المدء - جا در كليم - كملي -السكى جمع اكا سره أتى بو- واضح موكر جيور شيك بلي آيا ہو-الناو- به -نارواجی متاع کی سبیرواجی فرنشر و مجعنی و اسع الملک ہو-الناوی عراشیا کی -عدم خریداری کسکی ۔عراضی مشتی - گشاو ان ۔ ف - گھانا ۔ کھولنا -ع جوانها الكاومي-ع-اشياكي-عدم خريداري كسكي-ع-كابعي رشتي-رون البار وغيره كى -كسادى بزيادت ياب كسلان -عرمست-كايل -كشاو امدن الدشاي فران يعاني عيد كيا إناني كي جي الا بر اکشنی ۔ فد مخفف کا سنی کا - کا برواند - طلاق نامه - خطرآزادی -اللات ورسُتى سُت بونا - كَنُوت عرجامه بوشدنى - باس- كُنُنا دن عالم ف عام عالم يعضد كرنا-ما لمرال الله عرام الك شخص فاراج دعوى المود عرجع بوكسركي اكشا و ج - ف - كفلا موا -المستون وأرثام كي وجديد بوكده كشوف ع بدهال بونا كمن لكنابطند كا كشا و مفس ف زياده كو-

ىغات كىتورى TAR بابكان سرالة كُنّا ف ء ربب كمولنه والا يه فطابه كشتى ف صل الفط كى سين كرنيوالا - برايرده أكفا بنوالا اورنام سے برمنسوب طف كرن كے جوك اكب تفييكا جارا مدز مخشريي - كوشنے سے ہراسلے كەجب دوآ دى آبسين لشَّاكَش و يحصينا جعيش و اوركنايه الشي اطق بين الوبهر شخص ميي جابها بي مقبول و براع فروا لم وربخ سے الم حریف کوزمین برف ماسے گررولی [کشمیر-كنتا ورزي درسان مرسقان - اس لفظ كان مؤمنين شين نقطه دارسي كُتُلُ لِيُن من كِتاد كي من فراخي - الشيتيان و ماح -لشاكِش من رئيد اور تطريخ كي طالع كنفي ان من و اوت مطور الموريم المعلمة الموريم الموريم المنهوريم المنهوري مين شاه كاأس كمومن موناكما كُرْس كمون السف ون من من كي صطلاح مين ز در کرکے زمن برنجیا طوریا - شربت بناراسی سبب امرازی ا شت بن رارا من کیا ۔ شرف زار ف کست -بنتكاريف كعيتى كرنبوالا-كتف رء برده ألها ديناكسي جزرت كيشور ف- فك والبت والج كَفُولْنا-بريهن كرنارنكا كرنا_ ستقى دف بونا ۔ كشف من كيموالي جا نور درياني مهر من سب ايك رقليم ايك ساره عمل الكوهر في مين الحفاة اور فارسي مين بالم جنا بخدم ندز عل سے -ادر كالكرا ككوخشك كرليا مورنام الك خوشبكا كشاك ءرآش جورجوم مقترسوكها دبهي اورما ورا والهنرييني توران زمراع جارًا ور لوبان ادرصندال ورمث كافي كل أم ايك كهانكا حبكو بركيد كمت من - اروم عطار دسي - اور لخ جانت سے ترکیب کر کمیان بنار کھتے بین ورک اکشار دن مِفف کوشک کارفصر محل كِشِك - ت - إساني - جوكيدادي-لشة - ف رمفتول قتل كياموا دوريني كشكاب ن راً ش جو بجركي بجوالمك كشيس و عبيوااورمعال را عاشق کے بھی بازا آتا ہو۔ ایک یانی میں کیا کے بیار دکو بلاتے ہیں۔ اور زا ہداور عابد لضرابنون اور بھ لِنْمْ إلى والوجوريامين الولى او نشاد الشیخی دن -این در دن - کی باسان چوکیدار -این در در دن - کی باسان چوکیدار -كشيشان من جي شيش كار اور دیک تسم بیا ارشراب کی -

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

بان

گؤب النه

عرصاب

ڊر سبد ال کھيا

ر گُرُبِ گُون گُون

راسکوم درر کلیند

المریک ایک سے

ادران کور کوپ درس

ئىنەنى ئۇ لىنے يا ئۇر كىنى يا ئۇر

گخسیها نهایت د

گفیدء جگیطرفه

ا الحادث المادة الم

الىن بضل كرع ـ ك ف ر لغات لِشُورِی MAG ا كاف مع عين مهلم روشي برحمو في اورموشي - اوربعض كمنا كفًا شيدن - ف يهي وأمار بنتي كرانا -و في النَّاكُ في خينه ليجو كورمتر يكا من كرمتي روغني روغي وربعض كهتر كوفاً وت رع يهمثل بونا- بهما ننديونا-رسے جُوا كھيلتے بن - اور طللح من ان تنك يعنے باريك چياتى - كفايت عرب بونا - كا في بونا نفح بن تيسادرج عدد كا - اورنام العُوْبَيْ ع يخوست - وشواري - ليا - ضامن بونا -ر منالہ کاعرب میں۔ نام لط کون کے کعیات عرب لبل جوبر ندمشہورہ ۔ کف یا ۔ ف یا نوبھا نموا۔ الميل كا- نام ارك صحابي كاليني كعب فصل كاف مع فا كفت و در يد صيغها صي كالم كفت ين دبر جوصنرت رسول مع كماح عقم كف عرب عرب ما تعم كي بعيلى - يوشيده سے تن كيا جرا- كھاڑا _ رُبِي النَّزَالَ عِن الكِ قَسِم وَشُكُورُ مُونا - اندهارُنا مِن قد لقمه كراناساتين أَنْفَيَّا له - ف-نا م ايك بكي جانور دندوكا لئ غزال عد كى اور فصفى كتي الرف ركن جركامتل فن فاعلاتن كے - جسكو مبندى مين مُن اركيت من اور المومندي مين بناسه كتے من _ كف ف ف عرف الله كان مي الو الله الدا- المعنى زن ساحره بيني جا دوگرنى كے ليى للنزن عردويان الوين وكور بعين - كهينا - حماك عما قى كاسوخت ايرم فقط كورن ساد بخصوصا بونكا ى كے چوٹے اور سٹ پہلو خلے ہر بہلوریہ كفات عرجمع كافئ كى عقلمن اور كليمي كالكركھاليتى ہو ہنديس كوڈائن الديم الكرار المراد الم اران انولے جوالحيل جاتا ہو۔ کفار عرجمے ہو کا فرکی۔ كَفْتِينْ عَرْسَيْنِي كَفْهُ كَاسِي يَعْنَى لُو لِنَ ف كرك يكان و يهري ك كفار عدا ندهيري دات كسان ندي كي زازوك دونون يقيد نگی بڑی جبکہ پیک یعنی قاصد لوگ دریا۔ بڑا نا شکرا۔ بڑا کا فر-نیا لؤلین با ندھتے ہن اور شکی جات کی اردع ہے کا فرکی۔ اکٹی خضینی عربی علی ہے کی گئین -نِيْ الْوَكْنِينَ بِا نَهِ عِنْ مِن اور إللَّى فايت كُفَّا له عربي على فركى -ران أفاب رسيطينين تحفيح تنين - المقاره ١٠- يهيانيوا لا كنا مون كاليني دست خابسة _ مبالكرى من - نام ايك شخص كا جو عوص خطايا كناه كا تترعى طورير - كف وست من التم كي تجهيلي -المينلالي تفاخصوصًا كھانے ير - کفاف ع-اندازه- اوراسفدرماش کفرع-ناشکری-خدا كو داحد نبانیا-فبرع نام بیت التربینی خدا کے گھر کا جو کفایت کرے روزم و کاخیے۔ کفر ع بھیانا - بڑا کوزہ ر اللطف الزمين مجده كرتي من صلى كفالت عرضامن مهونا وتفيل مونا كفران عرنا شكري نعمت كي -الطاع المندك إن عِلْكُعبر مين المند الني ذمه يوكوني كام لينا - ذمدداري - كفره -ع-جمع بوكا فركى -والدائي وأتب كي بند واسي يام المحت الخضيب رء - نام ايك تباركا كيف زنان . في - تا بيان بجاتا الوا-وزن رافع كلى رىب رىم بى كاك كاراك قسم كى جومرخ رنگ ازكى طرف اسان بر ہى كفش دن - جوتى -

أجلعكا

SIUC

MAY ىغات كِنْثُورى نفس دوزر ب موجی -لفَشَكُ من يَهِم في جوتي يَنكُ جوتي ليَّه ترازوك لول بور لي رياني اور طلامًا كوني جِزْ لها أكفيدن - ف - مجلنا -رء و شرين حوتظ آدمي باحيان كالمفيل ء ونه وارضامن - دوسر كا كلات رف وتربي كان اربا ی چنر کا حصد طرط اوقا کام ابنی خوشی سے اپنے ذمہ لینے والا۔ اوبر حوقلعہ لهاس شهور ہے۔ کل ع- گونگا۔ گرا نی بھاری بوجھ وہ انحوفظس سے جومبنی عرفادر کی تخص حبه كانه باب بهونه فرز ندبه ميتي رعج الحكام شكري - ف-ايك قسم برطوالي إ ى من تيمي پيرلغظ كل عرظهم رئورا بيمنع بيب واضم مو كلاغ -سے بھی آتا ہے۔ یہ لفظ مفرد ہے کہ بنی جمع کے آتا ہا ورصطلاح کلاغ زون ۔ ف- ما طعنہ دینا ۔ کی بإر هكرون من مياريس عوت صوفيه بين كل وا عرفلت كويمت بن يعني كاراغ كرفتن من بجوكرنا-ب ر ما نندمشل اتما ہو۔ اسصور تلین پیر است مجبنی حق ہو۔ وريه لفظ حرف دوم كي جزم سر لحبي ليبي كلاء - بري كهاس -بي باب وران كامونا ي ف غور عراشكري - ناسياسي-برانشكرا- ناشكري كرنيوا لار انشنيكا وراس حالتين بيرلفظ بغيرضافت جمعه طرينه جا الكاله-ز-كفوتكفرواليال زلاجي فديع- برامن كا حاشيه-سل لنين بو تا ہو-

كتي كار

لغات كُشُورى M16 المركانال المان فصل ك ل الله على الله على الله الله على المعنى كوشه وحجرة دوكان كي كلي الم المبنى شوم المبارك ربلا سختي رورس العارت جومركب بود وكلميس-كلُّتبان عن سنراسي سُنسي كرم لوم ككك ون الغل آغوين المان الله مترام ع كنا به كلام آتمي وروجي كلبتين ع المرط في كا وزار ر زنبور الكك رف و رنب كي زم إل -ظاہرا بدو و نون لفظ كلمركا تشنيد بن كم كلكج . ف - رطنے جاكونيوالا-ل تعبير الكان-ف- لمن - بور-سافالم كاني . و برا ي - لمبا ي - النسي كي ايك بره كو كلب كتيمين - اور كلك جُنب و و منابت مخلجاور العلاده-ن- كلط ي سوت كى - كياسوت كم يعنى كلكير شمع كي كمبي آئے بين- مفلس وربر فينان حال جوناداري كيوريت ن- بهارا ورف ك كلى برنكا موامو- فليتره-ف-نا درست بهوده تيمعنى - كرمى من بين برا ورجازيمن كها طربتركا و كالني الله ورد وي اورمعني ج إوشابي كل كليتان و و ويُون بي شرم م يوطوا كلكل و ف- بهوده كوئي-لعبت الله الكندن و عراد تغطيم كينيه ككتر و اندك تصورا وم كل توتا ككل و يروكا جنيدا وركلني بن العالى الله المان في - السليم ليعض الون المن السونما - كتكم السليم معنى اسكيريم كلل عمر كونكاين -اورجى كان ركشيدن. ف- مين واسط تعظيم اور مقطوع كے بين سي كائتر دُم وَمِ كُلُ كُارُء - زخى كرنا -طوالی بنا الارب کے لینے شرے ٹو ہی تارکتے ہیں۔ اور کلیتہ بَرِیم کے اور کلیتہ زبان گویکے اور کی عوب می جمع ہو کلمہ کی۔ ن کی بڑا، الاول افرنگ کا ہوا و کمینی خاجری کمینے کھی تو کلے کو کہتے ہیں۔ اُٹ ہر شکی ناقص کو ایکم اس عواجمع ہو کلمہ کی۔ كلوبراسان انداختن من كنابيه الطور مجانك كلنته كيتي ان كليخ البرق عرمش حكي بملى كيين ینار کی الله بهواانز است من فی کما افوق کانس ء- آبک سفید ویدوه چینتر کیا بت طبدی اور بهت ای طبدی -كارغ رنسايك فسركذ رميخ سركي جسك الدفوشي وروشها لي اورشاد ما في مصاحبا رت بمتى بهريشي كانت الله لون شكستن - ف - كنايه ہو فغراد كُلُف ع حجا رئيان لين واغ جو منھ پر پر بر بر بهين موتے -- 2 - 1 - 8 - 18 كُلْفَرْت عرف الليف ينخي - كدورت منطقي لوك كلم نعل كو كتي إن ر في المن عرد كاطني والارو يواشر المكفت من كنده سخت المهوار ككنت ونا - ايك قسم كالكيمين حلواا ور المب عَوَاء - كُتَّا برت فريا دكر شوالا كلك - ف- برايك زُجواندر سيخالي مغربا دام بحرك بكاتي بن الدمنزل كاع ندكى منزلو فسه- خصوصًا قلم كانيزه-كُلُّ إن - بروزن سمندزمين كمونف م المب عدد يوانزك كالمن والمن كالكان ورخاكستر واكد بمراعبو في اوركيت كور نبكا أبني أله بهندي من البسن يجولان المرتك و تاريك - اور بها والفيصل في كانتر - بيسنه - اور اسكوكسي اور بها والكيان -

بغات کِنْدُری MAA مريع علاف تُنگوخي المام المالي مين دال كان سے بدل جاتى ہو كھا وڑا كلى عرصيكم فهوم من كبت سے افراد كانك و نام الديرندشه وكاورا شامل بون جسم حيوان -منابهو حبكو كونخ بمي كتة بن - كليات - وجمع يوكلي كي -كانون واو مجول ائيس عليه الليحد ف-ميدك كي خيرى روثى-كلواء - صيغه جع امرطا فركاركها و- كليج مثرن و - كناية مجتمع مونيسے -كُلُّوب يوسننسي گرم لول مرطنيكي - كلي رين يكنجي تالي-كُلُورْخ اندازن - كوهين من ركه كر كليسان ف سيائجول سے - گرجامِن لا كئي بمنے د لاوركي ہو۔ يقركا مارنبوالا - قلعه كى ديوار كرندك عبارت خاند بيود اور نصارى وغيره كا كما جي-ت - ايك فنم كى وليالا يعنى وراخ جنين سے بتھ يا بالفعل بنوق الليل ع - توتى زبان -كند تموار - برجز كما حقد ع - حيسا جاسي جيااً ال دشمن كي فوج بر ارتي بن - المند جرافي كام من ناقص بور احت بر- بهت بي لايار عشك برلب ماليدن . في كتا كليليه ف منام الي المياري جسكا قصه المكا ورع- معني تكميد سى بات كے منفی اور بوشيده كي التاب كليله دمنه من لكها ہو۔ ف- براے دصلو کے کلیم وسنی کو بہم سنی ربات کر پیولا کمال ع - تام تام ہوا تحلق الله نوطنے کا آلد موگری ۔ وُرمُرط ۔ جُروح وخمی ۔ لقب صفرت موسی کا اسلیک مشہورا کے ساکن صفہان اوردزار كلوم عروجها مهت المفت المفرق آليك فراس كام كرت تحريفات على ساكن فجندكا-- إ علفوظ سے تفف ہو کارہ کلیتہ ع - تام و کمال سمی كمالات - و-جمع بوكمالك-نی ٹوبی کا۔ اور معبنی لت تنا سالور حرکات کو گلیئے۔ ع- گروہ جوارای عضواندرونی ہے کیا صرع- وہ چھنکا جراونٹ کے میمن ع-دونون كرے تنفذ كليكا إنده ديتے بن آكه وہ ندسي كولانا كله يورارك وربهس كطب كالحطواتم ا ورندکسیکا کھیت وغیرہ مُرسکے۔ كمان- ف راصل من خان كلى مندو ميرجمع مركر فخاطب كي لعني تم- عمشهور آله بح يتر العنك كا-كمان يُثِت وف وكرا-دعویٰ برابری کاکرنا ۔ الم عرمقداركسي حيركي -كمأنجيد ف المالك سازمنور لها كلندارى دف بادشاسى-كمرّع-آستين اكمام جمع بو-

إبكان فيسل ك م لغات كيثوري إلى باخ كا آله تبكل كمان جوتام مين رونوانهين موتاريقي جدتسمية شيدي كمفرر ف الله مين تمند تها اسلے كامين -57 000 04 خم ويج برت دونے بن يه ايك قسم كا كم خويش كرفتن رن رائي كومورم بمن أبهت منهوريو-كمند حلقه كرون . ند . حبَّك ا ورارًا بي رسم من کی قوس قرح روهنگ شطان دند کی قوس قرح روهنگ كمرُ ف ميان مكر اورمعني ميان منجي اورسشكا ركرنے يرمستورا ورآباره مهزا-الن كسى كثيدن. ف-كسى كابهم على الميليك من ليشية بن مجاز ہو۔ المون - عنام دواكا بندى زيره-المرياضين وف عبت باروينا غروريخ المندع والمسافوظ سے ماورزاد اندها ولار الرابي المان كُرُو مهدن - وه كمان مبن ملى لا خوف و دہشت سے بے طاقت ہوجانا- ابونا بینی مان كے پر ط سے انرها پر کرنا-اغره كالكرّ ركه كوارتي بن مندى ليل كرم كرون البندى ببلندى سليك كرين المتيء سابى اوردلا ودادردايرادمي لى مولى الماند ف برهنى كى كمان كرم حيل نكى المندى كه كهى برد ادر معنى بابربابركهي جوبته عياربد بو-مِبِياأَىٰ الْأَبِي ء -مِبِياكه و ه مقدمه ، و- أوْر ال**مركِنتشن . ن** -مستعد خدمت كا بهزنائسي كمنياب رن - جو كم دستياب بهو_ المكتب ع يمرخ شاك بكوري جومالل الادرہ فارسی میں بہسکون کیستھل ہے۔ کام کے کرنے پرآمادہ ہونا۔ كورفيستم ف موجود مستعد اوركنايي برسابي برسايي بورايك قسم كلوف يُح انكى في ورلاً ألم المامغي عرب الجاسية ريرال المخت ين _ كم نصيب-جرسا ہی مائل ہوتا ہوادریال اور دُم اسلی انوكرا ورخادم سي بجي-كمرسيدة عليه- كراند سني شو- ساه اوتي او نامايك شاع وبكا-ن اورددام المقرر ف يمت كم --الميت عريدي - مقدار مقارات لؤكرة خادم - جاكر ازاله بندس المزروز كار. ف مقور ي مترت مركشاون - ف كسي كام كاترك كردنيا البيزي جرتولي ياني يا كني جائے -لترین فرسبت ہی کم۔ كُرُ ن د ف كر مهمت. اور معنی ذكر كركن كمير د ق بروزن گريز بياب بول-ين على الفرى عدنام ميوه كاجسكوام ودكتين است ذكررك كرف - جب روه -الميزدان وف بشاب كالمكناس رئس کولال کمپرسے گرفتن . ف کسی چیز کوسوارم کمک و ت ۔ ا عائت ا ور مد دخوا و حباک کمپین ۔ ۶ ۔ کسی حکد پوشیدہ ہو کو محصنا کم ارنابودا ورناشده جان لينا- ورضح موكه اور لطامي مين او غواه كا روبارمين -ياشكاركيوا شط كسكي كمات من الجيما-الناك نفى طلق كے مقام بن تعمل ہوتا ہر ألم كام ، و _ كو افر يل كا آدمى -المين أورون - ف به خروورنا-ماب ن - ایک قسم کاکیژا ہر زرین کم کرفتن . ن - کسی چیز کا ندلینا ۔ اور کتا کمینے کا ہ ۔ ف وہ جگہ جہان کو نی تخص الولسي بتاميوا سفا سي من فقر مار ما تين الم كسيكو بقارت ويلف سي -كسيكي كمات من تحييك بيطيع-الوالاور كالفي طلق كے ليے لين في س كيول كم كم وف - نام ايك نالاب كا كشميرين-

لفات كمنورى m 9. إيض بما كن كيمي آيا بو-اکنا نس ع-جع بوکنیسه کی-مندر۔ فصل كاف معنون ين عرصيفه امر كابير مبنى جوجا- مهو اورافعارى وغيره كے عباوت خانے المفار و - ف مربي عوجم اوراشارہ ہوطرن عمق سبی نیمل شان گذیب دف بھنگ کے بیج اور بتی۔ اکٹروری۔ كُنْتَ ع- المحداور بالوعلى حرك اوريال كُنْدُه- ف مراكر عي جوبت مراكم الله في د لنَّة ع-منكوص بسر بيني كي زوجه- أبوروه كيم سوراخ دارج سواخ برالا ہونے إب مين موا تقا۔ كُنْ عَدر در در در در كا بحمد سائمان - كالما نؤن ديك من سي سيندريني رس ع- ير ده - يوشش -كن - ف ركرد سرفي رف - کھود -اكنده كارى د كسي يزر كي الأورا-کے بعد حوتفل یا فی سے سندی کھلی۔ بنا ر. ف- کنار ه کسی چنر کا - گوشه مطا قل ایک فتم کا غلبہ ہوجسے گئدیدن ۔ ف کھوڑا۔ لنأدر ف د بغل يهغوس م ایل کالاجاتا ہو۔ لنزرمب معرب كنح كارخزا ندرناران الزورع كنجشك رن يرط إلك يرندمشهوريي كناً ريت الم عيل كالهندي بر-لنازه ون ركونا وطرف . كنج كاوى من تجش ـ تلاس درقت إلىس دن كينه ـ دليبر لنَّاس ع-خاكروب -حسّلال نويه غور- فكر سوج -بهنگی - چر رها ۱۱ ورمبغی جلاد ما ورگزن کن د. ف شکر سفید قن اسی کامعرب کیش**ت** من بیخانه به تشکده برا الهاکسی ارنبولك كي بحي آيا بو-أم ابك قسم كانحندست جراحت ر زخم ا ور نصارى وغيره كا عبادت فائه المردر كيناً س ع - وه مقام جهان هرن ا ور اورمبني بها كئيز كي الهيد ورتيازان كنعان ع-رحضرت نوح علبالها المجوام بارہ سنگھا رہتا ورسوم ہو۔ کی صطلاع مین کمان کو تو کھینے تیر جھوٹتے کے بیٹے کا نام جو کا فرتھا۔ نام كنَّا سُه ٤٠ كورْ اكركك روه چيزجو جهارُه وقت جوكسي قدرا ويُثِ ش مي حيوارتين ينقوب عليالم كاشركان سے بھاری جائے۔ ا وراسط كايتر تواوا وريد خوب كرما بهر كنف عرجانب كناره-لنام ع رجو إلى جا نورونى آدامكاه كندآ ور. ف- وانا ركيم مبلوان - كُنْ فَكُلُ ف ع كان مالم موجودات جكلي برندو كاجهو بخم -جراكاه- كنديم و دعورت بطهيا كهوس -كنا فدع-كسنديدانا-كنْدر ع- نام ايك لوندكا جوكم شامبطك كناك ين فرب موا قوى مبل لنا مذرع يركث جمين بزرست بن- عدوا بور

كناية عرشن بوشيده بوشيده كهنا بأكل كنكرن - ف كفودنا اورمعني رميدن كنگ يف انسان كالاند بهندالا

كِنْك وف يبحيا ونان أور-

m91 كان فرال كان فيل كان - كرو لنات كثورى النائلة - اور كمعنى كوتاه- ف-عيوا-ين ظرين الله الكابن ف مشوره با بهم صلاح كرا- النواري لطكى كے بھي آيا ہو-مُوَانِ لِهِ إِنْ مِنْ فَا لَكُرُوكَ - ف-رس لفظ كَ آخر كا كاف اور مبنى نبت بمت كريسي _ ت من الله في وجوع رت كے اور بناتے جزونهين ہم بلكدواسط تقير باتصفركے كوتا ہى ف رجوا في -والنابلا إن جارد نظرف اورمشهور مرا كينيسد عرمعبد منكدر بيوداورنصاني كوترن مبني كبوتر ركيني الكن في مشوره مخفف كنكاش كالم وغير كا عبادتانه الموسل سربهر أن كن يذبردستى وركوست فصل كاف مع واو كوتوال دف ميرمفرس بيني فارسي ہونا رنبہ اندہ درخبر ن - کنا پی صرت علی سے اکونے ف رکلی ۔ کوجیدا ور معنی محلا ور کھر کے بنایا گیا ہو لفظ ہندی سے ۔ اصل سکی ير كور الناس - ناشكرا- وه زمين بهي آيا جي- اور په كلمه و اسط استفهام كونوال في تمعني صاحب قلعه محافظ قلعه الجبن كماس دائك - فوى القول كے بھي آنا ہوجيے م اگوئٹ ف- إلى الفوظ سے ففف كو ما وكا المراه للأورء اساسي - ناشكري - الكود وست كه طال مرابي شفة كند - الوئة لنظر و نه ما م تبيان كي ييم ب لفت بن الوزء جمع بوكنزى خزاف- الكواعِب، عربه عنى نه ان الريستان الكو تربور وربراسنى - برائخ بست كرنيوالا-ر الوُن واب اسوقت مغفف اکنونکا - اور یہ جمع کا عب کی ہو ۔ اما میک ہنر کا جو در میاں جنت کے ہو ۔ النبير الدواكون عدمقة مرت كواعب المجمرة بنات النعن وأوو كون و فرج وروانه وزار نگده برا الناكى جزرى - ايرب سات ستانے بين فريب قطشالي كے كوچك در جيوال نام ايك مقام كابار ت فانه الله در إع غير الفوظ سے رايك الو اكو اكب عرجمع كوكب كى دوش سك مقامون موسيقى سے -ملبالسام الجوام وقي وقي و كرم من حيط كرم كوالبيدن - ف كهيتي وغيره كالجميمان الوكويك أبدال - ف قلندرون كي م حفرن إلى الماريم الماريم على المحتمين - كوب ع-وه كوزه جمين ند دسنه بونه اصطلاح من س مُريدكو كيت بن جواورمريو مرودكا النيف عربر وزن ممكنت وهام للونش جعاسى اكواب تى بىر-بناه- اللين لفظراب ياراس يا دابن يا كوبد-ف-موكري -الن من لفطراب یاراس یا دابین یا کوئید ف موگری م الن اموجیت ابوالیس ابی کر ابا ہرم کو کوبید ن دن کوشا میں اور تمینی نازک و بی ویز حم کے بھی کھاہی -مردون المار ابن طاجب نبت العيز ابام روه الوسيدي كويا ك. ن روا ومعروف سے لوہے كاگرز كو جيد ف كى -الكتاب ابن طاجب نبت العيز ب معنی كويا ك. ن روا ومعروف سے لوہے كاگرز كو جيد و ف سے معن ى بېل از انگورى نبت الصدر كمبنى ندليشه كويله - ف - واه مجهول سے جاب عبدانم كۇچېبند - ف- مبنى محفوظ - اوروه كلى ار کھی انظاکنیت کا فارسی میں کمیشی یا نی اور رقیق شکویمن برط تا ہو۔ شکو فد- جسکے دو تون طرف کا س بردر وانسے لگے از کمی انظاکنیت کا فارسی میں کمیشی یا نی اور رقیق شکویمن برط تا ہو۔ شکو فد- جسکے دو تون طرف کا س بردر وانسے لگے مبر کر بین تعمل ہوتا ہو۔ ہون کہ بروقت ندلشرکسی فت کے دونون ففل کلاه - تویی -

لفات كُتْوُرِي MAY لوينشه اوركناره جامه كارابالأ ور واز وتكوها الت كے ليے بندكردين -لور حشم و في الك قسم الوكيط الحلام كوحة جموشان - ن - قرسان -کوچہ داون ۔ ٹ۔کی کے بیے رستہ كى بهت كا ورشيط ها بناتے من ماك فوج كے كور مقرى دن راندها ما درزا د_ سا بن سندى كجون كي والمن عي ورك كورنس - ت-بروزن لبل كسى كوخم وكر لشكر ك برا كوراستدارا ز ديك قاد غينم كے بهو يخ جائين - سيخ جمكارا دب سے سلام كرنا۔ اس مين إكوسيّه ف حبكي دارا حي كالله كوچە ئۇرت مادكىبوكى ماسے - واۇملامت ضماقبل كى بىرىلفوظ نهيىن بىرى فتن- ف-رسة ياجانا - المورنشات من جمع بمو كورنس كي -لوُخ ـ ف و او مجول سے مفائد فروز الور ه ع ساتندان رجمتی - بزاده جان کوشیدن - ف - کوشین راد اندهامكان - الك كلاس وقى الموس انيش وغره كانى جالين - شهر قصبه كوف - قد - وا ومووف ال بريا بنا جانا ہو۔ اور مبني كرم لين كيراجسا ابادى۔ يه لفظ وا ومعروف يع ہو۔ كوفت رف كوشا۔ لت بن كه (در فلان چيز كوخ افتاره) يعني كوري و فراندهاين -كوزرعروا ومعروت عد كوزه اوربرون ما بيارمو يامحنت سفروفيره سافك ومعروف على على كالمان جسين دستدلكا بور الوزد فرخميده -كرار المندا وربارك بوغ كابوج مهوا كوس مند واومجبول سے بڑا تھارہ اور اگوك رف واوجول سے م وه فيح اور طو وغيره جوبوجه لادنے كا مو- معنى كوفت لعنى كوفتار فقاره كوسي است اور باج نكابا بهم شرونين يلانا موالا عجازاً وه شخص جواحمق اوربعوقون بو- كونين سے كوس كتے بين اور كم عنى الم جدكے تا رونكي آواز و كا كا بنوالولا كور ع- افزونى ـ زبونى ـ فراغت ـ اور صدمه لشكر كى صف قطار فرج كى يرآسيا مينكا أيسين اپنى آوادون كولانا اوليا دساريع برطي يج-اً مالکقهم کی بادی کا مثا به شطر بخرک اینی کھانسی کے بی ہر-اس جی ا

bad ba ابالالا الكان اصل كورك ٥-نعا ت كيشورى ور کی کارکتے ہیں کہ وہ کھا نسی کو کوئ عربوا مرجوجا ارمست ہونا اور جونیری کا شوہر تھا فرادسے راہ فرینیری سركارا ياراني بعنی ونیا اوراس جہان کے متعل ہو کے وصل کا وعدہ کرکے بے ستون نامے ہیا۔ نن الله المرك ن واومعرون عن تركيب واضح الدكركون صدر بمعنى موجود موجانا كوكهدواك راه برابركلوائي لتي -كوداور نيلدريك كورية بن -السي چركا جو يخط سے ندلتى بديرا موكئى كو بهد ف واد مجول سے برا مركانى والمولي الوك عرساره روشن اور شا- كوك و مقدر باخاشكامقام أكرابن برجز كا اوسطى يبط ورسل غالمرال الوكيد عرساره عانبوه حجاعت مكروه كولي خاريدان - ف يشيان موار كند ي كونيان مجازاً نسان كالنوط الله المن الدو حشمت - بزرگی - فوج کون شر- ف ساوال - امن - بوقوف اور مبنی اور مبنی اور مبارکی کا اور الموسيسية وفاركلي كويم مى كالله الناه ي دواري كي آك كاجوس- يعقل - الي أبيز-الزك فدن و موا فق بوناسا وكا كو وسير ف برون كليت آدي جرا المحاص كافت مع باسك باو د كان كل أ إبر مرونين-كول وفيا و ف موجود ونا ورعيما كذر و مفف كاه كا مولمي كثي بولي لقال من راد الوك رون و عوافق رئاسازوكا إلى بوجانا - بوكرم عانا -كُنْم - فنفت كوه كار الر ف ١٠٠٠ الروين اورموا في كرناايني وازوكا - كونين عريه جهان اوروه جمان لني كريم-ف-جهوا-كوچك-كرتبه-الوكلاس ف برا در رضاعي سين دنيا اور دين -62-00-9-00 اكها ششه وغيب كيبات بتلاا فالعلى مروصديه ادوه شركا بها في - واضح موكرتن وكون كوشيد رع منسوب كون سيد وعالم الله داري ووده برا مو وه النيريس كوه- بد- بمالا-كمنيز في زابرا ورورولش كوهنين -شوكل إرور كاكر كلناس كهاناج - كول ان ف واوجهول سيداونطي كمنيد ف مراف خزامي -فی کودہ اور ن در بروز ن مومن ۔ قوم الو میشی کا کو بڑے میل کے شاندی لبندی۔ کہتے۔ ف رہبت بھوطا۔ تنابت حقیر۔ اصطافاته اوكناد و برست كا دوراريد لفظمر كون يا بعد ف - زس دامن كوه اور كرد ف كورسدا ورفير كا مختدول كم مع آواده الوكول معنى كفالسي ورنار معنى الأرسيد لمعنى بها لله كالحرى متعلى الماريد ر الماجمكولميت كية بن -وجنسوا الم أمير كالري كومفيدرو- الموجودة المحددة الموا ف كم الفانولا بليات م ع سا الوند آواز فاحترى الي قدي الي قدي الم تعدار الوق و محمد في الما الما قديم المراح المراع المواعي فاصيت لاا عن الدون الدون الدون المراب الموسل و من المراب و عبان بوت ما بالموال الموجر بروك الراسكو عبان وجب ع بنواله الله الكرون وه وه من مريكا عما في -كوه سنج. ف-براجفاكس اوريد والآوى بيركم بوجاك وراكو كهاس كيارك انا ادائل الله المارد - واد محبول سے الاب المعال كو مكن ف لقب فرا دكاج شيرين بر النكے كماس ليمائين لويدك كوني ليستا الم ي جيابا اولاب في مالايد ماشق تھالسلے كرضرور ويزيا دشاه نے كشف درع - غار- كرط ها مياه -

MAM لغات كِشْوَرى ستفهام زمان زمن برر رُطالا ور معینی بوالیا نے اور سے مادل لطیف اصیل کے بھی ہو۔ طوطا ورلكيريط في حليج الكي رء معنى داغ كه لوسي كواك ميريم الكوكر وميانه سال يعني وتخص فه كركے كسى عضوكو داغ ديتے بين _ الكيش عرب كيسر لحيلي _ جران بونه بور شار او هير- كيا- ف سيلوان - ف اوند- ياكيره - اليش فدا-ف - وه دو زكي نيال كما ورء ـ برامكار ـ براحيل كرد ملي عسا وطيع عورت -کیاست عروانا کی رورکی عظمت ایتاکداس روید کے لونے مین مخا يه لفظ كان فارسي سے علط ہو۔ اوجائين اورا سكا بحصاندرين. بولسي لنبرء وجمع كابن معني فالرسليم وال كميال عرناني والارتولي والاكس كيسته عركهلي-ورغيب كي بات بتا بنواكي جيزكو بها ندسے بيائيش كرنيوالات كيسيت و د كون ہو۔ يہ لفظ لفا كمندسوار وفرشه سوار برام بلوان كميان وف با دشا بان عظيم الشان اور السط ذوى لعقول كمسنعل بزار الركي شي گيرون كا خليفه-يه جاربا وشاه گذي من - (١) كيكائي الهيش - ف -يا ي جهول ع فوالا من فعل ن-مكار حلى رئربه كار- (٢) كغيرورس كيفبادرس كالراسب وين منرب كُنول عروة تحص جبكي والمع مين في كيا في رف في سوب طرف كيان كي وجمع أم شهركا جزيرة بجرفارس بن ا المركزي بس كياني و ه چيز جو لائق عظامتان جسكي كهال كايستين بناتے بن اوليا الاقب اورساه بال مون ما وهيطمه المولت عددومومونا لين بالون كالدونتا مونكه مور كيت ونيت عربمعنى جنان وجنين- كايك موقع يركيته بن بكتاح كالمان المام - و و تفور اے با ہی اسار ح کیدے رکر۔ فریب حیار۔ بدسکانی۔ کشت کتے من کریہ فاط لشكرسي كركي طبين اوراطاف وجوانب من كير-ه سيل عجبول سي مفف كيداركا صيفه امركا برمبني (دويدد) اور شطرة الم جاكراتكركيواسط فكرط ي وركهاس وروان أم ايك مندك راجه كاج معصر كندركا فقا اس مو قع بريي عنى مراد او في وغيره لا وين اوروهمن كي خبر معي ليتيرين اورنام ايك مندووسظ ديونا كاراورنام كميفت عربطوند كيونك بدلظواع الالال

المن فارسى فيصل كرا 490 لنائد كِشُورى والمال عن موالدين كيقبا دويلي المال عن الدين كيقبا دويلي وه عرض جنباته تقسيم قبول ندر المرك إلى الما في كار يضغ دلمين كسندر كحف والا كسندكا لغوالا مني ده چنره نشدا وربه وشي لافي اناج وفيره كاكسي بيا نه سعداوريه لفظ كيوان عرام برسارة زص كا جو الندان ـ ف ـ وه و جبون نشه كي المعنى بياند كے بھي آيا ہو۔ التوين أسال بربرا ورمجازا سالون كيكوس عروه غذا جمعده منهلي أسمان كولهي كيوان كيتيمن الفرن بدله بديجا من ابرُ كام كي مرتبه مكتبي اورشال بن جُوك بو تي ہو۔ المؤمن ع فيكسنگي - برطالي -الن الفق ع حبطر الدانفاق شرا - كُلُوك - ع- بياند-كنونس ، وزنمع كاسلمبني ساله ي -كُ نَهِلِ النَّ النَّهِ فِي عِصِطِح كُوا تَفَاق طِيلَهِ لِيمُحِن جِرم - ف مرادشحي اوردرسي اليُّومُزث مب معرب مح كيوم ف م کیموس عنام ہواس صورت غذاکا کاف فارسی اور تاہے فوقانی سے ہو كے كابل كف ولم ع-طون وجند -ئے میں مُزُرِ الْبُفِیٹ عربِی کی مالت راورو ہون جود وسرے طنج میں درمیان حکر کے بختہ موتی کا حرکیبی معنی اسکے الک زمین کا۔ اسلیے کو کئی رن الركن جزمين عالم جو كيا جود فارسي من كيمياع مرحيله وصطلاح من سيب المعنى زمين كي برا ورمر لمعنى شواور حاب بلفابنيرت دييك ووم كاتابه - اللف روح اورنفس حبادنا قصيك أنكوم ترئب بينام برايك باديثا وعظيم الثان كاجسن به لفظ البنبادر ند لفظي معنى سكے عاد ان حق سيسے كمال ريه و نجا أيعنى رانگ كوچاندى و تابنے تو كيسے مہل حہا تعين با د شاہي كى ہو۔ سنعل برای ارکی بمبی عادل اور رقبادی اس مین سونابنایا ۔ اور چونکه پیمل خالی کراور فریب کیهان ۔ ف یروزن بشان برمبنی جهان ے نوالا افاد مانین نقطددارسیمعنی برع نیام کے سے منین ہو اسواسطے اسکوکیمیا کہتے ہیں از ماندروینا ورید لفظ لفتح اول بھی آیا ہو ن تركي الداوشا وشاعظهم لشان كا عجرك مديا وشاه اورفارسي كي صطلاح من بيروم شدكاس كي اوركاف فارسي سع بعي ، امرايا العالى تا اوراسيف موريا وشارت وكر نظرا ورعشق كوكيميا كتيم بن ويعشقباني فرالدين إدشاه بم مروح رينج فركا كوكيمياكر مي ورارز يرخا لصرفه عي كيميا كميم و لِنُواكِ كَطِهُ شَهْرِ بِي اوربِ كَيم أكر وف فريب كرف والارم كاراور يرة كل كالم إن لها كوا كاطنه والاشرخ رنگ كيميا بثانيوالا-البيري الم ورظوارا فياون في بقرارا و كين ء - ني زن بيني عورت كي نزم كاه ستمكار كنه كار خدمتكار -اور لا نق كے رِسْلِ الله ورموز وافعاد ل ن مضطرف کے اندر کا گوشت -معنى مين لعبي أيا برجيس ومتكار بعني لا أن الكارس من المالك با وشاع طليم أله الكنونون من من بوناية فرنيش مبدلين - ارما في بالنيك و اور بمعني سبب كيجي جيسي الله المرابي من المرابي المرا

إبيكان فارسي يضل للل p-94 افات كِنْوُرِي بل س لا مواج ا دراس كسكر ادآنكا-زن فینجی مقراص کلکیجس سے ارمین جوتی جاتی ہی ہور کس کھاراکت ہیں كرية يهن اويمعني ركياس كا ويروار مي . ن - وه بل سكوكر مهمل مون بمروم يكا كنرن المفار عمره غداوم كازر ف وصوى -كازروار. في المركت كالما يركي وكانوي و و وتمن كرمقالين في الما لما بندس دهوى ياط كتة بن- إدائي كم كليم كمثاك أسكه ول من أسكى أي وسفاله مقام كا- و طرف سي وفي بها عد . فلي كريا -اوفره والتا كاوور فرمن أون ف كى كاكام السيانا باكة الرئاريسواك السكور شاه كراه ال-ف عمري الك بوت عمر في الله ووم في والساجمور الكالمي الدانسية في الما 3-0) \$ 2 6 ركيمي سراورمني كاودوس مندع كاسه وغيره كيدووه كاوكروون مندكايرج أر الكاورو شدرف وسيكا فامرين كاهدف وقت رابدني كافررس . ف نام ايك غامشهور كاسكو با دستايي - ا ورغو كا داؤ-الله ي من الولاي المندي إجرايا بميند كت إن - اور كاه كام - ف-معي مي-لى لكام كي يوساسيكا معرب جاورس يوس المراج وزاما في اور منها في فولادي كني رف كام-نحره- لا كي -ون و مراش اور ترکیا ا كاو- ف بل جوجا لورستوري اوراك الله الفع على مونا لأازون فنم كي صرعي جربصوت كات كيني يو- كا وزس - ف وه بل ي يلحد يرزين عربی کے بنالیا ہو او بعض کیا العرابين و من الك لولم بونا بولدار بواوروه بل يحلى كي بله يدرو-

مل للمرال المان فارسى فصل كرج را مكر دm96 لغات كَشُوري المراكبير العلى فارسى مع من فارسى الندارس و ما داكرنا بيد لفظ في بوز مرد طا دا ورسم كل كلي بين اورموني رس ق النال في ن عارت كا بوند مركب - سے بھي مجھے ہو-المقلاكر خلنے كے كھى ہوا و كمعنى كيارواا ور مارار الله الله الله المعالم مع وال مبعلم كذار درون مجيز كدورت كذرجك كدل ص سے زمين كھووى جانى ہو-اور كم منى بے صدر بيماب - كامل رببت كرازان رف خرامان را تھا كر ماتا ہوا۔ يرونا الكون رففف كديه كالمعنى كدا في -مركهون الدار وفقيهميك ماشكنے والا-الْذاشتن، ف عَيُورُ دينا - الرَّازي - ف ركنا په جرأت اور دليري -الماليار الداختن-ن- كيطاعا - يكهدانا-الكذر ف راه درستدا ورصيفام كأي كرا زيدن و ناز سا تفلا رحليا د عمراب الداوش و علا برت كلنا -ا گرامی-ن-بزرگ-معنے گذر تو-ورديان كدائي-ن-بعيك مانكنا-كذران منه كذرتي ويُ خرج كرتي موثي كران منه عباري منه كالمبين قميت رای کال الدے شب کوک مف وہ فقی جرات کو گذر انبیدن ماف می کندانیا سے اورأ ستخص كولمي كيتين سبكي موجودكي اليران النص كدروان برجار معيك الكياور كدربان من مدامدار معافظ راه كام لوگونرد شوار مورا وريد نفط نفيج اول محق يابي اران کوائس ملدمین کسی مناریاکسی خت گذشت بی صیغه ماضی کا ہو مستے گرا ن جان - ف مرد سخت جان اور في إلى ثلام جوز كداوني جو في جوه كيا اورا كندا و رميني راه - كذر كا ه أموسين و شخص جربرا كابل درست جو اورمعني بوط الا المر المراح المراع المراج ار ان د کاب دن متحل بالمكين بُردا الملية والما المراكب مل والحاس كي الأرثان - ف الدرنان سے برا الانتان بر صبح كود و فقر بر خص كروار المصل كاف فارسي مع المام معلى صاحف قارروه شخص جورطاني اوجائين على الما الما الراول اسكوص وتدفيق بن - اكرف - اكر - و- مرض فارين - اورايك فأبت قدم بواور وتيمن كحله سي تي نيم الكرين الله الكرين الكاري - الكرين الله المعنى بنافي والاا وركر نيوالا جيد أكران سايد ف- بندم زيد - عالى قدر مل كاف فارسى مع ذا المعجبه شيشه گر- حيله كرا وربعني صاحب ورر كھنے صاحب شكوه - برنكين -ملار ف راه را داکرنا را دار دار کی جین صومت گر- تواگر گران سر ف مفرور متکبر-للادن م يحيور وينا- يزك كويناً كرسار ف- عجام يعني كيسنه مارينوالا فلام كران سنك - ف- بالكين - با وقار علمازرد معتمین به بات می که گرازر د فرک زر سورج زمور اور صابر بهاری بر کم قناعت والا -والله المالان ذال سے معنی ترک کریا ہوا ور بنا سبت اسکی دلیری اور شباعث کے گران کرو الے کاب مف معنی سوار ہونا عُص كُنَّ الْمُعْ الرِّرْتِ لِمِينِي اواكرنا _ بعنى مردد ليرا وربهاور كي بهي آنا بهر راور الراغايد ف يبين قيمة وعده ولبندمرتيه

mar ننات كِشُورى بالخان فاريان إبكان كُوانا كان - ف مرادسرداروني - كرج - ف- الرج-كِرا في ـ ف _ بهاري بن بوجور بهنگي - كرُور ف و هول اور منخ قصدرا ورصيفهام كالجعلى نعومني - كرور ف- ولاور بهلوان -لا يين وفي خواهن رغبت ميل اگرو و ف سكول جلقه كرائيدن- ف فرائل كالرعبة كنا كرواب ف- كهنور رگر إل من التي انته كي هيلني - اگرواگرو- نه سيارونطرف رسط ف كار د د فا اند حد گرصل كروانيدن - ن البيشنا - لوطانا -زُكُ رُتُهَا لِينَى كُرُكُ لِصَوْتِ أَكْرُ واورى من - عكومت -بزيمطلب په که ظاہر من کري کی طرح غیب اگر دیا د۔ ف مرکبولا۔ اور باطن من بھیرے کی طرح خوتخوار ۔ اگرو بالسش ف کول کمید کولکننی اگروون کراہے۔ كروير لا في المرامة كروه- ف رمشهور عضوي-مبيد درنام الي فيم كاورفت بدلي كروير آورون و فريا كال كرنا ولاك ش ببيطبري بيداده كروبرآمدن ف كسي حيزكي تاسر اور لربدورانیان من کر حیله مکار کروس و دوره ر كمروحيله كرا الروك و خيمه رجره ايك قيم كي وتي أُوج من الما يك ولايت كاجس كو كرون من ركول كرنام عرنا _ كرسينكي - ف- كبوكه-خرزه وغيره كي بيانك - اگردن- در يهلوان - ولاور تے اور بیرانهن کے گریان گرؤنان - فدیرت سے مہالون اورولاور كرون باريك ون علام مطبع تالبل كرسية عمى لن يرص كرفت ويسغداض كالأفان ع عن بي بو كارت كى كام آنى بى الرون برافراخته ف قوى رزويمند

المن فاري المان فارسى فصل ك د m99 لنات كنوي مندای این کید عشراص مواضع کی می میس جلئ اور ایدا آدی جا نبر نهین بوتا کرون سد بهن بشرط واور اور مجازا بھی ہے۔ اور گرف لازم اور متعدی و لون کا ہوئیے اور کنا یہ شخص زبون اور قیدی سے۔ معنی قید کے بھی آتا ہے۔ اور گرف لازم اور متعدی و لون کا ہوئیے اور کنا یہ شخص زبون اور قیدی سے۔ معنی قید کے بھی آتا ہے۔ عدن الله الفين آواز فلان گفت العني واز بن مو كي كرك بندمي دن يا دمي كاسات بهطيرون كروبيس دن دينرط برنا _ نے اور اور کینا ہوا۔ کیوا ہوا۔ ورمنی کے درمیا کھنیس جاناکہ بھروہ زندہ نہیں اور قرر ف بروزن کبوتر نام ہو حقالی الركس مر ف - كناية شخص سے جوزمانكا كے نامونسے معنی سكے مرا در نے والار ور مار ار قاری کے بھی آیا ہے۔ -غودرال اوناري - ف-گرفت كرنا - يوطنا - اورم وسرد دي مع موس مو-آزموده كارب كروه - فد غول - دميون كي جاعت الابرال إنترن مجاداً بمعنى فرض كيامين في أكرك مسياوم و ف كنايه صبح سے " كروبهدون و بندوق كي تُولي غليو كاكل اوربها الفين من برطاء ليناء اور معنى كالنا كر كوين من ما ماك بني مبلوان ياني كاكر ويدن دف رغبت كرنار البابرال عيد ونن ناخن - اور معنى بندكر الجيد الركسين - فد صاحب مرض خارس - المره - ف ركانظر و مراز المن المرافع ا وربعن أكما أنا جيس وندان الركيديد ومطلق بوستين كو كمية بن - الرور و و كرا عليار النن اورمعني بحمه دينا جيسة گرفتن ين الكرم في الكرم و في الكر مرد كا ضد وطدر شاب اكر ه بها وز ون و ف في على ورنايا در قرى الديني تروع كرنا و اور فرص كرنا - الرما مدف على عام غيل خاندكم - الرما وه و ف المحام غيل خاندكم - الموالد الرفين خاط كارنجيده مونا - اكرما وه و ف ا اورب بفاكام يرجو وسدكرنا سالسكام كا اداده كرناج موندسكر بونا- النقدندك رجمولة- طعند اكرم عيشيدن دن بهت مجت كزا- المره بركره - ف عم بعم بغم بغم بيغ برريخ ركففها الفندن وسطعن في والا حجوظ الرجونشي و وعرب وراختلاطكرنا وانديشه براندايته وكالالك فكر بي كالجن البيك دالا. كب مارنيوالا من الرم خون من مرط ادوست برايار من مرونوالا مرونا والمروام المرايار من المرايار من المرايار ال الكائنتي وف نفاق كمصلحت محمد الدن و دون جلدي كرا - الربي معنى كردن اور آن معنى محافظت الال ذير شمن سے فا ہری سے کولينا۔ اگر م سے ف کرم ولايت آج ہواگرم- ارکيس دن عالمنا۔ الرفان- ف - نام شهر كا ايران اسى كا كر ماس ف قص فيركرم كى دا درايك قسم كريزدن _ بهاكذا- ا ورصطلاح شعرامين غيل للي الرسروان بور خربزه کی جوسرده کے مقابلہ من ہوما ہوا در ایک ضمون سے دوسرے ضمون پر آجا ا۔ الكباران ويده وف في محل نهوده كالدكا سفيدرنك كاخربه موالي ربيط على كريزانيدن و على دينا-Kvijk. المادردانيكا ويطع وسا ارمی و ن مراد محبت سے۔ اگریز یا و ف اونڈی یا غلام جواربار

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

كراني بيلا

إب كاف فارسى مفصل كُ زبر كاس ألا انات كِشُورى d.. اسوجه سے کہ ای ٹانگین بہت لمبی ہوتی میں اگسار دن من می فوان کھا۔ الك طايك ا سَرَّح. ف يشوخ - جا لاكسيال ار ون درد در بندی کابر اريسي دندرونا-ورمبني د ليراورمياك سالجي ريستن موا- ف منه كابرسار الأرن- رسته- داهر يغ-ن يا مهول مربدل ركا كزكرون . ن - يما يش كارنا نينا _ ف الشته يعني زمين مبند - شيله الراد لك - ف حيُّري - جا قو- ا وريه لفظ كستاخي وف يدادبي كان عربي سے لجي سحيح ہو۔ كان فارسى معذك عجم الرئم من جماؤ كادرخت-ور الديبا نش كرف كيرا ورون الروند رص لرنج . آسيب . آفت - نظر بر _ ر ار ف نصد کھولنے کا نشتہ ہم چھنا اڑکا کر ہ ، ف نقارہ بجا بنگی حوب۔ نشر - تصویر نبانیکا خاکه! ورصیغام کاگراره کرنه ید - ف-گر ار و ن ـ د دار نا ـ ر هار نار چیوژنا کرنه مده ـ ف- کابای فیمانی مصول کرار و ن وان ایرانی کار بر نوراسداح اری نے شرح گلشان میں لکھا گڑ م**یرہ ۔ ف ب**یند میرہ ۔ اختیا رکیا ہوا۔ فرك كذاردن دال سے غلط مشر بوكرا كر ار مده و ف كا ش كھايا موا۔ سلاشدان - ف- كاشار توراً-كزارس بنداوارنا-أكريدن-ف-كاف كهانار دانتسے إلى فتن -ف-فوطناء ا گزارندگان-ف-مرادرا و پون سے - کا طباعه کا کا رنا حبیبا سانی ورجھو کا کا مری كرواف دند ورفغ بحواله يبهوده الزيدن وفدلندكرنار اختياد كرنار كُرْ افدية - كُشِنى لِبِ بِإِلَى وَبِ الْمَعْبِ كُنَّا وَجُنِ لَمِياً رخصت کے کھی آیا ہی-ى بيدا وربياب كي آيا بو- الزورد - جاره و علاج -الصر كاف فارسى از الهی دن مراد اکبری گزیس اوریه گزین دندپستده عده اورصیفامکا اكما ليسرأ كل كالزبوتا بو-شا درف فخ فخ خفر فوشي برارا کھی گزیدن سے۔ كروان-ف-كالم بوايه كُزُيع مِن مِرْج بوكا فرون سليا جائے - لمان كو خوب كھينچ كرتركو كرانيدن - ف - كوانا_ اس كامعرب بزيري-از بازی دندای قسم کانج ہو۔ فصل کا ف فارسی معسین مهمله ایس آیا ہو-أن يان - سارس ايك ير ندمشهوري كسار ف معنى كها ينوالا حسي عملسار كتت رف بوا بوگيا - بيرا بر

المائذفاري فصل ك ن ـ كى ل 4.1 نغات كِشُورى الناب ين - نام ايك إ دشاه كا كل سوس وغيره - اورلمعني آك كا الكاره إو وقت من جونا بوسعى بو -الحطائي واسفند باررولمن تن كاباب تقا-مازاً بمعنى تيه وبه شروخوب كرمجي إيهاوا كليرك - ف - كلاب كي بيول كينمور اصطلاقاكنا يه عورت كي شرمكاه سعمى - اوركنا يمعثوق كي وتخريه-النورد - فيتر - فيتر - وتتر -المجي النين من موام عيرا - سركرنا - إلحل من مي مناك باني من بي بوئي و كلين من الما و كلين من الما ورفت البهيم عنى خاك منجدا ورخشك كے طبی آتا ہے۔ كلیپندے رایب قسم كاكیرا از مكین جبا مرى - يمال النبية - ف - موا-النفن ف بروز ن جن بسياري الكلاب ف علاب كيهولور كاعرق منديمين اندهنو كيترين -اندی-برجیزی بهتایت- اور پدلفظان ام ایک قسم کے بھول کا-اورکنایہ آنساور کال سبیکا مُدرن _ کل خوررو جوجود بخود مون من به سکون شین کھی آیا ہو۔ معثوق کے زخرار کے لیمینے۔ انجرب کے ہوے اگے۔ ع المان في النان و يزو مبقا بائها وه جو تا بر - الكل أثر - ف - بدلي كالكراء ابركالكة كل بيا وه - ف وه يحول جيكا درف مال الله المال الماده كا كالحين عونا الكاب كلكون. ف-مراد شراب عسم بيونا مومش ركس اور لادا ورموس ك إكل بد- ف-ياني من كمكي بوني مطي حرس اوربيضون في معني كل خودرو لكها بو-الْحُق فرا مِن كُلّا -النن يركاماده سي شفتي كهانا - الديوار ليسترين -ر نورار النيزون _ وُهنيا مشهور مح كل بي- ف إيك قسم كاثبية يحيوااوركو معن أور مسل كاف فارسى مع فا ولدين وسن وراكي شم امرود كي- ازروز اك وروانا-فادن التجيت كفتكو تقريه كل أيشي من سرا كلاب جوسرخ ا مواً ہوا ور بعضون نے لکھاہ کہ کہا گلجہ ف ۔ وہ من و المنار اور لمبني كون كالكسرخ بوسكاء ق مليحة بن -گلاج نالك فتركاطوام كُلَّا لِهُ مِنْ رُكُونُكُم والعِهالِ إِورِ مِنْ الْحِيِّ لَكُونِينَ مِنْ الْحِيرِ اللَّهِ الْمُعْتِولًا كان فارسى مع لام كُلُان - ف الكُ فسم كيميده كي وتي كُلُ حِكْمَتْ -ف-نبي عِي مِن كَبْرِ - كوفية ل واضح بهركد حب جكه إنكل ني- ف يحيول بيحة والا- باغبان المثي بأشية يربين بروس كرت با فت کے تنہا مذکور مہوتا ہے اگائیا م۔ ن ۔ موسیقی کے ایک لن کانام [مٹی حرفط تے ہیں اکدوہ برتن آگ میں پیف ج الله بعنان كى درخت كى طرف موتا برنو المبيل كي وازخوش ـ خوشخرى كى واز - غله كلونية بين ـ آنس خاند السليد كما كم عبي كالفراع بحول لادموا برجيد كالناكس لیکن معنی طلق شورمردم کے جوشا دی کے آگ کا دیکاراا ورخن مخفف خاندہی-اورجازاً

POP. لوندى اورغلام كالرطكار ل كرورف رفا برجوار

ا بانارى يفل كرل گرم كرن 4.4 نغات كُنْورى الرادان المناس المنان كالجول كية بن كله بان مندر يوروالا روديا و فصل كاف فارسى معنون ورمين الدوه بانن كي وخت كيون كلم باني - ف- عمياني كالكرى- كناه - ف. خطا-الريان عن بين برطبة عن والمحتمى - ن من المن الدواسكي إلنا مكا درف خطا كارجينا أن وكيام بول إلى الني بنزان - ن - ستاره زُمره الله كم الله م كا رمى من الخفيق او برگذري - إن منبك من عول عورت إوركنا يوزير م سرام ع مزان خائد نبره ، ۲- و ملی و د ملی جز-مركرة ب و رحاب المكالل مع وابن اللاء د- م ایک قسم ہوانارے کی مے۔ د- مل کمنی۔ كنندتغ لشت مناية سان ى كا ورا النارفارسي دن ورخت كي جين بُرز كلين كؤے دف كناية زين سے النب عاربُند و د كناية نياسے برلحاظ منين الله بول كالله بين لكنا بواور معول كابل فصل كاف فارسى مع ميم اربعه عناصر كے اور بعضے كتے بن كاليما ن اور فني ادر مدرك بو ما بي يعني المين عظم الني المين المراب المراب ف الموياجانا _ ے باعتبار اور بھواتی دکھیں کے۔ تي اون من ادربرا بركلاب كي ول كي ما من وفي من وفي مقرركونا إكتنبد لأجؤروي فأ-كنابية سان له دون الله الله نافِكُفْتُه رن مراد كنوار مي عوت من الله عند من مقرر كما مواردة فكى كنج في ما ل كثير خزانه واضح بوكنه وقري الرفال الرفاط و - كناير شراب سے مرف سے كسى كام كے ليے مور ہو۔ كالو في تحرا كيموس ينزان فو جمع كيا تقارم كنم باوآورد (٣) كنج ديماخي المان - ف يمعني ثاب -يعاسي الكورث - كل -(٨) كنج افراسياب (٥) كنج سوخته- بهان ب مكاذل الكونيد و و دوال ج كل مع بصينا كم بودكى من فرجانا - براسان مونا -الغلاسوخته كمعنى سنجده جر- (٢) كنيخ خضار ادان الوسورن _ غرشفار فوس ميده مطفا كراه و قدراه محولا موا-(٤) گنج شاد آورد- (٨) گنج بار-و فد كالرا الرب الله كرو بيززياده معيمي مروتي مروه المراسي - ف-راه مجولاً -بتركوك العلق وقت لويا كليكو والتي بولداشين كمرز أن و نيت اورمعدوم كرنوالا إلى تنج و يبغي كنجائش-كنجارُه - ف مِن كلكونه حسكم عني كذب على كادونها المرسود كها المرس كلوسوزك المرسطي المراب كرنيوالا-صان الم الني وك دنك سر برخلاف سا وسائل المروده - ف- كمراه -النج الدي دف كناية قرآن مجد سے-وهي أنه المراكبوس المخ يعني علين كيته بن - (محمد كرون -ف عنا نع كرنا -النجائيش ورسائي-كَرْنَانِي اللَّوْرَاخِ ثَاخِ - ف - كنا يُرُن اسْانونسے كُم كُر فَتَن چِيزِے ف _كسى چِرَيُونِيت النَّجُ با وآورُد - ف خسروبروبز كالكَّرْ بن ساله الولوط عمون به آواز بلندكي جائين- اورمعدوم جانز أسكا قصدينه كرنا به كانام به اس نام كي يه وجه بو كرفيط وم نبر لنه بن الوكر سندكولي گوله به من كرفي ف سين دينے اور مزاگ لگانے اسى پروبز كے حوث سے چنجان درم خسا کانام راس نام کی به دجه می کرفیطروم کے المول بالم الله و فراته كايت أسى جزيره كالوف وشيده كرنيك لين يمح يخ الين زمين كفدنتكي آواز-ما المرن مربور ما نورون كاغول كمنز منديا معروف مدبول بيتاب ادخالف موه جادتها وموكر بويز كماك

إب كأف فارسي نيم إ لغات كِنْتُورى طرف الملط يروين أمل رقبضه كراما كاله الا تعاليليدنام موا-توكويا ينزانه والي أي عنى اوصطلاح البخفية - ف حيدور ق كول ايك ليسل مین گنج بادا ورد مال مفت کو کتے ہیں۔ رکے ہوتے من بہت مشہور۔ المن الراف مراد مال بانض على الني قارون - ف- اس كا فرك إس كند - ف- بربور إسار المند ف- بربور إسار لنج و يُواركنت من مده وزندجردوا كي لنبي إن جاليس ادمونكا برجم تقين جريهايت بورهي بور كي نيومن كردا بهو-ا ورنام أس خزانه كالجري الخرصرت موساع الياسلام في بددعا من وعدم و في مهون منهورغلي، اكث شخص البني من وقت النب بيتي بيط فارون مع أن تام خزالون كے زمين مين المندم كوك - ن كيموان الله حِرِيهَا بِت خُوسِال تفاديوار كِنْوِمِ فِي لَي وصنس كيا ورًا برقيامت نيج كورهنستا عِلاَيْكِي كُورْنا ف اي قسم كي برينا أسيرو بواراً معوادي هي مبعليك سكي وه كفي كلؤر ف المام الك خزانه كاجشيرك كيب مشهوري -ديوار قريب أرشكي بوكني تعي سي صفر في النون في جوبهام كوك زما ندين طابر وكفا كندنا زار و - كنازيا كهين. ملي المهن بهمرا بهي حضرت موسمًىٰ كائس اوريدي بهت بري عاري مين كيني عي كنيد ناكون وف كنا يد مزراك ئرتى جوئى ديواركوازسر نودرسك ومضبوط رديا ورسين تمام سوفى كيل جوامر عرفاه كفورا مائل بدسياني مو-مال متم كا غيرونك إلترس مفوظ رب بور بور مقاورا ورقم كي جا نور مي في كنده وق -مقابل واركم ا كُنْجُ رُوان من من يكن يد كن يد كن قارون كي جراكواسين في مبام كورف الله مواة لدار اور الله كابرا اورا اليك كمقارون كاخزا شروز قيامت كوليكر فقرون اور مقاج نكوفيرات كريا - كي يع كول كرتي بن-رُسين كے شيح دهنستا كلاجائيگاء كنجور ف فراند كھنے والا فرائى فراند كف و سن - ناياك برا، كَنْج شَالْكِلُ ن و سير عبي كلي با داور كاكالك بيد لفظ مركب بولفظ كني تمعنى خِرْالْ كُنْد ه مَعْود و ف مغرور براا نام ہر دومعنی کرکے۔ ایک توبیر کرشانگامی اور وزمعنی صاحب سے دیات او کووسط گئنگرہ منغزی ۔ ف برابران قراخ ا ور لائق اور بهتراور خواج رعيد كے تخفیف كے ضمد دیا اور دا وكو ساكن كردیا كليے كهنا فسيخي كمجارنا -بواسليم كمناكان ول مين شامكان تفا اوريني حال بورنجورا ورفز دُور كاكريم في كنديد ن-ف-كسي جز كالرامالة مینی لائق بادشاہ کے چزکر میزواند بہ الما اصل میں رہے ور اور مرادور تھے۔ اسمین سے بد بو کاآنا۔ اورعده تقالسليب نام جوا ـ دوسر كنج من امنه كا ايلن من درميان النك ـ ن - كونكا-شاكان معنى كارب مزدورى يعنى بركارك إلى ريزا ورشيروان كي جهان فلاي ستة تي النكاف ف نام دريا الكالا وونكرية فراندمفت وري تعن خدري كوفيدك وساما كفكار من فطرافت رون ليمال

ب کان فارسی فصل گ و لغات كِشُورِي المومني في المحلم الموماني من وعوى بصقت ك جمو کھے۔ ابنی جوا غروی کی گپ مارنا۔ چو باید کا جسکو مندی میں بجو کہتے ہیں۔ كنه كار ف كنه كويوالا-نصل کاف فارسی مع و او کوچی- ف - چھوٹاگرط ها-ا گُورُگان _ ف _ و تنخص جولائق عيش و كان كرها زمن نشيب و اور معنى تبر كووانب و نام ايك كهان كاجو عشرت كي مواسليم كد كورمبني عين وعنيت فياع يزرك بهادر ا ورفضف كاولمني لل وكي قسم عموا بور وشراب كيهوا وركان كمعنى لاكق اور مزاوار بل كابسكوع بي من بقر كلية من - الوديان - ف اونث كي منيه كاكورا- اوراقب شاه تمور كالجبي ما ورمازاً مرادشاه كُن بني كور جوي كان مع لهيلتين الو ورز و من اماي ببلوان ايراني كا- كوك سكتي بن جوجليل لقدر مو-اُوَّارِن مِضْفُ گُواهِ كار اُوَّارِن مِضْفُ گُواهِ كار اُوُّارِن مِكَانِي مِنْ كَيْ تَعْرِجِو وَاكْف مِنْ مُووَةُ وَمَّ مَنْ مِين مِن مِن اُوُّارِن مِكَانِي مِنْ كَيْ تَعْرِجِو وَاكْف مِنْ مُووَةُ وَمَّ مِنْ مِين مِن مِن مِن مِن مِن مِن مِن مِن مِن لواران این نوش مزه اور زود و دومهم کورین - واوجهول سے حظی گدھا کو زن نفف گوزن کا بهندی بونگا ين جدى من موجانيوالي مو - اجملو كورخركة من - اوريد مفف كورخركا كورز - ف - اخروك - ورام ورام الماي-لُوَارِ مِنْ وَ لَهُ وَارا مِونا فِي مِنْ مِنْ إِمِنا مِهِ الرَّمِينِ صَحِرا ورثت بموار حظل قبر الكورث و باره ملكا مشهور جالوري ون ولى مضم طعام نام دوار وكر المحبين مرده دفن كرتيين و اور معب كوسالد و الجي الكاركار كالجير وه بير جود اسط مضم طعام كتياد كرين كرشرط عيش عشرت - آرام - شراب - الكاع الكامو مال كامو-به كدوه دو او يش مزه يمي مو - جُوارِ س كوران مكارف - وه كارسان مين كونيين دف م بعط- اوربعضول في الكورخرون اور دوسر حيوان كالصورين الوسفندون كلمها بركد اطلاق اسكا اسى كانمغرب بهو-الكارنيك و من مونا - بيث مونا - نقش جو العني مون - المحيرا وركري وولون برآيا بهو-أوال من حوال اسى كا مُعرب ہو- اكور في بركشيده و ف مراد مغلوب سے اكوس و عان إور منف كوشد كاجى الرانجيمن فلر بورك شور لا دقي بن- الموركشير ف الك كيرا بونا بحسلي بناوط اورجو مويناريخ بر مدين مسي كي-لُولْمُ الرف برا بوجود بارسنگين - مين كورخرى الهي كورخرى الهي كوين موتين الوين بودن و منظر منا-كواليدن ف ورف عيره كالجميمان - جيم من وسائني لياضي كمرام شهوريم- كوئن بيجرف معنى كوشال-وان من مع كوم عنى بيلوان ودلاوركي كورخان و القب با دشا فطااوحت كالموشت و ماس -لواه من - گواہی مینے والا۔ کورخز - ن جنگلی کدھا اللے کد کور جنگل کوش تا کوس تا کوس اسے اس سرے سے الوابي-ف-شابري-اورخر يمعني گدها يو-كوال فراوس كارد نام بهاون كاكورتان و في التان من من به التابون الوشت فرد و كنايا سي نص جزير

ئىر ن عارادا

> ورغله بر دان رنگ.

> سرئال سرگال

هیت. برزنگ ۱۱

باریک کیا باریک کیا

مِرْ اجور دالياً م

> _برابولا-برلاین غرام

ر کا سرطاله

المالية المالية

باب كاف فارسى فصل كادرك يغات كِنْ رَي ی جزیئے اورنایاک ہی کے قابل ہوتی ہے۔ اور منی کرا ورفریب کے کھی۔ بِينْ وَإِنْ أَنْ مِنْ وَكُمِّنَا نِكُاهِ رَكُمْنَا ۖ كُولُ مِنْ وَادْغِي در كهذا متوجه بونا - ول سي شننا - اكول - ف - فقيرو نك ورسي كملي -كوليد درتوي كالولد بندوق كي كولي-كوناكون-ف-رنگ بنگ طرح لطرح ف كردن - ق سُننا- الويد - ن درنگ رسم وهنگ وطور كويا في رف - نفتكو كي طاقت لوسے الكل - ف- لفندى ورطفہ كي نوسش گران - ف بغیراضافت کے وضع اسلوب م جربهت او بخاصنے بعنے ہمرا۔ اگونتا ۔ ف - واومعروف سے بیصتو اور معالقا معنی گفت کری اور انگلہ لمعنی طقہ۔ معدف سيب سيالم الك المراكر على كالبيجس سيم في ورسطاني الوسي مروران ون فا بهوشياركزا كوسير ف - ذات كسي شوكي - صل برحزكي العني وه بالوجود ورسيا في علوم وفي الدن بل ه- ف المع فترى طلام ويق جوبر موتى مطلق جوابرمثل يا قوت تعل اور معنى صحرا ورميدان كي لجي-وزمرد والماس وغيرمك بوشيده صفت الوسيسيمن -ف-كنايرسار عقل ـ دانا في اورنبعني فرزير ينحو كم بدار-لوم رافشا في هيم- ف مرا دروني - كوس بعثا دراه ف عرادونات لوستد وفرر ف رائير كاطفه كوفي-قيصغطانكا لوسرخا لون - ف يلطان خركي وجانام بمي معل مواجو-ف يحواً أرها عجوالي خندق-كو بمرطانه فيزرف يمندرنام من مراد ذات أوسار ف المعنى كوني ا على بن بي طالب عليه إسلام المعلم الحق في رسي

الكان فارسى فصل كى وباب الأفصل ل 4.6 لغا ت کشوری س سوااورجاندی کلاتے بین اور نی فرخی نے شیع کلتان میں لکھا ہم کہ یہ دونون لگا۔ند بردہ۔ تہ۔اورکنا یقینی ہے۔ فرز الديناب حلدي وربعني توج تعني صيفه امركين المول اوراسكوكاه والأبابي مرا المالي صيغه واحد متكل كاب الله المرابع المرفف كاه كا- جومقام حومت مين كهاجا ما به - مضابع سدمن اسك بال بين يواكنس كَيْمُ وْن رَاف لِيعْ موس لمنال إركفتا مون من مرفارسي من مجازاً لمعنى بالله المارة مربطورا جرموارى فدف - ركيسو بريكه و-ف بيا عورت ر سخص بيرداا وربياك محتعلي الدار و ایک فسی کی چارائی موتی م کیشودار - ف غلام زاده و غلام کارکا اور بجا سے بیزه کے واولکھنا غلط ہو۔ ا ورلمعنى ستارة وم واركم بعى - الأأجرب الأفلين ع-رجار كا- ووت الما كاف فارسى مع يا مع حمافى الميل - ف عام ملك كاجبكوليلان كيتين المين ركمتا بوين عزوب بونے والون كَثِيلان - ف خام ايك تصبه كانزديك بغداد اورنايد يدبو في والو كلوم او السيستاك الأ.ن- ففف كما ه كا-علقه ليا لناه د - برى كماس -عجيلان إسى كامُعرب بوسى تصبية بين اسمان كے-راسيخ عبدالقا دربيدا بوك تق - الأأخصي عرا ما طرينين كرسامين الكيلي ف- نسوب طف كيل كجواك ملك ليشاره برطف حديث شراف بنوى ك بالنظر الني تؤرور ف جها تكا يحرنهوا لا -دم الله المدن المامون سے غلیواز حیل اسلے کہ ویان کا کھوٹرا بہت خوب ہوائی انفیک بعنی شار تہیں کرسکتا ہوں من الدي ن -نسوبط ف گيد كے چونكم اوركھي ايك قوم مغلونكي بھي ہو۔ صفقون كواوپر شرك وف اجساكم ولي الراجومهين اورچه مهين اوه رمتي م المين - ف حاحب رخداوند اور مفف الوفي صفت كي برآب ايني ذات بر-المنكا السطاطلاق كيدى كاأس مرديركرت أكين كالمعنير ملولبالب عراموا الأبث -ع- ديركرنيوالا المجرين اورباهميت مواور روسي الميور ف عاعمهول سع الوورزميلان لائبة ع صروري اجار الفرور التر وناع النانوت إه مذر كما بور ایرانی کے بیطے کانام- اور یکھی مہلوان کھا اُنفی کا ورئبر بمنے چارہ وعوض -فتن ع الرف- يوا- صيغدام كا بهو-كَيْهَال - ف-روز كار-ز ماند جهان - الأثبري - ع-ضروري -ورثاكم الأرد كادنيوالا لَا مُرُلاً وقد مَدُ بِر عُدر المران لين فرض كياا ورقبول كميا يا المسالام لأبن عرود حريل في والاردوده وا إلالارن عكومت حكراني ماورمعني دووه كالك _ الماروان کے بھی کیا ہے۔ ادر کنا یہ کرونر لا اے مینین بیکل نفی کا ہی اور کبھی کنا یہ اللہ بقت ماجڑی سے اپنی غبت اللنظافداميرى على الدميرنوري للا الدوقية الما المدوق ومول المعس افا برزنار تلق جا پاوسی خوشا مد. ا و ر

ىغات كِشُورِي اسطره ورالاعلاج جماعاره بنور ال بن كاجماو صرت الأجيش رت رشابن شكاري اليها بوط شكيمي القاب للم كي قوم إوجي عي الكوفي عور بي عيد الكريل على الكارق عرا الأزقوع لأفدر - و-صيغه بني كاركذار - ندهيور - الأجهدع - اجزيد في حجة الرما -الأعلى عرجوعل منوسے-لأفج عربوسه لينه والاج منه والا اوربزاري كامي اوليهي سيعواد منول كي تابت بنور با نى وغيره جرجيزكه بمالين الأخول وَلا قُونَةُ اللها لله مع في موس مواسكا ايك بني و بعد بغير سانس تورين في لأخ - ف حركه - مقام - كر بغير تركيب كالأ يدم تر ع كنايدا ساب فردري الف و ابولائهين جامعي سنگل ديني وه جگه لاَ رُوال عربيني-ولا لله المالي المالي لأَجْرَهُ ع-ناچار-بالضرود -لاعلاج جهان تيم بهت بون - اورمعني بسياري الأزُوَالِيْ-ع-جمكوبهي زوال الغ لاحرف نفي كا ورَحَرَمُ مُعِنى علاج - اورابنوه كے کھی آتا ہے۔ لَا جُوابُ عرصِكا جواب بنيسكيه الأخراجي ورجية مصول سركاري ندم والأس - ف خراب ركتيم لأبُورُ دع سرايب بتهم بحكبود زيك مسكم الأور ف- ديوار كارده - الك قسم كي فيم الأسن- ت- تن مُرده كا-تكينے بناتے بن اور ميسكر كتاب وغيره برا اور كمعنى قلعبر الك قسر دبيا كى -يَّكُ سُكَا كُرِيْ مِن اوركبهي مراد بوتي إلا وغوري عرب وعوسلي -لأشِكْن ف نام اكب بماركاولا لأنجر زوكشيدن -ن-كنا يبهوكناب إلم الك وروسخت كا-نقاشي كرفيا ورعمده كلفي - الأونى من سام اك فرشوكا اوراسكو كاك روس كي بر-كأستُدن سازبون-لاغروبا لأجؤر دمي بها طرن كناياسان سے اعتبر عسلي لجي كتے بن ر خواه انسان موخواه عوان ادراكم لأُجُورُوي نِقاب - ف كناية جائماتم لأوُند - مُ ي رسي عقيان -المورك اوركده كالمناثلا لا دُوا عرصيلي دوانهمو بوتا ہے۔ اور گدھے عنی تن گا لَا كِيارِهِ في سيغلط بوضيم الياري الأوغ عركبتا موارجلانبوالا السليح لوالفظ عرني كي تركيب جار لفظ الأرئيب عربينك جسين شك منو- اورمرد وآدى وغيرها فارسی کے ساتھ درست نہیں ہومعنی لازب عرصیندہ میلنے والا۔ اور لاصفیء حاکا ہوا۔ الله

لغات كشؤري 4.9 المرابعة الميانية الميانية الميانية الميانية المرابية المرابعة المرابية المالية المرابية الم بیش قیمت دونا ہوجسکا معرب مل ہو۔ کی نوبی کی جو فقر لوگ پہنتے ہن۔ م الفراورفائده كي او-لألاً - ف سبنده - غلام - خدم كارروش لام عرب تسى زربن - جمع لاملين ورخشان كاكثر لفظ لو لو مجعني موتى كے الأمان - ف - فریب - در وغ - جبور اللہ واراورا الغرف فدويلا-على الفيدن - ايك كلاس بوشيردارا ورساعة بوتا بو-بيوفا في- ابنوسي - روط ا لالايان - ف سفلامان مفر مظاران - الاما في - ف- درو عكو فريبيا جهو كلما الماين گرم اور تيز-لالا معنى رف - كناية الحوكي شيلي الشيخ كرف والاراور معنى زره بوشي ك الزمر الغية عرابطل عورت بمعدده -سے باعتباراسکی سیا ہی کے اسلیے کرلالاغلام بھی آیا ہو۔ افروران الن دن - شيخي - گليه -كوكهتيهن اورغلام اكثر طبشي بوتا بهوا لأعجا لهرع الجار بالضرور اسليك النيدن- في فضول مكبنا-إذال الفائد الفائد المياريد الرسيداكيك ورور لال شهدا لدن ما ما ايك ففيركاجيك محاله بمن جاره وعلاج كرابو-ما تم قلندرلوك براعقا در كحقيمن ور لأمس عريم ونوالا-عِنَا مِنْ وَقَتُ أُسكُوا وكرتي من - الأصند ع- ايك قوت بوبدن النان التن عرعيب كرنبوالا-التن عرعيب كرنبوالا-كالتن عرعيام أس ديو كاجرآ دمي كالأكن ف سائك كاجمو كله بيا بوا- كي طِدمين جيك موت بهوبدن المان كام البن لازك اندروسوسه والتابو- الأله-ف -ايك قسم كالجيول مُرخ رَبُّك بيت كينختي ويزمي وكرمي وسردي وغيرو يجو مشہورہ منسوب طرف ال معنی خ کے سے معلوم کردیتا ہو۔ الك و ركو كايباله-بينهد الكريش وف بأخد من مي مي الياسكي زائده بخشل خان اورخاند كياور الأرمغ رع بطني والاروش -باد كاون الكام - و منيك ب كفتكور و وبات مير حيند قدي كا بورا بهر كوبي صحارتي رئعاني لامته ع- ايك زر وجور وقت جاكيلي شقائق ولوفت ولسوز فطائى - لوگ ينتي بن اور يدلوم كى كرايون المين في تعلوكي حكيد شدري طور-و و الله الن و عنف لأشكر كا جنام اكي فودرو مفيد و زرد عباسي ينيكاني - بنا في جاتي يو-ان ادرالها الوكام الوكام الوكام المال الم من الله المن عمد الناس المتعديد ورخفيف الألمى -ع-بروزن بحالى-برديم معنى للأنستام عدسلامت بنين كهما بوريض قبول منبيل كرما بنون من مرفارسي كيظم عنى الله الله على المرابع المرابع المرابع الورية عمد الورية عمد الورية على المرابع الولوكي المرابع ال ت - گنگ اور كرد اور كرد اور كرد اور كرد الم مرف من الم حرف منهور كاجس سے مين اسلى ميم موقوت آتى ہو -المسكمنترك برورميان تركيا ورفائهي أزن محبوب كوتشبيد وتيهن ورجيني لأفد ف سبي شهدكي زنبور كاليست

-16

146-

لغات كُشُورى يندفا يؤرو كالحوفه لاً ؤ _ ف _ سفيد ملى حب سامكان كى حقيقالى كى صفت مين واقع موتا ہى - موسط كيرو كى بوشاك _ الأينبغي ء وجويد جاسي - نامناسب الباس عباسي من كزيرالله ويوارين پُوتي جاتي جن -لأبير ف ررده وبواركا - كراساوركاف ساسل كرفا لأو كذرع - صلح اولاد نهو-انع واسطفاص رايخي لاً وَنُوْرِءِ لِلمِهِ نَفِي اورا يما كلمعني كي تدر الكينيدَن من رشوركرنا بهوده بكنا- كما كب من ركنا يه الماليد الكاروا قراركے _ ل لام مع باسے موصد کیان ۔عدر سالك كومقام فَنَا فِي اللَّهُ والسَّر كا حاصل موما النب رء عقل - فالص برجيب نركا - ألبَّ ن عرائيط بنا بنوالا بيروا ض بوكم مرتبة صفات كوجروت ظاصد مغز با دام وغره كا-اورمرتبداساء كوللوت كتيهن _ إلياء - كارها دوره جوجوان كيليد الراك سيكسي جزكامراغ بيها. لاے۔ ف - سیا ہ مٹی جو حوص فیو کی بضنے کے تین وان ک رہتا ہیںندی مین المبث -ع- ویر-دیر کرنا-تَهُمِن جم جاتی ہر مجھٹ شراب کی اسکوبیوسی کہتے ہیں۔ رستی کی ایک لط کا غذیا کیڑے کی تئہ۔اور گباب۔ء۔مغز ے فالص ہرچز کا۔ اور وغیرہ کے جوچند آدمی باہم بیٹھ کرانر کہا بعني تفناروكلام أمراك لتابكا این اورانگوشکار کرنے جانے بن د لبًا ورن - وه لكرسي بركارس وفيره لأيرال ١٥- بزوال والم بهيشاور البل كي كرد نبرر كهيم بن مندي وا يه خداكى صفت مين دا قع ہو-كا كُفِيْ لَى عوب بيد صفت حيوان كى واقع كَبَاؤه دن كَ جامعُه بارانى -كا كُفِيْ كَ عوب بيد صفت حيوان كى واقع كَبَاؤه دن كي جامعُه بارانى -كا كُفِيْ كَا عوب بيد صفت حيوان كى واقع كَبَاؤه دن كي جامعُه بارانى -لَا يَغْلُمُ ع - } موتين يهيشيرون لباس ء - بوناك _ ورب فاليني من ربيكار الباسات ف كنايتلق اورجاليوسي جها تي يركودوده الما اورخوشامدے۔ اورجمع لیاس کی جی۔ گئرینے۔ ن۔ اتنا بھرا ہوا کہ کناہے الغني عربيفائده بهوده-لأيق ع-مزاوار ليًا من رُحَالُ ع- كناية عورت سے - اليملنا شروع كر--لأيمُ عرد المست كرنوالا_ لِبًا سُ أَلْرُا ة ع-كنايه مردسے النك رُون ف خامون ا

لغات كِتُورى وغيره كمغز جمع لبكي الائن الازارية تم اضدادس جو-صل لام مع تاسے فوقا نی كب ودندان والتمن في اليانت كت- ق رارنار كولنارلات وكراص اورشايسكى اورخوبي ركهنا-لت لت کردم مبنی باره پاره کردم را و ر ماليال لن- ع- بيننے كى بوشاك -كتَّهُ بَعِلَى سِي عَا خُوذِ ہِ مِعِنی فِي رَكُو جامية النوس يوسط مهديوشاك زرره س ل فرين كرون ده يشكرانار اورمبنی شکر مینی سط کھی۔ لبول ع -شردار -سے دوده مور الالها التيء عقلمندي-موشاري تملق لمبيب عرمددانا عقلمن _ الكث أنبارسان برطيًّا. وشخص توب المينكرع عورت عقلمن-المت انبان - ن - ا كھانا كھا وے كث الله كابرال الماليوسي جرب زرباني الم ان عرعقلمند موشيار جرب زبان لبيدع حصوفي كون بسين على على اعنى بيط اورا نبار كمعنى بهت وربطااور ينر شهرا الني الله الله المعامين استادم وا الطوعيره بولا دقيم ا درنام ايك انبان جرم يكاظوف مثل مشك كار شاءمشهوركاعرب مين-التقدن - كيرا كاطروا-مدلیال كرزيدن مامعن مونها كالبيشيدن مامهول سروزي لثام مرد بان بُنْد مُنْه باند صحا ع بوجنا الله كان اصطلاح فسوس كرنا ليوزمال اسب مرا ولكام سے-الزنده بونا منرم وحيا كرنا عصد موا البنق عرع علمن بوشار حرب زبان - (دها نثا - وه جزجس سيمني بند كرلين -كبتيك عرطه طامون اورموج ديبون التق عررتى رتر بونا بهت نمناك ہوے جولال اٹارہ سے منع کرنا ۔ يظر إلها الباب عيشت سيان كا درخت بيه حاضر بون مين آب كي خدمت مين ورجعي ابونا بهوا كار فيهن د الكرقم لهاس كي شهور بي-اس لفظ کے بعد سُعَدُ میک بھی زیادہ کرتے کی قدیم - ایک قسم بغی تپ کی -مزه دبان البن عرستير دووهد مین معنی سُدَرُیک کے۔ یاری اور مدورکا کنٹرے۔ بوسہ لینا چومنا منھ میروہان ب ن- البنء ووه ملانا - لا تقى سے ارنا - بون من آپ كى جو حق يار ى كرنے كا كركا كابا ندھنا-البن وركي انطين جمع ليبنه كي-اوربيردو لؤن كلم ايجاب كي بين جب التوم ع- بوسدلينا يومنا-و وفي لله المنفرع رايك لحي اينط -المخدوم يعنى مالك اورا قااينے خاوم كو كيته ع-موڑھا دانت كار وَافْ كَالِمُ الْمِنْ الْنِ وَ سِروتَى كَاكْنَارِهِ -كارتا به و توخادم كبيُّك كهتا بوت بي قصل لام مع جيم عربي الناك عرام الك بها وكالمائيامين والمعلى س نفظ كومقام عَرَفات مين باربا الجام مب معرب بركام كار لدكناك الدكر جبل عامل كار واضح موكديد كوو كقة بين-لجاج عرسيزه والالى والأثار البين - ٥- دوده لإيا موايرورس لحاجث ع.ما لغدكاء رطاجها بارور برجيزك خلاص ميده كيا بوالإلاا-وجي رع على المعن لمنوري -

717 لغات كُتْورى لجكوج رء ووضح في زبان بات كرنے اور صفى كا۔ مين رُك وردست لفظ ننكل سكم بهندى الحيام عرا كوشت بيينے والا۔ بُنظاء اورنام ايك شطرنج باز كاجواس لكام عرض بكا جاعدي ياسونے وغيره كا كي ايك شكل كالسطي في و م حزج كالما كا جاندى يا سون وغيره ركيا في ع- لمبي والوهي والا كَيْرَء عدريا كابيج وه مقام دريا كلها كَذْرَء شكاف قبر وه حصداندروني قبر المحمين مرده ركها جاتا ہو-بهت گرایا نی مور کھنور۔ كِيِّهِ - م - آواز . غل ـ شور غوغا . الحُقله - ء - مقور ي ديه نظر كرنا ـ الم وي روربهت برا درياجسكا يا ني بهت النهكسوليد د كمهنا-الخفر-۶-جم لاجت کی - تیجے سے آگر عميق اوركم الهور ے عربے مجول سے خالص اندی طنے والے ۔ لعد کو مہو تخنے والے ۔ اندک رکھوڑا۔ . مع مع فارسي الخرو - كوشت ماس-في- ن - بربهند منظارنام ايك قوم كالرفيء - فوائش مند كوشت كابونا - الخيت كخيت رن - باره ياره الم ج بزرگ لوگ سابق من ابنے سینے وال کھمتہ ہو۔ کوشت کا کاطار المعتار ف وقدر عدم المولاا الخير عرباني فوراك واسكتكارك كُوْرِ ف يَأْكُ كَا شُعلِ الْكُارار - چادراور چو کوررومان سیر موے جا نورس سے دیتے ہن تاکہ و ہ کیشان نے نہاں۔ اشكاركرن براور حراص مو -كيوس كايود سے يا نون اور هيون سے الله الله الني- ف سازن قبيد بازاري بديارور جسكومنديمن بالاكتفاجين -الخشرف سي كالم شعله- الكارا-الخن عرآ وازوس اوروب ونغيك الخيفي ن- بعسلنا-لام مع حاس مهمله ما تهمو- قرآن شريف وغيره كوايك قسم للحيّة و جندوشبوجزون ا عربيم لخيه بمعن والرهي كي - كي خوس وان ي سے يوسنا و و خطاع فحاظ عركسي جبركا أنحومين خيال ركهنا ابت كية غين واقع مور ايك قسم قافيه اور د کھنا۔ معيوب كي شعريين -لياظ ع-آنكه كادنباله الخوُق ء و وجزيازيا ده كار يسمير بنه المله جارف و ليًا ف ع - رويي داركيرارات كاليطي ساكرشاس مواء ーいんとりじ

ابالم نصل وشال ط نغا تِ كِثُنُورِي کاکسی کورسوزیش دینا ۔ بجواورسان كاكاشف كندند ع-مزه دار خوس والقد كسرفي رء - فصيح - زبان آور-الله مع رائے مهله کشن ع جع کردنم بن صح کی۔ أُرْسِن سايك رُوه برحبُكُلي أدميون كالمنس عربه ع اكسُن كي هركم عن نصيح او فل دنبورا وزنجو وغيرو كالسط كالشيخ كو اورمعني روستاني اور داخي اورم اد اتق ادبان آورك ہو ۔ الدرك كني بن - إور جوجا نؤر دائت اورنا دان كي منعل هو -السريم عرفصاحت زبان آوري -المناركة اورسانب وغيرهك الرزه - ف كيكيي كانينا-لِش ع-لِنان رزبان -كشكركس و مردار سپسالار واسكيسكفي اورطال أنرج ء عي اور كوشش ورقمات وغيره بوتا ہو-بڑے ہما درا وربڑے تیغ زن کی تعریف ان نال بن اين الله المراكم الرواد المراد المراكم المرا مين بطورمبالغه كي آنا ہو-ال بالغردورب كے سكھائے كے كروق و و حيكنا حسان ہونا -شکر می ف مردسالهی -النف اليفيذين اورطبيعت سيعيدا مروم عرالازم بونا-لِيهًا ن رعرز إن لغت قوم كي-لغ عدوة فص جيكوسانك ور حواط كسان بعر صبح بيان - تيزنهان -لضوق عريبان بونار فصل لام معطا ب مهل ركسًا فُ الحُكُنْ عربهرى بارتنگ كابيًّا-لطافت ره- پاکيزگي رباري-لِسَانُ الصّدق ء سِمِّي تعريف -مل - الراجلات والار براى طبن كطا يف عرجع لطفه كي -إليًا نُ العصافيرة والدرو-النوزين والا اليئا في الثور ع كاؤز بان-للاندع من لنرت كي-لِيًا نُ القوم عرجر جان -ن ع- وزه- ذا كقر-لطخ رع _ لِتُعرِّنًا _ آلوده إونا _كسي كوبرى اكتانيك عرفيزداني-الع ربوزين رجُلن - جُلالا آگ کسعے عرکانا. سانیا وزیمو وغیرہ کا کے ساتھ بدنام کرنا۔

MA نعات كِشُورِي رك بيني ومهرا في-ببت قسم كامو تا ہور رئانی سیادی قری کا لفرہ ۔ء۔ ے منام دوزخ کا۔ وہ آگ جو الحری عُنّا بی لقبی۔ اُڈِرِلِینی۔ دوشابی - بیسور ل خيران- ف-كنايم مشوق ك شُوكارس يايا فيحس مين حسيبيد كيعني یک اور گاڑھاین ہو۔ ورشرع من لعالي هم النافي- ف-لَعْور عرز بان قوم كي-لَعُونِهِ _آراليُ ليجداني كرديبا بح لغن عربي اور رمت سے دوركرنا الْعُومي عرفسوب طرف أ لعّان عريرانفرن ورلعنت كرينوالا العنت كراء نفرين كرار يعني لغت كا_

المرفس لف لق ل 10 لغات كُشُورى لوی ن بهبوده گور بهبوده -اجنگ کرنا۔ القاء معنی جاء کے۔ ور الله الله عربير مع بري كالعيل جوزر و القاح مرميد منا والمدبونا -جوبهايت كفييل ورحوش والقدمويا بهور الدنيروبونا الا - اورئيرُوج ايك نبات ليفا طهر عرجيز لون اور بي قيمت - تقن ع- وريافت كرلينا ما سموجانا المان حكوفارسي من مردم كما القاعمة عردية كوا ورحاضرواب - السي بات كا - كسي بعد في بات كوري بال كار لينا-لقب عروه المجس من معنى تعراف القرق عد مهت جلسم عالى والالرا لنافر، - اور كاخول مرده كاكفن - إ منرمت كے طبین برخلات عَلَم كے كداس عِقِلمند بہایت زود فہم _ مِي الله الله النشر عربياكنده كالبسطنا - أع مين كوني معنى نظور تهين بوت _ بنون النت عرشاغ تركاري مشهور ہو- القطم عركسي كي كري بڑي جزوزمين كاباب تھا۔ والمرا الأوا بوظ منظر اوركيم معنى طلق بونط أسك الك كوتاس كيه حواله كردے - جسين ورخت اور كهاس مك منهو-القطر عركري بيري حذكا أعلا لينا - القول المايك مرض كاجس مين منح القاق مب معرب لكاك كاميريند ليرط عاموجانا بو ي كينة إلى العِنْ ين يمو شيخ مو نتم والار ر كالنال الني ن ب برى كونست كالخلواب الم بي سانيا وتحفلي كاشكار كرنا ہو۔ كقيط عرب و ه بحيد نوزا ده جورا هين سي النظرع رج منه سے محطے بات كهنائي القلقة عرفقاتي جا نور كاسخت آوازسے القيفط عرك دال دياموا وراسكوكوئي المفاكرافي كموين لاكريم ورس كرب بن كى چركا كيديكنا - ا ورمعنى طلق إو لنا - مجازاً سركوري أواز _ ازافتن لعني كيسكنے كے بھي آيا ہے۔ فقان عرائ والدكانام باعوري القدر عراطاقات لنن عرد وكير و ن كى ورز ونكوبير ايد مرد حكيم في حضرت لوب عليلسلام كى المصل لام مع كاف عربي وفارسى ول كاراد بن كريث يا أسك ظار وا د بعا في بيض لك مر- وأسطير -لنُفُ رء لين مهو في جرز ووست وه كتي من كريه صرت والود عليه الأم ك الكث وف بيوقوف رناه ان -اورعدد يارى الكا النهمين دوحرف علت ببوك را ورحف شاكر د تقفه ا وربعض كنته بن كرني لرك معروف يعني سوبزار واضح بهوكم لا كمو الت بن این روراری - کے یہ قاضی تھے اور دو تون باتین کھی جمع کبعنی سوہزار مبندی ہی اور اک اسکی کی على لام مع قا ون موسكتى بن بعض كتة بن كه يه غلام شى قسم كى تفريس بواسلي كه فارسيون اور ما عجب بالون كار صاف - عظم ملك وني بكر من والع كمر آزاد عظم أن ويون كي نزد يك سوات الك اوروش

ماوا-

لغات كِشُورِي كمنعكان يعميكنا روشن موار اورسُوا ورہزارکے اور کوئی مرتب عدکا مقرد منين بولاكم جوايات قسم كالوندي لعبر الحراء لك رت ركنده و دلداد موال برانا واسط مرماوره فارسي كرتے مين خشاك ره جائے۔ جتيموا التراشيره بي دول-المخرع - آلودكي كناه صغيره سرا اك ون - ايك جز به وكرجس سي سرخ مين به لفظ بدسكون ميم مجنى علت وسبب وحجت واعتراض وسبب يرسي ك رنگ مال كرت بن-لگام _ن _ گھوڑ ہے کے سازمین مستعل ہوتا ہو۔ اور محاورہ عربی مین جب اسكة ومن يا فسبتى لمتى بى تو المعمعنى روثبنى وحك كى-المكي ميم كونشديدس يرعق بين المزعرون نفي كا-الكاك و والك بوندا بي كانام وسأب لمنا و عميني بركاه و اور معني إلادا ور ورمحيلي كانسكار كرتابو-ایک و ف ہورون جا دمنہ نافیہ سے - لفتیک - ٹ نام ایک طازم مرام ا لكرى رع- للننت ربككاين -لمّا أرع -عيب كرف والارا المحصي عوم وق ا ورمها اشاره كرسوالا رئي ع- كندنها ن- بكالا_ المشتجسين المح وصوتے المرث و رب موال قوی -بن تسله- تركي من اسكو حلامي كتيم بن - المحدّع حكمنا بكي كال كسي جيز كو الكرتب الن ترا في ع- بركذ بذركه يكانو وركمبني شمعدان كيفيح كي تقالي أور الحقور اساد كيم لينا- مجازاً لقور ازمانه ح الجائبيني ابني تعريف آب كرك منتهی کے لیمی آیا ہی-بالكل مقدار قليل موحثيم زدن بيني آنكه إلى مقدار قليل موحثيم زدن بيني آنكه لكن عرب عالم لَنْدَرِف - ران کی جرسے یا کون کی اگر م عیب کرنا ہے کہ کھسے اشارہ کرنا ۔ اکتیج یت ۔ کئب رہونتھ ۔ اندر کی جا أكلون آك كوكت بن -المرزه ١٥- عيب كرنواك-رخاره کی- اور سندی مر لكوك ف جع لك كى جومُفَرَّ س لاكه المس ع حيونا رطاجت جاع - كيين جلك باته اوريا لوُن حرك معنى سوبزار كاسى-المع عدروش مونارجكنا-روشى - كركين-لكَيَّة ف و و غ - و صبّا ر طكوا - بارجاور كمعًات عرب وشنها ف منام كتاب كالنك من الكوار كهين مقام كرناء مُردون كا آلتِ ثَمَا ال ببارعمين بضماول لكهابور علم صريت مين -

MIL اغات کشوری الوازيم- عرج لازم اور لأزمنكي - الوح مستنتي تخته - الرحزع وي فواه ندلى- ران كى جيست الوارش ي كيهو كي حياتى باريك ورزم بدي بوفواد لاري فوا ويقو وغيو - عكنا الواطسي - و- افلام كرا- افلام كرانا- إيلى كا يديدا بو باستاره وغيره كا-كواف عديال كارون وريان كالوح الوح عروة ق جورميان رمين اور الكن سايك موم ورا مورا وزقى كوا مغ عدوروش اوريطين والي جزي الوح بإر من ايك لكواى اوتى بوجر بر الوا مكسع سنت المس كرف والا جولا سي كيوا عنة وقت يا نون ركفت إن ال يخربن - وه مكرجها ك يرغربون أنو لا بستهاء عرب كابه يطيبن أل شعارك اورا سكوم التي جات بن-والوطفا القسي في المستعمل المالية والي ي -كُوْح ميس - ف عاندي كي تنتي - اور الواريخ عرب دوشنيان حسم لانحكى - كناميشوق كيبيط اوريشاني س-إلماحتني من السي طبِّه مقام كرنا - اورنام ايك كتاب كا تصوف مين - الوصق المتدعرة ارسى لوگ بروقت لْهُ الْمُرْعِ- مِمْعِ لَا يُرْبِهُ مِنْ المات كذنيه- العظيم اورتعب كمعني جواباش اورتحسان م بهت بطب الوسي عدو وف سه وه بخورلي اورآرزوك التعال كية بن-وبطرف للك - ادين جان إن أند-كورج طلسمة ف الكانختي موتي يجس ف- نام اياب يج اوران الوبرياء و- ايم قدم كي تعلى بوقى بواسكى اللسرك كهو الناكاط والكفكرانيان طلسم لوس - ن- وا وجهول - مرقوم مروم الروم الروب برها مو-من ه واركها في - رواكا مروجيكا الجعي وارهي لوح ناخوانده و عاضافت كماته يره مجمندًا علم فوج كالشاك مونيم شركلي مو-كنابه لوم محفوظ اورعكم لأقي اوركتابون لوت اوت - فى - واوجهول سى برقىم فيروج مداور بيان كُ في كا اويكذرا-اللاء ٢٠ فوك دُنباك-الوُح من الك لهاس بوجود الكالا الوق موجع ہولا حق کی ۔ كوث مراميزش الودكى - نتي الموتى بوا ورأس سراور يابنا جاما ہى

لغات كشورى كوص عردوازه كسورخ سجفاكمنا صاوق آنا بو-نوز ع-بناه لينا-لود عي عريدا دود فهم نهايت علن الوصد عد دردنيت على كادرو-لور- ف رواوجول سے و و زمین الوط ع مام الك بيغر كا - آب كى زوج جكوساب نے كاك ديا ہو۔ دُھنيے كى كافر وكھى اور آئى قوم كے لوگ كودك بال لكولى - ف- ون فحبر-بازار كريا عَيْنَ خُرِ قَرَاكُمي أُس قَوْم بِينَا دُل مِهوا - اطرف لُوُ ل مِعنى بيما كر كمان جبكو وصنكي كيتے بن-الوم-عر- ملامت كالموالي كُورِكُنْدِون - كُرْهِ عِي سِيلاب كي وجس الوركي ع- اغلام كرنيوالا-الوعاد عرول في سوزين كسي النفوسي كيليي يور زمین میں بڑ گیا ہو۔ لومن المساكن والمتكرنار لورى - ف - وا وجهول سے - ليك في عشق اور محبت ين -ين عن اكثرة اكو اور أني الوعث عرول في مورش عنى سه- الوق -عرد الدر الْوَقَا-ي-نام الك عليم لونا في كا- الوكد ف رند بمعاش موتے من راور اکثر باز مگر ی عنی نو ن كالم كرقين اوراكثر كلي كونون من الوكسا ون واونجول سعوه منص كوني ومنص أوكان-د، على بالسي المستى اورهندف الرا يتمامني كملا موا-كاتي بوت اوركما كوائد اين-الورشدية الوافي كمم الركوسي الموالي الوليشير ف إلى معروف الما لۇر يان و ناچ لورى كى-اور كوشنون كريل رستد يطيدا وراوك جي سي كمور في كوبر وقت لل الم المعنى عاجزى اورو إونى كے لي آيا ہو- كے فالوكر دي إن-فعمر المام العالم المادا الول. ن سدا وفہوں سے سیاشرم-لؤزنيغ ف وه كلواجسين بادام كي بيجيا- بيشرى بيجياني- لوطي كونش- لواسي ع-ليط آلكي الولاك عراشاره ووطف أولاك أعلقت الكركا بوكنا شعليه الأفاك كـ ترجمد الرانوسة مرا وهم لها مدور وه كوشت كالوابط لوس - ٥- واو جمهول سے مطابق صلع البته ندید اکر مین اسمالون کواد الفکا ہوتا ہے مندی کوا-يه صديف قدسي مي اور صديف قدسي وبع المديد عربيا سا بوا- آگالا و عربا ما مونا- دبان ا ا در معنى كيوركاني مثى كيولكى .. اور معنى الموفقي لتى ... لولو-ع-براموتي بدار-برك موني تبال كية كاياس نوشا-ى -نامرايا - عيم يوناني كاس ايسم جنس أوظيل اوركثير د ولؤن بر النجير ع- طعام نا نسآ يني نهادا

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ابلام المحمد ع

آواد الغ إلمندع أيدية

الفندا المزرع

دغيره-لفن مر لك

المُندُ. توريب

الموء

گائے کینے گرد

المين المين

ره در ليا قد

مالدال إبلام نصل ٥٠٠ ي لغات كِشُورِي الله عردان عاوره - الا وا زهوش في إلى عربه جمع ليل كى - راتين - المنق روم صوف جودوات مين أواد الفاظ كى - نفت قوم كى - اليافم عرفيل ا وركنبوس لوگ - بد اليقدع- الالكرسا بى من أسكو الذع-اسي واسط-جمع لليم كي أي-المد المارك بادشاه كاج إليا منه المارك المراك المارك المارك المراك المراك المراك المراكم المرا الميت عرب ايك فله برجوبروقت الفكرني - ف- فر-الفندياركا واوا تقا-الموليل المزور ورميان قوم كرسشا مل إونا أورو وكسى جزيك بوسلة بين فارسي من ليل عرران-كى كىسىندىر كلونسايا برجى مارنا يكرى اسكار جمد كافتيكى بور واضح بوكدكيت كنظار ف مفرس كملل كابو معثوت دفيره كي بيكا ووده يتي وقت ان كا أس جزى أرز وكيا الله جسكا بلنا فيس عرف في كي مي لفن بن ابناسرارات مكن لنوجيد النيك الشاب يعود يعين النائدي الأمرى -ع-شبراج المف ع- افسوس كرنا - رنجيده مونا كاشكيجواني بعراتي ا ورظ مربي كه انتضرت سلم كي -النيز ع- طعام ناشاً يعنى وه كمان جي جواني جائے بعر منين أتى - برخلاف أنيكُ الربدرع مروهون راق برسين سورے تفورا ساکھا لین ۔ اوروہ انعل کے کہوہ اس چنر کی آرزومے لیے کی میں چاند بورا ہوتا ہو۔ ے۔ دا کانے کی تھوڑی سی چیڑے ممان کے مستعل مو آ ہوجہ کا طِن حکس ہو۔ کیار اُلقار رع ما و رمضا ف کے مہید ت الله الكر كعدية من كروه أس يقيف أيف ولعل عركتايه بوكس كامين مين ايك رات موتى بوس كى عبادت العبنك ضيافت كاكماناتارجو وهيل كيف اورام ورو فرد المسيك ابزار بهيند كيرابر بو-الكي تعقي من الله المورور لله المورور المو اخلاف ہی مربوحب اکثر روایت کے اشیعون کے نزد کے میبتوں اورسٹنیون الوالدر شهر عرص کے قصر النظام علی ماریار بلنی جونام ایک کے زدیک سائیٹوین شب مضان ہو كالواجل المفاور شرودوغيره كي حكاتين - مرض مشهور كا بي-البل لأكل ء رشب ماريك -لينها ع- ال كاشعله ارمنوالي- النزميم- ن- كها ده- زم كمان جسيركمان ليكلي-ع-نام فبنون كي معثو قد كا-إلىيف ع- افسوس كرنبوالا - يجاره المفنيخ كي مثق كرتي بي -النافي-ن- يامرون ا درمجول وط عادا المين رانجيد ه-النظرف- اسے دواؤن فی درست ليسكرن - ف - عاشا - . الم مع اسكتما في البغ - ن-بدو ل وي -مُفْرِس لَيْلِي كاجِرمصْوقه مِحنو ن كي لقي -الأوع بناه لينا - بناه ما نكنا _ النيف - عرب يك معرون سه درخ النكااصل بين لبكار تفاج نكار كارنگ لا قت ع- استعداد روصله کی چھال جربہت باریک ہو-رياه تقاليليدية نام ركهاكيا -

ربان!

الفني تهادكا

لنات كِنْورى كالأأكيوة ووآب حات اور وطلاح الم تعدور كالون ميودو - } نيونهوركل او من كيما كون كي ايك دواكانا مرجشها مأتين عرستندان كاردور يمري عراج نيونهوركل او من كيما كون كي ايك دواكانا مرجشها مأتين عرستندان كاردور ليئن - م زمي من خشونت - ١ و ١ اورسها كدا وركهي سے مركب جو في اواد الله يخ عرك كنوكين سے باني كينيز الله مروف لين - واور الف يا مين يعبق خاصيت الى يد بوكر جبرى ى بدى دها المنتقام مر وه ويزج بط كذرال ريد ساكن بون اور ازكا اقبل فقوح موانين اسكوطاكراتي دين زنده موجائي - إلحقم عر-رونا يتناب الم زموس ع - وه جاري لا في جوال و كار الم عمده اورلسنده -ليوس عربين سيرم. العاف موسين صيفاسم مفتول كابي المفيء مصدرين ايمني المرابي للري عناكس كِنوس- برانجيل- واضح عَبُن سے بصيري بيني مينے سے ۔ الفسك مدے بيم الربي ہو کہ لیے اونجل میں یہ فرق ہو کہ خبل کو الاسماء عدیروزن شراب رجاسے کی۔ بہت سے گناہ ر لقة بن جأب كهائے اور دوسر كمؤروليے الزكشت روه جكه جهان أوعى لوك كر ما تول عرب منقول - نقل شده الا افارسي اس معنى ابرْيد يدير متاره كال وركيروه عوندات كاك ندو وركون ما في بينا كو-ليكان - ف - جع فارسي كنيم كي بهر ما فيحد الطويرة عرا - ووجز جوسواك الحرا وركبني بداردي كف كبي-الم ألو أر ه عريشقوليه اورادعيما الورادا وه اوك جوبطي فنبوس طون - اطبيعيث كي بوليدي علم التي -الْمُ أَيُّهَا عركسي حِز كا باقى بجا مبوارا ور دعايمن جرّا تخضرت ملم سمنقو and the second - بعنى لين فوروه كے لجي ستعل ہو لينے ما تو مر عرالنا بمكار فصل مر معالف الكاجمولاكاناء في المح والمح والم المح ا عربنير عزه ك حرف فني بولمعنيت ما لوكن عرب ويا - ليني وتفص علت المجدع - هروبرر أوار-الم چده ع-ذن بزرگوار-ا ورمنین - اور کلمه استفهام کالجمی ہی- اُنب مین گرفتار ہو۔ يعني كياچز برك- اور اسم موصول عي فالكري عود درميان -الم تعدم مركبيارا ورشط بخ بازون كي سركذ شت درائد كذشته كاطل-پولمعنی ایخدر جو کهنه العظلاحين المعموقوت كالم المجنىء بسال مخرا ا وع- ہمزہ سے۔ پانی مبیاہ جمع ہو۔ گرفتا را در قید ہوجانا شاہ شطریخ کا۔ کا پھڑ جے عربی فث بن نوخی الله ماء الجين عربي ني دوده كا جواسكو الأنشي عرب بروزن صفت يبعن الري لوك م رّشي سے مجالاً کے مین - اُولید ع- کینے نام جو ی دمشہور کی اُکور عاجر دیاگیا۔ نیک بدلدا

المجها نغات يشوري ا در مها زاً ان لفظون کا اطلاق صاحب کا وَراُندُرُ ۔ ف-مض ربطی او تا ہو۔ دھشی سدہ انٹو لیا گر کا وُندُر۔ ف ۔ کمونی مان ا عنى - ن - ايك عكسه الرجيسين كے نيستم جو يا جو تخوار وُجه كو قص جان كئ كا دُون عرب الموا علا وہ اور مبنى ذرق ان ادر بدندوسان کے بورسطوف من جان براے اور ہم ید اسپری لا انجی مع کے بھی آیا ہو۔ أدلنى في من الدي جزيكا سيا كدائي كالورج شابدو في ندرا وكرفيان الله كاده و ف احرى عورت ومقابل اً فول مردم ورخال وكرست به انركى بواورالكامستمال غيرانان اخ موسندى عور غي سكانسك ما واصع-ع-بدافعال نا قصدين عيه من بونابو-بن وني وادر مح زر درأيسي - المعنى ما وقية اور بعنى مدام اور بينيك الم و ه ورويسيك الم و مريد لله المريس وركي - تركيد الرشو كاسان استعدا و وه جزجت إضل ع محصول عاصل كي بوئ الجي آنا بو کونی دوسری چزبنائی جادے وہ قتی ا كُونير ف رضيا فت -جو محموس موسلے۔ اور تھی یہ لفظ مبنی اب الفرع- بوفافر بو بو موجو ومو الم وخ -ع - تعريف كرف والا-كان وغيره كى - مرخاص كراستعال اوخ عروزرك وغالب وارجند- اورمقدمد كالجيمتل مواج جويس ورما وركم وركاب فلان - لعني ورباب فلان -للفارسين كهافي يرآي بو فررف ان والده-الفرس، ن ياسي مهول سے ما ور بخطا ف يدايك كالى بريسنى الم فري رء نسوب طرف اده كا-ا ما دیا ای و ایک سیاده دی گوری البيون كا تصرف سي ركارستهال بيري ان وامكار هي-للا فيل اور بي تكف ير ٢ تا هرجو كاور تحتري و به اي سرف مل بويد لفظ مفرد جوجمع بنين بو-اورج نكم رونت حاجث کے موجودا ورحاصر ہو۔ گر برتا باز ما ور بخطا کے کر سی شین ہو لفظ مادیان نقط کھوڑی کے واسط خامی الى المريخوكرن والا- ميست اور طغرات طعنه مشك خطاني شده ما درخين ا دوسر يحيوانو كلي ما ده كوماد إلى نين كفت بسكريدا شده كاور فيطا وكشير- ابن اسطي اسب ما ديان كه علط مور الله عدم مدر علما فذكى - وه جلم أورزاد _ ف - ده بجة جانى ال كاجنا كا وون عراد ل ويالليا حكم كباليا النسكوني چيزلين - موامو- اور وه عيب يا خوبي جيلي اجازت ديا كيا-الموارع المراكبي المراسوة عن يه لفظائس عيب ياخوا كا مراب الور المراول الم اور المراول الم اور المراول الم اور المراول الم المراور المراد المراور المراد الم افرال-ن بتصرف فارسیون کے صفت داقع ہوگا جیسے کورباور داد دغیرہ - ابیر حم سے -افرايادن كيد مخفف جي اليخلب اكريا وردن الق مازارف بهالا تثين ر بهو-المولك وض مودا وي في من مولاي كا دري دف مان كا-اً والشفندن - أيسوين الريخ هر

.00

777 لنات کشوری الدر و و ما المان جمارا الشمسي مهدينه كي-مار أفسار ف سانيون كاافسو گريعني ليهن مهو-صف والارا ورميازاً كمعنى طلق أرمُهُمُ مفاليك مُهره بورً بهو ما به جو ا ونونگر کے بھی آتا ہو۔ اور یہ زہرونکا باطل کرنے والا ہوتا ہم آلک سے کھی آ اورية زبرونكاباطل كرنے والا موماً ہى آلى س كے مبى آيا ہے جس كومندي مآریف عربروزن مقاصد جمع مارید اور معنی فا وز بخرکے بھی ہی اور فادر تر میرا کہتے ہی ر مجعنی مطلب اورجاجت کی۔ اور معنی مجھی زہرون کی باطل کر تنجوالی دواہی- کاس ۔ ف-مخفف آباس کاجبکروں حاجت طلب كرين مقامات - " لأرن ع-ناك كي كينناك جسقدر رم اورسوجن كيترين ر ماري ٥- ف - وايد منفي لولي مان- إوتي بو-فارتحده - ف-كناية زنجرسے - فار فرئنر ف-كناية سمان سے اسليم فاسسة و فراث روہی۔ الم سمعين من من من الما الوالا مارة ينج - ن - يُرخم - خدارك كريك الدمجوع أسمان لوطبق بن -جھن دیا کا برجم ۔ اور کئی سانیوں کے اگر وسے عور نام ایک فرشنہ کا ہرجو الم سنے عربی ور پھیا۔ ہم جہدہ تصویر عوبنی مو۔ ابال کے کنوٹین مین مجم خدا قید ہو۔ ا کا سے کشہ وہ مرکز بیضو تھل کا۔ ورضر ان مناير دات سے المرئ رت الله كاكست الأراغ - عراشاره بوطرف اليركر لميه الومعده مين كظهرار كمفتي بو كيف كالجا ما رخ مد البي وهوين كي روش كل مأزاغ البَصُرُوما طعي كالعيشي المخضرة ما سُكُف ع-كذشته آنش بے دود انج مِن کے باب کانام صلح نے معراج کی شب کو مقام قرابی کا سواء علاوہ سروا-اصطلابا طرح آؤم نوج انسان کے باب کانام میں ندیجیری اپنی اسکه طرف دوسری جیرف سولے خدائتا لی کے تام محد فان ا رحمیری دن-کنایه فتحاک با وشاه کے اور ند بیفرمانی کی حمضداسے ۔ اور موجودات کو کہتے ہیں۔ المنون عرصونطي كانظارا ورنا مايك المنش عركط مونك يك غلظها مردا ورمعني اسباب فاند- مند من ال ارضَحًا ك من - وه سانب جوصَّمَاك البيله كالبينم سے -با دشاہ کے شاند میں بیدا ہوا تھاا در میں ماز فنی عرام ایک علم نوکے عالم کا اُرد کو کہتے ہیں اور اُسکی دال کوارلا سركا بهيجا كها تا تقاء اوركنايه المسوب طرف مانياني فنبلا مذكورك_ وال بولخ بن -أَدُّ نُمرِدان مِنْ سِلاك طبرستان الراك المرشري عديام ايك ورم دموما ار ق عور دین مے خارج مرا در کے توابع سے اور یہ جوتھی اقلیم مین مراور جیرہ اور بیشانی مین فاہراتوا آ

نقاطه فيم

ر الله

MTH لغات كشورى المعون عرز كوة مال كي اور و وين ما كون ف الك العب كاموما بهجولا بو ورج لفظ شرياني جو-Sept de الدين المعارة ووسري عورتون عند امورخانه وارى من مروطلب كين كامهنديمين مال كتيبن مر ار الله الله الله الله المرجود كلفن كو جيسے مانشرى- توا-كرا الى - فرش وغيرةً ما كيا ل-ف- به لفظ مفرد ہوجمع تنين ج الكيال بذارتي ادرآراكس ديتي بوا وراسكو إساب كركا- اوراسكو اساب كركا- اوراسكن ناطي بولنين - يدلفظ فرزير كاع - ف سنام ايك برندساه رنگ كا يعض كوروس كته بن -ولاے جو بمعنی تنگھی کے ہو۔ جو اکٹریانی پر مجھتا ہو۔ اور بمعنی ابر۔ اور الل عرد ولت روص روبیدال معنی س نجار اور بھا یا کے جو جا الدر کی کومال اسلیے کتے ہیں کہ طبیعت انسان جيكوررا أنور ف عربال عليمني -انوره و - استه وغيره كي الونظى - افضل مين اكثر صبح كيوقت بهوتي بوبندي أي الكي طوف ماكل موتي بهر-لارجاء المالان كالمائية كااكات الدسي الماكة المقين الك قسم كاكبوتر - الك تم كاكبوتر - الك عربروزن مقال جائ رجوع ان کائے ی جو کے ضافے برستی ہے اور معنی البق لعنی جی کہ ہے آیا ہی ۔ اجل از کشف بھی ہو اور معنی الله و المارون كينسي صب سع كرم لفا لم فات عرج حيز فوت بولكي - وه يحيز الجام كار ك ستعل بي-والاس الإله بن وق كالو اجسك منوس جسك كرفيكا وقت كذركيا - اللك كلا مع عرضين بحد كلام باقي منو-انبلابنى لاردار كه والكوسك كاكريندوق ما فوق عراوير مَا لَا مَا لَ رَءِ - كثير - بهت . مِمَا زَا لَمِعني يُرُ -80 ا برونا الغة بن أوراكم رتى كاوزن - المق عدائه كاكوياج ناك كيط ف بو بعوام والبالب الأيطاق عروه كام بيكرني كي ينے كے اللى عراين برو نے چلنے والا۔ المعمل عوب يہدے۔ المن عرج سف والا - المقل و و ل عرك يد قليل كلام سے طاقيت اور قدرت منوب صطلابا العندق ووچز جوصادق مو - جودلات كران د وراداورب عطاب الكنحار عود وجز جوقابل كفلف كنو علوفات الدماوره يرمعنى ضموفي منى كستعلى ما قوت ب نام ايك قسم كحكواكا - وه جيزع قابل الون كالمون كانور مجازاً الفرع- نهايت كميّا د و ده _ الم في عرال كي طرف كالأكلوشد المعنى تصن سخت بهت دشوار-الكالغني ءعبهوده- وه چيزهس ند بنانا الفني عركزرا مبوازمانه _ گذشته - تا كل عرفرون - كهانا-مجازاً كهانے كسى كى كچھمراو منو- بريكار بيغائده -كى شى يەمصەرىمى بى - فىلى كۇنى . مُغَرَّب الدى ال كوادد المفترية عرا كذر شتهر المرع سرسنے والا ملک میں اللہ جمائل کی ۔ اور ن مطالب جمع کائل کی ۔ اللہ عور شور مین -م د حوی از از از از از از از از از أَنْ كُولَ. و- كَمَا يَاكِيا- كَمَا نَيْكِي جِيْرِ اللَّهِ عَلَيْ عَرِ مِنْ مِنْ وَ اللَّهِ وَاللَّهِ مِنْ اللّ -15/-00 13/08-10 18 15/00-125-ا خلل دماغ برم ي - سودائي -و وجز بو كها في طلف

لفات کشوری MALA مَا لِيْنَ وَ مِن المدي لنا طبعت كالم الرواري . ف سركاري ني قَ كُرِ فِي مِستَق بِونا-جِي مثلانا- ماند كي- كامِصول ا واكرنا-من وروه تنخص جواسطر حرادوستي كما كما -ا قرار کرے کہ اگر پینخص بھاگ جائرگا توٹن ا کا کئے۔ ف ۔ محتو توٹلی کو نی ص سے کھیل المقدر ال بركار مين طاخر ونكار الدركارا وغيره ولوار بيطقين-مَا ل صَامِعَتِي - ف صانت مال كي دينا كا في عرية كرنبوالا - يه جونبوالا - الما من يصل عراي النابط مَا لَكُ عرصاحب حندا وندراقا ألم ليخوليًا عرضل دماغ يسوداخيال وبانيرمزار مُمُطَهّ نام اس سودا كركاجس في صفرت بوسف خام يدايك قسم كاجنون بو كراسكادلي كابي وورشيون كزديك بدوارندا لوائك بھائيون سے خريد كيا تھا۔ نام كسي كوستا آ بنين ہو برخلاف مانيا كے كم حكيم بشراف كا ركمنا ہو كہ جرگنگا، اس فرفت كا جود ورخ كا موكل مر اور أسكا مريض دوسرون كوايداميد غيامًا بح صدق دل سے وہان بعقے کتے من کدربان دون نے ہو۔ اصل اعلی اکٹو لیا ہو اون کے ساتھ پیراس سے پُرسِنُ مُ لِكُانُهُ فِ مِنْ اللَّهِ وَمِنْ كَا حِنْ اوريد لفت يوناني بهو- روحيد لفظي اسكا ابركويا أسف امن إيا عذاب ع-مالك ونيثار ف سنة ايك ولى كالطاسياه برح نكه يدم ف موداوي بركا كامور عرحم كياكيا-امركياكيا-اور اس بقب كى يه وجه وي كدايك ولا اورسودا كارنك ساه بر لمذايدنا مهوا ما مُول عداميدكماكيا-لتعنى يرسوار يقف اخداكي الك الشرفي كلوكني الكنيدن - ف ركمنار كسفاك يدوري كي تهت لكاني أبي في الكيرة و ف ملا جوارا وراسي كانخفف اورنام خليف بغداد كاج روكر دعا ماعى مجهلون في اسقد النرفيان الميده بي جومب لالاراستى مين دالناستروع كين كم المامده كوسل دن بوشيار بخردار الما مثيار ع- يدكنت اگروه ناخدا و بدند كرنا و كشتى اشرفيون المم-ف-مادر-مان -الكينت وما لك مونار الك بن- الما محيد- ف- دا في جنا في جريجها في مورجها اورشين مجريد يد الفظ فلطاؤ-الكزار ن بركاري صول في والا ما مضى عدوه جوكذركيا و زمانه كذشته ما يميران عدام الك جراكا جوالا

· MYD لغات كُشُورِي فابهونی ہو ، یہ نکھ کی دوا کے لیے کم نیکا عود نام ایک قسم کے جنون کالیکے کنایہ ہوامر محال کے کرنے اور سر کت مريض بين درندون كي سي خاصيت جاتي الغوا وربيفائده سے -الا المراب المعنى المراب المعنى متاع (اور لوگونگوی شریه و نیا نیکا قصد کرآاه ی ما متا بی به ف وه چوتره جرمکان کے ا من اور المبنى ما جوض مين كلم كي پوليعنى المشركة رئه و سوتيلى مان - باب كى جورو صحن اور باغ وغيره بين بناتے اوراً سيزعوار الى ادر لمعنى مآرا ا در قراكے بھى آتا جسكے بيط كا يد منور اطاندنی کی سیرد کھنے ہن ۔ رام اور صیفه امر کا بھی ہو کا ور کی اور صیفه امر کا بھی ہو کا ور صل اور کا بھی اور اور مار کا بھی ہو ک الدن سے بینی (مظہر) ور جھوڑ) اور معنی ابنا کھر حکد کھر کرآنے کی۔ أَهُ وَجَالًا لَيْ مِنْ رَكُنا بِهِ أَوْمِسِي مِنْ جِ المهادرلظيرا ورمانندكي المحار الموكان المسكام و و چيز جوكسي چيز كالنسوب بوطوف تاريخ جلال إدن ملك شاه الن رمنا أأن شبيه مانند نظير مانند مونيوالا الشيحيع بورسوا - علاوه -سلوقی کے۔ اور ایعضے ماہ جلالی مرا د لیتے كَ وَرَا يُ النَّهُ وعروه جيز جوريا ورنهر عن ماه قروروين عداسيك كرا فناب كو نابر شايد تحقيق س المرور سنى بين والا ـ كرم م السطوف بو - حوثكه ملك بقران ابران سے اس مهينے مين مشرف بوتا ہو ۔ اور الركى ن-عاجزى كفكن -وريائيجيون كواس طرف بولهذا ملك ووسود فرابو الفضل كي ابتدا من ماه الدران كوعربي دان ايراني مأ وَرَارُ النَّهُ إِلَى مُسوب، وطرف تاريخ جلال الدين لده-ن-عاجررا موا- له كام موا--0125 مح اکبرا و شاہ کے اوراس کوماہ الی بھی دُور الإمال اللَّن مِن عَشَا به مِهِ فاللَّهِ مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّالِمُ اللَّهُ مِن اللَّهُ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّا النترن انندكياكيا-مشابه منابه منابه منابه عربرون مُقُول آفت سيدا آفتاب عهرايك برج عدوس الفيء من كرنيوالار روكن والاس وعمد مهوي إواس -0221 المندن رحف تشبيه كالهي جيسار الْمُ قُلِّ عرب بروز ن مُقَرر تاویل کیالیا الم بیجد ف- ماندهاند کے ایک مشکل ل عرض چیزے عبت ہوگئی مع یعنی وہ کلام جوظا ہری معنون سے طاف چاندی یا سونے وغیرہ کی گول بناکر علم ب غيرظا جرى عنون كے بعد إليا مور ، إ فن كے جند ك يولكانے بن -فاندام ایک بهت برسه کامل ما ما فیدن ما بهوادی -المن المن دوم كارات جودها وعوى ما متاب و مجاند و باندن مين جاند عقرب من اوراموت بن شك كام انال قا ورنعا شي كواينا معرو دروالي روشني اورعكس جوزين بربيرتا بهر ارنا خع بهو-بن بىناللى الدائر المرابع الم البان لولونلو دعوت كرمًا مخطام النياج الديدبات غير علن جو لهذا المأثرة و- ن يعشوق جاند كما مندجيره

مي کتارا

بجولار

أامكار

نيا-

مَ وَكُنْعِ أَن - قدر كنايد يوسفُ سے- سوراخ كرتے ہن - اور كمعنى ماشد جوالم الله الله على اور دُم مازرا ركها جويا تها-ا وربانخ روثيان بزافه بچون کے شخصہ و مصلاتے وقت جب و کم کئی۔ ف مجھی ۔ اور کھی مرا داستھی ایک برروغن ویتون وور مارا جوں تو اسان کی طف اشارہ کرے سے بھی ہوتی ہم جور مین کے بنچے ہم کی تیستری پڑھی تو کھی برنر آئرین اللہ ا وماه كهتي بين تاكداس بهاندسے بيچ كام ميا فدرف _ مين كار اله جوارى - كوشت ـ اوران سيكر كردا والالالالا ا و مقتع في من وه جاند برجس كوهيم "ففطى عنى اسكه (كيا بهويه) أسير (ما) برهاكم كفاكم محتاج اس من سے لهان مر ا و خشب في الله عطاف جو بنام المصدر بنا ليا بهو يه مصدر توبساني بهو و و لتمند كهاف كل تب رن إل بن عَنْعُ مشهور ہوجندا جذا كوشل الله الم المنطق وحكمت كا بنايا موا-اب كمعنى كركے أثر الموقوف موليار أَ لَوْ يَع - رقيق اورثلي شُوطع إ تقاريها ندوو مهين تك بررات كوايا المفيحير ف يامعروف سيميده كي تيل مركه رشهد وغيره-کونگین سے جو کو ہ سیام کے نیچے واقع رئویان جنگو دؤ دھ اور شکرکے ساتھ کا گیعرف عرکنا یہ ہوگھ کے الباد سے ۔اوروہ چروکسی کے نفدال ماعلى عرمة وميل كرنوالا فأ اس كليم ك وادا كانام تفارا وربض كية الميكاج-و- وه شجبكي طرف انسان كرينوالا-شاكن رجمكا بوا-اً رق عورو وفكو ميوها-قع مقى اسليے كم مقتع اسكے مائيكہ ہ ء - خوان كيرا موا كھانے اور ما من عرصد ما سكووں ، الله مت سے دور ترخوان جسیر کھا انجا ہو۔ کوٹھ کی ہر بخد ف اے فوقانی۔ المائيره مسيح و د - ايك فوان براز طعام خوا ما أوس عود المديم الم ما موار و رس مرسینے میں میں میں ۔ اعلیہ کی وعلہ آب پر بو ساطت کر جسکے ملنے کی امید قطع مولکی اوالیہ مَ مُؤُور. ف موسیقی کے ایک اگ کانام مدتون ہردوزآ سان سے اُٹراکیا مین کلام عرب بین کنین آیا ہو گرفاریا ا وورق ورادا مان سے - الحاض الله علی تی ہوئی ہوتی تھی است ستعل ہوستعلی میں اللہ اً ہمکہ دن - بُرَمُرْشِ سے لکو می غیرومین جس سے کھی ٹبکیا تھا۔ اور مجیلی کے کا میر۔ ف - بونجی-اس

ما ه ما ه گفتن من مولایت مین عورتین ارتی کا وزن جوتا ہی -وغيره كالم تعده كے طوربيايا كسى جيزى حقيقت كے متعلى ہو-تفاكلتا تفا اورباره ميل ك اسكانوا كهاتي من حرى الكي أفريد بي بو-اً وَرُامُ النَّهُ رُمِنَ مِهِ اور وه كنوان خُشَتِ اود اقدس مع مراد ہو-چھمیل کے فاصلی ہو مُقَنّع صل من المين - ع-مرشوالا-بن كداس ظيم كانام عطاتفا ا وراسى كوحاجت ير تي ہو-ما من عرفادم وفرمتكار

لخات كِنْتُورِي

زدير

نابزؤني

11.61

ين الحيار

تؤاع وافرا

الخين طرفه

عالمن جر

دفت إذ

رجيع إل

وكالباد

کے قبضہ با

س كوافل

رينوالا فلأ

-12

ياني-

10. UTZ

أني والرقبة

مگرفاری

آيل الم

باده س

لغات كُشُّ رى فرت ساان - بنیاد- اور معنی ماده جو مبعنی عبد ظاهر مونیکی بی رجازاً ابتدا کی مُنالات عرفر رکھنا۔خون رکھنا فدر كي وام أس كا عد إلى جو شروع من علما في جائين- اندليشه كرنا - فركرنا -مدر نار الم الم من من مجم خدا دوده من مناوري عالية عرفرنة اور عقواعشر ممباً لغَدرم - كسي كام من سخت كوشش زيد ونكوعالم من من مجم خدا دوده الما في في - اور مراد اعمال سي بعي - المنافرا مراس من مبارات تطابعني إلى كرنا وراصطلام من كسي كي توليف يا بحد الرع-نوب طف المعنى إنى كے- زوجه اور ستو سركي السين-انتطرح بیان کرنا جو محال معلوم ہو۔ ا ور انی عاور مخفف کا وُرًا وُالنَّرِی کا بھی اسلی اسلی اور موسک کے مقابلہ موجاً کے اسکی تین تسمین ہن اسطی ۔ الله المرادُ الله كارسنے والا - الله فكنے والا - سابى الرنبوالا - المكا لغدا غراق موروه مما لغه وعلى الممم مع إعمود منازرت رور جنگ را وانی - المان در ایک من بو فرجب عادت مَنا ف فيف منه وكارمت موجو - منهادك عربركت كمياكيا بزرگ كباكيا أنهن مو مُمَالُغُهُ النَّهِ ع-وه ومُمَالُغُه وعبدر المان روس مركدات كاشنى - وه الجُسْمَ - بها يون - نوب -علی جان رات گزاری جاے۔ مما تسطیق ۔ ور کھیلا نارکسی کے ساتھ عقل اور عادت کے مکن ہو۔ أنباخ عرب ازر كها كيا معل كمياكية كشا دكى اور فراخى كابرتا وكرنا أوريدكناته ممنا كغَدْ غُلُورع - وه مُنا كغَه وبجستيل ا ورعادت دونون کے نامکن ہو۔ مُنا حُرُهُ رعوب با ہم بحث کرنا۔ ورستی اور محبت سے ہو۔ المناورن من موجور بي كلمه بدوعاكا ممتاسكت عرضا عد رجوا لزدى - منها في عرر جمع مُني معنى جاسي كل م الدياضوا ول غلط مهو - المميا بيشر و كسى كا م كاآپ ايني خوشي سے البنيا دين راوركهي معبي مضامين كے بھي ناہر ا در تھی کنا پیر عضا اور اندام سے بھی ہوآ ہے مُبَاوَار ف - خدا نكريك كديون مهو - اكرنيوا لا رجاع كرنيوالا -مُنَا وَات ء رظام ركزنا - مناشرت عسب كسكام مين كُوسنا منا بأب عرفز كرنا منا ذكرنا-مُمَّا سُحُتُ عرب بالم فَر كُنا لكوني اوْين مباور - عرب ملدی کرنے والا بیشی اور عورت سے جاع کرنا۔ ون- تركاما الميا عكرف ع-دُوري مفارقت من بالم حين بونا-البقيمة إليانيوالار مُلَادُتُ مَعْرِنْتا بِي كُرِنا - مِيشِي لِيهانا - مُمَا قِلْ يو- تركاري كے كھيت جبان الممباً بكرے ، ايك دوسرے كونفرن كرنا المسن بياز سال بإت بيكن شلغ وغيره ايك دوسرے كون من وعام بركا-وليرى كسي كام مين كريا - . المنا ولد عربدلد كرنا- بالهم بدكر كرنا- بوك بوت مفرد اسكا مُنبَعَل بي ع - ناز كرنبوالا-فزكرنبوالا-المناوي وصيغه اسم فاعل كابه - مُمَّال عربيناب كينيكا مقام مردائي مُمَّا يُعَت عربيت كرناراً بع كزا-ابنى ظامرا ورأشكارا كرينوالا-فرج عورت كي اور ذكرم وكا - المباينت عب جدا مونا - ايك دوسرك كبادي عرجع سبدوكي جوسيفتهم ظوف ممبالاء عرضف مبالات كا-سے طلحدہ ہونا۔ دُوری حب دا تی۔

مُنْ دَاءِ يشروع واول جزوجاد أسميه كالم منبقة أوع رصيغه الم ظرف كالهوثلاثي مجرد الوا وغيره ركزت إن مُنتِكَدِ عُ وربرعت كرنيوالا- بعتى - سے مقام آغاز كرنے كا - جُكَةِ شكارا اور مُنتِر كوات ء - سردكر بنوالي فيزان مني ورو صيغه اسم فاعل كاباب فعال المستروه -ع- سروى تخشفوالي الارد من ذان - و وليل فوار بيقدر مي شروع كرنے والا خلام كرنے والا - كرنبوالي جز-المرافي والمقفار في خاند تكفي الاور ا وركبعني وتيمن كے بھي آيا ہو۔ • مُنْ بَدُرُدُ ء عصيفه آئم ظرف كا إب افعال مُمَيِّرِيْ ظاہر - روشن - بزرگ ال مُتَنَّينِهِ عور کھلنے والا سننے والا ۔ سے بتقام شروع کرنے کا جگہ ظاہر کرنے کمنیز قیم ع عام ایک نغه کا مربیغی عَبِينَ عَلَى عَلِيهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ اللَّ منتغنى عور امرير - آرزو - الدكور مواكمهي ذات صفالي كي مراد موتي المنهر وراء عرفي كيا كيا - إكر مُتَعَيَّات ع- اميدين-آرزوين- إبي- اوربصورت ظرفيت، كيمين المُكْرِبِهُن ع- وليلون سابت كابل بَيْتَارًا عِرِي آزايا كيا - بلا مين كيفنسا موا مطلع عزل وقصيده لهي آنا بهو - الشي - بهبت ظامرا وروسن -أَمْنَ بِهِ وَهُمَّا صَ عِرِ تُرْوعِ كُرِفَ وَالا ثَبِّهِ الْمُؤْمِدُ وَلِي عَلَى اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّلَّا الللَّهِ الللَّهِ الللللَّهِ الللَّهِ الل مبتلئي عربة زمانيوالار امثمان لينيوالا- فيضرسان مراوخدانتها ليسے _ كميا كتيا ما مايك كتاب كا فعين-ن في عربناكر سنوالا - بنا جو سنوالا - ممنية له رع-اسراف كر شوالا - بهو ده اور منوسية طهر يو-فرخ جيز - كشا ده كاكل تَبْغَني عربِنالُما كيا- بُنيا وو الاكياب بيمو قع خرج كرنموالا فضوطزج - وه چيز هجغير مركب بهو-مَنْ بِهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ مَنْ عَلَيْهِ عَلَيْ مَنْ عَلَيْهِ عَلَيْ بتحث يو جامع بن رمقام كبث منه وارج بيزار شده وورشده بيزار ميصروء بياني والابها في الا مها في الا مها في الا مُنْصِعْ ع _ فصد كلمو لنه كالشر-سخانيء بيلى - فِل سالب كهاجانا - مُرَرِّرُف عربه ورمُونث جو بالكيلي من المنولان عرر وه شخص حباب المن مُسَبِدُ إِنْ عرب مهر مراج مُعْرِف عرب وي دين والا مردكر موالا بالرب زياده كها فيكرب منبية عرب المنطق عرب المنبروع المراك ما على المنطق عرب المنطق عرب المنبطق عرب المنبطق عرب المنبطق المسلمة ميط رعرباطل كرنيوالا-

مدرعي

لفات كشورى منتكدى ورستروع كرنے والا - ابتدا اظاہر ہونيكى -ا ورآغاد كر شوالا-متقرع رؤم كما مواسب ادلاد خراب إبيداكر نبوالا-گرفتاه طلورنج مین به مَبَوْد ع- بهاب الطانبوالي شو- المك كمياكيا-براكر شوالاربي ما وه بنا نوالا = - سروا ورفعند اكياكما-

ننات كُشُورى ويديث كى كوئى مبيهج هريث دمان وخوش مشاكون وتابعداري اطاعت مُبَرِيح ع خوش اورشا وكر منوالا مناكم تردع ما تريدير الرقبول كرمنوالا باد کالات درونی ع _ اُٹھا یا گیا - برانگیخت کیا گیا گفتهم ع - پوشیده - کار فرو بسته راور مُنتا بحری ع مر با ہم سوداگری کرنار كلام منهم وه جوكسي طرح دريافت بهوسك مما خريز- يجيي آفي والاروة شخص مفارو و تركاري كالك كيست عبي أكداسكاكيامطاب م جو شي ده گيا مو-لَى مَازِلْتَ مِنْكِنَ سَلَعُم وغيره بوك منهوت عرجيران ليوحكا-مُثَا يَرِين رو- عظم لوك حال ك المناقل اللي مع المع المعلى عرب معنى بيدا كننده قوت إه المائد كوك -المنيء - إتى ركھنے والا كسى جيزكا - غلط بي تقيق الى آكے مرقوم ہو -مُعَا وي عرب بوي إيوالا-الميري ع- كسى جكرات كذار ناينب متافوي عوتكليف بإنوالا آزرده اللبار النوونكامها منوالا- مبنع عرف شوخريد كي موني چيزكي موني متاسيف عرا فنوس كرمنوالا-مُتَاع ع - يونخي - اسباب سوداگري تدار اور معنی اندک بعنی مقور اور صبیر عدر ظامر است کاما -ظامراور کوکاساب-المايوب وحمع تعب معنى رنج ا ور سري لي جوزر نقد كي صفت مُسَيِّن عربيان كرينوالا _ الندكي كي مريد جي طلاف قياس جو-الله المعنول وافع دو أبور منيس عرسبان كيا كيا-متاع روس وستان كفيا ملل ٤٠- كبونيا للا صيغه اسم مفعول التبيرع - بروزن مُصَوّد - بيرصينه جي حديد جراجه التم بالكرابية بورن -المن بضون نے کھا ہوکم بنغ لفا ول اسم فاعل کار قوت ا ہ بدا کر منوالا۔ مثاع فرقی ۔ ف کنا یہ الر تناس سے الماراندكي صفت بين واقع بوتا ہى۔ الله يكى ء - برورن كميني نسوب طرف متارع غرفررع - دنيا-يد جان-اور المفيء - بروز أنقش - بهوي يا لكيا - بلية بروزن مُصَوِّد كے - حالت نسبت كنايه كتا حض سے جي -من صب قاعده تشديد (إ) كاجانا ر إ - متاع كس فرر ف وه اساج بكولوج الى ع-باليالميار ا ورعام ف كي طلاح مينين رف الاميان كارمت جوطك أقص مونيكي كوني خريد كري-الله الفاج كار ن اخر بهيشاني حالت فصل مهم مع تاب فوقاني متاع كرد أززع كم قيت اورهيرشي-المام اور باختلاف عوامل متغير منو مناكيء كب كسوقت رجبوقت ممثاً لفي عدة اليف كسياكسا و مركب المار طرباك ومقام بنياد كسى چيزى متاب و و و جانا - جا ع رجع كياكيا - طاياكيا -

كي زاه ر

ييقال المادربيار كهيف والا-مل عران والارتزكرت والا اكذران كامقام

مُنْافِيء - حَلِيهِ مِنْ يَنْ كِي مِقام صريفًا ليه وولون عني بريآنا ہو-الراديني مبت كي بهوا ور اشكاراكر نيوالا فل برشده-

. كشادد

-U#

المغ ، ٤- بهوي بنوالار

مُثَا لِمْ رُور و ربح كشيده - رنجيده - وكلسا مبوع ع يبروي كياليا-عُجِّ في عرب بدواشت كرنوالاستفالا و مخص حکے لوگ ما بع مون -مُتَا لَهِ بِنْ عِرضِ الْمُرْسِنْ كُنُولِكِ الْمُتَاكِيمِةِ - فَورِ فِي آنِيوالا- ايك دوم من ور عرص كدر سوالا -جھُوا کو۔ وسمنی کر نبوالا۔ مَنْ فَي صِحَدِن عرب مرعى اور مرعاكم النَّالَيْ مُتَا طِن عرال كنوالا-بدت غور مُشَّجًا بل عرجان لوهكرهابل بهوينوالا-ووأومي عوأ فيمس تحلوالوين النان ليف كوبنانيوالا-المشيخة وعيظالمون كافرقد- جاعت ومونر صفالا عُنّا يرقي عرب ايس سے جدا جو بنوالا - مِنْحَلِي عرر روش - انتكارا -الح رء سيولا جو لقوس الو-تخياف عرفيال كياكيا م ليه دو فالف جوابك دوسر بيصاد المستحقيم واحب لازم ليني تتخيآبه ع خيال كبا كيا كيا را ورخال على عرواجب بونبوالي چزي مكان يف واغ-مَتَّحُولُ - ع - نام ایک قوت کا جودلفالا یقینی اورضرور و نیوالی باتین _ مشجد ع- ملا جوا- ایک ر الموتى بو- قوت خيال-مُعَدِّلُ عسبدلاكياكيا تبدل كياكيا- مِتْ كُنْ عرص كت كرنوالا مُتَدار كرير - كموني بوري جركابنوا رور محصر فی دور فاحد مین میں نے قلعہ مین متكراؤل من دست برسدا مَتَندا وُلدً- ء- كيمري بو- نوب بنا متخطئ عرالذت بإنيوالا - تبرؤ مند-الم تحون الم تعدى بوني شور مرتقي-متحف رع- تحفد ديني والا -مُتَكِرِّرِ عُ يورزه إوس -متبنى رع فرزندكيا جوا فرزندي ومتحف ع تفد دياكيا -مت بن ع- ويندار-مُتراوِن عراك دوس من عوت تحقیق کمیا گیا سدرست۔ والله المروه ووين الفاجمة المار والمرون والا اوروه ووين الفاجمة

ضرائی عبا دت کرنے والے ۔ وہ حکیم لوگ کے بیچھے جانبوالا ۔ جرصاحب اسلام تھے۔ اورفكركر نوالا-ور فلر زنیوالا -فرقاً مُرف رو - استواری محکمی -مُتَا يَلُ مع رجور ولا كون والا متبإ وزيء حرجد ذبن مبن آنبوالابيتي الم تتخيع روه آ د مي حبيكو بهت بشراعلم ليخ ء- نارات بناياكما_ والاربركت والاربركت إفته ر من مسكرا ينوالا -ا ورلمعنى گفته وينا «يلي ولي مو -یعنے کھیے اموے کے کھی تعمل ہو۔ مَنْكُنْدُ وَمِن راتمق -ليا جوا -لييالك اطكا_ مُنْتِبِنا 3-ء- لييالك روكي-

لغات كِنْوُدِي

امل لغات كُشُوري الم شرك اون معلى اورجنان مُشرَر في عورا فرون ا ورنه ياده مونيالا شاعرجنا في-والسكال فادله ينيون لفظ مجعني و لكين ترقى كرنبوالا -ر الميكل ع^شكل اختيار كرنبوالا -وابن عمراك دوسر كامتراد في متر فع - ع- كانبوا لا-المنشكي - بر- شبك كرينوالا -الدادر منزادن بمني كرور وكي المحرقم عدكا ياكميا -متصما عدرور اويرط عف والار مُعْرُوك عرجهور اليا- ترك كياليا . مُعَصِّدُع عرد وروسريانيوالا يتخلف مُعَزَاليد عربط صف والاء افرون ادر اورايدا با بنوالا واضح موكدكي وطاين بركه فاكر (متعدد ع ضرمت ميثوم) به الزالب عرباهم بمضف والا-والدبوشوالا-ع الركري الزاري - بابهم ملكر بينطف والا - الحطاا ور منتشر كرزل عر- كانتين والاسطف والا - علط بي للكداس مقام برصحيح لفظ ومُصَدّع، ومكانوالا-ا الم عولمعنى وروسر الفي فكليف وي وال اع بونوالا- ابنوه ا وربحوم كر نوالا -الله وط عربا بمن في أنك والا ر مفادا الربيء عردرست كمياكيا -ولان الراجم عرور زجد كيا كيا-اك وبان على متسا وي عربابهم برابر بوف والا- متصدري عربين ان والا-مرا و بینکارا درآ کے کا کام رنیولے سے۔ ا کے دور کے برابر۔ از جربر زائین بیان کیا گیا۔ از جربر زجمہ کر نیوالا۔ از جربر زجمہ کر نیوالا۔ ا درخال الزراء متفكر فكركيف والا ما ورميني متسكيظ عرب غائب بون والا غلب المتضف عرب موصوف عنت كيالكيا وتخص جمك ساته كوني وصف لكا بو-الفاينوا لاب مصِل ع بياس وزيب لا موا-و الله و الا - رسم كرف و والا - مستلط و مقرركيا كيا - مزاول كياكيا القعال ركفني والار وت تخص صبيرغلبها يا بو-مستمر وراغ ين والا- مخصوص منصور در عرفيال كياكيا-الزكرالء خطا بيضح والا مُنْضَارِع -) يس من مخالفت كرنوالا-و نوبن بها المفرن فارسيونكا بوكه تراشيد ان كلمنه متستخرع- داغ كيا كيا خاص شان كيا كيا - متصارّه عرا آبهم مخالف-الرئي الطورع بي ك اشتقاق كيا به - حمضًا بدع مرتبط كل مهم شبيدا درج معنى مُشَّضًا أيفُ عور بالهم در كرنسبت كلفي والا النائع المراد المنافية والاس المن بحدثهم والاس مُتَّضَا لُون ع لِيسِينَ عَي كر منوالا-الملاء الميدوار الميدر كھنے والا منشام كات ع- قرآن مبيد كي دواتين المشطرر رع ضرر مهو نا بنوالا -الراب وانتظار كياكيا - جنك عنى غنى اور بوشيده بن-منطرزء حررميو بإياليا - و وصحف فظ عِمْنَا البراء انظار كرنے والا منتظ المنتظ عروب وشخص شاء منوا وراپنے کو جسكوضرر بيون اور

744 لغات كِتُورِي منعوب عرانجيده - رخ الزيد تتضرع ۔ و۔ زاری کرنے والا ، کنا یہ جمعنول کو جی جاہے برخلاف لا زم کے يم الم منى السكي فقط فاعل برتمام الوجائية إن متعوَّو وُعر خور رعادت رزال عاجزى كر نوالے سے -مَعْمُونِ وَمِرْ اصْعِيفَ هُونِيوالا - الْمُتَعَدِّنُ وَمِينُونُ وَفُرْتُكُوارِ -مُتَعَدِّبُ ع مان اور پینے کی جزو صغيرة رءء شامل-طرق عرراه پانے والا۔ راه خوش مزه اورخوشگوار ہو عداب کرنیوالا مستغیر عور تغیر کیا گیا۔بدلاہوا۔ شَفَا وَكُ عرون كِاللّارال سراوال شطارے مفرادی ۔ دادخواہ ۔ معتقر نوع موارشکل ۔ شطار ع مار فراہ ۔ تفاوت كماكياء مُنْفَأُ وِل عرفال لينه دالار مَنْ عَارُفُ رع معروف مشهور في المتعرض عربيش آنے والا - اور تعارف كما كما اور مهانا كميا _ واوس للمناغلط بوحج مفالي مُعَمَّعًا رِكْ عرب كان كلنه والاركوشال متعسد عربه دسوار مشكل -من اوران دینے والا محصلنے والا محوکی فی والا متعصین مرون کی جی کرنے والا-صحيح ہر - فال گیرندہ ۔ فال کیے الا منا دینے والا۔ حاجت روانی کر نبولا ۔ انعضب کر نبوالا۔ عسرة رعر وطوند عنوالا كامياب بوف والا جنگ كرف والا - متعطير في عربي ما ر مِصورٌ من و ملَّالِّ كُوالا . ائتره ميوشوالار منفرح ع-سيرا ورخاشاي طر. متعلق عركة وركفة والالسلق مَنْ عَالِيبُ ء - يَحِيدُ سي آنے والا۔ تُون ع وكسى چزم مثل ثان. ابك دوسرے كے بيتھ دور نے والا _ الكف والا برنكنے والا۔ شاخ مونیوالا۔ مُتَعَالِم ع- تعليم لينه والا بعنى سنا رو المتعرف ع- على ده- جُدا-كنى كے بیچھے دور نیوالا۔ مَتَعَالَ ع- لمند ہونے والا- بزرگ وطالب علم-مرفي ع-مرا موا- اتفاق كرموالا عالى-لبند - صل الكي متعالى هي- المتعنيت ع خطاا ورسهو كسي خص كي المتفكرية - فكرمند - جبكو فكريز -مُتَّعًا فِي ع-بن مونيوالا بزرگ - كرم نبوالا ركسي كاعيب كاليفوالا مُعَلَّ فِي عِم تفاضا كرينوالا-ويسترع - برا عبادت كرنبوالا عبارت ممتع يزرء عنا وسطينه والا وشمن - ممتعل عدرع - بيت بون دالا-ار نیوالاً محلف کے ماتھ ۔ اوسمنی رکھنے والا۔ برخواہ ۔ كينے والا-منعير دعرشاركيا كيارينر مَتْعُنْدُن و بي مِنْ الله المُتَعَنَّدُي -منعلیمی -ع - اپنی صدیم بره جا بنوالا منعنیف رع - سردنش کرنے والا - برط صف والا -منقن عراب والمعلم ا در علم صرف و نخو كي اصطلاح مين وه فعل درشت خو في كرينوالا

ن ت کشوری في ع- استوار محكم مضبوط ر مُثَلًا حِدْء بسيسين تُطمَّه سيخ طائيه الله على الله الكانيكي جلد المرفي والا - اوريد نفظ الروريات متمنيني عرد جاري مون والاروان الله على عند سادى ... الله عند الله المركزية ال وروين وقع بين اورائكو كمن متليس عور لباس كين والاينيان اور صطلاحين وهام حس كاخرين الله بي كفي بن- مندى لي - المونيوالا - يوشيده -بهانقلا ف عوامل مختلف اعراب الله الم الله المسلمة عند المسلمة الم بحودع - تام كرف والا - ا وركائل مُلِينَةُ عَ شَكَتْ مِونِ والا - اور مُشَكِّعِتْ عربة لف كرنے والا خراب كرنے والا۔ مُتِمَان موسيب مُتَمَّدٌ معنى مثام اور وصنائع كرمنوالا فِلْ عرضا من كفيل و فرمه وار- [متلقي عرب طاقات كر نيوالا -کائل کرنوالے کی۔ مُتَلَقِي روسها قات كياليا-الكلف عد كليف كريوالا-مجمع عرائمناكرنے والارا ورالدا و متلون ع-رنگ بزگ بونیوالا لیکف والاس الم ع- و لو لن والا -المن عرصا حان علم كلام- اور مشارع افوس كرنے والا - متمنى ع-ارز وكما كيا ـ المرام وه علم ہوجس مین علم سنقول کے اندو کمین عملین۔ متعثیات رو آرز دا درامید گئین مناو نکوعفی ولیلو ن سے تا بت منتی دمی عددراد۔ مِزين جمع مني كي-مُعَارُقُ مع منابر ما نند - اورايك المعمورة - ع- موج مارك والا مموع في ون معربست ا ورموجو مونيوالا ووسريط ما مند بونيوالا-كرشوالا بالهرين مارينوالاب الى رء - مكيد كرنيوا لار مُنْهَا كُل عربيل اورخوابهش كرنيوالا من روم بشت بليج استوار محكم الزي عربيان معدوم بزاب خمرا وركم موينوالا مضبوط رسخت رجام بندمازا وه فذلك عداور بعنى تلاس كرنيوا معميع عرب برخور دار - قائده ا ورنع اصل كتاب وشرح كرف كے قابل مو للفن فلعام اسليے كەتلاش بمعنى بىتجو ۋى كىلماينوالا -اوران معنون من تائے فرقانی فتے للزاري اوراس معنى مين فقط المتمني - عربه مثل بهم انند رع هنا غلط بو--Si 25 (0°) مناسى عرانتاكو بهو لخن والا -. معرة وعريرك رنافان -

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

في كنيدار

ما بوا_ باليارادر

في والاريان

في والا _

-11 شاي طريه

ش شاخ کے -11

ينوالا-

نے دالا۔ نا

لغات كيشؤرى نتنا جهده كسي حزى انتها ا ورآخر متوريع عربا رساني اختيار كرنوالا إرسار مربزكاد-لوييو تخنے والا -سعبي عروا قف را كاه فرواد - متورق عيم عراكند والفان -منوسل عروسل وصورات والار قرعه نازا ورنعت من كذران مُتُوصِل ع-وصل اختيار كرنوالا-بنوالا - جين من رسنه والا-موطوي-ع- رسني والاسا شنده-عر نفرت كرفي والا وحشت كرك مُثَنَّا معاعر - ثواب دیا گیار برلددیال انتاز ع -19/1/2009-8-63 لے کھا گئے والا۔ مَثْنًا ساء - حاد عير كرت في مطرانها إمن عالم فنوع عمم افرع لفع اورطرح طرح المواجوا فرده -مَدُورِ فَيْ عِلَم مِد رَكُفُ والا لَوْ قُحْ إِلَى اور آدميوني _ الدوني في عدر الوروني في كام ونيوالا-مِثْ ل رع - شبير - نظير - ما نند رالون آراي خ مُعُوارُد عمل ورؤا نيوالا-تقواري عود بوشيده مون والا المتوفوت ورويركر نوالار حكمتا مسرقاصي كاربادتها بيران درا ادكافرر منوع رع ضاير عروساكر ينوالا فيحين والاب مَثْمُ الرحي ع- زيونيان - برائيان- اصداني موليم- بما بونيوالا _ منتوازي ع-باهم بابرمونوالاس منواضع عرفون عاجزى اور منو تى عركام برسندوالارووسى من ليف عرتين بزين اورجيلا بوالور كولون كے ساز سے بھى ہوتاہ - النام فاكسارى كرنے والا و لمت كا فتيار كفيوالا برسركارر سنے والا -مِشْاً ليرء - فرمان با دشابي -مؤرسي عورور ومع كرشوالار مُشَاحُه -ء - كيكنا - وه كعلى جبين بنا ازبرا مُتُوا فِزْ - ع- زياده وجونيوالا - اورزيادتي مُتُوسِمُ م- وسم كما كيا -مَتَد ن - برطفتون كابراجس سے رہاہرا وربیسط من ہوتی ہو۔ ابنودلا ا ختاركر سوالار سوران كريتي بن ر اورياك فرقاني مَثَا فِي روره فالخد اوركما الاسمة مُتُوالي عرب وُور وَ آنے والا -تمام قرأن شريف سے۔ اور جمع تني الله المال ك تند مرسى لمي آيا ہو۔ متَقْتْ عَياج وياليا مِصْكِسرياج مُتَهَا ولي عرسستى كرنبوالا خوار دو دوكي لمي ہو-مُعْبَثُ ع- المعاكم ياب كياليا-ر کھاگیا ہو۔ مُشْمَعُ عرجب يتمت لكا في جاوب معتبت عد بر فرادر كهاكيا-متوجدء وتوجر كرنبوا لاردهيان وا مِثْقَال عرب الرقع عارالله خيال كرسوالا تعقيم-ع-نوار- ذليل رور دمند-ت اختیار کرنے والا میمنات عربر کئ والی چنرین وزن کو کہتے ہیں۔ اس

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

100-100-

ازه و افعیب افعیب اده و

ین کھیا۔ درور درور

سر دوکودا پر پرو

516.

اصطلاء اوجعیے ورز اورد

راده الردي

نغات كشورى برن- ب ندود عرصا حب بخت وروزی مجرمی عرصاری اولی کی درسته مجلی عرصاف روش مشکارار نعیب در نام حکیم سنانی غریز یکا - اروان مونے کار اور نام حرکت که ونی جدادیا گیا۔ فروب ع - كلينجالي - خداكي مجت كاستعرين -ا تخلي -و- جلانے والا جميكانے والا الماله الماله المالية المالية المالية الموال المحر الموالية المراد المرا ا فَدُوْر عرصاب كي صطلاح مين وه علي ه كياكيا -المجالي عرب عكرر وشن كرني ا وجري ني ببالنا الفردب وضب عاصل بوجيد مجر وعدام ايك مركا شعرين - إلى مرادا لمن وزكياليا وركودومين غرب و يا جا رحاصل موس مجر فرق م عرف كيا كيا- كاما كي المجلَّدُ ع-طدبندي كيا بوا-يقين كياكيا-ريده ابن په چار نجز و و وا-المنجلس ع-طبه بيضني كي - مجازاً وه برامواران الخذوم عروه تخص حبكو جُذام كي المجسس عرطبيب كي الحد ركيفي كي مقام جهان لوك جمع مون-ایاری بو- کوره هی - جگه بیار کی نبض سر-المجلس ووسيصاب الزاء روان كياكيا - روان كرنا- المجنسطي عبرنام ايك كتاب كاعلى ريضى المجلس وليس ف اخبار يوليس وربا ه دورياخا إلرب ع- تجربه كميا كميا- الزاياجوا- المين ولا بل اور اصول شكال علم بندسه الم دشا بي كا واقعه نويس -الْبُرْبُ عِرِ-آز انبوالا - کے بیانین مصنف س کا حکیم بطلیوں امکیا کا ۔ ت عمدنا مہ جرگنہ کا رون سے نوالا رابال الرُّدَء تنها واليلات الركب وسيار مرد اور بعض كيت بن كدمسنف رسكا الكموا باجاما بهر كان براهندكيا كياء اور كليمون كي حكيما قليدس ہور اوريدجو بالفعل المجرِّر عور و متلي شر وببب مردي كے الملاحين وه شُوجو ما و ته سے ياك الحجسُطي موجو د ہو ميہ ترجمه اُس كا ہوج جسم كئي ہو-نصیرالدین طوسی نے بخر میر کیا ہو۔ انجیم علی میں آگر کھین اورعود انجیم علی کشارٹ و و تخص جو کتاب وغیرہ جلا دین ۔ كام بن البيعي فرشة - روح _ مرع رنا الروعربه بهنه كرنيوالار الروان ع عَفُول عَشره اولعضو مجتسطي كے مسائل كوحل كرے براهما الجمع ، عرفس اور علم جمع ہونيكى-غيرے الزدبدارول مفرضے والد برا مندسه وان - معمع البحرين عود وه مقام جمان دو الماء - برم كرنيوالا - كنه كار - المجسم عرع حبيم دار شي جسين لمباني ادر درياجمع بوب بون - نام اس مقام كا ب على المراق عرز خمى - كما على - جوراني اوركه وني جو - جهان موسى مليدالسلام فنضر عليالسلام المرام المان اوريدايك سفيدلير مجصص عرفية جزجيرة كى كئى موس علاقات كى فى اوراس مقام برمي وي

ربدى وناز

ر الجار

لغانت كينورى مَجْمَعُ عَلَيْهِ -ع - وه چنرسيرلوگون كا كھوكھلى ہو-اجلع اوراتفاق مو منفق عليه- مجون ء - بيباكي كرنايشوخي - بهيود كي كارزار كرنا - اطالي جنگ مْ كَارْبِات عربي مَارْبِرِين الله مجمار ع- التصاكياكيا- وهجزيا وه الفيود ع- كوشسش كياكيا -مُورِ ل عرب المعلوم و ناوا نسته سنده محارش عربي جرابي أنت جرمتاج تفصيل كي بور فح بيد ي-ع-حماب كنوالا. حار مُجْلَات عرف المات فرأني عِنكِ معنى اور وه فعل جبكا فاعل معلوم بنو-طنة والار محتاج تعلیل کے بین ۔ مربی ا المح تسكد عرصاب . محموع عربة عمام وكمال رجمع كيا كيا -مجن عربير- وهال - مجني عرب المالية المجني عرب المالية مي سرد، ع-فوبيان- علائيان بيُحْسَنُ كِي خلاف قياس راور بين ان حيد مجنع رء صاحب ازور مجني رء - بزرگوار -گرامي -بزرگ - مردنكي دارسي كے۔ هی جر عد کورنوالا محام و کرنوال فَخِفَدُه وع الشكرجمع كياليا - عِلْه جمع الجير ع- وتعكير- بناه وين والا-بونے لٹکری مجازا معنی با بال اسلیے افضل میم مع طایے مصل می فروء - جارون طان کے والثاجع بونكي عليه كو يا الى ضرور بهر- المح مور زردى جوم غي كانترك كي را وبذرك وينا- كهيرليا-من فشرات ع معلومات بادر في الم مجنون رع إلى ديو الذيك الدرموتي برو-لقب قيس كاجوعاشق لعلى تقام محكامًا عرجه وطودينا ومُروّت ريفانت ابتين موا فق حال كي فلين مناب عِجَدَء ام بازار كافريب مُؤم معظيك مدور كمهداشت - لحاظ - رعامة - يسل مقام كي تكابتين - كذري بولي كالبا مجوز عربجويزكرف والاردوااورجائز مين مُعَابَات تها فارسي لوك تا فوقاني بيان كرنا يعنى علم واللج-ر كفي والا كسى كام كا- كوف ف كرك اسكا استعال كرتي بن محاط ع-ا عاط كياكيا - لحياليا - لحياليا - لحياليا - لحياليا - لحياليا - الماسكاليا مُجَوِّد ع- تحويز كما كما - جائزر كهاكما - محا وشهر عرابسين بات كرنا - كفتكو - محا فيظرع - مكامهان -مِحْ س عد قوم أتش بيت جوالع مَمَا وَكَث عرطاب كرنام عالم المُمَا فطف عرب كامهاني-زروشت كى ہى - اور العضے كتے بين كر ممكا فرىء - مقابل - كسف سامنے والا محكم فال عرجم خول كى جلسن مَعَ فَسِعِ - الله ين يد لفظ فلك لله وه لوگ جوجاندا ورسویج اور اگر گیرش اُروبرومونیوالار محاوات عرمقابله روبرومونا برابر سيصح بواسليك بصيفاته فر كرتي بير لفظ جمع بهر-مجرستی مرید جوس کا واصری - اموناایک چیز کا دوسری چیزسے - ایوباب مُفَا عُلَث سے گرفاری ا مجوف عدده بنرجوانديس خالى لعنى محكوب عدار طنيوالا دجناك كرنے والا بغيرتشد يد كے برصف بن الحالا

نغاث كِنْورى المناسم ع الى دفيرة المان عورتين سوار مورتى من المكا مدرو جمع بهر في رت كى - خوبيان محتجب عرب يده مين بونے وال الله المال ا الوشيده منهان حصا بوا-الهارات المحرية المراسل المحاول عرجه فحل معنى بورج كى - المحرية المحر المحترد عرب ربخركرنے والار انے كو الاردار إن الخ اخر طائد كي جنهن عائد عائب محكا ورف عرب وينا-الله المنظميم كي تبينون حركتولية إلى ورات ع-مم كلاميان كفتكوين ومحرف ع-بهم بينه-المراس فأكاف وبا بم حكايت كرنا أليس و ورب كوجواب دينا - كفتكور اليد لفظ بميشة صفت لفظ فرقد يا جاس راور الماني ان يت كنا- معلى ول عدار واكر و كير في والا كي يؤنا ہوا وراطلاق الماجيع كم معنى الكاف-ع- حيم فاكمنه كي-واله كرشوالا-مرد رنوالہ اللكذاء ماكم كے باس جو كلے كے مجمعت عدووست ركھنے والا دوئتی مختر ق رع سوخة رجلا ہوا۔ ن على البلاك لي جانا منصف مو كراط افي كرنيوالا - بهار ركف والا - المحترم عدع عزت كياكيا - حرمت كياكيا مُحْرِيف رع- دوستى رألفت بيرلفظ معسب ع-شاركرف والاحساب المال يا تصفيه كرنا _ -إدر مي المال عرائموني إحجما موناهكن ميم كي ضمّد علط بهرا سك كدنًا في كرنيوالا وه حاكم جفلان على الون ك مرد سے مصدر میں بضم اور ستعمان بن مار کرنیکی ما نعث کرے۔ مين منارب النورام غيرمكن _ كُالْ عَرَمَ مُكُنْ كَى مِقَامات ضِلِع مِحْرَه عرب كلف كى دوات بها دائمعنى مُحَتَّمَ عرصاحب ضَعْم اورَضُم كا يعني جسكم إس نؤكرا وردولت بمت بور ازنا جهین براصل مین مَعَالِل عنا القمندان کے بھی آیا ہو۔ مخيس ع- قيدخانه-زندان - مختطع-م-بهره ياب - فائده مند مجازاً المولامين اوغام كرديار اللهم-برای چنی و برا دول - مخبوب عربیارا۔ دوست- بمنی فوق اورمرور کے۔ المحتكار مروه فلرييخ والاجركراني كي الل ١٠- مررعيد مركزنا - حيدكنا - محيوس عرفيدكياكيا - قيدى -النولالقرجاً. كما س كاختك بوجانا فتماج عرداجت مند غرب بقلس وزرت علك كوره جيوات-محتمل عداحمال كياكيا - كمان كياكما في طرع و و فض جربت اصاط الكياران كن كُفني كهانا _ محتوم عودواجب كياكيا حكمكياكيا-الأت رومنا مكنات فيركن جنري السطف اصلاط كياكيا-محقوى عرشاس كمينوالا-كأكث وكاركها ركها وكسي محياً ل ع- كروهيا كرنبوالامرد-مخبر و و کموارام رنگ پاسیاه دیگ من ليرم مروطبه كرفي والي عورت ألاني كاو فع كرنا حفاظت كرنا -

م مونی کهالبان

كُواليا-

بسين-

فظ فل كُنْد

بغداسم ظرف

ئر فارس لولا

م خنی کے اللہ

نات كِشُوري جِكَ جَارُون لِا تَهْ بِا نُون سفيد دون الطرف قبله بناتے بين جونكه وه ايك آله بين اورخون على لنة بن - محراب كها - اور معنى مكان اورضار الحراك محجن عرفی ایا ہو۔ المحرم-ع-حرام كما ليا-جام الم جونب عرينها ن وشيده-مي ني سو عورت يه ره لنين -نام سلما نوسط کید دیدی رقوا في من راك قسم خدا ركواركي الموم عروه وتنخص جن الاد مجور مون كالباحرام كياكيا-محديد عركب كياليار وه جيز جيل اور كمبني مسجدكي مجبي آيا بهو- المنه ها بهور وه محص جورم كعبمال عُرْك رو - بهت حركت كرف والاعرا المحرم - و-عورت كا و در شهردارار محدیث عرصریت بیان کرنے والا افنوس کرنے والار اور ایک نام ہو جسکے ساتھ اُس کا نکاح وام ہوال ف والد بغير على حديثة نكاراً وي اسرافيل عليالسلام كنامون سے الحجازاً بعني واقفكار كر بي آنا الله مُحُدُيث عربنا بيدا كرف والا بني إن الحُرَر عرف الصف والا - آن او كرنيوالا - المُحْرَم الله ع - حرام جزين وسالا كالين والاب ومحرك على المارة زادكياكيا - جنكارنا جازمنو المحت والا-ويحدث عرد نيا بداكميا كميارا وروقه ص محرض عود لالح اور حص مين الني والا- محر مان رف مرجمع فارس محرم بنالا جرئے وضور موالئے۔ المحرص عرال إوروص من والاكيا- كي او-فعدود رء - صركياليا - انتماكياليا - المحرض عرصناك بركسي كوآناده اور الحرم رازون و بميرجاني دلا-مخد وُرے و وجیب زمیں سے ڈرگئے مستعد کر نیوالا ۔ ور غلانے والا محرفور رغو حرارت کیا گیا۔ گرم دلا ڊُر و ني فَحَو_. مخرص عو- لوا في اور جل بمنعد لا يكرم مزاج والا-فيدون ع-ع-صنف كياكبا - إدراً و دوراً و الْ الْمَيار و و كُورُ اجسكى دُم كُنْ يونى بول مُحرِّ ف موسدها في سے پھراگيالين مُحرُ وُستنه عرب كها في كيالليادور الله روا می رع ایک آله ہوجس سے موجی ترجیاا ورکے۔ مخرو سيركنا يدبهو لميني ملكون سالط مرا كات بن بندى رابنى - فرق عرسدها في سع بعير فوالا كوانمان ايني جيزون في فولها رفرُ اب ء - اصلى عنى اسك اوزار الله له ترجيطا ورج كريوالا-ارسكتا بورا ورعرف من فالك فوا الع والعطلاح بن سطاق كوسكت بن المخرق عرجال في والا كنا بيريح إوشابي ملكولي-جِرْبُكُلُ مُمَانَ مُسْجِد مِن الديد ورجرين ورفي وعرب الماليال مروم ع-روكاكيا- بازه كماليا

لغات کشوری المحق عرباطل كرنارياك كرنا _ كلمن ور احسان كرنيوالا-محصمت ورن شوم دار بين كارعوت كمطانا ردطوب كاكسي جزكو طلاب نيكان - فوسان - سيا محصنات - و- شوم دارعورتين - محق ع- حقدار و شخص حبلي طفو بربز گار عورتین - آزاد عورتین - مهور اشدر بمعنی مرحقول کے کھی۔ يئي شور ا وركمعني المورور وليل مقير مُخْصَنُور عرَحِصُركيا كيا- كهيراكيا - قيد المُحْقِق عر- تُقيق كرنے والا - و شخص جم المخصُّول عرصاصل كياكيار المحصُّو دليل عنابت كرے -واضح ہو المالي النين عد جع المحيدي كي -م كبيريال ان ي- حياب كياكيا شاركياكيا - مخضل عرضالص دود هر بهر جزخالص مرقبي كا درجراس سيرها بوا بوكيونكه النادع-حديكيا كليار رشك كيا كميا منحضر عريه المهدة اضي كاء عدالت كي كل البيط معني بين روليل كو وليل سے رام بورال الخوس عروه شي عمعلوم بوسك صنور ماخر بونار عار وافر بونار المحاصر بونار الم الى عدمانى بونى شور وريافت كى و قت حاضرك فى كاراورىنىك مُفَرِودُ عِنْ الْمُعَقّى عرفي كياكيا- اورنام الم وسال الله جزاور كمبنى أشكار اا در ظامر كي كيكواسكي بين تي نيك سيا دكري- خطاكا فوشنو يسي من -الناءع عبرالتها موق لوكو على المحضرُون عرصاضركيي كئ لوك المحقوق عدر امت اورورت كياكميا الخرم من الله المراء على الما المراقع رفيك عرميم كسره اورفحة سعزون تنور - آكنده - به امهوا منافي و فخطور عرب منع كياكيا - وام كياكيا - طرح درست منام برايك سياه وتحركا السي من بغيرت بدوا ويك يعتى أبي معطوط عربره مند نجور فصيب در جسير سوف ا ورجاندي كي زمايش كياتي - رم الم المتورع مقامل كون المطاياكيا -مُحْفِظ مِن عِد عَلَي مِن المعرف المعرف في المحافظ المعالم الم مُونُ ع- عَلا بواراً لوده و مروه - محفراً مثل من و د كنايه المط كوليه معلى ع-مضبوط مستعد التي رعز فاشد حطها إكيا-فكمات ء- قرآن شرايف كي وهامين وفي اعراد ما شه حراط شوالار المُعْفِون ما مع وشك و ف الله الماسم على معانى مر يج اور طا مروين-ل المحصيل كرمنوالا- كبيت المحالي ون سع أي تحكم المرافع فاصي كي حكم الضاف كرنكي - كمرى مدالت كي-فخفوظ عرصافت كياكيا -الفراء ماصل كياكيا -مخلوم عركم كياكيا رمطيع - تابعدار -محفوّ في ع- كردا كردكها كيا -الوسل عرجكه عاصل بونكي -مخلسة يغره حكايت كي كئي- نقل كي كئي-محقة ع- دولي حبيرعورتين سوارموني محل عربطه مكان منزل اورمازا ن-١٠ يورووالامرد-ييمزكار-بن اور كها رأسكوا عظاتے بن -

لغات کِشُوری إ وشاه يا امير كا مكان _ فارسي من اكثريم إنا سُر نے واسط دھا ہے لفظ بغيرت يدلام كاتماء -كاجوعهد اكبربا دشاهين بهندوسا نيبن آياتها فحات - ۶- جمع نحله کی -المحمود و عرانع الم كالتي اورنام ال رفحكت و وه برتن حريان دوده ان - نام الك ورخت فوشيو داركا وواع لخ كا بوسه إصفرا ورطبغ كي بح كور المحكب كيترين الوراسكوسفونيا بهي كيت من س في نظر- ف مقام فكركارا وركناييكم المحيول عربوجولا والهوار ا ورمنطق كي اصطلاح من شبركو فحول قرامي فكورج عرروني بنوله سالك كالوف مبتداك موصوع كتين - Bij - 62 2 - 5- 150 مخلول عرض كيا موار إريك فيماكيا المحرق عرجمع بوفينت ي-محليء حرارات كي منزل وهمقام محن عراز ناا -جان بن سر لاكرين عباز أقط شركا رفحنت عرة زماليس بلاو وكه ريخ-المحيين عربيوناسي بنزيدال راستدر الورنها بالكاصفت محض المارد ف- كنايدونيا سے -فلاص كرنا - رباي ديا-باليار مجازاً بمعنى جمره كي كالي و في عرز اللي كزنار مثاه نيار حرفون يا رستوده شده مهد الفن وغيره كاكا غذوغي ورسي عيا دان عورت كي شرمكاه ص سحفاً ألا عاند كى سابى - ا ورصوفيو عى اصطلاح مُحيط ع- احاط كرنوالا كيرنوالا تعيرا اوركول خط دائره كالتندوا من گراورنا بور بونا اورصاف عاوت ت محمد مل البشري كا را ور فارسي من بمبني عاشق افازمين كو كھيے ہوئے ہ وه جوا و برط يركت إن و يواد ك بحي آما بو-ال كى جى بو- جورُ-و-صيفاسم آله كا بركيبى جيدِ كهار كاجاك كمومتا بوريا وتحرى حس ريهيم المحيل عرم كارعورت كياكًا ينام ايك إدشاه أردش كرنا بوسيامشل اسي كـ - اور مشهور کارنام ایک بهت بید کان علیریامنی کی صطلاح بر بایا خط و سی افخ عرب کا بھ إلى تعدين سے حبكواً بُرْبَهُم وشا وجُنس كم المح حبكا ايك بيرا قطب شما لي سے اور خلاصة مرجيز كو ا

WAL لغات كينوري مخاطره-عرفطراندلشداوروه بات لبعى مرادحيرة انسان سے اسلے زجیرہ س سما لو فكو تخاية م المسلط جو ذابن مين الوي ___ ا طن کے حالات سے خرویا ہے۔ المخاطئ عرخطاكر نبوالا ورايك فيم فخبرصادق ءكنا يبضن وسول لتا أَفَا وَعُهِم كُلُ ور فرميب كُرشو الا-المغم كى جرمش ناك كيا شكيبال مونابي صلى الدعلية آله وسلم س-المائن عد كراور فريب كرا مرامح فا فات رعر جمع منا فت كي ہي-المخطء وريم منحته والاعلاء اورهم مَنَى فَتْ عِرفِف ورفون كرنا- لمعنى فاروادتباه كے بي آماہو-وفتأر عراضادكاكيا-فانعات ع-بت سيكروفريب اوريه مصدر على او -فَادِينَ عِهِ فَوْرُوم كَي -بزرك لوك من في فيف عرام سريط عنه والا- " المختال عر- مُنكر- الكاركر سوالا-الأذنال عرجم تُخذُول معنى ليل كي منحاً فتضاع - أمسة بينه ها كيا - المختبط عركسي تنفي سركسي حز كا الكنية فا اللَّ و - ي فَرْق كى - اور فرق كى الحاقة على المستديد عنا-بنير وسلما وراكلي جان بهجان كيبيب عني ليه عدم فان شكاري شل إز بشرم كررات كوسوال رسوالا-العني عكر تكليفي أي -الكَاذِنْ - ٤ - جمع فزن كي منزله في اورجر ه وغيره اورشيرو عنره كحفيل المخرع - ٤ - يَنَا بْكَالاكما - خراع كياكما-ب الله الكفيف عرب البين وسمني وسمني ور محفى كطت عرب يس من بل جل كرنا مخترع عريمي إن عكا لغ والا- اور اليا كام بدراكر نبوالار فاقتمر المصومت كرا - كسى سے دوستى كرا -الترمل الأص رء - بيتر صفي كا در در المخالف عروه فتخص جو فلا ف يرمو المخص رء - خاص كماكيار كالطور آب بدني رناك كي سِنك - وشمس ورنام الك الك كاج لي نغمون المختصر ع -جوطويل بنوجود الزينو-يفرآنان كاطن عرسامن سے بولنے والا۔ سے مركب موتا ہوا وراوقت دوال كے المختصر عرب وشمني كر بنوالا۔ منتها إعرفلل إياليا اورفارسي كالمندووا الابردبات كرمنوالا سا وركهول بفط سع كليا جاما موس الادبوقي سي عضيه كرسوا لاسه مَعِي كَفَي عِيدِ وَشَمني كُونا - فلا ف كُرنا - ابغيرتشديد لام كيمتعل الو-المختلف ورافلا فكرنوالار لألب و و متض حب سے بات کہا منی مرع خیدات دو کرنیکی جگہ۔ انختلف عداخلات كياكبار و ر لنبدياليا خطاب دياليارا وركبهم مراد عني وف عرفون كي جلمين-سع جيرغصد کيا گيا ہو۔ مَنَا کِلْ عرجمع تُخيلَهُ کي خيال کي هين وه لعنت جيکے فارسي اور عربی ہونے بن الملات وسي من كلام كرنا - خيال كر على كمان يجاني كم مقات اختلاف موس لنكورنا درىم مراد مراسلات و ركات المسلمة و نشانيان -118-138 المختمر و-) مرك موا - فعل ديا موا-الله و المحلون سے ہوتی ہی۔ انجنز عرفیر دینے والا جاسوس - اور انتخام عم بند کیا کیا -

ما چزگی ر

-07

ارا الحراث المارا

خات کشوری اورمشون بخرس بمعني خراشدن سے مجتون ء خسترکیاگیا۔ نخدر ع-كسي صنوى من كويني والهجيز المخروط عرفراط كمياكيا به تراست كيا- اوراجانك اوريافة كر و نيه والي حز- ير ديمين سجما ينوالا - جميدا كيار اور وه جنيرج اشكل كاجريك م الهوجائي اورخاطي وه نخوره ف النيارا دلي فطارس نخدرُ ع-سُست كما كمارس كياكيا - يمرايتلا بينيدا چوا-بحس كيا كيا ربر ديمن بمفايا كيا- وفروطني ء وه جزير بشكل كاجركيم مخفت وز صيغه بني كاي فن مُخَدِّرُ وء - يرده نشين عورت - ايك براباريك اور دوسرا حورا - برخلاف قياس لعي من ري مُخِدِّرات عرعورتين بيده نشين - الخيز ان عرفزانه كي حكيم - جمع كمنيكي جكم - المخفّف عربها كما كما ي تَحَدَّرُات عروه و واللين جواعضا كو مُخْزُون عرض اندمين رطبي جو تي چيز- المخفوض عرقوا موايت كال سُت کریریتی ہیں اور بیخوا ہی لاتی ہن اعْجُزُ ہونا ہے۔ عربیمع مُخرُون کی۔ اور کنام مُحْفِیٰ ع- یوشیدہ _ يعنى نينداً جاط كرويتي من ليوشيد كيون اور خني ارادون سے فيل عرفل والن والا فل المالا مُخْدُرُ وسِنْ - ع-وسوسه كياكيا - مُخْصُوصُ عورخاص كياكيا - الْحُدِينَ الْحُوطِينَ الْحَالَيَ وَالْمُعِينَ الْحُوطِينَ الْحُولِينَ الْحُوطِينَ الْحُوطِينَ الْحُوطِينَ الْحُوطِينَ الْحُوطِينَ الْحُوطِينَ الْحُوطِينَ الْحُولِينَ الْحُوطِينَ الْحُولِينَ الْحُلِينَ الْحُلِينَ الْحُلِينَ الْحُلْمِينَ الْحُلْمِينَ الْحُلْمِينَ الْحُلْمِينَ الْحُلْمِينَ الْحُلِينِ الْحُلْمِينَ الْحُلْمِينَ الْحُلْمِينَ الْحُلْمِينَ الْحُلْ كووك كمنور وطعاد فان نخذول عوروليل فواروليل كياكما كياكيا وسمه باندها موار مخلاف عيرا وعده ظاف. مِنْ حَلَى رء - وُرّه - ج كَنْهُ كَا ركوارتي مُعْضَنُود - ورفت باك ا درصا ف مُخِلَس ع - مُرغ شكارى كا فبل لاكاكانونى-ا ورشروغه ه کاینچه ب فخرث عرون والار ومثمجس منطط عرون والاروه شجس م محلی و ع روه چرت فَرْج -ء-علمه البريخليزي - الكيرن اور نقوس بيون -اور وهم عشوق جسيان اور سفهل منون بولا-المسك خط على الموس مخرج عربا برفك لنے والا۔ مخالد عرسامشد ر مدام-فيرق ع- الرطب الرائد الم المخطوب عن وه عورت جسك سات كاح مُعَلِينِ عِدا خلاص کی خواستگاری کی گئی میو-يعار سنوالا خالص نتيا دوست -فخرقه عريها مشرمند كي ميركي - المخطور ع- اندلشه - جودل من خيال مخلص - و- فالص كرني والاغلا الله على الموادعي الله المراجي الله المناسكة ويب كما كيا-إكرينوا لاررباني دينے والا-مخص م-راي اگيا-فالس للملته بين ا وربعضون نے بمبنی فقیرن مخطورات ء جمع مخطور کی ۔فکرین نی گدر ی کے لکھا ہو۔ انديشے روه چزين جڪا خيال دلين ع بحصيلا كيار تراشا كميا- الذكي - وه جيزين جنين خوف مدو- ميمي مي بولمبني رماني ف

لغات كوشورى المان نوران اسليد كم فعل في مناسب كم فعل الماكي بور مدرى دوروا دى المعدري جوسيدا وربيط من مجو كى كشديك مخيط-ع- سونى-سوزن-الدون کے فارسیون کے بیدا ہو۔ جا دا دہ فی عظیم سے مطاب و مختط میں ہولی میز من عروب الموجد ا محيِّلُ ع-خيال كماكمار ارتفول سے نصولی ۔ المحفل عرنام الك مشهوركيرك كاجو الخيار عدمحل خيال كالعني دطغ رخختار عربه لام ایک قوت کا هنهکوخیال يسمى اورثهم إدما ايو-اللط عرط نيوالا-الله عريالا كيا -رولون طرف رولوا بوما ہو اور زنگین مختر عرب طرفیم استادہ کرتے کی۔ اللغ ع ضعت ديا كيا -الور منهاسة الانجري بوقي بوقاب عبي رُونوا المعتمر عود المليخيم لكانتي-للف عظم محموط أكما-للف عرفهي سازياده كالونط المحتور عراب على الوساء متوالا اقصل ميم مع وال مبعلها المختنف ع- محطاص كورسكاك مديد املك يما نه كاوزداك كُلُول ع- ملا موار طل جلاس العراق ك دورطل كا جوابي-لْلُوع و كالاكما- إبرلاياكميا - إلا مروبها ويا جو-د شيان الاوقء - بيدا كبا جوا-- الله عالم - - الله عالما-ائرته المِيِّس أ و و في ورادي و فيارتي -آباني كسي جزى طرف نظركرنا ورياي كُلُوقات عبي بي فلوق كي منا المحقوق ع الماني كابط صناحي كومندى سن موار دروج وناس او-المحوف عرفوف دين والا- ورافي ابن لبنا طاع صاب من المقتين الموسفالي كماكمار د وكما كما س وه خطوالف مدوده بر للحقة بن-عن الطبع عرر ما كما كما ساترطبيت اور دهم كابنوالاب دوات مين سيا بي والنا-كاليني المأكلف رسيه العركيشد المخوف ع- درايا كما-الراليفرع نظر موغيني عد-رائيرلاكيا- كوندهاكيا- تيّارة مخيده-عريها موام الألمعسني الله النهارع بندي ون كيدوت ع- إلى كوشه كياكياراك قسم المخير عراضتارد ياكيا-ال بيكا في مصرع الاتي بن وحيد المحيّر عرو ومرسه كوا ختيار ديني والا المتراح عر تعريف كرنيوالا-على الله المان الماني جنرن جوي بشام د نيك مرط الني و و المنفص عربت مدّ افيل عروض كي جمين اور ممنى ان شام ہون - نام ایک قسم کا صول نیکی کرے -المدنى ذرك مستمل بر- اورمكانون المناف المركان من المسلمان المخيض عروه و اي من سع عن اور كار و تلوجي كتابات

مت کیاگا،

خلل انداز

ي كا فيكل

لغات کِشُوری مُرَا فَكُنْ عِرِوْ دِينَامِ مَدُا فَعَتْ عِرالِيهِ، دوررك وفع كُنّا مُرّدة عِرْت عِرو والأدبي مر المسام والمرول مين مركبين ركورة المراع بهيشد بهيشد كها كيا اورعني دوسرا سفر بركرسك اوربه منها جراغ كائيل - منوند - طريقه - شرب كي بي ابح-مر ارع علد دوره کی علم گردس کی مراوار و به لفظ مخفف ہی شراوات کا وضع علی ہواور اگر علی انوزتر جا ستارہ کے دورہ کرنے کی جارا ور معنی اُنو واڑ و درمن کرنا۔ علاج کرنا۔ اور مینے بین - اور میوہ کے اور اور میں کرنا۔ اور دوره اورطقه كي من المه بهازاً ده الأوات عدود كرنا - اوردس روزين ما رضع على جيز جيركوني الشي المهرى مونى مور المكرا ومت رعيستكى عيشكى كرنا مخع مرستايين و نفراين مراراً عربه عايت كرند صلح اوراتشي ما فري عرصيفه الم مفول كابرا ور فريحت عرب تعريف سايش خاط و تواضع کرنانه صلی مرادات ہی - کیا گیا ۔ علاج کیا گیا۔ کلام فارسی مین بخدف تا بھی اکثر ستعل مُدَامِن ۔ عِسِسْستی کرنیوالا۔ کلام فارسی مین بخدف تا بھی اکثر ستعل مُدَامِن ۔ عِسِسْستی کرنیوالا۔ ہوتا ہو اور عربی میں تاکے ساتھ۔ ہوتا ہو اور عربی میں تاکے ساتھ۔ مگرار است عرب ماسیت کرنام کے وراث کی برخلاث ہو کہ دل میں ہو۔ جمبو کھ بولٹا صور تمین اسم ظرن ہو۔ كُونا مِفاط و نواضع كُونا _ إنفاق مرب زباني ينونتا مدرستي كُونا المحرض و يخيل وكنوس-مَدُ ارُات عِرِ سَارون كَي حِركت كِي مَدْ الْحُرِيمَ مُدِلِينَ كَي مِنْ لِي كَلِي مِنْ اللهِ دارى جوكمان كرة افلاك بدفرض كيا مدائن - وجهع ماينية معنى شهركى -اور وض كمياكيا-بین بی مداری -ام ایک شهر کاعراق عرب مین جوننگاه کر خول مع - داخل کیا گیا۔ مدار الم به کام معرب سے بوشیروان بادشاه کا تھا ۔ مدار الم به کام معرب دہ شخص جس سے بوشیروان بادشاه کا تھا ۔ مُدْفُولِهُ ۔ء ۔ وه عورت جس كاروبارسلطات كم متعلق مون و ورير الدركر عربي وياكيا بيني و ويحص كواسط كي كني موييني زن جماع كروه شده-یا فوج کا حاکم یا ذی اختیار کارنده - تضیب ور دولت نے کیشت دی ہو مگر درع۔ کمک۔ كرارخ عرد ابن - درج - بالسيب بركشة بخت - كروكار ف مددكر توالا -مُدَارِسِن ع-جَيْ بِي مُدُرِسَة كي- الْمُرْسِرِع - تدبير كرسيوالا - صاحب تدبير - الكرز عرف كلوخ وهيلامِلي كالا مرارست عربا بمريد مناهور يومان أمريج عرب تدبيركياكيا بدورس كياكي دو زمين عيجي مواج مُدُاعَينَ عريزك اوروش مع اور اللهم جرب مرخ أقاك اناد موجاك مرزء ريشاب جارى كرنوال جر بازى اوركييل كرار ورارع برايا فكالم والارارب الميليسل و ف ملبكي كاناله-برسن والارا ورميني منفرك عبى آنا هزا مدر في وفع كنوالا

لغات كشؤري الصالے والا۔ اور درس مرفن عرمقام وفن كا۔ مُرَوَّن ء - جمع كياكيا -مَدُ فُون عراد فن كيا جوا - كافاموا مُدُون عرايك جدر بهيدرا المرقوق عرباريك كام كريموالا باريك المربامة مان عرو وباغ سبزا ورساب الكنة يسداكر سوالارا وروة تخص عودليل كو جوانها عسرى سيسيا اي مال مون يرع على رط عنه اور رط ها نيكي -الله المحقة والاله بات كونوب وليل سي البت كرك -ا وربعضون نے مبنی دوبرگ سبر کھی ارنخ دالا- دریافت کرسنوالا- کرفوق ع- بولم بوار باری کیاگی- لعاہو_ لارك عربي الله - دريانت كمالكيا - الإغر وبها و وتخص حبكوتب دق مو- متيب جوزخ سن كلتي ہو-إلكات مرعقلين - دانتين - مريش عرصيرويل قالم كي كئي جو- مَدُن ه عرعم ف كي اصطلاح من ده اخل إلى الركه عدده قوت جس سے انسان و و چیز جو دلیل سے ٹابت كى كئي ہو۔ حرف موست ساكن جسكے اقبل كى حركت يا فت كرسك بعيغ عقل الخريط مرح - وليل سي ثابت كرينوالا - موافق أسكم بوجيد وا و ساكر التام ضموم يُرِ لُوُلِ عِيابًا مِنْطِقَ كَي اصطلاحِينِ اور بإساكن ماقبل ممسور ـ ا ور الف يلي كي-اس ساكن اقبل مفتوح -الزاوس ع- وه چيز جيراني مو گئي مع معني كو كيت بين -الأثره غائب اورنايد مدم وكني مهوروا فير لريخرع سرنهايت سياه ا ورتاريك المكرة وكيين ع نمر ه كيمني توامي ين بوے أورلين وا وساكن اقبل فتون كى درا الروراعى كنى بو- اور معنى يدرونق مد لها تعديد عرجمع شد ارتم كى -الملاء الديه مطلب اور آرز وسے الكر ورج و جوز جوز خركو يسے باك اور يا ساكن اقبل مفترح سے-فلام الخفرت صلح كا - كرك بحرف اوربابرك في المنافق عدواومع وف عبون فلام الخفرت مع واومع وف عبون بن المعنى الزياء روعوى كياكيا بارروكماكيا - مرمن عربية كرنيوالاكسى كام كا - منسرورصيغه اسم مفعول كابريم بعني تنجير شده المنال المدعوى كرينوالا مدن عركم البونا - قائم بونا - المشته حيران - اوربيه جوفادسي ميناد محبول ہے کمبنی مست اور بہوس کے - جمع مدعلی کی - خواتین مدن مدن - عرب جمع مدسنه معنی شهر کی -مد في عرشه كاريخ والايسويطون الحابريه ايك قسم كي تفريس اك-العليم مرجب دعوى كياكيا بو- مدين كي عالت نسبت بن يا اور إمدينه مدسى ع- انتها بهايت عايت-الإروه و المعلى المعلى المالي المالي المالي المالي الم مريكان عربرا قرض كرنوالا بوسة - دربهم دفته مدوج درع - جوار بهام جوسمندون مد مج ع - ساين - نعريف -الراداخل كياكيا - ا ور معنى بيشير موما بر-مُرْجِيرً عِ اللَّهِ تعريف جمع أسلي مدًا لح مي آن المرابع المالي المرابع - 18-9-19 26 -5.37

لثات كِتُورِي بديد عروراز لنبا كمفيا بوا - اورنام جوصاف بنو ومقرود -المُدْرُقِح عود في كل موا-ري - و - نام ال قصي كاجم رضرت الذر وع ع - رسيم الن كياليا-موت مين فردون كرنال المدكر عرو يز ياد ولاياكيا-ور مراس و و الماري اور معانولا. مدين عربنده وغلام ورضدار مزدوي مندكر عديا وولاسوالا يد كرسكاري ندوه مرد جوعورت لعني) -شهر-نام ایشهر کابینی زوجه کانا بعداد در و رقد مطرا تحضرت سلم كا بو - المذكرة الما عدد كركما فيا الرج يرصيفها م مفول كا بو مرفارسي مين معني ذكرك مع عرف المام وول المنورة مدلون عرقرضدار حرْء حركزرنا جانا رسي - كلهاري. فرو-ف - عدد والحاس فاراس مدر ۔ ن بے صاحب مفدا وند اوراکٹر کرب مُذکّرت رو خوار مہونا ۔ رسوا ہوٹا۔ ولت انٹوعد و کو د و فرکتے ہن اور کھ مَدْون اللَّهِ صعامة المفنواريد السوائي-معنى شاركة أماسي اور مج لمعنى ال مُنَابِ ع- كُلَا مِوا- مُحِطَلًا مِوار فَرُمْتُ ع- بحو- برُا في - بري - بحياب اورببت كي-اوريه لفلالا مذاق عر حكمنا - قوت والقد كالعني من موم عربر مرار زشد وووم معن صركا بعي ديبا بولين فاص الا زبان ونالو- رصطلامًا معنى خوش عى جوبر امشهور مور البحبي زائد مجي أياسي والسط تسين كاآ زبان ونالو- رصطلاحًا مُعِنی نوش طبی آجو برامشهور مور ظرافت: اظهار شوق معشوق کے آگئے۔ اُڈ مُومتہ عدد اور میری چیز۔ برات بہر المراج ومنافع - فالمسا-مراق زون - ف- بوس وكنارك أنسب عركه كار-مرائحت عرفع اورفائده ستوق كى بي اختياري كا ظامر كرنا - المريني عرراه - رسته حكه جانياور عمرا بيط عربابهم ربط ركي دالا-مُدَارُه عِينِهِ وَرُكِرُنا _ چلنے کی - جازا دیں۔ الیں ۔ مدير المراجع غرب لي-مذرج وطفي كونلي-المرب ورواح عانوالا عمى مُرُرُ رُق م م - } زن يحورت مُرُرُكُ - ء - } مَرْنَدُ بِ رود و حكوم كماكي - وه المرسوالا -

لفات كنتوري وولون منظ ليون بربال مبت إمن الممنوالا جا نورون كاخ انيوالا وراز مون _ اور وه عورت جربياه ي واعلى ع جا نورون كي زنك ريتية كي - درج كرنبوالون مرد وإن سع بيغام ياخط و مقامات جبان مبزه وطهاس ببت بو كالبت حارى و كحد ما وه عورت حبكو اورخراف كني جا نور اور معنى مايتون أُصِي فا وندست حدًا في موكني بواور كي بي آيا جو-وه ووسرون سيفام سلام كراع مراعيف عرفواس رغبت ى حراكاه كى - كلان سال اورس رسيده عورت - هرا عدرء-نوشا جا نور كازمين برخواه بند المراسلات وعرجم بي مُراسلنكي- المؤخواه جومايد اورنام ايات شركاولات المراسالي - ع- باسم نامه ويتفام كريا- الزربيان سے -المراسم ع- جمع رسم معنى نشال وأئين المرافعات ع-عرض المتن وبزرك فراح رو جانا يه وان جونا - اور معنى كى - رسين -ونكر من كامتمام - كمعنى ك لكهان - المرافعة مرام وي يأيس كنا-مراضع عود ووه بلانا دايه كا مراوش عرد فافت كرنيوالا بمراه-اَمُرَا فِقُ عِرِيمَ مِرِ فِي مُعِنِي كُمُنِي } إور (اج- ورجم مُرجمُكُ كي - مهر باشان المرا عات ورباجهم مكرجه يا يون كانجرًا و وجيزين جنسے فائدہ كيو بيخ-كاه د كهنا حفاظت كرنا - كويند حشريعي المرا فقت عربي ورواقت كرنا-لنكهدون سے دكھا۔ مجاز أكبيني سلوك افراقسي روراميدر محف والا اميدور ورنيوالا مرا قرير كرينوالا - تكهمان -ون عركسى كي يطي سوار بون هرا عاس النظار ع-رعايت كالين عمرا فرن عراميد يتير شت يكهاني النيصة والاروه لفظ جود وسر العنظ كرنا أس تسم كے لفظون كا جو آليل مين حفاظت الميدر كهنا-المالية من او- " مناسبت ركيت بون جيه - كل وفاد الركة عراميدر لهنا ركاه وركف المن رو الله المراد الم (الفرءريش برحيوان كا-من حضوري دل كي طوف خداك-المراعب مورت كو كمترين كم مُراعيٰ - ٩ - رعايت كرنوالا - نكهباني مرك في - ٤ - سيرصيان - حجع غرفاً ذكي -

ىغات كِشُورِي رافي عرسنوب طرف مراق كے كناي مركم في عرسود مند- نفع بخش-ار من الما المولية ليا بواسلة كمراق المراف عرب عرب لون كرين كي حكمة المغلوب كرسيني والاليني نفس المرازي اصل من نام ایک برده فشانی کا ہو قبیکم مُر نیط عرب للہ باندھنے کی خصوصاً وہ اینج استفانے والانحسیل علم دہز انمان كے نيے ليں جب اوّ أوروامعد مكان جمان حوان باندھے جائيں۔ يا عباوت كرنے من۔ يا تلى وفيره من خمع موجاً المو توير دهُ مرافًّا مِرْ لَبِظَيْ عرب سي وغيره حس سے كوئى فيز مُرتِّب وع - ترتُّيب دين والا إنلا معول جا اورائزے أله كرد مع من الم موان إنه ها جائے-جانے بین اور حاس من بطجا آبوا در افر تع عور جو تو شدر برجیز حیکے چار کونے افراق أستخص كے خيالات فاسر وجائے ہيں اور لمبان اور چران مين بابر موت انتے سانے ورجدا ورمقام برلا إلى. الرحة أس عارضه كانام النوليات مرافق الي قتم كي شِيت جس كويا لتحي ما رك المرتبعط-عرر بطوياليا-لكاياليار بروليكن تعبى فقط مراق مجى بولاجا تابو المجمنا كتي بن - ايك قسم كا تقويذ جمك مر شبة عرد درجه - رتبه -ور من المراد درمت كيا لادرومده مُرَاكِب عديم مُركب كي وه جزئ بنير توله خلف موت بن-سوار موتين فواه جا يوزخواه كشى - مرتبع طؤ لأنى عدده وجر حسك جاركون افي افي الفي مقام برد كهاليا-فرام عدمطلب مراد مقصد مون اورلمبان زاده بوجودان سے - فرشکا عدامیدر کھاگا۔ مَرًا مات عربي مرام بعنى طلب كى مربع منطيل عربرجز جاركوشدج المركة عرمنب اسلام عيم الرا المرتبيم عرفة فيول كرنبوالا رًا ہوئی عرب وہ لڑکا جو قریب ملوغ کے البنی ہوجیسے تقطیع کتاب کی۔ فريع تشين ءء- جارزا بؤلييني يأ معنى مين رُ اشْرَى غلط مشهور الله كالركهن ع أرا شري معنى رشوت دين وال كار الناس مِرًا وِعد حود ع في اورجنگ كرا - مربوب عربم عني محلوق -مرایا -٤- يه جمع وراة كى برخلاف قياس مولي طراء -بندها بوار ربط كيا كيا - مرفضى عربنديده -اور لف حضرت على كار علميالسلام كے واضح ہوكہ جس لفظ كام مین جب اے نسبت کے گی دواللہ اور فره چیز عرقندیا شاکے قوامین بدرد مراخ رو میش وعشرت والا۔ مرنا صن عرسدیا صنت کر نبوالا - اور سے بدل جائیگا - اور پیلی داخج الا لی کئی ہو۔

اهم لغات كتوري المناعربي من من در طرهي جاتي ہو من سبت سے مزح داے مطرکے سکون بار میل کی را ورايک ملح کی عارت کا م المناعربی میں منت در طرح می عارت کا م السامين عفف يعنى بغيرتشديد كم سع سطيطا جاتا بهو-جوجنكي قلعه كارواكر دبناتي بن اورام المادي المادي و ه سنره ذار صبين مرجان عرجه الموتى جيس لولومبني بيطير دغمنو ني جنگ كرتين ر الديم جراكاه- وه سنره ذار صبين المان ي الراموتي-مرحمث ورمهاني - رحمدوم النا إن عرف لف درينوالا مرجان و بهندي مونكا -المرحوم ء -رحمت كما كبا - محازاً وتبخص والد الفي عدوشد دار كلفيفوالا فرج بي ورده وندات رو جوركيا بور الله الله الله الله المنايكيا- بالدكياكيا- مجاندًا شراب سرح كي طوف عرُح عرجهم ريتل ملنا -امر جي عدر فليه دين والاكسي تيزكوسي المحيض عر رفصت كرنوالا-و-بلندموني والاركسي عكرت جنرر روجي ويفوالا مرخص وورفصت كمالميا-مرجع رورجا رجع وجكه بازكشت المرخم ورزم كياكمار اوروه كارمنافيا جسكام فأخر تخفيف كيلي كراد بالكيامو رجيره القيء-لمبندكيا كيا -الراني عربند موسوال اورجانوال ورطي عرسان كى بري كي -فرورن سنش الدمي -فروء الغيرواؤهي كامونا صعاكندنا الندورنوابكاه-سونيكي جكر- مرجوع-اميدكياكيا-مُرُوع عرجم افروكي معني في المي حبكي رابدار الب عراضيا دكرنبوا لاسايك مركا مرجورح عراج مغلوب الجبي دارهي نذنكي موس الدكرنوالا-كسي كام كامشروع كرنيوالا مر مجوع عدرج ع كياليا-اد الم الاونوالاعل من لانيولا- مُوجُوم ء منكا پاكيار د وركيا كيا - مروء - كسي چيز كا با توسيعكنا - بانين کسی چنری ترکزا اور محبگونا۔ سع الرائن ١٠ ووسرت تخص كازبور فيم سنكسا ركياكيا-الماء النباس كرور كصفى والار مرتح رو بهايت نوس مونا غرور كرنا - مُرَدرو رديا - بنول كرنا-للب المن يؤرنهن كمياكيا - مُرْحَف رء - كشا ده مونا عابكشاده - نام مُرْوَاد ء - فارسي مهينه كانام عب مين الني مواوصات مردے كے مطرح ايك ميلوان كا فركاء بين - افتاب بي اسدين دہا ہى بهندى من رنفی ال الله كرنے كرشننے والونكور حمة وسے مرتباء عدشا باس بيد لفظ عرب مين تقريباً بها دون كامهيد اورانگرېزى لفالنا ان عرج الله وجديا بون كرينيكي واسط تعظيم مهان كے كتے من -10.245 -المالية الربيوردين ووجز كابابهم مرصك عرصنزل كي جليه كوچ كامقام المروار ف مروه كي لويخو الم كان والله النَّاء نياوية إلى مرَّط جانا كام كالمنزل اسباب كفنه كي جكه كوج كرنا مرُّ دان من جمع برَرُود كي-اللاى بناير ، كالرح مزج اور بنرج كى اونت بريالان ركهنا-اورمقدارسافت مردوان ء. جمع أفرد كى -لو يحتاج

لغات كنورى Mat د ارطهی نه کلی جو-كهتے بين كداس كل من تصويرانسان فر دانگی در فردین دمودی -فروا ن فرد ن بها درسابی-برى كهاس كا-فردم كيا اليب كهاس كم بجامعت كے جي آيا ہو۔ مُرْوُورو- را وين والا اجسكى جوانسان كے سرے مثاب بوتى كا مردا - ف الل الى برزاوير فر ووع- محمر و باكبا-اوراعضون في لكها الوكه به كهاس كاسردارزاده مُرُونْت نف المام المستقام كا-مزوك و يعدوا مروسيه فارت المعرفي المرسي المرسي ا ورماده اور الم المراز بان بطور کالی کے بولتے ہیں۔ از دو تون ہوتی ہو۔ لوگ - يې جمع فرد ه کې بوب مُروعً في الك أومي يبت ساوى أفرومنيدان - ف -كنابيه بحرد حلفي امر ز أو مرف بغيرداواور بزالا يه لفظ معنى مفروا ورجمع و و نول ك اورمقابل اورولا ورسے - ك ماسيدان . معلى بر- ملى المرى - اور فرد كاك افرون وف منام عاز أبهوس مُرُوْ وُور عرد وكن كيان كالأكيا يبغرت قرسا الس ليركيه فسم كا وليل. وريا في جانور معام وبصورت انسان مروه -ف-مراجوا- عاداً عاشق -بعثيد يومرت بنايت الوك اندام- المروده ونديها ورخص -مُرُوم آزار ف فالمرض آدمين مروه وعدي الدؤي الجازائم كول ـ كليف دسينے والار مَرْ وَمَان و - يَع بِي مُرْدُم كِي - مُرْدُوه لِي مِنْ وَه لِي الله مِنْ وَلَا عَلَى مُول عِلْ مُرْدُه وَ ن من خلاد آوميون كا أجيز كمينه فرومايد عاجز - أوليل - فرس ع- وهر وغيره كے كلے من باندهين ادر ال مرويي. ف رمرداني ـ ف- آنکه کُتُل و ورَّل عِلْ اور و ی عرسالا و ن کابانس جُرِّرُون - الله كي سيا هي من الشِق الحقيق بين -بحاور المكوفرونك اسى سياء مرويي در اللك كرنوالاس

لغات كيوري

Car

ن ام ایک میوه کا جومنوس مرصد در جگه نگاه د کھنے کی جگه جع مرطوب ع- تر بھیگا ہوا۔ وہ جز الرقے کی۔مقام امید کارکسی چیز کے تبطار جسین مطوبت ہو۔ فربر موا۔ والله على على الله المستخفي والأكاموقع ور احتداسكي جمع الاستحم والرحم المرطوبي عرمونا وملغي مزاجها ما ورمن كلے مين پينتي بين ظاہ الجسكے الفاظ لينے مقابل كے ساتھ ہمؤن چرنے كى ۔ ہرى كھاس يرنا_ الدبعديكين باركيت بن - اور بم سفح بون-المر عش ١٠- ايك قسم بركبوترولين مارا رئابن ع-بهت سيني صاحبتات مرضي وعراميدر كهاكيا-سارو فكا مُزعَس عرا كره بازى جربواط كان النا المراج عن عبيها مروام من عال رصيب معلوم كما كيا- الزي يعني كلاكرتي جاتي من وراويخ الزال بن الموظوط كية بن - الورض وصل عرب الكرفي ها لكريخ تنين بوت جات بن - انورى م شعرم إنول ٤٠- بيد د و لؤن لفظ غلط بين مُرصَّدُ صدر - ٤- أو الكرستي الدين ما ن رسيده رست و ما نندكبوزان رافراله الولديد) با على المرافق اور كروني شي منهايت استوالا ورضبوط المرتفي ، اور بصنون ع لكما يولس السم كاكبورًاكثرًا مدبر بوماي -المليمين فرستا وه شده صحيح بهن- الميا مهوا-ا مريموب عدد دراياليا - نوف كياليا كورمال الوام وورسم كما كيا- آئين ورقاع مرصوع وممعن مرص الله نظان كيا كيا - ا وركيهي اس مرحن رء - بياري - دوك - مرعي رء - دعا بت كياكيا لحاظ كياكيا سماله الفاس مراد در ما مهدا ورر وزبینه مرفضی ء رجمع مربض کی بیار اوگ - فردغ من رایک قسم کی هری کھاس امر صغ ع برستان عهاتی عکه دوده اسکومندی بین دُوب کهتاین جانور المراع والما الموار المراب اُسكور عن وشي سے خِرتے ہين-سينے کی۔ المنازع بدایت کرنیوالا رواه نیک مر صنع عوس را کو ن کی دو د ه مرع دف آفتاب بریند جانورانطنولا المرضعة - عرك بلائے والی عورت الك قسم كى صراي -اور بيذهي بتلامنيوا لاسه أمزع ء - غِرياً بيه كالوشازمين برياكها الشارع المام المست و المراسكي وايد - أنا -فروضتی -۶- البسنديره - مرغوب - وغيره بر-النوس عرستي موا - يا في وغيره المرضى - و البيندي موا - المرغ عماب دان - كفوك -ورط ماء - الون كي كملي - اور بعض مرفقات من ام ايك ندى خراسان اجراكا بوار كاج شهروشا بهان كے بي بيتى يو الصاورة مداه كشاده و دوا و حكمته بن ايك قسم كي عادر-

لغات کشوری MON مرفا بی ـ ن ـ مشهو ـ رينه به جودريا كرتي بين -مَرْغُ مِي لُوْدِ ف دايك برند برحورا تونكو مَرْغُ صَبْح مِنْ لِبلِل مُغارِ مين يترا ريتا بي-مَن يَرْ مِن الرَّالَ الرَّالِي الرَّالِي وَوَلَوْن بَيرِون سے درخو مِين لَما الرع بَيْسي وندر ایک جا نور ہوتا ہی بشکل باے چہے لاک کرا وال باندے حق حق کما کرنا ہی امراع مرفع مرسنے ۔ وز جوا تشكدون مين سيامو تا هوا ورجب اور اسكومُزغِ نرير كريم بي كيتے بين۔ جوا تشكيدون مين سيامو تا ہوا ورجب آك سے باہر تكانا ہوم جاتا ہواور بعضا مرُخُور ن نام ايك موضع كا ايران بن الله عاشق ليان كر سركم بالون من فوا كي بن كسمندراك عانورير داله ومرغرالدن مسنره داروه حكيها في الكايا تقار جِ آگ مین بنین جلتا ہی اور بعضے ایمنی دُوب ہوا کے قسم کی گھائن ما ور امرع کا مئد بڑ۔ ن۔ کبوز۔ بُدرُ كتي بن كەمرغ اتش خواركباك كو نازك بوتى بى بېرت الى موينى مېو - اھرغۇسپاء - رغبت كياكيا - فايل الك كتة إن جلى مندى حكور بو - المُرْع زِيْن ك - ف - ايك بي ندشهور كياليا - بست مده معقول -غ المين - ف منهور بركه ايك فرشم جو درخت مين الناك كررا تونكولن آوانه مرغول في من وتاب راي مُوامِين أَوْاكِرْنَا ہِوا ورآمِين كها كرنا ہو ہے حق ق كها كرنا ہو۔ اور كمعنى طوطي افر فنو لهرن بالون كاكھ نگھ يس حكى وعااسكى تبين سے برابر مرواتى كے لي لكھا ہو ۔ اور اجنون نے مبيس الفظ كھو كھروالے بالون كى صفيد ہوستجاب ہوجاتی ہی ۔ اور مصف کہتے سے مراد لی ہی ۔ اور بیضو ن نے ایک اوا ایک ہی ۔ خوس آواز برندون کی الله مِنْ كُرُمْ إِمِن مِعنى ستارة كُفُّ الْتَضْدِيرُ اور ماروت سے۔ لوكون كي أكب آوازخاص مبليلا ا ور مجومیو نکے نزدیک مفرد ہو کہ جوافرع اُرتین ۔ ف ۔ ایک بین ہوشاہ میں کنکری کئے ہیں۔ شخصل س سنار ہ کے طاوع کے وقت علی تیز کے اور کسی قدر مورسے مجمی شاہت مرفید۔ ۶- بڑا بیالہ کاسہ راً ہی فوراً قبول ہوجاتی ہے۔ ارکھتا ہی ال وہائسکے سبزی الل ورش فرق م کہنی۔ مُرغًا نِ أُولِي أَخْتِيرً - ف ولائران السِّيني جَكِيَّ بوب وريري كلني هي المرقوع ع- بندكيا ليا- الفابال صاحب بازو بالاو بالوريدكنا يد فرشتون ركهتا بى و قدين برابر مرع في كے سے حركت بيان كى ديا كيا-اع إصطلاح مين -مردع شلیکان دف بر بر بر مشهور برندی امر فرزء - باے مفوظ براد مرغبات عرجيزين مرغوب بسن يدة المرغ سوء - ف البيل مرغا-مُرْغِ بَنْظِمُهُ فُولًا و-ف-فرلا دى خوريم مِرْغِ شَرَكِ بَهُنگ - ف يابل مُرُقَّهُ أَكَال ع-آسوده طال جسكوسيايى بروزجنگ مريينية باك امرغ شب فوان - ف - اسليك مرقى عدستوريا-تصوير مرغ كى فولادس بناكے نصب الام كہارمين يه برنداكٹر بوقت شب مرق ع- ديك مين شور اكل

400 لغا ترکشودی ين نيزه كالأنا - كرميازاً بمعنى منطور كم وادد معنى فال نيك-بحي آنا ہو۔ مروارند. ن موتی-مرع الكاه مجازاً قبر-مروث عرم د اللي مردي -به لفظ ا خود برونکی کتاب گراری فرگ بیج - ن معمول مها در ونکا بر ا خود بر فرسے جر بمعنی مُرد برا ور مغین مالي فردي اسليد كمان دونون مين رقعه كركمين إندهكوا يك سرااسكا بن في كان راسي مهل غلامشهور بور من فول الداد يكون ا وربو شربويد جمع اوركرون كيطرف لتكافية من ليسطع مرقع و- رواج وفي والا-کے بید ادر سے اوے ہوتے ہیں۔ کی گیٹری کومرگ جے اسلیے بولتے بن کرائیکا مُرقَدج عرر رائج کیا گیا۔ رواج دیا گی إند صفي والا بروقت الي كو كرفتار سوت مرقر في عرد احت ا ورآ ماليش وروق ر فرال الك المرابي و مينا جي الماني و مينا جي الماني المرابي الماني المربي المربي والا فوشيو والكريوالا الناص على منى مو- تركيب دياكما - اورستعد مونيكي مقابلة حراف ير - المروح عوراحت اورآرام دياكميا -را الكرور و وجنر جسير وارمون خواه مركب الور ف ما فترة ما زورا وراعضون المر ورج عراشا ومان رخوش م عو الوزا وابدفوا وليتي للواكفراس عفا كاستعال في معنى عثق كے لكھارى - المرقد صرع إدكن عكما -صنال الاس بین گھوڑے کے ہوتا ہو۔ مرکب نؤ منیا نک با وف سیاس علم بافرور ع کنرنا - چلاجا نا-لي كالها الأعرر ميان چنز كا-كسي چنزك لو لتے بين جهان كوئي نيافساد مربا موامو أفرونس-ء- تا بعدار. خادم - اور على المراف كي عليد نقط بيحو بيج والرك اليكو في كسى برصي إلى ده عاشق موابق كناير رعيت س بى سى بضغ خلوط مُخيط تك كالديسب المركي - ف معنى وبا اردوشابهان . ف-نام ایک شرکا المرترث ع-كسي فيز كافلل درست كرا - برخواسان سے-الزيرخ رف ي دمين - وسطكره اصلاح كنا - بليك كوسنوارنا - مر وُص عرد رياضت وياكيا تابعدار عاللا الزازفاك رف كرمين كا - مرمد عرب وشخص حبكي المعين دكمتي كياكيا -المُثَانَّةُ عِد رَمِين به اعتباراً بَعِلاً مهون ليني آسوب مِي الدر مُرَوِّ صُ عدرياضت ديني دالا-بهودا الرابني لمبائي وجورا دئي - كرري _ مرمر - ع- نام ايك شم ك تجه ركا المرقص ع- رياضت دياكيا-الكن مرسكن من منت منت من النار من الموادر من الموادر المسكور وعدم والمكي مروق وعد إلكل صاف كياكيا -ايسا (البارور مواري كياكيا - الدفام بهي كهي جي جي ال الراء والموا معلم كما مواليفا مردون نام ايك شهركا خواسان سے صاف جمين درالمجد اورميل بنو-فى اورام الم كفاس خوشيوداركا-مروق عرروا ق بنانے والا ليني

Ma4 لغات كيتوري نقوى اورمعار اور و تخص جرماعي فروي عرابكامد بندي كالجي _ مِرُوق - ع- تعجب من والن-كسيكو جنك - كوشش كرنا - تسي كے ساتھ أسك مرتبه من برابری کرنا ۔ فوسش والركراء مُروه - و- نام بها د كا مرمطر من - مرع على ع- آميخته- ولاجل-مُرومي عرروايت كياكيار مر مح عراتها سے ذيا ده خش مرعرافزوني - زيادتي مِرَ ه ع ام ا كِي خِطور ورناك ، ول عِرْ يَحْ ع ع ما ماك ما و كا جويا عَوْلاً عن الله ع م عَمْ الله كا - بان تلخ مز ه كام صفرا را وربيعني قوت رتوانا في البسمان مر جو مفكل -مِرْيخ وْصَل حُوار ـ ف _ كتابير ، وَتَشَالُ مِرْاح ١٠٥ مرزو إ المعطلاح من و وكيف عره رعب كميار- الي مرتبد ا وردا تلبطي است رئيهم ۔ ء۔ وہ د والسدار حود خرکے جھا کورپر پیر سرشس ۔ نا فرمان راندہ کے لئے سے پیدا ہو اخذاكے عرب الر جو جا بنوالا۔ كواسى وجست فراج كن بن مَرْ مُؤْمِ - ء - مبنى دَرا ما كما غلط وليها مُرثد ع- اراؤه كرنے والا- اوركنا به ايك كيفيت از بَعِهُ عَنَا جِزْ كما له وتبريب مبعني ورنا لازم برائه مفعول ويني شاكر دسے۔ سے سدا ہوتی ہوفاصیت.ا صنيفه لازم سے درست منين بوسكتا بي المرئير سو- مرو توانا اور بها در - وه رستى عادت-السكي مُزعُوْب صحيح ہوكہ بدرعُ سب معنی جولمبی اورمضبوطا در كط ي تنظين كي اور عرب نوبن طبعي زا۔ الم المرافق وقد يعن زخى من كر- اور مراحت عرابين اسبدل مُرثز كالجهي ہي ليسنے مت گرا- خوس طبعي- ول لكي-مرتی عود برود ن امیرایک حبم ہم اسلے کدرو) (س) سے بدلد ہوتا ہو۔ مراح عرفوسٹس طبی کا۔ كوشت والامتشل انت كے طق كے اندر مرائيض ء - بيار - رو گي - افراح يو برط اخوش طبعي كرنوالا-صعرب المان وركها ناموري مراع موراع موراكاه كشاوه مراح دوراكاه كشاوه بيوغيما بور اور قصب ريد يعني زخرا جهان باني اور بري لماس مبت بو- وه وكن بين تغير اوالاو-جوام ورا ورزعان گرنااب ون ر مری کے اور ہو - اور افظ مری عنی ادکھا جی دے۔ كوادا وريض كي جي بو- فرنتات عروه جزين جو لفرس ووحرف كاركن اصلى برع الله

706 لغات كِنْورى مُرا وَلَتْ عِركسي كام ريمينكي كرنا - إلىم ملا موار ا ورابل بدي كي صطلاح ينكى كرنبوالاركسكو بيخ اكوشش كرنا مين كمعني متنوي -کنے والا۔ ابنوبی اُفزایاء۔ جمع مُزیّت کی اف منرونیان مُوْدُو وَجُروم م قرین م محبت رياد تيان فضيلتقين معجازاً لمبعني جشون البسين ملا موا_ ا ورانگا موسنگے منتقل ہوتا ہو۔ افزو ور ن مزد وری کر نیوالا۔ پدرکس را الناعد و المن و و جنر جسمين مر مرد عرد و المصن كا قلم ا العظامُ ولمعنى أجرت اور كلمدُ ورمعنى مر كير عداكوه اور لوبر خاست وغره صاحب سي ليني صاحب أجرت اور الله الله كي حكيم-يه لفظ لفي ميم غلطمشهور او-ازارع-زياده كياكيا-زادرون متاع ف- اساب كى مر توريع كها جوار مُؤْدُوري من سائرت (افت كانرج بإطادينا - فرج ء مينا - ملانا-مُورد ع-دره يوس -(افت كالرج برطاديا - مرفع الله عبر اندك عفورا مفرد فرزنج عديم الدك عفورا مفرد فرزنج عديم الموران المورد عمر الم فالنا وارع عبد زيارت مرمكي مكراطلاق في اعتبار المُرْخُرُفُ عرب عور جمولي إن جوانندستي مُزْرُدُ وُع عرب بو في بوني جيز-النظالفر قرريد وتا موس الرابع عرفین كرنيوالا - كِسان - ابت كے آراسته كى جوئى جو تلتع كى جونى امر عفر عرب وعفرانى - زرورنگ دايك السمينه لله أكى جيكے جا ولون كوزعفران (الع-و-جمع مُرْكُ عُي حِسكِمعني بن أبو بي شُو-ناراب المدبوني اور كھيتي كرنكي -مُرْخُرُ فَات ع-جمع مُرْخِرُفُ كي - لين سكت بن _ أل الزين على الفرس - المرود من مرود وري البيت من والمنا من كل عديا كالله ووالحب كي ز کوٰۃ ا دار دی گئی ہو۔ رُّالِفُ ع جَلَمِين ابنوه كي عَلَمين كي مو خواه وين كي-مُ وصح ع- الدوحام كما كيا- انبوه مِرْكِتْ ع-مسجد عازير صني كيعكم-مُ و كوم ء۔ وہ شخص حبكوز كام ہو-مْ وَجِمْرِء - ا ذوحا م كينے والا - ابنا مُؤكِّني ع - باك كرنے والا - اپنال كم الرارد- ومع مزار معنی انسری کی الزائب ما ذكر الوسط لُّالِيرِوْالْوُد عرز بوركي آيتين جو مُزُوْلَفَه عنام ايك مقام كاجوكم عظم مُرْكَتْ عربيسان - لغرش كرنا-الردا ورفي وازي سے راھے بين دعائين سي ہو --مُؤلَّتُ عِطْرِيطِينِينِي -مُرْدُ وَ وَ ثُمْ رَءِ سِهِم قرين - هم صحبت مَنْ لَأَت عِرَجُلِمِين كِيسِلنِ كِي مقات الانفين كى جاتى من

عادالا

(DA الخات كثوري جوفارسي بولبطور صيغنه عرقي بثاليا بج لغوش کے فرلف و معشوق صاحب أد لف الميكماني وغيره . وه عنوق حيكنا خط نكل مور واضح مع مرسي عرر افزوني . زياد كدية فارسيون كالصرف اوكه زلف السلى عمرا إلى ي لفظ فارسي كوبطور صيفيء في بنالها بم المرج ع - بالم محرول مدال جمعے نزاکت لفظ اذک سے۔ امراج کمعٹی طبیعت کا۔ مُزَ لِفَ ع-نزديك لا يأكيا- فرايم اور موثيه ع-مصدر يمي بمبعثي زيادتي و بركباب ول ١ تش نذركه ال التھاكيا گيا۔ انبوه كياكيا ۔ افزوني - اوراسم مفعول کمي ہى کمنني مُرْدِيقٌ عرم لغراسُ وينه والاراور اليا وه كياكما هِرْ ٥- ف آ اللحم) بلك فريقد ع-) يعسانوالا مرتدري م معني عوسنا مِرْ مَار عرب في بحاني كي يعني بالنبري أمر تميدء - سخت سخت سخت ول -اصطلاحًا كُورُون كابر إجار فرنل عرووركر نيوالاكتي جزك اورعورت سيجاع كرا-مِعْرُ مَرْ وَسَعُو دِجِوا كِمَ قَسْمِ كُلَّا إِعَامِتُهُ هِ لَا نَشَا مُوْنِ كَا عَشَا سُوالاً ___ ميش في المنا-بر-اور كمعنى بربط كے لجى لھا ہو۔ المريق عرزين وبالمار آراسته مساوره شام وقت شام زمن عود ريغ كهند - بيانا للكوا مريّري عرب أنه استركر منوالات المساليق عربابي سبقت لهار معلى عم في السك فارسي المساحد ع- مع سورك-سل-المابع-مروك رف النام ايك تخصر في ولوسول مساح عربرا بمائس كرنوالازبها مِزْ وَاحْ عَ - وه عورت مِيت شومِر ال وشا صكياب كو قت من كفايم مراحث ع بيايش كادبن ا مرور عروه غذا جوتسلي باكيه الشحص براصيح وبليغ اورتفلمند كفا استريها وين راور لفتح ميم فلطهجة كالمن - نرم فذا جوم يض كودين - ايك نيا مديد إختراع كما تحامين بهي المسلم رعوت عربه الممشال ال مرور عرص المارة والمارة المارة المارة المارة المارة المارة المارية المارة المار الدوثاه مروات أسف مرز وك كوس أسك ممتار من رء إلىم جدى لا مره-ف-كذت يخطار مزيئ -٤- مخفف مُزيِّت لمعنى رياد تي كا - أنام رفيق نك قسل كيا -مساس عرف لاسط الماعل مُزِيْبُ مندن يب وزينت وياليايه مرزد في مند وه نقد ياجنس في خوشوري كرنا الم تع يعيرا المسكا غِد ع الم من وفي والا ودرالا بھی فارسیون کا تصرف ہو کہ لفظ ریب کو میون اینوالے کو دین ۔

الما ت كِشُورى را علی علی علی مدورا وغیره مین مرر دنگیا وربال کے نیچے کشیل جانیار مجازامونی مشمنی کرا المون الماعي-٤- كوشين - جلديان - الموتيرين بينية تكتابه و. فارسي كراهي منعل المو-ناغ ع- عبد واني كسي جنري عبد انفيرنشد يرميم كمنتعل بو- المسام مع ع- شرك حصد وار مَناكَ عرب كرورخ بهت مُناسَمَت عرب طركت رماجها-اجھوٹے حیوٹے جنے بسینہ کارتا ہی مُناکرٹ عربرابری کرنا۔ ير جمع فارسي مين عمل بو-مُتَا مِلْ عربيم بوسليري - وه بالرس من عودوري بيابان كي- مُسَاحِ مُخرع صلح كرنيوالا - كسي كام إنين جو بوجهي جائين -من سي كما ته آساني كر سوالا- المستج عرف سيج كرنبوالا-فدلكوياكي المدمنزلون كا-مُسَامِحُت عرصِيْم بوشي كرنا وانمري سائمه إ دكر سوالا المافر-ء-سفركر شيوالا-كرا طرح دينا بم سان كرنا كام كاكسي ير المستجدء والمثت شهادت الله النافرف ع- سفركرا -زمى كرنا صلح كرنا- كسى چيز كواسان اور أُمُسِّحان مَلاِ أَعْلَى عرب بسيم يعن واكو لمنا أناق ء - طبية كانيكي -المل جائراً سی طف توجد کزا۔ ایک کے ساتھ یا دکر نبوالے گروہ برتر انالي وجه جع بوشكن كي - معنى مُسَا مُرت ع- قصد كهنا - كهاني كهنا - وربيه كناية وستو نسي جو -اللين عرجع ہو مشكين كى- مُسَامِع أعربي عربي بوجكے معنى المستنع عربات حص كيا كيا- و وجز جسكے سات مهلو دون - ايك قسر شعر كي لماء الرب وي ومقاس وك - الكوس يعنى كان كمن كنان، وسي كي بريسوع الله مساؤات ، دربرى كنا-برابى جدكا بريندمات مصره ركفا بو-لانبها البروسينے کے۔ یہ جمع مِسَلَم کی ہو۔ امسیا وَمُسَفْء عرصیر کے بیجنے من خریدا مُسْبُوق عرد و جیز جسر کوئیجر سالج كالك عرجع مُسلك كي - رست إكيماته ويركنا واسط كران بيجيد كي- او كنرشته _ كذرا موا-مُشت رن - مُثوالار مُسَاوِحُ ع- بعني بابر اعد لو هينا ورخواست كنا مستا و مي عرب مع سينه كي جمعي برى مست و في عمد اندوه - ابخ وا منتا خرع - تصيك دار إجاره لينه والا اور گناه کے ہو۔ اعرابهم صلح اوراً شقى كما ممنا ومي الأصْلَاع مه وه جزر يؤنه منتاصِل عرجط المطرف والا لاح كوسته وغيره جيك سب كوشي رابر مون بربا وكرينوالا-لام اورجی منتم کی بهت باری مسانهرهٔ عربیداری کسی ماتیجالنا منتاصل - برباد- تباه - ۱ درجط ردًا العجب المولخ جوتام طبدانهان عمسًا كلبت، و-آسان معلوم كرنا - الكالراكيا-

لغات كُثُور مي مُسْتِبَيِّرُءِ بِيمَّا مِي كَا طلب كرنيو متوالے کے موافق-مُنتَ إِنْ روا كفت قبول كرنوالا المعنى تام كے بھى -كياكيا حداكما كما - الك كياكيا -كه الموينوالا - تا بعدار - ام سهر مجازاً مُسْتَحَابِ عدجواب وباگيا يجازاً تولكياليا الأليا-بعنی خرااور علی دہ کے۔ مُنتَا بلء بزاوار لا لئ - المنتج ارء وه تحص سے كوئي حال سے دو دے۔وہ تخص ج کسی کام کرنے مانیا ہ طلب کرنے اور المان ملکے۔ حل مجمع - ع-جمع كوشوالا-مُعْنِيلُ ع-بدل كرنيوالات مشجيب ع-وعا فبول كرسوالا-متجزع بناه وهو ترصف والاالان سُعُن رُلْ عور بدل كياكيا -منير - و- فوش بونيوالا فوشنجري حاسنه والا ورجمعني بناه ا ورامان خدمت حاين -كر شوالا -ونے والے کے کھی آیا ہو۔ المشخرج يور بالمرلانوالا-أُنْصِير عبطلب بينا في كي كرف والا أمنتكا صديور و مورت حس كومعولي يام حض سے زيادہ فون آوے۔ يناول موسوالا متخلص عرجيور الماءارة ستنبعير عرد دوري جاسنے والا مستحت عرورست ركھاكيا ۔ اور فعيهون کي صطلح مين و ه فعل عباق^ا | وورجان والا مُستَبْعَدُ عردوري وهو خرصا كيا - كاجساكا ثواب رسول مقبول صلعم في ارشار رور كِناكيا ا در معنى بعيدا وردور اور فرايا جي البحل سفعل كوخود كيا جو المستدنيء عجب وغربه ارع فه واضح به رویشن مطامیر سُتُحَتُّ عِهِ أَكُمُّا بِأَلَّمًا إِلَّمَا إِلَّمَا إِلَمَا إِلَمَا إِلَمَا إِلَمَا إِلَمَا إِلَمَا مُسَامِع في -ء - خوااشمان مُرْيِدِ فِي حَرْبِيدِ الْكُلِّي -ورفورت كريوالا-ستنبغ عربيروي كرنوالا مُنتُونُ ع- نني جيز پيداكر نوالا-مستحسن ع سنك معلوم كنيوالا ممتني آء وس تشير عربهان بوشده - برده

لغات كشوري يارى اورمدد چاسنے والا۔ مُسْتَطِيرًا عجب دراز لبنى چنزاد۔ المستنظم المعالمية المستشفى و بينے كے واسط في اصطلاح ہندسين دہ جم م كاطول المناول المناور وزن مناور معنى بوشيده - المنظمة والارا ورجو نكه مرض بتسقاكي زياده او يعرض كم موجيسية يتمل بعض قسم من بيا س بهت موتی اسليم النيرد عروانس وياليا -المراح عرب الرام وآرايش السطيم لين كونتسقى كمت بن. لانت اور اجت كى عكمه- اور مهازاً منتشأ ارع- وهشخص عبس مصلح انكني والا - قوى ببثت موني والا ن الم إنان برنے كى حكيد - جا ضرور - اورمشوره كرين -طلب پشت يناه كى كرينوالا ـ برام النب رك عرضت شراب متوالا مُستَشرق عرساً إن روش . مُستَعَال عرما دين اليا مواحندرو المرفىء وسي و وهيلام في المنتشعر عدو لمين فوف ركف والا كيد فا كا بوار أيني ولمين لوشده ورن والاوه مستعاد عرسودا ورنفع لماكما-كُنُم بِينْدَء طلب بدايت كرفے والا تعنص ج بشعاريمنے موے بواور شعام مُستعان عرو متحص حرب مدد ب ابده راه كا خوا بان - مُريد - ﴿ وَهُ كَيْرًا جُوسِ كَيْرً و فَيْ يَنْجِ بِنَ عَلَى اللَّهِ كُن - مدد طلب كما كيا كيا -النظريني عروضا جو مفودي ميضل مهناجات طلب شور كي ريوا استعمال عدورت والا-شابي ي - و نگف والا -ا ورجلدي كرنيوالا-مُسْتَشْهُ رع كُوا بي طلب كرنوالا - المستعبد عربها موجود ميار مُسِمُفُدُ فِي ع - شيرين - ميطاكماكيا-بوا. النترق عروه مال جوجوري بوطي مستشير عرمشوره كرسوالا-_ا ارفا النفرل-9- فلا مي من لميا ووا-ور ع عجت ر محن والا مستعمل عرقبل من لايا مواكا م المرق ع-آسوده مدسموالا خوشو منتضيي عرر روشني جاسيف والله من لاياكيا-روشني قبول كرسن والا-مستحر عدر مايت چامنے والا۔ مُستَعظات ع - غوس ما مزه - پاک مستعین ع- امانت چا سبنے والا الرادع راده كياليا ايك قسم لثريد-مدو لم كلفے والا۔ الى بىلى برموردك ترسناك مُسْتَغَافُ عِمد و ہنخص جس سے دادرسی اورالضاف چا بن-لنحتىا ورسعادت مُسْتَعَاً فِي عِيهِ وَي مِهِ وَي مِهِ وَاهِ فَواهِ -مُستطيع عرصاحب قدرت - اور المبلطة والاسطلب ينكى كي كرمنوالا صاحب استطاعت-الضاف جا سنے والا۔

44 اغات كِتْنُورِي مغرق مرغ ق جونبوالا ، اینی محدور اظهار کرنبوالا - فارسیو فی طلاح م طاقت سے کونی کا م کر نوالا کال بین بنی زن شکور کے جی آیا ہو اور بموني والا ووي والا الن وكالون كهي ومكافي عيمون مُعْنِيء بيدوا وولتمن _ مَحْتُكُمْ عِر عرار ول كنتي معرور يتكرر المبعن صاحب اور خداونري مُسْكُرُ مِن وطليخ مِنْ كي كريموالا-مُنظر و ور مروه ما شف والاسا ورجرا مطلف والاياني تستفي ورور فائده لما جو - و محزي عاصل جوزي واين والا مروه يا توس معلقيء- بري م ين كفايت كا بابركالي في و طلب فائده كى كرنوالا و من والا اورنام ظافرادكار المهرلاف كسى حزى -يفن عز الحلب فيض كي ترنبالا مندسا كروائه و قد وه مت ويتنولا مسلم المي سي مد عالم المي المواد -12 an - 2- - 3- 5- 3ab مُسْلَزْء - لَدْت مان والا ـ ا ور را ندائنده جومقابل زما نذاصي اور المينوالا-مُسَلِّقُ السَّعَ عرعوب اور لزت الما والا مناه وهو عرص والا -572 16 - 12 min j - 2 - 12 - 20 - 20 دونون رشاك ورومرم عراة م عطاد م عوانوالا القي عربي المعرك الله العالم الله المشكال عرائل رجوع كياليالياليل عُصِي ع كِسي حِرْلُ مُتَهَا كُورُ وَإِنَّا وَرُولًا سا ديا كبا _ عره عمر اليوسة - مسلم والي

NYH لغات كنفوري جولو گوئی نظر و نین شبک بهوب مع ورا لقريد لمن والخد يعمرنا معنول كالمعنى المرفاعل محلياً با مستما ، ع- گورخ شهور جا نور به-مُعْرِيرٌ ولى موسكونا موار ركوا موا-منتهم ووالمانية النوره عظمي موني تيز-نناؤسي عرفزاح-كشاده-المستهلك عربالك موفي والاسمنيزع والكصورت ووسرى نُنوَفًا و م يورا كسيما كسيا و الله الموتوالا صورت برلنا كردوسري صورت بزرول مُسْتَى ف فشر وس شهوت كا- صورت سيمو مره جانا دمنا كسي جزكا رلالي كل المنوفيء- ؟ تام كيا جوا-النا النوني- و- بوراا ورخام لين والا ميمنين في والا ومعونوالا شره مخص من حکوحی تفالی نے بیب بلوصن والاسمير شيع اورسام يدمرد لوطي فيني اغلام كرنبوا لاتفادى وكل الكل عدما في كرشوالا عنظالاً النوالوثي حساب في --يداكسه و مقام ولط كونكو بسط اكرا تحاري تنون اوراك كالمحط كالنوالا مُسْخِدُ عِدِيمًا في سَعَده كُرِيكي - خُركوسَ - بِدايك عورت عَيْ وحفَّ انتولى ع- غالب - دورا وركسي منجداً فصلى ورام بوكبت المقدّ فراغت كا بعضل مذكر في في الم المجو يرلكان للمهانوالا غلب كرسوالا يداك مردعلي رعاره) سوسار لعنكره كنتوب معرطاب مسدكي كرشوالأ تحقي عرسني في فيد منفي لين بدروداكوا وراوشرا كفارا) موريدك النعش حاحية والا عاوظ و علم ينمرك كام كرا تقادى ي في ريوا قا فرد بندي كيا موا-عبيل عرام مد مهركيا مؤا قاضي كالومر ي درونيني جريفارم، لجواريم لمعاملا الزيزن عيند انعاكا ويعتبه ا وركيمي عباداً بعني ورست اور أراستان اني لعني حرام كارتفار و) كوّا- به مروستكم بقا المعنى منين ليعنى مرت لط-(١٠) فاخته بدايك مرد لها ويحبو في عين -57 17 ch S مني وعده شوجها ني سي اور كما إرّا لها (١١) راي - بدايد موقفا الاورجره اورشكره وغيره كي -- १९१७ हार्ग है। है। الملكام والمراسمة عيران -- 21 - 12 الم الماعورة في وأجرت لي ك لفكانء و فليل يخوار و ومحص منتخون ع- قيدي -

. لائق

افات كِتْوُرى نوصارتی تھی رس اُ آؤ۔ یہ ایک مردموں منبرٹ ء۔ بہودہ خرج کر نبوالا۔ اور ها جاننا غرب بدلكر كا فر بو كميا تها- ازياده اور بيما خرج كرننوا لا-وربعضون في المنيس دي لكهرن منه ورع خوس كيا كياروس -الم - ع - عصل موا - محما موا - سطح - الم كرنيوالميان معنى وه منتقط الراس عرد حكرميدالش كي المسكر عربتها دبند تخوظ وء عصد كياكيا -धेत हैं। दिए رياده كرتيبن-مِشْك رمب يد معرب بومشك كا من ودع-بندكماكمار مسرح عراغدان -جلدى كرينوالا. و ديك مسكن عرضكين دسينے والا۔ اور يع قاصده بست تزطينا موس في عظا دي والاس سَنَّا و أَع يَسْلِم كِما لِّما - الْمَالِيات

40 لغات كشوري لوسے کی ہون واہ جاندی المين يروفي موفي من فرازار ف لدى نين -مستمع عراكوش كان- يا ني كفرف المستعون عربدبو - كنده يمطري في شي روش كياكيا- اور و وجزجي كا اكرناشرعين شنت مو-مُسْتُولُ الْوَجْمِرِءِ و و تتخصر كل رقى مرموتاكماكيا-جروا ورناك لمبي مو-مُوْرع مرسناگیا۔ اسْوَا ق - ٤ - ايك لوے كا لمواج شُل يني كرس سع لهت كي زمين كويرابركرستي ان-مِسْوَاكُ ع- وَنتُون - ده لاطائ س شيرىم منديعني لواد يمرى وغيره تيزكرتي من فارسي من ارسکوفیان کہتے ہن۔ اور بیتھ مسول دانت صاف کرتے ہیں۔ و وفرو کے سینے کاسوا۔ جرخ کے ہوتا ہوجملی ہندی سان ہو۔ المفؤد و عوسیا ہ عجازاً نوشت الكها موارا وروه يمزجو كيل بطور رسري مسن عديد برت بوطها مخص-الكهي جلسفة تاكه دوسري د فعيصفا في اور وروشديد كاجسكم مسريء عصاحب سنان يرجي والا-لكويمعلوم الونا بوكدكوياكو في منشكر-ء- تكبيدكاه-براكليه-للضوين موالجونك را بهو مشنك عرر ود كاررناند ببسروانده مستهد عربيدادكيا كمياح كاياكيا-الیعنی لیمالک مشخص بولا بیٹا۔ حرامزادہ اسپل و۔ عُبلاً ب روہ دواجس کے الكائمام ہو۔ القیمن سورا نبون وہ چیزجس سے بیٹھ لگا کرچھین۔ وہنص کھانے اور پینے سے دست وین جسكى طرف بنيا ه ليجانين- وه چيزجس سے مُسُلَا يَه و موال روه بات جور فت كارارنام كياليا يعنى صاحب م و وسرى جنركة لالكائي مور ا ورغو كي المسلدء - اكرف ا در بوجهف كة قال

لغات كيتورى فارسيون نے اسمین الن بڑھا لیا ہے يًا ۔ اور اسم خطرف کھی ہو کمبعثی طب بیاہ کر 6-9 50 - 536 -6 تخضرت صلح بك ولمنظمين الاداكة ا مروساحت مرت فرائع كفي اور المقاليسية عرا أيسين الكهاد وسيك بعي معنى مُنْج كجهو كفاء اور و مخص كوكالمان دينا-جلى ايك وكل ورايك الرويعني كفون مشارع اشاره كماكما-مور بناسبت إن دومعنون كے لقب مشار الني عرب على طرف اسشار ه وَجَّالِ كَالِمِي بِهِ اور العضع كمة بن كه اكباليا بهويه لعتب عيسني عليم السلام كالمسينج جوا ور مُشَارِمتِ ع-حمع بوشْنُدُمتِ كي المُشَا فَهُمَه ع- مِنْ لقب وَجَالِ كالمِنتِيجُ - اور مِنجِيجُ أُس وَبِيم إِنْ بِينِي كَي بهِ سِنْ كهيس كيا اورمر شاكيا جور مُشَارِعُ ورجمع مُكْتَرُغُ كي - كُمُنا ده

746 لغات كِشُورى ع مانن جونے والا۔ اور حکما کاجواشیا کی حقیقتوں کی درما فیہ الله بونوالا - نام ایک بحرکا بری ولیلو نے کرتے تھے یعنی دلیلون اور اورکیمیا کرون کی اصطلاح می شتری علامتون سے اپنا مقصد پالیتے تھے گی ارانکہ کو کہتے ہیں۔ اور سکن رنادمین عارالا نظام عرسو تكفيني قوت كامحل عم المستبع عو سيركيا كميا - أسوده -بيث بحوا مشبت زرن عرفه كمونسا مار في والأ ال كي ما مي اورد ماغ كے شروع مين اور فتي صفحه و كشتره كواسقدر بريط صفا كنابيكشتى كيرے اسليے كشتى كيرون كا وادراستعال فارسي من بغيرتشديه كم فترسيدالف اورصميس واواور معول ہو کہ اپنے بازوون وغیرہ بر كاين وال دوسرى ميم كي مستقل 77-لمهونسي مارتيهن باكرجبيرطافت وار اسره سے یا بہا ہو۔ المنا وريف ع- إلىم شوره كرنا -مُثَالِدً ٤ - ويمضغ والا -اسوداخ موراخ بون - جالي-انتائدہ عدو کھا۔کسی کے ہمراہ مشت اعدم کی معمی ۔ راخفارا مُشْعًا ع-ع-طا مراورًا شكاراك كيا-الى طرواضر بونا -1410 مُعْتَمَا ق ع حباركسي كالشَّمْيَّاق مو-شنتسه عرصبين شهره مو شاك كما كما كما كما من من زمودا عانان با مشتخامه 10 year انفارنم ع- جمع مشهور کی معادار ک ت ع - براگنده - برینیان متروقاً بذکر عبنب از جهان تنبغل + بهلے مصرعه اورنامور لوگ -منتشرك يور شركب كني من اوروه من معنى مشغول اورد وسرك من منا فخ رء حجم ہو شنج کی۔ بوڑھ افظ جو کئی معنون کے بے بنایا گیاہو المعنی بیزار اور منع کھیے والا-اول عالم معوفی - بزرگ _ ا یعنی ہرا کا معنی کے واسط علی ہائی اواضح ہو کہ اثنیوال اب افتعال سے منا في عمد شي سي الرسن والا - موضوع مرجي جاريد كمعنى لوندى الموسي معنى صليك تغير سيدل جلت بن خليم لفظار غبت كاكد لمغي غراش آفياب كشتي-انظالیفت عربیروی کرنارکسی کے مشتری عد خریدار مول لینے والا می ہوجب اسکا صلع فی آتا ہو تو معنی القرارى كزاركس كرم اخصت اوركبي مبنى بييخ والم كرجى آنا ہى دركردانى كے موجاتے مين طحات ب المكيلي عفورى د ورجانا جنازه ام ساره كاجو پجھے آسان بر ہجائو این بن اخری من منی منی منی مین جنے -160/54 بخوی لوگ معداکبر کتے ہن اور اسکام روگر وانی کی بیری منت سے دومیری ا بوی وی میراند کاری ایران میراند کارسی مین ایران کا انتشاب مین ایران کارسی مین ایران کارسی طرح انتخال ایران کارسی مین کارسی کارسی مین کارسی کارس

م الولي إوا

ميوني زا

يثنالا

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

لغات كُشُورى 140 مونكا نواه مرمونواه نكر جب لفظ از کے ساتھ و ترجمیعن کا ہو جو اہش کی نگین چزین -استعال ہوتا ہو تومعنی اسکے روگروانی کھنتے ۔ ف باے مجبول سے - کنا یہ مقدارقلیل ورتمراے لوگو نسے۔ بن ع- وه لفظ جود وسرافظ مشيح ع-وه كيط جمير درخ على تصويرين سے بنایا گیا مہو۔ فارسی مین بدلفظ بغیر نبی مہون -منيون عربير بحواجوا عواكميا-تشديدقات كيلجي الأبور بدن بركست بن اوربا روونير كفون من ورع منوب كساكبانه هاكيا- وه ا رتے من آگر موطا قت دارا ورسخت و ف جو تشد مدسے برطا جائے۔ بوطائي ـ برنكالمنا معامين بدنكي الجيرانا أمُشراطء - فصّاد كانشتر وه آله شغل ورشامل ہونے والاء کسی جس سے کسی عضو کو حرین ۔ مِشْرُب ع- وفي بينا- يا في سينے يُت ع-مي النده - الك الك - كي جدي عني ربي زائد بب وين - جوايك ضراكا قائل اع مرغوب - نوامش كياليا اسمين مطور - طرلق - نيته-مجى خدا كے ساتھ شرك كے-عِ اللها المهدر الرزو المشرب عمر إلى ين كابرتن منتروب عمر ساكيا-تهريء شهرت وياكياب مشرب ع- كياله -كوزه-المشرق عريض كياكيا- كول المنفرئة عراجكها ني ميني كي -ش كرنبوا لا - رغبت كرنبوالا ـ اكرف والى فيزك غلط شهو برسك مشرطء ونتتر ويجهنه مشط ء - كنگها كنگهي-نبی سندری بدیک مفعول ہواد ارشرع عدستدراه ر ى اشتها ببداكننده ك تُشبّى صحيح به المشرف ع- لند- بلند بونى والا شعب وكرنيوالا-برمتعدی بردومفعول او- خردار صدر مور مرم در زویک مشیع عرض دنے والا-تهابت عرم فوب چزین - قریب قریب بوناکسی امرکے ظاہر بمشعرع ما معظمدین وہ

749 لنات كُنثوري ن برام ج من قربا نی کرتے من دوست آومی - ور نے والا کسی بر ا في طاجون كي اور شفقت كي داه سے۔ مشيق رو كسي كام كوبرروز كرنا-ع- نام اك طبيكاجي مُنْقَتِ عِرْمِنْ يَكُلِفُ-ہے۔ نام ایک مشقی ع۔ووکا غذجسیرحر فون کی جراطا تحبین حراغ اور مندل رکھین مين سے - مشق كرين - كلھنے كى وصلى -مشكور عرستوره سيسند وی آیان ۔ روش - اس یہ یہ لفظ میم کے کسرہ اور ضمہ سے مشکوک ء۔ شک کما گیا۔ رونون طح ورست ہوا ملیے کہ فارس مشکوے دف ہتجا نہ مازاً۔ شراب يا في بلا موا-مل والا- اورسم والممم كضمه عي طبيعة بن- الإدشامو كافحل-مُشَكُ مِرْدُ مُحَافِشًا عُدِن - ف ركناميا مُشْكُول ع - صِلَح إِلَيْهِ بِرَجِينَ مِولِكُ تازه كرنے زخم سے اور اید اكے سوئے اون - ایا ہج -ل كتا-ن دايك قوم ہى سے اسلين كەزخى منك كے چواكنے سے مشترد ع وہ تنفل جو دوڑنے كے ليے وامن كوكرين لبيط لے-خراب اورتباه موجاتا ہو۔ مُشَكِ بورن مشك كي سي خوشبور المشترّ عرد كنايداس نيزر فار كهورك مُنْكُ بِدُرع - ورخت بس كاك سے جود ورنے يمتع مو-قسم مرجب كالميول خوشبو دار بوتا ہو۔ مشمرش ع- زرداً لوجوفواني مي المين ظا جر بوني لقي -مُعْلَى مُرْد ع مِنْكُ فالص -مول عرساطن ساماط مُشْكِر ورشراسا كرون وف كنايه لهاكيارجارون طرف سع كحيراكياكيا المرامة منا منور غل - الموسى كابهون كرف ع-الماء كام من كالموا-بنط دل کے ہروہ الون کوسفید کردیا مرادیہ کہ بدوھا ا موليا -منتموكات جرجزي نوم ل اعماد في كرنيوالا- مهر بان المشكنات - ف كنابيرسا اي سي

W/60

لغات كنورى

مَصَارِف ع-جعمصرن كَافِهَا مقام- جيم منتقدي-

مَنْ الله ورور حاضر كياكما رموج و-منهور عرستهرت دیاگیا - تلوار کالظی سخص جملور نیمونی اور مُشُوا وْء - دستنار - يُرطى - مُشْتِي ع - به صيغه اسم فاعل كابى مُصَابَرَتْ ، وسخق بعمرالا مُشُوُّب ء – آمینی شده - ملا موا – مُتَّنِدُی بیرد دمفعول ۔اشتھا بیدکرنیولا مُصَاربیج۔ء۔ ا بھوك لكانے والى چيز-المشاوع عملي منحوس-تُنوزه - و صلاح يوجينا - كسي منتى عول اينج ببرون سي آمسته المستم المسكرة والمحمة للا كام كا نجام دريا فت كرنا- اوروا و المهت جلنا - بهلنا - حيلقد مي كرنا- مصاحف ع- جمعُ في كارما كا نتيجيها كه مشهور هوا بت منير من الم مشعبي عرجا بهنارخوا مس ركر معني آكے مذكور بن ر تُوسِق عربينا ن كرينوالا استعال إس لفذ كا خاص مو كيام مصا دِرْرع مع مضدر كيام شُوَّنَ ع- يريشان كياكيا- كمعنى حوابس اورمرضى حق تعالى كے اللے مذكور من س فِي فَي ع - كسى كوستوق دلا بنوالا - مُثَيِّر ع - ده عارت جو رجي ا ورجوت مصا ورت معم أوان لب وَ فَي عرب سُوق ولا يا كنيا - مضبوط اور ملن كى كئي ہو- مُصا وَرَه - عرب اور ما وال والله الفالج ع سُوُّق -ء- شائق -عاشق - مُشَيِّد ع- في اور جوية سي صبوط مُصاكرة في ع- آبس مبن دل الداري ا ورمحكم كرنبوا لا - استوار كمنوالا - دوستى ركمنا - دلى دوسى . مُسِتْدِعْ - إِلَي كَمَا كَمَا رَجَازاً بَعِنْ كُلِ مُصِمّاً وَمُثْ عَ شهادت کی سشاد تکا ٥- فرسان مرشر عراساره کرنے والا مشوره ووسرے کوزمن بانج شهدون كارنام الك شهر كاايران ديني والارصاحب مشورت ر من جبكوزاند قدم من طوس كتع بقيم مشيمة عدوه جفائح بين بحدّ موماً به كنيكي جمين-أستحفلي من بحير ليطا مبوا ميدا مع صادمهله

خُونغ ء ير براء ملامت كياليا-فن كاب ف- روزن نفنگ و تور بنرن - واكو - ايك قسم كاغد - سي كالى بدوئى -مخلوط- إلا جُلا -منتوز عرد دستار برامي الموم عرب بمعنى تحوس -مِنْ أو مضبوط واستواركما كيا -يونكه مزار شرلين حضرت على موسي ضا اوراكفر بالم كاس شهرين براسليم ومنه رمقديل كيتم بن -بترء ينهرت وإكبار

C/41 لفات کئیری صَفْ كَيْ وَمُصَعِّقُ الْوَرْصِيدِ وَهُ جَانُور بَرُحِبِكُونُكُارُكِنَ الْهِجَانِينَ جَلَيْ مَيْ السَّالَة صدق اور ا ورصی در بعنی علی ای مصدر می ای برمعنی سیانی ا المصنى كفاق كے صف بايس شكاركرنا۔ مُضْمَدُنْ ء عِلْمَ لِكُنْ كَي حِلَّهُ و ايس مَصَعَتِ عرد طبر كرنے بانى وغيرى - أننے كى عظم إسرائے كى- اوروه كِ بعنى خبَّك اورمقام حبَّ مِضباح يورغ وه جامع من كليس سا فعال ا ورصفات عبج كوشراب بيوين - نام كتاب كالبنافي جائين -مُضَمَّدُرُ رع مقدم ركھا كيا _اوّل نفاذ و با تھسے ما تھ ملانا وقت مصنیغ ۔ عرب کا ہوا۔ رنگین ۔ اور ابتدا مین لایا گیا۔ تصنيخ عرفلط كوصحيح كرنيوالا - مُصَدِّع ع ور دسر مداكر في والآ ی کی جم کا المان کے لها في يم جمع مُعَنَّع كي جميعتي مُعَنَّح في رود كتاب حبر من رسال حداجد اكرينوالا ماز أتخليف فينه والا اور صحيفے جمع مون - اسى واسط جيسے مُصَدِع خدمت ميشوم -قرآن شرایف کو مُفَعَفْ کہتے ہن کہ مُصَدِق ع-یقین کرنے والا۔اور جعم صُقَالَه كي - زيك لب الخان ورطاكر شك وزار اسين سورتين تي من -صدقه لينے والار والادا الفاج ع مَعْمَلُوت كي - بعلائيان مضحف ع- وه لفظ جو نقطو ن مُصْدُور ع- صا دركياليا -ن دل الماري من ن عنو نين کوي سعو محر کے فرق سے دوسرالفظ ہوجا کے جیسے مصدوق عرصا دن کيا گيا۔ لله ادرامباب کسی چیز کی درستی کا عیدسے عُبُدا ور تو شدسے بُوسہ۔ ارمضرع-مطلق شہر اور نام خاص الإن بنے دوسری چنر کی صلاح مُضیّ ہے۔ اسلام کیا گیا۔ شہر شہور کا ۔ اور صر کم بنی تری ہم جن ل والمال الدوريات جيسے جونم مصدر قيء-آله صاوق آن مني كے بھي آيا ہو۔ اور كمبني شمشير- تواري الزي الدانيط وغيره - كاليني وه شوجسيركو في معنى بولے حدورميان دوجيزي-الفاطن عرام صلح رنا -ا جا سکین شلاً ا نبا ن کے معنی زیریہ مصرح عراصرار کر منوالا ۔ ایک کا م ما المرت عرف اور داما د بولے جاسکتے ہن توانسان کے معنی براشاد کی کر نیوالا۔ البالفادو فران منون من ستعل كا زيد مصداق بر - وه چيز جوموا فق مضران ع - تثنيه مصركا بركنا يه ووسری چیزکے ہو۔ اور مبعنی گواہ ور کو فدا وربصرہ سے۔ ب ع الله معيدت كى - كوا ہى كے بھى آتا ہى۔ اور بعنى دليل مضراع عن در وازه كالك بيك الله المراق عليت في الوالى الماسي عن كيدا وروه وچيز جيكولوگ اين عن عن المراق ا

لغات كشورى مصطفىء-بركزيده-مقول-اوهارصته. صُرَعْء عِلَمْ يُحَوِّنَ فِي حَلَيْرَ فِي إِلَيْ اللهِ المِلْ المِلْمُلِي اللهِ اللهِ المِ عُر سحيده - ف - وه معر عدم مضطفو تي ع - نسو سالمسر ف ضرت ومصطفاصل الدعليدواك ع عدامات كو ندزردرناك بوحو مُصرُور ف راور عده ح مِضْرَعَةُ رِنْحِيتُ وف الفيرمنة اور مشهو ووابور كريه لفظيات عما في عمشهو الماكلين عرفار برسف والا الله صلعم ي ورود بسيخ والار فكرك ية كلف موزون دوجائي- المضعد يع حلمه اويخي حطيف كي -مُفْرُف ع عيف اسم ظرف كابر مُصَعَرْد عد الديخ مقام محرف والا-مُصَافِق ع على صف باندهني كي- وه زخم جو بحركيا اوراجها بوليابا طَه خرج كرنكي -مُضرف عرفي كرنبوالا مِضفات عرصان كي صافي -مِضُرُ مَ عو لوس كا الدحس سے مضفعے عوم وضع و بلیغے۔ مضفل عوم وه لوسے كا تحرب مضمضد عروه بانكي كا بوارا مَصْرُوع عدر زمين يز مجها را بوا- مِصْقُل عرام يَهُري ا ورتابوار وخره متهمين كيما كم وعار صنه صُرْع كا مهو- اور كاز ركاب تحيير ابين اور تمكائين ـ كدوه س اس صنعي في دوني من بركريا أبو - مصقل عن روش ما ف كياليا كو كن إن -مَصْرُوف ع-خرج كياكيا - عُرْف مَصْعُول عِهَا رَاك ووركياكيا - مُصَمَّر ع-قصدكاكيا بطوط لباگیار بازگردانیده شده - اورکنایه مصر آدء - عاز پر سے کی جب اراده دکیا کیا -مِضْرِي عرب شرمصر كاريني والالكي اصطلاح مين معنى صدكاه-مضطنبه ع- مُناف شراب فانه- اوريد مقام نهايت نفيس ودلجه بي معكنف ع-ر اوريد لفظ سين اورصاد ا ورضاد اوراكشرخلانق كي سيركاه -مُعَمِّلُتُ عِدده كَيْرِ إسمين صليب نينون طح آيا جو-

وان

424 لغات كنتوري المبنوع ، ده چرجو کارگیری سے مقالت جمع تفتیج بعنی خوابگاه کی۔ مُضّافات ، نسوات تعلقات۔ مُضَاحُةِ عُنْ عرابهم كما رونا - في ديهات وكسي شهركم معلق مون-نى بو - بنائى بونى شو-ہی ہو ہی کا بعد میں مصنیخ والات المصنیا قرت رو ۔ اہم ضد ہونا کسی کے مُصَّا ف اِلْکیے ، و و اسم ہوس کی مُصَّا ف مفور ہے۔ نام ایک قوت کا ہم ماتھ دہمنی کرنا۔ مفور ہے۔ نام ایک قوت کا ہم مضا و ہے۔ اہم ضربونا اس صورت کا کھوڑار کھوڑامضا ف رند مضاف اپر الى اب كى صورت بربناتي بهو - المن يه مصدر بهر الور معنى چيزمونث كار حرف اضافت _ نصوص عرم بریان جرکم صلط آبس مین ایک دوسرے کے ساتھ ضِد مضلی مصنی عرفررا جو کھے کہ گذرا۔ الأبركة بن جهورًا جائے تاكيرش ور كرنيوالي اس صورت مين يه صيغه مُؤنث مَضّا مِنْهِ-ء-جمع مِضّار كي اورمِضاركي الله دار دوجائے۔ إلفه دار دوجائے۔ مُصُون ء۔ بروزن مُقُول معنی کاہ مُصَمَّا آ۔ء۔ جمع ہو مُضَرَّت کی جو لمعنی مُصَّامِین یو جمع ہو مضور ن کی۔ وه مريدان جهان كوفي دورا في جائن الموكياتها ر کا گیار محفوظ حضا ظت کیا گیا۔ اور اگر ندا در نقصان کے ہی ۔ معلون بروزن مفعول محص غلط ہی مضمارت ع-جمع ہو مُضرب کی مُضماً کات ع-کسی چزکے انن ہونا-مُضَا بِي ع-مانند مثاب اللے کہ یہ اجو ف ہو ا خوذ صون سے جمعنی جاسے زون ہو۔ المُصَمَّا أُرْسَبِتُ ع-كسي كومال عبارت مَصَمًا وع-دواني بدوان بونار گذونا-تعنیب عرکسی کام یاکسی چیز کی کے لیے دینا جسکا نفع مشرکت میں ہو- مضما لی - دینا گرمین رجمع ہی عَنِفَ كُونُوبِ بَهِوسِ نِحِينِ والا - درستى الوربعني للوارمارنا -مُصْمًا رغ يورش كيد شبيد انند- مُصَا أَقَد ع مَنْ لك وورس كو المعينين ع-وكه يخليف معاد ند- اور بهمتل مونيوالا اور و فعل جبين البهم ناك كزار مُفْيِر عِسْجام بازگشت مر يورنا معنى حال اوراستقبال كے دولان المضا بَقَتْ عرسْناً بِهُ فَ عربالله -139 61-19 967-بون اورنام ايك بحركا شعرين - مُضَبُّوط عرضبط كياكيا مستحكم العيمال عدروش كياليار جيكايا مصَاعَف رء ووجندر دوناراور المضج ء ر شور و فريا دكر نبوالا المارزاك عظراما كيا -صرف كى اصطلاح مين وه كلمة حسكة أخر مضحية ع- فوا. كاه وجله سونيكي-والمراع المرابوالا اور كايزوالا من دوحرف ايك جنسك آدين -مُضَّىٰ عربنسي كامقام وه جيز مُضاعَفَى عردوناكرنا- دويندكرا إلى وه أدى جيرلوكمنسين -ل يم عضا دمجه مُضَي بهنما ينوالا-

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

494 مضل عركراه كرنوالا-مضَّلَتْ ء بگراہی کی ظیمہ وہ زمین اُ جسمن راه بھول جائے۔ مضله عركرا بي كي جله-مضارع به دوبالرنيكا وهمدان اجهان گھوڑے دور انے جائین اسلے کہ مطابق عمرافق بار مِضْرَاتِ ع - وه الدَجس سے مارین المنبقدر وُلِے ہو کرچالاک ہوجائین ۔ مُنظا لِقَت عرمُواْلَعَ بُرارِیا، صَنْحَةً عِرِيْسِتِ اور محوم ونے والا منطأر عِرْأُورْ الراط اُلواني إن البيزيشت و فارسي مين به لفظ بغير مطارخ ع حجمع بونظرخ كي عجمين الأبن عم ولالن كسي جزكى عصامان ومريارو مَضْمُ بِ عِ-مَارِنَا . جَانًا حِبُّهُ مَا يِنَى نَشِد يدلام كَ متعلى يو-مُصْمُرُ ع بينها ن - يوشيده - ول من كے تقيم جسمين ير ندما اور وار الال رکھی ہونی ات ۔ محصد۔ تمريء وه كھوڑا جوتنرر فيارا ور المُطَا رَجَد ء كىي ہے! ت كالمار محاز آمشور ه که نا -اوربهی ببنی وناتها مُضَمُّ صَعد وروه كلي إني كي جيسات البيم معل موما بور نطائمار مُضرُ وُر۔ء۔ وہ شخص جبکو ضررا ور امنے میں بھرائی جا دے اور صُمّحت و مُکّی امطار حَات ع بہم مُطَارَحَ کا -اتین مشورے نوشارین. عِراً وهيمُنهومين كِهِرا لي جاني-مُصْطَرْ ع صرب رسيده مجازاً بمعنى مَضْمُوم عربين ديا كيا جيسے دال مُطلَع ع- اطاعت او نيرا براالا النازد كياكيا -سردار-مندوم -وهنفهالما وم كى- بيوستدكيا بوا-طايا موا-مضمون مور در میان من لیا بوال لوگ تا بعداری کرین-مَطَا عِرْء جيع ومُطَعُم ل- كما-فوراكين - كما على جزن -صُعَفَه عر كوشت كالكروار لقريد لين مضتى عرروش موفي والاروش مطاعرى عرعب طين مطاف ع علد دار و علا ابقدر مقدار كي چنز هرايك مرتبه من إكرنيوالا ولازم اورمنغدى دولؤن -ا گرو میرنے اورطواف کینے کی کاب عينع عرض لع كونوالا-

افات كِشُورى مُضْحِكات . و و لطيغ كه جنب منسي تف منسانيوالي جزين -مضرة فرد موي نوالار مُضرِرو منام الك تخص كا اوجو ايك تبيار عرب كابزرك تفا-مُصْرِّر و عليه أز نداور صرر كي -ستارى نيكا وزار برامارنيوالاسه مُضَمَّران عرضر نن والي جزين -والمامزيد مُضْرُب ع-آلدارنيكا-المرت ع-طرد-كوند تضروب عرارا كمابيني دندمهو فامور ضردرسيده-مع اختيار بيجاره-لمضطرب يوببقرار اضطراب والام مُضَاعَف عرد وجندا وردوناكياكيا - عِبارِ المِنف مطلب ـ مضغ رء _جانا_ يما يا الحاسي -

04A البرا المان عن عمطاب كي مرادين - جوسر بوش وارمو-ايك قسم كولات كي مُنظرَف ء - وه كلمورًا حبكا مراوروُم الب من دوابس انكنا- مطبوخ عروه جيز جوآگ بريكاني كي سفيدا ساه مواوردوس اعضادوم مُطْلَعُ ي اور نام اك الوعمويًا - اور دواجوس كي موني خصوصًا رناك كي مُؤيِّن يرُزين رَزين واللَّا مُطْبُور ع مع - نوش ينده - مرغوب طبع - مُطْرَف مو عَلَم وغيره كي جادر-س سے ایندکی گئی۔طبع کی گئی۔چیا یی گئی۔ مُطرقه ع-متورا المارون كالحن الفت بداكر في واسط - أصطحن عراسا يكي -مُظُرُّوُ وع نِكالاكرا ـ داند ه شده مرد ود--برال الأمع و-جمع أوطع بعثى لا يل مطخول و متنص جبکونتی کا عارضه منطعکان عربه بنیزه ارنبوالار الريم ظلاف قياس بحبس طرح الموليعني أسكى لتي مين كو دئي مض مهو - المُطعًام، عرد و شخص حولوگونكواكنكها مَعْلِز عرب إران منعد-کھلایاکے۔ لى جامين الأين حيحسن كى وح-برار الطاوع مر فرا نبردارى كرنبوالا - مِطَارُع وا ركى _ مُطْعُرُ ع - كُفافِي كي جزيه مصدرتي ور الطاؤي عديا بعداري كرنا - المُطَرِّر عراري من المعلى مفعول -اللَّاوِيْءِ مِهِ بِمُطُومِيْ كي _ المعنى صاف وآبدار _ . منظرات عربع مطامعني باران كي منظفومات عرب كهانتكي حزين -، كاكنا اللين حرسين ربيحيد كميان -بن ونا الكاين وركس كے ساتھ خوس طبی منطران عرف اصارى اور ميود دغير منطعون عونيزو اراكيا برجي اراكيا فرقو بحاسر دارقوم اورسر گروه اور بزرگ جمازاً عبب كيا گيار خواركيا كيار معيوب ارداح كرنا- تهذيب كسياته ول لأي كرنا-مُطرِب عرب مُوما - كانيوالا - ومم معلفي عرب بجها ينوالا -نظائمات ع جمع مُطَايّمة كي يرد مُطلّاء عطلاكيا كما رسونيكا لمع كيابوا نظایاء نے جو ا نے حبی ایٹھ سرسوار المنظریم عرد ومنی -بالمراال السان عيد كمورارا ونبط ركدها مطرح عرجابه والناكسي فيزى تقيلي مطلاق عروه مردج عورات كوابت وه تحيلاً مين حطيار جا نورونلوكر الرائح طلاق دياكر، خن الرافيرو - بير تمع مطيني كي 75-مُطَلَّبُ ء عِلَّه طلب كي ـ مرا و يمعني -المنبذعره ومقام حهان طبيب والتاجائے-كالم العربيار وكاعلاج كرك -مُطَلِّكُ عِيرَ الْحُضِةِ صَالِي لِيُعَامِدُ الْمُ مُعْطُرور ع- ايك ويتره يرمهونيوا لاليك الله المانيكانيكي. باور صفائد ووسرے كے بیچے دونیوالا ستقبى وسلم كے داد اصاحب كانم -مُطَلِّسُ ٤ _ كناية أس مويلي واخترف اللي عمر باورجي -جا ندرونكو مارين اورا كاشكاركرين -وغيره مين بكا يكيُّه اورتقيق إلى ملكما م الله المرية كياكيا - وه برتن مطرز عرزيت دبائيا -

14

لغات كينورى

تُطَلِعُ -ء رخير ين والا به كا ه كر نبوالا - اطمينان ركھنے والا -للع عرضردار كماكما - الكلاه كياكما - المنطنيب ع- درازي دسنے والا -طلغ ء ع جار نكنے كسى شار ه كى اور اطول و نے والا ربوت مكنے والا -ملی بت قصد این است منظیم ن اور مرسی ما جی توسے مین گوشت ي جسك د و اون مصرعو منين قا فيه و- مطبح يا عرب كالمحنا موا-مُطُوع م ع - وه لوگ جاد كرنبول فطكق رء - آزا دب قيد - دوان كياكيا جوابني خوشي سي مها دكرين بغراسك كر أنيرها دكرنا واجب مور فرسے راکماگیا۔ طُلِقْ عَرْ الله وكرنبوالا - را كرنبوالا - مُطَوِق عرصِكوطوق تي الله الا الو مُطومي عربي عده شده وليطاكما مُطُوبًا شُده رابعتي موني جزرن تطلق العِمَان ع- آزاد بلاتعُ خ أمطا رق ء جهين كمان لما منطورا مع فيمر - مرد ل كادادك-مُطْلُوب ورطلب كيارًا عن يجوب مُطَهِر وعدا كُن كرنيوالا مُطَهِّرُ - و - في كياكيا -مُثِلًا مِرْء - كسي كومرو دين والم منظم ع-طمطارت مُعْمَرُ ٥ - عرا في بدرتن بانكاجس مظا برف - و آبسين الدالم کی مدد کرنا۔ دوکھرے تا در ال مُطَيِّبٌ عور نوشبو دينے والا۔ اور اپني زوج كوظها ركزالبني لافا أننت عليَّ كَفَارُ أُ مِي لِعِني بليمه مبرئالًا باگیا-کنایه جورخانے اور امطین عام خوشبودارکیاگیا۔ اور مان کی میشھ کے ہوا ورائل سے وہ زوجردام بوجانی اوج تظمُوع عدا لي دياليا - طمع دياليا- منطيزء برسنے والا ما خوذ ہى كماسكا شو ہرحب طبقار شركا و چیزجسکی لا یا کی گئی ہو۔ مطر بعنے منحہ سے۔ طعرن عرب المام بالمؤاسب فكر مُطيره عرجات زوه ـ

CC-0. In Public Domain, Gurukul Kangri Collection, Haridwar

لغات كُنْوُرى 966 لصل م فام ع-نتي فيمندي بالي فتح با يام در إسكدريم بن - درياكي ل-اجان میجان کے آثنا لوگ ایل عاد ضا مُعَا يَمْ الله عرفصة كرنوالا-ا مور لوگ يشهور وهي ـ أمعًا ليك يوجه ع مُعْرِكَهُ في جُلَّهِ بِن إلما إِ مُعَا شُن عرفط كاللار المانيان-نظل عرسا بدكر في والاسابين المعاشب عرفصد كرنا-کی۔مدان جلکے۔ مَعَامِقُ عِدِ زِيْدُكَا فِي رُنارا وروه جِيز كى جُدر مجازاً أخرت وقيامت _ - halled a h - s. مُعَاوَات و آبس من ایک دوس ایک در در ایک ایکا نے بار در کانی کیا کے بار زندگی ظل ء - ناریک -و کی۔ اور دیناکو بھی کہتے ہن ۔۔ نصافی سے وہمنی کرنا۔ رسمن ہونا۔ مَعَانِقُرْء - ووسون كاروه اولمعنى مُعَاوِلُ عرصًا وي - برابر-أرفواي كنا- انصاف طامنا-مُعَا وَلَيْ الله عدم برابري مما وات المطلق كروه كيمي آيا ہو جيم مُعَمَّر كي -نظر والك المنعارش عركسي كي ساته زندكي كرنوالا عدل كاء انصاف كرنا-نطاؤم عرظلم رسيده و مخص مَعَادِ انْ رعر جمع مُعَدِن مِني كان كي المُ صَعِبْت رفيق -انصافی ہوئی مو مُعَاشْرُتْ ءِ-آيس بِن بِل عُل كَد مَعَا وْ - و - ط يناه - يناه دينا -طله وسائمان -مَعَا وْالنَّهُ عِ-مَعَادْ مصدرتمي بوجو ازندگي بسركرنا-كسي كيمره عيش كرنا-نظنوُل ع- ممَّان كياكما -اس حكه ز كريب بين اغودُ فعل محذون كالممعًا حِير عربيم عصر مهم عهد بهم زمانه ر نظر مور جگرگمان بیجانگی -مفعول مطلق واقع ہوا ہو اس ما معاصی عرب سے گنا ہ۔ طهر ع-جله ظامر مونيكي -مُعَافِيند عدد كار بارى دي والا الرع مرد قومي تشت مدو ويا گيا- هرا عُوذُ معا ذَالتَّه لِعِني بِمَاه جاسمًا هو نين مُفَاضَيْت عرد دينارياري كا م-۶-ظاہركر توالا -یناه چاہنا خدائمقالی ہے۔ ايك دور كايا زومونا -مُعَا وْيُر رو عُذر - بهالے-مُعَالِح ع- حجم بغراج معنى نرد بان المُعَاطَفْت ع- مهربا ني كرنا -- 0/8-2 L-5-6 مُعُا ف ع- بخثاليا عنولياليا - اور بغاء-انتراى-روده-کی - سطرهان -لفتج ميم غلطمتهوريو-مْعَاء مر فوراْ راميوقت رساتھ ہي -المنكارس و عدائن كي منزلين -مُعًا فِي ع-صيفه اسم مفعول كل بهر مُعَالِمُهُ وَعِرِينَ مِي مُعَيِّدُ كِي بِيجِا كُيَّلِينِ أَمْعَارِضَ عِ حِفْلُوا كُرْنِوالا-باب مقاعكة سي مصدر في مُعَافات وا مُعَارَضَه عرجِهِكُوارمُنَا قَتُه -فادت كم بقام - يتشك بن-عَفُوكِ مِنْ لِيكِ بَيْنًا كُيّا - عَفُو كَمَا كُسَّا-لنكأ برء كشتيان جنير سوار موك امنارف دون اسایان - مفایات

بع بومظار

ن کے اور

ن ليجاساً

معنى والا

مثام.

دينے وال

ا برادیکی

ن ايك (دأ

16 A

لفاتِ كِنْوُرِي

مُعَا فِي عرصيفه اسم فاعل كالهور عَفُو الشَّقاق اورآر زومت يسيَّدا وركنا يشمُّه محفل سے کھی -كن والا-معاف كريوالا-أمْعًا طر ء- با إم المركوني كام كرنا- مُعَالِينَدُء - كى چيزاوالم مالا مُعَا قِمْتُ عرب عداب كرسوالا-مُعَا فَبِينَ عرب عذاب رَناليني باندها مُعَال عرب طِندياري ومني كي - جلّه ويمهنا بابه وكهنا-مرد كى راور كميني طلق مروسك جي - معتمور ع-جاسك يمن ريان ا وربار ناکسی کو ۔۔ مُعَا قَدْر ع- إِرَه وينه والا عَقْدُ كُر مَيْ اللهِ مُعَا فِرْر عبر وتُهمني كرمنوالا وشمن - في عبد في صوصًا نفياري كاعباري على كرنيوالا عدد بالدهن والا معاندي معاندي معاندي معاندي مَعَاقِدُ عرب طَهِين كِره باشع كي- مَعَافِسُ عرب بي بها بي جوان عورتين - مُعَتِدُ عرعبا وت رُنولا مَعَا فَقَ عِرَكُ لِنَهُ وَالله وه تَعْفِي مُعَالِمً و رَجُدُو مِلْدُو مِلْدُولِ اللهُ جلهين ضانتها ورعهد كرنكي مُعَاقَدُ عَامِهِ إِلَى إِنْ رَجْمَعِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِلَا اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّمِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اکسی سے کھے ہے۔ اصفا نعمہ عرب ہے گرد نون کونزدیا کیا معبر عرب رشق وہ شرجیا ہم كزنار يخ ح كزنار ها شت كرنا -مُعَاقِلُ عرسرهدين عِلمين بيناه المبسين فللمردوار اوريا سے إدائرين على درياكا. كى-مضبوط مركان مِشكل قليم- منعا في عرجه معنى كى مطالب اور مُنجبِّز عرد فواب كى تعبريان كراله المُلكِفُ مُعَا فِيْ عرمال جِ كرنبوالارحكيم- مُرادين رنام ايك على كا- منحبِّر عربة بعيد كما كيا- المُنظرة مُعَالِكِمْ عَيْ عِن وازودر من كرنا معاوف عرباز كشت كرهوالا مهم كر معيل عربيكان درازاور عزا-مُعَا فَيُرَاء اللَّهِ المعيود عرعها دت كياكما بوالا مَعَا فِيْ ورجي ويُعَلَيْ كى ويُعَلِّين مُعَا وَوَتَعْد ع لِيظِ أَمَا يَعِم كُرُانَا . مُعَنَّا وُرع عا وت كياكيا مسّالها المنهوا الدكاف يندي بمضى علامت ولشان فيكم مُمُعًا وَصَرَفُ رع معوص كرنا- بدلدكرنا- كي حتبي عاوت مهو-يه جهان ولالت اور غلامت مسانع منع ون عدر كارسدد دسيني والاسا مُعَتَّرُ عرا عتباركياكيا - ا حقیقی کی ہو اسلیے منعالم کے معنی عالم ہم کا و شرف عربہ مذہ کرنا مطاری کرنا۔ منع کی نیم مصرب گذر نیوالا، براللا اور جبان اور و نیا کے ہیں۔ منعا ہم کا مجمعہ محمد کرنیوالا۔ اصل مین یہ لفظ مُنتَدی تھا ۔ ان اصل مين يد لفظ معتدى تفا مُعَالِي ع-بنديان - مِعِ مُعَالَى عِ مُعَالَمُ هُ عِرَا لَيْ مِن عِمدوبِها ن الْمُعَدُّريةِ عِ شَارِ لَ فَمَ شُده بنا مصدرتی ہونینی بندی کے۔ ایا درصار اور قابل إعتبار-مُعَامِلُ و مُعَامُلُهُ كُرِنبِوالا - بيج والا مُعَامُر من عرجع بوسيب كي اور معيب المنعث لي و مساوي اله بالبا ول لينے والا۔ اورسکندرنامرین کنایہ مصدر می اولم بنی عیب ۔ جسين زيادتي اوركمي منو-

1/69 لغات كشوركما مُعْجِمِف عِرْمُتَاكِيرٍ. غرور والا ينحود لبين طبيع كي اصطلاح مين ووليي بهو ليُحيِّه. ووائين جوشهديا قندوغه وكقوامين مُعْظِرُء - اوڑھنی ۔ دویت عورت کے آونرھین نواہ بہ فرکب خوش مزہ ہویا وكالما أو كي والا-ردين عراقرار كرمنوالا بدهزه برخلاف جُوارِين كَ كراس مين ننوان و - كوشدنشين - يسو دوكر معجز ع-عاجز كرف والا - وه بات ع خوش مزه دونا شرط در خلاف عادت مو- بني كي كرابات - المعقدء- آباده اور تباركرنوالا-المفير عرفيل مار نبوالا كسى چيزيين المعجي المستعمرة المعجزة كي وه باتين المفقدء - آماده اورتياركي كيا -الطلب مدك من ولي والا و في كرف به أومي قادر منهو بالمفكد فرع في المفكد فرع في الرا ورسامان مُنْجِعْرَة ع-عاجز كرنبوالا- واضح موكداكرني وياكيا -المنفيذ - يارى كيزه مدوما فكن والاست كوفي السي بات خلاف عادت مرزد المعقد كالتبار عرب اك وائره يو كالبها المعتذرو اعتفا وريض والا ولس جسك كرين اور فلوق عاجز بولوا سكا جا سان كيهج وع مين ولورب للمُ مُعْجِزُه بهوا ورارُكسي ولي سيما يسي الجيهم ماك أور قُطْبِ شابي اس داخره كا ن كركا المعلق عرعبا دت كے ليے سجد مين ابات صادر ہو تو أسكانام كرا ات ہوا در كھانى ديتا ہوا ور قطرب جنوبي س داڑہ المن والا با ورسنة والاكسى چنوس اكركسي كا فرسے الى بات فاہر موتواً سكو كا سوك زمين خطا ستوا، اوراسكي س. عِوْا۔ النَّالِ عد بِعار ہو نیوالا۔ اور علم صرف اِنْسِتَدِرُ الْح کتے ہیں۔ لیاس کی زمینو ن کے و کھا تی منین وینا بوجاليا الاصطلاعين دفعل ياستم مين حرف ومتح أل عرب جلدي كميا لمياسب بهملت اورا مكومُعَدِ لُ النهاراسيم كتي بي ك المنهوا ورمرف علت تين بين سرقاتي المعجل عرب جلدي كرفي والاسبيشي أأفاب كي تيراس وائره بير واقع موتي بو المنتخدم بيراعتا د كيا كميا بيوالا - اليجا مثيوالا -الوراث اوردن رابر بوجاتا وكريد مكرفاب الموروم كسي يراعتا وكرشوالا کی اس^وائرہ پرسال مین دو مرتبہ موتی لننىء ركني كي بيار دارى كرنبوالا-بهرابك ولطن اور دوسري طرمنباين عجمة عروه الفاظ جود الماط جود معدل الصاف مَجْرَة -ء- كُون كُوا بِل حُمِوان كورب مُعْده م رو فيدت كرنيوالا -ا من المورث جو كبيري د ليوانون كي طرح سيرجانين -را مار اور مح عقلمندون کے مثل معجوں عرکوندها ہوا خمیرکیا گیا اور منعد فی عدوہ شرح کھا ن سے تکلے

CC-Q. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

فا ف کیوری ا ورنام ایک کیرے سنے رنگ کا معرت ، ٤- وه لفظ جو هجي جوا ورعوال کنا پيرې برارس بھي عودى چيز-معد ومرء منست كياليا- كم- فمعرب عدزير نرمين ديا طوا- عرام مغده - و-) نام ايا عضوكا برجو ديا جوا-ظامر آشكار اورعلم مخوكي مطلاح مُعُدُه -ء - إيريك مين بوتا بهوا وراين وه لفظ جي كالخراخة لما ف عُوامِل على بيصيغم اسم ظوف كابهر معدة وعراص من غذا طار فول بركاليا-و المُعْرِب عديها ن كرنبوالا - اعراب الل بادى جوبازارمين تانارك الا ا ورہضم ہوتی ہی ۔ وغیزار ۔ و۔ پروہ ۔ بیشش ۔ وغیزار ۔ و۔ پروہ ۔ بیشش ۔ معدرے ، وہ اب کر نبوالا۔ معرفی ۔ و الط الح ۔ بدخوجنگی ۔ معرفر می و نبکی پیٹی کے الوز باہ مغرنج - و- زدبان - سطرعی -مُعَدِّ عِدَابِ لِياكيا -مُعَذِيدَ - و-عذاب كرنوالي اور رنج والمنفرَجُ عربط اور حطيف كي -مُعْرُون عريها ما موا منهورا مُعرِّج عرام ما يك كير عنها يا الفيات المعنى كي بي عام ايك ولي الله غم مين ڈالنے والی شر۔ بعَةُ زِيء عندر كرينوا لا - مهانه اور كيول إركارا ورُمُعَرَّجُ كُرُسِينية والا اسكا - عِلْصِرف كي اصطلاح مِن وه نعل ال مُعرَّج كران فلك و في مراد قضاا و الى طرف نسبت كممّا بواور كهو الله ساركرينوالا-معَدْرَتْ عرم عذر كرنا حيله كرنا عدر قدر سے جوكا رفاد دارا سما نور كے بين ج نسبت طرف مفول كي مقال ا ورمُرادعُقُول عَشْره سير مجلى وروه وزل مُعْرَفُوف كُرْخي ع- أم إلى فرشقمقر من كرحكماك الحقادمن اورش فداتس تقيد فلللا مُعَدِّلُ - و- المامت كياكما -آسا و نکوا نفین نے بنایا ہو۔ است تھے جو قریب بندادگا، مَعْدُ وُر ع- مِذِركِياكِيا _ موص عرب جله ظامر الوفي كسي مُوْرع - برى - برا ايك الله مَعَنْدُول عرسالامت كياكيا -معرض عراكي جامع ص معراء-رسند نكارفالي-مِغْرَاجِ عِرِ آلدا ويرجِ عِلْ عِلى مُعْرِض عرر وكروا في كرنے والا معزم عرت دنے والا المعزم عرت دنے والا الم مُعَرِّمِي ع- سوگوار ياتم نده-را دمرتبه سے کھی ۔ منه مجمر نوالا-مِعْرَاضَ عِربِ بِكَا يَرْجِبُكُوفَارِي الْمُعَرِّفُ عِربِي لِيَالِيا عِنْ اللهِ يَعْوَا فِي المُعَرِّفُ وَاللهِ اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ ا والا يحسد بتلانے والا ۔ أور مُعَرِّفُ عَرَّغِ بُهُت نوان الله ين تركز كتين -

لغات كِتُوري ر کو دی د وسرخص عاشق مو -نعطل عبكار خالي كام عاشق مو- مرفارسي مين لفظ كاستعال فَدُ كُرِيمِي مِومًا بَو سليم فَعَالَمَ و الماكما - بكارك الماكما - بكار-چوشديم روبداوآ ورديم بامعشو قدروند الزيء نوب طرث مُعِز کے جو ابنوائي سافداء عظ المراد والمراك وزي أمن تعالى كابر اورنام ايك باوشاه امنعصر عرب اوزار نخور طسنه كا-معقبت عرشح أنبوالا كسي كام معصره عالم الم كاكو لهو-فخصَرُه ، ٤ - حَكِير كشه بشراب كي - اور اين ذير كر نيوالا _ مُعَقِدُ ع م على إنه في على على موند تعصر عب يجوز الهواعرق وغيره-عصره وعلى بجرائي الدن الدن معقد عركره لكاموا بمت بندهاموا و منحن جود قبق اورشكل مو-اداس معنى من مُعزالِدي عُلط مي -ے ولی کاران معفور عروه اونت ببكا القوا ور المراء على رغرب محاج - المن والحي الا في الا معصفر ع - خاقانی لیے عن مراس بندلی رسی سے بدی او تغريم مشكل وتثوار رج و لا منكر عرجابه أرف الشكري لذا كاه الفط كوبعني كل كاجيره يعني كشينه كالما المستعقق وعدر رو لكا ليا - اندهاكميا کے دھمان مُعْقِدُول عربندها مبوا- بنا و كليا بوا معضم ع- كلاني جان عورين كلن محادُ ني نوج کي -م ايك ال عَلْ مِن لا ما كُوارِ مناسب المحطالبينديد ر تصبر کرنزا مُعْصُومٌ ٤- بها كما اور كل وركمال مُعَك ٤- ما ته تير-رعباً قارب - رشته دار لوگ ب لكوسس ع-أنا-اوندها-بيون اوزعور يو و كاكروه -كناه سے اسكناه-ر الراب معلی عربند کیا گیا- برتر-بغروع و وجز بسك د مزل كوش جون ت د إليا. معصين عادم كناه افراني-معلى عرصدريسي برجعني لبندي-نۇرىش. ۶-اكتلھا كىياگىيا -جمعا ور ام فدالا-مِعُلَاقَ عِرد وجزع على سهارے المالياليار ووئير*ا بأرجبين به*رت سن كو في حير لكائن - كهونتي خصوصاً وه لوب معطور عرضودار خوشبوكما كيا- كى ملاجبير قصاب كوشت لطكا بمن

د کی از

بغات كِشُورِي MAT مور ونكم من لكها تما إستعربي زبان مين أنكا رجمه ركے شاكردو كورطهايا۔ مُعَلِّق ع سالكا بوا-المعلول عرعلت كماكما ووجزهكو ى . ف-كلاكرنىوالا - بازى اور دوسرے ضرورى سببون أسكے سے كنا يرآبا ويے المعمول عرعل كياكيا - وه إلا أنابت كياموروه شوجيكا كوفي سب فی دون رف- کلاکرنا ربازی اور باعث مورا ورمعنی بیار غلط بی جوروز قره کیا ہے۔ لشدل در الزاء اوندها الله كرولت سے جر معنی مرض كے موكے جلدى سے سيدها موط أجبطرت موسيق صفت كاغلين آنا ہى ند مُغلول جو مُهامِت سني اور لبوترا رشقين اورنط كلاكرتيين ليكن باوجوداس امرك لبص فالقات المكثف لغافر عرفي شي كواكيا - نعش إد - الكام من واقع موابح مَعْ لُمُوم وعد علم كميا كما رجا ما كيارا وركناته مَعْمَمِ واح. ندركنا يهمتنون كربا منا خداکو بھی معلم الل وزرا ورروبیدوا شرفی ہے بھی اللون اور زلف سے۔ يلي كروه اس فن كا اسرى السليد كرز استعدر شهور وجيك نام لين المعتبر سائمان مناسك المستعمر أنع يما الكيار تعليم وبالكيار وب كي ضرورت نفين بحض طح لفظ لقين الحووف في-سكها اللها اوراكشراستعال مكاحيوانات كالمبعني موت كيستعلي يح-معنو (م عرعنوان كالباين بهاه نابينا يعنى اندهاكيا كيا- اور إصطلاحًا بني مُعَنُّو مِنْ ع-مُسوبُ نىمۇرىكىيىسىكىي چىيتان-ئېلى -ى نے علم حكمت كوكتاب إم عكارة بنا بنوالا تعمير رنبوالا حكيه طلب جا سنے كى مو مِن لَعْمَا شَاكُر دو مُكورِهِ ها يا وقبل راج رمستري - تَعُوني -السك حكما شاكرد ونكوزياني تعليم فيقير تقي المعتمر عوسآبا دكيا مواركهن سال بواصالهم كرفارسي مين يا به وزن مُرضى معلى ہو-مابن فيوناني معمعان عرموسمركري كي

MAH لغات كينوري بار باركرف في والا _ كى لىلے كەاسم فۇٹ غارىت سىھ مُعْمِرِع - کسی کو کوئی چزعاریت لغنے مجمی درست ہو سکتا ہو۔ امْغَازَلُثُ عِد محبوب کے ساتہ باری مُعِيْنِ ع-م زند كانى - زند كى - كزنا- أيسين غول كهنا -درعوض من دیجا وے ۔ مُعِنْتُ عَيْ إِنْدِي كُرِنا - وه جِيز الْمُغَاصَبِينِ عَر - كَسي يغْصَنه كُنا _ لنافيء-بازر كهاكيا- قيدين للا عاراً بعني الوروشوا ر جس سے زندگی کریں۔ سب دندگی امغاک ف سراط طارید لفظ مرک ہو مُعِيمًا بعنه عيال دارآدمي - ويخص منع بمعني كهراني ا ورآك سے جو كلم حے اور کے بالے اور متعلق مبرت ہون - انسیت کا ہو۔ معيش-ع-مردكر شوالا-مخاكرت عركسي بيفلية طويدهمنا لول و طبعه اعتادی - طبعه بهروست معیش عرب جاری - روان - وه یا نی انتخا کی صدی نظی مین کسی کودا انما _ مُعْنَان مِندِ جِع بوعْعُ كِي ٱلشَّ يِرت بالياد الطهدد طامني كي-معترف موركيا كما مفاص كياكيا - الوك ورنام ايك شهركا بهوا ذربالجان الله الله المرادية كالمطفي كالبيولات كريا لون ور دوريادي -معور المراع علي كياكيا عدب دار- المن سا الماعد ساتهاس بالت مسك المُوَالِدُ ف أَنِينَ يربعونكي طرح -منون البداس ات کے۔ المفائيرف عرباتم فيرمونا ركنا لفت الوادع- بُرانا - قررهم - كمند عند مُغْمِرً عمد عمار ألود ورتيروراك -المنع ف سائش رست -دمام المالياريان كما كما -مُعْارِقُ عدران كي تركن يُطلط - مُعْبُول عن محدور حد كياكب المراه كوالي جمير وفي المحالي على المفاف عردنام الك دواكا جوايات المفيوطه عرفي رشك كياليا-السوم او ابر کانا جاندی اور جنگی درخت کی جیال ہو۔ أَمْغُنُونُ مِيرِ و وتُنْحُص حِس كُولِقْصان مُعْظَا وَرَت رعد آنيس من ايك دوسر وروا الني عربيب كرنوالا عيدب ار- كي ما تهبوفا في كرنا حيور دينا كسي منع تبطرع ومو وحسد كمياكيا -مندا الفيم براي ين-سا قرين اور جيزكو ترك كردين-مُغْتُذِي رو عندا يا بنوالا -الرافلت الثارة بوما بوطرف منظار عدده غارجوبها زمين بو-معتمر عرفنمت معسلوم كيا جوار المركسان المندئع الطفارين - معارة معارى كلودوه غارجوبها معنيت كباكيا -المسلمان وكرف والا كسي كام كالمين بور اورجكه غارت كرف اور لوطني مُغَرُّا رع- تعجب كيا كيا

افات كِتْوُرِي مُعْسُول يور وُهو يا طوا يعسل ويا كما -تنهلايا كيا- إوروه كلام سهل ورذليل مرا ورئيون سائلا مبنى يومنرخ زنك حبكه جناب يرأ مها رنيوالا-زين كودا مادغ يميا-- نشخ ولي المجانية المعكى - ت - نام الك فرقه كانه جوافلي وضرف-ف- بات كرف كي قوم تركتان كي بهو- ا ورمعني شريراور می فصّد اور فضب کے وقت اسادہ دیکے ہمی آیا ہو۔ قى ع فِفل - زېخرور وازه کې -المنفكط بيء وه مقام حمان لوگ شبه ورغلطي مين پرين-مَعْ رُء عارت كرنے والا-

لغات كُنْوُرى

MAG

مفاره ع جهد كابل مفتاح وكيد كفي اورنام الك ما الرا الله المراب الم الله الموراد ورغيلان حمع غول كي فتح وفيروزي كي عبكه كاميا بي كي مجازاً مفتتن ء ونساداً مظايا كيا - فتنه اور بالله الماريني ادرا ورغيلان حمع غول كي فتحري ا فبا دمین دالاگیا _ قال المرام بوابینی اور دیوان کشرت مناصل عوجم فصل کی ملی تھ فیجی میں۔ الاکرام برایام بوابینی اور دیوان کشرت اور با نون کے جوڑا ور بند ۔ مقامات مفتی عرفی کی ۔ جہالا المرام الف کو حذف کریے کے اور بانون کے جوڑا ور بند ۔ مقامات مفتی می ۔ فیز کرنے والا ۔ برائی اور نبخی اور نبخی في ع - في كياليا - بزرك -مُفَا وِرْ _ء - جمع مفاز كي - بهو نخ كي مُفترَ صَمّات ع - وه چيزي جوفر ص بالرب الله الماتيج وجمع مفتاح كى - كنجيان - المحمين - منازل - مقامات - اور واحب كى كني بين -الله الله المالي المعامل المعاني المقا وصف عرص ومهاس المنفرع عرشاخ كياليا-ألم يسيب راز اور بهيد كهذا مشوره كرا مُفتر في عرعلي اورفرق كرنوالار نی ۔ الناہاتء۔اچانک ہونا۔ وفعۃ کرمی سے بات بیان کرنا۔ مفتر مٹی ء۔ بہتا ن لگانے والا۔ مُفَا وَصَيْد ع - ايك دورب كومونيا كسي يرتهمت أعظاف والا جهواله بات العافق عرز الى اور منزمين كسي كے اور سپردكرا ، شركت كرنا ـ كسى بات مين بنانے والا ـ كسى كى برابرى كرنا ـ اورابل انتاك المفترش ع ـ وهونده في والا عاوره بن كمعنى خطاور مكتوب كے ستعل منفقد عند كم كيا مُوا - كھويا مموا -ابر- مجازاً بمعنى جاء كے بھى -مُفَا وَضَات عِدوه مُتوب وبط مُفقرع معاج- فير-ارن عن عفرت کی جلبعنی مارک جھو ہون کو کھیں۔ اور مراسلات و ہ مفتل ع- بٹا ہوا۔ بل دیا ہوا۔ خواہ نا الركالون كى مانگ سك بهر كمتوب جوبرابر والون كو لكھ جائين رسى موخواه وورا-

الرام الما عدول كا ورفت -ر المارد و اللَّهُ وَ عَمِي مُعَلِي مُعِنِي كَنِهِي كِي - اور مُونِا - بالنَّهِي فرق -ق شدر از نفخ ابنی خزانه کی ۔ - ceg- 11.2 p-ال- المالكان الا وبوا-

فالم الفراورناز كراب اللافيء في كرنيوالا گیا- اللفره ۶ فرکر نیوالی -دانتها للاق ۶ فرق کر نیوالا -للفرة وع فركر نيوالي -

لغات كِثُورى مُفْتِينَ ع - فياداً على في ولي مفرّاح - و بهت حوشي كرنبوالا - مفرعة ع و جار كرانيا بال مُفْرِج ع وه مُرْفى جِلَع باس في مُعْرِق ع بِالنَّده الديران فتنه انداز لوگ-فينه انداز لول -مفتور ح . و - كهولا كما - فنح كيا كبا - جهوت جهوت اندائكهي - مفرق ع- سرك إلون سالا معول مرب ہوں کے ہون خواہ مُفرِج عوم کا دور کر نیوالا۔ مٹے ہوے۔ بارخواہ سوت کے ہون خواہ مُفرِج عوم کا دور کر نیوالا۔ ریشم یا کلانبون کے۔ مفرِّح عرفرت مینے والا۔ وہ دوا اسکو مانگ کتے ہن مفتون دور فتنه و ضادمين دالاموا مركب جونوس فره ا ورخوشبواورطاقت مفروز يمرجراكياكيا مُفْرُوسَ - مَ يَحْمَا يِالَّيَا رُجُوا شیفته - مبتلا - عاشق - منفرح ای دل دجگر کی ہو ۔ مُنْفِتی عرفقوی دینے والا سے مُفرح اور حالت نوشی -معجد عركيا اورخام ركف والانط مفروع روه جورك النوية الااء مفرق غ عرركاياليا-يه منضج كاضد بو - ﴿ الْجَهِي فَارْسَى كَى اصطااح بِين مُعِنَى بندُهُ الْمُفْرُقُ قَ عِد فِنْ كَيَالًا مُفَخِيَء - فَخِرَكِيا كَيا - بهت بزرگ - فرانبرداركي بهي آنا ہو . مُفَرِّع ع بناه كي ظمر فَرْءُ - مصدرمیمی ہے ۔ فوز کرنا اور مفر دات ،ء۔ جمع مفرد لمعنی تہنا کی المفرّع - ۶- ہدول - ڈراپاک ۔ نا ذكر ناكسي چيزېږ -حرون تجي جوالك الك لكي جاتين مُفسد عرفاد كرنوالا-مُفَخِدُ عربزرگ رکھا گیا۔ بہت غرت گنتی ایک سے وس تک۔ اور حركمت كيالكيا - بطابزرگ - مُفرد سوار ف-شهسوار -تمضيتره ع معنى بيان كرنبوالا لل مَفْرَء عِلَه بِعال جانے كي يعنى و مُفْرِوه عرانها - اكيلا-جگد جبان آدمی کسی آفت سے بھال کر مُفرِزُد ع -جدا کرنیوال-جائے اور و إن آرام باف - اور دو مُعَرَّرُ رع رجداكيا گيا -بگارش گئی۔ قول و قرار ہرِاللّٰ۔ راه حدهرس بهاك سكے اور معنی طلق مفرس علی ء۔ وہ چیز جسین کیے کے بھا گئے کے بھی ہو۔ صندوق دغیرہ - بستر-فرین جامہ خور المجھو کھا۔ مَفْرَة رجاكر يرجكه كلك كي- ارات كركيد، معصر عر على فعد كرني ال مفريع- بها كنے والا-المُفْرِظ عرصت زياده گذرك والا كالنه ي جد-مِفْ الرياك كا-وه كمورًا ج زياده مونيوالا مادا كثير زياده-مُفْصَل عرب بدنجاجولا بيوندگاه مُفَصَّل عرب تفصيل كياليا . كه ل بهت تيز دوڙ تامو -معرف ع- علد كرنياني كي-

لغاق كِثُورِي نام فعل من مق مُفْكُوك جِراكيا لَيا يَجِفُرا ياليا - المُفَاللَه ع بالبرقل كنا -الله الله الماليا كيا مُفلين عرب ياس بيسه نه جو- مُفَادِيد عرج مقدار كي -اندازي -وفعل بركناية وإلى ع-برا احسان كرنبوالا مماج غريب-مُقَارُمُتُ ء - ز د کی ۔ ڈب کسی تسے مُقْلُون ج يم - فالج زده - و منحص عنزديك مونا ركنا يبجاع سي على -المراق والفل وتبث ش كرنبوالا-النه لله المفتح و أربواكر شوالا -جسكو فالج كي بياري مو-مُقَارِّعُوثُ - إلهم قرعه ذالنا -أَنْ الرون اورز باده كياكيا مَعْلُوك عِفاك زده مفلس - تباه - آيسين تكوار مارنا -تباه حال - يرصيغه تم مفول كامصدر مقارَمَت عربابهم زديك مونا زرك زن اوربرتری و یا گیا -ارنا الحظ مونا دوسارون كالكبرحين مفضل عررويا وفي ديني والا-مُفُو حشى -ء-كسيكوكام سيردكر نبوالا ايك درجه اورايك دقيقه مين-اجبالل ازن اوربرتري وينع والا-مُفَوَّض ع ركام كسي كوسيردكيا موا- مقاليكض عرجع مقراض معنى كي-الفيل رينكي كرفي والارا ور مقهوم - ١٠ معلاليا -مقاعات رعريخ كهنخا و دُلوانها با ازون كرنيوان الفاؤل ، - زيارتي وياكيا-اور مفيع يدر فالده في والا مُقَاسَمُت عربابهم تقسيم زايابسيز انٹ لینارکسی ہے قسم کھانا کسی کو مفيض يم فيض مهوي نيوالا رک الفیلت دیا گیا۔ انفنی در بود نیانے والا یمباشرت مفيق ع-موش من لا ينوالا- موشي كو في جزي والنا-في بكان إيوالا جاع كرنبوالا -مقاصِدع- حج بي مقصد كي مطالب والا تنب مفطرع رروزه كھولنے والا۔ ا م كتاب كا علم كلام من -تنظن ء عجمانے والا فیمالیش متعام عرجمع مقبره كي - مُردون كي متفاط عرباني وغيره كالريكانبوالا-مُفَا طِع ٤٤ قطع كرنبوالا ركسي جزكواجاره برونكي جلهين -الفلورة في بداليا كيا حيرا وريها لا المقالج عرر برائيان فرابيان-اور لھيكہ بركينے والا-نل بهوا الإرفظا فتدشده مُقَاطِع عرجُهين تامي ورانتهاكي مُقامِل ء - سامنے والا۔ النول رور فعل كمياكيا -مُفَاطِعَت ع- كالنا اورقطع كزا -مُقَا بَلِهُ وَ آلِيهِ مِن بِرابِري كُونا - ابر مُقَاطِبُع - و- جمع بر مقطع كي جهين الرب گرنوالا-الفؤورع - كم كيا موا- كھويا موا-قطع كرف اور كاطنے كى -مُقاريح ير - بُرائيان - قباحتين -10 82. مقاعد عرب مع يومقعد كي بنظف متفاريل عربابهم إطر قتل كرنبوالا-ي كول الأربوالار كى جمهين _ مقائل موجنك كياكيا - قتل كياكيا

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

اغات كِنْورِي MA دورهد دوسنے کے ناکہ وہ شوخی مذکرے مُقْبَض ع قبضه و دسته كسى چنزكا - حَدِّ ادسط تكاه ر كفني والا -مَقَالُتُ رءِ-مصدرتمي برلمعني كُفتگو- المقبل ءء رضدا كاحكم قبول كرنے والا كسى چنركى طرف منه كرنے والا سلمنے محتصر كرنيوالا -مَقَالَة عربات كهي مبونيً-مَقَالِيْ رء كليد با - كبنيان - يه جمع بهر مونيوالا - روبر و بونيوالا مصاحب قبال رقايدي -مُقَام ء عِلْم طَهِر في على عبد قيام كي المبقير عود قبول كياكيا- روبرو كياكيا ا و - اصطلاح موسيقي مين برده وسرود كالمعزت دار منه حب رهاجس كي بات الم م ايك بحركا شعمن ر مُقَام رور اقامت علم زا- قيام - الماني-مُقَامات عرجم مفام کی۔ اور کنایہ مقبوح یونیکی سے وُور رکھا گیا۔ راتب اور قواعدا ورحكايات ع ازشت بدر برا-مُقَبُّوص ع- قبضه كما كما- فبضه مين جے مقامات حریری وغرہ۔ مُقَامِر عر حراف رمُواري. لیا گیا ہو۔ حافظ کرنے کی۔ دہ مار مَقَا مُرَت عرقار بازى حوا كھيانا مَقَبُول عرقبول كياكيا راناكيا -جها نير ز خ كنف مي آدي ما۔ مَقَامِ مُحمود عرنيكيون كاعلى درجه مقرف عردتمني -أم اك مقام كاجهان يرأن حضرت عمر معراج كى دات كوكيوني كق - المنيخ والا-عليني ع - سرايددار - لو جي والا مقادِم:۶-برابري كنوالار تقاؤ منت عربیسی کیساتھ بابری کرنا محقت کارع ۔ و شخص جس کی اور المقتنات عورونیا کے اہاب برا مَقًا مِنْمِر و - جَعَ مقهور كي - قبر كي كُنَّ مُقْتَدى على الوكيب روى رين كي بوي جنين - أسباب دنوى -مُقْتُول عِ-قَلْ لِيالِيا-مَقَالِسَتَه و قياس اوراندازه كرنا - مَقْتَدِر ع - قدرت رسكهن و الا - مِقْدَار ع - اندازه -الاي بقبره ١٠٠ كور مرده كي جگه قبري - طاقت وار ز ورادر مِقْدُام عربها در- شجاع - دلاور میدان جنگ مین سب سے آگے مِقْبَض عور و درسی جس سے ہاتھ مبقتدی عربیردی کرنیوالا۔ بیرور يا لون جو يائے كے باند ه وين بروقت مفتر عرفقر مفاس- محاج -رط مكر اف -

و و ا

m19 تغاسته کشوری فوكرے - اور و و فض جونها بت بهادی جھالیا كا شتے ہن ۔ مُقَدِّمِهُ عَ-آكِ جَاينُوالا مِينُ رُنُولًا مِقْرِاضِي عِيهِ المرندرت اور توانًا في معد-فبراد الماني عرف الله على المحمون كذاب كي شروع المقرّب عرز ديك كياليا بزركي كيا كرفي سے مهلے لكھى جاوے يا و وطلب الحازا خاص دوست ن كيال الدندي- توانگر مونا-سلل الفدن ع - إك مرد- إك يغير-جومیشتر کها جامے واسطے آسا نی مجھنے مقربیر عرزولیشی عزیز واری۔ مطالب وگرکے۔ ممقرر بع قرار و يأكميا - مقهرامالكيا لير الله الفديد ع- باك عورت -مُقَدِّم مُدء مِين كيا كيا م عازاً واردبت كيا كيا -الفدّمء بيث كرينوالا _ فرال الله عرب كياكيا - جردهري - اور كسي حال كي -مُعَمَّرُونُ عِهِ قرار و في والا - تقرير الله كا اصطلاح من قف يرشر طبيك منقد وريع - قدرت كيا كميار قوت كرنوالاً إدال كومقدم كيفي بن اورجزو الى الله المت رزور مقرص ع-كترني فينجي-(ال المجبيدوين منول كاجاندكي مُقدِع عربيده وبات كن والا مُقرّ ص ركام بوا-كة ابوا-مُقْرَط ع لَيُرثواره سے زینت دیاگیا گاليان مكنے والار مِقْرِ عُد عر مارنگی لکوسی - وهوبونگی لْلُهُم و مفرت ياكسي ا ورجاً يرس مُقَلِّدُ وُروع - بنس - يليد- وه تخص كنرى الزباند كوفرار بيصيفه كامألك ترادر الرازا علم قدم الحف كي -كسي خص حب سے لوگ بر بهزكرين -للفاكا وقت -مُقرع عبد قرار کی حجد آدام کی-كاقرع سے جيكم عنی كوشنے كے بين۔ مقرم ع - شرز- اونس -والالفيم عرام على جانبوالا - وليب محقر ع- افرار كرسوالا -إندى رنوالا آنكه كاكورشد لعني كويا مفراً ص عن كالمنت كا اورار ِمُعْ نُس ع- ده عارت جو فغر وطي كل کینی ہو جیسے جوٹی مہاڑ کی ورمراداس مقراض ء- کترنی سنجی -ملوالعين ع- أنكه كالوياجناك مقراص شتر گرون مندايت مارت ببندا وربنام عالى-مَعْرُ وص ع- قرضدار وهُخُص ج الالما المان فن سائم بيما جاف اور كدونون يا نؤن حريف كى گردن بين مقرون عرزويك كياكيا -الظالم برجي كام بوكم جكراً ترفي كي قالكركرا ديت بين-مُقْرِي ٤٠ ـ رطِ ها ينوالا تعليم ديني وال للميان الرسبير المان المرام المان المرام المان المرام المان المرام المر

pg.

فأت كِنُورِي

مقصني عراداكماكما- تام كماكما _ مُعْصِم عدا دا کی گئی۔ تام کی گئی۔ ایسی جنرکو کھورنا ر المكونكوريه هاك إوراكثرانيه حافظ اندس تي بن وافع بوكداندها مقط مد قطان قطائم -الفيكو خواب ملين الكحول لل مقطر عرشيكا باليار وه چنرجو قطره قعل مندى من كو كل كنيان يعنى بينا نهيين ومكه أا ورجو درميان الريكاري في جافيه -مقطع عوقط كرنوالالمتات ورمعالل - 57 Colsin مُعْظِم عرب قطع كياكيا - كالماكيا و وحيلي - اوريمني كذرك في آياي چیکے اطراف کی زیاد تیان بھانطے مرمکل دو ور کابید کنی مقال ہیں كانارا موا وهجر عو أسكودرست كرليا مور يحوس ق ق كا مُعْلَيْديم ميلي لئي الد مقطع عرطة كالخناكي محل يدلفظ بفتح صاد غلط شهور مقام مامي كاعزل اورقصي ساء كي المحتني والا كانيوالا أوليك كرقعد لقصد باب غرب لفرب الجربية عطوع ورقط كالكادكا الكيار المعنى شراب كي آيابر الملط علمط كاكرار ووتخص جوكسي المراكيا كيا - تقصيركيا كيا - سبب عافله كي براي ع يحيظ امن به وقت الرياني إني وفيره ك-تصدكناكيا. اماده كياكي - كيرا قطع كياموا-مُقْلُون عرائلًا كيا - طِلْكِيا - الدا ع فكان ١٠٠ كنايدوات معنى عرجا في التي على المعالية الله كالماسع الله الفيدى كروا ورابن مقلم المال فأ عازاً دُير باخانيكا مقام مقصوره - كم كما كما - كمثاياكما اور عرم والمعاقب الري عليه روها كارت يو خطا بادكي-چھوٹاکیاگیا۔ وقلمد و المداد المالية منصنوره عرم ميونا مجره جيوني على المقفى عرق فيدكيا كما __ المفلياتاء يدلغن الم ك كوف الوقعي جُلْم محد من - مقل عرف جيني كرنا - لتراياكرنا الخرتره تيزك جلوالون كفاب

لغات كِشُورِي ايك تيمري جولوب كو جينے اناالي كها تھاا ورسبكوسولى برخ بطايا المقمور عرفير وغضب كما كما و شخص كان لينا جوبهندى من أسكو لتفاوه السل يتنسين بن منصور تفا- المبرغصد با دنتاه ياخدا كايرك المراق المراس فعظمين بجائے معنفقة عرجا درباريك جوالك عرض كى مقياس عراندازه - اوروه نم ہور ایک طبی ا ورهنی ۔ اجر سے اندازہ کریں۔ مع عن خراه الله المعاني والا الني والا يكان ركين والاركواه - حاخر-فلرارا الذران فكار كوجبين شكار كو داليًا منفلو وعر قند عي موتي شو-اور مينهي المقينك عر- قيد كما كيا - فيدى ز ما كالمكور ون كافين سيطالين إجيز عين شكر في مو-الماس عروه ووزجير طاندي الوك ليبني ارنين وكورو عى مقدار كوليمي المقني عرسير كوونوالا-عضا وربارك الديم اون-مِقْوَالَ عِرو فَيْخِص جَرِيرًا إِن أور مَقِيلٌ عِرد و مِنْزِكُو سور مِنا مِبِيكُو أبني لل للدع و فندلى بولى شويعم كيز- اوربط اباتو في بو-المانت كرقت بثراب بنار النام وعرفطار- زياده كماكيا- اور مقود وعدرستى - باكرور مجمع عررسن والا دالالها اور قنطار بل كي ايك كهال مفور ع الراسة كراسة كراس كياكا -مقى ع- ذكرنوالى جزر مُعْدِيس عروه شوج ان كان كا ب الله الله مع مع علم الي تخص كا خدار م و خميد و جنر-الطبية كان عطاتها اوركينيت ابن تفنع أمتُعوس عد كهوراً ونكي رستي . محكام معاتها اوركينيت ابن تغنع وابني بزركي خبانے ورنبل الاعطاني موا ورطلسم سے ايك معوض عرام ايك بدند كاجيك كلے ليے كسى سے بحث كرے - فلب النان بن عانه كالا تقاص سے من طوق ہوتا ہو۔ لقب حاكم مصرا ور اگرنیوا لا جگاب كرنیوالا۔ ادره البادركن وفيره شهردات بحورش اسكندريه كاجوترساتها اورالخض المكابئ وعرب في كري كسي براني ع بالا البابقة وربيجا ندر ومهمية كالمرايان لايا تقاراب لقب بوهر بإدشا بزركي ثابت كار غلبه كرنا كسي كم الم ملاقا للبن عنظاليا اوروه كنوان كوه مصرا وراسكندرييكا--15-6 الكني واقع تقا اوراس فاندكو مِقول ء - زبان جيب -المكاشبء ووغلام بوالك كينوي العجالي الحصين الرجه بنايا بوابن مقوم عرقيمت كرنيوالا - راست اور ت ابني قيمت آپ مخت مزد وري كرك الله تقاا وريداس فبيل سيرون المعنه والا fadl الك كوا واكركة أزا وبوجائ فان المركوسولي وم ها يا عالانك المتقوى عرق قرت اور طامت ديني والا المنكا سَّبَه عِد آبس من طوكتاب كرما

لغات كِنْورى عازاً نامه اورخط كوبهي كمتيمن غلام مُكامِنْ ء جمع ہوم كوآزاد كردينا أسى غلام كے ذاتی مال جانبرلوشيدہ ہوسكين جلمين تھے کے عوص من لعنی کواسی کے لاتھ کھاتین -مكارء - كركر توالا - فريبا -مركائت عرم تبديوت -مَكَارِم عراجسم بوكرمت كي- مُكَاوَدَت عدار شمني كزار كالى دينا-بزرگ ن - بوازشین -مكاره عربر وزن ساحد - رنج مكامنت ءغيب كي خركو ملانا مكائد-ء-جمع به كميده بمعنى فريب السيحصل كرنوالا-ك مكار ه ء عورت بري مراور فرب براندسي برسكالي مركي-كمورا وغيره لوكونكوكرابير وسے ر مُكاس عرد بركرنا اور قوقف كرنا مُكاسيل عنه بيما ينكي بن-اور تنگی کرنا الک کا اسباب کے الکیت عرا وندھے منھ کرنے والا شور اسلے کرکتیب مصدری ہی ال اوندهے منھ گرانے والا۔ لازم اور مجمسنی اکتساب مُكَاسِب ء - بشتے رحرنے - یہ جمع استعدی دو بوں آیا ہی۔ للت ع- اوندھے مُنھ گرایا گیا-اوندهے منے کراموا۔ للبرطابروسمني كرنابرط المكبول عرس قبيد كميا كيا - قيدي - مونوالا كملي اور صفي والا-جنگ كرنادامورنسي كےاسار كاظا بربروجا كُنتَبء عبطم لكھنے كى جلدكتاب كى إِنْ تَعْنَىء - كانى - كفا ولى الدك دلمين _ الحازاً مدرسد-اسكول-مكافأتء ابم برابرونار برابركم بونا-بدلهد يكا-بزا-مُكافئ ء ما وي رابر كا جرمعنى جا كتاب إب اس كے المتوب عد لكها بوا- للها أيا-

لنات كُنُورِي نصلمك ام ع- پوشیده بنهان - اور کنایه ریکفنے والا - مهر با نی کرنیوالا -کیاگیا۔ آج سربر دکھے ہوے۔ كرم عربرد كوادد كهاكيا-نی کیاگیا ممکل و جو بورا کیا گیا ر تام ا ور کامل وزالل الفيء وركزنا انتظاركرنا -فكرهم رء - كرا مي كرنوالا ـ علم ع- بوراكرف والارتام اور الرمية عرادي وازي -إكام كرنوالا-المُ وصف عرف الدومال - المكن عسكات في جله يونيده موني ره . الأرء و بُرُّه و با تو فی کشیرالکلام -فی کوشن الی عرز مرمه دیا گیا - و وشخص جح فُرُوه وعر كرابهت كيا كيا- تالبسعند- اور جيب رين كي حكد بوشيده بوك رنوال. اردراك ميد عرد-داؤ ركانيكي طهر-الكس الول د - موتفيل - جونرى - المحمول ع - بونيده - ينها وا-ل سي الراكل ور سرميدوان-الرف الري مكن من عرجاروب جهارو نت اله الإعربريدوان -الكيمور- و- أوا مواشكية - حركت الكين ووقدرت والكرى -ين الل عروم ركائے ہوے ہو۔ انكى وياكيا۔ المسكرعرا روب جهاط و-مل لا للديم - كرورت أميز - كشد لا -المشوف ع- كهولاكيا - ظام كياكيا - المتوزع-خزانه كياكيا اورمجاز أيمسن) لجى أله الكررة بسركد ورت مين قوا لنع والا . مُنظوهم عركر فنا رغم ولي غصه كليام الواليونيده وكهاكيا-بالمين المدلانوالا-لمعتب عرج ركوشه كياكياره ووجان كمنون عريوشده ركهاكيا راور هي معن الراء فريب و فا -عورت جوناريسان مو-چھا یاموا گو ہر مکنون مجازاً قیمتی اور عاين - ارضير بوااسك -للفريح ركفاره ديني والاكناه كالسيكو أتبدارموتي كوكيت إن اسلي كه بوحير ن بونيد الرن فنبام شهر كا جو و لا بير ت كافركنه والا مین قیمت مونیکے ایسے موتی کوخاظت -51 Jany مُعُوف عربازركماكيا-نابيادائدها تي يحياكر كفي بن-الراء دوباره - بارباركيا كيا صطلاعاً بير الهن ليمية ود --الموكر رن مرمني ماكوجے من ين مُكَفِّى ع- كفايت وبنيه والا-نال كمية بين- اوريه جرلا بون كالك الفراء الأي مشاسد آله ہوتا ہے بین ناکار کھار حلاتے ہن _ مكلف ع شكيف وني والا ا/ دونت دیا گیا- بزرگی و یا گیا-مُكَافِ ع يَكليف ديا كليا - تكلف فكو كك عرب ساره واركيا كياروش و وچرجمین جاندی سونے کے سارے ربياليا - طيب السيكياليا -تُ كُرِفُ والا - بزر كوار مُنْكُلِّ ع- وزحت ان - جكتا موا- مُمَّع كلَّ مون -

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ىغات كِنُورِي 797 الكون عرب كياكيا بيداكياكيا - الشخص جوعلم سرب بجرابُواا ورثرِ بلوني الله وعرم وارجز بياب الا نگوُنات ۽ مفاوقات موجودات - مهبت بڙها ٻواريزا عالم فارسي ڪينعل مجني لذيذ شوكي-علماً ل عربيا مذروشا وربرتن اللج من اكثريه لفظ بغير عبرة أخركة تا بهو الله أو ون من المرك لما رائد على عرب يدى صواحبكل يافكاراطام معانى بن اوريهي نام أس كي الحاليمي برو ا ور اصطلاح من لا ما المون اور چني مراد انجمن اور مفل سے۔ كن يوء مركر نبوالاز مكن كريت عربدانديش لعني كسي كا كلاءء - كروه الشراف اوربزرك مرد كاعفوتناس سي - Ki of y . ي ين براجا سا -الكُوْالُا عُلَيْ عِرِكُوهِ فَرْسُتُونُكا -السي كياس المتدرياء المالي على الماليكال الماليكال الماليك عربي المعلى الماليكالي الماليكالي الماليكالي الماليكالي الماليكالي الماليكالي الماليكالي الملَ المرهم رء - كنبي سك ما من كروالم برا کا ہو معاملہ من مگی اور منہایت طلبی کڑا۔ اور لہاس کے ہو_ رسيخ والأراوراسي مناسبت عن الليء سيخ من دفت اوروير كرنارا وركمعني مروا لما يستف عربة بس من مشا مرت كولا زم كيترين -باوفاركي مجبى اورميني بناسة ماكب ركهنا كسي فيزكي شبيد بونار الملازه وفدوه كونت كالماوع ادرمها لغدكرناكسي كامن اورفعضول كلكر -و-كشيال -كشي بطائة والا لشكامونام ومندي كوا-نے کمچنی نقصان اور کمی کے کھی گھا ہے۔ یہ ماخوذ ہو کھے تنظیم معنی ہن دونؤ ن الماست ۔ ء۔ زمی صاف بن البا بازوو نے اُلا تا یر مدجا نور کا۔ ای صفائی۔ ور مبنی لمج اور خراج کے بھی۔ طَيْلُهُ وعد ﴾ شُونا بي جليه - يتانه - افواهيور في - كلدار سانو لار ناكسه 181-18 وللط والعراع وناجس عروال الما عرياندسة الماكيا-المكاجدء- بمسع وكحدى ليست أيلن وس رقين وس لين- عرم كان ركين والا-مكاندار الله جده عرا بهدين لوك-المُل طِفْ عرجها في كرنيوالا-مكان من سبنة والا ماحب مكان المأخطرة وكوسفة بنهية وكينا كنطيبون المأكفة يشف ع كسي بيمها فالأ الماطقيع-كسي كے ساتھ نكى لرا صاحب منزات صاحب ورتب - عد ويمنا مجازا وعمال الكافح وف الم الك شهر كا منام الك المجاز أخطر المدر مراسلين الماطنير-و- نام ايك شهركاروم-مل ف يشراب الكوري --86-67. الماعمود عجم بولم مَلَّ ورع - يصيف مبالغه كالمرج بي بيت كا وْع -جاسكيناه ـ جلدناه كي -الحيل كوداوربازيكه ١٦-عرا ہوا۔بسیاریٹر - مراداس سے دہ الماؤیو۔بڑا درونگو۔بڑاجھوٹا۔

لثات کُوری ے کے ما تھے۔ باری کھیل کو داور بادی کے ہیں۔ ئىم-۶-جگە بوسەكى-چېابۇا-ة ا يمرء. يوسنے والا - بوسد لينے والا -- liled - 1'58 يقعل جر سي على المعقد مُلْتَحَاءِ حِلَّه بناه كي - بناه لينا-عَلَىٰ كِيرِء - رُم - قرابهم موسنے والا۔ مليج رء يناه وصوط صفي والا- التي ن لايم الدوني ع - جمع المعول كي خلاف فياس طل مرسف عرفري سادواري مناب المتحدرو عبدناه يي-- Jd 2 2 in المنتج يعروهم انكورلايا بواروخم جربحركيا كى على المالان - ج-جمع طعون كى - لعند ووجركواهم بمحكزا-ए हार्डिक कि में के किया المسريء روشاك رلياس-- Jece 6 6 - 2 مليس عدكف يفاياكيا-لياس ووكيابو-ي طري المال عدد المال دوسوني طنا المتحرة ع- بالطبقه إمروالا أكلم كانجل مريع لاهدي حصالم لأكما -ع عال الله ع- طنع والا-المخرى والبط بالنكاق لب - وبالتطبقوفك منتي ع م والرحي أواله المين والسط بأنوالا واجطال مازلوني جيز فالمر بوب نظيوس عرج - كينن كالطرائل قيا اور الكثر عمز عرام الك مقام كانزويك دك ال عدر تحيد كي طبيعت كا أواس البيرامن اور فيرا ي اور اولى وغروك المانى كرسامن كعبد شراي كمان بن اور الما الما جانا عليين بدونا -منوسات عرج ملبوسه كي بوين ادعام جمند ون كي قبول اورستاب الل ١٠- تب كي رُعي-الفيورا واسى اواس جونا كالرسك المعروم عمد الترام كون والداورات _ (& d & d) = 2 الله و مدين الماليا - المنت الماليا -المن في عور وين مربب كروه اور افي لازم كوفيوالا المرامضاي-للتصول عراله بواركا بوا-- الحالم عنا أوقع النصاء- برا كبلاكهنا - بحط كنا - المثناع مع- جلنے والا - مجالا أسمعنى المتفع عراثفات كرفي والا-النفء عربهم لحينا - اور مثاقي حربص -آرزومند-الوصر فيوالا-كُمُنْ قِطْءَ عِينِهُ والإحكِمُ والاراكِ اللهِ اللهِ طمنا في و ولايت مي طلق الن وريكرف والا محرف والا أو لمنا في كت بين -المتقطء وتاكيا بطاكيا والخايك المنسس عر- يوسسده- جميا اوا-ال عربي الركم وكرم كيمن اشتباه كياكيا-ر فوکیا گیا۔

لغات كِتُورِي عَم عرا تقمه کھانیوالا۔ کرنیوالا۔ بہت عاجزی کرنے والا۔ المنصق ع- حين والا لندول عنى عور حكمه مل قات كى - حكمه طن انهايت كراكروانيوالا-المحدر عور اوحق سے بھونوالا۔ فاق المصوق عولا اللا جمام الا إلا الله روچنري بسين-كماكما - اصطناحاً حرامزاده ر ميس ء -عرص كرنوالا-موسى عربيج درج بوف والا على عربيد بيوسين والا وريافت المطنير والم الم المرادي لسنة والا - ديركزنوالا - ايك قسم كي كرنبوالا - مهوي المدي والا مده جيز وآخر جوابتدلسكا سلام بين كافرون إلى حركت بنض كى جوما نندرسي كيحده حين أكر ملي - مننے والا _ المحقي -ء - لكا بوا - مل موا - اور إصطلاعًا المعقم -ء - قاشق تيجيم - اور طبيون الدير بسب ع-آل بحرك والى فيعام وامزاده-اصطلاح مين المم ايك وزن تعين لا الله عبد ايك قسم كا رشمي كيرا جونها ميسا معجون اور شهد مين الخاره مانا الله عبر المعتمر عرالتيام اور بيوسكي اوروسل ازم الورطائم جورتا بهرو و شخص حبكي المعقد موتا بهرا ورو وسري دوادن إن كي فه والا ـ نخے کے دو بن و ف سے روزی فکار کے گوشت بہ ہو۔ اسانے عام انتہا اللہ المحمد عرص عظيم كي حكم - برا فتمة المعول ع- لعنت كيا كيا - وداد انصوا للم عروه أرخم جسك وولؤن كناب برا فناد - برى جنك -رطع يو-احق-بدزبان_ ا براساد-بری جهات . افجوظ-ع- لحاظ کیا گیار د مکیسا گیا۔ المحاموكيا مو-المُفُوفِ رء - ليمنا موا - لفافركياليا-لنكهو ليع ولكهاكيا -ملق رء- دوست رکھنا - محورا-الوسدليا گيا-اورجواگيا-الموق ع- زس محوار. المجاء- با عناه- باه كي والد المعص عربيك كياكيا - خالص كياكيا طبق ع - وفض جزباني فوثامالا الكن فا خلاصدكياكيا- اور كمعنى فتصرك كمي - حا بلوسى كريه اور دلمين كينه دلع عاجزی کرنیجالا - گرط کرا نیوالا _ احمق ہور اور ام مارم کنیت ہی تب وصفی دیا گیا۔ نځيء و د ولون بازو و ن سے النا ایني بخار کی ۔ المقرق ء - لقين كياكم يندكاسي سع لفظ طاح بنا جوج المندء لذ يرجيز مف وارشي-اسكيلا إكيا -كثيبًا ن كوكية مِن -المرم عوركسي ك فرمه كون كام كريني والملق في عور الفين كر-للحاح ع- كسى كام مين برا مها لغه الازم اورواجب كردسيني والا اسكھلانيوالا -

196 لغات كِتُورِي ز فند و وجزجس سے کھی جوشاع مشہور ہی اورسلطان [ملکئے ع- بادشاہ کی ہوی ۔ عادل شاه ظهور کاممر وح کھا۔ ملكى يء رمنسوب طرف اكس بمعنى فرستة كام فا كان الموت على الموت عود فرشته جوجان كي - فرشته جيا -المارين في المن المونا - وهجية المحالما به عزد البيل عليه الم مر رفكب ميسن ع- فقه كي صطلاح من تمبني الم الان بورسيدهي راه - جاگير- إلماك آواره - ف- بندا وازه_ لوندهجي أورغلام- السليح كديمين لعت رون المار الديمي مجاز ألمعني جا مككت وء - بادث بي -مین ممعنی غلبہ کے ہوا ور بونڈی غلام مَلَابِ فَي عِنامِ أيك شاع كاجس كا فليبر المسام على تورّ في كراب ل ١٠ ادناه مونا ما د شا هي القب ماك الكام تقاله اسكابيان في غازاً م لوند مي اوغسلام زر خريد كو میون الدیں وایک بادشاہ کے قبضہ البھی گذرا۔ كوكسي عيرو زوف كاير رسم مهاوان اللان عرجم بولات كي جبعني مرب ل يرتب في كفي كالنحث كرثا- سع الملي كديه با دشاه سيستان كالقب اور دين كي بور واضح موكه اطلاق والنال إن كي نواستكار مي كرنا-اورسیشان کانام نیر دز ہو۔ اورکٹایہ لمت کا دین حق اورباطل دو نون پر لأن عرج المدى جيك معنيهن حضرت أدم عليه السلام سع بعي أسليم إتابه ان ان ان النصول نوطبیعت مین - الدار بهشت مین آ دسے دن یعنے المل عراندوہ غم منگی -للن دوتيم شنكا شه. ف حشد وويهر د ہے تھے اوراُس عالم کے دوج کلے عرصفیرہ گناہ كرنے والا۔ وہ راكا المِمَا س ء بمعنی الرسار مرافت میم للن فاضله عداجيمي ملتين - المكون عور با دشا ہي تصرف إليّا بوئين بإيانهين كيا-الات فاضائها ركا شد. ف - برورد كارى - عالم فرشتون كا اور اللمع عرر وش كيا كيا - جيكا يا كيا -الله الكام عبر لقب إيت خف كالمحتمة بن وربعضون في معنى عالم غيب تركيب مقرره سي حرطها يا كميا موا وروه الله المسامى تفاا ورينيخص لطان كي لكها بر-اقسمراشعا ركيجنين ايك مصرعه بإايك المالان مناه مختصین بیجا بور کا ککئے ہو۔ مهارت قوت صول شو کی ابیت عسب بی اور ایک فارسی الريز الله الشعرا تقااس في وبهن مين فيني قوت علم الهنركي جوانسان المري جوانسان المري جوانسان المري حوانسان المري

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

الموج عرويده شده-د كهاك

الله المردي كالعقب رمين وي مين حال جوجاتي ، و-

ان ت کشوری المُنْدِين فِين الله معنى اس كے المنے عراكوشت بيزه -من و قرید اورایک انجامی می از سے المیک عبر الک ماحب اورایک انجی صورت کا برئی صورت کا برئی صورت کا برئی معورت عبرا وفي والاس كواح عروه برند حبكوجال من بانه ها أم برحقتعا لي كے نا مولسے -ماشات رو کسی کے با قوال وتي بن ماكه دوسرك يرندأس كود في الميرع من اوار الامت -لير المير الماري كرفي والا قبض دُور كسي كي بمرا بي كرنا _ آدین اورگرفتار مون -م المكت ء - دنع الونن كران مُلوّف عدا لوده ولتقط البوا-لرناركسي كام كالبيحية ذالدناب لموك ء-جمع مل بمعنی با د شاه کی-مَا لَك عِنْ مِعْ مِلْتُ في - إرفاد لمول عدر رنجيده رأواس عُكين -مُلاء وأس جزس-مقامات سلطنت كمقام ملوم- و- ملامت كياكيا للوُّن عرب الله الميزي كياليا - اور المُحاتِل عرب مشل مانت مونيوا لا م رنگ برنگ کیا گیا ۔ غلام درخر بدحنرين -الوس عدروزوش ول رات الما فلت روم ممثل مونا راندمونا - مان ف-معنى مباس-الهام كرنيوا لا - دل ين نيك ممارات رء - گذشته بار گذري موني مما تعت رو با در كهذا - منع كا إت والايعنى ضدا معارزت عدنميز كرنا وداكرنا المتين داجك منهم والهام كياكيا منيك بات خدا ما رات عركس كم سائة جانا- ممازع امتيازه واليارون ال يطرف سے ولمين ڈالي گئي۔ وشمني كرنار عداوت كرنار اطانا-آبرود بالكيا -جداكما كيا -من رست عور تجربه كرنا كوشش كوا ممتثل رعوبهمثل كياليا-، عوشعله زن آگ راگ كسى كام من مشق مهم مهو نيانا ـ تلاس كنا جستوكنا-المرابع والماليا -عريه عرفا فل كرينوالا لحيل كودين مارجيت رء منار ربط برطانا لكا نوالا -مماس مو- بيراسم فاعل بومعني كهسني ممتزج روسطني والا-لمي ع- بھرا ہوا- يرم- دولتمند-ا ورر گُوشنے والا۔ اور اسم فعول کھی ہی اسمتلی ء۔ بھرا ہوا۔ بڑ۔ لمعنى كيسا ا ورركر الكيارا وراسم ظافي ممتنع عبد روكاكيا- إذر كاليا کی عرف اندوراز بر بمعنی جگه گفسنے اورر گرانے کی ۔ ماخذ ممتهر بریع فرارا ورفسل کیا گیا۔ الميوع - تكين - نك آكوده مجدء-برردى دياكيا-بزرك-ما دائما فولارنگ _ اسكامن او-

-4.5%

M99 المات كِثُورِي سرير با ته ملاكبا-ممشوط يوكنگهي كياگيا-سرمه با تھوظاگیا۔ مموه ع- بروزن مقدس - لمع اور الريام الريم-مدوكر شوالا-ازرا ند و وکميا گيا ۔ و ه جمو پڙج کو فريب ممضوغ ع جاياليار - एर टें फ़्रें के हैं। سے مثل ہے کے بنالیا ہو۔ مصنى عركرامواردوان كياكيا ممتدون عورت كي جياتان وسيف النوال مروح ع- تعرف كيا كيا -الدودع دراز كمياكيا - بجعيلايا كميا-مطرعر بسن والا-رتف-پستان مجویی-المهدكيا كيار كيك مطلب سے وہ كيا مبغوض_ مونيوالا جويات موسكے -جوانموت موقون مو_ - اربابو-بسارمض-النال الماضية عربب مريض مونا-منو اور بمقى معنى مخلوق اور انسان كے مم تهدر ع نجھانے والا _آراسته كزيوالا -97178 المهد كرشوالا-الازائمين غلطي کے بھی ۔ ازرعدوه عارت جو حكدار ا ورساده محكري عرقام كما كياب ع کرنا الديموار مبو-ازار الرق عددريده شده ميشامبوار منگرن الوجو و رعده و چيج سكانه وجرد مميز عور تميز اور جراكيا گيار يف ادر بطابوار براگنده دا ورمصدر بجمي بخميني ضروري مونه هدم اوروه مخلوق بهر من من عدر ترجمه لفظ از كا بوليسني سط بالنده کرنا ديماڻ نار میل ۱۶- ریخیده کرنیوالا-الراج عرب منيمة شده مرطايا كياراور ملكت ع-مقام سلطنت ريك اور معنى بركي بهي آيا ج-الراب جسين يا ني إكلاب وغيره إوشابهت سلطنت اوراسكه لا م كونتم مَنْ رعه و وتنحص-كون تعف - كون ہے۔ جمع اور مفر دوولؤن کے لیے یہ ا ورکسه ه کھی آیا ہی ۔ الكوريم لقولونكي كروني جسس ملورء - بھرام وا - بر- مرفارسي يغير لفظ ته اسي-الافره ملتے ہیں سلنے کا آلہ۔ اِنشدیدواوکے بھی آ ہی۔ اُست وینا۔ احسان رکھنا لك عربي الاسباز ركھنے والے ملوك ع-لونڈى تغلام زرخرید- انقصان كرنا تربخبین مشیخشت وہ النظار نوالانتخاب نجے ندکر نیوالا ممنوع ع-منع کیا گیا۔ رو کا گیا۔ مطورت شیرین جوشل شبنم کے قوم موتی الل رنجوس -ممنون عداحسان كماكيا - نعمت بربسي هي-نام وزن معلوم كااوري مندي ن المرم كياليا-كس عضور بالوياليا - نقصان كياليا-کاوزن جالیش سیرکا ۱ در وزن سیرکاکنز

علو نین ختاف ہو آ ہی اور طبیبو نکے بات کہنا۔ مجازاً د عاکر نی خدا کی جناب لوگو کی 4 گاہی کے بجاتے ہن نزديك اكثروزن من كا د ورطل موماً بح مين اسطور بدكه أسكو حاضرجان كرمس طيح المناويل ع- جمع بحرن منها) رومال ومكرط يكيي مَنْ مَنْ عَرْضِمْ مِثْلُكُم واحد كي يعني مين - ابتين كرتے ہين -ا ورميني نسبت كے بھی جيے وتين من الى يور واسط سبب - منار عرم چرا غدان مالى ا به دیش جو مخفف ہر دشت بعنی شتاور مناحد ع-مصدر میں ہر بمعنی الم کرنا منارہ عنی اور اور کیا بنون فواہ ارا بڑیکا۔ اور مبنی تو دے کے بھی جیسے اور بھی عنی جائے نو صوراتم کے۔ کامہوخواہ لکر ی کارو و دلم اردم خرمن مین خر بعنے کلان ہی لیسنے مناخ ۔ء۔ معل خواب کا۔ جگہ سونے چراغ روس کرکے رکھیں - مالالا كي عليه آرام ورأسود كي كي حكم يطفل البندا ذان كين كي اوروه منون مِنْ الْحُورِ الْمُ مِنْ الْمُعْلِمِينَ الْوَسْطِ فِي -جہان بازار ہج اور طبی لوگ وہان منا خرع ہے جمع منخر کی۔ ناک کے مینار نحض غلط ہو۔ مناخرے کنتھنے۔ سوراخ ناک کے مثارع عرع جالوا کونوالا۔ منى عرجه منيد معنى اميدا ورمقص مناخيرور ف- دروازه كي بيني ليني وه منا وعرف ع- با به مجار الزار لمباطكرا لكرط يكاجوا يك تخته درمين ول مثال عربه جمع بومزل كي ع مننی و مقدار - اندازه - برابری موا هر اور دوسسرا پیط اُس پر بند اُئرینگی مرکانات _ اورمن جوتولنے مین وزن مقربہو ۔ کرتے وقت آگر کھھرتا ہی ۔ واضح مبوکہ مناسب عرفست سکنے والدگا منارف بخف منازل كا - المناخير الرحيه لفظ جمع به مراس تركرب المحف والا مناب ع-طبه كواع بونيكي كسي كالمين عنى واحد تعلى بو-مناسمين عرب بالم لكا وُر كُفاراً المناوي عور آواز دياكميا ريكاراكيا- مين نسبت ركهنا-منابرء- جمع ہومنبری جس کے سنی اور مرادف ندا کا بھی آیا ہو۔ مناسک بور عاجون کی عبادت منا ومت - با ہم ندم ہونا۔ ہم حبت ارنے کی جگھیں جا زااعال اوراغا منالع وجمع منع كمعنى شيمه كى - البونا يخشيني -انجے کے مثل طوا ف کعیدا ور قربانی وفیلا منات عرنام الي بت كا ہوجي كو مُناوي عنداكرنے والا۔ اور كے يہ جمع شك كى ہو-قبیلنه هزیل اورخزا عدعرب بین پوجا بکار نیوالا م^طر صندهوریا فارسی مین مناشیررع - جمع هر منشور کی جو مط معنی ندا کے بھی ستال ہو تا ہی۔ اور ا دشا ہی فران کے ہو-مناجات ع مركوشي كرنار كان من أبعني دهول كي أوادكي بي وريسط المناص عربها كنا-

فربا في لهي كرتے مين -اورآرزوكي-فائم مقام بونا-تَكُ لَكُون -

لغات کِشُورِی مُنَا فِع يو-فائده مينے والا-مَنَا طِعْ عِرْجُهُ مِنْ الْمُعِنَى مَنَا طَعْ عِرْجُهُ مِنْ طِينَا وَربيوسَة مَكِي مَنَا فِعِ عِرْجُع منفقت بمبنى نفغ اور فائرے کی۔ نے والا۔ مدو مناع عوبہت منع كرنے والاربرا منك فق ء ونفاق ر كھنے والا۔ وہ ر و كنے والا ـ ثام ايك شخص كا -اسخص جنكے دلمين كچيا ور ووا ورظا ہر علمين يارى دينے كى- إسنا تو ي عدمزيز مونا استوار مونا السك ظلاف كرے -كافرنى عربياري دينا- مروكرنا- محكمي المستواري منافي عرنيت كرف والا - باطل فلفه ع- سي جزيا أيس مين المقاعم عرجم بونعمت كي- الرنوالا فلد-مُنَا عَمَّت عِرِ إِسْتُوارِ كُرِنا مِنَا إِرْ مِنَا قِبِ عِرِجْعِ مُنْقِبِقِ كَي بِي لناملاء وکسی کے سا کھرابری المست میں یا لنا۔ او صاف تميده-الزاراري من عور ما زائم عني من المثاف عرفي كرنوالا -ضد-المنا قت روح فكرا إنارزاع كرنار منا في س عرايك دوس كونفي الوا في جماط ا الماع - بدمستري ہو کسي چزكے كرنا- با سخريات دوسرے كونسيت كرنا- منا قص عرقونبوالا - فالف -الهلارا ورمعنی عصل بالمصدر کے تقیض مضدیت جیسی رات وون اور امنا قصنکہ ع- باہم ایک ووسرے کی ابات كو توطرنا_اعتراض جهاطا_ لفل اليني وراونيكي والتحبيب كي- اكرمي وسروي من او-الرقبيذ الم ظرف كالبعى بري معنى جله منا فيرع جمع بومنفذكى جيكم عنى المناكب عرب جمع منكب كى بوروش - eng الله الله المرابي اور مجازاً كيهي ابن جديها ري موشكي راه-رادر تقصد کی مستعل مُنْ الْحُت عرف كل كرنار بالهم كاتح من فرء ينفرت كرنوالا-منا وت عرب الم نفرت كرنا عالم المونا عورت ومردكا-كيابس بمراه كسي شخص كے واسطے مناكرت عور با ہم كارزاركرنا-ےنظری۔ للفره عربانهم فاركز ناكسي حيزي حيقت أبن كرنے بزر كى حسب اورنسب جنگ كرنا -المابت من مربعنی المحیث کرنے کے جانا۔ مَنَا كُيْبِ عربي منكوب كي مالك على كاحبس مين من في مرعب وغبت كرنا كسي جيزين الجسك معنى بين خراب برطال مفلس عدم مندرج بن- الطورم اوات کے - تعرض کرنا حصد سختی رسیدہ -التاريخ الرمنا فره كي جو الرنار شك كرنا -مَنْ كُرُع جمع بومنكري بداور

باني وغيرا

منتسر عراكا وفردار برسى باتين - ناشايتكيان - كَمْنِيْف عراكاياكيا - اورنقاشون منال يو-جام يا فت عِكْمُ حاصل اورمعار ونكي اصطلاح مين وه جيز سير وينجيء - نيتجه دينيه والا ہونے کسی شر کی جیسا کہ اراضی ۔ ملک اُبھوے ہوے نقش ہون جیسے سکد کا اُنھنے کئے ۔ عرفال صدر بالزیرہ جاگير اغ فيستي و و كان - پيسب انقش روييه وغيره بي-جكر حصول ال ورزر كي من الكومنال منترعد آلد ملي مونيكا يعني المضم اور مری گھاس بھا ہو۔ كى سيرهى جو لكوط مى يا اينده كى كمر مبحدة ميريوس ما بان روشن مَناهبوء فوا بكاه - جائے فیستن اوغیرہ میں بی ہوتی ہجا وراسپر عالم اوگ العدورانغاب كباكما غلاوا سونيكي عِدر خواب نيند . المحكي نصيحت وغيره كرت اورخلد وغيره اركزيره رمقبول -منان دع- بهت برااحان ا ور منتبط عرك و وبونوال تحفي والا فیکی کرنے والا۔ بڑی کعمت فینے والا۔ کھیلنے والا۔ اور حیا زُ انجسے عنی مسرور۔ مَنَا يَحْء و جمع بومنهج كى - رابين المنتبع عرصيمه جلد تكلفه بانى كى ما في وريح عربا في شده - بنا الوا-خ ءءر نسخه لينے والا ليخي أنكليونيرفال لينا- بإنسكسي كيهره من كفرع-السكي بعد-ورلبضنون نے لمعنی روکردہ ث معبل عركابل مست برققاد--57 lad Use منگیء- بداعقا دی محستی-

لغات كيتوري -012 مَنْ مَات عد جمع منام كي فوالها- الطبطة بن -اورنام خدائيقالي كا-راست اور کشاده -منا پرت ع-ایال دو سرے کی طرف درمیان الوافی کے قصد کر نا بهيئانا فال كواسط-مَنَا بل ع-جمع منهل كيف-منائبی عرصی بوشی کی منع کی مونی کابلی منکری - زشتی -بعيزين مفيرشرع اورنا جالزا ور معنقر يورخروار كرنوالار برقعى بالقرن-منا یا۔جمع ہو مینیہ کی جس کے معنی المعنى عرفروني والا-بین مرگ موت – مِنْتُ ١٠٥٠ كسى كم ساتھنكى بيث ع حارات كالتات احسان كرناء نكوني-احسان _

تبرء فرداركماكيا _

0.4 لغات كتوري لتني م- دونا-سرنگون نج-اور بدایک اگر ہوما ہوجس میں بڑے ہے منتور عرب برهاموتی رمتفرق بتحرر کھا کھا کر قلعہ کی دیوار برمارتے يراكنده - وه كلام عونظم نهو - ابين اكدوه أوث جاب -منجوس عرا بابئ علم سن مول ين كرك مرا ما كران -منجوق-ء-) ياجاندي كي ايابيز الله عرب من مونوالا -اجومنل جاند کے بنا کر فوج کے نشان القدع لقد يونوالا -نجسر ، عرا ما يك كرنبوالا - انصب كرت بن -فلاورالا نفذي ويركاكما - كواكما تحل عركه إلهاس تصلنے كا-وہ منكم ت ع- برهيون كارنده حس آله لوسے كاجس معلى وغيره كو الكرى كوصاف كرتے ہن-عليني النع ورزنده- محصيكا موا-مِنْحُوتِ ع ربر صلى كارنده رنبولد _ الفل عدا يك جايس ووسري حليه كالمين رورانتي -تجل - ع-جكه دل الغ كسى چيزى - منجديد عراويرس نيح أزنبوالا-زور برلالنے والا کسی سے کینے منجل ہے ۔ ف یہ لفظ مرکب سے مخرف و عرب مورا ہوا ۔ خ کھایا ہوا۔ منجل بمعنی جائے انداخت چیزے اور برکشنہ بونوالا۔ موا- الموض ليني والا-النفيء برگزيده - مقبول-اسب معنی با نی سے لیس مُنجَلاب کے عنی المنتحِل مورکشا دہ ہونیوالا۔ لنن ع- گنده - بدایو- بربوداراف به موے حکه والنے یا نی کی مگرا صطلاح المسیحی عرفمیده مجمکا موا نم کھا یا موآ يخد لباكبا (زي او في چغر-اوراستعال من س كريه اوروض كرم ي بيه كار بازاً بمعنى ضعيف وراتون وندول المجيء وراه اختيار كرنبوالا _ كوكيتے بين جسمين خراب اور بدبويا في حام كے بجي تعلى ابو-للمراز راص بانے والا فعیمت اور با ورضیا ندوغیرہ کا جمع ہو۔ معوت ع- را شاكيا - حيلا كيا-اللهي عرانها كويهو نخخ والا - وطن ع با جرجا نيوالا -اورد وسراخص بغرتغما لفاط اورمضمون الما الملاء التيريج كا- المنظم ع- بخومي - جولتي -ا كاينا بناف -لا الروع عوروه وزن جمع كاجو من وي سردي سع الموالسب الا لحق الرفع نهوسي جس طرح وزن مفاعل سردى كے تقطیرا ہواجسے پانی اور لھی اللايل كاليس كوا غذات غلط بسرديس جرجاً بحرب دو نون سواخ ناک کے۔ مين عربرا فلاخن - و حيكلي

لنات كِنْوُرِي مُنْفِرَط ء - چیلی مونی شویفے وہ چیز امنیزل بن روہ دائرہ جسکومنرا ور وبدب تراشنے کے سب طرف اسکے عربیت بڑھنے والے اپنے گرداگر درمین کھرکے بھی سعل ہوا ہو۔ صاف بوك بون - مجازاً كمعنى آرسته لي لهننج ليتي بن - اور مندى ربان ي اورورت ہونے والے کے مستعلی ایک فنم و طول کی جس کو کھھا وج ایھجا گیا۔ وربعني وصارح من رواجانبوالا - كمة بن-في ويء - يصنع والا _ . كانين سوراخ كياكيا مو . منتر فل عرفها و تعريبوالا ووزخم خود كمعنى جاسة زول براورلالي عن عور نشيب مين كرا موا- جمكا كوشت بحرك إيها بوكميا جو- اسك ساته بريكار معلوم بو أيولل مُنْ دُون عرر دولگیا ۔ بوجدا ورائم کلافت میں بہت آیا ہوا درود بخر روی می ان کی چلنی ۔ کیا گیا۔ وہ لفظ جو بین کے طور پر رومے اس کی بیر ہو کہ اسمین ترکیبانلو عُوْرُ عِنْ اللَّهِ ال البويعني كاه منزل كا همبني مطلة إلى مِنْدِيل ء - رومال - دستار - گرشي اورمنزل معني مكان فاصلبار فندع فالمعنى صاحب مَنْ رَبِين ورسته طنے كى زيا و تى سے بطلہ جو كرمين باندھے من ۔ تعلاجوا۔ اندہ۔ براینان حال۔ منٹرر عرفرانے والا۔ ایک نام ہو خاص کے ہو۔ مُنْدُور عرد وسخص جوکسی کے دارکو ایم غیرصلع کے نا مون شریف سے کہ فائم جوع رو کھینیا گیا۔ کالاگیا۔ فائن اورظامركرف، حضرت بھی کا فرون کو عذاب دورج مُشْرُ و می عربے گونشہ ا ضار کرنال من رئیج ع درج کیالیا۔ داخل کیالیا۔ سے ڈراتے تھے۔ علق سے ایک طرف و نوالا گوشین کھ مُنْ رُس ع- كُنْه - بُرانا - فرسوره مُنْمُر جُر عرباز رسف والار مُنْمُوع - باك صاف -كلسا موا خصوصاً ير أنا كيرا-مُعْرَحِفْ رور دور مرف والأمت إمسا ورور لا لمعى عصا-مُنْ في عرد وهني موني روني وي جملو معقوليت سعد دور مونے والا وزن معني عربي والا والا والا مفني عربي والا والا والا و من يكن كالركمة بن - سويح سر عب عر المنتيخ والا-مُنْ رل - وعلد أنرف كي - ليكن اكثر مُنْ رقع ع- د فع مونيوالا-مَنْدَكَ. ف إره باره - اورمعني المعني السرطبه كي متعلى برجها ن افر منت رغم - انساد كياليا - دولا دورناروا في مناع كي لكها بر- واسط سين اورارا م كرنے كے بند باندها كيا- لغات كُنُورى

0.0

يرماني كيا كيا-رواني كياكيا حال بر عفرها نے والا۔ اور نحو کی صبطلاء مِنْ ار ع - آراجس سے لکڑا ی کے غتہ مین وہ اسم جوکسرہ اور تنوین کوقبول کے برخلاف فيرمنصرت كي كدوه كبيره اور سيفاكا وغيره چيرےجانے بين -الميشدرع - شعرط نصنے والا۔ أتنوين كوقبول تنيين كرتا جو-والاد عبادت كي عبد عباقراني المنشيرخ عراصلا موا-آشكارا-مُنْصِف ع-انصا ف كرنوالا -منصوبة عولى شريرناكي بوني منشط-ع فرشي من لانبوالا تخشعيه اعد شاخ درشاخ موني دالا الدبركسي كام كي الم زي تطريخ كي الم يراكنده مي يلا موارثام كتاب كا عارف ساتوين إزى زدكا ور لفظامي الدنوال- أنسوم لمستنع والا-أبولل اللك عركسي چيزين آنے والا-منطوب ء - كر الهاكيا - قالم كماكيا ي عرفت فك فقد كميا كيا- ياره يار هما حركت زبركي ديا كيا -ا وروه إلى بروياجا شوالأ-أمُصُور ع-ياري دياكيا - مردياكيا-ميانلو لوب عرفيت كما كيا -الكيا طارط وكالمطب الوثنوالا المنشور يوريكنده - كصلاموا - فرأن أم الأفقير كالل كابو - واضح اوكم مطان الوج عنها فتدمشده عنا برواساك نه كارشي كيرار اوركيمي مراوند الفيت اورشا هي سين تطفيه اورعنايت كا انكانام منين تقااورانكه إب كالمُنصِّع تفا۔ گریدانے اب کے نام سے مشہورین -51 by 10 2 0 by عُمْ اللهِ عَلَى اللهِ للوخ ع- دُور كيا كيا- مِثا يا كمسيا-أكسى بات كالنبي دليه - الهابت تحقيق كيا كيا وه امرح قرآن ليف الگار الن كيائيا -ركزا الكاروز الوش كياكيا- مشوب ع-عكدة مم وفي كي ايتصريح يا حديث صحيح سالبته حكريريا بوسن كى - مجازاً بمعنى يتبه اورعماج ماويل كالنو-ندين الله الراس في والمبعط معزاج -الله عبل بدا موسى كى عبد الله عبد المعبل القدر - مرتبد واضح مبوكة منصمة ع- جكة ظاهر مون كسى جزي ا باللبني سب واضح موك نشاك الفظ صادرك فتحدس فلط بح كمريم معنى كے لحاظ سے وہ تحت يا جدكي فغيره ازین بیرالف کے ہمزہ لکھنا علط ہو الله علم ہو علط عوام نہیں ہوا سلیے جبیرڈ طون کو شجالا کر طوہ دین -الله (نشار) اسليه كه يرجوالف بركد شاعرون نے اسكا فا فيدلب فيوب المنضج ء - يكانيوالاا ورنجة كرنيوالاميوه ا ورزنم ا ورخلط ما ده وغيره كا--514246 رد کالا الاس عربیدا کی بود کی چنرون - منصف ع - و رنگین جونبوالا -منفررء فرر تو- ایک دوسرے الراداس مسوف عبارتين منضرف ع-ايك طالت دورك عنا موارته برقدر كها موا-

لغات كيتوري عدء - إلا ياكيا -مُنظُوم عربر وباكيا - نظمكيا كيازوه فروا عدته برته جُنَّا موا-اللام جونثر منو-منطومة عرفركيا موارساله-منطبع بورنقوس جونے والا۔ كرك اورييط يقلاك المنفذيع والمركذران إداده منع عربازر كهنار روكنار منعام ء۔ بہت نخبشت کرنے والا جاری ہونیگی ۔ جارگار من بارا نطَّبَع عر- جها باكيا-منطبق يءرته بريئه ببونيوالا فازاكمعني مهت نعمت ديني والا منفرق عركاده برابر موافق رمطابق _ المنعى مِمء ميت موسف والا - نا لوو مفرح ووثوس بناد منطفى عرب بحضف والانجها موار اور محوم ونبوالا منفرد يور تنهار البيلا-منطوق عربات كهتار كفتكو- بات ور منعظيف عرصطنع والاسلوطني والاس منفسخ ع - فاسد بنباه رفواب اخم كها نيوالا-نام ایک علم کا۔ -0.5le_1/2-8-1 Jupe. مِنْطُقُ عر- کربند- بیلد-منطق مراه مُنْطِق ع-كويا-كلام كرينوالا-معنی والا۔ معنی والا جراموا۔ معنیکس جو کس قبول کرنے والا جراموا۔ راء مستنسط فترادك! منطقه ع- علم - مربين منطقة البروج ء-آسان برايك إشعاع جواله كأفئ بو-منقعص عرسورمندي- الله بهت بردا داكره مهجبير باره بهاماني منعل عروه ويزع كهورسيك كفل منفعل عوراز قبول كرالا واقع بين -کی شکل ہے ہو۔ المرمند ورحل-لنظمس عربيني بيتي جانب والاستعمام والدار نعمت فيني والاست منفق ع-في كين والا-كا لحوا ورنيست بلوشوالا منعوض عر تعزلین کیاگیا صفرے اروٹی کیا وغیرہ و نے دالا-منطوق عرم سخن - کلام ما ورمعنی کیاگی مُنْفُكِ عربهُ الْدِالْيَالَيا-عطوقد - على مضمون اورمعاني كم منعص عرم مكدر يرميسمره - مجازاً مُنْفُوع في يورو ملى إولى شو--९१११८ منع يء نيت كياكيا- نفي كياكيا-منطوی ۶- لیٹا ہوا۔ منقاورء مطيع فسدال برد عمس عرغراق ووبالموا-مِنطِيق عرفصيح رخوسُ كلام-مِنْفَاق عربهت خيج كرنبوالار عاجزي كرنبوالا-منظرع رجام نظرة المحدجره منفرع على المواجراً الواحراً الواحية المنطرة منطاق عرم موجنة ب ور - يم - طوط كي -مع أعور وهوكني لو لارونكي مس س أكرط في بن رينرني مسافل الم

0.6 بغات يشوري منعكر وعرض كهاني والا كرتي بن - إدر دوسر عامًام الله الله المعلى سيصاف منعلك عرمصدر مي بركم بني النا منكر عرا كاركرنيوالا المنافي بني مونيه لتحملي سي صاف المنام وأواسم طون بهي الربعني حبّر المنافي بني مونيه لتحملي المنافي بني المنافي كانته الموايث عنه المنافي بني المنافي كانته كانته المنافي كانته كان المارة المارة المرابع به الكور- المنطق الكور المنطق المنطق المنطق المنطق الكور المنطق الكور الك إنهى لا يمن سورج ميسة ، من من من عن عربي من عن عربي الله يموري المربه منه الحفلا بوا -الله بن ع- بهز تعربیت کرا عرب علام الله من من من من من منكوم و عرب بيد حال بختي خراب ان نولین ا در شنا ابل سبت بنی صلعما و را چیز میر صبر کر نیموالا -رزور بردی منقوب ۶۰ سورخ کیا گیا- ۱ در کمونی بهوا مفلس-رفتاع جمعه داگیا اصحاب کبا رکی-كلاال النفيض عربه بهجا موا- كرفته شده - جحيد اكيا بجميد اكيا معقوس عرفش كيا كيا - لقدا بوا - عورت -رديد رديد وفي الما في رك إندها بوا سمطام وا-لنَّقْ عرباك ورصاف كياكما جهوط مُنْقُوص عراقص - كم_ ى- الله الده فيجمين دروغ نهو- منقول عرفق كياكيا- بيان كياكيا منكيدن-دن أم منديرب باب لرفيال المؤص ع-بريده شونده -كتراموا فركركماكيا-كهنا- برطانا-منقى عديك كرنيوالا عان متمع عرسن عين لترا-منگی عرویش موندها- اورنیکی کی-لُّ رِهِ رِنْقُينُ وَلِكُمُّا رِكِيا كُيا -مُتَكِّبِين عِرَتْني بِي مُنْكِبِ كَالِعِني مِنْوال مدروه لأطى مُولات في الفريق ع- انقصان عيب -دونون مونط هے ۔ اکٹوا سنا ہوا لیٹما ہی معازا بعنی وستور الفنساء برنقيض أسكستي مُنكُدر الدء سيره - وصندلا - كندلا - وطور كے متعل الح فني عركذ شتركذرا موا -مُنْكُرِ ع سبر - بنيج يه نايثاك تهر وه منوب عرنيا بت كياكيا - وتخص لع عرر نطع كياكيا -بات بوخلاف شرع مور وه جيز بو اصكاكو في نائب مو-بها ني موني منو-نام ايك فرشة كالمنوب عنه عرد ومنخص جسكاكوني ياخوافيا العلات را كلى فوج يعني مراول دو فرشعت ن مين سع جو قبرين سوال أنب مور

ىغات كِتْورى Q.1 بشت روبه نام بوایک بادشاه ایران منهم رع حظنے والا باران سینھ - منبره و ن با مجول سالا كاجوايرج كا نواسه تقا ا درايرج فريدة منهجك ء-كسي كام مين بهت برسي افراسياب بادشاه تركتان تْ كرنىوالا - البيران ام مهلوان كيو كابيار تركاما مُوَّر رع ـ روشن و بالکیا - منهوم عر حراص لیجی - بحو کھا - گرسنا عاشق ہوا تھا ۔ منوط عراله يا كيار وه چزه كسي مرتبها مُشْهِي يه مِفلان شرع - منع كيا كيا - مجازاً محكم استوار مضوط نوع رو بازر كفنه والا بهن منع امرازا بمعنى بدر أبون - برا-مُمْرِي عِدْ فِرديثِي والا فارسي من على المند في وه مه مو في دعر بسط احمان ر كفيروالا- جمع منهمان أني جو منيوس ون صيغه لني كا يوسلا د وز كار ـ زماند ورك - مؤت ـ اور أمنم ميات عروه بيسك وربر كامن كاليوشدن سي كمعني مت س رنب المنوكن مجنى وادب روزگار - از نا منرع من منع ہو -مُنْوَ ن عِنْوس دياليا - مُهْمِيان دف يجعُمْنني ي بطورفاري فروا عده - و وحز جو بحال إدرال مُنومي عمنيت كياكما مرادر وهيز برخبرن ولال 3-8-11 استی عراب بیت مشهوری ا جوشک ادا ور بالکی او-. ن وار وطو مُنهُ الله عرب والارات - كثاوه رئة منى ن الغير تشديديا كرغور مُوات عرم كرات -مواشرو إع-جمع برمينان كاعلا فكير- فورسني--Styl - 9-8 متلف عرفيل ورسوا موشوالا منى عرام ايك إزار كا كميعظمين عمدويهان واستواريكيان مُواجِبُ عِدِ عِدِ عِمْ يُؤْجُبُ لِي تنجييم عدويان بونيوالا - كرى مقام قراني بو-الدباري المستعب ع- محرضوالاطرت حق کے استى بن لازم كياگيا - اور مفرلاللا 一一つりは وم ع- اطاني سے بھا گنے والا - عَنْ يَهِ -ع - آرز و مطلب مقصد - مجازاً بمعنی ننواه ومنام و اله المام جمع بو گزمنور کی طریجی تعلی از الله المراج موت -الكاءر منهض عرب ضم كيا جواب بجامبوا منيم عدروشني ديني والاروش مُوَاحَبِهَ عع إيم روبرواوا منهم المراه و من موجوا كا واحظ من من مريد عوائس سع كو كهتي بن كه مواج يدع وه عالين ادكيبنا مین ہوجس بن جربائے اوراد می جودام زیادہ دے ودیے بین کم سننے سے صوفیوں کوال

لغات كِتُورى ر به جمع دجه کی ہو گرخلاف مواسل ء سریاری کرنا۔ رعامیت منی بین و عدہ کرنا۔ طرد وعدہ کی زماند مواسات عم كزا مدوكزنا صغاور وعده كا-الله المرادري له كهنا - عنواري كرنا مال اورتن سي كسي كم **مُوَافِقُ** عِهِ مطابق ـ اورموافقت الالمالي بنا الله واضح بوكداس لفظ الممراه مخواري كرنا مُواسلال مين مُولسا كرنيوالار المالي بنا اله واضح بوكداس لفظ المرار م تھا گراستعال فارسی مین بغرنے مُوافقت ء بریا تھے۔ دوئتی رہابری الىن كى سے جواب بانكنا – واضح مو كهمُوَاسات مين بمزه واو كي صرر مروا قيغيء عيم بموقع كي جيكمه بال بالله والما مواضة مع الما جامًا بور ابن جديل-مُوَاسِقِي رو-جمع بِحَاشِمَ كَي رِهِ إِلْحُ مُوَافِقُ رو جمع بِرَمُوتِفِ كَي النامية عنى المرة من المرام المن المراه على والع الور اطلاق اس طبين علمين علمين علم ينكي -راي الله عن يه لفظ بغير الفظ كاأن جويا يون يوبونا بوجوباركش مَوَ أَلِب عرجع مُوكب كي رُوه موارو اہمین کھوڑے اوریل وغیرہ کے۔ کے مورون کے کئے رسالے إن ، ورزصت كذا وواع ممواصلت - وسلاقات كزنا منا موار وكي -الدوس كوابهم رصد في الصل اوجانا - الجانا -مُوالاً ت عركسي كے ساتھ دوستي الدام بع يونوروكي في - محواصعت عدو إلى مرشركت كرنا - الكنا - يوري ايك كام كاكرنا -مُواطات عرموافقت كرنا- مُوالفت عركس كم ساتم ألفت البفء عبي ميراث كى - مو اطن ء جمع يومؤطن كى جن كے كرنا - فوكر مونا - با ہم كفت كرنا -الان عدمقابد برابري - معني وطن كے بين -المُولِلِيء - حَمَّ مُولِي مُعِنى خِدا وزويا الن عروزارت كرنا ركسي كي محواظرت ع-بميشه ايك كام يربها ومدد كاركي-الدباري كرنا -ايك كام كالمست كرنا- ايك كام يا موالي درو ي يومولوند مو الدوم بوزن بونا - د وچنرون کا انجیشگی کرنا – افرند کی۔ مُواليديُّلُ شُرِء كنايه وجوانات منوا عديت عربا مم دعده كرنا-الفاء را بر مقابل -مُواعِظ ع-نصائح سيمني جمع على ونبائات وجادات سے حيوانات وه العدين بريزان بين جوجاندار بن جوافي ارا دے اور مُوعِظُمت کی ۔ و عيد وجرج بي ميعا د كي جس كے خواہش سي كلي ملتے جن بنا بت

010 امّات كُنتُورِي وه چیزین جوزمین سے اگتی بین جادر موت عور موانا۔ و دچنرین جو جاندار منون شل تیم اورمٹی مئوت افخر - ۶- لفظی عنی سرخ مؤت اور اصطلاحي مُوت بخت -و فيره كے ۔ مُوَا مُن عِد كسى سِيمنوره كرنا - مُولَى عدمُرد كان مرعم الوك مُوجِب عدواجب كرنال مُرف ريدجم بوميّت كي -مُوَالْسَتْ عرابم دوستى كرنا مُوَا نِغْ۔ ورجم ہوانع کی منع کرنیولی مُوراس فی دوسر صبال مُؤجّب ، الإزم کیالاً انوالا مُون خيز سكنايه دياس، موندے جاتے ہن -ورروكنے والى جنرين -مَوَاجِب ع-جع برمَوْ بِبِتْ كي المُولْفِك ع-ألك في دالا- المُوجِدع-كسي جزة البارليا مُوْلَفِكات عدوه موائين جوكه برطف بيداكر نيوالا - ننى جزيدا لرنولا. مُوَانِهِبَتْ وينبشش كُوا معطاكرنا - سيجلين جوائي موائين - قوم لوط مُوْجُرْ و-كوناه فِحقرام إلى ال مُوَا ہُنت عِرضت کا۔ علیہ اللام کے شہر جو حکم خداسے علم طبین۔ مَوَالْدُوء جمع بو مائده كي- كهال النظ في الله جن -توج قرال مفدلم أابوا ا مُو تَكِفُ عرف را فو كُون مربوف والآلارنيوالا کے کوے ہوے وان۔ مُوْبِدِ- ن حِكِيمِ ور دانشمن وريشوا موا في منيوالا-مُنوحِعُ عرب ورو مين لافي ال اتش يرسنون كا ما جب حكمت المؤتر عد فرمان بر دار مشوره وروناك و دومند موق في عمد مهلت دياليا دن بيرميفروس-مُوتَيْرِاء الميشكي كيا كيا ميشة ولفظ المؤمّري عها من دار رو منخص حو كياكيا - فرصت دياكيا -کسی کے ال من خیانت نہ کرے۔ امنو چھو و عد بیدا ہوا۔ عافر موبرآ وردن زبان ون سائل مُنُوثِير عديا شرك في والا والرك في والا مُوجُودات عربيا كالالتا مو بركف أمدن في مونا التين بمزه بصورت واوبو-الرموعوده كي - فحلوقات -لسي كام كا - غير مكن ياسخت منولسي محور فررو - والتيانية والاغيشين مُوحَة رو فرو بالديده الدالة جسكى طرف منه كياجاك-كام كا- اور كنابيه امر محال كے ظهورت كرنوالا - سنى _ مُؤْثِرُات عربًا شِرَر نے والے اللہ مؤصَّلَة من الون عَالما - 682-1 مُوْتَكِبُول ف سب إلون مين واوركنايه أكريني وليه والجمي آسها كي سارون الله وموجد -الارا مورش ع- وحشت بن دالارا تام وكمال سے -ہے کنا پر ہو تا ہو۔

ىغات كُشُورى جنيج كے الم سے۔ موركم برويب بيد لفظ من ي مُوُوْسى - ع - دُكه دني والا_ مُورِئرَهِ كَارْآنُكِهِ كَي ايك بيماري كانام المور من الله المحصل المعاني مورد ف- وني -ا اورية فرق كُلْفَا عِنْدِيَّة كا ابح جو مُورث عروارث كرنے والاركر ابتدامين عونتى كے سركے برا بمونا ہو وارف چورط فے۔ ورثبت ویا گیا۔ ورب عرادب دينے والا۔ مُورِجا ند-ف- وه زنگ جولوج المؤرّو في عرباب دادے كى ده تى نِ دلها أَوْدُب عدادب ديا كيا -اندر کھس جائے۔ جوور تهين عي مو-اران برد دوستى كرنا دوست كفنا مورجال دن ، دونون تفاجهول مؤروو در دركياكي دوظيفكيا مور الله الماليا - وه الرروز بلانا عد كماليا -نام إلى أن ادوشي - معبت -مراً ہوں اس من من من کے بھی آتا ہو- طرف کھونے ہیں۔ اس زمانہ میں کو بھنے کا رستہ۔ اور یہ لفظ اس معنی پیمندی ا ور فارسی مین مشترک ہو-فُوْدِي عدا واكرفي والاساور مورجه كتي بن . مُوريد ف- ايك تسم كى وينى جوب مورياند ف لرب كازنگ -لانے اللہ کیونیا نیوالا۔ چھوٹی ہوتی ہو۔ زیال جو نوہے کے موزر ن ۔ کیلہ کا درخت ۔ أوفع. ع-رفصت كر نوالا-مُورِع ع- راكسنده كرنے والا-اندر فس جالا ہو-كيارون المووع رور رخصت كياكما -مورخ عراريخ لكفنه والاستمركنوالا-الود عد عرب سيروكي جو دئي شو-مُورِدُ ع-شمه با ني بين دميون ور مُورُون عدالًا موا- وزن كيا موا الأدود عدد وست ركها كيا _ ن الله المالية المؤوري عود انديت وياكيا- اذبيت مهام كاجنكل من عبدا ورمقام وارد موسرع وقاطر- دولتمند-موست من روانتوادا ومضوط وه ادرالها المؤوِّن عرف أي بانك فينه والا محوِّد وعركما و نعي سرخ ربك ما سند كرنبوا لا جمنيا و ولا إلى والا اس نفظان عزه لصورت وا دبي -اذان کھنے والار گلاب کے پھول کے کیا گیا-النون عدا كان وسنے والا يخروا مُورِوْرف نام ايك ورفت كاجبكو مُوسِم غرب كام وقت كسى جز كا ور عربي أس كيت بن اسكي بتين نهاب الفتح سين غلطم ح-مُوسِمْ مِهِ أَم ركناكيا -رقع - ف ركنايه جو سنرى اور ماز گی دوتی دو-

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

مُنُوسُوص ء - " م ركها كيا - " ما م كيا كيا - ا وركاد بن مر صع بيني جرا او كوكتي بن ع موسوسم رور به مرها ميا . نشان كيا كيا - واغدايد . اي قسم كا زيور به عور لون كا- اور موصل رء - نام ايال شركام بالا مناق بياتيا وا عديد مُوسىي عرائشره بال مؤلمه في كادم توشيج اصطلاح ابل بديع مين ام ايك إنم ايك جزيره كار علم وسل لا نام ایک پنرطلید السلام کا جوشهو بن صنعت کا ہو کہ ہر شعریا ہر صرحد کے ای جگه - الاقات کا مقام۔ س معنى من يه لفظ مركب بهم مُون عن اول سے ایک ایک حرف جمع كرتے ہے موصل ع- كيو ي يوالا۔ زبان مُنرا في بين ما بوت كو كهيبن اورأس سے نام كسي شخص كا يا مصرعه اورستاسے جو زبان سُرایی نی من یا فی کا حال موجاتا ہو-كنة بن جو نكه أكي والده في بنون مُوسِي خُور - ف يا كد -فرعون ٱلكوتا بوت بن بندكركے دبلے المُوسِق فحما بيف الكِ جا يور يحبكو الموصول ءو نبل مِن ڈال دیا تھا اور فرعون نے ہمندی میں گلمری کہتے ہیں۔ مع ابوت دریائے مذکورسے نکالاتھا مُوسش وشتی من حکلی جوہا۔ مُوضع یو کسی جزکے رکھنے کا ط اسيلے بيام د كھاكيا۔ موس كورت جھي در-اور اور كمعنى طلق حكم كسماري ط موسي رف -ايك يدند بوسفيدنگ موشكي كوردن انسط بونے كى مكان -كانون -برابرترى كے اور نعض مولاكوموسى يدوجه بوكراس جانوركودن كو قاب موضوع -عدر كاكيا- كياليا- دون كى روشنى مىن سو تجمعًا مغين بول مُوْسِيقًا رء - نام ايك سازيعني باجدًا مُوشك ووافئ رف ايك تسمى منطق كي صطلح من متداكومُومُون الماكي بيند كاجلي في في من مبت النشاذي كانام جبكو من روستانين اورخر كوخول كتي بن -سوراخ ہو نے ہی اوران سوراخون اجھم موندر کہتے ہیں۔ اور اصطلاح میں کنام موطن عرجانے وطن - ابادلی ت بروقت أسكر بول كول طرح الموقت الكيزى ب مواطن اسكي جمع ہو ك داك تطلق بن حكماني على موسيقي مخوصي رعم و متخص جبكو وصيت في موظف رعم وظيف كرينوالا مُوصِي ع- اوصيت كياليا - اونے والا يميث رايك كام موسيقي عرنام ہو علم راك كار مُوصِي المنه ء وه تنخص جسكو كها موكم كريوا لأ بدرس منطی کام کرنا۔ موقع المدنيورة آدا سدكياليا موصلي ببرع ووتتوصيك ديني وياليا-برغى بهنا ياكيا -اسلي كروشاح حاكل وصيت كي بو-مُوْ عِنْم ع وقت وعده لي

موليف عرالفت دلانوالا- جمع مُوكِل رء _سيروكر منوالا كام كادويم كرنبوا لا منفرق چيزونكا بسين -مُؤُلِّفُ عِنْ حَمَّلُالًا -مُولُ من اسط كلي معنى بن عورت مُولَفًا ت عد وس كنا بن جافيا الله عرطيروا قع بولے كى عليه حسين جمعشو قد ہو-نارغزه-دنگ كى كئى مون-أفير دير وبدر مامزاده اورامري مولم عدوردين والا وكما والم وسنے والا درومند كرنوالا-المعنى إس يعنى كلهر-الله عرطه كور في مولي كي مولي عرب زاد غلام يمسايد - يا ر- مولوك ماسين دولون واومعروف

لغات كُنتُورِي

كور عند بزرك ركهاكيا- آزمايا كيا-اف دیاگیا ۔ رُد و بار مطبعے۔

رنگا اور نفتح قات بھی آیا ہو۔ في عرب إندكيا كيا -

افات كِشُورى چوان كى شاخ ينى سنگے بكوفقراق علط مشهور برو-جوان می طاع می سیات، دیر جو گی بجاتے ہیں۔ اور بیضون نے کہا، کم مورسیاء۔ کی ام ایک شرکا ہے مصاحب خاص اور بہت نزیوا كدشاخ ايك ورخت كي مو في جرجل مُؤمِنا في ء- \ جي بطور د واك إبيارا مور المتعال كرتة بين - اوريه سياه ركم مُحُوِّدُ عرا كالميدر في الالال منولووء - بحرينا بدا موا موخله لكا كي موتي بوا ومشهور بو -بهوخوا ه رط کی ۔ اور معنی زیان زائید ک مونیش و ۔ و ۔ ور بوجھ - گرا فی محنت محمولی ریو۔ تائید کیا گیا - مرد اللہ بعي آيا برين وقت بيدائش اللج- مفركا توشد اوراه ما يخلج مُومِيْم-عاكب قركا بزاالربازل الدع معاش کا جیسے روٹی کروا۔ خرچ کرکے دوا میں استمال کنا والشرفني كا-مَوْلُوئُ عَلَيْء مِنْ وَبِ طُونُ مُولِل مِنْ عَلَى الْمُرْوري روزمره مل خدا وند وصاحب کے بروقت ملے المؤمن مور عورت ماده۔ المؤمن ما دور الله الله عورت ماده م نسب کے الف واوسے مدل گیا و مورش ،عیمدم ۔ آرام دینے والا وا وعمول ہو۔ يبى قاعده بوكما لف مقصور وآخركم موموري ويخشب أعطا- موريدان-ف-وارجول علا إناند سه حرفی اورجیارجرفی مین بروقد لیمت مروی عرب وجم اورسطعلی مین الوصر فاعرده ير-دا دسىدل جانا ، ى بُولِد عَيْسَمِعْة عَاشَق ولوانه مُوهِيُن عَرَاسُمِ اللهِ مؤلد عرصيفة عاسى دويوام موبوب عرفاكما كياركوني جيز بناتے بن -ا حیوانات نشم دارکے بوست مُؤْمِرِين - ابيري دين والاكسيكور مُوْمُوه مدوم كياكيا -مُؤْمِرُون مرس فرول ع-اميد وار-الفال سے ہو-الموسي-ن-ال-مؤمى روصيداسم مفول كا بر مُؤلان من روا موا موا مند ف منفف اه كا جاند ایا ہے۔ اشارہ کیا گیا۔ ایا ہے۔ اشارہ کیا گیا۔ مور ملی اکنید ، وہ خص حبکی طرف مور مورد می اسی اور کی مبنی شان ادر گلا استاره كمياكيا بو- اور وا و جور اوموس ومانغ ف- اوطل انداد بمي متعال كي بن مجمدوم کے کسرہ سے مُنو فی اکینیمض عیس اور سبب بید ماغی کا ہو۔ فہا جرع ایاب طبہ جبور کردومرا

لغات كِشُورى 014 مرگر مرکر واج رف برنمی محبت کر فَهُرًا - ع - خوب كاياكما . ليني و ه حزى إم مركما - ف مردم كيا جسكوع ني من المرة ت-ن يا ني من آگ په خوب بِحاني گئي مورمها תופננט- ני-נדלט-من سرع - کرزگاه- کھاکنے کا إنهركميا كل قاب برست عني مورج لهي تُعلق فهم و كرو الدورين مِهْرِهَان مِب بِهُ مُعَرِّب ہو مِهْرُكَان كَا طَا ہِر كُر نِيْد عمرة كاند-ف - سىده كا وبالظ جونام ہوایک اہ خزان کا لینے مدت افہرُو۔ ٹ ہےا نہ کی کال سيمبائے ہن اور اماميدند ب رہے ہ فاب کی ہے میزان بن - افٹروب ع - بھا گاہوا نازمین اش برسجده کرناا ا فروز ب - كناية تراب مُمُره - ف مرودي - كوري - كوركا _ منكا _ اطنتين -یا جسے معظم کی - داند ولے سُوٹ کی ڈور می برم مرسطے فہر ہ ، ب کھوٹ می کا تھے يمو على جاتي اوركره كالتطاقين الموركا-ہے ہن-ہندی من سکوگنٹرا اورائیٹا دلوگ _ الموران و آن عُرْ رَفُو ونے والا س کنا یہ بازی کے ہا۔ جانے سے سلے قُمْل ع میں گ مِنْهِ كُلُ فَ ف- نام ايك خزان كيمية كونرد بازون كا دستوري كرجب جمین آفتاب بے معال میں رہتا ہے اپنی بادی ہرنے کے قریب و مصاب

لفات كُنْ دى 016 فيهم عنق ورفخ مين وللغ والي شي اور مهمان كمبعني مهما في كے بھي آيا ہو- مجاز البعني كارضر وري-اوردشوار الهنده - المان من المان من المان من المان من المان من المان المان من المان ال مِمَا في - ف-ضيافت كرنا - كاناكورا بروه فارابيني وسوارون كروزون پرارطی کے قریب لگا ہوتا ہو۔ اللي كين والا يعين فيهم روسخت بهموده كوبسياركود المكناء وكوادا إضم ونن فره-مره يها أر و كن يداس شخص سيم منه مند و يهند و سان كي بني مو في جوا غلام كرا في ما عور لو عي دلا لي يعني لموار -الهرها-الهره المرابع من والتعوالا المنه على من حيد والهوا- ترك كميا كيا- وه شخص بم علم مند سه اور اشكال ر بخاور اندوه ي بكارتيني -لفظ بهوده-فتخار عدفالي الادوه حرف مين جهان الورى شاع بيدا موس تقيا. الموسر رف واند كاند مري و معيوب عبد كيا كيا-و و کلم حکے اصلی حرفون سے ایک فہول ۔ و خوف زدہ - تر ناک -الهي ي يوري يروادي -بهن سي مين امونظيم حرف بمزه مو س منه وسكر عروف بحي في الك قسم منتي عراماده وستعد كرنوالا-جوريان يرزي سے فاري والي فهميًا عرشار بوجود-الب كاكانا جوروارو كى بست آوازسادا بون-اوروه مبيب عرميم كفترس ومفص این ساف ج نے سے میشن جس سے لوگ ڈرین اور اُسکے جرہ سے ليكم ص . ف . ك . ه - ا ورسوالم في الميب اوررعب برسے اورميم كي سے غلط شہور ہے۔ معجروم أكل نے والا عبار اور الران منى مانندس معنى مند مهموم ء - اندو ممين عمليه من المانوالا-

لغات كِنُورى DIA فهنال عرب فاف كى - اسانجى - فاحد اوركمين سيمن و و و منحص جودومر كمونون الحي كرى اور قاصدي كے بھي ، ٢ - منحان اوركا كردسه . كواه صادق اور ميا شراري -ف دكلا لي ـ قرما في اوركا ایک نام ہوخداکے نامون میں سے کتنا یا ۔ کسی کام من واسطم ہونا۔ اور امنے و كشى كيردن كي صطلاح مين دوعص الجل ميرنه سكيدا إج-مهمن . ف يزر كرز يرا بزرگ الشي دونكو يس سے جدار دينا -مرمين عرصت ضعف فيازاً ميان واون -ف-اجازة دينا-معنى صريخار_ ذليل _ . ميان دوعمد ف ساه و يقعده - ار مِهمريء عراسم فاعل بوالانت مع ميا ندر ف ردميان كاليعني ندبرانه كمني من بعنى خوارا ورذيهل ركفنے والا۔ مجھولا -منجھولا-بهيئة وف بزرگ - مياندروي وف ديا دي اوركيس ميدان و دسيمان ن ميم مع يا سيختاني بيئاني كي راه چلنا-ن ميم مع يا سيختاني بيئاني كي راه چلنا-ن سياران داون و ركي المبيني پائيكي -ميران داون و ركيسي المبيني پائيكي -مَناوِين ع- مع برميدائل - متيت ع- مرده مرى جو كي لوت عادفا لي رديا-م آلوده كرون -ف-كنايه بى مينت عركاسين مذكرا ورمونت معور كرمان كردن ديا سي كونتراب بلانا ـ مِيتين - ن سبلي ياسے مجبول ہو اُمنيكره - ف نفس الاركرا نیکیا ن اورجع میمند کی جا و ہے کاآ لیس سے تھ مین تنگاف کیے ہے میں اور معف الدہ کا اہلا ما مين عرجه ميمون كي- بابركت ميثاق عو- وعده رعد سيسان مِن مَن مَد عرجي إن الله الله لوك بابركت بيزين -مبارك شيا- استواري مضبوطي - اورر وزيناق الم يمير عرففف اميركا بردار مِيان مذركسي چزكا بيون على روزاز لسي حبين كل ارواح نے مرز عد إغبان مكاندا رسعل براسلے کر مدائی ربوبیت کا قرار کیا تھا۔ یا نی دینے کا ہو۔ داروغ لدروا منج - ف کیل خواه نوسے کی موجاه جکے ضیار میں کثنیان ہولا وسط برنين وافع بو ميركيس وفداد فالمالة ما البين - ف مستعد بوا - لغات كِنْدُرى

019

ب المرداع الم وأسل من مرد ف المعلمول سد و فن الصورتين يه مصدري برود الفول اجسركها اركهار كهات بن وركتابين الميش مد بهراي-مه ورود وفه الطبل - وغيره اسباب ركفتي بن ورمين المنوم عديد لفظ غلط بوصحيم ا فرما فنی نوب در دار مطال صیافت و در اسباب صیافت کے هرحنا بخداسكا بيان اوير كذرامعني مينعا ورء - أيس من وعده كرنا عكمه برنجشيء ومتنص جوسكي تنواه ميزان دورُ . ن- كنايه بربها در اوعده كرنے كى - دِما د وعده كا - اور وفت مقرر-ا ورشیاع آدمی ہے۔ وزيرا برماج -و-سردار طاجو كا- ميزيان - ف-صاحب ظانج كيكي منيغ - ف- ابرساه - اوركيم بعني مطلق عمان المرزارت - اصل من ميرزا تفالعني صيافت كرا الله كميزمين سباب سياه كي مي آتا ہو-امر کابٹا۔ سردارزادہ ۔ اور ایران صلیافت اور کرسی طعام کے ہوا ور میق عرار این دو آہوا۔ منیقات عرونت دمنگام کا ر -الفح إوكراس تقدير برمرندا بحذف من فرد عرب فكه بندر تهرك جا در شاوار وعده كي جلمه وعده كاه واوره ومقام جهان يواحرام ج كا باند تقيمن اور النادلفي بن لاكيبن مد مزالته فت مُنيزه عربيا عجول سے كالھي البرمفام الج بين - ذو الحليفه - ذات وق المدارنادي نييت بيوسة سيربيراي كي درميانكي جارجبير بلطقة بين - المجفة - فرن - يملم-المناعبدالرزاق فيأض من بدين الميسر عراسان كيالياء الورميك منيكال عناانا ماي فرشة مقرباً منكائيل عو جو مخلوقات كرزق يهو يا غير جانب فذا سي مقردين-الميسرء وجوا كميانا - جوا -ى كى مىسرە عربة الكرى فراغت طرف ميكده وف سراب خاند وست جب بايس طرف وه فوج منيكون دف نام ايك أك كالمك مرکیزف شہر کا کو توال جورہ وقت اطابی کے بادشاہ کے بائین ہاتھ جسرخی مشراب کا سارنگ مِنيل ۽ عـ منتها درازي بصر کي زمن م الباني كي عراك - كي طرف د بني او-الم المار المارية الماردار الميكوريع-آسان مونا -اسان ليني مدِّ نظر-سلا في جس سي تكومين

كادندون كاسردار واضح موكة في مجى آيا بو _ علاندون كاسردار واستح مولداه ملى ايا بى -ين داد غير لفوظ بى -بن داد غير لفوظ بى -بري عددار وغد گذر در إكار اميزان عرتازور العظركم ابن بالقط سا دات براطلاق كرتين بان لمعنى دارنده-العتماني درست نهين ہو ليكن كش زيرجا مدريا جامه-وبلنكم مرزاسيدا تنها عينوب كردكه فتحدس غلطمنهوري انیاض رفعشار د ل ا – الروا في شيدن ون الزيرداري كا -

ليل ولاي

ماجي بجيلا

3.9.802

ולנונו

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

لغات كِتُورى A You رسنه والاص ممن ي مهوري-كارليب إلى فرقده كي لمبيكل لينام من عند عرجانب وستارا كر سيدلك تين ما فت إلى كاطف اورده في جولوا في كا وقت با وسشاه کے دہنی طرف انا لغ اور نامسموع و فیره داور لفادیا جار مرارقدم کی-معاداوا الماعاداة المركالم ستد دمیارک المالیم بعلم سیاشعور دفیره - گرمندمقار ا مرا وفد في المحارية الما المعول وعج قاعدة كي بفلات معلى روي الاد ن كرنا ـ توجر ـ فواسل ـ شهرة جانور كل أبنجار - ناالضاف- نااميد الزال مِعْلَ و عربه وقت والإدب - زماند نياً منهم و هي- فنه سيند را يُ بونے کا منام ایک شرکا۔ نام ل منیموند ف سام ایک چی کا ہی اسے نااس ناکام وغیو۔ المدعم عم لوك معمورتين مَمِلُ إِن عرصِ الله على عمونا ما مل مونا ميري و حجو له بولنا - وروع حدولة الم الما وه وانت حمالوبن وان رَجُوع فِي أَمِنْ عَلَيْدِت _ إِمِنا ف يشيرُ مِنْ اللهِ المُدرُكُون الحِل كمت بين - بورْجي اوْلَني ـ مين در دير شيدن دن- اجس عيد ادرجاندي يزتقاني المهيد و خاص - صان - باك شبيرن-ف كرف من اوريه وينا سنرا ورلاجوردي فاياك ف ركنده - بليد-ى كواندهاكردينا لسليم كرسلاني كو اورسفيد اورسرخ بوتا بو - انا فائدار ف-جودية كاس ندب ريكة كه من بعردين سفادي ويناكار در عاندي اورسوني ما بأفيت ف نالائق نازيا-أست عراك والا أكانوالا اميناكاكام كرشوالا-مِنْكُاك - ن - ايات قرم كاكيرا برح فينو ف عالم علوى يبشف فاك نامد مد - ف جو د كها في شدب-أسان بر بكدينه زكلين لعيني مينا وزمروسي الماني مند ف جوليند نهو-شروشا دسے لاتے ہیں۔ الاحداد الدعاء الرعاد ألغ عرنام ايك شاعركا جدان مُلُول في ركنا يرالف كوفي عم ميوه في مركبيل كسي درخت كا تعان بن مُنذركا -ميوه -ف - ا ورسكندر نامين نابكار ف- جوكام كالهو نالالق سے مراد الت مردی ہو۔ ت عربركت معادت مراد اياب كنيزك كي ذاست فايوو- ف ونيت اوجاك-منمن دو ام ایا قصبه کاری كابدرن - فالص فراب -نامَهُ و-ف-كينه-فروايه ومضافات فزنين عيوليس باسمالوان

ari انات كِيْتُورى ناخ ـ ف ـ ناف شكم برج سوراخ المخوانده من بي وهب الدوا ين باليا بواء نَا فَيْراء نوسَ مُلْح عِصل من نا وُخِدا لِمّا عَا خِرْمُسْتُ مِن . ف حِرراضي بنو-المداندها-ف ده . ف من جمل موالم مع الك نا وكا -نا واله وف نهایت مفلس جیکیام المضر عامتاس في كے جعفے والا لجھ منو-و ده الموار - سفله- كمينه الموروسيم شمس بيدام و-ناداري دنيفلسي بمآجي-ناحص عمه وه عورت جوبرٌ صابي سانا واشت بف مغلس ديماج ماور ألى ن ناطاقت - كمزور ولي الموكمي مور -البهني ناوا قف كے لجي آيا ہو۔ الله بن و حد كر شوالا أ خلف و و مليا جونالائق بواور فا واشتى و و مغلسي عبر مي إلى ف- اطاقتى- كرورى - جواب كے موافق منو-بے اخلاصی ۔ اواتنی۔ الماء على الما المحن أفاب دند آتش الله المان دند بوتون الماء عداب سي ميكارا أخن بدل زون و رول رازكوا ناوانسته و الجان-كسى بات كا بيقرار كرنا الأواني - ف - مع و قوني -الدندا علج - لابد - بالضرور - فاخن بسنك أمدن . ف -كن به فاور د - فلبل شور كمترجز - تخفد امرنا طائم اور کروه کے بین آنیے۔ اور بمعنی نہا ور معدوم کے بھی ابر- لاجار غلط بهو-الله وروبل مرايض و و المحضى أغرى كذا تستن و حالا يه وكمال آيا بو-الدرست و والله انور خوف اور بهایت عاجزیسے۔ الم وريموانزه -ناختُه وف سنام آنکه کی بیاری کا اور یا اور و و ف عجیب تحفد كوشت بونا برمائل برسفيدين أوم عد شرمنده بشيان. الإن بالمقوق - ذليل -الفافات سبيترم - فاسق - أخُن كے جوآ كھے كوئے من بيدا أوى عمر مجار نبوالا-موجانا ہواک علاج نہ کیا جائے توسیابی فادیدنی ۔ف قابل نہ دیکھنے کے۔ الليف بيب المليم كي وها نب ليام ورآدمي اندها المويده وف ندد كمهاموا-رنصدكرف والا- ا وركناره بوجاتا بر-الريف المرشهورموه بو-نا خواست دن بيضتار بطلب الاء - أكثس ألا -المام كونا - كنار ه - كونا لما سكا - التي تلك شب

افات كِشُورى APP بدت سابه دارا ورفولصورت موام الأورف ورفت فارمادن معشوق کے قد کواس سے تشبیر فیتے سروکے بھی لکھا ہے۔ بن - اور بها رعج مين لها بهوكم ارؤن ال بدل ہو نارین معنی درخت اٹار کا۔ ع جوصوانات کے بوست میں سرامور نارمی ۔و۔ آگ کا اتنی جن سیدی یا بولاجا ا ہو۔ اور بمنى روز في كے بھي آيا ہو۔ انا ساز ون امر فن ناروان _ن دائدانا والعضائا ما زوف نياأ كاعوادسم ووصنوير كاسيا مل عديا دانهٔ ترین کو کتے ہن ۔ اُلا درخت ربید اغی ۔ بے بروائی معتوق اُلمَنُور ۾ ن جسکي نعریف انول ای فر- لافر بیار -مارس رف وهميوه جوالجي خام بوفادارف مرجوان كي ما ده جس مين الصنف كي قابليت بنورانج ارسائي. ن ريوع كالموفار ارسيده-ف كيارفام نابالغ الزباليش، ف رزم تكبير لم سن لط كي -ارفارسي درم أنفك و جودا بنو مجاراً لمعنى سخن بدكے جي آ ايوا نارىخ مب موب نارئا كابو انازگرى دى منع بدن كار اللمين (نا بنفي كاي -المنج أزين و كناية فأبس الأرك خيالان و فسام ورك المزاو ف الزيار الان برك فكركوني والع صنعالي صنعتون الم شفية و وبغير بروا موال با موراخ بنوا مو-المفي كارى دن كنواري عورين ايك قسم بوال كي ين الأل منزله عرفاكم مفام أبس ء- أنظام وترتب ركواا. أباك عدعبارت كرف والدراا المنين بوا-اور كول الأله-عراد ته مصيبت -اسكامش كيندك براا ورنهايت ألْ رُفْره وف زازر نوالا حقتعالى من فرباني كرنوالا-سخ ہوتا ہواسکو گلنار فارسی مجی کہتے انا و نمین۔ ف سازک اندام۔ یدمرکب كاسركان ون رعبادة أرنبا الن - اورنام الي في فت كالجي وبهاية بواز اورنين كلمة نسبت سے-توشش اندام ا در کسیدها و را مازید ای و ناز کرنا به دنيا اوريهان بو اور

DYY لغاث كنتوري را الله اورعادت ظامري ك- مونيوالا- نوجوان -ا ورضاد و دونو الم صب عربر باكر في والا اور قائم المراء عدد يمن والا و و الا عرد الم مین حرکت زیر کی وینے والا۔ اور معنی واروغه کے کھی اور کنا پیجاسی الله درونوش منو- الماضيح ومضيحت كرنبوالا و المطار كرنبوالا و المراب المطار كرنبوالا و المراب المناسب المصر و مدوكار المناسب المصر و مدوكار المناسب الم النولي الناني. ن-نام ايك ميوه كاجوز ركي ما جعنع رو خالص - المُ فطور عو- نظر كرنے والا للمهان-را المردوس موتا برا وربهت المصف عرآ وهون آده كرنيوالا- اورنظ كياكيار الصواب ١٥- جودرست بنوعنظ - أظور م عدم مفرقد مجويد إلى بهو كهار منا يعني صبح سے ماصور عوب بد لفظ سين اور صاد فا عِمْسُ ء - او نگھنے والا ۔ و ووينون سے درست ہی ۔ وہ زخم جو آنگھوئین نیند بھری ہونی ہو۔ ص - (الحفظا مواجونا م نَاعِمْ عَدِي رَوْزُنْدُكُا فَي تُخِينَةُ والار ب بولال الله بي رف من من لا لق - البحري مب د منو-آنائ الزرو بإكنده رفاش كرمُوا لا- فاصينه ع-مِثِنا في كے بال مرفارسي مأخِم ع-رزم - نازک . ناز وبعمت مين الكوك والارا ورطا سركيف والا مين بمعيف بيثيا في يف ما تفك كيل موارام ايك قلعه كاخيبرك المركا - فوتبود في والا وأن بن الراف موسخت اندهيان-فأصفر وروه اونط جبيرانيكي كمجال أعمده- نرم اورنازكبدن عورت الراء- او پا معضے والا ۔ الادی جائے ۔ اف بنسيط كي ناف سوندي درن - الله عرف شي كرنبوال - الماضر ع - ترو اره -اِن جيج و جيم کاور در النال النال عرم فوشي اورسروربيدا كالطخ عرب سينك مار نبوالا جوبايد - إنا فيرّر و منبو دارشو والا دالا الزال جاعتين -ما طروع - تكهبان ماغ الكوركا - الما في عد عبو كني والا - والجب ركم الليماني ف بيصبري -العصر عد جارس - المجاليوالا-أُ طِينَ. ء- بولنے والا مصاحب قل أن فاك و فار مظمر -اللارد حربيا نما منوب المفرد عباري موفي والا - نغو ذ وروسنريها ناموا-بخصف والاكليات اورجزئيات كا-الماء الطف والاستلام الوريدا فكور عرباغبان اورنكهان الكورك كرنے والا- يراكم صفت نفظ ارادر

دنات کِتُورِی ا فرء - ه يخ ارف والا - في مخت ظم كي واقع بونا بؤ-. كه والا صور كهو نكنه والا - الجي منوى مو-نَا فِروء - نفرت أينے والا -يَ قِص ١٥- مُم ونبوا لاجسين كِيمَى بِهِ كُمَا عَلَجْ عِرْ-مُرِدِ كَاحَ رَسْفُوالا اللهِ بهاك جانبوالا-ا دهورار ا ورعام صوف كي صطلح بن إنكاح كرنموالي جاع كرنموالا نا فرحام . ف- بدا نجام - بدال-وه نفظ جيك صلى حرفون من سي آخر الكرو في دف وه بات جراسا نا فران ين- جو حربه اني-أ فرا في في في حكم نداننا -كاحرف-(و)يا(١)يارى) بو- لائق تنو-أف زون مند مطفل نوبريدا كي فأقبل عرفق كنيوالا كسي بات كابيك فأكرفت وف الكاه بكايك. فَا قُور ١٠٠ بري في صُور سنكو الماري المراد الماري اف زمن وف الامظم أف شك دن - آدسى دات - أقوس رء منكوج بهندولوك بروقت فاكرير - ف - إلفرد-أرفض عربلانے والاا ور دوت بوجائے بجاتے ہن بڑا گھنٹے جاگر ماکس و لا اور دوت کمیند الائق۔ ناقد عر- اوخنی -أَوْ كُسِني من منالا لَقِي مكينين. نا فيع عر نفع دينے والا۔ ناب عالم نسكة معظمة الم ورع عرائجي بماريس أعمامو - إلى كفته وان منام الخيب نا فِل عدر الله و وعطيه اور تبس ناك من سيرا موا مصاحب فطفتا فاكوار - ن- بدمزه بد جوغيرواجب موينازسنت وه عبارت الك يه لوده - مكريد لفظ كسي موصوف أخوس وعبض منود دافع جوبندہ برواجب بنو۔ کی صفت کرنے کے لیے کلمات کے فارسی علط ہو۔ نافه - ف-مُثِك يعني كمتوري كقيلي أنرمين لاتي بن-الكنان -ن-كار ال و قد وه چزه مثل بون جربیرن کی ناف سے کلتی ہو۔ ناكاره. ن- جوكام كاننو-اللم كح تراشيغ من كلتي اداريني ان مفتدن من كاروز-الكاستدف جولوباكيامنو-نا فهم . ن-جريمي بنرر كحما مو-إنشكر _ رود خائه كوحك _ ده في الكام رف أوادرناجا مرافرد نا في عرفي كرنبوالا ميت كرنبوالا - نا كان منت سے خالی ہو۔ اقابل وف جيقابل منو-فألأر ون روتام نا قِدْرة مر يكهيار روبيها وراشزنيكا كأكب عبر اوندهار اسف والارج كراموا-الأبق و جولان او

ملي شاو .

ard لغات کِتُورِی في ف- نالان بهونا - ا ورفرايد كدم دم وه لفظ به جومفردا ورجمع دونون الممد مفيد و بهايت نيك وصالم ير بولاجام بو-اوزيمز كارآدي -له في فراد المندجوسوز المركوي من المروبونا المامي رف - نامور مغرور مشهور ع دور اور معنى طلق بلندا وإنه فأفر و ف مشهور الم مي عربط مصفى والا كفيكني والا المي آيا ہو۔ اور مبعني جيو ٹي ندي کے ما جميا عِدُد ف منا موافق۔ المينيكران رف - نام ركهنا -المسخص وف معقق والمعقق أ معقق الم ميد عدايك قوت برجسودوا في ا ور رصطلاح مين وه غص جوا يك ضع اورنباتي من جسم كوطول وعرض وعمق نارك ن منوس وه چيز ع اورايك طالت ير شرب- مي بطهاتي او-نامُعَقَول وف سامناسب جفلين بانوي وفدروني-لركاد و وكركياكيا و و مخص كا ندا في - بيو قوفي كي بات اور صطلاحًا ما غيا ف ففف بي نا نبائي كاروتي الموقون بعقل -الأطرافيم-ف-نامناسب- ورشع- المانيا في بي فنف بونان أباني كا المزون-ف- محول جانا- امرخواب اوربد-ایعنی طبّاخ جونان بینی رو قی اورا کا نعنے الون كرنا و مح كرنا - مطاوينا - بنفائده كأ مور - ف مشهور آدى -المؤرى و فرترت -ناريتين وفي روني يكاا-ازن- برطانا مي -فأقموس مرغ يضمت عِنْ عَلَق مَا تُواهدن أَم ووا كاراجوائن -للهي في مسكى انتها مهو-سے عزت کی امیدر کھنا نیب کمنا می اناٹخور سٹٹ رف- وہ چیز جیکے ساتے وہ ين الموري حاصف والا شريعت - تربر سياست - فرشت كما ي جائے واه وه جزئكين بوخواه لأورن بيحد-بيانتها-احكام خداج بيل عليه السلام قاعده البيهي - نواه ترس و دال سالن -المرين سرناوا قف_ وستور صدار اواز ماحب راز انان ورروغن أفياون ون-فلأن وقمضاكي-ا فاطرخواه كامياب مونا لفع بانا-الحر- لوشيده حيليه نامُوس أكبر عربا قاعده وبادسود فان زباط ف للركي روثي وه شريوت. اور لفب حضرت جرائب اروقی جو خالفا بون مين لمتي بوس الند جوم د لهو - ميرط ا ئان ورسن دندا ماب عليدالسلام كار الندرالالق -واضح بو الممدرف للها بواخط حقيى ا ان مين دف - جا در

باب نون نصل لنالار 014 لثات كِنْورِي ا ن كل غ د ف - ايب كهاس بي المهد و اربيتان بيني وه لا ك في رُون و وشعله ليك الكي راي جسك فخركو كوا دوست ركها بواورسى ننى اللهي مون -تخرکوروٹی رچھڑک کے بکاتے بین لمندا ناجِ ض عروہ بیند ج بئیدون کوکھول مجما گنے والا فکل جانے والا الدار معنی اخیر کی مناسبت سے نام ور اس قسم کی رونی کانام نابی کلاغ رکھا۔ اُرط نیکی تیاری کرے۔ نان گور و ميند - لانجي - المان كور و المخرك و المخرك و و فون قا فيد و المرا كاشيخ بها والدين ملى عليه الرحمة سے - " فائمنا - ف _ به شل - بے مانند - ادرميان حروف سے بھال كيا، ان وَقَفْ من - خداكنام كيروشي ما مُمُوار ف جرار منو - ينيا و نيا ما مُرُه و - ن - لوت كي وُني - كي الله ين لِبَرِكَا كُمْنَا - عَلَا أَلْبِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ المُلْمِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ - انع ليركا كمانا -الم مندوف ستارة زبره جوتيس للهُ ع-ضف وابوارونوال ناوز درن - جاك دمدل-نا وسروزن طائوس آسان يربروا وراس كومظريه فاكسى بأشيدن و فركا وياس المعظرية فاكسى بأشيدن و فركا وليكال فصل نون مع إسى إتفكده عبارت ظنه كفاركا - كتع بن -اً وك دن رايك قسم تيركي جوجول السيدن - في - بانسري ص كو الله عرب بعنى فبر-ا بجاتے میں کلا طق - اور معنی کوجیکے مات -ع - ہری گھاس - دائد بمرستره اور درخت جوزمن سال نا و نوس رف - نغمه با نسري كاشننا بهي آيا به-ا ورشراب بنيار ا ورحاصل معني اسك أياب ف جوجيزينه يا في جائے- تركاري لكاس بات الك فرمالا قند كي جا مصري كية بن-عييش وعشرت ... الموجود معدوم-ان في عررونيد كى كارده فوا ناؤه - ف- وا وس - برنالد مبرززو المركب رع - قام مقام-الساس بات كي قسم عمور الماج عربري والغرمهول نَا كَا رَبْ - إصل مِن نا آ بارتقا اور ابار كَا يُرْبُدُ عِد حادثه - وا تعد ـ ا وروه تب خورس كوكتي بين يني وتخص حيف الم جربت كرم بو-جمكونا لدُما كيتي بن-المے ٹرکی۔ ن ۔ قرنا۔ عَمَّا سَ ع - قبر كلود دركفن كالج سے کھونہ کھایا ہو۔ فالبخ عراله كالطخ والاكشاده راه فالجيد ف يني مقدكار ما رفحد عد كريد رونا و اورمي انبولا يفن عرب

اغات كِشُورِي باذن فصل ن بالن 076 فاض ع نبض بهي ننع والا وضح مو وشترف - ف را مهنا -بنا في جاف_ا وربيضون نے بمعن الله والمنه مبالغه كانهين بولبكه صيف فبض عرا بحطانارك كار اس شراب کے لکھا ہجبکوہندی من الدارا البت كا برجي عَظَار - النبي عود إلى المشمر سے با بركلنا -ابوز ه کهتے بن ۱۰ در ہتعال فارسمن اً الله المان المان المال المالي المالي منهوا من المون المون المرى ك ورفت كم بنيدوال مهله المحلى صحيح الوسال فبرره وف ريسرزاده - بوتا - بوتي اور مِ الماريل إلى أينا دمونا - شرسرا نشنا -لبھی مغنی دخترزا د ہ کے بھی آنا ہو۔ يهواي المائن ع- بزرگواروشهور بونا - مرقد - و- ايك بر-اليار المحال عن - عن - عن المحال عن المحال ا العنى لؤاسا - نواسى -كَ الْحُولِ الْمَارُ - ن - بِبِرِزا دِكُل - بِوتْ - بِيمِي مَلْ مِ - حَجِيوْما خُرُو - بِيراً لَ - نِبِيرِيّه - ف - نواسا - نواسي اور كبهي المعنی یوما اور ایونی کے لیمی آنا ہو-الره كى بوتصون فارسيان عربى دان اوريه لغات اضدادسے ہو-لفافارسی کو بطور عربی کے جمع بنالیا ہم افتیار ہے۔ وصلا استنجا کرنیکا۔ اپنیکل روے خوبصورت - بزرگ -المِعِيدُ أَمِن جُمع فَرَان كي - فَهُوَّت رَع خِردينا يَهِ غَيري - فَمِنْ لَهُ وَء الْ عَقلمن - فربد - موالا اللا عد بزرگ لوگ - بزرگ كام الموع عدم الله الله دين سے پھوٹ كر المنيد عمر بروزن صغير ٢٥ كاه فيروار الكابى د في والا وَمِيُ اللَّهِ الْبِيانِ - يَهِ مِعْ مَبِيكِهِ كِي بِهِ - او بِهِ تَكُلّْمُنَا _ على الناء ع- أكن - روئيدى - عني مع مع الفوظ سي خردار ميونا - فصل نون منع تا عوق في فياج عرزاده - بدار جا موا- ، أندرع محورًا - محرا - محورً ي جز - الكاه مونا -المنيرة مشهور شهرت بافتداور فنالسنت وف ففف نتوانست كا ر دندل القِبَهُ كسى چنر كا -نتائي ء-جمع ہونتی کی- مرا دین -ن المنا المناسات - الله وصدت كى الخضرت المعام كانام-بڑے۔ بندی ۔ بندکرنا ۔ اُنظانا - طرف سے بندون کی ہدایت کے لیے اُنتائیج وآثار ہے۔ مراد ہو موالید کا فہ فبراس ع-جراغ - لا لطين شمع - آيا مور واضح موكه بني عام مرخواه صحب ليعني نباتات رحيوانات جا دات سے الرون راداني مناك - التاب مويا منوا وررسول خاص بي اورمرا دحوارت برودت وطوبت نمولي كُنْ لَا الروكا ٥- ف- ميدان جناك كا- ليني وه بغير وصاحب كتاب مو- ليوست سي طبي -المنى دف يا معرون سے - المثن ع- بال أكم نا - يُر أكم طانا - 10-0- 6 8 60-1216-مِنْ - ف _ كفن حُرِد الينا مرده كاقبر مصحف - كلام آلى - قرآن نثريف - الكالنا كانتظام وجف سے -فبندء - وه شراب جوفر الوركا متعف مربال كهطا _

إنبوالار

ونوالا-

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

لغات كِشُورى DYN نتورعه المجار ارتفاع لبندي ادخا يحفيكارا فيروزي -انی و و برتلم لواری جو کزیسے یر بوناكسي چنركا -متحديد إسركالاموا تراش مواجيه والتي أن -رخ ارب اصل عطر ذات. الخ ارت عور رطه وا عاصل مطلب غرض . النا معالم معلى -مخ بع - نسل - اولاد- فرزند اور تصناك ديناكسي جزكا-الممانة عارف عروهمي كالمشركار من - ٥- يسلانا - فاس كرنا - كاره رء - للطبي كيميلن -النهو-اورمندين أسكوبل سفالا ظ بركرنا-ننارء - فبر-الخار فروان مف كنايرام مفاقاني امتل ورخت كدوو فيره ك سے جومشہور شاع تان لسلیے کدائے والد بچو می عوسر کوشی ۔ کا نابوی الل كَالْمِيْنِي عِنام إدشاه صِلْ كا-زخار ع- بهيزا- بخفا وركرنا- رويداور عياق ون- نام ايك سلاح تيني إرك-مردايل-جنم وغيره كسي يست تصدق كزا- إجتمياركا-المخترجة ولير- بماور فرع- بالنده كرنا بكيرنا - وه سن وغارس عدى جمع بخيب كي جمع المنده كرنا عمريا وه من والما مرا الم جربر خلاف نظم کے ہو۔ الجنم المورو معنى يدين عمده المحل الون معطك الم نظره عرب جوباً به كي چيسنگ تيمكنا- اونت مرواهيل - بزرگ - برگزيده كاريخ رع-جم بخرير كي - دانمندا اک کا چھنگنا رئام دوت رون کا ہم بزرگوار۔ برج اسدمین آئے تھوین منزل چاند کی الحج اع- فیروزی - طاجت روانی - الحج مس ع-مس جبکوہندی بن المجدرع - زمين لبند - نام ايك ملك كالمحت من - وه وحوان جس بن ال ابرورمیان عرب کے حسلی زمین لبند ہو شعلہ منوب نجا بُرث المعنى الما لت الرمعنى آرائش فانهر دليرى سے غلب رخاس ع مرشت الله بزر گواری - گرای بونا -الرئا- بناه _خوشي فرمي - انجاس عو- تانبانبانيوالا-نخات عرفعصى رستكاري الخِدُت عور شباءت وليري الحَافَث عرو فربلابن والعري

لغات كُنُورى بازن نصل ن ح- ن خ-219 انخوال ٤- لاغرى- دُبلاين گاخته مونا مين يا اور نون زائد بو-ميرال الدي-انواني-الخشف مورنام ايك شهر كا ہو الله عجمانا حان كا -الكنا- يُعلنا-و اونط كاقر با نى كرا ـ اورسين المجينب عر-رونے كى تواز ـ اور تا تركتان مين جهان كليم عطا إبْن مُقْتَع وزارى حللك رونا - اسم وطلسم سے جاندا يك كوئي -فردند الروء زیرک عقلمند - ها لم-اور النی عربا مارک الخِرْف عرو را العرون الوان - إكالا تفا-النيء امبارك مروعا عزكار ر نخع ء ساك - آب بني -فصل نون مع فائم معمد الخلء ورختِ خُرا- اور جها ننائيًّ رفن بلز الل عر-شهد كي هي-اربعنی ند بہاے باطل کے بھی دھاگا وصفِ نشکر کملی۔ الغل ين ورخت فرا-انتاس عروہ باز ارجیس گھوڑے کمائیٹ دن۔ باغبان مالی۔ ید اللے عورت کا مہر عورت کے اور دوسرے جو یائے اور حیوانات مخل ٹا بُونت ن سایک تم کی آرایش اور لوندى وغلام فروخت مون - اور لوندى وغلام فروخت مون - اى جومُرُدون كے الوئت ركرنے تے إوربيدسم يرانين شالع تعي-سرلا الل ع عطنيه يشن -منر انح طور د د د د د این من حوالی المراب بنت الوه طورايك درخت تفاجير حضرت الا دعوى زنا جنس بغيرعوض كي انجاع ـ و-الخاعد ع- وه لمغسم جوسك موسى عليه الم كو تجلى الوارح ف و کھائی دی تھی۔ اللهُ وركشُ وطا صدقه الني مندو) ملما ي-لله ١- عورت كا مهر وينا - ا كال فحاله - و جوسي جآئے كے جھانے كل ماتم - ف و بي غل تا بوت جس معناليمي مذكور موس-ے کلتی ہو۔ مینی انتخاب کی ہوئی چیز۔ انتخاب کی ہوئی چیز۔ انتخاب کی اولی چیز۔ انتخاب کی اولی چیز۔ ایک درخت ختاب تھا لقى شهدكى-الوره-طري راه ما نند وط ف التحرو ف شكاركا و تكاركا و اجانور خر الاجكل من جب صرت مرم - صنع العددادا ده را سلوب المما كي جنظي جا نورشل برن وغيره كيد شكار كدد دسي بقرار بوكرأس ورخي بنج نشريف ليكنين تووه درخت ختار المام سے کا مروب کے ، عراب فریکارگاہ-مختت مندم اول مربسلا - آبان بركت عنهرا بوكيا-لوم بوسے بین -من رور نامباء كى - برلختى الحبين وف كواضح بوكر تختين الخكر و ايك ورفت خواكا

157

لنات كِنْورى DH. محمود وسناع الك موضع كالمراف وورو في كا وسفك والربك وُ طعنیا کہتے ہیں۔ ل عرنام ایک مقام گافدامن دور شرمندگی بشانی لى راه من بداور بهان لك فداوت عوري منافي فيرك عود مرد و يررونا ورنوصركا و غرم عردر ني والا داوراكي ال أسلى فيمو كابيان كرا فندف يوينها في يكي الكيل اور الوافراني فدات درات تح الحرف بروزن فقير ووزس مبني فرد اونارنا و الونا تحفي ى درخت كالحمر ودون درجت ورخت أير وف عبدو في كا وُهنكنا -لحدور ووسرى شرصر المراساني - شرمنده بير لكا وين اور ميني مرد فرومايير فرما وسع - جمع بوندم كي ماراورسون يرو ورف كوك ويروشط فادفرا عَبُلُ عِدَايُد وَفِي وَالْمُ اور بَيْ فَرَمَان عِور شَرِمنده - لِثَيان الْمَايِكِ بالركار ورخت خراكے اس لفظ كا اطلاق مفرد المريم - و-بمتار نظير مان د-ع دولون يرأنا بوظا مرايد حمنين غرير و اليلا و دوغير ير لفي - ١- وُهني بو في رو في رو يد ع لن بعدا انظر اور نامايك بت كا بھى ہو۔ مرد وعد عدر سان ووج و الني الى بيابى كوكته بن-فركس منت وي كناب يعدُ ل ويروا حب كين- اور فو عداك

OPL انا تركيوسي والمي ف الم المك قليه كاجوم عي أنواع - و- آوز ومند مونا بالا بهرا ورئام آرز ومن ي - ألبين خصومت وردي مؤمّر المان الم الك شاعركات الموالك عند المركان المان المركان المركا اليه ودان في خِياب زون عني از اكت كرون ما بن نارك مراجي تو افي دور تب دوه بريد الكال المن ارنا كنكهون عداشاره كرنا كاظهار كرناب بيهوش - وه تخص جنا خون بهت نكلا للدونا وي الله و المراب من المراب المراب المراب المرابي المراب المرابي المراب المرابي المراب تع الرابني في عاجري زلوني الزج عوكنوس كابا في كفيني - السبب سختاك بوگئي بيور على إلى كرون - ف سابعدام ولمنبروار المذكور ف الخفف يزديك كال الم أنوكل و معان ملاف يرويسي المرابع في المنته المنت إلى كوس ن - كانكي لود من أنور و على مقور اليم و د العلى المقور اليم و د الد فارسي في وفرال البن ن منطوعا - الفينينا على كندن ودم توطات انزاد و في فيل بجيب الله نا يعضوها سك مروى أنز ف ورام إلى كنوكن كالمينيلينا فرف فار در بالك فرياور نغرو البانن زشت برا صي كرّه ويواور مت س كانون طينا كسي عضوت انته م وف وه بخاره جارون من صبح کے وقت زمن بر ہوتا ہو ہندی مین الودكوري مربيص رست وليو- أنزل مريضيا فيت معانى عومهان أسكوكرا كتربين كالسكر كفين لحفانا جومهان كي أثر ندر ندر او ندها مرنكون عادر میندها کما نیک واسط رکھیں۔ وول عدائرناف ول مع زائد معمم أزُول من فوج كالرافة أرتب كالخبا ر- وبالداور مرابو مقام آومونا و المساء عورتين ديهجم افرا قالي

OFF بغات كِتْوَرِي سنو هيف نافران غيرمطيع - ايدود سارس من آسان را خلاف قیاس رو نيا ء ۽ مرگ کا ۾ زون سيندلي ک ريج ۔ در کيوائمنا منا موا-افتنخ ١عرووركرنا زاكل كرنا وروكرنا نتاج يو-كر يكافي والا-نسار بخ عرجمع بونسخه كى جرمعنى إرى جير كا جھي پي زسے الحينا ليعني لُدك بن -أمخطع في كاجسكونوا جاعا والدين المطور ف- ما ما المراخ السطوري فرا سًا لِم عرج فينم كي سردا وروشبودا إلكالا تقا-والمين-زم موائين -سَبِ عِدْ نُسل - نرْا و رخاندان - النُّحَدِّ عور كتاب - لكها موا كاغذ - وهري النَّف عور بُمنا وكا كفر إلان يبَث ١ء - جي نسب کي ہو۔ '' جس برحسيم دوا لکھ کي بيار کو انسف- و نام اباب نتري تعرف رور لكاؤ-علاقد انشر . و - كركس - كِدّ - ا ورنام ايك إور ترتيب دينا -مية - ق م مخفف كنترن كا تشرن ۔ ف ام ایک بھو ل کا جو ابت کا بھی ہی ۔ يوشبودار موتا برعر في من الكونشري النيرطا تررء - نام ايك ستاره كابر إلكب كاعال -ور من يمين سِيوُتي كمت مين - السمان پر اصورت أس كركس كے جو استقى ن - جربدار انظام رالا تعليق رء - يه لفظ اصل من الطنكوتيار مورا وربيتاره مُنطقة المواشهراً ورلشكرك لوكونكا -لنَّح تعلیدی تھا جزئکہ پیخط نسخ اورافظ کے اُتر طرف واقع ہم اور اسکوعقاب انسکے رن نام ایک مُلَّهٔ کاجل مندى مُوْركت مِن تعلیق سے کلا ہواسلے یہ نام اس کا کھی کتے ہن ۔ بيب كثرت استعال اورنخنيف السروا قيغ رء - نام ايك سارة روس الشك ع - قرابي عبادت عظے جمہ کو حذف کردیا۔ اصورت أس كركس كے جواويرے أنسك عرف بان عباد أبن المعليق حرف زدن وصيح فيح أنهوا بوا بوا وريه ساره آسانيقطب يدجمع بوفك ي وربليغ منتكور نارا لفاظ كوأ يح فرج ساجو بي كيطوت بو-أنم عداولاد كنب انشرن - ء - نام ایک بھول سفید انسٹرے مردم - آدی-تعليق كورن من فصاحت وبافحت انوشيودار كاجبكو فارسي من أنستر فاور أسمال عرفوشيولين ے کلام کرنے والا۔ الفاظ کو اُن کے مندین سِوْتی کھے ہیں۔ السيمة عروم آدي دوج فرج علا والا- السرك ور تغنيك كابوا ور الناس عرب بن الم

اغات كينوري ن الله APP مازاً معنی حبان اور عالم محمتعل انشانهٔ ن حبارترارنے کی طار کولی الرار عبانان عـ المار المعروف ع معنی نرم المونا ہو۔ اس لفظ کے آخر میں ہمزہ الرنیکی۔ إنشانبدن ون مجملانا بصورت لف برو-والرائر الله ع- جمع افراة كي بحظاف أفشاب عرقر تربنانيوالا-انشب رويهرايك فسم كي جاندا دخواه نشأ يؤر ف مخفف نيشا يوركانام كالونشي غلام بوخواه مال اوروولت ال فروز ال عورتين-شهر كاخراسان من - اور نشا كوزارك خواه املاك وغيره -و عورتمن - يدايسي حمع او إنْ تَرَد ن مِنْفُف بِونْشِرُ كاراً وزار شعبه كالجمي بوموسيقي سے-النا- المنوريس و-انشات عريدايش مراكم قسم كي فضد كمو ي كار الي در بعولي بود في جيز عًا فِم موجودات منابيدا مونا-نوجوان الشخوار - ف-بروزن دُسُوار مجلًا لي بن البان - ۶- فرا موشی - مجھول -جیے کری اور گاے دغیرہ مُجگالی ہونا۔ شروع کرنا۔ ارن كرنا- كجولنا -ن دار المان عود منخص مسر معول مرت ونشأ تين عود دنيا وآخرت - الرقي مين ع نشاره عو- برا ده لكر مي وراله دين إن رف رح مينوكزا - كم بوني چيز كا اؤهو بدهنا-البيًا عول فراموش يبت وغيره كا-نُصَّا ط م فِي سِناد اني - انْشُرع - بوے وَش فوشو و واره إنشًا طرع - جمع ہونینیط کی جیکے مسنے اگھاس کا ہرا ہوا۔ آرہ سے لکر ی کا العرام بنا بوا جامد الك قسم فوش اورشاد مان كے بن - كاشا يجھانا - پھيلانا - فاس كرنا خركا المارد المريزربان كى - انشاط ازيشت رائدن دف كنايه مجازاً زند كى وشرع - يا كنده بونا - يراكسنده ا د نبن البق عود آراسته کمیا عودا -اروجاع ہے۔ المرا- أن المور كلف على الموالي المنتان عرجذب كرنيوالا - النين ايدا كندكان - واحدا ورجم وونون مقام يمنع يونا تر-لينج لينے والا -انشأن عريجنون - ويوانكي خبط انشره ع - تعوينه جوهاظت طفال سيرو - قرص - أوهار کے لیے گھیں۔انسون منتر-ک لون مع شین معجمه سرطی ین-ل اسليه ورخت كالداورمقام فيشان بن عِلَم فوج كا يجهندا لشكركا انشره ع شاوئ فم قرآن كي وه كافذ يا وصلى جيراز عفران أور مناكر ف اليرارمان درخت مون -فران بادشاه کا-بروز کمت تشینی اواکون کے لیے البيد اكرنا- ونيد المونا المنازن ف-ف-جفلانا -

ىغات كىتۇرى OFF نشزرء-) بندی وهوناها بند. وشررء-) بیطفا- بندجگه-وشد عرا مرون ساز ونتوان عرضيت متوالا يرط صفار أواز لبندكوار نُسُط ١٠٠٠ ما نب كا كاشار كنونس مع النوق - ١٠٠٠ فل برجونا - سَرت بهذا - أَسْرَد ن - ياسَ بُهول من ا أواد كانكي-إنى بعرنا بغير حرخي كے الك جائين مثوالا مونا۔ دوسرى طَيه طال كره كاتبانى سَعُلُنا إِنْ قَدْء وَوَسَتَعِود لا قَدِي كَار ليستنظ عرمه فوش مثاومان سف عر عندب زار کیس کالسید فیروار موا ۔ الشمون إسامول وموونالا المرا و سے ورس من و مفعد المرز المر شف عرا المعم المان عرفيها إدور قامت الم 一一一一一一 السورع- ناموافقت كرناعورت كالمستمن- ند-يا عليول عالم مخت موآ ہو۔ النف ١٠٠ لا مندر - كوي ي - النبي شو برسان افراني كرنا-الملوث لم أرام كا مرينه كالمونس الر كايالد الشوق عدوه و في و و اجوناك من المسين و عدي منصف والاركزاب حالت مين) صيفه امر كالمعني بلم أنشوونك عرب البوناء أكنا - إفصل نون مع صاد للم برها- اور لفظ مًا كو يؤن كے ضمه انصل عر- فوب دريا فت لاالي نِشْكِرُ دره - ف - را نبى اوريداكيكُ وذا سے بيا هنا غلط بواس يے كد كا سيان كك كراصل طال مكافل بلا بر حيارو كا جرا كان كار الفظاء في برمعني افزايش اور المندكرنا كسي جزكا ظامركزا اولام شكر مُ دن - معنی شكار تكن ليني شكار الله يكي كے -ي اصطلاح ين وه آيت فرآني جبها نشه - ن - بروزن بَشه _ بهوشي اصاف صاف بيان موادر وطام النج - ن - دوا منظيون كے سرون الكند بدونا اور نا قص موجانا موسة و من اور ممتاز كردے مُنتَا بُه كام كوكر ا ناخنون سے کسی کا گوشت سطر صے کا بسب بینے شروب اور کھنگ دغیر ہوا در وہ بد۔ اور فار مالو كِرْ نَاكَ وروكر نے گئے - جندي بين اور اس معنى مِن فَشَاء الف اور اس كام صريح اور آشكارا شكى ليناكية بن -اہمزہ کے ساتھ لکھٹا غلط ہو۔ کونص کیتے ہیں۔

افات كُنُّورى ara إورنام ايك قبيله كايهو وسع كضيريء ونام الك فرقه كاونسو ا و لصيرت و اور لصيرنا مرايات فو كا ا بوفدائيان حضرت على عليه السَّلام صاب ال كامونا بو بعد سرسال نصراني - و و تخص جو مرب = جواب كو نعوذ إلى منها ضاكة العا اوروه حضرت أس كومل فرطنة خطور بني دراورسرايدا ورنونجي كي تقل الصّرت عريادي كرنا- مدود منا- يعروه زنده بوجاناتها اوراس كا تصنير مشهور بو - ليس فضيري ميني فارسي ومورنا الفاح-ء- كبرا وغيره سيني كادهاكا نصف في عرر الضاوث منا دُراور جان نثارا ورمضبوط الحقاد وال إنضل ١٠- يراورنبوه كي محال- العينف ١٠- ايك وعن كي جا درج ول على الصال عربه عن ولفتل كي تيرون الصنوح عرصاف - خالص - وه الثيرسي موني مور مرحز كا أو صاص اتوبها ستوارس کے بعد کھر گناہ ہرگز اور کمعنی خا دم کے جمی۔ النكار الماري على كالجسك قرب الصل نون معضا بني الله الفكسية و برياكروا و شمن ركه فا كرنيكا تصد شنوى معنوى ويفصل الفكار وردر سونا - برشى جو انضارت عناز كي- أبداري ما كُفُلُها إلى من عرب بُت اورج جزو اسطى معنى ظاہرا ورصا ف صاف ہون - انصبى عرب بُتہ ہونا ميد كا- بكنا العرام البوطاكي قائم كرين انصنول ورجع بونصل كي سيرون هر شوكا - كينا زخ اورماده ١ و ر رصينير عربهره يدوزي حنه- الضيء وص - انضاح اسكى جمع افخه ع- ندر تازه رونی - ۱ و رتر

راب اوجا اقل ورجه أس الكا نصر عديادى كيف ولك مدو ماندى ين دومودرم ا ورسوكي وينه ولك . يرجع ناجر كى برداور الصفي ع لعي آوط لي-رُصْفِي عَلَمَا مِشْهُولِ اللهِ لصوص عروه آیات قرآنی سط ا ورنيزونکي پيما لين -العان عرية نظر منظورها ط نصيب عرقهمت مصند تغدير الضح موريا في كعينجنا-لصيح ع رتصوت كرمنوالا-المع ع الصبيحت كرنا - بيند وينا ينكي الصيحات عربيند على مات _ فصيد ء مدد گار میاری کر نوالا و تازگ -

إباذك يضل ك ص- ب ص ولايلا إنساب عدوه مقدارال كي جنيركوة وتصرع ارى كرنا مددوينا -بس منقال ہوا ورز کو ہ الکی جالیسان انام پیر رقبیلہ کا بنی اسے۔ كي اور فارسي مين لفظ فصاب اكثر عيسوى ركمت مور الوابير الدغو-ني كابر المراك مروكا قاربو تنين -سي-لفادى دو مىسوى عيسانى-ر كالكونس اورنيزو على بيعالين -الرازاب الفالي وجع الصيحت كي عماد لل وكت زبر كي كلمه معرب مين جراح فتحه - آناکی الکرینی میں ہو تا ہو۔ ب لمعنی رنج کھی ۔ المارتصيحت بيند-

باب نون فيصل لالمله انات كشورى 077 نَضَرَت ء - رَوْنَازِي - * فَضَرَت ء - رَوْنَازِي - * فَضَرَت ء - رَمَع نَطَفَهُي - فَضَوَء - رَبِع نَطَفَهُي - وَمُعْ نَطُفُهُي - وَمُعْ نَطَفَهُي - وَمُعْ نَطُفُهُي - وَمُعْ نَطُوهُي - وَمُعْ نَطُوهُي اللّهُ الللّهُ اللّه انظاره عرد مطف ولسار اورالا اكنيواك. أنظا فت مرياكزلير لضوب عربانكازين كاندر انطفه عرصان ياني مردكي مني-رُطًا م-ء- وها كاجمين جوا مردرا الطفة - ٤- كوشواره-جائين له راسكى كسى چنري - انتظام يفينج عرميوه- يخته- ومل يك موا- فطق عديات كرا-بولنا-ہرجنے کا وَ ہ نینہ جنی نظی اس کے نظفی مورجمع نیطاق کی جومبعنی کمرنبہ سلسلہ کسی انتظام کا ۔ دریعہ سے انبو-نیفیجے ء عرق محوض - فطوع - دور اوٹا - دور ری -نَضِير عِنازه - آبدار - زر سونا - نام انطول عردواؤن كجوش في مع انظام يدعر نام ايك مقام كا _ إ فى عضو كودهارنا - إ شويد كرنا - أنظا يُرْره - جمع نظيرى - شالين -ال قبيلة بيودكالمبي -نْظُرُ - ٤ - مُكاه - يَا مَلَ ا ورَلم بني فالِيا سل نون مع طاے مهله ارم پانيكا زيره وينا۔ نطأة - و- ام ايك قائير خيرا لطول وروياني دوا و كاجو سرويا بمي آيا بو نِطاً ق ع- كريند- بندى شكر- موجس سے دھارين-تطيع عربينك ارنا ـ كرى وفيره كالم فصل نون مع ظام معجم كامزه المائك-نطع و جراع كا بجونا و وفرن الظارع فالكرنيوالي و مجينه والم انظر بند و وقيدى ونفرت وه كهال جبكوفقيرلوك كمربرلينية من انظار عرزر سونا خالص جيز - اغائب نه الوفي إلى-به لفظ طا عمليك فتي عظي انظارت عرفرك الطرك المحقي كود يمها- انظر تنك و المجوس -طع يُوشان - ن - كنايه مهلوانون انظارت ميثيه - ن - نكهب ان وظر دن - ناموان نيظ غكيط انداورث ركنا يهضون كأ اسلیے کہ وقت گفتی اولے کے چراہ کی خواج سرا۔ أنظارً كي ن - ديمينا. ديره بازينا ايسي نظريع وعاشفون كوغلطي ال ط نكسيا لينت من-والعني برعاشق سي جاني كربها لنكعى ون جيرا كي جانگياج كومهالان عاراً و كيف والارتاشاني -نتى راخ تے دفت بینتے ہیں۔ ﴿ اَنْظَارُه عِربغیرتَثْ برظائے دکھینا ہم ہی کو دکھیٹا تھا۔ نطف - عرعیب دار ہونا۔ سر کا کسی چیز کا۔ فارسی مین تشدیدظات کنظری۔ و- یہ بہلی م دونون قىمدن مين سے قراض اور المست بدوانا اسط بركه مغربري بحي متعلى ي

ان المان مان المان

ورنفا

في فارك

لطي من

ننات کینوری ان فعل ن ط - ك ع apr 6 ولَظَى كُو عَلَيْ عِلَى كُتُمْ إِنَّا وَالْمُعْ مِينَ وَمِنْ مُعْزِلَ كَا حِيانِدَ كَى مُعْزِلُونَ مِنْ عِنْ الدوه أسطيراك كوتاريج نكيب الله على موجودات كابر أورقسم الغنت ع يغريف صفت يغريف كالم الغنل دراتين و سبقرار بايكس الله المراق المراق المنظري الفاص كرصفت رسول المصلى كي المركة حبكوا بني محبت بين بيقرار كرنا بري كمت عَلَيُ بهوا وروشا منظري الأوند برنادان نام ایک مردورازر دیش کا نام کی ایک مین وال دیتے ہن اور للهافاق دن - الزنب بالا كسي إس مصرت عنمان كوتشبيد وتي تقي كجدا فسون برط صفيهن بس و رشخص رمج يورخالص سفيدي مفيد ببونا - ايني طالب كي محبت مين به فرار مبوكر الرعبرونا موتيون كا دها كين العجري مونا مونا اونه العراب المنك إس جلاآ ما بواور الكا مطبع موبا الاأكلام موزون - شعر - الداليش النجية - و- بهيري - ماده ميش - اور معني اضطاب اور ستواري الغُرَه عِدُور كَي آواز - كِي الحابر-لإركب بشرُوان - ف كناييج الغيش. وجنازه مرُوك كانواه مُروه العُل ورَاتِين بها دن - كسي كو المسلمان بوخواه غيمسلمان -اورئبات ابني محبت من بيترار كرنا -المراك في المراق المرادات الوجمي كمته بن اوريد سات سامين العكى رفيتن و و محورات كادورانا أسانيرد كانب شال-كُورْكا عاج موجانا علفت -انعك عرجوتي - پايوش كفش - اور انعل واز كون كبتن - ف - كسي كو نظرت وہ لو باحوکفش کی ایرای اور کھوڑے کہ کا دینا۔ الليف عرصلال - ياك . طابير-ن لون مع عين مهل وغيره كيا لؤن بن لكاتين اوروا تعلين عرد وجوتيان-الكراى وزن دارسبكو كُنتى كريلاق ادر تعلين حُويبن ف-كواون -ربعي ء - جمع بونعمت کي -الله المناتي بن-ماج رع مع نعجه كي- بعطريان-ل سر او تکھنا۔ او تھے۔ سور سنا انعمل افکت دن۔ تھوڑ کیا دوڑ ا تعمر عر۔ آرے۔ بے۔ بان۔ اور معنی كموريكا عاجز الوجانا يطني على جويا يمثل ونط كار وغيره ك فعُلْبَنْ رون - د ه تخص جو کو با يو مکی افعم عود ناز کی مرز می د کونی م الغيراء - ننك - احقا -انعل بإندها ہو-نْعُلِ بَهِمًا - ف معجد احباور بادشاه الني أنعًا أراء مبنى نعمت و اور يوسيف لائمرية غرمغ-المرا جي أما منهي يشتر مغ - اور المك كي مرني دوس قوى إد شاه كو اسم جنس كا بوجمع منبين بي- اور

ىغات كىتۇرىي appa ا سي عني من (العلى) بھي ہو-بعض اسكواسم جمع كيتي بن -رات كوفيكل مين ران -نعان رور ایک بادشاہ عرب کا نام العیریب عرب کو آواز۔ ہوجسکونغان بن مُنذرر کہتے ہن اور العیری رعب فعول -ف عمق الرا بعيد ال أعمىء مربشت نعمت عبلى وستري ورازر تام كامل وْغُول - ن- زوبان رومي كاجسكو نوشيروان بإدشاه في القي الله فارداز كي -يا نُذِيكَ ينح كِلوا دُالا كِفَا اور جُمَّ نْفْرُ- ف - اور - فوب المريخ ويد موسيج ومندي ين الرا نَعْمَان عِنْ ام ايك بنركاء . " أَنْعَرُك - ن - برشي ناورا ورفول ور كنته بين - اور كمعنى زلف معنون ما بغير البدل عربة بدلد بالعوض لطيف برجيونا كام جوثوبي كسات جي آيا ہو-رت مر وسترس ال ردوزي الو - اصطلاحًا فام ميوه بين ري كاجسكو الا - آساييش - نكوني تخشعني عطا- إنم كنفرين -نفايًا من ء عورتين جا دورُنال بعِل عند وه جگرهان هو اندات جورستی یا دورے وفیره من نزرانا ويكل من بن سيار ميونا - الربين اللا في بن -العِلْ ع- برئت - خراب جيرا كيندو أفاح ع- يهلانوالا-عُوْفُر عود ينا و لم نكتے بن مم أنفاذ ع-كدرنا- تام بونا- على نعُوذًا الله عديناه الكتيرين في الغل عرتباه مونا -الغم ع-جمع بونغمك كي سكيك اورراك نفا ذعر كدرجانا ليني باربوجالا نعوس ع- دود هروالي اونتني -نشانه كو يوطرك جاري بونا ذال نْعُوْ طُ مِن إِنَّا وَكُي ٱلْمُعَاسِلُ كَا -انعًات عراقوانين خوس ورش ما مدكا جاري بوناهم كا-مُعُوِّمَتُ رعر مناز کی - زم مونا - زمی از در ملام اورخوب اور ولکش - افغاس ع - رغبت کرنا کسی جزا از کاناه عمر عرا وازخوب اورمر غوب وه خون جوعورت كوب المنظر تعی عربی کے مرنے کی خبر کسی کو افغہاے ٹیمزاک سد سدہ فنے جو زج خاند کے دنونین -انفاست ١٥-عورت كازجراوا ميوىيانا ـ سېرت ديناكسى كى بدى كا - انام رېجالين-مشوره كزاموت كى خبركا-نغنف أن واولطيف _ نغمه حداويني كرنا - اور معنى فول يعتى ع- موت كى خروينى دالا ـ اور برود ـ راگ ـ المنديد كي-لطافت-

افات كُتُوري arg المن الرا إلى نون ويسل صف ونل تك رفارسي مين ايك يخص رسكا لفس لوا مُعه عرر اشير آب كو ورمت کے کرنے پراورایسا نفس ٹیکون اور رَفَرَتُ عركسي حِوست بِعالَنَا رَفِين كُرِنًا الصح لو كُونُكُو والله الوابور الفرم الميتريم بيروه فس برويري - رواج مانا بيرار مونا-نُوْرِةً -و ايك بارتس كرا - ايك متبه إنون عي الكل ياك وصاف بر ى بن برا الناق - ولمدن مجها ورظام كويرنا كهاكن ا ورسزار مونا-ا وركل اخيى با نو ن مع موصوف ورفد الفرين - و- وعام يد - الم من - إلى مناب المينان سي جانا بو-سوفي الوغلاين - وشمني سكهنا-نفس الأمر ء حقيقت كسي كام كي-الله يح ع فوقيومن -انفس عروم سالس- واضح بوكم اصل مدعاناً بت تحقیق وافعی-ع ف الكالش ع-جع بر يفيسك كي -عمده سانس كة تنفي اورجاني وويون الفياني - و-نسوب طون نفس كے-وركنان اورك مده جرك -ن منزلال النت ن - اي قسم كاروغن بيالال حركت ن كو طاكر مجموع ايك نفس برجمع انفسارنيرت ع خود غرضي بهاف هري لفسر تيميمي عرجان حيوان چرايدي ووزمين سار بلتا ہوا وراسي كامعراسكي أفقاس في ہو-نفس عدمان - روح - حققت شيخ إورمراداس ع نفراً أره مو- ، المن عربي كانا-كسى فيركا فضامينه إلى مهنى- فين مرجز كا - جمع اس كى الفس رئا فيدوه كلام حس كالرصا نَفُوس اوراً تُفُنُّ تَى بَهِ - اورنفُس إِدِ بِابْرِسهِ لِ مِورشُوار بَهُو -نوركا بواء إسى يعنكما _ الخيء عَلِنا موا كار يهيانا خوشبوكا - المعنى خون اورش اورخيم زخركے بھى الفنس راست كردن - ن - توقف كركا نا ذاله الفات عرفو بشيوكين - جمع نفي كي آيا ہوا ورفارسي مين معنى لت بناسل كفهر جانا يارام لينا-ارع في في الم كے بھی متعل ہی۔ واضح ہو كه اصطلاح انفٹن أر دُان ۔ ف - سانس لدینا -تصوف مين نفس كي فين قسم اسم الفسل شوصتن ع- إنتياده كاليوليا الخرع- يونكنا- مواسى عيرنا-من كِالله النوات روح بع نفيه كي-میا که بعد دوشنے اور زیادہ مخت 12-لفيرا الك مرتبه بحوقاتا -الفيراكيارة وعرفوا بشطبعت لنان ككيفيت بوجاتي بور اورنفش فيون اللدع رواني كسي شركي عاري الى طوت كذّات دينا اوربر عكامون كناية بومنت كرني بهي بهي -ي فولي المحيرظ كِ أَمَّا ره صيغه مبالغه كابر بمعنى سخت الفس كال عرين عدر كنايدع سن عد أراء - أروه آوميون كاتين سے حكم كر نبوالا -لفش كشاون _ن - كلام كأ -

05 مغانت كيثؤري ي ١٩٠ و وركر نار و وربونا بريا فَقُس نَا طِقْد عِ عَلَا فِي صَطِلًا حِينِ وغيره كا-راه باريات زمين كاند اور معنی شهرسے بررکردیا۔ اعراك كاموراخ بعنی روح وچان ہو-نَّ مَنَا تِيْ عَدوه روح جوروئي لِي الفَقَد ع - كَهَا وكيرا وخرج وغيره جه الْفِيرُ-ء-فريا و- ناله- آوازارين ورورخونين بوتي مو- اولادا در بوي دغيره كودين -عنى وَالْبِينُ - ن - مَرتْ وقت لفل ء - زائد - وه عيا وت جويند يرواجي النو-سى - ٤- اينا- ذاتى - بيد منسوب بى انْقُوخ . ٤- سو كھى وواجو بطور ناس كے انفائه - ٤-) الكرمين حططالين -غني كرون- ف- ووركزنا . نيرت ى - ورسانس كا - يەنسوب بى انفۇ د عربير كانشاندكو توركر ياركليانا كراشهرسے كال وينا ـ الذرنا عاري مونا فرنان يانا مدكا-فصل نون معقان نفش عربه وئي اور أون وُهْنكنا - افركرنا -تفض ع محاراتا - كيرك كالجشكيّا ففورع - بهاكنه والا - اور نفرت ورخت كا بلانا عورت كالبهت نيخ إر نوالا جيرية والتيمن وافتح لون نطائ صبنا۔ ارزہ کی مت کاکسی کوہلاوینا۔ پیٹر افٹوس ۔ وجمع ہونفس کی جسکے معنی اورمیوہ ورخت سے گرنا۔ اجان وروح کے ہن رْنُفط مب معرب تفت كا- ١ وربير انْفُوس ثَلَا تُعْدِيم لِنَفُل أَنَّارُه و نَفْس إنْقَاب لا جور دُث ب الفظ بكبرا ول تصبيح به - يداكي قسم ألوّامته لفس مُعطَّا يَدّ حفي المجي الرك كرنا - حيور وينا -كا روغن سياه اورسفيد او أبر جو اكذرك اوراز واح ثلاثه على انقا بن عد صفت وتريف عك شيروان مين زمن سي البتا كنايه المعنى روح حَيُوا في - روح القائب عد تعريف كنايسراماً انفاد عر-روييها شرفي كاير كلي الله بر- اور تجمي مازاً باروت كوليمي أنباتي - روح جادي-الفؤس قدرسية عرباك ذاتين - كهوش كو كمرسي الأكر موالا-كتة إن -انیکون کی روصین ریاک روصین انها رع کیند عنا د عداوت. لفظم عربة لمير إنقارى مدف نقاره يجانوالا-انیک لوگ دفرشقے فع رو _فائده - مود _ لفتُ يو تام مونا خرج كا نيست أَفَوْلِ و وُور بعيد عميق - كرا إِنْقَاتْس ع جِبِيرا نَقْنُ كُرْنُوالا أقعا شيىء ميشه نقش كنا مونا ـ روان ا ورجاري موناياني فهميد گي غور .

امم رنقرس ع-نام ایک در د شدید کامی جبکویا نداری منو-نا وظ الله عن و نقط كى-جوئيرونكي أنكليو نسيراً للمقاهر- العشبند-ن-كنايه بجب لق اور اللَّال ع- على كرنبوالا-زادين الادت ع- إكيزگي انقره رء ـ گلی مبوئی جاندی ـ گرطها صانعے۔ الله المائل الما مين موتا ہو۔ نام ايک قريبه کا۔ جو صفهانين ہو۔ ملال المن عرضات الواني الطاقتي أفره بإن المراكب برند كاجسك انقش ل - ن- كناياتين سے -ا یا نون سفیدرنگ موتے ہیں۔ الفشر فی سے دوا فق مرا دے طيف الدين موتى برح أن الله ع- جمع بونقي حرى القرة تانباك. ف وه كلام جرنها في الديانا-تقش زیا درف سیستم باسمی . و ه المن عيب - بر حصلتين - عده بو - سخن آبداد-في النب عد سوراخ كرنا و يوارسن القرة حنك و ف - بغيراضافت و للطالح بيز عرقابل و كمين كي نبور ا بنده لگانا۔ سڑگ نگانا اس نیے امنید دنگ جوش جاندی کے دوش تا تقت نے وسی ۔ ف۔ وہ سرود جوو الرائع منى شرك كے بھى آتا ہو- فارسى من لفظ خناك معنى طلق سفيد كے شادى كا كے مخصوص ہو-فلطرا الماء جمع بونفيب كى - من بوجيع عبي ختاك بمنى مبت سفيد القسن قريينه بدف نقش مقابل -سیداور براق – بیان کے ہو۔ افر کی دف سے نامی کی چیز نقش نے دین آتش پرستی افراز آمادہ کرنا۔ دین آتش پرستی افراز آمادہ کرنا۔ دین آرمیکو کعنی افران کے راگ کی ہوندا اور کی جینی اور ایک تیم کے رسم۔ افران کا پر کھنا۔ اور کمعنی زرمیکو کعنی قوالون کے راگ کی ہوندا ان ِيزِاً الله وعلمي فارس واوريدايك انْقُرُهُ زِيمَقي ف حاندي خالص ور انقش گردارش س ف وه قصيح فا ن معنی بدا ہو گا ہو -البير اشر في - بسيا - اوركبهي مجازاً كالاج - اورج سي كاوه واوجوموا في بحير كا-رابنا-کے اللہ ان اور ذات اور فی الحال بعنی مطلب کے آوے۔ اور بمبنی لیا قت نقص ع-کمی۔ کم ہونا۔ کم کرنا۔ اور الاربرييني فرزندكے بھي آتا ہو۔ اور سنراواري كے بھي - بضم ول غلط مشہور ہو۔ للاً من - فارسي مين معنى بالفعل ور نقب نشستن من ده واوجوم او نقصان ع- كمي -ا نقصا نی رف سانقصان کمی راسین اللورا ورابھی کے ستعل ہو۔ کے موافق نہ آھے۔ المار كولنا كودنا مرغ كا دانه تنينا فقت برآب كشيدن - ف عبث إلى تقاني زائد برجيع سلامتي اور الن كالنايس المريجانا عيب كرنا - اوسي فائده كام كرنا - وه كام كرنا خلاصي وغيرويين-

وق-

والا-

-8

OPT ننات كيشورى أقض ع ووراً عهدو غيره كا- السكي وجود كو وهم تصوركرك الويظام، انقوع عما بي من زكيا بوا و کھا نی نہ دے اور اعضے اسکو جوہر فرد یا نی من جبکی مونی دوا۔ نقطء بمع بونقطه كي-نقطه ع رمشهور ہے- اور حکمت اور سند اور جزولا تیجزی بھی کہتے ہیں بعنی وہ مقال کا بابی جربیا رکو بلاتے ہیں ۔ انقطہ ع رمشہور ہے- اور حکمت اور سند ى الطلاح من بعنى منها معنى خطائع المواقسيم قبول مذكر سكے-نقطهٔ نوکر بر ـ ن رروننا فی کی نکی جو انقواحس سی مام ارسوطی نقطئے انتخاب سے دون تعطیم کسی اقلم کی نوک سے کا خدیم گریٹے۔ اور پیر لفظ لام سے ہی آیا ہو۔ تقي ء - پاک خالص -مرغوب إنضمون عمده كے سامنے كماب انقطى عور غبار ـ گرد-كما شدير واسط إوداشت بدك القل عود ايك جكرت ووسرى جكيانا لقى عرب بريكا كووا د نیستیم اورصوفیون کی اصطلاح ایک جگہتے ووسری حگہ لیجانا۔ مجازاً لقیب عربزرگ رمردار ورتف اسى چزكانوند بنانا وراكصا - جمكولوگون كے نرب مساوم بون أُقطةُ حاكم - ف - كنايرنين في - انقل عور وه جزح بعد شراب مينيك قوم كاجاني والا موكاراً كاه نقطه رئيتن - ف- كنايه رس كے فال كلواتے من از قسم ترسن ونمكين وكباب انقيز - ع-و ه كڑها **وكھور ك**كھا كالج وغيره يحينا مراكب منهما في مشهوركات ايه بوتا بهوشكاف خرارا ورمعني في ا قطهُ سهور ف ده نقطه جو عرف بمقطم لفل له وج و عراك على بو بعض اور كم تفقت كي اور نقرو ا بل ریاضت کا کدا نبی روح کو دورنی سے اندک و میش مراو ہی۔ اور بھی کا نقطئم شاك _ مز - و ونقطه جوكسي فقط جسم مين ليجاتي جن بشرطيكي و جسم حان النبت ندكي وبيشي كانا يعفروا ا مضمون مشکوک کے مقابل کتاب کے سے خالی ہوا وراس عمل کو خلع بدن بھی سے بھی ہوا ہو۔ حاشيه برواسط إدواشت كے لكادين كہتے ہن عنى اسكے تھوا دينا بدن كا۔ انقاضت عرعيب زشن-بُرا ورصوفیون کی اصطلاح میں اس جہان لفل شیرین ۔ ن ۔ معثوق کے برسے کمی نقصان - بدی-طاہری کو کہتے ہن -القطركا ورف وائره كامركوا ورميمي انْقَلَمه عرفِق كرنموالے جبع ناقل كى۔ اصديم وازممل اور بالان كى و مرا دزمین کم عظمیہ سے -لِقَمْتُ وع عنداب - كيينه - بغض - القيض ا ورصد من ق ا بوكيونوايك توس في الم معدوم ہوسکے جیسے است اوریہ ت اور کھی کنایہ حراف ہے۔ انقود ، ٤- حمع ، و اقد كي -ا ورموت ورنندگی معنی ن دولونی نقطه موموم. ف روه باريك نقطه انقومشسس ، وجمع برنقش كي-

انمات كيشوري المولال المولان المولان المحدد المولان ل مالت رأيگي - ا ورصدوه بوكم ويكارب تدون مبني معنوق -انقطه کے بھی آیا ہی را الله المعنى جع منوسكے جيسے ساور الكارخاند و يصوير و كاركان -لكته دان وندر إرك إتك المدليكن يدو وفون معدوم بوسكت الكار عالم - ف-بهت فولصورت -ط نے والا۔ بڑا عقلمند۔ الله المناسي كرندو مور المحل الميلاد ف معشوق -نگیث ورستی کائل کھولنا قول الله الله عمر بها شاده . وه كنوان جمين وكابر شعب من ما ساده . وه كنوان جمين وكابر شعب من ما ساده . وه كنوان م ا ورعهد كا توطرنا -مجاز ٱلمعنى طلق قطع إيرا النابي بوء بائك وزاب الكاشتن وف الكفنا-اور تورشك آنايو-إِنْكُوارِ آب شيرين اورسرد - يا ني أيكال ع- عذاب - رفي - وكه-گُذرع۔ سختی۔ اخوشی - و شوا ری النوئين كے إنكاكم بونا۔ ان رکے ہوے میدے۔ یا نی ین انگاہ۔ فر۔ ووقع الله بوني دوائين عبلوني دواؤيكا أنكابهان-ف-جوكمدار-اُنگرے۔ناساسی۔ناشگری۔ناخوشی وم إلى الي هو بيار كو بلاتي من - المحابد اشت رف - ضافلت راور أبعب عباداً بمعنى عذاب -أنكرَ ه رء رنا نبط سي - نا شناختگي - اور كاه النبعة عوام ما فركي ضيا فت كاجم موشاري فبرداري-الكابية من و في الما و المنا و المعنا و على إن الكين الكين -بين عبر النق ع-مُرغى اورسُق كى آواز - إيكاه كرون بدف و كيمنا - الكر ف و يجد نگسب - ۶- کجی - رنج - سنتی - انگران به نیاری و الانتظر و الانتظر و الانتظر و الانتظار و الانتظار و الانتخار و لقرونل القيرع- پاک - خالص -ركبي إلى الصانون مع كان عربي وفارسي مكنباء - ووجوا جوتين طرف سے جلے انگريدن و ويھنا ۔ الدن مفت بونگینه كا- ادرايسي مهوائرى موتى بوخصوصاً افريستن ـ ن ـ ويكنا بكاه كرنا -الابت ع- وشمن كو كزند مهو خيانا - جها زكے حق مين - اور وه مبواجو پورب أنكس ع- بياريكا مجو خود كرنا -المجيم أتردكهن كے كو يون سے چلے تعنی الکش ع-مزعون كرنا بيخونساريغنے - بُران الله عرب جمع مكتدى -الله عبر ننا وي كرنا - جاع كرنا - المع منه يله - الوندها كرنا -ر شركا اللي و شاوى كى بو يى عورت - الكبت ء - فوارى - ذلت - ربج - المحل - ۶ - نوسى كى بيرى جوگه كارون ك پيريين د لتے من-والمجا الارن في مرتب مشه و مرتب المستوق المنت عرام بونكته كي -نقيض المبرب و و نقت منهدي كاجوشوق كنت ، وربين كالحونا و اوند عصمنه الكوون و الجهار علاية النياله إنونيرنات بن - اكرا دينا-الكوب ع- يوناراه - --ادنیا الگرارمنی زند مراد شیرین سے جب انگیئد - ن بات باکیزه جربوشیده بربینی انگوص عوب بدول بونا - برگشت اونا ونبون الزاد ماشق تقار بی می می الشخص کی سمجھ مین نه آسکے ۔اور معنی کسی کام سے مبکو کیلے کرر یا ہو۔ ونبين الرادع شق تقار

لغات کِشُورِی محول ع- فيم كهانے ب انكاركرا - معنى تكبيك إن-بدولی-انکار_روگردانی- ناز-ف-ی يمزود عرام مايك إدشاه كاذا لگون ـ ف منفر شده م كثيرا ـ اوندها - عاجزي ـ نياز -محوم ش در سرزنش كرنا ملامت ا ناز برون و ف يستن كرنا _ لمسن ع-نام ايك وعن كاجرب وظئی۔ سرزنش -محوم میدن - نار میارت کرنا - ناز میار نے مطنے والا۔ ابرن کی کھال برچیسیا کی طور پا محوس مدف ملامت كباكيا - بد ا فازى كون ف - باك كر ال - رياجات بن -مُص ع- بال أكمراً-و صاف کرنا۔ زشت _ خراب آ دی -نَمَّا م ٤ - غاز عِلْخُور – اور نام ایک مُط - ۶ - مجھونا ۔ فرس زگین . بیاه بحومده راك ن بعقل-نكو نئ _ن- بعلا نئ-ا خوشو وارگهاس كاجس كوم نديمن اشطر في روس ورستور پودينه کمتے ہن -تكهان ون وكيدار لكما ني رف حفاظت _ المَّ مِي عِرِ غازي حَلِي عِلْمُوري _ النت کے بھی آتا ہو۔ محمت -و- كان عربي يم تنوي وتبع أما يان- ف منودار موسنوالا معانه ألم عك حرام و وتنص جوافد مطلق خوشيو-معنى كلان اوربهت - الني الأك كالمنور تكيسارن _نام ايك كوية كاج الكايش ن- وكهلاوط- اوينوداري نك صلال ن مطرفدإراتاكا-ضرويه ويزكا ملازم نقا نكب خورون ونكدان كين وف و مميند-اُ مَا بِقِ ۔ و حجم بمنقد کی ۔ مکتو المحرامي كرنا-شين ماده و من الرسمة عمر المدن - نده -تكدان - ف نك ركف كارتن-جرام وانبور المدلوسس ون - نده يهني والا- الملين ون وخوب طرف لك محين سوار - شرح البوانگيندر المدرين و وه مده جوزي كيني ليني نك ملا إدا وراصطلاح بن اکھوڑے کی بیٹھ سر ڈالتے ہن ورٹنکو سمنی سخرہ کے بھی آتا ہو۔ خولگير كت بن معنى خولگير كے لياينكا عكره - ف- وه كيرا جو لينگ وغيره ؟ نا- ع-براها لبندمونا - اورون عبب كرنوالا-بطو رحیت کے لگاتے بن اکتبنم کی المرء- يلناك عيباً مشهور درنده - المي سي محفوظ كي -نارق و جمع ہو نرقہ کی جن کے مرعوجی فرکی ہوجیے۔ الل عرد مور - جونتي ام ابك

6360

خ بين

افعات کرنتوری ora المان جھوٹے جھوٹے والے فصل نون مع داو مطابق برار ولائق -الكال بيب الموجاني من -موسستن _ن ـ نواز نا مرا دا ورطلبه كاجرا المدن الري الموام الموام المعنى سامان - اسباب لين كرا كوزمن بيف ارا -طرد من المنتن من مفلس ونا دار مونا - الفرج مشكر سياس مبياً - يونا مندرانه - أنوال -ع- حين كل كل ضلاف فياس المركي- افزاليش يهيميكنا- بشيكن - سازگاري - موانقت اورنحل مبني درخت خرا_ ای من بغیرت در واوے آتا ہو- خوراک نفدا ، گرفتار قید کسی کے انوادر و عجیب وغریب چنری ر الأرن - علامت - نشان - ظاہر - عوض من دوسرے كو قيد من شھانا كوا و ٥ - ن - يوا مطح كابيطا -ان خوبی - شان - شوکت - انام ایک گروه کامناه نسے - انوار نه - جس سے مینگ بنتے من نوا عدم مخفف نواة كاجيكم عني من بندي نوارد اور كمبراول غلطهي -عى مبنى الودار . ف - ظا مر-انوارش دن دربانی عنایت -لرون ـ فر و کھانا - کرنا - اخرم کی تھای -كوارْت ت في مع يوازين كي-يواء - رتمني كرنا -الأفح-ء- منوينه-انوازل يزجيع نازله كي مصيتين الواب-ع-مهت نيابت كرنوالا-الوم عن را الجني تحور -اُنواب ء منابت كرينواله الم المجع الوافر ندكى - ف- إجابانا -ا گوندن - نمو وار _ د کھانیکی چیز -انواساز ف الويا-من من الى دن - تربى -بۇلائىلىكى-انوابت عرجمع نبات كى - كفاس انواسدن - بشي كابيا-لرام أب نوسكوا مطهاياني -انواصب ع- ايك كروه وسلمانون بيقه عرار لها موا مكتوب أمه اورر و محيدكمان -ین جو حضرت کی ہے جمنی <u>کھتم</u>ن انوات يو کھاي نحرما کي-نظر جمع أسكى نمائق أتى ہو -الكواصبي كمتي من -الواح عراطاف -نواصى عرح ناصبه كى صيم من إن انواحی عرجعناحیدی-المشخوري حركت - 1 واززم -مِثَانی کے بال اور فارسی مین اصب - 2 - 6-20 ل نون مع نو ن بعنی مثیانی کے تعل ہو۔ لوًا ظانه ـ ن - قيد خانه _ نواب ل عرر والمصلب عنائد انواخانی - ف-گاا -٥- ق - رُحمِدُ لفظ (را) تبين -الواخت ـ ن ـ إصطلاعًا بمنى موافق فيزين عشين ـ نانهن غيرداجب النارن معيوب روزنت برفرا-

يغاث كِنُورِي 470 ا نؤص گرد ف رنوح درن والادن نوال۔ء۔ بخت نے عطا۔ ان دہ کے بھی آتا ہو۔ انومت ء وقت كسى تيز كا - اورمني كرينوالي -رنواله - ن - ايك نقمه -نواموزين - يؤسكها - مبتدى - الرّت بعني مرتبه و دفعه الري اور بعني الوخط ن ني يزر نُو امِيس ء - جمع ناموس کي ۔ مصيب نقاره خيمه - جو سنره آغاز مو۔ نُوان نه من ونان حنبان ـ رزان نُوتبنانه ـ نه سرحهان نقاره بجائين المؤخاسته منه سرجان ُ اور بي كانبنا موا فحميده - كبرا - كمند - يرانا لوبتي و ف فاره بجانيوالا فقاري جوان نواموز نا بربركار لاغرو وبلاسة كاه معوشار إنسان عوكيدار براخيمه لودن ووساره نو ذر - ف - نام منوجیر ! د نیا و ک نَوْآ ورور ف مِنْ الله بكالي بوي - أنوتل كلمورا -نوا ہی ء ۔ رجع سنی کی ۔ وہ با تیر شکا کور رن ۔ نیا کھل ۔ رط کی ناربیتان ۔ مصبعے کا۔ نوبركرون رف بي كيمل كواول تبيا نؤر ن روشني و ا در فارسي به رارخرع بن منع 17-نوآئين- ف _ زيبا _ آر بسته عي بات أسكي فعل من كها أ _ _ في الله من كها أ _ _ في من كها أ _ _ في من كلها أ كالي والا - آراسكى كرنوالا - فوغرن من علام نوخريد برده تركي لورء - كلى في عند يول كار نوارئب - ع - جمع ہونا ئہد کی حواد مین غلام کو کہتے ہیں ۔ انوراكمي - ف حداكانور انوبهاررف- وه شرجس بينى بهارم وأوراني عريروش مورينوب مصيتن - بلايين -لوَ الْمُرْء - جمع نائره كي - شعلے - موسم بنت كا- نام آتشكده الح كا- طرف لزركے اورا لف ويون اس بن لواسے فاختہ۔ ن - ایک شمیر امرایک تخانہ کا۔ زائد مي صيحاني اور داني من نال كى بتروما بون موسيقى سے درسگو نوسيدا ـ ن -جو پيزالجني بيدا موني مور نو تجب ف _ ن _ روسي نيخوالا سورفاخته بھی کہتے ہن ۔ الوجوان من - البهروم على البي طارهي الورسيم - ف- ما نكه كا لور - جازاً بمن نواے مفالف- ف-کنا پرہروشنام سونجورنہ کلی ہو۔ بعني گالي ور كمروه إت سے ۔ انو حيات دف معنى نو جوال -الورور ف- فرج وناب- فرقا 11/2 بساط ـ گول لكؤى جولا بون كأب لۇپ دو ـ نزوكمي ـ انوح - الزهكرنا - الدكرنا -لوب ع عبسيونكاايك روه ادر الو توج عنام ايك سخير كاجو بجبت الم ايما جواكيرا ليستية جاني اور من نوبہ می کتے ہن۔ او بی اسکا سودی کیارے ہے۔ لذبا وه-ف نني چيز- نبايوه منيا نوح و مرد ارد ما در شکي هي اينديده - کيرا نه کرنا - کان الله وراج براين كا داس الرفع درخت - تخفیه موه و اور لمبنی طلق صفتونکابیان کرنا -

لفات كشري apie الدلامرى كے سوراخ سے كہ و ہ كھى او ز- ف مخفف منوز كا -داماد كوئين كيتے من رولها۔ المراج بيرنا بوء اور معنى جاور المورو المورو المراج بين المورو المراج بين المورو المو انونشد ـ ف - خومن رختم ــ المولاندندوه نفيس بوشاك كوش -ن - واومجول عدام تا نُوشهر ف -نام الب نصبه كاجونزة آب حیات مثیری معظمار گوارا دزندگی شروان کے ہور الله اوشابو یکے مو-تریاق مشهد ا درام هونوشدن میا نوشیدن من مینا -ی ۔ اور اصطلاحاً مراد ہی معشوق کے انو شین ۔ نسه شیرین - میٹھا ۔ نسوط ف س-ن-ميوهازهناكاموالم بوغي-ا نوش كے جيكے معنى شهد كے من -وكر البرازه بورسيده - نام ايك كتابكا توشابدن-واو مجبول عدنام لمك الوشير لعل وندلب عفوق ـ البيقيكة فاعدون مين جبكوسلطان لمك بردع كاج سكندركے وقت مين تقي توريم وان يف وا ومجول اوريك ی ان کی ارائی عادل شاہ معدوح ظهوری نے اور اسکا قصد سکن رئا سدمین مرقوم ہی معروف سے معنی شیرین جان ۔ ناما کج الله مندى من تصنيف كيا ہو- انوشا و-ف-نام ايك شهرحش خيركا الم وشا ه فارس كاج زكيباد شاه براعادل (روز ـن ـ اول روزماه فروردين فوشا وُر ـ ف منهوركها رجمثابيك اورفرشخو تهااسليم يهام بوا ـ الني صروزكه أفياب نقطه حل مريانا سع ونوث معنى ترياس اور ومعنى تش نوط و و الكانا -ارسطابن ١٦- مارج كے نام ايك پرده اليني ترياق جواك سے نبتا ہو۔ الوّع ١٥- كونه قسم ١١ وروه كلّي جوعين انوس أوريف منام ايك أتكده كالمقيق لنها فراد كي موصيانسان كو انوشت رند تخرير لكعت راور ماضي أريد و كروخالد وغيره بم اطلاق كرتين ہج نوشتن سے بعنی لکھا۔ اور فریس کے ہرفرس کو کسنگے۔ انوق ٤- جمع ناقه كي-ا ونثنيان-موسيقي من نوستن . ن - لكهنا -الوك ديده - ف-كنايه لمكونسے -الاه عناك جوزنام ايك جزمرك الوشتن و يسينا-الوكر-ف فرسكار-فرنا المبلوجية اور مرتال عين تعين العيان الوشة . ف- لكها موا- سند-انوكيد ان وولت -الطالكانے سے بال أط جاتے من - انوشدارو۔ف معنى ترایت-الرابان من تحفد مو غات عطا يؤسن كياف نام ايك للماس كاج لول من عطائبت -انول . ن - واد مجول سے - يو يخ ر برونکی و فع کرنوالی ہو-الا دوى - دي وفي وفي -الى - ن د مفيد طو على - ايك فرير فوشنده - ف - ييني والا -الوصة وفي باورتنا وجوان واوريك الوم ومد فواب فيند

ورتمعني

لغات الشوري apra ابنال ن درخت نوبطورن نوميد ـ ن ا أميد - ا وريه لفظ نفتج نون تعبي آيا ہر -و بیدی ۔ فدیاس ۔ نا امیدی ۔ فویدن ۔ ف ۔ رونا ۔ زاری کرنا حرکت معنی کا میاب کے بازی اور لیوا ا در توشك اور شكار كے بعي آيا ہو۔ نوُن ع- مجهلي - تموار - نام شهر كا - ارنا - بنا - ارزنا -امنال ساختن - ن-ورفن بوا. دوات - دوات کی ساہی-رات انوساندن-ن - لکھوانا -عاہ زندان ۔ نام ایک حرف کا۔ مصل نون مع ہا ہے ہو ر مہالی۔ ن۔ بسر- وثال الله ا ينالين في المعنى غلان كابي نُون _ نـ منه درخت كا ـ اورخفف اندرن _ بمعنى نهين ـ كنون كاجونفف اكنون كابهو- فيه-ن-معنى شهر جيسے نيشا لوركه ال منها ك و شيره جهما موار نُونْد ن يْنِر رْفَا رَكُولُا . ﴿ أَيْن سِنْ لِلهِ وَلَا لَعِني شَهِر شَا يُورِكُما يَعِني شَهِر شَا يُورِكُا -الماني ندرف- شفاند نون والمعرود ام ايسوره قراني الله ف- نور ٩) -امنان شدن و يهد باا -كارا وركنا بيرونيا سے اسليے كه دوات النماء عقلها عقلين -اینانی-د-بوشدگی-اورقادوازم دنیاسے ہن - نماک عربے غاربتها غنیمتها -منها وند-ف-نام ايك شهركاءان نُونِهَال - ف - نيابود ها ورخت كا - مِهَا د - ن - بنياد - اصل فاقت - انام ايك برده كاموسيقي ع دالله نونيا زند نياعاشق - اوروه راكا إيدايش -طينت - بإطن -ارات كيوةت كاياجاتي انهاد-ن-طرزروس - رسم-عادت مهايت ع-انها-انجام مدر مهر عروط فارت فنمت المميت عراوا والأا-نُو يٰ عِرِجُرِ مِ وغيره كُنْهُ على مِنام مَهْار ون و فتحص جس نے صبح سے النج عور ١٥ راست - ١٥ كناد ایک گانون کا دمشق مین جہائے کچھ نہ کھایا ہو۔ نہا رفضف ہی ناایار کا فارسیون نے ربھیجین کھی اسلا الم من وي شاح محيم ملم بن - اورا إر معنى خورس بي-کیا ہو۔ والہ ہروی ۵ ہر کھے ہے گ نوئین - ن - بروزن میروین مخفف منارمی - ن - کنایر ہوطعام صبح سے ارفٹ رہ آساییں اغنجاز راوللّ ٦ و و ٢ ي الح اورعرف بين ايك قسم كا شوربات كونت وكل ازرو ب كشاد-نوئين وف واو مجول سے بروزن جو برقت صبح کھاتے ہن ۔ ان جو رف - کنا يدا فلاك عمر ۔ دلین اسل مین دایاد کو کہتے ہیں۔ اور اہما زرور وہ بارجو باریو نکو گا بھر رکھا کے انٹر رویکس پر جلا کے فصنہ کرا بنج معنی بادشا ہزادہ وامیر اظم کے بھی اور یہ اس کام کے الی فندوص مونا ہو گفرکنا۔ ایک شاخ در ایک بندی نوبدن -إے مجول سے خوشنی الماق عد آواز گرہے کی۔ المرعد، کولوشندالا بغات کنؤری

019

ب نون يصل ن ٥-ك ي

عے آگے کے دانتون سے رہنٹیب ع۔ اے مہول سے الدینا ہا بنیا ق عے جمع ناقد کی۔ اور طبیاں۔ ا كاشما كنة وغيره كا- كابمعني خوف و در مبليت عظمت أنياك ع براجاع كرمنوالا-الوُٹ کی ڈرونی آواز۔ نیا کان پیزیسی جمع نیا کی جیکے معنی الحی المناسانب وغيره كا-مرد المرابع من المراد المرابع مذكور عوب-وانح موكه يدمهم خلاف يعنى اوسطنے والا لطيراب قباس ہواسلے کہ کاف فایسی جانت الموق عرا والكره على-جمع مین ہائے متعنی کے برلد میں آتا ہو۔ مُنتَعِمه عرج ريس - لا لحي خصوصاً لا لحي الما لأنكه نيا من بالمسيحقي ما كلي-حیایا اور پوشیده کها اور پوشید کی<u>ځ</u> مام ن-سان تواروغيه كا-کھا نیکا۔ آوازشیرا ور پاکتی کی ۔ سى من محى آنا ہو — بنقن ف- جعينا - يحسيانا - النهي مُنكر عرمنع كرنا اور با زر كهنا إنيام مه عربيع جريؤم كي - نيندين-الله يف - نوان حدر إلى - اخلاف مرع إلونس -اور نام کی کھی تمع ہو کمعنی سوتے ہوے وعمت باندها-اداده المهميز عرفيقل-لوگ - مرد مان خوامین ۵ -مية أنبال من المالك إجدكا بو ى چزرچص كرنا-مراو- فصولفى ن مع مات تحما في النبن-ن-ديك كاسريوش - سفرف- إنسري-ئے اور جڑنے بنایاجا آہو۔ بنالين من -زاري - تارث بناكس وف كولا إل- وريا كاجاني في دف كلمه نفي كارتهين -افي ع ــ فام - كيا ـ تعرلف وعا- أفرن -الماكسيا و-ف-كناية لوارسے إشارف وادا - فاتا مان كا بھائي نے کُرُق دف ہندی چیر۔ الأوسع - أبهرنا - أبطنا - جاناط ف العني مامون اورمعني قدر وعظمت -من وغیرہ کے الط کی کی حیاتیوں شاہرت عدنائب ہونا کسی کی جگہ تشد برلیا کے بھی آیا ہو۔ النيحير ف رجيوني ذيه حقد كي ذكر-برأسكا قائم مقام بونا-الموض ع- کوچ کرنا ر روان مونا - نیاح - ع- کنوه کرنا رونا پیٹیا -رکت کیا رائین شندلان -۶- بروزن مردمان - وه گرانی یا ڈر دنی صورت جوخوا ب من وُلُكُ عِدِ لاغرى - وَ بلِا بن - فَبَارَسُتُ رَفْ يَمِعَى نَوَالسَّ -معلوم ہوتی ہی اورجس سے آومی ڈرکر الرود كي - كيس جانا -بنياز و حاجت واحتياج و خواس الجيفية موا ورايكو كابوس معي كيتي ا فلسع- إزركهنا - منع كريا - الرزورانطها رلحبت -نے درناخن کر دن ۔ ف ایک قیم کا للمراجع المنيكي عقل فركو إنها ومنت دن حاجمتند عناج- عداب بوكنه كاروك له-

- l'ps/18

أير ميندما لغه كا بونين بهت طرف خِطْه كے بهرا ورخِطَه نام ايك مضع الله عنا ني سے برل كي بور روشنی دینے والا۔ برداروشن شارہ کی ہوئیامہ سے کہ وہان نیزہ بست میستر ف ۔ اوزار فصد کھولنے کا إنيش زون ب طرف ارنار عده سدا بوا بو ا النيان عنام ساتوين مهينه رومي النشكر-ف-گنار . كاراوراس مهيندين جوبارس موتي بح الميشد - ف- با نسري -الْكُوسى مجازاً نيسان كيتي بن- اس في عَسْكُرُ- ف - مراد قلمت ايلي مهينه بهرآ فتاب بحل من رسة ہي عساراك موضع ہوا ہوازے اور نَيْرِيُات مِ عِلَى عَلَيْظِي كى جو معرب اوراس منها كے قطرو نسے سيب مين إي كافلم بهت عمده بوتا ہو۔ الميقق مب- اداربندولن كيالم موتی پیدا ہو گا ہے۔ المنفد ف الويتن القير زبيب على طلسم سح وجاد و- نمون أنيستان - ن- وه جنگل جهان برنر كل إنيك من اجها خوب ربن ف الميك رع- حلع - واضح مو كه عرابي بن نیست نشدن - ن مهزنامعددم مونا اصلی نام جاع کامین برا وربانی نام نَيْرَكُ باز دن مكار فريبياب فيستى دن فيست بونا - جوشهورين بطور بجازك إن-ر ننز ورن - زور - قوت مقدرت - فيسن - ف متيزي نؤك كي جيسے جيري ابنيك مخضر - ف منيك صور اور نبك نَيْرِ مِنْ عند وويون يائهول بن وغيره مين نوك بوتي بوتي بوتي بوتي اور اسكل اور فولصورت أدمي-أم ايك شعبه كايد و وصفالهن سے از نبور كا - كميد دانت نوك ارجودونو النكور ف الها فوب موسیقی مین سلام ایک قصبله فارس کا طرف در ندو نکے منور مین ہوتے ہیں - انیکو کئی ۔ ف کی مطلا ہی ۔ فوجی اس نیزین ۔ د - تثنیہ ئیر کا ہو۔ مراد آفتاب نمیشا پور ۔ ف- نام ایک شہر کا ہوالیان نمیسی کی ۔ ف کی سے خو مین جیکے صدو دمین فیروزہ کی کان ہم انسی کی کر دن وہاب انس اً ما ایک شعبہ کا موسیقی مین وکشفین بے تو قع عوض کے نیکی کڑا۔ المسراول للموابوا ورشيدي وغيروني فيكيء - بأا - مهونيا -يز وخطي - ن ـ وه نيزه جوست سيطا كسره كي پيروجالهي پيرکه يوال مين بزنيا اينل ـ و - ام دريا ـ مصرال ل خط صرول كتاب كے ہور مقابعنی شہرشا بور كا أسلى كرفارسي منكات وف الك قسم كارتيم رُور حلي و من و و نيز و جو نسوب قديم من نو منى شهر يوس باب بوز النيل كشيران و فساله

المرافع عرواند-مِرْآن رو- جمع نار کی ۔ آگ۔ نز ج سيربزنگاه-نيز بال لا جو -فرنگ ن الے معروف ہے۔ مر فیست رف انین عدم ا منتر ۔ جا دور کی ۔ لقبور کا خاکہ ۔ مجازاً کے درخت بہت ہون ۔ بمعنى على مب -بنيزون - مجي يزه-ف- مجالاب

لغات كيثوري

بازن فصل ن ی- إب واو فصل وا بغاث كِنْوُرِي 001 ایک مرد کے مقربہ - اور د لوان خافانی مز د وری مین سے اوزار کے الک کو و كادا غالك كهانا -المرا المراكب من كاجريا جي كل من مرا دوالده خاقاني سه - صدياكرايدا وزاركاه -الله المجلى كيت بن - المي من الله فن به كشتى كا - المي ورزير كاسد وتبتن - ن الممينول- ف-آدها كمائل- كناير كروهاي--للون- ف- نبله- أك-الدور الم جوم وقيمتي فيلي زاك كالم فيم ثلج - ف الأ قسم بواج كي جو اليم كا ره يند ا وهو را كام - نا فص الله الله ورب معرب مونيويل كاريه جوابرسه مرصع بوابي-كام-ناكام-ناقص - ادر المول إنى من أكما بهوا وروو فتم كاموتا فيم جان - ف - كنايه عاشق عر الميم مراد حار نصف وطرف -ال آفاً بي يرخ رنگ مهوا بر نيم ظايد ن مرادآسان سے اسليے که جانب معارو کا و ها گزرايك قسم في الصبح علما من اورتا غروب ايكرون كل بواور مستد وصا دكها في جامد كوناه كي -اناب كهدارية بهوا سكوم بندسي كول ويتابي اورآ وها جاني بين بوشيده اليم بال وندم معنوق كالهوته -ب کنین ووسرا ما مها بی اور پدهمی دو کرمها مهو-اینو ف بهلوان رولیر بها در -لى بن الزكاروا بهواك محض سفيد دوسرا نيرست - ف- عورتي مند-تی ای الله ای به کبودی په دونون پرفت ام نیم است رف ایک پر ده موسیقی کا - نیموسی به داونجول سے صیغه الطنة بن ا ورتام رات كھيا يہ من أيمر خرف رقصور كاحشى الله كريكا الم مبنى سن - اوراكتر اسم كے رہا تھو كريا ہور کمعنی اسم فاعل کے آتا ہو۔ اورناك الومند مين كوكاملي كيتيمين وريوناني الوصاحيرة بنايا جاما سو الإون مين ميى ما بهما بي كام آما بهاور الميرس في مرضو جو با مرا دنجية نهوني اينونسكرن و درسننا -ال قسم ا وربهی موماً سرجوبالكل كبود موا موروه ميرند جا نؤرجيكي برائهی اللي في أنيين - ن - بزكل كی چيز-اورخائنهين الاربال سكى درخون بر تھيلتي ہو كے قابل منون -المركونابادى شابها ماسمعياص غيرين الميمرنگ دن - رنگ ناقصل ورناتام باسبواو النا اوس سير مح مروس منكفهان بحو أرام وارنك الكارنك -فصل وا ومعالف الموزكة عيدير درختان - انيم وزر ف ولايت سيستان - دوميركا وقت نام برده کاموسیقی من-وار ن ركشا د ه . كهلا موا - خبرا- ا ور للهُ فارخل كا في . المُعْمُ سُفْت دف كنا يبونا عام سے الثاره وا والا سے مجی -في نارآ وجارنصف _ والمادي وف ركنا يعورت الليكم النيكار رف و كاركر جود ورسينجوس والسنكان و سنت دار ايك لاین دوعور او علی گوا ہی بمنز لا کے اوزارے کام کرے اور اپنی کھے کے متعلق لوگ۔

افحات كِتُورِي Dar واحدُ عراك أم فداكا _ والمئتن و بالمصار وَالْبِكَتِهِ وَن مِندها مِوامِتعَالَ وَاخْرِين وَن ظَامِرِين خريد ناسِكِ شَامْراده اوروليهراء و ابر دات عروا قعیر طاد شدرها سامنے مول لینا خرید کرنا۔ رشة دار عزيز والسن وف ما موا عواموا الواخواسة وفي مطالبه حماب جارى بالذي وارؤرء سأنوالا واصدر الياز بازخواست. والبيس - ن- المحطا افر-وَلَوْلُ رِعِ-مِنْهِ بِرِي بِطِي بِوندون كُلَّ فِهَا تُورِون . ف-ماقات كرنا-والرسيدان- ف رهو خنا غريار وارستكى -ف آزادى -فاغ را نام ايك قبيلة عرب كا-. ا فَوَا خِنْ يَدُ لِي مِنْ مِنْ وَصِنْكُمْ اللهِ وَا بُور دِن و ف الكاركزا - " وَا وُرع - زنده قرين و فن كردينا - مونا - فارغ البالى باتيدى -والدُرْتُ و يمزاو - فارخ البال-آواز سخت کا ۔ آواز سخت ۔ وَالَقِي ع-مضبوط-وَاجِمعها عروا لم- جيشه لازم فراد اول . ف ظاهرين ويا - فارستر . ف-جار سزا وار مونيوالا اوروه جو ليني وجود كوا وَاسْسَق - ف-ركهنا-من عمل و وسرے کسی کا ند جولینی وا وغ ۔ ۶ - رضات کرنوالا - المونا - گدارین - بنجروی -- نالقالى وَادِيني عِرْجُكُل - نالي لا في كي - رسن وَارُ ون - ف - ألنا - اوندها علير وَأَجْمَا فِي عِ-جِعُ واجب كي- الثويب اورعموا را وركم ورفت جها بنر أمبارك -وَاحِبُ الْوَجُودِ عِدِ عَلَى وَاتَ مُقْضَى مِيلِ عِلى إلى الله مود ما زاً وَازْرِف كُفُلا موا - ظامر أسك وجدوى مبوليني حق تعالى كدوابت مقدمه بدمها مله وارْمِعْ عرب لار كحف والا-منع رُبُوا أُمكى وجود مين محتاج غير بعني دورسر الأو مي كمريء وه فبكل حسب من اسروار لشكر كا-حاكم - بادشاه ی کی مملع بنین ہی - مفرت موسی نے نورائی درخت کے واژگوں ۔ ف برگٹ نہ الل وَإِجْنِي وَ وَهِ إِنْ جِرَهُما مِنْ وَمِهَا وَبِرُوكِهِا كُمّاء اوراً يُمنُ اسوجه على الممارك منحوس-مويا داجب مو- اور معنى وظيفدا ورا بيصح اكوه طورك ومنى طرف تفال وافرون ون ألثاراوندها الها روز بینے کے بھی۔ ا وَا وِنْهَدِن مِن مِن مِن اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الرُّكُو كَا بَهِ -وَالْدِ فْ مِ الْمُندِ لِا نُقِ مِ طِرْدِرِونَ وَالسِطْءِ مِ الم ايك شركا عالى الله وَاحِدُ عِلَى إِنْ وَالا وَأَجْنِكُنْ مِنْ عِنْ مِنْ وَمُونِدُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللّ اور بصرہ کے بیج بین دافع ہوا کے وَاجِفْ عِ حِبِكَا دِلِ دِهِ لِكُمَّا بِهِو - سوگوارا و رَقصيروار _ اجنگل من قابرت عده بودارد والينيارل و عنا وطا-الوارث عرمرات ليت والا

لنات كِنْتُورِي DAM واضع طاركتاب ين يعنى خدجن واقعات عديم واقعدى الله المقديم- من قيمت ورثرا توريت موسئ اورزبوردا وُدّاور أيل وافقه وخواب خِنگ ريا دينه-وموتبون كى لرط مى كے بين عيستى اور قرق ن شريب عضرت وصلى سختى - زيانه قيامت كا عرنا - حال _ وا قع شدن بنه بوناکسی امر کا يرنازل فرايا-منهروًا سِطُ كَاجِيسِ وَاسِطِيُ وَأَعِجَهُ إِهِ عِردِمُام فنوس بركت في فازاً دوجا رمونا-الينى الوقعيب واضح موكه كالت ندم واقعة طكب ف-فسد جنكو خ والا و صبع اوزام أخرا لفاظ مين الف اور بإواسط برها في العجيء - نسوب طرف و اقع كے آوازكے زيادہ كرتے ہن جينے وَاحْسُرُاہُ اللهِ عَلَى درست-وَاقِعْتُ عِدَ الْمِرْ الْمِونَ وَالار اورُونِي و فان و ايرا في شاعرو على أو المصينة اه وغيره -بطاح بين معنى بيزار مهونا ا ورمنه أواعدة _وعده كرنبوالا -بن من الأراد المرافي المواقع واعىء علمهان - يادر كھنے والا - جا بناكسى جزكا-النُدن - في سنُكفته مونا - كمانا- واعيه عرعورت فريا وكر نبوالي - ياد با نبوالا حفاظت كرنبوالا -ر كفنه والى الكان ركف والى - نكهبان وأكرون و كهولدينا - فارغ كرنا-الالونا - كلف سے تكانا -المِسْمِيدِء - وه عورت جو دوري أوا فِرُء _ قاعد بيام ليك كسى كيال وَٱلْرُكُنُهُ ـ ن _ اور نهين تو -واكشدن ين مذروسي بإحياب الون كم الميدا وريا لون وغيره المانيوالا - شترموار-كو في چيزگسي سي تحصن لينا - كما ل وغيره وافرء بهت کثیر۔ الل الله الكراكود تي جو-كاخوب كصنينا-وافيء بورا عام كال الني مر و مكو حقو كفا-اً وَالْوَيه ـ ن ـ كَفْتُكُو ـ سُني مِو بِي بات وافخ الحسّن معروة صحص البين عر تعرلي كرنوالا -كا دُجرانا - جرعا -الركن ع- من والا - اور ملا قات دين وعلم ودير كمال مين ل مو-وَاقِ ءِ مِنْكُاهِ سَكِيْنِهِ والا يعني كسي كو وَال مِرْ بِينَاهِ رَّطُونِدُ صَارِبِناهِ -ايوالا- مل موا-وَال مِنْ - ايَاتِ قَسَمَ كُي تُعِيلِ سِلِحَ مِعِلًا المج عور وشن مكفلا موافظ سر- اليانيوالانام ايك برندجا نوركا-بحي موما ہو-المن ع-ر كه والاكسى جزكائكي جله واقديء - الكروش كرنيوالا-وَالَا مِن يزرك لِبندرت إبيداكرنيوالا بنانيوالا وًا فِعْ-ع-مونوالا

30

لغات كشوري aar تَكَ كابيا مواكما نا - عاجز- المنين ادير بفلاف دومرى فون قسم كا إ ركيب رشيمي كيوا-وام نكواه وند وضخواه - ابناقض مثلاً كو في تخص اندهير الم وَالْآءِرِ اور بهنين تو ۔ و ما موا ما نگنے والا -وَالاَحِا هِەف بِبندمرتنبه – وَالأَلْ رن - 'باديان جبيكومنكن نام ايك مرد كاجوئذرا بونسسر لفيتداد والممهضرور خون ولايلي . سولف کھتے من -وَالْمِي عَلِيت -والزيم إب وان ون رنام شهر كاولايت تركسان والبهيد عرمسس ويها الاالا وَالِدُ و - ء - ال جنيخ دالي -والدين عرباب اوران . . السعداورون تشبيه كالمعنى ما نندراور معنى كمراه كے بھي ہو-مبنى دارنده لعبى ريكن والے كے بي والك رء - نام قرية كاعرب بين ال والتبديم يسرخداكي -وَالنَّهُ أَعْلَمُ عُرِيهِ مِاهِ رَضِهِ الْحَرِيبِ جَانِيًّا ہِي - آيا ہو _ قبله كاعرب الم وَالْدُ مِهِ إِلَى لَفُوظِ مِنْ سِيفَتْهُ مِرْكُتُمْ وَالْكُرِيسِينَ وَن وَكُونا -كوائد و - حاجت عرد مبازاً لمني والموون ونظام كنار عاشق مفتون -مقدمهرا ورمعني معتاد مرروز كألل العلق قالم - ن _ ایک قسم کا باریک ایشی کیلا و امنه تدر ف را کھنے والاکسی چیز کاسی اخدراک افیون وغیرہ کے ۔ والي عر- دوست رحاكم ريالك - اور مقام بريد اكرنوالا-تصل واو مع با سيوملا بعنى خوليش اور قريب كے بھي آيا ہو- اوا ويل ء۔ افسوس مجازاً معنى فراية او باء موت عام موت ولبب كل وام- ن - قرض اورمعنی بول مینی اور وا و بلاه بدنیا دتی باکے بھی آتا خراب مونیکے عام ہوتی ہو-رنگ کے بھی آیا ہو۔ وَبِالْ ءِ مِسْخَتِي لِرُا فِي مِعْدابِ لِوَقِهِ وَا مَا نُدر ف رسكون بول سے غنے فوا ورف نوب وأضح موكه آفآب كووبال يح دلان ساته مبنى بقا - قيام - باتى رمنا - اوا جهب عرفجسنے والا -موالبي - ا ورجا ندكو جدي ين-ادا وُا ما ندگان ۔ ف مِنتِ عِيدِ برے ہوے وَا لِمِدَء ۔ نام زوجِ نوخ کا۔ جمع دا مانده کی -وُا ہِمُد ء۔ قوت وہم کی جوج سُیات کو زہرہ کوعقرب اور خل مین۔ اور مالگا وًا ما ندن على الله الما الرباقي معاوم كرك واضح مبوكه توت وبهدكا منزان اورتور من اورمن اورمن كوفيلا رمنا۔عاجزر منا۔ اید کام بوکه دلیمی اور بغیر د کیمی بونی اورست نبله من - اورزش کوسرطان وا ما نده و سب انده الى دور چيزون كاخواه سيج مبون خواه جيوط اوراستدمين -فًا تُم را بوا - بس خورده - جو تقالینی - خیال کرا اوریه توبت تابع قل کی وَرِّرِء ما کی جا بزو ہو ہی سے

الله المواد وي و في - وج - وح لغات کِشُورِی 000 فصل وأو مع جيم في وُجُوب عدواجب مونا . لازم مونا الاروا ونط وغيره كے إل وَجَ-ء رام ايك دوا جي بسركو سزاوار بونا - مقربونا -و و و مع اے فوقانی فارسی میں اگرٹز کی اور ہندی میں وُجُودُ ۔ ع مطلوب کا اِنامِہتی ۔ مجانداً انگھ کہتے ہیں۔ و کباء مرجا نور کو ُصیّی کرنا اور مار ڈالنا کو مجوّر ۔ء ئیلی و واجوحلق میں ٹیکو کمین ۔ • وُجُاء م فوف ور را كرون مر مكه مارنا و وُجُوه ع مع وجمع وجم وجمري الرور طاق - "ما --المان كى ساله كمان كا وجارع كالمعط المان كا وجارع كالمعط المان كوجه عدرو جيره منه طريقه طور وَجَاجُرِفُ ء - فربصورتی عزت فرات- اور قیقت کسی چیز کی - وه چیز المن المراه عراه - الوث الما الموثن الموثن الموثن مونا - الجيك سبب معاسل كرين - بصب وَجَنِ عد بالشق - الرمين نه مثاهره وغيره - اورمعني طرف إِنْ الله النَّانِ عداكِ رك بوجس سے و خدر عرف انا مونا - دولتمند مونا - اور جانب كے بي رو-ون كُن العنن بواسك كه جافي سے وكيرء - مكين مونا - عاشق مونا - وكيت -و طوف - جانب -قبله- ده مبازاً طالت ذوق وسوق کی جواکشر مقام حبکی طرف منه کیاجا۔ الى فوراً مرطا كابى -عموملا العل واو مع خارے مثلث صوفيونكوراك سننے سے موتى ہو- اوجئزء - كوتا د فخصر-وخلال عركه ولي جركويانا ورضع عروداك-ا جانیا۔ دریافت کرنا۔ اوجینے۔ع۔مردروتیناس نوبصورت وجُرر ء - خون كرا الحرا - الماحب جاه د ولتمند - فوشنا جز-ب اوله الال عرف عرب وجِزْء ورنوالاء الصل واو مع ما علم ع دلان القي ء استوار مضبوط-ب-اله النَّ عَابُت بتهم كاموخواه ا وركسي وَجَعْ عدددد وكم وراد وكم وُحُدُ اندِت عدوا صربونا ما يك موا ا در الركام أونان اللي جمع رو-وتبلء وازناء يمصدر او در رج الزيء وينت برست _ وَجِل عِهِ وَرِيوك وَ وَرِنْهُوالا و و وَ وَخُورَت عِ مِنْهَا فَي - ايك بونا -كوفيلا الرقن - ابتواري اعتماد-سخص عراب وعمك فالقذار وَحَدُثُمُ الْوَجُودِ عِرْصُونُونَكِي اصطلاح أُ جُهُ إِنَّا وَاللَّهُ مِنْ مِيزَاقَ حَرِكُتُونَ إِنْ عِنْ كُلُّ مُوجِدُوات كوايك وجروصمالي يرطال البق و استوار مضبوط-كاجاننا اوروجود ما سوا كومحض النيقير عراب مواري - عهديان معني رخسار - كال -مناه المناسروت وبزر ا عنباري سمجيز جيسُ مُنج أورها ب وُحِنات - ١ - جمع مروُجنه كي -

افحات كنتوري 004 وَوَا و - ١- آرز و كُرنا بيابنا -اور بھنور اور قطرہ وغیرہ سب کو انی کے سبب سے نرم ہوگئی ہو۔ وُحُوسِ ع- جمع ہر وحق کی اور وال واج عرر ركر الون وِ وَ الْجِينُ عِرد و و نون ركين وركون وَصُرَتِ إِرَا دِمِي م - خدا كواك جانا جمع ہو وحشى كى ينظى جا نور کے دونون طرف ہوتی ہو۔ فقط لينے اتحقاد اور اراد وسے بغير جركے أو حى عرف اكا بيغام سخن سُرم-ووراع ١٥-رضت كنار ا كيدل موناآ دميونكا بني خوانش سي وَحِيْدِء _ بِكانه ـ تنها ـ اكسلا ـ وَوُ الْعُ مِهِ مِهِ الْمُتِنْ مِنْ وَرُنينَا بغيرجرك فداكي وحدت يرجيها يك أو حي مُنز ل رو- قرآن شراف -وورع ع-ع-قهره سفيدودراس فا بنی کی امت کے لوگ ہوتے ہیں۔ اس فصل وا و مع ظامع جمہ وَيُرَتِ قَرْيُ عِ- ١٤ - ايك جانفاليف أَرْخُ - ن - بم معنى واه واه كا -المومندي تنكير-ملان مونا آوميون كا إوشابان وخَامَتُ احراً موافقت ـ رُاني - وَدُوو ـ و- دوست ام خداكار اسلام کے قبرا ور غلبہ سے ۔ بشواری ناسازگاری ۔ مضل واومع ديا بهله وَخُدَتِ نُوعِيْء - بببب ايك نبع وحسن و مام شركا ولايت خلان ہونے کے جو وحدت حاصل ہو۔ جیسے سے نام شہر کا اوّاحی بلخ مین نام سٹر کا اُورَا شُف عِرِمُ دیکے مال کادارنا ريد عرد كروغيره من وحدت نوعي الك بدخشائين ـ ا اونا - ميراث يانا -نظیے کہ یہ سب انسان بن - فخسش ع نام ایک مرض کا جو بھائم وَرَّا ق ع کا نیذ کاشنے والا دولنا وُحْش ع-جع ہو وَحُشى كى تعسف كومونا ہو-نام ايك بياريكا جو كھوشے أومى ليف والا مور-کے پانونین موتی ہو۔ اوراق عرسنری دلمن کی لبد جنگلی جا نور-وَحِنْ من من برات براء فَرْم مون الوار الماز كار في الحاس اور نبات كي ونبن نْتُ رو - نفرت دميون عي في في في الفي الما واه واه - كياخوب - المبره زار -جا يورونين موتى بو-وخيم ء وشوار - گران - ناگوار بر ورا و ء - ليس عقب - بيمي فرا وخشىء خبكى جا نورج أدمى سي بهاكما زشت ـ بُراس بدكو ـ سوا-بدول-ور اءء مردنيا مفلوقات جن اد ہے۔ بائین طرن کسی مضو کا بیرونی ننج مصل وا و مع وال مہارہ ورا ندرونی بخ کوالینی کتے بن صبے ورق عرر دوستی۔ وُرى ع. كرنسان دغيره سا-ت دست كوجانب وصينى كتيم بي و وقدع - قوم انج عليه السلام كيت كا وَرَا . ف مخفف اورا كا-أسكوم وَرَثَهُ ء - مراث بانے والے او متعلى كوجانب رنسي - الم جابسورت مردة -عد كيرط اوروه زين جوباني و داد ، وروستي محبت يه جمع وارث كي بو-

ىنات ك<u>ىشۇرى</u> والصل در-وز-وس 006 المورخلاف مشرمان کے کدوہ وُرُق -ء -جمع وقا کی جو معنی کبوتر المج ن- دلول - بليد-فين - نام ايك ورم كاج ناخي اور فاخته كي او -وطركتي يو-हित्वे व धंदन-रेख्र-اجران الرفين بدا موتا بو-ع واومع زام عجمه ورق الخالء بنگ جمکی مندی وزارت عروزیرمونا -زج ن فضول خيج - زياده من بهنگ کضین به ایک نشه کی جنری وزان و دروان عاری وَيُن خام من ما عذا من ونتركا بنا وزَّان عربراتولن والا رفورون من علاقات كرا -وُزّان ۾ بهت سے ٽولنے والے-وَرُقِ رَحِينَ من إِنْ ي كُواتِ رُنَّا وَزُيرِء - كُرا فِي - بِعِيار ي بوجه ودوء- جرروز كاكام والمخي عكما جويبطه مرأ شالين - النَّاره - كناه-ورق گردان من فعل عبث كل متحصار - اوزارجع بي -ابنى بے علمی كاعیب جيسانا-اپنی قدلمی اورراد عربہ ہروزركى -اردوك رفيا بروزن مفلوك-ورس ف مواكا جلنا _ يه لفظ وضع كالكمار كى ترك كروينا --91 varile-لاوی عرکاب کی سی رنگت ورغ من منیدگ کرکت اور الزمن من و دنا پایا - کرت کرا - وزک ع ور ايك جانور جومنا به ورُعند ايك قسم ميكلي ي-الدبلانا وغيره وغيره -ورُن مه وتولنا بوجير اندازه اور الزيدن ف مثق كنا اختاركا تفقورا ورسوسارك موتا مو-فارسی مین معنی عوت اور و قار اور ورم ع-جم كا سوج يمول طانا الزناسي كا عالى مصدريو-بزرگی کے بھی عمل ہو-ار طرع - بلاکی کامل ۔ وہ زمین بین البیب بیاری کے۔ اله بنو- مجاذاً كمبنور بإني كا- ورناك ون المحتيد كالشميرين وزيدن ونمواكا جلنا-وزير - ٤- وه تنفس جو لوجوا على أيين ورد دو -اورنهين تو-- 13.9-2. pi وفل كسى كاشرك بوج نك الطنت كي كام ورود عركسي حكيك اندرجانا. الع-۶- دينزكاد-يارسا-كابوته ألحقاني بين وزير مذبك إدشا مبونا . نازل مبونا -الفالنيدن - نبطانا كا بوا بوا سلي يدنام بوا-الل عمرية ورخت كا عروا كا غذ ورة عود احمق ا وربوقوف مونا -وُرِيد ، وزن جديد كرون كي رگ مصل و اومع سين مهله الدكا نمندكما موا-ا ورطبيد نكي نزديك وه رگ جود حركتي وسا دُه -عسيد وسائد تمع بي -ال ١٠- چاندي نگه يوسه وغړه-

ن ادر

000

اغات کینو بری

وُسا طَيت عرد درميان مونا - وسلم أنطانا - بإنكنا - حلانا -ونق - مارشتر- اوروه تناظه صاع وسيم- م- خوبصورت بمل راغا ہونا۔ و اسطر مبونا۔ وُسًا مُت ء ۔ خوبی ۔ زیبانی ۔ اور کا ہوتا ہی ۔ اور ایک صاع ووسر وسيس توليكا بهوتاج-فوبصورت بونا۔ وَسا وِس يه وجع وسواس كي - ﴿ وَسَمْ ره - نَشَا نِ كُرْنا - داغ كُرْنا عِيهِ وَسَانِد ع - شكيم - جمع وساده كي - انشان - داغ -وَمُنَا إِنْظَاءَ _ والسّلط وسيل بيهم أونهمت عرر واغ كرنا - نشأ ن كرنا - زكستان سے - ايك قسم الني الإس واسط کی ہو-کی۔شاہر۔ دستار۔ کومی۔ اعازاً شمت كرنا _ وَسَائِل عِنْ وَسِلِم وَريع مِيهِ مِنْ أُوسَمِيهِ عِنْ لِي تِي حِبن سِمِ بِالون كُو أُوسًات مِرْ جَبولُ بولنے والے ساه کرتے ہن۔ وسله کی ہو۔ لتخن صِن - لترب بعم واللي اسمى مورا ول مهار كالمنهد مرائي وشاح- و- بار مرطى - كاربد وسان - عدا کی تعریف ۔ وُشًا قي- ت- ضرمتكار-ام دغان الصال الويرون والامينه-وُسَن ع- نیند غنو د گی-ا ونگیر۔ اور بر بان مین سی لفظواد کے کردا المال و منى- ٥- چركين -ميلا-وُسِن -ء - خفته - سويا مواآد مي -المعنى تغیر بعنی لوناري کے آیا ہے۔ اصابا. ومُطَاء - وه جيز حرميا ندمورين لمباني أوسنى عرن عنوت رواضح بوكرس وشت ف فوب فوت-و چرا کی و منابے و دیلے بن وغیرہ امرد کی د وجور وان مون وہ مبسین او تسار ن سام سرح أند كا اور أللك ليفيتونين متوسط مو - وه چزجونيج ايك دوسر كمي دنسني موني - اكتاب مروين آسش برستي بن -بین واقع مور ورواس ع- وسم-وسوسه-وتسترني - ف- رقص كرنا - ناها-ومنطء - به ظب رف مبهم ہم بمصنے ومنوسئہ ع ۔ اندیشہ و بد بڑی بات و شق ء ۔ گوشت کا دھوپ بن درميان- برجز كاج-جودل مین آوے عورت کے زلورکی نشاک کرکے رکھ تھوٹا آکہ آیندہ ال وسطلي ع بيج كي أكلى - يدمونن أواز برى -برائي -اوسط كا يو-وسيطه مامانه بزرگوار و تخص اوشق بت - نام ايك جانور كاجوادري و سع ے - فراخی - دسترس - نوانا نی - جونسب مین میا ندا در درجدمین رفیع کے برابر ترکتان مین ہوتا ہم سفید ارناب اور کانے کانے دھے سروا و معت ١- فراخي - جوراين - العضابند بو-وُسْق من الحمارنا وجولادنا بوجم وسيع عد فراخ - حورا-م إس كے بوست كا بوش منا او

009 لغات گشهری اس المانين كولجى وتُنق كَيِّن وصِيّ ع- ووتخص جبكو وصيت كي واسط يرطيني نازك الله الله عنورانا في-اکئی ہو۔ کنا پیر صفرت علی علمیدالسلام سے وضور دع ۔وہ یا نی حس سے وضو کریں الل المناع كارنكنا عامل كين وصيت عرق ونت يا سفركة وضوح عرفهور. واضح مونا وبدا ا ورروشن موار في مسوب الن وقت جوكو في شخص كے كه مبرے بقد ا ورروشن موار الساكرنا وه وصيت بهر - فضيع ع-نالالن - نج-كمينه-- رقي الناك ع - ثمنا بي كرنے والا - اول و صيد - ء - آستانه - جو كھٹ - فضير مَه عرب الله كي صنيافت -وَصِيفُ عِ-مُ-ضَرِمتُكُار -لونترى -غلام فصل واورمع طاب مهمم ل برا الني قاصد تيزر فقار -وصف عرب بلدى -كنيز - لوندى وطاء - جانا- بإعال كرنا-فصل واو مع صا دمهما په العلاقات عرب سوت تعريف كر سنوالا - وعيشلنه عرعارف وزاخي - زمين فراخ وطاء ع - كسي كے ساتھ موافقت كرنا-رد نلال المال عرجع واصل كي - طنط و وصنا وت ع - ياكيز كي خوتي ينوليس و وطن - ف - جكه رہے آدمي كي -المال، ع- منا- ملاقات مونا- المونا- روش جيره مونا - پاک وخالص بي العلام المامين المام مهوريند بو-وُظی یه رجاء کرنا به عورت سیم و- اصاباء - جمع وصبت کی -يعيب مونا -وضاح عدم دسفيدر الك معنى حوصور صحبت كرا اصلى عنى إلال كراء رفكب عرب بياري - بياري ر زنایا امن یو تعریف نوبی - اجھی گور سی تگت والا۔ مردمبروص بعثی صبکو اوطینس یو- لوہے کا تنورروٹی لیکانیکا النظر عدكا تحرا عدكا تحرا عدى المنظر عدى المنظر عدى المنظر عدى المنظر على المنظر على المنظر على المنظر على المنظر على المنظر المنظر على المنظر المنظ ا ورحمی الوطیس معنی سحت گرم میوناتنونز المرابع الل عرب القات معشوق سے منا - وصلع - ف رر كھنا ـ ترب كرنا حبنا وظالف ع - جمعى وظيفه كى -وظیفہء۔ وہ بیز جوکسی کے داسطے اللكث عربيوند فولشي ييوشكي اور معني كرنيكي بهي به -جوارثكا الله لا قاف _وصل _ وضع كرون - في حنا - ركهنا - مرروز كے ليے مقر ہو -فصل وا وسع عين مهلمه رسفيا المرت عرعيب - نقصان - حاب سے خاب كرا-المرك المريونياكسي فيركاكس وسي وصوراء مصدر المعنى منه دهوا - وعاداء برين فرف ر مازاً منهد اته يا نون دحونا بطورمقره او ما ظرع مع به وا عظا كى سيخ

Q 4.

باب واوفضل فط فض وفاران وقاتد ع- بكاه ركمنا مفاظف نكمانا وقانع برحا درن رميتين حالات بيه جمع و قدم کي ېې جو لمين نزا او و ع جمع وا متعه کی کہتے ہین غلطاہی۔ اوور و كوس - مجازاً كميني عرت خطر- مكين بهاري بجر كم بن-أنتما سك ا ورمقدار جاليس صل كالليور

نصیحت کر نبولے لوگ د وفاق ع- ساز کاری کرنا۔ موفقت مین بڑا کمال تھا۔ وعدہ عرافرار کرنا نیکی کرنیکا قرار کرنا۔ اور معنی محبت اور اتفاق کے وقاع مور جاع حاکسا۔ رونا اکثر استعال اسکانیکی اور خیرمین ہو۔ وفا قت ہو۔ سا زگاری کرنا موفقت وہ چیز جس سے دوسری جزار مونا گرمی کی پختی - کیند عصد ۔ اوفد عرب الحجی گرمی اوز قاصدی کے کتاب کا فقد مین ۔ ، ، وغود عه جمع وعده کی۔ . • وَفُر-ء - زیادتی مال کی - بہتا ہے الطالیان - لڑائی کی نبرین جاگ ا كتيم بن أوا ذكي را وربيط يه كي بي وفض من يترو بحارك يولي كله يول اور قتل كے ہو۔ اور جو دل أس كا لماني وُعِدِيءٍ- بثرًا وعد در عذاب كاوعده حسين كهانا وغيره ركھتے بن -ا وربيه شرا وربد يمني على الموقت ع موا فق ساندوار مطابق - وقت ع دانه عوصه وكام الملاتاة فصل داومع غين مجمه و فود عرجع وافدى - قاصدلوگ و قرح - بينزم آدى. وَنَهَاء عِبِنَاك ولرِ اللَّهِ وَسُور فِي عَورِ عَا أَوْ فُور ء - تَمَا مِ مِونا وبا وزياد تي وَقَر -ء - كان ساويا سُنا ورا الوف و قام ء عبشيم - بيما - بيادب -وفا - حروعده بوداكرا - ووسى كا وقاحت عرابيا بي مبتيم - جاوب بي وربادشتر كووس كهتان وقادع بست بحركن والا بست وقع ع البند حكد ما زا مناف شعله مار بنوالا - روش - افروخته اورا عتبارك -وفا دارم ناب ملال - دوست وقارع- ارام بهستگي - بردباري - وفعت عمد سختي مسبب راال رطم-گرانباری- بھاری بھر کمین - وقف ع- کسی عبد کھڑا ہونا۔ علما وَ فَا دُت ع - نز ديك با وشاه كَ وَقَاص ع - كرون لوّ را الله كرا مونا - توقف كرنا كلام بن الله جنگورنام ایک صحابی کا خبکو فرنبرانداز اخبر دار بونا- و ه جنرع کسی کی ا

لغات كُنتُوري كنا- عانداً قرار خواه نيك بهوايد كم معقل يو-وَ عْمِيءَ وشوار مِنْ عَتَى مِ كَفُورًا حِمان كُرُنا روستى اور محبت كُرُنا -وَعظ عرف عند نصبحت كا- المدركسي كياس جانا-دَعُوَ ع ء - آواز كَتَے كي ۔ اور بعضے زياد تي ہرجز كي -په لفظ کبیراول غلط ہو۔ وغدء - ماكس . كمينه . نالا كق - و في عربة مام- كامل -وغيره رناورا- سوااسك-فصل واومع فا بوراکرنا - قول و قرار کا بحالانا -و فات عرگ موت -وعده كا يور اكر ننوالا-جازا الحي بونا-قاصدي

اداد بضاوی وک دول

وگورو جمع دکری - بدندون کے وكول ع-مردعا جزجوا بناكام دويم ا وكيره ع - شخ م كانكي منائلي ضيافت لغنے لوگونكوكھانا كھلانا -وانشمن مشهوركا-وكيف ع- ؤور في طينا منه كي بوندون كامكان كي تعيت سے شيكنا ا مانکاا درکسی چزسے ۔ ويول ء- وه شخص جسير کو بي د وسرا شخص انیا کام حمیورد دے۔ قصل واومع لام و لاء - روستي محبت - و در و ولاء - أزا د غلام كي مياث - اور ووستان وباران-وُلات عرجم سي والي كي - دوست الوگ رحاكم لوگ -ولاس عرارك - عرط يا-ولاف ء- ألغت كرنا عبت كرنا-البالوني-كسي كے بیچھے كسى فراكه نا وكرن ء ورغى كا اند ون كوسينا - ولاسيت ء ا ماكم مونا-كسى كا ولى

و قريد عوام ايك وزن كاجر جاليس المعو لنله ورم كا مولا براورايك درم ساطه وكوف ع-اونتي مبت دودهوالي الين ماشه كالموتاسي-فصل واوس كاف وكافي عركيط كالان - اور وكالت عروكم بونا-دوست وركيع عرسخت عكم-نام ايكمرد ا مونا اپنا کام دوسر کے سرد کرنا -وكرع ماشانه - كمونسلاس ندكا-وكريدف _اوراكر تنون_ وكرْع كهونسالانا-ا را الوف ع جاننا - آگاہی فردار وکوئی عدنیان منقصان کی -وكن ء - كم بونا - كم كرنا -الع ١٠٠ و اقع مونا - گرنا - بر ند كا وكف ع - منه كى بوند و ن كا كهركى الجيعت سي كنا وسكنا يا ني كالساور كسي كام كاكرنا-وكف عركه كارمونا عيب ناك النال لكراى اور گھاس وغيوك- وكل وركسي برابنا كام هجوار ديا -ران افران والمارة وال سخص کے بعرد سے بھوڑھے۔ ين جالا اليوس ء- ملامت رملامت كركا - وكل ء -جمع به وكيل كي -

ولمزا الله الم يقور عي وي تقبرونا -المريل إذاق عونام الك جنيره كاجهان الىرۇت بن منكى كىل كىلى جىرۇ ببین انان کے موتے میں۔ اور مجا دگاس کھوٹ کا زین۔ جار الن كولجى دقواق كيتم بن -معنى ازوء - الري وغيره جس ساك س اللائي جائے ۔ ایندھن ۔ الْوْدِو مصدر الله وشي رنا وكر و ساوراكر-كام المركاة ك كا-الورء - فرى عزت أومى -- ملين إنا كوط المونا -ال بر بازا عاد ا ظاهر مونا برجز كا-صلال ال عرب كل وركهنا - حفاظت رنا-بن الفيء بهجيا - مشير-بناون البدء وه يرجس ساكرون مونا -كناه عيب-يا عبرا الع ع- بند - او عيا -

نفات كِثُورى

SAL وُليگيره ي-ف-اما زر ولكن كاية و ليمه يو- شا وي كا كهانا كخدا فالا تصرف و وستى مكومت - اميرى ولوكه عندوا ولاكرنا على سور- بياه كي ضيافت _ و في تعميم عرب بغيراضانت كالا وَلَا مِتْ عِ- بارى كُرْنا مرود بنا - أوكَهُ ع - سركُتْنَكِي عَنْق عَص غَضِ وُ لُ روء ﴾ لفظ مفردا ورجع دو فوق وكمان رو-حيان مونا بهوس مبونا مقطوع الاضا فت أن وصيال طرح استعال موے بن - عکس بیخود و شخص جونسب غم ولی نعمت وغیره ۔ اعتق کے سرکشتہ ویرفشان ہو۔ وَلَوْ الرِّنَا عِرِيرِهِ مِ كَا بِحِيرِ اور صطلل في لي ب مِنفف وليك كاراور وك عركم تشبير كالمجمني الله من وه كيرا وريرواني وفيره ويرا وليك مخفف وليكن كا اور وليكن لا أم ايك ميوه كاجمكوب ين ودفي وكي عور دوست بار متصرف وندو ف - تره تبزك -ولدُان ع-ني- رشك علام كمن مرد كار مناحب فرا وندر نزديك و في ع- كامون من سمت من كرا كسى كے كام كاؤم، وارا وركفيل وہ الندكي سُستى سُست ہونا۔ و كغيء - حرص - لا لج - فريفتكي - انياب بنده جوخداكي دركاه من مقرب مو وشيم - ع - طفي كاكوه -وليدرء -كودك - لرطكا - فلام كمن أم الك بادشاه كار والميكرة مع المركى سكرس لوندى - تعرفف اورافسوس كابر-و ليع اء غنيه الشكفة ممني بركلي وكاب عرب تحية والا وُلُوج ع- داخل موناكسي چنركالي وليجهدء عاكم وقت صطلاعًا وه و تاج عرد درخشان - روش ال شخص حبكوبا د شاوني زندگي ميانني ايمکنا موايراروشن-حكرير بيني كا عكم انظورير دس كنيد و يا دعر- زمينين ست ا درجي -51 E 040 D 18-يرك يه إوثاه موكار

عوناريار موناردوست بونارياري- ولوع عرح حراص مونا-لالحي مونا-إدشابي - اك باوشا وكالك - قده وكوع عرح لص - لالجي -زمين جوآيا و بوكسي ك كام كا ذمال منا أو لوغ عو كتے كا ياني بيا -ز د کی بنده کی ضراسے ۔ ابوش و فروش - فریا د_ وكررء - فرزند واضح موكه يددونو بشفتكي بيعقل مونا -- 2-1-مین بیدا موتے بن اور ابطاوع کرتے ہے ولکن کا۔ شارہ سمیل کے مرجاتے ہیں۔ يه جمع وليدكي تو-و لغ ع- در وغ-جو وط-و لغ عر جهوط بولنا بادر كهنا. و لغ يو كتے كاياني بينا ـ والکریء - ا ور لیکن - ا ور نگر پ چيزمين -اندر گفينا-و لود رحمه وه يورت ع براب جني ہو۔ بکری بہت بھے بھنے والی۔

الداد ففل وه وي و باب با عاد فضل دا لغان كِشُورِي اور تنبیه اورهرای کا -اب اس عورت مين يا والد بهور الله على عرب المعالياكيا - ويش عرفه مقارت كار لي بطرع منيح أرث والارا وسفيح رافي المجيء - آگ كاشعله ارنام ويس من - بات مجهول سياماك في م ك كى روشني اورسوزل عورت حسينه كاجسبر را مين كيشخ الميل .. . نام صرت ادم عليك لام الله الذه عودين في اور قشيب عاشق تقا-کے فرز نرکا جنکو قابل کفین کے بھائی المان الله على المناس ويرا - ف السكائين -نے قبل کما تھا۔ لى إلى المراح ورنا غلط ا ورسهو كرنا- في إلى وريان وريال على معروف المعنى المحتى المحتى المحتى من المعنى مربي يعنى في يالله الدورة رنا فوت وطر الوست غيرًا باو المجط موا الولف عربه آواز دني والا-وه فرسته ارنه و فعد ایکهار - فیرانی ف - غیرآبادی -المراكسي حيركي طف ل كاجانا وبل عدمعني ولي جوكل فسوس ا جوعالم غيب سي وادف-نی اللہ الرضد اور ارا دہ مے ۔ دسواس ہے ۔ اور معنی عداوت سنحتی ۔ شور یا جرے ۔ ہوت کرفے والا اور نام مردني الكرع- ورد ولا وت ليني جنه كافر منان - الاكت مصيب و اورغم مين ايك قبيله كاعب --فرلي و ١ وربقراري - ١ ورنام الك دى الم جرء - نام والدة حضرت معيل كا-العور تو كوسوتا به ما جرو . ء - دو بهرون كا وقت جونها م ای ء - کو بئی بات نسوب طرف ہم کا ہود و زخ میں ۔ نی کرنا کراور و شخص صبکو و ہم مہور و کئے۔ ء - کلم برانگیخیتہ کر نیکا ورط کافے گرمی اور حرارت کا ہو۔ المن ع- تستى بست مونا بست كا بهرا وركار لنت كالجمي برجيكم مني المجس ع-ول من خيال آنوالا-المجن ع- كوارى لاكى -الاكسىت بونا اعضاكا اوراسي فارسي مين جنوس -الحي يو- بحوا نوالا اب إب ا الى افيرمن ئىستعمل ، ٧-ا با دیم ء - وهانے دالاعمارت کا-ادر ان مرسنت بونا رم بونا -قصل با-معالف مطانيوالا-أجاثر نيوالا-نصل داومع ما يحماني إ ومر الكنّات مرصاعني مثادين والآ المكن - وه - أس حساكه وما لاء - اسم فعل مبنى امر بهو ليني ك-لذكون كا - صطلاعً لقي يخرت غربال ن الله المعنى الكو-اورح ن تنبه كالجيي ي-كاجوز تستهن د دويج قبض كرنوك الم المراح اور ترخم راور اليف فارسي مين حرف جمع كا بي ربني الله يف لغرلف ما ورمعني سيعني اور كبهي زائد ، تا هم جيسة آداب ال اوربا ذم ذال مجمد سيم عني آيا هر الم وى عربها ميت كرنوالا - نياب لاه الموب- اور تحسين - اورافسوس اسليم كه آواب فودجع اوب كي بح

افات كِنْتُورى 244 ابالمسكم بوزيفه كاورباب عبالطائ كاوربي إفان عرام وزر فرعون كار و كهلا نوالا - د جمّا - . الإطرعب ايريب يست والار اعدمنان كي تھے۔ -----إضم ١٠- بضم كرفي والارا وريضم الم ورع-عسب كرنوالا - الحسالال بأرء- افتاه ه ا درمنه م مبونوالا-بار-ف . مهو لو ان وغيره كي يرهي-ارم بوسوالا-الم يور الماره - ما شير - ال ير لفظ بندى بو كر قارسى من في المضوم عدوا جو كمانا بضيركرك الفحال نيان إو المرمول ور الماليل عرار المهدة والا ہتعال ہوتا ہو۔ باب - ٥- كجاكن والا-13-3-064ch يا مُوهم ع - حيد ويمعني مودي ساون باروت وماروت عرنام ووفرشوكا بال ف - الالحي سفيد - اورمعني قرا كي سيمير كاكوبرط كوبان شعر جوابل کے کنوین من خداع حکمت اوآرام۔ ا مول ف-صوا-میان-الم متدء على سرم موري مبال لَّكُ لِنَّ عَلَيْهِ مِن ا ورقيا مت كودن إلى العرو تسترمرغ تيزر فتارا وروه عك المطريب ركي ا ورجوكوني أفلنوس الشخص جربط لالحي مور تي مرده ـ يُوم - ألو . . كى علبت برجاود سكيف جاتا ہوا سكو إلك عربيت كرنوالا- اورنست الم مدع-ساني- بجيو- نولاد فيا موننوال- ہوالک جمع ہو-سلها وشيران -ر مین کے اثدر کھینے والاجاؤر۔ الم لكه ع- ننس حريص -りょくり・じ・しゅうとりょ المان وف- كلمة تنبيه كا فيرداررو لارون عوام الي بغركا جرضت الم لكاه وف وكان كسلن كا ا کون ن را وکھلی۔ وه ظرف مین موسی کے بڑے بھانی تھے ۔ نام ظیف میدان اور مقام وداوغيره والكركولين -بغداد كامتهور بدبار ون رشير أور بالهرع- جاند كے كروكا كُندل داور باون وَسْته- ف- اوبال بمعنی قاصد اوربیک ورنقیب درباسان اسکوفارسی مین حرمن ما و کهتے بهن وغیره کا بوتا ہی- اوکھلی اوردست ا ورید کنڈل آفتاب کے گروم کھی ٹرتا کا وید ع- ساتوین طبقہ دون اللہ کے بھی آیا ہو۔ ہارونی ن -قاصدی لِقتی البانی ہے۔ اور بعضون نے کھا ہو کہ ہالہ او جوسب سے نیجے ہو-ولميل الومتيورسف كى - اور بالدافياب المهناء - بعني س علبه-باستم ع ام مستخضرت صلم مح برداد الديل بوجنگ و مقاتله كي اور فارسي المعلام دن - آواز روغال مین باله معنی لوان لعنی رنگ ور قرار ماتم کی واز-التميء عنموب طرف حضرت إشم اور ارام كي بعماما ي -الم يرسيع ورشوالا-كـ اولاد إشم اور بشم م والعباللة المم عرجع إمهى كويرى -أتو- إنع موبدول.

لغات كِتُورِي الها الوزيضل وبدوت وج 040 الله عديد مولناك ورانيوالا تجبوب ع مراكاطينا الله مرينا ويعرو ف بجاكنايه وارب الله المراسي مع خوف معلوم مو الدُّه ما كالمبيوب عدم الواخاك أط انبوالي - المان وغيره سا المُوطرء - ينيح أنه النجي من بهاري البخرع مصدر المبعني حدا في كرنا بهار الدء و ه چیز جس سے خوف معلوم ہم سے وُبلا ہونا۔ نقصان ہونا ۔ نقصان کا ہٰدیا ن مکبنا ۔ اور معنی نیم و دمنی و در رناكسي شركي قيمت كا كر موجانا يستى- اوقت اور معنى بذيان-المُنْقَقِيْ دن - كنابيا ع دويمي بَهُوُط ء - دُبلا ونس - المِجْرع - اسم مصدر برمبعي جدا في -داون الدع - شيفة سركشة بونوالاعشق بن مبول عرود و وعورت مبكا فرزند البخر ع- سخن بيموده فحن-بخران ع كسي قلع تعلق كرنا موادي رردان - برت بیاسا -ازدان - برت بیاسا - . ار دان- ببت بیاسا-الم المع با عمومان المبريامد ف وه كا غذهمين قرار المحرت عود كنب عبد المونا يحيونا وطن کا حدان ال-مارع عارا وركر د حوكسيوراخ الحشمش كالتهاجاف -الدورا المان المعندية : الما يا فصل الم م<u>على فوقاني الما يا معنادة : الما يا معنادة : الما يا معنادة : الما يا المعندية : الما يا الما يا المعندية : الما يا المعندية : الما يا الما يا المعندية : الما يا </u> المجرى - و- شوب طاف بجرت ازر ان برو- مجاز المبعني حقير- و ليل-بناف ع- آواز-الخضرف صلع کے۔ البن ع نخبت الخبيت المناف المنافية المن المنجئت ء له خواب نیند اول شب کے بھید کو ظاہر کرنے۔ البصء وتوسق مبونا -ادبيل أبسء فرسس شاديان - أينزء سفن بيفائده - زمانه كي نحتى مين سورمنا -بِحُفْ. و- آدمی اور شرم فی و تب ردسن المطرع في أنارنا - نقصان كرنا - المجازاً تمعني غيبت -ولل وول كابو-وين الم البلء عبد فرزند مونا مان كلين أبتف عدا وازر آواد كرنا-المناك عربر ده دري درموا فيكيكا المجلء ونين نشيب جربها الوك ورميان من بو-الله و- نام ايك بن كابر حوكومين الميد ظائر كروينا-المحمد ع- اوثوثكا كله بشرط حايا روغال الطابوا تقاايام جابليت مين -الناس عود كابل رست - بورها المناس المناس على المرا المناس المناس المناس المال المناس ال البنيقة عرايك مردكا لقب تفاعر من إراكه ناعورت كاليفي مثوبركوبرا البخوع مندمت كسي كي كؤركسي كي لاريكص حاقت مين خرب الشل تقا- جانت - حرفون كا اعراب سے بڑائی بيان كرنا-

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

لغات كِتُورِي البخورورات كوسونا برات كوجالينا فتل كروالنه كامباح ا ورجائز مبونا - آواز كولمي كهتم من ي بود عرد الله الموراسي معنى من عبي المحل ا ورصا كع اور ناچيز بونا. كسيكم المولي عربي ورزر آواز كورلي مجهی ہو۔ واضح موکہ یہ انت اضداد حق وغیرہ کا۔ اور یہ لفظ وال مهل کے قری وغیرہ کی۔ الكرتيم يح تحفيد سوغات را والإردا فتحد سے کھی ہو تعینی کار۔ الكرف ع - لبندچز - لبندعارت - بالوكا كے سكون سے بھي اُسارون كالا المجوع عد نيند-آرام الله يشت مرد بزرگ - تير كانشانه او مين عمل بهو- اور اصطلاحا قرآن مها ایجول - ۹ - نهن فاحشه ا يُحْوم - و علبه - از د عام - ابنوه - ابنوه اسم عنی اخیرس فارسی مین نها ده تر فتیت کو بھی کہتے ہیں _ فصل ہا۔مع والمحبہ -57 Jana رفارفلسه كرتار بيجوم عروه وه مواجوم كا يو تكو ويران كرم عرويران كرنا أور ده ها دينا الم الرعربط ابهوده كو_ الأر عربهود و مكنا سخن بهوره. عارت کا خرابی - بربادی -أبجيرُ-ء - تشابك دومهر كى كرمي ورشد بأم ء -عامه كهند-بيرانا كبيرًا-يُدُد ع- سهوده عص-وهوب کی - بڑا وض ۔ انگر اور نے اور نبوری کی انگر اور نبوری کی ایک اور نبوری کی بیوشی برازلالا انگر اور نبوری کی بیوشی برازلالا بحبن عرناکس - فروماییر - کمینه اناحق اور سیفائده _ ہاتین کبنا ۔ 'بِیّرانا۔ اور فارسی نالط وة سخص حبكاباب آزاد مهو ا ورما العظمي المزمز ب ن منام ايك مديندمشهور كالكو جزم سے عَمَى تعلى ہو_ وه کوروا حسکا باب عربی مواور ان اور فارسی مین بو یک کشیرین الموسل ع- ام الا قر كسى ملك كى - برئى شو- كزى عرد نيك خصلت ركهنا - وه فصل ما مع ال تصل ہا۔ مع دال معلمہ جانورجو داسطے قربانی کے مکم عظمت ہمرء - گربہ - بنی -مرً ف - اماك كلمية عزا فا و داعل نداء-راستى درا وياست -مرات ع مرایت کر نیوالے راه د اور کا ہو۔ د کھلا نبوالے۔ یہ جمع ادی کی ہو۔ ایری عور بربید تحفہ۔ وہ وطف جوس کہ ار ن جاندی اورسونکی ہربام کے گھر جھیجی جائے۔ ایک گھر جے۔ آگھ کی ایک بیماری کانام مجازاً مطلق زیور گھو اور ا ئران - بدول-احق -- Sunga - 25 - 5- 1/2 برائيت عرر رہنا ئي۔ راه و كوانا - جس سے ليدين جوط جاتی ہيں۔ کورے کی جائل۔ برائے گھو گروہ بَدُر ع - کسی کے خون کر ڈ لسنے اور کوئرے - آواز کبوتری - اوراونٹ کی اونط وغرہ کے کلے بین بہناتے ہا

لغات كُشُوري ابا عبوز صل ٥٠٠ 076 أبربء عاكنا عنم كى شدت ہرگا ہ ۔ ن -) جوقت جبجی -ہرگہ ۔ ن -) رربناني مصع كيفي ار ڈر <u>زون اکٹررج یو آشوب - فلتند - شور - فساد</u> رتركي الها الراف مشور - فراي و عل -ترم عربه الإ - بورها مونا -اروني آواز-برم رو بهت بورها بورها -يران في في الرات كا -ابرجان برعبد رات و عام شهر مشور كا الرحيد الرحيد ن جننا بكه جقدر ابراس ع-شردرنده-لظ منهور کمیراه ل ہو گراکٹر ارباب کیزے مُرمے۔ ء۔ آشوب مقتنہ تباہی - کمٹر ان ء۔ مصرمین و دکنید من تجو الن نے بفتح اوالحقیق کیا ہم انهایت قدیم که حکمانے قبل طوفان المرهدف وكهر الس ف فوت ور اورمراسيك مروع والمنت كانهايت كالركانا بنج عليه السلام كم أنكوتعمه كيا تهااور سے امر بھی ہوفعنی فوت کر۔ کیٹوے کا بھا وانا کسی کی برائی اور عب بعض کے بن کر صرف ادراس بغر كهنا وطعنه ديناركسي چزكوزر درنگ نكنا كے بنائے ہوے بن - اور استعدر ضبوط الراسان وف وريوك -این که طو فان نوخ سے لمی پیخواب الراسكيرن - وه وروفي صورت جو زرد چوبدليني بلدي -اغان اوركسان باكر باغ اور كھيت بيروى عرز دوج به -بلدى- المبين بوك-ائېرمان بو فقل - ميوس -سى بالكا دكيفكر دارين ا وربهاگ جائين - انهززه ورائے - ن - بهوده گواسلے که مهرُمُزُ- ن - نام پوشيروان کے بيځ کا ورائيدن معني وازكرون كے ہواسى جوباب خسرور ويزكا تھا۔ ہرمهينتمسى براسيدن - فرنا ـ و به كرنا -کیملی تاریخ ا در مخفف مورمز کا جو بمعنی اوبع الراس عداونظ كي مهار-سب سے بڑس کو دِرُا کہتے ہن۔ اتار دُمنتری کے ہو۔ المُراسِّ عركةٌ ن كولاف كورسط سَرْنَهُ هُ وِرَا فِي - ن - بهود ه كُنا-ا مُرُمُّسُ عن عنام دوحکیمون کا - نام البروده كروي من مبهوره ليرنا-برانگیخته کرنا۔ صرت الركس كاجو حكيم تع اورني اور اره من ابرائير-ف-جوكيم-أر رُ و كو-ف-بهوده بكنے والا_ الرائكير - ن - جوشخص -ا د سناه کعی عارصاب ا ور مهند سه كرزه لاك-ن-بهوده كولسليك اور ہیائت اور تجوم کو رنھین حضرت لى شريعا المُراوُل ت وه تقوري فوج جركل لائيد ن معني گفتن ہو-ن جازین النگرے آگے ہو – فايحاد فرمايا تتفار كيرُسُو- ف- برطوف -أبروكد ف رابك قسم كي حال كامام برُول عرف لقب إدرا وروم كام الماه- ف- برات-الراريد و - نا جار -لفرور بفترا بكركار وو ف ربركام كاآدمى - فاصد لويد كية بن -برروى - ت - منوب طرف شهرمرات -56 ble by وه عض جوخبري لاوك -

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

الإكان

اب اسم المد بوزيفسل وزرورني ىغات كشورى DYA بر ه -ء- گربه ماده - بلی - اسط منه بهت موجانی بن اس سب مر ه -ء- بلانا-نْمُ مَعْنُ ور مراد برعور لون كى سے اسكو ہزار حشم كتے ہن -ہر ہے جنبش سوارون کی ما سات طبح کی آرالیش سے اور وہ پین کہزار خاند۔ ن میکرلون کا معد اور يوشاك - زيور منهدى مرتم ميان عارخانه بعي كتيبن -منتی _آراستگی سرکے بالوئلی - ایمزار داستان _ن بلبل -برى ـ ن ـ نام شهر سرات كا - كزار منج ـ ف ـ ايك قسم كا لباس سرهم - 9- اعدى أوازه سرمنيع بروزن فغركت كي وان فقيرونكا حساوكر ري كتيم بن -بغر كمريث ع شكرت سرد ملى سندت سے كئے كى زمايد " بيزاع يو- مروضعف - بدول -مرز و و گرب می -ار و عربی از مربی از ایران سر ایران می از ایران سر ایران سر اور ایک می ایران سر ایران سر ایران سر ایران سر اور ایک می ایران می ا معم*ی خیج - ایل وعی*ال کارو ب^ط کردا وغيرة اوركمهني بمليسه التن جيكو كُتْ بور كيهون اوركو البراً براً ابزراء - الثار غالب ك نوف اور کھی اور نمک اور مصالح و غیرہ سے الشکر مغلوب مین مجھگدر سرچائے فیاد ہوئے ۔ شاوان ۔ فرمان ونوین فتنع عبشين -تيار كرتي بن-ورخت سے سے جھا لا فاسی مرینی قصل المع ذا معجمه مرزيد وشرورنده-كهاشك واسط وه كولوا وطنين جزار _ نسبل - اورنام هِ تعی بازی اَبرزت - و علیش رطب - خوشی - استانه نه لا الله علی استانه نه لا الله الله الله نردكا وروس سوكا عدد السام أَمْرَجُ عول كان كا واز فوش آيند- المُستى ف وفف وسن كا-ہزار آواز۔ن کنا پہلبل ہے۔ ام ایک بحرکا شعر کی مجرون سے بیونکہ ہمشاس ، خدان رورفون ۔ منزار ما ب فضلائی مشہور کیڑا عرب کے اشعار جو کانے جاتے ہن اکٹر اہشا من کشاس ع منادان فوا ہزار کا بیرے نے ہو۔ اور بعضے بینے اسی وزن پر ہوتے ہیں۔ اسلیم سر کا خوش وخرم۔ ہنسا ہوا۔ ، المُرْجُ فَا م موا - وزن اللي اسكام في مرتب بَيْنَ سُنتُ ع كشاده دود والوافاد ہُزار تَجریبُ ۔ ن ۔ ایران مین کک اُنفا غُیارُن ہو۔ دومصرو کے لیے۔ اور خوس ہونا۔خوس طبع ہونا سا مقام كانام بهوجهان شيعه رستيمين كرل عرلاغ كرنار وبلاكنا بهدده بالمونارزم بونار بكري اورادنتني وفيرا مزار حقیمه دن - سرطان کی بیاری پیاسنجرگی -يُرْشيريعني بهت دود هه والا مونا-ایک میوردانسان کی بیت بر بهونا به کرنان کار فر مخفف برزمان کار جَنْت ون آلي كاعدو-ور اکمث اس سے آ دمی مطابع مردرو انوس المحترف في محورنا-

لغات كشوري 049 عبور بصل ٥- ين- وعنى ٥٠ ط- وف و كفارسان (۵) مرخ فارسي من أسكولم الله بيه بن (١) خل (٧) وارالسلام أوك بون اوركم يتلى بوغني ناشكفية اوربندى من كل كيته بن مقام اسكا رارالقرار (سم) جنت عدن (۵) لینی منه بین کلی-پانچوان آسان (۲) مشترنی فارسی ن ن المادي (٢) خبت العيم ٤ عليين المصنيمة عدد علم سم عصد -التكورجيس اوربهندي مين برسيت كتي بن مقام اسكا فيطا آسان (٤) نظل المن صفات - ف ١١) فدا كي مطل ء- مينه كابرابر برسنا آنووكا فارسي بين اسكوكموان اور بين مان على برن (١) علم (١١) برحال من شكر المحموضي بهنا-كيت بن مقام أسكاسا توان أسمال -ولارم قنمت الألي مرراضي رمهنا (۵) عبطل ع- ابربهت برسنے والا۔ ا تمِفناً ورن متر (معنه) (ع) -ارا درزق کی کمی پر صبر کرنا (۴) خدا استطال عرب برسنے والے ابریم جفیاً دم - ف ستروان حصه- (لج) -مِفَا وَو ووشاخ - ف - مراد بيتر عُرِي تعظيم كرنا (4) خلق الله كي مجت جمع بإطل كي بو-المنفقت كرنادته عفت البطلان عرب إران ضعف جوبرابر نمب مفت اندام- ن جسب ظابرة کرم ن کاب برسے۔ این (۱) سررا) سیند (۲) بیگیر مُفْت ف سات (معم) (٤) - (م و٥) دونون إلى (٢ و١) دونون الثوين ع- بري مهت ووده والي مرفت رف - ايك كهوشط ياني - ايكنون - اور بخنب باطن يه بين زا يس عرزم - شادان فوش- مفت اخترف سات ساك در واغ (٢) دل (٣) كليد (١) وي (٥) ئلان رورا ونمنی اور کمری غیره سکے انام انکے بیمن (۱) قرفارسی میل سکوجانیا بھیجھڑا (۱) بیتہ (۷) معدہ اور بعضو^ن اور مندی میں سوم کہتے من مفام نے بجاے معدہ کے گردہ لعما ہو۔ اور اسكا بدلاك سان (٢)عطارد فارسي أم ايك رك كالجعي بواس يے كداسكي نصل إسع ضاؤمجمه ا سكوترا در مهندي مين بره كتيم فن افصد مين مروسينه و نشت و دست اضاض ٤- نوطنوالا-معم ع كسي حيز كا توط اركيانا كهانيكا مقام اسكا دومراآسمان (٣) زبره ويا كا خون خارج بوتا برا وراس رك بن رئسی کے حق میں سے کم کورنا فارسی میں اسکونا مبدا ورمندی میں کو ہزا لبدن طبی کتے ہیں -منكر كمتة بن مقام اس كاليسرا أسمان المفت اورناك رف سات ساك رہی تمس فارسی مین س کوخورشیدا در نبات انعش کے۔ ٤- فلم كيا كيا كيا - مظلوم - وه البندى مين أيت كهتيبين مقام اسكا سفت برد و خشم و ف يعني الكوك

<u>طن</u>ين

الوافاد

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

لغات كِنْتُورِي 064 سات بیدے اورنام لئے پیرہن را ہلتھ رس کُنظیٰ (۴) مُحطَدُ (۵) مجیم (۴) حَبِیمُ (۵) قاربی کمی سات قرارت عالمی ط (۱) قرنیبر (۱) عنبیبه (۱۷) عنکیوتیه (۵) با و به واضح موکه دوننخ ایب بی بواور ابوشکه نام ذکر موسیسه شكيد (٢) مشيميد (٤) صلبيد واضح إو ايرسات طبقه بن جنك قام ذكر بوساور المفت علم ن - كنا يرسان فال كه درميان عنبيه اورعنكبوتيه كے إو بيسب سے نيجے كا طبقه يوا دران جمشهور بين (١) لن ان اتو قبع (سم) ريجان (۵) رقاع (ياز ا يک رطوبت به حبر کابیضی نام ہو اور عذاب بھی زیا دہ ہو-ورميان عنكبوتيدا وزنبكيدك دورطوبي بمفت سنبغ - ن - مرا دمام قرآن عي (4) تعليق -و الله كرفران جيدك سات صدين المفت كشور و سات المره سمنت يسر ق مرا دسات قاربين اور اسكومفت منزل تهي كتيم مين الحكم الإوى كي سان جوز جنك نام آسك مرقوم بن - اواضح بوكه قار يون في قرآن شراف كم مقرر كيه بن -معنت جوس ن سان وهاتين سات حصد كرك ايك مفتدين لوراقران المفت لا حشور ف سان و ملی ہو بی حبکواژ دھات کتے ہن اور یہ اٹر ھنا مقرر کیا ہو۔ اور تعین سور تونی الکھوکے جنگے نام ہفت پُر دہ جنا منایت مضبوط ہوتا ہو۔ نام اِن سات فی بٹوق کے حروف کی ترتیب سے مذکور ہوے۔ واضح ہوکہ رہا ال وها توسكے بدين (١) سونا(١) جاندي ركھا ہواسطح ملكے دن سور و فاتے سے مين معنى تذكے ہو۔ (م) تانبارم ، حبت (۵) لو ١٠١٤ ميس مفروع كرفي من ووسر عدون سوره مفتر- ف رساتوان صد- (١٠)-جس سے بندو ق کی گولی ڈھا لیٹان مائدہ سے تیسرے دن سور کا بنسسے معتد ن سات دن ومسورا ا چَرَ تَقِيعِ دن سور کُو بنی سرائل سے پانیون اور و و سخص جوبہت راہ جلات جنت وريا-ف-(١) دريام ففر دن سوره شعراس يقط دن سوره الماك كيا بو-ر۲) دریاسے عان (۲) دریاسے قارم او العقافات سے ساتوین و ن سورا الم مفت ہشت ن کتابہ ہو گفار (م) دیا ہے بربر(ه) دریا ہے اوقیالوں قاف سے آخر قرآن محیدتاک ۔ اخصومت انگیزا ورکلمات اللهے (٢) درياع قسطنطنيه ورا مكو جروم كام م من قرا رون ما ما تكے يه بن مفت بكل ـ ف ـ وه سان ده کتے ہین (٤) دریاسے اسود - (۱) نافع مدنی (۲) عبداللہ اس کثیری جومفتہ کے سات دلون میں آراد مفتكه ٥- ف - ستره (معيف (١٤) - (١١) الوعمر وبصري (١٦) ابن عامر شامي وعاير طصي جاتي ہو تاكه برط صفي والا الم م فت مرتر طوان حصه (المرا) - (۵) عاصم كوفي (٢) تره كوفي (٤) عالي في وسلامتي مين كيا-معفوت عور نعزس ورخطاكنا فال معنت دورخ ف ساع دون اور القب بركهائ-نام لنك يدين (١) ستقرر ٢) سنجر- مفت قراءت يذ مرا تفين سات بهو ده كوفي-

CC-0. In Public Domain, Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ابار بوز فصل مك ول وم

أحق فسل كما بولسكه إب كانام لوليان المحمد عربيا -آ-ہواورواوا کاچنگیزخان۔ کاٹوع۔ء۔ بڑا لالحی۔ بڑا دوڑنیوالا۔ ملال عربنا جاند واضح موكه جازرت انهاست بصبرا مرا جلد إز سے تیسری اریخ کا بلال بولتے ہن الموک ع-نیت ہونا-اور بعداسکے قر- نام ایا۔ قبیلہ کا علی ۔ ن حصور سے تو-عرب مین موازن سے _ اورفاری المدن ون حیورال کی اصطلاح من منی تراس اخی کے الموں عرای گھاس بور کا بج بھی آیا ہواسلیے کہ وہ بھی بلال کی دوامین براتا ہو- فارسی مین اس کو اروبه كيتابن-الى ف الالحى سفيد - ا ورصيفها م صورت سے مثاب ہوتاہ و -بكال بلال من لخت لخت وكرام المنيد من الك حورا ي لأما ي موتي طراع - پاره - او ماره - احس مع جيو في کشتيو کو کھيتے ہن -المال من من من ما مال و مرقاتل كاجسكا فصل بالم مع ميم كها نيوالاكسى و واا ورته يات سي رسي المنظم من مراده و عنم ما المريشة و قصد كرنا الأعرح ويحضيض كابهم مبغي حلانه عني نهين موآا ورتحفة المومين من كطاب كم حيامنا بيار كابدن كو كفلا دينا يجيزكو الله ايك بها وكانم يوحدود جين من اشلانا لورى دكر- واضح بوكد ربتم إس بطن المات عرزم اور مست وجانا وي أسيراكي وزخت وي البحبي جطز برقاق رنج كو كمت بن جمل و الي صيب بوبراس جوا كانام اس بهالاكنام العلي المال سع بورا ورغواس بلخ كوكت بين مشهور مو ليا مهاس صورت من الزيم جمصيت موجوده برمو-ہلاہل بولین تو مناسب ہو۔ ایکن مناسب ہو۔ الماك عربي الله كي منيت مونيوا كأنب عرائوركال - المجمر ف معنى نيز بعي -المُارِ ف إنام ايك يرند كاجو فقط يُرى المكات مرح الماكي نيستي-الكارف و عربي فواق - مندي على - كهانا بهوا ورج شخص اس كساييك ینے آجا وے دولت وسلطنت پلف المالورت مصل من يدنام جولا كوفان بح المكدرع-نيست مونيوال-الوريليك با دشاه بهت براطا لم كذرا و كللم و ف - نام ايك كفيل كابوج شهرك أمهن با دشاه كي بيتي كاجوموافق دين زروشتی اینے اپ کے الحاج میں البي في مزارون بندگان خدا كو كوليك لهيا بن

مه طلي أبنوان عوضطاكرنا-صل إسطاف - lini ld - 8. 8 Kg الذاع- معنى بين - اسىطح -صل با معلام ت جن الله عربيتي يم يا ايسام و-سان لا الای لیدن سے فعنی کھوڑ وے ۔ کل ه فيم ا اور سرون وغيره كي لهلي -الاء - كلمة تنبيه كا بو- آگاه مو-سهوران كيون تنيين -المكسى عضوكا -ہوگناد الکاس ۔ فروسیل کی جاری ۔

الاكساء عرف نيت مونا-المام -

والاامن

ارت كرنيولم ا

اللت ع-نيت بونا-

ا ورمعرب اسكا بغذان ذال قريسي المدرس وف الم مبق -ہم قدرت سے طاقت البمل - ف- كما يدرفيق فالص ع المحرم- ف-جوبر وقت ساتوري ا سيره -ع- بيا به مي سكنه كي جسمين آدي اللكل مُرد ومعلوم ميوتا ہو-ا كال - ف-جوا نبي ذات كابر-، الين سائم حلنے والا۔ ابرابري ومددكے بھي آيا ہو-

067 ائتم نیکی ن براری -المنت عربي فكر في اراده قصد الموسياتين بمولف بالرهور الورْ هي عورت عن رأيرًا تصدر ول كالمنان عونه قبله كالمن عر اراده لبندر اوركهی مبنی و عاکی محمدان - ف مام شركاران رو يمّال - ف - بروزن كمال بعني ما نندة المحمسة خوامتن و محسى سے پرجابِها البَراسة - ف غر كم رمنغق ما کہ ہائے لیے وعا کیجے۔ مُمَّال - ٤- هر شُوجِي مُن من بين از و - ف - تقابل - بابر - يموت المهدكر - ف - ايك دور كيابي بزرگ ہمت خوش تدہر۔ ہمنگ ن -رابر موافق - رفیق موافق -مَهانا- ن _ لويا- شايد مبينك يضم المجود ن حرف تشبيه كالمحمعني مانند المحرولوار- ف-بروسي-ا ور معنی محینن کے بھی آیا ہو-بهم آورد - ف مرایف جنگ اورمعنی بهم خاند - ن مرفض جو کسی کے ساتھ ہمذا ن - مب معرب ہر ہوان کا ہو إولى جو القى وغيره كو ديتي بن - إيك كهرمين ربها بهو-مرا دز وجه سطي شهر بحايان سے-مُمَا لُون - ف مارك - بابركت اور المُحُواب، ن رسالة سونے والارساتھ بمراز - ف - جو اپنا بھيدجانتا او-يەمركب ہو لفظ ہات جونام اياب سونيوالي-كيونكه اخركي باسين زائد بمراه -ف-سانھي-شريك يف سے جو واسط نسبت کے آتا ہو۔ اسخو۔ ف۔ وہ تخص حبائی صلت ادر اہم اہی۔ ف ساتھی بہسفر-ادیما عادت لين برا برمو جداستان من مهم كلام مصحبت المرشته من جرسف نه بن باب جدامان ون-دوبهنو کے دو نون مور ایک ڈوری من برد کی بدل

لغات كُثُورى ہُمارے کے انداز جساب ہمیشہ ہُمارہ نے ئىمار - و-بسارگو - بطاكى -بهاز روعب كنيوالا - اور الكهرس مستقل بلونا بهر-بهاز روعب كنيوالا - اور الكهرس بها و نادر بالريشل بانند -اثاره كرنوالا-ہمتا۔ مثل ۔ نظیر شرک ۔ غيرآباد ومقام حباب مور ازورمن برابر مام عد بزرگ بمروار قوم کار مرو ایمتاک دن قدم باقدم-ہم جوارے ناب مال کی ہم آن ہو بینی ہم جوارے ن مسایہ - برطوسی -وہ چیز۔ بضم اول علط ہو۔ وہ چیز۔ بضم اول علط ہو۔ اول غلط ہو-يرندمبارك سايد كابرا وركلمه يون ابي-مراوزوجرسے ہماز۔ن۔شرک۔ ہمیار ف براہ ساتھی۔ مر نشت رن مدد کار ۔

لفات أيثورى

264

المميكاك وف مرا وسدهي سے - إليمر ع - عي بت كي را را نے . . الله عن برابر مراد الممناك - ن- برابر - بموزن - الممنائل و المؤابه - ايك الميالم جرروان البيمين بمشوع بدوكين - الميم لفس وف رفيق يم كالام. المواره - ف-معشد-ہمؤم و بع ہم کی ۔ ریخ المكر ف رقام بمُ قران و مناشين و مناسب المُمرَد ان و مب يجوجان والام اہمیان بن۔ انٹر فیون آو ۔ المحرين - ف- السين موراله طياله على المنيان يرب- كرويون كي تقيلي اليليك قرين صيفه وصفت مشبه كالميني دون - إع فهول سے المیمنع ع-م مرگ مفاجات یعنے المميع عروب اللهاني موت -المكي وف من يدعليه اي ممد كالمعنى المن رور رونا و ناله كرنا و جلانا س منتق ن کتاب کا کم مقام عامی اور تام یا به که مخفف هم عضو تناسل مرد کار شرم گاه عورت کی ا ور بغيرتنديد نون كے بھي آيا ہو-المكلين - ف رتمام وكمال - به مركب كم تئمنَ عرصيغة ضمير مونث كابريني ا ہوزیاد تی کے طور پر جیسے افظ مند استیارے ۔ را ہ۔ رستہ۔ مجانوا بمعنى طب زيه روسنس وقاعده

اہمُشوے ۔ ف - ایک مرد کی داو صونیوالی-ائمُعنان - ف عمراه - برابر اندیت -ماس انزان من - كنايد دوست خالص واضح بوكه قران مصدر واسليم الممهمية ع- شيركا وكارنا -المعنى يار ومصاحب مصدري معنى السيطح -اب -ائم كاسدوندوس البَكُنان وف - تام آدمی - بهجمع بری میمیم رو - آجسته جلنا -ہمگین کی یا ہمگی کی۔ ہمہ اور کین سے جو حرف نسبت کا عور تو محا۔

مران الدهي موني حيزتن-مر اردر فالص سے -ن المرون - ساته على والا- ا يسال المره ف سفريين ساته طيف والا-المرورة كليد الثاره كرناء عيب المنم منكره- ف الله الرام عمس محور ا-الراد-ف ميسن -جوساته- بيدا المم عيار-ف-مهوزن-ارب ایرافف نوسالی کا شو برسکوینگا ترکیب درست ہی -ن مار مو كتي بن -ن أدى المروع-الف متحرك-المراه عرشيطاني وسوسد-الس ء۔ نرم آواز۔ آواز کی نرمی اسمین نہیں ہو۔ المسازر ف موافق ووست -الما يكي و في رياوس -المايد-ن-يروسي-الفن كاساته يرصفوالا المرن - برابر - ورور زوج -فروف والموسفرك تنفره سٺ جوا کاب دسترخوان بيا الموكانا كهاف -

المو- د

ولمعنى

بدل

فروزمندس -

افات كيولى ہند ۔ ۔ نام ایک عورت کاجس نے ہندوزن ۔ ن جادوگرنی ۔ اورا ہنوز کریا يرتمزو كونتل كيا عنا - ام مك كا- امند وعيرض - ف كمن يهري الحض غلطهو-بن رون قرب المرافظ المارة من المرافظ بن دسته رمب رمعرب اندازه کا- اسندوستا بکارسنے والات اندازه لینا۔ اورنام ایک علم کاہ چھٹرے ف کے ریگری کام۔ ا مهند ع-روز -طأنا- فراول جس سے بھان ٹکلون کی عالم موتی کہنگ ۔ ف مصدروقار ۔ زور الد فرا در اوررقم ا عداد كو بهي كتے من اور فوت - بوشياري - هي مصرمه-موون في مه أوا زقاندرون كي .أواز بعد منی مرو فریب کے کھی آتا ہو۔ امٹیکا روٹ شتا بی جلدی۔ بندسی و نام بن اسه کا عامل این کام رف وقت منظمه بند اکستی گرونی جروقت کشی دونا بَن دُور ف منسوب طرف من الحج منه كامد في از دحام انبوه و اور البندكرتي بن -نم ماك مشهور كابي- اس نفطين او بحمع لوكو كا- وقت- منكام-وبسط المبت كے ہوا در يانست على مربع كا مدبندى من منودارى - الكواع- آرزو- اثنتا في فوائل ا ا نسانون کے ساتھ ہی ۔ اور محاور کو اَم مُنگا مدگیر۔ ف - ہجوم کرنے والا اِلی بے فرزند مونااُ سکی مان کا۔ ال فارسي من نفظ مند و معني حِراور ولكو ! زگر- تامشه كرنيوالا - و يخص جويتينرا ؛ جهروالو بكي صطلاح من إجه كارك اوريا مزن اورغلام كي آنهو المحكر تعويزون اوردوا وكن كهانه سينكنا اكه خوب بولي جن والفرف رتر بوزر سے لوگو ن کو جمع کرے اورانکو فریب مجبور ای عدوہ فرق جرآسان وزمن مندواندافكندن -ف-كنايج وكرييح-کے ورمیان میں ہو۔ وہ تعنص بواکا كَالْ حُونِ اور دُرسے واضح موكه لَهُ مُنْكُفْت ب ن يَعْفُص بِسِطَيْ لُنْ وَ إِجِرَا لَ كَي رُو كَيْجِي وَ وَاللَّ مندوا بذتر بوز كو كتيمن ا وربها موطا و لدار ساكن جو برمكان مين بجرى موكي آ کنا یہ ہو۔ الھی وفیرہ کے لینڈے بینی کمٹو ء ۔ مرد کا قضیب بینی عضونال اور کمجنی ظالی کے کبی -مُوَائِرُسُت - ف على شُوْدُكا خون کے ایے بگ دینا۔ اور عورت کی نثر مگاہ۔ بِنْدُ و انْدُورِ كُونِ كَيْمُ عَلْطانْيِ الْمُنْوُورِ عروه عورتين جِنكِ نامِين بيوه وشخص اللائن-بَهُوَادِينَ - ء - ت طاني طر ن رکنا پیر ہو کسی کو انتهاہے زیادہ اور مندو لوگ ر ورا دینے اور خون زدہ کرینے سے انہنوز ۔ ن ۔ واو مرد ن سے بنی اور وسوسے جوان کے دل بنا

ويوانه مهونا - اصطلاح فارسي مين مبني الرزو مثوق كسي جيز كالمعشق ظام پوسش .ن - وا وځېو ل سے به معنی ووسرے إدشاه كا-افیرہ کے جوزمین کے اندر کھنے والے ہیودہ معنی ناحق ونا درست۔ مولکی ۔ف۔خون ژوہ۔ ہرا سان البولناك في فرف كا بهواموا -الوالى ف محب عاشق - دوست الموسيكاد وره بزاريس كابوتا بو - المؤل ع - آرام . آميلي وقار -بون ع - تواري - يوزقى - ذكت الالى شدن _ن - أرنا - كم مونا - مكوس م - ايك قسم بوجنون كى منون و - كراكد اوركرابت كا

الموج عوم كاداني -شابي-- با برنكالنا - ظاهر أقص محبت -الله كه بواكمها نے سے شراب كانشه مُوو عرب نام ايك غيب ركا بي كا ان ي عقل عالى - بلاكت موت -وعاے بہتے قوم عا دیم مکوا کاطوفان الموشمتد و عقلت و موس والا ۔ إلادار- ف مد دوست عاشق وه آيا تها نام ايك سوره كا قرآن شريف موقتمندي و عقلمندي-كان جين ازه مواآتي ہو- مين - اورجمع إندكي بھي يعفے توبہ الموشنگ ون - ام آب فارس كے الطالم العاريان اور كيافي __ كيودع توبه كرنا فداكي طن جع مؤسله في مصرت مكم من الزارُستن - ف-أرثا مؤور عور عم بورة و كى كو ما نهائة صاحب موس - حو كنا -الموالات ع-جمع ہو کا لاک کیست بعنی اونٹ کی بیچے کے کوبڑ۔ موشیاری من خبرداری -أَوْ وَحْ ع - كِاوه ا ونط كا ياعارى بهوستيدن و - بحفا كَالُكُ الْجُوالَد ع مِولْنَاكَ وَروني حِز المِسلِين عورتمن سوار موتى من الْمُوف ع - كرم موا-أَوَامٌ اللهِ المَارَةُ الأَرْضَ مثل سَانِ إِمُورَة ه - ١- اونط كي يطيح كاكوبر المبول ع - درانا خوف در -وزمن الجيورينوك جوسى كيرك مكورك مود درت - حق - درست - حيائي المؤلاد ع يه لوك -الركاشنے والے جا بور مون - يہ جمع المؤرد ن - واوجول سے آفتاب ور ڈراياگيا۔ مجاز ٱلمعنى مضطرب -المبنى نخت ونصيب کے بھی ۔ اور الوان ع-خواري - بعزتي - ذكت العضي كهتم بن كه بورنام ايك سلام البؤله ع- ايكمبا رورانا -الزومند- بوالهوس ـ پريشان ـ ايك مبور مُزِّ- ف - سارة مشترى - از مي - شبكي . زمي كرنا -مُورِث ن يوج -

زلس الداكية بن - يرتمع إجبت كى بر -وافواه و خيرخواه - دوست - امُوَج المرافيل الموافورون باده- ن-كنايه بوضت في الموضق في الحمينيا برو الزاب كي يفيت زائل موط في الموظ - آنا ـ راورا ارجانا اوجانا اوجانا لى ألل المواوج ع- جمع بنورج كى اونط كرينوا ي -كارار المؤلك -الدي او المأتشازي كي -

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

ير بواكا

يوني رو

ن ل

اپ اے جوز رفعل وروں اغات كِتْوْرى 064 في الم المالية مود ن الك مروكي دوجروان المُرْتُ معني بيا-آ-آپسىن ئوۇ موڭمن كىنى ئوت _ مۇنچ ء - غبار - برانگىخ اء منحتی بیاس کی سز مُوَكُورُهُ ع - أسى طح جنسا تفاوييا بي أين أنا-المتعج - ء - أهانيوالا-جون كاتون -برق ما تال من الشي كرون كي إنتيج ف مريح تقورًا - معدوم - المركز من المركز المر مُنفِ عول إلى كراكي المركي المرابلوا المهمي عراد الى حباك كارزار المنفان عربت بارا اصطلاح مین معنی بار اول ۔ مُوسِّينَ عِنْ مُرْتَبُهُ وصرت اور ذات الْهُبَانِ عِنْ بِرِ الْمُنْتِلَى - جُوشِ الْمُنْفَا و يوعورت بنا لري بارتیعالی اور لا ہوت۔ انہ ہے ان اور لا ہوت۔ انہ ہے ان اور لا ہوت۔ انہ ہے انہ ہے اور لا ہورا اور انہ ہورا اور ال مصل بار مع باتے تحانی استحارہ میں انا اللہ تا سبے فائدہ استحارہ کے انہ ہے انہ ہے انہ ہے انہ ہے انہ ہے انہ ہے ا م الم الم الم الم الم والم والم المورا بئي- ف. کلمة تنبيه کام کالنين -مركان - ا و كخي عارت بيني ند يصورن آگاہ کرنے کے کہتے ہن۔ا ورکھی معنی امپیچکس ف نالالق کرو کی شخص۔ شكل حائل - تعويذ -ا فسوس ا در جوط کی کے بھی آیا ہو۔ اور میگونہ۔ ف۔ کسی طرح۔ ته يكل الروم عن ام تما نه كارونه لبهيم مقام تحسين ا ورتعريف بين- إسيح مُرُو ـ ن ـ مردضعيف - الايخي سفيد-اورزبان وُرِی اور ہندی مین استحران بناوان بعلم . ا ہمئیر گیر۔ ف سیا ہے معروف سے معنی ابنومیون کاجس ہے ہو لود کی عروفیرہ تنهائث ء - بروزن غيرت بمعنى صور خاوم اتشاكده - اسليه كه مير معنى آگ كے ديا فت كرتے بين - مجازاً ذا كليمولاد فنگل - اورنام ایک علی کاجس سے ہواور بدلمجنی صاحب کے۔ ایمنی بحیہ کا جنم بیری -بهنم - و- سرگشگی عشق نمری رک آسا نو نکی کلین اور زمین کے کرہ کا منیز ف فنٹ بہرا۔ إونا السي جزكي طف منه كزاارب تنيزم م ن ر سولهي لكراي جلانكي-حال معلوم ميونا سي-مَنِياً ت -٤- بروزن خَيرت يهجمع براين مُحسَن ون راكر الراء لكري لاكم بياسا مونا-ہُنایُّت بروزن غیرت کی۔ ہُنایُّت بروزن غیرت کی۔ نہنیا کِل عرے جمع ہر بُنگال کی جیکے منے نہنیا کِل عرے جمع ہر بُنگال کی جیکے منے میں اور سختی کرنا کسی طرمین سنجتی جمیم من بے اے مجدل ہے۔ موا کھا ت مرقوم بن -ورستی - گرون بر مارنا - سر ندجا بو - الکری جلانیکی ن مُنتُ عرف فرد فوت كرا كي بيط ليني لوه-البنيان -و-سركشلي حراني المِنْمَة وَن الله المُول على الوقا بزرگ رکھنا۔ ميكنم -٩- شرورنده -

بالأز

81660

ارن

نغات کشوری 066 ای بشری دور اس دول کوایک ارائے نے كالندءك فدا سے بعینے ابٹھکر بھاری کردیا ہوجب وہ آیا تو دونوں سے علم طلبم ایات نے ۔ امر ہویا گ ن- اینک المجمی بگذار چھور و اسلوم کر۔ ي دوط-آگاه مو خردار مبو-اول يا بسش عرسو كها مبوا خشك خشكي ا كوت محور الوحد لي طنع والاحدولا يَ بُشري عديد ف الكابواورُ بُري ما جُورِ و كا جُورِ عد نام وم كاجن بمعنی بشارت معنی خوشنجری به مناوی اوگ بهایت زبردست شل و لودن واقع ہوا ہی لینے میکارا گیامت نی یہ کہ اولا دیا فث بن لفح علیہ السلام ہے تھے ولل عيرشوى است-اورصل ا ی فوشنجری آکه بیدوقت تیرے آنیکا اور یہ لوگ بلاد شال مین کو ہستان میں المولا في ء- نسوب طرف يَهُولا كِع به اوريه مقام خوشي مين بولاجاتا بريانيا رمتے تھے اور وہان سے كل كرلوگو نكو واسط تعجب كے ہوئيت في اعجب انهائيت ايدا بهونجاتے تھے سكندر الني ما وه الى كے 77-بنارت مى يايدكد -جب صرت إدشاه ف أنكي آف كى راه من ك الله الول - عرجوبراقل-لوسف عليالسلام كوآكے بھائيون بہاڑے دوسرے بہاراتا لوہے كى الرون ف محصورا ونظ . المات ع- فسوس اورفار مین انے کنوئین میں گرایا تو تبسرے روز پٹ پیلون کی دیوار کھیلے ہوہے سیسے بنی بجب اور بخیر کے بھی تقل ہوتا طرف سے ایک قافلہ گذرا اورائس جاکر نہایت مشکرا ورا ونجی کھیوا دی فأفله كاسردار الك بن زُعُرتها ورأسكا جس سے أسكے آنيكارسته بند مولكيا ووغلام تقے ایک کانام بنتر کی دورے ایک تن دن الحور از کرناکسی كابشيرالك في إن دونون كويا في لاخ قصد سے - ظاہر كرنا - إبر كا ننا-كيواسط بينيا وه دونون سي كنون برالا و-ف- دل فاط حفظ-ل يا- معالف ٤- اي- يه حرف ندا كا يو - ١ ور آئے بشيرنے كنؤين بن دول دالا اور يا د لود - ف يمبني ياد كار -فارسی مین حرف عطف کا ہر اور ایشری تضامے حاجت کے لیے جلا گیا یا وواشت نے یا دیاور کھنے کی جبة ول من خرق يوسف عليه الم انشاني -الفيء وليد افوس وفرياد المحرفد تشريف لائے اوردول بھاري يا وكرفتن و ما دكرليا -ورا ورکھی بجائے تی اور تبوب کے ہوکیا توکٹیرسے کھی نہ کا اُسوقت بٹینے کا دیکار۔ ن۔ نشان۔ اور مجازا معنی يكاراكه يا بشرى بدا العُلام - بيسنى اى فرزند كے بي آنا ہو-المنعل بوتاري-

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

لغات كُتُورى 060 بغاز أقرباب ا ورگيا رهوين ماريخ . وست وراز كرنوالا -یا و کا ری ۔ ن ۔ بعنی یا د کار ۔ يارون ووست مددكار اورخفف يازون و كسي كام كے قصدسے يا رُسِن و وقصد اداده داو ا تم كا دراز كرنا وست درا زى كرنا اور دست درازى -يارا كا جومعني طاقت يو-الأنذه-ن-كى كام كارا يارارن - قوت - نواناني - وصله - برطه هنا - تعيمكنا -النوه ور-ف-كنايه بحكسياره المقاكا دراز كرنوالا طاقت درور۔ یادان دے۔جع ہے یاری ۔ اسورا خون سے جوانسان کےجیمین یارہ ۔ فر رز وہ کیکی۔ يَارًا فَهُ فِ رِوسَتَى كَيْ طِلِقِ بِرِ وَقِي الموتْ بِنِ (اوم) دو يؤن كان كے يا فرنيرَان - فِ روستُ درازي اسوراخ (سومی ناک کے دولول والح کسی کا م کے ارادہ سے إ تو را ا کے طوریر۔ دوساند۔ يازا في وف عاره علاج مدد (هووي دونون تحصين (عوم) وبن برط صنا يحفيفكنا -یارب عرای ورد گار اور فاری جشمل می دومنفذیم آیک رسته کی کس عواامیدی-مِن بمبنی نالہ وہ وکے بھی متعل ہے۔اور آب وطعام کا اور دوسراسانس کی ایکس-نہ مخفف ہو! من معنى تعجب ا ورئاً شُف كے بھی آئی الدورفت كا (٩ و١٠) را ٥ لول جو چنبيلى كا كيول-المُتَلَى ، و د منفذ ميدا يك رست إلى ساء ت- ما تم - جازاً معني تبل پارٹنش ن سکنا۔ طاقت رکھنا۔ پیشاب کے آنے کا اورد وسرامنی کے غارت وصل قصاص۔ وشت وراز كراا الكلنه كا اور عور تون من ايك راه كيا سنج - ف-تيريكان دار اوربط بارفروشی دن - دوست کی تعرف ابول دوسری راه حیض (۱۱) پسته نے بمعنی نیزه لکھا ہی ۔ اور کھی اراد ا ورخمین کرنا برا منا-ا با خانه کا اور بعضون نے چارر این مظلمونکی آہ سے ہوتی او ارُق ب روشن سفید اورزیاده کرکے بیندره رہے مقرکیے کامیرے -طرف جی۔ ایک إركى و قدرت لواناني -ابن ١) رسته الوكاجهان كوالطكتابج قار بازيجواري. بارنامه و الكرناب ا ورپیراه د ماغ سے طق مین گئی ہی ایا سنم عرضیلی کا پیول-ار ه ن - زيور کي ايك قسم پرجبكو (١) نا ف جبكي را ٥ سے بحيران كے كياستمرني در م امرايك عيول كال ہندیم کنگن کتے ہن۔ بينط مين غداياً ميزس وم) دونون كاسمُ ون عول الم خور اور اوردوالله بأرى - ن - مددكرنا - مجازاً دوستى - الجهاية ونكے رہتے ۔ الركر ف مروكار سفيدا ورببندي من دولون ويبل إزال رف- حارك في يازويم ين -كيارهوان عدرال) كمت بين-

أفي في إلى الماسية المناني بصل مي المي المي 049 لغات كشوري يَاسَهِ ف -آرز د- حكم - فانون سيا جمعتصم إلتركا غلام كا اور معتصم إلى الله جماحاصل مونانا مكن مو بخلا ف طفاے عباسیہ سے ایک خلیفہ کانام ہے۔ لعل کے کہ دہ ایسی بیز کی آرز دے لئے أسين عدنام ايك سورة قرآني كالأقوت المرع مرخ يا قوت - الهجيكا صول عن مو-في شروع من أنحضرت كى تعرليف إلى قوت جكرى - ن ما قوت سُخ جو إلى م - ن - وه كورا جو منرل بروسط : كور بحر- ا وربعضون في نزديك بان سيابي لل بومثل رئك كيجي ك_ في متهدف كواك كے ركتے بن-المنف والمال جهمشريف بهاور أي قوت فكام ف كنايه أي معنون على من عرباب واست والهي طوف رازى السيريني مين لكيما يح كه يا سين مين إبونظرسه-المران الحراف المراك موا ورسين كنابيه مولفظ في قوت رُمّا في عدوه يا قوت جبكاراً ورخت كي والى بريك كيا مو-ندسے واضح ہو کہ سید مبعنی سرداری انار کے دانہ سے مثابہو۔ ایا ور -ف- مدد گار۔ ادراشاره طوت انخضرت صلعمے - إِي قوت روان - ف - كنا يه شراب اے إِي وَرِي - ف مرد كارى - مدد -جوئرخ ہواور مراواشک خونی سے ۔ ایا وگی ۔ن۔ بیہود ہ گوئی رکم مونا۔ سمن كالغيت - روغن -المعنى بن وتيمن منافران - الله قوت مُركب فيه ف كنايه ي إيا وكيميان - ف بيهوده لوك - ادر عني قبل إلى فنترك - ف ريانا-اب خاموس سے۔ گراہ لوگ ۔ الفن بازمى دن فريب كهانا - إِي قُوتِ نَا سُفْتَه بن مرادشفق سے أيا وَ ٥ ـ ت - كم ـ نايديه - بهوده -يا قوت نوسن - ن - سراب كايباله - ليا و ه كو- ن - بهوده كو اور بضون المرفغ يعرجوان لمن بالار جى درد الفخ عربة دمى كا تالد جود ووهين يا قدر دركيبان جامه كار الفخ عربة دمى كا تالد مركيوركانام يو كنانين سريبلاكرًا بهوفارسين إلى ات كرون معازاً كموري جوز وازيا موكى كرما بهر-ن طرف الموز من مركت بن ر الرون ك بال - الم معكوس د المبي وراشي وال إلى فيه ب سنم شده معدوم بهيوده إلكنتن و عزور كرنا - نازكرنا - انتكل كى دے الين - يوج - والهيات - الران عكبركنا -صل یا۔ مع باہے موصدہ ال الله الفرورات من بهوده و و الكاكوبال من كاف عربي كضم يماب ع-معنى خاب -

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

نير و المعنور الله المراجمة

وردوال الاقوت رء-ايك جوبري من تعيت سے شان . شوكت رتن وتوش - بير وح - ء - رايك قسم كي كھاس

ن كونبل الرخ-زرد- كوو- سفيد- اور كالنيت مو- اى كاشكے ـ واضح ببوكه صورت انسان- سے بوتی ہوا در

ام ایک بڑے کا من خوشنو این کا بھا کیا گئت ایسی چرکی آرز دیے ہے کا یہ گھا سس سروما دہ بھی ہوتی ہ

وزردال است شهر وجارزنگ كا بوتاي يالدُن بيل كاسينگ -

باب يائتماني فصل ي Q1. لغات تشوري يَخْنَىٰ ـِ فَ رِكُمَا الْإِلَالُ وَفِيهِ وَهِمَا م حموري وا ومعردف معديكي كرها سانی ۔ لینی جو کی تیرا۔ اینے گورخر جومشور ہی۔ يموم عركالا دُهوان اندهري ات فواري فراني-وللم المريخ اوربن بن عربي من من لؤن يهل كلين بهندي يوفرق بوكه برف اسمان سيمثل الجكر خداآك سيجل غباركے برستی ہوا وریخ مانند کھلے اُسکے و ہوم کے قطرہ قطرہ طبکتی ہو اور کہ جب سیمسلی کو فغل۔ مہاڑ دن برا ورجنگلون من تنع ہو گرشل کا تے تھے لادوده تكليمتل زقوم اورمدار وغیرہ کے اور مدار کو مند اسفید تھوکے ہوجاتی ہی۔ د تى كھى . ماز أجعني من آگ کھتے ہن اور عربی میں عشر-المخيرَ و ن رزاله - تكرك أولا _ ب مركبا بوراورهم ريخ خورد ال-ن-سرد مهري كانا کے ان باب دونون کے درمجیشت نے ساموا کی اکسم اور یہ کنا میر ممارت ورمعنى المريخ ال من وه صندوق يا اليارى ا وربنرو نسع جوماته سع اجرسين اقسام طعام اور حلوب اور مركب كيرس ع- دو نون إله-ور عمار کھی ہی ورنميني بها رحط پيه کھي۔ اور نمعنے يُرًا ق ت- فع كَتْحَيَّارِمْل نیک مبارک رائز-

لغات كشوري المياتية في في المارية DAI ا ورمعنی د لوان اور دربارکے علی -الدود ال وغيره كے دا ورجه في جني طلق كير ه - ف - زمين -يان ادراساب كسي جزكة تا جو- انصل يا- مع زائم عجمه يسال ـ ت- فوج كابره-زاعة ع-وه فرجس كا فلم بنتا ہم- كُوُ وان-ن-ايك نام خداكنامون يَساول - ت- مير تزك ينقيب رده فرجس کو بجاتے ہو بینی بانسری سے۔ واضح ہو کہ فارس کے لوگ قبل جو بدار۔ ارده کیرا جورات کوچکتا ہوئینی حکبنو اسلام کے دوخد کے قائل تھے آیات کیسٹر عوصی اسان ہونا۔ آسانی اربینی مرد بدول سے اربینی مرد بدول سے اربینی مرد بدول سے اربینی مرد بدول سے اور دوسرا کیسٹر عرب کا دردوسرا کیسٹر کے دردوسرا کیسٹر کا دردوسرا کیسٹر کیسٹر کا دردوسرا کیسٹر کا دردوسرا کیسٹر کا دردوسرا کیسٹر کا دردوسرا کیسٹر کیسٹر کا دردوسرا کیسٹر کیسٹر کا دردوسرا کیسٹر کا دردوسرا کیسٹر کیس اهرمن اوراً سكوفاعل شركاحا سنت كييم ع- آسان يهل-ال ـ ت - معنى منزل -ایسکل به ت - فوج کاریره رغات _ كمورًا تيزر فتار لومني لغيًا تقير يزُ وجُرو ف ام ايك إدشاه كاج أسير ع القورا - آسان -ر فوت سیاست - این انوشیروان دل کا تھا -قان ع رزردي تنظم اوربدن كي يروي من مشريز دكا رمني والا فشك مب مرباشر كارا ماك تع اس کی راہے معلہ کو جزم سے پیصنا نسوب طرف یز دکے ۔ اور یز دایک ٹہر فیمتی کا جو اکل بدر بزی ہوتا ہو۔ ا ہوتوا بع شیراز ہے۔ ليغ ـ ت _ با وسشا بني الرك ـ ف عن فطان لشكروه مقول اور كلمور اور كتّ وغيره كانكميلااور مُلُوُن ع-يه ايك لفظ ہوجود سطے سوار جواني فوج كے اسكے استحصين تيزوانت جبكوب ندى من كلي كتے بن إددانت قاعده قرات كيوح فون أكد دشمن كي فوج سيايني فيح كوخبردا المستحم ف ام اك تحرقيمتي كاج ماكل عركب كر ليا ہوتين وقت كدىد كربن - اور بعنى طلق فوج كے بھى ابرسزى ہوتا ہو-ان ساکن اور او ان تنوین کے کوئی آیا ہو-ون يركون كے حرفون سے داقع موتا كي كندار - ف طلايہ كى فوج كاسر دار - يغنوب -ء - شهد كى كھيون كاسردا من كوأس حرف كي جنس مع يُرْشرت - بين كاسور بينوني- مردار قوم وياسيب جع-العسوب المؤمنيين عريق التب سكابهم ا دخام كر ديتي بن ياغته صلى المعسين مهله لرلام اوردائے مهامین غُنه نہیں کتے ایک ارع توانگری دولِتمندی نروت علی عالی الم کا۔ إن صير من يَوم من ترجيم - من إيان القرابان طرف - المحقوب ع- نام ايب غير عليه المام كا جے۔ رین اللہ الرمزن کبن ۔ مِن قال ۔ مِن نور - اِسارت ۔ ورائگری - دولتمندی - بعقو بی کرون ف عاشقی کرنا ۔ رین اللہ يارمل الرائزه منظرة من منظركتي الساق عامه جنّات كيتسياري لينموُّر ع- بكري اور عطر كابجه-

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennal and eGangotri CC+0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennal and eGangotri CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar



